Manuel Perez Balbriena Straceli Bonzález de Perez Balbriena

G GEOGRAFICA

ECONOMICA Y POLITICA

DE LA

PROVINCIA DE CORRIENTES

1937

Excmo. Sr. Gobernador de la Provincia de Corrientes, Dr. JUAN FRANCISCO TORRENT

EL GOBERNADOR DE CORRIENTES DOCTOR JUAN FRANCISCO TORRENT

UN ASPECTO DE SU PROGRAMA DE GOBIERNO

El Doctor Juan Francisco Torrent es hijo de una antigua e ilustre familia correntina. Sus antepasados han actuado desde la organización nacional y han ocupado cargos prominentes.

No es un político en el concepto vulgar de la palabra. Es un hombre de trabajo por antonomacia. Médico y Oficial de Sanidad en el Ejército de la Nación, templó su carácter en la dura disciplina que ha dejado en su espíritu una severidad para consigo mismo, más aún que para con los demás.

Retirado del Ejército fué a explotar una finca rural de su propiedad — la hoy famosa quinta "San Juan" — que elevó a un plano superior y que es hoy uno de los establecimientos cítricos que más honor hace a esta tan rica Provincia de Corrientes. Allí trabajó, madrugando como buen criollo y empuñando personalmente las herramientas, sin descanso y dando al paisano el ejemplo más hermoso del hombre de orden, sin vicios, porque ni fuma, y organizado en todos los aspectos de su vida.

En ese retiro le sorprendió el mandato de su partido para representarlo en el Congreso de la Nación, en los momentos de más dura lucha política cuando el Gobierno de Irigoyen. Su acción fué breve pero fecunda.

Alejado después del teatro de la política es recordado nuevamente por sus amigos de credo y es así como en el año 1935 llega a ocupar el tan alto cargo de Gobernador de la Provincia.

Cuando ocupó el Doctor Juan Francisco Torrent el sillón de Pujol, cambió por completo la atmósfera en la Casa de Gobierno.

Se comenzó a trabajar intensamente; se puso cada cosa en su sitio y se adjudicó un lugar para cada uno.

Todo el personal administrativo tuvo la sensación de que había llegado un JEFE que daba el ejemplo, y que sabría exigir el cumplimiento del deber.

Se organizó la percepción de la renta como primera medida, para que no hubiera nada flojo en el manejo de las finanzas. Se impartieron órdenes a los efectos de establecer responsabilidades, a fin de asegurar la perfecta honestidad en el manejo de los caudales públicos.

Se organizaron diversas dependencias tales como la Policía, la Dirección de Vialidad, el Ferro Carril Económico: se creó una Dirección de Ganadería, otra de Agricultura, un Cuerpo de Bomberos y otros organismos, siempre dentro del mismo presupuesto y siempre bajo el vehemente deseo de mejorar lo existente en el mecanismo administrativo.

CORRIENTES

5

Pero la constante preocupación del Gobernador de Corrientes, ha sido y sigue siendo el desenvolvimiento de la agricultura y como consecuencia la vialidad.

El Doctor Torrent posee la visión del conjunto y vislumbra inmenso porvenir agrícola para su provincia.

No sueña con imposibles. El conoce como nadie la modalidad del paisano correntino y las condiciones en que se encuentra dividida la propiedad en la Provincia de Corrientes.

Corrientes, fué civilizada por La Cruz y no por la espada como el territorio del Chaco, donde se ha tratado de exterminar al nativo, dejando los campos desiertos. Las misiones jesuíticas y los frailes franciscanos enseñaron con dulzura a trabajar y a vivir. Los frutos de aquella paciencia pueden verse en la descendencia de los antiguos habitantes comarcanos, formada por la aleación hispano-americana, que pueblan hoy los campos y es por eso que existen Departamentos como San Cosme, San Luís, Empedrado y otros, donde la tierra se halla muy subdividida y poblada por antiguas familias criollas que son propietarias.

El Gobernador ha articulado casi un total programa de Gobierno, buscando los medios para que las poblaciones rurales de la Provincia vivan bien y tengan recursos. Y lo ha conseguido mediante el impulso dado a las plantaciones de ALGODON, que es el cultivo que más beneficios deja al pequeño propietario y donde puede trabajar personalmente con todos sus hijos.

En su último mensaje, a pesar de no descuidar tampoco otros aspectos de la agricultura explotada en gran escala por fuertes capitalistas nos habla de ello y del reparto gratuito que hace el gobierno de semillas de algodón.

En otras palabras el Gobernador se preocupa, antes de nada, de la felicidad del pueblo, y, como decimos, ya esto es todo un programa de Gobierno y no conocemos otro mejor.

Esperamos que el pueblo de Corrientes pueda contemplar muchos progresos durante el tiempo que aún le queda para gobernar al ilustre ciudadano que hoy rige los destinos de la Provincia.

Antero Montenegro

---0:0----

UNA PROVINCIA DESCONOCIDA

Por Carlos M. Hedemann

Hace algunos años cuando aún no se había producido la profunda crisis que tuvo por origen la desvalorización de los ganados, me puse en contacto con algunos rematadores y agentes de negocios de la ciudad de Rosario de Santa Fe y Buenos Aires ofreciendo en venta algunos campos valiosos de Corrientes.

Inicié personalmente las negociaciones, visitando uno por uno, a todas esas personas que se dedican al corretaje de campos y haciendas.

Obtuve el fracaso más rotundo de mis gestiones, pues tuve que convencerme de que Corrientes era y sigue siendo, una provincia completamente desconocida para ellos que al hablar de valores, me respondían que a tales precios se consigue campos en Santiago del Estero, desde luego, muy superiores a los de Corrientes.

Yo, que conozco a la provincia de Santiago del Estero rica en bosques, pero con inmensas extensiones de tierras sin aguadas, no pude menos que escandalizarme ante tamaña falta de conocimiento de lo que es la característica de las diversas zonas de nuestro país, pues recordaba mis viajes por Santiago del Estero, en invierno, atravesando campos arenosos, donde no había una sola mata de pasto y donde los habitantes esperaban ansiosos la llegada de un tren con tanques de agua para satisfacer su sed y dar de beber a unos pocos animales domésticos y veía en la imaginación los hermosos campos verdes de Corrientes, con sus ríos, sus lagunas y esteros, sus naranjales en flor y su exhuberante vegetación y les dije que estaban profundamente equivocados.

Hablé hasta el cansancio de Corrientes de su inmenso porvenir agropecuario, pero todo fué en vano. Me contestaron, que ellos tenían entendido que en Corrientes solamente había ganado criollo, guampudo, de escaso peso y peor calidad y que así era opinión general y que ellos como hombres de negocios tenían que dedicarse a corretear cosas conocidas y aceptables y que no tenían por qué asumir el rol de exploradores.

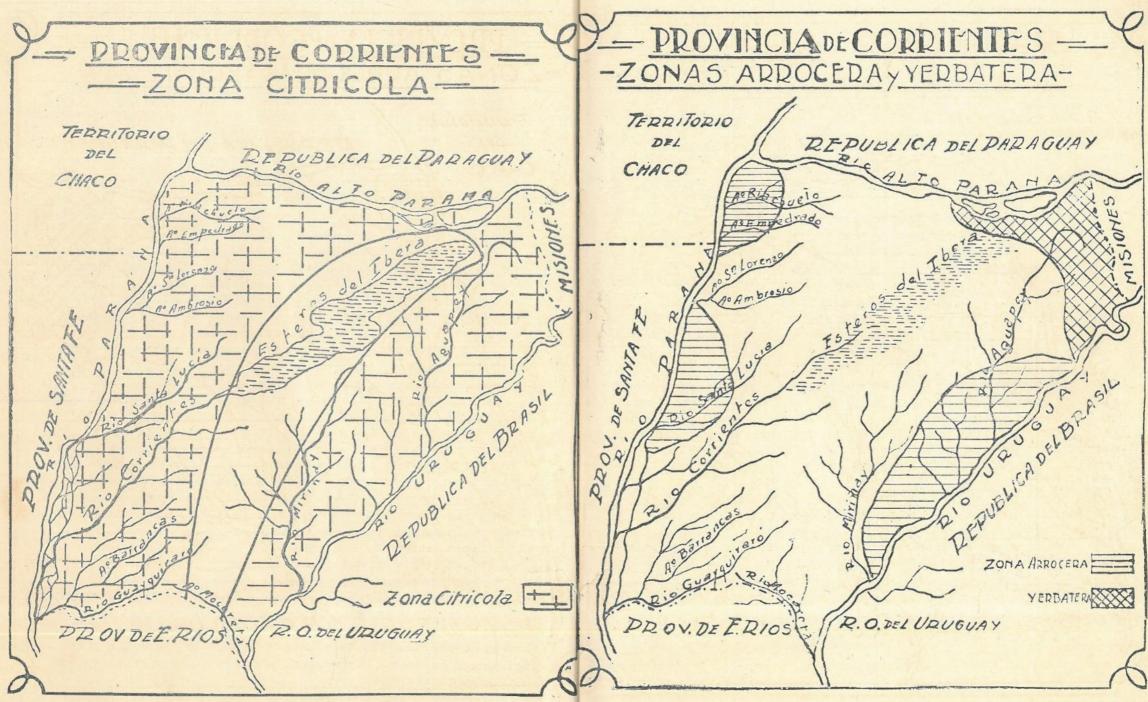
Todos mis argumentos fueron en vano y como ahora se me brinda una oportunidad de consignar por escrito esos mismos argumentos lo hago muy gustoso, confiado en que esta publicación haga abrir los ojos a los hombres de negocios y de iniciativa, para que fijen su atención en este Estado argentino, tan ignorado y siempre tan injustamente tratado por el Poder Federal.

Pues Corrientes, a pesar de que la historia le ha consagrado el título de Pueblo Libertador, título consagrado a costa de inmensos sacrificios, a pesar de su situación geográfica, limítrofe con el Paraguay, con Brasil y el Uruguay, no ha obtenido los beneficios de redes ferroviarias suficientes de que gozan otras provincias argentinas que llevan el progreso a zonas del país que no resisten comparación alguna con las tierras fértiles de los Departamentos del Norte de esta Provincia, que se encuentran semi aislados pir falta de vías de comunicación.

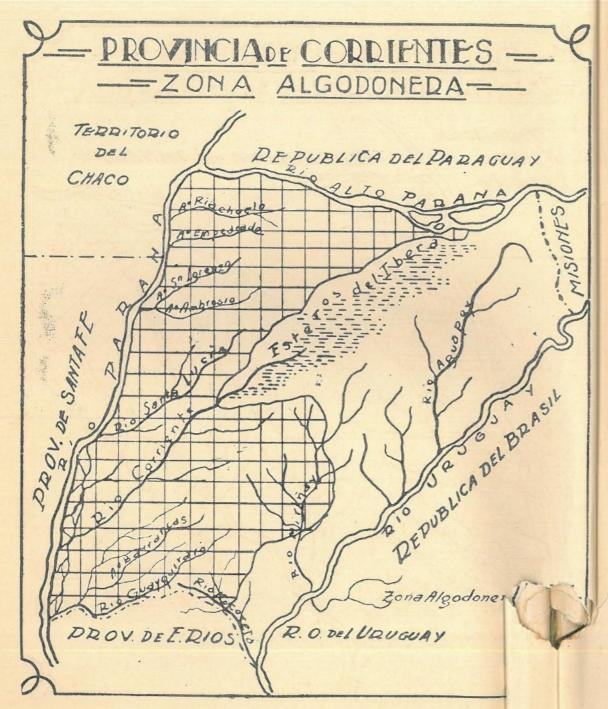
Pocas personas saben, que la lana que procede del Departamento de Curuzú Cuatiá, se clasifica en Europa como la mejor lana del mundo, y tal vez también se ignora en muchas partes, que al visitar al país, hace algunos años, el ex rey de Inglaterra y actual Duque Eduardo de Windor, hizo un viaje al Departamento de Mercedes donde en la estancia "Itá Cabó" de la Compañía Liebig's, le presentaron inmensos rodeos de ganado vacuno de alta mestización.

Es también muy posible que poco se sepa que Corrientes produce anualmente de ocho a diez millones de kilos de tabaco y que no produce más por falta de organización del mercado y falta de garantías de precios al productor.

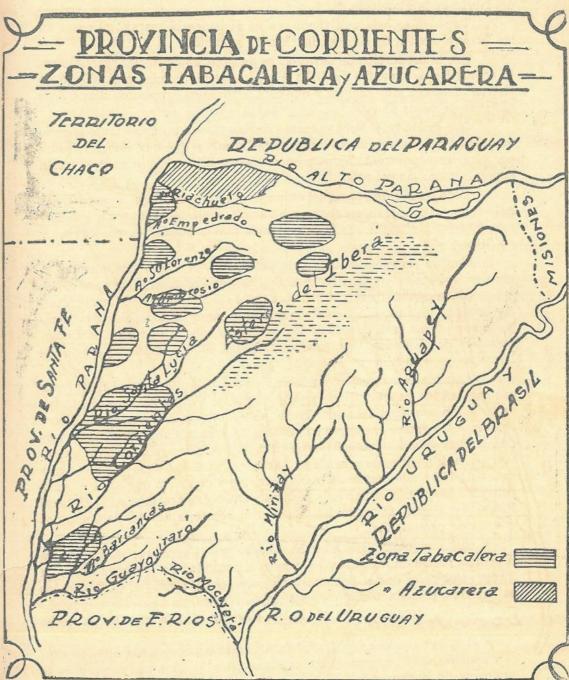
Que en cuanto al algodón, cuya fibra es muy superior a lo que produce el Chaco, se ha cosechado este año 18.000 toneladas, que representa



En Grappe Fruit su total de 6.500.00 frutas es de exportación argentina netamento de Corrientes medio de 5500 kilos por hectárea. La yerba mate se cultiva en la zona del Departamento de Itu-La superficie cultivada de arroz es de: 8.044 hectáreas. Zona apta toda la Provincia. Rendimiento zaingó y parte Departamento Santo Tomé y comprende 6.000.000 de plantas



Se cultivan 51.777 hectáreas de algodón. La zona apta como se puede observar en el cultivo de este textil abarca más de la mitad del territorio de la Provincia. Rend de 1200 kilos por hectárea



Se cultivan 8.083 hectáreas de tabaco. Zona apta, toda la mitad Oeste de la Provincia. Caña de azúcar: Se cultivan 3.441 hectáreas. Zona apta, la mitad Norte de la Provincia

sólo una décima parte de lo que puede producir y que tal vez produzca muy en breve, pues ya se hallan instaladas 19 desmotadoras en diversas zonas del Norte de la Provincia.

También se está cultivando, ya en considerable escala, el arroz en los Departamentos de Libres, San Martín y otros.

Que la producción de naranjas es de gran importancia, especialmente en los Departamentos de Bella Vista, Lavalle, Saladas e Ituzaingó de tierras arenosas, muy fértiles y que esta producción representa diez a doce millones de pesos anuales.

Que existe en el Departamento de San Cosme un importante ingenio de azúcar, que elabora 25 a 30 mil bolsas al año y que hay inmensos campos vírgenes sumamente aptos para el cultivo de la caña cuya graduación supera a todas las del país.

Todo esto lo dije en aquel entonces y es necesario que se sepa tanto aquí como en el extranjero, para que vengan capitales y brazos a levantar esta Provincia al nivel que le corresponde por la bondad de sus tierras y su clima.

Pero la principal industria de Corrientes ha sido y será siempre la ganadería. La zona Sud, es decir, al Sud del río Corrientes que nace en los esteros de la laguna Iberá y desemboca en el río Paraná, es de tierras altas, algunas con piedras, de pastos tiernos, muy engordadoras en corto tiempo, y muy aptas para la cría de lanares. Esta zona comprende los Departamentos de Mercedes, Curuzú Cuatiá, Sauce, Monte Caseros y parte del Departamento de Libres.

La zona Norte, es en cambio de pastos más duros, pero muy resistentes para las sequías, tiene muchas aguadas naturales y se encuentra agua de 3 a 4 metros del suelo. Tiene gran cantidad de bosques que ofrece sombra a los ganados, esteros con carrizales y pastos tiernos siempre verdes. No hay grandes extensiones de tierra plana, como para cultivos extensos, los cultivos necesariamente se hacen en parcelas que raras veces pasan de 100 a 200 hectáreas, por lo variable y ondulado que es el terreno, pero esas lomas son sumamente fértiles y en los Departamentos de General Paz y San Miguel, se encuentra tierras con una capa vegetal de uno a dos metros de profundidad.

Tales riquezas naturales han hecho que Corrientes es la tercera provincia ganadera del país y en cuanto a la calidad de sus ganados es un grave error creer que se encuentra en un nivel bajo, muy al contrario, los estancieros, principalmente en los tiempos buenos, no han sido mezquinos para adquirir reproductores de buena clase y el resultado se ha hecho sentir.

Los invernadores del Sud, han hecho su agosto en los últimos años comprando ganado menor de buena clase, para llevar a sus campos de la provincia de Buenos Aires y prepararlos para la venta a los frigoríficos, como producidos allí y desde luego se entiende, que para ello el ganado tiene que ser de alta mestización. Por cierto que no han llevado ganado criollo. Las causas de esta anomalía, casi diré injusticia, no son para ser mencionadas en este artículo que sólo tiene por objeto hacer resaltar la capacidad productora de la Provincia.

De la capacidad ganadera de esta Provincia es fácil formarse una idea al consignar que en las últimas exposiciones ferias de Mercedes y Curuzú Cuatiá las ventas alcanzaron a las sumas de \$ 314.345 y \$ 308.600, respectivamente, superando a las ventas habidas en la exposición de Concordia (E. R.).

Pero, aunque parezca un contrasentido, he de decir, que la misma riqueza del suelo correntino ha sido la causa de la mala situación actual de sus estancieros

Los propietarios de campos en Corrientes son y han sido todos ganaderos, lo fueron sus padres y sus abuelos y con la ganadería levantaron grandes fortunas. Viven en las ciudades en la Capital Federal o en el extranjero. La venta de los novillos daba para todo, pero vino la crisis, no cambiaron de método de vida, hicieron uso del crédito, malvendieron sus ganados y hoy hay muchos miles de hectáreas despobladas en la Provincia. Otros vendrán a poblar estos campos y éstos explotarán no solamente la ganadería, sino también los muy diversos renglones que brinda la tierra y sobre todo vivirán en sus tierras, trabajarán y harán trabajar.

El campesino nativo de Corrientes, es muy humilde, guapo una vez puesto en el trabajo, pero su standard de vida es sumamente pobre, no tiene necesidades ni ambiciones; se conforma con vivir mal en medio de una naturaleza benigna y no sabe de comodidad. Esto también no deja de ser una rémora para el progreso, pues sabido es que un pueblo progresa en relación directa con sus necesidades y cuanto éstas no se crean, no hay progreso. El día que el paisano sienta deseos de vestir bien, comer abundantemente y con variación, pues hoy se conforma con un poco de maiz y grasa, y como abunda la mandioca, la batata y el maní, llena fácilmente todas sus necesidades. Pero cuando tenga por vecino un hombre que ordeña sus vacas, cría aves y negocia sus productos, el paisano correntino se supera y se adapta sin la menor dificultad. Esto es tal vez uno de los más importantes problemas de la Provincia, educar al hombre del campo pero con el ejemplo.

____0:0-__

GRAN HOTEL COLON

Fundado en el año 1879

El Hotel tradicional de las Familias. — Confort Moderno. —
Calefacción Central. — Departamentos con baño particular. —
Teléfono y Aguas Corrientes en todas las habitaciones. — La
mejor ubicación de la Capital.

Para Familias, con desayuno, almuerzo y cena, desde \$ 5 por persona

221 - CHACABUCO - 233

Esquina Alsina

Teléfonos:

T. T. 38 Bs. Aires

C. T. A. 3251 Central

U. T. 33 Avda. 8505/8509

(Con 100 aparates internos)
BUENOS AIRES

PRODUCCION AGRICOLA DE LA

HECTA

| Departamentos | Algodón | Alfalfa | Arvejas | Arroz | Avena | Batata | Caña de azúcar | Cebolla |
|---------------------|---------|---------|---------|-------|-------|--------|-------------------|---------|
| Bella Vista | 2.552 | 216 | 176 | 42 | 104 | 299 | 35 | 32 |
| Berón de Astrada | 402 | 76 | 52 | _ | 118 | 64 | 22 | 12 |
| Capital | 4.989 | 256 | 178 | - | 160 | 675 | 296 | 43 |
| Concepción | 3.652 | 192 | 29 | _ | 286 | 304 | 41 | 22 |
| Curuzú Cuatiá | 428 | 158 | 28 | _ | 385 | 105 | 10 | 28 |
| Empedrado | 4.539 | 172 | 258 | _ | 94 | 385 | 45 | 42 |
| Esquina | 154 | 208 | 402 | | 442 | 306 | 11 | 28 |
| General Paz | 4.829 | 149 | 19 | - | 46 | 306 | 104 | 6 |
| loya | 2.793 | 153 | 104 | _ | 96 | 428 | 56 | 32 |
| tatí | 328 | 61 | 16 | _ | 60 | 106 | 94 | 16 |
| tuzaingó | 520 | 104 | 70 | 341 | 52 | 336 | 37 | 48 |
| avalle | 1.779 | 192 | 69 | 57 | 42 | 326 | 39 | |
| Iburucuyá | 5.225 | 110 | 34 | _ | 303 | 328 | 142 | 28 |
| lercedes | 860 | 178 | 24 | 28 | 191 | 212 | 36 | 22 |
| Ionte Caseros | 125 | 105 | 72 | 68 | 621 | 336 | 22 | 10 |
| aso de los Libres . | 410 | 85 | 52 | 4.472 | 72 | 112 | | 44 |
| aladas | 3.543 | 203 | 82 | _ | 60 | 407 | 11 | 14 |
| an Cosme | 3.982 | 104 | 22 | _ | 104 | 285 | 24 | 32 |
| an Luis del Palmar | 4.986 | 192 | 42 | _ | 122 | 335 | 2.127 | 16 |
| an Martin | 150 | 112 | 42 | 2.238 | 128 | 265 | 105 | 28 |
| an Miguel | 2.008 | 92 | 26 | | 142 | 92 | 34 | 26 |
| n Roque | 3.309 | 75 | 50 | 276 | 64 | | 26 | 10 |
| into Tomé | 112 | 198 | 42 | 298 | 344 | 218 | 14 | 14 |
| uce | 102 | 162 | 48 | 224 | 344 | 209 | 68 | 38 |
| TOTAL | | | 10 | 204 | 320 | 198 | 42 | 28 |
| IOIAL | 51.777 | 3.653 | 1.937 | 8.044 | 4.362 | 6.633 | 3.441 | 619 |

PROVINCIA. — AÑO 1936 - 37

REAS

| Maiz | Man- dioca | Maní | Melón | Papas | Porotos | Sandía | Tabaco | tártago | Yerba mate | Zapallo | Tun oil |
|--------|---------------|-------|-------|-------|---------|--------|--------|---------|---------------|---------|---------|
| 3.785 | 261 | 84 | 24 | 66 | 36 | 148 | 222 | 28 | _ | 156 | |
| 441 | 92 | 29 | 8 | 20 | 7 | 32 | 42 | - | | 22 | - |
| 2.475 | 645 | 209 | 97 | 205 | 63 | 224 | 85 | 42 | _ | 178 | _ |
| 3.631 | 392 | 102 | 56 | 36 | 53 | 172 | 72 | 45 | _ | 74 | - |
| 2.026 | 48 | 24 | 18 | 32 | 10 | 52 | 22 | 8 | - | 48 | _ |
| 2.831 | 210 | 123 | 50 | 48 | 41 | 96 | 66 | 60 | 1 | 198 | _ |
| 3.465 | 204 | 111 | 46 | 49 | 22 | 318 | 198 | 62 | _ | 209 | - |
| 2.042 | 262 | 101 | 28 | 22 | 78 | 147 | 822 | 28 | _ | 78 | _ |
| 3.365 | 309 | 174 | 36 | 102 | 38 | 30 | 3.568 | 42 | _ | 217 | _ |
| 895 | 108 | 66 | 12 | 30 | 32 | 59 | 58 | 21 | - | 29 | - |
| 3.634 | 304 | 112 | 20 | 24 | 124 | 175 | 56 | 52 | 5.600 | 76 | 1.000 |
| 3.825 | 232 | 145 | 26 | 38 | 32 | 118 | 1.564 | 62 | _ | 95 | - |
| 2.003 | 205 | 72 | 25 | 26 | 52 | 96 | 524 | 28 | - | 64 | - |
| 2.221 | 98 | 49 | 24 | 38 | 21 | 84 | 32 | 63 | _ | 102 | _ |
| 3.928 | 63 | 416 | 36 | 147 | 38 | 62 | 64 | 210 | _ | 118 | _ |
| 2.017 | 48 | 26 | 22 | 62 | 28 | 143 | 29 | 245 | | 58 | _ |
| 2.246 | 222 | 207 | 32 | 36 | 30 | 72 | 208 | 58 | - | 53 | - |
| 1.248 | 312 | 94 | 22 | 32 | 24 | 98 | 82 | 28 | _ | 28 | - |
| 2.018 | 168 | 125 | 24 | 42 | 58 | 84 | 72 | 22 | _ | 74 | - |
| 2.156 | 113 | 86 | 32 | 54 | 72 | 122 | 60 | - | _ | 122 | - |
| 1.328 | 68 | 82 | 23 | 31 | 32 | 71 | 62 | 32 | - | 38 | - |
| 2.465 | 96 | 52 | 19 | 41 | 22 | 64 | 68 | 6 | _ | 72 | , _ |
| 2.118 | 223 | 60 | 24 | 62 | 45 | 72 | 32 | 18 | 1.400 | 68 | - |
| 2.024 | 75 | 47 | 22 | 84 | 24 | 62 | 75 | 28 | - | 72 | - |
| 58.187 | 4.613 | 2.596 | 736 | 1.327 | 982 | 2,601 | 8.083 | 1.188 | 7.000 | 2.159 | 1.000 |

- Tella-

PRODUCCION AÑO A

NUMERO

| Departamentos | | NARANJO | S | M A | NDARINA | AS | NARAI | NJOS AGR. | | LIMON | ES |
|--------------------------|------------------|-------------------|------------------|--------------|-----------|-----------------|-----------|-------------------|------------|---------|------------|
| | Injert. | Jan viver. Inje | | Injert. | No injert | En viv. | Plantas | En viver. | Injert. | No inj. | |
| Bella Vista | 410.226 | 207.782 | 214.346 | 10.226 | 20.633 | 1 12.201 | 112.821 | 392.862 | | | |
| B. de Astrada | 9.886 | 22.826 | 22.742 | 1.886 | 2.775 | 6.586 | 8.304 | 12.886 | 485 108 | 2.092 | |
| Capital Concepción . | 110.112 | 142.114 | 201.293 | 10.112 | 11.721 | 13.446 | 208.435 | 175.780 | 1.225 | 4.726 | |
| C. Cuatiá | 24.116 | 93.844 | 26.216 | 4.116 | 7.728 | 5.225 | 3.216 | 8.526 | | 784 | |
| Empedrado . | 95.382 | 34.875 | 18.076 | 1.626 | 5.343 | 6.707 | 3.841 | 12.644 | 264 | 946 | 518 346 |
| Esquina | 77.825 | 102.782 42.122 | 35.411 | 5.382 | 7.921 | 3.546 | 10.826 | 37.884 | 245 | 796 | 985 |
| Gral. Paz | 59.726 | 214.841 | 22.541 | 6.026 | 7.314 | 5.642 | 7.511 | 29.782 | 246 | 792 | 985 |
| Goya | 77.782 | 147.144 | 82.734 42.121 | 4.032 | 14.304 | 14.206 | 8.322 | 111.873 | 226 | 1.426 | 3.007 |
| Itatí | 12.825 | 48.366 | 22.214 | 2.784 | 10.236 | 7.521 | 9.246 | 150.974 | 272 | 822 | 932 |
| Ituzaingó . | 106.346 | 145.843 | 70.352 | 972 3.826 | 6.226 | 4.226 | 2.443 | 7.745 | 104 | 385 | 362 |
| Lavalle | 95.841 | 318.234 | 191.875 | 24.721 | 7.845 | 12.845 | 15.786 | 45.251 | 392 | 847 | 1.458 |
| Mburucuyá . | 45.741 | 85.107 | 42.426 | 1.936 | 46.818 | 14.826 | 147.633 | 218.625 | 742 | 3.975 | 6.842 |
| Mercedes . | 10.734 | 41.641 | 12.326 | 1.976 | 9.825 | 6.762 10.722 | 7.832 | 24.796 | _ | 872 | 947 |
| M. Caseros . | 65.345 | 95.016 | 22.694 | 16.319 | 49.814 | 10.924 | 2.713 | 12.844 | 118 | 542 | 476 |
| P. Libres . | 27.841 | 34.694 | 18.526 | 2.345 | 8.334 | 4.243 | 2.995 | 14.872 | 242 | 2.224 | 2.124 |
| Saladas | 224.246 | 226.884 | 162.571 | 2.825 | 8.205 | 6.206 | 24.842 | 14.641 218.674 | - | 443 | 865 |
| San Cosme . | 24.189 | 78.846 | 52.622 | 1.605 | 6.342 | 5.243 | 11.534 | 28.614 | 389 | 3.024 | 4.215 |
| S. Palmar . San Martín . | 37.895 | 54.446 | 205.844 | 2.228 | 6.203 | 4.267 | 5.743 | 14.721 | 204 | 1.772 | 2.968 |
| San Miguel . | 36.341 | 157.862 | 131.526 | 2.008 | 18.745 | 13.475 | 7.611 | 23.795 | 202 | 792 | 1.235 |
| San Roque . | 11.221 47.871 | 39.642 | 12.806 | 582 | 4.789 | 3.287 | 2.341 | 14.525 | 202 | 2.369 | 3.005 |
| S. Tomé. | 42.935 | 52.742 | 89.413 | 942 | 7.036 | 6.306 | 9.872 | 36.239 | 104 | 845 | 625 |
| Sauce | 10.834 | 73.782 14.726 | 98.295 | 1.442 | 7.326 | 6.623 | 7.842 | 31.472 | _ | 642 | 668 322 |
| | | 14.120 | 10.342 | 984 | 4.005 | 4.012 | 1.385 | 4.822 | _ | 411 | 340 |
| TOTAL . 1 | 685.886 2 | .476.161 1 | .809.312 | 110.928 | 287.313 | 189.047 6 | 25.137 1 | .643.847 | 5.797 | | 40.423 |

E PLANTAS

| LII | MAS SU | TIL | LIMA | S DE P | ERSIA | CII | PROS | r | ORONJA | AS | GRA | PPE-FR | UIT |
|--------|--------|--------|---------|--------|--------|---------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|--------|
| njert. | No inj | En viv | injert. | No inj | En viv | injert. | No inj | En viv | injert. | No inj | En viv | Plant. | En viv |
| _ | 521 | 646 | 82 | 646 | 792 | - | 355 | 352 | 1 - | 738 | 618 | 210 | 420 |
| - | 481 | 465 | - | 286 | 495 | - | 175 | 227 | - | 122 | 142 | 72 | 123 |
| 326 | 441 | 382 | 152 | 1.952 | 1.521 | - | 432 | 486 | 122 | 492 | 498 | 695 | 1.76 |
| - | 375 | 383 | - | 224 | 263 | - | 265 | 382 | - | 197 | 298 | 52 | 10 |
| - | 222 | 264 | - | 254 | 192 | - | 382 | 124 | - | 153 | 196 | 48 | 9 |
| _ | 496 | 498 | - | 845 | 912 | - | 294 | 265 | - | 123 | 134 | 44 | 7: |
| - | 148 | 278 | - | 598 | 464 | - | 248 | 262 | - | 253 | 287 | 122 | 310 |
| - | 369 | 206 | - | 643 | 753 | - | 223 | 288 | - | 82 | 92 | 25 | 4 |
| | 392 | 324 | - | 695 | 543 | - | 394 | 345 | - | 228 | 348 | 184 | 37 |
| - | 246 | 261 | - | 698 | 564 | - | 142 | 95 | - | 122 | 154 | 98 | 20 |
| - | 296 | 348 | - | 792 | 598 | - | 260 | 296 | - | 92 | 135 | 40.000 | 52.40 |
| 104 | 347 | 328 | 732 | 5.785 | 5.746 | - | 192 | 210 | - | 121 | 287 | 208 | 52 |
| - | 322 | 496 | - | 826 | 726 | - | 267 | 334 | - | 64 | 85 | 42 | 7 |
| - | 199 | 264 | | 654 | 493 | 68 | 142 | 154 | - | 92 | 125 | 53 | 9 |
| _ | 522 | 548 | - | 362 | 478 | - | 282 | 336 | - | 194 | 282 | 125 | 26 |
| _ | 148 | 497 | - | 244 | 497 | - | 164 | 186 | - | 152 | 214 | 115 | 20 |
| _ | 295 | 287 | - | 692 | 798 | - | 176 | 226 | 1 - | 124 | 198 | 98 | 14 |
| - | 343 | 222 | 1 - | 863 | 512 | - | 287 | 213 | - | 97 | 98 | 65 | 10 |
| _ | 562 | 509 | - | 774 | 564 | - | 284 | 223 | - | 116 | 297 | 122 | 31 |
| - | 287 | 553 | - | 422 | 498 | 1 - | 198 | 132 | - | 214 | 136 | 147 | 27 |
| - | 221 | 275 | - | 443 | 697 | - | 292 | 285 | - | 59 | 42 | 68 | 14 |
| - | 229 | 295 | 1 - | 697 | 464 | - | 165 | 292 | - | 72 | 58 | 92 | 10 |
| - | 298 | 342 | - | 587 | 346 | - | 213 | 276 | - | 94 | 62 | 115 | 21 |
| - | 172 | 264 | - | 264 | 387 | - | 197 | 154 | - | 112 | 134 | 145 | 19 |
| 430 | 7.932 | 8.935 | 966 | 20.246 | 19.303 | 68 | 6.039 | 6.134 | 122 | 4.113 | 4.920 | 42.935 | 58.59 |

CUADRO DEMOSTRATIVO DE LA VALUACION

Impuesto que abona cada una hectárea por Contribución Territorial e Impuesto

| × **** | | | | | | | | |
|--------------------|----------------|--------------------------|-----------------|--|---------|-------------------------|------------------------|---------|
| DEPTOS. | 1 | | | | Tasac. | 1 | C. Ter. | Imp. |
| | Receptorias | Valuación | Hectáreas | Cuotas a | máx. | Térm. | c/u. | al ga- |
| 1ª Sección | | total | | pagar | y min. | medio | hect. | nado |
| | 1 | | | | | - | | |
| | G 3511 | 1 140 700 | 100 050 00 | 1 10 044 551 | | | | |
| Ituzaingó | | 1.146.728 | | 300 TO 100 TO 10 | \$ c/1. | \$ c/1. | \$ c/1. | \$ c/l. |
| G. Paz | Loreto | 1.734.205 | 121.085.—.— | 21.473.65 | | | | |
| B. de Astrada | | 761.000 | 44.829.16.— | 5.780.40 | | | | |
| Itatí | B. Astrada . | 926.050 | 68.083.33.— | 9.288.55 | de 10 | | 0. | |
| San Luis | G. Paz | 2.291.767 | 171.210.83.33 | 17.947.35 | | | 13.4 | 0.06 |
| San Miguel | I. Ibaté : : . | 301.506 | 20.081.66.66 | 2.109.75 | a | 14.05 | | |
| San Cosme | Ituzaingó : . | 5.625.900 | 419.878.33.33 | 57.824.05 | | | | |
| I. del Paraná. | S. Carlos | 2.341.875 | 128.354.16.66 | 26.934.15 | 20.00 | | | |
| | S. Luis | 4.050.000 | 297.086 | 34.901.65 | | | | |
| | San Cosme . | 575.350 | 39.281.66.— | 3.632.70 | | | | |
| | Santa Ana . | 214.605 | 6.912 | 1.745.15 | | | | |
| | P. la Patria . | 76.320 | | 484.40 | | | | |
| | | 11.000-10.000 | | | | | | |
| | | 20.045.306 | 1.425.687.91.64 | 192.466.15 | New H | | | |
| 2ª Sección | | | | | 1 | 1 | | |
| | | | | | | | 2000 | |
| B. Vista | S. Tomé | 15.071.498 | 694.615.56.55 | 234.652.20 | \$ c/1. | \$ c/1. | \$ c/1. | \$ c/1. |
| Empedrado | La Cruz | 11.329.117 | 598.475.56.50 | 144.915.35 | | | | |
| Concepción | Alvear | 3.940.354 | 185.020 | 36.311.75 | | | | |
| San Roque | Empedrado . | 2.791.475 | 150.028.90 | 20.892.25 | de 12 | | 0. | 0.09 |
| Saladas | Concepción . | 10.046.790 | 460.240 | 125.651.40 | | | 24.7 | |
| Mburucuyá | Garruchos | 428.957 | 21.316.12.— | 4.163.75 | a | 20.10 | | |
| San Martín | B. Vista | 2.006.624 | 139.611.10 | 23.933.40 | 1 | | | |
| Santo Tomé | Saladas | 4.829.710 | 231.289.44.— | 45.915.40 | 30.99 | | | |
| | Mburucuyá . | 1.215.438 | 72,722.25.— | 8.561.85 | - 100 | | 77 | |
| *** | S. Roque | 2.419.521 | 121.471.15.— | 21.425.60 | 1 | | | |
| | 9 de Julio . | 1.172.790 | 55.668.90.— | 10.721.45 | | | | |
| | Chavarría | 1.126.090 | 66.856.70.— | 15.231.30 | | | | |
| | 0.000,000,000 | | 0010001101 | 10.201.00 | 1 2 1 | | | |
| | | 56.372.364 | 2.797.315.69.05 | 692.315.70 | | | | |
| 3ª Sección | 3.6 | | | | 1 | 1 | - 1 | |
| | | | | | 1.5 | | | |
| Sauce | | 6.817.428 | 232.480 | 77.454.15 | \$ c/1. | \$ c/1. | \$ c/1. | \$ c/1. |
| Esquina | | 10.967.824 | 338.547.50 | 103.602.10 | de 15 | | | |
| P. Libres | | 16.927.762 | 482.536.25.— | 178.041.15 | a | 28.38 | 0. | |
| Lavalle | | 2.805.965 | 110.809.58.35 | 27.042.55 | 40.99 | | 30.9 | 0.12 |
| Goya | | 12.779.450 | 607.667.91.70 | 147.220.50 | | | | |
| | | F0 000 100 | | | | | | |
| | | 50.298.429 | 1.772.041.25.05 | 533.690.45 | | | | |
| 4ª Sección | | . 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| C. Cuatiá | C. Cuatiá | 31.615.455 | 742.219.66.70 | 381 699 00 | \$ c/1. | 8 0/1 | \$ c/1. | 2 - /1 |
| Mercedes | Perugorría . | 3.879.642 | 117.943.—.— | | | \$ c/1. | φ C/1. | \$ c/1. |
| M. Caseros | Mercedes | 33.975.680 | 886.484.33.40 | 50.384.25 | de 20 | 00.01 | | |
| and Cascros | M. Caseros . | | | 473.384.10 | a | 38.91 | 0. | 0.15 |
| Garage March | MI. Caseros . | 8.815.127 | 283.114.66.70 | 115.421.60 | 50.99 | | 52.9 | |
| | | 77.985.904 | 2.029.761.66.80 | 1.020.822.85 | | | | |
| | | 1 | | | | | | |
| C. Cuatiá | | 35.495.097 | 860.162 h. | 1 | 1 | \$ 1 | \$ 1 | |
| C. Cuatiá | | 35.495.097 | | 482,019,15 | - | CONTRACTOR OF THE PARTY | \$ | |
| C. Cuatiá Mercedes | | | 66 a 70 c. | 432.019.15 | | \$ 41.26 | \$ 0.50.2 | |
| | | 35.495.097 33.975.680 | | 482.019.15 473.384.10 | | CONTRACTOR OF THE PARTY | \$ 0.50.2 0.53.4 | |

DE LAS PROPIEDADES RURALES

al Ganado y existencia de haciendas en la Provincia y por cada una hectárea

| | EXISTEN | CIA DE GA | NADOS | | Término | medio por h | ectárea |
|-----------|-----------|-----------|----------|--|---------------|-------------|------------|
| Vacunos | Lanares | Yeguariz. | Caprinos | Asnal | Vacunos | Lan. y capr | Yeg. y asr |
| - | | | | | | | |
| 185.510 | 17.355 | 28.496 | 246 | 1.466 | | | |
| 87.380 | 13.476 | 16.664 | 519 | 168 | | | 0.00 |
| 41.601 | 2.926 | 5.382 | 92 | 148 | 0.41 | 0.05 | 0.08 |
| 38.957 | 4.310 | 11.011 | 267 | 261 | No. | | - |
| 106.883 | 23.819 | 25.296 | 2.262 | 863 | | | No. |
| 108.217 | 10.605 | 17.187 | 316 | 365 | | | |
| 26.581 | 4.276 | 10.229 | 299 | 496 | | | |
| | | | | + | | | A STATE |
| 595.529 | 77.037 | 114.265 | 4.201 | 3.767 | | | |
| 90.644 | 13.510 | 14.570 | 352 | 3.060 | | | |
| 84.037 | 11.504 | 21.426 | 1.337 | 690 | 0.50 | 0.06 | 0.07 |
| 224.293 | 31.586 | 29.824 | 368 | 632 | - | - | - |
| 145.241 | 33.271 | 23.266 | 479 | 1.136 | | | Charles of |
| 102.565 | 8.798 | 15.279 | 497 | 568 | | | |
| 45.943 | 7.732 | 9.942 | 467 | 96 | | | |
| 409.365 | 49.494 | 43.305 | 101 | 2.279 | | | |
| 318.129 | 30.935 | 37,251 | 312 | 2.789 | | | |
| | | | | | | | |
| 1.420.217 | 186.830 | 194.863 | 3.913 | 11.250 | | | |
| | | | | 1 | | | |
| 96.913 | 341.658 | 17.657 | 2.616 | 1.133 | The street of | | 0.00 |
| 209.303 | 171.105 | 38.874 | 5.152 | 3,453 | | 0.49 | 0.08 |
| 249.827 | 225.724 | 24.777 | 103 | 2.117 | | | 1 |
| 71.079 | 20.541 | 16.887 | 225 | 1.235 | | 100 | |
| 228.721 | 104.078 | 37.632 | 1.002 | 4.010 | | | |
| 855.843 | 863.106 | 135.827 | 9.098 | 11.948 | | | |
| 419.346 | 1.112.597 | 52.334 | 1.997 | 2.452 | | | |
| 377.418 | 778.238 | 44.939 | 1.316 | 2.628 | 0.43 | 1.06 | 0.05 |
| 143.370 | 279.142 | 17.921 | 257 | 1.028 | | | |
| 940.134 | 2.169.977 | 115.194 | 3.570 | 6.108 | | | |
| | | 1 | | | 0.48 | 1.29 | 0.06 |
| | | 1 | | | _ | | - |
| | 1 | 1 | 1 | A STATE OF THE STA | 0.42 | 0.8 | 0.05 |

Resumen de Haciendas:

| Vacunos | | | | | | | | | | 3.811.723 |
|--------------|------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Lanares | | | | | | | | | | 3.296.950 |
| Yeguarizos . | | | | | | | | | | |
| Caprinos | | | | | | | | | | A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH |
| Asnal | | | | | | | | | | |

19

SITUACION Y LIMITES DE LA PROVINCIA DE CORRIENTES

Corrientes Nueva, Generosa, Grande. Corrientes Transformada en su economía por industrias nuevas. Corrientes emporio ganadero de calidad. Corrientes emporio agrícola de abundancia. Corrientes Arcadia, Eden verde y florido. Corrientes de luminosidad desconocida en otra parte del mundo. Corrientes perpetuamente primaveral. ¡Salve! ¡Salve Corrientes "transformada y nueva"!

La Provincia de Corrientes que con otras en número de catorce a más de diez Gobernaciones Nacionales, integran el territorio de la Nación Argentina, está situada en la parte Nord Este del suelo argentino ocupando al mismo tiempo el centro de la región llamada Mesopotamia Argentina (Mesopotamia ésta que comprende la Gobernación de Misiones al Norte de la Provincia de Corrientes; en el centro la Provincia de Corrientes y al Sud de esta la de Entre Ríos, comarca rodeada por el Río Paraná al Norte y Oeste, al Este por el Río Uruguay que con la unión de sus aguas forman el estuario del Río de la Plata verdadero Mar Dulce como así lo llamó por primera vez el navegante español Don Juan Diaz de Solis al descubrirlo el 2 de Febrero de 1516).

Esta Provincia correntina está comprendida entre los paralelos 27° 15' y 30° 42' 20 de Latitud Sud y los meridianos 55° 15' y 59° 40' de Longitud Oeste.

Corrientes comprende una superficie territorial de 80.000 a 86.000 kilómetros cuadrados, aunque primitivamente abarcaba una extensión de 130.000 kilómetros cuadrados, cuando todavía el actual territorio nacional de Misiones estaba comprendido dentro del dominio de la Provincia y que más tarde por una ley del Congreso de la Nación le fuera separada esa extensión misionera. Los límites, superficies, islas sobre los ríos Paraná y Uruguay, etc., en cuanto a sus cifras, nomenclaturas, designaciones y determinaciones geográficas, cálculos de las coordenadas geográficas, van a ser claramente expresados y exactamente determinados como consecuencia de la actuación de la Comisión Nacional de Límites Interprovinciales ya reunida por mandato de la Ley Nacional Nº 12.251 que preside el Senador Nacional Dr. Guillermo Rothe, habiendo el Gobernador de la Provincia de Corrientes Dr. Don Juan Francisco Torrent designado representante del Poder Ejecutivo ante dicha Comisión al Senador Nacional por Corrientes Dr. Dn. Juan Ramón Vidal.

Dos ríos principales la delimitan juntamente con cuatro arroyos, afluentes de ambos a saber: el grandioso, bello y rico Río Paraná con sus 4.800 kilómetros de curso que en parte limita la Provincia de Corrientes por el Norte en su sección denominada Río Alto Paraná (desde la ciudad de Corrientes hasta su nacimiento en las sierras del Brasil) que la separa de la República del Paraguay siendo su afluente, el arroyo Itaembé que corriendo casi de Norte a Sur separa por el Este a Corrientes del Territorio Nacional de Misiones; por el Oeste el Río Paraná Medio (que después de llegar a la ciudad de Corrientes cambia la dirección de Este a

Oeste por la de Norte a Sud y toma el nombre de Paraná Medio) separando por el Oeste la Provincia de Corrientes de la de Santa Fé y al Norte de ésta también del Territorio Nacional del Chaco, al mismo tiempo que su afluente el arroyo Guayquiraró (que corre casi de Este a Oeste) la separa por el Sud de la Provincia de Entre Ríos, separación que completa con el arroyo Mocoretá afluente del Río Uruguay.

Por el Límite Este de Corrientes tenemos: el arroyo Chimiray que separa la Provincia de Corrientes del Territorio de Misiones, el imponente Río Uruguay (que en lengua guaraní significa ave que canta, tales son sus rumores con un recorrido de 1.500 kilómetros) en su curso Uruguay Medio separa a la Provincia de Corrientes de las Repúblicas del Brasil y Uruguay.

Las líneas divisorias que corren por los fondos más profundos de los cauces del Paraná y Uruguay y algunas aclaraciones complementarias son las que establecen la jurisdicción de las islas comprendidas entre los canales y las costas correntinas bajo el dominio de la Provincia de Corrientes.

De su perímetro de 1.510 kilómetros, casi totalmente está rodeada la Provincia de Corrientes por cursos de aguas frescas, sanas y abundantes y de fácil utilización para el riego incluso algunas lagunas y esteros importantísimos. Los Ríos Paraná y Uruguay son navegables en todos sus cursos, poseen una flora y una fauna admirable que sustentan sabrosas y nutritivas especies de peces que dan a la Provincia de Corrientes una envidiable situación que agregado a su clima suave, la convierten en un verdadero eden verde, perfumado y florido durante todo el año. Su proximidad a las capitales y ciudades de: Asunción, (Capital de la República del Paraguay), Formosa, (del Territorio Nacional del mismo nombre), Resistencia, (del Territorio del Chaco), Paraná, (de la Provincia de Entre Ríos), Santa Fé, (Capital de la Provincia del mismo nombre), Rosario, (segunda ciudad de la República), Buenos Aires, (Capital Federal de la Nación Argentina), Montevideo, (Capital de la República del Uruguay) estas últimas con puertos de ultramar amplios y profundos y todas las arriba nombradas, con sus puertos modernos sobre el gran sistema hidrográfico que forma la grandiosa cuenca del Río de la Plata, hacen de la Provincia de Corrientes una tierra de promisión por sus terrenos hasta de 80 centímetros de humus o tierra vegetal, feraces, sus ganados, sus granjas, sus quintas de variados frutales, hortalizas de los climas de Europa y especialmente todas las variedades de citrus (naranjas, pomelos, limones, sidras, etc.), que agregados a la cultura de sus habitantes a la proverbial hospitalidad para con el forastero y el extranjero de los cuales muchos que conocieron Corrientes como viajeros y turistas se han arraigado en ella conviviendo con sus habitantes en los hogares felices y laboriosos que luego fundan.

El aspecto general de la Provincia de Corrientes cuyo territorio fuera recorrido en varias épocas por sabios diversos, se presenta a la curiosidad del hombre de ciencia como una encantadora visión, así como llena de una misteriosa atracción. Sobre su flora y respecto a su fauna se ha escrito mucho y a pesar de ello se está en el principio y en cuanto a

su geología a pesar de lo mucho que se ha hecho se está podemos decir en las primeras claridades de la aurora.

CORRIENTES

Para el mejor conocimiento de las aptitudes del suelo de esta Provincia existe el "Mapa Geo-Agrológico y Minero de la Provincia de Corrientes" confeccionado por el Geólogo Doctor Guido Bonarelli y el Químico Doctor Longobardi.

Se trata de una obra única en estas regiones de América por el gran esfuerzo realizado por una Provincia Argentina y sus buenas intenciones basadas en fines culturales, científicos y patrióticos y deben ser imitadas en otras partes puesto que en las conferencias panamericanas todavía no se ha llegado a un acuerdo para que cada estado y cada nación americana realicen estos estudios bajo una misma nomenclatura, sobre las mismas bases y los mismos enunciados científicos desde uno a otro polo para que todos los americanos en el conocimiento de la geografía, la geología del suelo, el clima y del aire de América todos hablen y se expresen en un mismo lenguaje científico, dentro de una misma norma y una misma ley expresadas por medio de los distintos idiomas que se hablan en América toda.

El actual gobierno está empeñado en una obra verdaderamente patriótica aportando sus esfuerzos para que el referido Mapa Geo-Agrológico y Minero se continúe y amplíe dentro de esos delineamientos generales de la obra del Dr. Bonarelli completando las muestras del Museo Geo-Agrológico y Minero con datos y perforaciones cada vez más completos y detallados para que los turistas, los industriales, los hombres de ciencia, los alumnos de nuestras escuelas, establecimientos educacionales encuentren en él, el aliciente y la ayuda para sus afanes, sus estudios y sus finanzas, puesto que esa obra nunca podrá ser de un solo mandatario sino por el contrario la contínua, metódica y tesonera acción de varios gobiernos.

ALGUNOS SABIOS, HOMBRES DE CIENCIA Y VIAJEROS ILUSTRES QUE SE HAN OCUPADO DE CORRIENTES

DON FELIX DE AZARA, quien fuera el primero en documentar en 1784 sus exploraciones en la Provincia de Corrientes, ocupándose en su teoría según la cual la Gran Laguna Iberá y su defluente el Río Corrientes no eran otra cosa que el antiguo cauce del Río Paraná. Su obra se reprodujo en París en 1808.

ALCIDES D'ORBIGNY. — Sabio francés que viajó por la América Meridional de 1829 a 1842 publicando el resultado de sus observaciones en París (en 1829-1844), hace interesantes estudios de las barrancas del Paraná (Alto y Medio) designando a esos terrenos correntinos con el nombre de Terciario Guarany que afirma ser el más antiguo de los terrenos terciarios de la República Argentina, dividiédolo así:

(c— Arcilla gypsosa

Terciario Guarany (b— Calcáreo de hierro hidratado

(a- Gres ferruginoso

Las arcillas del horizonte (c) están recubiertas por tierras vegetales (humus) y tierras aluvionales como también las arenas de General Paz (antiguo Caá-Catí; del guaraní Caá-yerba y Catí-olorosa) como también San Cosme, en cuyas depresiones se forman lagunas, frescas, claras, con las aguas pluviales.

AMADO (JACOBO, ALEJANDRO) BONPLAND, nacido en Francia el 22 de Agosto de 1773, muriendo el 11 de Mayo de 1858, a consecuencia de "enfermedad natural", en su posesión y estancia de Santa Ana, Departamento de la Restauración, "Misiones de la Provincia de Corrientes", cuyo Gobernador el Dr. Don Juan Pujol así lo comunicaba al Ministerio de Relaciones Exteriores de la Nación, habiendo sus amigos de aquel pueblo hecho embalsamar el cadáver del "venerable anciano y naturalista Don Amado Bonpland", con el certificado del facultativo que lo verificó y disponiendo que el Juez Departamental proceda a la mayor brevedad al más prolijo inventario de los intereses del finado y a su seguridad, recomendándole muy especialmente los libros, papeles y demás objetos pertenecientes a la ciencia, al mismo tiempo que se le ordena la remisión de los restos a Corrientes". "El Gobernador de la Provincia de Corrientes grato a la predilección y simpatía con que ese ilustre anciano ha distinguido a esta provincia, a cuyo servicio a muerto como Director del Museo Provincial del que fué Institutor, va a disponer se le erija por cuenta del eraric un panteón en el Cementerio de Corrientes, en testimonio de gratitud a la predilección y servicios que le debe el país y de estima a sus virtudes y saber".

En el Departamento de Paso de los Libres existe el Pueblo de Bonpland en su homenaje, en la línea del F. C. N. E. A. entre la Estación Domingo Cabred y la ciudad de Paso de los Libres.

Bompland estudió con tanto cariño la botánica correntina que llegó a formar un jardín botánico en su quinta de Santa Ana (Misiones de Corrientes), entre unas ruinas de un antiguo pueblo jesuítico; ha escrito mucho y recientemente fueron descubiertos en Francia, su patria, numerosos documentos, memorias y opúsculos de puño y letra, incluso de botánica médica y un estudio meduloso sobre el tratamiento y cura de la lepra, verificó excursiones de estudio hasta los "Tres Cerros", en la Cruz (hoy Departamento de San Martín).

MARTIN DE MOUSSY. — Publicó en París entre los años 1860 a 1864 su "Descripción Geográfica de la Confederación Argentina", basalo en los estudios de sus predecesores y de su observación personal, penetrando en Corrientes por el Río Uruguay hasta Monte Caseros y Santo Tomé y por Misiones llega y reconoce el Paraguay, regresando a la Capital Correntina para recorrer Lomas, San Cosme, Itatí, llegando después a Bella Vista para estudiar Caá Catí (General Paz), Saladas y Mbulucuyá (pasionaria), y desde Goya regresa a San Roque, para Bella Vista.

INGENIERO ZACARIAS SANCHEZ. — Correntino, publicó un Mapa Catrastal gráfico de la Provincia de Corrientes, escala 1:200.000 año 1894, primero podemos decir uno del Agrimensor Fouilliand, es de tamaño muy pequeño y esquemático. Sánchez llegó a conocer en tal forma su provincia natal que en 1895 publicó: Notas descriptivas de la Provincia de Corrientes. Su labor como perito en la Comisión de Límites cor Chile es ponderable, siendo después el Director General de la Oficina de Límites Internacionales, co ncuyo cargo se jubiló.

EL Dr. VALERIO BONASTRE, en la Revista "El Libro", de Pedro Benjamín Serrano, año 1898, 1º Setiembre, Corrientes, sobre "Un nuevo fosil" y el Profesor Francisco Podestá, en la Guía General de la Provincia de Corrientes, año 1901 y 1904, por P. B. Serrano, tratan del "Ameghinotherium Curuzúcuatiense".

EL DOCTOR NICOLAS ROJAS ACOSTA, (correntino como los dos anteriores), que se destaca por su autodidactismo, luchando contra todo género de penurias económicas, publicó en 1897, Buenos Aires, "Historia Natural de Corrientes", y segunda edición inconclusa en Corrientes en 1904, "Geo-Paleontología de Corrientes, 1915—Resistencia" y otras tantas, incluso folletos y colaboraciones en revistas europeas y norteamericanas.

EL PROFESOR SCALABRINI, dió grande impulso al Museo Correntino.

EL PROFESOR JUAN W. GEZ, publicó su "Mastodon Platensis Ameg.", en dos ediciones, cuando en 1915 era Profesor y Director de la Escuela Normal de Profesores de Corrientes, donde estudió un fósil del mastodonte hallado por el Capitán Miguel S. Fernández en las barrancas del Riachuelo y por el Ingeniero Civil Leopoldino C. Raffa, placas de gliptodonte y otros en las orillas del arroyo Sombrero en Empedrado; como también en otros comentarios "Yacimientos petrolíferos del Río Santa Lucía" (Buenos Aires, 1919), encontrados por el Profesor Sinforoso Aguirre en las márgenes del Río Santa Lucía.

EI PROFESOR FRANCISCO MANZI, "Descripción Geográfica de la Provincia de Corrientes, 1912", y el Ing. JULIO S. STORNI, en 1917, con su "Mapa Geo-Agrológico de Corrientes", escala 1:1.000.000, aportan un exacto conocimiento sobre Corrientes.

Sobre la misteriosa Gran Laguna Iberá se han ocupado: Pedro Uhort, "Exploración y estudio de la Laguna Iberá", An. Soc. Científica Argentina, V—LXX, Bs. As., 1910. La Laguna Iberá (Corrientes), An. Soc. Cient. Arg., LXXVIII y LXXIX, 1914-1915. La Exploración de la Laguna Iberá, An. Soc. Cient. Arg., 1925. Imp. Com. Bs. As. Gaetano Roveretto, "Un contributo alla explorazione della laguna Iberá", L'Univerzo, Anno VI, 11 gennaio 1925. Arduino G. Lelli, en "La Ingeniería", tomo XXIV, La Mesopotamia 1920, y posteriormente Magazine Técnico, Bs. As., 1929, I, Nos. 7 y 8 y "El Liberal", Corrientes 1930, 4 y 7 Abril, "El sistema hidrográfico correntino"

MOISES S. BERTONI (HELVETIUS), "Descripción física y económica del Paraguay", imprenta Ex Silvius, Puerto Bertoni (sobre el Alto Paraná, República del Paraguay, 1918), y otras obras del padre y del hijo: Dr. Bertoni. Trata sobre Geología, Climatología, etc., etc., y en sus relaciones con la República Argentina y Brasil (Corrientes y Misiones), muy recomendado a los estudiosos.

LAS CANTERAS DE PIEDRA DE LA PROVINCIA DE CO-RRIENTES. — Estudio encomendado a los laboratorios de las Obras Sanitarias de la Nación y publicado por la Imprenta del Estado, Corrientes, 1926.

EL Dr. GUIDO BONARELLI Y J. J. NAGERA publica Boletín Nº 5 Serie B (Dirección General de Minas de la Nación Bs. As.) "Informe pre-

liminar sobre una viaje de investigaciones geológicas a las Provincias de Entre Ríos, Corrientes" refutan a D'Orbigny y prueban la contemporaneidad del Terciario Guarany con la serie de marina de Entre Ríos que éste decía que este terreno era más antiguo.

LOS DOCTORES GUIDO BONARELLI Y ERNESTO LONGOBAR-DI con el Mapa Geo Agrológico y Minero Catastral Gráfico de la Provincia de Corrientes y su Minería Explicativa, Imp. del Estado de Corrientes e-Inst. Geogr. Militar, 1929, emprenden una obra de gran aliento respecto de los estudios y conocimiento de la Provincia de Corrientes superando al centenar de análisis físico-químicos de los suelos y subsuelos correntinos, que publicó en 1912 Talleres de la Of. Meteorológica Nacional "Contribución al estudio de los suelos de la Rep. Arg." Don Pablo Lavenir.

El doctor Bonarelli mediante viajes de exploración por el Río Paraná (Alto y Medio), Río Uruguay, F. C. N. E. A. y otras vías, estudió los terrenos y lugares y extrajo cuantas muestras de: tierras, rocas, etc., necesarios para formar las muestras del Museo que donó a la Provincia y que han servido al doctor Longobardi para los análisis físico-químicos que consignan aparte del estudio de una copiosa bibliografía. Cabe agregar que sobre razas autóctonas correntinas, usos, costumbres, idiomas y tradiciones guaraní, etc., historió con el suelo correntino, además de los autores de la época de la conquista y fundación de Corrientes, entre otros citaremos los trabajos de los doctores: Ambrosetti "Bolt. Geográfico Arg." 1895 y 94, Félix Contreras, Félix María Gómez, Eudoro Vargas Gómez, el R. Padre Juan Nepomuceno Alegre "Prodigio de la Santísima Cruz de los Milagros 1848—Corrientes", doctor Balestra, Parish Roberson J. y G., Valerio Bonastre, Hernán Félix Gómez, Manuel Domínguez de Asunción (Paraguay), Serrano, el escultor Amado Puyau (recientemente fallecido) con sus esculturas guaranizantes entre ellas "Taragüy" que representa una mujer guaraní de pie, superior al tamaño natural, adquirido para el Museo de Bellas Artes por Decreto del actual Gobernador doctor Juan Francisco Torrent. Colecciones indígenas de alfarería, etc., obtenidas por el Ing. Leopoldino C. Raffa en sus exploraciones y hallazgos en Puerto Arazá Ty (Ay. 3 de Abril) de Corrientes, además de los cuadros (óleos, acuarelas y esculturas) de este mismo autor relativos a momentos, hechos históricos de Corrientes, etc., también los artistas Adolfo Mors, Carmen Espíndola, Antonio P. Ballerini, Justo Díaz de Vivar.

Para terminar citaremos la destacada obra del malogrado doctor T. Alfredo Martínez sobre "Orígenes y Leyes del Lenguaje aplicadas el Idioma Guaraní" que tanta resonancia tuviera en Europa y Norte América y especialmente en Alemania, como la del historiador Prof. Manuel V. Figuerero y los doctores Benjamín T. Solari y Angel Acuña, Lorenzo J. Aquino, doctores Pedro Bonastre, J. E. Guastavino, J. R. Vidal, J. Alvarez Hayes y tantos otros.

OROGRAFIA DE LA PROVINCIA DE CORRIENTES

Las mayores elevaciones de terreno apenas si alcanzan los 118 metros en Estación Solari, 101 mts. entre Laguna Parirí y Arroyo Curupicay al Sud Oeste del Rincón del Socorro y estas elevaciones de su territorio no

son sino una continuación de las cadenas de cuchillas de la Provincia de Entre Ries que la forman dos ramas que nacen al Sureste y Suroeste y al correr hacia el Norte paralelas a los ríos Uruguay y Paraná originan y determinan la cuenca del río Gualeguay en la Provincia de Entre Ríos. Al penetrar en el Sur de Corrientes forman la llamada Cuchilla Grande, la que siguiendo sensiblemente de Sur a Norte llega más arriba de la ciudad de Mercedes hasta la Laguna Iberá y sigue dividiendo las aguas sobre los ríos Paraná y Uruguay Medio, por los ríos Corrientes y Miriñay, afluentes de aquéllos: es una parte de terrenos altos sin bañados de excelentes pastos para la cría de ovejas, ganados caballar y vacunos de carnes de aprecio mundial como asimismo los bellones de sus lanares de fibras muy largas y sedosas existiendo en Mercedes y Curuzú Cuatiá importante canteras de piedras y una variedad de granitos rojos de granos ocre grisáceos finos, que con el pulimento adquieren particular brillo y las canteras de cal hidráulicas en explotación podrán en un futuro no lejano dar excelentes cementos portland. Las selvas de Montiel de Entre Ríos podemos decir que penetran en Corrientes con la denominación de selvas de Payubre y el terreno en general se compone de una capa superficial de humus (tierra vegetal) de 80 centímetros a la cual sigue una de arcilla que puede llegar hasta los nueve metros asentados sobre rocas de origen ígneos.

Al Norte de La Cruz se extienden los famosos "Tres Cerros" de una altura de 110, 90 y 100 metros corriendo por las bases del lado Este el Arroyo Aguapey. Desde Estación Torrent 68 metros de altura) el terreno correntino dentro del terciario guaranítico de tierras ferruginosas por lo general ocres, va subiendo y ya en Vuelta Ombú alcanza 127 metros, llegando a los 173 metros, la máxima altura del suelo correntino entre el Arroyo Itaembé por el Este y el río Paraná por el Oeste, esta cota 173 metros y la cota 127 de Vuelta Ombú en el ángulo N. E. de la Provincia de Corrientes son las primeras estribaciones de las sierras misioneras, las cuales se internan para formar montañas en el Brasil.

En la parte triangular formada por la gran Laguna Iberá y el río Corrientes por el Sud, como hipotenusa los catetos por el Norte y por el Oeste el Paraná Medio, el terreno es anegadizo, pues las arenas asentadas sobre arcilla impermeable forman frescas lomas arenosas de alturas de tierras muy feraces siendo su vegetación exhuberante: el suelo se compone de humus de setenta centímetros estando debajo arenas de granos finos v grueso y luego capas de arcillas y al costado del río Paraná existen barrancas de seis a diez metros de altura, hasta Lavalle; la franja existente sobre el Alto Paraná, la Laguna Iberá, el Miriñay y el río Uruguay hasta Monte Caseros los terrenos son formados por arcillas rojas tan puras que carecen de arenas existiendo en otras partes arcillas con canto rodados mezclados, como también yacimientos de cantos rodados caracterizándose en gran parte como el terciario guranítico. Próximo a La Cruz cerca del río Uruguay, visible desde la estación Guaviraví existen los nombrados "Tres Cerros" ya citados y en sus proximidades han sido encontrados sulfuro de mercurio y mercurio en estado natural según Bonpland y próximo a Libres existe cobre y en las arenas de la región se encuentra manganeso en polvos negruscos.

HIDROGRAFIA DE LA PROVINCIA DE CORRIENTES

De todas las provincias y territorios de la Nación Argentina la de-Corrientes es la mejor regada por los dos grandiosos ríos, por el Norte y Oeste el inmenso río Paraná (cuyo nombre guaraní: Paaraná significa Padre de las Aguas) y por el Este el rumoroso Uruguay (que quiere decir ave que canta, en lengua guaraní) además de innumerables afluentes que nacen en esteros, cañadas y maloyas de aguas más o menos profundas y numerosas lagunas de las cuales la más famosa y enorme laguna Iberá (v: agua, Berá: brillante) notables por los fulgores que despiden sus aguas durante la noche de luna o por la fosforescencia de sus aguas en noches estrelladas a causa de las miriadas de tacas y otros insectos luminosos y también durante el día por el reververar de esas aguas cuando el sol refulgente las hiere con su haces de luz y de la cual nos ocupamos a continuación. Todos estos receptáculos y cauces proveen de abundantes, sanas y frescas aguas de excelente mineralización a numerosas napas y manantiales u ojos de aguas, pudiendo abarcar todos los usos medicinales y en grado sumo aptas para la vida humana, para el ganado y también a los usos industriales; sintéticamente diremos que sobre la margen izquierda del río Paraná que por el límite Norte de Corrientes corre de Este a Oeste formando los Saltos o Rápidos de Apipé el que antes de llegar a la ciudad de Corrientes, Capital de la Provincia, casi frente a ella el caudaloso río Paraguay le vierte sus aguas mediante tres canales que se denominan Las Tres Bocas; de la ciudad de Corrientes el río Paraná tuerce su curso en ángulo recto dirigiéndose de Norte a Sud originando siete bravísimas corrientes por el chocar de sus aguas contra siente puntas o cabos de piedras y de allí deriva el nombre de la ciudad de San Juan de Vera de las Siete CORRIIENTES como así fuera bautizada por su fundador (el Licenciado y Adelantado de Su Majestad el Rey de España don Felipe II), Don Juan de Torres de Vera y Aragón, quien personalmente y de presente fundó, asentó y pobló dicha ciudad de Corrientes el 3 de Abril de 1588. Pocos días después los indios de numerosas tribus y naciones de la raza guaranítica rodearon y atacaron El Fuerte formado por una empalizada de palos a pique en el paraje "Puerto de Arazá Ty", actual puerto de La Columna (erigida para perpetuar ese hecho en el extremo Oeste de la Avenida 3 de Abril) defendido solamente por 28 soldados españoles y criollos enfermos y hambrientos; admirados los infieles por esta resistencia sobrehumana cubre de leña una Cruz de Urunday colocada sobre la barranca: el leño permanece incólume y la cruz erguida, incombustible, exita el furor de los indios en cuyo momento un rayo descendido del cielo a través de la altísima columna de humo hiere de muerte al cacique Aguará Coé Mboybé (Zorro del amanecer); los 6000 indios abandonan el cerco despavoridos y con la aurora del nuevo día vuelven y auxilían con víveres a los desfallecientes sitiados y al pie de esa Santísima Cruz de los Milagros celebran la paz y se convierten para siempre al cristianismo y los españoles y soldados criollos toman por esposas a las hijas de esos caciques valientes comenzando el elumbramiento de una nueva generación inteligente, fuerte y bella y al escudo nobiliario del Adelantado Juan d Torres de Vera y Aragón cuyos blasones éste le transmitiera a la naciente ciudad de Corrientes, empieza

a agregarse la imagen de la Santísima Cruz de los Milagros y una vez producida la Revolución de Mayo y con la Independencia de las Provincias Unidas del Río de la Plata, Corrientes sigue ostentando en su ESCUDO las siete puntas de piedras o también siete puntas de lanzas que representan las siete bravías corrientes de su río Paraná en cuyo centro, en medio de una crepitante hoguera se yergue majestuosa e incombustible la Santísima Cruz de los Milagros, la del milagro de Arazá Ty (monte de guayabos) y de tantos otros posteriores, la que tantas veces amparó a los correntinos sobre esa bella y primitiva obra de arte a pesar de su rusticidad se le ha agregado los dos robustos brazos cuyas manos entrelazadas sostienen la pica con el gorro frigio de la libertad sobre un campo de plata en medio de un cielo azul y coronado por un sol incaico orlado a derecha e izquierda por un gajo de laurel unido todo por una cinta argentina celeste y blanca.

Desde la ciudad de Corrientes siguiendo para el Sur existen los siguientes principales afluentes sobre el Paraná Medio que son: El Río Riachuelo, al Sur del departamento de la Capital que la separa de la Colonia Nueva Valencia en cuya desembocadura tomó por apostadero la escuadra del tirano del Paraguay y en sus inmediaciones en Junio de 1865 se libró un reñido combate naval entre aquellas naves y las de las Repúblicas aliadas (Argentina, Brasil y Uruguay); luego vienen los Arroyos Sombrero y Ahomá, el Río Empedrado, al Norte del pueblo del mismo nombre, los Arroyos San Lorenzo y Ambrosio, y al Sud de Bella Vista el Arroyo Santa Lucía, que desemboca entre Lavalle y Goya; el Río Corrientes en Esquina, los Arroyos Saladillo y Sarandí, y por último el Río Guayquiraró, que separa por el Sud, Corrientes, de la Provincia de Entre Ríos.

Sobre el Río Uruguay que sirve de límites por el Este a la Provinda de Corrientes con las Repúblicas del Brasil y del Uruguay, en la costa derecha, correntina, desembocan los siguientes afluentes: Arroyo Chimiray, el Río Aguapey (entre las ciudades de Alvear y La Cruz) el Río Miriñay, mediante el cual la Laguna Iberá vierte sus aguas en el Río Uruguay, desembocando en él al Norte de la ciudad de Monte Caseros el Arroyo Timboi y el Arroyo Mocoretá que separa por el Sur a la Provincia de Corrientes de la de Entre Ríos.

LAS LAGUNAS EN LA PROVINCIA DE CORRIENTES. — Son notables no solamente por su número (pues sobrepasan de mil) sino también por la naturaleza de sus aguas.

Todas las lagunas correntinas son de fondos arenosos, de allí la claridad y persistente frescura de sus aguas, la gran cantidad de plantas acuáticas les comunica un poder depurativo y nutritivo para la economía animal (fenómeno éste que también se nota en los ríos y arroyos); no tienen el defecto de las lagunas de otros continentes que por ser sus fondos de terrenos calcáreos, sus aguas son cenagosas o de olor desagradable, cuando no putrefactas.

En las proximidades de Saladas (F. C. N. E. A.), existen las Lagunas Saladas, cuyas aguas fuertemente mineralizadas, de gusto salino, son medicinales y conocidas desde la época de la conquista (como también las aguas de los arroyos Sombrero, Sombrerito, en la época de menor caudal (Departamento de Empedrado).

Saladas es la cuna del heróico Sargento Juan Bautista Cabral (su estatua se levanta en la plaza del mismo nombre de Corrientes, frente a la Catedral), quien en el combate de la explanada del Convento de San la Catedral), quien en el combate de la explanada del Convento de San Lorenzo, (cerca de Rosario de Santa Fé, sobre el Río Paraná), ganado a los realistas españoles el 3 de Febrero de 1813, rindió su vida para salvar los realistas españoles el 3 de Febrero de Granaderos a Caballo Don Jola de su Jefe: el Coronel del Regimiento de Granaderos a Caballo Don José de San Martín. (Nacido en Yapeyú, sobre el Río Uruguay, Provincia de granaderos)

Los Granaderos del General San Martín terminaron la formación Corrientes). de sus cuadros en Mendoza y al frente del Ejército de los Andes transpusieron las cordilleras y las cumbres más altas de la tierra, batiéndose en Chacabuco, Curapaligué, Gavilán y el asalto de Talcahuano, en Chile; desembarca en el Callao y pelea en Nazca, Jauja, Pasco y en Chancay; Pringles con la bandera argentina se arroja al mar antes que entregarla y la hidalguía del soldado hispano le concede el honor de conservarla, haciéndole gracia de la vida; Río Bamba y Pichincha y pasando por Junín y Ayacucho marcan los últimos jalones en la Guerra de la Independencia Sud Americana. Después de llegar hasta la ciudad de Quito vuelven los Granaderos a Caballo, creados por San Martín con ciudadanos de la fibra del correntino Sargento Cabral y otros tantos valientes, vuelven a la patria en 1828 y Buenos Aires ve desfilar por sus calles a un puñado de granaderos al mando de su coronel Félix Bogado, que se formó en sus filas como modesto soldado de la República, para ser disuelto. El Gobierno nacional el 3 de Febrero del año 1903, en homenaje al 90 aniversario del combate de San Lorenzo, siendo Ministro de la Guerra el General Richieria crea un Regimiento de Movilización formado por hombres elegidos por su talla, por su gran espíritu militar, aptitudes y buena presencia entre los hijos de todas las Provincias Argentinas para que el Presidente de la Nación, el Teniente General Don Julio Argentino Roca, el 25 de Mayo de 1903, en su decreto de ese día restaure el Cuerpo de Granaderos a Caballo y desde entonces está incorporado definitivamente al Ejército y es a la vez escolta presidencial.

LA LAGUNA IBERA — Entre los paralelos 27° 30' y 28° 20' de latitud Sud, comienza esta gran laguna, desde el pueblo de Ituzaingó, separado del Alto Paraná por una angosta franja de terreno y extendiéndo-se de Nord Este a Sud Este hasta unos 150 kilómetros, con un ancho de 40 kilómetros, da origen al Río Corrientes afluente del Río Paraná Medio.

Esta Gran Laguna Iberá (del guarany: y=agua; verá=brillante o refulgente), ha preocupado no solamente la imaginación de los guaraníes, sino que impresionaron vivamente a los conquistadores españoles y criollos durante la conquista: creían que ella se comunicaba subterráneamente con el Río Alto Paraná cerca de Ituzaingó, que las islas eran flotantes e impelidas según la dirección de los vientos, que estaba poblada de mujeres de deslumbradora belleza y otras por monstruos y por vacas, toros y caballos salvajes, como era muy abundante el ganado alzado los tigres tenían fácil comida y su procreo hacía imposible al hombre llegar hasta esos parajes de tanta variada y lujuriante vegetación y de bosques y palmares. El Ingeniero Leopoldino C. Raffa tiene un estudio para su exploración aérea, pero cree que jamás debe desecarse el Iberá pues ello no so-

lamente hará extinguir esa rica flora y fauna privándole de alimento de peces a los dorados etc. del Río Paraná, sino que modificaría el clima de Corrientes, desamparándose los campos altos!

LA GRAN ESTACION DE PISICULTURA que el Ministerio de Agricultura de la Nación ha creado en la ciudad de Corrientes para el estudio del medio de vida, su alimentación, sus enfermedades, sus emigraciones, invernaderos, desove, procreo artificial e industrialización de sus peces, tan sabrosos como abundantes, saludables y conveniente para la economía humana, con acuarios, laboratorios y oficinas en un edificio monumental; se establecerá en la ciudad de Corrientes, en el momento presente; hará conocer nuestro Río Paraná de 4.800 kilómetros de extensión, como también los de sus grandes afluentes, tales el Río Paraguay, hasta sus orígenes, en que vierten sus aguas el Pilcomayo y el Bermejo; como también la vida y naturaleza de las aguas de los afluentes del Paraná Medio, los Ríos Corrientes, Santa Lucía, Guayquiraró y otros en la Provincia y los ríos Negro, Salado y otros sobre la margen derecha en el Chaco y Provincia de Santa Fé.

Quedará también develado los misterios de la vida animal y la correlación con los intereses vitales del hombre, de la riqueza alimenticia que encierra la Laguna Iberá, donde en ciertas épocas del año pueden ser pescados ejemplares muy desarrollados de todas las clases de peces del Río Paraná como así también en lo relativo a sus aguas con el Río Uruguay en sus relaciones con el Río Paraná mediante el Miriñay, y también el posible intercambio de las materias de los seres vivos entre las dos grandiosisimas cuencas; las de los Ríos Paraná y Amazonas, que se unen en sus nacientes mediante las grandes ciénagas. Con el comienzo de esos estudios por parte de la Oficina Nacional de Piscicultura de Corrientes, en forma metódica, contínua, ordenada y documentada de la flora, de la fauna como también de los seres inferiores y microscópicos, aquí en la ciudad de Corrientes que es el centro de gravedad de la superficie de los lechos de los ríos como también de los volúmenes de las aguas del grandioso Paraná, el Uruguay y del Río de la Plata, se podrá en tiempo no lejano conocer los ciclos, pulsaciones y evoluciones de todas esas vidas animales y vegetales; podrán ser revelados muchos misterios, aclaradas dudas, correjidos errores que ambulan y se leen en libros y revistas extranjeras.

Cree el Ingeniero Leopoldino C. Raffa que todo ello será una gran obra patriótica, porque antes que nada, la fuerza, el poderío, la inteligencia y el progreso de nuestra patria, está sostenida, basada y afianzada no solamente en la fuerza armada de la Nación, sino en la buena salud y en la vitalidad cada día mejor de sus habitantes y la juventud que se está formando, tendrá nuevos horizontes en sus actividades y en sus estudios; la economía de la Nación se verá cada vez más acrecentada puesto que la buena salud individual y colectiva, indefectiblemente, aumenta y atrae la riqueza, y es precisamente mediante un completo y profundo conocimiento del medio, vale decir, del aire que respiramos, con sus fluctuaciones, también de las aguas que bebemos y mediante las cuales extraemos los alimentos de las tierras que cultivamos o de las aguas pobladas de seres.

ENTRE LOS PECES CON ESCAMAS existentes, citaremos los famoso **Dorados** (nombre debido a su piel amarillenta dorada o brillantes escamas), de más de un metro de largo y de sabrosa carne blanca; los Salmones, que llegan a tener hasta un metro diez de largo, muy exquisitas carnes rojo-azafranadas; del Pacú, por lo general de 15 kilos de peso, ya se trate del Pacú amarillo-dorado o del Pacú ligeramente pardo; le siguen el Sábalo, de un largo aproximado de 60 centímetros, cuya carne y propiedades terapéuticas tienen la ventaja de la del bacalao, sin tener sus inconvenientes. Igualmente las Bogas y las Palometas; para terminar nombraremos al Pejerrey, que es el rey de los peces como su nombre lo dice.

ENTRE LOS PECES SIN ESCAMAS, pondremos en la cumbre al Surubí, que como los dorados y salmones, en los menú, son tan nombrados por su carne blanca y tierna, alcanza dos metros de largo generalmente; el Manguruyú, de carne semejante al surubí y el patí, de 20 kilos de peso; los Armados Amarillos y Pardos, los Bagres, moncholos y amarillos como también la Raya muy recordada por su carne como por las ponzoñozas heridas que causan a quienes tienen la mala suerte de pisarlas en los desplayados, cuya presencia es constatable solamente por las burbujas que se desprenden de entre las arenas donde están enterradas y llegan a la superficie de las aguas.

LA CLIMATOLOGIA DE LA PROVINCIA DE CORRIENTES EN LA REPUBLICA ARGENTINA (AMERICA DEL SUD) es la resultante de tres influencias externas y de las causas propias.

Tenemos que por el Norte y Nord Este, Corrientes recibe la influencia del Paraguay y de Misiones, esta última se caracteriza por su clima sub-tropical muy caluroso y húmedo en verano.

Por el Oeste recibe Corrientes las influencias del Clima Chaqueño Sub-Tropical y seco y caluroso en verano.

Por el Sud, Corrientes es influenciado por el Clima de Entre Ríos sub-templado, caluroso en verano y fresco en invierno.

Estas tres fuerzas climatológicas, diremos, actuan sobre los que nacen de las influencias y características del medio correntino que consisten en el suelo (bosques, praderas, lagunas, esteros, ríos y arroyos correntinos), como también de la clase de sub-suelo, areno arcilloso o capas de piedras próximas a la superficie del terreno. De este terreno correntino se levantan las paredes de vapor de agua que tienen sus cimientos en las aguas de los ríos que rodean la Provincia de Corrientes: El Río Paraná por el Norte y Oeste, y el Río Uruguay por el Este, como también por unas columnas de vapores de agua cuyas corrientes son las aguas de los esteros, maloyas y lagunas que forman la gran Laguna Iberá y sus afluentes.

Todos estos factores en oposición unas veces, otras actuando en un mismo sentido o en forma concurrentes unidos a los tres factores grandes del Continente y los Océanos Atlántico y Pacífico variables según las acciones y reacciones Luni-Solares cuyo período de máximas a máximos o de mínimos y mínimos subsiguientes son de 10 hasta 15 años, dan a veces las olas de calor, o de frío y helados intensos en todas estas naciones del Continente, período de grandes seguías o inundaciones que no podrían invocarse para descrédito solamente del clima correntino.

La Ciudad de Corrientes, Capital de la Provincia, con una altura de 54 metros sobre el nivel del mar, 27° 27' de latitud Sud y 58° 49' de longitud tiene las siguientes características climatológicas media anual: Presión barométrica reducido a cero grado 755 milímetros media anual

| Humedad relativa | 71 % | 2) |
|--|-------|--------------|
| Nebulosidad | 5 | " |
| Horas de sol | 255 | " |
| Por ciento (%) entre las luz efectiva y la | | |
| posible | 57 | " |
| Velocidad media mensual de los vientos | 8 | " |
| Temperatura media | 219 | anual |
| Temperatura media de las máximas | 289 | " |
| Temperatura media de las mínimas | 160 | " |
| Temperatura máxima absoluta | 440 | ola de calor |
| Temperatura minima absoluta | O 5° | ola de frío |
| Algunas heladas | Según | el año |
| Tensión del vapor de agua | 13.6 | anual |

Frecuencia relativa de los vientos en escala de 1000 durante el año según los cuatro rumbos cardinales medios rumbos y calmas Norte 124; N.E. 256; E. 164; S.E. 225; S. 119; S.W. 51; W(O) 14; N.W. (N.O.) 28; calma 19, en el año total 1000 veces.

Vientos predominantes: Nor-Este con 256 veses, y Sud-Este con 225 veces. Vientos raros del Nor-Oeste y del Oeste muy raros. Calma 19 veces por 1.000 veces en 1 año.

La Oficina Meteorológica Nacional, ha hecho estudios del clima, en base a las observaciones del período desde 1850 hasta el año 1937, relativos a la ciudad de Buenos Aires, Capital de la República Argentina, situada sobre el gran estuario del Río de la Plata, casi al nivel del mar y sujetos a los vapores del río y del océano y la ciudad de Córdoba, en las serranías de la zona central argentina, de clima seco y podemos decir que la ciudad de Corrientes (a 54 metros sobre el nivel del mar), ocupa una altura intermedia entre ambas capitales como es también intermedia entre ellas cuando se trata de la gran humedad de Buenos Aires y la sequedad del clima de altura de Córdoba.

Se ha comprobado: período desde 1850 a 1937 (87 años):

- 1º.—Marcha diurna de la temperatura media del aire. Comprobado que después de medio día, la temperatura de Buenos Aires, es más baja que la de Córdoba y que sucede lo contrario durante la noche.
- 2º.—Marcha anual de la temperatura media del aire. Comprobado que, en la primera mitad del año, las temperaturas son idénticas en Buenos Aires y Córdoba; en la segunda mitad del año, la temperatura de Buenos Aires, revela un "atraso" de 1 a 2 grados con respecto a la temperatura de Córdoba, debido a la proximidad del mar, es decir que, cuando en Junio en Córdoba hay 10 grados, en Buenos Aires recien en Julio habrá 10º (grados) y los 11 grados de Julio en Córdoba recien habrá 11 grados en Agosto en Buenos Aires. Para Corrientes no había prácticamente esas diferencias que quedaron compensadas.

- 3°.—La marcha diurna de la humedad relativa. Durante el día particularmente en las horas de la siesta, la humedad es mayor en Buenos Aires que en Córdoba. Esta es la causa de la "pesades" del clima de la Capital Federal, (ciudad de Buenos Aires).
- 4º.—La marcha anual de la temperatura "sentida" o sea la temperatura indicada por el termómetro, húmedo (que más o menos está en un ambiente como el cuerpo humano dentro de una atmósfera húmeda "desagradable" o "sofocante"). Debido a la elevada humedad, la temperatura "sentida" es siempre más alta en Buenos Aires que en Córdoba, especialmente en verano y en invierno. Corrientes tiene pues casi anuladas esas diferencias en su favor.

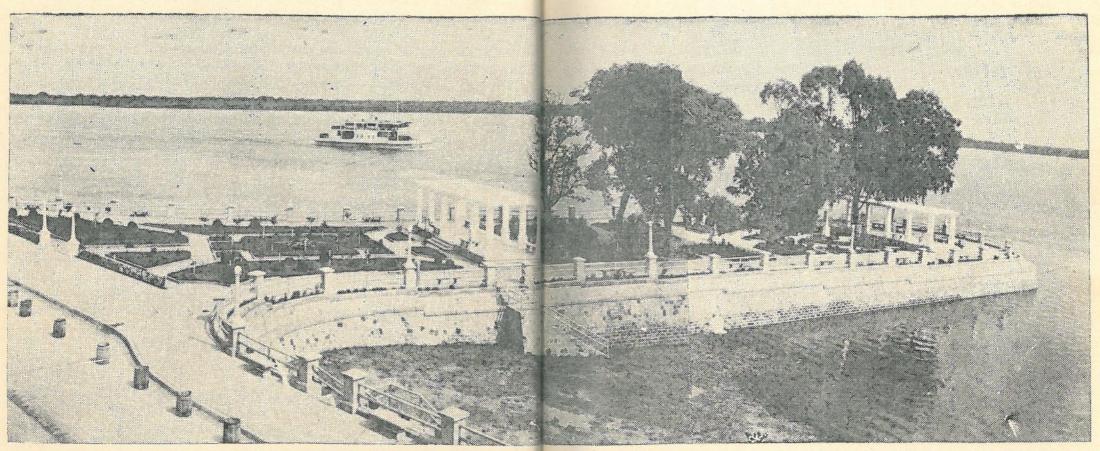
LA CIUDAD DE CORRIENTES COMO CIUDAD DE INVIERNO Y ESTACION DE CURA CLIMATOLOGICA Y DE AGUAS —

(República Argentina — América del Sud)

Como más arriba hemos expuesto la parte técnica de climatología diremos, ahora que Corrientes ha llamado siempre poderosamente la atención de los viajeros por su envidiable situación en la parte interna del ángulo recto, que el Río Alto Paraná, al recibir las aguas del Río Paraguay (en las Tres Bocas), frente a la Isla del Cerrito, se obliga a torcer su curso perpendicularmente hacia el Sud (Paraná Medio) y lo hace dejando una extensa bahía desde el Nor-Este de la planta de la ciudad (Monte de la Suc. del Dr. Victorio Torrent) en dirección al Río Paraguay, socabones producido al romperse las fuerzas vivas de ambas corrientes dejando el testimonio de sus ímpetus contra siete puntas de piedras en forma de fuertes corrientes, razón por la cual el navegante veneciano don Sebastián Gaboto (que después de fundar en Santa Fé el Fuerte de Santi Spiritu venía en 1527 con dos bergantines remontando y descubriendo el Paraná (a fuerza de botador por los vientos contrarios) al llegar a la punta de San Sebastián y a fuerza de cabos y con ayuda de los nativos pudo pasar para descubrir el Alto Paraná hasta los Saltos de Apipé y y luego mandó a descubrir desde Corrientes, el Río Paraguay incorporando a la civilización esta rica cuenca del Río Paraná, llamando a estos sitios "el paraje de las Corrientes" y Rivadaneira y otros conquistadores pregonaron luego las bellezas del lugar como así más tarde, el 3 de Abril de 1588 Juan de Torres de Vera y Aragón, 2º Adelantado del Río de la Plata estando presente aquí, fundó, asentó y pobló la actual ciudad de Vera de las Siete Corrientes. (Ya por orden suya su lugarteniente de Gobernador el General don Juan de Garay fundó por segunda vez Buenos Aires en 1580). Sobre sus barrancas de piedras, asperones y areniscas rojo-pardo se espejan en las aguas, bosques floridos de lapacho, jacarandá y otras especies arbóreas, arbustos y verbas.

Corrientes es además el centro de gravedad de toda la inmensa cuenca del Río Paraná, es la única ciudad Sudamericana notable por la variedad y composición de aguas de que disfrutan sus habitantes, puesto que cuando crece el Alto Paraná las aguas son ligeramente azul verdoso, (sobre coloidal en disolución).

Cuando el Río Paraguay acarrea sus aguas pardas venidas desde más allá de los trópicos desde los esteros del Jarages tiene su característica como cuando las lluvias en el altiplano de Bolivia disuelven las arcillas rojas, el caudal del Bermejo (Ypytá. Y = agua, pytá = rojo, de allí su nombre) saturan las del Río Paraguay, éste las aguas de la costa correntina son rojas y asentadas aún conservan en suspensión arcillacoloidal ferruginosas; aparte de lo saludable para las vías digestivas, la benignidad del clima y la temperatura de ellas, tienen acciones hidroterápicas constatados por los que en las playas o piletas flotantes han podido tomar baños en diversas épocas siguiendo los cambios de esas aguas. El Nilo por el yodo especial de sus arenas ha atraído caravanas de turistas amantes de su sol. El sol correntino tiene propagandistas. Recordaré aguí que el 25 de Mayo de 1915 con motivo del 50 aniversario del Combate del Puente de la Batería, en la reconquista de Corrientes entre las numerosas delegaciones llegó a Corientes el destacado hombre de ciencia y ejemplar ciudadano, el doctor Francisco P. Moreno que prestó patrióticos servicios al país en la Comisión de Límites con Chile, la víspera "nos acompañó a ver el Río" y en la Punta del Parque Mitre, permaneció silencioso, sentado sobre el cesped, parecía oir nuestras conversaciones sobre los próximos actos; tenía la mirada fija en el imponente Río Paraná; al cabo de dos horas de contemplación tomó la palabra para decirnos: "Ustedes los correntinos, son tan jóvenes que no se dan cuenta de lo que tienen y todo aquí es tan bello, el aire tibio, de este sol invernal, el perfume de estas barrancas tan hermosas se parece a una primavera de Eurepa. He visto hermosos crepúsculos en el lejano Sud argentino, donde la frutilla es silvestre, cuyas violetas tan grandes fueron llevadas a Francia, he admirado los rosales silvestres de los Grandes Lagos Andinos, con sus praderas de variadas flores y rosales silvestres donde a fuerza de machete apenas se puede abrir paso, he andado,, admirado y vivido mucho en plena naturaleza donde he repuesto mi salud, pero créanme, con esta costa chaqueña a la izquierda da llenas de frondosos árboles, sauce y alisos, la costa correntina, alta a mi derecha y en el centro, inmenso, grandioso, con ese horizonte tan profundo, tan lejano, las aguas del Paraná, suaves, sedantes deslizándose tranquilas y que como los correntinos ocultan dentro todo el vigor de su raza; ellas ocultan tanta vida y nutren tanta lozanía. Créanme, es tanta mi admiración por este divino jardín donde sus caminos son la superficie de los canales y los parterres son las islas tan bellas que se muestran que aquí siento una sensación de reposo, de bienestar y de poesía; sigan siendo correntinos, sepan vivir como calamares en su propia tinta para que se conserven sanos y fuertes; salgan sobre el Río y vivan sobre el Río. El mar y las serranías y las montañas no a todos sientan ni conviene y a muchos por temporada; solamente esto en cambio no puede cansar ni dañar jamás; salgan los correntinos, hasta el río, consérvenlo natural, agreste, con limpios senderos, pero nada de estatuas ni ornamentos, ni "embellecimientos", que nunca esta ciudad podrá inventar nada mejor que la naturaleza. Conserven estas barrancas, estas piedras, compre la Municipalidad estos terrenos para que estos cactus, estos bosques, estas frutas silvestres nutritivas y yerbas medicinales se conserven porque es una herencia sagrada que viene al



Un detalle de la hermosa Avenida Costanera "Doctor Juan Ramón Vidal". (La histórica punta SSebastián y al fondo sobre las aguas del Río Paraná la Balsa que hace servicio de pasajeros entre Corrientes y Banqueras (Chaco)

travez de los siglos, hechos por la mano de Dios. Hagan que este Río Paraná y sus costas sean de la ciudad para todos y así si se conserva, todo esto todavía tendrán cosas buenas que mostrar. La bondad del clima correntino, suavemente templado en invierno y en verano con un calor muy llevadero, hacen que las afecciones pulmonares tan características de los climas crudos sean muy raras en Corrientes. Los numerosos ríos, arroyos, lagunas y esteros que alimentan del principal elemento, el agua, a los extensos y frondosos bosques, a los ricos campos de pastoreos y a sus praderas tan aptas para las diversas faenas agrícolas y de la huerta, en una palabra a su flora de variados matices y perfumes porque en Corrientes no solamente las hiervas, las plantas y los arbustos no carecen de flores sino que también al comenzar la primavera en los árboles aparecen cubiertas las copas de los Ybyrapytá de profusas flores amarillentas, luego diremos que los Jacarandá que durante el invierno han perdido todas sus hojas antes de la brotación semejan ramilletes gigantescos de flores azules a las que los matices luminosos del cielo le comunica tonos ténuemente violados y los Lapachos también se muestran con abigarradas flores rosadas y hay que ver esos bosques cuán imponentes se presentan, no solamente a los que los contemplan por primera vez, sino que en cada año cuanto más creemos haber definido esos matices más aún nos parace de que en cada año la sinfonía de amarillos, azules y rosados son varias y tornadizas y hay que sentir cómo reconforta el ánimo cuando los bosques de Aromitas saturan el aire con sus aromas y otro árbol, el Niño Rupá (cuna del niño), llamada así por lo suave y encantador de sus perfumadas y blancas flores, que se presentan casi todos los años, amén de los Suspiros y muchas otras Lianas que, como la enorme variedad de Cactus (tunas), Cardos, Orquídeas y otras Flores del Aire, florecen unas al amanecer, otras por las mañanas rumorosas, coincidente con el canto de ciertas aves, durante las siestas somnolientas, por las tardes suaves o durante las noches tibias y serenas. Recordaremos también que cada hora corresponde a un determinado grupo de aves que en los árboles, en los tacuarales, entre las gramíneas o entre las flores del Yrupé (Victoria Regia) reúnen en su torno variados colibríes de irisadas alas, denotando su presencia esas aves unas por sus cantos, otras por sus plumajes o por ambos dones a la vez.

LA VEGETACION CORRENTINA Y LAS FUENTES DE AGUA no solamente provocan y regulan las lluvias, sino que atenúan los calores del viento norte, como templan los fríos vientos del sud o pamperos, rompiendo ios ímpetus de éste en las armonías de las ramazones guaraníes.

CALOR SANO, FRIO ATEMPERADO, HACEN DE LA TRANS-PIRACION UN MEDIO DEPURATIVO EFICAZ PARA EL ORGA-NISMO HUMANO, las enfermedades artríticas, renales, de la circulación y de las vías respiratorias, y cuando existen ellas, son benignas. D'Orbigny, naturalista francés, a pesar del tiempo limitado de que disponía, se detuvo en Corrientes, y su compatriota Amado Bonpland, después de conocer Corrientes se estableció entre los restos de la antigua misión jesuítica de Santa Ana, vivió allí 20 años, en medio de un gran jardín botánico con plantas de la región por él recogidas y produjo inte-

tesantes cientos de escritos y tratados sobre botánica y sus relaciones con la medicina, cuyas mayorías se encuentran en los archivos de Francia (la cura de la lepra mediante el empleo de la botánica, etc.). Este hombre de cerebro privilegiado, este compañero de Humboldt, cuando se radicó en Corrientes, decía a sus amigos predilectos, los correntinos: "Por fin aquí en Corrientes he encontrado la tierra de promisión", falleciendo en Paso de los Libres (Corrientes), el 11 de agosto de 1858.

ESTE SUELO CORRENTINO, ESTOS AIRES, ESTAS AGUAS, ESTAS LLANURAS, se destacan por sus bosques de variados frutos, con sus yerbas medicinales, su fresca Yerba Mate o su Caá-Jhehé, con un poder edulcorante doscientas veces más que el de la azúcar de caña (que aquí produce de lo mejor), con sus Mandiocas, Maníes, Batatas dulces, quesos de la leche de vaca que se nutren con la fruta del Yatay, Choclos, Maíces y Mieles exquisitas, Sandías, Melones, Zapallos, Calabazas y Andaíes (zapallos dulces), frutas silvestres como Cocos, Mburucuvá (celebrada su flor como flor nacional argentina, numerosas especies), Camambú, Arachichú (chirimoya correntina), Guapurú, Ñangapirí, que cura la tuberculosis y el resfrío, Guapoó, Guaviyú, Ybajhay, Arazá (guayaba), que si en estado selvático son buenos, llegarán a ser exquisitos mediante el cultivo para bebidas fermentadas y tónicas y nutritivas; el Arroz, el Trigo, Avena, Lino, Tabaco, las Bananas y las Tunas de Castilla, Uvas, los Naranjales en sus completas variedades, de los citrus (limones, limas, pomelos), el Algodón, de largas sedosas fibras, que se consideran casi únicas, como son las lanas, por sus vellones sedosos, bellos y largos, sus ganados tan apreciados por los consumidores belgas y todas las hortalizas y frutales de los climas templados de Europa, han hecho de Corrientes una tierra privilegiada, para que la prole humana viva bien y sea feliz, ratificando el dicho de Bompland de que Corrientes es la tierra de promisión. Corrientes, por todos estos dones, ha dado una raza de hombres superiores, donde los valores positivos del guaraní nativo se han unido a las mejores cualidades de los europeos y de esa unión ha dado una raza respetada, apreciada y estimada, y es así cómo en Yapeyú, capital de las Antiguas Misiones de los Jesuítas, nace un correntino de la talla y de la estirpe de don José de San Martín, el niño que deja sus juegos bajo los naranjales paternos o deja el libro bajo las higueras de esos sacerdotes jesuítas para ir a estudiar en el Colegio de San Carlos de España, y hecho comandante en los campos de Albuzera y Bailén, combatiendo a Napoleón, y junto con otro correntino, don Carlos María de Alvear, sargento mayor, nacido en la costa correntina del río Uruguay, hijo del capitán de navío de la Armada Española de ese apellido, establecióse allí con su familia, cuando fué enviado por la madre patria como perito de las cuestiones de límites con Portugal por sus colonias.

Vuelven esos correntinos de España y fundan en Buenos Aires la Logia de Lautaro y ofrecen sus espadas y su sangre a la revolución del 25 de Mayo de 1810.

San Martín, como general, y con el ejército de los Andes, dió independencia a Chile y el Perú, es, al decir de Ricardo Rojas, "El Santo de la Espada", siempre en lucha tenaz por la libertad de los pueblos, nunca ni con el pensamiento sirvió al despotismo y la esclavitud, cuya cadena rompió este "genio del desinterés" (según su biógrafo el general Mitre), muere expatriado voluntariamente en Boulogne sur Mer (Francia), donde está su estatua y su Museo en la casa donde habitaba; en la ciudad de Corrientes y en Santo Tomé otras estatuas ecuestres, como en Buenos Aires, en Wáshington, en Santiago de Chile, en Lima y en tantas otras capitales de provincias, de territorios y en otras ciudades rememoran su augusto recuerdo.

En Yapeyú, Corrientes, su cuna, se yergue una columna que sostiene un busto adornado con placas, tropas y palmas con que esos pueblos y esas naciones le testimoniaron su gratitud hacia este hijo nobilísimo de esta tierra guaraní. Ya citamos en otro lugar el heroísmo del sargento Juan Bautista Cabral, correntino de origen. Carlos María de Alvear (también correntino), fué el general en jefe y el triunfador de la Batalla de Ituzaingó en defensa de la Independencia de la República Oriental del Uruguay; el Presidente Dr. don Manuel Dergui, el Gobernador por dos períodos don Pedro Ferré, carpintero de ribera, quien representó a Corrientes en la Asamblea de los Constituyentes del año 1853 en San Nicolás de los Arroyos, que en la reunión del 10 de abril aparece presidiéndola en el cuadro grandioso del pintor argentino don Antonio Alice. El Mártir de Pago Largo, el Gobernador Genaro Berón de Astrada, inmolado en su lucha contra la tiranía, el general Joaquín Madariaga, los héroes civiles durante el flagelo de la fiebre amarilla, 1870-71, doctores José Ramón Vidal, Cunha, Mendia, Puy de Massa, Harvey, y otros tantos llenos de mérito. Los gobernadores Dr. Juan Pujol, el sacerdote José María Rolón, el médico publicista Dr. Emilio R. Coni, el frenólogo y neurólogo Dr. Domingo Cabred, gobernador Ingeniero Valentín Virasoro y tantos otros, pues solamente se cita a los desaparecidos correntinos.

Como un broche de oro, recordamos aquí que Concepción es la cuna del Tambor de Tacuarí, el niño soldado a quien el general Belgrano, en 1811, al pasar por territorio de Corrientes (después de fundar la escuela y la ciudad de Curuzú Cuatiá) para llevar la libertad al pueblo hermano del Paraguay, en la batalla de Tacuarí una bala hiere mortalmente al tambor mayor, a quien seguía su hijito, quien con un carácter único y un esfuerzo titánico no dejó de incitar a los soldados a la carga tocando su tambor hasta el momento de caer exánime él también, como momentos antes había caído su padre en defensa de los principios de la Revolución e Independencia de América.

Tal es esta tierra correntina, que nutrió a tantos varones, a tantas bellas mujeres sobresalientes, aquéllos por su coraje, su audacia, la tenacidad indómita en tantas arriesgadas y difíciles empresas como en las causas elevadas, constantes en la buena como en la mala fortuna, humanamente superiores en las ciencias del intelecto, de la razón, del derecho, y aquéllas por su bondad, dulzura y buen corazón, buenos soldados, sobrios y sufridos, conceen tan bien el clima y la naturaleza de su tierra correntina, que saben cómo y cuándo, en qué momento preciso deben ser activos o indolentes, bondadosos y altivos, generosos con los vecinos, con esa superstición tan llena de incredulidad a veces, o de tan profunda y arraigada fe cristiana: que conservan celosamente el dulce.

36

CORRIENTES

rico y poético Idioma Guarany, que se llegó a hablar desde la cuenca del Plata al Amazonas hasta la isla del Guanahaní en las Antillas, y cuyos antepasados se remontan a los antiguos Atlantes, desaparecidos en las profundidades del Atlántico, llevándose una civilización completa y avanzada.

Maestros y profesores correntinos son los que enseñan en los territorios vecinos, brazos robustos correntinos son los que talan los montes, abren los surcos, arrojan las semillas y recogen las cosechas en esas regiones de los territorios nacionales, ninguno tan resistente a esas duras faenas como el bracero correntino.

La ciudad de Corrientes brinda al turista, como al industrial, al artista, al comerciante, a todas las actividades, las comunicaciones telefónicas, telegráficas, fluviales (por el gran río Paraná), ferrocarriles, F. C. N. E. A. vía Concordia y Ferri Boat de Campana (Bs. As.), F. C. Barranqueras por Santa Fé, para Rosario, Córdoba y Capital Federal, Santiago del Estero y Tucumán, unen Corrientes con todo el país y el mundo entero en forma eficiente, rápida y segura. Posee Corrientes un cuerpo muy numeroso de Médicos y especialistas Odontólogos, Farmacéuticos, Obstétricos, etc., en clínicas y sanatorios particulares o también en los hospitales de Hombres o de Mujeres y Asistencia Pública Municipal, Estación Sanitaria, Dispensario Nacional, Asilos de Huérfanos y de Mendigos y Maternal, Retiro de Mujeres el "Buen Pastor", estando a estudio del Gobierno Nacional 20 pabellones para el Hospital Regional.

Las sociedades Italiana, Española, Sirio-Libanesa, Israelita, de ayuda mutua, con sus médicos, como los 2 Círculos de Obreros existentes.

Corrientes tiene pavimentación moderna de cemento (de hormigón o concreto), con veredas de mosaicos, una poderosa Usina de Luz y Fuerza, Obras Sanitarias de la Nación, Agua Corriente y Cloacas, Cementerio "San Juan Bautista", con panteones particulares (muy notable el de la familia Fonseca por su famosa estatua "La Douleur", del escultor francés Charpentier), panteones de las sociedades Italiana, Española, de Maestros, Militar y cementerio Israelita. Las plazas 25 de Mayo, Cabral, Ferré, Torrent, Martínez, Vidal, Parque General Mitre sobre el Paraná y el Gran Parque Natural Provincial, creado recientemente por el Gobernador Dr. Juan Francisco Torrent, para perpetuar la especie de la flora y la fauna correntinas con herbarios, aves, árboles y plantas de la región, sobre el Riachuelo, en el límite sud de la planta de la ciudad, donde se están instalando Colonias de Vacaciones para los alumnos de las escuelas y niños débiles, un Club de Regatas sobre el Rio Paraná, estando en organización un Club de Pesca, para secundar la acción del Gobierno Nacional, quien en breve comenzará la instalación de un Acuarium, Laboratorio y Oficina para el estudio y procreo de los peces, flora y fauna fluviales y lacustres de la región, siendo numerosos los Clubs Deportivos: Foot-Ball y el Corrientes y Robson Tennis Club, Sociedad Israelita, Sindicato Marítimo y el de Empleados Nacionales y Provinciales. Su buena justicia comprende: Juzgado Federal y Superior Tribunal de Justicia de la Provincia, con dos Cámaras de Apelaciones y Numerosos Juzgados de Primera Instancia y Juzgados de Paz; además, un Colegio de Abogados reúne a un numeroso grupo de abogados.

Hay en Corrientes una pléyade de Ingenieros Civiles, Arquitectos, Agrimensores, Agrónomos, Electricistas, Mecánicos, Constructores, en sus estudios particulares o formando parte del Ministerio de Obras Públicas de la Nación, que comprende: Comisión de Paraná Superior y Bermejo, Vialidad, Arquitectura; Vialidad; Tierras y Colonias Provinciales, Obras Públicas Municipal, F. C. E. y F. C. N. E. A., Defensa Agrícola y Agronomía Regional Nacionales, Agrícolo-Ganadera Provinciales, además de los constructores y constructores navales particulares.

El Distrito Militar 27, Regimiento 9 de Infantería, Batallón de Don Bosco, Capitanía y Resguardo, Aduana e Impuestos Internos Nacionales y de la Provincia, Guardia de Cárceles, Cuerpo de Bomberos, Cuerpo de Policía, Cabecera del Distrito de Correos Nº 13, Bancos: de la Nación, Banco Popular, Banco de Comercio, Banco Escolar, Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia y Banco Hipotecario Nacional.

Corrientes es la sede del Obispado de la Diócesis Correntina y de Misiones y posee un cuerpo numeroso de sacerdotes inteligentes y estudiosos y de un espíritu sereno y cristiano. Las misas son desde las 5 de la mañana y algunas hasta las 22 y 23 horas. En la Iglesia de la Cruz se guarda la reliquia histórica auténtica de la Santísima Cruz de los Milagros, de cuyo poema cristiano ya se ha hecho alusión al tratar del escudo de Corrientes (que el 13 de Abril de 1938 se cumplirán 350 años de la fundación de Corrientes). La Merced, donde se venera a Nuestra Señora de las Mercedes, que guarda esta imagen, posee un conjunto de muebles tallados por los indios como San Francisco, con su Cristo Crucificado famoso.

El templo de Jesús Nazareno, que la señora Adelaida Vedoya de Ballesteros, cumpliendo los deseos de su señor padre, don Casto Vedoya, erigió, en el cual recibe culto el Jesús Nazareno, que desde hace más de un siglo posee esa familia, y la Virgen Dolorosa de la familia de Torrent.

La Iglesia Catedral ("Iglesia Mayor" en 1588 y después "La Matriz", de la época del Gobernador Pujol). Las capillas de Santa Rita, María Auxiliadora y Oratorio Festivo Salesiano, de los Asilos y Colegio San José. Las señoritas de Corrientes están por erigir una Capilla a Santa Teresita y el gobierno hará construir la antigua hermita de San Sebastián Bienaventurado en la Punta San Sebastián.

Las grandes festividades religiosas son: el 3 de Mayo, día de la Santísima Cruz de los Milagros. Asiste el Gobierno en pleno, acompañado de los demás poderes, legislativo y judicial, representantes consulares, ect., como también la de Nuestra Señora de las Mercedes, patrona de Corrientes, el 24 de Setiembre, ambas precedidas de novenario, pláticas y sermones, terminándose con las procesiones, juegos populares y fuegos de artificios, participando en ellas los peregrinos venidos en formaciones y caravanas desde Santa Ana, San Luis y San Cosme a Corrientes y los de aquí retribuyen las visitas los días que corresponden a esos santos en las fiestas de sus respectivos pueblos tan llenos de fé, costumbres, usos, etc., de la conquista española e indígena. En el Santuario del vecino pueblo de Itatí fundado por el Padre Bolaños existe la milagrosa imagen de Nuestra Señora de Itatí a la cual le será erigido una magestuosa e imponente Basilica. Existe una iglesia Evengelista y Judía.

Tiene Corrientes los teatros Juan de Vera, La Perla, Salones con escenarios en los edificios de la Sociedad Italiana, Española, Isralelita, un gran Hotel y Café, como otras varias clases y numerosas casas de pensión y albergue. No tardará en ponerse la piedra fundamental de un Hotel-Casino (Ley Provincial sancionada por iniciativa del gobierno actual presidido por el doctor Torrent). El Hipódromo San Martín tiene una tribuna espaciosa con dos pistas, clínica para equino con otras instalaciones que pertenecen al Jockey Club de Corrientes, quien tiene su sede en un grandioso Palacio de la calle Ayacucho, con biblioteca y galería de cuadros en formación. Existe un aeródromo al Sud de Corrientes.

La cultura artística de Corrientes, está representada por Músicos, Pintores, Poetas, Escultores, Tallistas, Telares y Alfarerías que muestra sus capacidades y calidades individualmente o formando parte del Cuerpo de Profesores de la Academia de Bellas Artes "Josefina Contte", oficiales y particulares, Escuelas de Música, de Canto y Declamación, existiendo en sus plazas y paseos los monumentos: al General José de San Martín, Carlos María de Alvear, Doctor José Ramón Vidal y otros héroes civiles durante la fiebre amarilla, 1870-71, Puig de Maza, Mendia y Fosatti, practicante Harvey, caídos; el médico brasileño, doctor Gerardo Antonio Cunha y Cardin; de los italianos a la Independencia Argentina, Sargento Cabral, estatua de Don Casto Vedoya, bajo la arcada derecha del templo de Jesús Nazareno, busto de San Martín y de Sarmiento por Cardoma y de éste otras obras en poder de particulares, en el Colegio Nacional, del Gobernador Juan Pujol, en la Escuela Normal de Maestras, Estatua de Fray Bolaño y Profesor José de la Quintana en el patio del templo de San Francisco, Cristo Redentor en el frente de la Catedral, Cristo y Moises en el de La Merced, El Dolor de Charpentier del panteón de la familia Fonseca, está fundiéndose en Buenos Aires la estatua "Taraguy" del joven artista correntino Amado Puyau, recientemente fallecido, de propiedad del Gobierno de la Provincia de Corrientes y por leyes provinciales se erijirán monumentos a Genaro Berón de Astrada y al General Bartolomé Mitre, habiendo los españoles colocado la piedra fundamental de un monumento a la Independencia Argentina.

Los Museos de Historia Natural y Museo Colonial Histórico y de Bellas Artes poseen un importante material científico, el uno de escultura y cuadros, documentos, trofeos, etc., el otro de alfarería indígena, moluscos, aves, minerales, etc., y la gran colección donado por el doctor Bonorelli.

Las fuentes de instrucción de Corrientes, la constituyen las Bibliotecas: Popular, Círculo de Obreros, Salesiano, del Obispado, de la Escuela Belgrano, Sarmiento y Centenario, Colegio Nacional, Escuela Normal de Maestras, y de Profesores, Conventos: de la Merced y San Francisco, Legislatura y Ministerios de Gobierno, de Hacienda y del Gobierno, del Regimiento 9 de Infantería, de la Cárcel Penitenciaría y el Archivo General de la Provincia de Corrientes, cuyos documentos del coloniaje desde 1588 y de la Independencia argentina están siendo publicados en facsimil.

La instrucción primaria, secundaria y normal en Corrientes, tienen una larga tradición con: los padres jesuitas desde que se establecieron poco después de 1588 en Corrientes fundaron el Colegio Fluentino (de Fluens = corriente de agua) como después en La Merced existió el Colegio Argentino y el otro del virtuoso Vizcaino Fray José de la Quintana, en el Covento de San Francisco, para después cobrar impulso con la creación del Colegio Nacional General San Martín, del Presidente Sarmiento, bajo el Gobierno del doctor Guastavino, preparatorio para los bachilleres, Escuela Normal de Maestras Gobernador Pujol y Escuela Normal de Profesores "José Manuel Estrada". Con los primeros maestros: el Profesor Ferreyra, Manuel Bermudez, Ramón Bonastre, Adela Sicard, Mariño, Gorostiaga, Señorita Seitor, Amoris, Leites, Elizondo, Podestá y tantos otros, las Escuelas de Corrientes son tantas, que el Ministro de Instrucción Pública Joaquín V. González cuando visitó dijo, "Corrientes, es la ciudad de las Escuelas".

La preparación de los Maestros, la meticulosa enseñanza de los Profesores hace que a Corrientes, vengan estudiantes, del Chaco, Formosa, Misiones y del Paraguay, enviados por padres que desean que sus hijos reciban un severo aprendizaje intelectual, moral, cívico y práctico, pues existen también Escuelas Industriales, de Artes y Oficios del Consejo de Educación, Colegio Argentino y Colegio San José, para niñas y Universidad Popular, todos en edificios propios. El Salesiano donado por doña Francisca Cabral y Taller de San Vicente de Paul donado por doña Eloisa Torrent de Vidal. Doña Juana Francisca Cabral, es además benefactora del Hospital de Mujeres, que lleva su nombre, los esposos Vidal-Torrent, han donado el terreno quinta sobre Punta Vidal para el gran Colegio Industrial de los Salesianos, próximo a comenzarse; los esposos Llano-Armando donantes del monumental camarín de la Merced como el ya recordado templo a Jesús Nazareno donado por la señora Adelaida B. de Vedoya y vendado tantos otros corazones y espíritus superiores que es largo enumerar.

Corrientes que en su Capital y territorio posee numerosos establecimientos industriales que se agrupan en la Sociedad Rural Correntina de Hacendados y de Mercedes, Curuzú Cuatiá, Goya, Santo Tomé, Libres, presenta a los capitalistas industriales y a los hombres ansiosos de prosperidad deseosos de instruirse, toda clase de posibilidades como de progreso, de cultura y de bienestar y seguridad mediante su clima benigno y sano, un suelo de tierras feraces y una belleza que dan el goce del vivir, asentados en una sana moral que certifica un largo abolengo de valores de trabajo y de fé por tres siglos y medio de su gran amor por la libertad y el derecho propio y ageno. Por el carácter con que en el campo de batalla mueren sus hombres y hasta sus mujeres por defenderlos y cuyos hijos cuando fué necesario para formar la grande patria argentina salieron de Corrientes para orientar las nuevas y liberales instituciones y en su lucha por derrocar despotismos tiránicos, los correntinos, desde su provincia salieron y llegaron hasta los confines de otras naciones americanas, hermanas de la gran patria argentina, derramando su sangre, fecundando con sus huesos tierras lejanas, regresando tan reducidos, modestos y tan sencillos como era grande la obra que realizaron y es por eso en esta tierra: Garibaldi "ese gran caballero de la humanidad" al decir de Víctor Hugo y tantos otros, encontraron eco en el corazón de los correntinos y antes, ahora siempre así ha de ser, generoso y decidido: "A ye recó cuahá catú—Me sé tener y gobernar bien", del gran discurso del General Mitre en el Congreso Argentino o del doctor Balestra en la cubierta de una nave nacional cuando exclamaba "Corrientes, tierra donde nacen héroes como el Laurel en los bosques y la Tacuara en sus islas" o finalmente con el Ingeniero Raffa cuando en 1915 en el Puente de la Batería al cumplirse el 50° aniversario de aquel memorable combate de la reconquista de Corrientes que "los Ceibos siguen inmortalizando en sus flores de púrpura, la sangre de los héroes de la patria generosamente vertida en el fragor de los combates".

LEPOLDINO C. RAFFA Ingeniero Civil

0:0---

EL NORTE ARGENTINO

Provincia de Corrientes

No hay parte ni región de la Argentina que no ofrezca algo de hermoso, interesante y digno de verse.

Mas, adónde ir para vivir esta Argentina tal cual es y dónde pueda apreciarse perfectamente su fisonomía. Esta Argentina joven, que para muchos es un enigma, un misterio, quedará reflejada en nuestras páginas lo grande que es también en su parte de la Provincia de Corrientes.

Si en Mendoza, San Juan, La Rioja y Catamarca nos cautivan las imponentes grandezas de sus elevadas montañas, la romántica belleza de sus ciudades y el elevado nivel de sus alturas, en el Norte argentino, Provincia de Corrientes nos subyuga la inquebrantable pureza de su naturaleza, la eterna belleza de sus ríos Paraná y Uruguay, sus costas limítrofes con las naciones del Brasil, Paraguay y Uruguay, las soberbias obras creadas por el espíritu emprendedor de sus habitantes y la agresta amenidad de sus paisajes, aguadas, ríos, esteros y selvas, de sus grandes lagunas y extensos y frondosos bosques.

Para qué decir más. Venga Vd. convénzase personalmente. Pero no se limite a dirigir una rápida mirada sobre las llamadas curiosidades de las que tantas y tan buenas hay en la Provincia de Corrientes. Inmensas fábricas, desmotadoras de algodón, yerbateras del tan rico y sabroso "mate nacional", arroceras, tabacaleras, puertos, talleres y aserraderos, que cautivan al viajero por sus incomparables condiciones atmosféricas y la franca hospitalidad de sus habitantes.

Sus moradores. Véalos, Vd., estudie sus costumbres, tan variadas como interesantes, admírelos en sus trabajos diarios en los establecimientos de campo o entregándose al regocijo de sus alegres fiestas. Oiga Vd. música criolla y coma las deliciosas y substanciosas comidas lugareñas y pida que le preparen un té de yerbas medicinales, tal como la bebían los nuestros antepasados.

Nuestros deseos serían de servirles de guía, pero no queremos meterlos en aventuras que talvez acaben por cansarlos. Los hombres son diferentes, y sus inclinaciones, sus aspiraciones y esperanzas no lo son menos. Unos se reponen y recrean bajo la impresión de eventos conmovedores, otros descansando apasiblemente a la sombra de los árboles o viendo desfilar ante su vista un panorama polícromo y variado.

Podríamos darles un buen consejo a unos y otros: los primeros se sentirán en los grandiosos ríos Paraná y Uruguay y la poderosa, fantástica y misteriosa Laguna Yberá con sus agitadas olas y el constante subir y bajar de las aguas mucho más a gusto que en el mar, cuyos oleajes son menos potentes y cuyas aguas son dulces. El apacible quedará indemnizado por la riqueza de bosques y selvas de las hermosas costas donde encontrará toda clase de animales salvajes para conocerlos, contemplarlos y estudiarlos de cerca, cuyas costas también son utilizadas para balnearios y paseos públicos.

Tendrá Vd., pues, que examinarse a sí mismo y sus anhelos antes de decidirse. Sírvase examinar cuanto deseamos darle a conocer en estas páginas y resuélvase después por lo que más le convenga y agrade.

Pero antes de todo tenga Vd. la amabilidad de leer estas páginas, que no persiguen otra finalidad ni aspiración que de transmitirle una idea, una noción, de lo que es el Norte argentino y de lo que particularmente, puede ofrecerles a Vd. y a los suyos la Provincia de Corrientes.

No deje de visitar esta rica Provincia para que tome los famosos baños solares que se carece en los mejores centros y que regresará sano y satisfecho de haber conocido la Provincia de Corrientes.

---0:0---

LA FRUTICULTURA ES FUENTE DE PROGRESO DE VARIAS REGIONES DE LA PROVINCIA, LA PRODUCCION ES GRANDE Y VARIADA, LOS MONTES DE FRUTALES OCUPAN MILES DE HECTAREAS. LA EXPORTACION

Como es sabido, la producción frutícola de la Provincia de Corrientes, es una de las grandes vetas económicas del país, que ha logrado prosperar y afianzarse merced al tesonero y empeñoso esfuerzo de los habitantes de Bella Vista, Santa Lucía, Saladas, San Roque, Goya, San Carlos, Monte Caseros, Paso de los Libres, La Cruz, Alvear, Santo Tomé, General Paz y otros centros que, atraídos por las excelentes perspectivas que las regiones ofrecían, no vacilaron en aplicar sus capitales y sus energías al cultivo de frutales, lo que vino así a incorporar a la agricultura una nueva y ponderable actividad humana.

Los departamentos donde la fruticultura ha logrado una mayor expansión, son, fuera de toda duda, los de Bella Vista, Saladas, Ituzaingó, San Martín, Paso de los Libres, Monte Caseros, General Paz, Mburucuyá donde los montes de árboles frutales de naranjos, mandarinas, pomelos, limones y de las más diversas especies y variedades que cubren millazes de hectáreas, constituyendo, por el volumen de sus plantaciones, las zonas típicamente productoras.

Hacer el proceso de la evolución de la fruticultura en esas regiones, hasta tocar su período actual, constituye el indicio efectivo de sus mayores posibilidades en un futuro no muy lejano, cuando vayan adaptándose las variedades de los tipos comerciales de mayor aceptación en los centros de consumo interno y en los mercados de exportación.

El auge que paulatinamente van alcanzando las remisiones de frutas al exterior y la mayor disciplina que van acreditando las fórmulas comerciales en los negocios frutícolas constituyen un presagio promisorio para el porvenir, que permite augurar a la fruticultura regional un éxito creciente.

Es natural que para consolidar ese progreso será menester desplegar nuevos y siempre tesoneros esfuerzos en el campo de la producción, de la comercialización y de la industrialización, buscando de allanar las dificultades que pueden oponerse a su expansión.

La instalación de galpones de empaque al pie de las líneas ferroviarías, el pronto suministro de wagones tipo frigoríficos para la conducción de la fruta y rebaja de fletes en general, son exigencias que a poco que se vayan satisfaciendo, permitirán acrecentar el progreso de esta industria.

La industrialización de las frutas mediante establecimientos industriales en fabricación de conservas, jaleas, frutas abrillantadas, etc., será un nuevo factor que afianzará sus posibilidades y creará nuevas fuentes de trabajo y de prosperidad colectiva.

Todas estas ricas zonas, emporio de riqueza frutícola de la Provincia de Corrientes, cuentan con establecimientos que hacen honor al país.

LA NUEVA GRAN RIQUEZA DE CORRIENTES

EL ALGODON

El algodón inicia una nueva gran riqueza de ilimitadas proporciones, su rendimiento será aún más acentuado cuando se allanen algunas deficiencias en el orden industrial, deficiencias lógicas si se tiene en cuenta el exíguo tiempo en que se viene desarrollando este importante aspecto agrícola en la Provincia de Corrientes.

Las recientes cifras dadas a conocer, relacionadas con el movimiento algodonero argentino, revelan la sólida importancia adquirida por esta rama agrícola en toda la Provincia de Corrientes y la preocupación evidente del gobierno de la Provincia para el acercamiento de nuevos e importantes mercados.

El cultivo del algodonero en la Provincia merece un CAPITULO ESPECIAL ya que su rápido aumento en el área sembrada, el mejoramiento de la calidad y métodos de cultivo, el volumen de su producción que representa unos DOCE MILLONES DE PESOS, las condiciones excepcionalmente favorables que aquí encuentra, hacen que se le sindique como el cultivo que en un futuro próximo ha de situar a Corrientes en lugar de privilegio con respecto a sus competidores de hoy.

Comienza el cultivo del algodón en Corrientes, con las Misiones Jesuíticas. En el año 1872 aparecen cultivadas 398 hectáreas. Transcurren



Demostración de la riqueza algodonera como factor económico y fomento de población trabajadora. Una colonia agrícola de Mburucuyá (Ctes.)

casi cuarenta años y la cifra se mantiene estacionaria, habiendo un despertar después de un lustro que eleva esta superficie a once mil hectáreas, para llegar en el año agrícola 1935/36 a casi veinticuatro mil hectáreas, para alcanzar actualmente a más de CUARENTA MIL hectáreas.

Analizando cifras estadísticas vemos que en el transcurso del último año tenemos para la Provincia un aumento de 63 % en la superficie y es de hacer notar que ese aumento en este mismo período para todo el país es de 33 %, lo que coloca a Corrientes en este sentido en el PRIMER TERMINO entre todas las zonas algodoneras de la República. En cuanto a superficie ocupa actualmente el término inmediato.

Con la densidad de la población actual y estableciendo la relación entre la superficie que cultívase por habitante, parangonando con el Chaco, podría sembrarse quinientas cincuenta mil hectáreas de algodón. No solo este aumento debe enorgullecer a los agricultores correntinos sino que, a la par, vemos con satisfacción que el algodón de Corrientes, en certámenes donde han intervenido todas las zonas algodoneras del país, ha obtenido las más altas clasificaciones, como la de "Gran Campeón", "Premio de Honor", "Primer Premio" y "Demás", en las Exposiciones últimamente realizadas en Sáenz Peña y Villa Angela, del Territorio del Chaco.

El Gobierno de la Provincia ha fomentado su cultivo en todo sentido; con la distribución de semilla, estimulando al colono a sembrar más y en mejor forma, como también habiendo encontrado de parte de las distintas reparticiones Nacionales eco en este sentido con el apoyo máximo que pudiera esperarse, tal como los servicios de la Junta Nacional del Algodón y Servicio Sanitario Algodonero.

El plan que ahora tiene trazado la primera de estas dependencias del Ministerio de Agricultura de la Nación, a la par que de fomento, es

CORRIENTES

45

la del mejoramiento de la calidad y a este respecto debe mencionarse en primer término la instalación y control de los llamados "Semilleros Fiscalizados", verdaderos productores de semilla selecta que contribuirán a que la superior calidad se mantenga sobre sus similares y supere con ventaja a la de los países, viejos productores de este textil. Además, en las chacras experimentales y campos de orientación se cumple un plan armónico de estudio, tendientes a la consecución de mayor rendimiento y mejor calidad en el producto.

En cuanto a la obra de fomento, el gobierno de esta Provincia ha buscado por todos los medios a su alcance, de estimularlos; basta citar la creación de la Ley N° 738, para que esta sola medida haya hecho que en un año, el número de Desmotadoras de algodón se viera aumentada de seis a diez y nueve.

La sanidad de los cultivos, la desinfección de semilla, quema de rastrojos y estadística de desmote están a cargo de la Sección Sanitaria Algodonera, que comprende la zona VII.

La superación en cantidad y calidad, fijan de por sí una posición envidiable, que ha de abarcar dentro de poco tiempo nuevos aspectos, sorprendentes sin duda para quienes no están al tanto de la producción verdadera del algodonero en la Provincia y que es el fruto de estudios realizados pacientemente. La inagotable nueva gran riqueza de Corrientes inicia otra esperanza al músculo aguerrido del colono correntino.

INSTRUCCIONES PARA EL CULTIVO DEL ALGODON

CONSIDERACIONES GENERALES

-0:0-

El cultivo del agodón es considerado como uno de los más remunerativos, y así lo demuestra el hecho de que en las zonas que se dedican a él, se encuentran en franca era de prosperidad, tal como el Territorio del Chaco y las zonas algodoneras de Santiago del Estero y Corrientes.

El algodón es negocio seguro para aquel que no abarca grandes áreas y que, sobre todo, está dispuesta a trabajar de firme. Es así que quien está dispuesto a carpir, curar y cuidar en toda faena su plantación obtendrá los mejores resultados, pues es la planta que por excelencia retribuye con abundancia los cuidados que se le prodigan.

Una familia numerosa puede atender bien hasta veinte hectáreas, pero el primer año no se debería sembrar más que cinco hectáreas como ensayo y practicar en ellas.

En Corrientes, las zonas Bella Vista, Lavalle, Santa Lucía y Goya, son especialmente las más apropiadas para el cultivo del algodón, que el año próximo pasado dió buen resultado. Existen varios colonos que siguen sembrando empeñosamente y duplicando cada año el área sembradas, con cosechas satisfactorias.

El algodón vegeta bien en casi todas las tierras de la Provincia, pero se desarrolla mejor en las sueltas y arenosas siempre que no sean bajas y donde pueda detenerse el agua. En consecuencia, deben elegirse las partes altas de las chacras y que tengan cierto declive El cultivo prolijo del algodonero está bien compensado, de manera que cuando mejor se hagan las labores, mayor será su rendimiento. Una arada profunda en Otoño, con su correspondiente rastreada, y otra mediana al fin del Invierno, rastreando en seguida para evitar mayor evaporación, es lo indispensable. Hay que destruir los hormigueros. El día antes de la siembra, se debe pasar otra vez la rastra.

LA SIEMBRA

Al comienzo de la primavera, cuando ya no se temen más heladas y las tierras están ya un tanto calientes, a fines de Setiembre y primera quincena de Octubre. Para una buena siembra, deben utilizarse 15 o 20 kilos de semilla, por hectárea. La semilla debe estar previamente desinfectada, y será provista en esta forma: la distancia entre los surcos debe ser de un metro, en tierras muy fértiles conviene una distancia hasta de 1.20 m. La siembra se puede efectuar a mano o con máquina. Efectuando la siembra a mano, hay que abrir un surco poco profundo con un arado pequeño de mancera o aporcador chico, depositando luego la semilla a mano y tapándola, ya sea con una nueva pasado del arado pequeño. azada o rastrillo. La semilla debe ser depositada a "chorro", tratando que caigan más o menos de 5 a 10 centímetros de distancia entre sí. Mezclándola con arena un poco húmeda, se hace más fácil la siembra a mano. Teniendo especial cuidado de no enterrar la semilla a mayor profundidad de 3 a 4 centímetros. Trátase de sembrar en línea bien recta, para facilitar después los trabajos de carpida con cultivadoras. Para la siembra a máquina, hay sembradoras especiales de uno o más surcos, pero se pueden usar también las sembradoras de maíz. Para las modernas, hav platos especiales para algodón, que se pueden obtener en las casas que venden máquinas agrícolas, a razón de \$ 3 o 4 cada una. Pero también se pueden usar los platos que se usan en general para la siembra de maíz, preparando la semilla en la siguiente forma:

Un día antes de la siembra, se prepara en una lata vacía de kerosen, una especie de papilla mezclando 1 a 2 kilos de harina de trigo con un poco de agua. Una vez que esté disuelta la harina, se llena la lata con agua, agitándola bien. Esta solución se coloca en un recipiente de capacidad de 50 litros, echándole al mismo tiempo la semilla que se precisa para una hectárea, o sea 15 e 20 kilos, revuelto nuevamente, se saca la semilla, se deja escurrir un poco, y se tiende en la sombra en capas bien finas, sobre arpilleras o chapas de zinc, hasta que se seque. La capa de harina que revestirá a cada semilla, hace desaparecer casi por completo la pelusa que tiene la semilla de algodón, y facilita su paso por los platos de la sembradora de maíz. Téngase cuidado de mantener siempre llenos los tachos de la sembradora, para que el propio peso de la semilla obligue a ella entrar en los platos.

RALEO

Cuando las plantitas tienen una altura de más o menos de 25 centímetros, hay que ralearlas con una azada, dejando a cada 40 o 50 centímetros la planta más vigorosa.

CORRIENTES

CARPIDAS

No se puede indicar un número determinado. La regla es que si uno quiere tener una buena cosecha de algodón, debe conservar la tierra desde un principio bien limpia de yuyos hasta que las plantas sean tan grandes que su sombra impida el crecimiento de los mismos. Las carpidas se pueden hacer a mano, con azada o aporcador pero más conviene utilizar la carpidora Planet de manera de 5 rejitas u otra parecida, tirada a caballo, para la limpieza entre las líneas, usando la azada solamente alrededor de las plantas.

También conviene arrimar la tierra alrededor de las plantas para que ellas no se tuerzan con el viento, y al mismo tiempo, para que las ramas inferiores que son las primeras en cargarse de capullos no toquen el suelo.

PLAGAS

El primer daño que se puede llegar a notar en algunos casos, es causado por pulgas, arañitas diminutas y piojos; pero éstas por lo general solamente pueden hacer un perjuicio de consideración cuando las plantas son chicas, débiles o atrasadas en su crecimiento normal por falta de humedad, causada la mayoría de las veces por mala preparación de las tierras. Una pulverización jabonosa de kerosene a 4 % o solución jabonosa de nicotina al uno por mil bien aplicada sobre las dos caras de las hojas bastará para librarse de esos parásitos. El más grave peligro para el algodonero es la oruga de la hoja del algodón, hay que vigilar contínuamente el algodonal y cuando no notan las primeras pequeñas larvitas, hay que proceder a combatirlas sin perder tiempo, pues se desarrollan muy rápidamente y pueden causar en pocos días grandes daños.

PROCEDIMIENTO PARA LA DESTRUCCION DE LA ORUGA DE LA HOJA

Espolvoreadores: Si se desea hacer uso de estos procedimientos puede usarse cualquiera de los tres productos siguientes; empleándose para su aplicación aparatos especiales denominados espolvoreadores, los que se encuentran en las casas de comercio:

| 1 | Arseniato de Calcio, 1 kilo Cal apagada en polvo, 20 kilos | Alcanza para una hectárea |
|---|---|---------------------------|
| 2 | Arseniato de plomo 1 kilo Cal apagada en polvo, 10 kilos | Alcanza para ½ hectárea |
| 3 | Verde de París 1 kilo Cal apagada en polvo, 20 kilos | Alcanza para una hectárea |

Si no se tiene a disposición Cal apagada en polvo se puede emplear en su lugar la misma cantidad de harina de trigo o la misma cantidad de ceniza de leña bien cernida. Estas espolvorizaciones en seco se hacen en la madrugada cuando no hay viento, mientras haya rocío, o antes de ponerse el sol, cuando se presume que durante la noche caerá rocío. Como todos estos productos que se emplean para hacer la mezcla son venenosos, deben por lo tanto guardarse en sitios apropiados y tomarse todas las precauciones para evitar cualquier accidente.

PULVERIZACIONES CON LIQUIDO

| Primero: Arseniato de calcio o arseniato de plomo, 250 a | 300 | gramos |
|--|-------|--------|
| Cal viva | 1.500 | gramos |
| Mucílago de tuna (preparar unos días antes) | 5 | litros |
| Agua | 95 | litros |

Conviene mezclar primero la cal viva con un poco de agua, agregando después la cantidad de veneno, de uno de los arriba mencionados. Una vez bien disuelto todo, se agregarán los 5 litros de mucílago de tuna y se completa la cantidad de agua indicada. El mucílago de tuna se usa con el fin de facilitar la adherencia del veneno sobre las hojas. Para preparar este mucílago de tuna, se cortan las hojas de esta planta en pedacitos finos, dejándolos durante unos días en agua. Antes de emplearlo se debe colar para apartar los resíduos (no habiendo tuna se emplea entonces 100 litros de agua pura a la que se le agrega un poco de cola común de carpintero).

| Segundo: Fluído larvicida D. | A. 15 | cmts 2 (algo menos | de 1/4 | litro |
|------------------------------|-------|--------------------|--------|--------|
| Mucílago de tuna | | | 5 | litros |
| Agua pura | | | 95 | litros |

Observaciones: Agítese siempre bien la mezcla antes de emplearla para la pulverización. Las pulverizaciones con líquido se hacen con bombas rocadoras a mochilla, como se usan en los viñedos, y se pueden efectuar durante todo el día. Estas bombas rociadoras se compran en las casas de comercio o pedir al Ministerio de Agricultura, por intermedio de las Oficinas de Defensa Agrícola, o de la Agronomía Regional. Se debe tomar precauciones para que materias extrañas no entren en los líquidos y evitar así el taponamiento de la pulverizadora. No habiendo estas máquinas a mano, se pueden rociar los algodonales en caso de apuro, con pinceles grandes de blanquear. Para pulverizar con líquidos se precisa según el desarrollo de las plantas 250 a 550 litros de una solución por hectárea.

ORUGA DE CAPULLO

Para combatir esta oruga se emplean los mismos medios que se utilizan para la oruga de la hoja.

LANGOSTA

Contra la langosta voladora se puede batallar hasta cierto punto con el mismo procedimiento que se emplea para la oruga arriba mencionada Contra la langosta saltona se emplean los métodos hasta ahora conocidos, como ser las barreras, etc.

COSECHA

Se inicia la cosecha a fines de Febrero o mediado de Marzo, cuando del capullo brota la fibra blanca. Se debe recoger únicamente el algodón con semilla que sale del capullo tomando mucho cuidado que no recojan a la vez pedazos de capullo, hojas y tallos. Conviene comenzar a cosechar por la mañana, cuando no hay rocío. Un obrero acostumbrado, puede recoger 80 a 100 kilos de algodón en bruto por día. Trátase de un trabajo tan liviano que puede ser realizado por mujeres y niños. Lo juntado se deposita en bolsas más grandes para su cómodo transporte. El algodón recientemente cosechado debe secarse generalmente durante uno o dos días, colocándolo en tendales hechos con chapas de zinc, o tablas. Secado el algodón se lo embolsa o se coloca en bolsas bien limpias, debiendo embalarse bien limpio y mejor clasificado.

Terminada la cosecha, se cortan las plantas ya sea con rastras de discos o con machetes, quemándolas inmediatamente; en seguida se procede a arar la tierra para otros cultivos. Aconsejamos no sembrar el algodón dos años seguidos en la misma tierra.

---0:0

LA PESCA EN LA PROVINCIA DE CORRIENTES

Por Carlos Hahn

La excelente calidad y gran abundancia de productos alimenticios que con toda prodigalidad nos brinda el fértil suelo de la Provincia de Corrientes, nos han hecho olvidar la riqueza que esconden sus aguas.

Por el Norte, Sur y Este de la Provincia está bañada por aguas fluviales, sumamente ricas en especies comestibles de la ictiofauna y tiene una gran extensión cubierta por grandes lagunas, muchas de ellas con una profundidad mayor de 10 mts. todas de aguas cristalinas y ricas en plankton (microfauna y flora que existe en gran cantidad y es un alimento indispensable para los peces).

Estas circunstancias favorables han sugerido al actual Gobernante de la provincia la conveniencia de la explotación metódica de esas riquezas naturales, dando impulso a la industria pesquera; industria que resolvería el medio de vida de muchos correntinos y proporcionaría a los moradores de las ciudades los sabrosos y exquisitos productos de la fauna acuática en condiciones inmejorables de frescura y a un precio más reducido que el que se trae de la Capital.

El pescado es uno de los pocos alimentos que contienen grandes cantidades de vitaminas A, D y C. Además por su riqueza en sales y proteínas y la casi total ausencia de materias grasas, su carne es facilmente asimilable, y si a esto se agrega la gran proporción de fósforo que contiene resulta uno de los alimentos que más nutren sin engrosar.

La pesca con anzuelo tiene en la ciudad de Corrientes numerosos adeptos y resulta pintoresco el panorama que ofrece el muelle, sobre todo en días festivos, donde se reune una gran cantidad de aficionadas a este

deporte, pertenecientes a todas las clases sociales, quienes, con chistes oportunos unos, con frases en "Guaraní" otros y con el alboroto general que produce el sacar del agua una buena pieza, quiebran el silencio y la monotonía del puerto en esos días de descanso.

Los aficionados de clases acomodadas tienen la satisfacción de comer peces sacados por sus propias manos y a la clase pobre le produce el doble beneficio, de vender una parte y de regalarse con la otra, resolviendo de esta manera el problema de la alimentación.

Tan variada y abundante es la pesca en aguas correntinas que más de un forastero ha quedado admirado al ver sacar un "Pacú" de más de 10 kilos, un "Dorado" o un "Surubí" de más de 20 kilos, y ponderan esos ejemplares con tanta vehemencia que a nosotros nos resulta risueño el proceder, sin dejar de comprender que esas piezas, comunes en estos lugares, son raras en otras partes.

No olvidaré nunca una salida en yate que hice algunos años, en San Isidro, con unos aficionados a la pesca. Llevamos redes, espineles de 100 y 200 anzuelos y todos los demás accesorios. Con la red sacamos cerca de 160 sábalos que fueron usados como carnada para los espineles. Con estos sacamos 14 "Dorados" (según ellos, pues aquí en Corrientes les hubiéramos llamado "Doradillos" ya que ninguno tenía más de 40 cts. de largo) y sacamos además un surubí de cerca de un metro.

Una magnífica jornada de pesca según los porteños y el regreso al Club Náutico San Isidro se convirtió en una vuelta triunfal. Admiraciones por un lado, felicitaciones por el otro y derroche de entusiasmo entre los compañeros de pesca.

Yo pensaba cuál hubiera sido la alegría de estos aficionados, si les hubiese sido dado contar entre sus piezas, ejemplares de dorados y surubíes como los tuve la suerte de pescar, en Corrientes, frente al aserradero "Hard Castle" el año anterior, ejemplares que por su tamaño y peso podían ser comparados con terneros.

La nómina que doy a continuación dará al lector una idea de la variedad y riqueza de la ictiofauna comestible correntina:

Dorado, Doradillo, Pacú, Surubí, Patí, Salmón, Sábalo, Raya, Bagre amarillo y blanco, Moncholo, Manguruyú, Manduré, Corvina, Pejerrey, Anchoita Argentina, Morenas, etc., etc.

Finalmente daré algunas instrucciones para estar seguros de que el pescado que se compra es fresco y está en buenas condiciones para comer:

Los ojos deben estar claros y brillantes y no opacos.

Las agallas deben estar bien coloradas y no con rayas grisáceas.

La carne debe ser, al tacto, dura y no arenosa.

El olor debe ser agradable y nunca a podrido, por suave que éste sea. Las escamas deben estar bien adheridas al cuerpo.

ALGO SOBRE LOS PECES DEL PARANA FRENTE A CORRIENTES

Peces de adorno:

Recorriendo las casas que venden peces de adorno y acuarios en Buenos Aires me llamaron la atención muchos peces ofrecidos como "peces

tropicales importados" que me eran muy familiares ya que estos "importados" los pescaba desde hace años en abundancia en las márgenes del río Paraná frente a Corrientes, sus afluentes y en las hermosas lagunas que tanto abundan en esta Provincia. Desde muchos años atrás me dedico al cultivo de peces de adorno en peceras de diversos tamaños y si llevase al lector frente a mi colección de peceras, que actualmente son más de veinte, exclamarían: "Cómo! peces del Paraná una serie de peces exóticos, provenientes de la China, Japón, India del Amazonas, etc. No puede ser! Debe haber un error!". Y sin embargo no hay tal error, estimados lectores. Estos hermosos peces, de colores vistosos y formas fantásticas son de los ríos de la Provincia de Corrientes y de sus lagunas. Quiero hacerles conocer lo que es nuestro y que la mayoría de las veces tan lindo como lo que nos viene de afuera. No es ésta la primera vez que hablo de las bellezas desconocidas hasta para nuestros ictiólogos y quiero darles a conocer una parte de mis trabajos publicados en "La Chacra" de enero del corriente año en que digo entre otro: "Espero haber contribuido, a hacer conocer, en una mínima parte, las fantásticas bellezas que viven en las aguas de los ríos de nuestra hermosa Argentina y que podemos prescindir en parte de la importación de peces exóticos, muy bonitos por cierto, pero que no ofrecen ningún misterio para el aficionado ni para la ciencia, desde que se conocen hasta los más mínimos detalles de sus vidas, mientras que los nuestros aún no han sido estudiados. En mis acuarios, que son muchos, como ya mencioné, se crían los peces argentinos, no como simple pasatiempo, sino con fines de observación y de estudio. Se sigue al pez a través de toda su evolución y se tienen, así, los datos que no son posibles encontrarlos en los textos de estudios, porque sus autores se han preocupado más en consignar la vida y costumbres de peces extraños. En Alemania se han hecho verdaderos estudios sobre nuestros peces del Río de la Plata, Paraná, Uruguay, etc., la prueba de ello es que en los trabajos de piscicultura los encontramos dibujados en colores con todas las indicaciones sobre su vida, alimentación, reproducción y cría; informaciones que no se pueden encontrar en los textos argentinos. Pero allí también encuentro muchas veces la lacónica indicación: habitat: Amazonas, sin hacer referencia al Río Paraná para peces que abundan en el mismo.

"Cuánto interés ha encontrado la clasificación de peces del Alto Paraná también entre ictiólogos de fama mundial demuestran trozos de cartas que reproduzco a continuación. La primera es del señor Director del Museo de Historia Natural de Montevideo, doctor G. F. Devicenzi y dice entre otros: "Los peces citados, salvo los indicados con los número 11, 21 y 31, no existen en nuestra fauna fluvial. Calcule Vd. pues cuán grande sería mi interés en poseer ejemplares de las especies que Vd. anota, que, sólo conozco por descripciones y figuras. Le quedaría profundamente agradecido si Vd. pudiera mandarme ejemplares de esas especies para enriquecer nuestra colección. Mucho me agradaría poder exponer una sección Hahn, del norte argentino, entre nuestras colecciones locales". Otras son del señor Prof. Dr. Wolterstorf, Director del Museo de Historia Natural de Magdeburg, del Profesor e ictiólogo Herm. Meinken y otros.

Nómina de peces que se encuentran en aguas correntinas

Nombre del descubridor

| 1tomore are | |
|------------------------|--|
| Steindachner | Pyrrhulina semifaciata — Familia Characidae — Sub-Familia Nannostomatinae |
| Steindachner | Characidium fasciatum — Familia Characidae — Sub-Fam. |
| Durbin | Tetragonopterinae Hyphessobrycon serpae — Familia Characidae — Sub-Fam. |
| | Tetragonopterinae |
| Cope | Prionobrama paraguayensis — Familia Characidae — Sub- Fam. Tetragonopterinae |
| Cope | Prionobrama filigera — Familia Characidae — Sub-Fam. Tetragonopterinae |
| Steindachner | Apistograma corumbae — Familia Cichlidae |
| Fappenheim | Aphyocharax rubropinnis — Fam. Characidae — Sub-Fam. |
| Tuppelmenn | Characinae |
| Steindachner | Moenkhausia sanctae filominae — Fam. Characidae — Sub- |
| Document | Fam. Tetragonopterinae |
| Filippi | Toracocharax securis |
| Linné | Sternarchus albifrons |
| Regan | Loricaria microlepidogastar — Fam. Loricaridae |
| Regan | Otocinclus vitatus — Fam. Loricaridae |
| Boulenger | Farlowella gladius — Fam. Loricaridae |
| Günther | Loricaria parva — Fam. Loricaridae |
| | Corydoras undulatus — Fam. Callichthyidae |
| Regan | Corydoras hastatus — Fam. Callichthyidae |
| Eigenman y Eigen. | Loricaria macrops — Fam. Loricaridae |
| Regan | |
| Günther | Oxyloricaria platystoma |
| Eigenman y Rennedy | Acara paraguayensis — Fam. Cichlidae Cnesterodon decemmaculatus (Jenyns 1842) |
| Eigenman | |
| Eigenman . | Astyanax bimaculatus paraguayensis |
| Couvier y Vo | Brachyplatistoma vaillanti — Fam. Cichlidae |
| Boulenger | Plecostomus ternetzi |
| Hahn | Leporinus nigripinnis — Solari-Holmberg — Fam. Anosto- minae — Sub-Fam. Anostonidae |
| Bloch | Leporinus frederici — Fam. Anostominae — Sub-Fam. Anostonidae |
| n en | Leporinus platycephalus |
| n. sp. Steindachner | Aparciodon affinis — Fam. Characidae |
| Eigenman | Leporinus arcus |
| Heckel | |
| Hecker | Coenicicla lepidota (Tararira) — Cichlidae (Fam.) (Laguna Torrent) |
| Bloch | Hoplias malabaricus (Dientudo) — Cichlidae (Fam.) (Laguna Torrent) |
| Couvier | Mylossoma durventris — Fam. Characidae |
| Boulenger | Annostomus borellir — Fam. Characidae — Sub-Fam. Anos- |
| | tominae |
| Regan | Rivulus strigatus |
| Hensel. | Aeguidens portalegrensis — Fam. Cichlidae |
| Boulenger | Gymnocorymbus ternetzi — Fam. Characidae — Sub-Fam. Tetragonopterinae |
| Bloch y Schneider | Sternopygus macrurus — Fam. Gymnotidae |
| Linné Schneider | Ramphichthys vostratus — Fam. Gymnotidae |
| Agassiz | Tetragonopterus chalceus — Fam. Characidae |
| Yenyns | Cichlasóma facetum — Fam. Cichlidae |
| Yenyns | Corydoras paleatus — Fam. Callychthydae |
| Cuv. y Val. | Pseudopimelodus raninus |
| Cuvier Cuvier | Astronótus ocellatus — Fam. Cichlidae |
| Linné | Gymnotus carapo — Fam. Gymnotidae |
| | |

MIL MILLONES DE DOLARES PAGADOS EN BENEFICIOS POR LA

Sun Life Assurance Company of Canada

DESDE QUE EMITIO LA PRIMERA POLIZA EN 1871

SEGURIDAD

SERVICIO

EN TODO EL MUNDO

CON PIEDRA BLANCA

señalamos otro año de progreso durante 1936. De los muchos datos significativos de la Memoria Anual, destácase el de que durante los sesenta y seis años de su actuación la Compañía ha pagado a sus asegurados y a sus beneficiarios por valor de más de mil millones de dólares.

CIFRAS RESALTANTES DE 1936

SEGUROS EN VIGOR — El aumento de los seguros en vigor refleja la mejoría en el estado general de los negocios.

TIPO DE INTERES — Aumenta nuevamente el tipo de interés ganado por la Compañía sobre sus inversiones.

EL ACTIVO de la Compañía aumentó en setenta millones de dólares en 1936 y acusa en la actualidad setecientos setenta y siete millones de dólares, suma ésta nunca superada en la experiencia de la Compañía.

DIVIDENDOS A LOS TENEDORES DE POLIZAS

(Los asegurados con derecho a participación tendrán parte en los progresos de la Compañía mediante el aumento de dividendos durante 1937)

| SEGUROS EN VIGOR, diciembre 31 de 1936 | | |
|--|----|---|
| INGRESOS | ,, | 386.533.696 243.544.974 142.988.722 |
| PAGADO A TENEDORES DE POLIZAS Y BENEFICIARIOS: | | |
| Durante el año 1936 | | |
| ACTIVO | | 1.832.281.130 1.744.279.796 |
| y saldo acreedor en la cuenta de los accionistas \$ 8.127.920 RESERVA para la depreciación de hipotecas y | | |
| bienes raíces , 13.635.014 RESERVA PARA CONTINGENCIAS , 23.557.120 SOBRANTE , 42.681.280 | \$ | 88.001.334 |

Los valores aparecen en el Balance a su valor en libro que en conjunto viene a ser inferior al valor en plaza

EL SOL DE CANADA COMPAÑIA DE SEGURO DE VIDA

OFICINA PRINCIPAL en la

RESISTENCIA

AGENCIA ARGENTINA

REPUBLICA ARGENTINA:

Tucumán 251

DEL NORTE:

CORRIENTES 222 - Bs. AIRES

CORDOBA 1457 - ROSARIO



JEFE DE ESTADO

Excmo. Gobernador Dr. JUAN FRANCISCO TORRENT

He aquí a uno de los Jefes de Estado de personalidad más vigorosa que haya aparecido en la época pos-revolucionaria. Después de la jornada setembrina ninguna Provincia ha exhaltado a la primera magistratura una figura de gobernante más completa, más plena, más potente.

El país tiene en el Doctor Torrent al estadista nuevo que ha interpretado con mayor valentía, nervio y acción el destino de la Província de su mando, imprimiéndole grandioso porvenir.

Así lo han declarado sus admiradores, que son la inmensa mayoría. Así lo reconocen sus adversarios políticos.

CORRIENTES

(Vía fluvial — F. C. N. E. A. y F. C. E. C.)

Fundación: La ciudad de Corrientes fué fundada el 3 de Abril de 1588; capital de la Provincia de Corrientes y asiento de todas las autoridades provinciales y de varias reparticiones nacionales, ubicada sobre la margen izquierda del Río Paraná, a cuyo puerto la unen los servicios especiales de ómnibus, automóviles y camiones con las Estaciones de los Ferro Carriles, Nord Este Argentino y Económico Correntino.

Ejido: Planta Urbana: 528 manzanas.

Población:

| Planta Urbana . | | | | | | habitantes |
|-----------------|------|---------|------|------|--------|------------|
| Ejido Municipal | | *:> | | | 18.200 | " |

Total 60.000 habitantes

Edificación: Existen 7.480 propiedades catastradas y construídas de material de 1* clase, la mayoría con grandes comodidades para el hogar, modernas e higiénicas y la propiedad rural es de 1.366.

Propiedad: Al 31 de Diciembre de 1936 la propiedad con título se elevaba a \$ 20.347.314.87 el monto de las valuaciones de los inmuebles de la Capital.

Instituciones Públicas: Casa de Gobierno, Jefatura de Policía, Superior Tribunal de Justicia, Juzgados del Crimen, Superior Consejo de Educación, Fiscalía de Estado, Municipalidad, Asistencia Médica Pública, Consejo de Higiene, Hospitales "José R. Vidal", "Juana Francisca Cabral", "San Juan de Dios" y Asilos: "Maternal", "De Mendigos", "De Huérfanos" y "Del Buen Pastor", Obispado, Cámaras Legislativas: Senadores y Diputados, Regimiento de Línea Nacional 9 de Infantería, Distrito Militar 27, Juzgados de Paz, Oficina Registro Civil, Correos y Telégrafos de la Nación, Defensa Agrícola, Impuestos Internos, Ministerio de Obras Públicas de la Nación: División Paraná Superior y Bermejo, Dirección General de Arquitectura VII Zona, Sub-Prefectura de Zona Alto Paraná y Paraguay, Aduana, Obras Sanitarias, Agronomía Regional, Juzgado Federal, Dirección General del Impuesto a los Réditos y todas las demás oficinas públicas provinciales y nacionales.

Instrucción Pública: Tiene Colegio Nacional "General San Martín", Escuela Normal de Profesores "José Manuel Estrada", Escuela Normal de Maestras "Doctor Juan Pujol", Escuela Profesional de Mujeres "Juana Manso de Noronha", Universidad Popular de

Corrientes "Dr. J. Bernardino Acosta", Instituto Nacional de Experimentaciones Agropecuarias, Escuela Industrial de Varones "Bernardino Rivadavia", Academia de Bellas Artes e Idiomas "Josefina Contte", Escuela Regional de Agricultura, Ganadería e Industrias Afines, Escuela Graduada Nº 1 (Belgrano), Escuela Graduada Nº 2 (Sarmiento), Escuela Graduada Nº 3 (Centenario), Escuela Graduada Nº 4 (Moreno), Escuela Elemental Nº 5, Escuela Elemental Nº 6, Escuela Elemental Nº 7, Escuela Elemental Nº 9, Escuela Elemental Nº 11, Escuela Elemental Nº 12, Escuela Infantil Nº 13, Escuela Infantil Nº 14, Escuela Infantil Nº 15, Escuela Infantil Nº 16, Escuela Infantil Nº 20, Escuela Infantil Nº 21, Escuela Infantil Nº 22, varias otras Escuelas Provinciales, Colegio Salesiano y San José, nacionales y particulares que figuran por separado.

Asistencia Social: Cuenta esta importante y culta ciudad con los servicios de los Hospitales: "José R. Vidal", "Juana Francisca Cabral" y "San Juan de Dios", Asilos: "Maternal", de "Mendigos", del "Buen Pastor" y de "Huérfanos", Sanatorios, Dispensarios, Asistencia Pública, Departamento Nacional de Higiene, Médicos Cirujanos, Cirujanos Dentistas, Oculistas, Farmacias, Drogue-

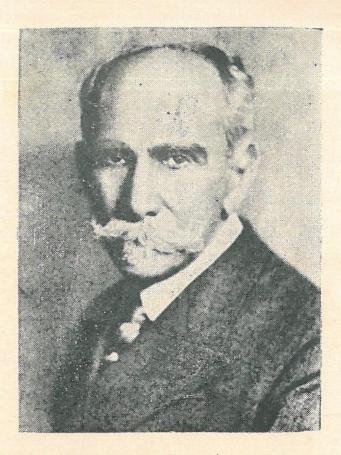
rías y Parteras Diplomadas.

Gobierno Eclesiástico: Como las demás Provincias y Territorios Nacionales de la República, Corrientes tiene Gobierno Eclesiástico desde 1911, actualmente a cargo del Obispo Diocesano Exmo. y Rdmo. Mons. Francisco Vicentin, "Iglesia Catedral", "Iglesia de la Santísima Cruz de los Milagros", "Capilla de Jesús Nazareno", "Convento San Francisco", "Convento de La Merced", varias capillas, sociedades y congregaciones religiosas.

Sociedades: Club Social, Jockey Club, Club del Progreso, Sociedad Italiana de Socorros Mútuos, Sociedad Española de Socorros Mútuos, Aéreo Club Corrientes, Círculo Católico de Obreros, Acción Católica Argentina, Apostolado de la Oración, Hermandad del Santísimo, Archicofradía del Rosario, Nuestra Señora de Itatí, Perpetuo Socorro, Sta. Teresita, Cofradía San José, Asociación Hombres Católicos, Liga Damas Católicas, Federación Juventud Católica, Liga Juventud Femenina, Orden Tercera de Caballeros, Orden Tercera de Señoras, San Antonio de Padua, San Vicente de Paul, Hijas de María, Cruz Roja, Asociación de Enfermeras, Filial del Patronato de Leprosos, Asociación Noelista, Club de Regatas Corrientes, Tennis Club Corrientes, Robson Tennis Club, Sociedad Correntina de Hacendados, Rotary Club de Corrientes, Asociación Comercial de Corrientes, Varios Clubs de Foot Ball, de Ciclismo, Automovilismo, Natación, etc.

Comercio: Cuenta con importantes casas de comercio en Ramos Generales, Ferreterías, Bazares, Librerías, Jugueterías con un total de 1.500 (un mil quinientas casas establecidas en el centro de la ciudad y barrios).

Industrias: Comprenden 4 Fábricas Desmotadoras de Algodón, una Fábrica de Aceites Vegetales, una Fábrica de Extracto de Made-



SENADOR NACIONAL DOCTOR JUAN R. VIDAL

Carlyle o Plutarco hubieran encontrado en la vida del Doctor Vidal las características esenciales del JEFE —ya sea de una sociedad, de un gobierno o de una civilización.

Rompió su juventud con la grave austeridad de un espíritu fuerte, pleno de conciencia. Gobernó a la Provincia a la edad en que la mayoría aun frecuenta los claustros universitarios; —y gobernó como un JEFE.

Por dos períodos constitucionales completos desempeñó la primera magistratura de la Provincia, elegido por la enorme mayoría de su pueblo, y, en ambas oportunidades, descendió del poder rodeado por el reconocimiento, la consideración y el afecto de sus conciudadanos.

Bien, que este gran Argentino, seguramente la figura mâs completa del patriciado actual, mantiene, desde que la confiaron a su orientación, hace 50 años, en forma ininterrumpida, la JEFATURA del partido político más popular de la Provincia de Corrientes.

En ningún momento de su vida ha dejado de ser el JEFE, por antonomacia y derecho de señorío.

Su personalidad ha transcendido a la historia del país. Fué el alma misma de la Nación en momentos de descomposición demagógica, en que convirtió su banca en una cátedra de Derecho Constitucional y de ardimiento patriótico en defensa de las instituciones de la República; y, siempre ha sido una mentalidad vigorosa, noblemente inspirada en el progreso material y moral de los intereses nacionales.

En la Provincia, su vida se ha consustanciado con la historia de la misma, en los últimos cincuenta años.

Tal, en apretada síntesis, la semblanza de esta vida ejemplar.

ras, ocho Aserraderos Mecánicos, dos Astilleros, diez Carpinterías Mecánicas, 10 Herrerías, seis Talleres Vulcanización Gomas, nueve Talleres Mecánicos, tres Talleres alambre tejido, ocho Fábricas Manufactureras de Tabacos, Yerbateras Industriales, Fábricas de artículos de mimbre, Talabarterías, Curtiembres, Talleres de Fundición y Ajuste, Talleres de Hojalatería, Fábricas de Hielo, Frigoríficos, Fábrica de Helados, Fábricas de Jabón y Agua Lavandina, Fábricas de masas y caramelos, Usina Eléctrica, etc.

Producción: En el pasado año agrícola (1936) se sembraron en su zona de influencia 7.000 hectáreas de algodón que normalmente debieron producir de 6.000 a 7.000 toneladas, pero debido a las plagas de langosta, oruga y una sequía de larga duración, por primera vez conocida en esta Provincia, la redució a 4.700 toneladas. El aceite vegetal fué de 5.639.220 litros. La caña de azúcar fué de 24.000 bolsas de 70 kilos cada una, para este año las áreas sembradas han sido triplicadas esperándose una buena cosecha de todos sus productos que acá rinde de la mejor calidad. La producción frutícola fué en su zona de: 60.000.000 de naranja, 20.000.000 de mandarina, 300.000 pomelos y 400.000 limones.

Presupuesto Municipal: El presupuesto y cálculo de recursos para el ejercicio del año 1937 es de \$ 1.174.000 m/n. (un millón ciento setenta y cuatro mil pesos moneda nacional), presupuesto de gastos \$ 1.172.120 m/n. (un millón ciento setenta y dos mil ciento veinte pesos moneda nacional) con un superávit de \$ 1.880 m/n. (un mil ochocientos ochenta pesos moneda nacional).

Abasto: Se sacrificaron durante el año 1936, 11.398 vacunos hembras, 11.996 vacunos machos, 4.200 porcinos, 5.300 ovinos, para el consumo de la población.

Vehículos: Circulan con patente: Automóviles particulares 596, con chapa Oficial 28, Automóviles de alquiler 183, Omnibus 64, Camiones particulares 84, Camiones de alquiler 212, Chapas gratis 53, Servicios Médicos 35, Jardineras 193, Sulkys 93, Carros 2 rodados 69, Carros buey 44, Triciclos 172, Bicicletas 382, Motocicletas 16, Coches plaza 10, Coches fúnebres 1* 4 y 2* 3, y coches de tránsito 154.

Alumbrado: Cuenta con los servicios de alumbrado que efectúa la "Compañía de Electricidad de Corrientes", con una nueva usina generadora con todos los elementos de la técnica moderna, necesarios para grarantizar un buen servicio y con una potencia de 3.800 H. P. 2.940 K. W., potencia ponderable para prestar servicios públicos y a las distintas fábricas industriales radicadas en su radio. Las redes de alumbrado público alimentan a 701 focos y su extensión abarca más de 30.000 metros. Con más de 3.600 abonados.

Calles: Se termina de efectuar el replanteo de nombres y numeración de las calles y casas. Las calles y su trazado, amplias y con veredas grandes, son todas bien pavimentadas en todo el radio de

la ciudad, permitiendo el buen tráfico de automóviles y ómnibus que hacen los servicios públicos.

Espectáculos Públicos: Teatro "Juan de Vera", Teatro "La Perla", Cinematógrafos "Juan de Vera" y "La Perla", Field Ferré, Field Club Atlético Huracán, Plaza Limitada, Cancha de Basket Ball, Cancha de Deportes del Club Hércules, Club de Regatas Corrientes, Tennis Club Corrientes, Robson Tennis Club y varios otros.

Paseos Públicos: Plaza 25 de Mayo, Plaza Juan Bautista Cabral, Plaza José R. Vidal, Plaza Juan Eusebio Torrent, Juan Esteban Martínez, Parque Mitre y Puente Pesoa.

Hipódromo: Cuenta también esta capital con un gran Hipódromo "San Martín", donde se efectúan los días de fiestas y domingos grandes reuniones hípicas, auspiciadas por el Jockey Club local.

Bibliotecas: Hay varias bibliotecas, la "Biblioteca Popular de Corrientes", Biblioteca Círculo de Obreros Católicos, Centro de Obreros, en varias escuelas e instituciones religiosas y particulares.

Diarios, Periódicos y Revistas: Cuenta la ciudad y campaña de la Provincia de Corrientes con la circulación de grandes Diarios, Periódicos y Revistas entre ellos "El Liberal", órgano de mayor difusión y el decano de los diarios del Norte Argentino; "La Mañana", joven, enérgica y verdadera defensora de los intereses de los habitantes de la ciudad y resto del territorio de la Provincia; "La Verdad", "El Noticioso", "Nueva Epoca", los periódicos "Proa", "Corrientes", la revista "Vida Correntina", "El Heraldo de la Cruz de los Milagros" y el Boletín de la Asociación Comercial de Corrientes, etc.

Radio: Cuenta también esta ciudad con una Estación de Radio transmisora L. T. 7 "Radio Corrientes", con selectos programas y actividad noticioso para toda clase de interés comercial, industrial y política.

Música: Hay una ponderada Banda de Música costeada por el Superior Gobierno de la Provincia que ejecuta un selecto programa musical durante la semana en los distintos paseos públicos que embellecen a esta tan culta ciudad. Tiene Conservatorio Musical y varias orquestas musicales que prestan servicios en los actos públicos y en la Estación de Radio Corrientes.

Partidos Políticos: Hay cinco partidos políticos a saber: "Autonomista" el partido de mayor arraigo y prestigio en la Provincia y que actualmente está al frente del gobierno y velando por los intereses y prestigio de esta rica e importante Provincia, haciendo a la vez un gobierno de orden, de administración y justicia, "U. C. Radical Antipersonalista" que secunda a la vez al partido Autonomista, "Liberal", "U. C. Radical" y Partido Socialista.

Teléfonos: Cuenta con servicios telefónicos. Concesión hecha a la "Compañía Internacional de Teléfonos S. A.", con un completo servicio moderno de aparatos instalados dentro de la Capital con más de 1.600 abonados (un mil seiscientos abonados), obteniéndose comunicaciones telefónicas con cualquier parte de la República y del Extranjero. Con el territorio de la Provincia se comunica con

todos los centros de población donde tiene a la vez oficinas de comunicación y en otros centros con cabinas automáticas.

Estaciones Ferroviarias: Hay dos Estaciones Ferroviarias de los Ferro Carriles Económico Correntino y Nord Este Argentino, con servicio de trenes de pasajeros, equipajes, encomiendas, cargas y combinaciones con otros ramales ferrocarrileros. El Ferro Carril Económico Correntino que hace un completo servicio de trenes desde Corrientes a Mburucuyá y General Paz, costea largamente las costas de la frondosa laguna Iberá para transportar los productos más importantes de la Provincia, cuenta en la actualidad con un servicio completo para el transporte de la fruta que este año se presenta en mejores condiciones y que promete dicho ferrocarril efectuar su remolque en condiciones económicamenmás ventajosa para los colonos. El Ferrocarril Nor Este Argentino que con su servicio de trenes une Corrientes con el resto de la Provincia y República como también con el Paraguay, Uruguay y Brasil y con combinaciones de líneas férreas se reciben mercaderías y se despachan para cualquier parte de la República.

Vía Fluvial: También se comunica Corrientes, con Buenos Aires, Entre Ríos, Santa Fé, Chaco, Formosa, Asunción (Paraguay), Posadas (Gobernación de Misiones, República Argentina), Brasil y Uruguay por intermedio de sus grandes ríos navegables Paraná, Paraguay y Uruguay, con los servicios que prestan los vapores de pasajeros y cargas de la Cía. Argentina de Navegación Mihanovich Ltda., Ministerio de Obras Públicas de la Nación y otras empresas navieras particulares, que disponen de embarcaciones de carga y pasajeros. Cuenta con un buen servicio de Balsa Automóvil entre Corrientes y Barranqueras (Chaco) en combinación con los Ferrocarriles del Estado y Santa Fé, que salen y llegan a Barranqueras. Diariamente hace (16) diez y seis viajes de ida y vuelta en total con servicio de pasajeros y cargas.

Caminos: Actualmente cuenta Corrientes con caminos carreteros que lo comunican con todo el territorio de la Provincia. La Dirección Provincial de Vialidad ha terminado unos y se encuentra construyendo otros caminos que en breve estarán listos para el servicio público, la mayoría de estos caminos llevan puentes de una construcción de mucho costo y de artísticas líneas por la clase del suelo que ofrece en las partes de su construcción.

Explotación Forestal: La explotación de bosques que se efectúa en los centros de los Departamentos de General Paz, Mburucuyá y San Luís del Palmar, en maderas duras para leña y carbón vegetal son todas ellas para el consumo de la Capital, cuyos productos son transportados por el Ferro Carril Económico Correntino.

Frutos del País: Se exportan anualmente más de 300.000 cueros vacunos y más de 120.000 cueros y pieles finas de otros animales.

Cuenta con varias Barracas y Curtiembres (ver estadísticas en cuadros Ferro Carriles).

Regimiento 9 de Línea: Dentro de la ciudad se encuentran los cuarteles del Regimiento 9 de Línea con un completo cuerpo de Oficiales, Suboficiales y Tropa.

Aviación: Tiene un gran campo de aviación y una Escuela de Instrucción.

Regatas: También hay Club de Regatas donde los jóvenes practican el remo y natación.

PODER EJECUTIVO GOBERNACION

Gobernador Dr. JUAN F. TORRENT
Vice Gobernador Don PEDRO A. CREMONTE



Señor Manuel R. Botello Secretario General de la Gobernación



Sr. Rómulo G. Artieda 2º Secretario de la Gobernación

Secretaría

| Secretario | Don Manuel R. Botello |
|-------------------------|-------------------------|
| Secretario 2º | " Rómulo G. Artieda |
| Oficial Mayor | Sr. Oscar E. Del Piano |
| Oficial 19 | " Carlos M. Botello |
| Jefe de Sección | " Eugenio Mancini |
| Encarg. Mesa de Entrada | " José Carlos Ramos |
| Auxiliar Dactilógrafo | " Carlos Malffussi |
| Auxiliar Dactilógrafo | " Manuel Alejo Ceballos |
| Auxiliar Dactilógrafo | " Cecilio Fco. Pardo |
| Chauffeur coche oficial | " Pedro Sanguinetti |
| | |



LA REPRESENTACION NACIONAL

H. SENADO DE LA NACION

Senadores Nacionales

Dr. Juan Ramón Vidul

" Juan José Lubary

Dr. Juan José Lubary Senador Nacional

H. CAMARA DE DIPUTADOS DE LA NACION

| Nacional | | | | | | | Dr. Pedro Numa Soto |
|----------|--------------------------|--|-------------------|----------------|-------|----|----------------------------|
| ,,, | | | | | | | " Felipe C. Solari |
| ,, | | | | | | | " Benjamín S. González |
| | | | | | | | " Cornelio Candia |
| | | | | | * . * | | " Carlos Alvarez Colodrero |
| | | | | | | | " Eduardo Bruchou |
| | | | | | | | " F. Benigno Martínez |
| 2.7 | | | | | | | |
| | ,, ··· ,, ·· ,, ·· ,, ·· | ;; · · · · · · · · · · · · · · · · · · | ,,, ,,, ,,, | ,, ,, ,, | ,, | ,, | ,, |

CAMARA DE SENADORES

Presidente - Don Pedro A. Cremonte

Senadores

Don Adolfo Acuña

- " Fernando S. Agrelo
- " Antonio Cabral y Colodrero
- " Adolfo Contte (h.)
- " Pedro Díaz Colodrero
- " Marcial R. Goitia
- " Nazario I. Gómez
- " Oscar M. de Llano
- " Justo P. Marín



Don Pedro A. Cremonte Vice Gobernador

| Senador | | | | | | Dn. | Emilio Monzón |
|---------|------|------|------|------|------|-----|--------------------|
| ,, | | | | | | ,, | Aristides Olivieri |
| ,, | | | | | | ,, | Eliseo A. Paiva |
| ,, | | | | | | ,, | Joaquín J. Raggio |

Secretaria

| Secretario | | | | | | 10 | | | | Sr | . Héctor G. Rodríguez |
|-------------|------|----|--|--|--|----|--|--|--|----|------------------------|
| Pro Secreta | ario | , | | | | | | | | ,, | Héctor M. Loza |
| Oficial 1º | | | | | | | | | | ,, | Fernando Solari Decoud |
| Enc. Com. | y I | 3. | | | | | | | | ,, | F. Waldino Fernández |
| Auxiliar | | | | | | | | | | ,, | Alcibiades Pucciarello |
| Escribiente | | | | | | | | | | " | Roberto H. Botello |
| Archivero | | | | | | | | | | ,, | Saúl Genaro Vidal |
| Jefe Taqui | | | | | | | | | | ,, | Emilio Nalé |
| Taquigrafo | | | | | | | | | | ,, | Felipe Beretta |
| ,, | | | | | | | | | | ,, | Juan Giorello Lazaga |
| ,, | | | | | | | | | | " | Manuel Félix Sosa |
| | | | | | | | | | | | |



Sr. Antonio A. Borda Presidente de la H. C. de Diputados



Sr. Juan B. Alvarez Secretario de la H. C. de Diputados

CAMARA DE DIPUT. DOS

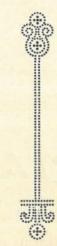
| Diputado | | (P | re | es | id | er | nt | e) | | | , | | | | Don | José A. Borda |
|----------|---|-----|----|----|----|----|----|----|--|-----|---|--|--|--|------|----------------------|
| " | - | | | | | | | | | | | | | | " | Arturo Achinelli |
| " | , | 100 | | | | | | | | | | | | | " | Edmundo J. Andreau |
| ,, | | | | | | | | | | | | | | | " | J. Noel Bréard |
| " | | | | | | | | | | | | | | | " | José María Cantero |
| " | | | | | | | | | | 143 | | | | | " | Ireneo Cendoya |
| .,, | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Francisco F. Contte |
| ,, | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Oscar J. Dansey |
| ,, | | | 19 | | | | | | | | | | | | ,, | Pablo Delgado |
| - " | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Francisco Dejeanne |
| ,, | | | | | | - | | | | | | | | | ,, | Evaristo Ezcurra |
| " | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Enrique C. Fernández |
| ,, | | | | | | | | | | | | | | | - 11 | Adrián Lovera |
| - >> | | | | | | | | | | | | | | | ,, | José Agustín Pérez |
| -59 | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Joel Portillo |
| | | | | | | | | | | | | | | | | |



Dr. ENRIQUE RODRIGUEZ SANTA ANA Ministro de Gobierno, Justicia y Culto



Sr. Antonio L. Cunha Sub-Secretario de Gobierno



Tengo que escribir...

¿Cuántas veces habrá usado Ud. esta frase en tono de courrimiento, cansancio o desdén? Y no era porque no tenía nada que escribir, sino porque lo que le molestaba era eso de tomar la lapicera... el papel... mojar la pluma y escribir... escribir despacio y laboriosamente

La Royal Portatil

LE HACE SENTIR DESEOS DE ESCRIBIR.

Con su teclado, su escritura suave y ní.ida, su apariencia elegante, Ud. NO TENDRA CORRESPONDENCIA O ESCRITOS ATRASADOS.

En nuestra CASA CENTRAL tenemos reservado para
Ud. un folleto ilustrado en colores, o si prefiere puede
solicitar todos los datos a nuestra

SUCURSAL EN ROSARIO

U. T. ROSARIO 20422

CÍA. LA CAMONA ESPECIALISTAS EN CISTEMAS MODERNOS PARA OFICINAS

EDIFICIO CAMONA — 39 - MAIPU - 43 — BUENOS AIRES

 Diputado
 " Bernabé Marambio Ballesteros

 " Carlos Márquez Fernández

 " José R. Mohando

 " J. F. Mora y Araujo

 " Edmundo Resoagli

 " Mario R. Rey

 " Alfredo Serantes

 " Agustín Serracani

 " Jorge Isaac Rivero

 " Ricardo M. Velar

 " Silvio F. Velasco

Secretaria

| Secretario | | | | | | | | Sr. | Juan B. Alvarez |
|--------------|------|---|-----|-----|------|------|--------|---------|--------------------|
| Pro Secret | ario | 0 | | | | | | | Benjamin Galantini |
| Bibliotecari | 10 . | | *** | | | | | | Guillermo Encinas |
| Oficial 19 | | | | | | | | ** | Félix M. Rey |
| Escribiente | | | | | | | | | Elias N. Sarano |
| " | | | | | | | | | Juan J. Alvarez |
| Mayordomo | | | | | | | ** | | Camilo Bonassies |
| Ordenanza | | | | | | | | | Teodoro Serma |
| 31 | | | | | | | | | Alberto J. López |
| 31 | | * | | * * | 10.0 | | | | Genaro Balmaceda |
| 21 | | | | | | | | | Lorenzo Cañete |

DEPARTAMENTO DE GOBIERNO

Ministro de Gobierno, Justicia y Culto Dr. Enrique Rodríguez Santa Ana (Renunció indeclinablemente y se le aceptó la renuncia con fecha 1º de Septiembre)

| Sub Secretario | Dan Antonia I G |
|---|------------------------|
| Enc de Sección | |
| Enc. de Sección | Sr. Manuel M. Amaro |
| Oficial Mayor | " José Romero Reborati |
| " ¹ ° | Took Day |
| , 20 | |
| | ,, Carlos I. Goitia |
| ,, 3 ^v | I Carlos Calatana |
| Dactilógrafo | |
| | |
| , ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | " Emilio A. Bellotti |
| Auxiliar Dactilógrafo | " Ciro A. Villalba |
| Enc. Mesa de Entradas y Salidas | |
| Piblioton: | " Juan A. Carballo |
| Bibliotecaria | Srta. Rosa Achinelli |
| Chauffeur | |
| | Sr. Andrés Antonio Gil |

OFICINA JURIDICA EN BUENOS AIRES

| Asesor Letrad | 0 | | | | Dr. Miguel G. Méndez |
|---------------|----|------|------|-------|----------------------------|
| Apoderado | | | | 2 000 | Juna Maria Damen |
| Listiplente | ** | | | | Sr. Roque J. Iturriaga |

MUSEO COLONIAL

| Encargado | del | Museo | | | Don Isaac M. G | oitia |
|-----------|-----|-------|------|------|--------------------|-------|
| Ordenanza | | , | | | | |

INSTITUTO MITRE

| Director | | | | | Don Adrián Llano |
|----------|------|------|------|--|------------------------|
| Auxiliar | | | | | Sr. J. R. Villalha |

IMPRENTA DEL ESTADO

| Cupanintandanta | | Don Teodoro Heinecke |
|---------------------------|-----|-------------------------|
| Superintendente | | |
| Regente | | " Marcelino Giménez |
| Linotipista de 1ª | | Sr. Arnaldo Testi |
| " " 1ª | | " Miguel Lipzer |
| " " 2ª | | " Juan Romero |
| ,, ,, 20 | | " Juan M. Martínez |
| Mecánico Electricista | | " José Holzhauser |
| Jefe de Impresiones | | " Alfredo Soboreo |
| Encargado Boletín Oficial | | " Delfino Rodríguez |
| Encuadernador Dorador | | " Teófilo Rodríguez |
| Tipógrafo Armador | | " Vicente A. Fleita |
| Encuadernador Rayador | | " Eduardo Gómez |
| " Libros en Bla | nco | " Andrés Gómez |
| ,, | | " Pablo Lencisa |
| ,, | | " Arsenio C. Girardo |
| Corrector | | " Ramón Antonio Airaldi |
| Chauffeur (Ordenanza) | | " Antolín López |
| | | |

CARCEL PENITENCIARIA

| Director Don Emilio Ríos |
|--|
| Sub Director , Pablo Bassani |
| Alcaide " Eduardo Leguiza |
| Jefe de Celadores Sr. Antonio Barrientos |
| Escribiente Dactilógrafo " Próspero Santillán Franco |
| Capellán Alfonso Gutiérrez |
| Jefe Talleres Sastrería " Santiago Gómez |
| " , Zapatería , Januario Ramírez |
| Jefe Talleres Carpintería Sr. Wenceslao Silva |
| " " Albañilería " Pablo Pintos |
| " " Herrería " Eustaquio Gómez |
| " " Mosaicos " Doroteo Avalos |
| " " " " Jorge Gómez |
| Auxiliar Talleres Carpintería "Wilfredo Silva |
| " " " " Guillermo García |
| " " Albañilería " Serviliano R. Barrios |
| Celador " Doroteo Lezcano |
| " " Eleodoro Bravo |
| " " Luis A. Lamothe |
| " " José Larrosa |
| Auxiliar de Celadores " Félix M. Esteche |
| " " " " Andrés Gil |
| Llavero " Pedro N. Vargas |
| " " Fermín A. Fernández |
| " " Ernesto Cárdenas |
| " " N. E. Serial |
| Auxiliar Llavero " Marcelino A. Fernández |
| " " " Enrique Saucedo |
| Enfermero " Teófilo Reyes |
| Ordenanza (Chauffeur) " Osvaldo Sánchez Caffa |
| Requisadora Srta. Herminia Nelson |
| Mecánico Sr. Viviano F. Vallejos |
| Curero " Fernando Soboreo |
| |

CUERPO DE BOMBEROS DE LA CAPITAL

| Jefe | | | | | | | | Don Antonio J. Cabrera |
|------------|-----|-----|-----|------|------|-----|--|-----------------------------|
| Oficial In | nsp | ect | or. | | | | | Sr. Lucio Alarcón |
| Sargento | | | | | | | | " Pablo Gómez |
| Cabo | | | | | | . , | | " Marciano Aninodoz |
| | | | | | | | | " Gregorio Orrego |
| | | | | | | | | " Luciano Gómez |
| | | | | | | | | " Agustín Gómez |
| | | | | | | | | s para servicio de incendio |

GUARDIA DE SEGURIDAD

| Jefe de Guardia d | e | Seg | urid | ad · | , | | | Don Félix F. Ocampo |
|--------------------|---|-----|------|------|-----|---|------|---------------------------|
| Oficial Instructor | | | | | | | | Sr. Juan de la C. Geneyro |
| " " | | | | | | | | " Angel M. Díaz |
| Sargento | | | | | | | | " Ignacio Galarza |
| Cabo | | | | | | | | " Antonio Benitez |
| ,,, | | | | | | | | " Benito Acevedo |
| Músico Fanfarra . | | | | | | | | " Alberto Lezcano |
| ,, ,, ,, , | | | | | | | | ,, Juan Sabao |
| | | | | | | | | " Mauricio López |
| | | | | (| Con | m | ás d | e 32 agentes |

LEPROSARIO PROVINCIAL

| Sargento | Encargado | | | Sr. Mamerto Acevedo |
|----------|-----------|------|------|---------------------|
| Agente | | | | " Eustaquio Blanco |
| ,, | | | | " Felipe Blanco |

COMISARIA 1º SECCION — CAPITAL

| Comisari | 0 | | | | | | | | ٠. | | | Don Juan B. Varela |
|----------|--------|-----|------|---|----|-----|-----|---|----|-----|------|-----------------------------|
| Sub Con | nisari | 0 | | | | | | | | | | " Juan del C. Sabad |
| Comisari | o Au | ıxi | liar | | | | | | | | | Sr. Luis M. Varela |
| Sargento | | | | | | | | | | | | " Gregorio Uribe |
| | | | | | | | | | | | | " Juan F. Villalba |
| | | | Con | 4 | ca | bos | s v | 3 | 5 | age | ntes | para el servicio de Policía |

COMISARIA 2" SECCION — CAPITAL

| Comisari | 0 | ٠ | | - | | | | | | | | | | | | | | | | Dor | i Wenceslao J. Mosqueda |
|----------|----|---|-----|----|----|----|----|---|---|----|----|----|---|---|----|---|----|----|-----|-----|--------------------------|
| Sub Com | is | a | rie | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Secundino González |
| Comisari | 0 | A | u | xi | li | aı | | | | | | | | | | | | | | Sr. | Juan Silva |
| Sargento | , | | , | | | | | | | | | | | | | | | | | 31 | Buenaventura Balmaceda |
| 33 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | " | Lorenzo Cardozo |
| | | | | | | C | on | 1 | 4 | ca | ab | os | , | 7 | 32 | a | ge | en | tes | par | a el servicio de Policía |

COMISARIA 3ª SECCION — CAPITAL

| Comisario | 0 | | | | | | | * | | | | | Don Romilio F. Llano |
|-----------|-----|-----|------|-----|-----|---|-----|----|-----|----|-----|-------|-----------------------------|
| Sub Com | isa | rio | | | | | | | | | | | " José F. Méndez |
| Comisario | 0 1 | Aux | ilia | r | | | | | | | | | Sr. Angel Vallejos |
| Sargento | | | | | | | | | | | | | " Fructuoso Vargas |
| | | | | | | | | | | | | | ,, Juan Cuenca |
| | | | (| Cor | 1 4 | (| cal | 00 | з у | 30 | age | entes | para el servicio de Policía |

COMISARIA 4ª SECCION — CAPITAL

| Comisari | Don León González | |
|----------|---|----|
| Suh Com | io , Jose E. Ramirez | |
| Comisari | uxiliar Sr. Julian Silva Meaina | |
| Sargento | , Teodoro R. Cabrera | |
| Daige | , Anastaso veron | |
| ,, | Con 4 cabos y 32 agentes para el servicio de Polici | ĺε |

COMISARIA 50 SECCION — CAPITAL

| Comisario | Don Carlos R. Olivieri |
|--------------------------|-------------------------------|
| Sub Comisario | ,, Otto Kevoratti |
| Comicario Auviliar | Sr. Ramon E. Rimado |
| Sargento | ,, Antonio Martinez Sanaovai |
| | " Emiliano Zavata |
| Con 4 cabos v 32 agentes | s para el servicio de Policía |

SUB - COMISARIAS RURALES

| Sub | Comisario | 1ª | Sección | | | | Solano Masqueda |
|-----|------------|------|----------|--------|------|------|--------------------|
| ,, | ,, | 2a | ,, | | | | José E. Vargas |
| ,, | ,, | 3a | " | ** | | 8.50 | Julián Rodríguez |
| ,, | ,, | 40 | ,, | | | 0.0 | Pablo Méndez |
| " | ,, | 54 | ,, | | | 7.3 | Lino Maidana |
| " | ,, | 69 | ,, | | | | Pablo Sánchez |
| ,, | ,, | 7a | " | | | | Agustín Aquino |
| " | ,, | 7a | ,, | | | " | Paulino Blanco |
| ,, | ,, | Mat | tadero . | | | " | Ignacio D. Aguirre |
| | gento Rura | ıl . | | | | ,, | Teodoro Escobar |

SUB COMISARIOS RURALES

| | | | | | | | | | ~ 77 7. |
|-----|-----------|----------|-------------|---------|-----|-------|-----|-----|--------------------------|
| Suh | Comisario | Rural | | | | | | Don | Waldino C. Urbina |
| Duo | Comment | 20012012 | | | | | | ,, | Germán Sánchez Negrette |
| 99 | - 22 | 22 | ** | | | | | " | Melitón Sánchez Negrette |
| ,, | ,, | " | | | | | | ,, | |
| | | *** | | | | | | 22 | Miguel A. Agrelo |
| 27 | " | | | | | | | ,, | Miguel Serrano Soto |
| " | 17 | 23 | * * | | *** | *** | | | Naón Zatulasky |
| ,,, | ** | 99 | | | | | | " | |
| Sub | Comisario | Rural | | | | | | Dn. | Santiago Negro |
| | | | | | | | | ,, | Manuel Giménez |
| " | 99 | 22 | | 100,000 | 100 | | | 12 | Juan Gómez |
| " | " | " | | | | | | 33 | Roque Z. Laise |
| ,, | ,, | 99 | | | | | *** | 25 | |
| | ** | ,, | | | | | | " | Juan Nura Ripoll |
| ,,, | " | | | | | | | ,, | Francisco Casco |
| " | 97 | 27 | | | | | | 7.5 | Marcial H. Camedrio |
| ,, | " | 99 | | | | | | 22 | |
| ,, | ,, | ,, | | | | | | " | Rafael H. Morales |
| | | | | 27023 | | | | ,, | Julián Ascuar |
| " | " | " | | | | | | | Albino Niz |
| ,, | " | *** | | | | * * * | | 22 | |
| ,, | " | ,, | | | | | | " | Francisco López Torres |
| | ,, | ,, | | | | | | ,, | Manuel Pérez |
| " | | 37 | | | | | | *** | Julio Peña |
| Sar | gento | | | | | | | | Quintín Arriola |
| | ,, ,, . | | | | | | | " | |
| | ,, | | | | | | | ,,, | Raúl Brioso Cabral |
| | | | | | | | | *** | Sebastián Coyero |
| | " | | 10 2000 | | | | | - | · Isidro Boero |
| | ,, | | | 100 | | | | " | |
| | | | | 349 | | | | ,,, | Juan Mascarella |

INTENDENCIA DE PALACIO

| | n n |
|----------------------------|----------------------------|
| Intendente | Don Pantaleón Obregón |
| Mayordomo | Sr. José Navarro |
| Ordenanza | ,, Ceferino Flores |
| ,, | ,, Edelmiro Vicillac |
| ,, | ,, Pilar González |
| ,, | " José Osorio |
| ,, | ,, Angel D. Fernández |
| ,, | ,, Adolfo Verón |
| ,, | ,, Ceferino Enríquez |
| ,, | " Juan E. Gómez |
| ,, | ,, Herminio Moreyra |
| , | ,, Alberto Girardi |
| ,, | " Juan Moreyra |
| ,, | " Martín Rius |
| , | " Bienvenido Gómez |
| , | " Gregorio Alarcón |
| ,, | " Aureliano Obregón |
| ,, | " David Monzón |
| ,, | ,, Florencio Díaz |
| ,, | " Domiciano Benítez |
| ,, | ,, Pedro Gómez |
| ,, | ,, Ramón Chávez |
| , | ,, Leovigildo Bonassier |
| ,, | ,, Nicanor Aranda |
| ,, | ,, Francisco Cabrera |
| ,, | " Ladislao Vallejos |
| ,, | ,, Vicente Rodríguez |
| ,, | ,, Nemesio R. Fernández |
| ,, ., ., ., ., ., ., ., ., | ,, José Rolón |
| ,, | ,, Salvador Luque |
| " | " Isidoro Sánchez |
| " | " Máximo Ríos |
| " | " Eduardo Mayorca |
| " | " Ismael Baglietto |
| Relojero | " Roberto Albrecht |
| Electricista | " Tomás Samela |
| Jardinero | " Francisco T. Waskahuyasy |
| Encargado de clocas | " Mauro Pacella |
| | |

CASA ROMANO de ROMANO Hnos.

Sucesores de

M. ROMANO e HIJOS

ALMACEN DE COMESTIBLES Y BEBIDAS

VENTA DE CEREALES — LEGUMBRES — SEMILLA DE HORTALIZAS Y FLORES

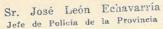
Concesionarios exclusivos de los Productos RAGGIO y BETIC

ING. A. GONZALEZ 1071

TELEFONO 2074

CORRIENTES







Sr. Amaro M. Cundom Ecerctario de Policía de la Provincia

JEFATURA DE POLICIA

| | Dn. José León Echavarría |
|---|----------------------------|
| Jefe de Policía | " Amaro M. Cundon |
| Secretario General | Sr. Alejandro A. Mazzantti |
| Oficial 1º | " Juan E. Barrios |
| Oficial 2º | " Rafael Mora y Araujo |
| Jefe Mesas de Sumarios | " Ricardo Quiróz Monzo |
| Ayudante Of. de Sumarios | " Roberto Barrenechea |
| Anchivero General | P Saucedo |
| Encargado M. de Entradas y Salid | |
| Telefonista | |
| " | " Justo H. Rubin |
| " ., | " Hipólito Sánchez |
| Alcaide | " Cipriano Sosa Moreyra |
| Alcaide | " Inocencio Sosa |
| Celador | " Tulio T. Silva |
| | " Ramón R. Flores |
| | " Edmundo Garrido |
| | " Angel Urbina |
| | " Cayetano Navarro |
| Llavero | " Victoriano Encinas |
| | " Juan Lezcano |
| " | Dn. Ernesto Lezcano |
| Inspector de Policía | " Santiago Vallejos Cabral |
| | " Pedro Chiappe |
| ", " | Sr. Pedro A. Estigarribia |
| Sub-Inspector de Policía | " Octavio Gómez |
| " " " | " Octavio Ríos |
| " " " " · · · · | " Indalec o Bustunduy |
| " " " " | " Julio D. Bianchetti |
| " " | " Eufranio Navarro |
| " " | " Carlos A. Añazco |
| , | " Alejandro Costas |
| " " | " Luciano Romero Corrales |
| n " " | Buctano leaner |

| " | " | " | | | " | Francisco Silva |
|-------------|-----------|---------|--------|------|------|---------------------|
| " | 77 | " | | | . 27 | Victor Añazco |
| " | " | " | | | ,,, | Prudencio Escalante |
| Dactilógran | fo | | | | " | Edmundo V. Benitez |
| " | | | | | 33 | Delfin H. Artiada |
| Dactilógraf | o | | | | Sr. | Julio Vargas |
| Escribiente | | | | | " | Ramón González |
| " | | | | | 22 | Victor R. Morales |
| " | | | | | 12 | Ricardo Traynor |
| Cuidadora | Mujeres | Demente | s | | Sta. | Victoria Centurión |
| Oficial Ins | tructor . | | | | Sr. | Benigno Valverde |
| Armero | | | | | 77 | Jaime Ray |
| Chauffeur | | | | | 53 | Norberto Pelozo |
| Ayudante . | Armero | | | | 39 | Isaac Blugerman |
| " | | | | | " | Santos Ledesma |
| " | | | | | " | Antonio Luque |
| Ordenanza | | | | | " | Julio Blanco |
| " | | | | | 77 | Joaquin D. Vallejos |
| ** | | | | | 37 | De la Cruz Obregón |
| Revisadora | | | | | Sra. | Dolores Ll. de Gil |
| " | | | | | Sta. | Floras Soboreo |
| " | | | | | 3.2 | Emma Vallejos |
| Carrero | | | | | Sr. | José Pérez |
| Encargado | de Depo | sito | | | " | Alcides Alegre |
| Escribiente | Meritor | io | | | 23 | Jorge A. Garrido |
| " | " | | | | 29 | Lino Asmar |
| " | " | | | | 33 | Ramón E. Alegre |
| 29 | " | | | | 33 | Juan Acosta |
| 37 | " | | | | 29 | Juan Martinez |
| 27 | 19 | | | | ** | Gabino N. Alvarez |
| " | " | | | | 22 | Luis N. Gómez |
| " | " | | | | 27 | José Ramón Aquino |
| " | " | | | | ,, | Miguel Cabrera |
| " | " | | | | 59 | Iber R. Beltrán |
| " | " | | | | " | Luis María Jaime |
| | | | Age of | | | |



Sr. Indalecio Bustinduy Comisario de Ordenes

COMISARIA DE ORDENES.

Comisario de Ordenes: Don Indalecio Bustinduy Auxiliar Secretario: Sr. Marcos Tripaldi Escribiente: Sr. Carlos M. Luciani Escribiente: Sr. Daniel Duarte

Ordenanza: Sr. Maximiliano Escalante

SECCION CONTADURIA - TESORERIA

Contador de Policía: Don Ramón E. Vallebella Auxiliar Contador: Sr. Andrés F. Del Piano Tesorero de la Policía: Sr. Alberto Diez Pérez Auxiliar del Tesorero: Sr. Felipe Diez Pérez

SECCION PRIMEROS AUXILIOS

Médico: Doctor Justino Romero Carballo Dentista: Doctor Hildebrando Gómez Idóneo de Farmaca: Sr. Juan Estigarribia

Enfermero: Sr. Pedro Do Santos Enfermero: Sr. Daniel Pereyra

BANDA DE MUSICA

| | etor | | | |
|-----|---------------------|----|------------|-----------------------------------|
| Sub | Director Con más de | 35 | músicos de | diferentes instrumentos musicales |



Sr. Eulogio D. Bianchetti Jefe de Investigaciones

SECCION INVESTIGACIONES

| | | | | | | | | | | | Dan | Eulogio De Bianchetti |
|----------|------|----|-----|------|-----|---------------|------|------|-----|----|------|--------------------------------|
| Jefe | | | | | | | | | | | D'H. | Ramón Lacava |
| Segundo | Je | fe | | *** | | | | | | | | Marcos Tripaldi |
| Auxiliar | | | | | | | *** | | | | DT . | Telesforo O. De Bianchetti |
| " | | | | | | | 10 | ** | | | 33 | Agustín Centurión |
| 22 | | | | | | | | | | | ,, | Eleodoro Chaine |
| " | | | | | | | * * | | | | ,, | Antonio Colman |
| " | | | | | | | | | • • | | 22 | Sebastián Muñoz |
| Agente | de | 1* | | | | | | | | | ,, | Manuel J. C. Toledo |
| " | " | " | | | | | | | | ** | ,,, | Aniceto Maidana |
| " | " | ,, | | | | | | ** | | | " | Víctor D'Andrea |
| " | 27 | 99 | | | | | | | | | " | |
| 22 | 22 | " | | | | | | | | | 97 | Félix Lacava Juan C. García |
| Agente | de | 2* | | | | *19 | | | | | ,, | |
| " | 77 | 92 | | | | | | | | | | Lorenzo Portillo |
| 22 | 29 | 27 | | | | | | | | | " | Alfonso Livingston Carrión |
| 22 | " | ** | | | | | | | | | " | Antonio Zárate |
| " | . 22 | 27 | | | | | | | | | " | David Galarza |
| 77 | . 22 | " | | 1000 | 200 | | | | | | ,, | Fernando A. Loza |
| Agente | do | 30 | | | | | | | | | ,, | Florencio Moreyra |
| Agente | " | " | | | - | | | | | | " | José Luciano Sabao |
| " | 22 | ,, | 1.5 | ** | | | | | | | " | Delfín Iglesias |
| ,, | " | ,, | | | | | | 1 | | | " | Emilio Leiva |
| ,, | " | ,, | | | | Total Control | 1000 | | | | " | Emeterio Fernández |
| ,, | ,, | ,, | | | | | | | | | 93 | Eufemio Villalba |
| " | ,, | ,, | | | | | *** | 9000 | | | 22 | José Gómez |
| " | " | " | | ** | * * | ** | *** | | | | " | Lorenzo Ortíz |
| " | ,, | " | | | | | | | | | " | Mariano Moreyra |
| | 100 | | | | | | | | | | ,,, | |
| Fotógi | rafo | | | | | | | | | | | |

GUARDIA CARCELES

| | | | | | | | | | | | | Das | Mánima Onnum |
|---------|-----|---------|-----|-----|-------|------|------|-----|------|------|--------|------|-----------------------|
| Jefe . | | | | | | | | | | | | Dr. | Máximo Ocampo |
| Segun | | | | | | • • | | | | * * | | | Casimiro Moreyra |
| Oficial | de | 14 | | | | No. | • • | • • | * * | 1.5 | | Sr. | Dionisio Fleita |
| 11 | 32 | " | | * | | | | | | | | ,, | Rudesindo Medina |
| | 120 | | | | | | | | | | | ** | Pascual Avalos |
|)ficial | | | | | | | ** | | | *** | | " | Benito Aguirre |
| " | 27 | 22 | | | | | | | | | | | Evangelista Luna |
| " | " | " | | | | | | | | | | " | Isidro B. Gómez |
| Oficial | | | | | | | | | | | | " | Ciriaco Solis |
| 27 | " | 27 | | | | | | | | | | " | Félix M. Aquino |
| 33 | " | 99 | | *** | | | | | | | | " | Pedro G. Gómez |
| Oficial | de | 4* | | . , | | | | | | | | " | Antonio Acosto Cabral |
| 22 | 27 | " | | | | | | | | | | " | Elías Lencina |
| 22 | 22 | " | | | | | | | | | | " | Lázaro Alegre |
| Sarger | ito | | | | | | | | | | | " | Octaviano Sánchez |
| " | | | | | | | | | | | | 99 | Francisco Maidana |
| " | | | | | | | | | | | | " | Joaquín Aveyro |
| 22 | | | | | | | | | | | | " | Faustino O. Fruto |
| 29 | | | 200 | | | | | | 77.5 | 100 | | 93 | Luis Ojeda |
| 39 | | | | | | | | | | | | 23 | Maximiliano Ayala |
| 27 | | 000 | | | | 1000 | | | | | (Criss | " | Ciriaco Miranda |
| 22 | | | | | | | | | | | | " | Nicandro Quintana |
| 22 | | | | | | | | • | | | | 99 | Teodoro Duarte |
| Cabo | | • • | • • | • • | • • • | | | * * | *** | **** | | " | Andrés Soto |
| " | | • • | | | | | | | • | | | " | Silvio Luna |
| " | | | | * * | | ٠. | | * * | | *** | | ** | José O. Delgado |
| 11 | | | | | | | | | ** | | | ,, | Anibal Godoy |
| Cabo | | | | | | | | | | | | C. | |
| " | | | | | | | | | | *** | | Sr. | Santiago Fernández |
| " | | | • • | * * | * * | * * | | • • | ** | 12 | * | 99- | Bruno Riquelme |
| " | | | | | | | | | | | | ,,, | Manuel Portillo |
| " | | | | | | | | ** | ** | × × | | ,,, | Félix Arriola |
| " | | (e) - y | | | | | | | | | | " | Narciso Navarro |
| 11 | | | | | | | | | ** | * * | | " | Regino González |
| | | (#) 3 | | | | 10.7 | *(*) | | | *** | | | Ildeberto Soto |
| " | | | | | | | | | | * * | | >> | Telesforo Rosales |
| | | | | | C | on | 230 | Orn | and | ne | w 1 | 0 mi | isicos de banda lisa |

PATRULLA VOLANTE

| Je | fe | | | | | | | | | - 6 | Sr | Venancio Andino |
|-----|---------|-----|------|-----|---------|-----|------|--------------|-----|-----|------|--------------------|
| 90 | manant. | • • | | | | | • • | | | | - | |
| Da. | rgente |) | | | | * * | | | | | " | José Ramón Miérez |
| Ca | bo | | | | | | | | | | ,, | José C. Rodríguez |
| So | ldado | | | | | | | | | | " | Ramón Raggio |
| | " | | | | | | | | | | *** | Manuel Navarro |
| | 22 | | | | | | 1000 | | | | ., | José F. Fossatti |
| | 22 | | | | | | | | | 1 | ,, | Gregorio Rodríguez |
| | 27 | | | | | | | | | | | Fidel Olivera |
| | 22 | | | | | | * * | | *** | | " | |
| | | | | | | | | | | | 33 | Fermin Aguirre |
| | " | | | | | | | | | | . ,, | Doroteo Avalos |
| | " | | | | | | | | | | ,, | Leopoldo Olivera |
| | 22 | | | | | | 2015 | | | | ** | Sinforiano Soto |
| | 73 | | | | | | | | | | 31 | Jorge Soto |
| | 1) | | | | | | | • • | | *** | | Ladislao Pérez |
| | ** | | * * | * * | * * | 200 | | ** | ** | *** | . 27 | |
| | 11 | | | | | | | | | | " | Benedicto Aguirre |
| | | | | | | | | | 2.2 | | ,, | José Aguilar |
| | 12 | | | | | | | | | | ** | José Cáceres |
| | 23 | | | | | | | | | | | Felipe Gauna |
| | 2+ | | 1000 | | 100 | | | The state of | | - | 22 | |
| | | | | * * | | | | | | | " | Manuel Sánchez |
| | | | | | | | | | | | | |

71

PATRULLA VOLANTE (LOMAS DE VALLEJO)

| Commont | | | | | | Sr. | Aristóbulo Acosta |
|---------|----------|----|---------|------|------|---------|------------------------|
| Amonto | | | 200 | 7.11 | | ,, | Casildo Almirón |
| Agente | 0.00 | ** | | | | | Zenón Gómez |
| | | | | | | | Juan de la Cruz Acosta |
| " | | | | | | " | Juan de la Craz Modela |
| ,,, | | | | | | | Inocencio Vera |

REGISTRO MARCAS Y SEÑALES

| Jefe | | | , | | | | Sr. Antonio Meabe |
|---|---|------|-------|---------|-----|---------|--------------------------------|
| Auxiliar . | | | | | | | Sra. Esther G. de Cáceres |
| Escribiente | | | | | | | Sr. Roque Matoso |
| | | | | | | | Sta. Ana Rosa Cáceres |
| *************************************** | | | | | | | " M. del Pilar Romero Corrales |
| | | | | | | | Sara Romero Corrales |
| ,, | | | | | | | Sr. Pablo Romanetz |
| | * | | | | | | Silvio Albano |
| | | | | | | | José P. García |
| | | | | | | | Manuel E. Cunha |
| " | | | | * * | | *** | José Lacava |
| " . | | | | * * | * * | ** | Carlos López Silva |
| " | | | | | | | Rolando Romero Varela |
| " | | | | 100 | | | |
| " | | | | | | | " Emiliano Valenzuela |
| Ordenanza | a | | | | | | " Andrés Zacarías |

DIRECCION DEL ARCHIVO GENERAL, REGISTRO OFICIAL Y BOLETIN OFICIAL

| Director | Dn. Enrique Durand de Cassis |
|----------------------------|------------------------------|
| - O J. I D Official | ST CITTUCO DOPEN |
| Anvilian Povis del Archivo | " Maria A. vigo de Zana |
| Auxiliar Registro Oficial | " Itta hesologie". |
| 77 11 1 -1 | Raul Camino |
| D. 4116 fo | " J. Romero Corrales |
| Organizador | " Evaristo González |

REGISTRO DE LA PROPIEDAD — CAPITAL

| Director | | | | Roque Rogelio Roibón Pedro D. Zacarías |
|-----------------------------|------|-----|-----|---|
| Enc. M. de Entradas | | | Sr. | Pearo D. Zacartas |
| Enc. Reg. de la Propiedad | | * * | | Romeo Gottoli Abraham Lebedinsky |
| Enc. Reg. Hip., Emb. e Inh. | | *** | 22 | Abraham December |
| Escribiente | | | " | José M. Casafús Juan Garrido Nelson |
| Enc. Archivo de Tribunales | | | >> | Juan Garrato Irelant |
| Escribiente | | | " | Alejandro Román Félix A. Guillouet |
| 37 | | | 33 | rena A. Ganotto |

TEATRO " JUAN DE VERA "

Concesionario

DOMINGO FERNANDEZ CAPURRO

Butacas Pullmann y equipo sonoro R. C. A. PHOTOFONE

CALLE SAN JUAN 637

TELEFONO No. 326

CORRIENTES

DIRECCION DE SALUBRIDAD

| D' | | | | | |
|----------------|---------------|------------|-------|-----|---|
| Director Gene | eral | | | Dr. | Juan Ramón Díaz Colodrero |
| Secretario del | Consejo | | | Dn. | Carlos E. Alvarez Toledo |
| Médico Ciruja | ano | | | Dr. | Diocles Gómez |
| 27 22 | | | | 2) | Raúl Echavarría |
| 22 23 | | | | " | Filomeno Goitia |
| 22 31 | | | | 77 | Fernando Romero Corrales |
| Escribiente | | | | Sr. | Arturo Gerez |
| Inspector de | Farmacias . | | | ,, | Antonio Fernández Lacour |
| Jefe Int. Bron | n. y Bact | | | ,, | Saúl Calmanash |
| Jefe Sección I | Bacteriología | | | ,, | Alejandro Solari |
| Vacunador | | | | ,, | Isaac Shajit |
| | | | | | Pedro M. Meza |
| ,, | | | | | María Ramírez |
| | | | | | José M. Villone |
| ,, | | | | ** | Virgilio Aquino |
| ,, | | | | 1.0 | Pedro Ojeda |
| Ayudante Téc | nico Quím | | | | Tranquilino Jara Godoy |
| " Va | cunador | | | | Federico Pissi |
| ,, | ,, | | | | Tomás Flacco |
| >> | ,, | | | | Policarpo Blanco |
| " | " | | | | Juan R. Galarza |
| " | ,, | | | | Carlos Romero Corrales |
| " | ,, | | | | José R. Carbonell |
| " | " | | | | Nicolás Mastrotti |
| Médico Reg. p | ara Itá Ibat | é, Loreto. | San | " | THE THE THE THE TABLE THE |
| Miguel y B | erón de Ast | rada | | Dr. | Emilio R. Coni |
| | | | | | The Conti |
| CITATE | O GATAG | DADA TO | ***** | - | |

CUATRO SALAS PARA INFECCIOSOS QUE FUNCIONAN EN EL HOSPITAL "SAN JUAN DE DIOS"

| Médico Dir | ector | | | | * * | | Dr. Héctor A. Desimoni |
|------------|--------|-------|-------|----|-----|------|----------------------------|
| " Au | xillar | | | | | | Rayl H Anguisia |
| Entermero | Adm | linis | trade | r. | | | Sr. Domingo Ojeda |
| " | | | | | | | Marcelino Sánchez |
| Entermera | | | | | | | Sra. Catalina Medina |
| Entermero | | | | | | | Sr. Nicolás M Cardozo |
| Cocinero . | | | | | | | Sr. Ramón A Duete |
| Lavandera | | | | | | | Sta. Juana E Delando |
| Mecánico . | | | | | | | Sr. Alfredo Struz |

COLONIA LEPROSARIO

| Administrador | Sr. Emeterio Sosa |
|---------------|--------------------------|
| Cocinero | " Ramón Casafús |
| Lavandera | Sta. Nicolasa Flores |

DIRECCION GENERAL DE REGISTRO CIVIL

| Di | rector | G | en | er | al | | | | , | | | | | | | | | | Dn. | Luis C. Romero |
|----|--------|-----|-----|----|-----|----|-----|----|----|---|----|---|----|---|----|---|--|--|-----|------------------------|
| In | specto | r (| de | F | ₹. | Ci | vil | | | | | | | | | | | | Sr. | Dardo Solari |
| | 33 | | 22 | , | , | - | ,, | | | | | | | | | | | | | Luis Gualneiro |
| Su | b Ins | peo | eto | r | A | ux | ili | aı | | | * | | | 3 | | | | | " | Pedro Fonteina |
| | , ,,, | ,, | | | | , | , | | | | | | | | | | | | ,, | José Vicchio |
| Au | xiliar | | | | ٠. | | | | | ٠ | | | | | | | | | " | Enrique González Parer |
| | 12 | ٠. | | ٠ | ٠. | ٠ | | | | | | | | | | | | | " | Ceferino Rubín |
| | 33 | | | | | | | | | | | | | | | | | | " | Brígido Ismael Moreira |
| | " | ٠. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Etelberto Ruiz |
| - | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | " | Rodolfo Mosqueda |
| En | carga | do | R | eg | ist | ro | C | iv | il | I | Ri | a | eh | u | el | 0 | | | ,,, | Francisco Calvo Arma |

Domicilio

Capital Santo Tomé

REGISTRO CIVIL DE LA CAPITAL Encargado Dn. Guillermo Squarzon " " Juan Ramón Vidal, Luis N. Speroni, Anna A. de Oliver ,, Fermín Squarzon Auxiliares Julio y Agosto , , Serviliano González " " " Lwis V. Bustinduy INSPECCION DE MILICIAS Inspector Sr. Marcelo F. Maciel Ayudante Secretario , Gregorio Valsagiácomo Ordenanza ,, Alberto José Rinessi DIRECCION DE ESTADISTICA Y TRABAJO Director Dr. Nicandro M. Paiva Inspector de Trabajo , Carlos Ferreyra " " " David Farizano " Sr. Darío López " " Alcides Sussoni Anselmi Ordenanza, Juan Gómez INSPECCION GENERAL DE JUSTICIA

| Jefe Inspe | ec | to | r | | | | | | | | | | | | Dn. Sandalio Barreto |
|------------|----|----|---|-----|---|-------|------|-----|--------|--|-----|--|-----|---|---------------------------------|
| acte mpb. | - | | - | | | | | | | | | | | | Sr Eustaguio Diaz |
| Secretario | | | | | | | | | | | | | | | " Pedro C. Carabio |
| Inspector | | | | | | | | | | | | | * | | " Pearo C. Caraoto |
| Inspector | 11 | | | | | | | | | | | | | | " Ramón J. Portillo |
| 55 | | | | | | | | | | | | | | | A TT A Clarescon a contro |
| ,, | | | | | | | | | | | | | | | " Atter to Bur netorite |
| | | | | | | | | | | | | | | | Amilcar Araujo |
| | | | | | | | | | | | | | | | + D Paiga Echengria |
| ** | | | | 7 | | | | | | | | | | | ,, Juan D. Itojas |
| Escribien | + | | | | | | | | | | | | | | Sra. Angela Veroll de Chan |
| Escribien | Le | 8 | | • • | * | • | | • | | | | | | | T Peal |
| Copista . | | | | | | | - 10 | | | | | | | | Sta. Virginia 1: 1. Comer |
| 20000 | | | | | | | | | | | | | | | Sra. Atila Caratto de Comos |
| " | | | | | | 10.00 | | 100 | _ // / | | 000 | | | | - Dfrag |
| Ordenanz | a | | | | | | | | | | | | 000 | - | DI. Domovi is |

NOMINA DE ESCRIBANOS CON REGISTRO ESTABLECIDOS EN LA PROVINCIA DE CORRIENTES

| Nombre y Apellido | Domicilio |
|--|--|
| Acuña José C. Ambrosetti Francisco Abel Añasco José Joaquín Acosta Onías C. Alvarez Ricardo Arizaga José Ramón Acuña Adolfo Benítez Hernán Báez Ciro L. Billordo Blas (hijo) Bianchi José M. | Saladas Santa Lucía Capital Capital Goya Monte Caseros Alvear Santo Tomé Santo Tomé Capital Mercedes |

| Billordo Claudio A | Bella Vista |
|--------------------------|---------------|
| Benitez Aurelio | Capital |
| Balbastro Juan Ramón | Mercedes |
| Bejarano Juan Manuel | Mercedes |
| Blanco Alberto José | San Luis |
| Barreto Lisandro D | General Paz |
| Balbastro Reguera Raúl | Capital |
| Correa Claudio A | Capital |
| Contreras González Félix | Capital |
| Cáceres Baldomero | Curuzú Cuatiá |
| Ciolli Ovidio L | Bella Vista |
| Cáceres Samuel | La Cruz |
| Correa Elena Ernesto | Goya |
| Condado Ismael | Capital |
| Chaine Julio A | Capital |
| Castillo Manuel F | Capital |
| Caamaño Juan Antonio | Santo Tomé |
| Cavenagno Raúl | Bella Vista |
| Durand de Cassis Enrique | Capital |
| Díaz Colodrero Augusto | Goya |
| D'Amico Oreste J. S | Capital |
| Doux López Pablo | Capital |
| Dellatorre Andrés | Goya |
| Didier Virgilio Darío F | Bella Vista |
| Díaz de Vivar Francisco | Saladas |
| De la Fuente Rodolfo | Capital |
| | |

Nombre y Apellido

Estigarribia Sixto F. Capital

Echaniz Fernando Capital Fleitas Víctor H. Goya Gallardo José de la Cruz Esquina González del Solar Melitón González Juan Bautista Esquina Gómez Juan Ramón Saladas Galeano Antonio Ovidio Mercedes Giavi Nicolás Héctor Monte Caseros Hayes Leo Juvenal Iglesia Evangelina Capital Ledesma Carlos E. Curuzú Cuatiá López Vicente Fidel Capital Goya López Díaz Manuel Lotero Pellegrino S. Saladas Leconte Reyna Pedro Capital Maciel Rogelio N. Goya Mohando Julio V. Empedrado Monte Caseros Magaldi Próspero Montaña Adolfo G. Libres Moreno Carlos E. Capital Mariani Javier F. Bella Vista Marchisio José Luis Monte Caseros Martinez Elias D. San Roque

Meza Toledo Pedro Alvear Niella Rogelio P. Curuzú Cuatiá Olano Regalado Z. Capital

| Nombre y Apellido | Domicilio |
|---|---|
| Nombre y Apellido Ortiz Raúl J. Pérego José V. Palma Miguel T. Pérez Estratón S. Peluffo Eduardo Palma Miguel R. Palma José Ignacio Rivero José F. Rodríguez Víctor Revidatti Francisco F. Ramos Alcides J. Quijano Alfredo Fausto | Curuzú Cuatiá Libres Capital Santo Tomé Libres San Luis Concepción Capital Curuzú Cuatiá Capital Capital San Luis |
| Quirós Ricardo Siris Gervasio Z. Silva Manuel G. Sabat Julio Rubén Simonelli Luis G. Trim Germán A. Trama Ignacio Manuel Tortorella Elías Antonio Tripaldi Alfredo Thomas Arturo D. Velar Francisco B. Valenzuela José D. Valle Arrieta Francisco Yagueddú Enrique M. Zini Eduardo Juan | Curuzú Cuatiá Goya Alvear Mercedes Capital Capital Capital Bella Vista Mburucuyá Lavalle Esquina Capital Capital Mburucuyá Goya |
| RESUMEN. — TOTAL DE ES | |

TRO

| Capital | 33 |
|---------------------|----|
| Goya | 10 |
| Bella Vista | 6 |
| Curuzú Cuatiá | 6 |
| Santo Tomé | 5 |
| Mercedes | 5 |
| Monte Caseros | 4 |
| Saladas | 4 |
| Alvear | 3 |
| San Luis del Palmar | 3 |
| Paso de los Libres | 3 |
| Esquina | 3 |
| Mburucuyá | 2 |
| Santa Lucía | 1 |
| La Cruz | 1 |
| San Roque | 1 |
| Sauce | 1 |
| General Paz | 1 |
| Lavalle | 1 |
| Concepción | 1 |

ESCRIBANOS QUE NO EJERCEN FUNCIONES NOTARIALES EN RAZON DE DESEMPEÑAR CARGOS PUBLICOS, INCOMPATIBLE CON LA PROFESION

Arrué Antonio T. - Sec. del Juzgado del Crimen de la 1ª Nominación. Barreto Sandalio - Inspector General de Justicia. Billordo Gregorio I. — Secretario del Superior Tribunal de Justicia. Barrientos Antonio C. — Secretario del Juzgado Federal. (Jubilado). Baroffio Angel S. Secretario del Juzgado en lo Civil de la 3º Nominación. Ces Eduardo - Empleado de policía. Chaine Vicente - Secretario del Juzgado Federal. Claver Víctor - Secretario de la Cámara de Apelaciones de 2º Turno. Cáceres Adolfo M. — Juez de Paz de la 3ª Sección. Charlo Aliverti M. Juez de Paz de la 2ª Sección. Domínguez Miguel D. - Procurador del foro de la Capital. Díaz Colodrero Dionisio — Secretario del Juzgado en lo Civil de la 3ª Nominación. Domínguez Carlos M. — Secretario del Juzgado en lo Civil de la 1ª Nominación. Esquivel Santiago H. — Secretario del Juzgado del Crimen de la 1ª Nominación. Estigarrivia Justo. — Secretario de la Cámara de Apelaciones de 1er. Turno. Fernández Rojas Damián. -- Secretario del Juzgado en lo Civil de Goya. González Román F. - Secretario del Juzgado en lo Civil de Goya. Goñalons Armando — Secretario del Juzgado en lo Civil de la 29 Nominación. Goñalons Aristóbulo. — Secretario del Juzgado en lo Civil de la 3º Nominación. Gómez Jorge. — Secretario del Juzgado del Crimen de la 2ª Nominación. Lujambio Antonio J. — Secretario del Juzgado del Crimen de la 2º Nominación. López Díaz Julio. — Director del Registro de Propiedades de Goya. Marambio Ballesteros B. — Procurador del foro de Goya. Noveri Carlos H. — Secretario del Juzgado en lo Civil de Goya. Rúveda Joaquín F. — Secretario del Juzgado en lo Civil de la 1º Nominación. Roibón Rogelio R. — Director del Registro de Propiedades de la Capital.

NOMINA DE SOCIEDADES ANONIMAS EXISTENTES EN LA PROVINCIA

| La Planas | Carlot and the second |
|--|-----------------------|
| La Blanca | Capital |
| Cía. de Electricidad de Corrientes | Capital |
| Industria Ganadera Limitada | Capital |
| Correntina Maderera | Capital |
| Banco Popular de Corrientes | Capital |
| Banco del Comercio | Capital |
| Banco Comercial Israelita | Capital |
| Banco Escolar | Capital |
| Cía. Int. de Teléf. sede Bs. As. Agencia | Capital |
| Saladeril | Santo Tomé |
| Cooperativa Agrícola Frutícola | Goya |
| Estancia Julio Moihlos | Paso de los Libres |
| Banco Popular | Paso de los Libres |
| Saladeril Correntina | Curuzú Cuatiá |
| Cooperativa Agrícola Frutícola | Santa Lucía |
| Banco Popular de Goya | Goya |
| Banco Popular de Saladas | Saladas |
| Banco Popular | Mercedes |
| Banco Popular | Esquina |
| Instit. Italo Argentino Bs. As. Agencia | Capital |
| El Comercio (Agencia estab. en Ctes.) | Buenos Aires |
| Caja Agrícola Algodonera | Santo Tomé |
| Cooperativa Agrícola | Colonia Carolina |
| Ultramar | Curuzú Cuatiá |
| Liebig's E. Of. M. Cía. Ltd | Mercedes |
| Elaboradora de Extractos Curtientes | |
| Curtientes | Capital |
| | |

3 41 51

| S. A. Bruzone Drable Ltda | Buenos Aires |
|--|---------------------|
| S. A. Usina Eléctrica | Santo Tomé |
| Compañía de Electricidad de Saladas | Saladas |
| S. A. Arrocera Saco | Paso de los Libres |
| S. A. de Com. y Mand. Pablo R. Bertone | 1 450 40 105 215105 |
| (Concordia) Agencia | Capital |
| Compañía de Electricidad | Mburucuyá |
| Compania de Electricidad | in our acuya |
| N/ 1 1 S 1 1 1 S 1 1 1 S S 1 1 1 S S 1 1 1 S S 1 1 1 S S 1 1 1 S S 1 1 1 S S 1 S S 1 S | too on la Decrincia |
| Nómina de Sociedades Civiles existen | tes en la Provincia |
| Círculo de Amigos | Ituzaingó |
| Unión Club | Bella Vista |
| Empleados Jubilados | Capital |
| Española de Socorros Mutuos | Sauce |
| Asilo de Huérfanos | Capital |
| Sociedad Rural | Goya |
| Española de Socorros Mutuos | Goya |
| Club Social | Mercedes |
| Apostolado de la Oración | General Paz |
| Sociedad Rural | Curuzú Cuatiá |
| Madre de los Desamparados | Saladas |
| Club del Progreso | Monte Caseros |
| Italiana de Socorros Mutuos | Goya |
| Club Español | Santa Lucía |
| Centro Recreativo de Artesanos | Goya |
| Sociedad de Beneficencia | Empedrado |
| Oriental de Socorros Mutuos | Santo Tomé |
| Biblioteca Popular D. F. Sarmiento | Concepción |
| Club Social Argentino | Goya |
| Italiana Unione e Benevolenza | Sauce |
| Correntina de Hacendados | Capital |
| Club Social | Esquina |
| Asociación Comercial | Capital |
| Protectora de Niños Pobres | Empedrado |
| Asociación Roux | Capital |
| Cosmopolita de Socorros Mutuos | Goya |
| Italiana de S. M. La Fraternitá | Santo Tomé |
| Sociedad Rural de Concepción | Concepción |
| Liga de Empl. y Obreros Nacionales | Capital |
| Cofr. de Nuestra Sra. de las Mercedes | Capital |
| Jov. Israelistas Sefardim Latinos | Capital |
| Española de S. M | Capital |
| Rural Correntina | Capital |
| Club Recreativo Gral. San Martín | Sauce |
| Italiana Unione e Benevolenza | Esquina |
| Damas de Beneficencia | Sauce |
| Cofr. de San Vicente de Paul | Capital |
| Club Artesanos Esquina | Esquina |
| Damas de Beneficencia | Bella Vista |
| Circulo de Obreros | Capital |
| Cooperativa de la Escuela Normal | Esquina |
| Madres Argentinas | Curuzú Cuatiá |
| Club Social | Alvear |
| Hijos de Santa Ana | Santa Ana |
| Nueva Fraternidad | Goya |
| Unione e Benevolenza | Curuzú Cuatiá |
| A TI I BE II | Garaga Guana |

Asilo de Mendigos Capital
Club General San Martín Empedrado
Unione e Benevolenza Paso de los Libres

Nómina de Sociedades Civiles existentes en la Provincia (continuación)

| Socieded de Demositantia | |
|--|---------------------------|
| Sociedad de Beneficencia | |
| Corrientes Tennis Club | |
| Jockey Club | Capital |
| Artes y Oficios | Capital |
| Asoc. de Obreras Asilo Maternal | Mercedes Capital |
| Sociedad de Beneficencia | Goya |
| Benef. del Colegio de Niños Huérf. y Pob | General Paz |
| Academia de Bellas Artes | Capital |
| Aéreo Club Corrientes | Capital |
| Oriental de Socorros Mutuos | Curuzú Cuatiá |
| Escuela Catequista | Capital |
| Asociación de Maestros | Capital |
| Club General San Martín | Curuzú Cuatiá |
| Centro de Profesores D.plomados | Capital |
| Asociación de Maestros | Curuzú Cuatiá |
| Unione e Benevolenza | Paso de los Libres |
| Sociedad de Beneficencia | Curuzú Cuatiá |
| San Vicente de Paul | General Paz |
| Club Social | Curuzú Cuatiá |
| Española de Socorros Mutuos | Curuzú Cuatiá |
| Española de Socorros Mutuos | Santo Tomé |
| El Cedro del Libano | Mercedes |
| Club Amistad | Saladas |
| Scholem Aleijem | Capital |
| Club Social | Ituzaingó |
| Corte San José | Capital |
| Española de Socorros Mutuos | Saladas |
| Recreativa | Monte Caseros |
| Club Unión | Ituzalngó |
| Protectora de la Educación Práctica | Empedrado |
| Club de Regatas | Capital |
| Sociedad de Beneficencia | Capital |
| Hospital Primero | Paso de los Libres |
| Biblioteca Popular | Concepción Bella Vista |
| Damas de Beneficencia | Ituza'ngó |
| Española de Socorros Mutuos | Paso de los Libres |
| Liga Correntina de Foot Ball | Capital |
| Italiana S. M. "U. é Fratellanza" | Capital |
| Tiro Federal de Mburucuyá | Mburucuyá |
| Hijas de María | Concepción |
| Rural | Paso de los Libres |
| Pro Hospital | Alvear |
| Tercera Orden de San Francisco | Capital |
| Apostolado de la Oración | Capital |
| Tiro y Gimnasia General Paz | General Paz |
| Tiro Nacional Argentino | Bella Vista |
| Club Progreso | Esquina |
| Sociedad de Beneficencia | Mercedes |
| Consorcio Caminero Departamental | Curuzú Cuatiá |
| Consorcio Caminero idem | Ituzaingó |
| Consorcio Caminero idem | Goya |
| Consorcio Caminero idem | Curuzú Cuatiá |
| Sociedad Sportivo | General Paz |
| Sociedad Sportiva | Itatí |
| | |

Nómina de Sociedades Civiles existentes en la Provincia (conclusión)

| Value of the state | |
|--|---------------------|
| Consorcio Caminero Departamental | Monte Caseros |
| Centro Cultura J. Alfredo Ferreyra | Esquina |
| Sociedad de Beneficencia | San Roque |
| Sociedad Israelita Sefardim de Benef | Capital |
| Sociedad de Beneficencia | San Luis del Palmar |
| Sociedad Tiro Federal Argentino | Curuzú Cuatiá |
| Asociación Nacional de Tiro | Empedrado |
| Club Artesanos Unidos | |
| Sociedad Damas de Beneficencia | Esonina |
| Centro Patrones Panaderos | Capital |
| Centro Patrones Panaderos | Santa Lucía |
| Club Social | |
| Tiro Nacional | Bella Vista |
| Sportiva Bella Vista | |
| Asoc. del Comercio, Ind. y Producción | Goya |
| Asociación "Pro Patria" | Cupital |
| Centro Martilleros de la Provincia | Capital |
| Sociedad Rural | Mercedes |
| Club Social "General Alvear" | |
| Colegio de Escribanos | Capital |
| Biblioteca Popular | Capital |
| Damas de Caridad | Monte Caseros |
| Biblioteca Popular "Almafuerte" | Sauce |
| Asociación Española | Monte Caseros |
| Tiro Federal | La Cruz |
| Biblioteca Popular "M. A. Elizondo" | Monte Caseros |
| Sociedad Unita Italiana | Mercedes |
| "Constante Unión" | Capital |
| Pía Unión de San Antonio | Capital |
| Colegio de Abogados | Capital |
| Unión Libanense | |
| Pía Unión y P. de los Pobres de S. Ant. | - Canital |
| Archicofradía del Perpetuo Socorro | Capital |
| Obrera de Educación y Mejoramiento | Mercedes |
| Lawn Tennis Club | Margades |
| Lawn Tennis Club | Mercedes (Yofre) |
| Centro Social | |
| Sociedad Española S. M | Bella Vista |
| Umberto Primo | |
| Sociedad Española de S. Mútuos | Bella Vista |
| Protectora de la Infancia | Esquina |
| Club Argentino Esquina | Esquina |
| Club del Progreso | Saladas |
| Sociedad Rural | General Paz |
| Tiro y Gimnasia | General Paz |
| Sociedad de Beneficencia | Mburucuyá |
| Centro Social Cruceño | La Cruz |
| Sociedad de Beneficencia | La Cruz |
| Damas de Beneficencia | -La Cruz |
| | |

CAJA DE JUBILACIONES Y PENSIONES

| Presidente-Adminstrador | Dr. Pedro Amadey |
|-------------------------------|--------------------------------|
| Secretario - Tesorero | Sr. José S. Ochoa |
| Encargado de Mesa de Entradas | " Joaquín S. Meabe |
| Escribiente Secretario | Sta. Elena Lucitch |
| Contador | Sr. Francisco A. Valle Arrieta |
| Auxiliar Contaduría | " Luis F. Alegre |

Auxiliar B. de Descuentos "Héctor Díaz Colodrero

Jefe de Estadística "Rómulo Evaristo González Vedoya
Auxiliar "Carlos A. Brucedo
"Armando A. Carrazzoni
"Antonio Y. Acevedo
Ordenanza "Félix Sánchez



DR. JUAN P. DANUZZO AMADEY Ministro de Hacienda e I. Pública



Dr. Carlos Porta Sub-Secretario de Hacienda

MINISTERIO DE HACIENDA

| Ministro de Hacienda | Dr. Juan P. Danuzzo Amadey |
|------------------------------------|--------------------------------|
| Sub - Secretario | " Carlos Porta |
| Oficial Mayor | Sr. V. Antonio Iturriaga Gaban |
| Encargado General de Secc | " Oscar Blanco |
| Encargado Sección | " José M. Gamba |
| Oficial 1° | " M. Ruíz Díaz Fóutel |
| Encargado de Colonias | " Abraham J. Esteche |
| Auxiliar | " Ricardo Danuzzo Ruda |
| Dactilógrafo | " Miguel Angel Serrano |
| " | " Héctor Ferreira |
| " | " José Beltrán |
| Encargada de Mesa de Entradas | " Rubén Velasco |
| Auxiliar Col. Abocados | " Avelino Sánchez |
| Crauffeur | " Héctor Ferreyra |
| Asesor Técnico del Poder Ejecutivo | " Federico Cámara |

OFICINA DE ASUNTOS LEGALES

| Jefe Aboga | ado | | | | Dr. Antonio M. | Ruiz |
|-------------|--------|------|------|------|--------------------|----------|
| Procurador | Fiscal | | | | Sr. Facundo C | |
| Escribiente | | | | | " Argentino | Contrera |

PROFESIONALES RECOMENDADOS

Dr. RAUL AMADO BALBASTRO

MEDICO CIRUJANO

Especialmente: Clínica de Señoras, Niños, Enfer-

medades internas

Consultas: de 9 a 11 y de 15 a 18 horas

Dr. VICTOR R. MAROTTOLI

MEDICO CIRUJANO

Ex asistente a la Clínica del Dr. Finochietto del

Hospital Rawson

Quirurgica Médica y Ortopedia

Consultorio: de 15 a 19 horas

Carlos Pellegrini 960

Dr. JUAN RAMON DIAZ COLODRERO Dr. FERNANDO ROMERO CORRALES

MEDICO CIRUJANO

Consultas: de 15 a 18 horas

Córdoba 1359

Teléfono 856

Dr. JUAN CARLOS GARCIA MEDICO CIRUJANO

Consultas: de 15 a 18 horas

Pellegrini 727

Teléfono 578

Dr. PEDRO ARMANDO MONTAÑA

MEDICO CIRUJANO

Director del Hospital Juana F. Cabral Consultas: de 14 a 17 horas

Ayacucho 820

- Teléfono 745

Dr. ANTONIO F. MAROTTOLI

Especialista en Enfermedades de la Vista-Anteojos

CLINICA MEDICA

Consultas: de 15.30 a 18.30 horas

Teléfono 2297 Carlos Pellegrini 1199

Teléfonos 646 - 725

Dr. ISAAC GUTNISKY

Médico de la Universidad Nacional de Bs. Aires

Señoras, Niños, Piel, Secretas, Rayos X,

Radiografías y Radioscopías

San Lorenzo 1030

Teléfono 2794

MEDICO CIRUJANO

Consultas: de 9 a 11 y de 15 a 18 horas

San Juan 524

Teléfono 2083

Dr. JUSTINO CARBALLO ROMERO

MEDICO CIRUJANO

Consultas: de 9 a 11 y de 15 a 18 horas

Teléfono 458

Dr. SANTIAGO LORENZO

MEDICO CIRUJANO

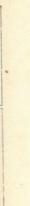
Consultas: de 9 a 11 y de 15 a 18 horas

San Martin 954

Teléfono 423

ESCRIBANIA DE GOBIERNO

Escribano de Gobierno Dn. J. Alcides Ramos Escribiente Sr. Juan Benitez







Sr. Francisco F. Revidatti Contador General de la Provincia

CONTADURIA GENERAL

| Contador General | . Dn. Francisco F. Revidatti |
|-------------------------------|------------------------------|
| Sub - Contador | . " David S. Alvarez |
| Secretario | . Sr. A. Garrido Duarte |
| Auxiliar Contador | . " Alfredo Solari |
| Encargado de Mesa de Entradas | " Enrique Laffont |
| Auxiliar : | " Tomás A. Gomez |
| " | " Carlos Capará |
| Escribiente | " Esteban Romero |

SECCION INVERSION "LIQUIDACIONES Y AJUSTE"

| Jefe | | | | | - | | 815 | | | | Sr. | Marcial | Prieto |
|-------------|---|---|---|---|---|---|-----|--|--|---|---------|----------|---------|
| Liquidador | * | • | • | • | • | ľ | | | | | " | José A. | Soler |
| | | | | | | | | | | | " | Vicente | Godoy |
| | | | | | | | | | | | " | Teodosio | Sánchez |
| Auxiliar | | | | | | | | | | | " | Eduardo | Arrieta |
| Escribiente | | | | | | | | | | * | | | |

FISCALIZACION, CONTRATOS Y LICITACIONES

| Jefe . | | | | Sr. | Julio A. Chaine |
|------------|---|------|------|-----|---|
| Contador 1 | | | | " | Antonio D. Samela |
| | " | | | " | José A. Zarza |
| Visador de | | | | 92 | Silvio Domingo Romero |
| | " | | | " | Leonardo Núñez |
| Auxiliar . | | | | 33 | Eloy M. González |
| muxillar . | | | | | CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF |

CIRUJANO DENTISTA

Consultas: de 9 a 11 y de 15 a 18 horas

Teléfono 608

Dr. HILDEBRANDO GOMEZ

CIRUJANO DENTISTA

Consultas: de 9 a 11 y de 15 a 18 horas

25 de Mayo 1433 Teléfono 634 Salta 434

Dr. DIOMEDES C. ROJAS

ABOGADO

Estudio: de 9 a 12 y de 15 a 19 horas

Julio 1171

Teléfono 443

Dr. ANTONIO M. RUIZ

ABOGADO

Estudio: de 9 a 11 y de 15 a 18 horas

Belgrano 740

Teléfono 943

Dr. AXEL FERNANDEZ

Dr. JOAQUIN DIAZ DE VIVAR

ABOGADOS

Estudio: de 9 a 12 y de 15 a 18 horas

Rioja 627

Corrientes

Dr. JULIO C. IZAGUIRRE

ABOGADO

Estudio: de 9 a 12 y de 15 a 19 horas

San Juan 661

Dr. GENARO BERON DE ASTRADA

ABOGADO

Estudio: de 9 a 11 y de 15 a 18 horas

Vera 1598

Teléfono 521

Dr. J. NOEL BREARD

ABOGADO

Estudio: de 9 a 12 y de 15 a 18 horas Ex-Juez en lo Civil y Comercial

Corrientes

J. ALCIDES RAMOS y LUIS G. SIMONELLI

ESCRIBANOS PUBLICOS

Escritorios:

Ayacucho 1478 Teléfono 948

JULIO V. MOHANDO

ESCRIBANO

En Empedrado: de 7 a 10 horas En Corrientes: de 11 a 17 horas

San Lorenzo 1557

Teléfono 923

EUDORO BUZZI

CONSTRUCTOR

Antes de edificar consulte Presupuestos

Catamarca 375

Teléfono 610

N

AMADEO FAGNANI

CONSTRUCTOR

Planos — Presupuestos y Obras Garantidas

Corrientes Buenos Aires 990

Teléfono 784

SECCION RECAUDACION

Inspección General de Rentas

| Inspector | Gene | eral . | | | | Sr. | Esteban Rodríguez |
|------------|-------|--------|-----|------|------|---------|-----------------------|
| Sub - Insp | ector | Gene | ral | | | 27 | Agustín Solari |
| Inspector | de R | entas | | | | ,, | José G. Solari |
| Inspector, | 27 | 27 | | | | 37 | José R. Pérez Chavez |
| 22 | " | 22 | | | | 2.3 | Antonio Rivellini |
| 22 | " | 22 | | | | >> | A. Soto Correa |
| 22 | 22 | 22 | | | | 3) | Julio Caferata |
| Sub-Inspe | ector | de Re | | | | 23 | César Soler Pujol |
| Dun-Insp. | 00001 | | " | | | " | Pablo Lesca |
| " | | 22 | ,, | | | " | Carlos Frasser |
| Auxiliar - | Secr | etario | | | | 9,9 | Ramón Romero |
| Auxiliar | | | | | | 27 | Egidio R. Zapico |
| Auxiliai | | | | | | 33 | Raúl Díaz Colodrero |
| Auxiliar | | | | | | ,, | Antonio Romero Varela |
| Auxiliai | " | 27 | | | | 22 | Suplicio Méndez |
| | | | | | | | |

Control

| Jefe | | | | . Sr. Pedro Cantero |
|------------|--------|------|------|----------------------------|
| Contador | Fiscal | | | . " Juan Godoy Courole |
| " | | | | . " Argentino J. Codermatz |
| " | " | | | . " Antonio J. Franco |
| Auxiliar | | | | C 1 D C |
| Escribient | | | | 7 D 27 37 |

Registros

| Jefe . | | | | | | | | | 1 | | | Sr. | Alejandro Lauría |
|---------|----|----|--|--|--|--|--|--|---|--|--|-----|----------------------|
| Sub - J | | | | | | | | | | | | ,, | Casimiro Blanco |
| Encarg | | | | | | | | | | | | ,, | Alberto Dhó |
| Encarg | | | | | | | | | | | | 57 | Víctor Chañahá |
| Oficial | | | | | | | | | | | | ,, | José A. Solari |
| 22 | | | | | | | | | | | | ,, | Ernesto P. Fernández |
| - 32 | | | | | | | | | | | | ,, | Pedro R. Montenegro |
| 22 | | | | | | | | | | | | " | Hernán Queirel |
| 99 | | | | | | | | | | | | 27 | Hilario Esquivel |
| Auxilia | | | | | | | | | | | | ,, | Austinencio Rojas |
| 27 | | | | | | | | | | | | ,, | Onofre Gómez |
| 27 | | | | | | | | | | | | ,, | Olegario Meza |
| Escrib | | | | | | | | | | | | 2) | Marcelino Cruz |
| 22 | 70 | | | | | | | | | | | ,, | Alvaro Martinez |
| " | | | | | | | | | | | | ,, | Héctor López |
| 22 | | | | | | | | | | | | ,, | Orlando Meza |
| | | -0 | | | | | | | | | | | |

RECEPTORIA DE LA CAPITAL

| Receptor | Sr. | Oscar Ruiz |
|-----------------------------------|---------|---------------------|
| Sub - Receptor | ,, | Fernando Queirel |
| Auxiliar | | Antonio J. Deleyre |
| " | 22 | Martín Correa |
| Escribiente | 23 | Juan Ramón Vallejos |
| Expendedor de Sellado | ,, | Manuel M. Esquivel |
| Expendedor de Sellos del Tribunal | | José M. Mera |
| Auxiliar | ,, | Bartolomé D'Andrea |

de

SHOCRON & GARCIA

Gran Tienda, Bazar y Menaje Junín y Mendoza — Telf. 524 — Corrientes

LIBRERIA "EL EXITO"

de

M. LANDA

Papelería — Juguetería — Material de Enseñanza Sellos de Goma y Metal Rioja y Julio — Telf. 867 — Corrientes

SAHAG KEUSSEIAN

Tienda y Merceria — Perfumería, Fantasías y Novedades — Confecciones en General Catamarca y Julio — Telf. 2496 — Corrientes

ZAPATERIA "EL MODELO"

de

LOFRANO HERMANOS

Emporio de Calzado fino — Anexo taller de calzado — Especialidad sobre medida San Juan y Mayo — Telf. 801 — Corrientes

CASA "TORY"

de

MARTIN T. TSUMAGARI

Almacén de Comestibles — Fiambres — Semillas Julio y San Lorenzo — Telf. 795 — Corrientes

ALMACEN "VIDAL"

de

CONSTANTINO VIDAL

Comestibles y Bebidas — Especialidad en: Vinos Aceites y Conservas — Reparto a domicilio Rioja 878/882 — Telf. 2408 — Corrientes

ALMACEN "REVILLA"

de

JULIO REVILLA & HNO.

Venta de Comestibles en General Avd. Maipú y Lavalle — Telf. 2141 — Corrientes

"ARABIA Y ARGENTINA"

de

TUFIC M. RAGNON

Tienda y Almacén

Belgrano esq. Catamarca Corrientes

"BLANCO Y NEGRO"

de

S. ESTEVEZ

Tejidos — Mercería — Confecciones Rioja y Junín — Telf. 590 — Corrientes

"LA FAVORITA"

de

RETEOS NAKASCHIAN

Mercería — Perfumería — Novedades y Fantasias

Especialidad en Puntillas

Junín 1126 — Teléf. 679 — Corrientes

GRAN FARMACIA "MODERNA"

de

C. CARLOS TRIPIER

Químico Farmacéutico

Unica en la ciudad, atendida por dos profesionales universitarios Mayo esq. San Juan — Telf. 493 — Corrientes

HOTEL "COLON"

de

MILLAN SAN MARTIN

Grandes comodidades e higiene P Martínez y Rioja — Telf. 527 — Corrientes

FABRICA DE HIELO LA CORRENTINA

de

B. ANTONIO MARGARETE

Reparto rápido a domicilio

Vera 1368 - Telf. 505 - Corrientes

"LA MASCOTITA"

de

MARIA NINFA MAIDANA

Almacén y Carnicería

Avd. Maipú y Gral. Paz — Telf. 785 — Corrientes

NICASIO ROMANO

Almacén y venta de Semillas de hortalizas y flores Comestibles y Bebidas Avd. 3 de Abril 716 — Telf. 390 — Corrientes

"EL PORVENIR"

Taller Mecánico y Estación de Servicio de

JULIO GAMARRA

Venta de nafta y lubricantes — Accesorios Santa Fé 1178 — Telf, 2474 — Corrientes

Archivo

OFICINA DE CONTABILIDAD DE LA PROVINCIA

En mi breve entrevista con el Jefe de Contabilidad señor Carlos Hahn, me he informado detenidamente de la marcha de esta importante Oficina provincial, habiendo podido comprobar en forma amplia la eficacia del sistema de contabilización implantado y las reformas introducidas, tendientes a ejercer un mayor control en los pagos de toda índole que la Provincia efectúa.

El señor Hahn me ha manifestado que procedió a una prolija revisación, depuración y ajuste de los saldos de las cuentas de los libros centrales, que conformó los saldos con las reparticiones autónomas o sean la Municipalidad de la Capital, Dirección Provincial de Vialidad, Consejo-Superior de Educación y Ferrocarril Económico, llegando de esta manera a ejercer la fiscalización que el P. E. debe tener sobre ellas.

Me manifestó además que se implantó la contabilidad por partida. doble, de acuerdo a los términos de la Ley de Contabilidad, en los siguientes rubros:

- "Libro de Imputaciones".
- "Valores Fiscales".
- "Responsables con cargo de rendición".
- "Cuenta Nafta".
- "Imprenta del Estado".
- Y que se abrieron las siguientes cuentas nuevas:
- "Ley 12.143-47. Impuesto a los Réditos y Transacciones, Participación de la Provincia".
- "Lev 12.139. Unificación de Impuestos Internos".
- "Renta de Títulos".
- "Remesas a Receptorías".
- "Remesas de Receptorías".
- "Fondos Honorarios Asuntos Legales".
- "Deuda Externa. Banco Francés del Río de la Plata. Cuenta Embargos".
- "Deuda Externa. Benvenuto y Cía. Embargo 1º".
- "Deuda Externa. Benvenuto y Cía. Embargo 2º".
- "Deuda Externa. Palomeque y Cía. Embargo 1º".
- "Deuda Externa. Palomeque y Cía. Embargo 2º".
- "Deuda Externa. Palomeque y Cía. Embargo 3º".
- "Banco de Italia y Río de la Plata".
- "Decreto 98.923. Adelanto a la Municipalidad de la Capital".
- "Certificados de Pavimentación".
- "The First National Bank of Boston".
- "Propietarios Deudores por Pavimento".
- "Banco Popular de Corrientes. Cta. por Pavimentación".

PANADERIA "LA FAMILIA"

de

BEREZOVSKY e HIJO

Elaboración Mecánica e Higiénica

Ayacucho esq. Santa Fé - Telf. 450 - Corrientes

EL ROSARINO

Almacén de Comestibles

ANGEL INGALLINELLA

Julio 1372 - Teléfono No 2583 - Corrientes

CASA TORPEDO

MATEO KUPERSTEIN

Bicicletas de las mejores marcas, variedad en modelos. Existencia permanente en todos los tamaños. Triciclos para repartos más reforzados. Repuestos, accesorios y neumáticos

Taller de composturas y reparaciones

Julio 1026 al 1028 - Telf. Ny 2596 - Corrientes

RINALDI HNOS.

Agentes

AUTOMOVILES STUDEBAKER

Julio y San Lorenzo - Telf. Nº 412 - Corrientes

FARMACIA "SAN ANTONIO"

de

RICARDO I. AGUILAR

Junin y Rioja - Telf. No 716 - Corrientes

MOGORT SOLANES Hnos.

Concesionarios de la Cervecería "Palermo", de los vinos "Trapiche" y de las Bebidas "Bilz". Distribuidores de las aguas "Villavicencio". Depósito de

Vinos en general

Quintana y Córdoba - Telf. 396 - Corrientes

NUEVA PANADERIA Y ALMACEN "LA CORRENTINA"

MUSICH Hnos.

Atendida por sus dueños, profesionales de larga práctica

Pruebe sus productos y se convertirá en cliente Pan, Galleta Hojaldra, de anís y común, bizcochos Reparto a domicilio

P. Martínez esq. San Lorenzo — Teléfono 2293 Corrientes

GRANJA "BETTY"

Leche pura — Manteca y Dulce de leche Reparto rápido a domicilio San Juan 861 — Telf. Nº 746 — Corrientes

GUILLERMO GARCIA & Cía.

Librería — Juguetería — Papelería — Agencia de Publicidad — Artículos de Deportes — Agentes exclusivos de la "Editorial Atlántida" — Máquinas de escribir "Remington" — Libros de textos y

Rioja 724 - Telf. Nº 2526 - Corrientes

ALMACEN "LA NUEVA ITALIANA"

Mercaderías baratas, calidad y peso exacto Reparto a domicilio

San Lorenzo y P. Martinez-Telf. 514-Corrientes

HOTEL, CAFE Y CONFITERIA "BUENOS AIRES"

Comodidades para viajantes y familias — Departamentos con baños calientes y fríos — Copetín Danzant todos los Domingos — Representantes de las más afamadas casas de bombones y caramelos — Servicios de Lunchs y Casamientos

CLARA C. DE PEREZ

San Juan y Pellegrini — Teléfonos 2024 - 2065 Corrientes

FARMACIA "CORRIENTES"

Droguería y Perfumería — Farmacia Santa Fé y Bolívar — Telf. 2609 — Corrientes

ANTONIO DE COLL

Fábrica de Caramelos y Pastillas Gral. Lavalle y Uruguay — Telf. 2251 — Corrientes

FABRICA DE ESPEJOS de

SILVIO VOLK

Pinturas en General Bull Doc. — Marcos, Vidrios y Cristales

Rioja 767 - Teléfono 2285 - Corrientes

ANGEL MORELL

Fábrica de Zapatillas de Goma y Cuero Artículos de Sport Junín 1130 — Teléfono 2315 — Corrientes

RESTAURANT, CAFE Y BILLARES "JAPONES"

HIGA & Cía.

Pellegrini 1198 - Teléfono 457 - Corrientes

"Servicios de cupones Bonos de Pavimentación".

"Bonos de Pavimentación".

"Ley 591. Pavimentación".

"Propietarios Deudores por Intereses".

"Cía. General de Obras Públicas".

"Gastos Generales de Pavimentación".

"Banco de la Nación Argentina. Arrendamiento Colonia Santa. Catalina".

"Arrendamiento campo Santa Catalina".

Actualmente esta Oficina está realizando, además, la contabilidad de la Oficina de Control de Bonos de Pavimentación.

De la competencia del Jefe de esta Oficina señor Carlos Hahn y de la idoneidad del personal que lo secunda habla en forma clara la circunstancia de que por primera vez en muchos años se ha podido presentar y publicar los balances correspondientes a las contabilidades de los libros "Mayor Central", "Imputaciones" y "Caja y Bancos", los que ilustran con toda exactitud el movimiento de fondos habido durante el año 1936.

El personal de esta Oficina de Contabilidad, de la Contaduría General de la Provincia, lo componen los siguientes empleados:

SECCION CONTABILIDAD

Teneduría de Libros

| Jefe | | | | | Sr. | Carlos Hahn |
|---------------|-----|-----|------|------|---------|-------------------------|
| Segundo Jefe | | | | | ,, | José Del Giorgio |
| Sub - Tenedor | | | | | " | Francisco Schroeder |
| " | " | | | | ** | José F. Rivero Maciel |
| " | " | ,, | | | ,, | Pedro Vallejos Gómez |
| " | " | " | | | " | Justo Gómez |
| 27 | | " | | | " | Antonio Piatti |
| Encd. de Caj | . v | Ban | | | 25 | Pedro R. Montenegro |
| Encg. de Ti | | | | | ,, | Carlos Capará |
| Ayudante Er | | | | | | |
| rras Públic | | | | | ,, | Ricardo G. de la Fuente |

Tesorería General

| Tesorero General | Sr. Ramón Solari |
|------------------------|----------------------|
| Oficial 1º | " Oscar Chaz Correa |
| Encargado de Valores | " Alcibiades Vázquez |
| Auxiliar | " Angel Palomar |
| " | " Ramón Romero |
| Comisario Fisc. Frutos | " Ramón J. Blanco |

ANIBAL Z. CREMONTE

NAFTA "TEXACO"

KEROSENE "VONE"

Lubricantes:
"MOBILOIL"

y "TEXACO"

AGENTE DE ULTRAMAR S. A. P. A. Agente exclusivo de AGAR CROSS & Cº Ltda.

MAQUINAS EN GENERAL

JUNIN 1481 — TELEFONO 520

CORRIENTES

89

DIRECCION DE TIERRAS, COLONIAS Y OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA

Esta repartición pública orientada con entera dedicación y capacidad por el Ingeniero Civil Don Antonio Samela, desarrolla una vasta como compleja labor en el engranaje administrativo de la provincia de Corrientes.

Como su nombre lo está indicando comprende tres Secciones: la Sección Tierras, la Sección Colonias y la Sección Obras Públicas.

La Sección Tierras, constituída por la Mesa Topográfica, de la que forman parte agrimensores capacitados, tiene por misión el estudio técnico-legal de todas las mensuras judiciales realizadas en la provincia, siendo su dictamen imprescindible para la aprobación de aquellas. Está bajo su cuidado la Sección Catastro y Archivo donde se encuentran, podríamos decir, la totalidad de las mensuras realizadas en territorio correntino, tanto judiciales como extrajudiciales y administrativas, y por consecuencia, se encuentra allí, la historia completa de la propiedad privada y fiscal, siendo fácil comprender la importancia capital de su misión, tanto para el gobierno como para los intereses generales.

La Sección Colonias tiene como misión fundamental la tramitación de los innumerables expedientes relacionados con la venta de tierras fiscales provenientes de colonias, centros agrícolas y tierras sometidas al régimen del "homestead".

Es la Sección Colonias la encargada de obtener los antecedentes referentes a los interesados en adquirir lotes o solares, de informar res-

CASA RODRIGUEZ

Gran Despensa con artículos de primera calidad Ayacucho 1247 — Teléfono 855 — Corrientes

MATERIALES ELECTRICOS M. G. BORELLI

Receptores — Altoparlantes Telefunken —Materiales eléctricos 25 de Mayo 1063 — Telf. 805 — Corrientes

TALLER MECANICO de ENRIQUE DREISPIEL

Toda clase de composturas mecánicas Avd. Maipú y Gral. Paz — Telf. 2406 — Corrientes

GRAN FIAMBRERIA de PABLO MICHELI

Productos de Frigorífico — Fiambres en general — Quesos — Manteca — Dulces y Conservas — Junin 1319 — Teléfono 757 — Corrientes

"LA FORTUNA"

Fundada el año 1913

CASA BARQUI

Venta de Loterías y de Cigarrillos Salón de lustrar

Pellegrini 1120 — Telf. 2847 — Corrientes

CURTIEMBRE — TALABARTERIA

GORROCHATEGUI & Cía.

Fábrica de Zapatillas y Alpargatas — Artículos de Sport — Almacén de Suelas

Junin 1250 - Teléfono 459 - Corrientes

BEBA BUEN CAFE

El Café de Santos "Aguila", está elaborado con los mejores cafés que se importan del Brasil, tostados y con 10 % de azúcar abrillantado. Nada más! De muchos cafés que por ahí se expenden, se podría afirmar otro tanto

Deduzca Vd. y prefiera el Café de Santos "Aguila"

pecto a la disponibilidad o nó de aquellos en base de "Libros Registros" que existen para tal objeto, de indicar la superficie y precio de la tierra, de inspeccionar periódicamente las que son de su jurisdicción a objeto de obligar a los colonos al cumplimiento de lo que expresamente dispone la Ley de Colonización vigente, de aconsejar el otorgamiento de títulos, provisorios o definitivos, previo informe de haberse llenado los requisitos perfectamente establecidos en aquella.

La Sección Obras Públicas tiene bajo su jurisdicción y a su control la realización de todos los trabajos que se relacionan con el cuidado, conservación, reparaciones, instalaciones eléctricas, obras sanitarias y construcción de edificios fiscales y obras públicas de propiedad de la provincia.

Fácil es presumir la intensa labor que desarrolla esta sección, teniendo en cuenta la gran cantidad de edificios fiscales y obras públicas existentes.

Corresponde destacar en especial el particular interés demostrado por el Poder Ejecutivo que orienta el señor Gobernador de la Provincia Doctor Juan Francisco Torrent en favor de todas las actividades que incumben a esta repartición, al extremo que ella, en los últimos tiempos, se ha visto obligada a desplegar su máximo de actividad y rendimiento.

El Doctor Torrent, propulsor formidable de la colonización en la provincia, está tratando de obtener nuevas tierras de "pan llevar" para dicho fin, las que con su cultivo han de contribuir en gran parte al mejoramiento económico y social del chacarero correntino.

Hemos podido presenciar también, los trabajos de modernización y estilo de que vienen siendo objeto los edificios fiscales ocupados por reparticiones públicas, contribuyendo al embellecimiento de la ciudad, así como estamos informados de las nuevas propiedades y edificios adquiridos últimamente por el Gobierno. Todo ello es iniciativa del Sr. Gobernador, quien con claro conocimiento de su función, trata de dotar de casa propia a las oficinas públicas. De allí que la Repartición que nos cupa debe desplegar un máximo de actividad para dar cumplimiento y estar en consonancia con la labor que desarrolla el progresista Gobernador de Corrientes Doctor Juan Francisco Torrent.

OFICINA DE TIERRAS, OBRAS PUBLICAS Y COLONIAS

| Director I | ngeniero (| Civi | | | | | Dn. | Antonio Samela |
|-------------|------------|-------|------|-----|----|------|---------|-----------------------|
| | ctor | | | | | | Sr. | Raúl M. Goitía |
| Inspector | General de | Ca Ca | min | os | уΊ | 7ías | 33 | Gustavo Soto |
| Inspector | General d | e C | olon | ias | | | " | Elías Abad |
| Secretario | Dactilógi | afo | | | | | " | Félix Maria Gómez |
| | or Vocal . | | | | | | " | Angel B. Codazzi |
| Dibujante | Proyectist | a. | | | | | " | Antonio M. Sinatra |
| " | " | | | | | | ,, | Luis Edmundo Gómez |
| Dibujante | Copista . | | | | | | " | Pedro G. Fages |
| Ayudante | Inspector | | | | | | ,, | Alberto Resoagli |
| " | " | | | | | | ,, | Alberto Feris |
| " | " | *** | ** | ** | | | 19 | Lucilo Araujo Vázquez |
| " | " | | | | | | 39 | Juan G. Paiva |
| " | " | | | | | | ,, | Amancio Aguirre |
| " | " | | | | | | ,, | Angel Raggio |
| Maria Carlo | | | | | | | | |

ALMACENES

ITALO ARGENTINA

de

ANTONIO PACELLA

Almacén y Comestibles

Ayacucho y Brasil

Corrientes

MARCOS BURDMAN

Almacén y Tienda

Ayacucho y Uruguay - Telf. 572 - Corrientes

BERNARDO BOBADILLA

Almacén

Ayacucho y Catamarca

Corrientes

SIMON DANSKER

Almacén y Carnicería San Luís y Pellegrini — Telf. 2709 — Corrientes

ALMACEN "LA CAMPAÑA"

SIMON BRAVERMAN

Mayo esq. Córdoba - Telf. 2386 - Corrientes

FRANCISCO CHAS CORREA

Almacén y Varios

Placido Martínez 840

Corriente

"CASA SALERNO"

Frutas Frescas y Secas

Placido Martinez 992 - Telf. 2200 - Corrientes

JUAN RAMON ALBANO

Almacén y Varios

Placido Martínez 1524

Corrient-

SUC. DE BELTRAN FAGES

Imprenta - Librería - Encuadernación Fábrica de sellos de goma

San Juan v Mavo

Corrientes

LUIS MARTIN

Aserradero Eléctrico

Depósito Permanente de Leña y Carbón (Peso exacto)

Empresa de Comiones de Carga (Precios módicos) Consulten Precio para Mudanzas y Transportes -Surtidor de nafta "Texaco" y Aceites Lubrificantes Julio y San Lorenzo - Telf. 420 - Corrientes

FRUTERIA "DELICIAS" GONZALEZ & BENITEZ

Frutas y Legumbres — Reparto a domicilio Junin y Rioja - Telf. 576 - Corrientes

CASA "DON JAIME" JAIME YOSCHPE

Almacén y Librería

San Martin y Córdoba — Telf. 714 — Corrientes

SIMON VIDOMLANSKY Artículos Varios

Ayacucho

Corrientes

ANTONIO PEREZ

Artículos Varios

Avacucho

Corrientes

LIBRERIA CERVANTES JUAN DE IRIARTE

Rioja y Julio - Telf. 399 - Corrientes

ALMACEN "ATENAS"

de

ZIDIANAKIS & ZAIMAKIS

Mendoza esq. Mayo - Telf. 2258 - Corrientes

ISAAC OBROF

Almacén y Varios

Santa Fé y Quintana

Corrientes

RESTAURANT "LA DELICIA" de

SANTOS GUTIERREZ

Comodidades para Pasajeros y Familias Plácido Martínez 946 - Telf. 966 - Corrientes

ALMACEN "BRANCA" de

EDUARDO L. BRANCA

Plácido Martínez y Córdoba

"SOMOSIERRA"

ANTONIO BERTONE

Almacén, Comisiones y Consignaciones Vera 1499 - Telf. 2786 - Corrientes

JORGE GIORGINI Carnicería

Corrientes

Corrientes

Ramón Lovera Tomás González Cabaña Luis Barberán Castor Azambulla Brigido Aquino Ernesto Meller Héctor López Herrera Efrain López Soto Laurentino Sierra Carranza Mercedes A. Baroni . Angel Miranda Encargado Archivo Sección Colonias ... L. Novarro Félix María Ayala Vega Archivero Emilio Buscaglia Dibujante Est. Mp. Catat. Dibujante Est. Mp. Catastral , Carlos Catuegno Dactilógrafo " Marcelino Escalante Pó Arrieti

DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA E INDUSTRIAS AFINES DE LA PROVINCIA

CREACION DE LA REPARTICION



Ing. Manuel Augusto Osorio Director General de Agricultura e Industrias Afines de la Provincia

Con el propósito de dar mayor impulso a las actividades agrícolas ganaderas de la Provincia, base indiscutible de su economía pública y privada, el Poder Ejecutivo creó la Dirección General de Agricultura e Industrias Afines y la Dirección General de Ganadería, por Acuerdo Nº 23, de fecha 14 de Enero de 1936, en sustitución de la Dirección de Fomento Agropecuario.

FINALIDADES DE LA REPARTICION

La Dirección General de Agricultura e Industrias Afines, cuenta entre sus finalidades principales el asesoramiento directo del agricultor, frente a los problemas propios de sus actividades, promoviendo el mejoramiento de las prácticas culturales y especialmente la racionalización de algunos cultivos especiales, como los de los citrus, tabaco, algodón, etc.;

difusión de las industrias de la granja y experimentación de todos los cultivos e industrias afines que puedan prosperar en la Provincia, tratando de evitar que se malogren los esfuerzos privados, que bien encaminados redundarán en beneficio de la economía general y principalmente en el abaratamiento de la alimentación del pueblo.

ACTIVIDADES

Desde la iniciación de sus actividades a principios del año pasado,

FRUTERIA "MODELO" ROSA I. DE COLODRO

Frutas y Legumbres — Reparto a domicilio Junin 1075 — Telf. 2612 — Corrientes

ALMACEN "BREGMAN" MIGUEL BREGMAN

San Lorenzo y San Martin

Corrientes

GERMAN SANSSERRI Almacén y artículos varios

San Martín y Avd. España—Telf. 445—Corrientes

MARCOS NAVARRO

Almacén y artículos varios Avd. Maipú y Gral. Paz — Telf. 2411 — Corrientes

APOSTOLES MANUZZO

Almacén y artículos varios Bolívar y Rioja — Telf. 2655 — Corrientes

"EL ENTRERRIANO"

LEON A. WISCHNEVSKY

Almacén y Carnicería Avd. España y Belgrano — Telf. 858 — Corriente

MAURICIO ROTT

Almacén, Artículos varios y Carnicería Tucumán esq. Belgrano — Telf. 2501 — Corrientes

CAFE "FIELD FERRE"

MATEO CRAPA

Córdoba y Rivadavia — Telf. 2576 — Corrientes Ing. González

ROBERTO SCHULZE

Almacén — Cereales — Forrajes — Azúcar Harinas — Venta por mayor y menor San Juan 1345 — Telf. 548 — Corrientes

HOTEL MAYO P. PICCIRILLI

Casa de confianza Santa Fé 935 — Telf. 340 — Corrientes

MARIO INSAURRALDE

Almacén y artículos varios
Uruguay esq. Rivadavia Corrientes

WADI AUCAR

Almacén y artículos varios Moreno esq. Brasil — Telf. 788 — Corrientes

ROBUSTIANO ACOSTA

Almacén de Comestibles y Reparto a domicilio Belgrano esq. Entre Ríos — Telf. 936 — Corrientes

MANUEL PEREZ

Almacén y articulos varios 3anta Fé y Rivadavia — Telf. 460 — Corrientes

JOSE PORTILLO

Almacén — Leñas — Varios Moreno y Catamarca — Telf. 850 — Corrientes

FRANCISCO GINOCCHI

Almacén y artículos varios

Corrientes

FOTO "BUENOS AIRES"

DE

SALOMON FAIN

ESTUDIO FOTOGRAFICO MAS IMPORTANTE DE LA PROVINCIA

SECCIONES:

Artística — Fotoaficionados — Marcos y Varillas Venta de materiales fotográficos

Especialidad en Foto - Oleos, siluetas en colores, ampliaciones en general, retratos de calidad, Oleo, Pastel, Lápiz y Acuarela.

Reproducciones de originales antiguos

Diríjase a cualquier sección y será preferentemente atendido

JUNIN 1340

TELEFONO 570

CORRIENTES

esta repartición intervino en numerosos problemas de carácter agrícola, entre los que se destacan los siguientes:

Campaña contra las orugas del algodonero. — La extraordinaria invasión de orugas del algodonero, en los primeros meses de 1936, amenazaba destruir los cultivos de este importante textil. En tal oportunidad se realizaron jiras por las zonas afectadas, dando conferencias a los agricultores y realizando demostraciones prácticas con los elementos más adecuados para la destrucción de estas plagas. Por otra parte, el Gobierno de la Provincia, gestionó ante el Ministerio de Agricultura de la Nación, el rápido envío de aparatos pulverizadores y venta a precio de costo de los insecticidas.

Creación de la Junta Reguladora del Tabaco. — En el año 1936 los cultivadores de tabaco se encontraron frente al problema de la difícil colocación de dicha cosecha, debido al gran stock de la zafra anterior, aún en poder de los industriales. Con el objeto de encararlo y buscar la solución más conveniente, el Gobierno de la Provincia designó una Comisión formada por funcionarios de esta repartición y del Ministerio de Agricultura de la Nación, e integrada por cultivadores y comerciantes de tabaco, la que previo estudio de los factores que originaron esta situación, elevaron un informe al Poder Ejecutivo, a raíz del cual, éste dictó el Decreto número 131, creando la Junta Reguladora de Tabaco, que desde entonces cuida los intereses tabacaleros de la Provincia.

Defensa de la producción Citrícola. — Con el objeto de conocer el estado sanitario real de los cultivos cítricos en la Provincia, se realizaron en la Dirección General de Agricultura e Industrias Afines, en el mes de Agosto, bajo el auspicio del Poder Ejecutivo, varias reuniones de técnicos de la Nación y de la Provincia. Como resultado de estas reuniones quedó establecido el orden de relativa importancia de las plagas y enfermedades de los citrus, los focos de las mismas, los métodos de control convenientes, los cuidados culturales en relación a las plagas y enfermedades, los patrones a utilizarse en las distintas zonas, llegándose a la importante conclusión final de que en Corrientes no existe ninguna plaga o enfermedad de carácter alarmante o peligroso, en los cultivos citricos.

Fomento del cultivo del algodón, maíz y arroz. — Siendo estos tres cultivos, juntamente con el cítrico, los pilares de nuestra agricultura, esta Dirección ha dedicado preferente atención a los mismos, tratándose no solamente de aumentar el área sembrada, sino también de perfeccionar el cultivo de los mismos, con el objeto de obtener un mayor rendimiento y mejorar la calidad del producto. El éxito de esta labor se refleja en el extraordinario aumento del área destinada a estos cultivos.

Consecuente con estos propósitos, se sancionó la Ley Núm. 697, que disponía la distribución gratuita de semilla de algodón, la que se realizó en toda la zona algodonera de la Provincia, en la forma que figura en la planilla agregada al final, lo que arrojó un total de 103.435 iklos de semilla distribuída.

Publicaciones. — Desde su creación, esta repartición lleva publicado los siguientes folletos, tendientes a complementar la enseñanza impartida directamente por sus técnicos, y que se distribuye gratuitamente a los agricultores:

"Instrucciones para el cultivo del algodón".

"Selección y conservación de semilla de maíz".

"Instrucciones para el cultivo del tabaco".

"Pulgones de las hortalizas y árboles frutales".

Actualmente se encuentra en preparación otro sobre el cultivo de las hortalizas.

Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial. — En la exposición realizada el 12 de Octubre último, participó esta repartición, obteniendo un Diploma de Honor por su stand.

En él se exhibió una interesante colección de variedades de arroz, algunas de ellas cultivadas con buen resultado en esta Provincia, como la "Blue Rose", "Japonés" y "Iamani" y otras que podrían ensayarse con buenas probabilidades, provenientes de Salta y del Brasil. Otras colecciones presentadas fueron: maices de variedades aptas para el consumo interno y exportación; abonos orgánicos y minerales; distintas clases de insecticidas y fungicidas; tierras de distintos puntos de la Provincia; muestras de las enfermedades que atacan a los citrus y otras plantas cultivadas.

Laboratorio. — Siendo indispensable contar con los servicios de un laboratorio agronómico, para la orientación racional de la agricultura, esta Dirección cuenta con el suyo propio, en el cual se realizan análisis de las distintas clases de suelos y aguas de la Provincia, de los abonos más empleados en la agricultura, identificación de plagas y enfermedades, etc.

Actualmente, estos análisis, como también su interpretación, son accesibles a todo agricultor de la Provincia en forma gratuita.

Museo. — Se ha formado un Museo Agrícola, que cuenta con interesantes col·ecciones: 194 muestras de tierras de toda la Provincia; distintas clases de semillas; abonos orgánicos e inorgánicos; muestras de vegetales atacados por plagas y enfermedades; productos fungicidas e insecticidas, etc.

Distribución de semilla de maíz y hortalizas. — Con el fin de ayudar a los agricultores perjudicados por la prolongada sequía última, que se hizo sentir en forma más intensa en la zona N. O. de la Provincia, el P. E., adquirió semilla de maíz, porotos y hortalizas, que esta repartición distribuyó entre los agricultores afectados. La distribución de semilla de hortalizas se instituyó como plan permanente, con el propósito de fomentar esta clase de cultivos, aún poco difundidos en la Provincia, tratando de que cada familia, tanto de la ciudad como del campo, tenga su pequeña huerta que la provea de la verdura necesaria para su propio consumo.

Consultas. — Diariamente se evacuan numerosas consultas, escritas y verbales, que formulan los agricultores de dentro y fuera de la Provincia.

Intercambio — Se ha establecido relaciones de intercambio con reparticiones similares, nacionales y especialmente extranjeros, a fin de obtener plantas de gran valor económico por su creciente demanda en las industrias del país, que aún no se cultivan en la Provincia, con el propó-

sito de experimentarlas, a fin de determinar su adaptabilidad a las condiciones particulares de los suelos y clima de esta Provincia.

DISTRIBUCION GRATUITA DE SEMILLA DE ALGODON

Ley Nº 697 — Año 1936

| C | Capital | | | | | | 16.749 | ks. |
|----|---------------|------|----|------|------|------|---------|-----|
| S | an Cosme | | | | | | 1.945 | " |
| I | tuzaingó | | | | | | 2.565 | 22 |
| E | mpedrado | | | | | | 28.005 | " |
| C | oncepción | | | | | | 6.325 | " |
| G | eneral Paz . | | | | | | 19.653 | " |
| S | an Luís del P | alma | ar | | | | 7.374 | " |
| L | avalle | | | | | | 390 | 2.2 |
| S | an Roque | | | | | | 3.685 | " |
| N | lburucuyá | | | | | | 670 | " |
| S | aladas | | | | | | 9.808 | " |
| В | erón de Astr | ada | | | | | 2.230 | 22 |
| S | an Miguel | | | | | | 1.065 | " |
| S | anto Tomé . | , | ٠. | | | | 100 | " |
| M | ercedes | | | | | | 64 | " |
| G | oya | | | | | | 1.530 | " |
| E | squina | | | | | | 250 | " |
| It | atí | | | | | | 30 | " |
| В | ella Vista | | | | | | 1.000 | " |
| | | | | | | | | |
| | Total | | | | | | 103.438 | ks. |

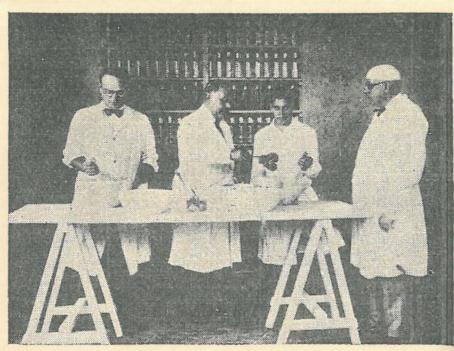
DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA E INDUSTRIAS AFINES

| Director | Ing. Manuel A. Osorio |
|----------------|--------------------------------|
| Inspector | Ing. Fausto A. Fernández |
| | Agr. Pedro Esquivel y Paniagua |
| Asesor Técnico | Ing. Victor Zeman |
| Secretario | Sr. Victor Duprat |
| Ordenanza | Tomás A. Cabrera |

DIRECCION GENERAL DE GANADERIAS E INDUSTRIAS AFINES, DE LA PROVINCIA

La Dirección General de Ganadería e Indutrias Afines, ha sido creada por el Superior Gobierno de la Provincia, con una visión clara de los gobernantes, sobre las necesidades imprescindibles y urgentes para el desenvolvimiento normal y eficiente de las actividades ganaderiles.

El funcionamiento normal de esta repartición, después de transcurrido el tiempo necesario para su organización, ha comenzado en el mes de Abril del año 1936.



Algunos aspectos de la elaboración de la vacuna Antirrábica. — Dirección General de Ganadería e Industrias Afines. — Corrientes — (Capital)

De inmediato se comenzó a sentir la influencia benefactora de la repartición, que como primera obra dió a conocer el capital ganadero de la Provincia de Corrientes, mediante un censo levantado con toda minuciosidad y con la mayor exactitud posible.

A esta labor de por sí importantísima, se agregó el levantamiento de una estadística exactísima sobre la cantidad de ganado que sale y que se sacrifica durante el año, dentro de todo el territorio de la Provincia. Esta estadística permitió comprobar la gran cantidad de vientres que se sacrifican y que salen fuera del territorio, hecho fundamental sobre el que finca las necesidades de una apropiada legislación para custodiar en forma efectiva el stock ganadero de la Provincia.

Estas dos cosas tan simples en su enunciación, implican una labor profícua y fundamental, para poder manejar con acierto el capital ganadero, custodiándolo bien de cerca, para poder obtener de él, el mayor rendimiento posible dentro de las normas prácticas y científicas, en los diversos aspectos de su explotación.

No obstante todo esto, no se ha descuidado en ningún momento la profilaxis de las enfermadades del ganado, para lo cual la Dirección cuenta con un personal técnico capacitado, que ha estado en actividad constante.

Es así cómo ha podido detener el avance rápido de la Epizootia de Rabia Paresiante, que amenazaba extenderse a casi todo el territorio de la Provincia, pero que gracias a la vacunación intensiva y a la obligatoriedad de ella se la ha podido sujetar en su avance destructor.

En el lapso de tiempo transcurrido de Abril a Diciembre de 1936, se ha vacunado contra la Rabia Paresiante, por el personal técnico de la repartición 100.000 cabezas de ganado.

La Dirección de Ganadería cuenta con un laboratorio completo para la preparación de la Vacuna Antirrábica y para estudios de investigaciones y es de ese laboratorio que ha salido, en el término de tiempo expresado más de 500.000 cm. cúbicos de Vacuna Antirrábica, sin haberse observado jamás un solo accidente de vacunación.

La Dirección de Ganadería, ha ventilado innumerables consultas relacionadas con la producción ganadera y con las enfermedades del ganado.

No ha descuidado los trabajos de investigaciones y entre los varios que se encuentran en marcha, está el de la modificación de la actual Vacuna Antirrábica, en la que se va buscando evitar la pérdida de animales en los rodeos ya infectados.

Las primeras experiencias llevadas a cabo en ese sentido dejan prever, que es posible evitar la muerte de animales en rodeos infectados de Rabia Paresiante, mucho antes que con la actual Vacuna Antirrábica.

El estudio de la distribución geográfica de la Brusellosis en los establecimientos ganaderos de la Provincia, con el propósito de entablar una campaña profiláctica que disminuya las pérdidas en los nacimientos, es otro de los asuntos que preocupa a esta Dirección, habiéndose hecho hasta la fecha aproximadamente 1.000 reacciones de suero de sangre de bovinos.

Queda resumido en estos breves datos, la labor desarrollada por la Dirección General de Ganadería e Industrias Afines en los ocho primeros meses de su funcionamiento y queda también a la vista lo que puede esperarse de esta repartición de reciente creación.

DIRECCION GENERAL DE GANADERIA E INDUSTRIAS AFINES

| Director G | eneral | | Dr. | M. Humberto Costa |
|-------------------|--------------------|------|---------|-------------------|
| mspector I | dedico veterinaria | | ** | Luciano Acosta |
| | | | | José TI D |
| Avudanta | recuico | | | Podeo C T |
| P. C. C. L. L. C. | Laboratorio | | Can | Look Division |
| - description . | | | | Damés 16 711 |
| PZIIPIIO | | | 22 | Santos Gauna |

OFICINA DE CONTROL DE BONOS DE PAVIMENTACION

| Jefe | | | | | | | | Sr. Isidro Amat | |
|----------|------|----------|-----|---------|---|-----|------|-----------------------------------|-----------|
| Tenedor | de | Libras | | *** | | | | Sr. Isiaro Amat | |
| Auxilian | uc | DIDLOS | | | | | | or. Isidro Amat ,, M. A. A. de | Rodríguez |
| Auxiliar | - | | | | | | | " Julio C. Dua | rte |
| Auxilian | oa. | | • • | 1 | * | *** | | " Jorge L. Sote |) |
| Auxiliar | 4 | ** ** | | | | | | " Antonio Pala | cios |
| TOTALLES | | | | | | | | n + 1 - | eaga |
| | | | | | | | | | |
| amar | 14 (| tificade | or | | | | | " Sebastián Ra " Ramón I. Gó | mez |
| | | | | | | | | | |







Dr. Julio C. Lugones

Presidente del Superior Tribunal de Justicia

PODER JUDICIAL

LA JUSTICIA EN CORRIENTES

Verdadero barómetro del orden y el respeto integral por las instituciones de un estado es la marcha de su administración de justicia. En ella repercuten para dirimirse los múltiples y variados intereses de la colectividad — materiales y morales, — desde que no sólo le compete las cuestiones del patrimonio, si que también los mismos sacrosantos derechos de la libertad y el honor de las personas. Y cuando se resiente su ajustamiento en cualquiera de sus resortes su repercusión es inmediata invariablemente en todas las actividades del organismo social.

Tarea poco menos que imposible importa la de pretender apreciar en el cuadro de las enunciaciones, por concretas que aparezcan, la obra del progreso material y cultural de un pueblo propendida por sus gobiernos, porque siempre el criterio unilateralizado con la pasión de los políticos que con tanta frecuencia se inspira en los propios intereses personales, encontrará fácilmente el reparo y la objeción a la obra más fecunda, y sólo la comprobación de la experiencia a través del tiempo podrán desvirtuarlas, con el margen siempre a la razón de la hipótesis adversa; pero de la actividad de la justicia, en sus múltiples modalidades, surge inconfundible la exacta realidad de la prosperidad, de la riqueza, de la cultura y hasta de las modalidades integrales de su gobierno, por el registro necesario e inevitable de la importancia de las transacciones, la índole de su delincuencia, y el respeto y la autoridad de los veredictos.

Y cabe consignar como el más incontrastable elemento comprobatorio en favor de la rectitud y excelencia de la justicia de Corrientes, el hecho de que, malgrado el idiosincrásico encono de la pasión política de los partidos, en ésta como en las demás provincias, cuyo sentido democrático finca notoriamente, más que en su contenido técnico o científico desde el punto de vista de las necesidades colectivas, en la aspiración a la función burocrática, que para la inmensa mayoría de nuestro proletariado profesional, continúa siendo conceptualmente la exclusiva fuente de comodidad y de honra, —a pesar de ello, pues, la imaginativa prensa de oposición, no consigna ni siquiera un rezongo respecto a la austeridad de sus decisiones.

El cuadro de la criminalidad ofrece poca variedad en el delito, constituído en su inmensa mayoría por los llamados contra las personas: la súbita reacción, sin los frenos imprescindibles de la voluntad, propende a la represión del ultraje, por imperativos del honor, magnífica dualidad — coraje y dignidad — que depara, con la con-

solidación de la educación y la cultura, la excelencia de una sociedad solidaria en el esfuerzo y de medular riqueza espiritual.

El abuso del alcohol, sin degenerar en vicio característico, ya sea apenas accidente ocasional como consecuencia de costumbres universales comunes a todas las esferas sociales, actuando morbosamente, exalta el psiquismo del nativo, sedimentado así, con los sentimientos del honor y del coraje, perturba la percepción y da lugar al delito. Es así cómo, aunque parezca paradógico, la excelencia de su espíritu, sin el perfeccionamiento de la educación y la cultura, constituyen, entretanto, las verdaderas causales de gran parte de su delincuencia.

El Gobierno de la Provincia ha realizado, a este respecto, una encomiable obra preventiva del delito, llevando la iniciativa y prestigiando excelentes leyes destinadas a combatir el abuso del alcohol, como son las de prohibición de su expendio en los días domingo, de descanso dominical, sábado inglés, etc., todo lo que irremisiblemente se traducirá a corto término en una notable disminución de la criminalidad, cuyas cifras, por ahora, no exceden del término medio general, con la particularidad del reducidísimo porcentaje de delitos contra la propiedad, respecto de los que puede afirmarse con exactitud su carácter de raros y excepcionales, si descontáramos el de abigeato, en el que tampoco existe el profesional, ya definitivamente desterrado a base de la empeñosa obra de selección de las autoridades policiales de campaña que emprendió desde el primer momento de su gobierno el primer mandatario. La intensidad de la producción, con las aptitudes múltiples de su tierra providencial que descubre a diario el esfuerzo de sus hijos, abre nuevas fuentes de expansión al trabajo del hombre del campo y con ello, al mitigar la desocupación y la miseria, se suprime una de las determinantes de este género de delito.

El principio de la buena remuneración de los magistrados judiciales es una realidad en Corrientes, máxime si se compara sus emolumentos con las asignaciones de los demás principales funcionarios de la administración; y a pesar de ello, el cargo judicial, no es una función condiciada, lo que prueba que el foro correntino desenvuelve sus actividades en un ambiente de imperturbable serenidad, ageno a toda sugestión de simpatías o de enconos.

El magistrado de Corrientes, administra justicia a base del respeto de un foro, que por lo mismo que no es numeroso, efectúa un contralor absoluto, y es por ello
que si puede resentirse de poco espectacular su literatura, en cuanto a su originalidad, realiza en cambio, el principio en el cual finca más acabadamente la seguridad
en la más perfecta realización de la justicia: la objetiva interpretación de la Ley.

Así es cómo fuera del inevitable margen de la amplitud de criterio para la apreciación de los elementos probatorios, después de la caracterización o calificación del caso, empéñase en el antecedente jurisprudencial más inmediato para fundamentar sus conclusiones.

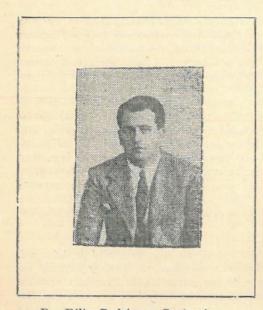
Dada la índole de estas líneas, debemos someternos a la necesidad de dejar así, estozadas a grandes rasgos, las principales características que sugiere algunos aspectos de la justicia correntina. Al amparo de sus garantías, la Provincia acomete gigantescamente la obra del progreso. Junto al encanto natural de sus naranjos, floreciendo en amor, en la perfumada profusión de sus simbólicos azahares, su tierra generosa resuelve en riqueza maravillosa la variada simiente, mientras la máquina infatigable la transforma y perfecciona en la elaboración constante,— y todo en el mágico cuadro de una mutación encantadora de caprichos de celaje, milagros de belleza que dulcifica la vida y satura el alma de magnífico romanticismo.

Superior Tribunal de Justicia

| Presidente | | | | | | | Dr. Julio C. Lugones |
|------------|-----|----|-----|------|------|------|------------------------|
| Camarista | 414 | | | | | | " Manuel Mora y Araujo |
| " | | | | | | | |
| " | | | | | | | " Amancio J. Correa |
| 23 | | | | | | | |
| | | ** | • • | | | | " Juan Tomás Figuerors |

100

| Procurador General | " Diego Meana Colodrero |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Secretario Superior Tribunal | Sr. Gregorio I. Billordo |
| Oficial 1º | ., C. Guido Gómez |
| Oficial 2º | Sta. H'lda Mazzonelli |
| Oficial Encargado Sección Electoral | Sr. Salvador Leguiza |
| Secretario Cámara Apelación 18 | " Justo Estigarribia |
| Secretario Cámara Apelación 2ª | ,, Victor M. Claver |
| Oficial 1º | " Armando Chapo |
| " " | " Juan Amaro (hijo) |
| " " | " Alfredo T. Vallejos |
| Oficial 20 | " Bartolomé Báez |
| " " | ., Dalurzo A. Rodríguez |
| Ujier | " Balmorez Espeche |
| " | " Pedro V. Soto |
| Escribiente | " Mario R. Cassarino |
| " | Sra. Matilde Azcurra de López |
| Dactilógrafo | Sr. Abraham Blugerman |
| | ., Dionisio Enrique Saavedra |
| Auxiliar Procurador General | Sta. María de las M. Márquez Cabral |
| Escribano General | ,, Albina Pérez |
| Juez Civil | Dr. Genaro Berón de Astrada |
| " " | " Pedro G. de la Fuente (h.) |
| " " | " Carlos A. Lotero Silgueira |
| | |



Dr. Félix Rodríguez Santa Ana Juez del Crimen



Dr. Alberto J. Elena Juez del Crimen

| Juez Crin | nen | | | | | ,, | Alberto J. Elena |
|------------|----------|-----|------|------|------|-----|------------------------------|
| 22 19 | | | | | | ,, | Félix N. Rodríguez Santa Ana |
| Agente F | iscal | | | | | ,, | Alberto P. Balbastro |
| 27 | " | | | | | ,, | Zacarías Sánchez (h.) |
| Defensor | de Meno | res | | | | ,, | Blas A. López |
| Defensor | de Pobre | s | | | | ,,, | Remigio B. Casco |
| Secretario | Crimen | | | | | ** | Santiago H. Esgivel |
| 33 | | | | | | | Antonio T. Arrúe |
| " | | | | | | | Miguel D. Domínguez |
| -33 | | | | | | | Eduardo Cés |
| | | | | | | | |

| The second secon | tario Civil | | | | ,,, | Fernando J. Rúveda |
|--|-------------|-----------|-----------------|---------|------|--------------------------|
| " | | | | | . ,, | 0 1 7 |
| 37 | " | | | | ,,, | 7 4 7 6 |
| 27 | " | | | | | District District |
| 11 | " | | | | " | Dionisio Diaz Colodrero |
| 99 | " | | ** ** | | " | P. Aristóbulo Goñalons |
| Aliain | 1 Justicia | | | | " " | Angel S. Baroffio |
| 9110.11 | i Justicia | ** ** ** | ** ** | | 22 | Arturo L. Cunha |
| " | ,, | | | | 22 | José A. Puccini |
| | 201 100 | | | | ,,, | C. Antonio Benitez |
| Encar | gado Reg. | Fianz | | | ,, | Santiago H. Esquivel |
| Oficia. | 1 19 | | | | | Rodolfo Viera |
| " | " | | | | 27 | |
| " | 22 | | | | " | Vicente González |
| " | 27 | | | | . 22 | Angel Tossetti |
| " | " | | | | 37 | Miguel Bruquetas |
| " | ,, | | | | 22 | Carlos C. Gauna |
| | | | | | 33 | Teodoro Maidana |
| " | " | | | | 22 | Narciso Encinas |
| 22 | " | | | | " | Miguel G. Ríos |
| " | " | | | | | S. Méndez Almeida |
| Escribi | iente | | | | 22 | |
| 11 | | | | | " | Feliciano Vega |
| " | | | | | 22 | Bernabé Cucvas |
| ,, | | | | | " | Ramón Francia |
| | | | | | 22 | Julio Libedinsky |
| 27 | | | | | ,, | José Aguirre |
| 27 | | | | | ,,, | Julio César Villone |
| | | | | | - | Antonio Sáenz Hernández |
| " " | | | | | 37 | |
| " " | | | | | 22 | Secundino Palacios |
| 22 | | | | | 99 | Antonio Molinini |
| " | | | | | 22 | Miguel A. Niella |
| " | | | | | 22 | Merardo Quintana |
| " | | | | | " | Raúl G. de la Fuente |
| | | | | | " | Julio Silgueira |
| ** | | | | | ,, | Macedonio Torres |
| " | | | | | | Raúl Arrieta |
| 22 | | | | | 39 | |
| - 30 | | | | | | Sixto Alberto Piris |
| " | | | | | 17 | Rolando Domingo Saucerri |
| Tuon de | Paz 10 | | | | Sta. | María Carmen Romero |
| | D - | | | | Sr. | Manuel Barrios Sicard |
| | Paz 23 | | | | ,, | Rubén Dellatorre |
| | Paz 3* | | | | ,, | Adolfo María Cáceres |
| Secretar | cio Sección | 1* | | | | Victoriano Gómez |
| Secretar | rio Sección | 29 | | Man and | | |
| Secretar | io Sección | 30 | | | | Ernesto R. Cordini |
| Juez Pe | dáneo | | | | 22 | Felipe Martínez |
| 22 | " | | | | | Fermín Gómez |
| ,11 | ,, | | | | ,, | Pedro A. Maidana |
| 31 | " | | | | ,, | Marcelino Almirón |
| 9) | | | | | | Hipólito Saucedo |
| 33 | " | | | | | Miguel López |
| | " | | | | " | sabeliano Orrego |
| 23 | " | | | | | |
| ntenden | te | | | | | Iulián Benítez |
| Iayordo | mo | | | *** | | Ramón Rodríguez |
| rdenan | za Procura | | | | ,, 1 | Remincio Rodríguez |
| 27 | a Frocura | dor Gener | ral | | | Mario Alarcón |
| 22, | | | | | | uan Montenegro |
| 2) | ** ** * | | | | | Intonio Romero |
| | | | Andrew State of | or and | | Colonia Cima |

....., Abraham Delgado
...., Pascual Maciel
...., Enrique Thenee

| 29 | | | | | 22 | Juan C. Ríos |
|-------------|---------|------|------|------|--------|----------------------|
| " | | | | | " | Ramón A. M. Ríos |
| *** | | | | | 17 | Juan Molina |
| " | | | | | ,, | Carlos Prado |
| Notificador | | | | | ,, | Leandro Esquivel |
| ** | | | | | ,, | Luis María Domínguez |
| Ordenanza | Citador | | | | " | Hipólito A. Expósito |
| " | " | | | | | Romualdo Sosa |
| " | " | | | | " | José Nieve Lacava |
| 1 | | | | | | |



S: Eugenio Laffont Presidence del H. C. de Educación

CONSEJO SUPERICR DE EDUCACION DE LA PROVINCIA

| Director General de Escuelas | Dn. Eugenio Laffont |
|------------------------------|------------------------------------|
| Secretario | " Rómulo Ferreyra |
| Vocal | Dr. Mariano Llano |
| " | Dn. Patricio González |
| " | " Nicolás A. Lauria |
| " | Manuel Diaz Colodrero |
| Jefe Archivo | Sr. Vicente Iturriaga |
| Ayudante Archivo | Sra. M. E. L. T. de Lauria |
| Jefe Mesa de Entradas | Sr. Ramón J. Hidalgo |
| Auviliar Corretoria | |
| Auxiliar Secretaría | Sta. Aurora Segré Parera |
| | ,, marta mingerous miretas |
| Oficial 1º | St. Diego F. Branet |
| Ap. H. Consejo | " Manuel Díaz Colodrero |
| Prof. E. F. Esc. Grad. Cap | " Oscar Romero |
| Médico Escolar | Dr. Juan P. Llano |
| Insep. Odontólogo | " Manuel H. Esquivel |
| Auxiliar C. J. H. Consejo | Sr. Rosario Miño Sussini |
| Encargado Museo Escolar | Sra. María A. C. de Díaz Colodrero |
| Contador | Sr. Pedro De la Fuente |
| Sub - Contador | " Santiago Beretta |
| Tenedor de Libros | Sta. Margarita Blanca Lauria |
| Auxiliar Liquidador | Sra. M. Olga Marechal de Vera |
| " " | Sta. Odila L. Ferreyra |
| | Down Owned D. P. 0110 gra |

| Intendente | Tesorero | Sr. Robustiano | T/ana |
|--|----------------|---------------------------------------|---------------|
| Ordenanza | acre pebogico | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | v era |
| Ordenanza | | | eyra Ferreyra |
| 19abelaana D | Ordenanza | B - CW, WO. | zo |
| ", Istoletuno Duarte | " | , Isabeliano D | uarte |
| " Fabián Sosa | . 11 | " Fabián Sosa | |
| Jefe Estadística , Rodolfo T. Barrientos | Tota Fetadisti | | Barrientos |
| | Sele Estadisti | | |
| Bub-sere | Sub-Jele | | a Andina |
| Angela Martin | Auxiliar Estad | Angela Mant | ána. |
| ", Emma Abad Scorza | | " Emma Abad | Scorza |

INSPECCION TECNICA DE ESCUELAS DE LA PROVINCIA

| Inspector | Técnico | General | | Prof. T. Anihal Pereyra |
|------------|----------|---------|------|--|
| Inspector | Secciona | | | M. N. N. Julio F Alaine |
| " | " | | | Prof. Luis Pintos |
| 21 | >> | | | Prof. Antonio Del Gobbo |
| Mecretario | de la | 1 | | M. N. N. Genaro Verón M. N. N. Constantino W. Galantim |



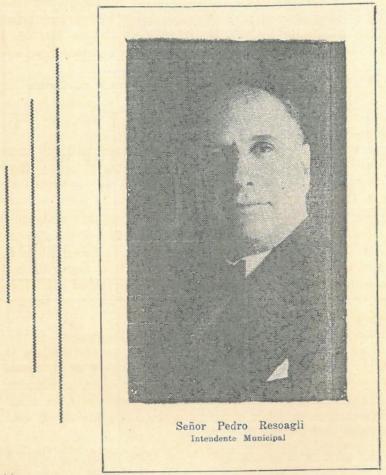




H. CONCEJO DELIBERANTE

| Presiden | te | | | | | | | |
|----------|-----|------|-----|-----|------|--------|------------|--|
| Vice Pro | hie | onto | 10 | | | ** | | Dn. Elías Abad |
| Vice Pro | pid | cnte | 1, | | | | | Dr. Elias Abad Dr. Antonio F. Marottoli |
| Conceial | DIG | ente | Zv | | | | | Dr. Antonio F. Marottoli Dn. Rafael M. Lubary |
| | | | | • • | | | | Dr. Rafael M. Lubary Dr. Juan Ramón Díaz Colodrero |
| | | | • • | | | | | n. Gregorio G. de la Fuente |
| | | | 100 | | | | | " Fernando Pomero C |
| | | | | 200 | | | 140.00 | 177. Facundo Camanana |
| | | | | | | | | Rodolfo F Forman |
| " | * * | * * | | | | | | " José R. Vidal |

| | | 207 | 125 | | 2002 | | | - | 0.00 | | | | | | | | | 22 | Carlos A. Bonatti |
|--------|--------|-----|-----|----|------|-----|----|----|------|----|----|-----|-----|-----|-----|----|----|----|----------------------|
| " | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Saturnino Estévez |
| " | | • | | | • | | | | | | | | 100 | | | | | | Sandalio Barreto |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Gustavo Adolfo Agere |
| Secre | tario | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pro S | Secret | a | ric |) | | | | | | | | | | | | , | | | Gabriel Feris |
| Oficia | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Carlos N. Collinet |
| Taquí | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Juan Giorello Lazaga |
| | 7 | | | | | | | | | | | | | | | | | ** | Manuel Félix Sosa |
| , | , | | ٠. | | | | | | | | | - | | | | · | | | José A. D'Andrea |
| Aux. | Secr | et | ar | ia | 7 | 7 1 | Co | rr | ec | to | T | D | la | ric |) ; | 26 | S. | " | Jose A. D'Amirea |
| Enc. | Mesa | . (| de | F | In | tra | ad | as | y | | Sa | lie | das | S | | ٠, | | | Baltazar Cáceres |
| Mayo | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Domingo Abalde |
| Notif | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Demetrio Gómez |
| | | | 200 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |



DON PEDRO RESOAGLI

Su obra al frente de la Municipalidad de la Ciudad de Corrientes

Si bien es cierto lo que dijo un crítico contemporáneo, de que es muy difícil distribuir la alabanza con equidad, nosotros abordamos en esta oportunidad la personalidad de don Pedro Resoagli, Intendente Municipal de Corrientes, en la seguridad de ser justos hasta con nosotros mismos.

Hombre de destacada actuación en el mundo social y político de la Provincia, auna todas las exiomáticas condiciones que se requiere para ser un hombre de bien, y en este sentido, Corrientes ha puesto en sus manos, delicadas funciones de gobierno que han acreditado su personalidad, por sus inspiraciones patrióticas y la obra progresista y de concordia que perennemente lleva a cabo con el beneplácito de la población.

Fué Vice Gobernador durante la administración anterior, reputándose eficasísima la obra realizada por este probo ciudadano, traducida en iniciativas de bien general para la economía de la Provincia; fué Diputado, Senador, y durante su Intendencia en la Ciudad de Mercedes, (Corrientes), su obra fecunda se hizo sentir con caracteres sobresalientes.

Actualmente la Municipalidad de Corrientes, tiene al frente de sus iniciativas a este incansable pióner del trabajo. La población coopera con él, y en el aniversario de su mandato, el 13 de Abril de 1937, es notoria la labor descollante llevada a cabo.

Desde que se hizo cargo de la administración comunal, fué cumpliendo uno a uno los puntos del programa que se había trazado. Recto, bondadoso, comprensivo, imbuído de la importancia que involucra su cargo, su obra es firme y notoria.

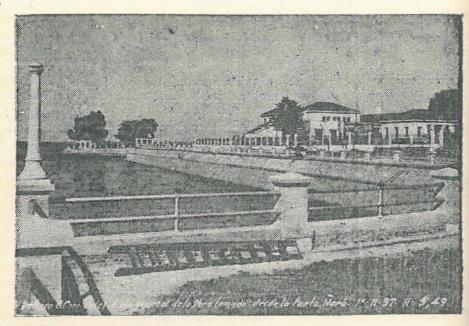
Una de sus principales preocupaciones constituye el embellecimiento de las plazas y paseos públicos, lugares de esparcimiento necesarios a toda población densa. Una de las principales la constituye la Plaza 25 de Mayo, con la estatua del General San Martín, frondosa, con altos veredones, a cuyo alrededor se desenvuelve la actividad oficial de la Provincia; en frente del Departamento de Policía, Palacio de Gobierno, y demás importantes oficinas públicas.

Con el propósito de motorizar los elementos de limpieza de la ciudad, para hacer extensivo este servicio a las zonas excéntricas de la misma, durante su administración se adquieren máquinas de limpieza, riego, extracción de resíduos, etc., que hacen de Corrientes, actualmente, una ciudad limpia. La conservación de su pavimento se lleva a cabo en una forma permanente, labor eficaz para el mantenimiento de esta obra de efectivo progreso.

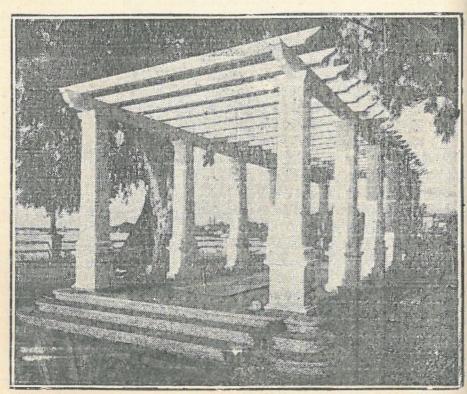
La oficina de Obras Públicas, importante repartición que tiene a su cargo preponderante misión, en razón de ser la manifestación más viva del adelanto y progreso de una ciudad, ecupa en la obra realizada por el señor Resoagli, un anhelo.

Durante el primer año de su período intendentil, se expidieron permisos de construcción de veredas ,trabajos todos que se han llevado a cabo; se han revocado y pintado casi todos los frentes de casas que carecían de ellos, y se efectuaron trabajos de bien general palpables y evidentes.

Se ha fomentado discrecionalmente la construcción de edificios, mediante estímulos y todas aquellas medidas inherentes de los poderes públicos; actualmente se ha sancionado una ordenanza que establece un premio para los mejores frentes de edificios que se construyan durante el corriente año, consistente en la condonación, por parte de la Mu-



Otro detalle de la Avenida Costancra Dr. Vidal. (Comprende un aspecto panorámico del Colegio Nacional "General San Martín" — Corrientes. — (Capital).



Un detalle de la Avemda Costanera "Doctor Juan R. Vidal". (Hermosa pérgola construída en la Punta San Sebastián. — Corrientes. — (Capital)

nicipalidad, de los derechos que debe abonar a la misma, por tal concepto, a todos aquellos constructores que conciban y lleven a cabo los mejores trabajos, estimulando en este sentido las artes y el embellecimiento tal de la ciudad.

No es menester poner de relieve toda la labor desarrollada por este funcionario trabajador incansable, para dejar expresado que el vecindario en general, colabora incesantemente con él, en el incentivo del más amplio mejoramiento, imbuído del criterio de que la acción comunal, es la base y piedra fundamental de la vida de los pueblos.

Actualmente está a estudio del D. Ejecutivo el ante-proyecto del Mercado Central Modelo, que a no dudarlo, si se lleva a efecto, constituirá una obra colosal de bien público, por las condiciones higiénicas que reunirá, las comodidades, la facilidad de control que se podrá ejercer en él. y la satisfacción de haber llenado una sentida necesidad.

Pero su obra no se concretó, a este respecto, a la concepción de este plan de construcción ideal. Mientras tanto, y de acuerdo a apremiantes necesidades, se procedió a la realización de un control riguroso en el actual mercado, situado en una manzana céntrica de la ciudd, modernizando sus dependencias, reglamentando la venta de artículos factibles de descomposición, de acuerdo a las elevadas temperaturas del verano, y adoptando todas las medidas sanitarias para que este Mercado satisfaga ampliamente la necesidad de la población.

Durante su administración se regimentó la traslación de las reses sacrificadas en el Matadero al Mercado de Abasto, mediante la obligación por parte de los abastecedores, de poner en condiciones higiénicas sus vehículos, con enchapados suficientes para que la carne no sufra deterioros que menoscaben su calidad. La Inspección Veterinaria desarro-la actualmente una labor eficaz, mediante un procedimiento especial de contralor de los animales a faenarse, tendiendo en este sentido, a un concepto filantrópico de la salud pública.

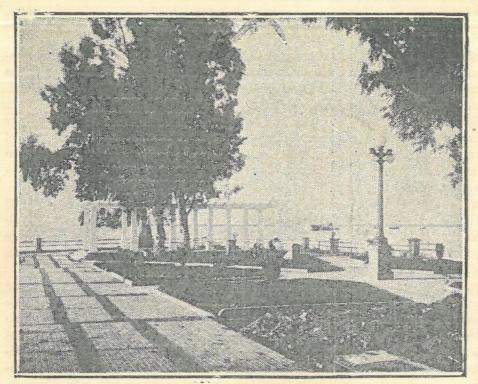
La atención de los Hospitales "Juana Fca. Cabral" y "San Juan de Dios", dependientes de la Comuna, fué también una de sus mayores preocupaciones. Estos dos nosocomios están en perfectas condiciones de prestar un servicio excelente a la población siempre creciente, mediante un servicio médico a cargo de destacados profesionales.

Una de las iniciativas del Intendente, con referencia a la asistencia social, fué un proyecto de ordenanza remitido a la consideración del H. C. Deliberante, y que fué sancionado, por el cual se crea el servicio médico interno en los hospitales citados, para los casos que requieran urgencia en los procedimientos quirúrgicos.

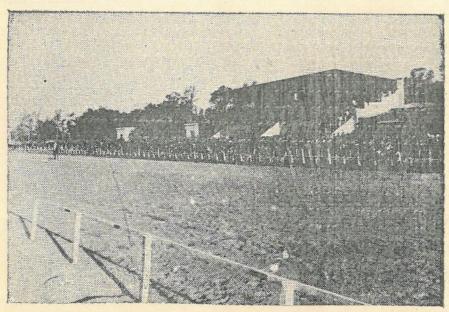
Este servicio está prestado por un médico jefe de cirujía y dos médicos ayudantes; el primero con carácter ad-honorem, y los médicos ayudantes con viáticos para los casos de urgencia fuera del establecimiento.

Es indudable que esta medida, adoptada por todos los establecimientos principales del país, es plausible bajo todo punto de vista, en pro de la asistencia social.

Con referencia a la atención de los enfermos, y sobre todo los de la clase indigente, que encuentra dificultades para su asistencia, el se-



Un aspecto interesante de la Av. Costanera "Dr. Juan R. Vidal" Corrientes. — (Capital)



"Hipódromo General San Martín" de la capital de Corrientes, donde se efectuan los días domingos y feriados grandes fiestas hípicas, como lo prueba la presente fotografía, obtenida en la última reunión del mes de Agosto 1937. Corrientes — (Capital)

ñor Resoagli lleva a cabo una profunda obra de sabiduría, contemporizando con métodos modernos de cirujía y atención clínica de los enfermos; la Asistencia Pública, que se desempeña de acuerdo a las normas establecidas para estos consultorios de atención urgente, mediante la labor eficaz llevada a cabo por los médicos de esta importante repartición.

La obra administrativa de este fecundo hombre de trabajo, es tesonera y digna de aplauso.

Desde que asumió la superioridad, realizó una contabilización estricta en las dependencias diversas.

El presupuesto actual de la Comuna, está en vigencia desde el 1º de Enero de 1937. Y esto constituye la mejor obra del Intendente, al equilibrar la entrada y salida, teniendo en cuenta circunstancias en que a la Municipalidad se le sustrajo, por hechos de diversa naturaleza, una parte de sus rentas.

El presupuesto que anteriormente estaba en vigencia era del año 1926.

Si bien es cierto que la crisis económica por que se ha venido atravezando, y un poco de negligencia en los cuerpos deliberativos de la Municipalidad, han retrazado un presupuesto y cálculo de recursos ajustado a las verdaderas necesidades de la población, la Municipalidad de Corrientes, tiene un presupuesto general que contempla las diversas circunstancias anotadas; un sistema impositivo, fruto de una concepción organizada, donde la aplicación de las tasas, se hace de una manera concienzuda que da la certeza de que tal es equitativa.

Todo esto es labor exclusiva del señor Resoagli. Y Corrientes espera mucho más de este funcionario probo y dinámico. Nosotros nos adherimos a la complacencia de todo el pueblo, con la directiva del actual Intendente, imbuídos de la importancia de su labor al frente de la administración. Este es, pues, un simple bosquejo de la obra desarrollada, que, como dijimos al principio, nos da la pauta de que somos justos hasta con nosotros mismos.

MUNICIPALIDAD

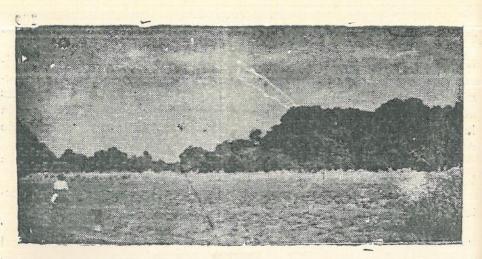
Departamento Ejecutivo

| Intendente Municipal | Dn. Pedro Resoagli |
|-------------------------------|------------------------|
| Secretario | Sr. Leopoldo Blugerman |
| Pro Secretario | " Mario R. Delfino |
| Oficial 1º | " Carlos E. Alvarez |
| Dactilógrafo | " Justo G. Abad |
| Enc. Mesa Entradas y Salidas | " Luis Solari |
| Mayordomo | " Teodoro Díaz |
| Ordenanza | " Agapito González |
| ,, ., ., ., ., ., ., ., ., ., | " Esteban Monzón |
| ,, | " Artemio Romero |
| , | " Pedro Zalazar |
| , , ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, | " Francisco Godoy |

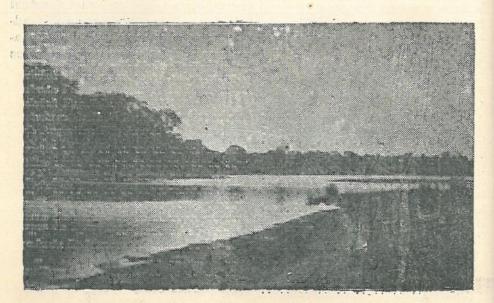
Asesoría Letrada

| Asesor Letrado | Dr. Ridolfo N. Márquez |
|----------------|------------------------|
| Escribano | |
| Escribionto | " Luis Navarro |

111



Otro aspecto del Parque y Bosque Provincial creado por el Exmo. Señor Gobernador Dr. Juan Francisco Torrent en la finca que correspondió antiguamente a los jesuitas. — Corrientes — (Capital)



Parque y bosque provincial creado por el Exmo. Señor Gobernador Dr. Juan Francisco Torrent, sobre las márgenes del Río Paraná y Riachuelo, en el lugar histórico en que se realizó una batalla naval entre las escuadras del Brasil y Paraguay. — Corrientes — (Capital)

Contaduría Contador Sr. Julio E. Losa " Alfredo Stutz Sub Contador " Hermógenes Esquivel " Alcibiades Navarro Auxiliar de 2* Jefe Recaudaciones " Froilán Lotero Encargado Registros " Braulio Espínola " Nicolás Alvarenga " Angel Méndez Liquidador de Cuentas " , Sta. Susana Chaz Correa Tesorería Tesorero Sr. Esteban Figueroa Auxiliar Sta. Elva Franceschini Registro de la Propiedad Oficial 1º Sr. Torcuato R. Jaime Auxiliar " Manuel A. Cabrera Enc. Cementerio San Juan Bautista .. " Juan Esteche Obras Públicas Ingeniero Jefe Dn. José Generoso Martínes Encargado Catastro Sr. Vicente Rosselló Auxiliar Catastro " . Exequiel Palacios Auxiliar Dibujante Carlos Becher Escribiente Joaqun Ojeda Enc. General de O. Públicas Félix Contreras " José Paparo ... Inspector Obras y Vías " Lucas Martinez Encargado Albañilería " Damián Zamudio Encargado Arreglo Caminos " Justo R. González Encargado Arreglo Caminos " Cesareo Aguirre Capataz Obras Camineras Encargado Obras Camineras " Leandro San Lorenzo " Primitivo González Encargado Obras Camineras " Juan de la Cruz Gauna Capataz de Carros " Agustín Romero " Vicente Troccoli Tractorista " Félix Ruiz Díaz " " Eduardo C. Villafañe Técnico Electricista Electricista " Ramón González Plazas y Paseos Auxiliar " Ulpiano Gómez Taller Municipal Jefe del Taller Sr. Ernesto Bambula Segundo Jefe " Martín Miño Auxiliar Mecánico " Norberto Ruiz Díaz

Encargado de Depósito " Leonardo Olivera

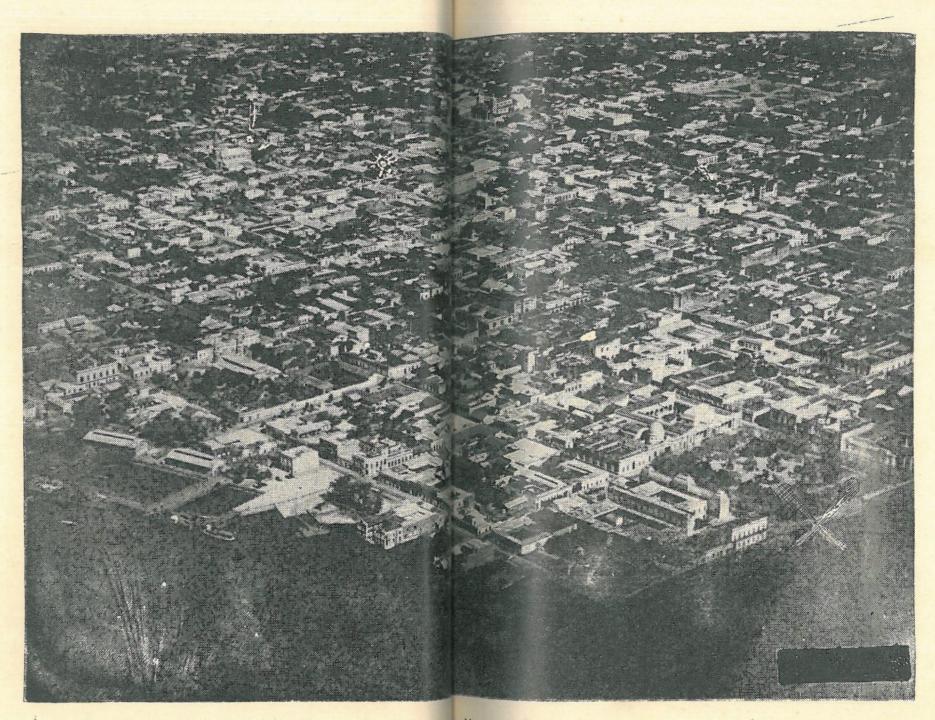
| Sereno | " Manuel Mateu |
|---------------------|--------------------|
| Oficial Carpintero | " Ramón Cristaldo |
| Oficial Carpintero | " Pablo Espósito |
| Ayudante Carpintero | " Ernesto Espósito |
| Oficial Herrero | " Claudio Jara |
| Medio Of. Herrero | " Enrique Calvo |

Inspección General

| Townsh | 0. | | | | | | | | | n | G. 27 4 1 |
|-------------------------|--|-------|------|-----|-----|-----|-------|-----|----------|-----|-----------------------|
| Inspect | | | | | | | | | • • | | Guillermo Agrelo |
| Inspect | | | | | | | | • • | | | Claudio Estigarribia |
| Inspect | | | | | | | | | | 37 | Carlos F. Festorazzi |
| Capata | z de l | Limpi | ieza | | | | | | | " | Juan Toledo |
| " | | | | | ** | | | | | 29 | Santiago Báez |
| Chauffe | eur | | | | | | | | | 91 | Mamerto Zaracho |
| 37 | | | | | | | | | | 22 | Marcelino Barrientos |
| ,,, | | | | | | | | | | " | Juan Vallejos |
| " | | | | | | | | | | " | Saturnino Sosa |
| Inspect | or de | Higi | ene | v O | rde | nar | nzas | E | SD. | 72 | José Medina |
| Agente | | 10000 | | | | | | | | 29 | Italo De Finis |
| ,, | " | 1) | | | | | | | | " | Honorato Vargas |
| | " | " | | | | | | - | 1000 | ,, | Hugo San Lorenzo |
| " | | 1000 | | | | | | | | 22 | Raúl Zamudio |
| *** | 22 | " | | | | • | | • | • • | " | Emiliano Zamudio |
| | | | | | | | | | | " | Feliciano Pelozo |
| " | " | " | | | | | | | | 23 | Sixto Encinas |
| 27 - | 28 | 33 | | | • • | | | | * * | 22 | |
| 29 | 22 | 29 | | | • • | • • | | • • | • • | " | Emiliano César Romero |
| 27 | 33 | >) | * * | | • • | • • | | • • | | | Antonio Ríos |
| 99 | 39 | 37 | | | | | | | | " | Ramón L. Buscio |
| " | " | 27 | | | | | | | | " | Marcos Fernández |
| ** | 25 | " | | | | | | | | 23 | Nemesio Escobar |
| " | " | " | | | | | | | | 27 | Salvador Mosqueda |
| 27 | " | ,, | | | | | | | | " | Ramón Gómez López |
| ** | " | ** | | | | | | | | " | Vicente Díaz |
| ,, | " | ,, | | | | | | | | " | Antonio Paparo |
| " | " | ,, | | | | | | | | " | Carlos Ponce de León |
| Talabar | | | | | | | 15/15 | | (Indiana | ,,, | Agustín Sosa |
| 100,770,700,000,000,000 | The state of the s | | - | | - | | | | (F)(B) | | AND WOULD DOOM |

Asistencia Pública

| Director | Dr. Francisco Riera |
|---|-----------------------------|
| Médico | |
| " | · · · · · · Tomás Korimblum |
| " · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |
| Auxiliar | Sr. José C. Romero |
| Sereno Enfermero | " Dionicio Agreda |
| " " | |
| Ayudante Enfermero | Sra. Nieves L. de Aquino |
| " " | Sr. Antonio Alfonzo |
| Chauffeur | " Zoilo B. Medina |
| " | |
| , | " Román Gómez |
| Jefe de Desinfección | " Cecilio Moreira |
| Director Clínica Dental | Dr. Juan Chertkoff |
| Ayudante | Sra. Delia S. de Romero |
| | |



Vista Panorámica parcial de la Ciudad de Corrientes, tomada desde avión. Demostrando también ampliamente lo grandioso y bello de sus Costas

Inspección Veterinaria

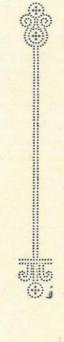
| Adm. e Insp. Veterinaria | Dr. A. Pinzetta Martinez |
|--------------------------|--------------------------|
| Sub Administrador | Sr. Juan B. Garrido |
| Capataz | " Miguel Medina |
| Wotorista | " Ciriaco Medina |
| Encargado de Balanza | " Jaime Vinde |

Se sacrificaron durante el año 1936:

| Vacunos, | hembras | | | | | | | | | | | | - | 11. | .39 | 86 |
|----------|---------|------|------|--|------|--|--|--|--|--|--|--|---|-----|-----|----|
| Vacunos, | machos | | | | | | | | | | | | 1 | 11. | .99 | 96 |







Obispo de Corrientes: Exmo. y Rvdmo. Mons. Dr. Francisco Vicentín

GOBIERNO ECLESIASTICO DE CORRIENTES

La Provincia de Corrientes, tiene Gobierno Eclesiástico propio desde 1911, cuando el 4 de Junio, Monseñor Luis María Niella, asumía el cargo de primer Obispo. Anteriormente dependió del Obispado de Paraná del cual formaba parte desde 1858.

Un buen gobierno depende de suficientes colaboradores. Corrientes, como otras Diócesis, luchó siempre con escasez de clero. No ha llegado aún el día en que, cumpliéndose los ardientes deseos de la Santa

115

Sede, pueda bastarse a sí misma con clero propio, salido de su pueblo amante de su tierra y conocedor de la idiosincracia de quienes la ha de dirigir.

CORRIENTES

En este sentido se dirigieron todos los esfuerzos del primer Obispo Monseñor Niella, como del que regentea hoy los destinos de la Diócesis, Monseñor Francisco Vicentin.

La Provincia se encuentra dividida en 25 Parroquias, al frente de las cuales está uno o más Sacerdotes. El pueblo tradicionalmente cristiano, se resiente en su instrucción religiosa, unas veces por apatía y otras por la imposibilidad de estar en contacto con quien ha de ser su maestro, dadas las condiciones peculiares de la Provincia; grandes distancias, medios de comunicación precarios; campaña extensa y pobladas, pero con pocos centros urbanos.

Sin embargo, puede afirmarse que la vida religiosa se va intesificando en forma lenta, si se quiere, pero segura. Muchos hombres van adquiriendo una idea más exacta de su condición de católicos, que regla sus actos privados y sus actividades públicas. Una de las instituciones llamadas a marcar rumbos definitivos en la conciencia católica, es la Acción Católica Argentina, que persigue como fin, formar hombres y mujeres que al ser cristianos sinceros dentro de la Iglesia, sean a la vez los mejores ciudadanos para la Patria.

Dentro de la natural independencia del poder espiritual y del civil, existe una íntima unión entre ambos, basada en el común deseo de propender cada uno dentro de su esfera, pero en íntima unión, como el alma está unida al cuerpo, a la grandeza moral y a la prosperidad material de nuestro pueblo.

CURIA ECLESIASTICA RE CORRIENTES

| Obispo Diocesano Exmo. y Rdmo | Mons. Francisco Vicentin |
|-------------------------------|---------------------------------|
| Vicario General | " José S. Brunel Bruyas |
| Secretario General | Phro. Dr. Julio A. Santajuliana |
| Fiscal Eclesiástico | " José L. Fontenla |
| Pro Secretario | " Isidro Blanco Vega |
| Admt. Diocesano | " Dr. Pedro Alarcón |

IGLESIA CATEDRAL

| Cura | Rector | | | | | | | | | | Phro. | Francisco | S. | Zoni |
|------|--------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-------|-----------|----|------|
|------|--------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-------|-----------|----|------|

Congregaciones

| "Hermandad del Santísimo": Hermano Mayor | Dr. Pedro Díaz Colodrero |
|---|--|
| Presidenta | Sra. Leticia P. de Rojas |
| "Apostolado de la Oración": Presidenta | " María S. G. B. de Simonelli |
| "Nuestra Señora de Itatí: | the second second to the second to the |
| Presidenta | Sta. Corina Márquez |
| 1 cipetao botorro . | Committee Commit |
| Presidenta | Sra. Josefa F. de Cremonto |

| "Santa Teresita": Presidenta | Sta. María Adelaida Mariño |
|--------------------------------------|--|
| Presidenta | Sra. Rosalía P. de Vidal |
| Esta Cofradía tiene a su cargo la | |
| Directora | Sra. Rosa Brunel P. de Brunel |
| ACCION CATOL | ICA ARGENTINA |
| "Junta Parroquial": | |
| Presidente | |
| Presidente | " Miguel Berón de Astrada |
| Presidenta | Sra. María S. G. B. de Simonelli |
| Presidente "Liga Juventud Femenina": | Sr. Antonio Barreto |
| Presidenta | Sta. María del Carmen Mariño |
| IGLESIA DE LA SANTISIM | A CRUZ DE LOS MILAGROS |
| Párroco | Pbro. José Bernardino Marconetto |
| Congre | gaciones |
| "Apostolado de la Oración": | |
| Presidenta "Santa Teresita": | Sra. Mercedes B. de Domínguez Ortíz |
| Presidenta | Sta. Mercedes Cremonts |
| ACCION CATOL | ICA ARGENTINA |
| "Junta Parroquial": | |
| Presidente | Prof. Guillermo Encinas |
| Presidente | Prof. Guillermo Encinas |
| Presidenta | Sra. Carmen Fontenla de Verón |
| Presidente | Sr. Homero Alfonso Catterino |
| Presidenta | Sta. Elena D'Andrea |
| CAPILLA DE JE | CSUS NAZARENO |
| Capellán | Pbro. José Luis Fontenla |
| C | ongregación |
| "Apostolado de la Oración": | |
| Presidenta | Sra. Virginia Márquez de Mantilla |
| CONVENTO S | AN FRANCISCO |
| Guardián | |
| | R. P. Remardo Ludueña |
| | R. P. Bernardo Ludueña O. F. M. R. P. Nicolás Amuchastegui |
| 33 | O. F. M. R. P. Nicolás Amuchastegui R. P. Alfonso Gutierrez |
| , | O. F. M. R. P. Nicolás Amuchastegui |

116

Congregaciones

CORRIENTES

| "Orden Tercera de Caballeros": | |
|--|--|
| Ministro | Ing. Miguel Berón de Astrada |
| "Orden Tercera de Señoras": Ministra | Sra. Mercedes Torrent de Márquez |
| "Archicofradía del Perpetuo Socorro": | D. W. Mary Court and Mary Court |
| Presidenta | " Virginia M. de Mantilla |
| "Corazón de Jesús": | C. T. L. D. L. T. |
| Presidenta | Sta. Trinidad Díaz de Vivar |
| Presidenta | Sra. Esther T. de Lujambio |
| "San Francisco Solano": | |
| Presidenta | " Angélica N. de Capará |
| "Corazón de María": | " Floisa T de Vidal |
| Presidenta "Doctrina Cristiana": | " Eloisa T. de Vidal |
| Presidenta | " Elida de la Vega de Meabe |
| | |
| ESCU | JELAS |
| | |
| "San Francisco": | D. D. Damanda W. Ladasaa |
| Director | |
| "Juventud Antoniana": | |
| Directora | Sta. Sara Anhello |
| Presidenta | Sra. Esther T. de Lujambio |
| "Tercera Orden": Directora | Sra. Josefa Márquez Chapo de Ferres |
| Presidenta | " Mercedes Torrent de Márquez |
| | |
| CONVENTO D | E LA MERCED |
| | |
| Guardián | R. P. Benvenuto Boccacini " Angel Izaguirre |
| " | " Ludovico Casali |
| ,,,,,, | " Mariano Mussa |
| " | " Bernardo Virgili |
| | |
| Congre | gaciones |
| "Apostolado de la Oración": | |
| Presidenta | Sra. Leonor Alegre de Cabral |
| "Nuestra Señora de la Merced": | |
| Presidenta | Sta. Belarmina Corrales |
| "San Antonio": Presidenta | Sta Rosa Meahe |
| "Hijas de María": | |
| | Sta. Rosita Meabe |
| "San Vicente de Paul": | Prof. Antonio, Pullarini |
| Presidente | Prof. Antonio Ballerini |
| 201014 Oraci , to Scholas J Casallelos | |
| COLEGIO A | RGENTINO |
| | |
| Director | R. P. Berardo Virgili |
| | |

ACCION CATOLICA ARGENTINA

Junta Diocesana

| Junta Diocesana |
|--|
| Asesor, Excmo |
| Consejo Diocesano, Asociación de Hombres Católicos |
| Presidente |
| Consejo Diocesano, Liga de Damas Católicas |
| Presidenta |
| Consejo Diocesano, Liga de la Juventud Femenina |
| Presidenta |
| Consejo Diocesano, Federación de la Juventud Católica |
| Presidente |
| CENTROS CULTURALES |
| Director |
| CIRCULO CATOLICO DE OBREROS |
| Presidente |
| · SOCIEDAD NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO DE PEREGRINOS A ITATI |
| Presidente |
| HOSPITALES |
| "José R. Vidal" — Atendido por las Hermanas de Nuestra Señora de la Misericordia Superiora |
| Misericordia |

| Superiora | | | | | | Sor. María Cesárea |
|-----------|------|------|------|------|------|------------------------|
| Capellán | | | | | | Pbro. Jerónimo Aguirre |

ASILOS

| Superiora | Sra. Maria Perez Esquivel de Panugua anas de Nuestra Señora de la Misericordia Sor María Marquina |
|------------------------------|---|
| "Del Buen Pastor". — A cargo | de las Hermanas del Buen Pastor Sor. María Amelia de Jesús |
| Superiora | Phro. Guido Baldissero, S. S. Sra. Eloisa T. de Vidal |

"De Huérfanos"

| Presidenta | *0.0 | 401 | | | | | Sta. Margarita Baglietto | |
|------------|----------|-----|------|--|------|------|-----------------------------|--|
| Capellán | | | | | | | Phro. José S. Brunel Pruyas | |

PENITENCIARIA

| Capellán | R. P. | Berardo | Virgili, | O. F. M | |
|----------|-------|---------|----------|---------|--|
|----------|-------|---------|----------|---------|--|

COLEGIOS

"San José" — De niñas, de las Hermanas de Nuestra Señora de la Misericordia.

Imparte enseñanza desde primer grado infantil hasta sexto, otorgándose certificado oficial; clases de música, dibujo, pintura, arte decorativo, bordados, tejidos al telar corte y confección. Incorporado al Conservatorio Fracassi y a la Academia Rodríguez de la Capital Federal.

| Superiora | | | | Sor. Mara Adelina |
|-----------|------|------|------|---------------------------------|
| Capellán | | | | Phro. Julio A. Santajuliana |

ASOCIACIONES

"Hijas de María"

| Director | | Excmo. Sr. Francisco Vicentín | |
|---------------------|--------------|--|-------|
| Presidenta | | Sta. Justa Díaz de Vivar | |
| Sostiene la Escuela | gratuita del | l Perpetuo Socorro que funciona anexa al Col | legio |

"Comisión de Ex-alumnas"

| Presidenta | Sra. Dora Amadey de Desimoni | |
|------------------------------|---|------|
| Coopera al sostenimiento del | Colegio y proporciona premios y distracciones p | para |
| | el Oratorio Festivo | |

Colegio "Salesiano" de los R. P. Salesianos

| Director | R. P. Enrique Badaracco "Guido Baldisseto |
|----------|---|
| | " Alfonso Guido Farinetti |
| | " Vicente Pninozzi |

Con 300 alumnos y 600 oratorianos

MANUEL WARD

DESMOTADORA DE ALGODON

Dirección Telegráfica "WARD"

BELGRANO 2189

TELEFONO 848

CORRIENTES

ASOCIACIONES

| "Maria | Auxiliadora" | y | "Cooperadoras | Salesianas" |
|--------|--------------|---|---------------|-------------|
|--------|--------------|---|---------------|-------------|

| Presidenta | | 200 | 01000 | | (many) | | Sra. | Eloisa | T. de | Vidal | |
|------------|-----|-----|-------|------|--------|-----|----------|---------|---------|-----------|--|
| Presidente | * * | | | | | * * | NI W | Litorow | 4 . 000 | P. OCULOR | |

"Ex Alumnos", Sección mayores

Presidente Prof. Antonio P. Ballerini

"Ex Alumnos", Sección Jóvenes

Presidente Sr. Francisco Luciani

"Sindicato de Maestras Católicas"

Presidenta Sra. Mercedes Ferré de Esquivel

"Consejo particular de las Coferencias de San Vicente de Paul"

Presidenta Sra. Eloisa T. de Vidal

Comprende: Las nueve Conferencias de la Provincia, La escuela Taller Sam Vicente, el Taller del Corazón de María, el Taller de las Stas. Aspirantes, la Casa de los Pobres, y el Asilo del Buen Pastor.

"La Cruz Roja, Asociación de Enfermeras"

Presidenta Sra. Clara G. de Iturriaga

"Taller del Sagrario"

Presidenta Sra. Belermina C. de Viggiane

"Filial del Patronato de Leprosos"

Presidenta Sra. Eloisa T. de Vidal

"Asociación Noelista"

Presidenta Sra. Dora Llano de Paez

"El Instituto Mitre" — "Oratorio Salesiano" de la Calle San Juan y Julio y el de Punta Vidal

CASA "INIGUEZ"

LA TIENDA MEJOR SURTIDA Y QUE MEJOR ATIENDE Y DEFIENDE LOS INTERESES DEL COMPRADOR

Nuestro Precio Fijo se ha hecho famoso, mereciendo al público la máxima confianza
JUNIN 1143 TELEFONO 2590 CORRIENTES

Cuando Ud. Necesite

UN PIANO

UN VIOLIN

UNA GUITARRA

UN BANDONEON

o cualquier otro instrumento de música, ahorre tiempo y dinero acudiendo directamente a para RADIO-RECEPTORES

- " FONOGRAFOS
- " CONCERTOLAS

DE CUALQUIER MARCA

para DISCOS

Clásicos, Populares o Bailables

rcurra siempre a

Recuerde Ud....



NUESTRAS DISTINTAS SECCIONES:

INSTRUMENTOS MUSICALES — RADIOTELEFONIA

FONOGRAFIA Y DISCOS — CINE Y FOTOGRAFIA

MUSICA IMPRESA

ARTICULOS ELECTRICOS PARA EL HOGAR

Y GANARA DINERO

EXIMIA MATRONA, DAMA DE ALCUR-NIA Y ABOLENGO DE LA ARISTOCRA-CIA CORRENTINA.

Cultura, Filantropía, Exquisita distinción.



Señora Doña Eloisa Torrent de Vidal

LA ACCION SOCIAL DE LA MUJER

La mujer correntina, que trasunta en su belleza fascinante su ascendencia hispano-guaraní, fué siempre una colaboradora del hombre ocupándose directamente en la educación de la niñez, pero en especial en las obras filantrópicas sociales y las prácticas de la religión. El espíritu contemplativo de la raza nativa le transmitió ese misticismo que la hace quedar en éxtasis ante las imágenes del culto e impetrar con lágrimas la protección del cielo. El español le legó en cambio el afán protector del quijotesco caballero, que sacrificaba las comodidades hogareñas y afrontaba toda clase de peligros con tal de obtener la felicidad de los demás.

Ella que desde 1810, siguiendo el ejemplo de doña Dolores de Vedoya volcó el óbolo de su escarcela en las arcas de la Patria, enjugó las lágrimas del huérfano, dió de comer al que padecía hambre y apagó la sed del viandante; en el siglo XX marcha en las avanzadas de la múltiple acción femenina aunque sin reclamar el ejercicio del voto, que no le interesa porque sin presentarse a las urnas, encauza los hilos de la complicada red política y es reina en el corazón del correntino, valiente y leal.

Personifica a la mujer correntina de 1930 la figura descollante de la gran dama Eloisa Torrent de Vidal, la digna esposa del Senador Nacional, doctor Juan Ramón Vidal. En su hogar se rinde tributo a las tradiciones patrias. Su residencia suntuosa es frecuentada por lo más dilecto de la sociedad correntina y sus anchas puertas de estilo hispánico ábrense acogedoras al paso de grandes políticos, hombres de letras y de ciencia, huéspedes ilustres de la ciudad de Vera.

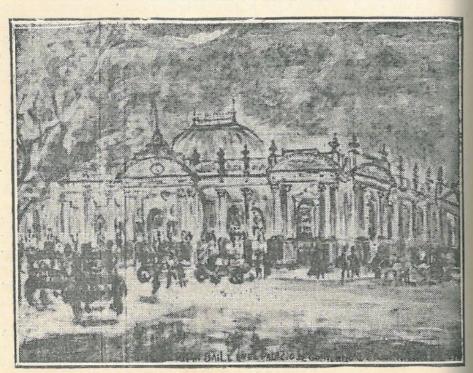
En la amplia sala tapizada de rojo y ornada por el arte, una delicada figura femenil hace remontar el pensamiento a las salas de Versalles en que entre mármoles, gobelinos y artísticos tallados, las reinas de 1800 realizaban sus tertulias con los modales reverentes palaciegos y la gracia de su diálogo sagaz. Eloisa Torrent de Vidal tiene de las reinas de otrora el porte majestuoso, la actitud serena y la placidez del semblante iluminado por unos ojos claros en que brilla la inquietud de su espíritu; pero es muy 1930 por la audacia de sus proyectos creadores y la multiplicidad de su acción que tiene de docente, cultural, hospitalaria y social. Nada escapa a su acción: ni el niño para el que planea y sostiene escuelas y talleres; ni la mujer para la que abre asilos o amplía reformatorios, ni el enfermo al que visita en su lecho llevando a la alcoba pobre y triste la caridad de sus manos, la alegría infinita de su mirar maternal y el consuelo de sus palabras musitadas suavemente entre el sonreir de sus labios finos; palabras que son voces de esperanza y promesas de paz.

Preside doce sociedades de beneficencia; ha fundado talleres de costura de diversa índole, desde el modesto costurero en que se confeccionan prendas de abrigo hasta el taller en que hábiles manos femeninas preparan con filigranas de lino y oro los ornamentos sagrados para las iglesias de acuerdo a los severos cánones de la liturgia.

A sus gestiones debe la Iglesia Catedral su magnífico atrio, sus modernas instalaciones de luz indirecta; la Iglesia de La Cruz la verja de hierro que protege el solar, la Capilla Santa Rita, el regio sagrario, para citar sólo sus donaciones recientes, inspiradas en su gran amor al Señor, sin contar las estátuas de vírgenes y santos que obsequió en distintas oportunidades a iglesias y conventos.

Desde muy jovencita pertenece a la obra vicentina, antigua insti.

LA PRIMERA FIESTA REALIZADA EN LA CASA DE GOBIERNO BAJO EL MANDATO DEL Dr. JUAN FRANCISCO TORRENT, QUE RESULTO MEMORABLE Y GRANDIOSA



Corrientes se destaca como ciudad culta y la benignidad de su gran clima, suave y templado en constante primavera florida da la alegría del vivir a su alta sociedad que se caracteriza por su gran cultura, por su fino trato y su exquisita amabilidad, cuyo don de gentes acoge al turista y al viajero como miembro de ella, como lo prueban las recepciones en los salones del Palacio de Gobierno, los bailes del Club Social, Club del Progreso y Jockey Club Acuarela del Ing. L. Raffa. — (Capital)

tución fundada en Corrientes en el año 1874 y el Consejo Particular de las Conferencias de Señoras ha adquirido durante su presidencia un desarrollo excepcional.

La obra predilecta del Consejo es la Escuela Taller de San Vicente de Paúl, en la que se educan 450 niñas pobres, las que reciben instrucción primaria, religiosa y profesional. Esta Escuela que se iniciara en una modesta casita de paredes de barro funciona hoy en un hermoso edificio de

estilo moderno de amplias aulas construidas de acuerdo a las últimas exigencias de la Pedagogía y la Higiene, con hermosos salones para talleres, patios de recreo, sin que falte el ornato de los jardines completado con una artística y original obra escultórica, el Santo de Paúl, que desde lo alto de su pedestal preside el solaz de la infancia y parece deleitarse con las risas que en alegre cascabeleo suben hasta él.

Las alumnas ingresan anémicas, con el pie en el suelo y el vestido raído. La Escuela las fortifica con la merienda diaria abundante y sana; las viste, las calza y las caritas adquieren lozanía y gracia, al mismo tiempo que se las disciplina en el trabajo profícuo y la enseñanza útil y se forman sus corazones en la sabia moral cristiana.

La Escuela imparte instrucción hasta cuarto grado de acuerdo con los programas oficiales que rigen a las escuelas de la provincia.

En los talleres se enseña: lavado y planchado, corte y confección, lencería, costura a mano y a máquina. El establecimiento está dotado de máquinas de coser, bordar, hilar, hacer medias, telares para la confección de toallas, colchas, ponchos y mantas y cocinas para la formación de profesionales, porque el fin principal de la escuela es formar obreras de modo que las jóvenes posean sus medios propios de vida y puedan ser mujeres honestas y laboriosas.

Sin embargo a pesar de la tendencia obrera de la Escuela, cuando alguna alumna muestra condiciones especiales para el estudio o el arte, se la encamina hacia la carrera de su vocación, concediéndole becas en la Escuela Normal o en la Academia de Bellas Artes.

Anexa a la Escuela funciona una Clínica Dental, iniciativa de la presidenta, en la que se atiende gratuitamente al alumnado que en general sufre de la dentadura como consecuencia de las condiciones deficientes de salud e higiene en que ingresan a la misma.

Esta clínica se inauguró en el año 1935, siendo sus padrinos el Presidente del Consejo Superior de Educación, señor Eugenio Laffont y su esposa, señora Mercedes Cª de Laffont.

En el año 1936 esta clínica atendió a 217 niñas en el breve plazo de 6 meses.

Todos los años la Escuela realiza con toda solemnidad su fiesta de clausura del año escolar. Acto para el cual las maestras preparan un interesante programa literario-musical que merece numerosas felicitaciones. Esa fiesta se completa con la distribución de premios, donados por la señora de Vidal. En 1936 esos premios llegaron a 46 los que fueron entregados entre los aplausos emocionados de las niñas que veían premiar la buena conducta, laboriosidad, asistencia y aplicación de sus compañeras prometiéndose ellas también a obtener alguno en el curso próximo.

* *

A iniciativa de la presidenta se fundó el Asilo "Froilana Molinas de Vidal" el 26 de abril de 1930, cuya acta de fundación dice: "En la ciudad de Corrientes, Capital de la Provincia del mismo nombre, a los 26 días del mes de abril del año 1930, con asistencia de las altas autoridades eclesiásticas, de la Junta Directiva del Consejo Particular de las Conferencias de Señoras de San Vicente de Paúl, consocias y gran número de personas que simpatizan con la obra vicentina, siendo las diez y media hora se procedió

a la bendición del edificio que para Casa de Pobres donaron a la citada in titución, el doctor Juan Ramón Vidal y su esposa, señora Eloisa Torrent de Vidal en la sesión realizada el día 12 de febrero del corriente año y en me moria de su señora madre doña Froilana Molinas de Vidal, habiéndose acordado por unánime resolución de las socias que se denominaría "Casa de Pobres Froilana Molinas de Vidal" en recuerdo de la virtuosa dama cuy memoria se perpetuaba. El acto de la solemne bendición fué realizado por el Ilmo. señor Obispo Diocesano doctor Luis María Niella y apadrinado por los miembros del Consejo y sus respectivos esposos".

En este Asilo se albergan mujeres pobres con hijos a las que se le da casa y comida y se les proporciona trabajo adecuado a sus aptitude para que puedan atender a la educación de sus hijos.

Esta casa fué ampliada con sucesivas compras de terreno y hasta de casitas colindantes, llegando el Asilo a ocupar casi toda la manzana. Se le dotó sucesivamente de molino, de amplios baños, de grandes cocinas, pletas para lavar, nuevos pabellones, etc. En la actualidad se inicia la nueva ampliación que comprende el pabellón destinado a las Hermanas de Caridad que en breve se harán cargo de su administración, la Capilla, comedores baños, etc. En el año 1936 se asilaron 276 personas; 153 mayores y 12 niños de ambos sexos.

Las pobres son atendidas con todo cuidado durante sus enfermedade por leves que sean y las visitan con relativa frecuencia los doctores Astor Verardini, Fernando Romero Corrales, Justino Carballo Romero y Rad Aparicio y en más de una ocasión llega a visitarlas el Excmo. señor Gobernador a solicitud de las enfermas que encuentran en su proverbial bondad y en la alegría de su trato el consuelo a sus males especialmente las ancianitas a quienes en muchas ocasiones prestó ayuda moral y material.

El Asilo al mismo tiempo que proporciona ayuda a las familias pobre cuida de la vida espiritual de las mismas poniéndolas bajo el amparo de la fe cristiana que las hace buenas y les da resignación en medio de su pobreza. Los sacerdotes salesianos, principalmente el Director Espiritual del Consejo R. P. Enrique Badaracco les dan instrucción religiosa y misiones especiales a las que asisten también las vecinas del barrios, misiones que terminan con comuniones generales, que son actos emocionantes por su sencillez y elevado significado. Terminados los actos las asiladas son obsequiadas con chocolate, golosinas y masas. Periódicamente se les regala prendas de vestir y de abrigo y la sociedad correntina compenetrada de la gran obra social que realiza este Asilo lo beneficia con importantes donaciones.

El Asilo del Buen Pastor es otra obra que interesa vivamente al Consejo, pero muy en especial a la señora presidenta que continuamente lo visita para atender sus necesidades.

Es ésta una Cárcel de Mujeres atendida por las Hermanas que dan nombre al Asilo. Las asiladas reciben instrucción primaria, la que está a cargo de una maestra normal sostenida por el Consejo Superior de Educarcación. Por gestiones especiales de la presidenta se las dotó de máquinas de davar y planchar a objeto de facilitar sus tareas por cuanto son las encar-



Señora Presidenta del Asilo de Mendigos, Doña LEONOR PUJOL DE PU-JOL, joven dama cuya presencia es una promesa para la meritoria institución a cuyo amparo se albergan los desvalidos



Señora Presidenta de la Cruz Roja, Doña ROSALIA P. DE VIDAL, cuya actuación frente a la institución que preside le ha merecido la gratitud de las enfermeras que se forman al amparo de esta institución y el reconocimiento de la sociedad



Señora Presidenta de la Acción Católica, Doña HERCILIA R. DE LUGONES, cuya inteligencia y fino tacto le permite actuar con acierto y eficacia en su delicada misión



Señora Presidenta del Asilo Maternal,
Doña MARIA P. DE ESQUIVEL Y PANIAGUA. Su larga actuación frente al
establecimiento que tantos beneficios
presta a la población en uno de los aspectos más delicados para la misma, es
el mejor blason que ostenta de los méritos que todos le reconocen



Señora Presidenta del Asilo de Huérfanos, Doña MERCEDES M. DE HOCH-NER, que realiza una obra tesonera e infatigable en beneficio de los niños a quienes la orfandad ha privado de las ternuras y los beneficios del hogar



Señora Presidenta de la Academia de Bellas Artes e Idiomas, Doña MARIA V. DE VELASCO. A su consagración por la institución que preside debe la Academia sus mejores triunfos



Señora Presidenta de la Federación de Maestros Católicos, Doña MERCEDES F. DE ESQUIVEL, quien se halla al frente de esta nueva institución desde la fecha en que fuera fundada



Presidenta del Corrientes Tennis Club, Señorita LYDA VIDAL BREARD, que se halla frente a los destinos de esta Sociedad deportiva desde hacen dos años

gadas del cuidado de la ropa de los templos de la ciudad. Trabajan también en costuras y distintas labores que les son encomendadas, habiéndose perfeccionado algunas en la fabricación de medias.

El Consejo provee de ropa a las asiladas, les envía médicos, vacunadoras municipales cuando se teme alguna epidemia, gestiona para el Instituto ayuda de los poderes públicos.

Una de las mayores preocupaciones de la señora presidenta es la ampliación de este Asilo a objeto de separar las criminales de las recluidas por faltas leves, las que ahora se hallan reunidas en los mismos comedores dormitorios con gran perjuicio de su moral. Se han comprado ya los terrenos adyacentes y se tienen los planos preparados por el Ministerio de Obras Públicas de la Nación, para hacer el ensanche necesario en el que figura el salón de preservadas.

* *

El Consejo Particular está encargado de la dirección espiritual del Instituto Mitre, en el que se asilan los niños que necesitan una eficaz enseñanza que modifique su conducta.

En este sentido el Consejo a moción de su presidenta gestionó y obtuvo el permiso necesario para que los niños asistieran a las clases de la Escuela Industrial "Bernardino Rivadavia", consideran el trabajo como el mejor medio de educación y de corrección de los malos hábitos. También se pidió el nombramiento de un profesor de música para fermar una banda co los mismos asilados y teniendo en cuenta el valor moral-educativo de coa asignatura. A pedido de la señora presidenta el Padre Director Enrique Ridaracco ha dado en el Instituto algunas misiones, todas con excelentes resultados.

La señora de Vidal es la dama que en Corrientes más se ha preocupado por la enseñanza de la moral a la niñez y juventud. Ya en 1923 presentó al Consejo Superior de Educación de la provincia un proyecto para implantar la enseñanza de la moral cristiana en las escuelas públicas, proyecto que fracasó por un voto, pero que hoy es ya una realidad por la cooperación del actual Presidente del Consejo, don Eugenio Laffont.

* 4

Periódicamente el Consejo distribuye premios a la virtud, como un a dio de educar al pueblo en la honestidad, trabajo y altruismo. Para dar una idea más exacta transcribimos el informe elevado al respecto por la presidenta de la Comisión, señora M. Esther I de Lanari y que dice: "Cumplo con el deber de elevar a la señora presidenta el informe de la Comisión "Pro Premios a la Virtud" que presido, aconsejando la adjudicación de los premios que deben distribuirse en el corriente año".

"Hace aproximadamente 20 años que la Institución Vicentina tiene el honor de auspiciar esta gran obra, fundada y establecida a perpetuidad por la hoy presidenta, señora Eloisa Torrent de Vidal, y si bien algunos años no se ha pedido realizar, no podemos dejar de reconocer que los frutos cosechados nos han ido animando a fortalecerla cada vez más, porque comprendemos que hay que conocer la virtud para que pueda ser imitada".

"No basta ser buena en la intimidad del hogar, no debe una falsa modestia ocultar los valores de las virtudes, es necesario ser virtuosa en público a los ojos de todos, no con sentimiento de vanidosa ostentación, sino con aquella humilde sencillez que agrade a nuestro Señor".

"No hay argumento más convincente que el buen ejemplo, la vida cristiana en acción, las virtudes puestas en práctica en las diversas manifestaciones de la vida, que es materia de reflexión para muchos porque sirve de secreto reproche a algunos, de silencioso estímulo a otros y de fraternal invitación a todos. No es pues nuestra intención cosechar aplausos sino practicar una obra buena, edificando al prójimo en la pequeña medida de nuestras fuerzas".

En 1930 la suma distribuida en premios fué de \$ 1890 y las favore cidas 17 pobres. En el año 1935 se contó con \$ 2.410 que se repartieron en tre 21 premios distribuidos así: 2 Premios Fundador Victorio Torrent "A trabajo honrado" a la señora Adela González y señorita Mercedes Ferré 2 premios Gobierno de la Provincia "A la moralidad y "A la laboriosidad a la señora Carmen B. de Arrieta y a la señorita María Crossa. Estos premios fueron instituidos por el gobierno del doctor Juan Ramón Vidal sostenidos por todos los gobiernos; Premio Municipal de la Capital "A la abnegación" a la señora Raimunda Lirusi de Bar; 2 premios Angela D. de Bardecci "Al amor filial" a la señora María Meza de Carballo y señorita Dolores González; Premio Consejo Superior de Educación "Al carácter" a la maestra normal señorita Irene Báez; 2 Premios Círculo de Damas Co rrentinas residentes en Buenos Aires "A la humildad" y "A la buena conducta y contracción al estudio" a las alumnas de la Escuela Taller Delfina Borda y Josefa Furz; Premio Julia Quierel "A la enfermera más abnegada en el ejercicio de su profesión" a la enfermera de la Cruz Roja señorita Beatriz Escobar; Premio Carmen Lubary de García "Al desinterés" a la obrera Mamerta Giménez; Premio Capitán Gerónimo Basigalupe "A la honorabilidad" a la señora Francisca B. de Llano; Premio Pedro Corrale y Benita S. de Corrales "a la resignación cristiana" a la señorita Juan Meza Virasoro; Premio Trinidad González a la señora Rosa V. de Cabral Premio Blanca C. de Laffont "Al amor maternal" a la obrera Angela Va llejos de Vallejos, Premio doctor Bernardino Acosta y Emilia A. Contta de Acosta "Al fraternal" a la anciana Candelaria Almirón.

PETITORIO A LOS PODERES PUBLICOS CON MOTIVO DE LOS SUCESOS POLÍTICOS DEL AÑO 1931

Una de las características de la señora Eloisa Torrent de Vidal el la nobleza de sus sentimientos, la bondad y la preocupación por el bien de los demás. Uno de los hechos que pone en evidencia este aserto es la gestión que hiciera ante los poderes de la Nación y de la Provincia para obtener la libertad de los presos políticos como consecuencia de la revolución la mada de julio.

Ella fué la de la iniciativa de elevar los siguientes petitorios que insertamos a continuación para que se tenga una idea completa de su magnánimo gesto:

Telegrama

A S. E. el señor Presidente Provisional de la Nación Argentina, General Uriburu.

La Asociación Damas Vicentinas que presido, en cuyo seno se agrupan para la obra cristiana de exaltar los sentimientos humanitarios, las madres de centenares de hogares correntinos, ha resuelto formular a V. E., señor Presidente, el ruego de que contemple la situación creada a la Sociedad de la Provincia con la detención de numerosos ciudadanos, de todas las clases sociales, con motivo de la investigación y represión a que diera lugar el motín del 20 de julio.

En nombre de ella e invocando el dolor de las madres, de las esposas y de las hijas correntinas que sufren junto con la preocupación natural que emerge del proceso, la de una pobreza generalizada que amarga los días del abandono, pedimos del señor Presidente quiera hacer uso de sus facultades legales en el sentido de la paz y la felicidad de los hogares correntinos.

Saludo a V. E. con alta distinción y agradezco cuanto dicte al goberante el espíritu del ciudadano y general que rige los destinos de la Nación.

Mercedes F. de Esquivel

Eloisa T. de Vidal

Secretaria

Presidenta

Corrientes, Agosto 20 de 1931.

AS. E. el señor Interventor Nacional, doctor Atilio Dell'Oro Maini.

S Despacho.

La Asociación Damas Vicentinas, que en la Provincia ejerce el ministerio de caridad cristiana del Apóstol de Pául, ha resuelto dirigirse con el más alto respeto, al señor Interventor Nacional para rogarle quiera considerar la situación creada a centenares de hogares correntinos, con la detención y procesamiento de los ciudadanos que en uno u otro sentido cooperaron en los sucesos producidos a raiz del motín militar del pasado 20 de julio.

No cabe dentro de nuestra misión, que no es de vigilancia ni aplicación de la ley, llevar a V. E. para explicar nuestro ruego, consideraciones atenuantes de la responsabilidad de un suceso que el país todo ha condenado; pero sí interesar el elevado espíritu cristiano de V. E. sobre lo que ella contempla con preferencia, porque pertenecen a su mundo íntimo y propio del hogar.

En este sentido, señor Interventor, venimos a formular a Vd. el mismo ruego que en la fecha elevamos a S. E. el señor Presidente de la Nación, apelando a su espíritu cristiano y generoso le rogamos contemple la situación creada a la sociedad de la Provincia con la detención de centenares de ciudadanos, de todas las clases sociales, hecho que suma al dolor de las madres, de las esposas y de las hijas, que sufren la preocupación natural que emerge del proceso y de la ausencia de los suyos, la angustia nacida de una pobreza generalizada, los problemas premiosos del pan de cada día.

No queríamos llevar a V. E. una palabra indiscreta para la misió del funcionario encargado de la custodia de la ley. No sabemos si nos es taría autorizado plantear a los poderes provisionales del estado, la fórmul de amnistía, con la que el país curó siempre las crisis de sus procesos políticos.

Tampoco sabemos si en las nuevas formas del derecho penal positivo en vigenia, habría alguna que posibilitara la libertad de los detenidos la abreviación de término, la condicionalidad de las sanciones. Lo urgente para las damas de nuestra institución, son los problemas que pesan sobmetenares de hogares desorganizados en su relación de afectos y en su medios de vida y en cuyo nombre llegamos ante el funcionario que ejero el gobierno de la Provincia.

Quiera el señor Interventor apreciar con la magnanimidad tradicional en la función política argentina nuestra presentación contribuyendo la paz y felicidad de los hogares correntinos.

Saludo a V. E. con mi más distinguida consideración.

Mercedes F. de Esquivel

Eloisa T. de Vidal

Secretaria

Presidenta

Para dar una idea de la importancia de la obra del Consejo Particular daremos algunas cifras tomadas del último balance presentado a la Asamblea Ordinaria del 5 de abril del corriente año. Ese balance arroja un movimiento de \$ 70.788.94, habiéndose invertido en la Escuela Taller. \$ 27.502.97; en el Asilo "Froilana Molinas de Vidal": \$ 9353.72; en ropa suministradas a los pobres: \$ 4.318.83; en máquinas de coser: \$ 479.60 en artículos de almacén suministrados a los pobres: \$ 12.964.95; en medicamentos para los pobres: \$ 251.10; en premios a la virtud: \$ 2.410.

Se repartieron: 9.000 piezas de ropa; 1.100 pares de calzado; socorrieron con dinero en efectivo a 950 familias; se otorgaron pasajes la Capital Federal y al interior a 163 personas; se abonaron 1500 receta médicas y de anteojos; se dieron 14.144 bonos de comestibles; 324.00 meriendas, favoreciéndose en repartos generales a 2.534 personas.

El Consejo Particular posee una hermosa y cómoda sede social, de bido a la gentileza y generosidad del doctor Juan Ramón Vdal y de su es posa Eloisa Torrent de Vidal, quienes cedieron a ese fin una casa, la que en la calle Mayo lleva el número 1070. Esa casa consta de vastas salas, corredores, patios, dependencias y de un gran patio techado de gran utilidad para los repartos de víveres, por cuanto en él caben con toda comodidad los pobres. De las salas una está destinada a las sesiones y la otra es salón de costura en la que se reunen las damas del Taller del Inmaculado Corazón de María y las señoritas del Taller de las Aspirantes a Vicentinas. Funciona también ahí el Taller del Sagrario en el que se confeccionan prendas para el culto. Otra sala está destinada a archivo de la Sociedad y tiene también despensas para guardar las donaciones que se reciben para los pobres

En este último tiempo la señora presidenta ha conseguido la fundación de 4 nuevas Conferencias: la de San Luis del Palmar, Empedrado, Ituzaingó y San Miguel con lo que el Consejo cuenta ya con 11 Conferencia todas las cuales compiten en celo para atender las necesidades de sus respectivas localidades. Para la mayoría de ella la señora presidenta ha conferencia conferencia de conferencia conferencia de confer

seguido subsidios nacionales, haciendo personalmente las gestiones ante los legisladores y las Cámaras.

En algunos casos como el de la Conferencia de San Luis consiguió un hermoso subsidio para levantar un hospital, lo que demuestra el altruismo y la preocupación que destacamos de la señora de Vidal por los pobres que sufren. Al instalarse esa Conferencia la presidenta obsequió una manzana de terreno frente a la plaza a ese objeto, porque era uno de sus más vivos deseos que ese pueblo tuviera un nosocomio.

Como cooperadora salesiana a ella se debe el que los Hijos de San Juan Bosco abrieran una escuela para varones en Corrientes.

Escuela a la que asiste un numeroso alumnado y que ejerce una gran acción en la juventud, reuniendo a los jóvenes y caballeros en conferencias y actos culturales sin descuidar el sport en sus diversas manifestaciones. La señora de Vidal como presidenta de las Cooperadoras de la obra salesiana en Corrientes es autora de muchísimas iniciativas que sería imposible recordar. A ella se debe la nueva Capilla, el cinematógrafo, cuyo aparato completo donara, y lo que es más la Escuela de Artes y Oficios que ha de llenar una gran necesidad y cuyas obras se inician en terrenos donados al efecto por el doctor Juan Ramón Vidal.

La señora Eloisa Torrent de Vidal es una gran dama. La sociedad de Corrientes la respeta, el pueblo la adora, los pobres la rodean, los niños agrandan los ojos para verla mejor y ella para todos y cada uno tiene la palabra apropiada, el gesto bondadoso, el halago a flor de labio y su sonrisa, esa sonrisa que es alegre y traviesa, porque en su proverbial bondad hay una inquietud inteligente que impone y cautiva.

-0:0-

BIBLIOTECA POPULAR DE CORRIENTES

Esta institución fué fundada el 15 de Junio de 1873. Funciona en local propio que le fué donado por don Zenón F. Bardeci a nombre de su esposa, doña Angela Delpino de Bardeci.

Tiene actualmente 7.365 volúmenes y 3.140 folletos.

Está abierta al servicio público de 8 a 11, 16 a 18 y de 20 a 22 horas.

La biblioteca presta libros para ser llevados a domicilio a sus asociados y el acceso del público a su local es libre.

Comisión Directiva

| Presidente | | | | | | | | | | , | | Dr. Augusto Millán |
|------------|---|--|---|---|--|--|--|--|--|---|----|--|
| pecretario | | | | | | | | | | | ٠. | J. Noel Bréard |
| Vocal | * | | * | * | | | | | | | | Sr. Carlos Laffont Prof. José F. Vilavedra |

ESCUELA NORMAL DE PROFESORES "JOSE MANUEL ESTRADA"

| Director | Dr. Pedro Bonastre |
|---------------|-------------------------------|
| Director | Dn José P Vidal |
| active | Se Inca Vilanadea |
| ctai iu | logo kindamaa |
| Bibliotecario | " Guillermo Cosrales Abelenda |

Ayudante Secretaría Sra. Santía de Burgos Coutte

| The beautiful to the state of t |
|--|
| Angela Brunel de Delsot |
| Auxiliai o Ajadamo |
| Ayugante de Gasmero |
| The state of the s |
| Applicante de la Fa V Listotte |
| Alfredo Vidal |
| Discondition of Vidale |
| |
| Historia |
| Watematica |
| Francés |
| Dibuio |
| Pricología Dr. Comone |
| Literatura, Hostiria, Practica ,, 1 care |
| Idioma Nacional, Pedagogia, Lectura y |
| Composición |
| Pedagogia Pemana Contto |
| |
| Anatomia v risiologia |
| Física y Botánica Sta. Maria Corres |
| Música Dn. Pearo Crespo |
| Geografía, Lectura y Declamación Sra. Costa do Lleinger |
| Geografía " ngulou 2 |
| Frances C D'Amico |
| (reografia |
| Historia y Literatura |
| |
| Filercicios Fisicos |
| Trabalo manual |
| Historia, Química, Sistema Nervioso, Juan Carlos García |
| |
| Botanica, Zoologia, India Alberto Goitia |
| Intoma Nacional, Decoula J Company do Registration |
| Waternaticas Fisica |
| Economia Politica |
| Anatomia v Fisiologia |
| Wisternations |
| Musica |
| " Reparces |
| Literatura, Historia, Lectura y Composi- |
| Francisco Manzi |
| Caligrana y Dibujo |
| |
| Lect., Composition, I tando |
| Trabajo Manual |
| Dr. Augusto Millán |
| Dr. Fernando Miranda Gallino |
| Idioma Nacional |
| Sta. Argentina Francisca Peluffo |
| Matematicas |
| Prances Natural Dr. Justino Solari |
| Quimica e Historia Natural |
| Musica |
| Helen Simonda de Zeman |
| Ingles Dn. Antonio Soler |
| Pelagogía, Matemáticas y Práctica " José R. Vidal |
| relagogia, Instrumenton Civico Historia |
| Jose Vitaboura |
| Victor Zeman |
| Matemáticas y Fisica |

Personal docente del Dto. de Aplicación

| Maestra | de | Grado | | | | | | Sra. Julio Ida Seren de Casal |
|----------|-----|--------|-------|----|------|-----|------|--|
| Macson | 22 | ** | | | | | | Sta. Maria Esperanza Bazante |
| Profesor | | | | | | | | Dn. Pedro Antonio Ballerini |
| Maestra | de | Grado | | | | | | Sra. Virginia Bianchetti de Plano |
| 17 | | | | | | | | Sta. María Mercedes Caussatt |
| - " | 22 | | | | | | | Sra. Ramona Costa de Bompland |
| | " | " | " | | | | | Sta. Carmen Collinet |
| * 11 | 27 | 29 | | | | | | Sta. María Mercedes Castillo Odena |
| 539 | " | | | | | | | Sra. Ana María Dolder de Cores |
| £ 31 | 22 | . " | | | | | | Sta. Manuela López |
| 9.9 | 22 | 22 | | | | | | Sra. María Lidia López de Guena |
| Maestro | de | Ejerci | cios | F | ísic | os | | Dn. Nicolás Lauría |
| Maestra | | | | | | | | Sta. Juana Beatriz Miranda |
| " | 22 | " | | | | | | " Angela Italia Molezzi |
| Profesor | a d | e Trab | ajo . | Ma | nu | al. | | Sra. María Luisa Menises de Solimano |
| Profesor | a d | e Músi | ca . | | | | | Sta. Juana Navona |
| Maestro | de | Grado | | | | | | Dn. Eloy Miguel Ortega |
| Profesor | a d | e Músi | ca | | | | | Sra. C. Pinet de González Bareyro |
| | | | | | | | | |

EL COLEGIO NACIONAL "GENERAL SAN MARTIN" EN UN RESUMEN DE SU OBRA CUMPLIDA

Ι

Es tarea compleja, sintetizar en un trabajo de síntesis la obra cultural cumplida por este Colegio Nacional.

Una Institución de enseñanza se vincula a todos los aspectos de la vida social e intelectual de un pueblo. Es índice de su capacidad para la tarea de estructuración y progreso. Resume sus virtudes y sus defectos. Suma insensiblemente, al travez de una larga sedimentación, factores intrínsecos y extrínsecos: la ilustración, la disciplina para practicar una cultura, el sentimiento de solidaridad social, la tolerancia como forma externa de acción en la vida en común, el respeto a la ley y a la moral que se puede concretar como el mejor fruto de una obra educativa seria.

Requiere necesariamente para madurar, la colaboración del medio social. El colegio-institución solo puede cumplir una tarea forjadora y hasta creadora de hábitos de estudio, de hábitos morales, de capacidad para pensar y para hacer, a condición, de que el padre o responsable del alumno, con una conciencia hecha de su responsabilidad esté en interferencia permanente con la labor que se cumple en el aula, de que en la familia se cultiven sentimientos formadores de la personalidad del educando necesariamente, que, la sociedad en que se actúa, se tenga un concepto cabal de que toda obra educativa, no es solamente del colegio, porque el alumno debe traer de su hogar y nutrir sus sentimientos en el medio en que vive, para que el maestro puede utilizar esa surjencia hacia una orientación formadora de la conciencia del estudiante.

II

El Colegio Nacional de Corrientes, está vinculado, en su acervo histórico, a la formación misma de la cultura, en esta Provincia.

Data su fé bautismal de 1869. Cuando se salía del período de la organización nacional; cuando había que consolidar un medio propicio al cumplimiento de la ley fundamental; cuando era previo al imperio de la Constitución, la formación de una capacidad o una aptitud en el ciudadano; cuando la intolerancia de la pasión localista obstruía los mejores anhelos de los fundadores; cuando el medio huraño y bravío concitaba a la acción violenta antes que a la tranquila y fecunda disciplina de las aulas.

El Colegio Nacional cumplió su tarea inicial de formación de una cultura, en un medio tan cargado de factores adversos, con el auspicio de sus mejores hijos, que se daban cabal cuenta que el problema de Caseros, no era solo hacer el esquema de una organización nacional, sino fundamentalmente crear ciudadanos capaces de cumplir y hacer cumplir la Ley. Le tocó al doctor José Miguel Guastavino, Gobernador de Corrientes, acaudillar brillantemente la idea. Se enfrentó al General Sarmiento que miraba a los correntinos con muchos prejuicios, por el auge del caudillismo bravío en las campañas, por el espíritu batallador e irredento de la Provincia libertadora como la llamó Mitre a Corrientes. Le convenció de que los mejores hijos de Corrientes iban a auspiciar la nueva creación. Y así, por contribución popular se creó el Colegio Nacional que iba a iniciar sus clases en un día de la Patria—25 de Mayo—bajo la dirección de un ilustre egresado de la Universidad de Cambridge, el doctor Patricio Fizt Simón.

El educador inglés se adentró pronto en el espíritu de la muchachada bravía, la sojuzgó con un sentido de comprensión del medio y comenzó a hacer disciplina y a crear valores. Sus hijos Guillermo y Santiago Fitz Simón, especialmente este último, continuaron la obra iniciada por el doctor Patricio Fitz Simón. Crearon todo: el material alumno y el material profesor. Sedimentaron una disciplina de acuerdo con el adagio que sirve de guía a los más adelantados institutos ingleses: la moral por sus consecuencias. Estimularon el estudio. Dieron normas de rectitud y de justicia, para los que enseñan y los que aprenden. Y era de ver, cómo esa muchachada indómita, que traía el virus de las horas cruentas del pasado, se amoldó pacientemente al régimen de disciplina y de trabajo inculcado por tan prestigiosa dirección.

Su obra tuvo un vasto carácter social y político, fuera de su innegable significado como creadora de disciplinas para el estudio y para el trabajo. Creó la tolerancia trayendo al Colegio, hombres de todos los sectores políticos. Los Ministros que se sucedieron en el orden nacional, respetaban religiosamente las propuestas de su dirección. Así se cimentó una disciplina que hizo época.

Ш

El Colegio Nacional, crea fundamentalmente la disciplina preuniversitaria. En este campo, es fecunda y enorme la obra del Colegio. De sus aulas han salido valores universitarios, valores políticos, valores sociales, valores intelectuales. Pero también, dentro de su molde de cultura general el Colegio ha cumplido otra tarea. Ha cimentado la tolerancia, ha creado un sentido de justicia social, ha formado el valor-ciudadano.

Necesariamente los Colegios Nacionales tendrán que marchar con el país. Otras necesidades, otros problemas, nos golpean la puerta, día por día. No solo se deben dar valores universitarios, crear una aptitud para la cultura general, formar el hombre capaz de practicar la civilización, si no que también se debe extraer de cada educando su orientación vocacional, crear la capacidad de hacer, dar los líderes para las diversas profesiones del trabajo y de la industria.

Una adaptación a estos fines, rompiendo el molde preferentemente humanista y enciclopédico de los Colegios Nacionales, acaso sea el problema de la hora. El proletariado intelectualista y universitario, de hombres con títulos pero sin aptitudes, mientras nuestros campos desiertos piden a gritos la acción del pioners inteligente capaz de utilizar sus múltiples posibles aplicaciones, es un contraste demasiado visible, para que podamos despreocuparnos del asunto.

Cremos entre tanto, poder decir con conciencia, que este Colegio Nacional, ha hecho y sigue haciendo honor a su tradición histórica, cumpliendo con lealtad, dentro de sus posibilidades el rol que le incumbe en la cultura de la Provincia y del país.

COLEGIO NACIONAL "GENERAL SAN MARTIN"

Inscripción del año 1937

| Curso | Mujeres | Varones |
|---------------------------------|---------|---------|
| Primer año A | _ | 34 |
| Frimer and B | 21 | 11 |
| segundo ano A | | 30 |
| begundo ano B | 11 | 19 |
| reiter and A | | 31 |
| refer and B | 14 | 20 |
| cuarto ano | 4 | 46 |
| Quinto año | 6 | 34 |
| | | 04 |
| TOTALES | 56 | 225 |
| Bachilleres recibidos, año 1936 | . 00 | 225 |

COLEGIO NACIONAL "GENERAL SAN MARTIN"

Personal

| Rector | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| Rector | Dr. Carlos J. Benitez |
| Vice Rector Secretario | Escr. Púb. Vicente Fidel Lónes |
| Secretario | Sr. Benigno A. de la Vega |
|)) | " Octavio N. Uninano |
| 7) | " Pantaleón B. de la Vega |
| Professor " | " Arturo Helman Gauna |
| Profesor | Dr. Fernando Andreau |
| ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** | Sr. P. Omar Bréard |

CASA "RAFAEL"

DE

YEDIDIA & ALBERTO ABULAFIA

Tejidos — Sederías — Fantasías y Novedades

JUNIN 1336

TELEFONO 2029

CORRIENTES

| necimina maniferial de brayland | Dr. Héctor A. Desimoni |
|---|-------------------------------|
| " | Farm. Alejandro J. Solari |
| " | Dr. Hernán F. Gómez |
| " | Sr. Rafael M. Lubary |
| ,, | Dr. Clemente J. Benitez |
| n Call Market Hand No. 2 to Market Hand | " Fernando Valenzuela |
| " | " Armando Meabe |
| " | Ing. Alfredo Serantes |
| " | Dr. Anibal G. de la Fuente |
| " | Mariano Gómez |
| ,, charles visite and the second second | Sta. Rosa E. Meabe |
| " | Prof. Pedro T. Grabre |
| n gradient and a second second | Dr. Alberto G. Fages |
| " | M. Humberto Costa |
| , | Sr. Francisco M. Besoin |
| ,, | Sra. Helen S. de Zeman |
| " | Prof. Edgar A. Sosa |
| " | Sr. Francisco Manzi |
| ,, | Antonio P. Ballerini |
| " | ,, |
| " | " Antonio L. Meabe |
| ,, | " Pedro Crespo |
| , | Escr. Púb. Blas Billordo (h.) |
| ,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | Dr. Ricardo Andreau |
| ,, ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., | " Rodolfo C. Gómez |
| Bibliotecario | Prof. Ada Elsa Zamora |
| | Sr. Ramón G. Rivas |
| Auxiliar de Secretaría, M. N. N | M. N. N. Carmen A. Menéndez |
| Celador | Sr. Clemente Alegre |
| " ·· · · · · · · · · · · · · · · · · · | " Luis Billordo |
| ,, | " Octavio N. Quijano |
| , | " Roberto J. Ortiz |
| , 20 | " José Oscar Gómez |
| " | " Felipe R. Figuerero |
| , | " Juan Carlos Anello |
| Server or respective and all the Same | " Carlos R. de la Vega Crespo |
| Mayordomo | " Sinecio Barrios |
| Ordenanza | " Agustín Florentín |
| | " Julián J. Ortiz |
| | |

VICENTE CARZINO

Representante

Camiones Internacional — Tractores Decring — Accesorios y Repuestos — Baterías
Neumáticos y Lubricantes

Taller de Reparaciones de Automóviles

TUCUMAN 1335

TELEFONO 2181

CORRIENTES



ESCUELA NORMAL DE MAESTRAS "Dr. JUAN PUJOL"

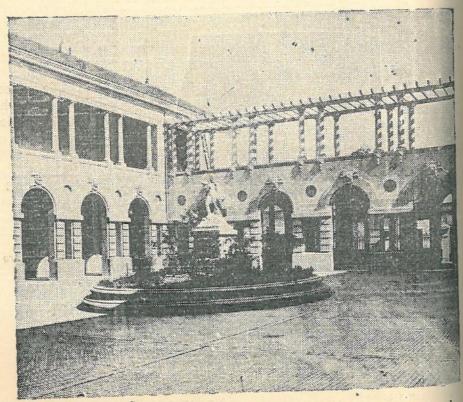
La señora María Magdalena Vera de Luciani, directora de la Escuela Normal de Maestras "Dr. Juan Pujol", que rige sus destinos desde hace seis años y que ha impreso a su obra el sello de su dinamismo orientado en forma tan acertada que hacen honor a las instituciones culturales de esta tan importante ciudad.

PERSONAL DIRECTIVO Y DOCENTE DE LA ESCUELA NORMAL DE MAESTRAS "Dr. JUAN PUJOL"

| Directora Vice Directora Secretaría Auxiliar de Secretaría Auxiyliar de Vice Dirección Literatura Matemática's Literatura Literatura, Geografía, e Higiene y Puericultura | " Luisa R. de Llamas " Juana Leconte Reyna de Guerrero Sta. Catalina Yagueddú " Silvia Esther Torrent Dn. Albino Arbo |
|---|--|
| ricultura Dibujo y Geografía Castellano Matemáticas, Física e Historia Natural Historia y Geografía Instrucción Cívica Psicología | Sra. Luisa C. Delfino de Soto Sta. Justa Díaz de Vivar Sra. Germana Fages de D'Andrea Sta. María De Bossini Sta. Victorina Figueroa Dn. Aníbal G. de la Fuente Sta. Teresa Grosso Soto |



Frente de la Escuela Normal de Maestras "Dr. Juan Pujol" Corrientes — (Capital)



Escuela Normal de Maestras "Dr. Juan Pujol". Le dedica el monumento al Tambor de Tacuari. — Corrientes — (Capital)

| Historia e Historia Natural | Sra. M. Heladia H. de Golpe y Cora |
|---|---|
| Onimica | Dn. Rafael Gallino Hardoy |
| Historia Natural e Higiene y Puericul- | |
| tura | Dr. Alberto M. Iglesia |
| Costellano | Sra. Sofía S. de Lotero |
| Historia Natural | " Isabel B. de Masó |
| Motemáticas | " Mª Colomba Costa de Pérez |
| Matemáticas y Pedagogía | " Ermelinda M. G. de Pujato |
| pedagogía y Física | " Carmen M. del A. de Polo |
| Historia | " Elba Sarah de la Vega de Cremonts |
| Física | " Juana Leconte Reyna de Guerrero |
| Pedagogía y Geografía | " M. Magdalena V. de Luciani |
| Matemáticas e Historia | " Luisa R. de Llamas |
| Historia e Historia Natural | Sta. María Lía Valenzuela Paggi |
| Historia Natural | Sra. María Eloisa Torrent de Alvarez |
| Historia y Geografía | Sta. María Ligia Gómez |
| Francés | Sra. M ³ Silvia M. de Carballo |
| Francés | " Margarita B. de Echavarria |
| Francés | Dn. Carlos Laffont |
| Francés e Historia | Sra. María Isabel S. de Manzi |
| Francés | Sta. Rosa M. Richard |
| Labores y Trabajo Manual | " Encarnación Airaldi |
| Ejercicios Físicos | Sra. Edelmira M. D. de Enríquez |
| Dibujo y Caligrafía | Dn. Francisco Manzi |
| Música | Sta. María P. Ortiz |
| Labores y Trabajo Manual | " Esther Pescié |
| Trabajo Manual | Sra. Mercedes S. P. de Petretto |
| Música | " E. Clara D. de Romero |
| Historia | Dr. Antonio M. Ruiz |
| Ejercicios Físicos | Sra. Mª Mercedes H. de Vidal |
| Música | Sta. María Bustinduy |
| Geografía | " Sofía Lyda Vidal Bréard |
| Matemáticas | Sra. Mª D. G. Ch. de Iturriaga Gabancho |
| Francés | " Olga Laffont de López Torres |
| Ejercicios Físicos y Trabajo Manual | " María Lía Torrent de Corrales |
| Dibujo | " Elsa C. Mors de de Finis |
| Matemática | Sta. Mª Concepción Fernández Lacour |
| Música | " María Concepción González Vedoya |
| Química | Dn. Alejandro Justo Solari |
| Geografía | Sra. María Elisa S. de Lujambio Torrent |
| Castellano | " María Dora Llano de Páez Allende |
| Pedagogía y Crítica Pedagógica | " María Ofelia G. de Montenegro |
| Ayudante de Gabinete | Sta. Catalina Yagueddú |
| " " " | " Beatriz Mendiondo Goitia |
| Ayudante de Educación Física y Estética | Sra. Olga Laffont de López Torres |
| Ayudante de Educación Física y Estética | Sta. Josefina M. Claver Gallino |
| Celadora | Sra. Emma C. Nicolini de Atienza |
| n | " A. Lancelle de Esquivel y Paniagua |
| " | Sta. Pilar Airaldi |
| | Start war din was |

ESCUELA DE APLICACION

| Regente | | | | | | | Sra. María Ofelia G. de Montenegro |
|----------------------|------|-------|----|-------|-------|----|---|
| Escribien Maestra | de 1 | Grade | а. | • • • | • • • | ** | " María Luisa M. de Benavento Sta. Gladys R. Alvarez Hayes |
| " | " | n | | | | | Sra. Francisca Delfino de Ezcurra |
| " | " | " | | | | | " Otilia De Bossini de Fernández |
| 79 | 27 | " | | | | | Sta. Eloisa M. Fouceret |
| | 1.46 | " | | | | | Sra. Dora A. Oliver de Gronda |

138

| 2) | .,11 | 3 n | 1 22 | | Sta. Evangelina E. Iglesia |
|---------|------|-----|------|------------|---|
| " | 22 | " | | | , Dina C. Mohando Gigliani |
| " | 79 | " | | | Sra. Dora C. Mohando Gigliani de Prieto |
| 23 | 37 | " | | | " María Antonia G. L. de Mazzanti |
| 29 | " | | | | " Juana I. Fages de Mariño |
| 77 | 12 | " | | | , Mercedes L. Alvarez de Piñeiro |
| " | 29 | | | | Sta. Antonia Juana Margarita Torrent |
| Maestra | | | | y Estética | " Preciosa Rosa Ciolli |
| 27 | | | | | Sra. Maria Lia Torrent de Corrales |
| " | | | 27 | 37 | " María Elena González L. de Chaine |
| | | | | | |

JARDIN DE INFANTES

| Directora | | | Sra. María E. López Torres de Zárate | |
|-----------|----|-------|--------------------------------------|---|
| Maestra | de | Grado | " Juana G. de la F. de Bordoni | |
| " | 22 | | " Elina J. M. G. de Corrales Abelend | a |

ESCUELA PROFESIONAL DE MUJERES "JUANA MANSO DE NORONHA"

| Directora | Sra. Corina Matoso de Durán |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| Regente | " Mª Esther G. C. de Lubary Medine |
| Secretaria | " Mª Leonarda M. de Ocanto |
| Pro Secretaria | " Mª Elena G. de Resoagli |
| Maestra de Taller | " Belermina C. de Viggiano |
| " " " | " Ana D. de Esquivel |
| " " " | " Sofia Z. de Oliver |
| 1) 2) 17 | " María R. de Bonassies |
| " " " | " Ubaldina V. de Bermúdez |
| n n n | Sta. Juana F. Yanzi |
| " " " | " Apolinaria Pérez Virasoro |
| 27 27 27 | " Clorinda Valles |
| Maestra de Economía Doméstica y Pue- | |
| ricultura | Sra. Corina Matoso de Durán |
| Maestra de Dibujo | Sta. Ma Raquel Samela |
| 27 27 29 | ,, A. Margarita Braudo |
| Maestra de Cocina | " Stella Pizarro |
| Ordnanza | |

Bajo la competente dirección de la educacionista, señora Corina Matoso de Durán, funciona este establecimento de educación e institución profesional desde 1924, fecha de su fundación.

Funciona en esta Escuela tres talleres: Corte y confección, Bordado y Tejido en telares, cuyo ciclo de estudios se completa en 4 años.

La inscripción en el año pasado fué de 280, finalizando con 254 alumnas. Juntamente con la enseñanza profesional se dictan clases de Dibujo, Economía Doméstica y Cocina, que se denominan clases complementarias.

A las clases de E. Doméstica, se adicionan nociones de Puericultura, integrándose el programa con estas lecciones tan útiles como necesarias.

A más de veinte asciende el número de alumnas que hasta la fecha desempeñan ventajosamente cargos docentes en Escuelas Nacionales y Provinciales; una de las maestras de la institución se ha graduado en ella. Otras se dedican a su especialidad, siendo en el ambiente social muy respetadas por su honestidad y competencia. Son muchas las alumnas que concurren de otras localidades limítrofes para cursar en la Escuela, lo cual contribuye a prestigiar mavormente la institución fuera de la capital.

Hasta la fecha ha participado en tres exposiciones, habiendo obtenido Diplomas de Honor del "Museo Colonial, Histórico y Bellas Artes" y de la "Sociedad Correntina de Hacendados".

Desde el año pasado se le ha incorporado dos institutos de enseñanza similar, el "Instituto Santa María", de Posadas, y el de "Nuestra Señora de Itatí" (Resistencia).

La Escuela Profesional de Mujeres de Corrientes, hace más de doce años que difunde una enseñanza biotécnica: práctica y provechosa,

En la actualidad faltan maestras y ayudantes y dentro del Personal Directivo por la labor triple que se realiza con la adición de los incorporados es imprescindible la designación de una Vice Directora y de una Ayudante de Regencia. Además, se hace urgente la ayuda oficial para dotar a esta importante escuela, únca en la Provincia de su local propio.

Esta Escuela, ha graduado desde 1928, en Corte y Confección, Bordado y Tejido en telares: 222, 85 y 62 alumnas, respectivamente.

Por disposiciones vigentes se suspendieron las libretas de la Caja Nacional de Ahorros Postal, que se entregaban a la finalización de los estudios a cada alumna.

La institución cuenta con una Sociedad Cooperadora, formada por damas de representación social, comisión, que secunda en lo posible las necesidades materiales y espirituales de la misma. Entre el articulado de sus Estatutos figura premiada la alumna de más alto promedio en el ciclo de estudios que corresponde y así cada año otorga una mención de honor que estimula al mejoramiento del alumnado; que comprende todo el significado de esta distinción.

UNIVERSIDAD POPULAR DE CORRIENTES "Dr. J. BERNARDINO ACOSTA"

Composición de la C. D. de la Sociedad Protectora de la Educación Práctica Fundada el 20 de Mayo de 1920

Presidente Dr. Juan Aguirre Contte
Vice Presidente Sr. Carlos Laffont
Secretario , J. Augusto Gorostiaga
, José I. Ochoa
Tesorero , Vicente Savelli
Vocales , Albino Arbo
, Omar Bréard
, Antonio de Lamas
, Vicente Fidel López
, Pedro Telmo Grabre

Personal Directivo

| Director | | | | | | Sr. | Eduardo Burgos Contte |
|------------|--|------|--|------|------|-----|-----------------------|
| Secretario | | | | | | ,, | Raúl P. Franceschini |
| Celador | | | | | | " | José Vaccaro |

Personal Docente

| The state of the s | |
|--|-----------------------------------|
| Sr. Luis Guarrochena | Sta. Julia Enriquez |
| Francisco F. Revidatti | " Delcira Galián |
| ,, Alejandro la Cruz Ojeda | Sra. Esperanza A. de Estigarribia |
| " José Adeva | Sta. Stella Pizarro |
| " Juan G. Lucchelli | Sra. Ana P. S. de Dominguez |
| " Enrique Robert | Sta. Rosa Achinelli |
| , Vicente Savelli | Sr. Fernando Ceballos |
| " Augusto Galián | " Ciro R. Berti |
| Sta. Itala A. Testi | Sta. Alicia Robert Lubary |
| " Adela Vecentín | " Gertrudis D. Gómez |
| Sr. Victor M. Morales | Sr. Juan C. Morales |
| Sta. Apolinaria Pérez Virasoro | Sta. Julia D. Galián |
| Sr. Agustín Antón | Sr. Raúl P. Franceschini |
| Sra. M. Nidia Díaz de Vivar de Borjas | |
| | |

Materias que se dictan en la Universidad Popular

| Contabilidad | Hilados y Tejidos |
|------------------------|---------------------|
| Secretariado Comercial | Electricidad |
| Telegrafía | Cerámica y Modelado |
| Taquigrafía | Arte Decorativo |
| Escuela de Conductores | Inglés |
| Arte Culinario | Italiano |
| Corte y Confección | Francés |
| Bordados | Primeros Auxilios |

Materias Anexas

| Aritmética | | | | | | Anexo | | Contabilidad y S. Comercial |
|--------------|----------|--------|------|------|------|-------|----|---|
| Ortografía | | | | | | . 29 | | Contab., S. Comercial y Telegr. |
| Caligrafía | | | | | | ** | | Contabilidad y S. Comercial |
| Caligrafía | Comerc | ial | | | | " | | Contabilidad |
| Redacción | | | | | | 99 | | Contab., Taquig. y S. Comercial |
| Geografía | | | | | | 31 | | Contabilidad y Telegrafía |
| Legislación | | | | | | 22 | | Contabilidad |
| Dactilograf | ía | | | | | 39 | | S. Comercial, Taquig. y Teleg. |
| Taquigrafía | a | | | | | ,, | 12 | Secretariado Comercial |
| Técnica Te | legráfic | ca | | | | 99 | | Telegrafía |
| Mecánica d | le Moto | res . | | | | " | | Escuela de Conductores |
| Dibujo Lin | eal | | | | | " | | Escuela de Conductores |
| Dibujo | | | | | | " | " | Cerámica y Modelado, Arte De- corativo, Hilados, Tejidos J Bordados |
| Cerámica y | Model | lado . | | | | | ,, | Arte Decorativo |
| Occurrence ? | | | 8 88 | 1000 | 1 | " | " | |

Número de alumnos egresados hasta 1936

Novecientos cincuenta y siete (957)

Número de alumnos inscriptos en Marzo de 1937

| Contabilidad | 68 | Bordados 24 |
|------------------------|----|-------------------------|
| Secretariado Comercial | | Arte Decorativo 11 |
| Escuela de Conductores | 16 | Hilados y Tejidos 40 |
| Electricidad | 20 | Inglés 60 |
| Telegrafía | 51 | Italiano |
| Taquigrafía | 45 | Francés 96 |
| Arte Culinario | 32 | Dactilografía 2º año 65 |
| Cerámica y Modelado | 18 | Primeros Auxilios |
| Corte y Confección | 93 | |

INSTITUTO NACIONAL DE EXPERIMENTACIONES AGROPECUARIAS

El Instituto de Experimentaciones Agropecuarias, que funciona en la ciudad de Corrientes, depende de la Universidad Nacional del Litoral y su radio de acción abarca las provincias de Corrientes, Santiago del Estero, Norte de Santa Fé y los Territorios del Chaco, Formosa y Misiones, vale decir, toda la zona sub-tropical.

Sus servicios son gratuitos en absoluto para todas las cuestiones vinculadas a las actividades y explotaciones agrícolas y ganaderas. Comprende las secciones Ganadería, Agricultura y Química.

La primera estudia las enfermedades del ganado en todas sus especies fomenta las investigaciones y experimentaciones tendientes a completar el conocimiento de las afecciones que su naturaleza preocupan aún a la ganadería, por desconocerse el agente transmisor, para fijar luego su tratamiento y normas profilácticas. Prepara y controla los diversos sueros y vacunas. Estudia y clasifica los parásitos de la zona, investiga los vehiculizantes de distintas enfermedades, etc.

En general todas estas secciones colaboran entre sí en las experimentaciones que constantemente se presentan en los asuntos agropecuarios.

Funciona en un amplio, cómodo y espléndido edificio debidamente instalado, con abundantes animales de experimentación, locales especiales de aislamiento, chacra experimental, buena provisión de drogas, instrumentos y aparatos.

La parte de Ganadería del Instituto, comprende las siguientes secciones: a)—Sala de autopsia e inoculaciones; b)—Parasitología y Museo; c)—Microbiología y Diagnóstico Bacteriológico; d)—Anatomía e Histología Patológica y Análisis; e)—Esterilizaciones y preparación de medios de cultivos; f)—Refrigeración y conservación de materiales de experimentación; g)—Incubación y estufas; h)—Sala reservada para Serología e Inmunología; i)—Y las otras secciones con sus salas de museo y exposición, fotografía y microfotografía, química, patología vegetal, etc.; consideran los temas vinculados a la agricultura especializándose en el estudio de los forrajes regionales, clasificación de citrus, abonos, análisis del suelo de las diversas regiones, experimentación particular de la explotación forestal, de los cultivos del tabaco, algodón, tártago, arroz, mandioca, etc.

Por su ubicación y radio de acción, esta Institución se especializa en todos los problemas de la agricultura y ganadería de la zona subtropical y sus experimentaciones hace llegar soluciones prácticas que contribuyen a subsanar deficiencias y crear fuentes de trabajo y de riqueza.

PERSONAL DEL INSTITUTO

| Director | Dr. Teodosio D'Andrea |
|-------------------------------|-------------------------------|
| Encargado Administrador | Sr. Jaime T. Dagnino |
| Encargado Sección Ganadería | Dr. Teodosio D'Andrea |
| Auxiliar Técnico | Carlos Toledo Alvarez |
| Lucargado Sección Agricultura | Ing. Agr. Guillermo Cipolla |
| Auxiliar Tecnico | Ina Quim Casildo Luis Pacelli |
| Bibliotecario | Sr. Pedro de Bianchetti |



Alumnos trabajando en la Sección Mecánica de la Escuela Industrial Provincial. — Corrientes. — (Capital)

LA ESCUELA INDUSTRIAL DE VARONES "BERNARDINO! RIVADAVIA"

El establecimiento escolar del acápite, se halla ubicado en uno de los extremos de la ciudad, sobre las barrancas del Río Paraná y constituye la única institución de ese carácter que funciona en la capital de la Provincia. Está sostenido por el gobierno provincial y depende directamente del Consejo Superior de Educación.

Se trata de un establecimiento de enseñanza industrial donde el niño puede aprender un oficio y recibir la preparación general suficiente para su ejercicio provechoso. Por ello y para ello, la enseñanza industrial, que es teórico-práctica se complementa con la enseñanza cultural.

En un concepto más amplio, la Escuela presenta la solución más o menos local para conducir a los niños "por los carriles de la educación práctica industrial que exije la efectiva independencia del país y el porvenir económico, cívico y moral de sus hijos".

También en ella, el enorme número de niños que dejan la Escuela primaria luego de cursar el tercer grado, puede hallar un nuevo rumbo que lo oriente y determine, en forma útil, su porvenir.

Son condiciones principales para el ingreso, haber cumplido trece años de edad y cursado satisfactoriamente el tercer grado primario.

Funcionan los siguientes talleres: Carpintería, Aserradero, Herrería Mecánica, Electricidad, Talabartería y Mosaiquería. Complementan la enseñanza manual, cursos sintéticos de enseñanza cultural que corresponden a los programas de cuarto, quinto y sexto grado.

Los cursos duran cuatro años. El primero es de carácter preparatorio y durante él, el alumno recorre todos los talleres, para despertar su vocación por determinada especialidad y probar sus condiciones generales para el trabajo. El cuarto año es exclusivamente industrial.

La Escuela realiza una labor efectiva, dentro de un ambiente de orden, moralidad y disciplina. Aparte de la tarea de enseñanza propiamente dicha, tiene a su cargo la atención de las necesidades de las escuelas de la Provincia, a quienes ha proporcionado y proporciona mobiliario diverso, en especialidad bancos escolares, escritorios y bibliotecas, atendiendo además a la construcción y arreglo de los edificios fiscales, proporcionándoles puertas, ventanas, rejas, mosaicos, etc., etc.

En la Exposición del Litoral realizada en la ciudad de Paraná, a la que la escuela envió una cantidad de trabajos y una delegación de maestros y alumnos, obtuvo importantes premios consiguiendo además interesar la opinión general con los trabajos expuestos. Por otra parte, en la exposición realizada en Corrientes en 1935, bajo los auspicios de la Sociedad Correntina de Hacendados, a pesar de no presentar si no un número reducido de trabajos, la Escuela obtuvo el único premio de la sección industrial.

Estos datos bastarían para demostrar la importancia de la obra que la Escuela Industrial de Varones "Bernardino Rivadavia" desarrolla en Corrientes, si no fuera la circunstancia de valor fundamental, del enorme número de egresados de sus aulas y talleres, que en forma definitiva han orientado sus actividades hacia el ejercicio de una profesión manual que constituye su actual medio de vida. En efecto, en los talleres de la capital y del interior son numerosos los ex-alumnos de esta Escuela que con buenos jornales, aplican los conocimientos adquiridos en la Escuela.

A fin de ampliar el radio de acción educativa de la Escuela, el Gobierno de la Provincia costea veinte becas para alumnos de los departamentos que deseen seguir sus estudios en la Escuela que nos ocupa. Esa cantidad de becas resulta insuficiente para la cantidad de interesados, de manera que el Gobierno estudia actualmente la forma de que nade quede sin recibir sus beneficios.

Como el establecimiento funciona en dos turnos, mañana y tarde, el Gobierno costea el almuerzo de los niños, al medio día, y el té para los mismos, por la tarde. La dotación de maquinarias, herramientas, materiales y útiles es completa, de modo que se imparte una enseñanza verdaderamente gratuita.

Al comienzo del presente año, la concurrencia de alumnos ya permite asegurar la realización de una labor regular. En el mes de Marzo, ya sus talleres están llenos.

PERSONAL DE LA ESCUELA

| | 4 (1000) | |
|---|--|-------|
| Drector Jete de Herrería-Mecánica Dn. J | Co of action and Jones de die | |
| lete de Handard Dr. J | José E. Machado | 1 |
| de Herreria-Mecanica Sr. 2 | Alberto, Andreu | |
| defe de Carpintería-Aserradero | Iuan R. Fidanza | |
| de de Talabartería | The state of the s | 19.14 |
| de Mosaiguería | Hilario II I sing | |

Maestros de Carpintería ..., Santiago Tofanelli
,, Gerónimo Damonte

Maestro de Mecánica ..., Tristán Pérez
Maestro de Herrería ..., Pedro Rabadán

Encargado del Aserradero ..., Sotero Fernández

Profesores de Electricidad ..., José I. Comes
,, Ernesto Bámbula

Profesoras de enseñanza cultural ... Sra. Margarita S. de Machado
,, Adelina M. de Velasco

ACADEMIA DE BELLAS ARTE E IDIOMAS "JOSEFINA CONTTE"

Entidad cultural, única en su género en la Provincia, de bien cimentados prestigios, goza del decidido auspicio de los poderes públicos, de la prensa y de la sociedad toda, que alienta la gran obra que viene realizando con claros beneficios, en pro de la cultura artística del ambiente.

Fundada en 1907, a inspiración de la dignísima matrona cuyo nombre lleva, fué presidida por ella durante muchos años, colaborando en tan noble ieda, un selecto grupo de damas.

Fallecida su primera presidenta y fundadora, en 1927, la sucedió en este cargo, proclamada en asamblea de socios por unanimidad de votos, la distinguida señora María Verón de Velasco, cultísima dama poseedora de altas dotes para el desempeño plausible de la obra iniciada con fervoroso empeño por la señorita Contte.

En esta institución se imparte la enseñanza de piano, teoría y solfeo, violín, canto, dibujo y pintura, artes decorativos, literatura y declamación, idiomas y danzas clásicas, contando con un competente personal docente, constituído por los profesores: Pedro Crespo, Balther Baumam, Marcial Prieto, Emilia Zabert, Isaura R. Negro, Agueda S. de Babio, Sara M.Gehan, Cida Castillo Alsina, Rosa M. Richaud de Lofrano, Nity T. de Cigersa.

Los anhelos de la comisión de damas que rige los destinos de esta Academia, va adquiriendo los mejores contornos en la realización de sus ideales, comprobando año a año, el resultado de la enseñanza especial que se imparte, en la excelente preparación de los alumnos presentados a examen, pruebas que se rinden ante mesas constituídas por profesores de la casa y otros extraños a ella, y son controladas por representantes del Consejo S. de Educación, que informa luego a los efectos de la oficialización de los títulos que expide firmados por el presidente del Consejo.

Los alumnos y egresados de este establecimiento cultural constituyen elementos valiosos que actúan en las diversas manifestaciones, participando en exposiciones, en veladas, en homenajes, en embajadas fuera de la ciudad, en las orquestas, en las broadcástings, en los actos que realizan las escuelas dentro y fuera de sus aulas o cuando reciben visitas de personalidades, dando siempre ellos una nota feliz de arte y de competencia.

Se efectúan audiciones de fin de año como exponente de la labor llevada a cabo; además, realiza en el año varios actos artísticos, literarios, musicales, de grandes proporciones, para dar así cumplimiento a su programa de fomentar la cultura en nuestro medio.

Cuenta con una biblioteca anexa, también dirigida por una comisión de damas, que por su buena organización mereció en 1935 un premio de la Comisión Protectora de Bibliotecas Populares. Fué exponente de la labor realizada en ese mismo año, en las clases de artes decorativas, la contribución de los trabajos presentados a la exposición realizada en Paraná, que con los comentarios elogiosos de la prensa, mereció un diploma de honor.

También, ampliando su obra, la comisión instaló en 1935 una filial en la vecina ciudad de Resistencia, donde la sociedad amiga le abrió sus brazos y secundó su acción en forma encomiable, pudiendo efectuar al año siguiente un gran festival artístico en esa, para luego llegar a esta ciudad con una embajada de su filial, repitiendo aquí la fiesta, que fué todo un acontecimiento, realizado por primera vez en estas dos capitales.

Festejó en forma brillante sus bodas de plata en 1933, efectuando cinco grandiosos actos, y el último de ellos los Juegos Florales, de gran trascendencia en todo el país, que llevaron el sello de la más alta cultura, marcando en Corrientes días de intenso júbilo.

Cuenta con el auspicio del Gobierno de la Nación y el Gobierno de la Provincia y muy particularmente en este período del progresista gobierno del Dr. Juan Francisco Torrent, que inspirado como está en los más nobles sentimientos por el bien y el adelanto de sus instituciones, alienta la obra prestándole su ayuda, y es así que hoy goza de una subvención, que hace que se desenvuelva en condiciones más ventajosas que años anteriores. La comisión de damas abriga esperanzas de un aumento de esta subvención, para dar verdadero impulso a su obra, declarando la enseñanza gratuita, cumpliendo así con uno de los propósitos fundamentales para ver realizadas sus más grandes aspiraciones.

COMISION DIRECTIVA

| Presidenta | Sra. María Verón de Velasco |
|-----------------------|----------------------------------|
| Vice Presidenta | " Juana Valette de Cremonte |
| Secretaria | Sta. J. Manuela Durand Matoso |
| Pro Secretaria | Sra. Carmen M. del R. de Polo |
| Tesorera | Sta. Agustina Carvallo |
| Pro Tesorera | Sra. Mercedes Marchi de Hoechner |
| Vocal | |
| , | 0 71 7 71 |
| " | |
| , | " Lía Contte de King Spark |
| , | Sta. Luisa de Llamas |
| Revisadora de Cuentas | Sra, Luisa Zuliani de Lanari |
| 7) 12 22 | Luisa Delfino de Soto |
| | |
| " " " | |

Comisión de Biblioteca

| Presidenta . | | P | | | Sra. María Verón de Velasco |
|---------------|------|-------|------|------|------------------------------------|
| Vice Preside | | | | | " Estella Segré de Lubary |
| Secretaria | | | | | Sta. J. Manuela Durand Matoso |
| Tesorera | | | | | Sra. Emilia Fonthana de Crespo |
| Vocal | | | | | " Julia Ida Seren de Casal |
| 2) | | | | | " Clelia Serravalle de Camogli |
| " | | | | | " Hilda Elizondo de Solari |
| Bibliotecaria | | 4 | | | Emma Montero de Verón |

ESCUELA REGIONAL DE AGRICULTURA, GANADERIA E INDUSTRIAS AFINES

Esta Escuela, anexa a la Facultad de Agricultura de la Universidad Nacional del Litoral, está situada en la Estación Riachuelo, en Corrientes (F. C. N. E. A.). Tiene por finalidad formar técnicos capacitados para dirigir la explotación de un establecimiento agrícola-ganadero ubicado en la región.

Sus cursos duran tres años, recibiendo los egresados el título de Administrador Rural.

Existen dos clases de alumnos: pensionistas y becados. Los primeros deben abonar \$ 400 m/n. al año, pagaderos en cuatro cuotas de pesos 100 c/u., por trimestre adelantado.

La enseñanza se imparte en los campos de cultivo y experimentación, en los laboratorios y gabinetes, y "a pie de obra", de acuerdo al conocido principio de "enseñar haciendo".

El régimen es de Internado, y todos los alumnos reciben el mismo trato y están sujetos a la misma disciplina. Reciben alimentación, alojamiento y ropa limpia y estirada.

Para ingresar se requiere: tener 17 años cumplidos o cumplirlos antes del 30 de junio, lo que se justificará con la partida de nacimiento. Gozar de buena salud y no tener defectos físicos que lo imposibiliten para las faenas rurales, y acompañar certificado de 6º grado de las escuelas comunes.

La inscripción está abierta desde el 1º de enero al 28 de febrero de cada año, comenzando las clases el primer día hábil del mes de marzo.

Para disfrutar de beca, que consiste en no abonar lo que se cobra por pensión, se requiere presentar:

Solicitud con los justificativos de ser argentino, o su deseo de naturalizarse al cumplir la edad, y una constancia de pobreza expedido por autoridad competente.

PERSONAL DE LA ESCUELA

| Dire | ector | Agrónomo don Cármelo Cello |
|------|----------|--|
| | | Sr. F. Román Saling |
| Jefe | Sección | Ganadería Dr. Alberto Da Silva |
| ,, | " | Industrias Rurales Ing. Agrónomo Vicente Ibarra |
| 23 | >> | Estac. Experimental " Agrónomo Marciano P. Rojas |
| 22 | " | Construe. Rurales " Civil Ottomar Schmiedel |
| " | 27 | Chacra " Agrónomo Pedro J. Fiallo |
| 39 | 99 | Huerta Agr. Fernando Flores |
| 27 | 22 | Laboratorios Ing. Agrónomo León Schugurensky |
| 27 | Internad | o Sr. Anastasio Estigarribia |

Ayudantes técnicos

| Perito . | Agrónom | o Gana | dero | | | Sr. | Armando G. Fages |
|----------|-----------|---------|---------|-----|------|---------|---------------------------------------|
| ,, | 27 | 30 27 | | | | | Manuel F. Cardone |
| " | | 310 | | , , | | 3 33 11 | Francisco Coutada |
| Agróno | mo | | 1 1 113 | | | 22- | 411 70 37 |
| Admini | strador I | Rural . | | | | - 99 | Edmundo Escobar |
| Ecónom | 0 | | | | | 29 1 | Edmundo Escobar Gustavo F. Poisson |

ESCUELA GRADUADA Nº 1 (BELGRANO)

| Director | | | | | 3 . | | | Dn. J. Raul Sibert |
|----------|-----|---------|-----|-----|-----|----------|--------|--------------------------------------|
| Vice Dir | | | | | | | | Sta. María Durand de Cassis |
| Maestra | | | | | | William. | | Sta. Armandina Pillero |
| maesura | " | " | | | | | | " María J. Ubeda |
| Maestro | >> | " | | | | | 3. | Sr. Carlos Robert Lubary |
| Maestra | 37 | " | 200 | | | | | Sta. Matilde Durand de Cassis |
| macsoru | " | , ,, | | | | | | Sra. Elisa V. de Iglesias |
| 27 | " | " | | | | | | Angela M. de Gotusso |
| 22 | 99 | " >> | | 0/0 | | | | Sta. Blanca A. Merello |
| 27 | 99 | " | | | | | | Sra. Crisanta López de Sánchez |
| " | 22 | " | | | | | | " María S. B. de Simonelli |
| 27 | " | " | | | | | | Sta. Elora Miérez |
| 22 | " | " | | | | | | " Elena Encinas |
| 22 | " | " | | | | | | Sra. M. O. Mariño de Locket |
| " | 59 | 5 -33 F | | | | | | Sta. Ana María López Torres |
| 22 | 77 | 22 | | | | | | Sra. Sara Giménez de Pérez |
| " | 27 | 33 | | | | | | Sta. América Ortiz |
| 33 | 23 | 22 | | | | | | Sra. María P. de Esquivel y Paniagua |
| " | 29 | 29 | | | | | | " Zoraida D. A. de Carballo |
| 33 | 27 | " | | | | | | " Clementina G. de Armand |
| 22 | 29 | 22 | | | | | | " Guillermina Niella de Sturn |
| 22 | '22 | " | | | | | | " Amelia C. de G. de la Fuente |
| 33- | " | 27 | | | | | | Sta. María Angélica Borjas |
| 22 | 22 | " | | | | | | Sra. Margarita Vidal de Malchiodi |
| " | 29 | " | | | | | | Sta. Elena D'Andrea |
| " | 22 | " | | | | | | " Bertha Lancelle |
| " | 99 | 22 | | | | | | " María Antonia Virasoro |
| " | " | , ,, | | | | | | " Juana L. Viani |
| " | 22 | " | | | | | | Sra. María E. Cáceres de Verón |
| Maestro | 27 | " | | | | | | Sr. Epifanio Carballo |
| Maestra | 29 | ,32 | | | | | | Sra. María M. M. de M. Colodrero |
| " | 22 | 22 | | | | | | Sta. María E. Caamaño |
| " | 99 | " | | | | | | Sra. J. G. de Pinzetta Martínez |
| " | " | " | | | | | | Sta. Josefina Claver Gallino |
| 2) | " | " | | | | | | Sra. Rosario Vidal de Benitez |
| | | | | | | | | |

ESCUELA GRADUADA Nº 2 (SARMIENTO)

| Vice Dir | ect | ora | | | | | " Mercedes Lancelle de Ortiz |
|----------|-----|-------|------|------|-----|------|-------------------------------|
| Maestra | de | Grado | | | | | Sta. Mercedes Meabe |
| " | 22 | " | | | | | " María De Bossini |
| " | 22 | " | | | | | " María Ortiz |
| " | 22 | 23 | | | | | " Concepción Grabre |
| " | " | 22 | | | | | Sra. María Laura C. de Ibarra |
| " | 22 | - 29 | | | | | Sta. Angélica Bustinduy |
| " | " | 22 | | | | | Sra. Emilia Mors de Rojas |
| 9) | " | " | | | | | Carmen Fontenla de Verón |
| " | 22 | 39 | | | | | Sta. María Lidia Jaime |
| " | " | " | | | | | Severa Nicolini |
| 2) | " | " | | | | | Sra. María H. N. de Ciolli |
| 33 | " | 22 | | | | | " María Y. Mariño de Pujol |
| 2) | " | " | | | | | A 1' T 7 7 |
| " | 22 | ** | | | | | Sta. Zulema Cabral |
| 27 | " | " | | | • • | | " Esther Cabral |
| 2) | " | " | | | | | |
| " | " | " | | | | | Sra. María Elena S. de Meyer |
| | | - 1 | | | | | Sta. María Antonia Stalla |

| - | | | | | |
|----|------|------|-------|------------|------|
| CO | Thy | 2 27 | F 2.7 | Total Park | - |
| | BC 5 | - | H. W | 1.5. | L/NC |
| | | | | | |

| | 22 22 | | " María Lía Valenzuela Paggi |
|------------------------|----------------|-----------------|---|
| | 99 99 | | Sra. Ofelia G. de Prieto |
| | 29 23 | | Sta. Nelli Gómez Gigliani |
| | 99 99 | | Sra. María A. Arbo de Borjas |
| | 29 29 | | Sta. Letizia M. Cabral |
| | " " | | " María del C. Leconte Reina |
| | 22 27 | | Sra. Rosa Dalurzo de Resoagli |
| |)))))))) | | " María E. de la V. de D. Colodrere |
| | | | Sta. Elvira Saavedra |
| | | | Sra. Wilda Abad de Martín |
| |)))))))) | | Sta. Silvia Esther Torrent |
| " | " " | | Sra. Olga Dansey de Gotusso |
| | | ESCUELA GRADUAD | A Nº 3 (CENTENARIO) |
| | | | See Character V. J. Franciska |
| | | | Sra. Clementina V. de Fernández |
| | | | " Estela G. de Sabao |
| | de Grado | | " Ana R. B. de Solitro |
| | " " | | Sta. Julia Enríquez |
| | 22 22 | | " Josefa L. Garrido |
| 1700 |)))) | | " María Luisa Volpe |
| | ,, ,, | | Sra. M. Antonia C. de D. Colodrero |
| | ,, ,, | | Sta. María Ofelia Solari |
| | " " | | Sra. Esther P. de Zacarías |
| | " " | | " Elena L. de Carbó |
| | " " | | " Elena R. de Lencinas |
| | 17 39 | | Sta. María C. Garrido |
| |))) | | ,, Martina Cabrisas |
| |))) | | Sra. Vilelma de la F. de M. y Araujo |
| | 19 39 | | " M. L. D. Colodrero de de Rosas |
| | 19 99 | | " María del R. D'Andrea de Sánchez |
| | 19 19 | | " Yrene G. L. de Lezcano |
| » | , ,, | | " Dolores S. de Cantero |
| 27 2 | | | Sta. Carlota Richau |
| | , ,, | | " Natividad Vázquez |
| | 9 99 | | Sra. Elsa Mors de de Finis |
| " | | | " Isolina B. de Godoy |
| " | | | Sta. Sofía Burlli |
| " | | | Sra. Leonor J. de Franco |
| 27 9 | | | " Antonia B. de Aguilar |
| 22 2 | | | Sta. Asunción M. Negro |
| " | | | Sra. Aurora O. de Maciel |
| " | | | Sta. Marta G. Carabio |
| " | , ,, | | " Emilia Resoagli " María Alicia Laffont |
| 27 3 | | | |
| 2) 2 | | | Sra. Mercedes C. de Diez |
| 2)). | | | Sta. María Antonia Dapozo |
| | | | " María de Jesús González |
| laestro " laestra " | , ,, | | Sr. Paulino López Vallejos |
| naestra | | | Sta. Dora Malta |
| | | | " María del C. Márquez Mantilla |
| | | ESCUELA GRADUA | ADA Nº 4 (MORENO) |
| izantora | | | Sta Paguel Sala |
| | etoro | | Dow. Inaquet Data |
| | | | Sra. M. C. Ferré de Esquivel |
| n Brisses | orauo | | " E. C. Delfino de Romero |

| aestra | de | Grado | | | | " E. C. Delfino de Romero |
|--------|----|-------|------|------|--------|-------------------------------------|
| " | 99 | 99 | | | | " Juana de la Fuente de Bordoni |
| " | " | " | | | ., | Sta. Teresa E. Mohando |

| 29 | 22 | 22 | | | | | | | |
|----|-----|----|-----|-----|-----|-----|----|------|-------------------------------------|
| 27 | 29 | 29 | | | | | | | 1. We we la Fuente |
| 39 | 22 | 20 | | | | | | | Sta. Lila G. de la Fuente |
| 29 | 10 | 33 | | | | | | | " Ernestina Llano |
| 99 | " | 22 | | • • | | | | | " Ermelinda Mongeló |
| 20 | 20 | 37 | | ٠. | | | | | Sra. María Elba Solano de Mola |
| 22 | " | 22 | | | | | | | " C. Del Giorgio de Bolla |
| 59 | 22 | " | | | | | | | " Rosa C. Martín de Rinaldi |
| 20 | 22 | 12 | * * | | | | | | Sta. Pabla Moreno |
| 23 | 52 | 21 | | | | | | | " Juana Esther Gómez Chapo |
| 20 | 22 | 37 | •• | ٠. | | | | | " María Angélica Laffont |
| 20 | 39 | " | | • • | * * | | | | " Estela Esquivel y Paniagua |
| 10 | 39 | 1) | | | | | | | " Delfina Elena Rivero Maciel |
| 10 | 20 | 22 | | • • | | | | | " Soledad Buenaventura |
| | 970 | ** | | | • • | • • | •• | | Sra. María Teresa Brunel de Alborno |

ESCUELA ELEMENTAL Nº 5

| Director Maestra | de | Grado | 2000 | 775 | | | | |
|---------------------|----|-------|------|-----|---|------|------|------------------------------|
| 39 | 22 | 79 | | | | | | |
| 29 | 29 | 22 | | | | | | " María Lidia A. de Castillo |
| 29 | 22 | 22 | | | | | | " Antonia R. de Marechal |
| 27 | 22 | | | | | | | Sta. Delfina T. Bardou |
| 20 | 32 | 39 | • • | ٠. | * | | | " Celina E. Colombo |
| 20 | 27 | 99 | • • | ٠. | | | | Sra. Mercedes Q. de Tripaldi |
| 20 | 19 | | • • | | | | | Sta. Agusting E. Congalon |
| | | | • • | | | | | Sra. Cecilia Rolón de Ojeda |

ESCUELA ELEMENTAL Nº 6

| Director | a . | | | | | | | |
|----------|---------|-------|-----|-----|-----|------|------|---------------------------------|
| Maestro | de | Grada | | | | | | Sra. Ana M. de Toledo de Goñale |
| Magetro | do | Card | | * * | | | | Sta. Juana Estigarribia |
| Maestra | ue " | Grado | | | | | | Sr. Gustavo Lauria - |
| n acsura | 11 | " | | | | | | Sta. Zulema G. de la Frante |
| 27 | 22 | 22 | | | * * | | | Sra. Antonia S. da Projetta |
| 2) | 22 | 39 | | | | | | Sta. Maria Teresa Merla |
| 20 | 22 | 39 | | | | | | Sra. Elisa A. I. de Ocmella |
| 32 | 27 | | | | | | | Sta. Olga Collingt |
| 23 | 22 | | | | | | | " Alicia Robert Tabana |
| Jaestro | 22 | | | | | | | Sra. Rita C. de Shema I in |
| | | | • • | • • | * * | | | Sr. José Luis Pacella |

ESCUELA ELEMENTAL Nº 7

| Director | | | | | | | |
|----------|----|------|------|---------|--------|----|--------------------------------|
| Maestra | 40 | C 3- | * * | | ٠, | ٠. | Dn. Edgar Sosa |
| " | " | ** | - 10 | | | | Sta. Rosa P. Samola |
| 22 | 29 | ** | - | | | | Dra. Dominga Y. do Estacha |
| " | 22 | 22 | ••• | * * | | | Sta. Elvira Samela |
| | | | | | | | " Artura Vallejas |

ESCUELA ELEMENTAL Nº 9

| Director | a. | | | | | | | | Sro | María F. de Martínez |
|----------|----|------|-----|----|--------|------|-----|-----|-------|------------------------|
| Maestra | do | Cand | | ٠. | rs | 0100 | Dir | 901 | ASr. | Rodolfo F. Fernández |
| 17 | " | 39 | | | | | | | ~ www | L'EURIL SAYA L'Inten |
| | " | | | | | | | | | |
| " | " | 79 | * * | | | | | | 39 | Velia Ondina Queirel |
| 34 | " | ** | | | | | | | | Maria Blanca Rodriguez |
| | | | • • | | | | | | " | Gerarda Meza |

| ESCUELA ELE | CMENTAL No 11 |
|---|--|
| | 12 19 |
| Directora | Sra. Carmen Y. S. de Bianchetti |
| Maestra de Grado | " D. R. de Maidana |
| " " " | Sta. Julia Báez |
| " " " | " María Justina Benítez |
| | |
| ESCUELA ELE | MENTAL Nº 12 |
| EBCOELA ELL | |
| Directora | Sra. Dora S. de Achinelli |
| Vice Directora | Sta. Margarita Porta Decoud |
| Maestra de Grado | " Rosalía Castro |
| " " " | ,, Alicia Libutti |
| , | Sra. Julia Resoagli de Leyes |
| " " " | Sta. Zulema Pérez Chávez |
| | |
| ESCUELA IN | FANTIL Nº 13 |
| 11000111111111 | 111111111111111111111111111111111111111 |
| Directora | Sra. Blanca Laffont de Valenzuela |
| | the state of the s |
| ESCUELA IN | FANTIL Nº 14 |
| | 7 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 |
| Directora | Sra. R. L. Añasco de Molina |
| Maestra de Grado | Sta. Elvira Añasco |
| | |
| ESCUELA IN | FANTIL Nº 15 |
| | |
| Directora | Sra. M. G. Añasco de Gauna |
| | |
| ESCUELA IN | FANTIL Nº 16 |
| | |
| Directora | |
| Maestra de Grado | Sra. Rosario C. de Bazán |
| | |
| ESCUELA IN | FANTIL Nº 20 |
| Directora | Sta. Blanca Vidal Anello |
| Maestra de Grado | " Sara Rodríguez |
| " " " | " María J. Ojeda |
| " " " | " Maria E. Pellegrino |
| | " marta B. I chegrino |
| ECOURT A IN | FANTIL Nº 21 |
| ESCUELA IN | FANIIL Nº 21 |
| Directora | Sta. Margarita Brundo |
| Maestra de Grado | Sra. M. E. de Capará |
| " " " | " Cristina C. de Chamorro |
| | |
| ESCUELA IN | FANTIL Nº 22 |
| | |
| Director | |
| Maestra de Grado | Sra. Julia Benítez de Gronda |
| | |
| JUZGADO | FEDERAL |
| | |
| Juez Federal | Dr. Amado Sosa |
| Procurador Fiscal | " Juan Carlos Lubary |
| Defensor de Ausentes | " Santiago Gil |
| Secretario | " Rodolfo C. Gómez |
| " | " Guzmán Castillo Odena |
| " | Dn. Vicente Chaine |
| Oficial de Justicia | Sr Modesto R Seitor |

Oficial de Justicia Sr. Modesto R. Seitor

| | Auxiliar |
|---|---|
| | " Sra. M. E. Díaz de Vivar de Menises |
| | Ayudante Sr. Pedro Marchi |
| | " , Osvaldo S. Almeida |
| ı | " Sta. Alba E. Arbo |
| ı | " Sr. Alfredo H. Péndola |
| ı | " , Jorge Castillo |
| ı | " " F. Saúl Iglesia |
| ı | " " Valentín Villalba |
| ı | Secretaría Electoral |
| ı | Secretaria Electoral |
| ı | Secretario Dr. Nazario F. Borjas |
| ı | Auxiliar |
| ı | " Sr. M. Ubaldo Blanco |
| ı | Ayulante , Alberto M. Menises |
| ı | " · · · · · · · · · · · · · · · , Andrés I. Isetta (h.) |
| ı | " · · · · · · · · · · · , Etalides Ibarra Rúveda |
| ı | " " Cayetano Nicolini |
| ı | " " Pedro J. Raffa (h.) |
| ı | , Jose Rodolfo Cés |
| ı | |
| П | Sta. Noemi Zabert |
| П | Sra. Mercedes Insaurralde de Martínez |
| П | , Maria Marquez de Meana Colodrero |
| П | , Mercedes Salinas de Azula |
| ı | " ····· Sr. Severo Costadoni |
| ı | |
| ı | DIRECCION GENERAL DEL IMPUESTO A LOS REDITOS |
| | (Distrito Corrientes) |
| | Rioja 737 Teléfono 2115 |
| | Inspector Encargado Distrito Sr. G. González Salmerón |
| | Inspector , Francisco Pagella |
| | Liquidador , Juan L. Piñol |
| | , July D. Fillet |
| | DICTIDITIO MILITIAD NO 97 |
| | DISTRITO MILITAR Nº 27 |
| | Fl Distrite Wiliter Nº 97 de inviedinió de la comina |
| | El Distrito Militar Nº 27, de jurisdicción de la 3º División de Ejér- |
| | |

El Distrito Militar Nº 27, de jurisdicción de la 3º División de Ejército, con asiento en la ciudad de Corrientes, con 49.280 enrrolados, abarca su zona los departamentos de: Capital, San Luis del Palmar, San Cosme, Itatí, Berón de Astrada, Empedrado, General Paz, Mburucuyá, San Misuel e Ituzaingó.

El Distrito, bajo la jefatura del Tte. Cnel. José I. Ríos, funciona normalmente en las tareas que le incumben como tal. También es órgano colaborador ante las grandes reparticiones del Ejército en lo que se refiere a estadísticas, de elementos, ganados, vehículos, etc., de utilidad para el Ejército en caso de movilización.

El personal del distrito lo constituye:

| Jefe Auxiliar Suboficial Mayor | W. C. T. T. C. T. | |
|--|-------------------------------|-------------|
| Auxiliar Coh. C. | Tte. Cnet. José I. Ríos | |
| Auxiliar Suboficial Mayor | Sr. Benjamín F. Ortiz | |
| Escribiente-Ayudante Mayor | " Francisco Rodríguez | |
| v 8 conscriptos reclutados entre los de la | clase y un soldado voluntario | Archivista. |

152

El personal de tropa, a más de las tareas que tiene en el Distrito, diariamente, en horas de la tarde, recibe instrucción militar y tiro en el Regimiento Nº 9 de Infantería.

También el señor Jefe del Distrito Militar tiene incumbencia en lo que respecta a tiro de ciudadano; el Reglamento de Tiro le asigna el cargo de Inspector de Tiro de los polígonos que están en la jurisdicción de su Distrito.

El señor Jefe ha hecho varias gestiones ante la Dirección de Tiro para la pronta habilitación o construcción del Polígono de Tiro de esta ciudad, que tanta falta hace.

OFICINAS ENROLADORAS Y SUS JEFES QUE PERTENECEN AL DISTRITO

MILITAR Nº 27

| Capital | Sr. Guillermo Squárzon |
|---------------------|----------------------------|
| Berón de Astrada | " Ramón Acuña |
| Empedrado | " Benjamín Valdez |
| General Paz | " Isabeliano Rodríguez |
| Itatí | " Desiderio Esquivel Medin |
| Itá Ibaté | " Luis C. Stolla |
| Ituzaingó | " Manuel Silva |
| Loreto | " Lorenzo Gómez |
| Mburucuyá | " Mario P. Sosa |
| Paso de la Patria | " José Urbina |
| San Carlos | " Justo Santa Clara |
| San Luis del Palmar | " Alcides T. Aguirre |
| San Miguel | " Marcos D. Ibarra |
| Apipé Grande | " Ramón C. Avalos |
| Palmar Grande | " Martin Ramos |
| Colonia Juan Pujol | |
| Lomas de Vallejos | D 1 41 |
| Santa Ana | g '. m.l.l. |
| | Dall Manada |
| Manuel Derqui | " Pablo Monzón |
| Laguna Brava | " Carlos Sabao |
| San Cosme | " Francisco Gauna |

REGIMIENTO 9 DE INFANTERIA

JEFES Y OFICIALES DEL REGIMIENTO Nº 9 DE INFANTERIA DE LINEA

Plana mayor del Regimiento

| Teniente | Coronel | | | Dn. José O. de Allende |
|----------|-------------------|------|------|------------------------|
| Teniente | | | | " Francisco J. Treviño |
| Cirujano | de Cuerpo | | | Dr. Raúl H. Aparicio |
| Of. Adm | . de 4º Com | | | Dn. Andrés Delsastre |
| Maestro | de Banda, 4ª Com. | | | " Antonio M. Molinari |

1er. Batallón

| Mayor | | | | Da | Mantin | J Rubio |
|--------|------|--|--|--------|-------------|---------|
| THAYOL | | | | 1 177. | /VI CLOSTON | I KUIDO |

2º Batallón

| Mayor | López Jáuregui |
|-------------|----------------|
| Subteniente | M. Osinde |

1ª Compañía

| | | | | | | | | Luis C. Mina |
|----------|----|------|------|------|--------|---|---|-----------------------|
| Teniente | 10 | | | | | | " | Joaquin F. Rave |
| Teniente | | | | | ٠. | | " | Guillermo P. Barreira |
| | | | | | 0. | - | | |

2ª Compañía

| Capitán | | | | | | ٠ | | | | ٠. | | Dn. | Santiago Oddone |
|-------------|--|---|--|--|--|---|--|--|--|----|--|-----|------------------|
| Teniente | | | | | | | | | | | | ** | Nelio A. Quiroga |
| Subteniente | | 8 | | | | | | | | | | ., | Rogelio García |

5ª Compañía

| Teniente 10 | | | | | Dn. Pedro Charpy |
|-------------|------|------|------|------|-----------------------------|
| Teniente | | | | | " Julio E. Silva |
| Subteniente | | | | | " Augusto C. Marqueirat |

6ª Compañía

| Capitán | | | | | ** | Dn. Severo Eizaguirre | |
|-------------|-----|------|------|------|--------|-----------------------|--|
| Teniente | *** | | | | | " Juan C. A. Rocca | |
| Subteniente | | | | | | José M. Alvarez | |

Compañía de Ametralladoras

| | | | | | | | | | | | and the same of th |
|----------|--|--|----|--|--|-----|-----|------|--|---|--|
| | | | | | | | | | | | Oscar Grosse |
| | | | | | | | | | | | Esteban A. Pendola |
| Teniente | | | ٠. | | | | * 1 | | | " | Luis C. Solari |
| | | | | | | 200 | | | | | |

Sección Comunicaciones

Teniente 1º Dn. Juan C. Montenegro







Tte. Cnel. José O. de Allende Jefe del Rgto. 9 de Infantería de Línea

RESUMEN HISTORICO DEL REGIMIENTO NUMERO 9 DE INFANTERIA

Fué fundado el 4 de abril del año 1814 por el Supremo Director Posadas, en base a un plantel de veteranos de Buenos Aires, siendo su primer Jefe el Coronel D. Manuel Vicente Pagola, secundado por el Tte. Co-

ronel D. Juan José Quesada y el Mayor D. Antonio Villarta. Después una breve y gloriosa actuación en el segundo sitio de Montevideo pasa formar parte del Ejército Auxiliar del Perú.

Destinado a la vanguardia llega hasta Humahuaca, en cuyo cam pamento el día 12 de febrero de 1815, fué organizado el III Batallón de este Regimiento, siendo su Jefe el Tte. Coronel D. Juan Navarro.

En esta campaña tomó parte en la Batalla de Sipe Sipe, quedand tan reducido después de este contraste, que de su campamento de Uqui se retiró a Jujuy, donde llegó en abril de 1816, pasando luego a Tucumál donde permaneció hasta el año 1819.

Producida la dislocación nacional del año 20, en nombre de la idea de la República Federal que proclamaron todas las provincias argentinas el Regimiento N° 9 como otros cuerpos del Ejército Auxiliar del Perú que negaron obediencia al gobierno del Directorio, empeñado en negociaciones para implantar la monarquía en dichas provincias, quedó en Córdoba al mando del General D. Juan Bautista Bustos, y sus efectivos pasaron a engrosar otros cuerpos que se crearon debido a las exigencias de la guerra civil que se produjo.

En abril de 1861 se reorganizó por decreto, del Gobierno del Estado de Buenos Aires, concurriendo a la ocupación militar de la Provincia de Santa Fé verificada por el Ejército que venció en la Batalla de Pavón

En febrero de 1864 fué refundido en el Regimiento Nº 5 de Caballería y luego nuevamente reorganizado el 1º de mayo de 1865, siendo sus Jefes el Tte. Coronel D. Benjamín Calvete y el Mayor D. Joaquín Lora Pasó a formar parte del ejército aliado de la República Argentina, Oriental del Uuruguay e Imperio del Brasil que, a las órdenes del General D. Bartolomé Mitre hizo la campaña del Paraguay, asistiendo a las Batallas de Paso de la Patria-Estero Bellaco, a las de Tuyutí, Boquerón, Curupaytí y a las de Lomas Valentinas. Después de la toma de Asunción, pasó a guarnecer varias ciudades hasta abril de 1870.

Formó parte del Ejército Nacional que hizo la campaña de Entre Ríos contra la revolución que encabezó el General Ricardo López Jordán y asistió a las acciones de guerra que le sucedieron. En mayo de 1871 fué nombrado Jefe el fte. Coronei Olascoaga y segundo Jefe Sargento Mayor D. Manuel J. Campos, formando parte nuevamente en 1873 del Ejército Nacional, por haber estallado la segunda revolución de López Jordán.

Formó parte en el Ejército Nacional a las órdenes del Coronel D. Julio A. Roca. Sofocó la revolución que encabezó en las Provincias del interior y de Cuyo el General D. José Miguel Arredondo, en combinación con la que estalló en Buenos Aires en septiembre de 1874, encabezada por el General D. Bartolomé Mitre.

En febrero de 1875, el General D. Antonio Taboada que tenía concomitancia con los revolucionarios de Buenos Aires y de Cuyo, quiso apoderarse de la Provincia de Santiago del Estero donde se encontraba el Regimiento Nº 9 llevándole a cabo un ataque, que lo rechazó en un reñido combate en La Banda.

Reorganizado con la Guardia Nacional y un escuadrón de Caballería, chocó nuevamente con las fuerzas de Taboada en el lugar Tusca Pozo, derrotándolas.

Formó parte del Ejército Nacional que sitió a Buenos Aires en 1880, asistiendo, a los combates con las fuerzas populares de esa plaza que se sucedieron a las alturas de Caballito-Flores y Calle Arenales.

Con motivo de haberse situado en territorio argentino una columna de mil revolucionarios brasileños al mando del General Joao Francisco, en cumplimiento del Presidente D. Luís Sáenz Peña, una compañía del 9 de Infantería y una batería de Artillería, todos a las órdenes del Jefe del R/9, D. Ricardo Jiménez, marchó hasta Candelaria - Posadas - Iguazú a fin de hacer respetar el territorio nacional; salió de Concepción de las Sierras en julio de 1894 y a pesar de lo fangoso del camino, hizo en tres días las diez y ocho leguas hasta Candelaria. Las fuerzas brasileñas fueron desarmadas e internadas, siendo felicitadas las tropas que tan dignamente hicieron respetar el Territorio Nacional.

Hasta febrero de 1905 pasó a Rosario de Santa Fé.

En 1907 formaron en él los conscriptos de la clase 1886, pasando luego a guarnecer varias ciudades, encontrándose desde hace varios años, con guarnición en la ciudad de Corrientes.

Demás sería repetir los beneficios que representa para la capital de Corrientes, la estada del Regimiento en ella, por los diversos factores que convergen en su acción educadora y cooperando al progreso de la región.

Desde su faz educacional, tiene un singular valor para todos los incorporados, especialmente para los analfabetos, que reciben nociones generales que los capacitan para desempeñarse con eficiencia en la vida civil.

Aprenden a leer y a escribir, aprenden el valor de las inmensas riquezas de nuestro país, se los aparta de la ignorancia sacándole la venda que cubre sus ojos y transformándolos en elementos útiles para que contribuyan al engrandecimiento de la Nación.

Los incorporados alfabetos también reciben una enseñanza adecuada, tendiente a cimentar los sentimientos nacionalistas, corrección en sus procederes, rectitud, respeto, amor a la responsabilidad, etc., adquiriendo un claro concepto del honor y de sus deberes ante la sociedad.

El desenvolvimiento económico de la Provincia se beneficia por cuanto el total de lo que asigna el Estado para subsistencia, queda en ésta dando impulso al comercio local donde se adquieren todos los elementos necesarios para alimentación, etc.

Durante el tiempo que los ciudadanos prestan servicio, adquieren fortaleza y vigor especialmente por la diversidad de deportes y la gimnasia que gradualmente se practica, tales como Natación, Foot Ball, Box, Basket-Ball y atletismo en general. Los conscriptos incorporados procedentes de diversos puntos de la Provincia, al reintegrarse a la vida civil llevan gran espíritu y entusiasmo por los deportes que han practicado y de los que son activos cultores.

Se los exhorta a que continuen su práctica con la finalidad de que despierten en los demás interés, y no hay duda que su entusiasmo contagia contribuyendo ello al fomento y difusión de lo que tanto significa como beneficio para la salud, fortaleza del cuerpo y mejoramiento de la raza.

Más de 1.500 alumnos de las escuelas de la Capital, reciben clases de gimnasia y calistenia, que imparte el profesor de la Unidad, contribuyendo a que juntamente con la educación intelectual, se beneficie la formación física del alumno.

Actualmente se está organizando un comedor infantil, calculándose que concurrirán en número superior a 250 alumnos pobres de distintas escuelas, a cuyo fin se les ha destinado locales especiales. Ello contribuirá al desarrollo normal de estos niños carentes de la alimentación necesaria.

Indudablemente que el ciudadano al pasar por las filas, aparte de fortalecer sus músculos y adquirir conocimientos generales que lo capacitan para enfrentar la lucha por la vida, beneficia también su salud con la práctica sistemática de medidas higiénicas y preventivas que se le hacen hábito. La higiene bucal, baños corporales, gargarismo y otras medidas higiénicas se practican continuamente en beneficio de las buenas costumbres.

Los más modernos sistemas preventivos de graves enfermedades, se ponen en práctica con los ciudadanos que se incorporan. Es así que las vacunas antitífica, antivariólica, antineumónica y reacción de Mantoux que se aplican, los inmunizan contra la tífus, viruela y enfermedades pulmonares. La reacción de Mantoux comprueba el estado del organismo para su defensa contra la tuberculosis, y en los casos negativos se adopta un tratamiento adecuado para combatir esa predisposición.

El tratamiento de la Anquilostomiasis es aplicado a todos los incorporados, medida de incalculable beneficio para esta zona donde ese mal es casi general y sus consecuencias, un serio problema para las autoridades.

Desde hace muchos años también, el Regimiento 9 de Infantería destacado en la Capital de Corrientes, y donde por sus filas pasan anualmente unos 700 ciudadanos aproximadamente, procedentes de los más lejanos lugares de la Provincia y del Territorio Nacional del Chaco, cumple con su acción civilizadora y contribuye al progreso de la Provincia dándo-le hombres aptos para la lucha por la vida, con una educación moral, intelectual y física de hombres fuertes y sanos de cuerpo y alma, que elevan el nivel cultural, social y moral de la Nación.

INSPECCION NACIONAL DE ESCUELAS NACIONALES

| Inspector | | | | | | | | Dn. Francisco Sudriá |
|------------|-----|------|------|------|-----|-----|------|--------------------------|
| | | | | Pe | rso | nal | de | Administración |
| Contador | | | | | | | | Sr. Edmundo Elizondo |
| Secretaria | | | | | | | | Sta. Susana Rivas |
| Auxiliar | | | | | | | | " María Isabel Pellegrin |
| | • • | | | | | | | " María Luisa Rivas |
| | | | | | | | | Sr. Eduardo Wilner |
| " | | | | | | | | " Domingo Del Yesso |
| | | | | | | 1 | Visi | tadores |
| Visitador | | | | | | | | Sr. Manuel Bengoa |
| " | | | | | | | | " Omar L. Tassi |
| " | | | | | | | | Rogelio F. Didier |
| 11 | | | | | | | | " Francisco Gervasoni |
| n | | | | 1 | | | | " Domingo Podestá |

CORREOS Y TELEGRAFOS

El Distrito Nº 13 con asiento en esta ciudad, tiene a su cargo el control de los servicios en casi toda la provincia, exceptuando los pueblos situados sobre la márgen del río Uruguay. Durante el año 1936, en los distintos servicios que ejecuta, se ha observado un aumento equivalente a un 14.5 % comparado con el año anterior. Los servicios han sido meiorados creando nuevas estafetas como Colonia Dora Elena, Juan Díaz, Isla Apipé y otras que sirven a importantes núcleos de población, además de una sucursal en la ciudad capital a cuyo cargo está la atención de un importante barrio como es el situado en las proximidades del F. C. Económico. Se han aumentado los viajes que realizan las mensajerías correos, como la que une San Cosme con Paso de la Patria, etc., y al habilitarse el servicio de Balsa del M. O. P. entre Goya y Reconquista, los transportes de correspondencia que sirven a la importante ciudad de Goya han recibido con ello un refuerzo considerable. En breve se iniciarán los trabajos para dotar a esta importante seccional de Correos y Telégrafos de su propio edificio a levantarse en el solar situado en la esquina de las calles Carlos Pellegrini y Salta que constará de subsuelo, planta baja y dos pisos con comodidades suficientes tanto para el público como para el numeroso personal que en él presta servicios. Dará una idea de la importancia de este Distrito los datos que más abajo consignamos correspondientes al movimiento habido durante el año 1936: Giros postales emitidos, 98.476, con un importe de \$ 3.283.706.21 m/n.; telegráficos, 6.214, con \$ 339.400.39; producido por servicio de correos, \$ 321.725.92; telegráfico, \$ 206.841.18 m/n.

CORREOS Y TELEGRAFOS - DISTRITO 13

Personal

| Jefe del Distrito | | Dn. Alberto Rodríguez |
|---|----|---------------------------|
| | | Sr. Felipe B. Campopiano |
| Tesorero Jefe del Savvicio Mila (co | | " Gregorio A. Adorno |
| Jefe del Servicio Telegráfico Jefe de Transmisión | | " Angel A. Oxilia |
| Jefe de Despecha Mai | | " Faustino Ortiz |
| Jefe de Despacho Telegráficos Jefe de Distribución Certificados | ** | " Gregorio M. Sánchez |
| Ayudante Técnico | | " Máximo Graciani |
| Jefe Francusco Cina | | " Ciro R. Berti |
| Jefe Franqueo, Giros y Abu | | " Juan F. Ramírez Barrios |
| | | " Eduardo Dólder |
| Jefe de Expedición | | " Juan A. Germinazzi |
| Jefe de Clasificación | | " Ismael V. Gómez |
| | | |

Secretaría

| Telegrafiat | | | | | | | | | to the same of the |
|-------------------------|------|-----|------|-----|-----|-----|----|---------|--|
| Telegrafista | | * • | | | | | | | Sr. Felipe S. Leiva |
| " | 100 | | | ** | * * | | | | " Ceferino Vallejos |
| " | | | | | | | | | " Gerardo M. Harvey |
| Auxiliar | ** | * * | | | | | | | " Angel A. Pérez |
| Auxiliar | | | | | | | | *** | Sta. Fidelina Silva |
| Ayudante n | 7-1- | | ** | | | | | | " Domingo Quintana |
| Ayudante 7 Mensajero | erej | gra | list | a . | | * / | | | " María Antonia Gauna |
| | | | | | | | ** | | " Florencio T. Sosa |

| Contaduría | v | Tesorería | |
|------------|---|-----------|--|
|------------|---|-----------|--|

CORRIENTES

| Auxiliar | | | | | | Sr. Diego Martin Awalas | |
|----------|------|------|------|------|------|-------------------------|--|
| 27 | | - 0- | 200 | | | " Amado F. Ojeda | |
| ,, | | | | | | " Juan C. Lencina | |
| . [22 | | | | | | " Leon Julio Romero | |
| . 22 . | | | | | | " Domingo Benitez | |
| 22 | | | | | | " Julio Cano | |
| " | | | | | | Sta. Marciana Rodríguez | |
| | | | | | | | |

Personal de Trasmisión

| | 1 ersonar de 1100m | |
|--------------|------------------------|-------------|
| Turno | Sr. José R. G | lería |
| rurno | , José A. S | |
| Telegrafista | " Mario Soi | ís |
| Telegransta | " Luis Char | morro |
| " | , Pedro Ba | lcazas |
| " | , Félix Fal | coni |
| ,,, | , Atanasio | Urbina |
| ,, | Joaquín A | 1legre |
| . ,, | , Heraclio | |
| ,, | , Heriberto | Azula |
| ,, | " Dionisio | Giménez |
| ,, | , Agustín | |
| ,, | " José H. | |
| ,, | " Manuel F | |
| " | Ioná A | |
| " | Cambos M | |
| ,, | José Del | |
| ,, | Rlas Enc | |
| " | Tana and a | Ceballos |
| | The marrie | |
| " | Folima P. | |
| " | Danish I | |
| . 31 | Autoria | |
| Encargado | | J. Alvarez |
| Mensajero | Damón I | . González |
| " | " Kamon I " Juan R. | |
| ,, | D Cam 1 | |
| " | | |
| " | , Luis Liz | D. González |
| " | | |
| 22 | | P. Vedoya |
| " | " Benjami | |
| " | | Barboza |
| Guarda Hi | Esteban | |
| " " | "Silvano | Vazquez |
| | | |

Telégrafos

| Encargado | . Sr. Amado Stalla |
|-----------------------|--------------------------|
| Avudante Auxiliar | . Sta. Justa Gomez |
| Ayudante Telegrafista | . Sr. Adolfo A. Lencinas |

Expedición

| Jefe | | | | | | Sr. | José C. Contreras |
|----------|-----|------|------|------|------|----------|----------------------|
| Auxiliar | *** | | | | | 12 | Joaquin R. Contreras |
| " | | | | | | ** | Mariano Arce |
| " | | | | | | " | Manuel Castro |
| " | | | | | | • ,, | Oscar A. Jantus |
| 22 | | | | | | | Julio Solis |

| Estafetero | | | | | | | | | | | | | " | Victoriano Lucero |
|------------|----|--|--|---|-----|--|--|---|---|--|--|---|----|---------------------|
| 79 | | | | , | | | | | * | | | | 22 | Modesto García |
| " | | | | | | | | | | | | | ,, | Federico Romero |
| 22 | | | | | | | | | | | | | ,, | Fortunato Gómez |
| 17. | ٠. | | | | | | | | | | | , | 22 | Cresencio Malatesta |
| ,,, | | | | | | | | , | | | | , | " | Ramón G. Durand |
| | | | | | | | | | | | | | ,, | Rafael González |
| 22. | w. | | | | 1 | | | , | | | | | 22 | Gervasio A. Sarco |
| 27 | | | | | | | | | | | | | 23 | Saúl Stopello |
| 99 | | | | | 1 | | | | | | | | " | Hipólito González |
| 22 | | | | | - 0 | | | | | | | | 22 | Martin Canteros |
| " | | | | | | | | | | | | | " | Valentín Parras |
| | | | | | | | | | | | | | | |

Franqueo y Giros

| Auxilian | | | | | | Sra. Máxima D. de Avalos |
|--|------|------|------|------|------|---------------------------|
| | | | | | | Sta. Bonifacia Rolón |
| | | | | | | Sra. Ercilia F. de Ibarra |
| | | | | | | Sr. Juan José Acuña |
| The state of the s | | | | | | " Gregorio Soto |

Encomiendas y Certificadas

| Auxiliar | | | | | , | | | | | , | | | ٠ | ٠ | | . Sr. Adriano E. Sosa |
|----------|---|---|----|----|----|----|----|----|-----|---|--|--|---|---|---|-------------------------------|
| 22 | | | | | | | | | | | | | , | | | . " Benito Miño |
| 23 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | ., Silvano R. Portalea |
| " | | | | | | | | | | | | | | | | . " Tomás L. M. Gómez |
| Ayudante | е | A | u | xi | li | ar | | | | | | | | | | . " Pedro E. Merello |
| " | | | 2 | , | | | | | | | | | | | | " Darío F. Espíndola |
| Ayudante | 3 | 1 | 'e | le | g | ra | fi | st | a | | | | | | | . Sra. Clotilde D. de Zaracho |
| Cartero | | | | | | | | | | | | | | | | Sr. Gregorio D. Valsangiácomo |
| " | | | | | | | | | . , | | | | | | , | ,, Roque D. Flores |
| | | | | | | | | | | | | | | | | |

Clasificación

| Jefe | | | | | | | | | | Ź, | | Sr. | Pedro T. Leiva |
|---------|-----|----|----|---------|------|--|----|--|------|----|---|------|------------------------|
| Auxilia | r. | | | | | | | | | | | " | Porfirio F. Acuña |
| " | *0 | | ٠. | | | | | | | | | 21 | Telesforo A. Rodríguez |
| Jefe Br | iga | da | 1 | | | | | | | ٠, | | *** | Antonio Franco |
| Cartero | | | | | | | | | | | | ,, | Vicente Aguirre |
| " | | | | | | | | | | | | ** | Félix F. Acuña |
| 59 | | | | ٠. | | | | | | | | ,,, | Vicente A. Galiano |
| | | | | | | | | | | | , | ,, | Ramón A. Bres |
| " | * * | | | | | | | | | | | .,, | Alfredo Chamorro |
| "29 | | | | | | | | | | | | ,, | Bartolomé Enriquez |
| 233 | | | | | | | ۱ | | | | | ,, | Antonio González |
| " | | | | | | | | | | | | ,, | Vicente Medina |
| " | | | | | | | | | | | | 25 | Amalio Romero |
| " | | | | | | | | | | | | " | E. Cánido Gómez |
| " | 1.0 | | *1 | | | | | | | | | ,, | Nicasio Gauna |
| " | | | | | | | | | | | | 22 | Ramón Toledo |
| " | | * | | | | | н | | | | | - ,, | A. Germán Torres |
| " | | | | | | | | | | | | " | Tomás D. Vallejos |
| " | | | | | | | 18 | | | | | ,, | Arturo S. Ojeda |
| 23 | | 10 | | 27. | | | 1 | | | | | . 12 | P. T. Miérez |
| | | | | | | | | | | | | | Emilio Zaracho |



Ing. José Zelada Jefe de la División Paraná Superior y Bermejo

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

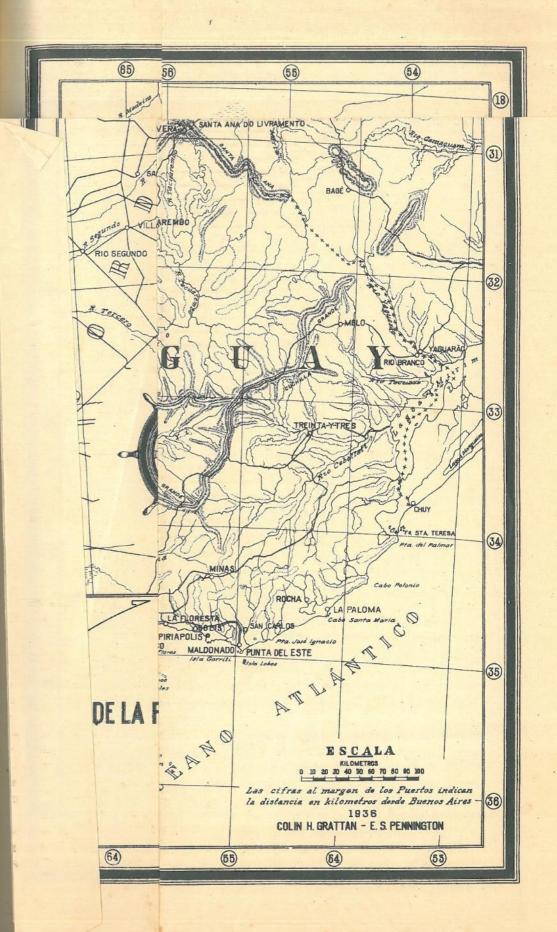
División Paraná Superior y Bermejo

Esta Repartición con asiento en la ciudad de Corrientes es una de pendencia de la Dirección General de Navegación y Puertos del Ministerio de Obras Públicas de la Nación.

La jurisdicción de la División se extiende desde el puerto de Esquina hasta Confluencia en el río Paraná Superior, de Confluencia hasta Asunción en el río Paraguay, de Confluencia a Puerto Aguirre en el Alto Paraná y los afluentes de estas zonas; tiene a su cargo los estudios relacionados con el regimen hidráulico del río, conservación y dragado de las rutas navegables y su balizamiento, servicio hidrométrico y predicción de calados mínimos en los distintos tramos de las rutas navegables, estudios y proyectos de obras portuarias, atención de los embarcaderos flotantes en los puertos dotados de estos elementos, ejecución y conservación de obras portuarias incluso sus accesos fluviales y terrestres, la navegación oficial del río Bermejo y las dos líneas de balsas automóviles entre los puertos de Corrientes-Barranqueras y Goya-Reconquista.

Para los distintos servicios cuenta la repartición con un plantel de dragas, remolcadores, lanchas y chatas de distintas características, varadero y un importante taller dotado de todas las especialidades para la construcción, reparación y conservación de embarcaciones, planteles de trabajo y obras.

A continuación se dá una relación suscinta de los puertos de la provincia en que se están ejecutando obras, el importe presupuestado de la mismas y la suma incluida en el presupuesto de la Nación para el año 1937.



CORRIENTES. — Está aprobado el proyecto de reconstrucción y ampliación del puerto con un total presupuestado de \$ 4.000.000.00 y una asignación de \$ 200.000.00 para obras y \$ 100.000.00 para expropiaciones.

Para la obra de Defensa de Costa y Avenida en ejecución, presupuestada en \$ 2.000.000.00 se han votado \$ 300.000.00 y dos partidas suplementarias de \$ 20.000.00 para la rotonda terminal en la Avenida 3 de Abril y estudios de ampliación de la Avenida.

ITA IBATE. — Este puerto está dotado de embarcadero flotante, contando con proyecto aprobado por \$ 175.000.00 para obras fijas y de acceso y una partida en este de \$ 100.000.00.

ITUZAINGO. — Cuenta con embarcadero flotante y obras fijas para el acceso, contando con proyecto aprobado de \$ 36.000.00 para reconstrucción del pavimento del camino de acceso y partida en el presupuesto del corriente año.

GOYA. — Este puerto está dotado de embarcadero flotante y está aprobado un conjunto de obras portuarias y acceso presupuestadas en \$ 1.683.000.00; para este año le ha sido asignada la suma de \$ 200.000.00.

ITATI. — Se está ejecutando la reconstrucción del camino de acceso al muelle con un presupuesto de \$ 33.000.00.

EMPEDRADO. — Cuenta con embarcadero flotante y se está ejecutando obras para pavimentación de la plazoleta y construcción de un galpón depósito presupuestado en \$ 50.000.00.

BELLA VISTA. — El puerto está provisto de embarcadero flotante y camino de acceso pavimentado, estando aprobado el presupuesto y los fondos para construcción de galpones y defensa de costa, con un total de \$ 68.000.00.

DIVISION PARANA SUPERIOR Y BERMEJO

Dirección General. (Buenos Aires)

| Director General | | | | Ing. Ernesto Baldassari |
|------------------------|------|------|------|-------------------------|
| Vice Director | | | | " Humberto Gamberale |
| Inspector de Fluviales | | 40.0 | | Juan José Carabelli |

Dirección Local

Calle Córdoba y Vera — Teléfono Nº 2104 — Corrientes

| Jefe de la | Di | visi | ón | | | | | | | | Ing. José Zelada |
|------------|------|------|-----|---|-----|------|-----|-----|---|-------|------------------------|
| negaudo ' | Jefe | V | Jet | 0 | Sac | ción | a T | Cet | | | " Carlos Lavagna |
| acre pecc | lon | Ma | in. | v | Ma | t. | | | - | 02000 | " Horacio Melo Fajardo |
| Decci | on | Uhr | 28 | | | | | | | | " Marcelo Grimalds |
| - Juliauor | | | | | | | | | | | Sr. Juan M. Bruzera |
| e curret 0 | AV | nna | nto | | | | | | | | " Horacio Piñero |
| Ingeniero | | | | | | | | | | | " Eduardo Agramonte |
| 23 | | | | | | | | | | | " Luis Riobó |
| 27 | | | | | | | | | | | " Marcos Abramzón |
| 39 | ., | | | | | | | | | | " Víctor Vaimberg |
| - | | | | | | | | | | | Roberto I. Martinez |



Ing. Rafael L. Cabezas

Director Sec. Arquitectura de la Nación en la

zona Corrientes

INGENIERO DON RAFAEL L. CABEZAS

Actualmente ocupa la Jefatura de la VIIº Zona de la Dirección General de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas de la Nación, con asiento en la ciudad de Corrientes, el Ingeniero Don Rafael L. Cabezas estando bajo su dirección las obras que se realizan en la Provincia de Corrientes y en los Territorios Nacionales del Chaco, Formosa y Misiones

El Ingeniero Cabezas es un hombre joven pleno de dinamismo contando en la actualidad 32 años de edad. Cursó sus estudios en Estado Unidos de Norte América, graduándose de Ingeniero a los 23 años. Du rante 7 años tuvo a su cargo la Sección Máquinas y Materiales de la División Paraná Superior y Bermejo de la Dirección General de Navegación y Puertos, y en 1930 la Sección Construcciones Navales de Obras y Astilleros del Río de la Plata.

Bajo su dirección trabajan alrededor de 750 hombres comprendido

obreros y empleados de la Administración Nacional.

La múltiple obra realizada bajo la inteligente dirección del Ingeniero Cabezas es el mejor exponente de la eficiencia en el desempende su cargo que le ha granjeado generales y merecidas simpatías y prestigiado su concepto profesional.

DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA DE LA NACION — VIIº ZONA

Avenida 3 de Abril 998 — Teléfono Nº 615 — Corrientes

.... indicate the second of the state of the state of

Personal

| | PL CONTROL OF | | | |
|--------------|---------------|------------------|---------|--------------------|
| Tofe de Zo | na | and or the first | Ing | Rafael L. Cabezas |
| Parsonal A | dministrativ | o y Técnico . | | Carlos B. Cristina |
| to to the to | - 17 | | | Esteban Bonczok |
| 20 | " | H | ** | Sergio Snegireff |
| 19 | " | n 1/10 5 | ,,, | Nicolás Dottavio |
| 29 | 24 27.5 | | *** | Humberto Poletti |
| 34 | | THE STATE OF | 0 | Armando R. Gonzále |

| 93 | " | " | " | " Edmundo H. De Donatis |
|-----------|----|----|------|----------------------------------|
| 99 | 28 | 77 | " | " Domingo Guzmán Obregón |
| 99 | " | " | " | " Gregorio F. S. González |
| 27 | 27 | " | 39 | " Pedro F. Guiglioni |
| 57 | " | | " | " Fernando F. Carazzoni |
| " | 29 | 11 | -99 | " Héctor Pace |
| " | 99 | " | - 97 | " Jorge A. Carazzoni |
| 27 | " | " | 37 | Sta. María Angélica Cristina |
| " | " | " | ** | " Margarita Ariane Dulin |
| Ordenanza | | | | Sr. José Pietrantueno |
| | | | | |

DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA DEL M. O. P. DE LA NACION

Las obras que el Ministerio de Obras Públicas de la Nación realiza por intermedio de la Dirección General de Arquitectura en la Provincia de Corrientes y Gobernaciones del Chaco, Misiones y Formosa, son atendidas directamente por VIIº Zona con asiento en la ciudad de Corrientes.

La creación de esta Zona de la citada Dirección tuvo su origen con motivo de la iniciación de las obras para el actual Colegio Nacional General Don José de San Martín y la Escuela Normal de Profesores ,obras éstas que fueron iniciadas en el año 1920, correspondiendo dentro de sus funciones atender la conservación y reparaciones de los edificios fiscales dentro de su jurisdicción.

El desarrollo de sus actividades fué paulatinamente en aumento con la iniciación de nuevas obras, como ser: Escuela Normal de Maestras "Dr. Juan Pujol"; Facultad de Agricultura y Ganadería; Hospital de Aislamiento "Dr. José R. Vidal", en la ciudad de Corrientes y en otras ciudades de la Provincia, como la Estación Sanitaria de Mercedes; Escuela Normal Mixta de Esquina; Escuela Normal de Santo Tomé, etc., la Cárcel Nacional de Resistencia (Chaco); Asistencia Pública de Formosa; Chacra Experimental de Loreto (Misiones), etc.

Como índice de la importancia de las obras de inmediata ejecución a su cargo, basta decir que el presupuesto de las mismas alcanzó en determinada época a un monto de 8 millones de pesos.

Para mejor ilustración seguidamente se da a conocer el presupuesto de cada una de las obras más importantes:

PROVINCIA DE CORRIENTES

Escuela Normal de Maestras "Dr. Juan Pujol"

Presupuesto aprobado para construcción edificio . . . \$ 1.522.451.9 Invertido hasta el 31/XII/936 . . . \$ 1.502.923.4 Partida asignada para año 1937 , 30.000.00 para terminar casa Mayordomo y busto del Dr. Juan Pujol.

Capacidad: 1000 alumnos. Superficie cubierta 11.267.00 m2.

Colegio Nacional "General San Martín"

| Invertido hasta el 31/XII/936 Partida asignada para año 1937 | trucción edificio \$ 1.265.919.28 \$ 1.185.131.60 , 60.000.00 |
|--|---|
| para ampliaciones y mejoras. Capacidad: 1000 alumnos | Superficie cubierta 4.712.00 m2. |

Hospital de Aislamiento "Dr. José R. Vidal"

Presupuesto aprobado para construcción edificio \$ 1.273.802.74 Invertido hasta el 31/XII/936 \$ 899.286.70 Capacidad: 96 camas. Superficie cubierta 4.392.53 m2.

Facultad de Agricultura y Ganadería de Corrientes

Presupuesto aprobado para construcción edificio (terminado) \$ 175.305.03 Capacidad. Superficie cubierta 1.769.00 m2.

Escuela Normal de Profesores de Corrientes

| Presupuesto aprobado para año 1937 para mejoras en | el | |
|--|----|---------------|
| edificio y cambio total instalaciones sanitarias | 3 | |
| eléctricas (sin orden de ejecución | | \$ 132.000.00 |

Escuela Taller Sociedad Antoniana de Corrientes

Presupuesto aprobado para construcción edificio \$ 71.480.51 Invertido hasta el 31/XII/936 \$ 28.944.32 Capacidad: 300 alumnos. Superficie cubierta 502.00 m2.

Escuela Monumental de Monte Caseros (Ctes.)

| Presupuesto aprobado pa | ra construcción ec | dificio (en eje- | 205 702 0 |
|---------------------------------|--------------------|------------------|------------|
| Presupuesto aprobado pa cución) | | | 303.102.00 |

Casa para el Jefe de la VII.a Zona (Cte.)

| Casa para or over a | | |
|--|----|----------|
| Presupuesto aprobado para construcción edificio (sin orden de ejecución | \$ | 30,000. |
| Partida asignada año 1937 para adquisición terreno y construcción baños garrapaticidas | | 50.000. |
| Conservación permanente edificios fiscales dependientes de | la | VII.a Zo |

| Partida asignada año 1936 | \$ 17.591.0 |
|---|----------------|
| = 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | |
| Partida asignada año 1937 para los mismos | \$ 28.185. |

Templete y casa del guardián en las ruinas históricas de Yapeyú (Ctes.)

Casa natal del General Don José de San Martín

| presupuesto aprobado para construcción edificio | \$ 212.050.51 |
|---|---------------|
| Invertido hasta el 31/XII/936 \$ 105.528.27 | |
| (en curso de ejecución) | |

Aduana de Paso de los Libres (Ctes.)

| Presupuesto aprobado para construcción pozo semisurgente | |
|--|-----------------|
| y bomba aspirante | \$ 11.086.21 |
| Invertido hasta el 31/XII/936 \$ 4.034.37 | |
| (en curso de ejecución) | |

Escuela Normal Mixta de Mercedes (Ctes.)

| Partida asignada | año | 1937 para | construcción | (iniciar tra- | |
|------------------|-----|-----------|----------------|---------------|-----------------|
| bajos) | | | | | \$ 50.000.00 |
| | | (sin ord | len de ejecuci | ón) | |

Escuela Normal Mixta de Santo Tomé (Ctes.)

| Partida | asignada | año | 1936 | para | reparaciones | generales | \$ 878.48 |
|----------|-------------|------|-------|------|--------------|-----------|--------------|
| Invertid | lo hasta el | 31/X | II/93 | 6 | | \$ 704.82 | |

Escuela Normal Mixta de Esquina (Ctes.)

| Partida asignada año 1937 para construcción pedestal busto | |
|--|----------------|
| del General San Martín | \$ 1.118.24 |
| Invertido hasta el 31/XII/936 \$ 616.50 | |
| (en curso de ejecución) | |

Capacidad: 600 alumnos. Superficie cubierta: 3.208.76 m2.

Otro dato que reflejará más cabalmente la intensidad de los trabajos, es citar que, en los años 1928 y 1929 ,se alcanzó a invertir, en cada uno, cerca de los 900 mil pesos, teniendo en ese entonces en plena ejecución más o menos treinta obras entre grandes y chicas.

También tiene a su cargo la inspección y vigilancia de las obras ouya ejecución se contrata a empresas de la especialidad y la fiscalización de las inversiones por subsidios concedidas a instituciones por el Gobierno Nacional.

Entre las muchas obras que la Zona mantendrá en ejecución en el transcurso del presente año, resaltan por su magnitud e importancia la ejecución de la Escuela Monumental de Monte Caseros (Ctes.); la Escuela Normal Mixta de Mercedes (Ctes.); Escuela Normal Mixta de Posadas (Misiones); prosecución del templete para la restauración de la casa natal del General San Martín en las Ruinas Históricas de Yapeyú (Ctes.); Cárcel Nacional de Resistencia (Chaco); Hospital de Aislamiento "Dr. José R. Vidal" de Corrientes; Colegio Nacional "Gral. San Martín" de Corrientes;

mejoras en el edificio de la Escuela Normal de Profesores de Corrientes y ampliaciones en el edificio de la Asistencia Pública de Formosa, etc., etc. ampliaciones en el edificio de la Asistencia Pública de Formosa, etc., etc.

Muchas de estas obras dirigidas y ejecutadas por la Dirección General de Arquitectura por intermedio de la VIIª Zona, han sido ya terminadas siendo exponentes de arte verdaderamente monumentales y entregadas a las respectivas autoridades que de inmediato las han librado al servicio público con el consiguiente beneficio social que reportan estos amplios y cómodos edificios ,aparte del embellecimiento arquitectónico que adquieren las ciudades donde se hallan emplazados.

Personal obrero

Cabe hacer destacar que el personal técnico y personal obrero con que cuenta la VII[®] Zona para la realización de sus trabajos y cumplimiento de su cometido ha sido y es en su mayoría oriundo de esta Provincia.

SUB-PREFECTURA DE ZONA

Alto Paraná y Paraguay

Plácido Martínez — Teléfono Nº 2005 — Corrientes

| Sub Prefe | ecto | de | Z | ona | 0. | | | | 13 5 | Tte. Nav. R. Dn. Clizio D. Bertucci |
|-----------|------|----|-----|------|----|-----|------|------|----------|-------------------------------------|
| Sub Prefe | cto | de | 1 P | uert | 0, | Cor | rien | ites | | Suo Prej. de 1. Horacio G. Merio |
| | | | | | | | | | | Sr. Roberto M. Rivero |
| " | | | | | | | | | | " Alberto Dewey |
| ** | | | | | | | | | | reactico A. Di air |
| | | | | | | | | | | Antonio Sanchez Almagro |
| | | | | | | | | | | " José de Jesús Barría |
| >> | | | | | | | | | | ,, Ricardo Atienza |
| | | | | | | | | | • .• | " Lorenzo Errecondo |
| Meritorio | | | | | | | | | | " Waldemar Proemmel |

Planilla demostrativa del movimiento de pasajeros durante el año 1936

Zona Capital Corrientes

| Chicago de Lata (18 2) | Entr | adas | Salidas | | |
|-------------------------|-------|---------------|---------|------|--|
| MES | I | III | I 1 | III | |
| AND THE RESERVE AND THE | | أغلقات ويبودي | | 4.63 | |
| Enero | 3.746 | 6.361 | 3.151 | | |
| Febrero | 4.888 | 5.027 | 3.075 | 4.74 | |
| Marzo | 428 | 8.189 | 329 | 8.55 | |
| | 768 | 8.506 | 454 | 9.27 | |
| Abril | 470 | 11.237 | 304 | 9.71 | |
| Mayo | | 8.614 | 305 | 7.20 | |
| Junio | 546 | | 220 | 9.6 | |
| Julio | 072 | 11.981 | | 10.6 | |
| Agosto . | 787 | 12.858 | 163 | | |
| Setiembre | 748 | 11.702 | 292 | 9.9 | |
| Octubre | 463 | 14.701 | 298 | 10.3 | |

| | OCZUZUZ | -110 | COLUMN TO THE REAL PROPERTY. | |
|---------------|---------|---------|------------------------------|---------|
| | | | The second second | |
| Noviembre | 687 | 15.280 | 431 | 12.812 |
| Diciembre | 781 | 19.101 | 513 | 15.766 |
| Totales | 15.187 | 128.528 | 9.535 | 115.279 |
| Extranjeros | 531 | 1.581 | 3.112 | 546 |
| Total General | 15.715 | 130 | 12.612 | 115.825 |

Movimiento de vapores con carga, año 1936

Zona Capital Corrientes

| Lugar Muelle | | | | Toneladas desembarcadas 47.640 | Toneladas embarcada 14.921 | | | | |
|-----------------|----------|--|---|-----------------------------------|-------------------------------|--|--|--|--|
| Rañado | Norte . | | • | 10.842 | 10.029 | | | | |
| 0.000 | | | | 31.165 | 15.233 | | | | |
| Rivera | | | | 50.171 | 27.409 | | | | |
| F. C. 1 | N. E. A. | | | 64.585 | 12.333 | | | | |

Planilla comparativa del movimiento de vapores durante los años 1935 y 1936

Zona Capital Corrientes

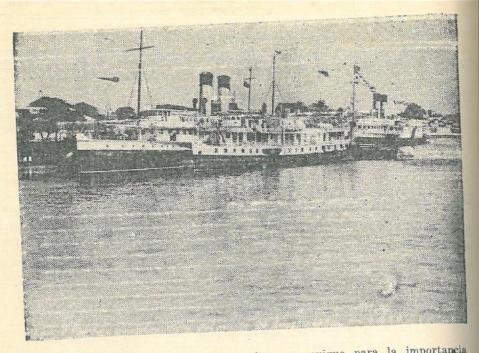
| | | E | NTRADAS | | SALIDAS | | | |
|------------|------|----------|----------|--------|----------|----------|--------|--|
| Navegación | Año | Cantidad | Tonelaje | Carga | Cantidad | Tonelaje | Carga | |
| Interior | 1935 | 2.522 | 495.332 | 75.233 | 2.518 | 455.948 | 55.259 | |
| | 1936 | 1.692 | 244.277 | 86.911 | 1.414 | 184.414 | 40.393 | |
| Diferencia | | 830 | 251.055 | 11.679 | 1.104 | 271.534 | 14.866 | |
| Exterior | 1935 | 413 | 419.877 | 24.688 | 413 | 409.943 | 6.525 | |
| " | 1936 | 218 | 142.379 | 14.367 | 127 | 67.249 | 8.457 | |
| Diferencia | | 195 | 277.498 | 10.321 | 286 | 342.694 | 1.932 | |

Movimiento de vapores durante el año 1936

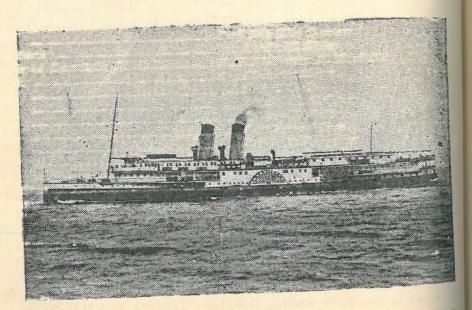
Zona Capital Corrientes

Interior

| | | ENTRA | ADAS | 1 | SALIDAS | | | | | |
|------------------|-------|---------|---------|--------|---------|---------|---------|--------|--|--|
| Clase | Cant. | Regist. | Tripul. | Carga | Cant. | Regist. | Tripul. | Carga | | |
| Vapores cargados | 856 | 196.816 | 16.031 | 43.600 | 664 | 165.897 | 14.311 | 13.822 | | |
| apores lastre . | 582 | 164.707 | 12.522 | 43.312 | 731 | 192.120 | 16.242 | 11-0 | | |
| Veleros cargados | 824 | 24.361 | 4.365 | - | 750 | 18.517 | 8.175 | 25.571 | | |
| Veleros lastre . | 577 | 16.968 | 3.986 | | 699 | 22.070 | 5.926 | | | |
| Jangada | 1 | 4 | 4 | 263 | | | - | 7294 | | |
| 100 | 2.842 | _ | - | | 2.844 | | - | | | |



Puerto de Corrientes, cuyo muelle resulta muy exiguo para la importancia de las operaciones de carga y descarga de los numerosos vapores que atracan diariamente. — Corrientes. — (Capital)



Vapor "General Artigas", que hace viajes Buenos Aires a Corrientes compasajeros, correspondencia, encomiendas y cargas. — Cía. Argentina de Navegación Mihanovich Ltda. — Corrientes — (Capital)

Movimiento de vapores durante el año 1936

Zona Capital Corrientes

Exterior

| | | ENTRA | DAS | | SALIDAS | | | | | | |
|------------------|-------|---------|---------|--------|---------|---------|--------|-------|--|--|--|
| Clase | Cant. | Regist. | Tripul. | Cant. | Regist. | Tripul. | Carga | | | | |
| Vapores cargados | 207 | 139.089 | 8.147 | 12.207 | 113 | 71.990 | 5.235 | 4.118 | | | |
| Vapores lastre . | 171 | 123.886 | 6.842 | - 1 | 273 | 89.629 | 12.900 | - | | | |
| Veleros cargados | 11 | 3.290 | 113 | 3.160 | 14 | 4.257 | 94 | 3.788 | | | |
| Veleros lastre . | 60 | 8.553 | 303 | - | 62 | 5.666 | 501 | _ | | | |
| Jangada | 12 | 101 | 96 | 10.579 | - | | | _ | | | |
| | 461 | | - | _ | 462 | 14 3 H | | - | | | |

NOMINA DEL PERSONAL DE LA ADUANA DE CORRIENTES

| Adimi | ntsrador, | Of | icia | 1 9 | ٠. | | ٠. | Sr. | Jesús Martínez Nieto |
|--------|-----------|----|------|-----|----|------|----|---------|----------------------|
| Vista, | Auxiliar | 39 | | | | | | " | Juan Antonio Elías |
| 12 | " | | | | | | | | Humberto Trujillo |
| 19 | " | 69 | | | | | | " | Juan José Civetta |
| | 22 | 69 | | | | | | " | Anibal Malvido |
| 11 | " | 89 | | | | | | " | Ramón G. Meza |
| 12 | 19 | 80 | | | | | | ,, | José María Meza |
| Ayuda | ante 1°. | | | | | | | " | José Alfredo Vidal |

Jurisdicción de la Aduana de Corrientes

Movimiento comercial

Puerto de Corrientes. — En el cuadro comparativo siguiente se detalla en resúmen el valor de las mercaderías importadas y exportadas durante los años de 1935 y 1936:

| | Año 1935 | Año 1936 | Diferencias a |
|-------------------------------------|---------------|---------------|---------------|
| CONCEPTOS | \$ o/s. | \$ o/s. | favor de 1936 |
| Importación extrang, sujeta y libre | 157.747.52 | 161.257.26 | 3.509.74 |
| Importación de puertos argentinos | 4.045.745.00 | 5.628.791.00 | 1 583.046.00 |
| Exportación al extrangero | 25.737.57 | 70.536.10 | 44.798.54 |
| Exportación a puertos argentinos . | 2.426.267.86 | 3.081.718.13 | 655.450.27 |
| Totales | 6.655.487.95 | 8.942.302.49 | 2.286.804.55 |
| Su equivalente en \$ m/nal | 15.125.927.46 | 20.323.170.87 | 5.197.220.70 |

Como se ve, la importación extranjera tuvo poca variación a favor, mientras que la de puertos argentinos aumentó en 0.391 %; la exportación al extranjero en 174 % y la exportación a puertos argentinos en 0.27 %.

Tráfico

Movimiento de buques y mercaderías operado por el puerto de Corrientes durante el ejercicio de 1936, comparado con el de 1935:

| Años | Cantidad de buques | Ton. de cargas desembarcadas | Cantidad de buques | Ton. de cargas desembarcadas |
|------|-----------------------|---------------------------------|--------------------|---------------------------------|
| 1935 | 2.209 | 122.927 | 2.209 | 58.847 |
| 1936 | 3,303 | 139.413 | 3.303 | 65.794 |
| | Dif | erencia a favor | | |
| 1936 | 1.094 | 16.486 | 1.094 | 6.947 |

La entrada y salida de buques aumentó en 0.495 %, la de mercaderías desembarcadas en 0.134 % y la de mercaderías embarcadas en 0.118 %.

Comparado el movimiento de mercaderías entre los años de 1934 y 1936, arrojan las siguientes diferencias a favor de 1936: 70.531 toneladas de mercaderías desembarcadas y 24.401 toneladas de mercaderías embarcadas, lo que demuestra que el puerto de Corrientes aumentó su movimiento comercial a partir de 1935 en más del doble para las cargas importadas y en más de un 50 % para las exportadas.

| | 1 | and the second s | | 1 | SALIDAS | | | | |
|----------------|-----------|--|--|-----------------------|--------------|------------------------|--|--|--|
| | de buques | Ton. de carg desembarc. | Valor de las mercaderías | Cantidad de buques | | Valor de las mercad | | | |
| Resg. de P. de | | | 1 | I | | 1 | | | |
| la Patria: | | | | 75 1th | | | | | |
| 1936 | 936 | 9.799 | 24.911 | 924 | 26.527 | 40 001 | | | |
| Resguardo de | | | | 024 | 20.021 | 49.981 | | | |
| Itatí: | 7 7 7 7 | | The second secon | | and the last | A PARTY | | | |
| 1936 | 636 | 755 | 49.213 | 637 | 975 | 40.316 | | | |
| Resguardo de | | | 21 E 5 - 52 E | 001 | 310 | 40.310 | | | |
| Itá Ibaté | | | | | | | | | |
| 1936 | 474 | 1.670 | 362.617 | 474 | 2.361 | 144.933 | | | |
| Resguardo de | | | | | 2.001 | 144.500 | | | |
| Ituzaingó | | | | | | - 0. | | | |
| 1936 | 224 | 1.014 | 207.686 | 76 | 384 | 68.592 | | | |
| 5. | | | | . 1 | 00% | . 08.092 | | | |

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION

Es la institución del Estado de carácter autárquica que dentro de la dependencia del Poder Ejecutivo, fué designada así desde la promulgación de la Ley Nº 8.889 del 27 de Julio de 1912, en reemplazo de la entonces repartición denominada "Obras Sanitarias de la Capital".

Dicha ley y sus modificaciones, con las atribuciones legales inherentes, han dado cuerpo a la misma para la construcción, conservación, explotación y fiscalización de obras de saneamiento, en los centros urbanos de la República Argentina que se han acogido a las leyes respectivas.

Su primordial objeto es contribuir a conservar y mejorar el bienestar de los pueblos contribuyendo en gran parte a la higiene pública, mediante la construcción de un conjunto de instalaciones que en síntesis tiene por objeto dotar de agua potable a sus habitantes para usos domésticos y colectivos; alejar estas aguas cuando han sido utilizadas, conjuntamente con las deyecciones y otros resíduos líquidos; y facilitar el escurrimiento de las aguas de lluvia que caen sobre las superficies de fincas y calles.

La sanción de leyes han permitido primeramente extender la acción de las Obras Sanitarias a todas las Capitales de Provincias; y más tarde, por leyes especiales y sus modificaciones a centros poblados, y que aplicándolos a la Provincia de Corrientes y ateniéndose al estado de las obras y su ejecución, se las puede clasificar en tres grupos:

I - Obras construidas y en explotación:

Ciudad de Corientes: La toma de agua proviene del río Paraná de donde se extrae por un doble bombeo. El 80 % del agua que se provee a la población y que permitió conjuntamente con el caudal extraído de un pozo profundo suministrar a la ciudad ,en el año 1936, un volumen de 3.761.445 metros cúbicos.

Los datos relativos al consumo de agua acusan un término medio diario de 10.227 metros cúbicos; un máximo y un mínimo de 13.016 y 8.500 metros cúbicos respectivamente.

La red de distribución comprende una cañería de toma e impulsión de 560 metros de longitud, para una red de 50.361.50 metros extendida en una superficie de 278 hectáreas. La población servida se estima en 35.000 habitantes que disponen de 2.950 conexiones en 3.049 inmuebles provistos de agua y que corresponden a un total de 3.348 locales.

El desagüe cloacal urbano abarca una zona servida de 299 cuadras con una longitud total de 39.628 metros lineales, y que abarca una superficie de 225 hectáreas, correspondientes a una población aproximada de 29.000 habitantes. Existen 2.241 conexiones de cloacas en funcionamiento, que corresponden a 2.486 inmuebles y que sirven a 2.777 locales.

El desagüe pluvial tiene una desarrollo total de 2.486 metros lineales.

II - Obras en construcción:

Goya: Se ha instalado la red de distribución y la correspondiente al desagüe cloacal.

Habiéndose autorizado la realización de los trabajos complementarios en las instalaciones existentes, serán habilitadas la sobras dentro de Poco tiempo.

III - Obras proyectadas y en estudio, a construirse:

Las correspondientes a las siguientes localidades: Mercedes, Curuzú Cuatiá, Santo Tomé, Monte Caseros, Paso de los Libres, Saladas, Empedrado, Bella Vista y Esquina.

PERSONAL

Corrientes

| Ingeniero Inspector | | | Sr. | Federico G. Schubert |
|---------------------------|------|------|-----|-------------------------|
| Encargado de Contabilidad | | | " | Pantaleón B. de la Vega |
| Encargado Establecimiento | | | 99 | Atilio Platone |
| | | G | у | i |
| Ingeniero Inspector | | | Sr | Hugo Albertelli |

MINISTERIO DE AGRICULTURA DE LA NACION

Seccional Defensa Agricola

| Jefe | Sr. | Claudio L. Moricet |
|---------------------|-----|----------------------|
| Auxiliar Secretario | ,, | Gustavo A. Achinelli |
| Auxiliar (Goya) | " | Demetrio Lemos |
| Auxiliar a Ordenes | | Raúl Quiroga |

INSPECCION

Inspector (Asiento en Rosario) Sr. Roberto M. Lojo Sub Inspector (Asiento en Elortondo) . . , Emilio R. Tormo

La labor desarrollada por la Defensa Agrícola en la provincia, como en otras veces, se ha puesto de manifiesto en forma altamente satisfactoria en la reciente campaña de lucha contra la langosta que acaba de terminar.

No obstante la enorme extensión plagada de desoves, calculándose en 1.300.000 hectáreas, la lucha contra la mosquita y saltona se desarrolló en forma eficaz, empleándose contra la misma todos los elementos que los agricultores tuvieran a mano, empezando por los más rudimentarios, pasto seco, palmetas, pisoteos de haciendas, etc., etc., hasta el lanzallamas moderno que difiere del aparato a nafta, en su poder destructor muy superior a éste y que funciona con Diesel Oil, Gas Oil, Kerosene, Agricol, etc., productos cuyo valor es muy inferior a la nafta.

Especialmente en la zona cultivada la lucha contra la plaga adquirió importancia por la intensidad de la labor realizada, donde la saltona fué tenazmente combatida hasta su casi total exterminación, contribuyendo grandemente a este resultado la implantación de grandes líneas fijas a cargo de la Dirección y una de las cuales en el departamento de Goya abarcaba 42.000 metros, otra de 10.000 en Lavalle; 12.000 en Esquina, etc. Es así que la campaña se desarrolló en forma provechosa para los agricultores en general y una prueba evidente de ello fué que no se registraron perjuicios de ninguna importancia económica, pese como se ha dicho a la enorme magnitud de la invasión.

La campaña de la mosquita favorecida por una intensa y bien dirigida campaña desde la Capital Federal y proseguida por todos los medios en esta provincia favoreció para que se iniciara una lucha decidida contra la plaga lográndose destruir más de 1.800.000 kilogramos y 35.600.000 mts.2 de mosquita y 1.100.000 kilos y 26.000.000 mts.2 de saltona comprobada sobre el terreno.

El empleo de los lanzallamas en varias zonas de la provincia han simplificado la lucha contra la mosquita y, no cabe duda, de que generalizándose su uso, llegará a ser el desideratum de la lucha contra la langosta, toda vez que ella pueda encararse en campo abierto, libre de montes donde las dificultades de todo orden, hacen menos que imposible enfrentar las mangas guarecidas en los mismos.

Si con amplio espíritu de comprensión del problema de la langosta, todos los agricultores, ganaderos, municipalidades, comisiones de fomento, etc., etc., los unos en sus terrenos y los otros en sus jurisdicciones, caminos, etc., destruyesen la mosquita en la medida máxima nosible, la campaña contra la langosta quedaría terminada en el primer período evitándose la lucha contra la saltona que es plantea generalmente en forma grave por el peligro que entraña para los cultivos, no siempre conjurable por la imprevisión, y no contar con barreas suficientes para efectuar una defensa eficaz ante el rápido avance de las mangas. Pero para que la labor de la Defensa Agrícola alcance el éxito que es de desear e snecesario la colaboración decidida de los pobladores, municipalidades, comisiones de fomento, etc., como así también de todos los habitantes, para que en una forma u otra se pueda alcanzar los propósitos que persigue la Ley 3708 de extinción de la langosta en el territorio de la República. Sin esa colaboración no es posible llegar a obtener reslutados ponderables en la lucha contra la plaga que anualmente ocasiona pérdidas por valor de varios millones de pesos y que gravita enormemente en la economía del país.

Como dato ilustrativo consignaremos en forma breve los resultados obtenidos en cumplimiento de la Ley 4863 por cuyo cumplimiento debe velar también la Defensa Agrícola:

| Vizcacheras | 12.000 viviendas |
|----------------|--------------------|
| Hormigas | 45 000 hormiqueros |
| Abrojo Grande | 6.500 hectáreas |
| Sorgo de Alepo | 300 ,, ,, ,, |
| Ratones | 2.500 viviendas |

También la Defensa Agrícola se halla encargada de la venta de insecticidas y arrendamientos de los pulverizadores y máquinas hormiguicidas para combatir las distintas plagas de los cultivos y plantaciones.

El producto Fluido Larvicida ocupado en la lucha contra la oruga del algodonero se ha distribuido más de 3500 libros; de Verde Paris 3000 kilogramos; de aceite emulsionado Cura Frutal 5000 litros y sarnífugo 2000 litros.

Como corolario agregaremos que en la lucha contra la langosta la Defensa Agrícola Seccional Corrientes contando con un exiguo personal de presupuesto y con un personal supernumerario improvisado pudo conju-

rar el grave problema de una invasión de langosta nacida en su jurisdicción, alcanzando un éxito completo, pudiéndose asegurar que solamente se han levantado pequeños núcleos de voladora nueva nacida entre los montes donde la lucha ha sido imposible llevarla a esos lugares. La prueba de ellos es que, la saltona transformada en voladora en toda la provincia no ha alcanzado a formar una manga de 10 kilómetros cuadrados lo que resulta insignificante en relación a los nacimientos de mosquitas.

OFICINA DE SANIDAD VEGETAL EN CORRIENTES

(1) Dependiente de la Dirección de Sanidad Vegetal, del Ministerio de Agricultura de la Nación.

Estado sanitario general:

and understone a dies.

El estado sanitario de las plantaciones cítricas en general, ubicadas en la jurisdicción de esta Oficina, puede calificarse de deficiente; si bien es cierto que existen localidades y propietarios progresistas donde no ha caído en vano la prédica de las Comisiones y técnicos de la Dirección de Sanidad Vegetal, del Ministerio de Agricultura de la Nación.

Es satisfactorio consignar que mucho se ha progresado en los métodos de control de las plagas y enfermedades, la difusión y vulgarización de los mismos se acentúa, llevando los beneficios de la enseñanza de los métodos profilácticos y curativos, a un mejoramiento, que nos permite afirmar que: a pesar de la presencia de plagas de difícil erradicación, no se presenta en la Provincia ninguna con caracteres graves que constituya una amenaza para estas plantaciones.

Movimiento de plantas:

Por lo que respecta a esta Oficina, durante el año próximo pasado, y a pesar de la sequía, el movimiento de plantas ha sido importante superando al del año anterior.

Han sido fiscalizadas: 34.732 plantas frutales, 1.299 forestales, y 1.429 de adorno; o sean un total de 37.460.

Habiéndose inspeccionado algunas partidas de frutas destinadas a las zonas prohibidas o a la exportación.

Jiras e inspecciones:

Durante el mismo ejercicio han sido inspeccionados ciento tres establecimientos dedicados a la producción de plantas para la venta, y fincas colindantes a los mismos, constatándose las enfermedades y parásitos que las afectan, e indicando los respectivos tratamientos.

Han sido satisfechas numerosas consultas de citricultores, habiéndose distribuido impresos e instrucciones publicada por la Dirección de Sanidad Vegetal, Sección Reconocimiento y Control Sanitario.

DIRECCION DE SANIDAD VEGETAL

| Encargado de la Oficina | Ing. Agr. Alejandro Bouquet |
|-------------------------|-----------------------------|
| Inspector | Ing. G. Herrera Arrivillaga |
| " | Agrón, Wilfrido D'Angelo |

BANCO DE LA NACION ARGENTINA

Carlos Pellegrini esq. Rioja - Corrientes

Personal de Administración

| Gerente | | | | | | | | | | | Si | . Juan Carlos Oliver |
|----------|-------|-----|-------|-----|-------|-----|------------|-----|-----|------|------|-------------------------------------|
| Contado | r | | | | | | | | | | 9: | José F. Mondino |
| Tesorero | | | | | | | | | ٠., | | | Alfredo P. Berraz |
| Auxiliar | | ٠. | | | | | | | | | 31 | Tule O O II |
| " | | | | ٠. | | | | | | | ,, | Danes D H D : G : N |
| " | | | | | | | | | ٠. | | , | D |
| " | | | | | | | | | | | ,, | Tunn O TI O T |
| " | | | | | | | | | | | 31 | Element of T |
| " | | | | | | | | | | | | D-41 D-111 |
| " | | | | | | | | | | | 21 | E3 1 C P |
| 39 | | | | | | | | | | | ,,, | T C. 1. D / |
| " | | | | | | | | | | | , ,, | 7 D |
| 39 | | ,. | | | | | | | | | ,,, | F |
| " | | | | | | | | | | | " | Juan G. Coniberti |
| 39 | | | | | | | | | | | " | Eustaquio Livio Pujol |
| 39 | | | | | | | | | | | 22 | Noé Galíndez |
| " | | | | | | | | | | 5 50 | " | Eduardo E. Dónovan |
| 29 | | | | | | | 200 | | | | | Rubén Ponce de León |
| " | | | | | | | | | | | " | Angel Reppetto |
| 39 | | | | | | | | | | 1 | . " | Juan C. Colombo |
| 31 | | | | | | | 500 900 | | • | ••• | 33 | José S. Mancinelli |
| " | | | | | | • | | | | | " | |
| " | | | | • | | • | | | | | " | Juan G. Torrealday |
| " | | | | •• | • • | •• | | | | | 37 | José R. Cripezzi |
| 99 | | • • | | | •• | | | | | | " | Jorge H. Jouault |
| " | *** | • • | | •• | • • • | •• | | | 1. | *.1 | 97 | |
| " | • • | •• | | •• | • • | | | | | | " | Roberto F. L. Zelada |
| 27 | | • • | | • • | | • • | | | | , . | . 39 | Gerardo O. R. Arbo |
| Ordenanz | | ٠. | | | | • • | * * | | • • | | 25 | Dardo Ruiz |
| » | ich . | | • • • | | • • | • • | • • | • • | • • | | " | Daniel Valenzuela |
| 73 | | | | | | • • | • • | | , | . 4 | 22 | Ramón V. Sacú |
| Cadete | | | | | | | • • | | | | 23 | Emiliano B. Puppo |
| n cauete | | | | | | | | | | | 29 | Valentín Albarenque |
| 1974 | | | | | | ٠, | | • • | | | 23 | Alfredo Casales |
| | | | | | | | | 75 | | - " | K | the of the section of the term of a |
| | | * | | | | | | AST | UN | TOS | LE | GALES |

ASUNTOS LEGALES

| Abogado | | | | | Dr. | Ramón Díaz Ulloque | |
|------------|------|------|------|------|---------|--------------------|--|
| Procurador | | | | | Sr. | Angel E. Alsina | |

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL I MOLECULO MARIO MARI

Las of lules hipotecnia s y La rentes da i

El 15 de noviembre del año 1886, en la Capital Federal, inició sus operaciones el Banco Hipotecario Nacional fundado por Ley Nº 1804 sancionada el 14 de septiembre del mismo año.

El 17 de enero del año siguiente, Corrientes, con hombres de clara visión y emprendedores, marchando a la cabeza de las demás Provincias inaugura la Sucursal Local (siendo quizá la primera), con la asistencia del señor Gobernador Dr. Juan Ramón Vidal (hoy Senador Nacional), sus ministros de Gobierno y Hacienda doctores José F. Soler y Ramón Desquy,

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245

BUENOS AIRES

El prestigio y solidez de la CEDULA HIPOTECARIA AR-GENTINA se ha confirmado una vez más con el éxito de la reciente conversión y la creciente demanda de los grandes y pequeños capitales para adquirir los nuevos títulos.

LA MEJOR INVERSION DE CAPITALES
ES ADQUIRIR
CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS
DEL 5 % Y 4 % DE INTERES ANUAL

Cuyo interés resulta mayor si se adquiere por un precio inferior a su valor nominal.

Estos títulos están sólidamente garantizados:

- 1º Por las propiedades gravadas en primera hipoteca a favor del Banco.
- 2º Por las reservas del Banco.
- 3º Por la Nación (Art. 6º de la Ley Orgánica)

El Banco se encarga de la compra-venta de las cédulas y las recibe en custodia, responsabilizándose de todo riesgo, sin gasto alguno. Además, administra la renta de conformidad con las instrucciones que por "CARTA ORDEN" le trasmiten los interesados, ya sea adquiriendo nuevos títulos, girando su importe, depositándolo en algún Banco o entregándolo a la persona que se le indique, sin cobrar ninguna comisión por esos servicios.

Las cédulas hipotecarias y las rentas de las mismas no están gravadas por ningún impuesto.

Soliciten informes más completos personalmente o por escrito a la Gerencia.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

el Diputado Nacional Dr. Juan L. Lubary (hoy Senador Nacional), las autoridades designadas para la Sucursal y lo más representativo de las fuerzas vivas de esta Capital.

En momentos históricos para la Nación, cuando la rica heredad de los argentinos sufría una pasmosa transformación material, entre los recuerdos de la crisis de 1876 y próximo ya, el país a la profunda depresión económica de 1890, surgió el Banco Hipotecario Nacional como un instrumento indispensable para promover, fomentar y consolidar el progreso. Sus comienzos fueron felices, capacitada y prudente su administración, pudiendo decirse con justicia que su dirección fué superior al ambiente en que actuó; por eso al rodar en la catástrofe los dos grandes colosos bancarios de Buenos Aires y también el Banco Nacional, solo el modesto Banco Hipotecario Nacional quedó herido por la crisis, pero de pié.

Esta Institución, que ha cumplido debidamente su función con el país, satisfaciendo las exigencias del capital para el trabajador productor, absorviendo la gran mayoría de las hipotecas particulares y regulando el interés general del crédito real; sigue siendo un pilar vigoroso con funciones irreemplazables en el sostén de la economía nacional. Acaba de ser un salvador abnegado de millones de agricultores y ciudadanos empobrecidos. Y será sin duda alguna, el poderoso conductor de la inevitable evolución agraria argentina hacia una mejor distribución de la riqueza, de la población y de los consumos rurales.

En los cincuenta años vividos, ha llegado a colocarse a la cabeza de las instituciones similares del mundo entero. Hoy es la más poderosa institución de su índole. El monto de su circulación asciende a MIL QUINIENTOS MILLONES de pesos, de los que TREINTA Y CINCO MILLONES corresponden a la Provincia de Corrientes.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Préstamos en vigor el 31 de Octubre de 1936

En cédulas

| personal and an arrangement and | URE | BANOS | RURALES | | | | |
|---------------------------------|--------------|-----------------------------|--------------|-----------------------------|--|--|--|
| UBICACION | Nº de prést. | Importe de los préstamos | N° de prést. | Importe de los Préstamos | | | |
| Capital Federal | 30.885 | 550.489.350 | I - I | | | | |
| Buenos Aires | 9.942 | 96.199.775 | 9.755 | 264.245.000 | | | |
| Catamarca | 282 | 1.824.825 | 30 | 484.850 | | | |
| Córdoba | 2.821 | 30.116.300 | 3.847 | 89.393.175 | | | |
| Corrientes | 860 | 6.277.200 | 996 | 27.980.200 | | | |
| Entre Ríos | 1.661 | 13.897.475 | 3.689 | 72.956.050 | | | |
| lujuy | 233 | 2.107.150 | 52 | 1.908.750 | | | |
| La Rioja | 192 | 1.010.600 | 41 | 408.275 | | | |
| Mendoza | 2.175 | 19.173.275 | 2.189 | 48.391.725 | | | |
| Salta | 615 | 5.681.175 | 262 | 11.373.675 | | | |
| ian Luís | 403 | 2.289.875 | 415 | 15.174.200 | | | |
| San Juan | 558 | 5.220.850 | 772 | 16.702.800 | | | |

179

| A STATE OF THE PARTY OF | 0.050 | 90.7 | 00 405 | 9 691 | 90 079 674 |
|------------------------------|------------------|--|------------|--|--|
| Santa Fé | 2.256 | | 00.425 | 3.621 | 80.978.67 |
| Santiago del Estero . | 454 | | 93.775 | 909 | 13.708.625 |
| Tucumán | 817 | 11.8 | 10.200 | 242 | 8.955.850 |
| Formosa | | | | 6 | 1.008.800 |
| Chaco | 263 | | 90.475 | 178 | 4.895.200 |
| Chubut | 107 | | 00.050 | 40 | 676.700 |
| Misiones | 103 | | 82.750 | 142 | 1.695.200 |
| Veuquén | 89 | 4 | 88.700 | 135 | 3.546.000 |
| La Pampa | 392 | 2.7 | 09.200 | 2.914 | 43.709.200 |
| Río Negro | 132 | 7 | 94.050 | 1.080 | 14.402.750 |
| Santa Cruz | 7 | 1 | 17.600 | 6 | 794.300 |
| Totales | 55.247 | 788.7 | 75.075 | 31.321 | 723.390.000 |
| | (N | o. de pré | stamos . | | 86.568 |
| Total G | eneral: (| | | | |
| La proprieta de la constante | (I | mporte . | | \$ | 1.512.165.075 |
| | | | | | |
| | | | | | |
| BAI | NCO HIPO | TECAR | IO NAC | IONAL | THE PERSON NAMED IN |
| | | | | | A THE SECTION |
| | Directorio | - Buer | nos Aires | San Contract | - post |
| | | | | | |
| Presidente | | 70 | Emminera | S. Pérez | 7 - 11 - 27 3 |
| | | | Eliseo Or | | |
| Vice Presidente | | | | | |
| Director | | The second secon | | . Lamas | To the second will |
| | 212 1000 200 500 | | | Lizarrague | |
| | | Dr. | Eutaquio | A. Méndes I | Pelfino |
| " | | \dots Sr. | Enrique | R. Noriega | and the same of th |
| " | | ,, | Alberto S | San Miguel | in the second of the |
| " | | | Alberto . | 7. Vivot | |
| Gerente Secretario Gene | ral | ,, | Luis F. | Lerena | Edulation call |
| | | | | The state of the state of | and described the same |
| | Personal de | Adminis | tración le | ocal | |
| 4.1 | | | | | |
| | Rioja esquin | a Mayo | - Corrie | ntes | |
| 27. | | | | at the second section | |
| Gerente | | | B. Victor | * Alloisio | |
| Contador | | ,, | Juan C. | López | |
| Auxiliar 4º | | ,, | Nicandro | Aguirre | The state of the s |
| ." 5, | | ,, | | Pujol Ricci | |
| Aspirante 1° | | | | Alberto Resoa | gli |
| " 10 | | " | | erto Corrales | |
| 20 | | " | | perto Montene | aro |
| 27 80 | | " | | la C. Arqué | And The American Control |
| " 89 | | " | | Ramón Arjol | 0.00 |
| Ordenanza | | " | José Sev | SECTION AND ADDRESS OF THE PERSON OF THE PER | |
| rdenanza | | ,, | | 10.575.000 | The state of the s |
| | | " | reux de | V. Alarcón | |
| | | | | | The state of the s |
| | O | ficina Le | gal | | 1 |
| | | | | value and | A THE WAR |
| Abogado | | Dr. | Fernando | M. Valenzue | la |
| Escribano | | Sr. | Ismael C | Condado | |
| " | | | Germán | A. Trim | |
| Tasador | | ,, | Silvio F. | | |
| " | | | Raúl A. | The state of the s | |
| " | | " | Adolfo S | | |
| " | | ** * ** | | | 2116 |
| Mandillana | ** ** ** ** | ,, | | Sebastián Ros | |
| Martillero | | " | Juan Car | rlos Amadey | The State of the Park of the State of the St |

| 92 | | | | | | | | ,, | Félix N. Lanari |
|----|------|-----|------|------|---|-----|------|----|--------------------|
| 17 | | | | | | | | ,, | Facundo Canevaro |
| 27 | | | | | 7 | | | ,, | Antonio L. Meabe |
| # | TOTE | 71. | | | | • • | | ,, | Carlos M. Hedemann |

BANCO POPULAR DE CORRIENTES

San Juan y Carlos Pellegrini - Corrientes

| Capital autorizado | \$ | 5.000.000.— m/n. |
|--------------------|--------|------------------|
| Capital realizado | | |
| Reservas | ,, | 607.454.32 " |

Dividido en diez series de quinientos mil pesos cada uno.

Administra propiedades. — Realiza todas las operaciones bancarias. — Acepta representaciones industriales y comerciales.

Síntesis del Balance General

Deseamos destacar en forma más precisa la potencialidad y confianza pública de que goza el Banco Popular de Corrientes, para ello publicamos a continuación un detalle de su última memoria.

Activo Disponible:

| Caja y | Bancos, e | fectivo y | lep. | en el | Banco | Cent | ral | de | |
|--------|-----------|-----------|------|-------|--------|------|-----|----|------------------|
| la | República | Argentina | ау | otros | Bancos | | ٠. | | \$ 663.755.29 |

Activo exigible de cobro seguro:

| Letras, Documentos, | Sueldos, | Adelantos en Ctas. Ctes. | | |
|---------------------|----------|--------------------------|---|--------------|
| y Préstamos c/ | Garantía | Hipotecaria | " | 2.083.183.69 |

Activo exigible de Cobro en Gestión:

Tramitados judicialmente:

| Hipotecas | | | | \$ | 459.920.93 | |
|------------|------|------|------|--------|------------|--------------------|
| Documentos | | | | " | 603.358.71 | \$ 1.063.279.64 |

Activo Movible:

| Acciones a | Emitir, | Acciones, | Propiedades, | Muebles | У | The second second |
|------------|----------|-----------|--------------|---------|---|-------------------|
| Utiles, | Acciones | del Banco | Central | | ' | 4.155.485.17 |

Activo Transitorio:

| Int. s/ Depósito | Valores en | Custodia y | Doc. al | Cobro | ." | 775.830.79 |
|------------------|------------|------------|---------|-------|----|------------|
|------------------|------------|------------|---------|-------|----|------------|

| Total \$ 8.741.894.5 | Total | | | | | | | | . \$ | 8.741.894 | .58 |
|----------------------|-------|--|--|--|--|--|--|--|------|-----------|-----|
|----------------------|-------|--|--|--|--|--|--|--|------|-----------|-----|

| | | 13.6 |
|--|-------|--------------|
| Pasivo no exigible: | | |
| Capital y Fondo de Reserva y Previsión | \$ | 5.597.232.80 |
| Pasivo exigible: | | |
| Depósitos confiados al Banco en Cuenta Cte., Caja de Ahorro, a Plazo Fijo y Judic. \$ 2.059.844.89 Otras cuentas acreedoras " 135.100.63 | \$ | 2.194.945.52 |
| Pasivo Transitorio: | | |
| Depositantes de Valores, Documentos, Impuestos a los Réditos, Int. no Realizados y Descuentos | " | 845.316.39 |
| Utilidades: | | |
| En el año | " | 104.399.87 |
| Total | \$ | 8.741.894.58 |
| Recursos Definitivos | | |
| Capital realizado | \$,, | |
| Total | \$ | 1.880.244.32 |
| | - | |
| Datos extraidos de la Memoria correspondiente a | al 2 | 3 ejercicio. |
| Directorio | | |
| Presidente Dr. Leopoldo Sosa Vice Presidente 1° Sr. Félix N. Lanarí Vice Presidente 2° , José R. Mariño Vocal Dr. Julio C. Rivero , Augusto Millán , Diocles Gómez , Eudoro Vargas G | fóme | z. |

..... Sr. Juan Aguirre

..... " Juan E. Desimoni

Suplente, Milner King Spark

Síndico

Dr. Pedro M. Amadey
Sr. J. Augusto Gorostiaga

" Emilio S. Vallebella

Personal de Administración

| Gerente | Sr. Santiago Mesel |
|-------------------|------------------------------|
| Contador | " Ricardo Martín Tudó |
| Sub Contador | " Zacarias Galarza |
| Tesorero | " Oscar Maciel |
| Ayudante Tesorero | " Carlos Lorenzo Echaniz |
| Auxiliar | " Víctor F. Encinas |
| | " J. Antonio Bar |
| | " Damián Raúl Quiroz |

Oficina Legal

| Abogado | Titular | \dots Dr . | Juan Aguirre Contte |
|---------|----------|--------------------|---------------------|
| Abogado | Suplente | | Emilio E. Maso |
| | | | Julio V. Mohando |
| | | | Miguel T. Palma |
| | | | Samuel Boronat |

BANCO DE COMERCIO

Fundado en el año 1913 Calle Rioja — Corrientes

Directorio

| Presiden | te | | | | | | | | | | Sr. | Rodolfo Danuzzo |
|-----------|---------|--|--|--|----|--|--|--|---|--|---------|------------------|
| Vice Pre | sidente | | | | ,, | | | | | | " | Guillermo Rojas |
| | Titular | | | | | | | | | | | Carlos Laffont |
| - " | 17 | | | | | | | | | | ,,, | Joaquín Lorenzo |
| 22 | 27 | | | | | | | | , | | " | Nicolás Liotti |
| | Suplent | | | | | | | | | | | José B. Luraschi |
| " | " | | | | | | | | | | | Héctor Desimoni |
| Síndico . | | | | | | | | | | | | Felipe Mogort |

Personal de Administración

| Gerente . | | | | | | | | | | | | | Sr. | Alejandro Sosa |
|-----------|---|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|-----------------|
| Contador | | | | | | | | | | | | | | Ignacio Alvarez |
| Auxiliar | | | | | | | | | | | | | " | Nilo Arietti |
| 3) | | | | | | | | | | | | | ,, | Macedonio Sosa |
| " | * | | | , | | | | | | | | | " | Teodoro López |
| 25 | | | | | | | | | | | | | | Segundo Alvarez |

SOCIEDAD ANONIMA DE CREDITO "LA ESCOLAR DE CORRIENTES"

Nació esta importante institución, bajo los auspicios de la Asociación de Maestros y un calificado núcleo de profesores nacionales, con el patriótico propósito de una acción mutualista entre sus asociados y basado el esfuerzo económico que su creación implicaba, en la formación de un capital social mediante la cooperación cumplida en pequeños aportes individuales.

Su constitución legal se operó el 3 de Octubre de 1921 y su aprobación por el P. E. el 2 de Noviembre del mismo año. Su capital inicial autorizado fué de ochenta mil pesos nacionales, (\$ 80.000 m/n.), suma que ya ha sido cubierta con exceso, siendo actual mente su capital autorizado de cuatrocientos ochenta mil pesos moneda nacional.

Iniciada con la nominación de "Banco Escolar de Corrientes", en la reciente reforma de su estatuto realizada el 10 de Enero de 1937 ha cambiado por la actual a fin de conformarse a exigencias establecidas por la Ley Nacional de Bancos cuya superintendencia la ejerce el Banco Central de la República Argentina.

La calidad de su acción y el meritísimo gremio docente a cuyo servicio está la institución, han determinado, durante los años de su existencia, un hondo y merecido prestigio económico y social en toda la provincia de Corrientes, en cuya ciudad capital tiene su asiento.

La honesta acción de sus directores y su constante preocupación para llenar los altos fines de su creación, han hecho de esta institución, una eficiente colaboradora en la función del Gobierno de la Provincia, especialmente en los momentos en que el Estado, en gobiernos anteriores, carecía de recursos para pagar los sueldos de los maestros provinciales, quienes a no ser la acción fecunda de "La Escolar" no hubieran podido soportar los males que les irrogaba casi dos años de atraso en la percepción de sus modestos emolumentos. Afianzado su prestigio social y su desarrollo económico, "La Escolar de Corrientes" está llamada a tener ple no éxito en la importante función de bien público que sus fundadores se propusieron.

Comisión Directiva

| Presidenta | . Ing. Victor Zeman |
|--------------------|-----------------------------|
| Vice Presidente 1º | . Prof. Fernando Echaniz |
| Vice Presidente 2º | . " Eliseo A. Marchi |
| Vocal | . " Onías Acosta |
| " | . " Ramón M. Gómez |
| " | |
| " | . " Samuel Boronat |
| Secretario | |
| Contador | . ,, Abelardo Alvarez |
| Síndico Titular | . " Francisco Valle Arrieta |
| Síndico Suplente | . ,, Guillermo Encinas |

BANCO COMERCIAL ISRAELITA DE CORRIENTES

Comisión Directiva

| Presidente Sr. | Jaime Chervin |
|-----------------------------------|----------------------|
| Vice Presidente ,, | Jaime Winocur |
| | Moisés Liberman |
| Pro Secretario " | Abraham Morguesterem |
| Tesorero, | Luis Rabinovich |
| Pro Tesorero " | Jaime Yoschpe |
| Vocal " | Moisés Boverman |
| | Pincos Goldschmidt |
| | Enrique Waisblatt |
| " , , , , , , , , , , , , , , , , | León Schugurensky |

IMPUESTOS INTERNOS DE LA NACION

| lefe de Sección | 17 | | | | Dn. | Raúl . | Méndez | Calderia |
|-----------------|----|------|------|------|---------|--------|--------|----------|
| Sab Inspector | | | | | Sr. | Emilio | Costa | |

AGRONOMIA REGIONAL DE LA NACION

| Agrónomo Rgional In | . Mario | Vera | |
|---------------------|---------|------|--|
|---------------------|---------|------|--|

JUNTA NACIONAL DEL ALGODON

| Tofa | | | | | Ing. Nev | io c | le | Bernardis |
|------|--|------|------|------|----------|------|----|-----------|

CLUB SOCIAL

Comisión Directiva

| Presid | ent | te | | | | | . ; | | | | | | | | | Dn. | Pedro Resoagli |
|--------|-----|-----|-----|----|----|--|-----|--|---|--|--|--|--|---|--|-----|--|
| Vice 1 | Pre | sid | lei | nt | te | | | | | | | | | | | Dr. | Francisco Riera |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | Juan C. Lubary |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | Juan P. Danuzzo |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | Carlos Porta |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | Juan B. Ocanto |
| Vocal | | | | | | | , | | • | | | | | | | Dr. | Pedro Díaz Colodrero |
| 17 | | | | | | | | | | | | | | | | Sr. | Ricardo Márquez |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | Adolfo Contte (h.) |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | Pedro A. Cremonte |
| | | | | | | | | | | | | | | 7 | | | A RESERVE OF THE PROPERTY OF T |

JOCKEY CLUB

Local social: Calle Mendoza y Ayacucho. Oficinas: Calle Mendoza. Hipódromo: Av. Centenario.

Comisión Directiva

| Presid | lent | te | | | | | | | | | | | | | | | Dn. | Pedro Resoagli |
|--------|------|----|---|----|----|----|----|--|--|---|--|--|--|--|--|---|-----|--------------------------|
| Secret | ari | 0 | 0 | ie | ne | er | al | | | | | | | | | - | Sr. | Oreste J. D'Amico |
| Tesore | ero | | | | | | | | | - | | | | | | | , " | Carlos Laffont |
| Vocal | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fernando Romero Corrales |
| " | | | | | | | | | | | | | | | | | 99 | Armando P. Montaña |
| " | | | | | | | | | | | | | | | | | . " | Francisco Riera |
| 11 | | | | | | | | | | | | | | | | | Dn. | José A. Borda |
| 99 | | | | | | | | | | | | | | | | | " | Francisco Revidatti |
| " | | | | | | | | | | | | | | | | | " | Facundo Canevaro |
| 39 | | | | | | | | | | | | | | | | | 37 | Rafael Gallino Hardoy |
| 39 | | | | | | | | | | | | | | | | | | Silvio F. Velazco |
| 39 | | | | | | | | | | | | | | | | | Dr. | Miguel S. Andreau |
| 39 | | | | | | | | | | | | | | | | | | Gregorio G. de la Fuente |
| 23 | | | | | | | | | | | | | | | | | | Otilio González Ramírez |

Comisión del Interior

| Presid Secret | lent | te . | | . , | | | | • | | ٠. | The same | | D_{γ} | a. Rafael Gallino Hardoy Silvio F. Velazco |
|------------------|------|------|----|-----|--|--|---|---|--|----|----------|------|--------------|---|
| Vocal | | | 23 | | | | 1 | | | | | | Dr | . Miguel S. Andreau |
| " | | | | | | | | | | | | | Dr | . Gregorio G. de la Fuente |
| | | | | | | | | | | | | | | . Otilio González Ramírez |

Comisión de Carreras

| Presid | ent | e | | | | | | | | ٠. | | Dr. Fernando Romero Corrales |
|--------|------|---|--|--|--|--|--|--|--|----|---|------------------------------|
| Secret | ario | 0 | | | | | | | | ٠. | | . " Armando P. Montaña |
| Vocal | | | | | | | | | | | | " Francisco Riera |
| 37 | | | | | | | | | | | | . Dn. José A. Borda |
| ,, | | | | | | | | | | | | . " Francisco Revidatti |
| " | | | | | | | | | | | - | . " Facundo Canevaro |

CLUB DEL PROGRESO

Comisión Directiva

| Preside | ent | e | | | | | | | | | | | | | | | | Dr. | Hécior Desimoni |
|---------|-----|-----|-----|----|---|--|--|-----|---|--|---|--|---|---|---|---|---|------|-------------------------|
| Vice P | res | sid | lei | nt | e | | | | | | | | | | | | | 33 | Joaquin Díaz de Vivar |
| Secreta | ari | 0 | ٠. | | | | | - (| | | | | | | | | | Sr. | José B. de la Vega |
| Tesore | ro | | | | | | | | | | | | | | | | | " | José Vallebella Gotusso |
| Vocal | | | | | | | | | | | | | 4 | | | | | " | Octavio Mantilla |
| " | | | | | | | | | | | , | | | | | | | " | Rómulo Amadey |
| ,, | | | | | | | | | 1 | | | | - | | | | | " | Anibal Z. Cremonte |
| ** | | | | | | | | | | | | | | | | | | Dr. | Leopoldo Sosa |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Héctor Dessimoni |
| | | | | | | | | | | | | | R | 0 | T | A | F | RY C | LUB |

Calle Catamarca 462 — Teléfono 832 — Corrientes

Comisión Directiva

| Presidente | Prof. T. Anibal Pereyra |
|-----------------|-------------------------------------|
| Vice Presidente | Dn. Arnaldo Ragazzi |
| Secretario | Dr. Carlos A. Lottero Silgueira |
| Tesorero | Dn. Antonio M. Erochesky |
| Bastonero | Dn. Víctor M. Chaver |
| Vocal | Dr. Adolfo Contte (h.) |
| ,, | Dn. Eduardo Gigliani |
| Pas-Presidente | " Pedro Harvey Silva |

Comité de Orientación y Fines

| Presid | den | te | | | | | | | | | | | Prof. T. Anibal Pereyra |
|--------|------|----|--|--|---|--|--|--|--|--|--|-------|---------------------------------|
| Secre | tari | io | | | , | | | | | | | | Dr. Carlos A. Lottero Silgueira |
| Vocal | | | | | | | | | | | | | Dn. Pedro Harvey Silva |
| ,, | | | | | | | | | | | | | " Elías Abad |
| ,, | | | | | | | | | | | | 2 | Dr. Adolfo Contte (h.) |

Comité de Régimen Interior

| Presid | len | te | | | | | | | | | | | | Dn. | Pedro Harvey Silva |
|--------|-----|----|-------|--|--|--|--|---|-----|---|--|--|---|------|-----------------------|
| | | | | | | | | | | | | | | | Antonio M. Erochesky |
| " | | | | | | | | , | | | | | | Dr. | Antonio F. Maróttoli |
| " | | | | | | | | , | | | | | | Dn. | Victor M. Claver |
| ,, | ٠. | | | | | | | | | | | | | " | Enrique Padilla Tanco |
| " | | | | | | | | | . , | | | | | . 11 | Arnaldo Ragazzi |
| ,,, | ٠. | | , | | | | | | | , | | | , | " | Adolfo Capece |
| | | | | | | | | | | | | | | | |

Comité de Relaciones Profesionales

| Presidente | Dr. Fernando Romero Corrales |
|------------|------------------------------|
| Vocal | Dn. Eduardo Gigliani |
| " | " P. Aristóbulo Goñalons |

Comité de Asuntos de Interés Público

| Presid | lent | te | | | • | ٠. | | | | | | | Dn. Elías Abad |
|--------|------|----|--|--------|---|----|----|-----|----|---|----|--|--------------------------|
| Vocal | | | | ٠. | | ٠. | 20 | 800 | ٠. | | | | Dr. Antonio F. Maróttoli |
| " | | | | | | | * | | | * | ٠. | | Dn. José F. Solitro |

Comité de Relaciones Internacionales

| Presidente | Dr. Adolfo Contte (h.) |
|------------|-------------------------------|
| Vocal | " Carlos A. Lottero Silgueira |
| | Dn. Felipe Mogort |

Sub-Comité de Clasificaciones

| Presidente . | | | | | | | | | | | Dn. Antonio M. Erochesky |
|--------------|--|--|--|---|--|---|--|--------|-------|----|------------------------------|
| Vocal | | | | | | | | | | ٠. | " Carlos C. Maffei |
| ,, | | | | ٠ | | 0 | | | | | " Luciano Romero Corrales |
| Presidente . | | | | | | | | | - | | Dn. Victor M. Claver |
| Vocal | | | | | | | | V. | | | Dr. Fernando Romero Corrales |
| " | | | | | | | | | | | Dn. Alfredo Nalda |

Sub-Comité de Compañerismo

| Presid | len | te | | 100 | | | | | | | | Dn. | Enrique | Padilla | Tanco | |
|--------|-----|----|-----|---------|--|--|------|--|--|--|--|---------|----------|----------|-------|--|
| Vocal | | | . , | | | | | | | | | " | Adriano | Nalda | (h.) | |
| " | | | | | | | | | | | | 29 | Anibal 2 | L. Cremo | nte | |

Sub-Comité de Información Rotaria

| Presid | len | te | | ٠. | | | | ٠. | | | | | * * | Dn. | Arnaldo Ragazzi |
|--------|-----|----|--|----|--|--|--|----|--|--|--|--|-----|-----|-----------------|
| Vocal | | | | | | | | | | | | | | " | Felipe Mogort |
| 99 | | | | | | | | | | | | | | | José F. Solitro |

Sub-Comité de Publicidad

| Presid | len | t | 3 | | | | | | | | - | | | | Dn. | Adolfo Capece | |
|--------|-----|---|---|--|--|--|--|--|--|--|---|--|--|--|-----|------------------|--|
| Vocal | ٠. | | | | | | | | | | | | | | 29 | Víctor M. Claver | |
| " | | | | | | | | | | | | | | | | Elias Abad | |

Secretaría Ejecutiva

| Secretario | | | | | | Sr. | Antonio | Soler |
|------------|------|------|------|------|------|-----|---------|-------|
| | | | | | | | | |

SOCIEDAD CORRENTINA DE HACENDADOS

Comisión Directiva

| Presid | lei | nt | e | | | | | | | | | | | | | | | Sr. | Rodolfo Danuzzo |
|--------|-----|----|-----|----|----|----|---|-----|--|--|--|--|--|---|------|---|-----|-----|-------------------------|
| Vice] | Pr | es | sic | le | ni | te | | . , | | | | | | | | | •) | Dr. | Ramón A. Beltrán |
| Secre | tai | i | 0 | | | | | | | | | | | | | | | " | Pedro Contte |
| Pro S | ec | re | eta | ır | ic |) | | | | | | | | - | | | . , | Sr. | Samuel F. Alsina |
| Tesor | er | 0 | ٠. | | | | | | | | | | | | | | | | Anibal Z. Cremonte |
| Vocal | | | | | | | - | | | | | | | | | , | | Dr. | Marcos Costa |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | " | Diómedes C. Rojas |
| 27 | | | | | | | | | | | | | | | | | | " | Clemente J. Benitez |
| 33 | | | | | | | | | | | | | | | | , | | Sr. | Pedro A. Cremonte |
| 59 | | | | | | | | | | | | | | | | | . , | 22 | Luciano Romero Corrales |
| 39 | | | | | | | | | | | | | | | | , | | " | Eduardo Gigliani |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE Nómina del Personal

| Director Regional | Dr. Isidro Castillo Odena |
|-----------------------|---------------------------|
| Secretario | " Benito E. Díaz |
| Encargado de Depósito | |

Dispensario de la Capital: Antianquilostomiásico y Antivenéreo

| 7.4 | D 1 G 1 G 1 |
|-----------------------|--------------------------|
| Jefe | Dr. Juan Carlos Garcia |
| Jefe de Laboratorio | " Manuel Delfino |
| Odontólogo | " Francisco Harvey Silva |
| Auxiliares Sanitarios | Sr. Francisco Samela |
| | " Luis B. Contte |
| | " Alejandro Ojeda |

Campaña contra la Anquilostomiasis en los Departamentos de la Capital,

San Cosme e Itatí

| Médico de zona | . Dr. Antonio F. Maróttoli |
|-----------------------|----------------------------|
| Auxiliares Sanitarios | . Sr. Juan E. Castillo |
| | " Domingo González Muñoz |
| | " Carlos A. Dalurzo |

Dispensarios Antivenéreos y Campaña contra la Anquilostomiasis en el Departamento

Dispensario de General Paz

| | Dispensario de San Luís |
|----------------|--|
| Médico de zona | Dr. Anibal M. Dacunda |
| | Dispensario de Saladas |
| | Dr. Quirce M. Pujol Sr. Santiago Zervino |

Médico de zona Dr. Lucio P. Cabrera

Dispensario de Bella Vista

" José Canteros Leyes

| Médico de zona | | | | Dr. Roberto J. Iglesia |
|--------------------|------|------|------|----------------------------|
| Auxiliar Sanitario | | | | Sr. Juan B. Parodi |

Dispensario de Goya

| Médico de zona | Tel 10 | | | Dr. | Edgardo | Castillo | Odena | |
|--------------------|--------|------|------|---------|---------|----------|-------|--|
| Auxiliar Sanitario | | | | | Pedro P | Charlo | | |

Dispensario de Esquina

| Médico de zona | .0. | -, , | | | | Dr. | Juan | P. | Serrano | Soto |
|--------------------|---------|------|---|--|---|---------|------|----|---------|------|
| Auxiliar Sanitario | and the | | 1 | | 7 | Sr. | José | M. | Rivero | |

Campaña contra la Anquilostomiasis en el Departamento — Puestos sanitarios:

Ituzaingó

| A | 0 | -: | | 372 | | | ~ | + | | - | ** |
|----------|-----------|----|---|-------|---|------------|-----|-------|-----|-----|---------|
| Auxiliar | Sanitario | | - | e-104 | - | 7 - 7 - 10 | - 2 | Jaman | del | 100 | Rarrios |

San Miguel (Loreto)

| A COUNTY COM | n | 4.00 80 | | | | | ** | |
|--------------|-----------|---------|------|-----|------|-----|------------|--------|
| Auxiliar | Sanitario | | 44.4 | 450 | | Sr. | Bernardino | Aponte |

Empedrado

uxiliar Sanitario Sr. Lucas D. Pisarello

| Additional | | 68 |
|--|-----|-----|
| Mburucuyá | -14 | |
| Auxiliar Sanitario Sr. Adolfo S. Denis | | 45 |
| Concepción | 49 | |
| juxiliar Sanitario | | . 5 |
| Lavalle | | |
| Santa Lucía | | ** |
| Auxiliar Sanitario Sr. Blas M. Goitia | | |

HOSPITAL "JUANA FRANCISCA CABRAL"

Lista de los señores Médicos y personal que prestan servicio en el Hospital

"Inana Francisca Cabral"

| "Juana Fra | ncisca Cabral" |
|--|--|
| Wédico Director | " Armando P. Montaña |
| lefe dispensario lactantes | |
| de sala 10 | " Clemente J. Benitez |
| , , , 20 | " Juan Ramón Díaz Colodrero |
| 30 | " Wenceslao F. Cabral |
| , , , 40 | " Alberto M. Iglesia |
| 50 | " José F. Benitez |
| , , , 60 | " Arnaldo P. Montaña |
| Nédicos agregados | " Juan C. García |
| " " | " Edgar Gómez |
| | " Juan Candia |
| | " Juan B. Folguerá |
| Malaza a de la companya del companya del companya de la companya d | " Fernando Romero Corrales |
| , | " Justino Carballo Romero |
| , | " Tomás Kormblum |
| , | " Isaac Gutnisky |
| Rayos X | " Alberto Fages |
| " | " Juan C. García |
| leie Laboratorio | " Saul Calmanach |
| Ayudante " | Sta. Juana De la Fuente |
| Capellán | Phro. Zoni Francisco |
| Superiora | Sor María Cesarea |
| y ocho Hermanas de Caridad Hijas d | |
| N. Sra. de la Misericordia | (C) |
| Recribiente | Sra. Angélica D. De Blanco |
| Odontólogo | Sr. Hildebrando Gómez |
| Partera | Sta. María Blanca Ballesteros |
| Rufermera de 1ª | " María Palacio |
| | Sra. Magdalena Prieto de Vigo |
| | " Olimpia R. de Niz |
| The second secon | Sta. Mauricia Sandoval |
| " Marine | " Prudencia Sandoval |
| " | |
| " | Sra. Clotilde Niz de Maldonado Sta. Elisa Borda Valle |
| " | |
| " | " Rogelia Lugo |
| " | " Elena Centurión |

" Pilar Giménez

189

| | | The second secon |
|---|-----|--|
| Annalanta Pateniana | 17 | Haydee Alvaro |
| Ayudante Enfermera | ,,, | Juana Mendez |
| n | 27 | Antonia Reyes |
| n n | ,,, | Tomasa Ríos |
| ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, | 27 | Nicolasa González |
| , | 27 | Dolores Giménez |
| " " " | ,, | María Elvira Gómez |
| ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, | 39 | Estanislada Meza |
| n n | ,,, | Ermelinda Mendieta |
| Aundanta Danmasia | 27 | Ramona Giménez |
| Ayudante Farmacia | ,, | Justa A. Silva |
| Sirvienta " | ,, | María Molina |
| Cocinera | ** | Martina Piedrabuena |
| Ayudante cocina | " | |
| , | " | Marciana Rodríguez |
| , , | " | Carmen Rodríguez |
| Costurera | " | Ana M. Meza Juana Mercedes Barrios |
| Esterilizadora | " | |
| Ayudante id | ,, | Aurora Soto |
| Portera | | Severa Miño |
| Jardinero | ** | Benjamin Rios |
| Mensajero | | Antonio Giménez |
| Enfermera dispensario lactantes | | Lucía Rodríguez |
| Ayudante " " | " | Rosa Oliveira |
| Cocinera " " | 33 | Lidia Lencina |
| Ayud. cocina,, ,, ,, | " | Isabel Dolores Lencina |
| | | |
| HOSPITAL "SAN | JU. | AN DE DIOS" |
| Médico Director | Dr. | Julio Amadey |
| Médico Jefe de salar | >> | Isidro Castillo Odena |
| 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 2 | 25 | Francisco Riera |
| ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, | " | Angel Verardini |
| ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, | " | Julio Amadey |
| " " " " " | 27 | Antonio Maróttoli |
| " | " | Justino Carballo |
| , | >> | Fernando Romero Corrales |
| Jefe Laboratorio Químico | 22 | Manuel Delfino |
| Dentista odontólogo | ,, | Julian García |
| Superiora | | María Leontina |
| y ocho Hermanas de Caridad | וטמ | Idana Beonema |
| Capellán | Dha | o. Isidro Blanco Vega |
| Cabo de sala | | Magin Duré |
| Enfermero de 1º | | Aquileo Gómez |
| | " | 시 <u>경영화 공</u> 경 경영화 경영화 시 |
| Enfermero | " | Vicente Barrios |
| * | " | Juan Ramírez |
| ,, | " | Félix Benítez |
| " | ,, | Miguel Alvarez |
| ,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | 32 | Gabriel Gómez |
| y | | Nemesio González |
| Enfermero especialista para los consulto- | | |
| rios | " | Ramón Flores |
| Rayos X | " | José Caballero |
| Médico para el consultorio de nariz gar- | - | |
| ganta y oído | | Francisco Riera |
| Médico para el Consult. de Oftalmología | " | Antonio Maróttoli |
| n n n n n n | " | Luciano Acuña |
| Radiólogos | 23 | Isidro Castillo Odena |
| ,, | " | Antoino Maróttoli |
| | 23 | Continue Tomas |

" Santiago Lorenzo

" Juan Carlos García

| Enfermero a | gudante | | | 200 | | Sr. Anuncio Sanabria |
|--|---------|------|---------|-----|---|---------------------------|
| Enfermero a | yauanoc | | | | | |
| "," | 21 | | | | | mayo r tyactero |
| ,, | ** | | | | | " Pablo Petinatti |
| " | " | | | | | " Ramón Casco |
| " | 17 | | | | | " Zacarías Ortíz |
| | 22 | | | | | " Julio González |
| Avudante far | macia | | | | | Sta. María Acosta |
| Esterilizador | | | | | | Sr. Tomás Esquivel |
| | | | | | | - |
| Cocinero | | | | | | Rumon Atourez |
| Avudante Co | cina | | | | | " Baudillo Herrera |
| Peón de coci | na | | | | | " Carlos Artigueta |
| Jardinero | | | | | | " Enrique Paravani |
| Sereno | | | | | | " Martires Montiel |
| Portero | | | | | | " Jorge Corrales |
| Mensajero | | | | | | " Dionicio Rojas |
| Costurera | | | | | | Sta. Florencia Cardozo |
| | | | | | | |
| ,, | | | | | | " Margarita Aranda |
| Planchadora | | | 6.7 | | | " Celestina García |
| Lavandera | | | | | | Sra. Ubaldina de Esquivel |
| The state of the s | | | | | | Sta. Julia López |
| | | | | | - | |

CIRCULO DE OBREROS Y BIBLIOTECA DEL MISMU

Sociedad de Socorros Mútuos

El Círculo de Obreros, es en esta ciudad un medio social, una vieja institución fundada y creada para la mútua ayuda de sus asociados a la par que fomenta y sostiene una biblioteca de carácter público.

Impuestos por esta loable idea, un conjunto de hombres decididos y altruístas, inició las actividades esta Institución hace un cuarto de siglo, cuyos beneficios sociales y culturales, llegó a un sinnúmero de hogares y lectores.

La C. D. del Círculo, siempre entusiasta, ha velado por el bienestar de sus asociados y tiene debidamente organizado un servicio médico y de Farmacia y además el de una ayuda única pecuniaria.

Aún más, la obra social del Círculo de Obreros, se amplía y se consagra en esta sociedad con el sostenimiento de la biblioteca del mismo nombre. Los beneficios y la utilidad de una biblioteca en los pueblos civilizados, es de extraordinaria magnanimidad, dentro de la acción cultural que fomenta y acrecienta a la vez. Demás está recalcar los bienes que reporta su funcionamiento, tanto a los alumnos estudiosos que llenan a diario la sala de la misma, como de los numerosos lectores que concurren, buscando en sus libros, esparcimiento para el espíritu y amplitud para la inteligencia, en el amable deseo de saber.

Funciona la Biblioteca con un turno alterno de mañana y tarde, atendido inteligentemente, en forma capacitada y práctica por el joven educacionista señor Juan W. Ortiz.

Dispone la valiosa Biblioteca del Círculo de Obreros de 15.000 volúmenes, contando con obras literarias, clásicas, artísticas, filosóficas y de otros órdenes de la actividad humana. También para extender y llenar sus beneficios, dispone de una sección de textos escolares que cuenta con los libros necesarios y útiles para los estudiantes normales, secundarios y universitarios; además en su sala de lectura tiene a disposición del público lector, diarios, revistas, folletos de la Capital Federal y ciudades del

interior del país. El número de lectores que asisten diariamente tiene un término medio de 160, en su mayoría estudiantes. Funciona esta institución, en su local propio, confortable, cómodo y amplio que se halla ubicado en la calle Santa Fé N° 847, en pleno centro de la ciudad.

Es justo y oportuno, destacar en forma eficiente, la acción incansable del digno Presidente Don José R. Mariño, quien en 20 años al frente de la Sociedad, ha puesto él mismo de sus entusiasmos en favor de la indiscutible y merecida acción social y cultural, que hoy anotamos en forma auspiciosa y meritoria.

Corresponde a la sociedad culta de Corrientes, acrecentar esta obra tan digna, asociándose a la misma y concurriendo a su sede, que es fuente inagotable de copioso material para la inteligencia, ávida de saber y los espíritus propicios a empaparse en lo sano y en lo útil. Saber, es lo más hermoso de la existencia humana, ya que ello equivale vivir alejado del vicio y del mal; saber es adquirir fuerza espiritual para la lucha contra los elementos que pueden entorpecer la parte noble de nuestro yo y saber, es encontrar el mejor y el más recto camino para llegar a una casi perfecta felicidad. Estudiando y leyendo, han progresado los pueblos, se han multiplicado los maestros y los ciudadanos todos, se hicieron hombres de provecho para la sociedad y la Patria; luego saber es también ser patriota, en la colaboración del desarrollo intelectual y cultural de nuestro medio social, de nuestra propia Nación. El Círculo de Obreros, con su Biblioteca, amplia, bien nutrida de libros sanos y sabios; con su finalidad de alta cultura, constituye en el centro de la sociedad correntina, un amable rincón que atrae, porque enseña con la bondad desinteresada y agrada con la eficacia de los buenos libros.

CIRCULO DE OBREROS

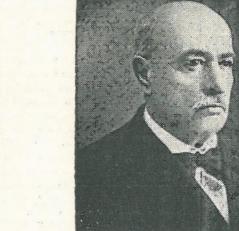
Sociedad de Socorros Mútuos

Calle Santa Fé Nº 847

| | | | José R. Mariño |
|-----------------|------|------|-------------------|
| Vice Presidente | | G)" | Pedro D. Biotti |
| Secretario | | " | Angel R. Flores |
| Tesorero | | " | Epifanio Carballo |
| Vocal | | | Eduardo Fernández |
| " | | " | Sixto Acevedo |
| 37 | | 5 "2 | Miguel Parras |
| | | " | Ricardo Suarez |
| " | | | Liborio Aguirre |

COMISION DIRECTIVA DEL MAGISTERIO

| Presidente | Sr. Eladio V. Verón |
|-------------------------------------|---------------------------|
| Vice Presidente | " T. D. Dacunda Diaz |
| Secretario | " Domiciano Toledo |
| Tesorero | " Germán Yofré |
| Pro Tesorera | Sta. Loreta Zamudio |
| Vocal | Sra. Leonor R. de Neuman |
| " | Sta. Corona Y. Salsamendi |
| " | " Amalia Batall |
| Síndico | " Zaida Volpe |
| and the cold with the advantage | " Salamé Cabré |
| owe Capt a February that for a sale | Sr. Claudio Godoy |
| | " J. N. Pellegrin |





Sr. Arturo Achinelli Interventor de la Dirección Gral, de Vialidad Provincial

VIALIDAD

Constituye un problema primordial en la Provincia de Corrientes el de las vías de comunicación. La red de ferrocarriles, aunque extensa, no es suficiente para servir las necesidades del vastísimo territorio de la Provincia que produce todo y que debe movilizar esa producción en condiciones económicamente ventajosa.

Esta verdad es en la Provincia de Corrientes más evidente que en ninguna parte y por ende, su solución es más imperativa. La vasta extensión correntina, en efecto, constituye un suelo de gran fertilidad en el que la producción agrícola ofrece enormes perspectivas y a esto se debe la fundación en pocos años centros de pueblos y Colonias, que hoy requieren para dar expansión a su riqueza de muchas vías de comunicación ferroviaria y caminos.

Compenetrado de esta necesidad el Gobernador de la Provincia Dr. Juan F. Torrent, ha planeado su obra constructiva a base principalmente de un aumento de materiales rodantes en el Ferro Carril Económico Correntino, a cuyo efecto ha solicitado la mediación de las Cámaras Legislativas y también ha interesado al Gobierno Nacional en la construcción de las obras aprobadas para la prolongación de las líneas férreas de los FF. CC. del Estado.

También el Dr. Torrent se ha puesto en contacto diario con la Dirección Provincial de Vialidad y Dirección Nacional de Vialidad a fin de obtener la realización de diversas obras de aliento en el territorio de la provincia, la red caminera, cuya construcción ha encarado el actual gobernante desde el comienzo de su obra de gobierno, prueba de ello son las obras hechas, proyectadas y otras aprobadas que detallamos a continuación y que tiene un amplio programa de ejecución que ha de transformar su fisonomía económica en forma insospechada.

Personal de la Dirección Provincial de Vialidad

| Interventor | Dn. Arturo Achinelli |
|---------------------------------------|------------------------------|
| Secretario de la Intervención | " Eduardo Márquez |
| Asesor técnico del P. E., adscripto a | |
| Vialidad | Ing. Federico Cámara |
| Vocal | Dn. Amadeo Fagnani |
| " | Carlos M. Llano |
| " | Ing. Juan Francisco Prevosti |
| Secretario | " Lorenzo G. Laffont |
| Auxiliar 1º | Sr. Carlos Alberto Soto |
| 1 111 00 | " Anîbal Resoagli |
| | Sta. Cristina Adeva |
| | * */ |
| Lactilógrafo Escribiente | sr. Victorio Alvarez |
| | T ' D (O |
| Encargado Mesa Entradas y Salidas | Dodge Inimaniah |
| Contador | A Julius 7 III aliana |
| Sub-Contador | 1) |
| Auxiliar 1º | " Fernando Alegre |
| Auxiliar 29 | " Raúl Eligio Barbosa |
| Escribiente Dactilógrafo | " Marco Aurelio Cáceres |
| Jefe Sección Técnica | Agrim. C. Eduardo Carballo |
| Secretario Sección Técnica | Sr. Gustavo Adolfo Achinelli |
| Operador | Agrim. Manuel A. Quintans |
| " | Ing. Icas V. Micillo |
| " | Sr. José Piergallini |
| Jefe Sala de Dibujo | " Eugenio Sorg |
| Auxiliar Técnico | " Ernesto Kovatsch |
| " " " | " José Vicente Botello |
| " " | " Omar Antonio Abad |
| " " | " Raúl Cruz Vidal |
| Dibujante Copista | " Angel Ceferino Maciel |
| " " | " Francisco Enrique Fagnani |
| , , | " Angel Andrés Prieto |
| Calculista | Dr. Rodolfo Muller |
| Escribiente Dactilógrafo | Sr. Esperanza Ojeda |
| " " | " Valentín Flores |
| Encargado Depósito | " José F. Gastaldo |
| Auxiliar Depósito | O-walds A Comba Dans |
| Chauffeur | " Vicente L. Baroffio |
| onaurreur | Destinia Langua |
| Ondenanan | Tool Oliman |
| Ordenanza | Eduanda Dadas Alunnas |
| m | Autoria Minanda |
| Tractorista | Damén Passina |
| | ,, Ramon Barrios |
| | |

OBRAS DE AYUDA FEDERAL EJECUTADAS BAJO LA FISCALIZA CION DE LA DIRECCION PROVINCIAL DE VIALIDAD

Obras terminadas

Puente sobre el Arroyo "Aguaceros" en el camino de Santa Lucía a Bella Vista. — Costo: \$ 10.056.96 m/n.

-Puente sobre el Arroyo "Tajibo" en el camino de Chavarría Ruta Troncal Nº 12. — Costo: \$ 19.272.02 m/n.

-Terraplenes y alcantarillas en la Cañada "Burgos", en el camino de Empedrado a Mburucuyá. - Costo: \$ 5.966.85 m/n.



193

Puentes y alcantarillas y sus terraplenes de acceso en el camino de Bella Vista a Mantilla, por 9 de Julio — Ramal a San Roque. — Costo: \$ 43.643.45 m/n.

Puentes y alcantarillas en el camino de Santa Lucía a Bella Vis-

ta, por Cruz de los Milagros. — Costo: \$ 50.494.94 m/n.

—Camino de Santa Lucía a Bella Vista, por Cruz de los Milagros. Tramo Cruz de los Milagros a Colonia Progreso. — Costo: \$ 54.455.32

Puente sobre el Arroyo "Gómez", en el camino de Mercedes a Mantilla, por Yofre y Chavarría. — Costo: \$ 8.768.81 m/n.

—Camino de Corrientes a San Luís del Palmar. — Tramo de Laguna Brava al Arroyo "Desaguadero". — Contratado en \$ 25.717.71 m/n.

—Camino de Goya a Solari. — Tramo de Perugorría a Solari. — Contratado en \$ 103.597.30 m/n.

—Camino de Empedrado a Mburucuyá. — Tramo de Arroyo Lomas a Cañada "Burgos". — Contratado en \$ 20.521.06 m/n.

Total invertido en estas obras: \$ 342.504.42 m/n.

Obras en ejecución

Camino de Corrientes a San Luís del Palmar. — Tramo de Arrovo "Desaguadero" al Puente "Juan J. Silva. — Valor: \$ 36.664.67 m/n.

-Puente sobre el Bañado "Santa Rosa", en el camino de Alvear a Ruta Troncal Nº 14. — Valor: \$ 108.260.34 m/n.

—Camino de Bella Vista a Mantilla, por 9 de Julio. — Ampliación de las obras construídas. — Valor: \$ 35.647.39 m/n.

-Camino de Empedrado a Mburucuyá. - Tramo de Ruta Troncal Nº 12 al Arroyo "Lomas". — Valor: \$ 21.402.59 m/n.

-Puente sobre el Arroyo "Suárez", en el camino de Gobernador Martínez a Cruz de los Milagros. — Valor: \$ 13.306.92 m/n.

-Camino de Saladas a Colonia Santa Rosa. - Tramo de Ruta Provincial Nº 11 al Paso "Naranjito". — Valor: \$ 30.326.12 m/n.

-Puente sobre el Paso "Naranjito", en el camino de Saladas a Colonia Santa Rosa. — Valor: \$ 148.785.58 m/n.

-Camino de San Luís del Palmar a Itá Ibaté, por Berón de Astrada. — Tramo Ejido Municipal. — Valor: \$ 9.458.63 m/n.

-Camino de Empedrado a Mburucuyá. - Tramo Cañada "Burgos" a Arroyo "El Pollo". — Valor: \$ 14.816.19 m/n.

-Camino de Saladas a Bella Vista, por Colonia 3 de Abril. - Valor: \$ 162.955.23 m/n.

-Camino de San Luís del Palmar a Itá Ibaté (primer tramo). -Valor: \$ 38.435.82 m/n.

-Puente sobre el Arroyo "Chimiray". - Valor: \$ 18.090.10 m/n. -Camino de Goya a Esquina. - Tramo de Goya a Paso "San Juan", sobre el Batelito. — Valor: \$ 78.320.47 m/n.

-Puente sobre el Arroyo "El Pollo" en el camino de Empedrado a Mburucuyá. — Valor: \$ 25.461.10 m/n.

—Puente sobre el Estero "Moreno Cué", en la Ruta Nº 10 — Ramal 2. — Valor: \$ 13.275.54 m/n.

—Camino de Chavarría a Ruta Troncal Nº 12 por Concepción, San Miguel y Loreto. - Valor: \$ 31.724.38 m/n.

CORRIENTES

-Puente sobre el Esterito "Romero", en el camino de San Luís del Palmar a General Paz. — Valor: \$ 10.150.80 m/n.

Valor total de los contratos de estas obras: \$ 798.074.88 m/n.

Obras en licitación

Camino de Lomas de Vallejos a General Paz sobre el Paso "Florentín", en el Estero San Lorenzo. — Valor: \$ 25.399.52 m/n.

-Camino de San Luís del Palmar a General Paz. - Tramo Lomas de Vallejos a Paso "Florentín" por Lomas Villanueva. — Valor \$ 50.377.84 m/n.

-Puentes y Alcantarillas en el camino de San Luís del Palmar Itá Ibaté, por Berón de Astrada (segundo tramo). — Presupuesto: \$ 50 509.13 m/n.

—Camino de San Luís del Palmar a General Paz. — Tramo sobr "Las Maloyas" (Rincón de Vences). — Presupuesto: \$ 73.805.37 m/n.

—Camino de General Paz a Berón de Astrada. — Obras sobre las Cañadas "Ipucú" y "Mbarigüy". — Presupuesto: \$ 12.769.13 m/n.

-Camino de Corrientes a Itatí por Santa Ana y San Cosme. -Tramo de Corrientes a Progresiva 6.900. — Presupuesto: \$ 10.432.38

-Camino de San Luís del Palmar a Itá Ibaté, por Berón de As trada. — Tramo Progresiva 22.859 a Herlitzka. Presupuesto: \$ 22.486.

-Camino de General Paz a Mburucuyá. - Puente sobre el Arroyo que une los Esteros "Lama" y "Santa Lucía". — Presupuesto \$ 1.903.38 m/n.

Suma a invertirse en estas obras: \$ 247.682.95 m/n.

Obras rescindidas a llamarse nuevamente a licitación

Camino de Saladas a Mburucuyá.

—Camino de Itá Ibaté a General Paz. — Tramo Progresiva 8.342

Trabajos ejecutados por Administración por la Dirección Provincial de Vialidad de Corrientes hasta el 30 de Diciembre de 1936

- 1 Construcción del camino de Corrientes a Itatí por Santa Ana San Cosme. — Tramo Laguna Pérez a Santa Ana.
- 2 Construcción del primer tramo del mismo camino desde Progres va cero a Laguna Pampín.
- 3 Terminación del mejoramiento de calzada y construcción de alcal tarillas en las obras que fueron rescindidas al Sr. Cleto Gierg desde Laguna Pampín a Laguna Pérez.
- 4 Construcción del camino de acceso a la Estación Riachuelo, des el Km. 20 de la Ruta Nacional a Riachuelo.
- 5 Reparación del camino de Estación Riachuelo a Paso "Lagrando
- 6 Construcción del camino de Estación Riachuelo a Empedrado Derqui.

- 7 Reparación de los caminos de acceso a Santa Catalina.
- 8 Reparación del camino de acceso al Bañado Sud.
- 9 Construcción del camino al Leprosario.
- 10 Construcción del camino de Santa Ana al Desaguadero.
- 11 Construcción de una pasarela sobre el Riachuelito en la 5ª Sección de San Luís del Palmar.
- 12 Reparación de los caminos en la 2º y 3º Sección Rural de la Capital.
- 13 Reparación y arreglo del camino de acceso al pueblo de San Lorenzo, desde el puente sobre el Arroyo del mismo nombre.
- 14 Arreglo de varias calles sub-urbanas de esta Capital.
- 15 Se han designado encargados de la conservación de los caminos construídos de acceso a esta Capital, asimismo de las obras que fueron libradas al servicio público.
- 16 En el taller de la Repartición se ha procedido a la reparación de los Tractores, Champion y camiones de la Dirección, así como las heramientas de trabajos, etc.
- 17 Reparación del camino de acceso al puerto de "Cambá Punta".
- 18 Reparación del camino de acceso al Bañado Norte.
- 19 Reparación del camino de Santa Ana a San Luís del Palmar por el Arroyo Pelón.

Para la conservación y construcción de los caminos que se dejan enunciados se ha invertido la cantidad de \$ 146.423.38 m/n. descompuesto así:

| Construcción de caminos y obras por Adminis- | | |
|--|------|-----------------|
| tración | \$ | 73.745.42 |
| Conservación de caminos | | |
| En obras Provinciales por Contratos del 1º de Ju- | | |
| lio al 30 de Diciembre de 1936 | " | 13.401.64 |
| Adquisición de Maquinarias y Herramientas desde | | |
| el 1º de Enero al 30 de Diciembre de 1936 | " | 8.456.19 |
| En conservación de caminos por los Consorcios Ca- mineros de los Departamentos se ha invertido | | |
| desde el 1º de Enero al 30 de Diciembre de 1936 | . ,, | 15.488.00 |
| En construcción de caminos por los Consorcios Ca- mineros desde el 1º de Julio al 30 de Diciem- | | |
| bre de 1936 | " | 4.720.00 |
| Total | \$ | 188.489.21 m/n. |

JOSE FRANCISCO SOLITRO

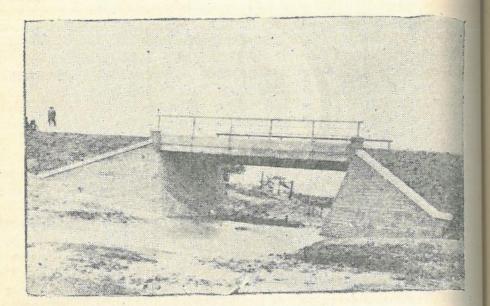
Agente exclusivo de los Yacimientos Petrolíferos Fiscales

NAFTAS (común y Aviación), Kerosene, Agricol, Fuel Oil, Diesel Oil, Gas Oil, Lubricantes. Cura Frutal, Agua Ras, P. Y. F., Grasas, Supergas, Trementol

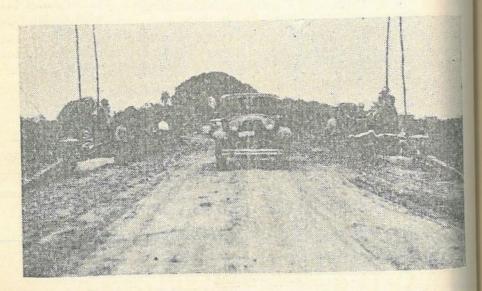
Delegado Oficial del Automóvil Club Argentino — Gran Garage Modelo y el mejor del Norte Argentino y gran taller mecánico, adherido al Automóvil Club Argentino. — Plano y datos de los caminos, estado de los mismos a disposición de los Sres. socios cuyas cuotas se encuentren al día

TELEFONO 316

CORRIENTES



Puente sobre el Arroyo "González" del camino de Bella Vista a Mantilla por 9 de Julio — Ramal a San Roque. — Dirección Provincial de Vialidad. (Ctes.)



Puente Pérez en el camino de Corrientes a Itatí — Dirección Provincial de Vialidad. (Ctes.)

DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Acción Vial

La acción vial desarrollada en la provincia en el transcurso del año 1936, ha sido de positivos resultados, para el más fácil tránsito de los automotores, los que antes estaban supeditados en ciertas épocas del año a las contingencias del tiempo. Se ha dedicado preferente atención a la construcción de puentes sobre los ríos y arroyos que interrumpían las grandes rutas, sin descuidar la consolidación de las partes pantanosas o propensas a ello, que constituían un obstáculo insalvable para el vehículo motorizado que se aventuraba por los caminos durante el período de las lluvias.

Esta Seccional compenetrada de los grandes beneficios que emergen del servicio de una red caminera eficiente afronta la solución de los trabajos con rapidez y renovada eficacia para que en el futuro sea un necho la seguridad vial y la rapidez del tránsito, factores incuestionables de grandeza económica.

Educación Vial Argentina

Esta Seccional en antecedentes de la importancia que para el bien colectivo tiene la aplicación de los principios elementales de la educación vial, ha realizado en tal sentido una activa propaganda distribuyendo en las escuelas carteles alusivos de prevención.

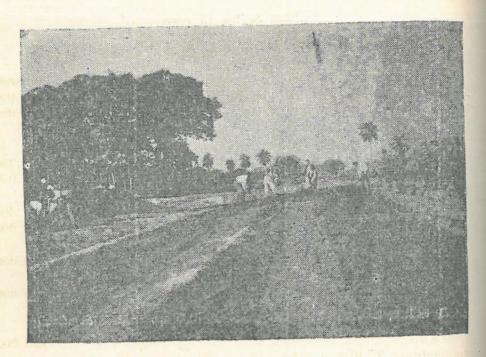
Se ha preocupado por la acción represiva de las autoridades policiales llamando la atención de sus jefes para hacer respetar las reglamentaciones de tráfico, con la colaboración preciosa de la prensa local que se ha encargado de hacer resaltar en sueltos descriptivos la ventaja que reporta una disciplina racional por parte de los automovilistas y peatones que se ven obligados a utilizar los caminos.

Servicio Internacional

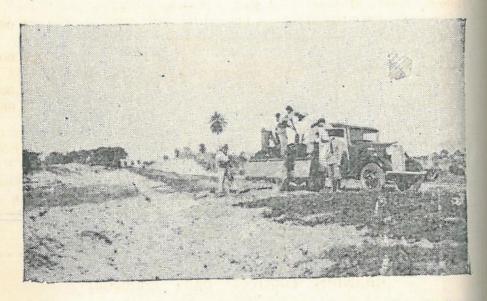
Está en estudio la construcción de un gran puente internacional de 1.200 mts. de luz, entre Paso de los Libres y Uruguayana (Brasil), en la terminación de la ruta N° 121, el que con sus accesos demandaría una erogación aproximada de \$ 4.500.000.— a costearse por mitades entre las dos naciones beneficiadas.

Personal

| Jefe Sec | ecio | na | 1 | | | | | | , | | . Ing. Adolfo J. Brané |
|----------|------|----|-----|----|-----|----|----|--|---|------|---------------------------------|
| Tecnico | | | | | | | 15 | | | | . ,, Roberto Marenco |
| " | | | | | | | | | | | . " Marcos Kivilevich |
| " | | | | | | | | | | | . " José Moguilner |
| | | | | | | | | | | | . Agrim. Pacífico Díaz |
| Secretar | io | Es | eri | bi | ent | е. | | | | | . Sr. Lcón Quinteros Lastra |



Arreglo del camino de Corrientes a Itatí, Laguna Brava, Santa Ana y San Cosme. — Dirección Provincial de Vialidad. (Ctes.)



Camino de Corrientes a Itatí. Haciendo los últimos trabajos. — Dirección Provincial de Vialidad. (Ctes.)

Plan de los 15 años

(Año 1933 a 1947)

| Camino | Ruta | Valo | r asignado |
|---|------|------|-------------------------|
| Bella Vista a San Roque. Obras básicas | 117 | \$ | 168.000 |
| Goya a Empalme con Ruta 1. Obras básicas | 120 | " | 216.000 |
| Sauce a Esquina y Ramal | 123 | 1 | A STATE OF THE STATE OF |
| al Pte. s/ río Guayquiraró en Paso Telégra- | | | |
| fo. Puente | 126 | ,,, | 220.350 |
| y obras básicas. 110 Kms | | 99 | 330.000 |
| La Cruz a Empalme con | 119 | | |
| Ruta 2. Balsa s/ río Miriñay y obras de me- | | ,,, | 110.000 |
| joramiento y arte menores 100 Kms | | 39 | 150.000 |
| Paso de los Libres a Empalme | 121 | | |
| c/ Ruta 1. Puente s/ Río Miriñay (P. Ledes- | | " | 150.000 |
| ma) y obras de mejoramiento y arte meno- | | | MA THE |
| res. 100 Kms | | 39 | 300.000 |
| Monte Caseros a Empalme con Ruta 2. Obras | 122 | | |
| básicas, de arte menores y mejoramientos. | | 1 | |
| 40 Kms | | ,,, | 100.000 |
| Corrientes a E. Ríos y Buenos Aires. Puentes | 12 | | |
| s/ Arroyos Sombrero, Sombrerito, Ahomá | | | |
| Pehuajó y Tinajeras | | ,, | 70.000 |
| Pte. s/ río Corrientes y accesos (1.200 mts.) | | ,, | 1.300.000 |
| Pte. s/ Riachuelo (Paso Pesoa) | | " | 13.250 |
| Obras básicas de arte menores y mejoramien- | | 1 | |
| tos. 350 Kms | | ,, | 2.100.000 |
| Buenos Aires a Misiones p/ E. Ríos y Corrien- | 14 | | |
| tes. Balsa (Río Miriñay, Paso Picada) | | 22 | 60.000 |
| Obras básicas de arte menores y mejoramien- | | | |
| tos. 490 Kms | | >9 | 1.960.000 |
| Corrientes a Misiones. Obras básicas de arte | 12 | 1 | |
| menores y mejoramiento (330 Kms.) | | 37 | 1.650.000 |
| Imprevistos | | " | 33.667 |
| 2 | | | |

Por el plan de los quince años se invertirá en obra caminera en la Provincia de Corrientes la cantidad de DIEZ MILLONES CUATROCIENTOS VEINTISIETE MIL SETENTA Y SEIS PESOS MONEDA NACIONAL. En este total están involucradas las obras terminadas, las que están en ejecución y las proyectadas que se mencionan precedentemente.

ERNESTO COLOMBO & Cía.

Nuestro engrandecimiento se debe a la confianza que el público nos dispensa. Compre una vez más en nuestra casa y comprará siempre mercaderías para todos los precios.

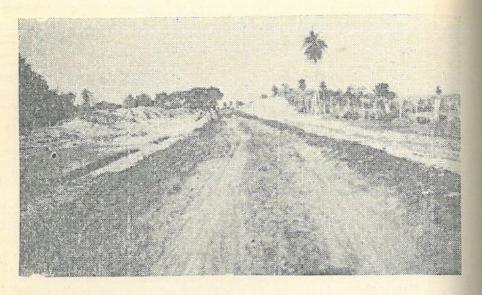
GRANDES TIENDAS "CASA COLOMBO"

Con 20 Sucursales en la República

PRECIO FIJO

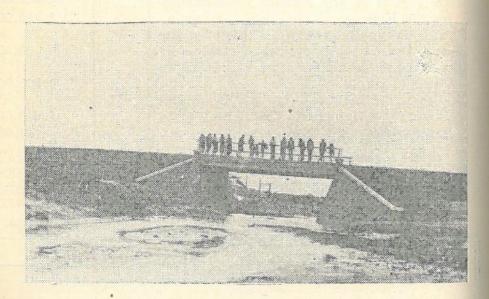
SAN JUAN ESQ. JUNIN

TELEFONO 2225 CORRIENTES



Camino de Corrientes a Itatí por Laguna Brava, Santa Ana y San Cosme.

Dirección Provincial de Vialidad. (Ctes.)

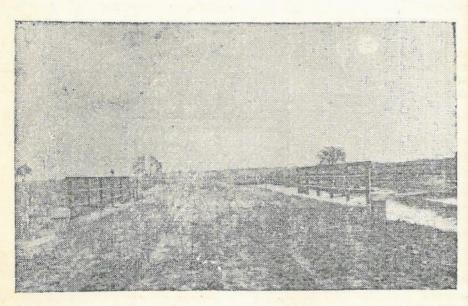


Puente sobre el Arroyo "Artaza", del camino de Santa Lucía a Bella Vista. Tramo Cruz de los Milagros a Colonia Progreso. — Dirección Provincial de Vialidad. (Ctes.)

| | Cap. invertido | (Hasta el 31/12/36) | 80 519 35 | | 266.816.17 | 71, 299, 31 | | 82.855.93 | 70.530.13 | | 85.712.39 | | | 71.449.78 | 99 097 48 | | | 0000 | 1.732.08 | , 59.070.79 |
|-----------------|-----------------------------|---------------------|---|--|---------------------------------|---|--|-------------------------------|--|--|--|--|--|------------------------------|--|--|--------------------------|--|-------------------------|---------------------------------------|
| | Término probable Ca | | Obra paralizada. Se rescindió | - | Mes de Octubre del cte. año " | Mes de Mayo del corriente año | | Mes de Octubre del cte. año " | Mes de Abril del corriente año ",, | | Mes de Enero (1938) | | | Mes de Septiembre ano 1937 " | Mes de Octubre and 1937 | Obra paralizada, por rescisión | contrato | A L | Mes de Junio 1937) ,, | n n n n n n n n n n n n n n n n n n n |
| CION | Valor aprox. | | \$ 109 649 00 | | ,, 462.017.25 | 95.354.03 | | ,, 177.889.95 | ,, 79.167.23 | | 376.741.85 | | | ,, 127.620.39 | 176 309 95 | | ,, 42.792.63 | 000 | ,, 22.987.19 | ,, 87.419.88 |
| OBRAS EN EJECUC | Obras y sus características | | Obras básicas, terraplenes, abovedamientos, | Fuentes de hormigón armado sobre el Arroyo Mocoretá, 2 puentes de 60 mts. de luz, 9 de 120, 9 de 10 v 2 alcantarillas de | 9 mts | Puentes de hormigón armado sobre el Arroyo Timboy con 60 mts. de luz | Obras básicas, terraplenes y alcantarillas | 57 Kms | Puentes de hormigón armado sobre el Arroyo Curuzú Cuatiá. 60 mts. de luz | Puentes sobre los arroyos María Grande, Ava- | los y Barrancas. Hormigón armado, 45 mts., 52 y 52 mts. de luz respectivamente | Puentes de hormigón armado sobre los Arroyos | Pilincho, Piedritas, Mota 1, Mota 11, Cambacuá y Negro (10, 15, 10, 15, 10 y 21 mts. | de luz respectivamente) | Puente de hormigón armado sobre el río Miri- nav con 190 mts de luz | Puentes de hormigón armado sobre el Arroyo | González. 21 mts. de luz | Puentes de hormigón armado sobre el Arroyo | Feguano, 21 mts, de luz | Ambrosio. 45 mts. de luz |
| | a Camino | | Mercedes a Ayuí Grande | Apóstoles a L/con Entre Ríos | | Caseros a Emp. c/ Ruta 14 | Corrientes a Itati | | Curuzú Cuatiá a Paso de los Libres | Sauce - Perugorría | | Mocoretá - Apóstoles | | | Curuzú Cuatiá a Paso de los | | | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | | |
| | Ruta | | 14 | -F | | 122 | 12 | | 121 | 12 | | 14 | | | 121 | C.1 | | 12 | 15 | |

OBRAS EJECUTADAS

| Ruta | Camino | Obra y sus características | Costo total |
|------|--------------------|---|-----------------------|
| 136 | Esquina a Sauce | Puente de hormigón armado sobre el Arroyo Barrancas, con 120 mts .de luz | \$ 125.639.36 |
| 123 | 33 31 39 | Puentes de hormigón armado sobre los Arro- yos Sarandicito y Medina, con 21 mts. | |
| | | y 10 mts. de luz, respectivamente | ,, 44.059.01 |
| 126 | 22 22 22 | Puente de hormigón armado sobre el Arroyo | |
| | | Cañaditas, con 10 mts. de luz | ,, 26.206.54 |
| 12 | Corrientes-Empe- | Puente de hormigón armado sobre el Arroyo | |
| | drado | Empedrado, con 60 mts. de luz | ,, 53.935.19 |
| 14 | Aguapey-Apósto- | Puente de hormigón armado sobre el río | |
| | les | Aguapey, con 120 mts. de luz | ,, 162.957.63 |
| 12 | Ituzaingó-Itaembé | Puente de hormigón armado sobre la zanja en la tranquera de Loreto, con 15 mts. | |
| 14 | Curuzú Cuatiá a | de luz | ,, 41.982.77 |
| | Mercedes | Puente de hormigón armado sobre el Arroyo | |
| | | Castillo, con 21 mts. de luz | ,, 23.910.02 |
| 12 | Corrientes-Empe- | Puente sobre el Arroyo Pesoa. Obra vieja. | |
| | drado | Renovación del maderamen de la cal- | C. T. M. M. S. |
| | 1 At 1.51 EN 28 FE | zada | ,, 11.745.63 |
| 12 | Empedrado - Sala- | Puente de hormigón armado sobre el Arroyo | ates ownerships and a |
| | das | San Lorenzo, con 90 mts. de luz | ,, 65.339.41 |



Puente sobre el Arroyo "Artaza", del camino de Santa Lucía a Bella Vista.

Dirección Provincial de Vialidad. (Ctes.)

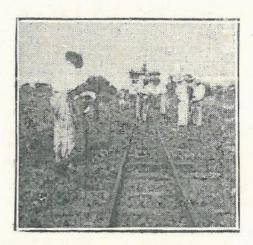
CAFE, CONFITERIA Y BILLARES "SAN MARTIN"

D

SHYUNICHI SAKAMOTO

JUNIN Y CORDOBA TELEFONO 2254

CORRIENTES



Reconstrucción de la vía del F. C. E. C. a la altura de los Kmts. 49/52

NOMINA DEL PERSONAL DEL FERRO CARRIL ECONOMICO CORRENTINO

Administración

| Reorganizador | | | | | | | Dn. | Ot:lio | Gonz | ález Ramíre | 22 |
|---------------|------|------|---|-----|--|------|-----|---------|------|-------------|----|
| Dactilógrafo | •:• | | | | | | Sr. | Máxim | o Du | ıét | |
| Ordenanza | ٠. | | • | • • | | | ,, | Antonie | D. | Martinez | |

Contaduría

| Contador | Sr. Pedro N. Chamorro |
|--------------|-----------------------|
| Sub-contador | " J. Valentín Villone |
| Tesorero | " Rafael Cassarino |
| Ordenanza | " Cayetano Sosa Verón |

Control

| Jefe d | e | Con | nti | ol | | | | | ÷ | | Sr. | Antonio | J. | Albizatti |
|---------|----|-----|-----|-----|--|----|--|--|---|--|-----|-----------|----|-----------|
| Auxilia | ar | . , | • 1 | . , | | ٠. | | | | | " | Estanisle | 20 | Fernández |

Depósito y Almacenes

| Jefe aln | nace | enes | | | | | | ٠. | Sr. | Marcos | V. Alvarez |
|----------|------|------|--|--|----|--|--|----|---------|--------|------------|
| Auxiliar | | | | | 2. | | | | | Román | Barrios |
| Peón | | | | | | | | | | | Fernández |

Estación Central

| | | | | | | | | | THE RESERVE THE PARTY OF THE PA |
|------------|-------|-----|------|----|------|--|----|---------|--|
| Jefe Esta | ción | Cer | ntra | al | | | | Sr. | C. González Quintana |
| Auxiliar . | | | | | | | | | Antonio Molinas |
| Auxiliar | Enco | mie | nda | S | | | | " | Luis A. Frias |
| Boletero . | | | | | | | | ,, | F. Díaz Colodrero |
| Telefonist | a | | | | | | | | Justa Acosta |
| ". | | | | | | | | ,, | María Lidia Torres |
| " | | | | | | | | | Luis Ojeda |
| 37 | | | | | | | | " | Angel Alberto Márquez |
| . " | | | | | | | ** | | José A. Ruidíaz |
| Sereno no | eturr | 10 | | | | | | | José A. Gómez |
| Sereno | | | | | | | | 21 | Luis Fernández |
| Peon de 1 | impie | za | | | | | | | Gregorio Chamorro |
| 29 - 33 | >1 | | | | | | | | Genaro Medina |
| | | | | | | | | | |

| Galpón | de Carga |
|---|--------------------------|
| , darpon | |
| Jefe de carga | Sr. Emeterio Almeida |
| Auxiliar | " Alfredo Ojedu |
| Capataz | " Genovevo Ortiz |
| Auxiliar | " Simeón Fava |
| Peón | " Eduardo Maidana |
| " | " Jacinto Ojeda |
| " | " Severo Cabrera |
| Tr- | áfico |
| 11 | arico |
| Jefe de Tráfico | Sr. Pedro A. Osuna |
| Inspector de Trenes | ,, Juan Encina |
| " " " | " Luis Frada |
| Guarda Tren Pasajeros | " Gabriel Sosa |
| " " " | " Manuel López |
| " " Carga | " Baltazar del P. Acosta |
| Relevante Guarda | " Diógenes Acosta |
| Guarda Auto Vía | " Miguel Llanderal |
| " " " | " Delfor A. Sosa |
| Ayudante Guarda | " Romualdo Frutos |
| Tal | leres |
| | |
| Jefe de Talleres | Sr. Alfredo Meana |
| Apuntador | " Francisco Mosqueda |
| Electricista | " Domingo Devecchi |
| Ayudante Electricista | " Justo Basterretche |
| Tornero | " Pablo Valchar |
| " | ,, Ignacio Pintos |
| | " Victorio Pellegrino |
| Mecánico | " Francisco Hurtado |
| " | " Isidro Monjes |
| " | " Cristóbal Gadea |
| | " Miguel Hurtado |
| Fundidor | " Juan R. López |
| Carpintero | " José Ortiz |
| " | " Martín Schmidt |
| | " Nemecio Oviedo |
| ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, | " Virgilio D. Ortiz |
| " | " Pedro Ríos |
| Herrero | " Tomás Godoy |
| " | " Ramón W. Gómez |
| Melinaus | " Wenceslao López |
| Molinero | " Trofim Yufinchuck |
| Enllantador | " Francisco Romero |
| Cepillador | " Juan R. Malta |
| Calderero | " Donato Montivero |
| Ayudante | " Raúl H. Duarte |
| | " Angel Gómez |
| Medio Oficial | " Leonardo Romero |
| Ayudante Herrero | " Baltazar Montenegro |
| ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, | " Cayetano Ramírez |
| , | " Sebastián González |
| | " Ramón H. Duarte |
| Tornero | " Manuel Meza |
| mecanico | " Héctor Kuhnne |
| | " Víctor M. González |

Fundidor , Leopoldo Cámara Calderero , Angel Montivero

| | D' F |
|--|---|
| Aprendiz ,, | |
| ", ,, | Bernardino Encina |
| " ,, | Antonio Domínguez |
| Encargado Pañal Herramientas, | Justo G. Espindola |
| 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 | Marcos Fernández |
| Peón de limpieza " | marcos Fernandez |
| | |
| Máquinas y | Tracción |
| * The state of the | |
| | |
| Jefe S1 | . Juan Lobner |
| Auxiliar , | Dionisio Rodríguez |
| Inspector de Máquinas, | Octavio Kuhnne |
| Inspector de laudamas ,, | Ramón Paz |
| Maquinista ,, | |
| " ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, , | Juan Ojeda |
| " | Federico Sappa |
| " de Maniobra ,, | Dionisio Cañette |
| " Relevante , | Nicolás Sánchez |
| | Eladio Meza |
| Foguista " | |
| " ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, | Simón Benítez |
| " | Isabeliano Barrios |
| " ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, , | Juan Duccas |
| " , , , , , , , , , , , , , , , , | Mario T. Meza |
| | Antonio Rodríguez |
| , | |
| ,, | Leopoldo Bruzoli |
| " | Ildefonso Gómez |
| " , , , , , , , , , , , , , , , , , | José Romero |
| Vaporista ,, | José Gil Segovia |
| C1 C2 A+- 375- | Francisco Esquivel |
| " " | |
| " " " | Desiderio Cardozo |
| " " ·· ·· ·· ·· » | Moisés Palacios |
| Arenero ,, | Dionisio Sánchez |
| 17 | Y7 7 . 07 7 |
| | Eulogio Talavera |
| ,, | Eulogio Talavera Gregorio Toledo |
| " " | Gregorio Toledo |
| Cambista | Gregorio Toledo P. Pablo Meza |
| " " | Gregorio Toledo |
| Cambista | Gregorio Toledo P. Pablo Meza |
| Cambista | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado |
| Cambista ", Engrasador ", | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado |
| Cambista "" Engrasador "" Cuadrilla de | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante |
| Cambista | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís |
| Cambista "" Engrasador "" Cuadrilla de Capataz Sr Herrero "" | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen |
| Cambista "," Engrasador "," Cuadrilla de Capataz Sr Herrero "," Peón "," | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís |
| Cambista "" Engrasador "" Cuadrilla de Capataz Sr Herrero " Peón "" | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta |
| Cambista "" Engrasador "" Cuadrilla de Capataz Sr Herrero "" Peón "" "" | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta Ramón Alfonso |
| Cambista "" Engrasador "" Cuadrilla de Capataz Sr Herrero " Peón "" "" | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta Ramón Alfonso Carmelo Aguirre |
| Cambista "," Engrasador "," Cuadrilla de Capataz Sr Herrero "," Peón "," "," "," | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta Ramón Alfonso Carmelo Aguirre Abdón Velázquez |
| Cambista "" Engrasador "" Cuadrilla de Capataz Sr Herrero "" Peón "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta Ramón Alfonso Carmelo Aguirre Abdón Velázquez Lucio Coria |
| Cambista "" Engrasador "" Cuadrilla de Capataz Sr Herrero "" Peón "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta Ramón Alfonso Carmelo Aguirre Abdón Velázquez |
| Cambista "" Engrasador "" Cuadrilla de Capataz Sr Herrero "" Peón "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta Ramón Alfonso Carmelo Aguirre Abdón Velázquez Lucio Coria |
| Cambista "" Engrasador "" Cuadrilla de Capataz Sr Herrero "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta Ramón Alfonso Carmelo Aguirre Abdón Velázquez Lucio Coria. Francisco Chamorro Cosme Rodríguez |
| Cambista "" Engrasador "" Cuadrilla de Capataz Sr Herrero "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta Ramón Alfonso Carmelo Aguirre Abdón Velázquez Lucio Coria. Francisco Chamorro Cosme Rodríguez Emiliano Morales |
| Cambista "" Engrasador "" Cuadrilla de Capataz Sr Herrero "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta Ramón Alfonso Carmelo Aguirre Abdón Velázquez Lucio Coria. Francisco Chamorro Cosme Rodríguez Emiliano Morales Ernesto Alfonso |
| Cambista "" Engrasador "" Cuadrilla de Capataz Sr Herrero "" Peón "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta Ramón Alfonso Carmelo Aguirre Abdón Velázquez Lucio Coria Francisco Chamorro Cosme Rodríguez Emiliano Morales Ernesto Alfonso Tomás Chamorro |
| Cambista "" Engrasador "" Cuadrilla de Capataz Sr Herrero "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta Ramón Alfonso Carmelo Aguirre Abdón Velázquez Lucio Coria. Francisco Chamorro Cosme Rodríguez Emiliano Morales Ernesto Alfonso |
| Cambista "" Engrasador "" Cuadrilla de Capataz Sr Herrero "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta Ramón Alfonso Carmelo Aguirre Abdón Velázquez Lucio Coria Francisco Chamorro Cosme Rodríguez Emiliano Morales Ernesto Alfonso Tomás Chamorro |
| Cambista "" Engrasador "" Cuadrilla de Capataz Sr Herrero "" Peón "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta Ramón Alfonso Carmelo Aguirre Abdón Velázquez Lucio Coria. Francisco Chamorro Cosme Rodríguez Emiliano Morales Ernesto Alfonso Tomás Chamorro |
| Cambista "" Engrasador "" Cuadrilla de Capataz | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta Ramón Alfonso Carmelo Aguirre Abdón Velázquez Lucio Coria Francisco Chamorro Cosme Rodríguez Emiliano Morales Ernesto Alfonso Tomás Chamorro Obras Nº 1 |
| Cambista "" Engrasador "" Cuadrilla de Capataz Sr Herrero "" Peón "" "" "" "" "" Cuadrilla de Vías gr Capataz Sr | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta Ramón Alfonso Carmelo Aguirre Abdón Velázquez Lucio Coria Francisco Chamorro Cosme Rodríguez Emiliano Morales Ernesto Alfonso Tomás Chamorro Obras Nº 1 Gerónimo Botello |
| Cambista "" Engrasador "" Cuadrilla de Capataz Sr Herrero "" Peón "" "" "" "" Cuadrilla de Vías gr Capataz Sr Capataz Sr Capataz Sr | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta Ramón Alfonso Carmelo Aguirre Abdón Velázquez Lucio Coria Francisco Chamorro Cosme Rodríguez Emiliano Morales Ernesto Alfonso Tomás Chamorro Obras Nº 1 |
| Cambista | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta Ramón Alfonso Carmelo Aguirre Abdón Velázquez Lucio Coria Francisco Chamorro Cosme Rodríguez Emiliano Morales Ernesto Alfonso Tomás Chamorro Obras Nº 1 Gerónimo Botello |
| Cambista | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta Ramón Alfonso Carmelo Aguirre Abdón Velázquez Lucio Coria Francisco Chamorro Cosme Rodríguez Emiliano Morales Ernesto Alfonso Tomás Chamorro Obras Nº 1 Gerónimo Botello Enrique A. Silva Gumersindo Almirón |
| Cambista "" Engrasador "" Cuadrilla de Capataz | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta Ramón Alfonso Carmelo Aguirre Abdón Velázquez Lucio Coria Francisco Chamorro Cosme Rodríguez Emiliano Morales Ernesto Alfonso Tomás Chamorro Obras Nº 1 Gerónimo Botello Enrique A. Silva Gumersindo Almirón Senovio Siris Ergarieto Pomero |
| Cambista "" Engrasador "" Cuadrilla de Capataz | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta Ramón Alfonso Carmelo Aguirre Abdón Velázquez Lucio Coria Francisco Chamorro Cosme Rodríguez Emiliano Morales Ernesto Alfonso Tomás Chamorro Obras Nº 1 Gerónimo Botello Enrique A. Silva Gumersindo Almirón Senovio Siris Ergarieto Pomero |
| Cambista "" Engrasador "" Cuadrilla de Capataz | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta Ramón Alfonso Carmelo Aguirre Abdón Velázquez Lucio Coria Francisco Chamorro Cosme Rodríguez Emiliano Morales Ernesto Alfonso Tomás Chamorro Obras Nº 1 Gerónimo Botello Enrique A. Silva Gumersindo Almirón Senovio Siris Evaristo Romero Casimiro Pérez |
| Cambista "" Engrasador "" Cuadrilla de Capataz | Gregorio Toledo P. Pablo Meza José Maldonado Levante Pablo Solís Antonio Karlen Juan N. Acosta Ramón Alfonso Carmelo Aguirre Abdón Velázquez Lucio Coria Francisco Chamorro Cosme Rodríguez Emiliano Morales Ernesto Alfonso Tomás Chamorro Obras Nº 1 Gerónimo Botello Enrique A. Silva Gumersindo Almirón Senovio Siris Ergarieto Pomero |

JULIO Y CORDOBA

CORRIENTES

Cuadrilla de Vías y Obras Nº 2

| Capat | taz | | | | | | , | | | | | | Sr. | José Villalba |
|-------|-----|----|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|-----|-------------------|
| | | | | | | | | | | | | | | Inocencio Galarza |
| Peón | | 0 | | | | | | | | | | | ,, | Ladislao Meza |
| " | | | | | | | | | | | | | | Pedro Segovia |
| " | | 19 | | | | | | | | | | | ,, | Silverio Ojeda |
| 92 | | | | | | | | | | | | | ,, | Nicolás Meza |

Cuadrilla de Vías y Obras Nº 3

| Capat | taz | | | | | | | | | | | Sr. | Fermín Barrios |
|-------|-----|--|--|--|--|---|---|---|--|--|--|-----|--------------------|
| Peón | | | | | | | | , | | | | ,, | Desiderio Alegre |
| ** | | | | | | | | | | | | " | Marciano Ramírez |
| >> | | | | | | | | | | | | ,, | Cosme D. Ramírez |
| " | | | | | | , | - | | | | | ,,, | Silverio Lotero |
| 27 | | | | | | | | | | | | ,, | Daniel Soto |
| 23 | | | | | | | | | | | | ,, | Victorio Ramírez |
| 29 | | | | | | | | | | | | | Ceferino Velázanez |

Cuadrilla de Vías y Obras Nº 4

| Canat | 97 | | | | | | | | | | | Sr | Marciano Barrios |
|-------|-----|---|--|---|--|--|----|---|---|--|--|----------|-------------------|
| | | | | | | | | | | | | | |
| Cocin | ero | | | i | | | 1 | | 9 | | | 99 | Pedro López |
| Peón | | | | | | | | | | | | ,,, | Gerónimo Soto |
| " | | , | | 3 | | | | | | | | | Demetrio Vera |
| " | | | | | | | 19 | | | | | . ,, | Wenceslao Zalazar |
| " | | | | | | | | 9 | | | | " | Pedro Silva |
| . 22 | | | | | | | | | | | | | Gregorio Barrios |

ALMACEN POR MAYOR «EL VASCO»

DE

Adriano Nalda

INGENIO AZUCARERO "PRIMER CORRENTINO"

Santa Ana Corrientes

Concesionario de la Cerveza "Quilmes"

Carlos Pellegrini Esq. Salta

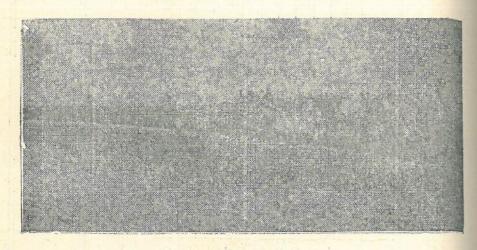
Telf. 2023

Corrientes

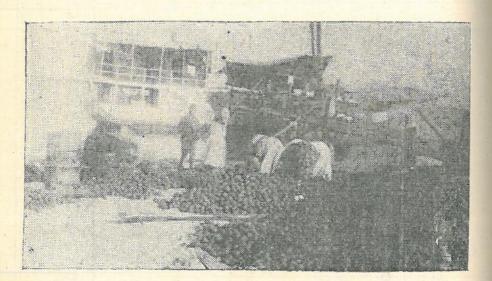
ANO EL DURANTE CORRENTINO, ECONOMICO CARRIL FERRO PRODUCTOS TRANSPORTADOS POR

| SACON A STANKE | - Mercade- | | Semilia de | | The state of the s | | | | | |
|----------------------|-------------|---------|------------|---------|--|-----------|---------|--------|---------|------------|
| ESTACION Clas varias | rías varias | Algodón | Algodón | Azúcar | azúcar | Leña | Fruta | Tabaco | Almidón | Cueros |
| | kilos | kilos | kilos | kilos | kilos | kilos | kilos | kilos | kilos | kilos |
| Corrientes | . 4.381.410 | - | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | - |
| Juan R. Vidal | | 1 | - | 448.000 | 5.938.806 | 19.720 | 1 | | 1 | 1 |
| San Luis | 1 | 84.300 | - | 1 | | 1.818.000 | - | - | | diameter (|
| Herlitzka | 1 | 353.860 | - | | - | 426.000 | 026.62 | - | | 1 |
| Gob. J. F. Torrent . | 1 | 1 | 1. | - | - | 46.350 | | 4.290 | | 1 |
| General Paz | 1 | 10.020 | | | | 1 | 619.240 | 98.300 | 28.720 | 61.790 |
| Puisoye | 1 | 201.770 | 1 | 1 | | | 481.250 | 97.400 | 20.220 | 43.380 |
| Manantiales | - | 66.820 | - | - | - | 1 | 39.200 | 54.610 | 34.200 | 11,030 |
| Mburucuyá | | 152.790 | 717.040 | 1 | | 1 | 50.540 | 59.260 | 200 | 44.270 |

SILVA O HARVEY SILVA —: Formacéutico MAYOR DE LA PROVINCIA FARMACIA Y
DE PEDRO



Entrada de un tren del Ferro Carril Económico Correntino con una carga máxima de leña a la Estación Corrientes



Cargando naranjas a granel, en "Puerto Italia" (Capital) con destino a los mercados de Rosario y Buenos Aires — Corrientes — (Capital)

PRODUCTOS TRANSPORTADOS POR EL FERRO CARRIL ECONOMICO CORRENTINO, DURANTE EL AÑO 1936

| ESTACION | Carbón kilos | Almacén kilos | Rollizos kilos | Postes kilos | Maíz kilos | Envases | Cerda | Varios kilos |
|----------------------|-----------------|------------------|-------------------|--------------|---------------|---------|-------|-----------------|
| Juan Ramón Vidal . | 13.300 | | | | | 1 | | 1.240 |
| San Luis | 32.300 | | 36.000 | | | 1 | | 186.610 |
| Herlitzka | 86.140 | - | 102.000 | | - | - | | 44.250 |
| Gob. Juan F. Torrent | 200 | 1 | - | 12.000 | - | 1 | | 348.915 |
| General Paz | 1 | 55.680 | | | 94.740 | 60.920 | | 8.420 |
| Puisoye | - | 1 | | | 096 | - | 300 | 10.830 |
| Manantiales | | | | | | 1 | | 351.430 |
| Mburucuyá | | | 1 | | - | | 3.380 | 73.090 |
| TOTALES | 132.240 | 55.680 | 138.000 | 12.000 | 95.700 | 60.920 | 3.680 | 1.024.785 |

| Ki. | | |
|-------|-----------------------------------|--|
| kilos | 60.920 | 60.920 |
| kilos | 94.740 | Kilos Kilos 4.381.410 6.421.066 2.157.210 1.092.220 412.055 1.037.830 856.110 557.299 |
| kilos | 12.000 | |
| kilos | 36.000 | Totales generales Corrientes Juan Ramón Vidal San Luís Gobernador Juan Fran Torrent General Paz Manantiales Manantiales |
| kilos | 55.680 | Corr Juan San Her Gob TA Gen Puis Man |
| kilos | 13.300 32.300 86.140 500 | 132.240 |
| Z | Vidal | |

CORRIENTES

AGENCIA

TRAVERSA & FARRINGTON

Concesionarios

OLDSMOBILE - CHEVROLET - PONTIAC

Taller Mecánico - Servicio de Engrase y Lavado Hidráulico

CARLOS PELLEGRINI 1029

TELEFONO 2098

CORRIENTES

FERRO CARRIL ECONOMICO CORRENTINO m/n. Estaciones Cerrudo Cué Corrientes . Herlitzka . J. R. Vidal San Luis . San Cosme

FERRO CARRIL ECONOMICO CORRENTINO

| Estaciones | i | | | Ta | Tarifas de pasajes de ida y vuelta | ie pas | ajes | de id | ауч | nelta |
|------------------------|-----------------|-------|-------|-------------------|---|-----------------------|----------------|-------|---------|------------------------------|
| Corrientes | 1. | | | | | - | | | | |
| J. R. Vidal | 13 | 1.95 | Corr | 1.95 Corrientes | | | | | | |
| | 28 | 1.40 | | | | | | | | |
| San Luis | 14 | 3.00 | 1.00 | J. R. | 3.60 1.00 J. R. Vidal | | | | | |
| | 24 | 2.10 | 0.75 | | | | | | | |
| Herlitzka | 18 | 5.80 | 3.80 | 2.80 | 3.80 2.80 San Luis | Luis | | | | |
| | 2^{a} | 4.10 | 2.75 | 2.75 2.00 | | | | | | |
| Cerrudo Cué | 18 | 8.80 | 6.80 | 5.80 | 8.80 6.80 5.80 3.00 Herlitzka | Herlit | zka | | | , |
| | 23 | 7.55 | 4.90 | 4.90 4.10 | 2.10 | | | | | , |
| Gdor. J. F. Torrent | 14 | 10.55 | 8.60 | 10.55 8.60 7.60 | | 4.80 1.80 Cerrudo Cué | Cerru | do Cu | ıé | |
| (Ex Lomas de Vallejos) | 24 | 7.55 | 6.20 | 7.55 6.20 5.45 | | 1.25 | | | | |
| General Paz | T _{\$} | 13.10 | 11.20 | 10.20 | 13.10 11.20 10.20 7.40 | 4.40 | 2.55 | Gob. | J. F. | 4.40 2.55 Gob. J. F. Torrent |
| | 23 | 9.40 | 8.00 | 9.40 8.00 7.25 | 5.25 | 3.10 | 1.80 | (Ex] | L. de V | (Ex L. de Vallejos) |
| Puisoye | 14 | 12.05 | 10.10 | 12.05 10.10 9.05 | 6.25 | 3.25 | 1.45 | 4.00 | Gene | 4.00 General Paz |
| | 2,2 | 8.60 | 7.80 | 6.45 | 8.60 7.80 6.45 4.45 | 2.30 | 2.30 1.05 2.90 | 2.90 | | |
| Manantiales | 13 | 13.95 | 11.95 | 10.95 | 13.95 11.95 10.95 8.10 | | 3.30 | 5.90 | | 1.90 Puisoye |
| | 5 | 9.92 | 8.55 | 7.80 | 9.95 8.55 7.80 5.80 3.70 2.40 | 3.70 | 2.40 | 4.20 | | , |
| Mburucuyá | 18 | 15.20 | 13.25 | 12.20 | 15.20 13.25 12.20 9.40 6.40 4.60 7.20 | 6.40 | 4.60 | 7.20 | 3.20 | 3.20 1.25 Manan |
| | 20 | 10.90 | 9.45 | 8.75 | 10.90 9.45 8.75 6.70 4.55 3.30 5.10 2.25 0.95 | 4.55 | 3.30 | 5.10 | 2.25 | 0.95 |

ADMINISTRACION

SEDALANA SOCIEDAD ANONIMA

SALON DE VENTAS Y EXPOSICION

FABRICA Av. FOREST 2980

BUENOS AIRES

LIM A 157 FABRICA DE TEJIDOS Y ARTICULOS

U. T. 38 Mayo 2080

U. Telefónica 73 Pampa 0035 al 0039

DE FANTASIA

U. T. 38 Mayo 2089

DE MUESTRAS

A REGIR DEL 1º DE ABRIL DE 1937 HORARIO DE TRENES DE PASAJEROS

| | s |
|---|---|
| 4 | C |
| - | 7 |
| | 7 |
| | 4 |
| - | |

VUELTA

| | ESTACIONES | Mburucuyá General Paz | ienvá | Conono | | | | , | | |
|-------------------|--|-----------------------|-------------------------------|---------|-----------------------------|---|-------------------------|----------|-------------------------------|---------|
| | and on | | acare. | Cellera | Paz | ESTACIONES | Mburn | lenya | Mburucuyá General Paz | I Paz |
| | not no | llegada | llegada salida llegada salida | llegada | salida | | llegada | salida | llegada salida llegada salida | salida. |
| | mtog | horas | horas | horas | horas horas horas Km. | | horas horas horas horas | horas | horas | horas |
| | sanna | | 9 | | 6 178 | Mburucuyá | | 9 | | |
| 23 J. K. | J. R. Vidal | 7.40 | 7.50 | 7.40 | 7.40 7.50 7.40 7.50 163 | Manantiales | 7 | 7.10 | | |
| 35 San 1 | San Luis | 8.40 | 8.55 | 8.40 | 8.55 141 | Puisoye | 8.45 | 9 | | |
| 68 Herlit | Herlitzka | 11.15 | 11.30 | 11.15 | 11.15 11.30 11.15 11.30 154 | General Paz | | | | 9 |
| 103 Cerru | Cerrudo Cué | 14.20 | 14.30 | 14.20 | 14.20 14.30 14.20 14.30 123 | Gob. Dr. J. F. Torrent 10.20 10.40 8.20 | 10.20 | 10.40 | 8.20 | 8.40 |
| 123 Gob. I | Gob. Dr. J. F. Torrent 15.50 16.10 15.50 16.10 | 15.50 | 16.10 | 15.50 | 16.10 | (ex-Lomas) | | | | |
| | (ex-Lomas) | | | | 103 | Cerrudo Cué | 12 | 12.10 10 | 10 | 10.10 |
| 154 General Paz . | .1 Paz | | | 18.30 | 89 | Herlitzka | 15 | 15.15 | 13 | 13.15 |
| 141 Puiso | Puisoye | . 17.30 17.45 | 17.45 | | 35 | San Luis | 17.35 17.50 15.35 15.50 | 17.50 | 15.35 | 15.50 |
| 163 Mana | | . 18.20 18.30 | 18.30 | | 23 | J. R. Vidal | 18.40 | 18.50 | 18.40 18.50 16.40 16.50 | 16.50 |
| 178 Mbur | Mburucuyá | 20 | | | | Corrientes | 20 | | 18.20 | |

O. González Ramírez Reorganizador

Pedro A. Ocuna Jefe Tráfico

ESTACION F. C. N. E. A.

Personal

| Jefe Sr. | Diego Binni |
|--|-------------------------|
| Auxiliar Primera ,, | Estanislao Sánchez |
| | Eulogio A. Vega |
| " " " | Eugenio Arizaga |
| | Constantino Lucietti |
| Deleter/ | Cirilo Ramírez |
| 77 1 2 | Roque V. Casaro |
| | Rolando A. Oraisón Caro |
| | Félix M. Fernández |
| 11 T | Juan Machado |
| | Emilio C. Franco |
| | Ascención Canteros |
| | Gregorio Bordón |
| - 4 70 1 | Blas Alegre |
| | Benito Acevedo |
| | Nicolás Perlo |
| The state of the s | TOTAL TOTAL TOTAL |

Sección Tracción

| Encargado | | | | | | | | | | Sr | . Alfredo Zozoya |
|-------------|-----|-----|-----|------|------|---|-----|-----|---------|----|---------------------------------------|
| Ajustador | | | | | | | | | | ,, | Romeo Da Silva Ramos |
| Calderero . | | | | | | | | | | " | Eliseo Cantero |
| Medio Ajus | tad | or | | | | | | | | " | Vicente Silva |
| " | 22 | | | | | | | | | ,, | Arnoldo Maciel |
| Peón | | | | | | | | | | " | Manuel Pecci |
| Aspirante | | | | | | | | | | " | Juan del Grosso Brito |
| , ,, | | | | | | | | • • | | | Quintín Fernández |
| ** | | 915 | | 0.00 | • | | • | | • • | " | |
| " | | | | • • | | | | | | " | Juan A. Carmagnola Plácido Benítez |
| " | | | | | | | | | | " | |
| " | | | | * * | • • | | * * | * * | | 12 | Juan Vallejo |
| " | *** | | | | | | | | | " | Lorenzo Cardozo |
| " | | • | | | | | • • | | | " | Samuel Richini |
| Maquinista | | | * * | | 7. * | | • • | • • | | 27 | Roque Sarasma |
| ", | * * | | | | | | | | | 22 | Arsenio Alvarez |
| " | ** | ** | | | | * | | | | ,, | Jacinto C. Ramos |
| " | | | | | | | | | | ,, | Emilio Robadin |
| " | | ٠. | | | | | | | | >> | Arturo Baroni |
| ,, | | | ٠. | | | | | | | ,, | Isidoro Suárez Alonso |
| ,, | | | | | | | | | | ,, | Eugenio Colitti |
| " | | | ٠. | | | | | | | ,, | Horacio Savaletti |
| | | | | | | | | | | ,, | Nicolás Arce |
| Foguista | | | | | | | | | | ,, | Juan Souza . |
| , | | | | | | | | | | ,, | Lidio Souza |
| , | | | | | | | | | | " | Pablo Gómez |
| ,, | | | | | | | | | | " | Simón Verdún |
| | | | | | | | | | SATURE. | " | Angel Mazzoni |
| " | | | | | | | | | | | Enrique Rivero |
| 27 | | | | | | | | | | | |
| Crauffeur | | | | | | | | ** | • • | " | Juan Centurión |

FERROCARRIL NORD ESTE ARGENTINO

TARIFA DE PASAJEROS

Estación Corrientes

| | 1 | | | PAS. | AJES | 3 | | | 1 |
|------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------|-----------------|----------------|----|
| Estaciones | I | da | | Vuelta y M. | | n 25 % | Ida con Rebi | 50 % aja | 1 |
| | ! Ia | IIa | Iá | IIs | Is | IIa | 10 1 | IIo | 1 |
| cuña | 22.80 | 16.10 | 28.50 | 20.15 | 17.10 | 12.10 | 11.40 | 8.05 | |
| lcorta Santiago | 11.55 | 8.15 | 14.45 | 10.20 | 8.65 | 6.10 | 5.80 | 4.10 | Ì |
| lvear | 39.25 | 28.00 | 49.05 | 35.00 | 29.45 | 21.00 | 19.65 | 14.00 | H |
| rroyo Ambrosio | 6.25 | 36.35 4.40 | 63.25 | 45.45 5.50 | 37.95 4.70 | 27.25 3.30 | 25.30 3.15 | 18.20 | |
| rroyo Urquiza | 44.25 | 31.70 | 55.30 | 39.65 | 33.20 | 23.80 | 22.15 | 15.85 | ø |
| aibiene | 20.10 | 14.20 | 25.15 | 17.75 | 15.10 | 10.65 | 10.05 | 7.10 | а |
| erduc | 40.75 | 29.10 | 50.95 | 36.40 | 30.55 | 21.80 | 20.40 | 14.55 | я |
| inpland | 30.45 | 21.55 | 38.05 | 26.95 | 22.85 | 16.15 | 15.25 | 10.80 | Я |
| abred | 28.45 | 20.16 | 35.55 | 25.15 | 21.35 | 15.10 | 14.25 | 10.05 | А |
| alabacilla | 37.45 46.80 | 26.70 33.55 | 46.80 58.50 | 33.40 | 28.10 35.10 | 20.00 | 18.75 | 13.35 | а |
| aza Pava | 15.90 | 11.20 | 19.90 | 14.00 | 11.95 | 8.40 | 7.95 | 16.80 | |
| oncordia | 36.30 | 25.85 | 45.40 | 32.30 | 27.25 | 19.40 | 18.15 | 12.95 | 1 |
| nay Grande | 42.95 | 30.75 | 53.70 | 38.45 | 32,20 | 23.05 | 21.50 | 15.40 | 1 |
| ruzú Cuatiá | 21.75 | 15.33 | 27.20 | 19.20 | 16.30 | 11.50 | 10.90 | 7.70 | 1 |
| lajari | 31.00 | 21.95 | 38.75 | 27.45 | 23.25 | 16.45 | 15.50 | 11.00 | |
| avarría | 12.60 | 8.90 | 15.75 | 11.15 | 9.45 | 6.70 | 6.30 | 4.45 | |
| Sombrero (P. S. 1080) | 2.15 | 1.55 | 2.70 | 1.95 | 1.60 | 1.75 | 1.65 | 0.80 | |
| npedrado | 4.15 | 2.90 | 5.20 | 3.65 | 3.10 | 2.20 | 2.10 | 1.45 | |
| deración | 32.80 | 23.30 | 41.00 | 29.15 | 24.60 | 17.50 | 16.40 | 11.65 | 8 |
| rupá | 54.25 | 39.05 | 67.80 | 48.80 | 40.70 | 29.30 | 27.15 | 19.55 | |
| ya | 16.60 | 11.70 | 20.75 | 14.65 | 12.45 | 8.80 | 8.30 | 5.85 | 1 |
| bernador Martínez | 13.45 | 9.50 | 16.80 | 11.90 | 10.10 36.50 | 7.15 | 6.75 | 4.75 | |
| bernador Virasoro | 48.65 | 34.95 25.85 | 45.40 | 32.30 | 27.25 | 19.40 | 24.35 | 17.50 12.95 | |
| abel Victoria | 15.40 | 10.85 | 19.25 | 13.55 | 11.55 | 8.15 | 7.70 | 5.45 | 1 |
| hilart | 34.45 | 24.50 | 43.05 | 30.65 | 25.85 | 18.40 | 17.25 | 12.25 | ß |
| an Jorge | 41.35 | 29.55 | 51.70 | 36.95 | 31.00 | 22.15 | 20.70 | 14.80 | |
| Cruz | 38.25 | 27.30 | 47.80 | 34.15 | 28.70 | 20.50 | 19.15 | 13.65 | |
| nús Miguel | 54.85 | 39.45 | 68.55 | 49.30 | 41.15 | 29.60 | 27.45 | 19.75 | |
| desma Clodomiro bertad | 37.95 | 27.05 | 29.80 | 33.80 | 28.45 | 20.30 | 19.00 | 13.55 8.45 | |
| bres Paso de los | 32.75 | 23.25 | 40.95 | 29.05 | 24.55 | 17.45 | 16.40 | 11.65 | |
| ebig's | 42.35 | 30.30 | 52.95 | 37.90 | 31.75 | 22.75 | 21.20 | 15.15 | |
| antilla Manuel F | 111.00 | 7.75 | 13.75 | 9.70 | 8.25 | 5.80 | 5.50 | 3.90 | i |
| ercedes | 16.50 | 11.65 | 20.65 | 14.55 | 12.40 | 8.75 | 8.25 | 5.85 | |
| ocoretá | 29.95 | 21.20 | 37.45 | 26.50 | 22.45 | 15.90 | 15.00 | 10.60 | |
| onte Caseros | 26.25 | 18.55 | 32.80 | 23.20 | 19.70 | 13.90 | 13.15 | 9.30 | |
| edermar | 38.80 | 27.70 | 48.50 | 34.65 | 29.10 | 20.80 | 19.40 | 13.85 | |
| dermar | 52.10 | 37.45 | 65.15 | 46.80 | 39.10 | 28.10 | 26.05 | 18.75 | |
| spdas | 55.30 | 39.80 | 69.15 | 49.75 | 41.50 | 29.85 | 27.65 | 19.90 | 9 |
| eblo de Julio | 12.55 | 8.85 | 15.70 | 11.05 | 9.40 | 6.65 | 6.30 | 4.45 | |
| ijol Juan | 28.25 | 19.95 | 35.30 | 24.95 | 21.20 | 14.95 | 14.15 | 10.00 | |
| enz Valiente | 1.25 | 0.90 | 1.55 | 25.65 | 0.95 | 0.70 | 0.65 | 0.45 | ø |
| enz Valiente | 6.95 | 4.90 | 8.70 | 6.15 | 5.20 | 3.70 | 3.50 | 2.45 | |
| n Lorenzo | 5.65 | 4.00 | 7.05 | 5.00 | 4.25 | 3.00 | 2.85 | 2.00 | |
| n Roque | 9.50 | 6.70 | 11.90 | 8.40 | 7.15 | 5.05 | 4.75 | 3.35 | |
| nta Ana | 32.05 | 22.70 | 40.05 | 28.40 | 24.05 | 17.05 | 16.05 | 11.35 | |
| nta Lucía | 14.55 | 10.30 | 18.20 | 12.90 | 10.90 | 7.75 | 7.30 | 5.15 | |
| nto Tomé | 44.75 | 32.05 | 55.95 | 16.15 | 33.55 | 9.70 | 22.40 | 16.05 | |
| dari Justino | 18.25 | 12.90 | 43.65 | 31.00 | 13.70 | 18.60 | 9.15 | 12.40 | |
| prent | 41.20 | 29.45 | 51.50 | 36.80 | 30.90 | 22.10 | 20.60 | 14.75 | |
| bajay | 39.85 | 28.45 | 49.80 | 35.55 | 29.90 | 21.35 | 19.95 | 14.25 | 11 |
| ruguay | 45.25 | 32.40 | 56.55 | 40.50 | 33.95 | 24.30 | 22.65 | 16.20 | 3 |
| illa San José | 42.95 | 30.75 | 53.70 | 38.45 | 32.20 | 23.05 | 21.50 | 15.40 | |
| ofre | 14.65 | 10.30 | 18.30 | 12.90 | 11.00 | 7.75 | 7.35 | 5.15 | |
| mpalme Pacú-Cuá | 56.75 | 45.30 | 70.95 | 57.00 | 48.90 | 30.65 | 28.40 32.60 | 20.45 22.80 | |
| acroze Federico | 64.85 | 40.50 | 106.40 | 79.80 | 40.90 | 04.20 | 02.00 | 22.50 | 1 |
| | | | | | | | | | |

Se despachan pasajes de IDA y VUELTA hasta Mercedes y Goya solamente, válidos pot siete días.

| | | LL | EGADA | PROC | CEDEN | TE: | S | ALIDA | S DES | TINOS: | |
|-----------------------|---|--|---------------------------------------|----------------------|--|---------------------------|--|---------------------------------------|----------------------|-----------------------------|------------------------------|
| fartes . Siércoles | | Buenos Aires, Posadas Uruguay (1), Goya (4) | Monte Caseros, carga con coche (3) | Saladas, coche motor | Empedrado, camión de vía | Mercedes, Goya, nixto (2) | Buenos Aires, Posadas Uruguay (1), Goya (4) | Monte Caseros, carga con coche (3) | Saladas, coche motor | Empedrado, camión de vía | Mercedes, Goya, mixto (5) |
| | | Hora | Hora | | The same of the sa | Hora | | Hora | | | Hora |
| Lunes . | | 23.59 | 19.20 | 9.59 | 4.00 | - 1 | 1 | 13.15 | 16.30 | 8.00 | 14.20 |
| Martes . | | | 19.20 | 9.59 | 4.00 | 19.00 | 1 | 13.45 | 16.30 | 8.00 | |
| Miércoles | * | 4.15 | 19.20 | - 1 | 4.00 | 3 " 2 | 4.15 | 13.45 | | 8.00 | 13.00 |
| neves . | | 5.45 | 19.20 | 9.59 | 4.00 | 19.00 | 22.00 | | 16.30 | 8.00 | |
| Viernes . | | | | 9.59 | 4.00 | | | 13.45 | 16.30 | 8.00 | |
| | | 4.55 | 19.20 | 9.59 | | 1 | 1 | 13.45 | 1 | | 13.00 |
| Oomingo | | | 19.20 | 1 | 4.00 | 19.00 | 22.00 | 13.45 | 7.00 | 8.00 | |

(1) Tiene combinación Sábado y Domingo solamente. — (2) De Mercedes solamente Martes. — (3) Pueden llegar o salir adelantado y anularse sin previo aviso. — (4) A Goya Miércoles solamente. — (5) Mercedes, Lunes solamente. Trenes mixto y coche motor tienen paradas entre estaciones habiendo pasajeros en varios pasos a nivel, debiendo avisar al Guarda.

F. C. N. E. A. — ESTADO COMPARATIVO DE TRAFICO

| CLASE DE | | PASA | JEROS | | | HACI | ENDA | | |
|----------------------------|-------------------|-----------------|----------------|------------------|-------------------------|-------|-------------------|------------------|-------|
| BOLETO | PRIM año pas. | | | JNDA año act. | CLASE DE | | CHADO año act. | RECI año pas. | |
| Sencillo * Ida y Vuelta | 37499 145641/2 | 38669½ 16906 | 81909 38879 | 93408 61800 | | PISOS | PISOS | PISOS | PISOS |
| Oficiales | 35471/2 | 35881/2 | 79871/2 | 6840 | Vacuna Caballar y Mular | 7.378 | 7.111 | 4.911 252 | 5.788 |
| TOTALES | 55611 | 59164 | 1287751/2 | 162048 | Lanar | 947 | 522 | 293 | 166 |
| Camas | 8954 | 9114 | - | - | Pavos | | - | | |
| | - 17 | | | | Poreino | 115 | 76 | 41 | 42 |
| | | | 7, | | TOTALES | 8.710 | 8.469 | 5.49/7 | 6.124 |

^{*} Los boletos de ida y vuelta serán contados como dos

| DESPA | CHADO | | RECI | BIDO |
|------------|------------|-----------------------------|------------|------------|
| Año pasado | Año actual | CLASE DE | Año pasado | Año actual |
| KILOS | KILOS. | TRAFICO | KILOS | KILOS |
| 205.914 | 191.856 | Equipaje (exceso cobrado) . | 204.004 | 193.970 |
| 1.111.336 | 1.241.408 | Leche, Crema, Mant. y Queso | 1.244.670 | 1.345.180 |
| 454.686 | 298.516 | Naranjas y Mandarinas | 120.474 | 71.915 |
| 199.732 | 202.124 | Otras Frutas y Legumbres . | 1.187.390 | 1.251.883 |
| 28.800 | 38.655 | Aceitunas | 15 | 60 |
| - | 3.379 | Pescado | | 2.455 |
| 1.358.980 | 1.402.871 | Aves, Caza, etc | 38.780 | 38.004 |
| 666.197 | 1.314.943 | Huevos | 11.230 | 24.320 |
| 787.405 | 805.161 | Otras Encomiendas | 1.233.458 | 1.420.964 |
| 4.813.050 | 5.498.904 | TOTALES | 4.040.021 | 4.348.756 |

Toneladas Teneladas CARGAS Toneladas Toneladas 2.030 Trigo 1.554 4.065 5.715 3.853 Lino 4.713 4.691 3.701 7.975 7.570 Maíz 8.710 7.360 2.406 634 581 Avena 2.479 2.548 2.018 1.818 Maní 1.726 4.774 6.361 Arroz elaborado 2.125 4.099 1.330 3.112 Arroz en cáscara 1.100 415 2.020 1.536 Tártago 812 1.286 336 423 631 174 Otros granos 2.195 3.500 2.563 Algodón 3.502 48.165 47.769 Yerba 3.326 3.954 26.226 Naranjas | Encajonadas . 17.117 116 63 77 16.754 38.260 Mandarinas | A granel . . 14 2.057 2.285 Otras frutas y legumbres . . 1.659 1.558 17.771 27.536 27.834 22.403 25.484 34.443 Postes y maderas 4.464 5.262 44 139 Carbón de piedra 212 279 915 1.273 Carbón de leña 1.229 704 3.551 3.829 3.154 3.470 Leña 14.425 Petróleo y derivados 20.013 22.052 15.472 16.583 Materiales construcción 25.244 20.341 20.102 1.014 693 3.787 3.791 Lana 3.677 Frutos del país 1.004 1.196 3.229 454 436 Huesos 91 64 289 183 Productos saladero 4.507 4.115 Tabaco 132 155 57.114 Mercaderías generales 49.729 19.874 21.753 1.940 2.137 Pasto 864 1.989 2.334 3.293 Envases que pagan flete ... 4.174 431 1.115 Tortas de maní, lino, etc ... 72 1.408 1.115 1.874 Materiales Defensa Agricola 2.053 1.963 1.233 960 478 Maquinaria 182.320 245.471 270.374 Total carga pública 175.228 53.014 37.057 | Materiales empresa 52.827 32.290 235.334 223.055 277.761 307.431 TOTALES

Compañía Argentina de Cemento Portland FABRICANTES DE LOS

Cementos "SAN MARTIN" e "INCOR" — Aprobados
Escritorios y Ventas

RECONQUISTA 46 - U. T. 33 Avd. 5571 al 5576 - BUENOS AIRES

SERVICIO DE BALSA AUTOMOVIL ENTRE CORRIENTES Y BARRANQUERAS (CHACO)

La importante repartición del Ministerio de Obras Públicas de la Nación, tiene destacada en el Puerto de Corrientes, sobre la Capital de la misma Provincia, una "Balsa Automóvil" con un servicio especial de diez y seis viajes en total de ida y vuelta por día para pasajeros y cargas, por aguas del Río Paraná que une Corrientes con Barranqueras (Chaco).

TARIFAS DE SERVICIO DE BALSA AUTOMOVIL

| ESPECIFICACIONES | Tara en Kgs. | Tarifas en m\$n viaje |
|---|---|--------------------------|
| Autos o sus chassis: | | |
| | | |
| 1 — Nuevos, hasta | 1.500 | 12.— |
| 2 — Nuevos, más de | 1.500 | 12.— |
| 3 — En servicio particulares, hasta | 1.500 | 2.30 |
| 4 — En servicio particulares, más de | 1.500 | 3.— |
| 5 — En servicio de alquiler | | 2.— |
| 6 — Omnibus pagarán como camiones nuevos | | |
| 7 — Omnibus en uso, hasta | 1.500 | 2.50 |
| 8 — Omnibus en uso, más de | 1.500 | 3.50 |
| Camienes o sus chassis: | | |
| | | |
| 9 — Nuevos, hasta | 1.500 | 8.— |
| 10 — Nuevos, más de | 1.500 | 10.— |
| 11 — En servicio vacíos, hasta | 1.500 | 2.50 |
| 12 — En servicio vacío, más de | 1.500 | 3.— |
| 13 — En servicio vacío en vías de retorno de camiones car- | | |
| gados o en viaje de ida para volver cargados, hasta | 1.500 | 2.50 |
| 14 - Idem, idem. idem. idem, más de | 1.500 | 3.— |
| 15 — Camiones en servicio cargados. Se cobrará solamente porte de la carga que conduzcan, estableciendo el pes capacidad de porte | on 20 % on servicio el trans- l de porte rán como | |
| camiones vacíos | | 0.00 |
| 20 — Carritos de mano | | 0.80 |
| 21 — Motocicletas | | 0.80 |
| 22 — Bicicletas | | 0.70 |
| 23 — Triciclos de reparto | *** *** | 0.80 |
| Carros sin los animales de tiro: | | and the set |
| 24 Comes region to the sender | | 9 50 |
| 24 — Carros vacíos de dos ruedas | | 2.50 |
| 25 — Carros vacíos de cuatro ruedas | 4. 3. 3 | 3.— |
| 26 — Carros cargados. Se cobrará únicamente el transpor | | |
| carga como en el caso de los camiones | | 1 |

Carros vacíos de regreso de un viaje cargado o vice-versa: 27 — De dos ruedas 28 — Carros de cuatro ruedas Carruajes, breacks, tilburys y elementos análogos, sin los animales de tiro: 2.50 30 — De cuatro ruedas 3.-Cargas generales: 31 - Por cada 1.000 kgs. divisibles en fracciones de 100 kgs 2.50 32 — Productos de granja, pagarán el 25 % de las cargas generales 33 - Diarios, periódicos y revistas, llevados por pasajeros o vehículos, (éstos últimos en este caso pagarán como vacíos si no llevan otra carga) por 100 kgs o fracción de exceso sobre los primeros 100 kgs 0.10 Pasajeros: 0.50 Niños, de 4 a 12 años, pagarán media tarifa 0.25 Perros, conducidos por sus dueños 0.50 Cada pasajero tiene derecho hasta 50 kilos de equipaje No se admiten cargas ni encomiendas sueltas Informes y reclamos - Contaduría División Paraná Superior y Berme-

HORARIOS EN COMBINACION CON EL FERROCARRIL DEL ESTADO

jo, calle Córdoba y Vera - Corrientes.

Y DE SANTA FE

| | CORRIENTES | BARRANQUERAS | |
|---|------------|--------------|--|
| 1 | Salidas | Salidas | |
| 1 | 6.45 | 7.30 | |
| 1 | 8.35 | 9.20 | |
| - | 10.25 | 11.10 | |
| 1 | 13.— | 13.45 | |
| - | 14.50 | 15.35 | |
| 1 | 16.40 | 17.25 | |
| İ | 18.30 | 19.15 | |
| İ | 22.— | 22.45 | |
| 1 | Llegadas | Llegadas | |
| 1 | 8.15 | 7.15 | |
| | 10.05 | 9.05 | |
| 1 | 11.55 | 10.55 | |
| - | 14.30 | 13.30 | |
| 1 | 16.20 | 15.20 | |
| 1 | 18.10 | 17.10 | |
| į | 20.— | 19.— | |
| 1 | 23.30 | 22.30 | |

FEDERICO TROTZ SOC. ANONIMA COMERCIAL E INDUSTRIAL

Para poder bosquejar aunque fuera suscintamente la actividad, por cierto múltiple, que esta firma está desplegando en la Provincia, siguiendo un plan meditado que tiene trazado para arraigar más las industrias que explota e ir diseñando e implantando otras que se complementan o que siguen paralelamente, de las que surgen otras, pero que tienden a polarizar en un fin encomiable, cual es el de la independencia económica de esta zona de la Nación, debemos considerarla bajo las formas actuales en que está concretado el trabajo efectivo del momento, que comprende: Explotación del algodón en bruto, fabricación de aceites de algodón, explotación del coco "Yatay" y su industrialización, otras industrias que pueden derivar de esta explotación, y colonización de tierra.

La finalidad primordial de las mismas está en arraigar estas explotaciones de materias primas, y exponerlas al final como patrimonio de esta región, constituyendo una obra de civilización y progreso para orgullo de la Provincia de Corrientes.

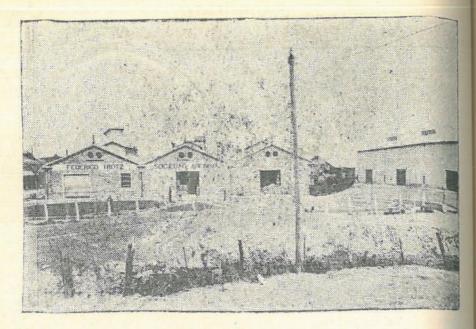
Explotación del algodón

Está demostrado, y no necesita mayores pruebas, que esta firma va identificándose cada vez más con las autoridades y pueblos de la Provincia, por cuanto viene siguiendo aún a costa de grandes sacrificios, de incalculables inversiones de fondos, el plan que ha iniciado con todo éxito, su antecesor señor Federico Trotz, actual integrante de la firma, y que ha tendido y tiende al desarrollo cada vez más extensivo e intensivo del cultivo del algodonero en el Territorio de la Provincia.

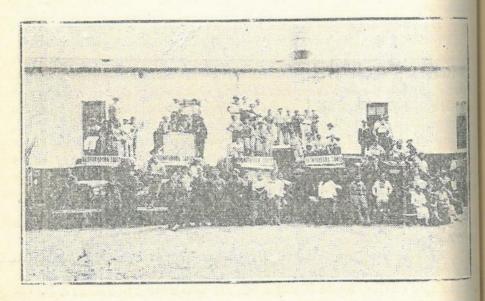
Ha instalado usinas desmotadoras del textil en diversas localidades de la Provincia, lo que equivale ir en busca de la materia prima, en contraposición a otra política muy generalizada que consiste en esperar que haya la materia prima para instalar la fábrica que la valorice industrializándola, es decir que con el establecimiento fabril instalado bajo el plan trazado por esta firma en la misma zona de producción y en aquellas donde las tierras son inmejorables para su cultivo, incita e invita a los colonos, al comercio, a los dueños de vastas extensiones de tierras a cooperar en la obtención de la intensificación del algodón, pues allí está el establecimiento que ha de recibirlo y aumentar su valor. Con ello cunde el entusiasmo y va obteniéndose palmo a palmo el propósito deseado.

He aquí entonces el mérito de la obra, digna de aplauso: Provocar la producción en los lugares donde aún no ha existido y tratar bajo todos los medios en mantener y aumentarla donde ya ha habido.

En esta obra incesante viene luchando la casa Federico Trotz S. A. Com. e Ind., y a ella se debe indiscutiblemente el desarrollo que hoy ha adquirido este cultivo, hasta llegar a 50.000 hectáreas cultivadas, a fuerza de intensa propaganda, constante atención, aconsejando, facilitando medios e interesando a grandes latifundistas entregar sus enormes extensiones de tierras para que las valorice el arado y bendiga el brazo del colono que con su trabajo pueda algún día alcanzar su independencia económica y por ende la de esta rica Provincia.



Una parte del personal de administración y obreros de las Desmotadoras de algodón que trabajan con la firma Federico Trotz S. A. Comercial e Industrial en la ciudad de Corrientes. — Corrientes. — (Capital)



Fábricas de aceites comestibles y Usina Desmotadora de Algodón de la firma Federico Trotz S. A. Comercial e Industrial con servicio especial de trenes del F. C. N. E. A. que entra conduciendo la materia prima para la elaboración del aceite y desmote del algodón, para después nuevamente salir con la producción que debe llegar a todas partes del país. — Corrientes - (Capital)

Así han surgido y allí están como grandes avanzadas del progreso las usinas desmotadoras en Bella Vista, Goya, Itá Ibaté, Mburucuyá y Saladas, instaladas en terrenos propios para seguir recogiendo la producción algodonera en una vasta extensión del Oeste ,Norte y centro de la Provincia.

Como testimonio de la bondad de este plan iniciado, practicado y seguido por esta importante firma, grandes porciones de tierras de Concepción, San Miguel, Loreto, Colonia Madariaga, etc., ya están entregadas al cultivo de este noble producto, que por hoy debe ser transportado para su colocación y entrega, ya sea en Itá Ibaté o Saladas, a través por cierto y por hoy, de grandes distancias. Pero con el incremento que sin duda alguna adquirirá el cultivo del algodonero en esa zona, casi aislada, habrá que interesar a los poderes públicos a fin de incitarlos para la construcción de nuevos caminos, arreglos de los existentes y obras complementarias, pues el factor camino contribuye indudablemente a que la intensidad de la siembra del algodón sea mayor en esa extensa zona.

Pero por lo menos, con la instalación de esas desmotadoras, se ha logrado beneficiar en los precios de los algodones de esas procedencias, y evitar mayores mermas a sus dueños, al no tenerlos que enviar hasta Corrientes. Queremos decir que el plan concebido es de indiscutible mérito, valor y beneficio para todos.

La cosecha de algodón en este año, si bien no alcanzará a la cantidad que se esperaba ,de acuerdo a la semilla desinfectada distribuida, por causa de la persistente sequía, por lo menos no será inferior a la del año ppdo., salvo la aparición de los temibles enemigos, como ser los parásitos de los algodonales, para cuya destrucción inmediata ya se cuenta con los elementos necesarios; y la langosta, cuyo peligro siempre se cierne sobre todos los cultivos en general, pero se espera que con la terminación del estío, su aparición no constituya un desastre para el algodón.

Fabricación de aceite de algodón

Imponente avanzada del progreso, sus altas chimeneas metálicas y amplios y numerosos galpones levántanse sobre las altas barrancas del Paraná, al Noroeste de la ciudad.

Densas nubes de humo, que surgen estrepitosas de la locomotora que anuncia la llegada a la fábrica de un convoy con rico cargamento de semilla de algodón. Es la materia prima que procede de Goya y Saladas para su industrialización, junto con la de Itá Ibaté y Bella Vista, que entran por vía fluvial y la de Mburucuyá por el F. C. Económico Correntino.

Efectuado el desmote en las distintas usinas desmotadoras del interior de la Provincia, la fibra de algodón por diversos medios es enviada a Buenos Aires para las hilanderías locales o como producto de exportación; y la semilla entra en esta interesante fábrica donde es necesario contar diariamente hasta con 45.000 kilos de semilla para alimentar sus máquinas.

He aquí la importancia de este establecimiento fabril, pues con esta materia prima proveniente del algodón en bruto se obtienen, mediante el proceso necesario: cascarillas (preciado combustible), linter o fibrilla, tortas shilfers (excelente forraje para ganado, producto de exportación) y aceite de algodón (comestible).

222

Si fué necesario obtener la construcción del desvío del Ferrocarril, tras ingentes erogaciones de fondos, para facilitar la entrada de la semilla que debe industrializarse, es evidente que debe buscarse también la facilidad de la salida, bajo la faz económica, de los productos elaborados para evitar su abarrotamiento, trabajo que facilitaría grandemente con la construcción de un muelle o puerto propio, plan que esta firma ya tiene trazado y cuyas obras se iniciarán dentro de breve plazo, agregando con ello un nuevo factor de progreso y por ende cambiando la fisonomía de la costa en ese lugar de la ciudad, a la vista de las embarcaciones que llegan de Buenos Aires y de los puertos de Santa Fe, Entre Ríos, Corrientes y Chaco situados sobre el Paraná Inferior, y los que bajan del Paraguay y de los puertos del Alto Paraná.

Si en poco tiempo las características del barrio en que está instalada la fábrica de aceite ha cambiado considerablemente con el aumento de la población y como consecuencia lógica la construcción de nuevas viviendas, puede considerarse desde ya lo que será el mismo dentro de muy breves años cuando la arteria que pasa por frente a dicho establecimiento o sea la calle Lavalle, se una por detrás de los terrenos del F. C. N. E. A. con la hermosa Avenida 3 de Abril, sobre cuya pavimentación, ornamentación y embellecimiento débese intensificar toda propaganda que tienda a ese fin.

La actividad del establecimiento industrial que nos ocupa, depende pues de la mayor o menor cosecha algodonera, por lo que se hace necesario insistir para que cada año aumente el área sembrada con el textil.

Explotación e industrialización del coco "Yatay"

En el afán inquebrantable que los señores Federico Trotz S. A. tienen en proseguir la obra que se han propuesto llevar a cabo en esta Provincia, tierra de promisión por su fertilidad y riquezas naturales, se han encontrado frente a una vasta zona con verdaderos montes de palmeras o cocales, y que en parte parece haberse comenzado su destrucción.

Como el fruto de los mismos constituye una verdadera fuente de riqueza, mucho más importante que la aplicación que en pequeña escala se le da, como ser alimento del ganado vacuno y porcino, especialmente de las vacas, cuya leche con un sabor "sui generis", debido exclusivamente al coco, diera fama de carácter mundial a los quesos "Goya", que nunca han podido ser igualados, ni por los más expertos imitadores, ofrece a esta firma una materia prima dando lugar a la implantación de una nueva industria: La fabricación de almendras y aceite de coco, que en la presente cosecha comenzarán a efectivizarla, para cuyo objeto han adquirido las instalaciones, cuyas maquinarias han sido ampliadas y modernizadas y que forman el establecimiento de Tatacuá (Departamento de San Roque). Por lógica, entonces, no habrá que pensar ni un instante en la destrucción de los cocales, muy al contrario debe prohibirse hasta por ley, si fuera necesario, pues el deber está en fomentar una mayor producción.

Más todavía, no solamente constituyen de por sí una fuente de riqueza, sino que está comprobado que las tierras donde abundan los cocales son especiales por su riqueza natural para otros cultivos, epecialmente del algodonero. Por consiguiente, lo que debe hacerse es proceder a la limpieza

de los campos donde hay y nacen estas palmeras, y entonces el agricultor, colono y dueños de esas tierras tienen ya dos medios de recursos, con los cocales la producción del coco, y en los mismos terrenos sembrando con algodón la cosecha del textil. La una no molesta ni dificulta en absoluto el desarrollo de la otra, se complementan podríamos decir, porque existen dos defensas, dos grandes posibilidades de carácter económico y financiero.

Algo más, de la explotación del coco "Yatay" surgirá de inmediato y sin mayores gastos otra industria, por cuyo desarrollo e incremento habrá que luchar: Nos referimos a la apicultura.

En efecto, está comprobado que la miel de abeja hecha con el néctar de las flores del cocal, adquieren un sabor exquisito y un valor medicinal muy superior a la que proviene de otras flores.

Se facilitará grandemente el desarrollo que debe tener esta industria, que hoy es de granja, por cuanto en todo el año los cocales florecen, es decir las abejas tienen siempre la materia prima para su hábil fabricación.

Seleccionar los enjambres y cuidar someramente los colmenares sería todo el trabajo, y con ello serían tres fuentes de riquezas para quienes explotan sus tierras en provecho de la industria: 1º Venta de los cocos, 2º venta del algodón y 3º colocación de la miel de abeja.

Tierra para colonización

Para arraigar los cultivos de las mencionadas materias primas y defender las industrias ya implantadas a todo costo y procurar su expansión en mayor escala, es necesario destinar extensiones de tierras para su finalidad.

Por consiguiente, la adquisición de campos para destinarlos a colonización ha sido y es el asunto que tiene abocado la firma que nos ocupa, y ya ha comenzado en ponerla en práctica bajo un plan inteligentemente trazado, a fin de arraigar a familias de trabajadores e interesar a los colonos de la Provincia.

Está pues en el ánimo de estos "pionners" del progreso, implantar intensificar y arraigar en este suelo, nuevas industrias como vienen haciendo en forma bien elocuente por su realidad intangible con la industria algodonera.

Para que podamos darnos exacta idea de la importancia de todo cuanto dejamos expresados bastará en señalar que la adquisición de terrenos, instalaciones ,maquinarias, construcción de edificios y viviendas y adquisición de tierras para colonizarlas, ya lleva la firma mencionada, invertida la suma de más o menos \$4.000.000 m/n.

Consideraciones generales

Como medio circulante en la Provincia, ya tiene origen en la obra que viene realizando la casa establecida en ésta, de Federico Trotz Soc. Anón. Com. e Ind., habrá que convenir lo interesante que representa para la economía de esta Provincia, pues en compras de algodón en bruto, solamente el año ppdo. ha invertido unos \$ 2.000.000 m/n. (Dos millones de

CORRIENTES

pesos m/nacional), a los que habrá que agregar para fijar su importancia las sumas erogadas por fletes y acarreos de materias primas y productos elaborados, repuestos, combustibles y lubricantes, sueldos de más de 30 empleados y técnicos y jornales de mecánicos y obreros, cuyo número excede de 500 hombres.

Estos obreros, a los que habrá que agregar a los que se emplean en las faenas propias del algodonero, desde la siembra y cosecha hasta ponerlo en estaciones, puertos o fábricas, surge que en gran parte va solucionándose el problema de evitar la emigración del bracero correntino.

Y; finalmente, para lograr todos los propósitos perseguidos en bien de esta Provincia, no sólo habrá que luchar haciendo propaganda extensiva e intensiva, sino muy especialmente interesar a todos los poderes públicos, nacionales y provinciales para la solución de una vez por todas y dentro de las posibilidades del problema complejo de los caminos, sobre cuya realización es justo reconocer, el Gobierno actual de la Provincia viene preocupándose constantemente, como asimismo en toda la obra que viene realizando la firma que nos ocupa.

Conclusión

De continuar en la forma que viene actuando la razón social Federico Trotz Soc. Anón. Comercial e Industrial, fácil es predecir que dentro de 3 a 4 años cambiará fundamentalmente la faz económica y financiera de la Provincia de Corrientes.

El tiempo, breve por cierto, lo dirá y confirmará.

Firma o Razón Social: FEDERICO TROTZ SOC. ANO. COMERCIAL E INDUSTRIAL

Casa Central: CORRIENTES, Escritorio: Calle Julio Nº 351

Fábrica de Aceites: Calle Lavalle Nº 20

Desmotadora de Algodón: Calle Julio Nº 361

SUCURSALES: Bella Vista Usina Desmotadora Goya Itá Ibaté Mburucuyá Saladas Tatacuá Fábrica de Aceite y Almendras de Cocos

FARMACIA "LA CRUZ"

CARLOS A. BONATTI

Ofrece a su distinguida clientela un gran surtido de especialidades, productos frescos de calidad y legitimidad. — PREPARACION ESMERADA EN RECETAS A PRECIOS MODICOS — SUEROS Y

VACUNAS - SE HACEN ANALISIS - REPARTO A DOMICILIO

SALTA 1219

TELEFONO 2632

CORRIENTES

OBRA DE LA COMPAÑIA INTERNACIONAL DE TELEFONOS S. A.

Entre las obras de utilidad pública de proyección nacional, que se han llevado a cabo en el país en este último quinquenio, se destaca en un primer plano la cumplida por la Compañía Internacional de Teléfonos S. A. que interesa principalmente a la provincia de Corientes, a los territorios nacionales del Chaco, de Misiones y Formosa ,y también a la vecina República del Paraguay.

En efecto, las líneas aéreas y cables telefónicos de esta Compañía, tendidos a todo costo a través de ríos, bosques y extensas zona despobladas, evidencian a simple vista un afán generoso de bien público, que en la hora actual nadie desconoce en toda aquella vasta zona de nuestro litoral, en la que se creyó siempre tan difícil la implantación de tal sistema telefónico. La gran línea de larga distancia penetra viniendo del Sur hasta Monte Caseros y de allí se bifurca con un brazo que cruza la provincia, acercándose al Paraná para llegar a la ciudad de Corrientes y por otro corre paralela al río Uruguay, pasando por Santo Tomé a Posadas. En ambas ciudades las líneas cruzan otra vez el Paraná hasta el interior del Chaco, la primera, y hasta la ciudad de Asunción la segunda. De camino todas las localidades han quedado ligadas entre sí y con el resto del país en virtud del convenio que esta compañía ha sido la precursora en celebrar para unirse a las demás redes argentinas y por ende con Buenos Aires y el mundo entero.

Esta magnífica obra marca, una etapa de capital importancia para la vida política, económica y social de los pueblos hasta hace poco casi aislados, que forman la cuenca del gran río madre y particularmente es benéfica a la provincia de Corrientes, hecho que puede no ser suficientemente comprendido por quienes no saben valorarla tanto más en el caso presente, en que bien puede decirse que han surgido en su medio anticipándose a la más optimista previsión.

Actualmente, la Compañía está construyendo la línea interurbana entre Goya y Esquina con lo cual habrá extendido sus redes en una vasta zona sobrepasando a 1000 kilómetros de líneas telefónicas dentro del territorio de la Provincia. Además se ha modernizado el plantel de la segunda de las localidades nombradas, construyéndose un moderno edificio para la Oficina Central. En la localidad de Monte Caseros, en estos momentos, se está procediendo a la renovación total de la planta urbana de la red telefónica.

Ello se debe al esfuerzo de una compañía que ha puesto al servicio de los intereses generales capitales y energías que no tienen fácil parangón, dado que sus instalaciones telefónicas, productos de la industria alemana, líneas aéreas, cables o redes telefónicas urbanas, son un exponente de las más recientes conquistas de la industria, como lo demuestran las centrales telefónicas automáticas en Corrientes, Goya y Posadas.

Así pues, la provincia de Corrientes debe a la Compañía Internacional de Teléfonos S. A. un gran paso adelante para su progreso, para el despertar de sus actividades y, además, ha creado en su medio un factor de trabajo vivificante, ya que casi todo, si no todo el personal que atiende los servicios es nativo de la región.

C. I. T. DIAGRAMA DE LINEAS TELEFONICAS EN LA PROVINCIA DE CORRIENTES CORRIENTES Del Chaco -San Luis San Carlos Centinela Playadito Empedrado Gor Virasoro San Lorenzo Saladas Santo Tome BellaVista an Roque M F. Mantilla 9 dedulio Gdor Martinez Chavarria Alvear Sta Lucias Yofre La Cruz Lavalle Mercedes Goya Solari Baibiene Paso de los Libres CuruzuCus Chana Esquina Libertad 1110 Kms de recorrido Monte Case Extension de sus lineas ANO 1937

Por otra parte tenemos entendido que los beneficios de la Compañía están lejos de ser retributivos, y que éste es un caso particular en que el capital extranjero y del país antes de procurar un rendimiento, ha tenido en vista consumar el plan integral de las construcciones que tenía previstas, cumpliendo así en toda la línea las promesas que se hicieran tanto en Corrientes como en el Chaco y Misiones.

En este cuarto de hora en que se estudia por las Cámaras un proyecto de ley de teléfonos, nosotros desde la íntima vinculación que nos une a las zonas del litoral, expresamos nuestros votos por que la obra profundamente grata al sentimiento nacional realizada por la Compañía Internacional de Teléfonos sea tenida presente por los señores legisladores miembros de la Comisión, para mantener el estímulo de quienes trabajan, como en el caso que nos ocupa, en provecho del país puesta toda su confianza en el respeto que merecen sus obras.

LOS PRIMEROS PASOS DE UNA COMPANIA INDUSTRIAL ARGEN-TINA QUE ELABORA PRODUCTOS DE CORRIENTES Y SOSTIENE UN COMERCIO INTENSO EN EL PAIS

-0:0-

Es sabido que las alpargatas son originarias de España y que fueron introducidas en las colonias del Río de la Plata por los primeros pobladores españoles, donde las características naturales del terreno propiciaron su rápida difusión.

Luego, hacia el año 1860 ya existían en la ciudad de Buenos Aires solamente, no menos de 50 fabricantes que se dedicaban a dicha industria, ocupando un buen número de operarios.

Entre estos comerciantes se encontraba la casa Etchegaray, antigua firma introductora relacionada con importantes casas europeas y en forma muy especial con los señores Douglas Fraser & Sons, de Arbroath.

La Fábrica Argentina de Alpargatas fué el primer establecimiento en América que fabricó alpargatas con máquinas a vapor y uno de los tres primeros del mundo. Los otros dos se fundaron en Inglaterra y España con máquinas inventadas por los hermanos Fraser, a iniciativa de don Juan Etchegaray.

En seguida de inventadas y hechas las máquinas, los hermanos Fraser formaron una sociedad en 1883, con el señor Etchegaray y que giró el rubro de Etchegaray y Fraser. Más adelante en 1885, a fin de extender el radio de acción y dar más impulso a la fábrica, se constituyó la actual sociedad anónima.

La Fábrica Argentina de Alpargatas nació grande. Fué instalada en un amplio terreno en Barracas, en la histórica avenida de Santa Lucía, donde tenían sus residencias de veraneo o permanentes, caracterizadas familias de la sociedad porteña, tales como los Monte de Oca, Díaz Vélez, Cambaceres, Senillosa, Videla Dorna, etc. El terreno correspondía al número 115 de dicha avenida (hoy Montes de Oca 1136) y medía 28 metros de frente por 156 de fondo, donde comenzó a trabajar en vasta escala, em-

pleando 500 personas, de las cuales 450 eran mujeres y niñas. Este número de su personal femenino era mayor al de los hombres ocupados en el país en la confección de alpargatas a mano.

El espíritu de familia

Cuando se inauguró a fines de 1883, funcionaban 10 sistemas completos, con una limita a capacidad de producción. De la parte técnica del negocio se hizo cargo el señor Fraser y de la administrativa el señor Etchegaray, con escritorio en el centro de la ciudad, calle Artes, (hoy Carlos Pellegrini) Nº 30.

Es interesante destacar el "espíritu de familia" que reina en esta casa. En efecto, la Dirección del establecimiento estuvo siempre en manos de los señores Fraser. Roberto Fraser se llamaba el fundador, Roberto Fraser se llama el actual presidente; uno de sus hijos, Roberto M. Fraser, es actualmente subgerente y etro, trabaja hoy como obrero en el establecimiento, ganando su jornal como todos ellos y aprendiendo "desde abajo" el duro oficio de dirigir una gran industria.

Los primeros pasos

Los primeros pasos fueron muy difíciles. El legítimo orgullo de ser precursores de una industria mecánica desconocida hasta entonces en el mundo, debían pagarlo con infinitas inquietudes, pues no sólo se tropezaba con dificultades de orden técnico, sino que existía otro factor adverso de gran importancia; la competencia hostil y exasperada de los pequeños pero numerosos fabricantes a mano que con explicable irritación veían peligrar su industria con el advenimiento de máquinas, inaccesibles para ellos.

No obstante, no desmayaron y la fábrica siguió trabajando, hasta que a fines de 1888 se hizo necesaria una importante ampliación de la misma, lo que gestionó la compra de lotes de 6.000 varas cuadradas situados sobre la calle Segunda Defensa (hoy Patricios).

El edificio llevó posteriormente el número 1053 de la calle Patricios y es el mismo de líneas severas y elegantes cuya fachada es hoy la principal de la fábrica.

Además ampliaron los ramos de explotación de la sociedad, los cuales abarcaron los nuevos renglones de: fabricación de pabilos, mechas lonas, arpillera, cuerdas, bolsas y lienzos, calzado de toda clase, curtiduría, cultivos de plantas textiles, etc.

Actualmente gira con un capital de pesos moneda naciona 9.772.727.27, en acciones ordinarias y de pesos moneda naciona 9.090.909.98, en acciones preferidas. Sus inversiones en edificios y te rrenos insume a pesos moneda nacional 7.266.366.21; en máquinas varias pesos moneda nacional 9.031.739.77; en máquinas para hilandería de algodón pesos moneda nacional 3.244.349.68.

Posee dos grandiosos edificios sobre la calle Patricios; uno de tinado a hilandería de yute, fábrica de alpargatas y calzado de cuer

etc., y administración. Otro dedicado a tejeduría e hilandería de algodón que contribuyó no poco al fomento del cultivo de esa preciosa fibra en la Provincia de Corrientes, de donde obtiene para sus distintas industrias la fibra blanca reconocida en el país y extranjero como de primera calidad, tintorería, etc. Además tiene otros edificios para depósitos de materias prima y todos ellos abarcan una superficie total de 74.335 metros cuadrados de piso. Su fuerza motriz es de 6.500 H. P., consumo K. W. H. por año 12 millones. Posee 99 autos y camiones; su personal en las oficinas de administración y sucursales de ventas, consta de 335 empleados y el de obreros suma 5.813.

En este establecimiento, que honra a la industria argentina, se producen gran número de artículos, pues desde la simple fabricación de alpargatas que llevan las marcas "Rueda", "Luna" y "Flecha", a la que originariamente se dedicó, evolucionó en constante progreso, surgiendo la fabricación de los más variados artículos como ser: brines, calzado de cuere, lonas, lonetas estampadas para toldos, toallas, repasadores, piolines, sogas, zapatos con suela de goma vulcanizada y otros numerosos artículos que sería largo detallar.

El Servicio Social

La Fábrica Argentina de Alpargatas está indudablemente, a la cabeza de los establecimientos industriales del país, en lo que se refiere al servicio social, que presta a sus empleados y obreros. Cuanto hay allí para copiar: Cuenta con una clínica médica modelo, la que se encuentra equipada de acuerdo con los últimos adelantos de la ciencia y la que ha sido instalada con el propósito de suministrar a sus obreros la ayuda médica gratis. Una clínica dental con la última palabra en lo que respecta a instalación y modernismo, incluyendo un aparato de Rayos X, siendo sus servicios en lo que se refiere a extracción, completamente gratuito y rigiendo para los demás trabajos, una tarifa sumamente módica. También cuenta con una clínica pedicura, cuya instalación sobria y elegante responde a las más exigentes necesidades de su índole, pudiendo concurrir a la misma todo el personal y a cualquier hora, siendo sus precios completamente reducidos.

Hay también baños gratis para los obreros y empleados. Un 10 por ciento de éstos — 600 diariamente — acuden a este departamento donde les proporcionan jabón y toalla pudiendo tomar duchas de agua caliente o fría. Lo asombroso de estos baños es que, por sus accesorios cromados, por sus paredes revestidas de azulejos de buen gusto y hasta un discreto lujo exquisito, nada tienen que envidiar al baño más confortable de un departamento moderno.

Y velando tanto por la salud corporal e intelectual, Alpargatas, tiene una escuela en donde se educan e instruyen innumerables obreras que serán mañana buenas empleadas como también diestras amas de casa.

Todo esto — pensamos — debe influir en el alma de estas obreritas, haciéndoles alcanzar las comodidades y las ventajas higiénicas de la vida moderna. Máxime si se tiene en cuenta que los beneficios no al canzan a ellas solas sino que, en ciertos casos, redundan también en favor de sus hijos, para los cuales hay un cine parlante donde todos los sábados durante el invierno, casi mil pequeños amigos de Alpargatas se deleitan con las últimas novedades cinematográficas.

Hay también un "restaurant" donde comen gran cantidad de empleados y obreros y que por sus dimensiones va resultando pequeño. Lo curioso de este servicio es que los obreros pagan su comida "de acuerdo a sus posibilidades" y no de acuerdo a lo que comen. Se realiza así mantiguo aforismo que en el siglo pasado hubiera parecido un grito de guerra en boca de apóstoles o de revolucionarios en materia social. En efecto, hay varias tarifas en él y un solo menú; los precios están en relación con el sueldo que gana cada cual. El señor Fraser, industrial y a la vez hombre de ideas progresistas, ha realizado así naturalmente sin frases, una aspiración humana y cristiana en materia de justicia social, que muchos habían proclamado pero que no tenemos noticias de nadie que la haya realizado sin ruído y sin declamaciones.

Pero lo más notable de esta obra benéfica es que, distribuyendo equidad no olvida tampoco la caridad. Cuando una obrera cae enfermo o se encuentra en apuros económicos, una inspectora la visita en so casa e informa a la dirección, la cual procede de acuerdo; ya ofreciéndolo una donación para gastos de enfermedad, o adelantándole algunas quincenas para que salga de apuros.

Es de interés señalar que un muy apreciado y valioso serviel social de Alpargatas, es la ayuda en casos de fallecimiento de sus obre ros o allegados a éstos, la fábrica, cuando le es requerido este servicio se ocupa de arreglar con una empresa de responsabilidad todo lo concerniente para el entierro, evitando así en muchos casos, que bajo la impresión del momento se incurra en gastos superiores al presupuesto de la familia.

En una fábrica donde se encuentran empleadas tantas mujeres el problema de la maternidad es siempre importante.

El país recién ahora cuenta con una ley que ampara a la made que necesita de su trabajo, pero Alpargatas se adelantó a la ley y tiem establecido bajo la vigilancia de sus médicos, la ayuda a sus obreras quie nes deben suspender sus tareas para dar a luz. Durante siete quine nas Alpargatas pasa una ayuda a la obrera madre sin ninguna restitución de parte de la interesada, siendo este servicio otro muy apreciado por quienes deben recurrir a él.

Es difícil que haya en otra parte una organización tan admirable donde todos los detalles hayan sido cuidados con tan esmerada dedicación

Esta "obra social", constituye de por sí, un motivo de agrade miento que el país debe al dinámico director de la Fábrica Argentin de Alpargatas.

CORRIENTES, SURGE A LA INDUSTRIA

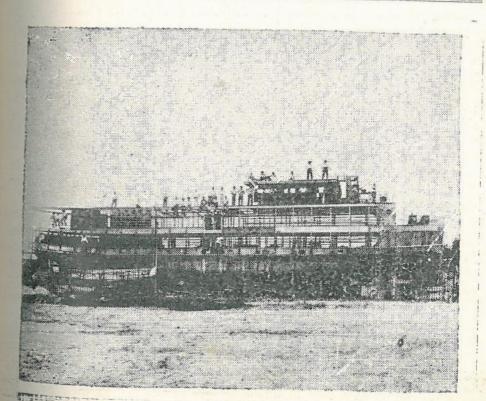
Astillero Tegiachi

La ciudad de Corrientes, cuanta con una moderna industria naviera que hace honor a la técnica naval y a la capacidad laboriosa de sus directores.

El "Astillero Tegiachi", fué fundado hace 18 años por su propietario actual señor Pedro D. Tegiachi, conocedor y experimentado en esa industria, quien, con tesón y energía ejemplar, dando muestras de su inteligente laboriosidad infatigable, ha logrado en pocos años colocar su establecimiento a la altura de los primeros de su género en relación a la relativa modestia de su capital.

Se encuentra a cargo en la actulidad de la dirección técnica del Astillero el ingeniero naval don Rafael L. Cabezas, cuya capacidad profesional ha dado mayor aliento y proyecciones a esta industria del que hoy tiene en construcción en sus modernas instalaciones, obras que son las mayores de su tipo construídas en la América del Sur.

Desde su fundación hasta la fecha el Astillero Tegiachi, ha construído unos 15 barcos de carga y uno de pasajeros con un total de



Vista de los "Astilleros Tegiachi", Corrientes. En construcción un buque motor para transporte de ganado con capacidad para 600 animales vacunos. El más grande de su tipo que se construye en Sud América. La Construcción de este buque ha sido ordenada por la firma "Cisneros & Labaronne' de Buenos Aires

un mil toneladas aproximadamente, y hoy tiene en obra un barco para la firma de la Capital Federal "Cisneros y Labaronne", que se dedica al transporte de haciendas en el litoral, encontrándose ya casi lista para su entrega.

Esta embarcación es en su tipo la de mayor capacidad que se construye en Sud América y tendrá 42 metros de eslora, 10 de manga y 2 de puntal, con una capacidad de 600 animales en pie. Este barco estará equipado con motores Diesel para su propulsión y funciones auxiliares y dispondrá de 3 cubiertas para sus instalaciones de carga y alojamiento de la tripulación. Por sus características será el barco más moderno en su tipo que navegará por estos ríos y en el estuario del Plata.

Otros dos barcos que se entregaron hace pocos meses son de menor capacidad, ambos a propulsión Diesel y con capacidad de transporte para 290 y 400 vacunos en pie, respectivamente.

El "Astillero Tegiachi" proporciona trabajo en sus talleres a unos cien obreros y su industria de grandioso porvenir va adquiriendo cada año mayor importancia contribuyendo al progreso del litoral argentino.

ASOCIACION COMERCIAL DE CORRIENTES

La Asociación Comercial de Corrientes, fundada en 1921, por un núcleo de comerciantes de la capital de Corrientes, para aunar fuerzas a contrarrestar los enormes aumentos de impuestos proyectados por los gobiernos de entonces, obtuvo el mayor éxito.

Por circunstancias especiales ajenas a la misma sufrió una crisis en sus actividades, hasta hace tres años que renovada la C. D. por comerciantes activos y dinámicos, con el sacrificio consiguiente, volvió a resurgir potente y fuerte, reuniendo en su seno a todo el comercio de la Provincia.

Muchos son los asuntos en que ha intervenido directamente la Asociación Comercial de Corrientes, y cábele la satisfacción de haber obtenido en muchos de los casos, completo éxito en sus gestiones.

A causa de sus movimientos, protestas y trabajos ha conseguido: las rebajas telefónicas, la devolución de los cobros ferrocarrileros, la rebaja de la fuerza eléctrica, y últimamente, encontrando en el actual Gobierno de la Provincia, los mejores auspicios a sus demandas, obtuvo una revisación del proyecto de leyes impositivas, llegando con el señor Ministro de Hacienda al mejor arreglo de las patentes comerciales.

En la Comuna también ha obtenido con el señor Intendente mejor forma de obtener mejoras en los impuestos.

Sostiene una revista "La Voz Comercial", mensual que ya tiene tres años de existencia, la que se ocupa de los intereses comerciales llamando siempre la atención, las notas cómicas gráficas que con grall humorismo actualiza las situaciones corrientes.

La Asociación Comercial de Corrientes, por su actividad del ser ayudada por todo el comercio de la Provincia y se le augura el mejor éxito en su vida.

ASOCIACION COMERCIAL DE CORRIENTES

Comisión Directiva

| Pree | sid | er | 100 | 9 | | | | | | ٠. | | | | | | × | | | Sr | . Juan de Iriarte |
|--------|-----|----|-----|----|---|-----|----|----|---|----|---|---|---|----|------|-----|--|-----|-----|---------------------|
| Vice | P | re | Si | de | n | te | | | | | | | | ı, | - 37 | | | | ,, | Felipe Mogort |
| Secre | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | José A. Quintans |
| Pro | | | | | | | | | | | | | | | | | | | " | Carlos E. P'sarello |
| Teso | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 57 | Carlos C. Maffei |
| Pro ' | Tes | 30 | re | rc |) | | | ٠. | | | | | | N | | | | | ,, | Rafael Romano |
| Vocal | 1. | | | | | | | | 0 | | | | 0 | | | | | | " | Luis Samela |
| " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | " | Saturnino Estévez |
| " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,,, | Roberto Marchili |
| " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 22 | Marcelino González |
| 27 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 22 | Salvador M. Tudó |
| 27 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Emilio Vallebella |
| " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 33 | Anibal Belcastro |
| 27 | | | | | | | | | | | | | | | | 8 9 | | | ,, | Moisés Bóverman |
| " | | | | • | | | | | | | | , | | | | | | . , | ** | Juan S. Paulini |
| Revise | or | de | 3 | C. | ث | lit | as | S | | | | | | | | | | | ,,, | Amos Visioli |
| 23 | | 22 | | | , | | | | | | | | | | | | | | ,, | Jacobo J. Almoznino |
| Auxil | iar | | | | | | | | | | ٠ | | | | | 34 | | | 39 | Eudoro Basterreche |

Oficina Judicial

| Abogado | 2 | * | | | Dr. | B. | Benjamin de la Vega |
|------------|-----------|---|------|------|---------|----|---------------------|
| Procurador | Encargado | | | | Sr. | V. | Moisés Orué |

COLEGIO DE ABOGADOS

| Presid | len | te | | | | | ٠. | | | | | | | | | | | | Dr. | Justo Alvarez Hayes |
|-----------------|-----|------|----|----|----|---|----|---|----|---|-----|----|---|---|----|---|---|-----|-----|------------------------|
| Vice 1 | Pre | side | en | te | ٠, | | | | | | | | | | | | | | ,, | Diomedes C. Rojas |
| beeret | arı | 0 . | | | | | | | | | | | | | 14 | | | 0.2 | ,, | B. Benjamín de la Vega |
| Tesore Pro T | eso | rer | | | ٠ | • | | • | | | ٠. | 29 | | • | | | Ņ | | " | Francisco F. Contte |
| Pro T Vocal | | | | * | * | * | * | * | | * | | * | * | • | | * | • | | | Raúl F. Arballo |
| 12 | | - | ľ | • | | | | • | | | | | | | | | | | | Adolfo Contte |
| " | * | | | | • | | * | | | | • • | | | | | | | | " | Ramón Díaz Ulloque |
| " | ** | • • | | | | • | * | • | ٠. | | • • | | | • | | | | | | Antonio M. Ruiz |
| " | | | | | | | | | | 1 | | | | 4 | | | | | | José María Guzmán |
| | ** | | * | | 80 | • | ٠ | | ٠. | 9 | | | * | | | ٠ | | ٠ | " | Pablo M. Belcastro |

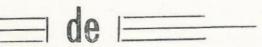
CLUB ESPAÑOL

| Presid | dent | e | | | | | | | | | | | | | | | | | 200 | |
|-----------------|------|------|------|----|---|---|---|---|---|---|---|---|--|---|---|----|--|--|-----|--------------------|
| Presid Vice | Pre | eid. | n | to | | | * | | | * | • | 1 | | * | * | 10 | | | Sr. | Juan de Iriarte |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | José M. Vilavedra |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Felipe Mogort |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Jaime Forasté |
| Secret Pro S | ann | *** | | | | | | | | • | | | | | | | | | 17 | Florencio Palacios |
| Pro S Vocal | CCI | eta) | 110 | | * | | | * | | ٠ | | | | | | | | | ,, | Casto Palafox |
| 79 | | | | • | | * | * | | | | | | | | | | | | | Carlos E. Moreno |
| 79 | | | 24.7 | | | | | | 4 | | | | | 4 | | | | | | Agustín Antón |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Julio Pomares |

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SOCORROS MUTUOS

| Vice Presidente | | | • • | | | | Sr. | Felipe Mogort Juan de Iriarte |
|-----------------|------|-----|-----|----|----|------|---------|----------------------------------|
| Tesorero | * * | | | ٠. | ٠. | | ,, | Juan de Iriarte |
| | * 15 | * * | | | | | ,, | Ignacio Alvarez |

Depósito de Materiales



Construcción en General



Casa fundada el año 1936

Atendida personalmente por su propietario, serio en sus tratos comerciales y de reconocida competencia profesional.

En su primer aniversario cuenta ya con una nu-

Calidad y Precio

merosa clientela; su lema

CORDOBA esq. SAN MARTIN
Teléfono 2677
CORRIENTES

Pro Tesorero ", Antonio Soler Secretario ", José T. Roqueta Pro Secretario ", Agustín Antón Vocal ", Juan Forasté ", V. García de la Torre Ing. José Adeva ", Sr. M. Carrillo del Pino ", José M. Vilavedra Jurado de Honor ", Adriano Nalda ", Pedro Crespo Dr. Juan C. García

SOCIETA ITALIANA DI MUTUO SOCORSO

Presidente Sr. Michelangelo Amico Vice Presidente , Angelo Mecca Secretario, Rodolfo Proietto Tesorero " Giusseppe Mariño Vocal Oreste Bordoni " Nicola Liotti " Carlo Bonatti " Paolo Micheli " Delmo Bartolucci " G. Domenico Tegiacchi " Francesco Luciani ., Rocco Podestá Jure de Honor " G. Battista Desimoni " " Eugenio Luraschi " Giusseppe Di Nubila Comisión de Cuenta Domenico Liotti " " " " Luigi Proietto Cobrador , Clemente Bartolucci

LIGA CORRENTINA DE FOOT BALL

CLUB ATLETICO TALLERES

Comisión Directiva

| Vice Presidente Secretario | | | | | | | | | • | | Ing. | Horacio | Merlo . | Fajardo |
|-------------------------------|---|----|-----|---|-------|---|---|--|---|----|------|---------|----------|---------|
| retario | | | | • | • | | | | | | Dr. | vicente | Cocchia | |
| Secretario | * | • | | | | , | ě | | | | ,, | Clement | ino Lato | * |
| ctario . | | ٠. | • • | | | | | | | ٠. | ,, | Angel A | llsina | |

| | IIIIII |
|---|-------------------------------|
| | |
| Tesorero | " Cruz Chañajhá |
| Pro Tesorero | |
| | |
| Vocal | " Bruno Capporaletti |
| | " Ricardo Ahumada |
| ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** | " Víctor Berttolini |
| " | " Antonio Joffre |
| Delegado al Consejo | |
| " a la Asamblea | Sr. Herminio Pérez |
| " " " " | " Vicente Cocchia |
| | |
| CLUB ATLETICO SE | PORTIVO CORRIENTES |
| Comisió | n Directiva |
| | |
| Presidente Honorario | Dr. Manuel Añasco |
| Presidente | Sr. Benedicto Solís |
| Vice Presidente | " Gregorio Adorno |
| " 20 | 7 7 7 7 |
| 2, 11 11 11 11 11 11 | 41 · 1 D // |
| Secretario General | " Alejandro Benitez |
| de Actas | " Juan Vallejos |
| Tesorero | ,, Juan Lencinas |
| Vocal | Dr. Valentín Roibón |
| " | Cr. Francisco Salom |
| " | " Genaro Ruso |
| " | " Carlos Beccher |
| " | " N. Rolniks |
| " a la Asamblea | Ing. Vicente Roselló |
| Delegado al Consejo | Sr. Juan Lencinas |
| " "" " | " Carlos Beccher |
| | |
| CLUB ATLETICO LIP | TON FOOT BALL CLUB |
| Comisión | n Directiva |
| Commission | a Dicearu |
| Presidente Honorario | Sr. Omar Bréard |
| Presidente | |
| Vice Presidente | |
| | |
| Secretario | |
| Tesorero | |
| Pro Tesorero | |
| Vocal | " Carlos Toledo |
| "· ·· · · · · · · · · · · · · · · · · · | ,, Lucio Azula |
| " | " Oscar Arballo |
| " | " Adriano Alegría |
| Delegados | Sres. Arballo y Gómez |
| | |
| CLUB ATLET | FICO HURACAN |
| | |
| Comisión | n Directiva |
| | |
| Presidente | Dr. Juan Ramón Díaz Colodrero |
| Vice Presidente | Sr Lorenzo Figueroa |
| Secretario | " Avenir Arietti |
| Pro Secretario | Alainadas Camida Dunda |
| | Manage Daniel Diame |
| Tesorero | " Marcos Daniel Rivero |

" " Juan Carlos Lubary

| CORRIENTES | 28 |
|--|-----|
| | |
| " , Adolfo Contte (h.) | |
| Sr. Santiago Gastón | |
| " Domingo González Muñoz | |
| " " " " " " " " " " Gscar Maciel | |
| The Hameronia | |
| Delegade al Conseile | |
| " a la Asamblea | |
| " " " " Sr. Domingo González Muñoz | |
| CLUB ATLETICO LIBERTAD (Decano) | |
| Comisión Directiva | |
| Presidente Honorario Dr. Noel Bréard | |
| " " Sr. Oscar Ruiz | |
| " " Adriano Nalda (hijo) | |
| " " Anihal 7 Comment | |
| Via Project , , , Manuel J. Parras | |
| Segretario Delurzo | |
| Pro Secretario | |
| Tesorero , zeroen zaragoza | |
| Pro Tesorero ", Alejanaro Ojeda | |
| Vocal " C. Guido Gómez | |
| " Fearo Sanguinetti | |
| " | |
| " Formando Many | |
| 77 | |
| Dr Canles A T . | |
| " a la Asamblea Sr. Alejandro Ojeda | |
| " C. Guido Gómez | |
| CLUB ATLETICO BOCA UNIDOS | |
| Comisión Directiva | |
| Presidente Honorario Sr. Humberto Lurcschi | |
| Vice Presidente | |
| Secretario , Juan Ferrau | |
| | |
| | |
| resorero | |
| Padalf- P | |
| " · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |
| Immedia G | |
| | |
| Podelf Pitt | |
| " a la Asamblea " Eduardo Garrafa | |
| " Esteban Moreira | |
| | |
| CLUB ATLETICO HERCULES | |
| Presidente Tr | |
| Presidente Honorario Dr. Juan Fco. Torrent | - |
| ", Enrique Rodríquez Santa Ana | |
| " Sr. Pedro A. Cremonte | - 4 |
| · · · · · · · · , Otilio González Ramírez | |
| | |

| Presidente | e | | | | | | , ,, | Victor M. Claver José Valentín Villone |
|------------|------|--------|-------|---------|-----|----|----------|---|
| Vice Pres | iden | te | | | | | " | Pedro V. Soto |
| Secretario | | | | | | | " | Fernando Palmetler |
| Pro Secre | tari | 0 | | | | | ** | Ramón Beneventano |
| Tesorero | | | | | • • | | . " | Luis Rodríguez |
| Vocal | | | | | | | " | Salvador Luque |
| | | | | | | | " | Mateo Moretti |
| ,, | | | | | | | ,, | Ramón Moreira |
| ,, | | | | | | | " | Victor M. Claver |
| Delegado | al | Conse | jo | • • | * * | ** | ,, | José Valentín Villone |
| " | a l | la Asa | mblea | | | | " | Luciano Romero Corrales |
| " | " | " | " | | | | " | Luciano Italia |

CLUB ATLETICO CENTRAL CORDOBA

Comisión Directiva

| Dr. Is | sidro C. Odena |
|--|-----------------------|
| Precidente Honorario | antiago Lorenzo |
| | Pedro Harvey Silva |
| Presidente | Eduardo Burgos Contte |
| Vice Presidente " | uis Meza Domínguez |
| | Alls Meza Domingues |
| The state of the s | Vicolás Verrastro |
| | Ramón Cardozo |
| | Salvador Verrastro |
| Pro Tesorero | Marcelino Silva |
| Vocal | Iuan Wasner |
| | Alfredo Vidal |
| | José Machado |
| " | Eduardo Burgos Contte |
| Delegado al Consejo " | Manalina Silva |
| 1 1 | Marcelino Silva |
| , | Ramón Cardozo |
| | |

FEDERACION CORRENTINA DE BASKET-BALL

| Presid | ent | е. | | | | • • | | | Antonio del Gobbo |
|--------|-----|-----|---|---------|-----|-----|------|------|-----------------------|
| | | | | | | | | | |
| Secret | ari | 0 . | | | * * | | | | " Manual I Diaz Colod |
| Tesore | ero | | | | | | | | " Dedalfo Projetto |
| Vocal | | | * | | | | | | Maria A Pohác |
| " | * * | | | • • | • • | | | | Amaranto González |
| " | | | ٠ | •• | | • • | | | Alejandro Ojeda |
| | | | | | | | | | " |

Delegados al C. D.

| Por | el | Club Pingüino | Sr. | A. Ojeaa |
|-----|----|-------------------|---------|--------------------|
| | ,, | Independiente | ,,, | M. L. Dear Coon |
| | | Hércules | " | Nicolás O. Pacella |
| | la | Asociación Goyana | , ,, | Mario A. Robás |
| | el | Club Lipton | | F. Sosa |
| " | | Estudiantes | . 37 | Amaranto González |

HACENDADOS Y AGRICULTORES

| Demetri | o B | . M | Iolina |
|----------|-----|-----|---------|
| Clotilde | G. | de | Gómez |
| Lorenzo | M. | A | guirre |
| José B. | de | la | Vega |
| Anibal | | | |
| Rosario | A. | de | Benitez |

Delia Meabe de Valenzuela Olegaria S. de Lencina Romualdo Lencinas Pedro I. Alegre Buenaventura L. de Lencinas Wenceslao F. Cabral

n n tologo de la Vega

Eusebia Romero de Giménez Pedro A. Maidana Cándida G. de Meza Jorge Bravo Miguel G. Cabrera Juan P. Soto Pablo Navarro María V. de Ramírez Suc. Beltrán Fages Marcelino Silva Aída Gallardo de Solís Suc. Cremonte Faustino Ayala Miguel Angel Amico Juan Bergna Antonio Goitia Pedro Ramírez Sinforiano Gómez Leandro Aniceto Cabrera José Luís Vallejos Eduardo Giménez Claudio Torres Elisa S. de Mancedo Ruperta Soto Victoriana S. de Mancedo Manuel Mancedo Inocencio Merello Florentino Machuca e hijos Demetria O. de Zalazar Juana Serrano de Flores Francisco Peloso Florentino Zalazar José Collantes (h.) Atanacia F. de Bazante Pilar López Juana Morales J. Augusto Gorostiaga Clotilde Cavallo José B. Luraschi Mercedes C. Verón José R. Mariño Faustino Rodríguez Suc. de Sergio Almirón Higinio Valdés Carmen Romero Fernando M. Valenzuela Jorge Sosa Eugenio Luraschi Ottomar Schmiedel M. Núñez Vicente Rebull Juan Ibáñez Juan Cueba Celestino Sosa Guillermo Camino Sixto Meza José Collantes Ricardo F. Tajan Sec. Beltrán Stoup Rodolfo Danuzzo

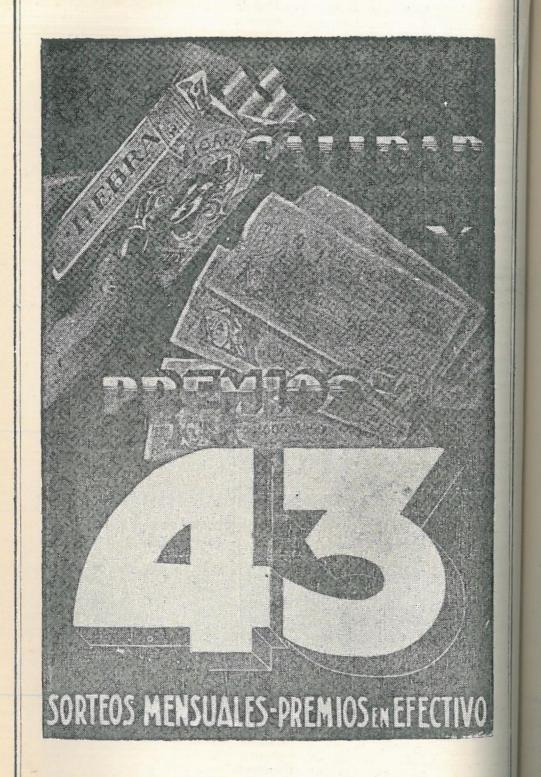
Suc. María C. de Cabral Víctor Encinas Waldo Morales Juan de Dios Solís Eduarda Lencinas Félix Ramón Contreras Francisco Moreno Luisa L. de Llano Bautista Almirón Rosa Falcón Silva Felipe Cabral Evaristo Lencinas Cirilo Lencinas Leona Lencinas Eraclia M. de López e hijos Dora Angela Silvero Gregorio Gómez Santa Cruz Prado Eugenio Maidana Fonseca Hnos. Sánchez Hnos. Suc. de Francisco Lencinas Eustopio Gómez Ramón E. Alvarez Suc. de Ernesto Amadey Felipa N. Lencinas de Falco Suc. Salom Félix María Gómez P. Van Der Ven J. Haydée Bardou de López Natividad M. Almirón María G. G. de Almirón Clara Estigarribia Artonio C. Barrientos Felipe C. Solari Juan José Lubary Miguel Martinez Agustín Vedoya Carlos P. Vedoya Julia y María Giraud Francisco García Lucio Ayala Angela Latorre de Aquino Rita González Suc. Desiderio Dante Nicanor Guillermo Almirón Luis Martinez Emiliano Maciel D. Conti Máxima Maciel de Godoy Ernestina Ruiz de Sánchez Suc. María C. de Cabral Carmen Milella Aurelio Ortiz Blás González Pablo Nabarrete José Vind Agustina Acosta Angela Gaglardone Dorotea Medina

| 240 | |
|-------------------------|--|
| 200 | |
| See J. Tridene Antique | Gregorio Soto |
| Suc. de Isidoro Artigue | Francisca Gómez de Silva |
| Juan B. Begue | Agustín Cabrera |
| Juan M. Stoup | Marcelino Silva |
| Lorenzo Gómez | Francisco Giménez |
| Saturnino Moreyra | Suc. Esquivel |
| Clemente Stoup | Ernestina Ruiz de Sánchez |
| Felipe Stoup | Lidia E. Luján de Romero |
| Bartolomé Toledo | Rafael Moreno · |
| José Toledo | Juan Maidana |
| Doroteo Alegre | Abelardo Capara |
| Juan Solis | Faustina Lezcano de Sánchez Negrette |
| Juan Esteban Molinas | Santa Maidana |
| Jesús Salvador Cabral | Severo Morales |
| Roque Sotelo | Darío Meza |
| Antonio L. Cunha | Miguel G. López |
| Fuentes Hnos. | Amelia O. de Lezcano |
| Celia S. de Tobar | Lino Maidana |
| Carmen Montiel | Carlos Morales |
| Clemente Domínguez | Ceferino Sánchez |
| Alfredo Meisser | Filomena A. de Sotelo |
| Saturnina R. de Flores | Suc. de Enrique Durand |
| Suc. de Ramón Lotero | Sixta B. de Delgado |
| Alcibiades Turrella | Claudio M. Cabrera |
| Fortunato Villanueva | José S. Alegre |
| Robustiano Acosta | |
| Victoriano Acosta | Francisco Molina Inocencia G. de González |
| Martín Carballo | |
| Juan B. Biran | María A. de Romero |
| | Suc. Bartola R. de Lezcano |
| | Rufino Sánchez |
| | |
| | 0:0 |
| | COMERCIOS |
| | |
| Almirón Simeón | Hojalateria |

| Almirón Simeón | Hojalateria |
|----------------------------|--|
| Almoznino Jacobo J | Tienda, Mercería, Fantasias y varios |
| Allende Simeón | Ramos Generales |
| Azulay Salvador | Zapatería |
| ABULAFIA ALBERTO & YEDIDIA | Tienda, Mercería, Fantasías, Novedades en sedas y artículos varios |
| Azar V. José | Ramos Generales |
| Alberto Raúl J | Taller Mecánico |
| Aucar Elías | Almacén |
| Aguilar Blás | Almacén |
| Alcarlas Leandro | Almacén |
| AGUILAR RICARDO I | Farmacia y Perfumería |
| Aguilar Plácido | Almacén |
| Alperin Isaac | Fábrica de soda y aguas gaseosas |
| Añasco Juan V | Almacén |
| Armengol José | |
| Aguilar José | |
| Arnay Lucio | a : · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| Albano R. Juan | 11 / D Companylog |
| Acosta Octaviano | Al / D Compandon |
| Alberto Raúl J | the Company of the Co |
| Angel Alberto | II Companylog |
| Andrés Sara de | Al Campualan |
| Acosta Pedro | 41 |
| | |

| Ayala Faustino | Almacén |
|---|---|
| Avalos Margarita | Almacén |
| Avalos Margarita | |
| Asnar Josefina H. de | Almacén |
| Arzuga Antonio | Almacén |
| mirón Francisca R. de | Limacén |
| Alvarez Luís | Corralón de leñas y carbón |
| Arello R. Camilo | Almacén, Ramos Generales |
| Arce Mauricio | Almacén, Ramos Generales |
| Adato Jacobo | Almacén, Ramos Generales |
| Almirón Florencio | Almacén, Ramos Generales |
| Alcaraz U. Lastenia de | Almacén |
| Asnar Julián | Almacén |
| Almirón Roque J | Almacén |
| Amarilla Francisco | Almacén |
| Albrecht Roberto | A macén |
| ACOSTA ROBUSTIANO | Almacén |
| Aguirre Feliciano | Atmosph |
| | Almacen |
| Aguirre Alejandro | Almacén |
| Antiocha Condrade D | |
| AUCAR WADI | Almacén |
| Acosta Eulogio | Almacén |
| Aucar Felipe | Almacén |
| Acosta Gaspar | Almacén |
| Acosta Angel | Almacén y Carnicería |
| Aguilar Víctor | Almacén |
| Acosta Miguel | Almacén |
| Acosta Luciano | Almacén |
| Aranda Ponciano | Almacén |
| Acosta Juan C | Almacén |
| Abreo Elías | Almacén |
| Acosta Victoriano | Almacén |
| Acosta José B | Almacén |
| Alvarez Ramón | Almacén |
| Avalos Sixto | Almacén |
| Avalos Rita P. de | Almacén |
| Amino Cinena M de | Almacén |
| Aguirre Simona M. de | |
| Arballo Oscar A | Comisiones y Consignaciones |
| Acuña José A | Fonda |
| Alperin Isaac | Almacén, Ramos Generales |
| ALSINA F. SAMUEL | Lechería "Granja Betty" |
| Amico Manuel | Relojería y Joyería |
| Acuña Joaquín | Fonda |
| Acosta Gergonio | Almacén |
| rice valentin | Almacén |
| Amico Miguel | Rentista |
| Acevedo Sixto J | Relojero |
| Azar Laureana M | |
| Daureano M | Almacén |
| Azar Laureano M | Almacén Almacén |
| Almirón Ciriaco | |
| Almirón Ciriaco Alonso José A. Anton Agustín | Almacén |
| Almirón Ciriaco Alonso José A. Anton Agustín Acuña José A. | Almacén Panadería Mecánica Escultor |
| Almirón Ciriaco Alonso José A. Anton Agustín Acuña José A. Arietti Juan | Almacén Panadería Mecánica |
| Almirón Ciriaco Alonso José A. Anton Agustín Acuña José A. Arietti Juan Ayala Eugenia | Almacén Panadería Mecánica Escultor Almacén, Ramos Generales Fábrica de Mosaicos |
| Almirón Ciriaco Alonso José A. Anton Agustín Acuña José A. Arietti Juan Ayala Eugenia Allarcón Santos | Almacén Panadería Mecánica Escultor Almacén, Ramos Generales Fábrica de Mosaicos Almacén |
| Almirón Ciriaco Alonso José A. Anton Agustín Acuña José A. Arietti Juan Ayala Eugenia Alarcón Santos Alarcón Feliciano | Almacén Panadería Mecánica Escultor Almacén, Ramos Generales Fábrica de Mosaicos Almacén Almacén |
| Almirón Ciriaco Alonso José A. Anton Agustín Acuña José A. Arietti Juan Ayala Eugenia Alarcón Santos Alarcón Feliciano Araujo Pedro | Almacén Panadería Mecánica Escultor Almacén, Ramos Generales Fábrica de Mosaicos Almacén Almacén Almacén |
| Almirón Ciriaco Alonso José A. Anton Agustín Acuña José A. Arietti Juan Ayala Eugenia Alarcón Santos Alarcón Feliciano Araujo Pedro | Almacén Panadería Mecánica Escultor Almacén, Ramos Generales Fábrica de Mosaicos Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén |
| Almirón Ciriaco Alonso José A. Anton Agustín Acuña José A. Arietti Juan Ayala Eugenia Alarcón Santos Alarcón Feliciano Araujo Pedro Araujo La Cruz | Almacén Panadería Mecánica Escultor Almacén, Ramos Generales Fábrica de Mosaicos Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Carnicería |
| Almirón Ciriaco Alonso José A. Anton Agustín Acuña José A. Arietti Juan Ayala Eugenia Alarcón Santos Alarcón Feliciano Araujo Pedro Araujo La Cruz Acevedo Virginia M. do | Almacén Panadería Mecánica Escultor Almacén, Ramos Generales Fábrica de Mosaicos Almacén Almacén Almacén Almacén Carnicería Almacén |
| Almirón Ciriaco Alonso José A. Anton Agustín Acuña José A. Arietti Juan Ayala Eugenia Alarcón Santos Alarcón Feliciano Araujo Pedro Araujo La Cruz | Almacén Panadería Mecánica Escultor Almacén, Ramos Generales Fábrica de Mosaicos Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Carnicería |

CORRIENTES



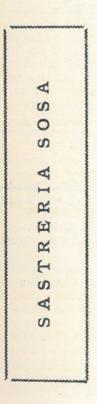
| Almacén |
|--|
| Farmacia y Perfumería |
| Almacén, Ramos Generales |
| Janadería Mecánica |
| Almacén, Ramos Generales |
| Carnicería |
| Barraca, Acopio de Cueros |
| Almacén |
| Almacén |
| Herrería |
| Mueblería |
| Zapatería |
| retería y artículos varios |
| Almacén Almacén |
| Herrería |
| Electricidad |
| Peluguería |
| Colchonería |
| Lucria y Verdulería |
| Panadería Mecánica |
| Almacén |
| Taller Mecánico |
| Almacén, Ramos Generales |
| Fábrica de Zapatillas |
| Almacén |
| Almacén |
| Almacén |
| Agonaio T-4-/ St |
| Salón de Lustrar |
| Constructor |
| Ilmacén |
| apateria |
| |
| Ilmacén |
| |
| Materiales eléctricos |
| |
| Materiales eléctricos Ilmacén y artículos varios |
| Materiales eléctricos Ilmacén y artículos varios Ilmacén Ilmacén |
| Materiales eléctricos Ilmacén y artículos varios Ilmacén |
| Materiales eléctricos Llmacén y artículos varios Llmacén Llmacén Llmacén y artículos varios Llmacén Llmacén Llmacén |
| Materiales eléctricos Llmacén y artículos varios Llmacén Llmacén Llmacén y artículos varios Llmacén Llmacén Llmacén |
| Materiales eléctricos Ilmacén y artículos varios Ilmacén Ilmacén Ilmacén y artículos varios Ilmacén |
| Materiales eléctricos Imacén y artículos varios Imacén Imacén Imacén Imacén y artículos varios Imacén Imacén Imacén Imacén y artículos varios Imacén Imacén |
| Materiales eléctricos Ilmacén y artículos varios Ilmacén Ilmacén Ilmacén y artículos varios Ilmacén Ilmacén Ilmacén y artículos varios Ilmacén y artículos varios Ilmacén Ilmacén Ilmacén Ilmacén Ilmacén |
| Materiales eléctricos Ilmacén y artículos varios Ilmacén Ilmacén Ilmacén y artículos varios Ilmacén Ilmacén Ilmacén y artículos varios Ilmacén Ilmacén Ilmacén Ilmacén Ilmacén Ilmacén Ilmacén |
| Materiales eléctricos Ilmacén y artículos varios Ilmacén Ilmacén Ilmacén y artículos varios Ilmacén Ilmacén Ilmacén y artículos varios Ilmacén Ilmacén Ilmacén Ilmacén Ilmacén Ilmacén Ilmacén Ilmacén Ilmacén Ilmacén Ilmacén |
| Materiales eléctricos Imacén y artículos varios Imacén |
| Materiales eléctricos Imacén y artículos varios Imacén |
| Materiales eléctricos Ilmacén y artículos varios Ilmacén Ilmac |
| Materiales eléctricos Ilmacén y artículos varios Ilmacén Ilmac |
| Materiales eléctricos Ilmacén y artículos varios Ilmacén Ilmac |
| Materiales eléctricos Ilmacén y artículos varios Ilmacén Ilmac |
| Materiales eléctricos Imacén y artículos varios Imacén |
| Materiales eléctricos Imacén y artículos varios Imacén Ima |
| Materiales eléctricos Imacén y artículos varios Imacén Ima |
| Materiales eléctricos Imacén y artículos varios Imacén Ima |
| Materiales eléctricos Imacén y artículos varios Imacén Ima |
| Materiales eléctricos Imacén y artículos varios Imacén Ima |
| |

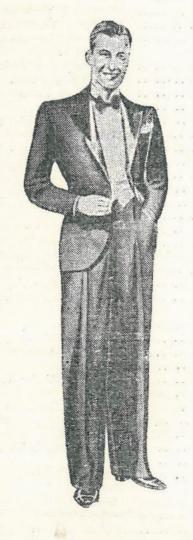
| Brusteni Fony | Almacén, Artículos Varios y Carnicería | CIA. & GORROCHATEGU |
|------------------------------|--|-----------------------------|
| Benitez Ubaldo | Almacén | |
| Blushtin Samuel | Carnicería | Cía. Electricidad de Corrie |
| BANCO DE LA NACION ARGENTINA | Operaciones y Cambio | CIA. & ARANA MOISES |
| BANCO POPULAR DE CORRIENTES | Operaciones y Cambio | CIA. EZQUENAZI, BERA |
| BANCO DE COMERCIO | Operaciones y Cambio | |
| BANCO COMERCIAL ISRAELITA DE | | Cohen Marcos |
| CORRIENTES | Operaciones y Cambio | Cativiela Agustina F. de . |
| BANCO HIPOTECARIO NACIONAL | Operaciones Hipotecarias | Chaves José |
| Benítez Natividad G. de | Almacén | CIA. ERNESTO COLOM |
| Blanco Nemesio | Almacén | , |
| Brites Julio | Almacén | |
| Blanco Lerenzo | Fábrica de Ladrillos | Camacho José |
| Baldurico Pedro | Almacén . | Colombo Antonio |
| Buscaglia Emilio | Carpintería | COLODRO ROSA J. DE . |
| BONATTI CARLOS A | Farmacia y Perfumería | CIA. EROCHESKY & |
| Bareyro Pedro | Taller Sombrerería | |
| Bembenitez Benjamín | Fruteria | CIA. HIGA & |
| Barrios Regina | Almacén | Carbó Valentín José |
| BENITEZ "SANATORIO" | Sanatorio | Cuenca Pedro |
| Benítez Dionicio | Almacén | Cabrera Eduardo |
| Bristburg Jacobo | Carnicería | CAPECE ADOLFO |
| Bestany Elías | Almacén | Cantié Alberto Marín |
| Bagliani Carlos | Marmolería | Chamorro José D |
| Benítez José Y | Almacén | Camelino Ramón |
| Brugueto Idalia A. de | Frutería Panadería Mecánica "La Familia" y Al- | CIA. MONTERO & |
| BEREZOVSKY E HIJO | macén, Artículos Varios | Chervin Samuel |
| | Librería | Chervin Rafael |
| Barreto Servando | Almacén | Cohen Salomón |
| Blanco S. Angel | Almacén | CIA. CARLOS ROMERO & |
| Bejarano Delfina A. de | Almacén y artículos varios | om cittles tonzito s |
| Bravo Eugenio y Jorge | Almacén | Crosta Clemente |
| Berlín Ovidio | Almacén | Collin Enrique |
| Barrios Felipe | Almacén | CHICO JAIME |
| Benitez Eugenio | Almacén | |
| Borda Teresa S | Almacén | Cunco R. José |
| Báez Juan | Almacén | Capuya Moisés |
| Barreto Vicente | Almacén | Chavarría Juan E |
| Barreto Fortunato | Almacén | Cortez Gerónimo |
| Berjer Juan | Comisiones y Consignaciones | CHAS CORREA FRANCIS |
| Baldinico Antonio | Almacén * | Catuogno Ana |
| Baldurico Antonio | Almacén | Caplán Moisés |
| Barrios Gerónimo | Carpinteria | CORRIENTES SANATOR |
| COMPANY OIL INDIA WEST | Depósito de Nafta | Cohen Ramona C. de |
| COMPANY MACHINE SERVIGEN | | Cruz Timoteo |
| SINGER | Máquinas de coser y repuestos | Candoni Quintín |
| Cohen Moisés | Almacén | Chena Facunda I. de |
| Croiter Sichis | Almacén | Cia. Benchaga y |
| Costadopulo Marcelino | Almacén | Candia Julia P. de |
| Casarnisky José | Almacén | Cabral Juana G. de |
| Cantero Nemesio | Almacén | Cochia María T. de |
| CREMONTE ANIBAL Z | Comisiones y Consignaciones, Representant | CIA, PEDRO SCHUDEZ & |
| | te "Agar Cros", Maquinarias agrícolas I | Calleger Raquel |
| | repuestos, Surtidor de Nafta | Caso Manuela de |
| CIA, & TORELLA A | Mueblería | Cabrera Francisco |
| Cía. y Gigliani | | COLL ANTONIO DE |
| Chony Baebeca | | Margarita |
| Colodro Matilde G. de | and the same of th | Casco José |
| Cohen Viuda de | Tienda | |
| | | |

| CIA. & GORROCHATEGUI | Talabartería, Curtiembre y Zapatillería, Al- |
|---|---|
| | macen de suelas y artículos varios |
| Cía. Electricidad de Corrientes | Artofactos eléctricos y usina eléctrica |
| GIA & ARANA MOISES | Tienda, Fantasías y artículos varios |
| CIA. EZQUENAZI, BERAHA & | Tienda, Mercería, Fantasías y artículos |
| | varios |
| Cohen Marcos | Tienda |
| Cativiela Agustina F. de | Modista |
| Chaves José | Agencia Loterías, Cigarros y Cigarrillos |
| CIA. ERNESTO COLOMBO & | Tienda, Mercería, Confecciones, Zapatería, |
| , | Fantasías varias, Perfumería y artículos |
| Camacho José | varios Almacén |
| Colombo Antonio | Chanchería, Venta de frutos |
| COLODRO ROSA J. DE | Frutería y Verdulería |
| CIA. EROCHESKY & | Bazar, Maquinarias varios. Almacén, Ramos |
| CIA. ERCOLLEGIZATION | Generales |
| CIA. HIGA & | Restaurant, Confitería y Billares |
| Carbó Valentín José | Taller Comp. Radios |
| Guenca Pedro | Depósito de Yerba |
| Cabrera Eduardo | Fotografías |
| CAPECE ADOLFO | Agencia "La Razón" y Publicidad |
| Cantié Alberto Marín | Hotel Bar "Bristol" |
| Chamorro José D | Almacén y artículos varios |
| Camelino Ramón | Almacén |
| Cáceres Martín | Almacén |
| CIA. MONTERO & | Depósito de vinos |
| Chervin Samuel | Ramos Generales y Carnicería |
| Cohen Salomón | Carnicería Hojalatería |
| CIA. CARLOS ROMERO & | |
| | HELEGRADO DO COMPLOIO DO BITTOMÓTRILOS I OTRADA |
| CIA. CARLOS ROMERO & | Estación de servicio de automóviles. Lavado |
| | y engrase en general. Nafta y lubricantes |
| Crosta Clemente | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda |
| Crosta Clemente | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos |
| Crosta Clemente | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda |
| Crosta Clemente | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos Agente de la Fábrica Argentina de Alpar- |
| Crosta Clemente Collin Enrique CHICO JAIME Cunco R. José Capuya Moisés | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos Agente de la Fábrica Argentina de Alpar- gatas |
| Crosta Clemente Collin Enrique CHICO JAIME Cunco R. José Capuya Moisés Chavarría Juan E. | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos Agente de la Fábrica Argentina de Alpargatas Peluquería Agencia Loterías. Cigarros y Cigarrillos Depósito de Vinos |
| Crosta Clemente Collin Enrique CHICO JAIME Cunco R. José Capuya Moisés Chavarría Juan E. Cortez Gerónimo | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos Agente de la Fábrica Argentina de Alpargatas Peluquería Agencia Loterías. Cigarros y Cigarrillos Depósito de Vinos Carpintería |
| Crosta Clemente Collin Enrique CHICO JAIME Cunco R. José Capuya Moisés Chavarría Juan E. Cortez Gerónimo CHAS CORREA FRANCISCO | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos Agente de la Fábrica Argentina de Alpargatas Peluquería Agencia Loterías. Cigarros y Cigarrillos Depósito de Vinos Carpintería Almacén, Artículos Varios |
| Crosta Clemente Collin Enrique CHICO JAIME Cunco R. José Capuya Moisés Chavarría Juan E. Cortez Gerónimo CHAS CORREA FRANCISCO Catuogno Ana | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos Agente de la Fábrica Argentina de Alpargatas Peluquería Agencia Loterías. Cigarros y Cigarrillos Depósito de Vinos Carpintería Almacén, Artículos Varios Almacén |
| Crosta Clemente Collin Enrique CHICO JAIME Cunco R. José Capuya Moisés Chavarría Juan E. Cortez Gerónimo CHAS CORREA FRANCISCO Catuogno Ana Caplán Moisés | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos Agente de la Fábrica Argentina de Alpargatas Peluquería Agencia Loterías. Cigarros y Cigarrillos Depósito de Vinos Carpintería Almacén, Artículos Varios Almacén Almacén y Carnicería |
| Crosta Clemente Collin Enrique CHICO JAIME Cunco R. José Capuya Moisés Chavarría Juan E. Cortez Gerónimo CHAS CORREA FRANCISCO Catuogno Ana Caplán Moisés CORRIENTES SANATORIO | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos Agente de la Fábrica Argentina de Alpargatas Peluquería Agencia Loterías. Cigarros y Cigarrillos Depósito de Vinos Carpintería Almacén, Artículos Varios Almacén Almacén y Carnicería Sanatorio "Corrientes" |
| Crosta Clemente Collin Enrique CHICO JAIME Cunco R. José Capuya Moisés Chavarría Juan E. Cortez Gerónimo CHAS CORREA FRANCISCO Catuogno Ana Caplán Moisés CORRIENTES SANATORIO Cohen Ramona C. de | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos Agente de la Fábrica Argentina de Alpargatas Peluquería Agencia Loterías. Cigarros y Cigarrillos Depósito de Vinos Carpintería Almacén, Artículos Varios Almacén Almacén y Carnicería Sanatorio "Corrientes" Almacén |
| Crosta Clemente Collin Enrique CHICO JAIME Cunco R. José Capuya Moisés Chavarría Juan E. Cortez Gerónimo CHAS CORREA FRANCISCO Catuogno Ana Caplán Moisés CORRIENTES SANATORIO Cohen Ramona C. de Cruz Timoteo | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos Agente de la Fábrica Argentina de Alpargatas Peluquería Agencia Loterías. Cigarros y Cigarrillos Depósito de Vinos Carpintería Almacén, Artículos Varios Almacén Almacén y Carnicería Sanatorio "Corrientes" Almacén Almacén y artículos varios |
| Crosta Clemente Collin Enrique CHICO JAIME Cunco R. José Capuya Moisés Chavarría Juan E. Cortez Gerónimo CHAS CORREA FRANCISCO Catuogno Ana Caplán Moisés CORRIENTES SANATORIO Cohen Ramona C. de Cruz Timoteo Candoni Quintín Chena Facunda I. de | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos Agente de la Fábrica Argentina de Alpargatas Peluquería Agencia Loterías. Cigarros y Cigarrillos Depósito de Vinos Carpintería Almacén, Artículos Varios Almacén Almacén y Carnicería Sanatorio "Corrientes" Almacén |
| Crosta Clemente Collin Enrique CHICO JAIME Cunco R. José Capuya Moisés Chavarría Juan E. Cortez Gerónimo CHAS CORREA FRANCISCO Catuogno Ana Caplán Moisés CORRIENTES SANATORIO Cohen Ramona C. de Cruz Timoteo Candoni Quintín Chena Facunda I. de Cía. Benchaga y | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos Agente de la Fábrica Argentina de Alpargatas Peluquería Agencia Loterías. Cigarros y Cigarrillos Depósito de Vinos Carpintería Almacén, Artículos Varios Almacén Almacén y Carnicería Sanatorio "Corrientes" Almacén Almacén y artículos varios Almacén |
| Crosta Clemente Collin Enrique CHICO JAIME Cunco R. José Capuya Moisés Chavarría Juan E. Cortez Gerónimo CHAS CORREA FRANCISCO Catuogno Ana Caplán Moisés CORRIENTES SANATORIO Cohen Ramona C. de Cruz Timoteo Candoni Quintín Chena Facunda I. de Cía. Benchaga y Candia Julia P. de | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos Agente de la Fábrica Argentina de Alpargatas Peluquería Agencia Loterías. Cigarros y Cigarrillos Depósito de Vinos Carpintería Almacén, Artículos Varios Almacén Almacén y Carnicería Sanatorio "Corrientes" Almacén Almacén y artículos varios Almacén Almacén Almacén |
| Crosta Clemente Collin Enrique CHICO JAIME Cunco R. José Capuya Moisés Chavarría Juan E. Cortez Gerónimo CHAS CORREA FRANCISCO Catuogno Ana Caplán Moisés CORRIENTES SANATORIO Cohen Ramona C. de Cruz Timoteo Candoni Quintín Chena Facunda I. de Cía. Benchaga y Candia Julia P. de Cabral Juana G. de | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos Agente de la Fábrica Argentina de Alpargatas Peluquería Agencia Loterías. Cigarros y Cigarrillos Depósito de Vinos Carpintería Almacén, Artículos Varios Almacén Almacén y Carnicería Sanatorio "Corrientes" Almacén Almacén y artículos varios Almacén Almacén Tienda |
| Crosta Clemente Collin Enrique CHICO JAIME Cunco R. José Capuya Moisés Chavarría Juan E. Cortez Gerónimo CHAS CORREA FRANCISCO Catuogno Ana Caplán Moisés CORRIENTES SANATORIO Cohen Ramona C. de Cruz Timoteo Candoni Quintín Chena Facunda I. de Cía. Benchaga y Candia Julia P. de Cabral Juana G. de Cochia María T. de | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos Agente de la Fábrica Argentina de Alpargatas Peluquería Agencia Loterías. Cigarros y Cigarrillos Depósito de Vinos Carpintería Almacén, Artículos Varios Almacén Almacén y Carnicería Sanatorio "Corrientes" Almacén Almacén y artículos varios Almacén Almacén Tienda Almacén |
| Crosta Clemente Collin Enrique CHICO JAIME Cunco R. José Capuya Moisés Chavarría Juan E. Cortez Gerónimo CHAS CORREA FRANCISCO Catuogno Ana Caplán Moisés CORRIENTES SANATORIO Cohen Ramona C. de Cruz Timoteo Candoni Quintín Chena Facunda I. de Cía. Benchaga y Candia Julia P. de Cabral Juana G. de Cochia María T. de CIA. PEDRO SCHUDEZ & | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos Agente de la Fábrica Argentina de Alpargatas Peluquería Agencia Loterías. Cigarros y Cigarrillos Depósito de Vinos Carpintería Almacén, Artículos Varios Almacén Almacén y Carnicería Sanatorio "Corrientes" Almacén Almacén Almacén Tienda Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Café |
| Crosta Clemente Collin Enrique CHICO JAIME Cunco R. José Capuya Moisés Chavarría Juan E. Cortez Gerónimo CHAS CORREA FRANCISCO Catuogno Ana Caplán Moisés CORRIENTES SANATORIO Cohen Ramona C. de Cruz Timoteo Candoni Quintín Chena Facunda I. de Cía. Benchaga y Candia Julia P. de Cabral Juana G. de Cochia María T. de CIA. PEDRO SCHUDEZ & Calleger Raquel | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos Agente de la Fábrica Argentina de Alpargatas Peluquería Agencia Loterías. Cigarros y Cigarrillos Depósito de Vinos Carpintería Almacén, Artículos Varios Almacén Almacén y Carnicería Sanatorio "Corrientes" Almacén Almacén y artículos varios Almacén Tienda Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Café Almacén |
| Crosta Clemente Collin Enrique CHICO JAIME Cunco R. José Capuya Moisés Chavarría Juan E. Cortez Gerónimo CHAS CORREA FRANCISCO Catuogno Ana Caplán Moisés CORRIENTES SANATORIO Cohen Ramona C. de Cruz Timoteo Candoni Quintín Chena Facunda I. de Cía. Benchaga y Candia Julia P. de Cabral Juana G. de Cochia María T. de CIA. PEDRO SCHUDEZ & Calleger Raquel Caso Manuela de | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos Agente de la Fábrica Argentina de Alpargatas Peluquería Agencia Loterías. Cigarros y Cigarrillos Depósito de Vinos Carpintería Almacén, Artículos Varios Almacén Almacén y Carnicería Sanatorio "Corrientes" Almacén Almacén y artículos varios Almacén Tienda Almacén Almacén Almacén Almacén Café Almacén Almacén Almacén |
| Crosta Clemente Collin Enrique CHICO JAIME Cunco R. José Capuya Moisés Chavarría Juan E. Cortez Gerónimo CHAS CORREA FRANCISCO Catuogno Ana Caplán Moisés CORRIENTES SANATORIO Cohen Ramona C. de Cruz Timoteo Candoni Quintín Chena Facunda I. de Cia. Benchaga y Candia Julia P. de Cabral Juana G. de Cochia María T. de CIA. PEDRO SCHUDEZ & Calleger Raquel Caso Manuela de Ceretto Francisco | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos Agente de la Fábrica Argentina de Alpargatas Peluquería Agencia Loterías. Cigarros y Cigarrillos Depósito de Vinos Carpintería Almacén, Artículos Varios Almacén Almacén y Carnicería Sanatorio "Corrientes" Almacén Almacén y artículos varios Almacén Tienda Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén |
| Crosta Clemente Collin Enrique CHICO JAIME Cunco R. José Capuya Moisés Chavarría Juan E. Cortez Gerónimo CHAS CORREA FRANCISCO Catuogno Ana Caplán Moisés CORRIENTES SANATORIO Cohen Ramona C. de Cruz Timoteo Candoni Quintín Chena Facunda I. de Cía. Benchaga y Candia Julia P. de Cabral Juana G. de Cochia María T. de CIA. PEDRO SCHUDEZ & Calleger Raquel Caso Manuela de Ceretto Francisco Cabrera Francisco Cabrera Francisco | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos Agente de la Fábrica Argentina de Alpargatas Peluquería Agencia Loterías. Cigarros y Cigarrillos Depósito de Vinos Carpintería Almacén, Artículos Varios Almacén Almacén y Carnicería Sanatorio "Corrientes" Almacén Almacén Almacén Tienda Almacén |
| Crosta Clemente Collin Enrique CHICO JAIME Cunco R. José Capuya Moisés Chavarría Juan E. Cortez Gerónimo CHAS CORREA FRANCISCO Catuogno Ana Caplán Moisés CORRIENTES SANATORIO Cohen Ramona C. de Cruz Timoteo Candoni Quintín Chena Facunda I. de Cía. Benchaga y Candia Julia P. de Cabral Juana G. de Cochia María T. de CIA. PEDRO SCHUDEZ & Calleger Raquel Caso Manuela de Ceretto Francisco Cabrera Francisco Coll Antonio DE Chenz Margarita | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos Agente de la Fábrica Argentina de Alpargatas Peluquería Agencia Loterías. Cigarros y Cigarrillos Depósito de Vinos Carpintería Almacén, Artículos Varios Almacén Almacén y Carnicería Sanatorio "Corrientes" Almacén Almacén Almacén Tienda Almacén |
| Crosta Clemente Collin Enrique CHICO JAIME Cunco R. José Capuya Moisés Chavarría Juan E. Cortez Gerónimo CHAS CORREA FRANCISCO Catuogno Ana Caplán Moisés CORRIENTES SANATORIO Cohen Ramona C. de Cruz Timoteo Candoni Quintín Chena Facunda I. de Cía. Benchaga y Candia Julia P. de Cabral Juana G. de Cochia María T. de CIA. PEDRO SCHUDEZ & Calleger Raquel Caso Manuela de Ceretto Francisco Cabrera Francisco Cabrera Francisco | y engrase en general. Nafta y lubricantes Fonda Taller de radios. Artefactos eléctricos Agente de la Fábrica Argentina de Alpargatas Peluquería Agencia Loterías. Cigarros y Cigarrillos Depósito de Vinos Carpintería Almacén, Artículos Varios Almacén Almacén y Carnicería Sanatorio "Corrientes" Almacén Almacén Almacén Tienda Almacén |

-S-O-S-A-

SASTRERIA





STRERIA SOSA

S

EL SASTRE DE LOS ELEGANTES

San juan 667 - Tlef. 861 - Corrientes.

| Centurión Ramón | . Almacén |
|--|---|
| Claps Modesto | . Almacén |
| Cáceres Aurora | . Almacén |
| Cáceres Juan Manuel | . Almacén |
| Cabral Elvira | , Almacén |
| Cristaldo Luciano | , Almacén |
| Carballo Euclides | . Almacén |
| Capuya Jaime | . Almacen |
| CARZINO VICENTE | |
| Children in the control of the contr | Tagenera Country Interna- |
| | cional y Camiones. Repuestos y acceso- |
| CIA. GORROCHATEGUI & | rios. Composturas en General |
| Cohen Israel | . Carpintería |
| Culiandro Pedro | . Almacén |
| Catán José | |
| CIA. GUILLERMO GARCIA & | |
| CIA. GUILLERIMO GARCIA & | |
| Cohen Rosa L. de | rias. Maquinas de escribir |
| Conen Rosa D. de | - Cigarios V Ci- |
| Calama Camila | Parrillog |
| Calame Camilo , , , | Relojería |
| Capsales Pedro | Frutería |
| Cortez Constantino | Sastre. Taller |
| Carbonell Salvador | Almacén |
| Cuenca Rodolfo | Almacén |
| Conte Albereco | Electricista |
| Cohen Salomón | Almacén |
| Cia. P. Barúa & | Sastrería |
| Cabred Juan | Almacén |
| Contreras Joaquín R | Almacén |
| Capián Juan | Almacén |
| CASAL ROLANDO | |
| CIA. S. A. M. COMERO & | Aconio de algodón |
| CIA. INTERNACIONAL DE TELEFO- | |
| NOS | Servicios Telefónicos. Red Telefónica |
| Correa Ramón | Almacén |
| Cáceres María M. de | Almacén |
| Caterino María G. de | Almacén |
| Caorera Fernando | Almacén |
| Castillo Patucio | Almacén |
| Canga Manuel | Almacén, Ramos Generales y Art. Varios |
| Caprera Claudio | Almacén |
| Cano A Juan | Almacén |
| Juan M | Almacén, Ramos Generales y Art. Varios |
| onervin Jaime | Carnicería |
| TAIR UEL A. | Almacén |
| THE AND AND A STATE OF PERSONS ASSESSED. | Café |
| 0036 | Almacén |
| THE RESERVE OF THE PARTY OF THE | Almacén |
| | Almacén |
| Titolas A | Peluguería |
| | Agencia Lotería |
| | Taller Mecánico |
| | Almacén y artículos varios |
| TARREST HE AS ODDAY | Forrajes y Cereales |
| Duis | Almacén |
| | Peluguería |
| | Radios. Artefactos Eléctricos. Comisiones |
| DANSKER SIMON | Almacén y Carnicería |
| Dagnino Jaime T. | Corralón loñas y conhár |
| Danén Alberto | Corralón leñas y carbón Almacén |
| | Aimacen |

| Delfino Manuel | Químico | FAGES BELTRAN |
|--------------------------|--|--|
| Demetrio José | Almacér, Depósito leñas, carbón y cereales | Fossat Suc. Carlos . |
| Durand Nemesio | Almacén | Fernández Martinia |
| Durand Isabelino O | Almacén | Fernández Justo A. |
| Díaz Lucía M. de | Almacén | Fretes Victor |
| Díaz José M | Almacén Taller Mecánico | Fernández María |
| Dreispiel Isaac | Café | Fernández Constanti |
| Díaz Agripino | Café | Faerbarg José M Fainsteins Pablo |
| Díaz Alejandro | Sastrería | Fiat Amado |
| DEPOL JUAN M | Almacén | Flores Valentín |
| DALURZO CARLOS | Imprenta | Feü Sabino |
| Dalurzo Héctor | Imprenta | Faisal Nasid |
| Diamante Jorge | Carnicería | Franco Leonor I. de |
| Duet Máximo | Almacén | Fernández Ramona |
| Dapozo Marcial Suc | Talabartería | Falcán Juana |
| Duetto Faustino | Almacén | Feü Juan |
| Dip Jorge | Almacén | Feü Argentino |
| Ditte Jorge | Almacén | Fridman Rafael |
| ESTEVEZ SATURNINO | Tienda, Sedería, Mercería y Fantasías | Feregoto Amabile |
| ESCOBAR CECILIO | Agencia Ford. Estación de Servicio. Taller | Fernández Rosario S |
| | Mecánico. Engrase Hidráulico. Surtido- | Fernández Gabino . |
| | res de Nafta, Grasas y aceites lubrican- | Feü Rosa |
| | tes. Repuestos en general | Falcón Ana G. de . |
| Emberu Sofía M. de | Almacén | Falcón Rafael |
| Ejendovich Moisés | Sastrería | Faerbarg José |
| "EL LIBERAL" | Imprenta y Diario | Fernández Silverio . |
| Esquivel Félix S | Almacén | Froliti Silvestre |
| Entrnezian Kisak | Farmacia | Fatta Chirino La |
| Etchudez Golfredo | Café | Fernández Ignacio . |
| Esquivel José | Almacén | Fariña José V |
| Escobar Pedro | Almacén Almacén | Fernández Hilario . |
| Encina Cecilia B. de | Almacen | Formichelli Víctor . |
| Espinoza José D | Imprenta y Diario | Flores Carlos Pérez Forasté Jaime |
| "EL NOTICIOSO" | Fábrica de Ladrillos | Flores Angel R |
| Estoup Juan M | Almacén | Fernández J. M |
| Escobar Santiago | Almacén | Fernández Félix |
| Estigarribia Juan | Almacén | Fernández Carmelo |
| Echavarría Loreto | Almacén | Fernández Zenón |
| Espíndola Claudio | Almacén | Fernández Casimiro |
| Escalante Josefina R. de | Almacén | Freyre Pura F. de |
| Escalante Juan H | Almacén | Fernández Sergio |
| Ferragud Juan | Almacén - | Faisal Taños S |
| Fagnani Amadeo | Corralón materiales para construcciones | Feu Juan |
| Formazorich Ramón | Almacén | Fernández David |
| Fernández Pedro C | Almacén | Ferragud G. I. & E |
| Furman Isaac | Almacén | FARMACIA CORR |
| Fridman Gregorio | Peluquería | GINOCCHI FRANC |
| FAIN SALOMON | Fotógrafo, Taller y Reproducciones | Galanternik Jacinta |
| Fernández Pedro | Almacén | García Modesto S |
| Fernández Felipe | Almacén | Galarza & Villanuev |
| Fages Carolina P. de | Almacén | Giménez Zoila |
| Fernández Clementino | Almacén | Giménez Sinecio |
| FARRIGTON & TRAVERSA | Agente Automóviles Chevrolet. Repuestos. | GARCIA & SHOCK |
| THORIC IN THE DE | Taller mecánico Fábrica de Masas, Pastas alimenticias y | Golschmidt Pinens . |
| FIORIO ANA Vda. DE | rabrica de Masas, Pastas alimenticias y venta caramelos finos | Goldfarls & Morenj |
| F | The state of the s | Giménez Apolinario Ginochio Francisco |
| Fernández Sergio | | Gómez Ildefonso |
| Felip Juan | Almacon | nueronso |
| | | |

| MD 131 GYIG | |
|--|--|
| FAGES BELTRAN SUC | Librería y Papelería |
| Fossat Suc. Carlos | Hotel "Paraná" |
| Fernández Martiniana | Almacén |
| Fernández Justo A | |
| Fernandez Justo A | Almacén |
| Fretes Víctor | Almacén |
| Fernández María | Almacén |
| Fernández Constantino | Almacén, Ramos Generales y art. varios |
| Faerbarg José M | Almacén |
| Faerbarg Jose M | |
| Fainsteins Pablo | Almacén |
| Fiat Amado | Almacén |
| Flores Valentín | Almacén |
| Feü Sabino | Almacén y artículos varios |
| Faisal Nasid | Almacén |
| | |
| Franco Leonor I. de | Almacén |
| Fernández Ramona R. de | Fonda con Hospedaje |
| Falcán Juana | Fonda con Hospedaje |
| Feü Juan | Café |
| Feü Argentino | Café |
| | |
| Fridman Rafael | Almacén |
| Feregoto Amabile | Almacén |
| Fernández Rosario S. de | Almacén |
| Fernández Gabino | Almacén |
| Feü Rosa | Almacén |
| | |
| Falcón Ana G. de | Almacén |
| Falcón Rafael | Almacén y Café |
| Faerbarg José | Almacén |
| Fernández Silverio | Almacén |
| Froliti Silvestre | Herrería |
| | Taller Comp. varias |
| Fatta Chirino La | |
| Fernández Ignacio | Almacén |
| Fariña José V | Sastrería y artículos para hombres |
| Fernández Hilario | Almacén |
| Formichelli Víctor | Tapicería en general |
| Flores Carlos Pérez | Taller de Radios |
| | |
| Forasté Jaime | Marmolería |
| Flores Angel R | Librería |
| Fernández J. M | Almacén |
| Fernández Félix | Almacén |
| Fernández Carmelo | Almacén |
| the state of the s | |
| | Almacén |
| Fernández Casimiro | Almacén |
| Freyre Pura F. de | Modista |
| Fernández Sergio | Almacén |
| Faisal Taños S | Almacén |
| Feu Juan | Almacén |
| Foundation Deside | |
| Fernández David | Almacén |
| Ferragud G. I. & E. F | Almacén |
| FARMACIA CORRIENTES | |
| GINOCCHI FRANCISCO | Farmacia, Droguería y Perfumería |
| THANGING | |
| Galanternik Jacinta R. de | Almacén |
| Galanternik Jacinta R. de | Almacén Almacén |
| Galanternik Jacinta R. de | Almacén Almacén Almacén |
| Galanternik Jacinta R. de | Almacén Almacén Almacén Almacén |
| Galanternik Jacinta R. de García Modesto S | Almacén Almacén Almacén |
| Galanternik Jacinta R. de García Modesto S | Almacén Almacén Almacén Almacén |
| Galanternik Jacinta R. de García Modesto S | Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén |
| Galanternik Jacinta R. de García Modesto S | Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Tienda, Sedas, Fantasías, Bazar y Menaje |
| Galanternik Jacinta R. de García Modesto S. Galarza & Villanueva Giménez Zoila Giménez Sinecio GARCIA & SHOCRON Golschmidt Pinens | Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Tienda, Sedas, Fantasías, Bazar y Menaje Almacén |
| Galanternik Jacinta R. de García Modesto S. Galarza & Villanueva Giménez Zoila Giménez Sinecio GARCIA & SHOCRON Golschmidt Pinens Goldfarls & Morenield | Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Tienda, Sedas, Fantasías, Bazar y Menaje Almacén Almacén y artículos varios |
| Galanternik Jacinta R. de García Modesto S. Galarza & Villanueva Giménez Zoila Giménez Sinecio GARCIA & SHOCRON Golschmidt Pinens Goldfarls & Morenjeld Giménez Apolinario | Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Tienda, Sedas, Fantasías, Bazar y Menaje Almacén Almacén Almacén y artículos varios Peluquería |
| Galanternik Jacinta R. de García Modesto S. Galarza & Villanueva Giménez Zoila Giménez Sinecio GARCIA & SHOCRON Golschmidt Pinens Goldfarls & Morenjeld Giménez Apolinario Ginochio Francisco | Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Tienda, Sedas, Fantasías, Bazar y Menaje Almacén Almacén y artículos varios |
| Galanternik Jacinta R. de García Modesto S. Galarza & Villanueva Giménez Zoila Giménez Sinecio GARCIA & SHOCRON Golschmidt Pinens Goldfarls & Morenjeld Giménez Apolinario | Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Tienda, Sedas, Fantasías, Bazar y Menaje Almacén Almacén Almacén y artículos varios Peluquería |

CRISTALERIAS RIGOLLEAU S.A.

SI UD. QUIERE LANZAR UN NUEVO PRODUCTO...

EXIJA UN ENVASE DE CALIDAD...

CONSULTENOS...

ESTUDIAREMOS VARIOS PROYECTOS ...

UN MOLDE EXCLUSIVO PARA UD. — BOTELLAS PERFECTAS
EL ENVASE DE CALIDAD ES EL MAS BARATO

BOTELLAS DE TODAS FORMAS Y COLORES. — GARRAFAS PARA SIFONES.

BOTELLAS PARA LECHE. — FRASCOS PARA PERFUMERIAS, FARMACIAS, Etc.

ENVASES PARA MIEL, DULCE DE LECHE Y PRODUCTOS DE GRANJA

ARTICULOS EN VIDRIO OPAL. - ARTICULOS DE BAZAR.

ADMINISTRACION:

PASEO COLON 800 — U. T. 33 - 1076 — BUENOS AIRES

USINAS: BERAZATEGUI, F. C. S.

| mitsky Jacobo | Almacen y articulos varios |
|--------------------------|----------------------------------|
| Jarza Serapio | Almacén |
| ménez & Alegre | Fábrica de Soda y aguas gaseosas |
| lante Ricardo | Almacén |
| stón Santiago | Café, Masitería |
| auna Elba | Almacén |
| ménez Filomena G | Almacén |
| odoy Martina C. de | Almacén |
| allo Pedro | Fábrica de Carros |
| onzález Manuel | Fonda |
| Froilana | Almacén |
| UTIERREZ SANTOS | Restaurant "La Delicia" |
| auna Florentino | Fonda con Hospedaje |
| utierrez & Saiz | Almacén |
| ómez Ismael | Almacén |
| odoy Arturo | Café |
| IORGINI JORGE | Carnicería |
| ALMARINI ALBERTO | Agenc'a Marítima |
| ómez E. & O. H. Tegiachi | Almacén, Artículos Varios |
| onzález Marcelino | Almacén |
| iménez Daniel | Almacén |
| | Almacén |
| ayoza Antonio | Almacén |
| ómez Fernando | Almacén |
| odoy Pedro | Almacén |
| odoy Natividad M. de | Comisiones y Consignaciones |
| uitard Angel R | Almacén |
| onzález Camilo S | Almacén |
| uerzevich Abel | Almacén |
| ómez Antonio | Almacén |
| onzález Flora | Café |
| rapa Mateo | Almacén |
| ómez Flora P. de | Herrería |
| ómez Eustaquio | |
| uidiés Juan | Almacén |
| arbia Concepción G. de | Almacén |
| onzález Francisca P. de | Almacén |
| Fiorgio Felipe del | Almacén |
| ómez Exequiel | Almacén |
| abriel Juan | Almacén |
| Sabriel Pedro | Almacén |
| Sutierrez Protacio | Almacén |
| dracosky Moises | Peluquería |
| ionzález Pabla M. de | Almacén |
| Hómez Agustín | Almacen |
| liorgio José del | Almacén |
| dró Carlos | Carnicería |
| González Gregorio H | Almacén |
| Godoy Nicolás | Almacén |
| Gagliadorne Juan R | Almacén |
| Gómez Carlos | Almacén |
| Genovese Roque | Sastrería |
| Grosso Eugenio del | Sastrería |
| Griecco Antonio | Almacén |
| Galdsmidt Moises | Tienda |
| Inidi Angeles | Garaje |
| Guidi Anselmo | Fábrica de Mosaicos |
| Gandola Antonio | Almacén |
| Gauto Catalino R | Peluquería |
| Godoy Pedro | |
| Guidi & Luizziz | Comisiones y Consignaciones |
| Goldeman José | Taller Zapatillas |

CORRIENTES

| | m II - Marfalas |
|--------------------------|---|
| Gamarra Julio | Taller Mecánico |
| Gianeselle Darío | Empresa Arenera |
| González Germán Q | Almacén, Artículos Varios |
| Gauna Amadeo | Almacén |
| Gómez Modesto | Almacén |
| González Domingo | Almacén |
| Gémez Damián | Almacén |
| Gómez Julio B | Almacén |
| Gómez Regina C. de | Almacén |
| Gómez Eustaquio | Almacén |
| Gómez Pedro | Almacán |
| Gómez Anastasio | Almacén |
| Gémez Esteban | Almacén |
| Gómez Simón | Almacén |
| Gómez Evaristo | Almacén |
| Gómez Pastora | Almacén |
| Gagliadorne Angela | Almacén |
| Genzález Cantalicio | Almacén, Artículos Varios |
| González Zacarías | Almacén |
| García Antonio | Almacén |
| García Francisco | Almacén |
| García Josefa R. de | Modista Almacén |
| Godoy Juan | Almacén |
| Godoy Amanco | Almacén |
| Godoy Eusebia F. de | Carnicería |
| Gró Samuel Giménez Ramón | Almacén |
| Giménez Carlos | Almacén |
| Gaillar Angel | Almacén |
| Gayoso Antonio | Almacén |
| GOTUSSO JERONIMO | Usina Desmotadora de Algodón |
| Hermanos Fuentes | Joyería y Relojería |
| HERMANOS INIGUEZ | Tienda, Sedas, Merceria, Confecciones, Za- |
| | pateria, Sombrereria, Fantasias, Ar- |
| | tículos Varios. |
| Hermanos Breyer | Casa de Música |
| Hermanos Maffei | Almacén, Pazar, Ferretería y Art. varios Almacén, Ramos Generales, Art. varios |
| HERMANOS ROMANO | |
| Hermanos Bilenca | Tienda, Fantasía, Artículos varios |
| HENAIN AMADO | |
| Hermosilla Manuel C | A SECOND SHEET OF THE PARTY OF |
| Herrero Joaquín | Almacén, Artículos Varios |
| HERMANOS GOTUSSO | G ((T)) Complete |
| HERMANGS GOLOSSO | rito" |
| Hermanos Liotti | Zapatería |
| Hermanos Liotti | . Biógrafo y Teatro "La Perla" |
| Hermanos Urbano | . Artefactos Eléctricos. |
| Herrero Jesús | . Panadería Mecánica |
| HERMANOS LOFRANO | . Zanatería y Taller de Zapateria |
| Hermanos Samela | . Hotel "La S'rena" y Restaurant |
| Hermanos José Musich | Almacén, Ramos Generales, Art. varios |
| HERMANOS RIVELLINI | Impreta y Diario "Nueva Epoca", Talleres |
| | para impresiones y trabajos de papele |
| | rín en general . Casa de "Pirotecnia" |
| Hermanos Manchamelos | |
| HERMANOS BLANCO & | Danadoria Mecánica |
| HERMANOS ROLNISK | A 1 TOTES |
| HERMANOS MOGORT SOLANES | . Deposite de vinos, correspondin |

| HEDEMANN CARLOS M | Lechería, Tambo "Las Tres Marías". |
|-------------------------------|--|
| Hijos Viuda de Goni e | Almacén, Ramos Generales |
| Haner Luisa | Almacén, Ramos Generales |
| Henain Said Ch | Almacén |
| Hidalgo José R | Almacén |
| Henain Victorio | Almacén |
| Hijos Anibal Belcastro e | Almacén, Ramos Generales, Panadería me- |
| Hijos zimani – | annacen, Ramos Generales, Panaderia me- |
| | cánica, Fideería, Depósitos de Vinos y |
| Hijo Manuel Mora Araujo | Cervezas, Artículos Varios. |
| Hermanos Azar | Casa de Remates con Depósito |
| Helmán Ana S. de | Almacén, Artículos Varios |
| Hambug Victor | Almacén, Artículos Varios |
| Harcastle A | Almacén |
| Ingemberg Alberto | Aserradero |
| Irabe Abdo H | Fotografía y Taller Fotográfico |
| Iahui Eucilio | Almacén |
| Isetta Rogelio | Tienda |
| Ishikana Kamesita | Farmacia y Perfumería |
| IRIARTE JUAN DE | Taller Tintorería y Planchado |
| INIANTE SCAN DES | Librería "Cervantes", Papelería, Agencia |
| | de Diarios, Periódicos y Revistar en ge- |
| | neral, Juguetería, Radios, Artículos |
| INGALLINELLA ANGEL | Varios |
| | Almacén, Ramos Generales |
| Iuste Braulia G. de | Almacén |
| Insaurralde Gregoria | Almacén |
| Insaurralde Guillermina P. de | Almacén |
| Insaurralde Mario | Almacén |
| Ifran Eleuteria F. de | Almacén |
| Iaunes Elías | Almacén |
| IOSCHPE JAIME | Almacén |
| I. P. F | Depósitos de Nafta y Lubrificantes |
| Isagrer Pedro | Almacén |
| Ibarra Juan | Almacén |
| Isajara Mateo | Almacén |
| Ibañez Francisco | Carn'cería y Chanchería |
| Ibañez José | Carn'cería y Chanchería |
| Ituri Baltazar | Almacén |
| IRIGOYEN JOSE | Casa de Pensión |
| Iusid Isaac | Tienda |
| Iusid Boris | Almacén |
| latin Para Co. | Tienda |
| lajón Rosa O. de | Carnicería |
| Iantus Justo A. | Almacén |
| Tistanisiao | Taller Tintorería |
| lajón Fanny | Carnicería |
| vacopo . | Carnicería |
| do (do | Almacén |
| 11101(1)8 | Tienda |
| ISAAC | Almacén |
| | Bicicletas, Triciclos y respuestos |
| | Tintorería |
| | Sastrería Fina |
| | Almacén |
| | Almacén |
| Kranoff Moises | Peluquería |
| | Almacén |
| Kbal Salin | Café y Masitería |
| Korenfel Juana S. de | Almacén y Carnicería |
| Krasovisky Isaac | Fábrica de Caramelos |

CORRIENTES

255

LA GERMANO ARGENTINA

COMPAÑIA DE SEGUROS

- - FUNDADA EN 1915 - -

CAPITAL Y RESERVAS \$ 8.391.815 SINIESTROS PAGADOS , 19.901.805

SECCIONES HABILITADAS:

INCENDIOS - VIDA - MARITIMOS

AUTOMOVILES - ACCIDENTES

DEL TRABAJO E INDIVIDUALES

CASA MATRIZ

MAIPU 262

BUENOS AIRES

U. T. LIBERTAD 5404/08 y 5411/12

| KEUSSEIAN SAHAG | Tienda y Mercería |
|--|--|
| López María | |
| Liperitz Daniel | Almacén y Carnicería |
| Levisán José G | Almacén |
| Lencina Julia | Almacén y Peluquería |
| Levy & Beraja | Almacén, Tienda y Artículos Varios |
| IMITADA BARKIGIAN & Cía | Tienda, Mercería, Confecciones y Fantasías |
| ópez José M | Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas |
| épez Ramón Saen | Casa de Medias |
| ORENZO JOAQUIN | |
| | Almacén, Ramos Generales y Panadería Mecánica |
| ejischtz Gregorio | Abastecedor |
| ANDA MANUEL | |
| URASCHI EUGENIO | Librería, Juguetería, Agencia Revistas |
| (China and China | Almacén, Ramos Generales, Ferretería, |
| | Materiales de Construcción y Artefac- |
| evin Mauricio | tos Eléctricos |
| | Sastrería |
| eal Doristeo | Almacén |
| opez Portunato | Almacén |
| ombardo Francisco | Almacén |
| LA CARGADORA" | Empresa de Transporte |
| tda. Cía. ARGENTINA DE NAVEGA- | Agencia Marítima, Vapores de Pasajeros |
| CION MIHANOVICH | y Cargas en General |
| anarí Emilio S | Farmacia y Perfumería |
| ópez Abelardo | Almacén |
| A CORRENTINA | Fábrica de Hielo |
| A INDUSTRIAL PARAGUAYA | Fábrica de Yerba |
| ópez Felisa | Almacén |
| ópez Angela B. de | Almacén |
| ópez Abelino | Almacén |
| ópez Inocencia | Almacén |
| pez Reducindo | Almacén |
| pez Carlos G | Almacén |
| pez Filomena M. T. de | Almacén |
| pez José M | Almacén, Ramos Generales, Art. varios. |
| pez Jose | Almacén |
| ppez Plác do | Almacén |
| pez Juan M | Carnicería |
| pez Máximo | Almacén |
| RASCHI JOSE B. | |
| El Ancia Dorada" | Ferretería, Materiales de Costrucción, gran |
| PRENZO JOSE | Taller Mecánico para obras |
| | Almacén, Ramos Generales, Materiales de |
| | Construcción, Fábrica de Ladrillos y Fá- |
| raschi Humberto | brica de Mosaicos |
| zcano Cayetano | Almacén, Artículos Varios |
| dezma Reimundo T. | Almacén |
| cava Juan S | Almacén |
| us Conserdo | Taller de Vulcanización |
| ussi Santiaga | Almacén |
| ussi Santiago | Café |
| zer Miguel | Almacén |
| A MASANTAN | Almacén |
| THE PARTY A. | Imprenta y Diario "La Mañana" |
| Duis . | Almacén, Ramos Generales |
| ouall . | Carnicería |
| - Simeon | Almacén |
| riorencio | Almacén |
| austo | Almacén |
| outaillia Li do | Almacén, Artículos Varios |
| rens Mario | Almacén, Artículos Varios |

| | Trades |
|-------------------------|--|
| larens Pedro P | Almacén, Artículos Varios |
| larens Ramón | Almacén, Artículos Varios |
| darens Ramon | Almacén, Artículos Varios |
| Moreyra José R | Almacén, Artículos Varios |
| Moreyra Tito S | Almacén, Artículos Varios |
| Moreyra Solano | Almacén, Artículos Varios |
| Moreyra Dolores | Almocón Artículos Varios |
| Moreyra Baldomera | Depósito de Forrajes y Harina, Art. Varios |
| MUCHIK GREGORIO | Almacén |
| Meschman José | Almacén |
| Maidana Juan G | Almacén |
| Maidana Atanacio | Almacén |
| Maidana Gaudencia | Pensión |
| Maidana José A | Almacén |
| Maidana Gabriela M. de | Almacán |
| Maidana Manuel | Danásito de Mercadería, Ramos Generales, |
| MAROTTOLI ENRIQUE | Farrajes Fábrica de Fideos, Panaderia |
| | Mecánica, Carnicería, Corralón de Le- |
| | ñas y Carbón. |
| | Almacén |
| Morales Gervacio | Almacén |
| Morales Horacio | Almacén |
| Morales Miguel | Almacén |
| Morales Osvaldo | Almondón |
| Mendelevich Jacobo | Almacán |
| Montes Moises M | Grandfica Económica y Política |
| MONTENEGRO ANTERO | de la Provincia de Corrientes" |
| | Almosón Ramos Generales, Panadería |
| MEZA & PELLEGRINI | Mecánica y Carnecería, Artículos Varios |
| | Toulton |
| MOLTISANTI VITOR | Escultor Almacén, Artículos Varios |
| Meza Víctor | Almacén, Artículos Varios |
| Meza G | Almacen, Artículos Varios |
| Meza Francisco A | |
| Meza Juan P | Almacén, Artículos Varios |
| Meza Gregoria G. de | Almacén, Artículos Varios |
| Meza Tomás D | Almacén, Artículos Varios |
| Meza Silvaro | Almacén, Artículos Varios |
| Meza Damián | |
| Meza Ladislao | 2222200 |
| Meza Daniel | Carmon |
| Mini Pedro | Alliacess |
| Maurí Eusebio | |
| Mauri Eusebio | |
| Margelis & Gimberg | Tienda, Artículos Varios |
| Melandy José | |
| MICHELI PABLO | Grasas y Mantecas |
| | Tienda |
| Marchili Roberto | Amacon |
| Mecca José | Venta Café |
| Mecca Angel | Estación de Servicio de Automóviles |
| MILANO & SOLA | Tong Corralon V Aserranen |
| MARTIN LUIS | Tolohorteria, Articulos Sport, Zapani |
| MORELL ANGEL | Danda |
| Mosqueda Rodolfo | Ylanda |
| Musachi Alberto | Fonda |
| Méndez Isaac | |
| Méndez Jacobo | Frutería |
| Méndez Alberto | Fruteria |
| Méndez Luis | Almacen |
| Méndez Maximiliano | Almacen |
| Morguenstern Abraham .: | Afficulos Dentales |
| | |

| MORGUENSTERN Hnos | Almacén, Artículos Varios, Corralón Leña |
|---------------------------|---|
| | y Carbón |
| Marchí José A | Garage |
| Moia Pedro | Librería, Juguetería, Agencia Revistas y |
| | Diarios |
| Mordoj Alejandro | Agencia Lotería, Salón de Lustrar |
| Melgarejo & Ricotti | Peluquería |
| Marcus Salomón | Almacén |
| Martin Luis | Garage |
| Montenegro Antonio | Almacén |
| Montenegro Pedro O | Casa de Remates |
| Montenegro Faustino | Almacén |
| Montenegro Faustino | Almacén |
| Mitre Eugenio | Tornero |
| Miguel Vicente | |
| Mogort Rafael | Depósito de Vinos Comisones y Consignaciones |
| Mossua & Matta | |
| Markakia Angel | Frutería |
| Medina Otilia O. de | Almacén |
| Medina Oscar | Almacén |
| Medina Pilar R. de | Almacén |
| MERLO & COLODRERO | Agencia de Transportes |
| Moriecan Luis | Café |
| Martinez Angel | Peluquería |
| Martinez Sucesión, Daniel | Almacén |
| Martinez Carlos | Almacén |
| Martínez Clementino | Almacén |
| Martínez Isidoro | Almacén |
| Marchissio Severa J. de | Café |
| Mino Moises | Almacén |
| Marenzi Carlos | Almacén |
| Mayorea Juan F | Almacén, Artículos Varios |
| Méndez Francisco J | Carpintería |
| MANUZZO APOSTOLES | Almacén, Ramos Generales, Art. varios. |
| Múr José | Almacén, Artículos Varios |
| Morat Antonio | Almacén, Artículos Varios |
| Morat Rachid | Almacén, Artículos Varios |
| Mairal Berta | Almacén |
| Moral N | Almacén |
| Menake León | Almacén, Artículos Varios |
| Mandato Miguel | Almacén, Artículos Varios y Fonda |
| Magor Esperanza Soto | Almacén, Artículos Varios |
| Messina Atilio | Café |
| Mackovic Valentín | Almacén |
| MAIDANA MARIA NINFA | Almacén y Carnicería |
| MONTEJANO J. FRANCISCO | Fábrica de Jabón |
| Marchí Gervacio S | Garage |
| Monje Ismael | Almacén |
| Molina Salustiano | Almacén |
| Molina Grabiela M. de | Almacén |
| Mendía Onofre | Peluquería |
| Muños Sebastian | Taller de Relojería |
| MOZZATI MARIO | Fiambres, Mantecas, Grasas, "Frigorifico |
| MARIU | Chaco" |
| MUSICH Hos | Almacén y Panadería Mecánica |
| MUSICH Hnos. | |
| Meyer Eduardo | Librería Librería |
| Meyer Juan | |
| Morgal José | Empresa Sanitaria |
| Meliandi José F | Almacén |
| Misdraje Salomón | Fruteria Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas |
| Marchi Clelia B. de | Tablica de boda y Aguas Gascosas |
| | |

HIERROMAT

Compañía Importadora de Hierros y Materiales de Construcción S. A.

HIERROS - CAÑOS

ALAMBRES - SANITARIOS

MATERIALES DE CONSTRUCCION

BUENOS AIRES

OFICINAS Y VENTAS: 659 - ALSINA - 665

U. T. 33 Av. 4053 al 57 · — C. T. A. 1893 Central

DEPOSITOS: 1455 - PEPIRI - 1485

U. T. 61 Corrales 3361 — C. T. A. 97 Patricios

SUCURSAL

ROSARIO

TUCUMAN 2437 — TELEFONO 91888

| Miranda Erlinda M. de | |
|----------------------------------|---|
| Mambien Francisco | Almacén |
| Mariño Francisco F | Almacén |
| Machuca Crispín | Almacén |
| NALDA ADRIANO | Almacén por Mayor, Materiales de Cons |
| | trucción, Vinos, Cervezas, Representacio |
| | nes, Ingenio Azucarero, Art. Varios |
| Navarro José R | Almacén |
| Navarro Jaime | Almacén, Ramos Generales, Art. varios |
| Navarro José A | Almacén |
| NAVARRO MARCOS | Almacén, Ramos Generales, Art. varios |
| Navarro Fortunato | Almacén |
| Najendel Simón | Almacén |
| NAKASCHIAN RETEOS | Almacén, Ramos Generales, Art. varios |
| Nazer Salin | Almacén |
| Nardini Manuel F | Fonda |
| Neistat Abraham | Almacén |
| Núñez Eugenio | Almacén |
| Neila Pedro | Almacén Almacén |
| ONDARZA PRUDENCIA DE | Pensión |
| Oruella Francisco P | Peluquería |
| Open Enrique | Carnicería |
| Open José | Carnicería |
| Open Elisa B. de | Carnicería |
| Open Abraham | Herrería |
| Oshuro Seijo | Restaurant |
| Ortega Valente A. | Almacén |
| Ortiz Ricardo | Peluquería |
| UCANTO JUAN B. | Farmacia y Perfumeria |
| OBROF ISAAC | Almacén y Artículos Varios |
| Usnaghi Cayetano | Garage |
| Urtiz Emeterio | Almacén y Artículos Varios |
| Ujeda Josefa | Almacén y Artículos Varios |
| Ojeda Gerardo | Almacén y Artículos Varios |
| Ojeda Ambrosio | Almacén y Artículos Varios |
| Ojeda Juan C. | Almacén y Artículos Varios |
| Ocampo Ramón R. | Almacén y Artículos Varios |
| Oliva Leonardo | Carnicería |
| Olmedo Ursino Olmedo Ricardo E. | Almacén |
| Onetto Carlos E. | Almacén |
| Ortellado Juan T. | Fonda |
| Otaño Luisa Osnaghi Francisco | Peluquería Almacén |
| | |
| | Garage Almacén |
| PATONO ADELIO | |
| | Curtiembre, Almacén de Suelas, Fábrica de Zapatillas, Abastecedor, Carnicerías |
| | y Chancherias |
| Portolán José | Almacén |
| | Almacén |
| | Almacén |
| | Almacén |
| | Almacén |
| PEREZ ANTONIO | Café |
| | Almacén, Comestibles y Art. Varios |
| PELLEGRINI HECTOR S | Almacén, Ramos Generales, Ferretería, De- |
| 12.0 | pósito de Forrajes, Panadería Mecánica |
| Pérez Isaac | Venta de Nafta y Lubricantes |
| abage | D A .// 7 |

| Popolizzio Pedro | Farmacia y Perfumería | Rodríguez Francisco | Almacén |
|----------------------------|--|-------------------------|---|
| Progress TOWAC | Depósito de Cerveza, Soda y Aguas Ga- | Rodriguez Francisco | |
| PICCHIO TOMAS | seosas | Rodríguez Victoriano | Zapateria |
| | Almacén y Artículos Varios | Rodríguez Elías | Almacén |
| Posas & Cerviño | The state of the s | Rodríguez Venancia | Casa Amueblada |
| Padro Isidro | Fonda | Rodríguez Casimiro | Almacén |
| Puentes Miguel G | Carpintería | Rourigues Venencie | |
| Puentes Miguel G | Almacén | Rodriguez Venancio | Almacén |
| Pluger Gustavo | | Rodríguez Bernardo | Almacén |
| Palacio Brígida A. de | Almacén | Romero R'to | Almacén |
| Palacio Florencio | Almacen | Romero Manuel | Almacén |
| Picchio Tomás | Empresa de Omnibus | Romero Cipriano | Almacén |
| | Taller Mecánico | | |
| Pinsker Arón | | Romero José | Almacén |
| Pereyra Ciriaco | Carpintería | Romero Julia B. de | Almacén |
| Pasaudin Herrero J | Almacén | Romero Santiago | Almacén |
| Poli Rosa | Modista | Romero Lorenzo A | |
| Pomares Julio | Carpintería | | |
| | Zapatería | Romero Eugenia R. de | Almacén |
| Palafox Casto | | Romero Julio | |
| Pereyra Elena B. de | Almacén | Romero Ramón M | Almacén |
| PEREZ CLARA C. DE | Hotel "Buenos Aires", Café, Restaurant, | Romero Damián | Almacén |
| | Confitería, Salón Dáncing, Bombones y | Romero Juan | |
| | Masas Finas | | |
| | Almacén | Romero Simón | |
| Pareda Juan G | Carlón Long y Carbón | Rendler Jacobo | Almacén |
| PORTILLO JOSE | | Roche Carlos V | Café |
| Pujol Narciso | Almacén | Rolón Herminia de | Almacén |
| Parta Adolfo J | Café | Rabinovich Gregorio | |
| | | | |
| Pérez Isidro | | Ramírez Domingo | |
| Pescatore Pascual | - 1/ T ~ - Cbén | Ramírez Segundo G | Almacén |
| Pueyo Francisco | Corralón Leña y Carbón | Ramírez Leopoldo | Almacén |
| Planel Robrto C | | Ramírez Roberto | Almacén |
| Provasi Fernando | | | |
| | | Ramírez Fernando G | |
| Pérez Francisco | 11 - 4- | Ramírez Celedonio | |
| Portillo Leona V. de | The state of The state of | Ramírez Eustaquio | Almacén |
| Pacella Fredesvindez J. de | Almacén y Venta de Frutas | Ramírez Carlos | Almacén |
| Pujol Pedro | | Ramírez Guillermo | |
| Pérez José M | | | |
| | 0-65 | Ranalli José | Taller Zapateria |
| Petían Francisco | | RINALDI Hnos | Garage, Surtidos de Nafta, Lubricantes, |
| Parra Angélica R. de | | | Repuestos y Accesorios |
| Pessini Filomena F. de | Almacén | Rabinovich Luis | Almacén y Artículos Varios |
| Pérez Ursula D. de | | Ramos José | Tintorería |
| Palafox Santiago | | Ring & Accests | |
| | | Ríos & Acosta | Sastreria |
| Piatrantuano José | C | Ríos Nasario | Almacén |
| PISARELLO CARLOS | . Servicio de Transportes y Cargas | Ríos Cástulo | Almacén |
| PODESTA PASCUAL | . Fábrica de Mosaicos, Carpintería y He- | Ríos Miguel G | Almacén |
| | rreria | | Sastrería |
| Preskansky Salomón | Almacén | Rosales Martiniano | |
| | Maller de Compostures | Rossesson C | Peluquería |
| Pérez Jaime | | Roserman Cristina Q. de | Almacén |
| Patiño Aureliano | | necalde Lorenzo | Agencia Marítima |
| Pratt Antonio | . Almacén | Aoitman Daniel | Fonda |
| PICCIARILLI POMPEO | | Redensut Berta R. de | Almacén |
| Portalea Héctor | And the second of the second o | Riveri Adela C da | |
| | | Riveri Adela G. de | Almacén |
| Piris Ernesto | | Rabinovich Jaime | Almacén |
| Peloso Anastacio | . Almacén | Adolfo | Almacén |
| PEREZ MANUEL | . Almacén y Artículos Varios | nerminia . | Almacén |
| Quintana Eugenia P. de | . Almacén y Artículos Varios | Bain Ahd Mohamad | Almacén |
| | | ROTT MAURICIO | |
| Quitana Juan | | ROTT MAURICIO | Almacén, Carnicería y Verdulería |
| Quiroz Lorenzo | . Café | valentin | Taller Zapatería |
| Quiroz Fortunato | . Almacen y Articulos varios | 1030 | Almacén, Ramos Generales, Art. varios. |
| RAGMON TUFIC M | | | Almacén, Ramos Generales |
| Riba Abraham | | | |
| | | ROMANO NICAGIO | Taller Mecánico |
| Robert Enrique | Dobi(8) | | Almacén, Ramos Generales, Art. varios. |
| RODRIGUEZ (H) MANUEL | Atmacen, Comestibles y Despensa 200 | Ruveda Augusto | Almacén, Ramos Generales |
| | The state of the s | | |

YERBA MATE

"GUAYRA"



Elaborada por la Industrial Paraguaya S. A.

ASUNCIÓN — CORRIENTES

| Richain Wadi Rosentorrd Sara S. de Riva Ramón T. Rolón Ruperto REVILLA & Hno. JULIO Roión Prudencio Riveros Marcos D. Riveros Marcos D. Rezuik Boris Rusca Lorenzo Roitián Mauricio Roitián Mauricio Roitián Mauricio Roitián Mauricio Roitián Mauricio Roitián Mauricio Roida Almacén Rusca Alejo Roitián Mauricio Roitián Mauricio Roitián Mauricio Roitián Mauricio Roitián Mauricio Roitián Rajoy Antolina Rajoy Antolina Radio Difusora Radio Difusora Radio Café, Billares y Confitería "San In Solari Alejandro Solari Pedro Stopello Caín C. Roitián C. Rusca Almacén Rajox Abraham Sepovia Pedro Roitián C. Roitián C. Roitián Radio Roitián Radio Roitián Radio Roitián Radio Roitián Radio Roitián Radio Roitián Roitián Radio Roitián Roi | s lio Co- |
|--|--------------|
| Rosentonrd Sara S. de Riva Ramón T. Rolón Ruperto REVILLA & Hno. JULIO Riveros Marcos D. Riveros Marcos D. Rezuik Boris Russo José Roitinán Mauricio Revidatti Francisco Rueda Alejo Revidatti Francisco Rueda Pascual Rajoy Antolina RADIO DIFUSORA SACAMOTO SHYUNICHI Solari Alejandro Solari Pedro Segovia Pedro Segovia Pedro Schemkman Salomón Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Ralmacén Almacén Ralmacén R | s lio Co- |
| Riva Ramón T. Rolón Ruperto | s lio Co- |
| Revilla & Hno. Julio Revilla & Hno. Julio Roibón Prudencio Riveros Marcos D. Rusca Lorenzo Rezuik Boris Russo José Roibán Mauricio Riveda Alejo Revidatti Francisco Revidatti Francisco Rajoy Antolina RADIO DIFUSORA SACAMOTO SHYUNICHI Solari Alejandro Solari Pedro Solari Pedro Solari Pedro Segovia Pedro Schebetz Copel Schemkman Salomón Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Ralmacén Ralmacén Ralmacén Ralmacén Ralmacén Ralmacén Ralmacén Ralmacén Ralmacén Almacén Ralmacén Almacén Almacén Schebetz Copel Almacén Schebetz Copel Almacén Schemkman Salomón Almacén Almacén Almacén Schemkman Salomón Almacén Almacén Schemkman Salomón | s lio Co- |
| REVILLA & Hno. JULIO Robón Prudencio Riveros Marcos D. Rusca Lorenzo Rusca Lorenzo Rey Manuel F. Rezuik Boris Russo José Roitinán Mauricio Riveda Alejo Revidatti Francisco Revidatti Francisco Rajoy Antolina Rajoy Antolina RADIO DIFUSORA SACAMOTO SHYUNICHI Solari Alejandro Solari Pedro Solari Pedro Solari Pedro Solari Pedro Solari Pedro Solari Pedro Stubzky Abraham Schebetz Copel Schemkman Salomón Almacén | s lio Co- |
| Surtidor de Nafta y Lubricantes Almacén Riveros Marcos D. Cochería y Servicios Fúnebres Rusca Lorenzo Café Rey Manuel F. Librería, Papelería, Imprenta Rezuik Boris Almacén Russo José Taller Mecánico Fonda Rueda Alejo Almacén y Artículos Varios Revidatti Francisco Lechería Rajoy Antolina Almacén Raddo DIFUSORA Estación Trasmisora L. T. 7 Rad rrientes SACAMOTO SHYUNICHI Café, Billares y Confitería "San In Solari Alejandro Solari Pedro Depósito de Leña y Carbón Solari Pedro Almacén Saucedo Catalino Almacén Segovia Pedro Almacén Segovia Pedro Almacén Schebetz Copel Almacén Schemkman Salomón Almacén Schemkman Salomón Almacén Schemkman Salomón Almacén Schemkman Salomón Almacén Schemkman Salomón Almacén Schemkman Salomón Almacén Schemkman Salomón Almacén | s lio Co- |
| Roibón Prudencio Riveros Marcos D. Cochería y Servicios Fúnebres Rusca Lorenzo Rey Manuel F. Rezuik Boris Russo José Roitinán Mauricio Revidatti Francisco Rueda Pascual Rajoy Antolina RADIO DIFUSORA SACAMOTO SHYUNICHI Solari Alejandro Solari Pedro Solari Pedro Stopello Caín C. Saucedo Catalino Segovia Pedro Stubzky Abraham Schebetz Copel Schemkman Salomón Almacén Café Café Cochería Almacén Cochería Almacén Almacén Conditería Almacén Cochería Cochería Almacén Almacén Farmacia y Perfumería Depósito de Leña y Carbón Almacén Schebetz Copel Almacén Schemkman Salomón Almacén Almacén Almacén Almacén Schemkman Salomón Almacén Almacén Almacén Almacén Schemkman Salomón Almacén Almacén Almacén Almacén | lio Co- |
| Riveros Marcos D. Rusca Lorenzo Rey Manuel F. Rezuik Boris Russo José Roitinán Mauricio Revidatti Francisco Revidatti Francisco Rajoy Antolina RADIO DIFUSORA SACAMOTO SHYUNICHI Solari Alejandro Solari Pedro Solari Pedro Stopello Caín C. Saucedo Catalino Segovia Pedro Stubzky Abraham Schebetz Copel Schemkman Salomón Calfé Librería, Papelería, Imprenta Almacén Taller Mecánico Fonda Almacén Almacén Almacén Almacén Taller Mecánico Fonda Almacén Almacén Taller Mecánico Fonda Almacén Taller Mecánico Fonda Almacén Almacén Sedoria y Artículos Varios Lechería Almacén Trasmisora L. T. 7 Radories perfumería Scale Leña y Confitería "San Institute de Leña y Carbón Hojalatería Almacén Almacén Schemkman Salomón Almacén Almacén Schemkman Salomón Almacén Almacén Schemkman Salomón Almacén Almacén Schemkman Salomón Almacén Schemkman Salomón Almacén Almacén Schemkman Salomón Almacén Almacén Schemkman Salomón Schemkman Salomón Almacén Schemkman Salomón | |
| Rusca Lorenzo Rey Manuel F. Rezuik Boris Russo José Roitinán Mauricio Revidatti Francisco Rueda Pascual Rajoy Antolina RADIO DIFUSORA SACAMOTO SHYUNICHI Solari Alejandro Solari Pedro Solari Pedro Stopello Caín C. Saucedo Catalino Segovia Pedro Stubzky Abraham Schebetz Copel Schemkman Salomón Librería, Papelería, Imprenta Almacén Taller Mecánico Fonda Almacén Almacén y Artículos Varios Lechería Almacén Almacén Farmacia y Almacén Farmacia y Confitería "San Institute de Leña y Carbón Hojalatería Almacén Almacén Almacén Schebetz Copel Almacén Schemkman Salomón Almacén Almacén Almacén Almacén Schemkman Salomón Almacén Almacén Almacén | |
| Rey Manuel F. Rezuik Boris Russo José Roitinán Mauricio Revidatti Francisco Rajoy Antolina RADIO DIFUSORA SACAMOTO SHYUNICHI Solari Alejandro Solari Pedro Solari Pedro Stopello Caín C. Saucedo Catalino Segovia Pedro Stubzky Abraham Schebetz Copel Schemkman Salomón Lalibrería, Papelería, Imprenta Almacén Taller Mecánico Fonda Almacén Almacén y Artículos Varios Lechería Almacén Almacén Estación Trasmisora L. T. 7 Rad rrientes Café, Billares y Confitería "San In Solari Alejandro Depósito de Leña y Carbón Hojalatería Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Schebetz Copel Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén | |
| Rezuik Boris Russo José Roitinán Mauricio Roitinán Mauricio Revidatti Francisco Revidatti Francisco Rueda Pascual Rajoy Antolina RADIO DIFUSORA SACAMOTO SHYUNICHI Solari Alejandro Solari Pedro Stopello Caín C. Saucedo Catalino Segovia Pedro Stubzky Abraham Schebetz Copel Schemkman Salomón Almacén Taller Mecánico Fonda Almacén Almacén Almacén Almacén Trasmisora L. T. 7 Rad rrientes Café, Billares y Confitería "San In Solari Alejandro Depósito de Leña y Carbón Hojalatería Almacén Almacén Schebetz Copel Almacén Schemkman Salomón Almacén Almacén Schemkman Salomón Almacén Almacén Almacén Schemkman Salomón Almacén Almacén Schemkman Salomón Almacén Almacén | |
| Rezuik Boris Russo José Roitinán Mauricio Roitinán Mauricio Revidatti Francisco Revidatti Francisco Rueda Pascual Rajoy Antolina RADIO DIFUSORA SACAMOTO SHYUNICHI Solari Alejandro Solari Pedro Stopello Caín C. Saucedo Catalino Segovia Pedro Stubzky Abraham Schebetz Copel Schemkman Salomón Almacén Taller Mecánico Fonda Almacén Almacén Almacén Almacén Trasmisora L. T. 7 Rad rrientes Café, Billares y Confitería "San In Solari Alejandro Depósito de Leña y Carbón Hojalatería Almacén Almacén Schebetz Copel Almacén Schemkman Salomón Almacén Almacén Schemkman Salomón Almacén Almacén Almacén Schemkman Salomón Almacén Almacén Schemkman Salomón Almacén Almacén | |
| Russo José Roitinán Mauricio Roitinán Mauricio Rueda Alejo Revidatti Francisco Revidatti Francisco Rueda Pascual Rajoy Antolina RADIO DIFUSORA RADIO DIFUSORA SACAMOTO SHYUNICHI Solari Alejandro Solari Pedro Stopello Caín C. Saucedo Catalino Segovia Pedro Stubzky Abraham Schebetz Copel Schemkman Salomón Almacén Farller Mecánico Fonda Almacén y Artículos Varios Lechería Almacén Estación Trasmisora L. T. 7 Rad rrientes Café, Billares y Confitería "San In Solari Alejandro Farmacia y Perfumería Depósito de Leña y Carbón Hojalatería Almacén Schebetz Copel Almacén Schemkman Salomón Almacén Schemkman Salomón Almacén Schemkman Salomón Almacén Schemkan Salomón Almacén Schemkan Salomón Almacén y Carnicería | |
| Roitinán Mauricio | |
| Rueda Alejo Almacén y Artículos Varios Revidatti Francisco Lechería Rueda Pascual Almacén Rajoy Antolina Almacén RADIO DIFUSORA Estación Trasmisora L. T. 7 Rad rrientes SACAMOTO SHYUNICHI Café, Billares y Confitería "San In Solari Alejandro Farmacia y Perfumería Solari Pedro Depósito de Leña y Carbón Stopello Caín C Hojalatería Saucedo Catalino Almacén Segovia Pedro Almacén Stubzky Abraham Almacén Schebetz Copel Almacén Schemkman Salomón Almacén y Carnicería | |
| Revidatti Francisco Lechería Rueda Pascual Almacén Rajoy Antolina Almacén RADIO DIFUSORA Estación Trasmisora L. T. 7 Rad rrientes SACAMOTO SHYUNICHI Café, Billares y Confitería "San In Solari Alejandro Farmacia y Perfumería Solari Pedro Depósito de Leña y Carbón Stopello Caín C. Hojalatería Saucedo Catalino Almacén Segovia Pedro Almacén Stubzky Abraham Almacén Schebetz Copel Almacén Schemkman Salomón Almacén y Carnicería | |
| Rueda Pascual . Almacén Rajoy Antolina . Almacén RADIO DIFUSORA . Estación Trasmisora L. T. 7 Rad rrientes SACAMOTO SHYUNICHI . Café, Billares y Conf.tería "San In Solari Alejandro . Farmacia y Perfumería Solari Pedro . Depósito de Leña y Carbón Stopello Caín C. Hojalatería Saucedo Catalino . Almacén Segovia Pedro . Almacén Stubzky Abraham . Almacén Schebetz Copel . Almacén Schemkman Salomón . Almacén y Carnicería | |
| Rajoy Antolina RADIO DIFUSORA SACAMOTO SHYUNICHI Solari Alejandro Solari Pedro Stopello Caín C. Saucedo Catalino Segovia Pedro Stubzky Abraham Schebetz Copel Schemkman Salomón Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Schemkman Salomón Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén | |
| RADIO DIFUSORA Estación Trasmisora L. T. 7 Radrientes SACAMOTO SHYUNICHI Solari Alejandro Solari Pedro Solari C. Saucedo Cafalino Segovia Pedro Subzky Abraham Schebetz Copel Schemkman Salomón Estación Trasmisora L. T. 7 Radrientes Café, Billares y Confitería "San In Pedro "San In Pedro" Depósito de Leña y Carbón Hojalatería Almacén Almacén Almacén Schebetz Copel Almacén Schemkman Salomón Almacén y Carnicería | |
| SACAMOTO SHYUNICHI Café, Billares y Conf.tería "San II Solari Alejandro Farmacia y Perfumería Solari Pedro Depósito de Leña y Carbón Stopello Caín C. Hojalatería Saucedo Catalino Almacén Segovia Pedro Almacén Stubzky Abraham Almacén Schebetz Copel Almacén Schemkman Salomón Almacén y Carnicería | |
| SACAMOTO SHYUNICHI Café, Billares y Confitería "San II Solari Alejandro Farmacia y Perfumería Depósito de Leña y Carbón Stopello Caín C. Hojalatería Saucedo Catalino Almacén Segovia Pedro Almacén Subzky Abraham Almacén Almacén Schebetz Copel Almacén Schemkman Salomón Almacén y Carnicería | Martín" |
| Solari Alejandro Farmacia y Perfumería Solari Pedro Depósito de Leña y Carbón Stopello Caín C. Hojalatería Saucedo Catalino Almacén Segovia Pedro Almacén Stubzky Abraham Almacén Schebetz Copel Almacén Schemkman Salomón Almacén y Carnicería | Martin" |
| Solari Pedro Depósito de Leña y Carbón Stopello Caín C | |
| Stopello Caín C. Hojalatería Saucedo Catalino Almacén Segovia Pedro Almacén Stubzky Abraham Almacén Schebetz Copel Almacén Schemkman Salomón Almacén y Carnicería | |
| Saucedo Catalino | |
| Segovia Pedro Almacén Stubzky Abraham Almacén Schebetz Copel Almacén Schemkman Salomón Almacén y Carnicería | |
| Segovia Pedro Almacén Stubzky Abraham Almacén Schebetz Copel Almacén Schemkman Salomón Almacén y Carnicería | |
| Stubzky Abraham Almacén Schebetz Copel Almacén Schemkman Salomón Almacén y Carnicería | |
| Schebetz Copel Almacén Schemkman Salomón Almacén y Carnicería | |
| Schemkman Salomón Almacén y Carnicería | 61 H |
| SILVA ARSENIO HARVEY Farmacia y Perfumería | |
| DILYA ARSENIO DARVEI rarmacia y Perfumeria | |
| | |
| SILVA PEDRO HARVEY Farmacia, Droguería y Perfumería | |
| Stubzky Arim Peluquería | |
| Schocrón Marcos Ramos Generales | |
| Sánchez Amelia P. de Almacén y Artículos Varios | |
| Scheytinan Naum Almacén y Artículos Varios | |
| Sassón Jacobo Bazar y Artículos Varios | |
| Scievetz G. & Abraham Mueblería | |
| S. A. P. A. ULTRAMAR Venta de Nafta | |
| Sassón Rafael Bazar | |
| Shüra Jorge Tintorería | |
| Sánchez José Zapatería | |
| | |
| | abrica |
| de Soda y Aguas Gaseosas | |
| Sánchez Julio Almacén | |
| Sena & Sorabella Añasco Café y Masitería | |
| Seitos Magdalena Almacén | |
| Saber Antonio Almacén | |
| Scappini & Nogueyra Artículos para Hombres, Confecciones | s, Per- |
| fumería, Sombrerería, Zapatería | v Ar- |
| tículos Varios | |
| | |
| Samela Luis Zaratería | |
| | |
| Santo Saldana Dos Almacén | |
| Santo Saldana Dos | Varios |
| Santo Saldana Dos Almacén Seciteofsky Luisa S. de Almacén, Ramos Generales y Art. SCARAMELLINI FRANCISCO I Farmacia y Perfumería | Varios |
| Santo Saldana Dos Almacén Seciteofsky Luisa S. de Almacén, Ramos Generales y Art. SCARAMELLINI FRANCISCO I Farmacia y Perfumería Servin Juan P | Varios |
| Santo Saldana Dos Almacén Seciteofsky Luisa S. de Almacén, Ramos Generales y Art. SCARAMELLINI FRANCISCO I. Farmacia y Perfumería Servin Juan P Peluquería SALERNO FRANCISCO Frutería con reparto a domicilia | Varios |
| Santo Saldana Dos | Varios |

| Cabanhuan Cantiana | Almacén |
|----------------------------|--|
| Schankuan Santiago | Almacén |
| SANSSERRI GERMAN | Almacén y Artículos Varios |
| Silva Filomena G. de | Depósito de Leña y Carbón |
| Silva Martina R | Almacén |
| | Almacén |
| Silva Juan | Almacén |
| Serebrisuky Jaime | Almacén |
| | Almacén |
| Svibel Enrique | Almacén |
| Safrano Moisés | Almacén |
| Sobitzky León | Almacén |
| Sidilensky Catalina | Almacén y Artículos Varios |
| Sánchez Timoteo S | Almacén y Artículos Varios |
| Sosa Reimunda S. de | Almacén |
| Sabao Eustaquio | Almacén |
| Saades Wadi | Almacén |
| SOLITRO JOSE A | Depósitos de Nafta, Lubricantes y Surt |
| | dores |
| Sad Naím | Almacén y Café |
| Saades Isais D | Almacén y Artículos Varios |
| Saades Salomón D | Almacén y Artículos Varios |
| Solis Benedicto | Carpintería |
| Saades José | Almacén |
| Santos José Los de | Almacén |
| Smieth Castor | Almacén y Café |
| Segovia José M | Café y Bar |
| Schipiurka Abraham | Almacén |
| Soto Trinidad | Almacén |
| Soto Elvira E. de | Almacén |
| Soto José | Almacén Almacén |
| Soto Filomeno | Almacen |
| Soto David | |
| Saades Félix | Almacén Almacén |
| Sánchez Jovino | Carnicería |
| Solis María S | Almacén |
| Solis Juan de Dios | Almacén |
| Sabao Adelia | Almacén y Artículos Varios |
| Silveira Silvestre | Almacén y Artículos Varios |
| Salina Alejo J | Tornero |
| Suarez Juana O. P. de | Zaratería |
| SOSA EVARISTO | Sastrería "Fina" |
| Salón, Sucesión, Francisco | Cochería y Servicios Fúnebres |
| Segovia Genaro | Almacén |
| SCHULZE ROBERTO | Depósito de Almacenes, Ramos Generales |
| | Harinas y Azúcar |
| S. A. SAINT Hnos | Depósito de Café y Chocolates,, con servi- |
| | cio de reparto. |
| S. A. "LA BLANCA" | Fábrica de Hielo, Comisiones y Consigna- |
| Sacoos José | Mueblería |
| Soverón Clara | Modista |
| Scheimukecan Jacobo | Almacén |
| Sánchez Celestino | Almacén |
| Sánchez Rufino | Almacén |
| Sánchez Julio D | Peluquería |
| Sánchez Isabeliano | Almacén |
| Sánchez Manuel | Almacén |
| Sánchez Eulogio | Almacén |

| 0.1. | Allerate |
|-------------------------------|---|
| Saavedra Carlos | Almacén |
| Sotomayor León | Almacén |
| Sandoval Silvano | Almacén |
| Spary King & Amadey | Rematadores |
| Tancerlo Teófilo | Almacén |
| A. FABRICA ARGENTINA DE AL- | Escritorio, Comisiones, c/muestras, y Sa- |
| PARGATAS | lón Ventas por Mayor |
| SOCIEDAD ANONIMA DE CREDITO | |
| "LA ESCOLAR DE CORRIENTES" | Operaciones Bancarias y Cambio |
| SERRUDO ESTHER | Modista, Taller de Composturas Finas |
| SERRUBO ISTITUTE | Almacén |
| Tortaglini Eugenio | Almacén |
| Tohamán Masuyo | |
| Taré Mileto | Almacén |
| Torres María B. T. S. de | Farmacia y Perfumería |
| Topel Hnos | Almacén |
| Telios Alberto | Almacén |
| Terras Antonio | Almacén |
| TROTZ FEDERICO S. A. E INDUS- | Usinas Desmotadoras de Algodón, Fábri- |
| TRIAL | cas de Aceites y Jabón |
| Tedesco Angel | Almacén |
| Tegiachi Juan D | Sastrería |
| TSUMAGARI MARTIN T | Almacén y Artículos Comestibles |
| TRIPIER CARLOS C | Farmacia, Droguería y Perfumería |
| | Almacén |
| Turis Moises | Almacén |
| Telia Perla | |
| TEGIACHI PEDRO | Astillero y Taller Composturas Varias |
| | Vapores |
| Takakasky Antonio | Almacén |
| Toledo Juan J | Almacén |
| Torres Marcelino | Almacén : |
| Torres Eudoro | Almacén |
| Traverso Elena | Almacén |
| Tedesco Carmen M. de | Almacén |
| Thener Pablo | Almacén |
| Tofanelli Santiago | Almacén |
| Turi Alajandra | Agencia Lotería, Cigarros y Cigarrillos |
| Turi Alejandro | Tootho Cale Espectation Dell' |
| TEATRO JUAN DE VERA | Teatro, Sala Espectáculos Públicos y Ci- |
| TEATED IA DEDICA | nematégrafo |
| TEATRO LA PERLA | Teatro, Sala Espectáculos Públicos y Ci- |
| T (3) | nematógrafo |
| Tortollechi Francisco | Taller Artículos Mimbre |
| Todoraff Peteo | Corralón Leña y Carbón |
| Torales Juan | Almacén |
| Tolede Gavino & Nicasio | Almacén y Artículos Varios |
| Urbansky León | Carpintería |
| unit Enrique | Almacén |
| Urbina Dora | Almacén |
| Verrastro Lucía S. de | Taller Herrería |
| Vallebella e Hijos Santiago | TO THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER |
| Lijos Dantiago | Almacén, Ramos Generales y Depósito Cer- |
| VIDOMLANSKY SIMON | vezas |
| Verón Facundo | Almacén y Ramos Generales |
| Verón Facundo | Almacén y Ramos Generales |
| Viviani Carrenzo | Almacén |
| Viviani Carmen A. de | Almacén |
| moni Jose M. | Músico |
| deneroso | Depósito de Yerba |
| manueva Rosario O de | Almacén |
| vicente . | Peluquería |
| reliciano | Almacén |
| Vallejo José S | Almacén |
| | |

MAS MAS CO NCESION M IMPORTAN 0 D H N ARIO 丁田 702 H H U 10 0 D H LLE ION tt U 国 M OR TO ECANICO ER U OM 0 TOR DEL D 0 LITORAL OMP Þ T ROVIN AN 0

R

IB

UIDOR

LO

TO

PR

TO

CO

日

国

ME

×

H

92

ESCRITORIO:

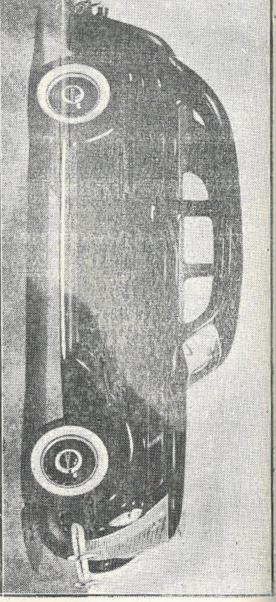
CATAMARCA

K

PELLEGRINI

TELEFONO

CORRIENTES



D 0 Z 团 TO

1

0 MO

VI

H

H

0 1 H 西

Wallejo Julio Almacén Vallejo Hernán Almacén Vallejos Raúl Almacén Vallejos Bernardino Almacén Vallejos Josefa Almacén Vallejos Sandalio Almacén Vallejos Juan E. Almacén Vallejos Juan Almacén Villeco José Almacén Villa Juan Sastrería Vallebella Santiago Acopio de Frutos del País Visioli Amos Almacén Vidal Manuel Almacén Vidal Blanca B. de Almacén VIDAL CONSTANTINO Almacén, Comestibles, Vinos, Aceites y Artículos Varios VOLK SILIO Taller de Cuadros y Vidrios Vedoya Luisa O. F. de Almacén Valle Catalina Almacén Viladesau Manuel Casa Especial de Músicas Vallerino Juan A. Salón Venta Cigarrillos Velázquez Domingo Almacén Verrastro Salvador Herrería Vachar Pablo Almacén Vazquez Juana C. Almacén Villanueva Epifania Almacén Villan Manuel Café Varela José Almacén Vallebella Federico M. Acopiador de Frutos del País Winocur Jaime Almacén Waisblat Bernardo Taller Cuadros y Vidrios Wacustein Raquel Almacén Wasner Juan Taller Zapatería WARD MANUEL Usina Desmotadora de Algodón WISCHNEYSKY A. LEON Almacén Wa Saga José Tintorería y Taller Lavado y Planchado Wischuevsky Jaime Almacén, Dep. Leña y Carbón-Carnicería Wischuevsky Julio Almacén Winsnik David Almacén Zevedeuk Salomón Mueblería Zermemán Jaime Almacén Zepuanky & Topel Hnos. Sastrería y Artículos para Hombre Zimerman Isaac Artefactos Eléctricos Zimerman & Charuy Mueblería Zosky Gregorio Almacén ZAIMAKIS & ZIDIANAKIS Almacén "Atenas" y Dep. Leña y Carbón Zibelman Adolfo Carnicería Zaltz Isaac Almacén Zaragoza Aristóbulo Almacén Zibelman José Almacén Zárate Gilda H. Almacén Zacarías Anastacio Almacén Zárate Jesuina Almacén Zigerman José Almacén Zárate Antonio Almacén Zatalosky Name Almacén Zeniguel Teresa Almacén Zuedaunk Salomón Mueblería ZIMBALIT RUBEN Almacén

| MO | DDI | TART | maaa |
|----|-----|------|------|
| UU | KK. | LLIN | TES |

| Company of the second of the s | | | | | | | The state of the s |
|--|-------------|-----------|-------------|----------|----|----|--|
| Zamudio Inocencio | - | | | | | | D. 7 D. / T. 1 |
| | The same of | Abogado 1 | Matriculado | | | | Dr. Juan Ramón Vidal |
| Mindle Landing 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 | | 99 | 77 | | | | " Eugenio E. Bréard |
| Zamudio Aparicio Almacén | 100 | 27 | " | | | | " Pedro S. Madariaga |
| Zacarías María N Almacén | | 27 | " | | | | " Francisco M. Saralegui |
| Zibelman Natalio Almacén | | . 11 | ,** | | | | " Manuel Mora y Araujo |
| Zacarías Aurelio Almacén | 500 | " | 27 | | | 40 | " Gregorio G. de la Fuente |
| | | 27 | 22 | | | | " Julio G. Guastavino |
| PROFESIONALES . | | 31 | 27 | | | | " Apolinario Decoud |
| | | 22 | 22 | | | | " Rodolfo C. Gómez |
| Médico Cirujano Dr. Julio A. Amadey | | 11 | 22 | | | | " José Luis Díaz Colodrero |
| " " Lucio J. Acuña | 500 | 27 | 22 / | | | | " Héctor Lomónaco |
| " " Fernando Andreau | | 99 | " | | | | " Martin Hidalgo |
| " " Clemente Benítez | 1777 | 27 | " | | | | " Adolfo B. Sánchez |
| " " José Benítez | | 37 | " | | | | " Axel Fernández Almirón " |
| " " Reúl A. Balbastro | | 27 | 27 | | | | " Ricardo Andreau |
| " " Juan R. Diaz Colodrero | | . 27 | 72 | | | | " Blas A. López |
| " " Justino Carballo Romero | | 22 | " | | | | " Filemón Díaz de Vivar (h.) |
| " " Wenceslao F. Cabral | | 27 | " | | | | " José Antonio González |
| " " Fernando Romero Corrales | | 12 | 29 | | | | " Jorge A. Echayde |
| " " Isidro Castillo Odena | 100 | " | 77 | | 1. | | " Justo Alvarez Hayes |
| " " Héctor Desimoni | | 17 | 22 | | | | " Emilio E. Massó |
| " " Alberto Fages | | >> | 27 | | | | " J. Brnardino Acosta |
| " " Alberto Simón Fitz | | " | 22 | | | | " Carlos J. Benítez |
| " " Pcdro G. de la Fuente | 100 | " | 22 | | | | " Francisco A. Benitez |
| " " Juan B. Folguerá | 100 | 2) | 22 | | | | " Manuel Bonastre |
| " " Juan Carlos García | | - 22 | " | | | | " José Isaac Arriola |
| " " Félix Edgar Gómez | 100 | " | ,,, | | | | " Amado Sosa |
| " " Diocles Gómez | - 199 | " | . ,, | | | | " Pedro Contte |
| " " Filomeno Goitia | 700 | 21 | ,, | | | | " Mateo Quijano |
| " " " Alfredo Goñalons | | 27 | " | | | | " Hortencio Quijano |
| " " Roberto G. Iglesia | _ | " | " | | | | " Domingo Danuzzo |
| " " Alberto M. Iglesia | | " | 22 | | | | " Martin Abelenda Beristayn |
| " " Tomás Korimblun | | 39 | 22 | | | | " Ramón M. Alsina |
| " " Felipe Julía y Puig | | 22 | 27 | | | | " Dario Qurioga |
| " " Santiago Lorenzo | | 22 | *** | | | | " Ricardo Velasco |
| " " Roberto L. Lauría | | 29 | " | | | | " A. Romilio Decoud |
| " " Antonio F. Maróttoli | | 22 | 22 | | | | " Augusto Millán |
| " " Pedro A. Montaña | 100 | >> | ** | | | | " Octavio Sosa |
| " " Francisco Riera | | " | ,, | ., | | | " Arcadio Ignacio Cabrera |
| " " Simón H. Muchuick | - | 32 | 12 | ** ** ** | | | " Antonio A. Taboada |
| " " Julio C. Rivero | | " | 79 | | | | " Rodolfo N. Mórauez |
| " " Justino D. Solari | | " | " | | | | " Diómedes C. Rojas |
| " " " " " " " " " " " " " " " " " " " | | 12 | " | | | | " Hernán F. Gómez |
| " " " Manuel Urbieta | | 39 | " | | | | " Adolfo Acuña |
| " " Angel A. Verardini | | " | ** | | | | |
| y y | 119 | 72 | ** | | | | " Juan B. Fleitas |
| " | | 29 | 22 | | | | " Luis G. Zervino |
| | | 77 | 27 | | | | " Américo Baibiene |
| Aborado Matriavlado | | " | ,, | | | | " Pedro Numa Soto |
| Abogado Matriculado Dr. José J. Hall | | 22 | " | | | | " Roberto Marti |
| " José E. Robert | | 22 | ,, | | | | " Desiderio Q. Dante |
| Koaoijo Kivarola | | " | " | | | | " Victor G. Benitez |
| Juan Jose Lubury | 11/1/201 | " | " | | | | " Joaquín M. Rubianes |
| Autijo Contte | 1933 | 3) | " | | | | " Carlos Abadie Acuña |
| Lorenzo J. Aquino | - 1987 | 39 | " | | | | " José A. Contte |
| Atterto Batoastro | 1988 | 27 | | | | ٠, | " Baltazar Brum |
| Martin Gotta | 1000 | 37 | ,, | | | | " B. Benjamin de la Vega |
| Miguel L. Jantus | draw was | " | 99 | | | | " Manuel A. Montes de Oca |
| Antonio Mora y Araujo | 7 4 6 7 7 6 | ** | | | | | " Fernando S. Agrelo |
| manuet Purizano Gomez | | " | 22 | | | | " Nicandro M. Paiva |
| " " Leopoldo Sosa | | all C | | | | | " Hugo Alsina |
| | 1000000 | | | | | | |

Motores Diesel «RUSTON»

a Petróleo

DE FABRICACION INGLESA

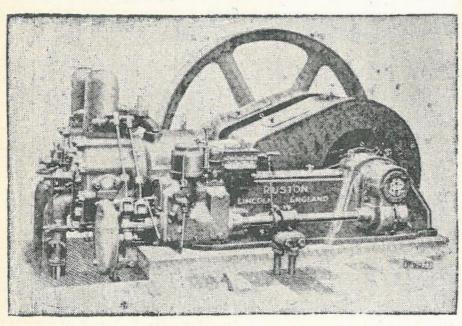
HORIZONTALES DE POCO CONSUMO

Y BAJA VELOCIDAD

ESPECIALMENTE PARA ACCIONAR

DESMOTADORAS DE ALGODON

HAY CANTIDAD DE ESTOS MOTORES FUNCIONANDO EN EL CHACO



Fabricados por RUSTON y HORNSBY, Ltd.

LINCOLN, INGLATERRA

AGAR. CROSS& Co

P. Colón y Venezuela BUENOS AIRES General Mitre y Tucumán ROSARIO

BAHIA BLANCA — TUCUMAN — MENDOZA

Dr. Juan Aguirre Contte Mariano Llano Miguel Saul Andreau Castor A. Córdoba " Francisco Benigno Martinez " José Angel Chapo Castor Flores Leyes " Julio Augusto Benitez " Juan W. Segovia " Floricel Pérez " Armando Meabe " Agustín Antía Errondonea " Félix Mª Gómez " Ramón J. Castro " Adolfo Contte (h.) " Raúl Nereo Scarone Tomás Castillo Odena Francisco Fernando Contte Juan José Ortiz M. Lorenzo Martinez Santiago Gil Guillermo A. Rojas Ramón Díaz Ulloque Fernando M. Valenzuela José M. Aguilur Domingo T. Torruella Mariano Gómez Raúl F. Arballo " Ernesto R. Meabe " Santiago Cossy Velasco " Edmundo J. Andreau " Delfor González Ramirez " Jul'o César Avendaño " - Bautista Argañaraz " Oscar Ricardo Sacheri " Santiago de Jesús Maidana " Juan Ramón Galarza " Amancio J. Correa " Gerónimo Rúveda Manuel Francisco Armengol " Vicente Laggese Agustín F. Mas J. Nocl Bréard Francisco Ayala López Torres Diego Meana Colodrero Pedro M. Amadey Juan Lomónaco Pablo Duarte Antonio M. Ruiz Guzmán Castillo Odena Eudoro Vargas Gómez Bernardino C. Horne Juan Carlos Lubary " Julio C. Izaquirre " Alfredo G. Pérez " Julio A. Venasco " Julio H. Solano " Vitalino Pereyra Machado " Juan Antonio Ortelli " Andrés Rivara

| Abogado | Matriculado | Dr. J | uan P. Danuzzo Amadey | Abogado Matriculado Dr. Delio Justino Martínez |
|---------|-------------|---|--|--|
| " | " | " J | ulio E. Acosta | " José Masovestzky |
| " | " | " J | uan Carlos Díaz de Vivar | " " " José María Comesaña |
| ,, | " | " J | ulio Roberto Martini | " " " Dionisio Miguel Balbela |
| " | ,, | " J | . Ubaldo López Bernis | " " " Oscar Cacici |
| 27 | " | " S | Sebastián Meana Colodrero | " " Héctor B. Romano |
| ,, | " | | Salvador Pujol | " " " Andrés Miguel Paris |
| >1 | " | " J | usto P. Villar | " " |
| ,, | ,, | " I | Ramón Fernando Vial | Veterinario |
| ,, | " | | Carlos Aballay | " " Emiliano Correa Morales |
| ,, | " | " S | Severo Larroca | " Humberto Costa |
| " | ,, | | Carlos Roberto Lambrechts | " " Teodosio D'Andrea |
| 21 | " | | Raúl E. Villa | " " Pedro A. Esquivel |
| ,, | " | | Justo Alvares Hayes (h.) | " " Alfredo Meabe |
| ,, | " | | Raimundo R. Meabe | " " Mario Iglesia |
| ,, | ,, | | Oscar María Llano | " Daniel Mendiondo |
| ,, | " | | César Fedullo | " " Alberto Da Silva |
| ,, | " | ,, , | Valerio Bonastre | " " Carlos Porta |
| ,, | " | | Pedro Díaz Colodrero | " Pedro Vidal Bréard |
| ,, | " | ,,,,, | Moisés Cadoche | " " Jorge I. Rivero |
| ,, | ,, | | Alberto Pons | Cirujano Dentista Dr. Francisco Harvey Silva |
| ,, | ,, | | Carlos Malaggarriga | " " Juan Chertkoff |
| ,, | " | | Edmundo Bruno | " " " Armando Esquivel |
| " | ,, | ", | Alberto P. Balbastro | " " J. Julián García |
| ,, | " | " | Domingo Cialzeta | " " Angel Gancherg |
| ,, | ,, | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | Fermín M. Alsina | " " H'ldebrando Gómez |
| | " | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | Ermelio A. Córdoba | " " Miguel Angel Iribas |
| " | ,, | ,, | José C. Castells | " " Valentín Roibón |
| 79 | " | ., ., ., ., ., ,, | Cirilo Pavón | " " Eligio Castillo |
| 77 | ,, | | Pedro G. de la Fuente (h.) | Procurador |
| | ,, | ,,, | Juan Carlos Mendiondo | 22 Aven 1 Et Alvino |
| " | " | | Pablo Ulises Alvarez Hayes | W G 7 7 47 |
| " | ,, | | Joaquín Díaz de Vivar | " 7 7 7 7 7 |
| ,, | | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | Juan J. Muguerza | " Annalis M Posts |
| " | " | " | Ricardo E. Arca | " Hallanda Barita |
| " | | ,, ,, ,, ,, ,, | Cervantes A. Beltrán Cabrera | " F |
| " | " | ", | Simeón Lena | " Farmanda C Cattarina |
| " | " | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | Arturo Fernando Simón | " Denil Germane |
| 27 | ,, | ,, | Pablo Nicolás Belcastro | " D Windle Gill |
| ,, | " | | Adolfo Hernández | " 1 6 7 6 1 |
| | | " | Genaro Berón de Astrada | " 7 1 1 : D |
| " | " | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | Carlos Alberto Lotero Silgueira | " C 1 14 D 1 |
| " | ,, | " | Gustavo Alvarez Colodrero | " 7 7 7 7 7 |
| | " | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | Pedro Y. Mas | " • I Justo Emeimae |
| " | " | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | Zacarías Sánchez (h.) | " C. II |
| | | ,, | Enrique Rodríguez Santa Ana | " 7 4 71 17 |
| " | " | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | Alberto J. Elena | " Justo Total a Etgaerero |
| | | .,, ., ., ., ., ,, | Alfredo Antonio Ignacio Pigretti | 22 Th T |
| " | ,, | | Osvaldo Isaac Piragini Durán | " Cooler D Minnels |
| " | " | ,, | Marcelino Catalán | 22 36 - 16 36 - 17 |
| ** | " | ,, | | 21 372-14- 77 34 -1 |
| " | " | ,, | David Luján (h.) Félix Nestor Rodríguez Santa Ana | 2 26 26 4 1 1 1 1 |
| " | " | | Antonio Constantino Canclini | " Maida Tr Out |
| *** | ,, | | Vicente Gerónimo Vila | " Indises v. Orde |
| ,, | " | | | " Leiseo P. Paiva |
| ,, | " | ,, | José Nazario Gómez | " November Die D' |
| " | ,, | | Remigio Bimaracio Casco | Mamerio Ruiz Diaz |
| " | " | | Humberto S. Dalurzo | " J. Kamirez Barrios |
| " | " | | Nazario Filemón Borjas | " Jose G. Solari |
| " | " | | Eduardo D. Madariaga | " Juan S. Savatorre |
| " | " | | Armando G. Antille | " " Genaro A. Vidal |
| | | | | |

GOFIEL

Productos para Combatir las plagas

ANTISARNICOS - GARRAPATICIDAS

INSECTICIDAS PARA PLANTAS

CURATIVOS DE FRUTALES



PARA CADA PLAGA.
THENE UN PRODUCTO ESPECIAL

SOLICITEN MUESTRAS

E INSTRUCCIONES PARA CADA CASO

EXPOSICION 1933: DIPLOMA DE HONOR

1934: GRAN MEDALLA DE ORO

AV. DE MAYO 560 - BUENOS AIRES

U. T. 33 AVENIDA 3152

CORRIENTES

275

| Procurado | r | Dn. Julio G. Velardes |
|-----------|---|---|
| Procuraco | | " Pedro R. Vidal |
| 19 | | " José Fco. de Bosini |
| 11 | | " Exquivel Porta |
| Ingeniero | Civil | Ing. Emilio Lorenzo |
| Ingemer | 27 | " Leopoldino Raffa |
| 99 | " | " Antonio Samela |
| ,, | " | " Otomar Schmiedel |
| ,, | " | " Hermán Rosenthal |
| 27 | " | " Horacio Piñeyro |
| 22 | 20 | " Raúl A. Ortíz |
| ,, | 29 | " Alfredo S. Serantes |
| Ingeniero | Naval | Ing. Rafael L. Cabezas |
| Escribano | Público | Sta. Evangelina Elisa Iglesia |
| 79 | " | Sr. Guillermo Rojas |
| " | " | " Aurelio Cáceres |
| " | 22 | " Rafael Flores |
| 27 | , | " Julio C. Serial |
| " | " | " Pedro M. Cundom |
| " | | " Claudio A. Correa |
| " | | " F. Ramón González |
| 1) | " | Jose Kivero |
| ,, | " | Lauarao Marquez |
| " | " | Antonio C. Barrientos |
| " | 37 | might D. Dominguez |
| " | ., ., ., ., ., ., ., | Jose D. vatenzaeta |
| " | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | Dumian Fernanaez Kojas |
| " | " | Ricardo Quiroz |
| ,, | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | Rogetto IV. Mactet |
| " | ,, ,, ,, ,, ,, ,, | mario E. meana |
| ,, | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | mariano maramoto Catan |
| " | ,, ., ., ., ., ., | " Nito Domínguez Tejeira " P. Aristóbulo Goñalons |
| 25 | ,, | " Gervasio Z. Siris. |
| " | " | " Eduardo G. Escobar |
| 11 | " | " Julio V. Mohando |
| " | ,, | " Balbino Olmedo (h.) |
| " | ,, | " Félix Contreras González |
| 21 | " | " Eduardo Cés |
| 21 | , | " Adolfo Decoud |
| >> | " | " Miguel T. Palma |
| 22 | " | " Leopoldo Caisiolo |
| " | " | " Hernán Benítez |
| 37 | " | " Ramón Zavalía |
| " | " | " José B. Vázquez |
| " | " | " Vicente Fidel López |
| n | " | " Ciro L. Báez |
| " | " | " Carlos F. Guichom |
| " | " | " José de la C. Gallardo |
| " | 37 | " Juan Oscar Abasolo |
| " | " | " Melitón González del Solar |
| " | | " Baldomero Cáceres |
| " | " | " Victor M. Rodriguez |
| " | " | " José D. Bianchi |
| " | " | " Patricio M. Coglahan |
| " | ,,, | " Estraton S. Pérez |
| 59 | " | " Eduardo F. Peluffo |
| " | " | " Gregorio I. Billordo |
| " | " , | " José V. Pérego |
| - | " | " Eduardo Escalante |
| | | |

Juan Ramón Balbastro

Victor Hugo Fleytas

Manuel Eloy González

Julio A. Codermatz

..

GUANZIROLI & CÍA.

ANTIGUA CASA TITO MEUCCI & CIA.

CASA INTRODUCTORA

ALMACEN NAVAL — FERRETERIA Y PINTURERIA

CRISTALES, VIDRIOS Y ESPEJOS

MATERIALES EN GENERAL PARA

FERROCARRILES - TRANVIAS

- INGENIOS

HERRAJES para CONSTRUCCIONES PINTURA ANTICORROSIVA "MORAVIA"

PARA FONDOS DE BUQUES PIEDRAS-ESMERILES ESPECIALES PARA RECTIFICAR

- Papeles Pintados - Artículos para Pesca -

Especialidad en: Empaquetaduras en general, sogas manila, cáñamo, cables de acero, anclas, cadenas, etc.

TALLER DE:

Pintores, Empapeladores, Doradores, Marcos, Cuadros y Carpintería en general

SARMIENTO 1431 A 1435

BUENOS AIRES

C. T. 247 CENTRAL

U. T. 38 MAYO 3857

U. T. 38 MAYO 3650

ALVEAR

F. C. N. E. A.

Fundación: Este pueblo fué creado por Decreto del Superior Gobierno de la Provincia el año 1867, sobre el Río Uruguay, donde existe actualmente el puerto, pero debido a las contínuas crecientes del mismo río sus pobladores resolvieron trasladarse donde hoy es el pueblo. Frente Itaquí, pueblo brasilero. Dista 573 kilómetros de la Capital de la Provincia. Ejido: Comprende 7.500 Hst., 300 manzanas, comprendiendo el resto

las quintas y chacras que hoy se agregan las arroceras.

Población:

| Planta Urbana | | | | | | | | | | 6.000 | habitante |
|-----------------|-------|--|--|--|--|--|--|---|---|------------|-----------|
| Ejido Municipal | | | | | | | | | | 4.000 | 22 |
| Campaña | Ů | | | | | | | | | 2.500 | . 22 |
| Campana | | | | | | | | * | * | 12.000 | |

Edificación: Existen más o menos unas 200 casas de material.

Propiedad: Capital en inmuebles urbanos y edificación es de \$ 1.300.300 Inmuebles del éjido " 1.137.000

Inmuebles rurales 4.900.400 En compra para ganadería \$ 30 la hectárea, para agricultura \$ 40 la hectárea.

En arrendamiento para ganadería \$ 1.00 por hectárea, para agricultura desde \$ 7 a 15 la hectárea.

Instituciones Públicas: Municipalidad, Comisaría de Policía, Ayudantía Marítima, Rentas Nacionales, Juzgado de Paz, Registro Civil, Receptoría de Rentas.

Instrucción Pública: Escuela Nacional Nº 79. Escuela Provincial Nº 10. Escuelas Nacionales 202, 330 y 274.

Asistencia Social: Cuenta con un hospital "Hospital Alvear", subvencionado por el gobierno de la Nación. Dos farmacias. Tres médicos y un cirujano dentista y un químico.

Industria: Una usina eléctrica, fábrica de hielo, fábrica de soda y aguas gaseosas, fábricas de fideos, panaderías y fábricas de ladrillos.

Fruticultura: La fuente principal de recursos de la zona es la fruticultura habiendo producido las un millón de plantas naranjos, mandarinas, limones y pomelos, las siguientes: 34.200.000 naranjas, 17.600.000 mandarinas, 250.000 limones y 100.000 pomelos que fueron remitidos a Buenos Aires y Rosario.

Comercio: Hay 77 casas de comercio dentro del radio Municipal y 34 en el radio Departamental, con ramos generales, siendo su esta do económico muy bueno por cuanto no han sufrido quebrantos durante los (3) tres primeros años atrás.

Producción: La fruticultura es el verdadero sostén de esta zona siendo de bastante importancia y cada vez adquiere mayor incremento, se hacen experimentos que se llevarán a la práctica por cuanto se comprueba las ventajas obtenidas son mayores en su rendimiento, en clase y producción. Las naranjas y mandarinas son su principal fuente de riqueza, este año abrícola se han vendido para el comercio de Buenos Aires y Rosario 34.200.000 de naranjas y 17.600.000 de mandarinas a un término medio de \$ 12 el millar.

Ganadería: La ganadería en este Departamento a comenzado su producción con mayor éxito a las de otras partes, los hacendados han efectuado compras de reproductores en las exposiciones de Curuzú Cuatiá y Concordia para el mejoramiento de la cría vacuna y ovino. Según el último censo es de 290.000 vacunos 38.500 ovinos, 1.000 mular y 900 porcinos. Las razas que predominan son el Durand y Hereford.

Agricultura: Sin temor a sufrir una equivocación podemos afirmar que la agricultura será muy en breve la fuente de mayor producción para la economía de este Departamento de la Provincia. Las plantaciones del arroz sirven de fomento y dará margen al desenvolvimiento comercial del arroz con toda la Provincia y resto de la República, por su calidad y precio es de presumir que competirá a cualquier país o zona arrocera de la República, acá se han sembrado 2.100 hts. de arroz "Japonés" y "Blue Rose" que produce de la mejor calidad. La producción es de 5.000 kilos de arroz por hectárea, 1.000 kilos de girasol por hectárea, 700 kilos de tabaco por hectárea, maní 1.000 kilos por hectárea. algodón 1.000 kilos por hectárea y 400 kilos de tártago por hectárea. Se han sembrado 3.500 hectáreas de maíz, 2.100 hectáreas de arroz "Japonés" y "Blue Rose", 350 girasol, 250 tabaco tipo chileno correntino y Bahía y Mariland, maní; variado blanco y algodón 200 hectáreas tipo Chaco. Olivos: Hay 350 variedades de Arauco (La Rioja) pero se están plantando 3.000 más de Olivos Arauco (La Rioja).

Abasto: Para el consumo de la ciudad se sacrifican 2.600 vacunos y 300 ovinos anualmente.

Vehículos: Circulan, automóviles, camiones, coches, sulkys y carros.

Automóviles 20 particulares, y 10 de alquiler; camiones 15 particulares y 10 alquiler; coches 10 alquiler; sulkys 25 particulares; carros 20 alquiler.

Espectáculos Públicos: Hay un salón de cinematógrafo con una terraza al aire libre anexa al mismo "San Martín".

Diarios, Periódicos y Revistas: Semanalmente se edita "El Social", con varios años de existencia, con imprenta propia.

Alumbrado: El alumbrado público es a fuerza eléctrica y es atendido

por la Compañía de Electricidad Italo Suizo, que tiene concesión municipal por 25 años y con servicio a particulares.

Sociedades: Sociedad de Damas de Beneficencia. Asociación Hijas de María, El Apostolado de la Oraciós, Damas Católicas, Juventud Femenina Católica, Club Social, Club Centro de Artesanos, Club de Foot Ball "Alvear" y "San Martín", Spor Club de Tennis.

Ribliotecas: La Biblioteca del Club de Artesanos.

Partidos Políticos: Existen en la localidad cuarto partidos políticos:
Autonomista, Radical Antipersonalista, Liberal y U. C. R.

Calles: Todas las calles tienen sus nombres y las casas con sus numeraciones.

Presupuesto Musicipal: El presupuesto de la Comisión Municipal es de \$ 14.000 moneda nacional.

Paseos Públicos: Hay tres plazas: 9 de Julio, San Martín y César B. Olquin; dos avenidas que van al puerto.

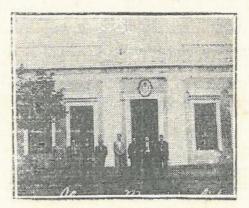
Servicios Telegráficos: Los servicios telegráficos los efectúa el Correo y Telégrafos de la Nación y la Estación del Ferro Carrol Nord Este Argentino.

Servicios Telefónicos: Los servicios los efectúa la Compañía Internacional de Teléfonos por concesión hecha a dicha compañía.

Ferrocarriles: El Ferro Carril Nord Este Argentino que hace servicio de pasajeros, de carga, encomiendas y correspondencia con toda la República y de más países.

Caminos: El camino a Santo Tomé, a Mercedes, a Paso de los Libres. Explotaciones Forestales: También se han efectuados explotaciones de bosques para el consumo de la zona.

Frutos del País: Existen (2) dos barracas que exportan, cueros secos y salados, lana, cerda y otros productos.



Municipalidad de Alvear (Ctes.)

Sr. Interventor y personal de la misma

Alvear — F. C. N. E. A. — Corrientes

COMISION MUNICIPAL

| Presidente Interino | | | | | | | | Sr. | Juan G. Paiva |
|---------------------|--|--|--|--|--|---|--|-----|------------------|
| Miembro Interino . | | | | | | | | 27 | Anibal Lacroix |
| Secretario General | | | | | | - | | " | Neptali C. Borde |
| Auxiliar | | | | | | | | 22 | Vicente Torres |

283

CORRIENTES

| Tesorero | Sr. Juan José Elizalde |
|------------------------------|-------------------------|
| Vice Presidente | Ing. Ernesto R. Meyer |
| Auxiliar | Sr. Faustino Chamorro |
| Auxiliar de Secretaría | " José C. Belmont |
| Auxiliar de Tesorería | " Jaime H. Borda |
| Ordenanza | " Raúl Belmont |
| Comisario Tablada | " Eliseo Ramírez |
| Comisario Recaudador | " Emilio P. Aguilar |
| Capataz Tablada | " Francisco Z. González |
| Encargado Cementerio | " Wenceslao Rivero |
| Encargado Plaza | " Domingo Bordin (h.) |
| Encargado Jardín | " Andrés Real |
| Encargado limpieza y barrido | " Juan Godoy |

COMISARIA DE POLICIA DEPARTAMENTAL

| Comisario Departamental | Sr. Miguel Nazer |
|--------------------------|------------------------|
| Secretario | " Julian Saucedo |
| | Dr. Bernardo Igarzabal |
| | Sr. Alcides Saucedo |
| Agente auxiliar | " Juan Alterach (h.) |
| Sub Comisario | " José Buera |
| Sub Comisario 1ª Sección | " Juan P. Elizalde |
| Sub Comisario 2ª Sección | " Ireneo Blanco |
| Sub Comisario 39 Sección | " Justo Echavarría |

JACINTO MARTI

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — ROPERIA — FANTASIAS

RAMOS GENERALES — FERRETERIA — BAZAR — CORRALON

MATERIALES DE CONSTRUCCION — DEPOSITO DE

NAFTA — GRASAS Y ACEITES LUBRICANTES

DEPOSITOS DE CEREALES Y FORRAJES — ARTICULOS VARIOS

9 de Julio

Teléfono 4

Alvear (Ctes.) F. C. N. E. A.



APARICIO R. CABRAL

ALMACEN — RAMOS GENERALES — PANADERIA MECANICA

ARTICULOS VARIOS

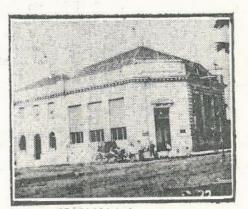
MITRE

TELEFONO 3

ALVEAR (CTES.) F. C. N. E. A.

JUZGADO DE PAZ

| Sr. Benigno Hidalgo |
|---|
| |
| -word (T10) |
| Pedáneo " Vicente Navarro |
| RECEPTORIA DE RENTAS |
| eceptor |
| uxiliar |
| uxiliar de Impuestos Internos " Guillermo Aguirre |
| REGISTRO CIVIL |
| ncargado |
| uxiliar " Neptali Borda |
| Nacimientos |
| Defunciones |
| Casamientos |
| Enrrolados |
| |



Edificio del Banco de la Nación Sucursal Alvear (Ctes.) Alvear — F. C. N. E. A. — Corrientes

BANCO DE LA NACION

| Gerente . | | | | | | | | | | -0 | | | | Sr. Jorge Paquet | |
|-----------|---|--|--|--|--|--|--|--|--|----|--|--|--|------------------------|---|
| Contador | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tesorero | | | | | | | | | | | | | | | |
| Auxiliar | | | | | | | | | | | | | | | |
| " . | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ordenanza | | | | | | | | | | | | | | | |
| 77 | 2 | | | | | | | | | | | | | " Turan Iona Ponda Val | t |

ESCUELA NACIONAL Nº 79 "CARLOS Mª DE ALVEAR"

| | Do | os t | urn | os, | 4 8 | rad | los | a la | a m | aña | ana y 4 por la tarde, con 278 niños |
|----------|----|------|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-----|-------------------------------------|
| Director | | | | | | | | | | | Sr. Carlos R. Elizarán |
| Maestra | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| 400 | | | | | | | | | | | " A T DI I A |

| 501 | |
|---|--------------------------------------|
| | |
| | S T W S 1 |
| Maestra | Sra. Emiliana Sauza de Alterach |
| " | " Florentina L. Sussini de Hernández |
| " | Sta. Juana Teresa Matoso |
| " | Sr. Willebrordo Arué |
| . " | " Marciano Félix Pannunzio |
| | |
| AYIDANTIA | A MARITIMA |
| | |
| | C. Histon M. Conn. |
| Jefe Ayudante | Sr. Héctor M. Crosa |
| Escribiente | " Agustín Fontana |
| | |
| RECEPTORIA DE RI | ENTAS NACIONALES |
| | |
| Receptor | |
| Auxiliar | " Alfredo Morales |
| | |
| CORREGS Y | TELEGRAFOS |
| | |
| Jefe | Sr. Pedro Ramírez Barrios |
| Cartero | " Francisco Granizo |
| Auxiliar | " Edelberto Antonio Esquivel |
| Guarda hilos | " Abelardo Díaz |
| Telegrafista | " Carlos María Figari |
| Cartero | " José Horacio Dionoglio |
| Mensajero | " Pacífico Hidalgo |
| Mrensajero | Pacifico Madigo |
| | |
| COMPAÑIA INTERNACION | NAL DE TELEFONOS S. A. |
| | |
| Jefe Encargado | |
| Telefonista | |
| Ayudante Telefonista | Sr. Héctor Romero |
| | |
| COMPAÑIA SUIZO ARGEN | NTINA DE ELECTRICIDAD |
| | |
| Gerente | Sr. Ciro Carosella |
| Cobrador | " Neptali Borda |
| Maquinista | " Pord fio Castell |
| " | " Pedro Vallejo |
| Electricista | " Carlos A. Carosella |
| | |
| · CLUB SOCI | AL ALVEAR |
| | |
| Presidente | Sr. Julio A. Menises |
| Vice Presidente | " Antonio E. Fernández |
| Secretario | " Enrique Laphitz |
| Tesorero | " Miguel Benasayag |
| Vocal | " Miguel Nazer |
| ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | " Cándido T. Ferreira |
| | |
| CLID DE A | ARTESANOS |
| CLUB DE A | ARTESANUS |
| | |
| Presidente | Sr. Máximo Witzher |
| Vice Presidente | " Nicomedes Luna |
| Secretario | " José C. Belmont |
| Tesorero | " José Elizalde |
| Vocal | " Gerardo Elizarde |
| ,, | " Antonio D. Brandi |
| " | " Faustino Chamorro |
| 27 | " José H. Dionofrio |
| | |

SPORT CLUB ALVEAR

| a oric | tent | e | | | | , | * | | + | | , | | | , | , | Sr. | Nicomedes Luna |
|--------|------|--------------|---|----|---|---|---|--|---|--|---|--|--|---|---|-----|--------------------|
| vice 1 | Pres | id | e | nt | e | | | | | | | | | | | 23 | Eduardo Nazer |
| Secret | ario |) | | | | | | | | | | | | | | 27 | Naftali Borda |
| Tesor | pro | 18. 18.29 | | | | | | | | | | | | | | 19 | Primo Mártola |
| Vocal | CIO | | | | | | | | | | | | | | | 27 | Carlos R. Elizarán |
| youar | | | | | | | | | | | | | | | | ,,, | José T. Gómez |
| , | 1000 | | | | | | | | | | | | | | | " | José E. Elizalde |

SAN MARTIN F. C.

| president | e . | -0 | * | 3 | | | | | | ST. | Arcenio A. Barberán |
|------------|-----|----|---|---|------|--|--|--|-----|-----|-------------------------|
| Secretario | | | | | | | | | | | Herminio Dornelles |
| Tesorero | | | | | | | | | | 23 | Enrique Laphitz |
| Vocal | | | | | | | | | | | Angel Risso |
| " | | | | | | | | | 215 | 22 | Antonio E Fernández (h) |

ALVEAR FOOT BALL CLUB

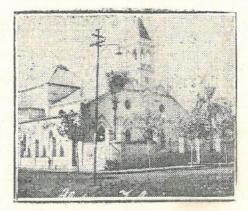
| Presidente | ٠ | | | | | | | | * | + | | 3 | | | Sr. | Mo sés Abitbol |
|------------|---|--|---|--|-------|--|--|---|---|---|----|---|----|-----|------|-----------------|
| Secretario | | | | | | | | | | | | | | | | José C. Belmont |
| Tesorero . | | | | | | | | ٠ | | | | | | , | ** | Luis Benitez |
| Vocal | | | | | | | | | | | | | ** | 018 | . ,, | Jaime A. Borda |
| ,, , | | | , | | *0.*0 | | | | | | ** | | | | 22 | Alberto Almozci |

LAWN TENNIS ALVEAR

| Presidente | | 27 | ě. | | | | | ¥. | | | ٠ | * | | Sr. | Alberto Abitbol |
|------------|----|----|----|--|--|---|--|----|---|--|---|---|--|-----|-------------------------|
| Secretario | | | | | | | | | | | | | | " | Mercedes Carosella |
| Tesorero . | | | | | | | | | | | | | | 23 | Arcenio A. Barberán |
| Vocal | ** | | | | | , | | | * | | | | | 27 | Ignacio Virgilio Pinedo |

BASKET BALL CLUB "TEYU TARAGUY"

| Presidente | Sr. Luís C. Vigay |
|------------|-----------------------|
| Tesorero | " Arcenio A. Barberán |
| Secretario | " Isrrael Abate |
| Vocal | " José Vigay |



Iglesia Parroquial de Alvear (Ctes.)

Alvear — F. C. N. E. A. — Corrientes

| IGLESIA | PARROQUIAL | DE | LA | IMACULADA | CONCEPCION | DE | ALVEAR | |
|-------------|------------|----|----|-----------|-------------|----|--------|--|
| Cura Párroc | 10 | | | P P Com | es Cauballa | | | |

Arrocera "ALVEAR"

DE

NABOR SALGADO

ALVEAR

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

FARMACIA "BARBERAN"

De

ARSENIO A. BARBERAN

Servicio especial de Recetas Médicas San Martín y Centenario — Teléfono 16

Alvear (Ctes.) F. C. N. E. A.

MANUEL A. GOYENECHE

Almacén — Ramos Generales — Depósito
de Harina — Surtidor de Nafta — Grasas
y Aceites Lubricantes — Artículos varios
Centenario y Belgrano — Teléfono 25

Alvear (Ctes.) F. C. N. E. A.

GRAN TIENDA "LA FAVORITA"

De

BENASAYAG HERMANOS

Especialidad en artículos de fantasía

Alvear — Teléfono 6 — Corrientes

SANTIAGO A. GONZALEZ

ALMACEN — RAMOS GENERALES
ARTICULOS VARIOS

Centenario — Teléfono 28 — Alvear (Ctes.)

F. C. N. E. A.

JUAN PINEDO

Tienda — Mercería — Confecciones
Fantasías — Artículos Varios
San Martín y 9 de Julio — Teléfono 58

Alvear (Ctes.) F. C. N. E. A.

CORRIENTES

LIGA DE DAMAS CATOLICAS

presidenta Sra. Estela S. de Alvarez

LIGA JUVENTUD FEMENINA CATOLICA

Presidenta Sta. Angélica Bravo

HIJAS DE MARIA

presidenta Sta. Lydia Romero

APOSTOLADO DE LA ORACION

Presidenta Sta. Aurora Romero Saciega

HOSPITAL ALVEAR

Presidenta ... Sra. Eusebia S. de Cima
Secretaria ... "Filiberta C. de Dionofrio
Tesorera ... Sta. Amanda da Silva
Enfermera ... "Julia González

SOCIEDAD DAMAS DE BENEFICENCIA

FERRO CARRIL NORD ESTE ARGENTINO

 Jefe de Estación
 Sr. Pascual Disanti

 Auxiliar
 " Benigno Coutiñho

 " Francisco Tamborini

 Cambista
 " Isidoro Almirón

COMERCIO JACINTO MARTI Almacén, Ferretería, Corralón maderas, Depósito de Forrajes, agencia Ford, Panadería y Fideería. surtidor Nafta. MANUEL A. GOYENECHE Almacén, Tienda, Ferretería, Bazar, Surtidor Nafta, Depósito de Harina. BENASAYAS Hnos. Tienda, Confecciones, Bazar, Zapatetría, Sombrerería, artículos varios. JUAN PINEDO Tienda, Confecciones, Bazar, Zapatería, Sombrerería, artículos varios. RAFAEL SELEME Tienda. SANTIAGO GONZALEZ Almacén, Ferretería, Artículos Varios. AMBROSIO BLASQUEN Almacén, Ferretería, Artículos Varios. BLIAS R. SELEME Almacén, Ferretería, Artículos Varios. UBALDINO ACUÑA Almacén y artículos varios. RECASSENS TORRENT & ROCA .. Barraca y acopio de frutos ARSENIO A. BARBERAN Farmacia. Cia. SUIZO ARGENTINA DE ELECTRI-Usina Eléctrica, artefactos eléctricos y fá-CIDAD brica de hielo. FARID Ch. KAKIN Barraca y acopio frutos del país. Diva Verdún Hotel "Argentino". José Barceló Almacén. Alejandro Arcetti Almacén. Ricardo C. Meyer Carnicería.

Alterach (h)

Dosanto Angel, Sucesión

| Angel Risso | Almacén. |
|---------------------------|--|
| Endes Silva | Zapatería. |
| Manuel Ayala | Almacén. |
| Gomez Hnos. | Librería y Peluquería. |
| APARICIO R. CABRAL | Almacén artículos varios y Panadería |
| Fulgencio de los Santos | Carnicería. Almacén. |
| Elías Avala | Almacen. Almacén y fábrica de fideos. |
| JOSE M. ELIZALDE | The second secon |
| Simeón Verdún | Peluquería. Almacén y Frutería. |
| Francisco Deud | Taller Vulcanización. |
| Euclides Tarrés | Fonda con hospedaje |
| ourse total and | Almacén. |
| Pedro C. Taré | Carnicería. |
| Rogelio Romero | Sastrería. |
| Alipio Echepare | Almacén. |
| Triantafilo Luca | Almacén. |
| Joaquín Mix | Herrería. |
| Francisco Friedlmer | Herrería. |
| Francisco Triandade | Peluquería. |
| Carlos Carlson | Almacén. |
| Matilde Godoy | Almacén. |
| Fortunata B. de Acuña | Almacén. |
| Celestino Rolando | Almacén. |
| Adolfo Fernández | Farmacia. |
| Enrique Grossetti | Almacén. |
| Enrique eMello | Almacén. |
| Melonio Ferreyra | Almacén. |
| Juan Terré Diag | Almacén. |
| Serafín V. Pando | Almacén. |
| Marcos Taré | Almacén. |
| Felipe V. Iberlucea & Cia | Almacén. |
| Gregorio Echavarría | Carnicería. |
| Francisco O. de López | Carnicería. |
| Domingo Suñé | Almacén. |
| Franciscoa Martínez | Almacén. |
| Félix Grigcani | Almacén. |
| Anterio Simonelli | Herrería. |
| Casimiro Benítetz | Zapatería. |
| Francisco Dud | Café. |
| Ramón Mallofré | Carpintería. |
| Salustiano Fernández | Almacén. |
| Isais Taié | Carnicería. |
| Francisco Bocaccio | Almacén y juguetería. |
| Hipélito Ruiz Díaz | Almacén. |
| Máximo Wirtler | Fábrica de Soda y gaseosa. |
| JUSTO CARDOZO | Herrería. |
| Francisco Hurch | |
| Antonio Andere | Panadería. |
| Ambrosio Blazgruen | Almacén. |
| José Jorge Bonaciffi | Almacén y frutas. |
| Federico Woden | Herrería. |
| Juan San Martín | Carnicería. |
| Pascual Verón | |
| Pedro Curí | |
| Anacleto Echevarría | |
| Segundo Godoy | |
| Rafael Gómez | Almacén. |
| Julián Alvarez | Depósito de máquinas de coser. |
| | |

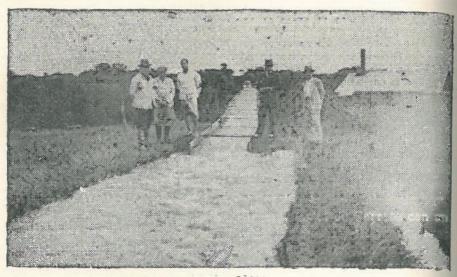
| Juan Alterach (h) Tenedor de | Libros |
|-------------------------------------|------------|
| ALBERTO QUESUS Tienda, con (Ciudad | de Alvear) |
| Dr. Bernardo Igarzabal Médico Cir | rujano. |
| Dr. Ramón S. Lafuente Médico Cir | ujano. |
| Dr. JAIME MARZAL JOHNSON Médico Cir | ujano. |
| Dr. Claudio Sussini Médico Cir | |
| Dr. Augusto Brack Cirujano D | |
| Dr. Gustavo Wuner Cirujano D | |
| Dr. Adolfo Acuña Abogado. | |
| Dr. José Sussini Veterinario. | |
| Ing. Ernesto R. Meyer Ingeniero A | Agrónomo. |
| Manuel G. Silva Escribano | Público. |
| Pedro Meza Toledo Escribano | Público. |
| Anibal Lacroix Martillero. | |
| | |

HACENDADOS

Remigio Acuña Suc. Faustino Casal José del Pilar Acuña María S. de Capará Mamerto Acuña Italo C. José de Cima Jorge Acuña Cándido T. Ferreira Justo P. Barberán Ferrari Hnos. & Boero Octavia S. de Barberán Santiago A. González Abelardo Barberán Suc. Virginia B. de Hidalgo Arsenio A. Barberán Lorenzo Laphitz Justo Barberán (h.) José María Lossada C. M. Barberán Carlos M. Leites Jesús Ceballos Alcira Garay de Menises Esther F. de Ceballos J. de la Cruz Romero Jacinto Martí Celestino Rodríguez Meyer Hnos. Claudio M. Sussini Roque Ortega Melchor Sussini Jorge Ortega Eleuterio A. Sussini Guillermo Nazer Francisco S. Sussini Eusebia F. S. de Cima Serpa Juan Francisco Cabrera Eugenia T. de Delgado Manuel Chañajá Catalina Dutra Reina Fernádez de Díaz Marciano Carrillo Ramona F. de Doval Ubalda Benigna y Eduarda Carrillo Atencia de Godoy Doval Cinforiana Díaz de Cardozo Fernando Díaz Agustina Romero de Eslam Agustín Cáceres Ciriaco Echaer Pedro Cardozo Clementina Enrique Georgina V. de Carrillo Tomasa Escalante Martín Camino Pedro Estables Luis Culero Honorio Encina Hipólita Cardozo Cirila R. de Fadundez Gabriel Heredias Cardozo Manuel M. Fernández Micaela L. de Cardozo Severa Flores Emilio Correa Gumercindo Franco Manuel Cabral Justo Flea Eustaquio Durette Zoilo Fretes Marcelino Suc. de Máxima Díaz Franco Mamerto Delgado Antonio Fontaura Adam B. Delgado Reino González Sebastián Delgado Raimunda C. de Benigno J. Viancio Dosanto José Duarte Ibarra Idalino Doval Bernardino

Luca Inocencio

Laphitz Juan Bautista



Canal maestro de la Arrocera "Alvear"

Aivear

F. C. N. E. A.

Corrientes

Leguisamo Eusebia Leguisamo Gregoria A. de Lemos V. Rosa de Lemos Jacinta R. de Lima Presentación Leguiza Juan Luca Moisés Lezcano Daniela Luca América Lezcano Basilia Mertz Federico Magua Felipe Tomás y Felipe Menises Severo Monjes Cesarea de Maidana Plácida L. de Méndez Manuel Menises Juan M. Maciel Máxima R. de Magua Felipe Vicente Moreira Manuel Moreira Adrián Maidana Ruperto Miño Lorenzo Medina Julián Menises Manuel Medina Nemecio Medina Justa A. de Maidana Exequiel Miño Petrona Monje Juan P. Menises Sigfrido Olivera Florinda Obaso Bernardino Ortíz Sotero

Paniagua Faustino Pinto Tomás Pere ra Fermín Pagliera Angel S. Rodríguez Honorio Ferreira Dominga Fagundez Teresa Acuña Fernando Ciraca Fernando Apolinario Fernández Mártires Fontaura Alicia J. Besutto de Fagundez Patricio, Sucesión Fierro Aurora Figueredo Carlota Almirón de Fagudez Angela Esther Blanchard Franco Ramón Franco Juan Amado Franco Cavetana Silva de Franco María Cleofe Franco Justo Franco Julio Franco Pedro Telmo Franco Rogelio Franco Ramón y Emiliano Franco Fermin Franco Juan Floro S lva Victoriano Soverón Amado Salvarrely Celina de Soto Mamerto S. Sandoval Demetrio Souza Pedro y Laureano Soto María S. de Silva Juan de Dios

Sanabria Félix Alegre Serpa Cándido Sanabria Gregoria Sandoval Elisa C. de Sambran Fernando Silva Floriana R. de Sambran Marcela S. de Silva Harcosa A. de Sánchez Antonio Sánchez Fernández, Sucesión Sotelo Estanislada Díaz de Sanabria Antonio Sandoval Feliciana T. de Salvarredi Sucier Silva Manuel Ramón Segovia Luis Silva Manuel Julio y Juan Sissa Gregorio Sotelo Getrudis Díaz de Tarabaquia Juan Silva Victorio Tarrago Emilio Silva Félix Thomas Felipe Retamar Petrona Telecha Juana A. de Romero Anselmo Tarrago Máxima B. de Ramírez Vicente Telecha Pedro Retamar J. Faustino Vallejos Narciso Rodríguez Pacofer Viera Juana Retamar Julián Vargaz Luisa Ramirez Nestor Vargaz Estanislada Retamar Rosa R. de Vallejos Anastacio Romeo Modesta Vallejos Evaristo Rodríguez José Vallejos Eduvigis Retamar Rufino Verón Eleuterio Retamar Máximo Zaaveein Gumercinda Romero Modesta Díaz Sotelo de Zorraqu'n Federico Rúa Enrique Zárate Tomás y Florián Serpa Ismael Zemin Leonor

CONSORCIO CAMINERO

| Presidente | I | Ic | n | 01 | a | ri | 0 | | | | | | | | Sr. | Jorge Paquet |
|------------|---|----|---|----|---|----|---|--|-------|---|--|--|--|----|-----|-------------------------|
| Presidente | | | | | | ٠. | | | | | | | | | 33 | Jul'o Argentino Menises |
| Secretario | | | | | | | | | | | | | | ٠. | " | Naftali Borda |
| Tesorero | | | | | | | | | | | | | | ٠. | " | Justo P. Barberán |
| Vocal | | | | ٠ | ٠ | ٠ | | | 0 | ٠ | | | | | " | Miguel Nazer |
| | | | | | | | | | | | | | | | 29 | Juan G. Paiva |

ESCUELA PROVINCIAL Nº 1

| Director | | | | | . 6 | | | | | | | Sr. | Pedro Meza Toledo |
|----------|-----|-----|---|---|-----|----|--|--|--|------|-----|------|--------------------|
| vice Di | rec | con | | | | | | | | | 201 | 99 | Rafael Romero |
| Maestro | | ٠. | • | ٠ | ٠. | ٠. | | | | | ٠. | " | Luis María Gramajo |
| | | | | | | | | | | | | Sta. | Yolanda Silva |
| | ** | | | | | | | | | | | 77 | Amanda A. Silva |

GRAN HOTEL COLON

Fundado en el año 1879

El Hotel tradicional de las Familias. — Confort Moderno. —
Calefacción Central. — Departamentos con baño particular. —
Teléfono y Aguas Corrientes en todas las habitaciones. — La
mejor ubicación de la Capital.

Para Familias, con desayuno, almuerzo y cena, desde \$ 5 por persona

221 - CHACABUCO - 233

Esquina Alsina

Teléfonos :

T. T. 38 Bs. Aires
C. T. A. 3251 Central
U. T. 33 Avda. 8505/8509
(Con 100 aparatos internos)

BUENOS AIRES

ACUÑA

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre el ramal principal de la línea del Ferro Carril Nord Este Argentino, que sale de la Estación Monte Caseros (Ctes.) a Corrientes y pertenece al Departamento de "Monte Caseros". Dista 745 kilómetros de Buenos Aires y 326 kilómetros de Corrientes, Capital de la Provincia. Cuenta con servicios de Policía, Estafeta Postal de Correos con un valioso servicio de certificados, encomiendas y valores declarados, Juez Pedáneo, Escuela Nacional, Estación del F. C. N. E. A., con servicios ferroviarios de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas de acuerdo a sus tarifas establecidas. Corresponde al Distrito Militar 28 de la 3ª División de Ejército. El agua se encuentra a pocos metros de profundidad, abundante y buena. Tiene casas de Comercio y es zona ganadera de importancia y de un futuro de mucho porvenir.

COMISARIA DE POLICIA

| Sub Comisario | Sr. Agustín Miño " Amadeo Ramírez |
|---------------|--------------------------------------|
| JUZGAI | OO DE PAZ |
| Juez Pedáneo | Sr. Serapio Obregón |
| ESTAFETA | DE CORREOS |
| Encargado | Sr. Eduardo Poore |
| ESTACION | I F. C. N. E. A. |
| Jefe | . Sr. Herminio Tamburini |
| ESCUEL | A NACIONAL |
| Directora | . Sra. Justina M. de Gómez |

EDUARDO GONZALEZ

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA

Ramos Generales - Artículos Varios

ACUÑA

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

EMILIO R. VICCHI

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA RAMOS GENERALES — FERRETERIA

Acopio de Frutos del País — Artículos Varios

ACUÑA

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

I

COMERCIO

| Raúl Aguirre | Herrería y Carpintería |
|---------------------|--|
| Desiderio Fernández | Carnicería |
| Eduardo González | Almacén y Artículos Varios |
| Eduardo Poore | Almacén, Ramos Generales y Art. Varios |
| Werfil Páez | |
| Secundino Rojas | Almacén, Ramos Generales, Artículos Va- rios y Carnicería |
| Prudencio Silva | Café y Billares |
| Emilio R. Vicchi | Almacén, Ramos Generales v Art. Varios |

SECUNDINO ROJAS

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA

Ramos Generales — Ferretería

Acopio de Frutos del País — Artículos Varios

ACUÑA

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

ARROYO AMBROSIO

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre el ramal principal de la línea del Ferro Carril Nord Este Argentino, que sale de la Estación Monte Caseros a Corrientes y pertenece al Departamento de Saladas. Dista 89 kilómetros de Corrientes, Capital de la Provincia, y 984 kilómetros de Buenos Aires. Cuenta con servicios de Policía, Estafeta Postal de Correos con servicio de certificados, encomiendas, etc., Estación del F. C. N. E. A., con servicios ferroviarios de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas de acuerdo a sus tarifas establecidas. Corresponde al Distrito Militar 29 de la 3ª División de Ejército. El agua es buena y se encuentra a pocos metros de profundidad. Tiene casas de Comercio y es zona de mucha importancia en ga294

11.00

nadería, tiene caminos carreteros que lo unen con otros centros de comercio.

ESTACION F. C. N. E. A.

Jefe Sr. Ermilio Rodríguez

ESTAFETA DE CORREOS

Encargado Sr. Manuel Sierra

SANTIAGO ALCORTA

(F. C. N. E. A.)

Queda en el ramal de Corrientes a Goya del Ferro Carril Nord Este Argentino, dista 165 kilómetros de Corrientes y 929 kilómetros de Buenos Aires.

Cuenta con servicios de Policía, Esccuelas, Estafeta de Correos, con certificados, encomiendas y valores declarados, comercio, Estación del Ferro Carril Nord Este Argentino con servicio de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas a tarifas establecidas. Corresponde al Distrito Militar 29 de la 3º División de Ejército. Hay agua a pocos metros de profundidad y es abundante y buena.

La ganadería es su principal fuente de recurso, tiene 22.500 vacunos, 9.000 ovinos, 1.000 porcinos, 1.000 yeguarizos. La agricultura ha despertado interés, el año ppdo. se cultivó algodón, tabaco y maiz con muy buenos resultados, y para este año agrícola se ha triplicado la área sembrada con mayor optimismo. Cuenta también con caminos que lo comunican con Goya, Santa Lucía y otros centros de población.

COMISARIA DE POLICIA

ESTACION F. C. N. E. A.

Jefe Sr. Adolfo P. Vargas

ESTAFETA DE CORREOS

ESCUELA NACIONAL

COMERCIO

BAIBIENE

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre el ramal principal de la línea del Ferro Carril Nord Este Argentino, que sale de la Estación Monte Caseros (Ctes.) a Corrientes y pertenece al Departamento de Curuzú Cuatiá. Dista 287 kilómetros de Corrientes Capital de la Provincia y 786 kilómetros de Buenos Aires. Tiene servicios de Policía, Estafeta Postal de Correos con certificados, encomiendas etc., Estación del F. C. N. E. A., con servicios ferroviarios de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas de acuerdo a sus tarifas establecidas. Corresponde al Distrito Militar 28 de la 3ª División de Ejército. El agua es muy buena y se encuentra en toda su zona en cualquier parte a pocos metros de profundidad. Es zona ganadera de mucha importancia. En agricultura se están haciendo ensayos en el cultivo del lino, maiz y algodón. También cuenta con un completo servicio telefónico que lo efectúa la Cía. Internacional de Teléfonos, pudiendo comunicarse con cualquier centro de la Provincia, República y del extranjero.

COMISARIA DE POLICIA

Sub Comisario Sr. Urbano Benítez

ESTAFETA DE CORREOS

Encargado Sr. Manuel Cabral

Cía. INTERNACIONAL DE TELEFONOS

Encargado Sr. Manuel Cabral

ESCUELA NACIONAL

Director Sr. José R. Almirón

COMERCIO

 Juan Pío Maidana
 Almacén, Tienda y Ramos Generales

 Justino Romero
 Almacén, Tienda y Ramos Generales

 Francisco Villalba
 Almacén, Tienda y Ramos Generales

JOSE ENRIQUE LOWER

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES
ARTICULOS VARIOS

BONPLAND

F. C. N. E. A.

BONPLAND

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre la línea principal de Buenos Aires a Posadas (Gob. de Misiones) del Ferro Carril Nord Este Argentino y pertenece al Departamento de Paso de los Libres. Dista 438 kilómetros de Corrientes y 760 kilómetros de Buenos Aires. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Juez Pedáneo, Correos y Telégrafos con certificados, encomiendas y valores declarados y telegramas, Estación del F. C. N. E. A. con servicio de pasajeros. encomiendas, cargas y telegramas con tarifas reducidas. Corresponde al Distrito Militar 28 de la 3ª División de Ejército. Hay agua dulce y abundante en toda su comarca. En ganadería es una zona importante por cuanto su ganado obtiene altos precios en los mercados de los frigoríficos. La agricultura tiene un futuro porvenir de mucha magnitud, por excelencia es zona arrocera de grandes proporciones, sus cultivos extensos prueban una vez más las bondades de sus tierras fértiles la capacidad terrestral para esta clase de cultivos, las grandes aguadas de su río que permite llevar el agua a cualquier parte de su suelo. Una prueba de ello es el canal aéreo construido por la sociedad comercial Chequin & Sánchez que cultivan más de 400 hectáreas de arroz en la misma propiedad Bonpland, que

BARAKAT & BECHARA

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — CONFECCIONES

RAMOS GENERALES

FERRETERIA — BAZAR — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

NAFTA Y ACEITES LUBRICANTES

VINOS — — CERVEZAS — TABACOS

ARTICULOS VARIOS

BONPLAND

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

ANGEL GOY

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA FANTASIAS — RAMOS GENERALES ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS PANADERIA MECANICA ARTICULOS VARIOS

BONPLAND

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

el año ppdo. rindió de la mejor calidad. La construcción de este canal aéreo fué con el objeto de proporcionar mayor tiraje de agua a las bombas de toma del río, con la pendiente y condiciones de la construcción permite cubrir de agua en menor tiempo que los de los sistemas de canales terrestres, tomando en cuenta su gran costo los señores propietarios Chequin & Sánchez aseguran ser más ventajosa y económica esta construcción.

COMISION DE FOMENTO

| Presidente Sr. | Emiliano Cemboráin |
|------------------|--------------------|
| Vice Presidente, | Fernando Jurado |
| Tesorero, | Héctor E. Elisarán |
| Secretario " | Angel Goy |

SUBCOMISARIA DE POLICIA

| Sub Co | sario Dn. Pedro Juan Ram | iírez |
|--------|--------------------------|-------|
| Agente | Sr. Alejo Araujo | |
| 32 | | |
| " | " Juan G. Almirón | ı |
| " | , Miguel A. Chamo | orro |

REGISTRO CIVIL

Encargado Sr. José G. Aranda

JUZGADO DE PAZ

Juez Pedáneo Sr. Emiliano Velles

CORREOS Y TELEGRAFOS

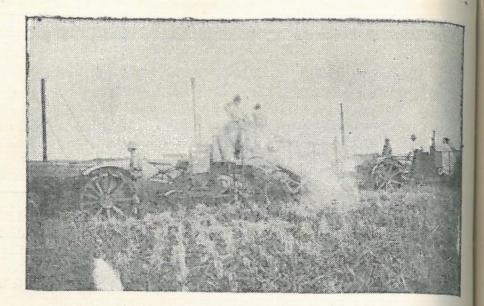
Jefe Sr. Jorge A. Percincula

NOIN BECHARA

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES
FERRETERIA — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS
ARTICULOS VARIOS

BONPLAND

F. C. N. E. A.



Vista de dos cosecheras en pleno trabajo de corte y trilla de arroz en la Colonia "Santa Ana"

Bonpland

F. C. N. E. A.

Corrientes



Canal aéreo de la Colonia "Arrocera Bonpland" de los señores Chequin & Sánchez

Bonpland F. C. N. E. A. Corrientes

FELIPE M. MONTIEL & SABA A. JURADO ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES ARTICULOS VARIOS

BONPLAND

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

ESTACION F. C. N. E. A.

| Jefe | Sr. Pedro A. Martín |
|---------------|--|
| ESCUELA | NACIONAL |
| Director | Sr. Héctor Elizarán |
| COM | ERCIO |
| ARROCERA SACO | Establecimiento Arrocero Almacén y Artículos Varios Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ferretería, Materiales de Construcción, Nafta, grasas y aceites, lubrificantes, Vinos, Cervezas, Tabacos y Art. Varios |
| BECHARA NOIN | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ferre- tería, Acopio de Frutos del País y Ar- |

BECHARA NOIN Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ferretería, Acopio de Frutos del País y Artículos Varios

Corina B. de Correa Almacén y Artículos Varios

Juan N. Fernández Almacén, Tienda y Ramos Generales

ANGEL GOY Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Ferretería, Panadería Mecánica y Art. Varios

León Galipe Almacén, Tienda, Ramos Generales y Artículos Varios

Juan Angel Gosso Almacén, Tienda y Ramos Generales

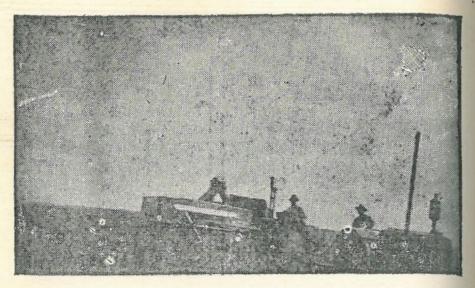
Fernando Jurado Carnicería

ENRIQUE JOSE LOWER Almacén, Tienda, Ramos Generales y Artículos Varios

CHEQUIN & SANCHEZ ' ESTABLECIMIENTO ARROCERO

BONPLAND

F. C. N. E. A.

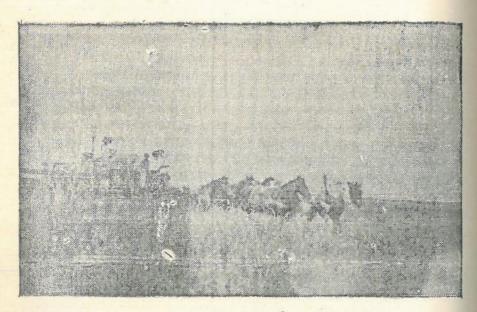


Vista donde puede apreciarse la extensión que toma la cosechera de arroz de 6 pies — Colonia "Santa Ana"

Bonpland

F. C. N. E. A.

Corrientes



Cosechera accionada a sangre, en plena labor en los arrozales de la Colonia "Santa Ana"

Bonpland

F. C. N. E. A.

Corrientes

JUAN CURI

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA FANTASIAS — RAMOS GENERALES ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS ARTICULOS VARIOS

BERON DE ASTRADA

CORRIENTES

BERON DE ASTRADA

El Departamento y pueblo de Berón de Astrada anteriormente se denominaba "San Antonio de Itatí", por Ley de 20 de mayo de 1910 quedó en definitivo con el nombre de Berón de Astrada que comprenden su extensión 642 kilómetros cuadrados, ocupando una buena parte inmensas lagunas y esteros que le dan un aspecto muy pintoresco y de mucho valor.

Tiene caminos que lo unen con el Puerto Itá Ibaté y con General Paz, pudiendo trasladarse a Corrientes por vía fluvial y por el Ferro Carril Económico. Cuenta con servicios de Policía, Receptoría de Rentas, Escuelas, Juzgado de Paz, Registro Civil, Comisión Municipal, Correos y Telégrafos de la Nación, toda clase de servicios y telegramas, comercio e industrias. Corresponde al Distrito Militar 27 de la 3º División de Ejército. Tiene agua buena y abundante a pocos metros. La ganadería es muy importante en esta región, cuenta este departamento con tierras fértiles y de mucho pasto bueno para el ganado. Tiene vacuno 41.601, ovino 2.926, yeguarizo 5.382. La agricultura es también hoy día su fuente de recurso, han comenzado a sembrarse y cultivarse toda clase de cereales. En fruticultura también es de mucha importancia por cuanto la naranja produce bien.

COMISION MUNICIPAL

| Presidente | Sr. Natalio F. Saiach |
|------------------------|-------------------------|
| Vice Presidente | " Jorge Zamudio Piñeyro |
| Tesorero | " Miguel A. Yagueddú |
| Miembro Obras Públicas | " Antonio M. Dacunda |
| " Síndico Proc | Eduvigis Moreura |

SALOMON YAYAR

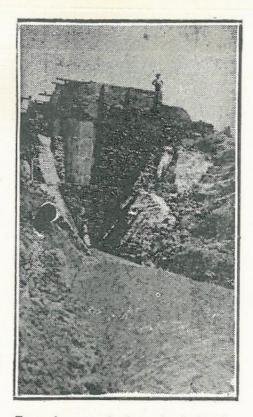
ALMACEN — TIENDA — MERCERIA

RAMOS GENERALES — FERRETERIA

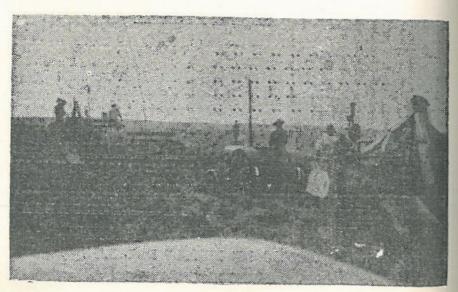
ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

BERON DE ASTRADA



Toma de agua, donde aspira la bomba, la cual está protegida por un block de cemento armado, en previsión de posibles crecientes del Río Uruguay Colonia "Santa Ana" Bonpland — F. C. N. E. A. — Corrientes



Vista de dos cosechadoras de arroz en plena actividad — Colonia "Sta. Ana" Bonpland F. C. N. E. A. Corrientes

ABRAHAM YAYAR & CÍA.

ALMACEN — TIENDA

MERCERIA - FANTASIAS

SOMBRERERIA - ZAPATERIA

RAMOS GENERALES

FERRETERIA - BAZA

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

BERON DE ASTRADA

LAUREANO BARRIOS

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA RAMOS GENERALES — FERRETERIA ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS ARTICULOS VARIOS

BERON DE ASTRADA

304

CORRIENTES

COMISARIA DE POLICIA

| Comisario | ila |
|------------------------------------|------|
| Secretario Sr. Humberto R. C | |
| Comisario Frontera " Natalio Saíac | |
| Sub Comisario , Ranulfo Santa | Cruz |
| " " " José Luis Ovied | 0 |
| " " ,, Ramón B. Bréa | rd |
| " " " Sergio T. Ovied | 0 |
| Enfermero , Antonio Gotusso | |
| Sargento ,, Tomás Brites | |
| Cabo " Lázaro Almirón | |

RECEPTORIA DE RENTAS

| Receptor | Dn. Antonio R. Pasé |
|-----------------------------|--------------------------|
| Auxiliar | |
| Auxiliar Impuestos Internos | " Fidelino de J. Maidana |
| Comisario F. de Frutos | Nicolás Godou |

JUZGADO DE PAZ

| Juez de | Paz . | | | | | Dn. | Andrés M. Zamudio |
|---------|--------|------|----|------|------|---------|-------------------|
| Secreta | rio | | | | | Sr. | Emiliano Vani |
| Juez P | edáneo | | | | | " | Angel M. Soto |
| " | " | | 2. | | | | Ramón A. González |

REGISTRO CIVIL

| Encargado y Jefe | | | | Dn. | Ramón M. | Acuña |
|------------------|------|------|------|---------|-----------|---------|
| Auxiliar | | | | Sr. | Argentino | Benitez |

ESCUELA PROVINCIAL

| Maestra | | | 172 | 202 | Sta. Rosalia | G. | Barreto |
|---------|------|------|-----|-----|--------------|----|---------|
| | | | | | | | |

ISA YAYAR PANADERIA MECANICA REPARTO A DOMICILIO

BERON DE ASTRADA

CORRIENTES

ABELARDO GOMEZ

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA RAMOS GENERALES — FERRETERIA ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS ARTICULOS VARIOS

BERON DE ASTRADA

CORRIENTES

IMPUESTOS INTERNOS

| Encargado | | | | | | | | | | Sr. | Eduvigis | Moreyra |
|-----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|----------|---------|
|-----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|----------|---------|

CORREOS Y TELEGRAFOS

| Jefe | | | | | | Sr. | Guillermo | Ojeda | |
|--------|-------|------|------|------|------|-----|------------|-------|------|
| Guarda | hilos | | | | | ,, | Clementino | Santa | Cruz |

| Guarda hilos | " Ciementino Santa Cruz |
|---------------------|--|
| COM | ERCIO |
| Martin Alfonso | Almacén y Ramos Generales Almacén, Ramos Generales, con acopio de frutos del país |
| Juan M. Barreto | Almacén y Ramos Generales |
| Camilo Cano | Almacén y Ramos Generales |
| JUAN CURI | Almacén, Ramos Generales y Acopio de Frutos del País |
| Francisco Domínguez | Carnicería |
| Argentino Escobar | Surtidor de Nafta |
| Abelardo Gómez | Carnicería |
| GOMEZ ABELARDO | Almacén, Ramos Generales, Acopio de Fru- tos del País y Artículos Varios |
| Ramón P. García | Carnicería |
| ISA YAYAR | Panadería |
| YAYAR ABRAHAM & Cia | Almacén, Ramos Generales, Acopio de Fru- tos del País y Artículos Varios |
| YAYAR SALOMON | Almacén, Ramos Generales, Acopio de Fru- tos del País y Artículos Varios |
| Rito López | Carnicería |
| Eduvigis Moreyra | Carnicería |
| MARCIANO ORUE | Almacén, Ramos Generales y Acopio de Frutos |
| Lucio Quintana | Carnicería |
| Ramón Zacarías | Almacén y Ramos Generales |

MARCIANO ORUÊ

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA RAMOS GENERALES ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS ARTICULOS VARIOS

BERON DE ASTRADA

HACENDADOS Y AGRICULTORES

Rodolfo Danuzzo Mariano Llanos Carlos María Llanos Hilaria M. de Altamirano Guillerma M. de Barreto Pedro Canteros José A. Rodríguez Valeriano Pérez Angela V. de Zalazar e hijos Ramón P. García Juana C. Casanova Etelvina C. de Rodríguez Eleodora C. Corrales José A. Rodríguez Lucía M. de Dacunda Tereca M. de Vanni Francisco Daniel Domíguez Dolores M. Zamudio Tomás Vaulquier Nicomedos Mieraz Ramón D. Orué Raúl P. Gallino M. I. G. de García Hermenegildo Duarte Antonio Espíndola María R. Suárez Vicenta P. de Pérez Antonio Belledone José M. Ojeda Fermín Flores Antonia M. Duarte Sixto Corrca Florenciana G. de Bautier Saturnino Fronda y Hermanos Pedro I. Ojeda Isidro Cjeda Fulgencia A. de Ojeda Antonio Romero Ladislada V. Santa Cruz Succesión de Sergio Oviedo Balbina Zalazar Juana Cáceres de Falcón

Felipe S. Ojeda Fabio Suárez Ciriaco González Vicente Ojeda Jacinta J. de Velozo Abraham Tayar Félix de los Santos Jesús V. Piñeyro Benedicto de los Santos L. Cabrera Manuela Maidana Juan Alvarez R. R. Gómez Isabeliano Vallejos Félix Avalos Apolonia M. de Añasco Andrea O. de Gutiérrez Ramona Rotela Sixto Correa Aniceto Benítez Victoriano y Antonia López Eusebio Rivero Doroteo Paredes Remigio Pérez Cavetana Escalante Romualdo Maidana Dorotea E. de Cuenca Fernando Gómez Eufracia R. de Escalante Antonio Espíndola Eleuterio López Víctor Molinas Francisco González Juan Desimoni Juan R. Canteros Antonio Zalazar Carmen V. de Valle Agustín Vedoya Martha S. de Esquivel Suc. Rito Escalante Rito Escalante y Antonio Zalazar

BUENA VISTA

Queda dentro del Departamento de Goya y se comunica por un camino carretero de 35 kilómetros a Goya, otro de empalme a Esquina y con varios otros centros de población, chacras y colonias de su radio. Cuenta con servicios de Policía, Juzgado de Paz, Escuelas, Oficina de Correos y Telégrafos, casas de comercio en ramos generales e industrias y corresponde al Distrito Militar 29 de la 3º División de Ejército. El agua es buena y se encuentra a pocos metros de profundidad en cualquier parte de su zona. Trátase de una región agrícola y ganadera de un porvenir halagüeño el año agrícela 1936 se han sembrado maiz, tabaco, algodón, sirasol y al-

MIGUEL SANCHO

ALMACEN - RAMOS GENERALES

BAZAR — FERRETERIA Y ARTICULOS VARIOS

TELEFONO Nº 4

BELLA VISTA

CORRIENTES

falfa, esperándose superarse en la área sembrada a la de los años anteriorec y en su producción. Los productos de esta zona se cotizan a altos precios por ser de muy buena calidad.

COMISARIA DE POLICIA

Sub Comisario Sr. Serviliano Medina

JUZGADO DE PAZ

Juez Pedáneo Sr. Severiano Vallejos

CORREOS Y TELEGRAFOS

Jefe Sr. Demetrio M. Montiel

ESCUELA NACIONAL

Director Sr. Justo Jara

COMERCIO

Aristique Celestino Carnicería

CURELLAS ANTONIO Almacén, Tienda, Ramos Generales y Ar-

tículos Varios

CASTILLO REYNALDO Almacén y Ramos Generales

MIGUEL ANTONIO Almacén y Ramos Generales

URQUIJOS JULIAN Almacén, Ramos Generales, Panadería Me-

cánica, Tienda, Artículos Varios y Car-

nicería

AGENCIA " CHEVROLET "

DE

EUGENIO TRAVERSA

SALON DE VENTA DE AUTOMOVILES "CHEVROLET" REPUESTOS Y ACCESORIOS - RADIOS TALLER DE REPARACIONES Y MECANICA EN GENERAL

AUTOMOVILES CHEVROLET

TELEFONO No 110

BELLA VISTA

BELLA VISTA

(PUEBLO Y PUERTO)

Cabecera y asiento de las autoridades departamentales de Bella Vista. Se comunica con la Capital de la Provincia por un camino carretero que lo une con San Roque (F. C. N. E. A.), por vía fluvial del Río Paraná que también lo comunica con Buenos Aires, Gob. del Chaco, Santa Fe, Entre Ríos, Formosa, Misiones y Asunción (Rep. del Paraguay). Cuenta con varios caminos carreteros que lo unen con Goya, Empedrado, Lavalle, Saladas, San Roque, Santa Lucía y otros centros de población y comercio. Tiene servicios de Policía, Comisión Municipal, Juzgado de Paz, Receptoría de Rentas, Oficina de Registro Civil, Escuelas Provinciales y Nacionales, Correos y Telégrafos de la Nación con certificados, encomiendas, valores declarados y telegramas, usina eléctrica que hace el servicio de alumbrado público, teléfonos de la Cía. Internacional de Teléfonos S. A. con aparatos modernos y su comunicación con toda la provincia, el resto de la República y el extranjero, casas de comercio en ramos generales, hoteles, restaurant, panaderías mecánicas, farmacias, asistencia médica, sociedades, club, bibliotecas, fábricas e industrias varias, sucursal del Banco de la Nación, etc., y pertenece al Distrito Militar 29 de la 3ª División de Ejército. Tiene agua buena y abundante en cualquier parte de su suelo a pocos metros de profundidad. La ganadería en este Departamento fué en años anteriores de mayores proporciones, pero hoy sólo cuenta con algunos establecimientos de importancia, a causa de que los campos están siendo suturados por el arado del colono previsor, que ve en las tierras de Bella Vista la futura riqueza y porvenir de esta vasta región correntina no obstante el censo último dió: 90.644 vacunos, 13.510 lanares, 14.570 yeguarizos y 5.000 porcinos. La agricultura es su fuente principal de recursos, la riqueza y exuberante frondosidad de sus tierras han hecho de esta importante zona un verdadero emporio de producción. Nos encontramos frente a la región, por excelencia, de mayor arraigo agrícola de esta Provincia tan injustamente

J. SANTIAGO BESTOSO

ALMACEN - RAMOS GENERALES

FERRETERIA Y ARTICULOS VARIOS

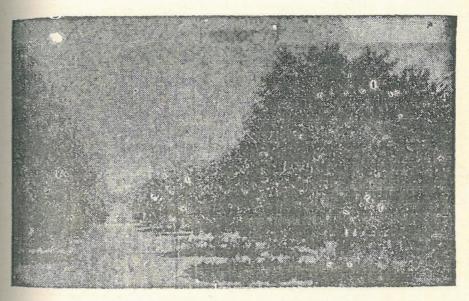
TELEFONO Nº 49

BELLA VISTA

CORRIENTES

ignorada, tenemos ejemplos recientes de su producción algodonera, que saliera con rumbo a Barranqueras donde se cotizó al más alto precio por su calidad ,limpieza, blancura y su fibra clara, definida para las distintas industrializaciones de este textil

La agricultura, como ya hemos dicho, constituye una de las actividades más importantes, especialmente el cultivo del citrus, estimándose su producción citrícola normal en más de trescientos millones de naranjas, ocupando así el primer lugar de producción de la Provincia. En Bella Vista se han formado quintas que son el orgullo de esos "pionner" de la agricultura que con sus trabajos tesoneros han realizado grandes progreso que hoy marcan rumbos definitivos en la comercialización de sus productos. Las colonias agrícolas "Progreso" y "Tres de Abril" constituyen una parte integrante de la zona agrícola del Departamento de Bella Vista y que se



Hermoso aspecto de una quinta de naranjos en Bella Vista, zona citrícola por excelencia en la provincia

Bella Vista Corrientes

distinguen por sus grandes actividades y el estado floreciente de sus colonias y chacras que con sus aportes agrícolas solucionan el estado económico de este Departamento que produce todo y que sólo espera la realización de los trabajos de las líneas férreas que lo unan con otros centros de comercio para las operaciones de venta e intercambio de sus productos y que favorecería su mayor engrandecimiento. El comercio y las industrias sobresalen con el esfuerzo propio como exponentes de la importancia comercial de este tan rico Departamento. La producción agrícola es muy importante en todas sus partes porque cuenta con grandes extensiones sembradas de maiz, tabaco, alfalfa y algodón que produce y rinde de la mejor calidad.

CORRIENTES

FARMACIA "JUAN BRUZZO"

DE

PEDEO BRUZZO

FARMACIA Y PERFUMERIA — QUIMICA Y ANALISIS
ATENDIDO PERSONALMENTE POR SU DUENO
CON SERVICIO ESPECIAL DE NOCHE

BELLA VISTA

TELLFONO No 95

CORRIENTES

COMISION MUNICIPAL

COMISARIA DE POLICIA

Secretario Sr. Domingo F. Olivieri Médico de Policía Dr. Héctor A. Risso Jefe de Agentes Sr. Isidoro Velozo Oficial de Servicio ,, Antonio Alcaraz Sub. Comisario 1º Sección " Angel Vasallo 2* " " Leonidas Ledesma " Nicolás Basan , Juan de la Cruz Zarza , Félix Flores ,, Aristóbulo G. De la Fuente ,, Rosendo Luque ,, Maximiliano Canteros " Eudoro Blanco " Edmundo Solís Osvaldo Serial " Adolfo G. De la Fuente Sargento , Santo Cruz Ruiz Díaz · · · · · · · · · · · · · · ,, Isidoro Velázquez Cabo , José Paublino Rivero Julio Montiel " Juan Velázquez

FERNANDO BOTTARI

BARRACA — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS
CUEROS — LANAS Y CERDAS

BELLA VISTA

TELEFONO 76

CORRIENTES

GERONIMO COSTA HNO.

"Y. P. F."

ALMACEN — RAMOS GENERALES FERRETERIA — BAZAR — MENAGE REPARTO A DOMICILIO — ARTICULOS VARIOS

TELEFONO Nº 70

BELLA VISTA

CORRIENTES

CORREOS Y TELEGRAFOS

| Jefe | | | | | | | | | | | Dn. | Juan Condado |
|----------|------|---|--|---|--|------|--|--|---|--|----------|--------------------------|
| Telegraf | ista | 1 | | | | | | | | | Sr. | Florencio A. Pujol |
| 17 | | | | | | | | | | | ,,, | Manuel A. Sosa |
| 19 | | | | | | | | | | | ,,, | Arturo C. Rojo |
| Auxiliar | | | | | | | | | | | ,, | Hermeneg'ldo Martínez |
| " | | | | , | | | | | , | | ,, | Antonio Arce Maidana |
| 22 | | | | , | | | | | | | . ,, | Miguel Angel Olivieri |
| Guarda 1 | | | | | | | | | | | | Silvestre Romero |
| 27 | " | | | | | | | | | | ,,, | Miguel Vázquez |
| Cartero | | | | | | | | | | | ,, | Emiliano Carrasco |
| | | | | | | | | | | | | Gorgonio Quiroz |
| | | | | | | | | | | | " | Francisco Parodi |
| 3) | | | | | | | | | | | ,, | Benito López |
| Mensajer | | | | | | | | | | | | Eladio Lorenzo Aguirre |
| " | | | | | | | | | | | ,,, | Mario De María Fernández |

BIBLIOTECA POPULAR "SARMIENTO"

| Presidente | . Dn. A. Alejandro Cuevas |
|-----------------|---------------------------|
| Vice Presidente | . Dr. Federico Muñoz |
| Tesorero | |
| Secretario | |
| Vocal | |
| " | |
| " | E D |

ESCUELAS PARTICULARES

Escuela Nuestra Señora del Carmen Escuela Nuestra Señora de Itatí.

MORTOLA REPETTO Hnos.

ALMACEN — RAMOS GENERALES FERRETERIA Y ARTICULOS VARIOS

TELEFONO Nº 125

BELLA VISTA

RECEPTORIA DE RENTAS

| Receptor de Rentas | Dn. Luis V. Pereyra |
|--------------------|---------------------|
| Auxiliar Insp | |
| Auxiliar | |
| Escribiente | |
| C. de F. de Frutos | |

JUZGADO DE PAZ

| Juez | | | | | | Dn. | Antonio Micelli |
|-------|---------|----|---------|------|------|---------|--------------------|
| Secre | etario | ٠. | | | | Sr. | Domingo Martínez |
| Juez | Pedáneo | 10 | Sección | | | ,, | Saturnino Sandoval |
| 22 | | 23 | 22 | | | | Restituto Vera |
| " | " | 34 | 29 | | | 11 | Anastacio Verón |
| " | " | 40 | " | | | | Isolino Gauto |
| 22 | " | 49 | 19 | | | 100 | Toribio Salvaza |

REGISTRO CIVIL

| CECRORO | 提供 | Me | Day on | 影道 | 161 | ne: | Sign w | 4-in. | - | a. h. | | - 33 | 加马瓜市品中 。 | 1 |
|--------------|----|----|--------|----|-----|-----|--------|-------|---|---------------|----------|-------|-----------------|---|
| Jefe | | | | | | | | | | Dn. Antonio | | | | |
| Secretaria . | | | | | | | | | | Sta. Agustino | a del Co | armen | Vargas | |

CIA. INTERNACIONAL DE TELEFONOS

| Encargado Sr | a. Dionisia de | Basante |
|--------------|----------------|---------|
|--------------|----------------|---------|

IGLESIA

| Cura | Párroco | | | | | Phro | Eulogio | Frietal | |
|------|---------|------|------|------|------|-------|---------|---------|--|
| Cura | Tarroco | | | | | FOTO. | Lulotto | r ustet | |

SUB PREFECTURA

| Ayudante : | 19 | | | | | Car | Took | Hamandan | Flores |
|------------|----|------|------|------|------|---------|------|-----------|--------|
| Ayuuante . | Τ. | | | | | 137 | 1086 | Hernandez | RIOYES |

BANCO DE LA NACION ARGENTINA

| Gerente | | | | | | | | | | | | | Dn. | Emilio R. Palud |
|----------|----|--|--|--|--|---|--|---|--|--|--|--|-----|--------------------------|
| Contador | | | | | | | | | | | | | Sr. | Fausto Fernández |
| Tesorero | | | | | | , | | * | | | | | | Juan José B. Cúnco |
| Auxiliar | | | | | | | | | | | | | ,, | Roque S. Caussat |
| " | | | | | | | | | | | | | " | Bacilicio Benítez Araujo |
| " | | | | | | | | | | | | | " | Angel R. Péndola |
| . " | ٠, | | | | | | | | | | | | " | Pablo R. Benítez |
| | ٠. | | | | | | | | | | | | " | José R. Arbeleche |
| Ordenanz | a | | | | | | | | | | | | ,, | Pedro R. Finten |
| " | | | | | | | | | | | | | | Casimiro S. Mendoza |

ARSENIO AMLEROSSETTI

BARRACA — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS
CUEROS — LANAS Y CERDAS

BELLA VISTA

CORRIENTES

« LA PORTEÑA »

DE

MAXIMO ANGULO TIENDA — MERCERIA — SEDAS FANTASIAS Y ARTICULOS VARIOS

TELEFONO Nº 79

BELLA VISTA

CORRIENTES

ASOCIACION DE HOMBRES CATOLICOS DE LA ACCION CATOLICA ARGENTINA

| Aseso | r. | | * | | | | 0 | | | | | | | | | , | | R. P. Eulogio Fustel |
|--------|-----|----|----|---|----|----|----|----|---|--|---|--|--|----|---|---|--|-----------------------|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | Sr. Ramón Picón Rendo |
| Vice I | Pre | si | le | n | te | | | | | | | | | | | | | " Juan F. Vanasco |
| Secret | ari | 0 | | | | | , | | | | 9 | | | | ٠ | | | " José Ramón Chapo |
| 72 | | | de | , | N | To | ta | ıs | | | | | | | | | | " Esteban Rincssi |
| Tesore | ero | | | | | | | | | | | | | | | | | " Florencio Cardozo |
| Vocal | | | | | | | | | 9 | | | | | ī, | | | | " Jorge Coronel |
| 27 | | | | , | | | | | | | | | | | | | | " Juan Sisterna |
| " | | | | | | | | | | | | | | | | | | " Julián V. Sandoval |

COFRADIA "NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN"

| Presidenta | Sra. Tomasa P. de Picón |
|-----------------|--|
| Vice Presidenta | |
| Secretaria | " M. Angélica Correa |
| Pro Secretaria | " Josefa Micelli |
| Tesorera | Sra. Carmen L. de Solari |
| Pro Tesorera | The state of the s |
| Vocal | Sra. Leonor A. de Cabrera |
| " | Sta. Carmen Conde |
| " | " Argentina Vanasco |
| " | " María S. Ox lia |
| " | Maria Anena |

RECEPTORIA NACIONAL

| Receptor | de | Rentas | | | | Sr. | Pedro | González |
|----------|----|--------|------|------|--|-----|--------|----------|
| Contador | | | | | | | Renito | Gaharoni |

LAZARO SAIACH HNO.

TIENDA — MERCERIA SEDAS Y FANTASIAS

TELEFONO Nº 57

BELLA VISTA

Tonej. R. | Carg. Ton. 543.291.39 | 30.254

Cantidad 7

Toneladas 282.833.37

Cantidad 490

Tripulac 13.633

Carg. Ton. 30.254

Tonej. R. | 260.458.02

Cantidad 675

TOTALES

TOTALES GENERALES

Agencia "FORD"

DE

BERNARDINO REPETTO

ALMACEN - RAMOS GENERALES

CORRALON MATERIALES DE CONSTRUCCION

SURTIDOR DE NAFTA — GRASAS Y ACEITES LUBRICANTES

REPUESTOS AUTOMOVIL Y ACCESORIOS

AUTOMOVILES FORD

TELEFONO Nº 41

BELLA VISTA

CORRIENTES

-: RAMOS GENERALES :-

SONARIDIO HNOS.

ALMACEN - REPARTO A DOMICILIO

CORRALON — MATERIALES DE CONSTRUCCION

TELEFONO Nº 11

BELLA VISTA

| | | | | V | Vapores entrados | los | | | | |
|-----------------|----------------------|---|----------------------|------------------|-------------------------|-----------|--|----------------------|--|---------------------|
| | CARG | CARGADOS | | | LASTRE | | | TOTALES | LES | |
| Cantidad 701 | Tonej. R. 408.342.28 | Garg. Ton. 11.634 | Tripulac. | Cantidad 342 | Toneladas | Tripulac. | Cantidad 1.043 | Tonej. R. 538.493.83 | Garg. Ton. 11.634 | Tripulac. 27.341 |
| | | | | Λ | Veleros entrados | 903 | | | | |
| | CARGADO | ADOS | | | LASTRE | | | TOT | TOTALES | |
| Cantidad 43 | | Tonej, R. Garg. Ton. 1.541.12 546 | Tripulac. | Cantidad 78 | Toneladas | Tripulac. | Cantidad 121 | Tonej. R. 3.333.83 | Tonej. R. Garg. Ton. 3.333.83 546 | Tripulac. |
| | | | | TOTA | TOTALES GENERALES | ALES | | | | |
| | CARG | CARGADOS | | | LASTRE | | | TOT | TOTALES | |
| Cantidad 744 | Tonej. R. 409.883.40 | Tonej. R. Garg. Ton. 409.883.40 12.180 | Tripulac. 20.765 | Cantidad 420 | Toneladas 131.943.63 | Tripulac. | Cantidad 1.164 | Tonej. R. 541.827.03 | Tonej. R. Garg. Ton. 541.827.03 12.180 | Tripulac. 27.858 |
| | | | | | Vapores salidos | so | | | | |
| | CARG | CARGADOS | | | LASTRE | | | TOL | TOTALES | |
| Cantidad 583 | | Tonej. R. Garg. Ton. 258.475.68 26.775 | Tripulac. | Cantidad 461 | Toneladas 281.489.43 | Tripulac. | Cantidad 1.044 | Tonej. R. 539.965.11 | Tonej. R. Garg. Ton. 539.965.11 26.775 | Tripulac. 27.512 |
| | | | | | Veleros salidos | SC | | | | |
| | CARG | CARGADOS | | | LASTRE | | | TOL | TOTALES | |
| Cantidad 92 | | Tonej, R. Garg. Ton. 1.982.34 3.479 | Tripulac. | Cantidad 29 | Toneladas | Tripulac. | Cantidad 121 | Tonej. R. 3.326.28 | Tonej. R. Garg. Ton. 3.326.28 3.479 | Tripulac. |
| | | | The same of the same | | | | CITY OF THE PROPERTY OF THE PR | | | |

SUB-PREFECTURA

Intervenciones Policiales

| Sumarios p | or: |
|------------|-----|
|------------|-----|

| Averías | 11 |
|--------------------------|----|
| Varaduras | 4 |
| | 1 |
| Accidentes de trabajo | 3 |
| Accidentes de navegación | 16 |
| Ahogados | 4 |
| Incendios | 1 |
| Delitos | 2 |
| Robos | 1 |
| Lesiones | 1 |

Movimiento de Pasajeros — Año 1936

| | 1ª. | 34. |
|----------|-----|-------|
| Entrados | 852 | 5.293 |
| Salidos | 579 | 5.254 |

ESCUELA GRADUADA Nº 1

| Director | Sr. Alejandro Cuevas |
|---------------------------------|------------------------------|
| Vice Director | " Nereo M. Gómez |
| Maestra | Sta. M. Petron'la Serial |
| ,, | " Ramona F. Chavez |
| 29 | " Herminia D. Manzzutti |
| Maestro | Sr. Rómulo Zalazar |
| Maestra | Sta. Margarita Ol'vieri |
| 23 | " Mercedes H. Correa |
| 29 | Sra. Celia G. de Soler |
| | Sta. Yolanda M. Avena |
| ,, | " Francisca S. Correa |
| ,, | " Agueda M. Avena |
| ,, | " Florencia C. Chavez |
| ,, | " Susana E. Serial |
| | Sra. María A. O. de Traverza |
| ,, | Sta. María F. Mórtola |
| 22 | Sra. María D. M. de Caussat |
| y | " Sara C. de Alsina |
| Profesora de Economía Doméstica | Sta. María J. Reguera |
| " " Labores | " Filomena Benítez |
| " " " Música | " Guillermina N. Vanasco |
| Maestra | " Elba R. Chapo |
| | |

FARMACIA " SARGENTO CABRAL "

DE LA

SUC. CARMELO AVENA

FARMACIA Y PERFUMERIA — ANALISIS — OXIGENO VACUNAS Y SUEROS

BELLA VISTA

TELEFONO Nº 77

CORRIENTES

« LA BELLAVISTENSE »

DE

BENJAMIN STRUGO
TIENDA — MERCERIA — SEDAS
FANTASIAS Y ARTICULOS VARIOS

TELEFONO Nº 122

BELLA VISTA

CORRIENTES

317

ESCUELA ELEMENTAL Nº 2

| Director | a | | | | | | Sta. Carmen Martinez Beltrán |
|----------|------|--------|-------|----|------|------|----------------------------------|
| Maestra | de | grado | | ٠. | | | Sta. Lucía Avena |
| " | " | | | | | | " Elvira Yacobazzi |
| 33 | | " | | | | | " Blanca Felix D'dier |
| " | | | | | | | Sra. María A. O. de Bruzzo |
| " | . 23 | " | | | | | Sta. Honorina Rodríguez |
| Profesor | a de | Músi | ica . | | | | " Elisa Martínez Beltrán |
| Froresor | | Labo | ores | | | | Sra. Estela A. de Paoli |
| Moostra | de | orado | | | | | Sta. Ana Cúneo Ferrer |
| Macsula | uc | Prince | | | | | |

ESCUELA INFANTIL Nº 3

| Director | a . | | | | | Sta. Cecilia Petrone |
|----------|-----|------|------|------|------|-----------------------------|
| Maestra | | | | | | " Argentina Guido |
| | | | | | | " Ricarda M. Torres Sánchez |

ESCUELA INFANTIL Nº 4

| Directora | | Sta. María Angélica Correa |
|------------------|------|--------------------------------|
| Maestra de grado | | Sra. Dora E. de Sestagalli |

ESCUELA INFANTIL Nº 5

| Directora | | | | | Sta. Angela | Petrone |
|-----------|------|------|------|------|-------------------|---------|
| Directora | | | | | Dua. Angela 1 | ec |

ESCUELA INFANTIL Nº 6

| Directora | Sta. Carmen | A. de Rinessi |
|------------------|-----------------|---------------|
| Maestra de grado | | M. Obregón |

ESCUELA INFANTIL Nº 8

| Directora | arta | . Marta Fernán | dez |
|-----------|------|----------------|-----|
|-----------|------|----------------|-----|

ESCUELA INFANTIL Nº 9

| Rufina Fernández Claudia F. de Ross | oli |
|--|-----------|
| | |
| TIL Nº 10 | |
| | TIL Nº 10 |

Director Sr. Rafael Montiel



ESCUELA INFANTIL Nº 11 SCCIEDAD ITALIANA "UMBERTO 10" DE MUTUO SOCORRO Presidente Sr. Antonio Antonelli Tesorero " Sant'ago : epetto Vocal Juan B. Palma COOPERATIVA CITRICOLA LTDA. DE BELLA VISTA Presidente Dr. Ramón G. de los Rios Vice Presidente Sr. Federico E. Vanasco Tesorero " Manuel A. Costa " Roselio Torres " " C. Alcides Gauna Comisión Permanente de Estatuto Sr. José R. Chapo " Walter Acosta Síndico Sr. Roberto Langton SOCIEDAD DAMAS DE BENEFICENCIA — HOSPITAL "EL SALVADOR", DE BELLA VISTA Vice Presidenta 1º " Rosa Costa de Vaccaro " " 2º Sta. Argentina Vanasco Pro Secretaria Sta. Eugenia Rollt Tesorera " María J. Torres Pro Tesorera " Emma Costa " " Elena Vanasco de Olivieri Médico Director Dr. Roberto J. Iglesia CONFERENCIA DE SEÑORAS DE "SAN VICENTE DE PAUL" Vice Presidenta 1º Sta. Ida Luisa Costa " " 2° Sra. María Teresa Chapo de Cáceres Secretaria Sra. F. Nicanora Pujol de Sivori Pro Secretaria Sta. Catalina Pissarello Ropera " Tomasa Ponce de Picon

GUARESCHI HNOS.

ALMACEN — RAMOS GENERALES
ARTICULOS VARIOS

Bella Vista

Teléfono 92

Corriente

JUAN B. PALMA

AGENTE MARITIMO
TRANSPORTES

Bella Vista

Teléfono 5

Corrientes

JUAN B. RUIZ

AGENTE MARITIMO
TRANSPORTES GENERALES

Bella Vista

Teléfono 97

Corrientes

FELIPE CHACON

TIENDA — MERCERIA

CONFECCIONES — FANTASIAS

ARTICULOS VARIAS

Bella Vista

Corrientes

ESCUELAS NACIONALES

| Escuela | N_{δ} | 265 - | Paraje | Carrizal — Director y seis maestros. |
|---------|--------------|-------|--------|--|
| " | 33 | 51 — | " | Lomas Sud — Directora y cinco maestros. |
| 27 | ,,, | 129 — | " | Colonia Progreso — Director y dos maestros. |
| 27 | " | 52 — | " | Isla Alta — Director y tres maestros. |
| 27 | 27 | 334 - | | Desmochado — Directora y dos maestros. |
| " | " | 332 — | " | Lomas Este — Director y un maestro. |
| 33 | " | 306 - | " | Estación Agronómica — Director y tres maestros. |
| 33 | " | 12 — | " | Lomas Norte — Directora y dos maestros. |
| " | " | 307 — | ,,, | Lomas Centro — Directora y una maestra. |
| " | 22 | 36 — | 19 | Colonia Tres de Abril — Director y cinco maestros. |
| " | " | 50 — | " | Raices — Director y cuatro maestros. |
| " | " | 292 — | " | Villa 3 de Abril — Directora y tres maestros. |
| " | 22 | 379 — | 19 | Lomas Nor-Oeste Directora y dos maestros. |
| " | " | 393 | " | Muchas Islas — Director y un maestro. |
| " | " | 390 — | " | Carrizal Norte — Director. |

COMERCIO

| Aguirre Daniel | Tienda |
|---------------------|--|
| ANGULO MAXIMO | Tienda "La Porteña", Mercería y Fanta- sías |
| Avena Antonio | Peluguería |
| Arrúa Juan C | Almacén |
| Amarilla Marcelino | Almacén |
| Amarilla Aurelio | Peluquería |
| Alegre Celedonio | Almacén |
| Arrúa Juan | Almacén |
| Aulich Alcibiádes | Almacén |
| Ayala Benedicto | Almacén y Surtidor de nafta |
| Acuña Vicente | Almacén, carnicería y surtidor de nafta |
| Alarcón Feliciano | Almacén |
| Alvarez Félix | Almacén |
| Alegre Serafín | Almacén |
| Avalos Genaro J | Almacén |
| AMBROSSETTI ARSENIO | Barraca, acopio, cueros, lana, etc. |
| AVENA CARMELO SUC | Farmacia y Perfumería "Avena" |
| Arrúa Serviliano | Abastecedor |
| Arrúa José | Carnicería |
| Arrúa Máximo | Carnicería |
| Aguirre Angel | Carnicería |
| Arrúa Mario | Carnicería |
| Arrúa Juan | Carnicería |
| Arrúa Ignacio | Carnicería |
| Acevedo Florencio | Carnicería |
| Alía Juan | Almacén |
| | |

| Benítez Angel | Taller Vulcanización |
|------------------------------|---|
| Beneltrit Jaime | Tiendas |
| Beltrán Alfredo | Panadería Mecánica |
| Baldi Edin A | Fonda c/ hospedaje |
| BESTOSO JOSE S | Almacén, Tienda, Zapatería, Ferreteria. |
| | Corralón materiales de construcción y |
| | Art. varios |
| Bonastre José | Agente nafta Pan Am y Surtidor de nafta |
| Bassi Enrique | Tienda |
| Boleso Antonio A | Almacén Almacén |
| Busson Adolfo | |
| Barrios Juan | Almacén |
| Basterrechea Ceferina R. de | Almacén y Carnicería |
| Brea, Romeo y Yacobazzi | Cochería c/ servicio fúnebre |
| BRUZZO PEDRO | Farmacia y Perfumería "Juan Bruzzo" |
| Botini Gerónimo | Almacén |
| Badan Nicolás | Carnicería |
| Barrios Horacio | Carnicería |
| Benítez Juan | Carnicería |
| Blanchet Antonio | Almacén y Carnicería |
| Buzzón Adolfo | Carnicería |
| BOTTARI FERNANDO (HIJO) | Barraca y acopio de Frutos del País |
| Cohen Alberto | Tienda |
| Chacón Félix | Tienda |
| Cuneo Esteban | Almacén |
| Cura Antonio M | Almacén |
| HNOS. COSTA G | Almacén, Ramos Generales, surtidor nafta y concesionario Y. P. F. |
| Cardozo Florencio | Almacén |
| Hnos. Cossani Julio | Carpintería mecánica |
| Hnos. Cossani Juan B | Herrería |
| Cochon Esther C. de | Almacén |
| Cossani Guillermo A | Carpintería |
| S. A. ELECTRICIDAD ARGENTINO | Our printers |
| SUIZO CIA. DE | Usina Eléctrica, Fábrica de hielo |
| Cantero Onofres | Almacén |
| Cneturión Martín | Carnicería |
| Chaves Andrés | Carnicería |
| Cáceres Luis | Carnicería |
| Cantero Arnulfo | Almacén |
| CHACON FELIPE | Tienda, Mercería, Sedas y Fantasías |
| Duprat Marciano | Almacén |
| Espeso y Pecio | Efectos diversos |
| Escobar Villan | Almacén |
| Florentín Manuel | Almacén |
| Fernández Humberto | Almacén |
| Finten Angela R. de | Almacén |
| | (2) (2) (2) (3) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4 |

LUIS SENSARATTI

PANADERIA MECANICA FABRICA DE PASTAS ALIMENTICIAS FIDEERIA

BELLA VISTA

TELEFONO No 15

| Fellen Juan | Almacén y Carnicería |
|------------------------|--------------------------------------|
| Fleitas Eugenio | Almacén |
| Fornari José | Carpintería |
| Figrito Antonio | Taller mecánico |
| Flores Enrique | Carnicería |
| Florentín Ramón | Almacén y Carnicería |
| Florentín Zacarías | Carnicería |
| Flores Ramón | Carnicería |
| Fernández Asunción | Carnicería |
| Fernández Ramón | Almacén |
| Fernández Juana | Almacén |
| Fernández Ramón | Almacén |
| GAUNA C. ALCIDES | Farmacia y Perfumería "Caussat" |
| Garola Luis | Herrería · |
| Gauna Fabián | Almacén |
| Giorosi Cayetano | Almacén y Surtidor de nafta |
| Guido Agustín | Almacén |
| González Ramón M | Fábrica de sodas y refrescos |
| Gómez Salvador | Almacén |
| Gómez Idelino | Agencia Marítima |
| González Ambrosio | Carnicería |
| Gallardo Andrés | Carnicería |
| Gómez Francisco | Carnicería |
| Conzález Juan B | Carnicería |
| Gómez Avelino | Carnicería |
| Gallardi Silvio | |
| González Manuel y Cía. | Venta de radios |
| Gómez Andrés A | Almacén y Panadería |
| Carria Hinálita | Carnicería |
| GUARESCHI HERMANOS | Almacén |
| Comerce v. Cie | Ramos Generales |
| Gamarra y Cía | Librería e Imprenta |
| Hanque Alfredo | Taller mecánico |
| Hutpatell Hermanos | Ramos Generales |
| Hort Juan | Taller mecánico |
| Hust Juan | Almacén |
| Labrousse Honorio | Taller mecánico y venta de repuestos |
| Luques Walter | Almacén |
| López Corazón | Carnicería |
| Luen Enrique | Carnicería |
| Mortola José | Almacén |
| martinez Vidal Teresa | Almacén |
| benedicto Momo | Taller de limpieza |
| Marchin Victor * | Almacén y Fábrica de mosáico |
| Tosaura W. de | Almacén |
| Mino Belén | Almacén |
| Morales Máximo | Almacén |
| manisse Jorge | Biógrafo |
| reigarejo Dionisio | Carnicería |
| Montenegro Alcira | Almacén |
| Maximino | Almacén |
| Tachuca Dora Elisa | Almacén |
| mana Simon | Carnicería |
| Mogui Mogui | Almacén |
| Arnaldo . | Almacén |
| atoma Antonio | Carnicería |
| Gabino Gabino | Almacén |
| Turinez Eudosio | Almacen |
| Damasio | Almacen |
| Méndez Fernando | Almacen |
| | zimaten |
| | |

| CO | R | RI | EN | IT | FC |
|----|----|--------------|----|-----|--------------|
| UU | 11 | \mathbf{r} | | A L | Γ_{i} |

| Navarro Francisco | Almacén ' |
|------------------------|---|
| Nórtola José A | Almacen Almacén |
| Nazar Miguel | Almacen |
| Neme Rashid | Carnicería |
| Ortigueira José | Almacén |
| Olivieri José D | Panadería y Almacén |
| Ojeda Rómulo | Almadán 'Surtidor' nafta' v Carnicería |
| Prestera Genaro | |
| Ponte Juan | Almacén |
| Pizarello Alberto | Almadón |
| Pérez Manuel | Almacén ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' |
| PALINA JUAN B | Agonaia da Cakataja |
| Pittorino Francisco | A1 |
| Paeltra Carlos | 41 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 |
| Perpetti Arturo | Almacén |
| Pedrozo Octavio | Almagón |
| Parodi Francisco | Corniegria |
| Prestera María F. de | Taller carninterfa' |
| Pérez Justo | Taller maranico |
| Parodi Ramón | Carnicoría: |
| Pérez Félix | Companie |
| Quintana José | Polymeria |
| Quintan Juan | Carnicería |
| REPETTO BERNARDINO | Almacén, Venta automóviles, Surtidor |
| | nafta, c/ Madera |
| Romano Salvador | Almacén y Sastrería |
| Rodeles Gerardo | Surtidor nafta y Taller vulcanización |
| Rodeles Melchor | Formatania |
| Recazen Torres y Roca | Barraca |
| Ruiessi Amadeo | Almacén · |
| Rey Hermanos | Tienda |
| REPETTO Y MORTOLA HNOS | Ramos Generales, Fábrica de soda y re- |
| | fregres |
| Ramírez Juan | Taller de planchado |
| Ramos Martín | Almacén |
| Reudo Pedro | Almacén |
| RODRIGUEZ FERNANDO | Almacén, Panadería, Venta de nafta y re- |
| | nuestos |
| Romero Cirilo | Almacén |
| Romero Fortunato | Almacén |
| Rollet Francisco | Almacén |
| Rendo Ramón | Almogónico |
| RUIZ JUAN B | Aconcia Maritima |
| Ríos Luis | Carnicería |
| Rivero Nicasia | Almacén |
| Romero Dalmacia | Carnicaria |
| Rivero Nicanor | Camicanía |
| | Carniceria |
| | |

FARMACIA "CAUSSAT"

C. ALCIDES GAUNA

FARMACIA Y PERFUMERIA — CLINICA EN GENERAL ANALISIS - ESPUTOS - ETC.

TELFFONO Nº 12

| The state of the s | AND THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF |
|--|--|
| Recamatti Camilo | Fotografía |
| Potamozo Juan | . Almacén |
| pigereman José | Almacén |
| Schapira León | Ramos Canaralas |
| SAIACH HNO. LAZARO | Tienda, Mercería y Fantasías en general |
| Silanes Manuel | Tienda |
| Salinas Venancio S | Fonda s/ hospedaje |
| Saucerri Diego | Taller mecánico y venta repuestos |
| Solis Fernando | Almacén |
| Sandoval Marcelino | Almacén |
| Sandoval Magno | Almacén |
| Segovia Angel | Café |
| STRUGO BENJAMIN | |
| Saud Gerardo | Carnicería |
| SONARIDIO HNOS | |
| | rios (una Sucursal) |
| SANCHO MIGUEL | Almacén, Ramos Generales |
| Salazar Eduardo | Almacén |
| Salinas Emilio | Almacén |
| SENZARATTI LUIS | Panadería y Fábrica de fideos |
| Saravia Guadalupe | Hotel |
| Sosa Nicasio | Almacén y Peluquería |
| Salazar Emilio | Almacén |
| Solis Florentino | Carnicería |
| Salinas Emilio | Almacén |
| Solis José | Almacén |
| Sosa Sixto | Almacén |
| Sotelo Ramón | Almacén |
| Salazar Vicente | Almacen |
| Salazar Osvaldo | Almacen y Carnicería |
| Sarza Filiberto | Carnicería |
| Sandoval Benjamín | Almacén |
| Torres Andrés | |
| Tomey Enrique P | Almacén |
| TRAVERSA EUCENIO | Fonda s/ hospedaje y Peluquería |
| TRAVERSA EUGENIO | Almacén y Panadería |
| TRAVEDSA PLICENIO | Almacén |
| TRAVERSA EUGENIO , | Venta autos y accesorios y aparatos radio |
| Torres Ceferino | Almacén |
| Tomey Telmo | Almacén |
| Villanueva Isidoro | Almacén |
| Vietta Viuda de | Almacén |
| Vicini Rómulo | Almacén y Peluquería |
| Villar Roque | Almacén |
| Verón Víctor | Almacen |
| Vargas Valentín | Almacén |
| Villanueva Isidoro | Almacén |
| Vera Inocencio | Peluquería |
| Vega Anselmo | Almacén |
| Rafael | Carnicería |
| Thocencia | Cepillería |
| TOOBALLI ANGEL | Ramos Generales |
| Todue .: | Café |
| Todde | Almacén |
| TOLEUNO | Carnicería |
| Julique | Carnicería |
| | Carnicería |
| | Carnicería |
| | Almacén |
| | Almacén |
| Lárate Santiago | Carnicería |
| | to the second second |

HACENDADOS Y AGRICULTORES

Florencio Acevedo Teodoro Sánchez Pedro Ressoli Marcelina A. de Molina León Bruzzo Indalecia Ayala Héctor J. Costa Angel P. Costa Rosa C, de Vaccaro Julio A. Vaccaro Suc. Andrés Gabarone Antonio G. Antonelli José H. Serial Leopoldo Insaurralde Clara D. de Apollonio Juan Bruzzo Mario y José Merello Lorenzo J. Fernández Anselma R. Aguirre Leandro Zalazar Juan C. Florentín Teresa Costa de Reboratti Enzo A. Costa Rosa Cichero de Costa Angel H. Quevedo José Bassani Raúl Cenoz Luís Vanasco Walter Laenge Margarita S. de Hengen Justa Sagru de Velozo José Aspiazu Beato Ferreyra Miguel Haberle Andrés Poeletra Suc. Prosman Margarita C. de Sand Guillermo Comes Nicolás Comes Oscar Behr Gustavo Ewald Vicente Yank Ema E. de Sand Pedro Chavez Francisco Alegre Luis Alegre Florentino Insaurralde Luisa Aguirre Angeliana Aguirre Adelaida Aguirre Damián Riveros Daniel Riveros Celestino Cabrera Emilio Salinas Luis Arias Sinforoso Gauna Eduardo Salazar

Enrique Fernández Amalia A. de Avalos Salvador Alegre Suc. Faustino Guido María C. de Wallaschlager Enrique Poelestra Juan Sand Huberto Savooy Nemesio López José Rigeresman Faustino Guido León Bruzzo Gaspar Yanguas Santiago Geschuvind Pedro Beltrán Carlos Kohler Florentino Pérez Pabla Keuffel Cristián Seltzer Enrique Seltzer Elisa Seltzer Florencio Lattar Alberto Christiansen Federico Kohler Rufino Romero José Domingo Torres Toribia R. Vitarello Juan R. Ledezma Cándido Centurión Francisco Velardo Constantino Scofano Félix B. Pereyra Teresa Sadian de Pérez Benjamin Estrupo Suc. Martín López Ambresio Conzález José Domingo Trotta Julio A. Vaccaro Esteban Rinessi N. P. de Sivori José R. Chapo Luis Rinetto Ovidio Ciolli Luís Mansutti José Leonardo Sotelo Restituto Roque Vera Otoniel B. Sotelo Manuel Scofano Enrique Bazzi Lucía B. de Alarcón Suc. de Jorge Ramfrez Juan Bauchar Albino Guido Juan A. Solari Antonio Manzutti José Santiago Beston Antonio Carcaño

Roque Alegre
Clodomiro C. Salazar
Ana M. Q. de Fernández
Francisco Rolón
Manuela R. de Saya
Pedro Y. Rolón
Julián Aguirre
Arturo Baibiene
Gonzalo Aguirre
Julián Alegre
Nicolás Lanser
Pedro Sand

Antonio Parodi
Arturo W. Langton
Juan J. P. Merello
Telmo Decotto
Alfredo Beltrán
Julio Vanasco
Juan Caamaño
Pedro Lezcano
Clara F. de Lozada
Horosia Sánchez
Waldino Florentín

CAÑADITAS

Queda dentro del Departamento de Sauce y se comunica por un camino carretero. Convergen los caminos Sauce a Esquina. Tiene servicios de Policía, Juzgado de Paz, Escuelas, Correos y Telégrafos con certificados, encomiendas y valores, corresponde al Distrito Militar 29 de la 3º División de Ejército. Tiene agua, buena y abundante a pocos metros de profundidad. Se trata de una región muy rica en ganadería, tiene vacuno, lanar, yeguarizo y porcinos. La agricultura es también otra fuente de recurso, produce maiz, lino, trigo, avena y alfalfa en gran escala.

COMISARIA DE POLICIA

Sub Comisario Sr. Julio A. Torigino

JUZGADO DE PAZ

Juez Pedáneo Sr. Pedro Alegre

ESCUELA NACIONAL

CORREOS Y TELEGRAFOS

Jefe Sr. Julian Torigino

CABRED

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre la línea principal del Ferro Carril Nord Este Argentino, que une Monte Caseros con Posadas (Gob. de Misiones) y que pertenece al Departamento de Paso de los Libres. Dista 407 kilómetros de Corrientes, Capital de la Provincia y 729 kilómetros de Buenos Aires. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Estafeta de Correos, con servicios de certificados, encomiendas, etc., Estación del F. C. N. E. A., con servicios ferroviarios de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas de

acuerdo a sus tarifas establecidas. Corresponde al Distrito Militar 28 de la 3º División de Ejército. El agua es dulce y buena, encontrándose en cualquier parte de su suelo a pocos metros de profundidad. Tiene casas de Comercio y es zona arrocera de mucho porvenir, pués sus colonias arroceras han producido arroz Japonés y Bleu Rosse de la mejor calidad.

SUB COMISARIA

| Sub Comisario | | | n. Saturnino Aranda |
|---------------|-----|---|---------------------|
| Agente | | Sr | . Laurentino Acuña |
| " | 200 | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | Cirino Brazeiro |

JUZGADO DE PAZ

| Juz Pedáneo | ESTAFETA | Sr. Angel Ledesma DE CORREOS |
|-------------|----------|------------------------------|
| Encargado | | Sr. Pedro S. Issler |

ESTACION F. C. N. E. A.

| Jefe | | Sr. Pedro S. Issler |
|------|--|---------------------|
|------|--|---------------------|

COMERCIO

| A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR | |
|--|-------------------------------|
| ARROCERA SACO | Establecimiento arrocero |
| ARSENIO BRACEIRO | Establecimiento ganaderil |
| Martín Brazeiro | Establecimiento ganaderil |
| Ceferino Brazeiro | Establecimiento ganaderil |
| Estanislao Cabred | Establecimiento ganaderil |
| Daniel Recalde & Cía | Establecimiento ganaderil |
| | |

CAZA PAVA

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre la línea principal de Monte Caseros a Posadas (Gob. de Misiones) y corresponde al Departamento de Santo Tomé. Dista 689 kilómetros de Corrientes, Capital de la Provincia y a 1.016 kilómetros de Buenos Aires. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Estafeta de Correos con certificados, encomiendas y valores declarados, con la Estación del F. C. N. E. A., servicios ferroviarios de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas con tarifas establecidas. Corresponde al Distrito Militar 28 de la 3º División de Ejército. Tiene agua a 7 y 9 metros de profundidad. En agricultura se dió comienzo al cultivo de la yerba mate con buen resultado.

JOSE CORRALES

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES
Y ARTICULOS VARIOS

CAZA PAVA

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

NICANOR SILVA

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — FANTASIAS
RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS
ARTICULOS VARIOS

CAZA PAVA

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

SUB COMISARIA

| Encargado | Sargento | | | | Sr. | Ernesto | Rocha | |
|-----------|----------|------|------|------|-----|---------|-------|--|
| | | | | | | | | |

ESTACION F. C. N. E. A.

| Jefe | | | | | | | Sr. | Juan | Alberto | Lenzekn |
|------|------|------|------|------|------|------|-----|-------|----------|---------|
| | | | | | | | WI. | a uun | Attoerto | Lenzekn |

ESTAFETA DE CORREOS

| Encargado | ٠. | | | | | Sr. | Juan | Alberto | Lenzken | |
|-----------|----|------|------|------|------|---------|------|---------|---------|--|
| | | | | | | | | | | |

ESCUELA NACIONAL

| Director | | | | | | Sr | Erasmo | Chanan |
|----------|------|------|------|------|------|----|--------|--------|
| | | | | | | | | |

COMERCIO

| JOSE CORRALES | ٠. | | | | | ٠. | ٠. | Almacén, Tienda, Confecciones, Ramos |
|-------------------|----|----|----|----|----|----|----|--|
| NICANOR SILVA | ٠. | | ٠ | ٠. | | ٠. | | Almacén, Tienda, Ramos Generales y ar- |
| Prudencio Mazo | | ٠. | ٠. | | ٠. | ٠. | ٠. | Almacen Ramos conomitan |
| - machado | | | | | | | | Almacén Pamos managar |
| Carlos J. Antunez | | | | | | | | Almacen, Ramos generales |

MIGUEL CURI

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — FANTASIAS
RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS
FERRETERIA — ARTICULOS VARIOS

CERRITO

EULOGIO BLANCO

ALMACEN — TIENDA — FANTASIAS — MERCERIA RAMOS GENERALES — CARNICERIA — ARTICULOS VARIOS

CERRITO

CORRIENTES

CERRITO

Queda dentro del Departamento de General Paz y se comunica con Corrientes, Capital de la Provincia, por intermedio de caminos carreteros que lo unen con Mburucuyá y General Paz, estaciones estas con servicios ferroviarios del Ferro Carril Económico Correntino, de pasajeros, cargas y encomiendas a tarifas completamente reducidas. Tiene servicios de Policía, Juez Pedáneo, Escuelas, Correos, Comercio e Industrias. El agua se encuentra a 8 y 10 metros de profundidad, en cualquier parte de su suelo. Corresponde al Distrito 27 de la 3ª División de Ejército. Trátase de una zona ganadera y agrícola; en el pasado año agrícola se sembraron algodón, maiz, tabaco y caña de azúcar con muy buenos resultados.

COMISARIA DE POLICIA

Sub Comisario Sr. Gumercindo Vallejos

CORREOS Y TELEGRAFOS

JUZGADO DE PAZ

Juz Pedáneo Sr. Teófilo Mosqueda

ESCUELA NACIONAL

JUAN E. MIÑOZ

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — CONFECCIONES
RAMOS GENERALES — CARNICERIA — ARTICULOS VARIOS

CERRITO

CORRIENTES

ANDRES ROMERO

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — ROPERIA
RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS
FERRETERIA — ARTICULOS VARIOS

CERRITO

CORRIENTES

COMERCIO

| Pedro Acosta | Almacén, Ramos generales |
|----------------------|---|
| Felipe Altamirano | Carnicería |
| Dolores Benítez | Almacén, Ramos generales |
| Remigio Báez | Almacén, Ramos generales |
| EULOGIO BLANCO | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Car- nicería |
| Bernardo Cardozo | Carnicería |
| MIGUEL CURI | Almacén, Tienda, Ramos generales, Aco- |
| middle com | pio de frutos del país, Artículos varios |
| Lacruz Cabrera | Almacén, Ramos generales |
| José R. Chamorro | Carnicería |
| J. Defeud | Almacén, Ramos generales |
| José Manuel Esquivel | Carnicería |
| Angel Galarza | Almacén, Ramos generales |
| LENTIJO Hnos | Almacén, Tienda, Mercería, Ramos gene |
| | rales, Ferretería, Acopio de frutos del |
| | país, Artículos varios |
| Francisco Pon Luque | Almacén, Ramos generales |
| JUAN E. MIÑOZ | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Car- |
| | niceraí |
| Luisa Monzón | Almacén, Ramos generales |
| Antonio Pucheta | Carnicería |
| José Pérez | Almacén, Ramos generales |
| ANDRES ROMERO | Almacán, Tienda, Mercería, Ramos Gene- |
| | rales, acopio de frutos del país, Artícu- |
| | los varios |
| Emilio Romero | Almacén, Ramos generales |
| Domingo A. Sánchez | Almacén, Ramos generales |
| José Ughilli | Almacén, Ramos generales |
| Luis Zalazar | Almacén, Ramos generales |
| Inocencio Zalazar | Almacén, Ramos generales |
| | |

CASA SANTIAGO

DE

SANTIAGO HERMANOS

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS

CONCEPCION (SANTA ROSA)

CONCEPCION

Pueblo y cabecera del Departamento Concepción y asiento de las autoridades departamentales. Dista 165 kilómetros de la Estación Sala. das, F. C. N. E. A. y 145 kilómetros de la Estación Chavarría, F. C. N. F. A. Cuenta con servicios de Policía, Comisión Municipal, Escuelas, Juzgados de Paz, Oficina de Registro Civil, Receptoría de Rentas, Iglesia. Correos y Telégrafos, con certificados, encomiendas, valores declarados y telegramas, corresponde al Distrito Militar 29 de la 3ª División de Ejército, Banco de la Nación Argentina, tiene comercio, almacenes. ramos generales, industrias, sociedades, club, bibliotecas, usina eléctrica que hace el alumbrado público, etc. El agua es buena y abundante en cualquier parte de su suelo y a poca profundidad. Camino carreteros que lo comunican con Chavarría, Saladas, San Roque, San Miguel, Corrientes y otros centros de población y comercio. La ganadería en este Departamento a alcanzado al más alto grado de su producción, las cruzas de mestización son exponentes de una prueba de preocupación de los señores hacendados, para el mejoramiento de las clases vacunos, ovinos y yeguarizos que en el Departamento se crían y multiplican con suma facilidad, por las condiciones ventajosas de sus tierras, calidad de sus pastos, aguadas por donde quiera y bosques que sirven al ganado de sombra y resguardo de los cambios atmosféricos. Según el último censo tiene 224.241 vacunos, 31.586 lanares y 29.824 yeguarizos. La agricultura es también otra fuente de recurso para la economía de este importante Departamento, la fertilidad de su tierra ha traido un importante contingente de agricultores prácticos para el laboreo de las distintas actividades agrícolas. La producción fué el año agrícola ppdo. de 800 hectáreas de algodón que produce bien y rinde de la mejor calidad, caña de azúcar 100 hectáreas, 600 hectáreas de maíz y otros cereales que demostraron plenamente las bondades y ventajas que ofrecen las tierras en el Derartamento de Concepción emporio de riqueza agrícola. También la fruticultura tiene un vasto plan de comercio, que beneficia cada año a los productores per cuanto la naranja obtiene precios que superan a los de otras regiones de la Provincia, en su calidad, tamaño y sabor dulce: los acopiadores de frutas que año en año son mayores ofrecen por naranjas de Concepción mayores precios por considerarla más resistente para el transporte y ventajas establecidas más arriba. Toda esta producción tiene salida por la Estación Saladas del Ferro Carril Nord Este Argentino y Estación Chavarría del mismo ferrocarril, transportados en camiones o carros de la ciudad de Concepción.

COMISION MUNICIPAL

| Intendente Municipal | Sr. Joaquin R. Leyes |
|----------------------|------------------------|
| Secretario Contador | |
| Médico Municipal | Dr. Cecilio M. Recalde |
| Inspector de Tráfico | |
| | " Julio C. Galeano |
| Comisario de Tablada | " Demetrio Galeano |
| Capataz de Playa | " Miguel Romero |

| Capataz de Tablada " Pedro Torres | |
|--|--|
| Encargado de Mol | |
| Encargado de Cementerio | |
| a 1 Turi | 5*3 |
| Ordenanza " Bonifacio Amarilla | |
| COMISARIA DE POLICIA | The same of |
| COMISARIA DE POLICIA | |
| Comigario | |
| Comisario | 2 70 14 20 |
| Secretario | |
| Miliand Delian | * * |
| Médico d Policía Dr. Cecilio C. Recalde | 11 |
| Sub Comisario | |
| " " Azcona W. Barrientos | |
| Patricio González (h.) | |
| " Juan José Nocetti | |
| Ista de Agentes "Nicanor Niz Gómez | and the same of the |
| General de Agentes " Agustín M. Veloso | 1 1 2 2 2 2 |
| Sargento " Catamina Tr | |
| Cabo | |
| Salvador Ramírez | |
| Fried to the second | |
| RECEPTORIA DE RENTAS | the state of the s |
| | 11 |
| Receptor de Rentas Sr. Juan C. Ibarra | |
| | |
| Inspector Impuestos | |
| | |
| JUZGADO DE PAZ | * ** |
| | |
| Juez Sr. José C. Veloso | . 15 |
| Secretario | |
| " Leandro Valencial | |
| Antonio Vone | |
| " 3° " José Victor Montenegro | Directo |
| 4ª " " Martiniano Caro | |
| | |
| REGISTRO CIVIL | |
| | Directors |
| Encargado y Jefe Sr. Timoteo R. Aguirre | Maccles |
| Sta Mant Til | - 11 |
| Encargado R. C. Tab | 1, |
| The state of the s | , ,, |
| PARROQUIA | |
| | |
| Cura Párroco | Nicola Havena America |
| *** | - interestors - |
| CORREOS Y TELEGRAFOS | Macskro |
| | |
| Jefe | |
| Granda III | - CALLEGE BATTERN |
| Monocian Hilo " Cristin Verón | |
| Mensajero | 1.1 |
| | |
| BANCO DE LA NACION | |
| | |
| Gerente Tesorero Sr. Alfredo Zigaran | 11 12 Fee |
| resorero | |
| Contador "Esteban Toffanelli Carlos González Vizcaino "Carlos González Vizcaino " | |
| Auxiliar | OUTTON |
| Ourtos Antunez | |

DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA "HOSPITAL PRIMERO"

Presidenta Sra. Magdalena S. de Aguilar
Secretaria "Olga R. de Domínguez
Tesorera "Tomasa V. de Ibarra
Vocal "Magdalena S. de Ayala
"Elisa M. de Bollentini

HOSPITAL PRIMERO

ESCUELA GRADUADA Nº 1

Directora

Maestra

"Carmen G. Valenzuela de Palma
"Fabiana J. de Aguirre
"Dolores M. de Aguirre
"Lidia M. de Galeano
"Juana G. de Gallardo
"Catalina Z. de Zehleke
"Sta. María Argentina Reboratti
"María Luisa Aguilar
"Florenciana Valenzuela

ESCUELA INFANTIL Nº 4

Director Sr. Juan T. Ibarra

ESCUELA NACIONAL Nº 200

Directora Sta. María Aurora Ramírez

Maestra Sra. Dora R. de Rodríguez

"Olga R. de Domínguez

"El sa de González Vizcaino

Sta. Ercilia Rolón

ESCUELA NACIONAL Nº 250

PABLO TORRES

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES
ARTICULOS VARIOS

CONCEPCION

CORRIENTES

CLODIO DELFINO

ALMACEN — TIENDA
RAMOS GENERALES
ARTICULOS VARIOS

Concepción

ón Corrientes

ANTONIO MIGUEL

ALMACEN — TIENDA
RAMOS GENERALES
ARTICULOS VARIOS

Concepción

Corrientes

JUAN A. MIGUEL

ALMACEN — TIENDA
RAMOS GENERALES
ARTICULOS VARIOS

Concepción

Corrientes

LUISA M. DE MIGUEL

ALMACEN — TIENDA
RAMOS GENERALES
ARTICULOS VARIOS

Concepción

Corrientes

FRANCISCA L. DE PARODI MEZA

FARMACIA Y PERFUMERIA

Concepción

Corrientes

PIO PEREZ

ALMACEN — TIENDA
RAMOS GENERALES
ARTICULOS VARIOS

Concepción

Corrientes

PEDRO GALLARDO

ALMACEN — TIENDA

RAMOS GENERALES
ARTICULOS VARIOS

Concepción

Corrientes

HONORIO ROLON

ALMACEN — TIENDA

RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS

Concepción

Corrientes

DR. CECILIO M. RECALDE

MEDICO CIRUJANO

Concepción

Corrientes

DR. JOSE SEIGUER

MEDICO CIRUJANO

Concepción

Corrientes

CARMEN C. DE TORRENT

ALMACEN — TIENDA

RAMOS GENERALES
ARTICULOS VARIOS

Concepción

Corrientes

FLORENTINO VELOSO

ALMACEN -- TIENDA

RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS

Concepción

Corrientes

"La Nueva Arabia" varios. Panadería Mecánica. Carnicería Canteros Gregoria A. de Almacén. Ramos Generales Cardozo Patricio Almacén. Ramos Generales Correa Donato Almacén. Ramos Generales Carrea Cecilio Almacén. Ramos Generales Curí Rosa Almacén. Ramos Generales

LA ARGENTIN

DE

MIGUEL M. MULKI

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — FANTASIAS

RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

PANADERIA MECANICA

REPARTO A DOMICILIO

CONCEPCION

CORRIENTES

CASA "ROQUE

MOSE ROQUE

ALMACEN - TIENDA - MERCERIA CONFECCIONES — FERRETERIA — BAZAR ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS ARTICULOS VARIOS - NAFTA Y. P. F.

CONCEPCION

CORRIENTES

DARIO RODRIGUEZ

BARRACA "RODRIGUEZ" ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS BARRACA

CONCEPCION

CORRIENTES

| Cima Julio | Almacén. Ramos Generales |
|-----------------------------|---|
| Cima Sofía R. de | Fonda con hospedaje |
| DELFINO CLODIO | Almacén. Tienda. Ramos Generales. Artículos varios |
| Domínguez Julio M | Taller composturas varios |
| Domínguez Olegario | Almacén. Ramos Generales |
| Domínguez Rito | Almacén y Ramos Generales |
| Ered Carlos | Almacén. Ramos Generales |
| Fernández Demetrio | Almacén. Ramos Generales |
| Fernández Benicio | Peluquería |
| Fernández Melitón | Almacén. Ramos Generales |
| Gallardo Mártires | Peluquería |
| GALLARDO PEDRO | Almacén. Tienda. Ramos Generales. Ar- tículos varios |
| Gallardo Julián | Carnicería |
| Gauna Florencio | Peluquería |
| Guevara Antonio | Almacén. Ramos Generales |
| Gómez Guillermo | Almacén. Ramos Generales |
| HECHEM TOBIA | Almacén. Tienda. Mercería. Confeccio- |
| "Casa Hechem" | es, Ropería, Sombrerería, Zapatería, Fan- |
| | tasías. Artículos varios. Acopio de frutos |
| HECHEN TOBIA | del país. Ferretería. Desmotadora de Algodón |
| Ibarra Andrés | Carnicería |
| JOAQUIN R. LEYES | Almacén. Tienda. Ramos Generales. Ar- |
| JOAQUIN R. LETES | tículos varios |
| Loureiro Juana R. de | Dulces y Caramelos |
| Lezcano Vicente S | Carnicería |
| Lator Casildo | Almacén, Ramos Generales |
| Lafuente Juan José | Almacén. Ramos Generales |
| Lafuente Froilán | Carnicería |
| MULKI MIGUEL M | Almacén. Tienda. Ramos Generales. Ar- |
| "La Argentina" | tículos varios. Panadería Mecánica |
| MIGUEL ANTONIO | Almacén. Tienda. Ramos Generales. Ar- tículos varios |
| MIGUEL JUAN A | Almacén. Tienda. Ramos Generales. Ar- |
| | tículos varios |
| MIGUEL LUISA M. DE | Almacén. Tienda. Ramos Generales. Ar- |
| | tículos varios |
| Miguel Naya | Almacén. Tienda. Ramos Generales |
| Miguel Jorge | Almacén. Tienda. Ramos Generales |
| Mose Miguel J | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| Maciel Silvestre | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| M'guel Luciano | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| Medina Mártires | Carnicería Carnicería |
| Montiel Francisco | Carn ceria Carn cería |
| Maciel Luciano | Carnicería |
| Mauriño Antonio | Carnicería |
| Otaso Pedro | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| Otaso José | Almacen, Tienda, Ramos Generales |
| Portela Germán B | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| PARODI MEZA FRANCISCA L. DE | Farmacia y Perfumería |
| Pellegrini Armando | Café y Billar |
| Paiva Martín | Constructor |
| PEREZ PIO | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| ROQUE MOSE | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Aco- |
| DOLON HONODYO | pio de Frutos del País, Artículos Varios- |
| ROLON HONORIO | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| RODRIGUEZ DARIO | Barraca y Acopio de Frutos del País |

| RAMIREZ BRAULIO | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ar- tículos Varios |
|-----------------------|--|
| Ramírez Noel | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ar- tículos Varios |
| Ramírez Gregorio | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ar- tículos Varios |
| RECALDE Dr. CECILIO M | Médico Cirujano |
| Ruidíaz Brígido | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| Ramos Gregorio | |
| | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| Silvano Braulio | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| Sosa Francisco J | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| SANTIAGO HERMANOS | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ar- |
| | tículos Varios |
| SEIGUER Dr. JOSE | Médico Cirujano |
| Solis Alejandro N | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| Salazar Ramón | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| Sánchez Ambrosio | Almacén. Tienda. Ramos Generales |
| Sanabria Trinidad | Carnicería |
| Sánchez José L | Carnicería |
| TORRES PABLO | Almacén. Tienda. Ramos Generales |
| | tículos varios |
| TORRENT CARMEN C | Almacén. Tienda. Ramos Generales y ar- |
| TORRESTA CHARACTER C | tículos varios |
| Tille Manual | Constructor |
| Villa Manuel | |
| VELOSO FLORENTINO | Almacén. Tienda. Ramos Generales y ar- tículos varios |
| Wide Guillermo | Constructor |
| Zaracho Melitón | Almacén. Tienda. Ramos Generales y ar- tículos varios |
| Zaracho Casildo | Carnicería |
| Zalazar José | Almacén. Tienda. Ramos Generales |
| | |
| | |

HACENDADOS Y AGRICULTORES

| Aguirre Santo | Cardoso Tolentina G. |
|------------------------|------------------------|
| Ayala Leonor P. de | Cardoso Tito |
| Ayala Angela | Cardoso Ramón Hnos. |
| Arbo Casto | Domínguez Olegario |
| Allende Manuel | Díaz Dionisio |
| Anzotegui Angela C. de | Danuzzo Angela A. de |
| Acosta Ciriaca | Derqui Angélica Ll. de |
| Artigas Arturo | Delfino Eladia F. de |
| Alegre Mercedes L. de | Ecced Carlos |
| Arseno Antonio | Espinosa Florentino |
| Iguirre Heraclio | Espinosa Justo |
| Aguirre Reymundo | Drable Eduardo |
| lguirre Valentina | Desimoni Dora A. de |
| lguirre Abelina B. de | Espinosa Sinforosa |
| lguirre Tiburcia B. de | Falcón Pedro |
| llegre Lucas | Fernández Nicolás |
| rtigues Victoriano | Falcón Cirila |
| llegre Jacinta B. de | Fava Edelmira |
| llegre Florencio | Frontini Ambrosio |
| llegre Juana B. de | Fader Emilio |
| valos Martina M. de | Fava Cástula P. de |
| costa María R. de | Goitia Matilde A. de |
| guirre Eudaldo | Gauto Fulgencio |
| cevedo Donato | Gauto Silvano |
| | |

Acosta José Alvarez Feliciano Aguado Carmen B. de Alegre Domingo, Sucesión Arbo Manuel y Carmen Aguirre Antonio Arce Francisco Aguado Bernardino Aguirre Ciriaca A. de Arbo Julio Arbo Albino Acuña Gerónimo Acuña Valentín Acuña Serviliana Aguirre Evaristo Ayala Leonor P. de Arbo Juan Acuña Catalino Alvarez Teodora A. de Acuña Elisa N. de Alegre Elisa Arbo Melitón Acosta Carolina A. de Aguilar Saturnino Aguilar Teófilo Aguilar Natividad Aguilar Leonarda Aguilar Sara Aguilar Rigoberto Altamirano Francisco Aguado Eulogio Avalos José, Sucesión Aguilar Magdalena S. de Avalos María C. Aguirre Luisa S. de Aguirre Filomena Avalos María Yolanda Avalos Fausta M. de Aguirre Antero Aguilar Gerónimo B. de Avalos Ramón Avalos Manuel Amadey Miguel Angel Aguirre Casiano Aguirre Gervasio Aguirre Cerardo Acuña Miguel Avalos Francisco Aguirre Isaias Aguirre Crispina B. de Aguirre Apolinaria Aguirre Justiniana Bega Blas A. de la Barrientos Sotero Brea Margarita P. de Barrientos Bonifacio Barrientos Casimiro Barrientos Mariano Blanco Juan Benitez Samuel

Galain Genoveva A. de Gamarra Josefa A. de Godoy Segundo Gauna Regina R. de Gotuzzo Benito Gallardo Falconieris Gallardo Julián Gallardo Anacleto Gamarra Florentina A. de Gabaroni Andrés Hoggs Jorge Hechen Tobia Hernández Emilia B. de Insauralde Epifanio Ituriaga Agustín Ibarra Juan Lezcano Elestina R. de Lezcano Daniel López Agustín La Fuente Beatriz B. de Lujambio Eduardo Lezcano Celestina R. de Lezcano Facundo Lujambio María E. de Lezcano Carmen M. de Luisiti Victoria S. de Lagraña Domingo Landayda Andrés Lianos José María Llanos Elvira Ll. de Ledezma Luis Lator Faustino Lator Cleope B. de Lator Concepción B. de Lezcano Juana Madariaga Narciso, Sucesión Millan Leonarda A. de Morgan Alfreda T. de Moro Miguel Miño Basilino Miño Ramona A. de Mulqui Miguel Maciel Jacinta Maidana Martín Mondiando Eulogio, Suesión Lientiondo Eleonora G. de Martinez Mariano Martínez Justina A. Maculla Cristina Medina Epifanio Núñez Manuel Nocati Nicolás Nocetti Juan Núñez Gabriela C. de Obregón Cayetano Obregén Carmen A. de Chrogón Rosa V. da Puciarello Ernesto Feula Alcibiades Pujato Hnos.

FRANCISCO y JUAN JOSÉ SOSA

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA

ROPERIA — FERRETERIA — BAZAR

RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

CONCEPCION (SANTA ROSA)

CORRIENTES

BRAULIO RAMIREZ

ALMACEN — TIENDA — CONFECCIONES

MERCERIA — FANTASIAS — FERRETERIA

BAZAR — TALABARTERIA

RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

CONCEPCION

(SANTA ROSA)

CORRIENTES

"HIORIHOT"

Benítez Manuel Benítez Eulogio Benítez José Vicente Benítez Genovera L. de Benítez Feliciano Benítez Francisco Besaluzo Luis Blanco Juan Barrientos Pedro Pascual Blanco Silvestre Blanco Bonifacio Balbuena Antonio Benítez Francisco Blanco Fortunato Benítez José Barrientos Pablino Barrientos Wenceslao Balestra María Blanca Lovril Compañía Benítez Melitón Balbuera Celestina B. de Benítez José Francisco Bedoya Saturnina J. de Lanco Hipotecario Balbastro Eduardo Corrales Amada Calvo Victor Corrales Julian Castro Gertrudis Cardoso Nemesia C. de Cabrera Lorenza G. de Carrizo María Cardoso Simeón Cardoso Carmen Costagusta y Cía. Corrales Losanta B. de Cuenca Antonio Colodrero Luis Cáceres Juliana A. de Cáceres Clementina S. de Carabio Marta A. de Contreras Carmen L. de Cima Sofía R. de Cabral Juana L. de Contreras Joaquina A. de Contreras Juana Contras Etseban Contreras José Coronel Juana C. de Cardoso Carmen P. de

Pujol y Vaccaro Pujol Martín Pujol Benigno Pujol María Elisa Pujol María Elisa Pujol Juan Pujol Adela Pujol Antonio Pujol Carlos Quintana Dolores Quintana Juan Romero Victor Romero Constancio Romero Antonio Ramírez Celestino Romero Simón Romero José Romero Trinidad Romero Pascuala Romero Justo Romero Basto Comé Revoratti Santiago Rivolta, Sucesión Riquelme José Rolón Juana R. de Rolón Honorio Romero Valentina Ramírez Julio Squenon Delia R. de Solis Lisandro Salgado Jacinta Solis María L. de Solis Raul Hnos. Sosa Bruno Torres Juana G. de Tessolini Bibiana G. de Uset Ramón Veloso Bernardo Villalba Esteban Vazquez José Vega Juan Veloso Casimiro Viga Aristides Vila Angela A. de Viga Bernardo A. de Vaccaro Esther Viga Clotilde V. de Valenzuela Santiago Zaracho Cayetano Zequeira Juan N.

ANIBAL Z. CREMONTE

NAFTA "TEXACO"

KEROSENE "VONE"

Lubricantes:

"MOBILOIL"

Carrizo Faustino

y "TEXACO"

AGENTE DE ULTRAMAR S. A. P. A.
Agente exclusive de
AGAR CROSS & Cº Ltda.
MAQUINAS EN GENERAL

JUNIN 1481 — TELEFONO 520

"La Nueva Arabia"

DE

PEDRO R. BECHARA

ALMACEN - TIENDA - CONFECCIONES

SOMBRERERIA — ZAPATERIA — FERRETERIA

BAZAR - ARTICULOS VARIOS

PANADERIA MECANICA

CONCEPCION

CORRIENTES

CASA "HECHEM"

DE

TOBIA HECHEM

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA

CONFECCIONES — ROPERIA — ZAPATERIA

SOMBRERERIA — FANTASIAS — FERRETERIA

MATERIALES DE CONSTRUCCION

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

DESMOTADORA DE ALGODON

ACOPIO DE ALGODON

FIBRA DE ALGODON

CONCEPCION

CORRIENTES

COLONIA BERON DE ASTRADA

Queda dentro del Departamento de Esquina sobre el Arroyo "Barrancas", que desemboca en el Guayquiraró, dista 40 kilómetros de Esquina. Se comunica con Sauce, Esquina, Curuzú Cuatiá por caminos carreteros, con un servicio de nuensajerías. Tiene un importante puent sobre el Arroyo "Barrancas" del camino que une Sauce con Colonia Berón de Astrada. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Juzgado de Paz, Registro Civil, Estafeta de Correos con servicio de Certificados endomiendas, etc. Corresponde al Distrito Militar 27 de la 3º Divisió de Ejército. Ticne agua muy buena y abundante en cualquier parte de su suelo da pocos menos de profundidad. Es zona ganadera y también y tabaco que rinde de la mejor calidad.

ENCARGADO REGISTRO CIVIL

Jefe Sr. Federico Prens

JUZGADO DE PAZ

Juez Pedáneo Sr. Ricardo E. Barrios

ESTAFETA DE CORREOS

Encargado Srta. Laura López

ESCUELA NACIONAL Nº 234

ESCUELA NACIONAL Nº 266

Director Sr. Ramón Fernández

ESCUELA NACIONAL Nº 35

Directora Sra. María F. de Barrios

ESCUELA NACIONAL Nº 369

COMERCIO

| NEME MIGUEL | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Car- |
|------------------------------|---|
| Núñez Ramón PEDEMONTE MARTIN | Frutos del País Almacén, Tienda y Ramos Generales Almacén, Tienda y Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| FLORENTINI ANTONIO | de Frutos del País y Artículos Varios Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Carnicería y Artícu- los Varios |

MIGUEL NEME

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA

RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

CARNICERIA — ARTICULOS VARIOS

COLONIA BERON DE ASTRADA

CORRIENTES

-: MARTIN PEDEMONTE :-

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES

FERRETERIA — ARTICULOS VARIOS

COLONIA BERON DE ASTRADA

CORRIENTES

JUAN SALOMON

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA

FANTASIAS — RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

COLONIA BERON DE ASTRADA

CORRIENTES

ANTONIO FLORENTINI

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA

RAMOS GENERALES — FERRETERIA

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

COLONIA BERON DE ASTRADA

CORRIENTE

COLONIA PROGRESO

Queda dentro del Departamento de Bella Vista y a 13 kilómetros del pueblo y Capital del Departamento del mismo nombre. Cuenta con caminos carreteros que lo unen con centros de población, Colonias y chacras de la zona. Tiene servicios de Policía, Escuelas, Estafeta de Correos, Comercio e Industrias. En ganadería es también productiva, en agricultura es muy rica por cuanto produce toda clase de cersales, en citrus produce naranja, mandarinas, limones y pomelos de buena calidad, estos productos son remitidos a Bella Vista y a su vez despachados a Buenos Aires, el año ppdo., su producción fué de 30.000.000 a 35.000.000 millo nes de naranja solamente. Corresponde al Distrito Militar 29 de la 3 División de Ejército.

SUB COMISARIA

| Sub Co | mis | ari | io | | | | | | | | | Sr. | Rodolfo A. Lini |
|--------|-----|-----|----|--|--|----|--|---|-------|--|--|-----|--------------------|
| Agente | | | | | | ٠. | | | 9 | | | 22 | Ramón Moreyra |
| ,, | | | | | | | | , | | | | " | Andrés Fernández |
| ,, | | | | | | | | | | | | ,, | Victoriano Moreira |

COMERCIO

| Alegre Serafín | |
|-----------------------------|---|
| BASTERRECHEA CEFERINA B. DE | Almacén, Ramos Generales, Carnicería y Artículos Varios |
| Luque Wálter | Almacén y Ramos Generales |
| | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Aco- pio de Frutos del País y Artículos Varios |
| Peultra Carlos | Almacén y Ramos Generales |
| SALAZAR EDUARDO HIJO | Almacén y Ramos Generales |
| Soud Gerardo | |

COLONIA PORVENIR

Queda dentro del Departamento de Goya y se comunica con dicha ciudad por un amplio camino carretero y tiene servicios de mensajería. Cuenta con Comisaría de Policía, Escuelas, Estafeta de Corraos, Comercio, Colonias y Establecimientos ganaderos de mucha importancia. En agricultura es rica y de un alagueño porvenir, se cultiva, tabaco, algodón, maíz y otros cereales. Corresponde al Distrito Militar 29 de la 3ª División de Ejército. Tiene agua dulce en cualquier parte de su suelo y a pocos metros de profundidad.

SUB COMISARIA

| Sub Co | mis | sa | ri | 0 | | | | | | | | | Sr. | Claudio Mendes |
|--------|-----|----|----|---|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|------------------|
| | | | | | | | | | | | | | | Polinicio Aranda |
| 22 | | | | | | | | | | | | | ,, | Agapito D. Paiva |
| >> | | | | , | | | | | | | | | " | Tomás Romero |

ESCUELA NACIONAL

| Directora | | | | | Swa | Carranaga | E | do | Casahonna |
|-----------|--|--|--|--|-----|-----------|---|----|-----------|
| | | | | | | | | | |

ESTAFETA DE CORREOS

Encargado Sr. Guillermo Fernández

| COM | ERCIO |
|----------------|--|
| Blanco Antonio | Almacén, Ramos Generales y Art. Varios Almacén, Ramos Generales, Carnicería y Artículos Varios |
| Tomasella José | Almacén y Ramos Generales |
| | Acopio de Frutos del País Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País y Artículos Va- |

COLONIA CAROLINA

rios (Suc. Santa Ana)

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre la línea del Ferro Carril Nord Este Argentino, en el ramal que sale de Corrientes a Goya y pertenece al Departamento de Goya. Dista 227 kilómetros de Corrientes y 985 kilómetros de Buenos Aires. Cuenta con servicios de Policía. Escuelas, Estafeta de Correos con certificados, encomiendas y valores declarados, Estación del F. C. N. E. A., con servicios ferroviarios de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas de acuerdo a sus tarifas establecidas. Corresponde al Distrito Militar 29 de la 3º División de Ejército. El agua se encuentra a más de 10 metros de profundidad en cualquier parte de susuelo. Trátase de una región muy rica en agricultura, produce, tabaco, algodón, maíz y otros cereales. Su principal fuente de recurso la producción naranjera que anualmente se despacha a Buenos Aires de 20.000.000 a 25.000.000 de naranjas de la mejor calidad.

SUB COMISARIA

| Agente . | | | " José A. Escobar |
|-----------|-------|----------|------------------------|
| ,, . | | | " Anastacio Silvero |
| ,, . | | | " Eusebio Valenzuelo |
| | | IGI | LESIA |
| Cura Pá | rroco | | Phro. Celestino Peralt |
| | | ESTAFETA | DE CORREOS |
| Encarga | do | | Sr. Manuel Domingues |
| | | ESCUELA | NACIONAL |
| Directors | a | | Srta. María M. Cenoz |
| | | ESTACION | F. C. N. E. A. |
| leie | | | Sr. Juan Viera |

Sub Comisario Sr. Antonio Monticelli

SOCIEDADES

Cooperativa Agrícola Tabacalera Protectora de la Educación Sportiva Colonia Carolina

COMERCIO

| Benetti Hnos | Herrería y Carpintería |
|---------------------|--|
| Benetti Silverio M | Almacén y Artículos Varios |
| Bossio José | Herrería |
| Insaurralde Pedro P | Surtidor de Nafta y Peluquería |
| INSAURRALDE PABLO | Almacén, Tienda y Ramos Generales |
| Molina Joaquín | |
| Robas Ovidio | Almacén, Tienda y Ramos Generales |
| STORTI JUAN B | Almacén, Tienda, Ramos Generales y Car- nicería |
| Tomasella José | |
| VICENTINI EMILIO | Almacén Tienda y Ramos Generales |

COLONIA SAN ANTONIO

Queda dentro del Departamento de Ituzaingó. Tiene caminos carreteros que lo unen con varios centros de población, el mayor de ellos que lo comunica con el puerto de Ituzaingó sobre la margen izquierda del Río Paraná. Cuenta con servicios de Policía, Juez Pedáneo, Registro Civil, Escuelas, Comercio e Industrias. Corresponde al Distrito Militar 27 de la 3º División de Ejército. El agua se encuentra a pocos metros de profundidad y de muy bnena calidad. Estafeta de Correos con certificados y valores declarados. En agricultura es una región productiva, se cosecha maíz, algodón, caña de azúcar, alfalfa y otros cereales. La ganadería es su fuente de recurso, tiene vacuno, lanar, yeguarizo y porcino.

COMISARIA DE POLICIA

| Sub Comisario | Sr. Carlos Monzón |
|---------------|--------------------|
| J | UGADO DE PAZ |
| Juez Pedáneo | Sr. Juan S. Molina |
| I | REGISTRO CIVIL |
| Encargado | Sr. Timoteo Avulos |
| ESC | UELA PROVINCIAL |

ESCUELA NACIONAL

| Director . | | | | | | | | | | | | | Sr. | Silvano | S. | Sánchez |
|------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|---------|----|---------|
|------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|---------|----|---------|

| COM | ERCIO |
|------------------|---|
| Cabrera Manuel M | Carnicería Almacén, Ramos Generales, Panadería, Ar- tículos Varios y Acopio de Frutos del País |
| Villalba Ramón | Carnicería |
| Romero Pedro | Almacén y Ramos Generales |

CURUZU CUATIA

Fundación: Fué fundada por el general Manuel Belgrano, el 16 de Noviembre de 1810, a su paso para el Paraguay al frente del Ejército Libertador. Elevada a ciudad el 25 de Septiembre de 1888. Dista 311 kilómetros de la capital de la Provincia.

Ejido: 2.700 hectáreas. Planta urbana, 350 manzanas; resto, quintas y chacras.

| Población: | Planta Urbana | 15.000 | habitantes |
|------------|--|--------|------------|
| | Ejido municipal | 9.000 | ,, |
| | Campaña | 11.000 | ,, |
| | A STATE OF THE PARTY OF THE PAR | | |

TOTAL 35.000 habitantes

Edificación: Existen más de 2.000 casas de material.

Propiedad: A los efectos de la C. Territorial, están avaluadas las propiedades de la planta urbana en \$ 2.700.000 m/n. de c/legal.

Instituciones Públicas: Municipalidad, Banco de la Nación Argentina, Regimiento 9 de Caballería, Juzgados de Paz, Registro Civil, Receptoría de Rentas, Comisaría de Policía, Correos y Telégrafos, Escribanías Públicas.

Instrucción Pública: Colegio Nacional, Escuela Nacional de Artes y Oficios, Escuela "Sarmiento", Escuela Graduada "Belgrano", escuelas varias nacionales y escuelas particulares.

Asistencia Social: Cuenta la ciudad con un Hospital de Caridad con salas para enfermos de ambos sexos, médicos y enfermeras.

Industria: No revisten mayor importancia. Las explotaciones principales, cuatro establecimientos de elaboración de pan, existen además dos fábricas de caramelos, una de mosaicos, otras de ladrillos y otras fideerías, que satisfacen una infima parte de la demanda local. Los restantes constituyen pequeños establecimientos de herrerías, carpinterías, hojalatería y talleres mecánicos; también hay calera de muy buena cal.

Comercio: Hay casas de comercio en número de 266 dentro de la ciudad y 31 en el radio departamental. Los ramos que se explotan más frecuentemente son: Almacén, Tienda, Ferretería, Ramos Generales. El desenvolvimiento comercial de la plaza es normal, pues no se han registrado convocatorias ni quiebras, lo que evidencia su buena situación económica.

Producción: La principal fuente de recurso la constituye la producción lanar, que en cada zafra anual alcanza de 1.800.000 a 2.000.000 de kilos, colocados a un término medio de \$ 15.00 los 10 kilos. Además, la venta de ganado vacuno y lanar. En cuanto a la producción

"LA VASCONIA"

— DE —

LEONCIO ELIZONDO

ALMACEN — FERRETERIA — BAZAR — ARTICULOS DE TALABARTERIA
DEPOSITOS DE FORRAJES — MAIZ — AVENA — ALFALFA

JUAN DE VERA

TELEFONO 14

CORRIENTES

(F. C. N. E. A. y F. C. DEL ESTADO)

Presupuesto Municipal: El presupuesto municipal es de \$ 283.860.12 moneda nacional.

Servicios Telefónicos: Concesión hecha a la Compañía Internacional de Teléfonos S. A., con moderno servicio de aparatos y comunicaciones con toda la República.

Servicios Telegráficos: Los servicios telegráficos son efectuados por la Oficina de Correos y Telégrafos de la Nación y los Ferrocarriles del Estado y N. E. Argentino.

Ferrocarriles: Hay dos líneas férreas que comunican Curuzú Cuatiá con Corrientes y el resto de la República.

Caminos: Hay caminos que comunican con Mercedes, Monte Caseros, Paso de los Libres, Sauce y Perugorría.

Explotaciones Forestales: Dentro del departamento se produce postes de maderas duras y carbón de leña.

Frutos del País: Se exportan anualmente cueros vacunos, lanares y cerda para otros centros de comercio. Siendo la lana de esta zona la más reputada y como la de más rendimiento, tanto por su limpieza como por su calidad. Predominan las cruzas finas y medianas en menor escala; comprueban de ello los precios obtenidos en estos últimos años:

Año 1933/34: Vellón \$ 13.00, Cordero \$ 9.00 y Barriga \$ 5.50 Año 1934/35: Vellón ,, 13.50, Cordero ,, 10.00 y Barriga ,, 6.00 Año 1935/36: Vellón ,, 15.00, Cordero \$ 11.50 y Barriga ,, 7.00

Cueros salados de vacunos y lanares, y secos.

Paseos Públicos: La ciudad de Curuzú Cuatiá cuenta con cinco plazas pú-

blicas y un gran parque.

Iglesia: La Iglesia Nuestra Señora del Pilar.

Aviación: Existe un campo de aterrizaje frente a los cuarteles del Regimiento 9 de Caballería, donado por la Municipalidad, y donde en breve comenzarán a construirse las instalaciones para la base aérea ya dispuesto por el gobierno de la Nación.

agrícola, figura en primer término el maíz, lino, y los demás cultivos se efectúan para satisfacer propias necesidades de sus poseedores.

Ganadería: La principal fuente de riqueza de la zona es la ganadería, siendo los ganados de alta mestización y existiendo también varias cabañas, siendo su producción: vacunos, 419.346; lanar 1.112.597; equinos, 52.334 y porcinos 2.000, predominando la raza Hereford, como así también el Shorthorn y en menor escala el Polled Angus. En los lanares, la raza más difundida es la Romney Marsh, y en menor escala las merinas. Este año se han efectuado ventas de novillos para frigoríficos desde \$ 0.14 a \$ 0.22 kilo vivo y para invernada desde \$ 45 a \$ 80 por cada animal.

Agricultura: Como decimos más arriba, esta zona es netamente ganadera y la agricultura se halla aún en estado incipiente, pero con todo puede decirse que en estos últimos años se ha operado un cambio en este sentido, pues la generalidad de los ganaderos destinan, aunque más no sea una reducida extensión de sus tierras, a diversos cultivos, siendo los principales los de maíz y lino, cuyos producidos en parte han sido colocados en otros mercados.

Abasto: Se sacrifican anualmente para el consumo de la ciudad 7.600 a 7.800 vacunos y 1.200 a 1.500 ovinos.

Vehículos: Circulan con patente 129 automóviles particulares, 9 automóviles oficiales, 42 automóviles de alquiler, 35 camiones y 159 jardineras.

Espectáculos Públicos: Un teatro y un salón cinematógrafo y otro al aire libre.

Periódicos, Diarios y Revistas: Hay siete periódicos: "Acción", "Cultura", "Crítica", "Justicia", "La Unión", "Renovación" e "Inquietud".

Alumbrado: Hay una Usina Eléctrica de la Compañía Suizo-Argentina de Electricidad S. A., con servicio de alumbrado público.

Sociedades: Sociedad Rural de Curuzú Cuatiá, Sociedad de Beneficencia, Club Social, Club San Martín, Sociedad Italiana, Sociedad Española, Acciones Católicas y varios clubs de Foot-Ball.

Bibliotecas: Biblioteca Popular.

Música: Este servicio lo presta la Banda de Música del Regimiento 9 de Caballería.

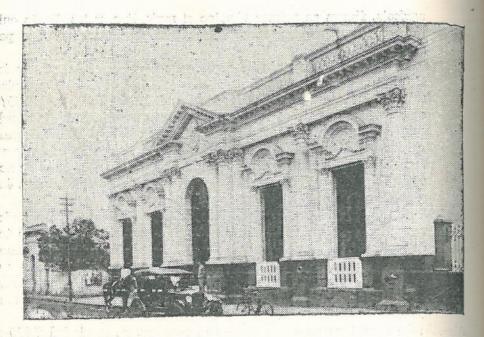
Partidos Políticos: U. C. Radical, Autonomista, Liberal y U. C. R. Antipersonalista.

Calles: Con nomenclatura.

CASA "GOÑI,

JOAQUIN GOÑI

ALMACEN — RAMOS GENERALES — SURTIDOR DE NAFTA — GRASAS Y
ACEITES LUBRIFICANTES — CORRALON Y DEPOSITO DE FORRAJES
CURUZU CUATIA (F. C. N. E. A. y F. C. C. N. A.)
CORRIENTES



Palacio Municipal de Curuzú Cuatiá (Corrientes).

MUNICIPALIDAD

| | | and the second s |
|-----------------------------------|---|--|
| Intendente Municipal Int | 1 | On. Sandalio Barreto |
| Secretario Municipal Int | 5 | Sr. Francisco Lidveña (h.) |
| Pro Secretario Municipal | | " Agavito De León |
| Tesorero | | " Guillermo Cáceres |
| Contador | | " Ignac'o Canteros |
| Auxiliar 1º Contaduría | | " Francisco Boccadoro (h.) |
| · , 29 , | | " Samuel Fernández |
| Encargado Mesa Entradas y Salidas | | " Osvaldo Barrientos |
| Vacunador | | " Juan B. López |
| Veterinario Municipal | | Dr. Ruperto Gómez |
| Auxiliar Veterinario | | " Ozvaldo Gómez |
| Archivista | | " Isidro A. Vargas |
| Inspector General | | " Bonifacio Gadea |
| Encargado Limpieza y Riego | | " Agustín Acevedo |
| Equipo Caminero | | " Manuel Diaz |
| Mercado | | " Juan Barzábal |
| Matadero | | " Pablo Estigarribia |
| Cementerio | | " Saturnino Ríos |
| Jardinero | | " Ramón Rubistein |
| Recaudador Descarga | | " Vital Benítez |
| | | |

RECEPTORIA DE RENTAS

| Receptor | | | | Don Francisco Lidueña |
|------------|--------|---|------|---------------------------|
| | | | | Sr. Celestino B. López |
| Auxiliar | 10 | | | " Heinz Sattler |
| Escribien | te .: | | | " Agapito R. De León |
| | | | | " Miguel Duarte |
| Fisc. de l | Frutos | 3 | | " Ciriaco Fernández |

"BARRACA ROSS"

— DE

ANTONIO ROSS

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — BARRACA — CUEROS — LANAS

CERDAS — PIELES FINAS

ITUZAINGO

TELEFONO 154

CORRIENTES

(F. C. N. E. A. y F. C. DEL ESTADO)

IGLESIA NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

(Fué fundada el día 10 de octubre de 1888)

Anexo a la Iglesia funciona el Colegio San Antonio.

COMISARIA DE POLICIA

| Comisa | rio De | part | amental | | | | Sr. | Pedro Duarte |
|---------|----------|------|----------|-------|----|------|-----|-------------------------|
| Secreta | rio de | Poli | cía | | | | ,, | Leoncio Vallejos |
| Médico | de Pol | icía | | | | | Dr. | Amancio Moral |
| Sub In | spector | | | | | | Sr. | Eliseo Zualet |
| Jefe d | Agent | tes | | | | | " | Emilio Ayala |
| Comisa | rio (Un | rban | 0) | | | | .,, | Nicolás Vallejos |
| Sumar | ante | | | | | 1272 | ,, | S. Fernandez Ledesma |
| ,, | | | | | | | " | Bartolomé Aníbal Grossi |
| | | | | | | | 37 | Juan Quintana |
| | | | | 10 | | | 32 | Higinio Salas |
| ,, | ,, | | | Norte | | | " | Asención Vega |
| " | " | | | Sud | | | " | Pedro Cáceres |
| " | " | | | Norte | | | ** | Carlos Zarza |
| " | " | | | Oeste | | | 1, | Luciano Bandeira |
| " | | | | Sud | | | 1, | Alejandro Benítez |
| " | " | | | | | | ľ | Silvio Ojeda |
| " | | | | Este | | | 1. | Urbano Benítez González |
| " | " | | | Oeste | | | " | Salustiano López |
| | 22 | | | | |] | 7: | Modesto Romero |
| Comisa | yio Dto | | | | | | ,, | |
| Comisa | 110 DCC |). I | erugorra | a | | | , | Pantaleón López Silva |
| | | | | | | | | |
| | | | JUZ | ZGADO | DE | PAZ | ZSI | ECCION NORTE |
| | | | | | | | 1 | |
| Juez d | e Paz | | | | | | Do | ı Eleazar Ljungberg |
| CI. | L Cold . | | 1 | | | | T | - Little Lightly our y |

352

JUZGADO DE PAZ SECCION SUD

| Juez | de Paz | | | | | | Don Demetrio Teodoro Darán |
|-------|---------|----|------|------|------|------|----------------------------|
| Secre | etario | | | | | | Sr. Rufino Ortiz |
| Juez | Pedáneo | 1ª | Sec. | | | | Sr. Flaminio Caviglio |
| ** | ** | 29 | ** | | | | " Narciso Martínez |
| ,, | ,, | | | | | | |
| ** | | 49 | ** | | | | " Norato Souza Reyes |

REGISTRO CIVIL

| Encargado | | Don Justino Ezcurra |
|-----------|-------------|---------------------|
| Auxiliar | | |
| | Nacimientos | 417 |
| | | 240 |
| | | 84 |

COMERCIO

| JOAQUIN GONI | Frutos del País |
|-------------------------------|--|
| STAUD & CIA. S. A. C | Acopio de Frutos y Barraca |
| Saint Hermanos | Café y Depto. Varios |
| Dr. Héctor L. Irazusta | Cirujano Dentista |
| Ridolfi Hnos | Almacén |
| Isaac Gumerman | Zapatería |
| Alejandro Oría | Rematador |
| Emilio A. Sánchez | Comisiones |
| Ricardo Real y Saa | Rematador |
| Francisco Schatenehofer | Almacén y Restaurant |
| Julio Paniale | Surtidor de Nafta |
| Ramón Maciel | Taller Mecánico |
| CIA. SUIZO-ARGENTINA DE ELEC- | Usina Eléctrica, Fábrica de Hielo, Arte- |
| TRICIDAD | factos Eléctricos y Radios |
| Moisés Lejtman | Almacén y Artículos Varios |
| Nicolás Said | Almacén y Artículos Varios |
| Elías Fidel | Peluquería |
| Sebastián Di Tella | Sastrería |

YARDIN, DELSOL & CIA.

Sucesores de Sosa & Yardin

RAMOS GENERALES "LA RURAL"

Estación Libertad F. C.

Teléfono

CURUZU CUATIA — CORRIENTES

ALMACEN "LA PRIMAVERA"

— DE —

LUCAS M. EZAMA

PAPAS - FORRAJES - LEÑA -

CARBON Y MERCADERIAS

GENERALES

Teléfono 158

CURUZU CUATIA - CORRIENTES

CASA"EL SOL"

— DE —

NIETO ALDAZ & CIA.

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — ROPERIA — FANTASIAS —CONFECCIONES — RAMOS GENERALES — FERRETERIA — BAZAR — ZAPATERIA

— SOMBRERERIA — TALABARTERIA — CCRRALON MATERIALES DE CONSTRUCCION — DEPOSITO DE FORRAJE, MAIZ, Etc. — NAFTAS, GRASAS Y

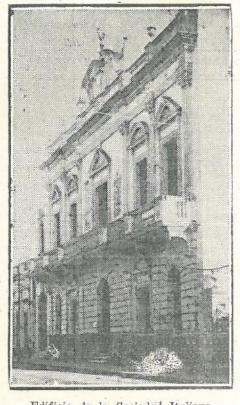
ACETTES LUBRIFICANTES — VINCS Y CERVEZAS — ARTICULOS VARIOS

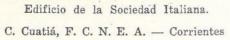
CAA GUAZU — TELEFONO 10 — CORRIENTES

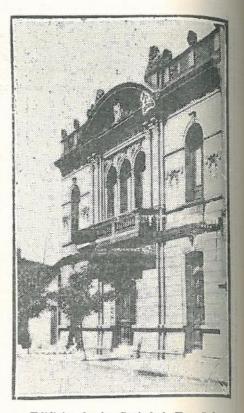
CURUZU CUATIA (F. C. N. E. A. y F. C. C. N. A.)

| Laureano Gogorza | Almacén y Artículos Varios |
|----------------------------------|---|
| REAL & CIA | Comisiones y Consignaciones |
| Santos G. Fernández | Peluquería |
| Basilio Acuña | Café sin Billar |
| Cardozo & Borderes | Farmacia y Perfumeria |
| Emilio Martínez | Almacén Ult. marino y Artículos Varios |
| Alberto Guahnon | Tienda y Artículos Varios |
| Isaac Zumerman | Zapatería |
| Tomasa Salut | Casa de Modas |
| José J. Robert | Farmacia y Perfumería |
| Francisco Lidueña (h.) | Artefactos Eléctricos |
| Heinz Sallter | Juguetería |
| Carlos Fusch | Relojería y Casa de Música |
| José Raimondi | Zapatería y Taller Zapatería |
| Roque Sotelo | Ear, Confitería y Billares |
| Hipólito Laurenga | Peluguería |
| Fortunato Guannon | Tienda, Mercería y Artículos Varios |
| Francisco Alberbucci | Almacén, Artículos Varios y Bazar |
| Juan Wiñar | Almacén y Artículos Varios |
| Florencio Guereschi | Sastrería |
| HECTOR L. MILLER | Taller Mecánico, Artículos Varios, Nafta, |
| and the management of the second | Aceites Lubricantes y Vulcanización |
| Santiago Mosno | Carpintería |
| Santiago Mosna | Taller de Hojalatería |
| Eugenio Bravo | Tailer Mecánico, Nafta y Aceites |
| Ramón Imaz (h.) | Taller Mecánico, Narta y Acertes |
| Orlando Alvez Aurora A. Manites | Fonda |
| THEORY A. MADIECS | Ponta |

354







Edificio de la Sociedad Española.

C. Cuatiá, F. C. N. E. A. — Corrientes

| LARREA & CIA | Almacén, Ferretería, Art. Varios y Bazar |
|----------------------|---|
| Franco y Cohen | Tienda, Mercería y Artículos Varios |
| Francisco Fuksman | Taller de Vulcanización y Art. Varios |
| FELIPE SANTAMARIA | Almacén. Tienda, Ferretería, Panadería y |
| | Corralón de Maderas |
| Cándido Corradini | Almacén y Artículos Varios |
| Antonio Dacunto | Cochería y Pompas Fúnebres |
| Joaquín Zorribes | Almacén y Artículos Varios |
| Rodolfo Reggis | Carnicería |
| Eulogio Almirón | Taller Mecánico |
| Moisés J. Kamikof | Almacén y Artículos Varios |
| Juan Urdangarín Hnos | Almacén y Artículos Varios |
| Felipe Laguna | Almacén y Artículos Varios |
| Cecilio Blois | Taller Zapatería |
| Sol H. Barreres | Imprenta "Crítica" |
| Antonio Nazer | Tienda y Artículos Varios |
| YARDIN, DELSOL & CIA | Almacén, Ferretería, Bazar, Vinos, Cerve- |
| | zas, Art. Varios y Panaderías Mecánicas |
| Julián Medrano | Tienda, Mercería y Artículos Varios |
| Salomón Adaime | Tienda, Mercería y Artículos Varios |
| NIETO ALDAZ & CIA | Tienda, Mercería, Confecciones y Artículos Varios |
| José Adaime | Zapatería y Tienda |
| Jorge Feres | Taller Zapatería |
| David Lubosky | Taller Zapatería |
| | |

| Jacobo Sidi | Tienda y Artículos Varios |
|-------------------------|---|
| ANTONIO BOBBIO & HNOS | Almacén, Tienda, Bazar, Ferretería, Co- |
| ALI . | rralón Maderas de Construcción y Ar- |
| | tículos Varios |
| RIVARA HNOS | Almacén y Artículos Varios |
| Togé Largía | Almacén y Artículos Varios |
| LUIS F. BOBBIO & CIA | Corralón Maderas de Construcción, Depó- |
| | sito Nafta y Varios |
| GARCIA & RIVARA | Almacén, Art. Varios y Corralón de leña |
| Tosé Catalá | Almacén y Artículos Varios |
| Bartolomé Oyarbide | Fonda, Almacén y Artículos Varios |
| Dulio Salas | Almacén . |
| Pablo Monzón | Almacén |
| Genoveva González | Amacén |
| Carlos Segovia | Almacén |
| Laureano Gogorza | Almacén . |
| FERNANDO CIGLIUTTI | Fábrica de Caramelos y Agencia Diarios |
| | y Revistas |
| Belarmino Cáceres | Peluquería |
| ORIA HNOS | Yerbateros |
| Antorio Scuarzón | Taller Mecánico |
| Esteban Paulovich | Taller Zapatería |
| Giménez & Paulovich | Almacén y Artículos Varios |
| Sebastián Trujillo | Taller Mecánico |
| Zar Taúa | Fonda |
| Alberto Roffé | Tienda y Artículos Varios |
| Salvador Morín | Taller de Carpintería |
| Balcarce Hnos | Almacén |
| Máximo Taúa | Tienda, Mercería, Zapatería y Art. Varios |
| Antonio Benini | Taller de Hojalatería |
| Bonifacio Araujo | Almacén |
| Pedro Montiel | Taller de Relojería y Artículos Varios |
| Luis Alberbucci | Taller de Sastrería |
| Eugenio D'Avis | Almacén |
| Pedro Kieselnidt | Almacén |
| Marcos Rod tti | Almacén |
| Mariano Ortiz | Almacén |
| José M. Gómez | Almacén |
| Luis Ricail | Carnicería |
| Eusebio Corral | Almacén y Artículos Varios |
| Atilio Gughielmone | Almacén, Art. Varios y Corralón Maderas |
| Cándido Alvarez | Almacén, Art. Varios y Carnicería |
| Severo Coppola | Barraca y Acopio Frutos del País |
| Lucas M. Ezama | Almacén y Artículos Varios |
| Emilio Albiroza | Peluquería y Almacén |
| DARRET & CIA | Talabartería |
| L ELIZONDO & CIA | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Forra- |
| 41. | jes, Ferretería y Artículos Varios |
| Alejandro Demarco | Almacén y Artículos Varios |
| Angel Pintos | Peluquería |
| Axel Fernández | Taller Zapatería |
| César M. Avalos | Almacén |
| Plácido C. Harvey | Fábrica de Fideos |
| Marcelino Villalba | Almacén |
| SBOROSKY & SATNE | Almacen y Artículos Varios |
| Julio Balmaceda | Peluquería |
| Casimero Reggis e Hijos | Carnicerías y Chanchería |
| Bonifacia S. de Toledo | Aimacén |
| andres Romero | Almacén |
| Anselmo Ruiz Díaz | Peluquería |

| JOSE A. GARIN & CIA | Almacén, Artículos Varios, Panadería Forrajes |
|---------------------|---|
| León Satue | Almacén |
| Eduardo Hautchings | Almacén |
| ANTONINI & SALOJ | Herrería y Carpintería |
| Aniceto Vera | Almacén |
| | Almacén |
| Juan Ballarino | Almacén, Art. Varios y Fábrica de Jabón |
| TRIBBIA HNOS | Tienda y Artículos Varios |
| Abraham Fidel | Aimacén |
| Laureano Acevedo | Carnicería |
| Esperanza Muñoz | Almacén |
| Clemente Escobar | |
| Eulogio Acosta | A'macén |
| Celedonio Pérez | Aimacén |
| Ceferino D'Avis | Herreria y Carpinteria |
| Rafael Salvadori | Almasén |
| Talamona Haos | Carnicorías |
| Luis Orengo | Almacén |
| Agustín Vega | A macén |
| Facundo Romero | Herreria y Carpinteria |
| Francisco Irace | |
| Rosa Quessini | |
| Kosa Guessiii | |
| Victoriano Villalba | |
| Carmelo Godoy | |



C. Cuatiá, F. C. N. E. A. — Corrientes

"LA ARMONIA"

— DE —

FORTUNATO GUANHON

TIENDA — MERCERIA — ROPERIA — SEDAS — FANTASIAS — ZAPATERIA

- ARTICULOS VARIOS

B. DE ASTRADA

TELEFONO 7

CORRIENTES

CURUZU CUATIA (F. C. N. E. A. y F. C. C. N. A.)

| María F. de Muñoz | Almacén y Artículos Varios |
|------------------------------|--|
| SALOJ HNOS | Herrería y Carpintería Cochería y Carpintería |
| José Verde | Cochería y Carpintería |
| Bonifacio Romero | Herrería |
| Isidro Torres | Almacén |
| Andrés Demarco | Almacén y Artículos Varios |
| Justiniana Quiroz | Almacén |
| Juan B. Chávez | Herrería |
| Luis Coviello | Peluquería |
| Juan M. Marchan | Sastrería |
| Francisco Aguirre | Taller de Carpintería |
| Antonio Fernández | Hotel "España" |
| Rafael Engellart | Hotel "Belgrano" |
| Santiago Guggiano | Carpintería Mecánica |
| Esteban Benítez | Almacén |
| Aristóbulo Vallejos | Taller de Carpintería |
| Seferino Iberti | Taller de Peluquería |
| José Aude | Peluquería |
| Ramón G. Masardi | Imprenta |
| Luis Schmoll | Fotografías |
| Ramón Etcheto | Frutería y Verdulería |
| LUIS J. IRAZUSTA | Tienda, Bazar y Agencia Gath & Chaves |
| José L. Irazusta | Tienda y Artículos Varios |
| Federico Colombo | Café y Recreo |
| Roberto Zoffí | Taller Mecánico, Art. Varios y Repuestos |
| Benerildo Grebe | Imprenta y Librería |
| Emilio Di Tella | Sastrería |
| ANIBAL RIOLFI | Agencia Automóviles y Camiones "Chevro- |
| | let", Taller Mecánico, Repuestos, Nafta |
| | y Aceites Lubricantes |
| Juan Lagioia | Herrería |
| Felipe Schaavschuniat | Herrería |
| Riquelme Hnos | Carnicerías |
| José M. Fagoaga | Fábrica de Caramelos |
| Concepción E. F. de Sorribes | Almacén |
| Catalino Ramírez | Almacén |
| Mariano Rodríguez | Almacén |
| Vicente Ramírez | Almacén . |
| Lindor A. Méndez | Almacén |
| Basilio Beressi | |
| María E. Martínez | Almacén |
| Luis Pache | Almacén |
| Alejandro Pignataro | Tailer de Hojalatería |
| | |

Angel Curí Almacén
SUC. C. BILIBIO Empresa de Transportes
Adolfo Delor Rematador

| Zárate y Castro | Peluguería |
|--------------------------------|--|
| José Apicella | Zapatería |
| Luis Mancini | Peluquería |
| Carlos Nicolini | Relojería y Taller de Compostura |
| Ramón Avalos | Taller Mecánico |
| Juan J. Grassi | Artefactos Eléctricos |
| | Almacén |
| Víctor Fuerte | |
| Florencio Basualdo | Almacén, Art. Varios y Panadería |
| Eduardo Lorenzola | Almacén y Artículos Varios |
| Pablo Toledo | Carnicería |
| Juan Bento Bonge | Carnicería |
| Florencio Maciel | Amacén |
| Juan Ramáng | Almacén |
| Eduviges Pérez | Almacén |
| Basilio Funez | Amacén |
| Marcelino Aguirre | Carnicería |
| Almeida y Olivos | Almacén y Artículos Varios |
| Agapito Castillo | A.macén |
| Antonio Ross | Barraca y Acopio de Frutos |
| Martin Andueza | A.macén |
| Ramón C. Fernández | Aimacén |
| Teófilo Vera | Taller Mecánico |
| Ernesto Maldonado | Carnicería |
| Julián Hernández | Amacén |
| Camilo González | Almacén |
| Casildo González | Almacén |
| Florentino Pereyra | A.macén |
| Eduardo J. Sánchez | Almacén y Artículos Varios |
| | Acopiador de Pieles |
| Ricardo García | Carnicería |
| Juan F. Ocampo | A.macén |
| Justino Romero | Taller Mecánico, Agencia "Ford", Repues- |
| GILIO PANIALE | tos, Nafta y Lubricantes |
| Alfonso B. Crispo | Rematador |
| Urbano Salas | Almacén |
| Justo Torres | Carnicería |
| Pablo Maldonado | Carnicería |
| Pablo Ayala | Carnicería |
| Susana Ferreyra | A.macén |
| GUIDO BOSSI e Hijo | Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas y De- pósito de Cervezas |
| RIVARA Hnos | Barraca y Acopio de Frutos |
| César Herrero | |
| Angel Quiroz | |
| Genaro Esquivel | |
| - Administration of the second | |

CASA "PICHINCHA"

PEDRO KESSELSMIDT

TIENDA — RAMOS GENERALES —

ARTICULOS VARIOS

Rivadavia y Castillo

CURUZU CUATIA — CORRIENTES

(F. C. N. E. A. y F. C. C. N. A.)

CASA TAUA

— DE —

MAXIMO TAUA

TIENDA — MERCERIA — ROPERIA CONFECCIONES — ZAPATERIA ARTICULOS VARIOS

CURUZU CUATIA — CORRIENTES

(F. C. N. E. A. y F. C. C. N. A.)

| Jorge Pedro | Aimacen |
|-----------------------|----------------------------------|
| Dionicio Gómez | Almacén |
| Fabriciano Solís | Almacén |
| Ventura Cabrera | Almacén |
| Félix Insaurralde | Almacén |
| Liberato Osuna | Almacén |
| Jacobo Mika | Almacén |
| Enrique Turbu | Almacén |
| Vicente Mezel | Acopio Frutos del País |
| Toribio y Tomás Muñoz | Tienda y Artículos Varios |
| Gregorio Kleiman | Acopio de Pieles |
| Celedonio López Calvo | Fonda |
| Ramón Parquet | Almacén |
| Santos Z. Hernández | Peluguería |
| Eugenio Almirón | Peluquería |
| LAMOTHE & CIA | Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas |
| Dalmacio Román | Almacén |
| Raimundo Elías | Almacén |
| Eduardo Huchugs | Almacén |
| Pedro Delgado | Almacén |
| Lorenzo Quiroz | Almacén |
| Paulo Villa | Almacén |
| Francisco Albergucci | Librería |
| Ramón Maidana | Almacén |
| Moisés Lejtman | Almacén, Quesos y Manteca |
| Juan Retamoso | Almacén |
| Luis Guggiana | Carpintería |
| José L. Armendaris | Aimacén |
| | ** 11 / * . / |

COMERCIO ESTABLECIDO EN LA CAMPAÑA

1ª SECCION

| Alejandro Rose | Almacén y Ramos Generales |
|------------------|---------------------------|
| | Almacén y Ramos Generales |
| Manuel González | Almacén y Ramos Generales |
| Juan Pío Maidana | Almacén y Ramos Generales |

Naún Seigner Mueblería y Juguetería

2ª SECCION

| María I. de Vallejos | Carnicería |
|----------------------|--------------------------------------|
| Paulino Vallejos | Almacén y Ramos Generales |
| Roque A. Sandaña | Almacén y Ramos Generales |
| Nicasio Rosas | Almacén y Ramos Generales |
| Santos Merello | Almacén, Ramos Generales y Acopio de |
| Américo Alvez | Almacén y Ramos Generales |
| Máximo Farray | Almacén y Ramos Generales |

FARMACIA "LA ESTRELLA"

_ DE _

J. JOAQUIN ROBERT

CLINICA EN GENERAL - ANALISIS - REACCION DE WASSERMANN ESPUTOS - MATERIAS FECALES - ORINA, Etc.

Señora: Ensaye nuestro servicio de reparto a domicilio, llamando y haciendo su pedido por teléfono

BERON DE ASTRADA

TELEFONO 147

- CORRIENTES

CURUZU CUATIA (F. C. N. E. A. y F. C. C. N. A.)

EL "CORRENTINO"

GARCIA & RIVARA

ALMACEN - RAMOS GENERALES - CONCESIONARIOS DE NAFTA -GRASAS Y ACEITES LUBRICANTES - DEPOSITO DE FORRAJES.

LENA Y CARBON

CAA GUAZU

TELEFONO 110

CORRIENTES

CURUZU CUATIA (F. C. N. E. A. y F. C. C. N. A.)

LUIS F. BOBBIO & CIA.

CORRALON MATERIALES PARA CONSTRUCCIONES — CONCESIONARIOS DE NAFTA — SURTIDORES — GRASAS Y ACEITES LUBRICANTES

CAA GUAZU

- TELEFONO 4

CORRIENTES

CURUZU CUATIA (F. C. N. E. A. y F. C. C. N. A.)

AGENCIA AUTOMOVILES "FOR"

AGENTE

GILIO PANIALE

TALLER MECANICO — VENTA AUTOMOVILES "FORD" — REPUESTOS — SURTIDOR DE NAFTA — GRASAS Y ACEITES LUBRIFICANTES — LAVADO Y ENGRASE HIDRAULICO — SERVICIO COMPLETO

BERON DE ASTRADA

TELEFONO 15

CORRIENTES

CURUZU CUATIA (F. C. N. E. A. y F. C. C. N. A.)

-: LAS COLONIAS : -

- DE -

FELIPE SANTAMARIA

ALMACEN - FERRETERIA Y CORRALON DE MADERAS

CURUZU CUATIA

TELEFONO Nº 9

CORRIENTES

Bonifacio Barrientos Almacén y Ramos Generales Rudecindo Domínguez Almacén, Ramos Generales y Carnicería Facundo López Carnicería Tomás V. Ramírez Almacén y Ramos Generales Martín Pucheta Almacén y Ramos Generales

4ª SECCION

José B. Candá Almacén, Ramos Generales, Acopio Fru-Frutos y Botiquín Felisa B. de Galfrascoli Almacén y Ramos Generales Sánchez y G. López Almacén, Ramos Generales y Acopio de Frutos del País Ramón Rivolta Almacén y Ramos Generales Pablo Jara Almacén y Ramos Generales Ramón Ortiz Almacén y Ramos Generales Justo Lagarreta Almacén y Ramos Generales Gregorio E. Grebe Almacén y Ramos Generales Serviliano Correa Almacén y Ramos Generales Octavio Rodríguez Almacén, Ramos Generales y Acopio de Frutos Luis Meir Almacén y Ramos Generales Juan Pío Maidana Almacén y Ramos Generales Eliseo Ferraris Comprador de Haciendas Abraham Sguid Almacén y Ramos Generales Manuel Olivera Almacén y Ramos Generales

HACENDADOS

Laurentino Torres Luis Irazusta Casiano Torres Francisca Vera Sandalio Hernández José E. Villar

Ramón Sosa Valentín Esquivel Visitación Leiva Francisco Leiva Prudencio Leiva Víctor M. Rodríguez

JOSE A. GARIN & CIA.

ALMACEN Y PANADERIA - VENTAS POR MAYOR Y MENOR

REPARTO A DOMICILIO

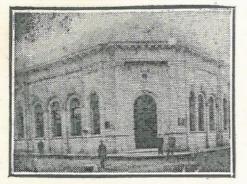
CURUZU CUATIA

TELEFONOS 5 v 38

CORRIENTES

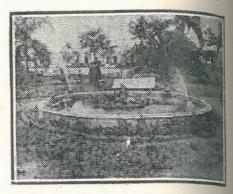
Zariano Arel

363



CORRIENTES

Edificio del Banco de la Nación Argentina (Sucursal Curuzú Cuatiá). C. Cuatiá, F. C. N. E. A. - Corrientes



Una parte céntrica de la Plaza "Belgrano", de Curuzú Cuatiá. C. Cuatiá, F. C. N. E. A. - Corrientes

Ramón Leiva Juan Andrés Leiva María F. de Vallejos Martiniano Fernández Tomás Abraham Braulio Chávez Lorenzo Rojas Pilar C. de Rojas Blas Miranda José G. Alfonzo Amalia G. de Alfonzo Cecundino C. Fernández Tiburcia A. de Hernández Nicolás T. Hernández Rufina T. Ramírez Amalio Troncoso Juan C. Troncoso Antonio Aquino Francisco Aquino Eloisa Aquino de Romero Hilarión Souza Rey Agustín Rojas Angel A. Torres Francisco Vera Francisca P. de Rodríguez Juan F. Ocampo Mario Chifflet Cipriano Montiel Carlos Montiel Lino Miño Urbano Salas Juan Blas Coronel Raúl N. Chifflet Domingo Soría Felipa P. de Soria Julia Troncoso Fortunato Villanueva Cirila A. de Nieves

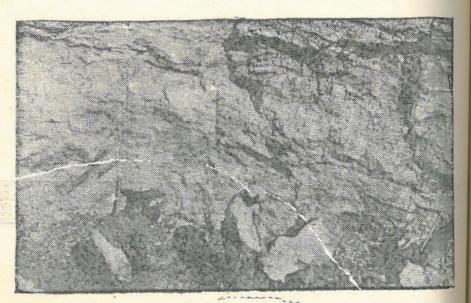
Martín Godoy Sixto Salas Agustín Florentín Victorino Florentín Bernardina Florentín Suc. Andrés Rodríguez Elisia Quintana Audilio A. Ramírez Juan Barboza Edmundo A. Benta Segunda M. de Godoy Martín Altamirano Suc. Esteban Solis Teófilo Taborda Ramona Vallejos Gumercindo Vallejos Norato Souza Rey Ovidio Souza Rey Lorenzo Cáceres y Hnos. Cecilia Cáceres Lázaro Ezcurra Antonia Souza Rey Antonio Paíz Andrés C. Perdomo Juan Caminal Manuel A. C. B. Grela Domingo Grela Irene S. de Montiel Candelaria M. de Muiño Santa Muiño Alvino Fernando Grela Wladislao Grela Gregorio Rogido Montiel de Borda Wenceslao Hernández Cleofe Arel Tolentino Areal Erminia Arel

Celina B. Nieves Domingo Vega Eufracio R. Silva Saturnina Ramírez León Surt Luis P. Gil Victor S. Rodriguez Escolástica Benítez Benedicto Domínguez Adriano Barrios Elisa Barrios Segundo Perdomo Enocensio Blanco Alejandro Rose Benancio F. Grela Suc. Pedro Ezcurra Antonio Chiappe Seferino Salas Fructuoso Martínez Juan Leyes Juan M. Zamudio Ramón Zamudio Concepción M. Olivera Micaela Salas Evaristo Romero Felipa Torres Carlos A. Pozzi Ramón Ortiz Gregorio González Manuel Alfonzo Juan B. Duarte Galdino Perevra Félix Duarte Catalina E. de Telechea Pedro Telechea María R. J. de Urreli Juan S. Urreli Juan F. Alfonzo Antonia M. González Ignacio Duarte Pilár Fernández Emilia Benítez Indalecia M. de Chávez Garín de Benta y Garín José A. Garín & Cía. Demetria Esquercia Dolores C. de Garín Fructuosa Sosa Saturnino y Antonio Vallejo Saturnino Vallejo Antonio Vallejo Erminia M. de Vallejo Simeona Gamarra Angela Ramírez Troncoso Felipa P. de Torres Ireneo Torres Melitona Vidal Sebastián Torres Emiliano Ruiz Díaz Manuela F. de Miño

Luisa Arel Carmelo Chávez Leoncia Alvornoz Fabriciano Solís Francisca Romero Genaro Grela Faviano Smit Maximiniano Torres Baldomero Hernández Jorge Rojas Ovidio Rivara Antonio Espinosa Idalina F. P. de Espinosa Telésforo Godoy José Alberdi Tomás Romero Máximo Altamirano La Cruz Martínez Fabián Sotelo Cándido Vera Marcelino González Ramona de González Alberto Imas Suc. Miguel Hernández Antonio Chávez Sipriana L. de Chávez Luciano aBndeira Celso Miño José A. González José González Mariano Insaurralde Martín Salomé Casimiro Reggi e Hijos Diamantina G. de Vallejo Carlos A. Pozzi Ramón Bordere Rito Martín Gómez Jotsé Roques Pedro Estibanello Alejandro Benítez Perevra Hnos. Flandio Perevra Juan A. Pereyra Suc. Domingo Rivero Pablo Estigarribia Domingo Labarthe José Fco. Aspiazú Fermín Aspiazú Suc. de Salvador Laroca Francisco Laroca Roque D. Laroca Valentín González Florentina M. de Sanzberro José Estibanello Antonio B. Barroth Leontina B. de Bortagaray Juan M. Rovaina Federico H. Meller Federico y Baltazar Liezgan

Juan Duarte Riquelme Hnos. Esteban S. Araujo Ladislada S. de Roa Justo A. Pintos Buenaventura Insaurralde Juana aZbala Balerio Zabala Petrona Zabala Juan Barrios Emilia Paredes de Cardozo Ricardo A. Gugliascico Antonio M. Dos Santos Sara B. de Ocampo Juana Carrizo Victoriano Soldaña Ramón Ahalos Zacarías A. Puchetta José P. Mothe Julio Cáceres Gregorio Fleitas Rufino Fleitas Vibiano Fleitas Luis Fleitas Secundino A. Vallejo María E. Vallejo Isidero E. de Ocampo Josefa A. de Arzuega Víctor Soa Fonseca María Aspiagu de Antillano José Antillano Dorotea Alfonzo Juana Pascua

Alfredo Clazz Manuel Dobbio Aparicia Araujo Enrique Hanson Antonio Nazer Laurelino Coñil Antonia González de Fazcua Ricarda D. de Benitez Declid a M. de López Lecube Cara Lipez Lecube de Frecland Landilina Lipez Le ube de Freyer Spamgenberg Dianca López Lecube de Villafañe Hai Lopez Latube Sur. 1 r. Lucio López Lecube Aniceto Ecritez Celetino Solis Juan Guenaga Agustín Pereyra Basilio Martínez uan B. Coronel y Cía. Dos Santos Hnos. Antonio oBbbio Hnos. Agapito R. de León Ubiria Rotela y Cía. Ricardo F. Matho Nicasio Garat Antonio Astiazaran Jacinta E. de Araujo Lucio B. Azpiazú Dolores Ede de León e Hijos Rauón de León Nicolás Cardozo



Obreros trabajando en una de las caleras de propiedad del Sr. Miguel Vázquez.

Curuzú Cuatiá

F. C. N. E. A.

Corrientes

Cátula C. de Sánchez Sánchez y López Manuel Alvez Francisca del R. R. de Alvez José E. Hanson Juliana M. de Salas Francisco Gutiérrez Silvano Fernández Américo Alvez Estanislado Antúnez Bruno Gómez Castor Gómez Facunda Riquelme María S. de Segovia Agustín Segovia Isidora Monzón Callaba Hnon. Fidel Segaspía Julia M. de González Francisco Valenzuela Bernabela oMntenegro Lázaro Mendoza Petrona Nieto Isidero Vallejo José A. Egia Irensa Mancuello Juana G. de Montenegro Santos Atrio Hilario Castillo Isabel F. de Perecochea Benito Vera Florentina Sayas Manuel Chávez Alberto F. Suguro Paulina A. Vallejo Catalina P. de Sánchez Eduardo J. Sánchez Rodolfo y María E. Sánchez Sinforosa P. de Paiva Feliciana Núñez Crédito Territorial Luisa J. T. de Andreau Frutuoso Ortiz Francisco Lidueña Domingo Rodríguez

Máxima R. de Correa Juan G. Rodríguez Julio Lachnicht Juan Goñi Erminia Goñi Heinz Sattler Pablo Hamukenz José Alvez y Cla. Liaría A. C. de Fernández Manuel A. Fernández Florinda R. de Ross Carlos Romero Ayala Flora Romero Ayala Esilda Romero Ayala José Scuarson Ratti López Gallardo Pedro Suárez Máximo Luzquerd Bautista Sualet Hilarién Acuña Ana Cáceres y Hnos. Tomás Canteros Timoteo Ortiz Fabián Smit Borgeres & Sotelo Abegain Pintes Lépez Daniel Fernández Saturnino Parboza Carlos Ma. Fernández Juan Larralde Lieodoro Ezcurra Ernesto Fernández Suc. Martin Erro Dr. Rafael Pintos López Ladislao Fernández Suc. Rafael Perazzo Carlos Rodríguez Saturnina Ramírez l'ortunato Arrieta Juan Bergrar Weldino Sosa Santiago Telaina Jáurezui Hnog. María R. de Retamozo Arturo G. Hircho Lavin Hnos.

FARMACIA "ARGENTINA"

— DE —

CARDOZO & BORDERES

FARMACIA Y TERFUMERIA

ANALISIS Y ESTERILIZACIONES. — CON SERVICIO ESPECIAL NOCTURNO.

ATENDIDO PERSONALMENTE POR SUS DUEÑOS.

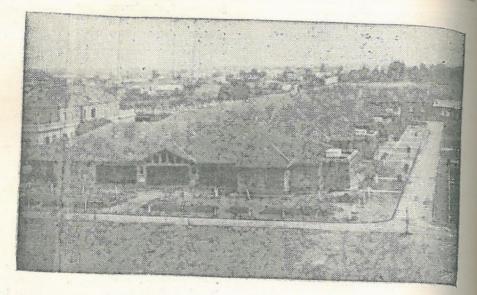
B. DE ASTRADA

Cecilio Vargas

TELEFONO 50

CORRIENTES

CURUZU CUATIA (F. C. N. E. A. y F. C. C. N. A.)



Cuarteles del Regimiento 9 de Caballería.

Curuzú Cuatiá

F. C. N. E. A.

Corrientes

Herederos de Petrona Sayas Apolinaria P. de Cáceres Mateo González Angel Domínguez Lezcano y Hnos. Catalina Sosa Ramón Alvarez Máximo Segovia Gregorio Grebe Félix Bravo Ramón Imaz Luis Viganó B. Manuel Viganó Hnos. Juan P. Rodríguez Luis F. Bobbio Trifona R. Vda. de Bobbio Carlos J. Bobbio Balestra Vedoya Hnos. Enrique Rodríguez Tomás G. Rodríguez

Fco. Bagrut (Hijo) Herman Maldonado Juana Silva Juana Aspiazú de Leyes J. Santiago Ainciart Manuel González Augusto Bastos Guillermo R. González Carlos H. Gómez Alberto Antunovich Errecart Hnos. Plácido Vega Emilio Estigarribia Joaquín Gómez Juan B. Canda Ramón Borderes Antonio Speroni Mario Borderes

SOCIEDAD CONFERENCIAS DE SEÑORAS DE SAN VICENTE DE PAUL DE CURUZU CUATIA

C. Directiva

| Vice Presidenta | . Sra. | . Adelina B. de Ezcurra |
|----------------------------|--------|------------------------------|
| | | Olimpia Lidueña de Fernández |
| Tesorera Pro Tesorera | | Robustiana R. de Cáceres |
| Pro Tesorera Secretaria | | Herminia F. de Bobbio |
| Secretaria | | Magdalena Ch. de Puga |
| Pro Secretaria | | María Hanson |
| Ropera | | María C. de Galván |

Fué fundada el 17 de mayo de 1925. Sostiene un Asilo de Ancianos y Desamparados, con capacidad para 16 asilados de ambos sexos, y socorre a un número considerable de pobres.

COLEGIO NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

Fundado el año 1912 y dirigido por Hermanas Carmelitas Delcalzas. Por sus aulas han pasado casi todas las señoras y señoritas de la sociedad de Curuzú Cuatiá. Actualmente cuenta con 95 alumnas, tiene clase de música, pintura, labores, corte y confección y cuenta con la ayuda pecuniaria de un centro de ex alumnas, con la siguiente Comisión Directiva:

| Presidenta | | | | | Sra. María Lidia Gómez Cáceres de | Ro- |
|-----------------|------|------|-----|------|---------------------------------------|-----|
| | | | | | mero Ayala | |
| Vice Presidenta | | | | | " Amalita Crispo de Duffour | |
| Secretaria | | | | | Srta. Anita Irigoyen | |
| Tesorera | | | 200 | | " María Cristina Larrea Arceluz | |
| | | | | | | |

HERMANAS CARMELITAS DESCALZAS

| Madre St | ipe | rior | a | | | | Francisca de Jesús |
|----------|-----|------|---|------|------|------|-----------------------------|
| Hermana | | | | | | | Higinia de Jesús |
| | | | | | | | Guadalupe de San José |
| " | | | | | | | Marta de Jesús |
| ,, | | | | | | | Rosa de Santa Inés |
| | | | | | | | Delfina del Corazón de Jesú |

APOSTOLADO DE LA ORACION

| Presidenta | Sra. Josefa Arceluz de Vallejos |
|-----------------|---------------------------------|
| Vice Presidenta | Srta. Angela Cella |
| Secretaria | " María Hanson |
| Tesorera | " Esilda Romero Ayala |

CONGREGACION HIJAS DE MARIA

| P | residenta | | | | | Srta. | Clara | Chantry |
|---|----------------|------|------|------|------|-------|--------|--------------------|
| V | ice Presidenta | | | | | ,, | Flora | Romero Ayala |
| | ecretaria | | | | | | Maria | Iturriaga González |
| T | esorera | | | | | | Celina | Boccadoro |

CONGREGACION DOCTRINA CRISTIANA

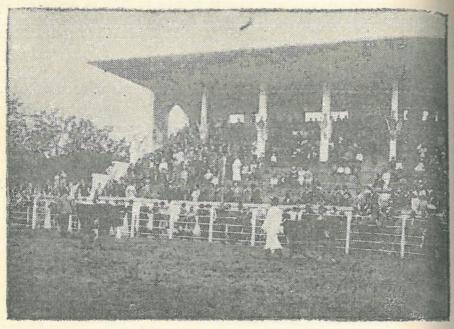
| Presidenta | Sra. Anna U. de Imaz |
|------------|----------------------|
| Secretaria | |
| Tesorera | " Angela Cella |

CORTE DE SAN JOSE Y SAGRADA FAMILIA

| Presidenta | | | | | | Sra. Josefa I. de Hanson |
|------------|------|------|----|------|------|------------------------------|
| Secretaria | | | ٠. | | | Srta. María Hanson |
| Tesorera | | | | 1 | | Manuela María Duarte |

ARCHICOFRADIA DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

| Presidenta | | Srta. Anna L. Castro |
|-----------------|------|--------------------------|
| Vice Presidenta | | " Doraliza Rodrigue: |
| Secretaria | | " Angela Cella |
| Tesorera | | " Marcelina C. Duar |



Exposición Feria Ganadera de 1936 de Curuzú Cuatiá, en exhibición de reproductores "Campeones".

Curuzú Cuatiá

F. C. N. E. A.

Corrientes

CONGREGACION VIRGEN DEL CARMEN

| Presidenta | Sra. Clementina F. de Lidueña |
|-----------------|--------------------------------|
| Vice Presidenta | " Olimpia L. de Fernández |
| Secretaria | Srta. Lucia Quiroz Monzó |
| Tesorera | Sra. Adelina Bobbio de Ezcurra |

VENERABLE ORDEN TERCERA DE SAN FRANCISCO

| Ministra | | Srta. Petronila Contreras |
|---------------|------|-------------------------------|
| Vice Ministra | | Sra. Angela L. de Cáceres |
| | | Srta. Leopoldina Contreras |
| Secretaria | | Sra. Concepc'ón P. de Obregón |
| Tesorera | | Josefa Arceluz de Vallejos |

CONGREGACION DEL NIÑO JESUS DE PRAGA

| Presidenta | Srta. María Hanson |
|-----------------|------------------------------|
| Vice Presidenta | " Doraliza Rodríguez |
| Secretaria | ,, Angela Cella |
| Tesorera | Sra. Olimpia L. de Fernández |

PROPAGACION DE LA FE

| Presidenta | Srta. Leopoldina Contreras |
|-----------------|---------------------------------|
| Vice Presidenta | " María del Pilar Cardozo |
| Secretaria | Sra. Josefa Arceluz de Vallejos |
| Tesorera | Sr. J. Domingo Errecart |

OBRA DE LA SANTA INFANCIA

| presidenta | | | | ٠. | | Srta. María del Pilar Cardozo |
|------------|------|------|------|--------|------|-------------------------------|
| Secretario | | | | | | Dr. D. Donnergo Livour |
| merorero . | | | | | | |

ACCION CATOLICA ARGENTINA

Asociación de Hombres Católicos

| Presidente | Sr. Jose Irigoyen |
|------------|--------------------|
| 1 | " Rito Finto |
| | Esteban Funtovicio |
| Agesor | |

Liga de Damas Católicas

| n-sidenta | | Sra. Adelina Bobbio de Ezcurra |
|------------|------|---|
| D Jonto | | Concepcion F. de Coregon |
| Secretaria | | Sria. Maria del Pilar Caraozo |
| Tesorera | | " María Hanson Rdo. Padre Matías Gómez |
| 1-0007 | | mao. Fuure muchas domes |

Juventud Femenina Católica Argentina

| Presidenta | | | Srta. Anita Irigoyen |
|-----------------|------|-----|--|
| Vice Presidenta | | | ,, Guiller mina Comez |
| Secretaria | | | " Catalina Sotelo " María Cristina Larrea Arceluz |
| Tesorera | | | DI D. L. Matine Comes |
| Asesor | | * * | Rdo. Padre Matías Gómez |

Federación Juventud Católica

| Presidente | | Sr. Cecilio Miño |
|-----------------|------|-------------------------|
| Presidente | | 7 0-11-1- |
| Vice Presidente | | " Juan Callaba |
| Secretario | | . Laus Albergucci |
| Tesorero | | " Enrique Estigarribia |
| Asesor | | Rdo. Padre Angel Romero |

COMISION PRO COLEGIO SAN ANTONIO

| Presidenta Honoraria | . Sra. Trijona K. de Boooio |
|----------------------|---------------------------------|
| Presidenta | . Sria. Anna L. Casalo |
| Vice Presidenta 19 | Sra. Josefa Arcetuz de Vattejos |
| Vice Presidenta 23 | Ayala |
| Secretaria | . Srta. Guillermina Gómez |
| Secretaria de Actas | . ,, Maria del Fuar Cardozo |
| Tesorero | . Sr. Domingo Errecart |

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA

Hospital de Caridad

Año 1935: Total de enfermos internos 603, incluído 5 externos. — Enfermos consultorio externo 8.091. — Con 48 camas habilitadas. — Fórmulas y recetas 15.486. — Radioscopías 68 y Radiografías 73. — Dos salones para hombres y 1 para mujeres. — Subvenciones: Gobierno Nacional, \$ 15.000 anuales; Intendencia Municipal, \$ 6.000 anuales; y Policía, \$ 600 anuales.

Comisión Directiva

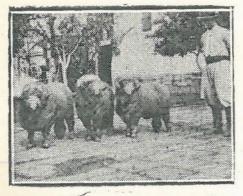
| Preside | nta | | | | | | | Sra. Parmenia D. de Di Tella |
|---------|------|-----|-----|--|------|------|------|------------------------------------|
| Vice P | resi | dei | nta | | | | | " María P. de Garín |
| Tesorei | | | | | | | | , Victorina R. de Borderes |
| Pro Te | sor | era | | | | | | ,, Olimpia Lidueña de Fernánde |
| Secreta | | | | | | | | " Zolaida P. de Loureiro |
| Pro Se | cre | ar | ia | | | | | " Sara B. de Aspiazú |
| Vocal . | | | | | | | | , Catalina I. de Pozzi |
| | | | | | | | | ,, Elena J. de Liessigang |
| ,, | | | | | | | | " Josefa I. de Hanson |
| Médico | Di | rec | tor | | | | | Dr. Manuel Dupuy |
| Médico | | | | | | | | " Ramón Avalos Billinghurst |
| " | | | | | | | | " Dardo A. Ortiz Serrano |
| 2) | | | | | | | | " Amancio Moral |
| 55 | | | | | | | | " José María García Bes |
| 39 | | | | | | | | " Pedro Díaz de Vivar |
| " | | | | | | | | " Juan A. Ayala Calvo |
| 29 | | | | | | | | ,, Tomás L. Pozzi |
| | | | | | | | | |

"SOCIEDAD MADRES ARGENTINAS"

Con niños asilados durante el año, 200 en total, y subvención del gobierno de la Nación \$ 1.270.

Comisión Directiva

| Presidenta | Sra. Concepción P. de Obregón |
|----------------|--------------------------------|
| Secretaria | Srta. Carmen Barberán Escalado |
| Pro Secretaria | " Flora Romero Ayala |
| Tesorera | Sra. Juana P. de Quiroz Mouzo |
| Pro Tesorera | " Jasefa I. de Hanson |



Grupo de carneros "Merinos" premiados en la Exposición Feria de Curuzú Cuatiá de 1936.

C. Cuatiá, F. C. N. E. A. — Corrientes



Un lote premiado de reproductores "Merinos", de gran calidad y cantidad de lanas, en la última Exposición Feria de C. Cuatiá.

C. Cuatiá, F. C. N. E. A. - Corrientes

| vocal | 3. | | | | | | | " Sara B. de Ortiz Serrano |
|-------|----|---|---------|------|------|---------|------|-------------------------------|
| Vocas | | | | | | | | Luisa J. Irazusta de Tripaldi |
| 53 | | • | 3.3 | 15.5 | | | | " Emiliana P. de Contreras |
| | | | | | | | | Srta. Juana Pagadezábal |
| | | | | | | * * | | |
| 20 | | | | | | | | " Elena Labarthe |

CLUB SAN MARTIN

| Presid | lei | nt | e | | | | | | | | | | | | | Dr. | Hector Irazusta |
|--------|-----|----|-----|----|-----|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|--------------------|
| Vice] | Pr | 25 | sic | le | n | te | | | | | | | | | | Sr. | Eudoro P. Castello |
| Secret | | | | | | | | | | | | | | | | ,,, | Eleodoro Ezcurra |
| Pro S | ec | re | et | aı | ric | 0 | | | | | | | | | | | José Faguada |
| Tesor | | | | | | | | | | | | | | | | ,,, | Antonio Dacunto |
| Pro I | | | | | | | | | | | | | | | | " | Juan J. Grossi |
| Vocal | | | | | | | | | | | | | | | | " | Silvestre Mendí |
| | | | | | | | | | | | | | | | | " | Juan Marchan |
| " | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | José E. Villar |
| 22 | | | | | | | | | | | | | | | | " | Rafael Engalhart |
| 27 | 100 | 7 | | | | | | | | | | | | | | ,, | Juan A. Verde |

SOCIEDAD ORIENTAL DE SOCORROS MUTUOS

| Presid | eı | nt | e | | | | | | | | | | | | , | Sr. | Mauro H. Yardin |
|--------|----|-----|----|----|---|----|--|--|---|--|--|--|--|--|---|---------|---------------------|
| Vice I | r | es | ii | le | n | te | | | | | | | | | | ** | Juan V. de Chifflet |
| Tesore | | | | | | | | | | | | | | | | | Ramón Etcheto |
| Secret | aı | ric |) | | | | | | | | | | | | , | | Juan M. Verde |
| Vocal | | | | | | | | | | | | | | | | | Bonifacio Araujo |
| " | | | | | | | | | 9 | | | | | | , | ,, | Santiago Colombo |

SOCIEDAD ITALIANA DE S. M. "UNIONE E BENEVOLENZA"

| Presidente | Sr. Abraham Antonini |
|-----------------|----------------------|
| Vice Presidente | " Dino Bossi |
| Secretario | " Ernesto V. Contti |
| Tesorero | " Apolo Bobbio |

CLUB SOCIAL

| Presid | dent | te | | | | | | | | | | | Sr. | Heraclio J. Borderes |
|--------|------|-----|----|-----|---|--|--|--|---------|--|--|--|------|-------------------------|
| Vice : | Pre | sid | er | ite | 2 | | | | | | | | ,, | Luis Bobbio |
| Secre | | | | | | | | | | | | | ,, | Ricardo Real y Sá |
| Pro S | | | | | | | | | | | | | - | Juan A. Ayala Calvo |
| Tesor | | | | | | | | | | | | | - | Domingo Pogadizábal |
| Pro T | | | | | | | | | | | | | | Oscar Araujo |
| Vocal | | | | | | | | | | | | | | José A. Garín |
| " | | | | | | | | | | | | | | Manuel Dupuy |
| " | | | | | | | | | | | | | Sr. | Pedro Díaz de Vivar |
| 23 | | | | | | | | | | | | | ** | Alberto C. Ratti |
| Vocal | | | | | | | | | | | | | | José Joaquin Robert |
| " | ~ ~ | ,,, | | | | | | | | | | | | Pedro H. Morgante |
| | | 200 | | | | | | | | | | | | Juan Cardozo |
| " | | ,, | | | | | | | | | | | Dr | Marcelino Morález Gómez |
| 25 | | 22 | | | | | | | 100 | | | | 1000 | |

CENTRO CULTURAL "EIRETE"

| Presidente | . Sr. J. Francisco Candia |
|-----------------|---------------------------|
| Vice Presidente | |
| Secretaria | . Srta. Idalina Obregón |

HARAS "LA GAUTIVA"

DE

LUIS F. BOBBIO & ANTONIO CHIAPPE

CCN REPRODUCTOR FAZ FAVOR, POR BOTAFOGO

Y FLORENTINA

ACTUALMENTE CUENTA CON OTROS NUEVOS

REPRODUCTORES

CURUZU CUATIA

CORRIENTES

| Dua S | ecre | eta | ria | | | | | | ,, Carmen Borderes |
|-------|------|-----|-----|-------|------|------|---------|------|---|
| | | | | | | | | | |
| Dro T | 250 | rar | a | 20.75 | | | | | Dia. Eta 11. Doisson of the |
| Vocal | | | | | | | • • | | Srta. Elona Maria Obreg no Romero Avala |
| | | | | | | | | | Bru. Buu dontes Careres |
| " | | • • | | | | | | | Sr. César Tribone |
| | | | | | | | | | |

SOCIEDAD "SPORTIVA"

| presidenta | Srta. Eloina María Obregon |
|-----------------|----------------------------|
| Vice Presidente | Dr. Juan A. Ayam Curo |
| carretaria | Sria. Maria Rosa Brano |
| Pro Secretaria | ,, Cora Gomes Caceres |
| Tesorera | ", Juanita Pagauzaoai |
| Pro Tesorera | ,, Auda Farezano |
| Vocal | " decented Hopes reality |
| , | Sr. César Herrero |
| " | " J. Francisco Candia |

ASCCIACION ESPANCLA DE S. MUTUOS

| Downid | ant | n | | | | | | | | | | | | | 400 | Mantén Puelos |
|--------|--------|-----|-----|----|-----|--|--|----|--|----|--|--|--|------|-----|--------------------|
| Vice I | Dro | | 10 | ni | t.a | | | | | | | | | | 2.5 | BLUTTIN DES US |
| Secret | ייופיי | 0 | ,,, | | | | | 31 | | | | | | | ., | Nicolás Rodríguez |
| Pro S | 201 | ct | aı | ic |) | | | | | | | | | | 53 | E verdo J. Sánchez |
| Tesor | oro | | | | | | | | | | | | | 0.00 | 22 | Anionio Ros |
| Vocal | 010 | 130 | | | 120 | | | | | | | | | | ., | Francisco Liducão |
| " | *** | 100 | | ľ | | | | | | | | | | | ** | Francisco Baquer |
| 22 | | | | • | | | | | | 24 | | | | | ,, | José F. Larrea |

COMITE RADICAL DEPARTAMENTAL

| Presid | ant | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | J. Aris: óbulo Gómez |
|--------|-----|-----|----|----|----|------|---|---|---|---|----|---|---|-----|------|---|---|----|---|----------|---|
| Presid | ent | | | | | | | | | • | 33 | | | | | | | | | | Antonino D. Iglesias |
| Vice P | res | id | 21 | nt | 0 | | | | | | | | | | | | | | | 23 4 | The annual D. 1900 |
| Secret | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, 1 | Roy l'o Niella |
| Secret | arn | , | | | ٠, | 8 19 | | | | • | | | | | | | | | | | Justo P. Erro |
| Pro S | ecr | eta | 11 | io | | | | | | | | | * | | | | - | | | 22 6 | 7 4 6 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 |
| Tesore | 200 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, (| Galilco Bilibio |
| 162016 | 013 | | 3 | | • | | • | • | • | | • | • | | | | | | | | | Juan B. Chaves |
| Pro T | eso | re | rc |) | | | | | 3 | | | | | | | * | | | | 37 | * 1 A G 1 |
| Vocal | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, , | José A. Garín |
| v ocal | * * | | • | • | • | • | • | - | | - | | 8 | | | | | | | | 98.4 | Juan Cardozo |
| 25 | | * | | | | | | | | | * | | | | | | | ٠. | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 39 | Salvador Sarli |
| 11 | | • | • | | • | • | • | - | - | | | | | | | | | | | | Sebastián Barrios |
| 39 | | | | | | * | | | | | | | | 1.4 | | | | | | | Eleodoro Ezcurra |
| ** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,,, | Eleodoro Ezcurra |

LA COMPETIDORA

— DE —

ALBERTO GUANHON

Tienda — Mercería — Ropería — Confecciones — Fantasías — Bazar — Artículos varios

B. DE ASTRADA Y RIVADAVIA Telécono 77

CURUZU CUATIA — CORRIENTES (F. C. N. E. A. y F. C. C. N. A.)

ANTONIO DACUNTO

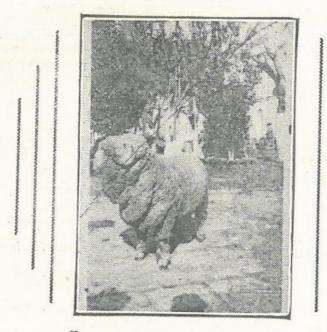
Servicios Fúnebres de 1a. y 2a. Clase.

Coches y automóviles de alquiler

B. DE ASTRADA - TELEFONO 72

CURUZU CUATIA — CORRIENTES

(F. C. N. E. A. y F. C. C. N. A.)



Hermoso ejemplar de "Merino", premiado en la Exposición de Curuzú Cuatiá (Ctes.). Año 1936.

C. Cuatiá, F. C. N. E. A. — Corrientes

COMITE AUTONOMISTA "Dr. JUAN RAMON VIDAL"

| Presi | den | te | H | on | 10 | ra | ri | io | | | | | | | | | | | | | Sa | Luis F. Bobbio |
|-------|------|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|-----|----|-----|----|---|---|---|----|---|-----|--------------------------|
| Presi | den | te | | | | | | | | 10 | • | | • | | • | • | • | | | • | D7. | |
| Vice | Pro | eid | on | + | | | | • | • | • | | | | | | | • | | | • | 2.2 | Justo A. Pintos |
| Vice | + | SIU | CI | LE | 3 | ٠. | | ٠. | • • | | ٠. | | ٠, | | • | * | ٠ | | | | ,, | Antonio S. Portillo |
| Secre | tari | 0 . | | | | • | • | | ٠. | | | | | | | | | | | | " | Guillermo Cáceres |
| Pro S | secr | eta | rı | 0 | | ٠ | | | | | | 1 | | | | | | | | | ,, | Claudio E. Pintos |
| Tesor | ero | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ** | Ladislao Duarte Ruda |
| Pro T | eso | rei | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | - | | ., | Ignacio Canteros |
| Vocal | | | | | | | | | | | | (E) | | - | | | • | | | | | |
| | | | | | | | 1 | | • | | | | | | | | | • | | | " | Manuel Romero Ayala |
| " | | | | | | | | | | • | | | | | ٠. | | | | ٠. | | " | M. Bonifacio Gadea |
| " | ٠. | | | | | | | | | | | | | | ٠. | | | | ٠. | | ,,, | Juan Barzabal |
| " | * * | ٠. | • | | | | | ٠ | ٠ | | | | | | | | | | | | " | J. E. Duarte González |
| " | • • | • • | | | | | | | | | | | | 100 | ٠. | | | | ٠. | | | Osvaldo F. Gómez Romero |
| " | ٠. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Samuel De León |
| " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Francisco Edmundo Pintos |
| " | | ٠. | • | | | | | | | | | | | | | , | | | ٠. | | | Cándido E. Pintos |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

COMPAÑIA INTERNACIONAL DE TELEFONOS S. A.

| Jefe de Oficinas | Sr. F. | Evaristo Podrázuas |
|--------------------|--------|--------------------|
| | I. | una Schatanhafan |
| dualda IIIIOS | ,, Je | osé Sotelo |
| 17 17 | C | landin Acuma |
| Nocturno | ,, C | |
| Relevante Nocturno | ,, M | lario C. Pérez |

| Telefonista | | | | | Srta. | Catalina Aguirre |
|-------------|------|------|------|------|-----------|---------------------|
| " | | | | | ,, | Catalina Sotelo |
| " | | | | | 22 | Josefa Torres |
| " | | | | | " | Carmen Zaida Quiroz |

CIA. SUIZO-ARGENTINA DE ELECTRICIDAD S. A.

| Gerente | | | Sr. Guillermo Labaart |
|-------------|--------------|------|-------------------------|
| Jefe de Máq | uinas | | " Vicente Siravegna |
| | Electricista | | " Narciso C. Barrientos |
| 27 | ,, | | " Silverio F. Portillo |
| 37 | ,, | | " José Gómez |
| | ,, | | " Antonio Espíndola |
| | | | " Manuel Branz |
| | | | " Lorenzo Pérez |
| Chorador Al | umbrado | | " Emilio Nicolás |
| | umbrado Púb | | " José Faguaga |
| | | | |

COMITE U. C. R. ANTIPERSONALISTA

| Presid | ent | e | | | | | | | ٠, | | | | | | | | | | | | | 5 | Sr. | Alcibiades Devoto Acosta |
|--------|--|---|--|---|--|---|------------------------------|-----------------|-----------------|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | , | Eliseo Zualet |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Eleazar Ljungberg |
| Secret | ari | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Pedro Duarte |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Enrique Hanson |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Demetrio T. Daran |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Ramón M. Villar |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Aurelio A. Barboza |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ., | Plácido C. Vega |
| 550 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | | Juan Wiñar |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Alberto E. Massardi |
| | Vice I Secret Secret Tesore Pro T Vocal | Vice Preservation Secretari Tesorero Pro Tesorero Vocal " | Vice Preside Secretario Secretario Tesorero . Pro Tesorero Vocal | Vice Preside Secretario Secretario Tesorero Pro Tesorero Vocal | Vice President Secretario Secretario Tesorero Pro Tesorero Vocal | Vice Presidente Secretario Secretario Tesorero Pro Tesorero . Vocal | Vice Presidente . Secretario | Vice Presidente | Vice Presidente | Vice Presidente Secretario Tesorero Pro Tesorero Vocal | Vice Presidente Secretario Secretario Tesorero Pro Tesorero Vocal | Vice Presidente Secretario Secretario Tesorero Pro Tesorero Vocal | Vice Presidente Secretario Secretario Tesorero Pro Tesorero Vocal | Vice Presidente Secretario Secretario Tesorero Pro Tesorero Vocal | Vice Presidente Secretario Secretario Tesorero Pro Tesorero Vocal | Vice Presidente Secretario Secretario Tesorero Pro Tesorero Vocal | Vice Presidente Secretario Secretario Tesorero Pro Tesorero Vocal | Vice Presidente Secretario Secretario Tesorero Pro Tesorero Vocal | Vice Presidente Secretario Secretario Tesorero Pro Tesorero Vocal | Vice Presidente Secretario Secretario Tesorero Pro Tesorero Vocal | Vice Presidente Secretario Secretario Tesorero Pro Tesorero Vocal | Vice Presidente Secretario Secretario Tesorero Pro Tesorero Vocal | Vice Presidente Secretario Secretario Tesorero Pro Tesorero Vocal | Vice Presidente " Secretario " Secretario " Tesorero " Pro Tesorero " Vocal " " " " " " " |

SOCIEDAD RURAL DE CURUZU CUATIA

(Con ciento cuarenta y ocho socios)

| Presid | ente | | | | | | | | | | | | Dc | m Luis F. Bobbio |
|--------|------|-----|----|---|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|----------------------|
| | | | | | | | | | | | | | | . José A. Garin |
| Secret | ario | | | | | | | | | | | | ,,, | Heraclio J. Borderes |
| Pro Se | ecre | tar | ic |) | | | | | | | | | ,, | Alberto C. Ratti |
| Tesore | ro | | | | | | | | | | | | ,, | Angel Izquierdo |
| Pro To | esor | er | 0 | | | | | | | | | | ,,, | Camisiro Reggi |
| Vocal | | | | | | | | | | | | | ,, | Domingo Labarthe |
| 27 | | | | | | | | | | | | | " | José Furest |
| " | | | | | | | | | | | | | ,, | Frank J. Ross |
| " | | | | | | | | | | | | | " | Antonio Chiappe |

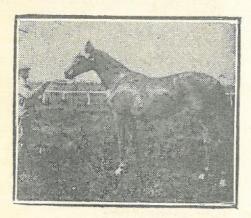
"LAIMPERIAL"

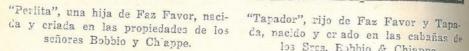
— DE —

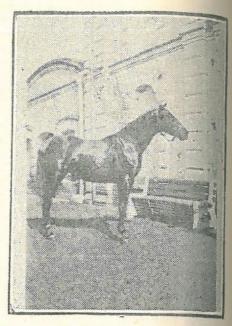
MARIA F. DE ALEGRE & CIA.

TIENDA — MERCERIA — SEDAS — FANTASIAS Y ARTICULOS VARIOS
RIVADAVIA — TELEFONO 93 — CORRIENTES

CURUZU CUATIA (F. C. N. E. A. y F. C. C. N. A.)







los Sres. Eubbio & Chiappe.

C. Cuatiá, F. C. N. E. A. — Corrientes C. Cuatiá, F. C. N. E. A. — Corrientes

| Suplente | Fatelow |
|----------------------------------|--------------------------|
| " | " Esteban Irazusta |
| | |
| | " Lucio B. Aspiazá |
| | " Tomás Oría |
| | " Arturo G. Hicks |
| Comisonio Commi | " Juan Güenaga |
| Comisario General | " Frank J. Ross |
| Sub Comisario | " Julio A. Reggi |
| Gerente | " Silvestre Mendi |
| | |
| CLUB DE FOOT-BALL | "GENERAL BELGRANO" |
| | |
| Presidente | Sr. Héctor Irazusta |
| Secretario | " Elcodoro Ezcurra |
| Pesorero | " Pablo Albergucci |
| Vocal | " Lucas Ezama |
| 29 ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** | " Teco García |
| 22 | " Queco Alberogucci |
| | |
| CLUB ATLETIC | CO "HURACAN" |
| | |
| Presidente | Sr. Carlos Fuchs |
| residente | " Enrique Lónez Gallardo |
| ecretario | " Julio Fenelón Sosa |
| esorero | " R. M. Aranda |
| ocal | " Napoleón Lotto |
| " | |
| " | " Angel Portillo |
| " | Jose Raimundi |
| " | Enrique Vazeille |
| | I area Con 71 |

CLUB DE FOOT-BALL "DEFENSORES DE BELGRANO"

| | r. Julio Benniez |
|-----------------|---------------------|
| Presidente S | ' Juan Belocio |
| vice Presidente | " Nicolás González |
| Lavio | |
| Pro Secretario | " Zenón Ballesteros |
| Pro Secretario | " Santiago Mosna |
| Tesorero | " Pedro Sarribe |
| pro Tesorero | |
| Pro Tesorexo. | " Luis Manzini |
| Vocal | " Rubén Guanhon |
| | |
| | " Rumón Maidana |
| | |

SOL DE AMERICA F. C.

| Presidente Sr. | Nicolás Payba |
|-----------------|---------------------|
| Presidente, | Francisco E. Pintos |
| Vice Presidente | Cristino Romero |
| Secretario | Ricardo Oría |
| Pro Secretario | Ernesto A. Bilibio |
| Tesorero | Manuel A. Sosa |
| Pro Tesorero | José M Foderé |
| Vocal | Osvaldo Gómez |
| | |
| | Rodolfo Reggi |

CLUB SPORTIVO BARRACAS

| Presidente | Sr. Benjamín Sborosky |
|-----------------|---------------------------|
| Presidence | " Miguel Mosquera |
| Vice Presidents | " Pedro A. Sánchez Avalos |
| Secretario | |
| Pro Secretario | " Américo Ramírez |
| | " Julio C. Balmaceda |
| Tesorero | " Séptimo Iberti |
| Pro Tesoraro | |
| Vocal | " Julio Sotelo |
| TANKA | " Julián Hormández |
| | " Atilio Barrientos |
| | Trotted Trees to an and a |

CLUB DE FOOT-BALL SPORTIVO SAN LORENZO

| | José A. Borda |
|--|------------------|
| EMPSEGRATURE FIGURE COLUMN COL | |
| Presidente | Pedro Duarte |
| Vice Presidente 19 | Hortencio Payba |
| Vice Presidente 2º " | Julio F. Ramirez |
| | Julio B. López |
| Secretario " | Leoncio Vallejos |
| Pro Secretario , , | Domingo Toledo |
| Tesorero " | Justo Portillo |
| Pro Tesorero " | Emiliano López |
| Voca | |
| | Juan Sánchez |
| " " | Carlos González |
| The same and the s | Olímpides Toledo |
| ,, | Cirilo Ortíz |
| " | |

FERROCARRIL N. E. ARGENTINO

ESTACION DEL F. C. DEL ESTADO (C. CUATIA-DIAMANTE)

| Jefe | | | | | Sr. | Martin Varela |
|------|----------|------|------|------|---------|--------------------|
| | Intercam | | | | 2.9 | Edmundo Alfaro |
| | Wolagraf | | | | 13 | M guel A. Martinez |

| Encargado de Combustibles " Luis Guggiana |
|---|
| Encargado Depósito de Máquinas " Timoteo Márquez |
| Bombero " " " " Dionisio Cáceres |
| Vaporista |
| Capataz de Cuadrilla " Andrés Santini |
| Peón encargado limpieza de playa " Timoteo Romero |
| Cambista |
| " " León Domínguez |
| Peón de cuadrilla " Santos Maciel |
| " " " Antonio Velázquez |
| " " José Monzón |
| " " " Rafael González |
| " " " Mario Balbi |
| " " " Pedro González |
| |
| ESTACION DEL F. C. N. E. A. (C. CUATIA) |
| ESTACION DEL F. C. N. E. A. (C. COATIA) |
| |
| Jefe Sr. Leopoldo Ferreyra |
| Auxiliar de cargas |
| Encargado de Depósito (cargas) " Jorge Harvey |
| Auxiliar Telegrafista " Luciano Martínez |
| Encargado de Encomiendas " Andrés Valera |
| Cambista |
| " " Gervasio Insaurralde |
| ,, |
| duarua barreras Buron Insumratue |
| Mensajero |
| |

AGENCIA "CHEVROLET"

— DE —

ANIBAL CARLOS RIOLFI

AGENTE DE: CIA. GENERAL MOTORS ARGENTINA S. A.

GRAN TALLER MECANICO — SURTIDORES DE NAFTA — ACEITES Y GRA-

SAS LUBRICANTES — LAVADO Y ENGRASE AUTOMATICO — SERVICIO

ESPECIAL DE AUXILIO — TALLER DE BICICLETAS — REPUESTOS

AUTOMOVILES "CHEVROLET"

RIVADAVIA —

TELEFONO 24

CORRIENTES

CURUZU CUATIA (F. C. N. E. A. y F. C. C. N. A.)

COLEGIO NACIONAL DE CURUZU CUATIA

| | | | Dr. Marcos Acuña |
|--|-----|---------|------------------------------------|
| Rector | | | |
| geretario | | | Sr. Efrain Araujo González |
| number of the second se | | | Dr. Juan A. Ayala Calvo |
| 7 | | | " Ramón A. Ayala Bellinghurts |
| Profesora en Ciencias | | | Sta. Abigail Pintos Lónez |
| | 2.2 | | " Ame'ia Daniela Paiz |
| *1 | | | Sra. Rosa R. Moral de Nicolini |
| , | | | " Zoraida Borderes de Carlevaro |
| Profesora en Letras | | | " Magdalena Santiá de Saloj |
| ,, ,, | | | |
| . ,, ,, ,, ,, ,, | | | Sta. María Cel ⁱ a Paíz |
| ,, ,, ,, ,, ,, | | | " María Cristina Rivero Sosa |
| Profesora | | | " Mara Delicia Podzu |
| Profesor de Francés | | | Sr. Moisés Maurice Pichotto |
| Avudante de E. Físicos | 1 | | Sta. Idalina Obregón |
| Ayunante de E. Fisicos | | 157/153 | Sr. Avelino M guel Fernández |
| Profesor Gimn. y Esgrima | | | Sra. Isabel Tressent de Oria |
| Profesora de Música | | | |
| Jefe de Celadores | | | Sr. Esteban Lezcano |
| Celador 1er. año | | | " Andrés D. Somma |
| . 2º año | | | " Rito Yedro |
| " 3er. año | | | " Miguel José Grebe |
| " 40 año | | | " Manlio A. Rossi |
| " 4v ano | | | |

ESCUELA NACIONAL DE ARTES Y OFICIOS DE LA NACION

| Director | Ing. Juan B. Torres |
|-------------------------|-------------------------|
| Secretario | Sr. Eudoro P. Castello |
| Maestro Tecnólogo | " Jorge Malchiodi |
| Maestro de Grado | " Bernabé Gallardo |
| Maestro de Dibujo | " Ramón C. Bustamante |
| Maestro Carpintero | " Juan Ambrosio Verde |
| 37 27 · · · · · · · · · | " Cataldo Labriola |
| Maestro Herrero | " Cesareo Martignoni |
| Maestro Mecánico | " Luís María Becherucci |
| Maestro Tornero | " Carlos Arbuschi |
| Mayordomo | " Vicente Ferrer Jurado |
| Ordenanza | " Antonio Barrientos |
| | |

ESCUELA GRADUADA Nº 1 "BELGRANO"

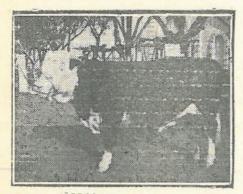
| Vi | ce Dir | ect | ora | | | | | Sr. J. Francisco Candia |
|----|--------|------|---------|--------|---------|------|------|---------------------------------|
| 40 | | | | Grado | | | | Sta. Idalina Obregón |
| | 22 | 33 | 50 | 27 | | | | " Blanca Fonseca Ancil |
| | 29 | , ,, | 50 | 99 | | | | Sra. Dolores S. de Lamothe |
| | 19 | | 40 | 99 | | | | " Luisa P. M. de Candia |
| | " | ,, | 40 | 11 | | | | Sta. Adelaida Nicolini |
| | 7) | | 3er | . ,, | | | | " Violeta S. Bavio |
| | 23 | | 3er | | . 1 | | | " Julia Carlevaro |
| | " | | 3er | | | | | Sra. Carmen C. R. de Ortíz |
| | " | | 29 | ,, | | | | " Martina O. de Aquino |
| | 22 | | 20 | | | | | Sta. Carmen Barberán |
| | 71 | " | 20 | 23 | | | | Sra. Teresa R. de Rodríguez |
| | 22 | 23 | 1020000 | Sup. A | | | | " Sara R. de Fabricius |
| | | " | | Sup. I | | | | " Eufrasia V. de Faguaga |
| | " | " | | Sup. (| | | | " Delicia G. de Ibarra |
| | 21 | 7.7 | | Inf. A | | | | Sta. Arminda Sosa Bueno |
| | " | " | | | | | | Sra. Juana P. de Quiroz |
| | " | " | | Inf. B | | | | " Teresa P. de Martinez |
| | 23 | " | To | Inf. C | | | | 20,000 21 00 1100 1100 |

| | | | _ | - | _ | | _ | | | | | |
|----------|----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-----|----|-----|-----|-----------------------------|
| | | | | | | | | | | | | |
| Profeso | ra | de | La | bo | res | · | | | | | | Sta. María E. Albergucci |
| Profeso | ra | de | E. | D | om | ést | ica | | | | | " Matilde Botello |
| Auxilia | de | e E | .] | Don | né | stic | a | | | | | " Albina Carlevaro |
| Frofeso | | | | | | | | | | | | " Adelfa Devoto Acosta |
| Profeso | ra | de | M | ísi | 23 | 7 | Car | nto | | | | " Josefa Virasoro |
| Director | | | | | | | | | | | | Sr. Mario Pasetto |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | |] | ES | CU | EL | A : | NA | CIO | NAI | L Nº 164 "SARMIENTO" |
| | | | | | | | | | | | | |
| Director | a. | | | | | | | | | | | Sta. Abigail Pintos López |
| Maestra | | | | | | | | | | | | " Eloine M. Obregón |
| 25 | | | | | | | | | | | | " Eva E. Villar |
| 25 | | | | | | | | | | | | Sr. Justo Raúl Ortíz |
| " | | | | | | | | | | | | Sra. Zoraida B. de Carlevar |
| | | | | | | | | | | | | |

"Ramona R. M. de Nicolini "Sta. María Angélica Ruiz Daiz "Carmen Castello "Carmen Castello "Sra. Elvira Saloj de Castello "Sta. Leovigilda Villar "Sara Open "Gabina Open "Dorila M. Espinoza "Sr. Reynaldo Barboza Fonicina "Sra. Dora Salas de Cadenas

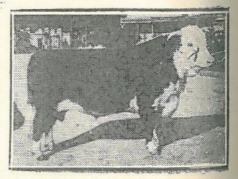
ESCUELA NACIONAL Nº 35

| Director | Sr. José Man | ría Foderé |
|----------|---------------|--------------------|
| | | astello de Velazco |
| 22 | " María A | urora G. de Lacaze |
| " | Sta. Mara A | ngela Virasoro |
| - 11 | Sra. Elvecia | Niella de Luchessa |
| " | Sta. Ana Ma | ría Portillo |
| | | lanuela Pascual |
| Ayudant | " María C | elia Paíz |
| " | Sra. Virginia | Conti de D'Avis |



"Capitán C", toro de un año de edad, que chtuvo en las Exposiciones de C. Cuatia (Ctes.) y Concordia (E. Ríos) los premios de Campeón Nacional y Provincial. Nacido y criado en Curuzú Cuatiá por la Suc. Luis Bobbio.

C. Custiá, F. C. N. E. A. - Corrientes



"Veneto", toro nacido y criado en Curuzú Cuatiá y expuesto por sus criadores, Bobbio & Chiappe, en la Exposición Nacional de Ganadería de Palermo, en la que obtuvo un 4º premio en la categoría del Gran Campeón de la Raza.

C. Cantiá, F. C. N. E. A. - Corrientes

"La Bandera Blanca"

— DE —

LARREA & CIA.

ALMACEN — FERRETERIA — BAZAR — ARTICULOS VARIOS — BARRACA

- ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - CUEROS - LANAS - CERDAS

Y PIELES FINAS.

ESCRITORIO: PUEYRREDON - TELEFONO 129 - CORRIENTES

CURUZU CUATIA (F. C. N. E. A. y F. C. C. N. A.)

ESCUELA NACIONAL Nº 166

| Director | | | | | | | | Sr. Alberto Tripaldi |
|----------|------|---|-------|---------|------|------|-----|--------------------------------------|
| Manatan | | • | - 0.0 | 1000000 | | | | Sra. Lía Avalos Borderes de Antonini |
| Maestra | | | | | | | | " Raguel Barberán Escalada |
| 22 | | | | | | | * * | |
| Ayudant | | | | | | | | " Tomasa T. Soto |

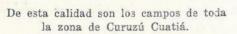
ESCUELA NACIONAL Nº 165 "JUAN B. ALBERDA"

| Director | я | | | | | | | 7. | | Sta. Mara Luisa Castello |
|----------|---|--|--|--|--|--|------|----|--|-----------------------------------|
| Maestra | | | | | | | | | | Sra. Magdalena Santiá de Saloj |
| " | | | | | | | | | | Sta. Dorlisa Haydée Di Tella |
| " | , | | | | | | | | | Sra. Lilia Martínez de Harvey |
| Ayudant | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | Sr. Ramón Barberán |

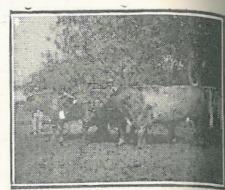
ESCUELA NACIONAL Nº 176

| Directors | | | | | | Sra. | Carmen | Furna:s | de | Godoy |
|-----------|------|------|------|------|------|------|---------|----------|-----|-------|
| Maestra | | | | | | Sta. | Mamela | Duarte | | |
| | | | | | | " | Micaela | lagguegr | ıi. | |





C. Cuatiá, F. C. N. E. A. - Corrientes



Un magnifico lote de foros del Sr. Saturn no J. Unzué, que fueron vendidos en la Exposición de Curuzú Cuatiá (Ctes.) a un promedio de \$ 1.200 c/u. C. Cuatiá, F. C. N. E. A. - Corrientes

ESCUELA NACIONAL Nº 242

| Directors | 1 | | | | | | | Sra. | Emilian | na Pérez | de Canteros |
|-----------|---|--|------|------|------|------|------|------|---------|----------|-------------|
| Maestra | | | | | | | | | Alicia | Antonini | de Didier |
| ,, | | | (9.) | | | | | Sta. | Aurora | Gómez . | Cáceres |

ESCUELA NACIONAL Nº 71 "VILLA GENERAL BELGRANO"

| Directors | a | | | | | | | | | | Sra. Sara Foutel de Ruiz Díaz |
|-----------|---|--|--|-------|--|--|--|--|--------|--|-----------------------------------|
| Maestra | | | | | | | | | | | ~ |
| ,, | | | | | | | | | | | |
| ,, | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | Sra. R. Borderes de Aspiazú |
| ,, | | | | 5 | | | | | 63 | | Sta. María del Carmen Martín |

| CORREOS | Y TELEGRAFOS |
|-------------------|---------------------------|
| Jefe | Dn. Justino Fermin Gazcón |
| Telegrafista | Sr. Gregorio Aguilar |
| Auxiliar | |
| Telegrafista | |
| ,, | " " (C F (1 |
| Auxiliar Contador | " Antonio M.a Benítez |
| ,, | " José Canteros |
| , | " Javier A. Barboza |
| , | |
| Guarda Hilo | |
| ,, ,, | 11 70 1 1 76 7 |
| Telegrafista | |
| , | |
| Auxiliar | " F . F D/ |
| 9 | C. C. I. D. T. I. |
| Cartero | 0 I (0 D !!! |
| ,, | 11 FI ' P 4 ' |
| ,, | u m ni |
| ,, | 11 7 D T/ |
| ,, | " Mateo R. Lezcano |
| ,, | 11 TTC 1 417 7 |
| Mensajero | |
| , | U G 1 D |
| | |

BIBLIOTECA

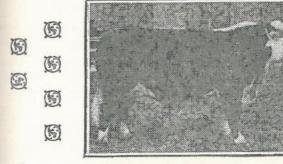
| COM | DIC | ,14 | 1 10 | - | | 411 | | | | | CACION DE LA ESC. NACIONAL Nº 16 |
|--------|------|------|------|---|------|-----|-----------|----|-----|-----|----------------------------------|
| resid | lent | e . | | | | | | | | | Sr. Justo Erro |
| tice 1 | Pre | side | ente | | | | | | | | " Justino F. Gazcón |
| | | | | | | | | | | | |
| resor | | | | | | | | | | | Sra. Lía Avalos de Antonini |
| Vocal | | | | | | | | | | | Sta. Raquel Barberán |
| | | | | | | | | | | | Sra. Tomasa T. de Soto |
| 22 | | | | | | | | | | | " Josefa Irazusta de Tripaldi |
| | | | | | | | 1 | | | | |
| | | | | | I | REC | 1 IM | IE | NTO | 0 9 | DE CABALLERIA |

SITUACION ECONOMICA DE CURUZU CUATIA

Ganadería. — El interés demostrado en la adquisición de reproductores presentados en la exposición efectuada por la "Sociedad Rural de Curuzú Cuatiá", en que la afluencia de compradores es importante, hace que la actividad principal, la ganadería, resulte remuneradora, siendo muy buena en general la situación actual de los señores hacendados.

La "Sociedad Rural de Curuzú Cuatiá" es un factor indispensable, por cuanto en estas exposiciones se coordinan y unifican propósitos, se propulsan ideas para consolidar y estimular la ganadería de esta extensa y valiosa zona de la provincia de Corrientes.

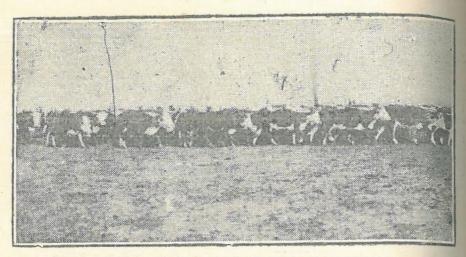
Se realizan anualmente grandes exposiciones ganaderas, donde se presentan reproductores de alta calidad, obteniendo premios y precios que



"Yangui", toro Hereford, nacido y criado en la cabaña "Santa Ana", de la Suc. Bobbio, y expuesto en la Exposición Internacional de Ganadería de Palermo en 1928, en la que obtuvo un 5º premio en su categoría.

S

C. Cuatiá, F. C. N. E. A. - Corrientes



Rodeo general de vacas P. P. C. Hereford, nacidas y criadas en la Estancia "Nueva Italia", en Curuzú Cuatiá, de la Suc. Bobbio.

Curuzú Cuatiá

F. C. N. E. A.

Corrientes

demuestran la riqueza ganadera de Curuzú Cuatiá y a la vez es factor principal y de vital importancia para la economía de la provincia.

Con el propósito de realizar una amplia acción de fomento y de orientación en la cría de ovinos, la Sociedad Rural de Curuzú Cuatiá ha resuelto ayudar a los criadores para la provisión de reproductores, que servirán de base para su impulso y mejoramiento.

Como consecuencia de todo ello, los hacendados y el comercio local no registran casos de apremio, y mientras no se produzca un descenso en el precio de los valores actuales, permanecerá invariable la actual situación.

Agricultura: Una nueva fuente de recursos para la economía de la zona resulta la agricultura. Recordaremos que la agricultura se halla aún en el departamento en un estado incipiente a causa de sus tierras duras y arcillosas, pero hay partes que su suelo es superior a cualquier otra de la provincia. Se han hecho ensayos en maíz, lino, algodón, tártago y girasol, con resultados formidables, que obligan a los terratenientes a dar facilidades a los colonos para el cultivo de estos productos. El maíz es superior y de calidad inmejorable a los demás pueblos del territorio y el lino produce mayor rendimiento y de excelente desarrollo. El algodón, que recién se conoce en esta zona, ha dado su principio con una ventaja considerable sobre los cultivos efectuados el año anterior. Actualmente es el punto blanco de los hacendados, que desean aprovechar sus tierras no aptas para el pastoreo y dedicarlas al cultivo del algodón y del tártago, que acá rinde en mejor calidad.

También es nuestro deber el hacer conocer las bondades de estos oleaginosos, que producen tantos productos y que benefician enormemente al colono. Tenemos, por ejemplo, el algodón, que con su explotación levanta centros de población, produce fibra, aceite y semilla, que en nuestros mercados son factores principales y considerados como los llamados

GRAN HOTEL COLON

Fundado en el año 187

El Hotel tradicional de las Familias. — Confort Moderno. —
Calefacción Central. — Departamentos con baño particular. —
Teléfono y Aguas Corrientes en todas las habitaciones. — La
mejor ubicación de la Capital.

Para Familias, con desayuno, almuerzo y cena, desde \$ 5 por persona

221 - CHACABUCO - 233 Esquina Alsina

Teléfonos

T. T. 38 Bs. Aires

C. T. A. 3251 Central

U. T. 33 Avda. 8505/8509 (Con 100 aparatos internos)

BUENOS AIRES

a solucionar plenamente la economía de la provincia. El tártago, ricino o castor, es también una planta oleaginosa que produce un aceite que, bien refinado, se emplea en medicina, expendiéndose bajo el nombre de aceite le ricino o aceite de castor. Por tratarse de un aceite que resiste en forma notable los fríos, tempertauras inferiores, tiene mucha aplicación como lubricante en la aeronáutica. Hay mucha demanda y se intensificará aún más su uso con el progreso de la mecánica aérea. De acuerdo a estas consideraciones, bien podemos decir que en nuestro país esta planta industrial tiene gran porvenir, y es por ello que, dando un rendimiento de consideración en esta zona, debe de cultivarse con preferente atención.

SERVICIO DE COCHES MOTORES DE LOS F.F. C.C. DEL ESTADO ENTRE CURUZU CUATIA Y PUERTO DIAMANTE (E. RIOS)

De Curuzú Cuatiá — Lunes, Miércoles y Viernes a las 8 horas para Villa Federal, donde llegará a las 12 horas.

De Villa Federal a Puerto Diamante a las 12.39 horas y para Concordia a las 12.50 horas. Con combinación para Paraná en Crespo a las 17.37 horas, llegando a Diamante a las 18.50 horas.

De Diamante salen los Martes, Jueves y Sábados a las 12.50 horas llegando a Curuzú Cuatiá a las 23.05 horas.

ADMINISTRACION

-

FABRICA

Av. FOREST 2980 U. Telefónica

73 Pampa 0035 al 0039

SEDALANA

SOCIEDAD ANONIMA

BUENOS AIRES
FABRICA DE TEJIDOS Y ARTICULOS

DE FANTASIA

SALON DE VENTAS
Y EXPOSICION
DE MUESTRAS

L I M A 1 5 7 U. T. 88 Mayo 2089 U. T. 88 Mayo 2089

CUAY GRANDE

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre la línea principal de Buenos Aires a Posadas (Gobernación de Misiones), del Ferro Carril Nord Este Argentino y pertenece al Departamento de Santo Tomé. Dista 630 kilómetros de Corrientes y 952 kilómetros de Buenos Aires. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Estafeta de Correos, Comercio e Industria. El Ferro Carril Nord Este Argentino hace un completo servicio de pasajeros, encomindas, carga y telegramas con tarifas reducidas. Corresponde al Distrito Militar 28 de la 3ª División de Ejército. Hay agua dulce en toda la zona. La ganadería es en esta región la fuente de recursos y de su economía comercial. La agricultura ha despertado sumo interés en la siembra y cultivo del arroz que produce en muy buenas condiciones.

COMISARIA DE POLICIA

| Sub | Comisario | | | | | | | | | Sr. B. | Estivalesqui |
|-----|-----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--------|--------------|
|-----|-----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--------|--------------|

JUGADO DE PAZ

Juez Pedáneo Sr. B. Martiniano Ponce

ESTACION F. C. N. E. A.

Jefe Sr. Atiliano López

COMERCIO

| rios | |
|---|--|
| Jaral Eusebio Almacén y Ramos Generales | |
| Saralle Enrique Almacén y Ramos Generales | |
| Ceschini Juan B Almacén y Ramos Generales | |
| Esperduti Roque Almacén y Ramos Generales | |
| Chamorro Olipio Almacén y Ramos Generales | |
| Roleri Enrique Almacén y Ramos Generales | |
| Guruceaga José M Arroceras, Plantaciones | |

CHAVARRIA

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre el ramal principal de Monte Caseros a Corrientes del Ferro Carril Nord Este Argentino y pertenece al Departamento de San Roque. Dista 180 kilómetros de Corrientes y 892 kilómetros de Buenos Aires. Tiene agua dulce en toda la extensión de su suelo. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Juez de Faz, Registro Civil, Correos y Telégrafos, con servicio de certificados, encomiendas y valores declarados telegramas y Estación del F. C. N. E. A., con servicio ferrovirio de pasajeros encomiendas, cargas y telegramas con tarifas reducidas. Corresponde al Distrito Militar 29 de la 3ª División de Ejército. Tiene caminos carreteros que lo comunican con Concepción, San Roque, Goya.

g de Julio, Mercedes y otros centros de población. Hay importantes casas de Comercio, Hoteles, Restaurant, Farmacias y Panaderías Mecánitas. Trátase de una zona agrícola de mucho porvenir, se cultivan, algodón, tabaco, maíz, lino y otros cereales con buen resultado.

COMISION DE FOMENTO

| Presiden | te | | | ٠. | | ٠. | ٠. | Sr. | Juan Maculia |
|-----------|-------|----|--------|----|----|----|----|---------|-------------------|
| Vice Pre | siden | te | ٠. | ٠. | ٠. | | | ,,, | Juan González |
| Tesorero | | | | | | | | | José F. Saibene |
| Secretari | 0 | | | | | | | | Songino Espindola |

COMISARIA DE POLICIA

| Comisario | Dn. Luis F. Benitez |
|--------------------------|---------------------|
| Escribiente | Sr. Ramon I. Oguna |
| Sub Comisario 4ª Sección | " Angel Espíndola |
| Sargento | " Simeón Acuña |

RECEPTORIA DE RENTAS

| Re | ceptor | 1 | | , | | | | | | | | | | | Dn. | Leopole | lo . | Borzan | i |
|----|--------|---|----|----|----|----|--|--|--|---|---|--|--|--|-----|---------|------|--------|---|
| Au | xiliar | | | | | | | | | 3 | | | | | Sr. | Ramón | C | ómez | |
| Au | xiliar | I | ns | p. | In | np | | | | | * | | | | " | Martin | P. | Alegre | e |

JUZGADO DE PAZ

| Juez | | | ٠. | | | ٠. | | | Dn. | José León Espindola |
|--------------|--------|----|----|---|----|-----|----|---------|-----|----------------------|
| Secretario | ٠, | | | | | | | | Sz | Longino A. Espíndola |
| Juez Pedáneo | | ٠. | | ٠ | ٠. | * * | ٠. | *** | ,,, | Luis P. Hermosi |

REGISTRO CIVIL

| Encargado | y Jefe | | | Dn. Juan Maculia |
|------------|--------|------|------|---------------------------|
| Auxiliar . | , | | | Sra. Juana A. de González |

CIA. INTERNACIONAL DE TELEFONOS

| Encargado | ٠. | ٠. | | | | Sr. | Norberto | Alegre |
|-----------|----|----|------|------|------|---------------|----------|---------|
| | | | | | | 0.1100/2.11-0 | | 1110910 |

ESCUELA ELEMENTAL Nº 1

| Disco | | | | |
|---------------|----|--------|------|--|
| Moort | | | | Dn. Alfredo T. Martirena |
| | | | | |
| | | | | |
| de diado | | | | Sr. Condrado Sosa |
| Professor 7 7 | ٠. | ٠. | | " José L. Romeo Sra. María L. B. de Branchi |
| de Labores | | | | Sra. María L. B. de Branchi |

CORREOS Y TELEGRAFOS

| Jefe | | | | | | | | | | | Sr. | José | M. | Farias |
|------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|------|----|--------|
|------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|------|----|--------|

ESTACION F. C. N. E. A.

| efe Sr. Justo Ferreur | defe | 12 | | | ٠. | | ٠. | | | | | | Sr. | Justo | Ferreur |
|-----------------------|------|----|--|--|----|--|----|--|--|--|--|--|-----|-------|---------|
|-----------------------|------|----|--|--|----|--|----|--|--|--|--|--|-----|-------|---------|

JOSE A. JACOBO

ALMACEN — TIENDA — FERRETERIA

RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

PANADERIA MECANICA

ARTICULOS VARIOS

CHAVARRIA

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

ADELAIDA BORZANI

ALMACEN — RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS — FONDA CON HOSPEDAJE

CHAVARRIA

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

ANGEL SAIBENE

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES
ARTICULOS VARIOS

CHAVARRIA

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

FRANCISCO G. SAIBENE

ARTICULOS VARIOS

CHAVARRIA

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

COMERCIO

| Almirón Cenobio Ayala Pedro F. Alegre Ramón C. | . Almacén y Ramos Generales . Carnicería |
|--|---|
| BORZANI ADELAIDA | nerales y Artículos Varios Almacén, Ramos Generales y Art Varios |
| FADLALA JOSE A | Almacén, Ramos Generales, Panadería, Surtidor Nafta, Acopio de Frutos del País y Artículos Varios |
| Falcén Atilio | Almacén y Ramos Generales |
| Grosso Carlos Chaz | Almacén y Ramos Generales |
| JACOBO JOSE A | Almacén y Ramos Generales Almacén, Ramos Generales, Panadería y Acopio de Frutos |
| LOPEZ DOROTEO | Almacén, Ramos Generales y Acopio de Frutos del País |
| Monzón Inocencia | Fonda sin Hospedaje |
| NAZER FELIX | Almacén, Ramos Generales, Fca. de Soda y Gaseosas y Carnicería |
| Núñez Froilán | Carnicería |
| Oviedo Ciriaca | Almacén y Ramos Generales |
| Osuma Lorenzo | Almacén y Ramos Generales |
| Pedrozo Zacarías | Carnicería |
| Pujato Carlos | Fonda sin Hospedaje |
| Rapuzi Nepomuceno | Almacén y Ramos Generales |
| Romero Cipriano L. | Taller de Carp'ntería y Herrería |
| SAIBENE ANGEL | Taller de Composturas Varias |
| Solls Rafael | Almacén, Ramos Generales y Art. Varios Almacén, Ramos Generales y Art. Varios |
| SAIBENE FRANCISCO G. | Almacén, Ramos Generales y Art. Varios |
| Señiquel Guillermo | Almacén, Ramos Generales y Art. Varios |

MANUEL DERQUI

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre el ramal principal del F. C. N. E. A., de Monte Caseros a Corrientes, (capital de la Provincia). Dista 47 kilómetros de Cerrientes y 1.026 kilómetros de Buenos Aires y corresponde al Departamento de Empedrado. Cuenta con servicios de Policía, Juzgado de Faz, Registro Civil, Escuelas, Estafeta de Correos con certificados, encomiendas y valores declarados, Estación del F. C. N. E. A., con servicio de pasajeros, encomiendas, carga y telegramas con tarifas reducidas. Corresponde al Distrito Militar 27 de la 3ª División de Ejército. Hay agua a más de 10 metros de profundidad. En ganadería es zona importante por ser su ganado de alta mestización. La agricultura as su fuente de riqueza, produce algodón, maíz, caña de azúcar, maní y otros productos, que figuran en priemr término por su clase y calidad. El algodón fué de rendimiento superior que de años anteriores y para este año agrícola se sembró más de 400 hectáreas.

SUBCOMISARIA

| Agente | nis | ario | | | | ** | ., | | Dn. Toribio Espíndola |
|--------|-----|-------|------|--|-------|----|--------|-------|-----------------------|
| 27 | | | | | * * * | | | | Sr. Alejandro Morales |
| | * . | + + . | | | | | | 10000 | . Lázaro V Cásamos |

JOSE A. FADLALA

ALMACEN - TIENDA - MERCERIA FERRETERIA — BAZAR — RAMOS GENERALES ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - SURTIDOR DE NAFTA GRASAS Y ACEITES LUBRICANTES PANADERIA MECANICA ARTICULOS VARIOS

CHAVARRIA

TELEFONO 3

CORRIENTES

FELIX NAZER

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES FABRICA DE SODA Y AGUAS GASEOSAS

ARTICULOS VARIOS — CARNICERIA

CHAVARRIA

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

DOROTEO LOPEZ

ALMACEN - TIENDA - MERCERIA

FERRETERIA — BAZAR — RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - ARTICULOS VARIOS

CHAVARRIA

(TACUARITA)

CORRIENTES

F. C. N. E. A.

REGISTRO CIVIL Encargado Sr. Pablo Monzón ESCUELA NACIONAL Nº 21 JUZGADO DE PAZ Inez Pedáneo Sr. Mariano Queirel ESTACION F. C. N. E. A. lefe Sr. Ramón Duarte ESTAFETA DE CORREOS Encargado Sta. Guillermina Graciani COMERCIO Acevedo Aquino Hernando Almacén, Ramos Generales Aguirre Nicasio Carnicería Acevedo Manuel Almacén, Ramos Generales Acosta Evaristo Almacén, Ramos Generales Báez Fernando Almacén, Ramos Generales DURE FRANCISCO Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Ferretería, Materiales de construcción, Acopio de frutos del país, Artículos varios ESCALANTE MELCHOR Almacén, Tienda, Ramos Generales ESCALANTE NICANOR Almacén, Tienda, Ramos Generales Escalante Juan Almacén, Tienda, Ramos Generales Encinas Gabino Carnicería GOMEZ JUAN Almacén, Tienda, Ramos Generales, Car-Gómez Emilio Carnicería Monzón Aquilino Morales Almacén, Ramos Generales Pavón Dolores Almacén, Ramos Generales Palacio Aparicio Almacén, Ramos Generales Quintana Angel Almacén, Ramos Generales Román Cristino Almacén, Ramos Generales Romero Enrique Almacén, Ramos Generales QUEIREL DIAZ MARIANO Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ferretería, Bazar, Acopio de frutos del país, Artículos varios, Carnicería SENOSIAN ROBERTO & RICARDO .. Almacén, Tienda, Ramos Generales, Artículos varios Sánchez Cirilo Almacén, Ramos Generales Silva Vidal Almacén, Ramos Generales

ROBERTO & RICARDO SENOSIAN

ALMACEN - TIENDA - MERCERIA

RAMOS GENERALES - ARTICULOS VARIOS

MANUEL DERQUI

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

FRANCISCO DURE

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA

RAMOS GENERALES — FERRETERIA

BAZAR — MATERIALES DE CONSTRUCCION

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

MANUEL DERQUI

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

JUAN GOMEZ

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES

CARNICERIA — ARTICULOS VARIOS

MANUEL DERQUI

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

MARIANO DIAZ QUEIREL

ALMACEN - TIENDA - MERCERIA

CONFECCIONES - RAMOS GENERALES

FERRETERIA - BAZAR - ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

CARNICERIA — ARTICULOS VARIOS

MANUEL DERQUI

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

ESQUINA

Cabecera y asiento de las autoridades del Departamento Esqui-Se comunica con Corrientes, Capital de la Provincia, por vía fluvial caminos carreteros como también con Goya, Sauce, y La Paz (Entre Plos). Cuenta con servicios de Policía, Comisión Municipal, Escuelas. Receptorías de Rentas, Juzgados de Paz, Oficina de Registro Civil, Bano de la Nacional Argentina, Ayudantía Maritima, Parroquia Católica. Correos y Telégrafos, con certificados, encomiendas, valores declarados telegramas, corresponde al Distrito Militar 29 de la 3ª División de riército, Compañía Internacional de Teléfonos con aparatos varios, cade Comercio con ramos generales, farmacias, médicos, industrias varias, sociedades, club, biblioteca, usina eléctrica con servicio de alumbrado público, paseos, plazas, quintas y grandes establecimientos agríplas y ganaderos. Tiene agua muy buena a pocos metros de profundidad en cualquier parte de su suelo. La ganadería es en todo el Departamento su fuente de recursos y de ella depende en general la economía de toda esta región. Cuenta con establecimientos ganaderiles instalados modernamente con todo lo necesario para cualquier imprevisto en el vacuno, ovino y yeguarizo que es lo más importante de esta vasta ma. Tiene vacuno 209.303, lanar 171.105, yeguarizo 38.874 y 5.152 carrino. La agricultura también ha dado sus frutos, hay colonias y chaeras que siembran maíz, lino, maní, tabaco, arvejas, porotos, alfalfa v toda clase de legumbres. La fruticultura es también muy importante y es parte integrante de la fuerza económica del Departamento de Esquina.

MUNICIPALIDAD

| Presidente Sr. | Clemente A. Griolio |
|----------------------|---------------------|
| Vice Presidente, | Silvio Chiotta |
| Tesorero, | Galileo Mancini |
| Obras Públicas " | Juan Casalenno |
| Sindico ,, | Albino Gatti |
| Secretario | León Ríbor |
| Auxiliar Tesorería, | Pedro Mancini |
| Inspector Municipal | Rogelio Pellegrini |
| Entergado Alumbrado, | Daniel Pellegrini |
| " Matadero ,, | José Lencinas |
| " Mercado | Silvestre Ferreyra |
| Com. Recaudador | Aurelio Romero |
| " | Manuel Di Carlo |

COMISARIA DEPARTAMENTAL

| Comisario | de | Pol | icía | | | | | | Sr. | Ireneo F. Lancieri |
|------------|--------|-------|------|---|-----|-----------|------|----------|-----|-----------------------|
| retario | 2,1125 | 02020 | 202 | | | 983 | 0.00 | 1125(01) | | Juan B. Gurrera |
| uo-inspe | ctor | | | | | | | | ,, | José B. Sánchez Denis |
| rettied de | FO | 11018 | | | | | | | 117 | Juan P. Serrano Soto |
| To the | ocn | tog | | | | | | | Sr. | Donato R. Lancieri |
| With GO | Sor | 37163 | 0 | | | | | | " | Roberto C. Olivieri |
| " Comi | sario | 14 | Sec | - | | | | | 19 | Guillermo Terradas |
| 72 | | 1 9 | " | | | | | | | José Lugo |
| | 29 | 29 | " | - | *:* | 18.00 | | | ,, | José P. Fernández |
| | | | | | | | | | | |

ALMACEN — RAMOS GENERALES

Artículos Varios

SIMEON BRASCHI

Colón y Lamela — Telf. 27 — Esquina (Ctes.)

FRANCISCO BALEIRON

Almacen - Ramos Generales - Artículos Varios

Colón y Sto. Cabral - Telf. 42 - Esquina (Ctes.)

ANIBAL BARRIOS

Almacén - Ramos Generales - Artículos Varios

Mayo y Maipú - Telf. 74 - Esquina (Ctes.)

CESAR CRISTINI

Fábrica de Soda y aguas gaseosas Reparto a domicilio

Colón, Defensa y Reconquista — Telf. 18 Esquina (Ctes.)

CASA "CRISTINI"

CRISTINI & CIA.

Almacén - Ramos Generales - Artículos Varios

Esquina

Corrientes

CASA "FRATTI"

ANIBAL FRATTI

Almacén — Ramos Generales — Artículos Varios

Caseros y Lavalle - Telf. 25 - Esquina (Ctes.)

FARMACIA "GRIOLIO"

CLEMENTE GRIOLIO

5 de Mayo y Rivadavia-Telf. 39-Esquina (Che.)

FARMACTA "YZAGUIRRE"

de

JOSE YZAGUIRRE

Mayo, Colón y Rivadavia - Telf. 45 Esquina (Ctes.)

RAMON GARCIA

Aserradero Mecánico

Toda clase de maderas

Esquina

Corrientes

RITA VDA. DE LINARES

Almacén - Ramos Generales - Artículos Varios

Moreno y Suburbio - Telf. 75 - Esquina (Ctes.)

GREGORIO RUIZ DIAZ

Almacén — Ramos Generales — Artículos Varios

25 de Mayo y Lavalle — Telf. 59 — Esquina (Ctes.)

CLARO VEGA

Almacén — Ramos Generales — Artículos Varios

Colón y Maipú — Telf: 12 — Esquina (Ctes.)

AGUSTIN MIRÓ

ALMACEN - RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS — PANADERIA MECANICA

REPARTO A DOMICILIO

ESQUINA -

Cub Comisorio 28 Con

CORRIENTES

| Sub Co | misari | 0 3 | Sec. | | | | | | Sr | Ventura García | | | 24. |
|-----------|-------------------|-------|-------|-----|----|----|-----|------|------|---------------------|-----|------|-----------|
| 11 | " | 40 | " | | | | | | | Olegario B. Romero | | | |
| | | 4" | ** | | | | | | | Pedro I. Romano | | | |
| " Sat | urnino | Fe | rnáno | lez | | | | | 57 | " 5ª " | | | |
| " Ant | urnino conio V | relaz | co | | | | | | " | " 54 " | | | • • • • • |
| Sargent | 0 | | | | | | | | | Félix María Franco | * * | • • | |
| " | | | | | | | | | ,, | O | | | |
| Cabo | | | | | | | | | " | Gerardo Pucheta | | - | - 47 |
| | | | | | | | | | ,, | Ernesto González | | | 82 |
| " | | • • | | | | | | | ,, | | Y | 3.50 | 4. |
| " | | • • | | | | | | | ,, | Hipólito Lencinas | | | 14, |
| | | | | | RE | CE | PTO | DRIA | DE | RENTAS | | | |
| Receptor | | | | | | | | | S'an | Californ M. | | | |
| Auxiliar | | 200 | | | | | | | | Galileo Mancini | | | . 0101 |
| Escribien | te | | | | | | | | | Emiliano Balestra | | | dispull. |
| Escribien | Transpare | | | | | | | | | Rogelio Fernández | | | |
| Auxiliar | Impue | stos | | | | | | | " | Ramón F. Soto | | | |
| Fiscal de | Frute | os . | | | ٠. | | | | | Humberto Maschoroni | | | |
| "" | ,, | | | | | | | | | José Hermosi | | 45. | Dier |
| | | | | | | | | | | PAZ. | | | Ties : |
| | | | | | | | 7. | | | * **** | | | 'nero'll |

PASCACIO OLIVETTI

Juez de Paz Sr. Narcizo Carrero Rolón

Secretario , Carlos F. Lancieri Juez Pedáneo 1º Sec. , Vicente Ubaldo Visconti

-0:0-

ALMACEN - RAMOS GENERALES CORRALON DE MATERIALES DE CONSTRUCCION ARTICULOS VARIOS — PANADERIA MECANICA

Colón y Suburbio

Teléfono 26 ESQUINA (Ctes.)

-: BADARACCO TULIO :-

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES

CORRALON DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

DEPOSITO DE CAL — ARTICULOS VARIOS

Independencia y San Martín

Teléfono 56

ESQUINA (Ctes.)

 Juez Pedáneo 2º Sec.
 Sr. Ricardo Barrios

 " " 3º " ... ", Vicente Eloy Gómez

 " " 4º " ... ", Clodomiro Rolón

 " " 5º " ... ", Leopoldo Sánchez

REGISTRO CIVIL

 Jefe
 Sr. Juan Casalenno

 Escribiente
 Numa Mancini

ESCUELA PROVINCIAL

| Directora | , | | | | | | | C 7 1 7 1 D 1/ |
|------------|-----|-----|------|------|------|------|--------|----------------------------|
| DILCCTOI (| • | | ٠. | | | | | Sra. Zelmira Z. de Rolón |
| Vice Dir | ect | ora | | | | | ٠ | Sta. María Dora Balleirón |
| Maestra | | | | | | | | " María Esther Multedo |
| " | | | | | | | | " María Blanca Bonás |
| 31 | | | | | | | | " María C. Balbuena |
| , 22 | | | | | | | | " Emilia E. Paniagua |
| " | | | | | | | | " Dora Inés Guastavino |
| " | | | | | | | | Sr. Arturo Romero |
| Profesora | | | | | | | | |
| 4 131 | . u | C 1 | Jan | ores | | | | Sta. Josefa Rettori |
| Auxiliar | de | La | abo: | res | | | | " Saída Guridi |
| Profesor | a d | e l | Mús | ica | | | | Sra. María G. de Opezzo |
| Maestra | ٠. | | | | | | ٠. | Sta. Ismelda I. de Barrios |
| | | | | | | | | |

HOTEL ITALIA

DE

RAMON SARAVIA

GRANDES COMODIDADES PARA PASAJEROS — PRECIOS MODICOS

San Martín y 25 de Mayo

Teléfono 31

ESQUINA (Ctes.)

ANTONIO LARROCA

ALMACEN — RAMOS GENERALES ARTICULOS VARIOS

ESQUINA

CORRIENTES

ESCUELA NORMAL MIXTA

| Directors | ı | 9. 10 | | | | | | Sra. María del P. Díaz de San Sebastián |
|-----------|---|-----------|-------|------|----|------|------|---|
| Maestra | | | , | | | | | " María S. de Naspleda |
| 17 | | | | | 1. | | | " M. del P. Borras de Cécar |
| " | | | | | | | | " Isabel de Monasterio |
| " | | | | | | | | ,, Angela M. de Dávila |
| " | | | | | | | | Sta. Juana E. Tuillier |
| " | | | | | | | | " Pastora Fernández Gallardo |
| " | | | | | | | | " Julia Gelnú |
| ** | | | | | | | | " Matilde Silgueira |
| " | | | | | | | | , Carmen M. Strein |
| " | | | | | | | | ,, Blanca M. Hayes |
| " | | | | | | | | Deolidia Fleitas |
| Profesor | | | | | | | | Sr. José I. Camará |
| " | | | | | | | | " Eduardo Vázquez |
| " | | | | | | | | " Dionicio San Sebastián |
| " | | | | | | | | " Miguel Barroetaveña |
| " | | | | | | | | " Abelardo Vázquez |
| " | | | | | | | | Amilcar C. Codazzi |
| | | | | | | | | |

ESCUELA NACIONAL Nº 220

| Director | a . | | | . , | | | | | | Sta. Emma I. Multedo |
|----------|-----|------|--|-----|--|--|------|------|--|----------------------------|
| Maestra | | | | | | | | | | Sra. Agustina de Cafferata |
| >> | | | | | | | | | | Sta. Arminda R. Barrios |
| " | | | | | | | | | | " Silvia R. Chiotta |
| " | | | | | | | | | | " Clotilde Codazzi |
| " | | | | | | | | | | " María O. Martínez |
| L . | | | | | | | | | | |

ESCUELA NACIONAL Nº 223

| Director | a | | | | 5 | | | | | | | Sra. Elena C. de Bellanca |
|----------|---|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|-------------------------------|
| | | | | | | | | | | | | " Aurora P. de Nelli |
| | | | | | | | | | | | | Sta. Landesía Gottoli |
| | | | | | | | | | | | | Sr. Abelardo Vázquez (h.) |

SUC. ESTEBAN TRAVERSO

ALMACEN — RAMOS GENERALES
ARTICULOS VARIOS Y ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ESQUINA

CORRIENTES

ALBERTO SCHENEK & CIA.

ALMACEN — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS
ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ESQUINA

CORRIENTES

PARTIDO AUTONOMISTA

| Presid | lent | e | | | | 1 | | | | | | | | | | - | | | | Sr. | Juan Casalenno |
|--------|------|-----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|---|----|---|---|---|--|--|--|-----|---------------------|
| Vice 1 | Pres | sid | er | nt | e | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Galileo Mancini |
| Tesor | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,,, | Clemente Griolio |
| Pro S | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,,, | Emiliano Balestra |
| Secret | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | " | Juan B. González |
| Secre | tari | 0 | de | | Co | or | re | 23 | po | n | de | n | ci | a | S | | | | | ,, | Numa Mancini |
| Vocal | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | " | Aparicio Sánchez |
| 79 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Juan Caballero |
| ,, | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Saturnino Fernández |
| ,, | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Federico Prens |
| ,, | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Olegario Romero |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

BANCO DE LA NACION ARGENTINA

| Gerente | | | | | | | | | | | | | Sr. | Jorge E. Hunicken |
|----------|--|--|--|--|--|--|--|--|---------|--|--|--|-----|-----------------------|
| Contador | | | | | | | | | | | | | | Gabriel Edgard |
| Tesorero | | | | | | | | | | | | | | Eugenio Codazzi |
| Auxiliar | | | | | | | | | 677 | | | | ,, | Ricardo M. Brunel |
| | | | | | | | | | | | | | ,, | Ataliva Schweizer |
| ,, | | | | | | | | | | | | | ,,, | Tomás Fernández Rojo |
| | | | | | | | | | | | | | | Enrique Ruiz O'Connor |

RECEPTORIA RENTAS NACIONALES

| Jefe | | Sr. Pedro Pablo González |
|----------|----------|--------------------------|
| Auxiliar | Registro | " Bernardo Pellegrini |
| " | | " Cuevas Germán |

DEPART MENTO NACIONAL DE HIGIENE

| Médico | | | | | | | | | | Dr. | Juan | P. | Serrano | Soto |
|----------|--|--|------|--|--|--|--|--|--|-----|------|----|---------|------|
| Auxiliar | | | | | | | | | | Sr. | José | Ri | vero | |

ARQUIMEDES TOGNOLA

ALMACEN — RAMOS GENERALES
ARTICULOS VARIOS Y ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS
CARNICERIA

ESQUINA

CORRIENTES

CORREOS Y YELEGRAFOS DE LA NACION

| T. FA | Sr. | Samuel Hirsch | |
|--|------|------------------------|------------------|
| m-lografista | " | Ignacio Solmoirago | |
| Telegram | ,, | César Morini | |
| Auxiliar | ,, | José León Poulet | |
| Auxiliar | ** | Vicente Velis | |
| Cartero | " | Raúl Fernández | |
| Cartero | | Natalio Piaggio | |
| " | " | Eulogio Lemos | |
| ,, | ir | Eduardo Lemos | |
| Guarda Hilos | 27 | Antonio Calabres | |
| " " | >> | Miguel Ortiz | |
| Mongajero | " | Miguel Ortiz | |
| Mensajore | 25 | José A. Rivas | |
| | | DELA MACION | |
| BAÑADERO OFICI | IAL | DE LA NACION | |
| | C'as | Fladia Schmeizer | |
| Encargado | Sr. | Etaato Schwetzer | |
| DEFENSA AGRICO | | | |
| DEFENSA AGRICO. | LIA | DE LA MARCA | - |
| | Cm. | Eustaquio Velasco | d deep of the |
| Jefe | 57. | Miguel Guartavino | |
| Auxiliar | 22 | miguet Gaastastas | |
| | | A DIEAN | |
| IGLESIA "SA | ANI | A RITA | Carl petty |
| | 777 | Europiano Magin | emine a Property |
| Cura Párroco | Por | o. Francisco Ivodin | |
| | | | |
| AYUDANTIA | A M | ARITIMA | |
| | | | |
| Jefe | Sr. | N. Gómez | |
| | | | |
| CIA. INTERNACION | IAL | DE TELEFONOS | |
| | | | |
| Encargado | Sr. | Ramon Garello | |
| A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR | | | |
| SOCIEDAD DAMAS | DE | BENEFICENCIA | |
| | | | |
| Presidenta | Sro | . Orestia G. de Díaz C | olodrero |
| Vice Presidenta | ., | Lía Barrios de Velar | |
| Tesorera | | Juana Delfino de Gri | olio |
| | " | Isabel G. de Fernánd | ez |
| Pro Tesorera | | Carolina Fagetti de A | lonso |
| Secretaria | 211 | . Sara Delia Martinez | Díaz |
| Pro Secretaria | 500 | i. Julia C. de Torres | |
| Vocales | STO | Rosaria A. de Catania | v v |
| , | " | Rosaria A. de Catana | io de Gallardo |
| ,, | " | Cleofé Fernández Ro | to de Gallardo |
| , | Sto | a. Amelia Pedemonte | |
| TO CONTROL OF THE CASE OF THE | | | |

LUIS A. FERNANDEZ ROJO

ALMACEN — RAMOS GENERALES ACOPIO DE CEREALES Y ARTICULOS VARIOS

ESQUINA

CORRIENTES

BARRACA "LA CORRENTINA"

DE

ANDRES TIXE

La casa más preferida por los precios que abona por los frutos del país

ESQUINA

CORRIENTES

SOCIEDAD PROTECTORA DE LA INFANCIA

| Presider | nta | ı | | | | | | | | | | | | | St | ta. | Leolina Silgueira |
|----------|-----|----|---|----|----|--|--|--|--|--|--|--|--|------|-------|-----|---------------------|
| Vice Pr | esi | id | e | ni | ta | | | | | | | | | | , | , | M. Esther Multedo |
| Secretar | | | | | | | | | | | | | | | , | , | M. Alcides Baleirón |
| Pro Sec | ret | ta | r | ia | | | | | | | | | | | , | , | Julia Gelmi |
| Tesorera | | | | | | | | | | | | | | | , | , | M. Esther de la Veg |
| Pro Tes | | | | | | | | | | | | | | | , | , | Nilda Bonas |
| Vocales | | | | | | | | | | | | | | | , | , | Factora Rettori |
| ,, | | | | | | | | | | | | | | | , | , | Blanca Bonas |
| " | | | | | | | | | | | | | | . (1 | , | , | Cecilia Griolio |
| ,, | | | | | | | | | | | | | | | , | , | Elena Baleirón |
| ,, | | | | | | | | | | | | | | 256 | , | , | Mercedes Bertucci |
| ,, | | | | | | | | | | | | | | | , | , | Leonor Bertucci |
| ,, | | | | | | | | | | | | | | | , | , | Rosa E. Gallardo |
| ,, | | | | | | | | | | | | | | | , | 2 | Carmen Strein |
| ,, | | | | | | | | | | | | | | | , | , | Matilde Diaz |
| ,, | | | | | | | | | | | | | | | , | , | Amelia Pedemonte |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |

"LA ESPERANZA"

DE

SAVERIO LAGOIA

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS — PANADERIA MECANICA

ESQUINA

CORRIENTES

" AGENCIA CODAZZI"

DE

BAUTISTA CODAZZI

-AGENTE MARITIMO Y DE SEGUROS EN GENERAL COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Calle Colón

Tcléfono 41

ESQUINA (Ctes.)

| Presiden | ite | | | | | | | | | | | . 7 | | | | Sr. | Víctor Hugo Baleirón |
|----------|------|-----|----|--|--|--|---|--|----|--|---|-----|---|----|-----|------|----------------------|
| Vice Pre | esid | len | te | | | | | | | | | | | | | ,,, | Ignacio Cámara |
| Secretar | io | | | | | | | | | | | | | | | 33 | Silvio Chiotta |
| Telorero | | | | | | | , | | | | | | | | | ,,, | Ol'ndo Rebechi |
| Vocales | | | | | | | | | | | | | | | | 23 | Pedro Bechini |
| *** | | | | | | | | | | | | | | | | 2.9 | Oreste Hayes |
| " | | | | | | | | | ٠. | | | | | | | ,, | Edmundo Balestra |
| " | | | | | | | | | | | | | | | | 27 | Juan Gottoli |
| " | | | | | | | | | | | | | | | | | Juan C. Núñez |
| | | | | | | | | | | | C | I | J | JI | 3] | PROG | RESO |

| | | | | | | | | | | | 0, | - | 0. | | 1000. | TUDO . |
|---------|------|----|---|----|--|--|--|----|--|--|----|---|----|---|-----------|------------------------|
| Preside | ente | | | | | | | • | | | | | | | Sr. | Clemente A. Griolio |
| Vice P | resi | de | n | te | | | | 33 | | | | | | × | ** | Luis Canevaro |
| Secreta | rio | | | | | | | | | | | , | | | 39 | Darío Argüello (hijo) |
| Tesores | ro . | | | | | | | | | | | | | | 27 | César Díaz |
| Vocales | s | | | | | | | | | | | | | | ,,, | Anibal Diaz |
| ,, | | | | | | | | | | | | | | | " | Francisco Velar |
| 22 | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Tomás Fernández Rojo |
| " | | | | | | | | | | | | | | | ,,, | Juan P. Serrano Soto |
| | | | | | | | | | | | | | | | ., | Facundo Fernández Rojo |

CLUB ARTESANOS

| Presider | ite | 1 | | | | | | | | | | * | 3 | | Sr. | Darío Argüello |
|----------|-----|---|--|--|--|--|----|--|---|-------|--|---|---|--|-----|--------------------|
| Vice Pr | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Mario Opezzo |
| Tesorer | 0 | | | | | | | | | | | | | | ,, | Alberto Hansen |
| Secretar | rio | , | | | | | | | 8 | 3 | | | | | ,, | Ignacio Solmoiraga |
| Vocales | | | | | | | | | | | | | | | " | M. Herman |
| ,, | | | | | | | | | | | | | | | ,, | F. Landgraf |
| ** | | | | | | | Yo | | | | | | | | ,, | Simón Brachi |
| ** | | | | | | | | | | | | - | | | 59 | Demetrio Carreras |
| " | | | | | | | | | | | | | | | | Amadeo Pedemonte |

SOCIEDAD "UNIONE E BENEVOLENZA"

| Vice Presidente , Defendente Pigoni | Sr. Luis Bertucci | |
|---|---------------------|---|
| Tezorero ,, Clemente A. Grioli Secretario ,, Geremías Locateli Pro Secretario ,, Andrés Tixe Vocal ,, Alberto Federici | | |
| Pro Secretario , Andrés Tixe Vocal , Alberto Federici | |) |
| Pro Secretario , Andrés Tixe Vocal , Alberto Federici | " Geremías Locateli | |
| Vocal , Alberto Federici | | |
| E 11 E 1 | " Alberto Federici | |
| | m 111 m 1 | |

Esquina Ltda. S. A.

0:0----

COMERCIO E INDUSTRIA

FABRICA DE FIDEOS — MOLIENDA DE MAIZ

FABRICA DE HIELO - REPARTO A DOMICILIO

--0:0---

ESQUINA

Teléfono 77

CORRIENTES

Panadería "Moderna"

DE

VDA. DE REBECHI E HIJOS

Gran Panadería Mecánica — Ofrece a su numerosa y distinguida clientela el gran pan "INTEGRAL"

REPARTO A DOMICILIO

ALMACEN - RAMOS GENERALES ARTICULOS VARIOS

Panadería: Teléfono 19 — Bartolomé Mitre y Santa Rita Almacén: " 43 — Caseros y San Martín

ESQUINA

CORRIENTES

Vocal Sr. Blas Catan'a " Albino Gatti " Juan Malvasio " Enrico Gatti " Tomás Boeri, Bautista Codazzi " Silvio Chiotta SOCIEDAD SPORTIVA ESQUINENSE Vice Presidente 1º " Ataliva Schweizer " " " 2° " César Diaz Tesorero " O. Malvasio Secretario , Juan J. Gottoli Pro Secretario , Ricardo M. Brunel Vocales , Edmundo Balestra " Carlos Martínez Rolón " Julio B'anchi " Carlos Vázquez " O. Rebechi SOCIEDAD FOOT BALL CLUB Presidente Sr. Tomás Fernández Rojo Vice Presidente " Fernando Landgraf Tesorero " M. Sarnacharo Secretario , Edo Bertucci Pro Secretario " Tito Rolón Zappa Vocales , Facundo Fernández Rojo " " José Izaguirre " Auro Bertucci, Narciso Carra Rolón CLUB NAUTICO Presidente Sr. J. Ramón Bueno Vice Presidente " Moisés Torres Secretario , Víctor Hugo Baleirón

BARRACA "NUEVA"

DE

SAMUEL MARCUS

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

CUEROS — LANAS Y CERDA — PIELES FINAS

BARRACA

ESQUINA

CORRIENTES

ENRIQUE RUIZ

ALMACEN — RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

25 de Mayo y Bartolomé Mitre

Teléfono 23

ESQUINA (Ctes.)

| Pro | Secretario | Sr. Carlos Vázquez |
|------------|--|---|
| Teso | orero | " Fernando A. Landgraf |
| Pro | Tesorero | " Tomás Fernández Rojo |
| Voca | ales | " Clemente A. Griolio |
| ,, | | " Carlos Oscar Ortega |
| ,, | | " Juan C. Núñez |
| Capi | tán | " Amílcar Codazzi |
| Sub | Capitán | " Olindo Rebechi |
| | SOCIEDAD PROTECTORA | DE LA ESCUELA NORMAL |
| Pres | idente | Sr. Jorge Hiemken |
| | Presidente | " B. Enrique Schweizer |
| | etario | " Virgilio Vigliecca |
| | Secretario | " Oreste Hayes |
| | prero | " Lucas D. Colombo |
| | Tesorero | Facundo Fernández Roj |
| | ales | " Francisco Noain |
| ,, | | " Moisés Torres |
| ,,, | | ,, Clemente A. Griolio |
| ,, | THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON. | " Julio J. Cafferata Soto |
| ,, | | " Elidio Schweizer |
| ,, | The same of the sa | Dr. Osvaldo J. Hardoy |
| 0.4 | | ARIAS NACIONALES |
| 34 | Sec. Chacras, Director | Sr. Oreste Hayes |
| 63 | Malvinas, Director | Sta. Facunda Ferreyra |
| 65 | ,, ,, ,, ,, ,, | Sr. Lindolfo Duarte |
| 66 | , , | " Juan Julio Martínez |
| 127 | Barrancas, Director | ,, Emilio V. Rodríguez |
| 128 | Sec, Chacras, Director | Sra. Jacinta F. de Fagetti |
| 192 | Invernadas, Director | Sr. Juan Balzaretti |
| 221 | " " · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Sra. Elsa E. P. de Fratti |
| 222 | Sec. Chacras, Director | " Matilde B. de Ourué |
| 224 226 | Santa Cecilia, Director | Sta. Elva Pellegrini |
| 227 | La Concepción, Director | Sra. Domitila M. de Legal |
| 228 | El Carmen, Director | " Juana L. de Almirón |
| 229 | Campo Fernández Rojo, Director | Sr. José M. Bonás Sta. Mercedes Bertucci |
| 230 | Sec. Chacras, Directora | " Sara Bonás |
| 232 | Ingá, Directora | Sra. Julia M. de Báez |
| 233 | Ombú Solo, Directora | Sr. Héctor Barrios |
| 235 | Arroyo Soro, Director | Sta. Elina Barroetaveña |
| 236 | Santa María, Directora | Sr. Gerónimo A. Buzzi |
| 37 | | 7 7 |
| 238 | | Trial M. Managar |
| 240 | Malvinas, Director | TIL : 11: G 1 |
| 240 | marvinas, Director | " Elpiaio Soloaga |

| 241 | Malvinas, Director | Sr. J. Manuel Neirone |
|-----|---------------------------|-----------------------------|
| 259 | El Rosario, Director | " Rubén Bonás |
| 299 | Arroyo Saturno, Directora | Sta. Secundina Pellegrini |
| 300 | Capty Poi, Directora | " Faustina Sequeira |
| 312 | Campo Bordón, Director | Sr. Eliseo Balzaretti |
| 314 | Campo Di Carlo, Directora | Sta. Stela Brest |
| 315 | Cuchillas, Directora | " Marcela S. de Rolón |
| 369 | Paso Lallana, Director | Sr. Daniel Strein |
| 371 | Malvinas, Director | " Pedro Mitre Solmoiraga |
| 372 | " Directora | Sra. Herminia F. de Torrent |
| 380 | Campo Lacaba | Sta. Pura Martínez |
| | - Alexander | |

COMERCIO

| ARANDA CELESTINO | Tienda y artículos varios |
|---------------------|---|
| " Fermín | Carnicería |
| Arce Roberto | Peluquería |
| BRASCHI SIMEON | Almacén, Ramos Generales |
| BADARACCO CARLOS | Almacén, Ramos Generales, surtidor de nafta |
| BADARACCO TULIO | Almacén, Ramos Generales, depósito de cal |
| BORDA ARCILIO | Almacén, Ramos Generales |
| Barrios Inocencio | Almacén, Ramos Generales |
| Bermudez Alba R. de | Almacén, artículos varios |
| Braschi Casimiro | Peluquería |

ENRIQUE B. SCHWEIZER

---0:0----

ALMACEN - RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS

-0:0-

25 de Mayo y Rivadavia

Teléfono 2

ESQUINA (Ctes.)

-: FRATTI HERMANOS :-

DEPOSITO PERMANENTE

FERRETERIA Y MATERIALES DE CONSTRUCCION

Mitre y Santa Rita

Teléfono 50 ESQUINA (Ctes.)

| Bisgaier Pisca | Articulos varios |
|-------------------------------|--|
| Benaim José | Tienda |
| BALLERON FRANCISCO | Almacon, Ramos Generales y art. varios |
| BECHINI PEDRO L. y J. BONAS | Barraca y acopio de frutos del país |
| BALBUENA NICOLAS | Salazón de cueros y carnicería |
| Balestra Pedro | Almacén |
| EARRIOS ANIBAL | Almacén, Ramos Generales |
| Baleirón Ramón | Almacén |
| BERTUCCI AURO | Almacén, Ramos Generales y acopio de |
| | frutos del país |
| Bertucci Abel | Almacén, Ramos Generales |
| Balatti Juan | Carnicería |
| Bravo Miguel | Almacén, artículos varios |
| Barrios Casildo | Café y Bar |
| Cortina Enrique de la | Café y Bar |
| Colomer Camilo | Tienda y artículos varios |
| Caino Manuel M | Almacén, Ramos Generales |
| Codazzi Amilcar | Librería, juguetería y papelería |
| Cañete Eugenio | Carnicería |
| Carlos Miguel de | Rematador |
| CRISTINI & CIA | Almacén, Ramos Generales y art varios |
| CRISTINI CESAR | Fábrica de sola y aguas gaseosas |
| Caino Juan | Carnicería |
| Cardozo Chaves Pedro | Almacén Tangan Maria |
| Coronel Dionisio | Almacén, Parros Generales |
| Chialva Benito | Abactecedor |
| Ciorcera Domingo | Abasteccdor y carnicería |
| Camero & Rolón | Almacén, Ramos Generales |
| Cirimelle Humberto | Sastrería |
| CATANIA BLAS | Almacón, Ramos Generales y art. varios |
| CATANIA BLAS | Sastrería |
| Cía. Navegación "La Rosarina" | Acopio de frutas en general |
| CODAZZI BAUTISTA | Agente marítimo |
| Diago Is Daniel | Almocén, Ramos Generales, acopio de frutso del país |
| ESQUINA Ltda. S. A | Fábrica de fideos y fábrica de hielo |
| Escobar Amalio T | Peluquería |
| Esquivel Anastasio | Almacén desilvent y ser d' on se |
| Esquenon Cipriano | Barraça |
| FERNANDEZ L. ALBERTO ROJO | Almacén, Ramos Generales, Acopio de fru- |
| | tos del país y de cereales |
| | A 100 CO 10 CONTRACTOR OF THE TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL TO THE TOTAL |

| Fernández Rojo Facundo | Comisiones y Consignaciones |
|----------------------------|--|
| PRATTI ANIBAL | Almacén, Ramos Generales y art. varios |
| Fornández Cruza | Almacén y artículos varios |
| Fragioli Leopoldo | Fotógrafo |
| FEDERICCI ALBERTO | Concesionario cerveza Quilmes y acopio de |
| | frutas, almacén y rames generales y ar- |
| | tículos varios |
| Franceschi Pablo | Almacén y artículos varios |
| Fernández Benigno | Almacên y artículos varios y carnicería |
| Fernández Paulina I. G. de | Almacén y artículos varios |
| Fernández Oscar R | Almacén y artículos varios |
| FRETTI RAMON | Almacén, Ramos Generales y art. varios |
| FERNANDEZ NEMESIO | Taller y venta radios y taller platería y |
| T Disc. | relojería en general |
| Fernández Feliciano | Sastrería |
| Farmular Rino | Almacén, Ramos Generales |
| Fernández Isabel G. de | Librería y Papelería |
| FRATTI HNOS | Ferretería y materiales de construcción |
| Farizano José María | Restaurant |
| Fontana Silvio | Almacén y artículos varios |
| GRIOLIO CLEMENTE | Farmacia y Perfumería |
| Guastavino Solano | Almacén, Ramos Generales |
| Galvaliz Domingo | Almacén, Ramos Generales |
| GATTI RAFAEL | Agencia marítima |
| Gil Cosme | Almacén |
| González José | Barraca |
| González Adam | Carnicería |
| GALVALIZ & VEGA | Almacén |
| Giagischia Juan | Almacén |
| González José Heriberto | Panadería |
| GARCIA RAMON | Aserradero mecánico |
| Hadad Fortunato | Almacén |
| Huarte Juan | Carnicería |
| Izas Azar | Tienda |
| Izas Fadul | Almacén |
| Ibáñez Cipriano | Almacén |
| Laprovitta Ramón | Ferretería y hojalatería |
| LARROCA ANTONIO | Almacén, Ramos Generales |
| LINARES RITA Vda. DE | Almacén, Ramos Generales |
| LAGOIA SAVERIO | Almacén, Ramos Generales y panadería me- |
| IMUUIA SAVBRIO | cánica |
| | MATERIAL PROPERTY AND ADMINISTRATION OF THE PROPERT |

-: ALBERTO FEDERICCI :-

____o:c____

ALMACEN — RAMOS GENERALES

CONCESIONARIO DE LA CERVEZA QUILMES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - ARTICULOS VARIOS

Colón y Defensa

Teléfono 35

ESQUINA (Ctes.)

RAFAEL GATTI

---0:0----

AGENCIA MARITIMA

COMISIONES Y CONSIGNACIONES

25 de Mayo y Suburbio

Teléfono 60

ESQUINA (Ctes.)

| Landrove Juan Martín Mergen Miguel Malvasio Juan Mantilla Eduardo MIRO AGUSTIN | Almacén, Ramos Generales Accpiador de frutas Surtidor nafta Almacén Almacén, Ramos Generales y panadería me- cánica |
|---|---|
| MARCUS SAMUEL Mccheri Armando Mentasti Diego Marcheroni Gumersindo Minola José Martínez Raúl Montato Manuel | Barraca y acopio de frutos del país Almacén Abastecedor Taller de carpintería Almacén Almacén Almacén, Ramos Generales y acopio de frutos |
| Majul Elías Malstracio José Mergen Hnos. Micheci Armando Medina Castor Martínez Miguel Martínez Hnos. Martínez Rolón Dora B. de Nelli Domingo Nardo Teodoro Núñez Juan C. | Almacén, Ramos Generales Herrería Talabartería Tailer vulcanización Almacén Carnicería Almacén y artículos varios Almacén, Ramos Generales Fábrica de soda y aguas gaseosas Taller zapatería Tienda |
| Nelli Francisco Nelli Francisco Olivetti L. Alberto Olivetti Ernesto ORTEGA CARBO OSCAR Opezzo Mario Olivieri Arturo Ojeda Julio Ismael | Fonda con hospedaje Almacén y artículos varios Almacén y artículos varios Carpintería Agencia marítima Venta accesorios automóviles Peluquería Almacén |
| Pellegrini Toribio Pedemonte Amadeo Pereira Teófilo Pedemonte Daniel Paniagua Rafael | Almacén, Ramos Generales, corralón materiales de construcción. Panadería mecánica y artículos varios Salazón de cueros Almacén, Ramos Generales y Panadería Almacén y Carnicería Almacén Abastecedor |

| Pigoni Dependente | Almacén |
|--------------------------|---|
| Dayon Rafael | Almacén |
| Enrique | Almacén |
| pardini Valentín | Peluquería |
| RUIZ DIAZ GREGORIO | Almacén, Ramos Generales y art. varios |
| Rodas Vicente | Almacén |
| RUIZ ENRIQUE | Almacén, Ramos Generales y acopio de frutos del país |
| Raffaelli Alberto (hijo) | Almacén, Ramos Generales y carnicería |
| Revoledo Lucio | Carnicería |
| REBECHI E HIJOS VDA. DE | Almacén, Ramos Generales, Taller com- |
| REBECHT E HIJOS VDA. DD | recturas varios y panadería mecánica. Artículos varios |
| Rizzi Hnos | Aseradero |
| SCHWEIZER B. ENRIQUE | Almacén, Ramos Generales y art. variso |
| Schol y Schol | Barraca |
| Speroni Antonio | Almacén |
| Siri Francisco | Cochería y servicios fúnebres |
| SCHENEK ALBERTO Y CIA | Almacén, Ramos Generales y acopio de frutos |
| Schweizer Ismael | Almacén |
| Sturlessi José | Almacén |
| Solmoirago Angel | Almacén |
| Soto Juan P | Carnicería |
| Soto Juan F | Almacén, Ramos Generales |
| Strugo Elías | |

Empresa de Electricidad de Esquina

---0:0-

LUZ Y FUERZA MOTRIZ — ASERRADERO MECANICO

FRIGORIFICO - MOTORES Y ARTEFACTOS ELECTRICOS

____0:0-__

ESQUINA

Teléfono 76

| SARAVIA RAMON | Hotel y Confitería Almacén |
|----------------------|--|
| Tessane Ramón | Carnicería |
| TOGNOLA ARQUIMEDES | Almacén, R. Generales y acopio de frutos del país y carnicería |
| Taglioretti J. Julio | Carnicería |
| TRAVERSO ESTEBAN SUC | Almacén, Ramos Generales y acopio de frutos del país |
| TIXE ANDRES | Barraca. Acopio de frutos del país |
| Vera Ciriaco | Almacén |
| Vera Jacinto | Almacén |
| Vega Numa | Almacén |
| VEGA CLARO | Almacén, Ramos Generales y art. varios |
| Vallone Miguel | Peluqueria |
| Vallone Valerio | Peluguería |
| IZAGUIRRE JOSE | Farmacia y Perfumería |
| IZQUIERDO & CIA | Tienda, mercería, sedas y fantasías |
| Zárate Ramón | Carnicería |
| | |

HACENDADOS Y AGRICULTORES

José Mentasti Suc. de Francisco Ramírez Antorino Méndez Santos Oviedo Numa Vega Suc. Eustaquio Velazco Severa C. Vega de Muñoz Francio Bellini Clemencia Sotelo de Bellini Braulio Oviedo Lucía R. Vda. de Vega Suc. Pedro A. Vega Suc. de Juan Pío Vega Suc. Cayetano Vega Suc. Abrahan Vega Laura B. de Ojeda Suc. de Facundo Muñoz Bartola V. de Muñoz Suc. de Lorenza Vega Emilio Víctor Rodríguez Ireneo Medina Epifanio Medina Rosa Speroni Suc. Beltrán Velazco Pedro J. Romano Julio Oieda Juan Agustín Torrent Suc. Ramón Reviledo Suc. Socorro A. de Martínez Daniel Adolfo Strien Nicolasa T. F. de Mauri Víctor Ramón Suc. de Eulogio Martínez Fructuosa M. de Pérez Eulogia B. de Ortiz Martín M. López Fadul y Zas Juan M. Navarro Suc. Angel C. Ríos Obertello Saucedo

Darío Martínez Virlio Verdún Jacinto Suárez Dionisio Martínez Faustino Gelmi Miguel Neme Urbano Vega Juana C. de Sánchez Sixto Medina Vicente Ignacio Martínez Suc. de Delfino Muñoz Baldomera S. de Sánchez Catalina F. de Portillo Eduvigis Portillo Andrés Sandoval Augusto C. Díaz Francisco Baleirón Angela C. de Fagetti María de La Paz Samaniego Suc. de Luis Fernández Soto Miguel Mergen Elena C. de Silva Rafael Gatti Romilda Fratti de Olivetti Carmen B. de Balgaretti Antonio Galvalís Palmira G .de Pellegrini Juana O. de Pellegrini Toribio Pellegrini Pedro L. Bechini Prati Hermancs Francisco Nelli Rosa C. de Fernández José Izaguirre Luis Nuvino Lecente Reyna Mercedes Martines Ricardo Márquez E. Martínez

EMPEDRADO

(F. C. N. E. A.)

Cabecera y asiento de las autoridades del Departamento de Empedrado. Dista 59 kilómetros de Corrientes, Capital de la Provincia y 1 014 kilómetros de Buenos Aires. Queda sobre la línea férrea del Ferro Carril Nord Este Argentino, que lo comunica con la Capital de la Provincia, con todo el resto del Territorio correntino, con Buenos Aires. Posadas (Gob. de Misiones), Asunción (Paraguay) y con toda la Remíblica Argentina en convinación directa con otros ferro carriles y nuertos fluviales. Cuenta con servicios de Policía, Municipalidad, Recontoría de Rentas, Juzgado de Paz, Oficina de Registro Civil, Escuelas Provinciales y Nacionales, Iglesia, Correos y Telégrafos con un servicio completo de certificados, encomiendas, valores declarados y telegramas, Distrito Militar 27 de la 3ª División de Ejército, Usina eléctrica que hace el servicio de alumbrado público y fuerza motriz, Teléfonos, servicios de la Compañía Internacional de Teléfonos en comunicación a fodas partes del territorio de la Provincia, de la República y del extranjero, Estación del Ferro Carril Nord Este Argentino, con trenes de pasajeros, encomiendas, cargas y servicio de telegramas, casas de comercio. Industrias, Hoteles, Restaurant, Bar, Fondas, Sociedades, Clubs, Centros, etc. CAMINOS: Cuenta este Departamento con muchos kilómetros de buenos caminos, siendo muy fácil realizar viajes en automóvil, al Sud de la Provincia por varios departamentos de la misma. Actualmente se encuentra en construcción el camino que unirá Corrientes (capital), con Entre Ríos, Santa Fé y Buenos Aires pasando por Empedrado, habiéndose ya construído varios puentes de importancia por su costo y servicios que prestarán, por tener que atravesar inmensos campos y esteros, con más de 30 metros a 50 metros de ancho. Terminado este camino se viajará directamente sin tener que entrar en el territorio del Chaco, que hasta hoy es el único caino directo para Santa Fé y Buenos Aires y ofrecerá a la vez nuevos panoramas para el turismo y que representará un valor real para la economía de esta tan importante y rica zona. VIA FLUVIAL: También se comunica con Corrientes, Chaco, Formosa, Misiones, Asunción (Paraguay), Santa Fé y Buenos Aires, con un servicio especial de vapores de pasajeros, encomiendas, cargas y correspondencia contando con un moderno y espacioso !nuelle flotante, habiendo recientemente construído el Ministerio de Obras Públicas de la Nación una hermosa playa de estacionamiento en cemento armado y dando comienzo a las obras de construcción de galpones para depósitos de cargas de mercaderías generales. GANADERIA: La ganadería es de poca importancia, por tratarse de una zona netamente agrícola y de mucho porvenir, cuenta dentro de su departamento. según el último censo con 84.039 vacunos, 11.504 lanares, 21.426 yeguarizos y 2.600 porcinos. AGRICULTURA: La agricultura su fuente principal de recursos y parte integrante de su economía departamental, comprenden 4.539 hectáreas de algodón, cuya calidad prueba una vez más las condiciones inmejorables de sus tierras aptas para el cultivo de esta oleaginosa que rindo acá de lo mejor y con mayores beneficios para

FELIPE VALLEJO

ALMACEN - RAMOS GENERALES ARTICULOS VARIOS

RIVADAVIA Y BME. MITRE

TELEFONO 9

EMPEDRADO (CTES.)

-: EMILIA T. FEROLA :-

PANADERIA "FEROLA"

PANADERIA MECANICA - REPARTO A DOMICILIO

BELGRANO Y ALVEAR

TELEFONO 49

EMPEDRADO (CTES.)

JUAN CAMPODÓNICO

HERRERIA Y GRAN CARPINTERIA MECANICA

EMPEDRADO

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

ALBERTO GALMARINI

ALMACEN — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS AGENTE MARITIMO

BELGRANO Y GENERAL ROCA TELEFONO 53 EMPEDRADO (CTES.)

DIONICIO BARRIOS

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES PANADERIA MECANICA — ARTICULOS VARIOS

O DE JULIO, SAN MARTIN Y RIVADAVIA

TELEFONO 46

EMPEDRADO (CTES.)

el colono, es tan importante la producción algodonera que ya hay una Usina desmotadora instalada en el pueblo de Empedrado, montada con maquinaria modernas y poderosas para la elaboración de la fibra, que en bruto ya se presenta limpia, uniforme, larga y resistente; controlando su precio con lo que se paga en el Chaco, se descubre que el algodón de esta zona algodonera correntina obtiene mejor precio por las condiciones que dejamos expresas en estas líneas. Igualmente produce en gran escala arvejas frescas y zapallitos que su producción es consignada a los mercados de Buenos Aires y Rosario por intermedio del servicio del Ferro Carril Nord Este Argentino, también la producción del maíz, mandioca y batata es de mucha importancia. CITRICULTURA: También es en el Departamento de Empedrado la citricultura una de las mayores vetas de su riqueza, cuenta con establecimientos cultivados de grandes extenciones de naranjos, mandarinas, pomelos y limones; dados los conocimientos técnicos que tienen la mayoría de los quinteros, para el cuidado y preparación de las plantaciones de estos citrus, hoy producen millones de frutas que representan para el comercio una garantía más de solides en las operaciones. Cuenta esta valiosa zona citrícula con dos viveros cítricos "Empedrado" perteneciente al señor Paúl Brienun Stamm y el "Santa Ana" del señor Héctor A. Carís los que poseen diversas variedades en venta y que son muy preferidos por su aclimatación y clasificación. En tiempos normales la producción es de 110.000.000. Ciento diez millones de naranjas de primera calidad, tipo exportación, la mayor parte de su producción sale a los mercados de Rosario, Córdoba y Buenos Aires. La afluencia de acopiadores de fruta demuestra ampliamente que las naranjas de Empedrado, tienen mayor interés en los mercados que representan. de ahí los precios obtenidos de: 10, 16, 22 y 32 pesos por el millar sobre wagón del ferrocarril de la estación Empedrado. Actualmente existen algunas quintas nuevas de plantas injertadas en formación de bastante importancia, que en pocos años más, representarán un valor comercial ponderable. SERVICIO DE OMNIBUS: Está establecido un moderno y cómodo servicio de ómnibus entre la Capital y Empedrado, con viajes de ida y vuelta en el día. Dicho servicio es efectuado en amplios, cómodos y modernos ómnibus y baña-

deras, con un costo de pasaje inferior al del ferro carril. También cuenta con viajes diarios hasta "Cañada de Burgos", punto terminal de la ruta provincial que unirá este Departamento con Mburucuyá. PERIODISMO: Quincenalmente se edita un periódico llamado "Unión" de carácter independiente del señor Zenón Vila y administrador sñor Máximo Avalos, y que ha venido a llenar una sentida necesidad de esta culta población AGUA: Tiene agua buena y abundante a pocos metros de profundidad en cualquier parte de su suelo. TEATRO Y CINE: Cuenta con un amplio Teatro y Cinematógrafo, ofreciendo a la sociedad horas de sana expansión con sus variados y selectos programas.

MUNICIPALIDAD

| Presidente | . Dr. Carlos Sosa Levalle |
|--------------------------|----------------------------|
| Vice Presidente | . Dn. Carlos J. Vallebella |
| Tesorero | . " Paúl Briemrn Stamrn |
| Encargado Obras Públicas | |
| Síndico y Def. de Men | |
| Secretario Contador | |
| Auxiliar | |

COMISARIA DE POLICIA

| Comisari | 0 | | | | | Dn. Paulino C. Ledesma |
|-----------|--------|-------|------|------|------|------------------------------|
| Secretari | 0 | | | | | Sr. Máximo Avalos |
| Médico F | olicía | | | | | Dr. Arturo M. Rubinstein |
| Jefe de | | | | | | Sr. Héctor A. Cavir |
| Oficial d | e Serv | ricio | | | | " Escolástico Correa |
| Sub Com | isario | 18 | Sec. | | | " Dolores Pavón |
| " | " | 14 | " | | | " Antonio Maciel Acevedo |
| ÷ ** | " | 1" | " | | | " Angel Galarza |
| 27 | " | 24 | " | | | " Evaristo Gómez |
| . ,, | " | 29 | ** | | | " Pablo Ugolini |
| . 12 | 22 | 3* | " | | | " José Pérez González |
| " | " | 34 | " | | | " Raimundo Cerrudo |
| " | " | 44 | " | | | " Ramón G. Acevedo |
| 22 | 37 | C. | Of. | | | " León Rolón |
| Sargento | | | | | | " Andrés M. Ponce |
| Cabo | | | | | | " Saturnino Acevedo |
| | | | | | | |

JUAN CAMPODONICO (H.)

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES FABRICA DE SODA Y AGUAS GASEOSAS — SURTIDOR DE NAFTA

Y LUBRICANTES

EMPEDRADO F. C. N. E. A. CORRIENTES

ARMANDO G. BILLORDO

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - PANADERIA MECANICA

FLORIDA Y TUCUMAN

TELEFONO 35

EMPEDRADO (CTES.)

| | | | | | | | 8 | |
|--|-----------|--------|-----|-------|------|-----|-----|-------------------------|
| | | | | | | | | |
| " | , | | | | | | | Sr. Manuel Alegre |
| " | | | | | | • • | ٠. | " Hipólito Ortiz |
| | | | | R | ECE | PTO | RIA | A DE RENTAS |
| Recep | otor | | | | | | | Dn. José Lorenzo Ferola |
| Secre | tario | | | | | | | Sr. José P. Riquelme |
| Auxi | liar Insp | . Int. | | | | | | " Esteban Gotusso |
| | | | | | JI | UZG | AD | O DE PAZ |
| Inez | | | | | | | | Dn. Carlos M. Rojas |
| Eller | tario | | | | | | | Sr. Edmundo Olivieri |
| STREET, STREET | Pedáneo | | | | | | | " Zenón Soto |
| " | n edaneo | 21 | | | | 0.0 | | " Ramón Gamarra |
| " | " | - | | | | • | | " Faustino J. Romero |
| " | " | 4 | | | | | | " Francisco J. Pérez |
| " | ,,, | - | | | | | | " Aparicio Palacio |
| | | | | | 1 | REG | IST | RO CIVIL |
| Enco | rando | | | | | | | Dn. Benjamín Valdez |
| Secre | etario | | | | | | | Sr. Emilio T. Ferola |
| | | | | | | | | NAL DE TELEFONOS |
| | | | CLA | I. IN | IER. | NAC | 101 | NAL DE TELEFONOS |
| Enca | rgado | | | | | | | Sr. Severo Masferrer |
| | | | | F | SCU | ELA | G | RADUADA Nº 1 |

| Director | | | | | | Dn. Ciriaco Lacava |
|----------|--|-------|------|------|------|---------------------------------|
| Vice Dir | | | | | | Sr. José L. Traverso |
| Maestra | de (| Grado | | | | Sta. Nicolasa T. Sánchez |
| Maertro | de (| Grado | | | | Sr. Fulgencio V. Gómez |
| Maestra | de (| Grado | | | | Sra. Sara C. P. de Billordo |
| " | 22 | " | | | | Sta. Angélica G. Acevedo |
| " | " | " | | | | " Ana E. Briem Stam |
| 33 | ** | ,, | | | | ,, Ana Pira |
| 22 | 22 | " | | | | Haidee J. Anerci |
| 22 | " | " | | | | Emma Urturi Acevedo |
| " | " | " | | | | Sr. J. R. Valsagiacomo |
| " | " | 77 | | | | " Domingo Espíndola |
| Profesor | a de | Mús | | | | Sra. Arminda S. de Herrer |
| Profesor | - The Contract of the Contract | | | | | Sta. Nicanora Báez |

ESCUELA INFANTIL Nº 2

Director Sr. Leopoldo Piragine ESCUELA INFANTIL Nº 4 Director Sr. Emiliano Gómez ESCUELA INFANTIL Nº 5 Directora Sra. Carlina G. de Monzón ESCUELA INFANTIL Nº 6 Director Sr. Silvio Urbina ESCUELA INFANTIL Nº 10 Director Sr. Egidio E. Romero ESCUELA INFANTIL Nº 11 Director Sr. Pascasio Ramírez ESCUELA INFANTIL Nº 12 Director Sr. Sergio Arce ADUANA Administrador Sr. P. Humberto Paoletti AYUDANTIA MARITIMA Jefe Ayudante de 3ª Sr. Augusto M. Duprat CORREOS Y TELEGRAFOS Jefe Sr. Facundo Fretes Telegrafista " Andrés Gil de Gómez " Roque E. Gómez Auxiliar , Tomás P. Bonfiglio Cartero " M. Billordo " " Eligio C. Gómez Guarda Hilos " A. M. Toñetti

" " ", J. Leguiza Mensajero , A. Prieto

MARIANO DIAZ QUEIREL

-0:0-

ALMACEN — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS
ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

EMPEDRADO

T. C. N. E. A.

CORRIENTES

SANTIAGO VALLEBELA

-xxx-

ALMACEN — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

CORRALON Y DEPOSITOS — ARTICULOS VARIOS

RELGRANO Y ALVEAR

TELEFONO 20

EMPEDRADO (CTES.)

FERRO CARRIL N. E. ARGENTINO

| Jefe Sr. Laureano Domínguez Auxiliar, Alcides J. Sosa , Pedro Casaro , Adolfo Aguirre |
|---|
| ESCUELA NACIONAL Nº 47 "CAMPO GRANDE" |
| Director |
| ESCUELA NACIONAL Nº 48 "RINCON DE EMPEDRADO" |
| Directora |
| ESCUELA NACIONAL Nº 49 "LOMAS" |
| Director Sr. Tito Fernández |
| ESCUELA NACIONAL Nº 137 "ARROYO SOLIS" |
| |
| Director |
| ESCUELA NACIONAL Nº 138 |
| Directora |
| ESCUELA NACIONAL Nº 139 "CAÑADA DE BURGOS" |
| Directora |
| ESCUELA NACIONAL Nº 136 "POLLO" |
| Director |
| ESCUELA NACIONAL Nº 198 |
| Directora |
| ESCUELA NACIONAL Nº 305 "SAN JUANCITO" |
| Director |
| ESCUELA NACIONAL Nº 350 "OCANTOS CUE" |
| Directora |
| |

ESCUELA NACIONAL

Directora Sra. J. Romero de Flora

ESCUELA NACIONAL

| Directora | Sra. D. Solís de Sáenz |
|---|---|
| ESCUELA | NACIONAL |
| Directora | Sra. R. Airaldi de Abellán |
| ESCUELA | NACIONAL |
| Director | Sr. Diego Pérez |
| ESCUELA | NACIONAL |
| Director | Sr. Isaac Andino |
| SOCIEDAD DE BENEFICENO | IIA "HOSPITAL DE CARIDAD" |
| Presidenta Vice Presidenta Tesorera Secretaria Vocal "" " Médico Director | Sra. Laura Flores G. de Ramírez Barrios " Laura B. de Cervera " María Luisa A de Urturi Sta. Angélica M. B'llordo " María Lidia Cánepa Sra. Armida S. de Herrero " Rosario S. de Nidd Leguiza Dr. Tulio A. Martini |
| CLUB SOCIAL | "SAN MARTIN" |
| Presidente Vice Presidente Tesorero Secretario Pro Secretario Vocal | Sr. Armando G. Billordo " Carlos R. quelme B. " Paúl Briem Stam " Ciriaco Lacava " Máximo Avalos " José N. Gómez " Delfín D. Flores |
| CLUB "ATLET | ICO HERCULES" |
| Presidente Vice Presidente Secretario Tesorero | |
| Pro Tesorero | " Jose Maciel |

HUMBERTO VIGANÓ

Vocal ... , Justo González

" , Alvaro Piragine

" , Rodolfo Guelardi

Presidente Honorario ... Dr. A. M. Rubinstein

" " Sr. Lorenzo Domínguez

Sec. is diameter the stores to

____xxx____

PANADERIA MECANICA — REPARTO A DOMICILIO

BME. MITRE Y FLORIDA

TELEFONO 7

EMPEDRADO (CTES.)

AGENTE MARITIMO — TRANSPORTES

ALMACEN - RAMOS GENERALES - ARTICULOS VARIOS

AGUSTIN M. ACEVEDO

9 DE JULIO Y SAN MARTIN

TELEFONO 4

EMPEDRADO (CTES.)

CLUB ATLETICO INDEPENDIENTE

| Presidente | | | | Sr. Alcides J. Sosa |
|------------|-------------|------|------|--------------------------|
| | idente | | | " Luis Durieux |
| Secretario | | | | " Wálter Traverso |
| Tesorero | | | | " Adolfo Aguirre |
| Pro Teson | rero | | | " Emilio Montero |
| Vocal | | | | " Adolfo Prieto |
| " | | | | " Oreste Galmarini |
| | | | | " Eligio Gómez |
| Presidente | e Honorario | | | Dr. Tulio A. Martini |
| , 22 | 27 | | | Sr. Filiberto Brusco |

ATLETICO JUVENTUD EMPEDRADENSE

| Presidente :. | | | | | | | | | | | | Sr. | Alfonso Faraone |
|---------------|----|---|--|--|--|--|---|---|--|--|---|-----|----------------------|
| Vice Presiden | te | | | | | | | | | | | ,, | Lucilo Sussoni |
| Secretario | * | | | | | | | | | | ٠ | ,,, | Edmundo Olivieri |
| Pro Secretari | 0 | | | | | | | | | | | ,, | René Ferro |
| Tesorero | | | | | | | | | | | | ,,, | Facundo Fretes |
| Pro Tesorero | | | | | | | * | | | | | " | P. Humberto Paoletti |
| Vocal | | | | | | | | | | | | ,, | Juan M. Dominguez |
| " | | | | | | | | | | | | 79 | Carlos Gauna |
| " | | 4 | | | | | | - | | | | ,, | Hernán Pérez |
| " | | | | | | | | | | | | " | Fernando Meza |
| " | | | | | | | | | | | | ** | Juan Olivieri |

BIBLIOTECA ESCOLAR "MITRE"

A cargo de la Dirección de la Escuela Graduada Nº 1 "Gervasio Gómez" con más de 1500 volúmenes

-: GERBACH & CIA. :-

---XXX-----

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES

FABRICA DE SODA Y AGUAS GASEOSAS — SURTIDOR DE NAFTA

EMPEDRADO

F. C. N. E. A.

Jacinto Acevedo Hermógenes Acevedo Mateo Ortiz Lorenzo Gómez Mateo Gómez Francisco Gómez Antonia Gómez Suc. Fco. Acevedo Aquino Alejandro Luque Juan Vicente Acevedo Abraham Flores Juan Andolfi Pedro Vander Veen ... Suc. Juan Ramón Miranda Gallino José Azar Máximo Rolón Aurelio Diaz Dominga Núñez V. de Tofanelli Casildo Prietto Gregorio Benítez Federico Alegre Gerónimo Fournier José Cocco

Cirilo Quintana Ana Elisa G. de Lottero Hig nio Gómez Juan M. Pérez José Azar Delia C. Queirel G. Francisco Pérez Simeón Gedro Marcelo y Josefa Escalante Suc. Bartolomé Lottero Angela Ch. de Escobar Adriano Pérez Atilio B. Lottero Alma B. de Jara Mercedes Fernández de Lottero Tristán I. López Ramón Alegre Juan Núñez Alejo Alegre y Alegre Lorenzo Pérez Brusco Hnos. Ballino Romero Demetrio Luque

AUGUSTO MORALES

-XXX-

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

EMPEDRADO (F. C. N. E. A.)

TELEFONO 42

CORRIENTES

EDUARDO AZAR & HNOS.

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS

BARTOLOME MITRE

EMPEDRADO (CTES.)

Alfredo Mese de Storti Albino y María Storti Duilio Cocco Paul Brien Stamin Juan Zini Angel Valiente Crispin Acevedo Exequiel G. de Pavón Juan Pablo Qu'ntana Juan G. Gómez Dolores Pavón Victoriano Gémez Pantaleón Quintana Angel Quintana Eulogia Acevedo Fca. G. de Gómez Suc. de Pedro Encinas Nicolás Encinas Exequiel Alegre Suc. de Estanislada Gómez Pedro Vidal Encinas Suc. Rosa L. de Billordo Hermenegildo Justino Román Tomasa Ledezma Luis Acevedo Ramón Acevedo Vicenta A. viuda de Galarza Ramón Prieto Pedro Pablo Acevedo Margarita A. Robinson de Agustini Basilio Romero Epifania A. de Gamarra Dionicio Ramírez Agustina C. de Ramírez Bautista Zini Demetrio Gómez Suc. de Nicanor Gómez Bernardino Gómez Eugenia E. de Peloso

Suc. de Juana Gómez Pedro D. Romero Pedro A. Pérez Robustiano Giménez Suc. de Simón Colman Suc. de Ramón Ramos Juan Angel Monzón Domingo Luque Emerenciana A. de Alegre Bellermina Cabral de Aquino Ramón Luque Dr. Juan Ramón Vidal Suc. de Manuel Suárez Suc. de Plácido Colman Rosa Colman Fel'so Gómez Mariano Falcón Suc. de Francisco Colman Suc. de Justo González Pablo Fernández Nicomedes Gómez Antonio Colman Suc. de A. Quintana Honoria Ledezma Alfredo Acevedo Suc. de Silvano Domínguez La Cruz Gez de Monzón Suc. de Mauricio Galarza Suc. de Pablo Flores Lindor Ledezma Juan R. Gómez Juan Ramón Alegre Juan B. Fourniert Janna Hanrich Humberto Bigano Dr. Ercilio Rodríguez Micaela Acevedo Ceciliano González

Amelia L. de Galmarini

COMERCIO

| ACEVEDO AGUSTIN M | | Almacén, rítima | Ramos | Generales, | Agencia | Ma- |
|----------------------|------|------------------------|-------|------------|---------|-----|
| Ayala Emiliano .: | | A'macén, | Rames | Generales | | |
| AZAR EDUARDO & HNOS. | | Almacen, | Rames | Generales | | |
| Acevedo Juan B | | Al macén, | Rames | Generales | | 1 |

| Aguirre Anacleto | Almacén, Ramos Generales |
|--|---|
| Alegre José | Carnicería |
| Acevedo Hernando Aquino | Almacén, Rames Generales |
| Aguirre Nicasio | Carnicería |
| Acevedo Manuel | Almacén, Ramos Generales |
| Acosta Evaristo | Almacén, Ramos Generales |
| Ayala Justo | Carnicería |
| Acevedo Macedonio | Carnicería |
| Almirón Raimundo | Almacén, Ramos Generales |
| Acevedo Adrián | Carnicería |
| Acevedo Fermín | Carnicería |
| Acevedo Vicente | Almacén, Ramos Generales |
| Acrimo Tues | Almacen, Ramos Generales |
| Aguirre Juan | Almacen, Ramos Generales y Panaderia |
| BARRIOS DIONISIO | Panadería |
| Billordo Raúl | |
| Bernández José Luis | Almacén, Ramos Generales |
| Billordo Carlos | Almacén, Ramos Generales |
| Billordo Armando G | Almacén, Ramos Generales, Panadería y |
| | Acopio de frutos del país |
| Billordo Fortunata | Almacén, Ramos Generales |
| Billordo Mariano | Carnicería |
| CAMPODONICO JUAN (h.) | Almacén, Ramos Generales, Fábrica de |
| | soda y aguas gaseosas, Surtidor de |
| | |
| | nafta |
| CAMPODONICO JUAN | nafta Carpintería Mecánica y Herrería |
| Canepá María Lidia | nafta Carpintería Mecánica y Herrería Almacén |
| Canepá María Lidia | nafta Carpintería Mecánica y Herrería Almacén Tienda |
| Canepá María Lidia | nafta Carpintería Mecánica y Herrería Almacén Tienda Farmacia y Perfumería |
| Canepá María Lidia | nafta Carpintería Mecánica y Herrería Almacén Tienda Farmacia y Perfumería Almacén, Ramos Generales |
| Canepá María Lidia Cemilla Isaac COSTA CARLOS N. (SUC.) Chaves Antonio Coceres Víctor | nafta Carpintería Mecánica y Herrería Almacén Tienda Farmacia y Perfumería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales |
| Canepá María Lidia Cemilla Isaac COSTA CARLOS N. (SUC.) Chaves Antonio Coceres Víctor Chaves Mariano | nafta Carpintería Mecánica y Herrería Almacén Tienda Farmacia y Perfumería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales |
| Canepá María Lidia Cemilla Isaac COSTA CARLOS N. (SUC.) Chaves Antonio Coceres Víctor Chaves Mariano Castillo Damasia A. de | nafta Carpintería Mecánica y Herrería Almacén Tienda Farmacia y Perfumería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales |
| Canepá María Lidia Cemilla Isaac COSTA CARLOS N. (SUC.) Chaves Antonio Coceres Víctor Chaves Mariano | nafta Carpintería Mecánica y Herrería Almacén Tienda Farmacia y Perfumería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales |
| Canepá María Lidia Cemilla Isaac COSTA CARLOS N. (SUC.) Chaves Antonio Coceres Víctor Chaves Mariano Castillo Damasia A. de Chaves Anastasio Catala José | nafta Carpintería Mecánica y Herrería Almacén Tienda Farmacia y Perfumería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales |
| Canepá María Lidia Cemilla Isaac COSTA CARLOS N. (SUC.) Chaves Antonio Coceres Víctor Chaves Mariano Castillo Damasia A. de Chaves Anastasio Catala José Domínguez Lorenzo | nafta Carpintería Mecánica y Herrería Almacén Tienda Farmacia y Perfumería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales y Talabartería |
| Canepá María Lidia Cemilla Isaac COSTA CARLOS N. (SUC.) Chaves Antonio Coceres Víctor Chaves Mariano Castillo Damasia A. de Chaves Anastasio Catala José Domínguez Lorenzo Degrossi Luis | nafta Carpintería Mecánica y Herrería Almacén Tienda Farmacia y Perfumería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales y Talabartería Almacén, Ramos Generales y Billar |
| Canepá María Lidia Cemilla Isaac COSTA CARLOS N. (SUC.) Chaves Antonio Coceres Víctor Chaves Mariano Castillo Damasia A. de Chaves Anastasio Catala José Domínguez Lorenzo | nafta Carpintería Mecánica y Herrería Almacén Tienda Farmacia y Perfumería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales y Talabartería Almacén, Ramos Generales y Billar Almacén, Ramos Generales y Acopio de |
| Canepá María Lidia Cemilla Isaac COSTA CARLOS N. (SUC.) Chaves Antonio Coceres Víctor Chaves Mariano Castillo Damasia A. de Chaves Anastasio Catala José Domínguez Lorenzo Degrossi Luis | nafta Carpintería Mecánica y Herrería Almacén Tienda Farmacia y Perfumería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales y Talabartería Almacén, Ramos Generales y Billar |
| Canepá María Lidia Cemilla Isaac COSTA CARLOS N. (SUC.) Chaves Antonio Coceres Víctor Chaves Mariano Castillo Damasia A. de Chaves Anastasio Catala José Domínguez Lorenzo Degrossi Luis | nafta Carpintería Mecánica y Herrería Almacén Tienda Farmacia y Perfumería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales y Talabartería Almacén, Ramos Generales y Billar Almacén, Ramos Generales y Acopio de |
| Canepá María Lidia Cemilla Isaac COSTA CARLOS N. (SUC.) Chaves Antonio Coceres Víctor Chaves Mariano Castillo Damasia A. de Chaves Anastasio Catala José Domínguez Lorenzo Degrossi Luis Duré Francisco | nafta Carpintería Mecánica y Herrería Almacén Tienda Farmacia y Perfumería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales y Talabartería Almacén, Ramos Generales y Billar Almacén, Ramos Generales y Acopio de frutos |
| Canepá María Lidia Cemilla Isaac COSTA CARLOS N. (SUC.) Chaves Antonio Coceres Víctor Chaves Mariano Castillo Damasia A. de Chaves Anastasio Catala José Domínguez Lorenzo Degrossi Luis Duré Francisco Escobar Constancio R. | nafta Carpintería Mecánica y Herrería Almacén Tienda Farmacia y Perfumería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales y Talabartería Almacén, Ramos Generales y Billar Almacén, Ramos Generales y Acopio de frutos Café y Bar |
| Canepá María Lidia Cemilla Isaac COSTA CARLOS N. (SUC.) Chaves Antonio Coceres Víctor Chaves Mariano Castillo Damasia A. de Chaves Anastasio Catala José Domínguez Lorenzo Degrossi Luis Duré Francisco Escobar Constancio R. Escalante Melchor | nafta Carpintería Mecánica y Herrería Almacén Tienda Farmacia y Perfumería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales y Talabartería Almacén, Ramos Generales y Billar Almacén, Ramos Generales y Acopio de frutos Café y Bar Almacén, Ramos Generales |
| Canepá María Lidia Cemilla Isaac COSTA CARLOS N. (SUC.) Chaves Antonio Coceres Víctor Chaves Mariano Castillo Damasia A. de Chaves Anastasio Catala José Domínguez Lorenzo Degrossi Luis Duré Francisco Escobar Constancio R. Escalante Melchor Escalante Nicanor | nafta Carpintería Mecánica y Herrería Almacén Tienda Farmacia y Perfumería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales y Talabartería Almacén, Ramos Generales y Billar Almacén, Ramos Generales y Acopio de frutos Café y Bar Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Carnicería |
| Canepá María Lidia Cemilla Isaac COSTA CARLOS N. (SUC.) Chaves Antonio Coceres Víctor Chaves Mariano Castillo Damasia A. de Chaves Anastasio Catala José Domínguez Lorenzo Degrossi Luis Duré Francisco Escobar Constancio R. Escalante Melchor Escalante Juan | nafta Carpintería Mecánica y Herrería Almacén Tienda Farmacia y Perfumería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales y Talabartería Almacén, Ramos Generales y Billar Almacén, Ramos Generales y Acopio de frutos Café y Bar Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales |
| Canepá María Lidia Cemilla Isaac COSTA CARLOS N. (SUC.) Chaves Antonio Coceres Víctor Chaves Mariano Castillo Damasia A. de Chaves Anastasio Catala José Domínguez Lorenzo Degrossi Luis Duré Francisco Escobar Constancio R. Escalante Melchor Escalante Nicanor Escalante Juan Encinas Gabino Fabrisin José | nafta Carpintería Mecánica y Herrería Almacén Tienda Farmacia y Perfumería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales y Talabartería Almacén, Ramos Generales y Billar Almacén, Ramos Generales y Acopio de frutos Café y Bar Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Carnicería |
| Canepá María Lidia Cemilla Isaac COSTA CARLOS N. (SUC.) Chaves Antonio Coceres Víctor Chaves Mariano Castillo Damasia A. de Chaves Anastasio Catala José Domínguez Lorenzo Degrossi Luis Duré Francisco Escobar Constancio R. Escalante Melchor Escalante Nicanor Escalante Juan Encinas Gabino | nafta Carpintería Mecánica y Herrería Almacén Tienda Farmacia y Perfumería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales y Talabartería Almacén, Ramos Generales y Billar Almacén, Ramos Generales y Acopio de frutos Café y Bar Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Carnicería Taller composturas varios |

SUC. CARLOS N. COSTA

FARMACIA Y PERFUMERIA

SERVICIO ESPECIAL DE NOCHE

BME. MITRE, FLORIDA Y ALVEAR TELEFONO 60

ATILIO B. LOTERO

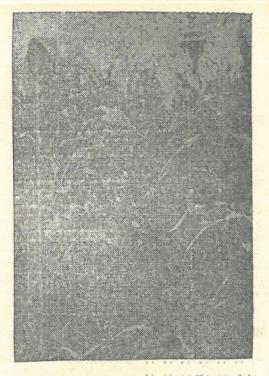
____xxx___

BARRACA - ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

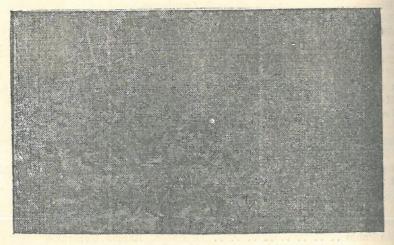
EMPEDRADO

F. C. N. E. A.

| Faraone Telmo Café | 1 |
|---|--------|
| Fernández Silvano Fonda s/ hospedaje | |
| Flores José Carnicería | |
| Flores Anselmo Carnicería | |
| Flores Florencio Almacén, Ramos Generales | |
| Flores Abraham Almacén, Ramos Generales | |
| Flores Elena | |
| González Justo Almacén, Ramos Generales | |
| | |
| Tallitatini Ozosto ii ii ii ii ii ii ii ii ii ii ii ii ii | · |
| GALMARINI ALBERTO Almacén, Ramos Generales, Agenc | la Ma- |
| rítima, Acopio de frutos | |
| Galarza Adolfo Peluquería | |
| Guelardi Félix Almacén, Ramos Generales | |
| Galarza Flora P. de Almacén, Ramos Generales | |
| Guelardi Rodolfo Almacén, Ramos Generales | |
| GERBACH & CIA Almacén, Ramos Generales, Fábi | |
| soda y gaseosas, Surtidor de na | ita |
| Gandolfo Antonio | |
| Gómez Juan Carnicería | |
| Gómez Juan Almacén, Ramos Generales | |
| Gómez Emilio Carnicería | |
| Gómez Pedro A Almacén, Ramos Generales | |
| Gómez Ramón Almacén, Ramos Generales | |
| Gómez Higinio Carnicería | |
| Gómez Demetrio Carnicería | |
| GOTUSSO GERONIMO Desmotadora de algodón | |
| González Jara José Almacén, Ramos Generales | |
| Gómez Pedro Carnicería | |
| Gémez H'lario Carnicería | |
| Giménez Domingo José Almacén, Ramos Generales | |
| GALARZA MANUEL Almacén, Ramos Generales | |
| Gómez Lorenzo Almacén, Ramos Generales | |
| Hermano Cha hen | |
| Hoffmeister Alberto Fonda c/ hospedaje | |
| Hanuch Isaac Almacén, Ramos Generales | |
| Hermanos Vallejos Fonda c/ hospedaje | |
| MICHEL EMILIO & JORGE Almacén, Ramos Generales | |
| MICHEL EMILIO & JORGE Almacén, Ramos Generales | |
| MORALES AUGUSTO Almacén, Ramos Generales y Aco | pio de |
| frutos | |
| Meza Fernando Almacén, Ramos Generales | |
| Maldonado Pablo Almacén, Ramos Generales | |
| Meza Epifanio Carnicería | |
| Medina Natividad Carnicería | |
| Núñez Paulino | |
| Oleda Cipriano Almacén. Ramos Generales | |
| rerez Gerónimo Peluquería | |
| Peluffo Antonio P. de Almacon, Ramos Generales | |
| | |



Una rianteción de meis en una Chacra del Departamento de Empedrado, obsérveso (1 decarrollo de las plantas que alcanzan a la altura del Colono Empedrado - F. N. E. A. - Corrientes



Un repollar en una de las tantas huertas del Departamento de Empedrado, cuyo producto tiene salida directamente a los mercalos de la Capital Federal

Empedrado

F.C.N.E.A.

Corrientes

| pioli Luis | Carnicería |
|------------------------------|---|
| Pirag ni Rogelio | Almacén, Ramos Generales |
| piragini José | Almacén, Ramos Generales |
| PIOLI LUIS A | Hotel |
| Payón Dolores | Almacén, Ramos Generales |
| Palacio Aparicio | Almacén, Ramos Generales |
| Pérez Ramón | Carnicería |
| Pelozo C | Almacén, Ramos Generales |
| prieto Fernando | Carnicería |
| Prieto Casildo | Carnicería |
| Pérez Policarpo | Carnicería |
| QUEIREL DIAZ MARIANO | Almacén, Ramos Cenerales, Acopio de |
| 40 | frutos del país |
| Quintana Angel | Almacén, Ramos Generales |
| Radovinich Manuel | Almacén, Ramos Generales |
| Romero Ernesto | Carnicería |
| Rapacioli Angel | Corralón maderas de construcción |
| Romero Enrique | Almacén, Ramos Generales |
| Román Cristino | Almacén, Ramos Generales |
| Ramírez Dionisio | Almacén, Ramos Generales |
| Romero Balbino | Almacén, Ramos Generales |
| Suárez Eulogia P. de | Almacén, Ramos Generales |
| Sosa Angel | Almacén, Ramos Generales |
| Sánchez Cirilo | Almacén, Ramos Generales |
| Suárez Justo | Carnicería |
| Sánchez Aguedo | Carnicería |
| San Martín Leandro A | Almacén, Ramos Generales |
| Suárez Josefa P. de | Almacén, Ramos Generales |
| Sánchez Roque | Almacén, Ramos Generales |
| Silva Vidal | Almacén, Ramos Generales |
| Sinocian Ricardo y Roberto | Almacén, Ramos Generales |
| Sáenz Bernardo | Almacén, Ramos Generales |
| Sáenz Juan A | Almacén, Ramos Generales |
| Traverso Tomás José | Carnicería |
| Torres Gabino | Almacén, Ramos Generales |
| ULTRAMAR S. A. PETROLERA AR- | |
| GENTINA | Surtidor de nafta |
| VALLEJOS FELIPE | Almacén, Ramos Generales |
| VIGANO HUMBERTO | Panadería |
| VALLEBELLA SANTIAGO | Almacén, Ramos Generales, Acopio de frutos |
| Verón Estanislao | Almacén, Ramos Generales |
| Zini Martín J | Almacén, Ramos Generales |
| Lezcano Bartolomé | Peluquería |
| LOTERO ATILIO B | Barraca y Acopio de frutos del país |
| Lugo Lorenzo | Carnicería |
| | |

GRAN HOTEL COLON

Fundado en el año 1879

El Hotel tradicional de las Familias. - Confort Moderno: Calefacción Central. - Departamentos con baño porticular. -Teléfono y Aguas Corrientes en todas las habitaciones. -- La

Para Femilias, con desayuno, almuerzo y cena, desde \$ 5 por persona

mejor ubicación de la Capital.

221 - CHACABUCO - 233

Esquina Alsina

Teléfones:

T. T. 38 Bs. Aires

C. T. A. 3251 Central

U. T. 33 Avda. 8505/8509 (Con 100 aparatos internos)

BUENOS AIRES

GGYA

F. C. N. E. A.

Fundación: Goya fué fundada el 6 de Junio de 1307, es cabezera y asiento del Departamento y autoridades. Dista 237 kilómetros de la Capital de la Provincia.

Eji'o: 4.389 kilómetros cuadrados, planta urbana 700 manzanas y resto quintas y chacras.

Población:

| Planta Urbana | 20.000 habitante |
|-----------------|------------------|
| Ejido Municipal | |
| Campaña | 12.000 " |
| Total | |

Edificación: Existen más de 2.800 casas la mayoría de construcción moderna y con grandes comodidades.

Propiedad: Al 31 de Diciembre de 1936 la propiedad se elevaba a varios millones de pesos.

Instituciones Públicas: Municipalidad, Comisaría de Policía Departamental, Receptoría de Rentas, dos Juzgados de Paz, Registro Civil, Correos y Telégrafos, Banco de la Nación Argentina, Banco Popular de Goya, Escribanías Públicas, Aduana, Suprefectura, Banco Hipotecario Nacional, Cuarteles del Regimiento, Distrito Militar, Iglesia Católica, un Juzgado en l'Instancia en lo Civil y Comercial.

Instrucción Fública: Colegio Nacional, Escuela Normal, varias Escuela superiores y graduadas, Escuela Wenceslao Fernández y varias estras

Asistencia Social: Hospital de Caridad "San Juan de Dios", Asistencia Pública Municipal: Farmacias y Médicos Cirujanos y Cirujanos dentistas, Policlínico Goya.

Industria: Comprenden: Usinas desmotadoras de algodón, curtiembre, usina de corriente eléctrica, aserraderos, carpinterías mecánicas, vulcanizaciones, fábricas manufactureras de tabacos, fábricas de ladrillos, panaderías mecánicas y fideerías.

Comercio: Entre casas mayoristas y minoristas existen 175 casas de comercio establecidas dentro del radio municipal.

Producción: En el pasado año agrícola se sembraron en su zona de influencia 5.400 hectáreas aproximadamente de tabaco y algodón.

Ganadería: La ganadería es otra fuente de recursos de toda la zona tiene suma importancia porque existen buenas clases de bo-

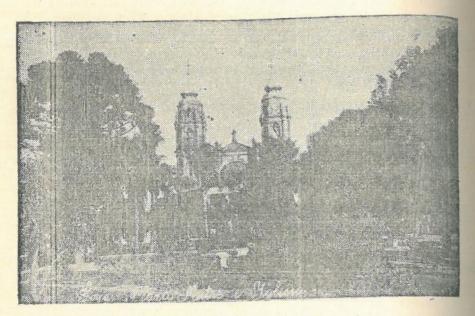
vinos, ovinos, equino, porcino y demás. Cuenta con 228.721 vacunos, 104.078 lanares, 37.632 yeguarizos y 2.100 porcinos.

- comienzo al cultivo del algodón y ya hay en la zona 2 usinas desmotadoras, su rendimiento es superior a las de otras zonas de la Provincia.
- Abasto: Se sacrifican al año 5.015 vacunos y 380 lanares para el consumo de la ciudad. Cuenta con un amplio matadero y un higiénico mercado.
- vehículos: Circulan con patente: 231 automóviles, 70 camiones, 98 carros de 2 roedas, 35 jardineras de reparto, 45 charres y 25 solkys.
- Espectáculos Públicos: Hay un Teatro y (2) dos salones cinematográficos, "Teatro Isabel" y "Cine Libertad".
- Periódicos: Diario "El Adalid", bisemanarios "La Unión", "En Voz Alta", "El Autonomista", "Goya y Defensa".
- Alumbrado: Hay una usina eléctrica de la Municipalidad que hace el servicio de alumbrado dentro de la ciudad, con 315 H. P. de fuerza.
- Sociedades: Damas de Beneficencia, Club Social, Club Español, Sociedad Italiana, Sociedad Sportiva, Sociedad Cultural.
- Bibliotecas: "Sarmiento" con 3.600 libros y Biblioteca "Dr. Mariano Loza".

Bibliotecas: "Sarmiento" con 3.600 libros.

Radio: Se recibe directamente de las Estaciones Tramisoras.

- Partidos Políticos: Partido Demécrata Nacional (Autonomista), U. C. R. Antipersonalista, U. C. R. Partido Liberal y Partido Socialista.
- Calles: Las calles y su trazado es moderno, amplias y con veredas. Actualmente se encuentran en ejecución las obras de pavimentación de las calles.
- fresupuesto Municipal: El presupuesto y cálculo de recursos para el ejercicio del año 1937 es de \$ 188.315.00 moneda nacional.
- Servicios Telegráficos: Corresponde a la oficina de Correos y Telégrafos como igualmente al F. C. N. E. A.
- Servicios Telefónicos: Concesión hecha a la "Cía. Internacional de Teléfonos", con un completo de servicio moderno instalados dentro de la ciudad y comunicaciones telefónicas con todas partes de la República.
- Perrocarriles: El Ferro Carril N. E. Argentino que comunica con Corrientes, Buenos Aires y con el resto de la República.
- Vias Fluvial: Servicios de pasajeros, encomiendas, cargas y correo por intermedio del Río Paraná que es navegable en toda su extensión. Cuenta con un servicio de balsa que une con Reconquista (Santa Fe).
- A Santa Lucía, Corrientes, Esquina, Curuzú Cuatiá, Mercedes y otros centros de población.
- restales son pura y exclusiva para el consumo de la zona.



Plaza Mitre, y al fondo la Iglesia "Nuestra Señora del Rosar'o"

Goya

F. C. N. E. A. Corrientes

Frutos del País: Se exportan anualmente, cueros, lanas, cerdas, astas y derivados para los centros de industrialización de la República Paseos Públicos: Plaza Mitre. Plaza San Martín. Plaza Plácido Martínez. Plaza Italia y Parque Infantil Mitre.

ASOCIACION DEL COMERCIO, INDUSTRIA Y PRODUCCION DE GOYA

La Asociación del Comercio, Ind. y Producción de Coya, fué fundada a iniciativa de un núcleo de comerciantes e industriales de la localidad, quience, a fin de contribuir con su esfuerzo a la solución de problemas de interés general, resolvieron fundar la asociación. Desde su fundación harta la fecha ha desempeñado la presidencia el señor Agustín M. Speroni, el que por sus condiciones de capacidad y trabajo, moresa el general beneplácito de los asociados. Los problemas de vialidad, de tarifas ferroviarias, de salubridad y de todo cuanto signifique un adelanto para los intereses generales del Departamento constituyen la preocupación permanente de la entidad que cumple así los propósitos de su creación. La Asociación del Comercio, Industria y Producción de Goya, no deja en ningún morgento en bregar por todo lo que represente progreso para la zona, como ser la red caminera, que actualmente se halla a estudío de la Dirección General de Vialidad de la Provincia de Corrientes, que unirá Goya con otros centros de producción y dar salida a la vez a sus productos por medios de vehículos varios, con cuyos caminos Goya incorporará un nuevo y valioso clemento para elaborar su progreso futuro.

Comisión Directiva

| Presid | len | te | | | | | | | | | | Don Agustín M. Speroni |
|--------|-----|----|--|---|--|--|--|--|--|--|--|-------------------------|
| Vice | | | | | | | | | | | | " Luis H. Frattini |
| Vice | | | | | | | | | | | | " Arnaldo B. Ambrosetti |
| Secre | | | | | | | | | | | | Sr. Amado E. Vallejos |
| Pro S | | | | | | | | | | | | " Adolfo Alvarez |
| Tesor | | | | | | | | | | | | " Luis Bassani |
| Pro 7 | | | | | | | | | | | | " Telmo J. Vilas |
| Vocal | | | | | | | | | | | | " Santiago La Hoz |
| 37 | | | | | | | | | | | | " José A. Gilardoni |
| 99 | | | | | | | | | | | | " Pedro Berganza |
| M | | , | | * | | | | | | | | " Rufino Del Barco |
| 32 | | | | | | | | | | | | " Mario Rinaldi |

H. CONCEJO DELIBERANTE

| Presiden | te | | 6 9 | | | | | | | | , | | | | Dn. Nésior Hormaechea | |
|----------|-----|-----|-----|---|---|---|--------|--|--|-----|---|----|--|--|-------------------------|--|
| Secretar | 0 | | | | | | | | | | | | | | Sr. Julio Robás | |
| Vice Pre | sid | lei | nt | e | 1 | ? | | | | . , | | | | | " Rogelio Mohando | |
| Concejal | | | | | | | 4 | | | | | 13 | | | " Julio López Díaz | |
| Concejal | | | | | | | | | | | | | | | " Efrain López Soto | |
| Concejal | | | | | | | V. | | | | | | | | " Alejo Gonzélez Ocanto | |
| Concejal | | | | | | | | | | | | | | | " Gervasio Z. Siris | |

INTENDENCIA MUNICIPAL

| interventor | Dn. Mario Avalos Billingunrst |
|---------------------------|---------------------------------|
| Secretario | " Felipe Díaz Colodrero |
| Contador | Sr. Juan Francisco Diaz Colodre |
| Tesorero | " Angel Galisteo |
| Inspector Veterinario | Dr. Luis D. Niella |
| Inspector Téc. de O. P | Ing. Francisco Prevosti Soto |
| Sebrestante | Sr. José del P. Insaurralde |
| Enc. Of. de Estadística | " Pedro Laprovitta |
| Enc. Mesa de Entradas | ". Rafael Diaz Colodrero |
| Auxiliar Secretaría | " Juan J. Torres |
| Tenedor de Libros | " Rubén R. Fernández |
| Auxiliar 1º Contaduría | " Agustín R. Guglielmone |
| Capataz Gral. de Cel. Cam | " Gerúnimo Soto |
| Encargado de Matadero | " José Scoffano |

"La Regional'

— DE —

LA HOZ & Cía.

GRANDES TIENDAS

MERCERIA — FANTASIAS — CONEECCIONES — ARTICULOS VARIOS

Coya - F.C.N.E.A. -

Corrientes

ASISTENCIA PUBLICA MUNICIPAL

Calle Mariano I. Loza 576

| Director | | | * * | | Dr. Alberto Muniagurria |
|-----------|------|------|---------|------|------------------------------|
| | | | | | Sr. Joel Enriquez |
| | | | | | Sta. Wilfrida Viveros |
| Enfermera | | | | | " Maria Claudia González |

COMISRIA DE POLICIA

| Comisario Departamental | Don Horacio Traynor |
|---|-------------------------|
| Secretario | " Domingo A. Speroni |
| Inspectro | " Emigdio Gutierrez |
| Médico de Policía | Dr. Ricardo López Díaz |
| Comisario Urbano | Don Mario R. Vega |
| Comisario Jefe de Agentes | " Ramón M. Altamirano |
| Comisario Rural | " Exequiel Farias |
| Comisario Rural | " José Mosqueda |
| Comisario Rural | " Gerardo Correa |
| Oficial de Servicio | Sr. Juan R. Correa |
| Sargento | " Feline Solari |
| THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY. | " Ramón Gamboa |
| | " Italo Marasco |
| | " Ernestino Alderete |
| | " Jorge Gauna |
| | " Amalio Cano |
| Coho o mio | " Saturnino Servin |
| Cabo a pie | " Avelino A. Monges |
| 99 99 99 44 44 45 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 | " Pedro C. Cardozo |
| Agente Montado | " Damacio Cardozo |
| " " | " Ramón Cañete |
| ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, | Istimon Canote |
| , | vatentin hojts |
| ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, | Juan C. michalana |
| ,, ,, | Gregorio meno |
| ,, ,,, | Dius Montetet |
| ,, ,, | Cristovat 101168 |
| ,, ,, | Auranam Pienas |
| ,, ,, | " Zara Arriola |
| ,, ,, | " Urbano Ramírez |
| ,, ,, | " Silvestre Cano |
| ,, ,, | " Roberto Aquino |
| ,, ,, | " Anibal Sanabria |
| ,, ,, | " Jacinto Refojos |
| ,, ,, | " Luis Ricardo Toledo |
| ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, | " Sinforoso Ortigoza |
| ,, ,, | " Félix Silva |
| Agente a pie | " Segundo V. Mendez |
| ,, ,, ,, | " Pedro J. Cano |
| ,, ,, ,, | " Paulino P. Correa |
| ,, ,, ,, | " Héctor Ramírez |
| ,, ,, ,, | " Ricardo Acevedo |
| ,, ,, ,, | " Natividad Martínez |
| ,, ,, ,, | " Feliciano Alfonzo |
| , ,, ,, | " Francisco Pedrozo |
| ,, ,, ,, | " Juan A. Galarza |
| , , , , | " Osvaldo R. Laprovitta |
| , | " Ramón Samaniego |
| | " Delio Ojeda |

| Agente | a | Pié | | | | | | | | | | | | | | 5 | 57. | Joaquín Altamirano |
|--------|----|-------|----|----|----|-----|----|----|-----|------|--|----|---|--|-----|---|-----|-----------------------|
| | 17 | ** | | | | | | | | | | | | | | | 22 | Mariano González |
| " | " | 19 | | | | | | | | | | | | | | | " | Octavio Zalazar |
| " | | | | | | | | | | | | | | | | | 39 | José María Arce |
| " | 77 | 7.7 | 30 | | | | | | 100 | | | 50 | | | | | >> | Laureano Manguello |
| 311 | " | " | | | • | | | • | | | | | | | | | ** | Nemesio C. Maidana |
| " | 27 | 97 | | | • | • | | | | | | • | | | • | | ,, | Gregoro Ojeda |
| 99 | 27 | " | • | | • | • | • | • | | | | • | | | • • | | 99 | Wenceslao Guerreño |
| " | 17 | " | | | • | • | | | | , | | | | | | | ,, | Prudencio V. Ferragut |
| " | 39 | 99 | - | • | | • | | | • • | | | | | | | | " | Martin Monzón |
| 22 | " | 77 | | | | | | | | | | | | | | | 22 | |
| 32 | 77 | 99 | | • | | • | | | | - | | | | | | | ,, | Silvano Martinez |
| 12 | 93 | 22 | | | | | | | | | | | | | | | " | Beato Guerreño |
| 11 | 22 | " | | | | 2.1 | | | ٠. | 9 | | | | | | | | José Ortigoza |
| 22 | 22 | 22 | | | | | | | ٠. | | | | • | | ٠. | | 27 | Diomedes Leguizamón |
| " | ,, | 22 | | | | | | | | | | | | | | | 32 | Victor Gómez |
| " | ,, | ,, | | * | V. | | | | ٠. | 9) 3 | | | | | | | 37 | Marcelino Chamorro |
| ,, | ,, | ,, | | | | | | | | | | | | | | | 99 | Antonio Sotelo |
| " | ,, | ** | | | | | | | | | | | | | | | 5.9 | Justo G. Contreras |
| 27 | ,, | ** | | | | | | | | | | | | | | | " | Blás Caballero |
| | ,, | 11 | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Fermín L. Silva |
| Sub C | om | isari | 0 | 10 | 1 | S | ec | ci | ón | | | | | | | | 27 | José E. Varcla |
| 000 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |



Calle Belgrano e Iglesia Nuestra Sra. del Rosario. Goya F. C. N. E. A. Corrientes

"LA MODERNA"

- DE -

Eduardo Gallardo

ALMACEN Y PANADERIA MECANICA

CON SERVICIO DE REPARTO A DOMICILIO

TELEFONO Nº 334

GOYA

CORRIENTES

RAMOS GENERALES

POR MAYOR Y MENOR

Frattini & Cia.

ESCRITORIOS Y VENTAS POR MAYOR: TELEFONO Nº 491

VENTAS POR MENOR: TELEFONO Nº 706

JOSE GOMEZ Y ALVEAR

GOYA

CORRIENTES

| Agente Sr | . Ireneo Varela |
|---|--------------------|
| " | José R. Varela |
| ,, | Amalio Barbona |
| Sub Comisario 2ª Sección " | Francisco Báez |
| Agente | Martinez Centurión |
| , , , , , , , , , , , , , , | |
| Sub Comisario 3ª Sección " | |
| Agente | |
| , " | |
| , | |
| Sub Comisario 4ª Sección " | |
| Agente " | |
| Sub Comisario 54 Sección " | Juan P. Olivera |
| Agente | |
| " | |
| Sub Comisario Col. Carl " | |
| Agente | |
| " | Anastasio Silvero |
| , | Eusebio Valenzuela |
| Sub Comisario Col. Porvenir " | Julio Silva |
| Agente " | Agapito D. Paiva |
| ,, | Leoncio Vázquez |
| Sub Comisario Col. Progreso " | Rodolfo A. Zini |
| Agente " | Ramón Moreyra |
| " | Victoriano Moreyra |
| " | Andrés Fernández |
| Sub Comisario Col. M. Cossio " | Heriberto Gómez |
| Agente " | Francisco J. Ayala |
| " | Gumercindo Gómez |
| Sub Comisario Puerto Boca " | Angel A. Giglio |
| Agente | Santiago Ayala |
| " | Ladislao D. Diaz |
| , | Ramón S. Arriola |
| | Teamore D. Arriott |

ESCUELA NORMAL "DR. MARIANO I. LOZA"

La Escuela Normal "Dr. Mariano I. Loza" de la ciudad de Goya que acaba de cumplir cincuenta años de existencia este año, ha venido a llenar una sentida necesidad en toda esta zona. No tenemos el dato exacto de los egresados de este Instituto, pero lo sabemos de una cifra que los que no conocen la grandeza de Goya han de llamar fabulosa

Dotada de todas las necesidades para el buen funcionamiento, queda colocada a la cabeza de las Instituciones de la Provincia, que son consecuencia del alto grado de adelanto de la población.

Durante los años transcurridos ha conservado la Escuela Normal "Dr. Mariano I. Loza" el más alto concepto y fué así, que al cumplir su cincuenta años aniversario de su fundación la encontró rodeada del respeto y cariño de todos los habitantes de esta tan culta sociedad goyana.

Las que dirigieron la Escuela 1887 - 1937

| Su | fundadora | | Sta. Isabel King |
|----|-----------------|-------|------------------------|
| | | Desde | 1887 hasta 1899 |
| Su | sucesor | | Sr. Antonio E. Díaz |
| | | Desde | 1890 hasta 1907 |
| Su | actual Director | | Sr. Osiris L. González |
| | | Desde | 1908 hasta how |

Actual Personal Directivo, Docente y Administrativo de la Escuela Normal "Dr. Mariano I. Loza"

| Director | Sr. Osiris L. González |
|---|----------------------------------|
| Vice Director | " Gregorio Cárdenas |
| Secretario | " César A. Speroni |
| Regente | Sra. Mercedes G. de Lanzarotti |
| Profesor | Dr. Mario A. Sellarés |
| " | " José M. Villalobos |
| " | " Benjamin Ruda Vega |
| ,, ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., | " Andrés M. París |
| ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, | " Tomás A. Davila |
| " | |
| 21 | Inadiecio Aivarez Speroni |
| <i>y</i> | r rancisco rigata nopen rorres |
| ,, | Sr. P. Luis Acevedo |
| " | " José del P. Insaurralde |
| | " Enrique P. Brayer |
| " | " Manuel López Díaz |
| " | " Edgardo Méndez Camoglia |
| " | " Wenceslao Díaz Colodrero |
| Profesora | Sra. Zulema Soto de Rolón |
| " | " Estela O. de Frasser |
| " | " Lilia L. Braga de Robás |
| " | " María E. Serrati de Mohando |
| " | " Elena G. de Nicolet |
| ,, | Sta. Ana Palmira Viñón |
| ,, | " Eusebia Díaz |
| " | " Rosa M. Decotto |
| " | " Dora Bruno |
| " | " Rosa C. Balbuena |
| " | |
| Maestra | rice I. P corppine |
| waestra | Sra. Antonia Díaz de Ballivián |
| ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | " Isabel Lozano de Bribiene |
| | " Adelina C. de Beltrán |
| .,, | " Virginia G. de Mallo |
| " | " Julia López Torres de Coria |
| | " Sara Díaz Colodrero de Speroni |
| | Sta. Palmira Speroni |
| " | " Isabel Alvarez Speroni |
| | " Tula Reboratti |
| " | " Dora Urdap!lleta |
| Ayudante Secretaría | " Blanca G. Urdapilleta |
| " Regencia | Sra. Pastora López de Méndez |
| " Gabinete | Sr. Rafael Lanza |
| Celadora | Sra. M. Blanca S. C. de Enriquez |
| — n | Sta. Josefina Gómez |
| | |

SOCIEDADES DE LA ESCUELA, CURSO NORMAL

"Carlos Guido Spano"

| Presidente | | ٠. | | 4.4 | | Sr. | Adolfo | Ferreyra |
|------------|------|----|------|-----|------|----------|--------|----------|
| Presidente | | | | | | Sta. | Sara 1 | Pando |
| | | | | | | | | Agosto" |

"Los Hermanitos"

"Isabel King"

| Presidenta | | | | | 7 | | | ē | | | Sr. | Octav | io | Don | iénico |
|------------|--|--|--|--|-------|--|--|-------|--|--|-----|-------|----|------|--------|
| Presidenta | | | | | | | | | | | | Ana | M | aría | Villa |

"Asociación de Maestros

| esidente | | | | | | | | | | Sr | Osiris | L. | González |
|----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|----|--------|----|----------|
|----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|----|--------|----|----------|

BANCO DE LA NACION ARGENTINA

Personal

| Gerente . | 37% | * | | | | | | | | Don | Gaspar José Malaspina |
|-----------|-----|---|--|--|---|--|------|------|------|----------|----------------------------|
| Contador | | | | | | | | | | Sr. | Julio Emilio Part |
| Tesorero | | | | | | | | | | " | Miguel Furundarena (h.) |
| Auxiliar | | | | | 1 | | | | | 22 | Milciades Venancio Meza |
| | | | | | | | | | | | Eustaquio Gustavo Sosa |
| | | | | | | | | | | 22 | Alfredo Eulalio Fonseca |
| | | | | | | | | | | 92 | Werfil Goytea |
| | | | | | | | | | | | Alfredo Juvenal Manassero |
| 2 | | | | | | | | | | 23 | Francisco Casimiro Carnero |
| | | | | | | | | | | " | Nicolás José Kunen Zunino |
| | | | | | | | | | | | Alberto Pascual Zacagnini |
| Abogado | | | | | | | | | | - | Julio Roberto Martini |
| Procurado | | | | | | | | | | 10000000 | Julián Pacheco |

BANCO POPULAR DE GOYA

Año 1936

Directorio

| Presidente | Dr. Julio C. Avendaño |
|-----------------|------------------------|
| Vice Presidente | " Mauro Pannunzio |
| Secretario | " Domingo Cialzeta |
| Vocal titular | Sr. P. Luis Acevedo |
| | " Antonio García |
| " " | " José Barros |
| Vocal Suplente | |
| ", " | |
| " | José F. Qwintans |
| Síndico | " Eleodoro Chas Grosso |

Personal de Administración

| Gerente | | | | | | | | | | Don | Kurt M. Scheller |
|-----------|-----|----|---|--|--|----|--|--|-----|---------|--------------------------|
| Contador | | | | | | | | | | Sr. | Manuel F. Díaz Colodrero |
| Tesorero | 2.5 | *: | | | | | | | | 27 | Juan C. Fiorito |
| Auxiliar | * | | | | | | | | | " | Pascual D. Aliverti |
| Escribien | te | | 0 | | | 50 | | | . ; | " | Rogelio B. Fredes |

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Personal

| Gerente | | | | | | | | | Don José Maria Virgilio |
|----------|----|-----|---|---|--|--|------|------|--|
| Contado | r | | | | | | | | Sr. Héctor Nocetti |
| Cajero . | | | | | | | | | " José Jacinto Rolón Cossio |
| Auxiliar | | | | | | | | | " Juan Oliveri |
| 22 | | | | | | | | | |
| " | | | | | | | | | " Carlos Alberto Deandreis |
| 23 | | | | | | | | | " Francisco Alejo Chas |
| " | | | | | | | | | " Agustín Jaime Díaz Colodrero |
| " | | | | | | | | | " Moisés Bruno |
| 23 | | 1/2 | | | | | | | " Victor Oscar Larralde |
| Escriban | 10 | ٠ | | | | | | | " Héctor Manuel López Díaz |
| | | , | - | - | | | | | The state of the s |

| í | 0 | 0 | D | R | Y | F | N | T | F | Q |
|---|---|---|----|----|---|-----|----|---|-----|---|
| 4 | U | U | 主心 | IL | 1 | 1.1 | TA | 1 | 1.7 | N |

437

| Escribano Público Sr. Rogelio N. Maciel Tasador "Raúl Coni Molina Ordenanza "Francisco Francía "Eduardo Nicolás Cacedes |
|---|
| CLUB SOCIAL ARGENTINO |
| Presidente Sr. Abel Speroni |
| CLUB ESPAÑOL |
| Presidente |
| SOCIEDAD ITALIANA |
| Presidente |
| CENTRO R. DE ARTESANOS |
| Presidente Dr. José María López Torres |
| MATIENZO FOOT BALL CLUB |
| Presidente Dr. Isidro Castillo Odena |
| HURACAN FOOT BALL CLUB |
| Presidente |

— DE —

DAVID V. MONRALS

---(:-:)----

FARMACEUTICO

COLON Esq. J. E. MARTINEZ

GOYA

| CENTRAL GOYA FOOT BALL CLUB |
|---|
| Presidente |
| CLUB ATLETICO LIBERTAD |
| presidente Sr. Héctor Nocetti |
| LIGA GOYANA FOOT BALL CLUB |
| Presidente Dr. Antonio Canclini |
| CLUB NAUTICO GENERAL SAN MARTIN |
| presidente |
| SOCIEDAD COSMOPOLITA DE SOCORROS MUTUOS |
| Presidente Sr. Lázaro Montiel |
| SOCIEDAD AMIGOS DEL ARTE |
| Presidente Dr. José María López Torres |
| SOCIEDAD AMIGOS DE LA EDUCACION |
| Presidente |
| ASOCIACION DE ESTUDIANTES SECUNDARIOS |
| Presidente |
| ASOCIACION GOYANA DE BASKET BALL |
| Presidente Sr. J. Pedro Fredas |
| TIRO GENERAL SAN MARTIN |
| Presidente |
| ASOCIACION DE MAESTROS |
| Presidente |
| SOCIEDAD RURAL DE GOYA |
| Intervenida |
| Interventor |
| SOCIEDAD SAN VICENTE DE PAUL Intervenida |
| |
| |
| SOCIEDAD SPORTIVA DE GOYA |
| Presidente Sr. Cándido Esmendi JUVENTUD NORTEÑA DE BASKET BALL |
| Presidente |
| Sr. Jose L. Cometta |

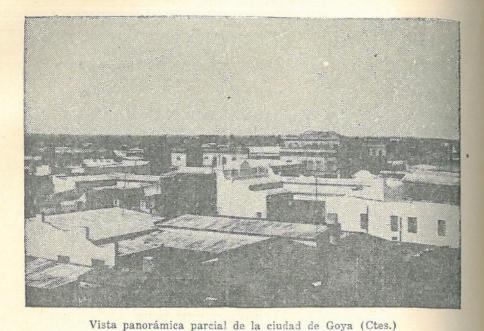
P. PANDO

TABACOS HACIENDAS

GOYA - F. C. N. E. A.

JUVENTUD CATOLICA DE BASKET BALL. Presidente Sr. Antonio Villarreal ASOCIACION GOYANA DE ATLETISMO Presidente Sr. H. Salas Araujo LUZBEL BASKET BALL Presidente Sr. Ernesto L. Ortiz SOCIEDAD 13 DE AGOSTO Presidente Sr. D. Camedrio SOCIEDAD CARLOS GUIDO SPANO Presidente Sr. Adolfo Ferreyra SOCIEDAD EX ALUMNOS DE LA ESCUELA NORMAL Presidente Dr. Arístides Ambrosetti GOYA TENNIS CLUB Presidente Sr. H. Manaccero ESCUELA GRADUADA Nº 1 Vice Directora Src. Idalina A. S. de Díaz Sra. A. S. de Albarracin Sta. Eloina Dellatorre Sra. Zulema N. de Gottoli Sta. Ana Luisa Barceló " Arminda Fagetti " Elisa Morendo " N. A. Díaz Colodrero Src. Nélida S. de Manassero Sta. Isolin & Morossini " Carmen S. Descalzo Sra. Victoria M. de López · · · · · · · · · · · Sta. María Antonieta Pichén Sra. Clotilde S. de Descalzo " E. S. de Esmendi " Rosa A. de Rodio ESCUELA ELEMENTAL Nº 2 Sta. Rosa Monferrer Sra. Gisela S. de Bardin Sr. Aquiles Aliberti Sta. Angelina Díaz Colodrero Sra. Blanca G. de Decotto ESCUELA INFANTIL Nº 4

Goya



RESIDENCIA DE LOS RR. PP. REDENTCRISTAS

Corrientes

F. C. N. E. A.

| Superior | | | | *** | | 0 1 | * * | R. | P. | José Peters |
|----------|--|--|------|----------|------|-----|-----|----|----|------------------|
| . 33 | | | | | | | | | | Carlos Michels |
| " | | | | 3414 | | | | R. | P. | Cullermo Steimel |
| " | | | | | | | | | | Pablo Holford |

IGLESIA CATOLICA "NUESTRA S.a. DEL ROSARIO"

DIARIO "EL ADALID"

Director Propietario Phro. José Mariano Villalebos

COLEGIO "SANTA TERESA DE JESUS"

Digida por las Rdas. Hermanas Carmelitas

COLEGIO "SAN VICENTE DE PAUL"

Dirigida por las Rdas. Hermanas Carmelitas

ASILO DE HUERFANOS

Atendida por as Rdas. Hermanas Carmelitas

EL PODER JUDICIAL EN GOYA

La ciudad de Goya, cuenta con un Juzgado de 1º Instancia en lo Civil y Comercial, siendo su jurisdicción libre.

De acuerdo con la estadística consignada en la última memoria del Ministerio de Gobierno, Justicia y Culto, el mismo tiene una actividad un poco mayor que cualquiera de los Juzgados de la misma índole la Ciudad, Capital de la Provincia.

En él se ventilan juicios de mucha importancia, pudiendo asegurarse que en tal sentido debe ser uno de los más importantes de la Provincia.

El foro que trabaja en el mismo es ya de por sí mismo numeroso, puesto que se han radicado en la ciudad de Goya, muchos abogados y procuradores que activan y tramitan los distintos juicios, que en el Juzgado de Goya no conocen esos sueños eternos que sufren los expedientes en sus trámites.

El Juez es reemplazado en caso de impedimento o recusación por el señor Agente Fiscal y éste a su vez por el señor Defensor de Menores. El Juzgado además tiene a su vez superior prudencia sobre el Registro de la Propiedad que funciona también en dicha ciudad.

Está actualmente a cargo del mismo el doctor Antonio C. Canclini, hombre joven y Juez correctísimo y justiciero, como Agente Fiscal el doctor Ermelio Córdoba y como Defensor de Menores el doctor Andrés Paris. Cuenta este Juzgado de 1ª Instancia en lo Civil y Comercial de la Ciudad de Goya con un personal experto y competentísimo.

JUZGADO DE 1ª INSTANCIA EN LO CIVIL Y COMERCIAL

| Juez | Dr. Antonio C. Canclini |
|------------------------|----------------------------|
| Agente Fiscal | " Ermel'o A. Córdoba |
| Defensa de Menores | |
| Secretario | Sr. Damián Fernández Rojas |
| , | " Carlos H. Noveri |
| Oficial de Int | " Gerónimo G. Vilas |
| , 10 | " Plác do Barri |
| Esc. R. P. de Comercio | " Carlos H. Noveri |
| Escribiente | " S'x'o Díaz Colodrero |
| ,, | " Alberto U. Casabone |
| Ordenanza | " Agustín Mancuello |
| | |

JUZGADO DE PAZ, SECCION NORTE

| Juez | | | | | | | 50 | | | | 9 | | | 6 | Sr. | Anto | nio | A. | . Ayala |
|------------|---|---|--|---|---|----|----|--|--|--|---|---|---|---|-----|------|-----|-----|---------|
| Secretario | ٠ | * | | * | 0 | 83 | | | | | | + | * | | 22 | Abel | Día | 2 1 | Correa |

JUZGADO DE PAZ, SECCION SUD

| Juez | | | | | | | | S | Poberto | Gir | nénez Ortíz |
|--------------|--|--|--|--|--|------|--|---------|---------|-----|-------------|
| Secretario . | | | | | | | | ,,, | Erasmo | D. | Scófano |

JUZGADOS PEDANEOS

| Juez | 10 | Sec. | | | | | | | | | Sr. | Gerardo Romero |
|------|-------|------|--|--|--|--|--|--|--|--|---------|--------------------|
| | | " | | | | | | | | | | Juan Antonio Ojeda |
| | | ** | | | | | | | | | | Ceferino Vallejo |
| | | " | | | | | | | | | | Ramón A. Núñez |
| | 22241 | 27 | | | | | | | | | | Cornclio Arriola |

Goya

JUNTA REGULADORA DE TABACOS

MEDICO ESCOLAR

RECEPTOR DE RENTAS NACIONALES

SUB PREFECTURA MARITIMA

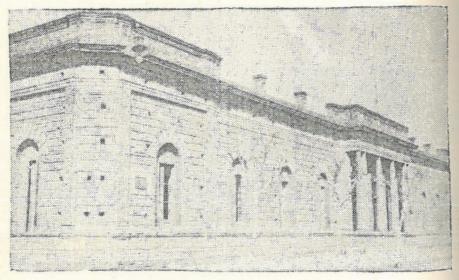
Encargado Contador Sr. José González Cuer

Médico Cirujano Dr. Marcelino Marín

Receptor Sr. Luis Doménico

Sub Prefecto Sr. Pedro García

| | REGISTRO DE | LA | PROPIEDAD |
|---|---------------|---------------------------------------|--|
| Director Auxiliar "" Escribiente "Ordenanza | | Sr | Julio López Díaz Luis Urdapilleta Oriel Echavarría Oscar D. Echavarría Gabriel Clemente Julio A. Correa Pedro P. Rojas |
| REC Receptor Auxiliar Escribiente F. Frutos Esp. Sello Ordenanza | | " " " " " " " " " " " " " " " " " " " | Carlos Frasser Gerónimo N, Vilas Edelmiro Galfrascoli Manuel Huici Delmiro Refojos Ciriaco L. Acosta José Luis Paz Ricardo Alaya Calixto Robledo |
| Jefe | DISTRITO M | " " ILIT | Leónidas Soto Carlos L. Salas Araujo Alejo González Ocanto Carlos Frasser |
| | ESTOS, REDITO | Sr. | TRANSACCIONES Juan B. Lemos TERNOS |
| | | | |



F. C. N. E. A.

Corrientes

ASITENCIA PUBLICA Director Dr. Alberto Muniagurria HOSPITAL "SAN JUAN DE DIOS" Director Dr. Alberto Muniagurria ESTACION F. C. N. E. A. Jefe Sr. Félix J. Bilibio ESCUELA INFANTIL Nº 2 Directora Sta. Raquel Stella Hayes ESCUELA NACIONAL Nº 63 Directora Sta. Esther Tassi ESCUELA PROFESIONAL DE MUJERES Directora Sra. Adela García de Moreno ESCUELA NACIONAL Nº 111 Directora Sra. Delfina Pagani de Gauna OBRAS SANITARIAS DE LA NACION Auxiliar Sr. Amilear Silva Lynch " Rafael Coppola CORREOS Y TELEGRAFOS Jefe Sr. Salvador Altamirando COLEGIO NACIONAL Celador Sr. Oscar Aliverti " Luis Rossi " Justo Martinez " Ramón Romero " Carlos Vargas

Escuela Normal Mixta "Mariano I. Loza".

GOYA CORRIENTES

"LA ARGENTINA"

_ DE _

CIOCCALE & CIA. ALMACEN Y PANADERIA

TELEFONO Nº 497

SAN LUIS Esq. ENTRE RIOS

— DE — PEDRO BERGANZA ARTICULOS PARA CABALLEROS

CASA BERGANZA

COLON 870 - TEL. Nº 400

GOYA

CORRIENTES

445

VILAS & Cia.

MATERIALES DE CONSTRUCCION NAFTA Y SUBPRODUCTOS Y. P. F. DEPOSITO DE HARINAS

AGENCIA MARITIMA

ESPAÑA 969

TELEFONO Nº 433

GOYA - CORRIENTES

R. GONZALEZ VILAS

ALMACEN Y FIDEERIA

BUENOS AIRES 802

TELEFONO Nº 231

GOYA — CORRIENTES

GUSTAVO HENNIG

EMPRESARIO CONSTRUCTOR

SOLICITE PRESUPUESTOS EN GENERAL PARA CUALQUIER OBRA

BELGRANO 1087 TELEFONO Nº 709

GOYA - CORRIENTES

| Profesor: | Sra. Josefa R. de Pichón | |
|-----------|--|-----|
| 9.5 | ······ Idal na A. de López Díaz | |
| " | " Esther Balestra de Traynor | |
| " | " María J. Prevosti S. de Brur | 20 |
| ** | Sta. Simona Pinhón | 00 |
| " | ······ Eusebia Díaz | |
| - 17 | ······································ | |
| ,, | ······ Rosa María Deccotto | |
| 17 | | |
| Profesor | Dr. Marceliano Marín | |
| 27 | ······ Franc'sco Ayala López Torre | 2.5 |
| " | " Eleodoro Shas Grosso | |
| " | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |
| ,, | ······ Ignacio Perelló | |
| ., | ····· Ernesto Vernengo | |
| 22 | Justo P. V'llar | |
| 23 | Sr. Antonio Méndez | |
| " | " Antonio Grosso | |
| " | ····· Juan Vicente Galarza Ortiz | |
| " | Julio López Díaz | |
| " | ····· Edgardo Méndez Camoglia | |
| 27 | ····· Renato Pérez González | |
| " | " Mario Sellares | |
| " | " Blas Luccioni | |
| | | |

PROFESIONALES

| | | LIVOLL | BIOTABED |
|------------|---|--------|--------------------------|
| Abogac | lo | | Dr. Vicente G. Vilas |
| | | | " Justo P. Villar |
| " | | | Justo F. Villar |
| " | | | Morio A. Sellares |
| 27 | | | Americo Baiotene |
| " | | | J. Roberto Martini |
| " | | | " Edmundo Bruno |
| " | | | " Saturnino Muniagurria |
| " | ** ** ** ** ** ** ** ** | | " Julio C. Avendaño |
| " | | | " Domingo Cialzeta |
|)) M(2) | a | | " F. Auala Lónez Torres |
| Médico | Cirujano | | " Ricardo López Díaz |
| 17 | 77 | | " Marceliano Marin |
| 31 | . ,, | | " M. Arriola Moreno |
| " | " | | " Edgardo Castillo Odena |
| " | | | " Francisco I. Castro |
| " | n · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | " Tomás Dávila |
| 37 | | | " F. Far'zano Gómez |
| 21 | " | | " Alberto García |
| " | " | | " Benjamin Ruda Vega |
| 99 | ,, | | " Mauro Pannuzio |
| " | ,, | | " C. de N. Mercante |
| 21 | ,, | | " Pedro P. Silva |
| ,, | ,, | | " Alberto Muniagurria |
| " | " | | " Ernesto Vernengo |
| 37 | ,, ,, ,, ,, ,, ,, | | " Ignacio Perello |
| 22 | ,, | | " Domingo Fariolli |
| Cirujan | Dentista | | " D. Diaz Colodrero |
| ,, | ,, | | " José M. Lónez Torres |
| 22 | ,, | | " Reúl L. Gut'érrez |
| ** | ,, | | " Eleodoro Chas Groso |
| 19 | ,, | | Dra. María M. de Zapata |
| Escribar | no Público | | Dn. Julio López Díaz |
| " | ,, ., ., ., ., ., | | " Manuel López Díaz |
| " | ,, ., ., ., ., | | THE WIEWES TRIPES THESE |

AGUSTIN SPERONI

(SOCIEDAD EN COMANDITA)

CON TODO LO NECESARIO PARA

EL HOGAR — LA CHACRA — QUINTA Y ESTANCIA

DESPACHOS POR MAYOR Y MENOR

TELEFONOS:

484 Y 381 — VENTAS POR MENOR Y REPARTO A DOMICILIO

298 - ESCRITORIOS Y VENTAS POR MAYOR

25 DE MAYO 489

GOYA

CORRIENTES

| hano | Público | | | | Sr. | Andrés Dellatorre (h.) |
|------|---------|---------|------|------|---------|----------------------------|
| 1000 | " | | | | " | Víctor Hugo Fleitas |
| " | 2) | | | | | Augusto Díaz Colodrero |
| ** | | | | | | Rogelio N. Maciel |
| " | | | | | | B. Marambio Ballesteros |
| 11 | " | | | | | Gervasio Z. Siris |
| 27 | | | | | | Ernesto Correa Elena |
| 23 | " | | | | | Melitón González del Solar |
| 27 | | | | | | Humberto Zini |
| 11 | " | | | | | Ricardo Alvarez |
| ** | 27 | + + | | | | Intomato Pitodifex |

HACENDADOS

Carles Alvarez Colodrero I. V. Alvarez Indalecio Alvarez Hayes E. Balbuena vercedes F. de Balestra Raúl Balestra Hernán Baibiene Américo Baibiene Arturo Baibiene Diego Brest Raul Molina Coni Cristóbal Chappe, Sucesión Lazaro Chappe, Sucesión Aurora S. de Canevaro Santiago Canevaro Manuel Cima Luis C. Cima Roque Díaz Colodrero Gumercindo Díaz Colodrero, Sucesión Luis M. Díaz Colodrero José León Echavarría Alberto Escalada Ambrosio Fronttini Luis Frattini Raul García Eduardo García Alberto García Gregorio García Miguel Galeano, Sucesión Juan Haves González Hnos. Luis Lomónaco Camilo López Lecube

Deolidia M. de López Lecupe

Alejo López Lecube Gregorio Méndez Arturo Martinez Saturnino Muniagurria Estanislao Ojeda P. Pando Jacinto Rolón Blas Rivolta Juana S. de Santucho Luis Sanoritti Pedro Silva Erasmo J. Silva Encarnación Aguirre Silva Antonio Speroni Suc. MARIANO LOZA Suc. BENIGNO MARTINEZ Luis Speroni (h) Suc. ANTONIO BELTRAN Julián Urquijo González Vernengo Hnos. Oreste Vilas Vilas v Cía. Vital Hnos. Miguel Villa Victoria Z. de Villa Santiago Baibiene José Barros Pedro O. Bolo Elena Vda. de Cima José E. Coronel Oreste de Gregorio Erneto Crosta Herminia R. de Delgadillo

ALGUNOS ASPECTOS DE LA CIUDAD DE GOYA

Goya situada en un hermoso paraje, casi enteramente plana, es la Capital del Departamento del mismo nombre y desde hacen pocos años ha dejado de ser el pueblo de campaña para transformarse en una gran ciudad próspera, muy comercial e industrial, que actualmente cuenta con grandes usinas desmotadoras de algodón, fábricas manufactureras de tabacos y con principio de la instalación de fábricas de aceites de algodón y coco, podríamos decir, que es también un centro de turismo que los viajeros no se olvidan de haber pasados los días admirando sus hermosas plazas, paseos y la grandeza de sus magníficos panoramas, el aumento considerable de su población, su mejoramiento económico, con

MARIO RINALDI

__vvv

CONSTRUCCIONES METALICAS Y HERRERIA EN GENERAL SOLDADURA AUTOGENA

Calle SALTA 771

TELEFONO No 630

GOYA - CORRIENTES

BANCO POPULAR DE GOYA

FUNDADO EL AÑO 1919

-----XXX-

SUSCRIBASE A SUS ACCIONES

CAJA DE AHORROS

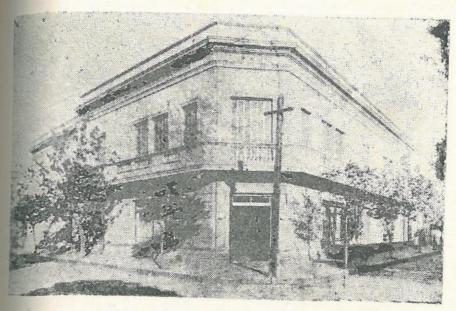
CUALQUIER INFORME CONSULTE A LA GERENCIA

J. E. MARTINEZ Esq. BELGRANO

TELEFONO Nº 204

GOYA - CORRIENTES

____(:-:)____



Farmacia, Droguerías y Laboratorios. Farmacia "Acevedo"

Goya

F. C. N. E. A.

Corrientes

sus fáciles medios de transportes y otros muchos factores, lo principal su clima, que han tenido necesariamente que llamar la atención no solo del viajero y del turista sino también del comercio, por que la ciudad de Goya ha entrado en una era de franco progreso, que le depara un porvenir, que no está distante, un bienestar prometedor y halagüeño.

EL ALGODON EN LA ZONA DEL DEPARTAMENTO DE GOYA

Está ya definido que el porvenir de la Provincia de Corrientes stá en el cultivo del algodonero. Su cultivo se presta en todos los terremos aptos para toda clase de siembras de cereales, el algodón rinde de la mejor calidad, produciendo fibra larga, firme en su color, blanca, britante y uniforme, con un rendimiento extraordinario y superior a las de las demás regiones productivas de la República. La planta es más resistente a las grandes sequías con la ventaja y virtud de desarrollar con mayor vigor su crecimiento al recibir las lluvias o riego y además puede afrontar su fibra los fuertes transportes que sufre hasta llegar al ugar o centro de consumo.

La siembra del algodón ha despertado en el agricultor de toda la de Goya una confianza y optimismo, que unido a las facilidades de redito que dan los Bancos de la Nación Argentina y Banco Popular de lova y comerciantes a los que se dedican a la siembra de esta planta laginosa y textil, la misma casa industrial Federico Trotz y Cía., que lenta con una desmotadora instalada a la moderna, no solamente hatanticipos en dinero sino que también provee de semilla al buen coloque cultiva las tierras y vive en su propia chacra y que nos brinda más lisonjero porvenir, pues ya se siente la transformación económia en Goya y su zona de algodonero. Trayendo aparejado también la con-

CASA CANTALUPPI

RAMOS GENERALES

25 DE MAYO Eesq. TUCUMAN

TELEFONO Nº 233

GOYA

CORRIENTES

"LA FAVORITA" — DE — CARLOS BORAKIEVICA

GRAN MUEBLERIA Y COLCHONE RIA — CREDITOS LIBERALES

COLON 755-761 - TELEFONO No 2007

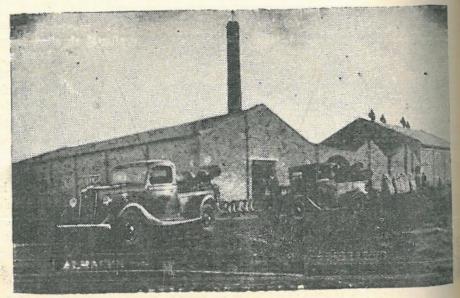
GOYA — CORRIENTES

juración de la desocupación obrera y la estabilidad de la población trabajadora.

En la hora actual Goya marca un ritmo extraordinario de fomento de la actividad algodonera y de sus respectivos derivados industriales, la fibra del algodón, el aceite de algodón, las tortas, que son remitidas a los centros de comercio por ser ella el principal factor de alimento para el vacuno y colocándose en primer término como región productora.

El año agrícola 1935/36 se sembraron 3.500 hectáreas de algodón que su producción fué de 2.600 toneladas de fibra, que las dos desmotadoras de Goya desmotaron 2.000 toneladas de este textil que fué de producción toda de la región algodonera de Goya y su zona.

La región de Goya posee condiciones especiales agrícolas y climatéricas, destacándose por sus producciones naturales que constituyen para el cultivo del algodón un suelo de promisión semejante a las mejores regiones de la República.



Curtiembre, Talabartería y Acopio de Frutos del País del Sr. Isidoro Pipaón.

Goya F. C. N. E. A. Corrientes

| | | | The second secon | The same | | | | | | A CONTRACTOR OF THE PERSON OF |
|------|----------------------|-------------------|--|--------------|---------------------------------------|-------------------|----------------|----------------------|-------------------|---|
| | CAR | CARGADOS | | | LASTRE | | | TOT | TOTALES | |
| | Tonlj.—R. 520.378.64 | Carg. Ton. 74.792 | Tripulc. 32.622 | Cant. 498 | Toneld. 210.268.10 . Veleros Entrados | Tripul. 8.075 | Cant. | Tonlj.—R. 730.646.74 | Carg. Ton. | Tripulc. 40.697 |
| it | CARC | CARGADOS | | | LASTRE | | | TOT | TOTALES | |
| .5 5 | Tonlj.—R. 2.772.18 | Carg. Ton. | Tripulc. | Cant. 106 | Toneld. 2.192.64 Totales Generales | Tripul. 529 | Cant. | Tonlj.—R. | Carg. Ton. | Tripulc. 857 |
| | CARC | CARGADOS | | | LASTRE | | | TOT | TOTALES | |
| 500 | Tonlj.—R. 523.150.82 | Carg. Ton. 75.517 | Tripulc. | Cant. 640 | Toneld. 212.460.74 Vapores Salidos | Tripul. 8.604 | Cant. | Tonlj.—R. 735.511.56 | Carg. Ton. 75.517 | Tripulc. 41.554 |
| | CARC | CARGADOS | | | LASTRE | | | TOT | TOTALES | |
| 1.6 | Tonlj.—R. | Carg. Ton. 34.862 | Tripulc. 19.242 | Cant. 528 | Toneld. 304.276.58 Veleros Salidos | Tripul. 16.497 | Cant. 1.320 | Tonlj.—R. 673.071.80 | Carg. Ton. 34.862 | Tripulc. 35.739 |
| 1 | CARC | CARGADOS | | | LASTRE | | | TOT | TOTALES | |
| 15. | Tonlj:—R. | Carg. Ton. 5.908 | Tripulc. | Cant. | Toneld. 2.098.10 Totales Generales | Tripul. | Cant. | Tonlj.—R. 5.070.52 | Carg. Ton. 5.908 | Tripulc. 683 |
| | CARC | CARGADOS | | | LASTRE | | | TOT | TOTALES | |
| ·m 9 | Tonlj.—R. | Carg. Ton. 40.770 | Tripulc. | Cant. | Toneld. 306.374.68 | Tripul. 16.684 | Cant. 1.550 | Tonlj.—R. 678.142.32 | Carg. Ton. 40.770 | Tripulc. 36.422 |
| | | | | | | | | | | |

CORRIENTES

453

SPORTSMAN HOTEL

_ DE _

BLAS RONCONI

BAR AMERICANO — CONFITERIA Y SALON DANSANT SERVICIO ESPECIAL DE DIA Y DE NOCHE GRAN ORQUESTA

TELEFONOS: 1er. PISO, Nº 418 - 2º PISO, Nº 653

GOYA

CORRIENTES

HORMAECHEA Hnos.

AGENTES DE LA CIA. ARGENTINA DE NAVEGACION MIHANOVICH LTDA.

SERVICIO ECONOMICO Y RAPIDO DE PASAJEROS, ENCOMIENDAS

Y CARGAS ENTRE TODOS LOS PUERTOS DEL LITORAL

ESCRITORIOS: MARIANO I. LOZA 930. TEL. Nº 296 — PUERTO: TEL. Nº 645

DIRECCION TELEGRAFICA: HORMAECHEA

GOYA

CORRIENTES

CASA BASSANI

ALMACEN — RAMOS GENERALES Y TIENDA
SIENDO DE CALIDAD TODA SU MERCADERIA Y DE PRECIOS BAJOS,
SE IMPONE

ESPAÑA Y MENDOZA (SUDOESTE)

TELEFONO Nº 289

GOYA — CORRIENTES

SUB PREFECTURA

Intervenciones policiales

Sumarios por:

| Averías varias | 7 |
|--------------------|---|
| Varaduras | 4 |
| Pérdidas | |
| Accidentes trabajo | 5 |
| Ahogados | |
| Incendios | 3 |
| Robos | |
| Lesiones | |

MOVIMIENTO DE PASAJEROS

| Entrados | 1, | 1205 | _ | 3, | 7048 | Año | 1936 |
|----------|----|------|---|----|------|-----|------|
| Salidos | | | | 34 | 6840 | 27 | " |

COMERCIO

| Laboratorios y Farmacia |
|--|
| Fábrica de soda y aguas gaseosas |
| Almacén |
| Taller de Vulcanización |
| Ramos Generales, Casa Mayorista |
| Almacén |
| Platería |
| Taller de Vulcanización |
| Salón de lustrar |
| Frutería y Verdulería |
| Farmacia y Perfumería |
| Almacén |
| Almacén, Tienda, Sedería y Art. varios |
| Almacén |
| Almacén |
| Confitería |
| Almacén |
| Almacén |
| Tintorería |
| Sastrería |
| Almacén |
| Tienda, Art. Fantasía y varios |
| Almacén |
| Peluquería |
| Tienda, Artículos varios |
| Artículos finos para hombres |
| Salón Fotografías |
| Mueblería |
| Peluquería |
| Farmacia |
| Bar |
| Hotel |
| Zapatería |
| Herrería |
| Herrería y Carpintería |
| Almacén |
| Librería |
| |
| |

«LA GOYANA»

— DE —

ISIDRO PIPAON

—(:-:)——

CURTIEMBRE - TALABARTERIA - ACOPIO DE FRUTOS

SECCION CURTIEMBRE:

CURTIDO DE SUELAS PARA ZAPATEROS, CLASES VARIADAS. PARA TALABARTEROS: SUELAS PARA GUARNICIONES, CORREAS CORONAS Y CINTOS. VAQUETAS Y DESCARNES EN VARIADAS andez Fulgencio Almacén CLASES Y COLORES.

SECCION TALABARTERIA:

CONFECCION ESMERADA DE TODOS LOS ARTICULOS CONCER-NIENTES AL RAMO, CON AGREGADO DE ASERRADERO PARA LA CONFECCION DE MONTURAS CHAQUEÑAS Y ESTRIBOS MADERA

RADIO DE ACCION:

PROVINCIAS DE CORRIENTES, ENTRE RIOS, BUENOS AIRES, SAN deno Juan Pcluquería CHACO, FORMOSA Y MISIONES.

PREMIOS:

EN LA EXPOSICION DEL LITORAL, PARANA: MEDALLA DE ORO. DE HONOR.

CURTIEMBRE:

CALLE COLON AL NORTE

ESCRITORIO Y TALLERES:

JUAN ESTEBAN MARTINEZ Y CORRIENTES

TELEFONO Nº 423

GOYA, F. C. N. E. A.

Ernesto Almacén FALUPPI RAUL Almacén, Tienda y Artículos varios INTERNACIONAL DE TABACOS Acopio de Tabacos ra Raúl S. Peluquería Lucas Panadería glioni Julio Fábrica de mosaicos onne Celestino P. Almacén MBO ARMANDO J. Panadería Mecánica José Almacén Maximino Almacén ne Agustín Artículos de Electricidad Pablo Fábrica de mosaicos Carlos Molino Domingo Almacén Luís Peluquería COLI & CIA. Panadería Mecánica NDREIS & CIA. Barraca y Acopio de Frutos Morre Juan Almacén ingo José Almacén y Tienda stofaro Hno. Peluquería ar Edmundo Peluquería MENDI CANDIDO (S. EN C.) ... Corralón materiales de construcción rópulos C. Pensión TTINI & CIA. Almacén, Tienda, Ramos Generales y Artículos varios piros José González Almacén don Angel Acopio de Tabaco mandez H. Antonio Mueblería MAECHEA HNOS. Agencia Marítima NNIG GUSTAVO Constructor Modesto Almacén LARDO EDUARDO Almacén y Panadería Mecánica aba Suc. Taller Relojería na Oriel Almacén y Tienda man Wolf Sastrcria Juan Teller Mecánico ardeni José A. Almacén III Adolfo Panadería delmone Agustín Confitería y Pastelería És Constantino Sastrería 🔯 Juan Platería nes Lázaro De Almacén Patricio Almacén er José Artículos Varios Mónaco Alfredo Peluquería Schilz Mauricio Mueblería Víctor Almacén ani J. Luís Herrería y Carpintería loni Carlos A. Almacén ani Elías Talabartería holn Carlos Vinos y Cervezas HOZ & CIA. Tienda, Sedas y Artículos varios tiel Milciades Peluquería ales Alfredo Almacén VRALS DAVID V. Farmacia y Perfumería

CARLOS PORRO

____(:-:)____

ALMACEN - RAMOS GENERALES CON REPARTO A DOMICILIO

JOSE GOMEZ Y 25 DE MAYO

TELEFONO 288

GOYA - CORRIENTES

Laboratorios y Farmacia "ACEVEDO"

NUESTRO PRINCIPIO FUNDAMENTAL,

QUE GOBIERNA TODOS NUESTROS ACTOS PRO-FESIONALES, ES LA PLENA CONVICCION DE QUE PARA QUE UN PRODUCTO MEDICINAL PUEDA LLEVAR NUESTRA ETIQUETA DEBE SER ANTE TODO EL FRUTO MEJOR DE NUESTRA LARGA EXPERIENCIA PROFESIONAL Y CIENTIFICA.

LABORATORIOS Y FARMACIA ACEVEDO (La primera de la Provincia) P. LUIS ACEVEDO y P. THELMO ESCALANTE

> FARMACEUTICOS DIRECTORES TELEFONO Nº 305

JOSE GOMEZ Y MARTINEZ — GOYA (CORRIENTES)

ISIDRO SEQUUEIRA

ALMACEN — PANADERIA Y FIDEERIA

CAA-GUAZU Y SAN JUAN

TELEFONO Nº 378

GOYA - CORRIENTES

| Méndez | Almacén |
|---|--|
| | Almacén |
| Dennill (VI) | Almacén |
| | Almacén |
| TARE DIVOS | Fideería |
| THE THE LABOR TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE | Manufactura de Tabacos |
| PELLI VIUDA DE E HIJUS | Almacén y Artículos varios |
| ra: Toman | Almacén |
| let Armando | Relojería |
| Juan R | Almacén |
| Plerencia G. de | Almacén |
| FRANCISCO | Almacén |
| ALBINO | Almacén |
| Santos | Almacén |
| alleri Julio | Almacén |
| alegri Aquino | Almacén |
| NDO P | Depósito de Tabacos y Barracas |
| rota Genaro | Almacén |
| emelato Antonio | Fábrica de soda y aguas gaseosas |
| ORRO CARLOS | Almacén, R. Generales y Artículos varios |
| Acios Aurelio | Almacén, Tienda |
| PAON ISIDORO | Curtiembre, Barracas y Talabartería |
| errotti Juan | Almacén |
| ereira Augusto | Casa de Música |
| arodi Miguel | Almacén y Panadería |
| rezelato Pedro | Panadería |
| errotti Antonio M | Almacén |
| Manuel | Taller Mecánico |
| ezelato Juan | Almacén |
| ein José | Tienda y Artículos varios |
| wolta Carolina G. de | Panadería |
| mírez Tomás | Fábrica de soda y aguas gaseosas |
| NALDI MARIO | Herrería fina en general |
| ONCONI BLAS | Hotel Sportsman |
| ONCONI BLAS | Bar, Confiteria y Dancing |
| PERONI AGUSTIN S. EN C | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Con- |
| | fecciones, Zapatería, Perfumería, Ferre- |
| | tería, Bazar, Sombrerería, Vinos, Cerve- |
| | zas, Tabacos, Nafta, Grasas y Aceites |
| PRONI LODGE | Lubricantes, Artículos varios |
| PERONI JORGE | Agencia Automóvil Chevrolet, Repuestos, |
| INT HNOC | Garage |
| INT HNOS | Cafés, Chocolates y Varios |
| Musical Actions (1997) | Almacén |
| QUEIRA ISIDORO | Almacén, Panadería y Fideería |
| ivon Pablo | Almacén y Tienda |
| di Salamán | Almacén Almacén |
| di Salomón | Surtidor de nafta |
| loaga Santiago M | |
| ofano Domingo | Fábrica de soda y aguas gaseosas |
| lari Agustín | Bar, Varios |
| masalla Lazá | Almacén |
| masella José | Almacén |
| ri Félix A | Almacén |
| ERI HERMANOS | Almacén, Comestibles y Artículos varios |
| glioretti Carlos | Carpintería |
| tterola Santiago | Almacén |
| masini Carman V. da | Librería |
| Masini Carmen V. de | Almacén |
| | |

«LA ARGENTINA»

----(:-:)-----

GRANDES TIENDAS Y MERCERIA EN GENERAL

MARTINEZ Esq. COLON

TELEFONO Nº 464

GOYA - CORRIENTES

——xxx——

EN SUS SUCURSALES

EL BARATO JAPONES

MARTINEZ Esq. JOSE GOMEZ

TELEFONO Nº 473

GOYA - CORRIENTES

----xxx-

ANEXO:

MARTINEZ Esq. COLON — GOYA

JOSE GOMEZ Esq. 25 DE MAYO — TELEFONO Nº 472

Y

BELLA VISTA

CORRIENTES

Buzaglo Hnos.

GRAN HOTEL COLON

Fundade en el año 1879

gl Hotel tradicional de las Familias. — Confort Moderno. —
Calefzeción Central. — Departamentos con baño particular. —
Telefono y Aguas Corrientes en todas las habitaciones. — La

Para Familias, con desayune, almuerze y cena, desde \$ 5 por persena

mejor ubicación de la Capital.

221 - CHACABUCO - 233

Esquina Alsina

Teléfones :

T. T. 33 Bs. Aires

C. T. A. 3251 Central

U. T. 38 Avda. 8505/8509

(Cen 100 aparatos internos)

BUENOS AIRES

| | A |
|------------------------------|--|
| VILAS & CIA | Agencia Marítima |
| VILAS & CIA | Corralón materiales de construcción |
| Vassel Andrés | Almacén |
| VILA R. GONZALEZ | Almacén, Fideería y Varios |
| Vallejos Amado | Agencia automóviles e implementos agrí- colas |
| VILLA ERNESTO | Tienda, Artículos Varios |
| VILLA RAMON | Ramos Generales, Mayorista |
| Villalobos Gerónimo | Imprenta y Librería |
| VICENTINI PEDRO | Agencia Automóviles, Surtidor de nafta, aceites y grasas lubricantes, engrase, |
| | lavado hidráulico, Agencia "Ford" |
| Insaurralde Pablo | Almacén |
| Iamin Nazario | Almacén |
| Insaurralde Pedro P | Surtidor de nafta |
| Zenón Elías M | Almacén y Tienda |
| Zoilo José | Almacén |
| Banco de la Nación Argentina | Operaciones bancarias |
| Banco Hipotecario Nacional | Operaciones Hipotecarias |
| Banco Popular de Goya | Operaciones bancarias |
| | |

SERVICIO DE BALSA AUTOMOVIL GOYA - RECONQUISTA

HORARIO

| | 22 0 24 | | |
|----------------|---------|---------------|-------|
| SALIDAS | | LLEGAD | AS |
| | Epoca | Río bajo | |
| De Goya | 7.30 | A Reconquista | 11.15 |
| De Reconquista | 17.00 | A Goya | 21.20 |
| | Epoca | Río alto | |
| De Goya | 7.30 | A Reconquista | 9.30 |
| De Reconquista | 10.00 | A Goya | 12.20 |
| De Goya | 14.00 | A Reconquista | 16.00 |
| De Reconquista | 17.00 | A Goya | 19.20 |
| | | | |

ANIBAL Z. CREMONTE

AGENTE DE ULTRAMAR S. A. P. A.

Agente exclusivo de

AGAR CROSS & C° Ltda.

MAQUINAS EN GENERAL

JUNIN 1481 — TELEFONO 520 CORRIENTES NAFTA "TEXACO"

KEROSENE "VONE""

Lubricantes:

"MOBILOIL"

y "TEXACO"

CORRIENTES

461

NEWTÓN MATTOSO

ALMACEN-TIENDA-MERCERIA

RAMOS GENERALES — FERRETERIA — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

CARNICERIA — ARTICULOS VARIOS

GARRUCHOS

CORRIENTES

JUAN DOS SANTOS

ALMACEN-TIENDA-MERCERIA

RAMOS GENERALES — FERRETERIA — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

GARRUCHOS

CORRIENTES

CARLOTA A. VIERA

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES

FERRETERIA — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

GARRUCHOS

CORRIENTES

GARRUCHOS

PUEBLO Y PUERTO)

Queda en el Departamento de Santo Tomé y se comunica con este pueblo por un camino carretero como también con Apóstoles (Gob. de Misiones). Tiene servicios de Policía, Escuelas, Juez de Paz, Registro Civil, Receptoría de Rentas, Estafeta de Correos con servicio de certificados, encomiendas y valores declarados. Corresponde al Distrito Militar 28 de la 3º División de Ejército. Hay agua abundante y buena a pocos metros de profundidad. La ganadería es de mucha importancia y en agricultura es de un marcado porvenir por las calidades de su suelo fértil que produce todo; el maíz, caña de azúcar, alfalfa, avena y yerba mate que es vendida en canchadas para los mercados de Buenos Aires, Rosario y Apótoles donde existen grandes fábricas que elaboran la yerba con mayor proligidad para el consumo.

COMISION DE FOMENTO

| Presidence | |
|-----------------|-------------------------|
| Vice Presidente | " Avelino Franco |
| Tesorero | " Ibaro Vivar Rodríguez |
| Secretario | " Juan Dos Santos |

COMISARIA DE POLICIA

| Comisario |) | | | | | | | | * | | 0 | | , | Dn. | Ernesto | Colina |
|-----------|---|---|--|--|---|--|--|---|---|--|-------|---|---|-----|---------|---------|
| Sargento | | - | | | | | | * | 7 | | | , | , | Sr. | Nicolás | Ramírez |
| Cabo | | | | | ٠ | | | | | | | | | 22 | Cayetan | o Ponce |

RECEPTORIA DE RENTAS

| 33 | Imp. | Int | " | Avelino Franco |
|----------|------|-----|----|----------------------|
| Auxiliar | | | Sr | . Reinaldo R. Franco |
| | | | | |

JUZGADO DE PAZ

| Juez de P | az | | | ٠. | | | | | | | Dn. | Juan | S. | Molinas |
|------------|----|--|----|----|--|---|--|--|--|---|------|-------|-----|---------|
| Secretaria | • | | ٠. | | | ٠ | | | | , | Sta. | Juana | ZV. | Iolinas |

REGISTRO CIVIL

| Encargado | У | J | ef | e | ٠. | | | | | | Dn. | Avelino | Franco |
|-----------|---|---|----|---|----|--|--|--|--|--|---------|---------|--------|
| Auxiliar | | | | | ٠. | | | | | | Sr. | Victor | Franco |

SUB PREFECTURA

| Ayudante de 3ª Sr. Rodon | fo H . | H. Arman | 0 |
|--------------------------|----------|----------|---|
|--------------------------|----------|----------|---|

ESCUELA NACIONAL

| Pirector | | | | | | Sr. | Julio | R. | Ríos |
|----------|------|------|------|------|------|-----|-------|----|------|
| | | | | | | | | | |

COMERCIO

| Areco Donato | Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Gene- rales, Acopio de frutos del país, Carni- |
|-----------------|--|
| Bogado Romualdo | caria (Colonia Carabi) |

rales, Ferretería, Acopio de frutos del país, Carnicería, Artículos varios (Co-

BARREYRO GERMAN Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Gene-

-: LUIS SCOTTO :-

MERCERIA — TIENDA

MERCERIA — FANTASIAS

SOMBRERERIA — ZAPATERIA

RAMOS GENERALES — FERRETERIA

BAZAR — CORRALON MATERIALES DE

CONSTRUCCION — DEPOSITO DE NAFTA,

GRASAS Y ACEITES LUBRIFICANTES —

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS —

CARNICERIA — ARTICULOS VARIOS

PLANTACIONES DE YERBA MATE

CORRIENTES

GARRUCHOS

lonia Garabí) Coneman Ernesto Almacán, Ramos Generales poisón Carlos Almacén, Ramos Generales Franco Avelino Almacén, Ramos Generales González Robustiano Almacén, Ramos Generales Gómez Dionisio Almacér, Ramos Generales Molinas Desideria C. de Almacén, Ramos Generales Lencina Ramón Almacén, Ramos Generales MATTOSO NEWTON Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Ferretería, Acopio de frutos del país, Carnicería, Artículos varios Lucero Antonio Almacén, Ramos Generales SCOTTO LUIS Almacén, Tienda, Mercería, Fantasías, Sombrereria, Zapateria, Ramos Generales, Ferretería, Bazar, Corralón matey lubricantes, Acopio de frutos del país, Artículos varios, Carnicerías, Plantaciones de yerba. SANTOS JUAN DOS Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ferretería, Acopio de frutos del país, Artículos varios Váz Luís Almacén, Ramos Generales VIERA CARLOTA A. Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ferretería, Acopio de frutos del país, Artículos varios Villalba Ramón Carnicería

LEOCADIO S. DUARTE

Herreria y Carpinteria

Trabajos esmerados y fuertes

Guaviraví - F. C. N. E. A. - Corrientes

LUIS P. SCHIRO

198300111115

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES

FONDA C/. HOSPEDAJE

GUAVIRAVI

F. C. N. E. A.

MAXIMO BRITEZ : —

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA

RAMOS GENERALES — FERRETERIA — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

CARNICERIA - ARTICULOS VARIOS

GARRUCHOS

(COLONIA GARABI)

CORRIENTES

-: GERMÁN BARREIRO :-

ALMACEN-TIENDA-MERCERIA

RAMOS GENERALES

FERETERRIA - ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

CARNICERIA - ARTICULOS VARIOS

GARRUCHOS

(COLONIA GARABI)

CORRIENTES

GUAVIRAVI

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre la línea principal del Ferro Carril Nord Este Argentino, que sale de Monte Caseros (Corrientes) a Posadas (Gob. de Misiones). pista 528 kilómetros de Corrientes y 852 kilómetros de Buenos Aires. Partenece al Departamento de General San Martín. Cuenta con los sercicios de Policía, Escuelas, Registro Civil, Estafeta de Correos con certificados, encomiendas y valores declarados, Estación del F. C. N. E. A., con servicio de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas con tarifas establecidas. Corresponde al Distrito Militar 28 de la 3ª División de Riército. Hay agua muy buena y abundante a pocos metros de profuntidad. Tiene casas importantes de Comercio, industrias, establecimientos ganaderos y chacras. Cuenta con buenos caminos carreteros que la comunican con otros centros, entre ellos el camino que une Guaviraví con Vapeyú, pueblo y cuna del más ilustre hombre de la Argentina, General don José de San Martín. En ganadería es como todas las de esta región senc ganado vacuno, ovino (en poca escala), yeguarizo y porcino. La agricultura a comensado su desarrollo a raíz de los cultivos del arroz que ha nado buen resultado en la cosecha del año ppdo., para este año agrícola la área sembrado es de 400 hectáreas de arroz, 600 hectáreas de maíz y tine inmensas plantaciones de naranjos, mandarinas, limones y pomelos que producen anualmente más de 20.000.000 de frutas que son remitidos Buenos Aires y otros mercados.

REGISTRO CIVIL

| | TILI GIDI | 10 011111 |
|---------------|------------|---------------------------|
| Encargado | | Sr. José Epifanio Pereyra |
| | COMISARIA | DE POLICIA |
| Sub Comisario | | Sr. Octavio Pintos |
| | ESTACION I | F. C. N. E. A. |
| Jefe | | Sr. Ricardo Legal |
| | ESTAFETA I | DE CORREOS |
| Encargado | | Sta. Hilda Pereyra |
| | ESCUELA | NACIONAL |
| Director | | Sr. Amadeo N. Panario |
| | COMI | ERCIO |
| | | |

Almazán Justo Fonda c/ hospedaje BRUSSAIN PEDRO Almacén, Tienda, Ferretería, Ramos Ge-

nerales, Acopio de frutos del país, Car-

nicería

CLERIS EMILIO Almacén, Tienda, Mercería, Ropería, Ramos Generales, Corralón materiales de construcción, Acopio de frutos del país, Carnicería, Artículos varios

Cabrera Adán Almacén, Ramos Generales DUARTE LEOCADIO S. Herrería y Carpintería

Cabral Antonio Peluquería Escobar Telmo Panadería

Casa "Brussain"

- DE -

PEDRO BRUSSAIN

——(:-:)——

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES

MERCERIA — CONFECCIONES — FERRETERIA

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS — CARNICERIA

GUAVIRAVI

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

ESTELBINA B. DE RAMOS

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES
ARTICULOS VARIOS

GUAVIRAVI

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

PEDRO SARTORI

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — CARNICERIA

ARTICULOS VARIOS

GUAVIRAVI

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

| Pérez Claudio | Carniceria |
|----------------------|---|
| RAMOS ETELBINA B. DE | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| - also Aniceto | Carnicería |
| SARTORI PEDRO | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Aco- |
| | pio de frutos del país, Artículos varios, Carnicería |
| SCHIRO LUIS P | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Fon- |
| 3012 | da c/ hospedaje |
| Salles Manuel | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| TOLICS VEHELO | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Car- |
| TORRES BASILIO | nicería |
| Morand Mauricio | Herrería |
| Víctor Almozoni | Panadería |
| Justo Almozoni | Fonda s/ hospedaje |
| Armón Marcos | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| | Peluquería |

Casa "San Nicolas"

— DE —

EMILIO CLERI

0:0

ALMACEN — TIENDA

MERCERIA — FANTASIAS

ROPERIA — SOMBRERERIA

ZAPATERIA — RAMOS GENERALES

CORRALON MATERIALES DE CONSTRUCCION

FERRETERIA — BAZAR

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

NAFTA, GRASAS Y ACEITES LUBRICANTES

REPRESENTACIONES Y CONSIGNACIONES

CARNICERIAS — ARTICULOS VARIOS

GUAVIRAVI

F. C. N. E. A.

GOBERNADOR JUAN FRANCISCO TORRENT

(F. C. E. C.) EX LOMAS DE VALLEJOS

Queda sobre la línea principal del Ferro Carril Económico Correntino y es punto de conversión de las líneas férreas a General Paz y Mbn. rucuyá. Dista 123 kilómetros de Corrientes. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, casas de comercio, establecimientos ganaderos y agricolas. Tiene agua a más de 10 metros de profundidad, buena y abundante. La ganadería es su fuente principal de recursos, cuenta con grandes establecimientos ganaderos de mucha importancia, "La Flecha" estancia de la S. A. "Las Invernadas", que también está haciendo ensayos en agricultura con especialidad el arroz por las condiciones ventajosas de sus tierras, el tabaco ya es conocido y cultivado en mejores parajes donde su producción es buena en clase, calidad y selección, el maíz. algodón y otros cereales produce bien, solo que no se le dá importancia por faltar el colono que conce las prácticas del laboreo de las tierras para el cultivo de ellas. La explotación de bosques es en esta valiosa región la industria de mayor actividad, por cuanto cuenta con toda clase de maderas duras aplicables todas ellas en construcciones y otras para la fabricación de durmientes, postes y leñas en general. También se hace carbón vegetal que es consumido su producción por la población de la Capital de la Provincia, pues es zona maderera por excelencia y de grandes extenciones de bosques que contienen a la vez maderas finas para construcciones de muebles y artículos de utilidad en los hogares. Cuenta con los servicios ferroviarios del Ferro Carril Económico Correntino con trenes de pasajeros, de encomiendas y cargas, como también con servicio telefónico que hace de telégrafo comunicándos con las estaciones intermedias y Corrientes. Corresponde al Distrito Militar 27 de la 3ª División de Ejército. El Ferro Carril Económico Correntino a transportado 5.000 kilos de carbón, 12.000 kilos de postes, 46.350 kilos de leña, 4.290 kilos de tabaco tipo "Bahía", 348.915 kilos varios de Corrientes a Gobernador J. F. Torrent, y total 412.055 kilos artículos generales durante el año 1936.

ESTACION F. C. E. C.

| Jefe | de | Esta | ació | n . | | | | Sr. | Juan | M. | Benitez | |
|------|-------|------|------|-----|------|------|------|---------|------|----|-----------|--|
| Caml | oista | a | | ٠. | | | | " | | | Rodriguez | |

COMISARIA DE POLICIA

| Encargado | ٠. | ٠. | ٠. | ٠. | | ٠. | | Sr. | $Bernab\'e$ | Esquivel |
|-----------|----|----|----|--------|------|-----|----|------|-------------|----------|
| | | | | | J | UZO | AD | O DE | PAZ | |

| Juez | Pedáneo | ٠. | | ٠. | | | | Sr. | Agust in | $Del\'on$ |
|------|---------|----|------|----|------|----|-----|------|----------|-----------|
| | | | | | F | EG | IST | RO C | TVII. | |

Encargado Sr. Pedro Alvarez

ESCUELA NACIONAL

| Directora . | | | | | | | | ٠. | | Sra. A. | Vallejo | de | Gauna |
|-------------|--|--|--|--|--|--|--|----|--|---------|---------|----|-------|
|-------------|--|--|--|--|--|--|--|----|--|---------|---------|----|-------|

ESCUELA NACIONAL

Directora Sra. G de Airaldi

ESCUELA PROVINCIAL INFANTIL

Director Sr. José V. Esquivel

COMERCIO

| EMILIO ROMERO | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Aco- pio de frutos del país |
|--------------------|--|
| BONIFACIO SILVA | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| Juan A. Ferreyra | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Car- nicería |
| José Pérez | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| Pedro Alvarez | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| Mercedes Ramírez | Almacen, Tienda, Ramos Generales |
| Alejo Rodríguez | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| Rita C. de Sánchez | Almacén, Tienda, Ramos Generales |

RAUL M. BASTERRECHEA

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES

FERRETERIA — COMISIONES Y CONSIGNACIONES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

GOBERNADOR J. E. MARTINEZ

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

-: PEDRO J. ZENÓN :-

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - ARTICULOS VARIOS

GOBERNADOR J. E. MARTINEZ

F. C. N. E. A.

IGNACIO E. CUADRADO

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - ARTICULOS VARIOS

GOBERNADOR J. E. MARTINEZ F. C. N. E. A.

CORRIENTES

ELISEO CUADRADO

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - ARTICULOS VARIOS

GOBERNADOR J. E. MARTINEZ F. C. N. E. A.

CORRIENTES

SALOMON M. JUNES

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - ARTICULOS VARIOS CARNICERIA

GOBERNADOR J. E. MARTINEZ

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

NASIF BECHARA CHAIN

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - ARTICULOS VARIOS

GOBERNADOR J. E. MARTINEZ

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

GOBERNADOR J. E. MARTINEZ

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre el ramal de Corrientes a Goya del Ferro Carril Nord Este Argentino y pertenece al Departamento de Lavalle. Dista 192 kilómetros de Corrientes y 950 kilómetros de Buenos Aires. Cuenta con servicios de Policía, Comisión de Fomento, con Juez Pedáneo, Registro civil, Escuelas, Comercio, industrias, Estafeta de Correos, Estación del Ferro Carril Nord Este Argentino, con servicios de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas. Corresponde al Distrito Militar 29 de la 3ª División de Ejército. El agua es abundante y buena. Su fuente de recursos es la agricultura, maíz, tabaco y algodón en gran escala. En citrus es importante su producción fué el año ppdo., de 25.000.000 de paranjas de calidad muy buena. Tiene caminos carreteros que lo comunica con los centros de población de San Roque, Bella Vista, Santa Lucía y otras.

COMISARIA DE POLICIA

Sub Comisario Sr. V. Melgarejo

COMISION DE FOMENTO

| P | residente | | | | Sr. | Pedro Cenoz |
|---|--------------|------|------|------|-----|-------------------|
| | ice Presiden | | | | | Salvador Cenoz |
| T | esorero | | | | " | Simón Tadeo López |
| | ecretario | | | | ** | Leopar López |

REGISTRO CIVIL

CIA INTERNACIONAL DE TELEFONOS

Encargado Sta. Victoria Quatrin

ESTACION F. C. N. E. A.

Jefe Sr. Mamerto Leguiza

ESTAFETA DE CORREOS

Encargado Sr. José Montero

COMERCIO

| BASTERRECHEA RAUL M | Almacén, Ramos Generales y acopio fru- tos del país. Comisiones y Consignacio- nes |
|---------------------|--|
| CUADRADO E. IGNACIO | Almacén, R. Generales y Acopio de frutos |
| | Almacén, R. Generales y Acopio de frutos |
| | Almacén, Ramos Generales |
| | Almacén, Ramos Generales, Acopio de fru- tos del país y Carnicería |
| Ledesma Lucía | Almacén y artículos varios |
| NASIF BECHARA CHAIN | Almacén, R. Generales y Acopio de frutos |
| Sánchez Vicente | Almacén, Ramos Generales |
| ZENON PEDRO J | Almacén, R. Generales y Acopio de frutos |

"SUBIZAR & CIA."

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA

FANTASIAS — SOMBRERERIA — CONFECCIONES

ZAPATERIA — RAMOS GENERALES — FERRETERIA

BAZAR — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

CORRALON MATERIALES DE CONSTRUCCION

NAFTA, GRASAS Y ACEITES LUBRICANTES

ARTICULOS VARIOS

GOBERNADOR V. VIRASORO

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA

ROPERIA — CONFECCIONES — RAMOS GENERALES

FERRETERIA — BAZAR — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

SURTIDOR DE NAFTA,

GRASAS Y LUBRIFICANTES

ARTICULOS VARIOS

GOBERNADOR V. VIRASORO

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

GOBERNADOR VIRASORO

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre la línea principal de Monte Caseros a Posadas (Gobde Misiones) y corresponde al Departamento de Santo Tomé. Dista 718 kilómetros de Corrientes y 1.042 kilómetros de Buenos Aires. Cuenta con servicios de Policía, Juzgado de Paz, Registro Civil, Escuelas, Comisión de Fomento, Correos y Telégrafos con certificados, encomiendas y valores declarados y telegramas, Estación del F. C. N. E. A. con servicio de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas de acuerdo sus tarifas ya establecidas. Corresponde al Distrito Militar 28 de la 3ª División de Ejército. Hay agua muy buena en todas partes de su tierra a pocos metros de profundidad. La agricultura y la ganadería son su fuente de recurso. El cultivo de la yerba y arroz, tiene por principal factor el de fomentar estos cultivos por los éxitos de las cosechas del año ppdo.

COMISION DE FOMENTO

| Presidente Sr | . Luis Escobar |
|-------------------|------------------|
| Vice Presidente " | Hernán Corrales |
| | Leovigildo Góme: |
| Secretario " | Alejo Gómez |

COMISARIA DE POLICIA

| Sub | Insp | ecto |)ľ | | | | | | | Dn. Hernán F. Abelenda Corrales |
|------|------|------|----|------|------|----|----|-----|-----|---------------------------------|
| | | | | | | | | | | " José M. Azuaga |
| | | | | | | RE | CE | PTC | RIA | DE RENTAS |
| Rece | ptor | | | | | | | | | Dn. Bernabé J. Geneyro |
| | | | | | | | | | | Sr. Elías Leguiza |

JUZGADO DE PAZ

| Juez | | Dn. Roque Soto |
|--------------|------|--------------------------|
| Secretario | | Sr. Luis Escobar |
| Juez Pedáneo | | " Blas Andrés Llanos |

REGISTRO CIVIL

| Encargado | У | Jefe | ٠ | | ٠ | * | ٠ | • | | • | ٠. | Dn. | Ramón | Rotela |
|-----------|---|------|---|--|---|---|---|---|--|---|----|-----|-------|--------|
| | | | | | | | | | | | | | | |

ESTACION F. C. N. E. A.

| Jefe | | | | | | Sr. | Hortensio | Cabral |
|------|------|------|------|------|------|---------|-----------|--------|
| | | | | | | | | |

CORREOS Y TELEGRAFOS

| Jefe | | | | | | | | | | | | | Sr. | José | Gaut |
|--------------|------|---|----|--|--|---|--|--|---|--|--------|--|------|------|------|
| SCHOOL STATE | 2000 | * | 30 | | | 8 | | | 0 | | 10 | | | | |

COMERCIO

ALMEIDA FRANCISCO C. Almacén, Ramos Generales, Artículos varios y Acopio de frutos del país

VICTOR CENTENO & NAVAJA

MOLINO DE YERBA MATE

GOBERNADOR V. VIRASORO

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

-: GONZALEZ HNOS. :-

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES

FERRETERIA — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

GOBERNADOR V. VIRASORO

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

D. D. LOVERA & J. REGINO

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS

GOBERNADOR V. VIRASORO

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

LUIS MATTOSSO

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA

RAMOS GENERALES - FERRETERIA

PANADERIA MECANICA Y REPARTO ESPECIAL A DOMICILIO

GOBERNADOR V. VIRASORO

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

| Almeida Alberto | Almacén, Ramos Generales |
|-------------------------------------|---|
| Azare Héctor | Almacén, Ramos Generales |
| Báez Angel | Fonda |
| Barros Juan A | Herrería |
| Correa Angel | Carnicería |
| Caxia Napoleón J. D | Taller Zapatería, Carnicería |
| Cía. SUBIZAR & | Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Gene- |
| Cia. Dobining a 11 11 | rales, Acopio de frutos del país, Ferre- |
| | tería, Corralón de materiales para cons- |
| | trucciones, Artículos varios |
| Correa Herondino | Almacén, Ramos Generales |
| Correa Angel | Carnicería |
| Coimba Wandeslyp | Almacén, Ramos Generales |
| CENTENO VICTOR & NAVAJA | Molino yerba mate |
| ESCALANTE & VERON | Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Gene- |
| | rales, Ferretería, Acopio de frutos del |
| a god class a section had a section | país, Artículos varios, Surtidor de naf- |
| | ta, grasas y aceites lubricantes |
| Escalada Eusebia V. de | Café y Billar |
| Ferreyra Vicente | Taller Mecánico |
| GONZALEZ HERMANOS | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ar- |
| donasina managara | tículos varios, Acopio de frutos del país |
| Jacobesen Carlos | Taller Mecánico |
| Lucero Carlos | Herrería |
| Lucero Justino | Peluguería |
| Lovera Ramona O. de | Panadería |
| LOVERA D. D. & J. REGINO | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ar- |
| | tículos varios |
| MATTOSSO LUIS | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Fe- |
| Water the second second | rretería, Panadería mecánica c/ repar- |
| | to a domicilio |
| Moglia Corina F. de | Almacén, Ramos Generales |
| Núñez Guillermo | Almacén, Ramos Generales |
| Rodríguez Virginia | Almacén, Ramos Generales |
| Romero Roque | Almacén, Ramos Generales |
| Ríos Fermín | Almacén, Ramos Generales |
| Rivero Héctor | Almalén, R. Generales, Artírulos varios |
| Salazar Esteban | Herrería |
| Silva Juan | Almalén, R. Generales, Artírulos varios |
| Soto Marcos | Almalén, R. Generales, Artírulos varios |
| Sedwelell Wilson | Almalén, R. Generales, Artírulos varios |
| Verón Tomasa A | . Almalén, R. Generales, Artírulos varios |
| | |

FRANCISCO C. ALMEIDA

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - ARTICULOS VARIOS

GOBERNADOR V. VIRASORO

F. C. N. E. A.

HERLITZKA

(F. C. E. C.)

Queda sobre la línea férrea del Ferro Carril Económico Correntino que sale de Corrientes a General Paz y dentro del Dpartamnto San Luis del Palmar. Dista 68 kilómetros de Corrientes, Capital de la Provincia. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Casas de Comercio y Establecimientos Ganaderiles de mucha importancia por cuanto sus pastos son muy buenos y el agua abundante. Trátase de un zona maderera por cuanto allí están establecidos varios industriales madereros que explotan las maderas duras que contienen los inmensos bosques de la región. Tiene servicio de Estafeta de Correos con certificados, encomiendas y valores declarados, Estación del F. C. E. C. con servicio de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas con tarifas reducidas. Corresponde al Distrito Militar 27 de la 3ª División de Ejército. La fruticultura es otra fuente de recurso, se cultivan naranjos, mandarinas, pomelos y limones que anualmente se remiten a Corrientes por vía F. C. E. C. más de 10.000.000 de unidad. Cuenta con buenos caminos que lo unen con los centros de San Luis del Palmar, San Cosme y Corrientes. El Ferro Carril Económico Correntino a transportado durante el año 1936, los siguientes productos desde Herlitzka a Corrientes: 353.860 kilos de algodón en bruto, 426.000 kilos de leñas, 79.970 kilos de naranjas, 86.140 kilos de carbón vegetal, 102.000 kilos rollizos, 44.250 kilos mercaderías varios y su transporte total fué de 1.092.220 kilos artículos varios.

SUBCOMISARIA DE POLICIA

Sub Comisario Dn. Manuel G. Gómez

ESTACION F. C. E. C.

 Jefe de Estación
 Sra. Beatriz Q. de Garrido

 Auxiliar
 Sr. Anibal Garrido

ESTAFETA DE CORREOS

Encargado Sra. Beatriz Q. de Garrido

ESCUELA NACIONAL

Director Sr. Oscar Dario Aquino

AGUSTIN I. CALDERON

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA
RAMOS GENERALES — FERRETERIA
BAZAR — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS
ARTICULOS VARIOS — CARNICERIAS

HERLITZKA

F. C. E. C.

CORRIENTES

ESCUELA NACIONAL

COMERCIO Aguirre Gerónimo Carnicería Aguirre Juan Ruperto Almacén, Ramos Generales Azula Paulino Almacén, Ramos Generales Rarrios Hilario Almacén, Ramos Generales CALDERON AGUSTIN Y. Almacén, Tienda, Ramos Generales, Artículos Varios Cardozo Marcial Almacén, Ramos Generales, Carnicería Cardozo Juan Almacén, Ramos Generales Cuenta Constantino Carnicería Fernández Gregorio Almacén, Ramos Generales CARCIA FRANCISCO J. Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Ferretería,, Bazar, Acopio de Frutos del País, Café, Bar, y Restau-González María Almacén, Ramos Generales Gómez Juana J. R. de Almacén, Ramos Generales Gómez Pedro N. Almacén, Ramos Generales González Mercedes E. de Almacén, Ramos Generales Gauna Mauricio Almacén, Ramos Generales Galarza Juan Almacén, Ramos Generales Galarza Juan de la R. Almacén, Ramos Generales Navarro Cristobal Almacén, Ramos Generales Navarro Martina Almacén, Ramos Generales Navarro Marcos Almacén, Ramos Generales Navarro Josefa Almacén, Ramos Generales Navarro Ramón Almacén, Ramos Generales Ojeda Remigio Almacén, Ramos Generales Rodríguez Eufracio Almacén, Ramos Generales SENA REMIGIO Almacén, Tienda, Ramos Generales, Artículos Varios Soto Máximo Almacén, Ramos Generales Sandoval Pedro Almacén, Ramos Generales Sánchez Antonia Almacén, Ramos Generales Santiarachi Jorge Almacén, Ramos Generales

FRANCISCO J. GARCIA

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA
RAMOS GENERALES — FERRETERIA
BAZAR — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS
CAFE — BAR — RESTAURANT — ARTICULOS VARIOS

HERLITZKA

F. C. E. C.

CORRIENTES

REMIGIO SENA

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA RAMOS GENERALES — FERRETERIA BAZAR — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS ARTICULOS VARIOS

HERLITZKA

F. C. E. C.

Zenón E. Niella

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — ROPERIA

CONFECCIONES — RAMOS GENERALES — FERRETERIA

BAZAR — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

SURTIDOR DE NAFTA — CARNICERIA

ARTICULOS VARIOS

GRASAS Y ACEITES LUBRIFICANTES

ITATI

CORRIENTES

FARMACIA "GURRERA"

DE

JOAQUIN GURRERA

FARMACIA Y PERFUMERIA - SERVICIO NOCTURNO ESPECIAL

ITATI

CORRIENTES

DIONICIO FARIÑA NUÑEZ

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — FERRETERIA ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

TTATI

CORRIENTE

-: JULIO P. GERVAZO NI :-

FABRICA DE SODA Y AGUAS GASEOSAS

REPARTO A DOMICILIO — CARNICERIA

ITATI

CORRIENTES

ITATI

(PUEBLO Y PUERTO)

Cabecera y asiento de las autoridades del Departamento de Itatí. comunica con la Capital de la Provincia por caminos carreteros y vía fluvial, como igualmente con Posadas (Gob. de Misiones), Buenos Aires y con el resto de la Provincia. Cuenta con servicios de Policía, Comisión de Fomento, Receptoría de Rentas, Juzgado de Paz, Oficina de Registro Civil, "Santuario de Nuestra Señora de Itatí", Escuelas, Correos y Telégrafos con certificados, encomiendas y valores declarados y telegramas. Corresponde al Distrito Militar 27 de la 3ª División de Ejército, comercio, industrias, saciedades, Clubs, bibliotecas, usina eléctrica que hace el servicio de alumbrado, farmacias, hoteles y asistencia nédica. Tiene agua muy buena y abundante a pocos metros de profundidad en cualquier parte de su suelo. La ganadería es importante por tener buena clase de vacuno 38.957, ovino en poca escala 4.310, porcino y yeguarizo 11.011. La agricultura en cambio es su fuente principal de recurso, pues han dado comienzo al cultivo del algodón en toda su zona por rendir en grandes proporciones y que beneficia al colono en condiciones ventajosas. También se siembra, maíz, alfalfa y otros cereales para el consumo del Departamento.

COMISION MUNICIPAL

| Presidente | Sr. Juan de la Cruz Cabral |
|------------------------|----------------------------|
| Vice Presidente | " José Luis Castells |
| | " Magno Barrios |
| Miembro Obras Públicas | " Fernando Zarza |

COMISARIA DE POLICIA

| OUIII | isar. | 0 . | | | | | | | | Dn. | Arturo E. Meza |
|-------|-------|------|-----|------|-----|------|---|--|------|---------|------------------------|
| Secr | etar | io . | | | | ٠, | | | | Sr. | Rosendo C. Añasco |
| Jefe | de | Ag | ent | es . | | | | | | " | Victorino Cáceres |
| Sub | Con | nisa | rio | 1ª | Sec | eció | n | | | 29 | Máximo Aguirre |
| Sub | Con | nisa | rio | 29 | Sec | eció | n | | | 99 | Santiago Correa |
| Sub | Con | nisa | rio | 30 | Sec | cció | n | | | " | Juan de la Cruz Monzón |
| Sarg | ento | ٠. | | | | | | | | " | Zacarías Avalos |
| , | " | | | | | | | | | " | Cirilo Barrios |
| Cabo | | | | | | | | | | " | Eustaquio Gauna |

RECEPTORIA DE RENTAS

| Receptor | | | | | | | | | | | | | | · | | | Dn. | Doming | o Esquivel |
|-----------|-----|----|---|----|----|----|---|---|----|---|---|----|---|---|---|--|-----|---------|------------|
| Auxiliar | ٠. | | | | | | | | | | | | | | , | | Sr. | Hilario | Centurión |
| AAuxilian | r] | lm | p | ue | st | 08 | 8 | I | nt | e | n | 05 | 5 | | | | 29 | Eudoro | Esquivel |

JUZGADO DE PAZ

| 7 | | | | | | | |
|------|---------|----|---------|------|------|---------|------------------|
| Juez | | | | | | Dn. | Antonio Soune |
| Secr | etario | | | | | Sr. | Leopoldo López |
| Juez | Pedáneo | 14 | Sección | | | " | Santos Gutierrez |
| Juez | Pedáneo | 24 | Sección | | | | Pablo Alegre |
| Juez | Pedáneo | 3, | Sección | | | 2.9 | Hilarión Alfonzo |

REGISTRO CIVIL

| Encargado y Jefe | Dn. José D. Esquivel Medina |
|----------------------|-----------------------------|
| Auxiliar | Sr. Zacarias Ayala |
| Encargado R. C. Paso | " Ladislao Barrios |

SANTUARIO DE ITATI

| Cura | Párroco | | | | | R. P. Vicente Ercani |
|-------|-----------|--|------|------|------|----------------------|
| " | " | | | | | " Juan Lorenzetti |
| 27 | " | | | | | " Pedro Tessari |
| Histo | riador de | | | | | Phro. Esteban Bajac |

SUB PREFECTURA

| Ayudante | Sa | tems | 2002 | Ŧ | | | Sr. | José | B. | Virasoro |
|----------|----|------|------|------|------|------|---|------|----|----------|
| Ayuuante | Or | | | | | 0.00 | 300000000000000000000000000000000000000 | | | |

CORREOS Y TELEGRAFOS

| | | | | | | | | C., | Malantina | Tomana |
|------|----------|-------|------|-----|------|------|-----|-----|-----------|--------|
| Jefe | and. | 22.27 | | 100 | | | 4.4 | Dr. | Celestino | Lovera |

ESCUELA NACIONAL

| Directora Sta | . Clotilde | Nietta |
|---------------|------------|--------|
|---------------|------------|--------|

ESCUELA "SANTUARIO DE ITATI"

| Director R. | P. | Vicente | Errani |
|-------------|----|---------|--------|
|-------------|----|---------|--------|

MOVIMIENTO DE VAPORES Y VELEROS HABIDOS DURANTE EL AÑO 1936

Sub Prefectura Itatí

| | ENTRA | DOS | | SALIDOS | | | | | | | | | |
|-----------------------------|------------------------|------------------|--------------------------|-----------------------------|------------------------|------------------|--------------------------|--|--|--|--|--|--|
| Vapores y veleros 636 | Tonelaje 105.990.44 | Triput. 9.900 | Carga Klg. 755.913 | Vapores y veleros 637 | Tonelaje 105.975.59 | Triput. 9.867 | Carga Klg. 975.087 | | | | | | |

INTERVENCIONES POLICIALES

| | | | 2 | | | | | 4 |
|----------|------|----------|----|---------|------|------|------|---|
| Sumarios | por: | Acidente | de | trabajo | | | | 1 |

MOVIMIENTO DE PASAJEROS

| Entradas: | Total | | | | 5.469 | año | 1936 |
|-----------|-------|------|------|------|-------|-----|------|
| Salidas: | Total | | | | 4.999 | año | 1936 |

JUAN PUJOL

Almacén - Tienda - Ramos Generales Artículos Varios

480

Corrientes

JUAN DE DIOS RIVERO

Almacén - Tienda - Ramos Generales Artículos Varios Corrientes

MARCOS ARUTTI

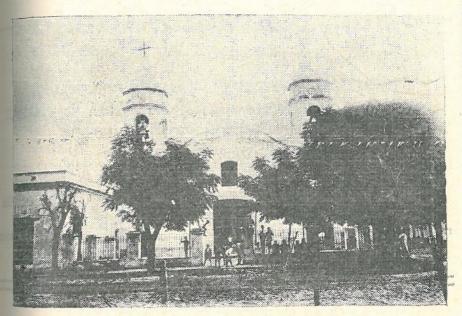
- Tienda - Ramos Generales

Artículos Varios

Corrientes

SANTUARIO NUESTRA SEÑORA DE ITATI

Itatí, tiene el honor de poseer uno de los más célebres Santuarios República, por su antiguedad y número de fieles que a él contínuaente acuden. Su verdadera historia no ha sido escrita todavía. La magen de María Santísima, Patrona de Corrientes, que en él se venera, identifican algunos con "La Conquistadora", que llevaba siempre conel Beato Roque González de Santa Cruz, martirizado en el Caró, el 1628, por-el Cacique apóstata Nezú; por lo contrario, la tradición más antigua y divulgada nos refiere que el Padre Fray Luis de Bolaños, arroco y catequista de Itatí por los años de 1615, guiado por unos in-



Iglesia de "Nuestra Señora de Itatí"

Itati

Corrientes

100s, la encontró milagrosamente sobre unas piedras del Paraná, como a leguas del actual Itatí, en el paraje denominado "Taba Cué".....

La fama de los milagros en él realizados atrajo, desde un prinpio, gran número de peregrinos, y hoy suman varios millares los que mualmente acuden, en pequeñas caravanas o numerosas preregrinacioles, a cumplir votos y promesas, no solamente de la Argentina, sino ambién de las vecinas Repúblicas del Brasil y Paraguay; célebres entre odas, son las de Buenos Aires, patrocinadas por la Sociedad Correntina e Peregrinos a Itatí, y las del Departamento de San Luis del Palmar de, después de dos días de penoso viaje, congregan de cinco a diez mil levotos a los pies de la histórica Imagen.

"El Santuario de Itatí — escribía el diputado doctor Enrique oibón — es un oasis, en que el fatigado viajero halla descanso επ la nada de la vida; y al contemplar a la Virgen Milagrosa, que parece

FRANCISCO BORDA

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES

PANADERIA MECANICA — SERVICIO ESPECIAL DE REPARTO

A DOMICILIO — ARTICULOS VARIOS

ITATI

ORRIENTE

-: Suc. Mariano Garcia:

ALMACEN — TIENDA — RAM

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES

MERCERIA — FANTASIAS — FERRETERIA — BAZAR

FABRICA DE SODA Y AGUAS GASEOSAS

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

SURTIDOR DE NAFTA

GRASAS Y ACEITES LUBRICANTES — ARTICULOS VARIOS

ITATI

CORRIENTES

HUMBERTO GARCIA

AGENCIA MARITIMA - TRANSPORTES EN GENERAL

ITATI

CORRIENTES

SUC. CONSTANTE GERVAZONI

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES - FERRETERIA

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - ARTICULOS VARIOS

ITATI

CORRIENTES

marse para dar aliento al que desea seguir a Jesús, y retemplar el critu del creyente que anhela firmeza inconmovible en su fe, el corarebosante de alegría se manifiesta en lágrimas de gratitud que, a dales y con profunda humildad y respetuoso cariño, se vierten a los de la histórica y benéfica piscina, nuestra Madre de Itatí".

El 16 de Julio de 1900, en la ciudad de Corrientes, accediendo a deseos del entonces Excmo. Gobernador doctor Juan E. Martínez, pro y fieles de la Diócesis, el Excmo. señor Obispo Rosendo de la Las-ry Gordillo, impuso a la célebre Imagen, en nombre de S. S. León III, una artística corona y, en breve, se comenzará la edificación de un mudioso Santuario, digno de conservar esa reliquia, a quien los comitinos adoran con acatamiento de súbditos, y aman con cariño de hijos.

COMERCIO

| Almacén, Ramos Generales carnicería alos Francisca M. de Almacén alos Francisca M. de Almacén alos Francisca M. de Almacén almos Magno Carnicería Almacén, Tienda, Ramos Generales, Panadería y artículos varios almacén, Tienda, Ramos Generales almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Surtidor de Nafta, Grasas y Aceites Lubrificantes, Artículos Varios. Agencia Marítima almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios almacén, Tienda, Ramos Generales almacén, Almacén almacén almacén almacén almacén almacén almacén almacén almacén almacén almacén almacén almacén almacén almacén, Ramos Generales almacén, Ramos Generales almacén, Ramos Generales almacén, Ramos Generales almacén, Ramos Generales almacén, Ramos Generales almacén, Ramos Generales almacén, Ramos Generales almacén, Ramos Generales almacén, Ramos Generales almacén, Ramos Generales almacén, Ramos Generales almacén, Ramos Generales almacén, Ramos Generales almacén, Ramos Generales almacén, Ramos Generales almacén, Ramos Generales almacén, Ramos Generales almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Almacén, Tienda, | ١ | | |
|--|---|--|--|
| mints Francisca M. de Almacén mints Francisca M. de Almacén mints Francisca M. de Almacén mints Francisca M. de Almacén mints Francisca M. de Almacén mints Francisca M. de Almacén, Tienda, Ramos Generales, Panadería y artículos varios mints Arancisca M. de Almacén, Ramos Generales mints Almacén, Ramos Generales Mints José Almacén, Ramos Generales Mints José Almacén, Ramos Generales Mints José Almacén, Ramos Generales Mints José Almacén, Ramos Generales Mints José Almacén, Ramos Generales Mints José Almacén, Ramos Generales Mints José Almacén, Ramos Generales Mints José Almacén, Ramos Generales Mints José Almacén, Ramos Generales Mints José Almacén, Ramos Generales Mints José Almacén, Mercería, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Surtidor de Nafta, Grasas y Aceites Lubrificantes, Artículos Varios. Mints José Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Mints José Almacén, Mints M | | BUTTI MARCOS | , and a description |
| Almacén Alma | | girre Alejandro | Carnicería |
| Almacén, Tienda, Ramos Generales, Panadería y artículos varios Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Acopio de Frutos del País, Surtidor de Nafta, Grasas y Aceites Lubrificantes, Artículos Varios. Agencia Marítima Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Almacén Almacén Almacén Nicolás T. Almacén Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Marcería, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Marcería, Ramos Generales Almacén, Tienda, Marcería, Ramos Generales Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | ۱ | nlos Francisca M. de | Almacén |
| Almacén, Tienda, Ramos Generales, Panadería y artículos varios Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Acopio de Frutos del País, Surtidor de Nafta, Grasas y Aceites Lubrificantes, Artículos Varios. Agencia Marítima Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Almacén Carnicería Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | ۱ | ané Faustino | Almacén |
| dería y artículos varios Almacén, Ramos Generales tells José Luís tells José Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Acorales, Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Acopio de Frutos del País, Surtidor de Nafta, Grasas y Aceites Lubrificantes, Artículos Varios Agencia Marítima Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acorpio de Frutos del País, Artículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acorpio de Frutos del País, Artículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén, Ramos Generales Almacén Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales | 1 | MRROS MAGNO | Carnicería |
| dería y artículos varios Almacén, Ramos Generales tells José Luís tells José Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Acorales, Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Acopio de Frutos del País, Surtidor de Nafta, Grasas y Aceites Lubrificantes, Artículos Varios Agencia Marítima Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acorpio de Frutos del País, Artículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acorpio de Frutos del País, Artículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén, Ramos Generales Almacén Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales | ۱ | ORDA FRANCISCO | Almacen, Tienda, Ramos Generales, Pors |
| Almacén, Ramos Generales dels José Luis Almacén, Ramos Generales dels José Luis Almacén, Ramos Generales dels José Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales dels José Almacén, Ramos Generales del Almacén, Ramos Generales del Almacén, Ramos Generales del Juan C. Almacén, Ramos Generales del Almacén, Ramos Generales del Juan C. Almacén, Ramos Generales del Juan C. Almacén, Ramos Generales del Juan C. Almacén, Ramos Generales del Juan C. Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Acopio de Frutos del País, Surtidor de Nafta, Grasas y Aceites Lubrificantes, Artículos Varios. Agencia Marítima Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Carnicería Carnicería Almacén, Ramos Generales de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Almacén Nicolás T. Almacén Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | | | dería y artículos varios |
| Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Acopio de Frutos del País, Surtidor de Nafta, Grasas y Aceites Lubrificantes, Artículos Varios. Agencia Marítima Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Attículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Attículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | ١ | gado Petrona S. N. de | Almacén, Ramos Generales |
| Almacén, Ramos Generales steres Balbino Almacén, Ramos Generales limitados Almacén, Ramos Generales limitados Almacén, Ramos Generales limitados Almacén, Ramos Generales limitados Almacén, Ramos Generales limitados Almacén, Ramos Generales limitados Almacén, Ramos Generales limitados Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Acopio de Frutos del País, Surtidor de Nafta, Grasas y Aceites Lubrificantes, Artículos Varios. Agencia Marítima limitados Varios. Agencia Marítima limitados Varios Var | | atells José Luis | Almacén, Ramos Generales |
| Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Carnicería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Acopio de Frutos del País, Surtidor de Nafta, Grasas y Aceites Lubrificantes, Artículos Varios. Agencia Marítima Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Carnicería Carnicería Carnicería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales | | rdozo Félix | Almacén, Ramos Generales |
| Almacén, Ramos Generales Carnicería Almacén, Ramos Generales Carnicería Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Acopio de Frutos del País, Surtidor de Nafta, Grasas y Aceites Lubrificantes, Artículos Varios. Agencia Marítima Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Carnicería Carnicería Carnicería Carnicería Almacén Nicolás T. Almacén Nicolás T. Almacén Almacén Almacén Almacén Farmacia y Perfumería "Gurrera". Carnicería Carnicería Carnicería Carnicería Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | | Balbino | Almacén, Ramos Generales |
| Carnicería Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Acopio de Frutos del País, Surtidor de Nafta, Grasas y Aceites Lubrificantes, Artículos Varios. Agencia Marítima Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Nafta, Grasas y Aceites Lubrificantes, Artículos Varios. Agencia Marítima Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Almacén Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | | Irillas José | Almacén, Ramos Generales |
| Almacén, Ramos Generales Almacén Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Acopio de Frutos del País, Surtidor de Nafta, Grasas y Aceites Lubrificantes, Artículos Varios. Agencia Marítima Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Agencia Marítima Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Carnicería Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Carnicería Carnicería Carnicería Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Gene- | | Ibal Juan C | |
| Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Acopio de Frutos del País, Surtidor de Nafta, Grasas y Aceites Lubrificantes, Artículos Varios. Agencia Marítima Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Agencia Marítima Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Carnicería Carnicería Almacén Almacén Nicolás T. Almacén Farmacia y Perfumería "Gurrèra". Carnicería Germán Almacén Almacén Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | | Ikin Juan C | |
| Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Acopio de Frutos del País, Surtidor de Nafta, Grasas y Aceites Lubrificantes, Artículos Varios. Agencia Marítima Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Pavazoni Julio P. Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Carnicería Carnicería Almacén Nicolás T. Almacén Almacén Framacia y Perfumería "Gurrera". Carnicería Almacén Almacén, Ramos Generales Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | | adice José | |
| rales, Fábrica de Soda y Aguas Gaseo- sas, Acopio de Frutos del País, Surtidor de Nafta, Grasas y Aceites Lubrifican- tes, Artículos Varios. Agencia Marítima Almacén, Tienda, Ramas Generales, Aco- pio de Frutos del País, Artículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Car- nicería Almacén, Tienda, Ramas Generales, Aco- pio de Frutos del País, Artículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Car- nicería Carnicería Almacén Nicolás T. Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Aco- pio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Ramos Generales, Aco- pio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Gene- | | IICIA MARIANO, Sucesión | |
| sas, Acopio de Frutos del País, Surtidor de Nafta, Grasas y Aceites Lubrificantes, Artículos Varios. Agencia Marítima Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Carnicería Carnicería Almacén Nicolás T. Almacén Almacén Almacén Carnicería Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Ramos Generales | | | rales. Fábrica de Sodo y Agua C |
| de Nafta, Grasas y Aceites Lubrificantes, Artículos Varios. Agencia Marítima Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Carnicería Carnicería Almacén Nicolás T. Almacén Parez Concepción Carnicería Almacén Carnicería Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | | | sas Acopio do Frutos del Defe G |
| tes, Artículos Varios. Agencia Marítima Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Carnicería Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Carnicería Almacén Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | | | de Nafta Crasas - Acita I List |
| Agencia Marítima Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Carnicería Carnicería Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Carnicería Almacén Almacén Carnicería Almacén Almacén Carnicería Almacén Almacén Almacén Carnicería Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | | The second secon | tes Artículos Veries Lubrilican- |
| Almacén, Tienda, Ramas Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Carnicería Carnicería Almacén Almacén Nicolás T. Almacén Almacén Carnicería Almacén Carnicería Almacén Carnicería Almacén Almacén Carnicería Almacén Almacén Carnicería Almacén Almacén Carnicería Almacén Carnicería Almacén Carnicería Almacén Almacén Almacén Froilán Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | | IRCIA HUMBERTO | Agencia Marítima |
| pio de Frutos del País, Artículos Varios Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas, Car- nicería Carnicería Carnicería Almacén Nicolás T. Almacén Carnicería Almacén Carnicería Almacén Carnicería Almacén Carnicería Almacén Carnicería Almacén Carnicería Almacén Carnicería Almacén Carnicería Almacén Carnicería Almacén Almacén Almacén Froilán Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Carnicería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Gene- | | RVAZONI CONSTANTE, Sucesión | Almacón Tionda Damas Gara |
| Fâbrica de Soda y Aguas Gaseosas, Carnicería Carnicería Carnicería Carnicería Almacén Almacén Nicolás T. Almacén RERA JOAQUIN Farmacia y Perfumería "Gurrera". Carnicería Carnicería Almacén Almacén Almacén Almacén Foilán Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Rafael Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | | | pio de Frutor del Defe |
| nicería Carnicería Carnicería Almacén Almacén Nicolás T. Almacén Micolás T. Almacén Carnicería Almacén Nicolás T. Almacén Carnicería Carnicería Almacén Carnicería Almacén Carnicería Almacén Almacén Froilán Almacén Froilán Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Carnicería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | ı | AVAZONI JULIO P | Fébrica de Sode es Assas G |
| Carnicería Almacén Almacén Almacén Nicolás T. Almacén Carnicería Almacén Almacén Carnicería Almacén Carnicería Almacén Carnicería Almacén Carnicería Almacén Almacén Froilán Almacén Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Carnicería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | | | nicerio |
| Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Almacén Farmacia y Perfumería "Gurrera". Carnicería Almacén Almacén Almacén Almacén Froilán Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | | Policarpo | |
| Almacén Nicolás T. Almacén RERA JOAQUIN Farmacia y Perfumería "Gurrera". Carnicería Germán Almacén Almacén Froilán Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Rafael Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | | Geronimo . | |
| RERA JOAQUIN Farmacia y Perfumería "Gurrera". Carnicería Germán Almacén Almacén Froilán Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | | Secundino . | |
| Farmacia y Perfumería "Gurrera". Carnicería Germán Almacén Almacén Froilán Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | | Wicolas T. | |
| Carnicería Almacén Almacén Almacén Froilán Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | | JUAUIIN | |
| Almacén Almacén Almacén Froilán Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | | Concepcion | Carriagna y Periumeria "Gurrera". |
| Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Carnicería Ursula A. de Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | | derman | |
| Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Carnicería Ursula A. de Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | | | |
| Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Carnicería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales | | | |
| Almacén, Ramos Generales Carnicería Ursula A. de | | | Almacen, Ramos Generales |
| Carnicería Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Gene- | | | Almacen, Ramos Generales |
| Almacén, Ramos Generales Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Gene- | | | |
| Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Gene- | | | |
| pio de Frutos del País, Artículos Varios Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Gene- | | DIONISIO FARISA | Almacen, Ramos Generales |
| Almacen, Tienda, Mercería, Ramos Gene- | | | Almacen, Tienda, Ramos Generales, Aco- |
| Almacen, Tienda, Mercería, Ramos Gene- | j | LA ZENON E | plo de Frutos del País, Artículos Varios |
| raies, Acopio de Frutos del País, Sur- | | | Almacen, Tienda, Mercería, Ramos Gene- |
| | | The state of the s | raies, Acopio de Frutos del País, Sur- |

tidor de Nafta, Carnicería, Artículos Jesús, y retemplar el Varios vible en su feuel corarioque, s de gratitud que, s Almacén, Tienda, Ramos Generales, Fonda con Hospedaje PUJOTO TEANSTRAIV 92 Office. . . . Almacén, Ramos Generales Ratti Manuel Julians JI sb. 91hs. Carnicería RIVERO HANDE DE PROPERTIE Almacén, Tienda, Ramos Generales Almacén, Artículos Varios Ratti Franciscus E neut 10 ROCH LLORENS FRANCISCO Ramírez Pablo en obnezon o Imprenta y Papelería Carnicería Almacén, Artículos Varios mbre de S. nanslavesbrauu Umeresuvalenticación sel i Farmacia Vallejogo Josepuine Rup . s. , siu Carnicería 1 con cariño de hijos. HACENDADOS Y AGRICULTORES

Julio Babin Sucesión de M. Garcíals rene Pedro Bonastre Arturo Larrosa Dionicio Medina Ambrosio Romero Blas Vallejes solejes om Joaquín R. Vallejes varios Evaristo Vedoya rerales Luis Barreira erales Francisco Alegre erales Martin Alegre Ramón Barrios rales Sergio Burgos Bernardino Durand selsa Marcelino Echeverría Policarpo Fernández sira la y Aguas zengez la y del paròle Accise Luby Navolus esties Domingo Rodríguez Sociedad Asilo de Mendigos Carlos Buzzieslanene Articulos Varios s Gaseosas, CarSucesión, Genoveva S. de Bonastre Clemente Stoup Gerónimo Gervasoni Clara C. de Bonastre L. Baben e Hijo Sucesión, V. Mayol Santiago Niella Eulogio Arce Santuario Virgen de Itatí Francisco Barrios Gervacio Capelli Viuda de Gerardo Gómez Vicente González Zenón González Exequiel Leiva Adrian Merlo Ramón Pérez Juan Pujol Juan Toledo Rosario Velázquez José Zambrino Pedro Zárate

iurrera".

RAMÓN FLEITA LOPEZ

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES

nerales, Acoículos Varios ARTICULOS VARIOS

lamos Gene-

CORRIENTES

ITUZAINGO

(PUEBLO Y PUERTO)

Puerto, pueblo y cabecera del Departamento Ituzaingó. Tiene caminos carreteros que lo comunican con Corrientes, Capital de la Provincia, con San Miguel, Concepción y otros centros de comercio de la región. También se comunica por vía fluvial del Río Paraná, con Posadas (Misiones), Buenos Aires y Corrientes. Cuenta con servicios de Policía, comisión Municipal, Juzgado de Paz, Registro Civil, Escuelas, Ayudan-Marítima, Correos y Telégrafos. Receptoría de Rentas Provinciales, essas de comercio en ramos generales e industrias. Corresponde al Distrito Militar 27 de la 3ª División de Ejército. En ganadería es importante. Vacunos 184.602, ovinos 10.600, porcinos 2.400, yeguari-108 8.200. La agricultura es su fuente de recursos, se cultiva maíz, caña de azúcar, algodón, tabaco y otros cereales en regular escala. El agua es dulce y se encuentra a pocos metros de profundidad. La frulicultura es muy importante por su producción y la clase de naranjas y mandarinas que su zona produce.

COMISION MUNICIPAL

| Presidente | Sr. José Luis Olivari |
|------------------------------------|-----------------------|
| Vice Presidente | " Félix de Bardeci |
| Tesorero | " Alfredo M. Verón |
| Encargado Obras Públicas e Higiene | " Eduardo Valdéz |
| Encargado Int. Púb. y Benf | " Samuel Ojeda |

COMISARIA DE POLICIA

| Comisario | | | | | Dn. | Ramón L. Galarza |
|-----------------|----|---------|------|------|-----|-------------------|
| Secretario | | | | | | José Luis Olivari |
| Jefe de Agentes | s | | | | 27 | Cosme Díaz |
| Sub Comisario | | | | | " | Marcelino Galarza |
| Sub Comisario | 2ª | Sección | | | " | Abdon Voulquin |
| Sub Comisario | 3a | Sección | | | " | Juan Fertorazzi |
| Sub Comisario | 49 | Sección | | | ,, | Filemón Voulquin |
| Sub Comisario | 59 | Sección | | | " | Carlos Monzón |
| Sub Comisario | 6ª | Sección | | | 99 | Justo J. Colombo |
| Sargento | | | | | 22 | Vicente Verón |
| Caho | | | | | 29 | Inam Oleda |

RECEPTORIA DE RENTAS

| Receptor | de Rentas | Dn. Andrés N. Olivari |
|----------|--------------------|-----------------------|
| Auxiliar | | Sr. Hermindo Miranda |
| | Impuestos Internos | |
| 71 | F. de Frutos | " Alfredo Verón |

JUZGADO DE PAZ

| Juez | de Paz | | | | | | , | | Dn. Juan B. Galarza |
|-------|---------|----|------|--|-------|--|-------|--|---------------------------|
| pecre | tario | | | | | | | | Sr. Luis Ramón Galarz |
| Juez | Pedáneo | 1, | Sec. | | | | | | " Ricardo Lotero |
| 2) | ,,, | 23 | 11 | | | | | | " Samuel Ojeda |
| 22 | | | 11 | | | | | | " Saturnino González |
| 11 | | 49 | ,, | | 0 | | | | " Narciso Duarte |
| 35 | ** | | | | | | | | " Nicolás Benítez |

CORRIENTES

REGISTRO CIVIL

487

MAMERTO PÈREZ BALBUENA

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ITUZAINGO

CORRIENTES

RICARDO PORTELA

ALMACEN - TIENDA - MERCERIA

CONFECCIONES - ZAPATERIA - SOMBRERERIA

BAZAR — FERRETERIA — MATERIALES DE CONSTRUCCION

DEPOSITO DE NAFTA Y LUBRICANTES — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

DEPOSITO DE YERBA MATE, MAIZ, ALFALFA Y OTROS CEREALES

GRAN PANADERIA MECANICA — REPARTO A DOMICILIO

ITUZAINGO

CORRIENTES

Jefe y Encargado Dn. Manuel Silva Auxiliar Sr. Cándido Fernández Encargado C. Uriburu " Pedro Sosa IGLESIA ESCUELA GRADUADA Nº 1 Directora Sta. Filomena Bréard Giménez " " Sra. Hemilce B. de López Sta. María Luisa Humbert Sra. María B. de Valdéz " Esperanza O. de Permuy " Sta. Marcelina Aguirre ESCUELA INFANTIL Nº 3 ESCUELA INFANTIL Nº 6 Directora Sra. Estela P. de Fernández

SEBASTIAN BERNARDI

Farmacia y Perfumeria

Ituzaino

Corrientes

Ayudante 3. Sr. Rufino Romero

ANDRES OPORTO LEIVA

Almacén — Tienda — Ramos Generales

Artículos Varios - Carnicería

Ituzaingó

Corrientes

Dr. DIGNO LOPEZ

MEDICO CIRUJANO

Ituzaingó

Corrientes

JUAN B. MILESI

Almacén — Tienda — Ramos Generales Artículos Varios — Carnicería

Ituzaingó

SUB PREFECTURA

Corrientes

AMERICO VERDAGUER

Almacén — Tienda — Ramos Generales

Artículos Varios

Ituzaingó

Corrientes

EDUARDO VALDEZ

Gran Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas Carnicería

Ituzaingó

Corrientes

MOVIMIENTO DE VAPORES, CARGAS Y TRIPULANTES HABIDO DURANTE EL AÑO 1936

Sub Prefectura de Ituzaingó

| | ENTR | ADA | | | SAL | IDA | |
|------------------|-----------------------|-----------|---------------|-------------|-----------|----------------------|---------------|
| Cantidad | | Tonelajes | m · 1 | Cantidad | Registro | Tonelajes Removi. | m : . |
| de vap. 405 | Registro 89.375.48 | Removi. | Tripul. 8.407 | de vap. 405 | 89.375.48 | 384 | Tripul. 8.407 |

INTERVENCIONES POLICIALES

| | INTERVENCIONES POLICIALES | |
|--|--|------------------|
| Náufragos Varaduras | | 1 1 2 2 |
| entra de la companya | MOVIMIENTO DE PASAJEROS | |
| Entradas: Salidas: | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | 606 531 |
| | IMPUESTOS INTERNOS DE LA NACION | |
| Jefe | Sr. Alfredo Verón | |
| | CORREOS Y TELEGRAFOS | |
| Jefe | Sr. Antonio González | |
| | COMISIONADOS ESCOLARES | |
| Nacional Provincial | Sr. Andrés M. Olivari Félix Bardecci | |
| | ESCUELA NACIONAL | |
| Directora | Sra. Angélica T. de Bardecci | |
| | ESCUELA NACIONAL | |
| Maestra | " Oliman M de Mara | |

CONSTANTINO MICAEL

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — DEPOSITO DE CEREALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — CARNICERIA

ITUZAINGO

CORRIENTES

RAMON FLEITAS LOFEZ & P. H. IGARZABAL

AGENCIA MARITIMA

TRANSPORTES GENERALES

TUZAINGO

CORRIENTES

COMERCIO

| | The state of the s |
|----------------------------------|--|
| Bréard Miguel G | Agencia marítima |
| Rardecci F. & Aguirre A | Carnicería |
| RERARDI SEBASTIAN | Farmacia y Perfumeria |
| Renitez Plácido | Almacén, Ramos Generales, Peluquería |
| Reristayon Catalina V. de | Fonda con Hospedaje |
| BALBUENA MAMERTO PEREZ | Almacén, Ramos Generales y acopio fru- |
| | |
| | tos del país |
| Boó José | Abastecedor |
| COLLINET C. J | Farmacia y Perfumería |
| Catuagno Rodolfo | Almacén, Ramos Generales |
| Caimbera Oscar Pereyra | Almacén, Ramos Generales |
| Cabrera Manuel M | Carnicería |
| Duarte Eleuterio | Almacén, Ramos Generales |
| Espíndola Silverio | Almacén, Ramos Generales |
| FLEITAS LOPEZ R. & P. H. IGARZA- | |
| BAL | Agencia marítima |
| FLEITAS LOPEZ RAMON | Almacén, Ramos Generales |
| Conzález Juan | Almacén, Ramos Generales |
| Galeano Antonia | Almacén, Ramos Generales |
| Grance Epifanio | Peluquería |
| Gauto Tomás | Almacén, Ramos Generales |
| Galarza Rogelio | Almacén, Ramos Generales |
| Giménez Juan A | Fonda con Hospedaje |
| Jorgiadi Juan | Almacén, Ramos Generales |
| Quiroz Bonifacio | Carnicería |
| LEIVA ANDRES OPORTO | Almacén, Ramos Generales, Carnicería |
| Lanzós Mario | Herrería |
| León Lorenzo | Almacén, Ramos Generales |
| Dr. LOPEZ DIGNO | Médico Cirujano |
| Lanzós Mario | Agencia de automóviles |
| MICAEL CONSTANTINO | Almacén, Ramos Generales, Depósito de |
| CONSTANTINO | |
| WILDEL THAN D | cereales y carnicería |
| MILESI JUAN B | Almacén, Ramos Generales, Carnicería |
| Weiden G t t t | y artículos varios |
| Maidana Crisóstomo | Talabartería |
| Miranda Hermindo | Almacén, Ramos Generales |
| Motta Bernardo | Almacén, Ramos Generales, Café y Billar |
| Martinez Anastasio | Almacén, Ramos Generales |
| Montenegro Angel | Almacén, Ramos Generales |
| Navarro Francisco | Almacén, Ramos Generales |
| ⁰ jeda Alberto R | Almacén, Ramos Generales, Billar y Pe- |
| | luquería |
| Olivari Felisa | Almacén, Ramos Generales |
| Ojeda Amancio | Carnicería |
| Oporto Florencio | Abastecedor |
| | |

| Prat José | Acopio de frutos del país |
|-------------------|--|
| Portillo José | Peluguería |
| Romero Luis | Herrería y Carpintería |
| Romero Pedro | Almacén y artículos varios |
| Rojas Santos | Abastecedor |
| Sosa Gumercindo | Abastecedor |
| Silva Manuel | Almacén y artículos varios |
| VALDEZ EDUARDO | Fábrica de soda y gaseosas. Carnicería |
| Vañura Angel | Herrería |
| Verón Cecilio | Almacén y artículos varios |
| Verón Albino | Peluquería |
| VERDAGUER AMERICO | Almacén, Ramos Generales |
| Villalba Ramón | Almacén, Ramos Generales |
| Voulquín Abdón | Almacén, Ramos Generales |

HACENDADOS Y AGRICULTORES

Suc. Santos Abelenda Suc. Manuela B. de Abelenda Pedro M. Amadey Nicasio A. Amadey Josefa de la Cruz Amadey Juan Carlos Amadey Rómulo A. Amadey Joaquina A. S. Amadey Ernesto Amadey Julio A. Amadey Miguel A. Amadey Manuel R. Abelenda María E. de Alvarenga Conrada R. de Bréard Banco Nacional Banco Agricola María S. de Díaz de Vivar Suc. Raúl S. Beristayn Guillermo M. Brumenter Banco Popular de Corrientes R. Eustaquio Bréard Victoria O. de Bréard Clemente J. Benítez Luis Barrios Faustina D. de Castillo

María Adela Bréard Guillermo Bréard Eugenia B. de Blanco Juan B. Contte Suc. Tomás Castillo y Roz Pedro Contte Prats hijos y Cía. Toribio P. Civil Carmen O. de Duarte Florencio Duarte Abraham Duarte Claudia D. de Duarute Heriberto Duarte Eleuterio Duarte María Ojeda Salazar Selva Ojeda Salazar Octavio Oieda Luis A. Olivari R. Alberto Ojeda Suc. Martín Ojeda Antonio Ojeda Axido Oporto Angela R. Oporto Eusebia R. Oporto Suc. Andrés Oporto

-: C. I. COLLINET :-

FARMACIA Y PERFUMERIA
SERVICIO PERMANENTE DE NOCHE

ITUZAINGO

CORRIENTES

11

C. F. C. F. y Camilo Contte Adolfo Contte Costagusta y Perens Josefa F. de Cremonte Marcos M. Costa Pedro Contte Blas A. Duarte Josefina Duarte María J. Duarte Prudencia P. de Duarte Ernesto E. Esquer Zacaría Esquivel Renedicta Esquivel María Z. de Esquer Manuela V. de Esquivel Lidia Contte y Hnos. Justo J. Ferreyra Filomena E. de Ferri Rerarda O. de Gómez Juan de la Cruz Ganci Sofía B. de Garrido Sebastián Barardy Honorio Bréard Miguel G. Bréard Fermina Bréard

Fabiana D. de Galarza Gerónimo García Gerardo Knapp Nicolás López Rolendia O. de Sarsen Ville Juan R. Molina Martín Miranda Fernando Miranda Gallino Ernesto R. Meabe Emilia R. de Mac Casptz Berri Rafael Miranda Gallino Manuela D. de Mosqueda Ladislao Mosqueda Suc. Guillermo Negro Francisca G. de Olivari Juana O. de Ojeda José Luis Olivari Victorino Oporto Baltazar Oporto Juana J. Salazar Vda. de Ojeda Andrés Oporto Leyva Ricardo Portela Suc. Justo P. Maciel Pérez Esperanza O. S. de Permuy Martín Ríos Félix Ríos

ITA IBATE

(PUEBLO Y PUERTO)

Queda sobre la margen izquierda del Río Paraná, es pueblo y puerto, pertenece al Departamento de General Paz. Tiene servicios de vapores de pasajeros y carga que lo comunican con Corrientes, Capital de la Provincia, Posadas (Gob. de Misiones), Asunción (Paraguay), Formosa, Chaco, Entre Ríos, Santa Fé, Rosario, Buenos Aires y el resto de la República, caminos carreteros que lo unen con General Paz, San Miguel, Berón de Astrada, Concepción, Loreto y otros centros de población. Cuenta con servicios de Policía, Comisión de Fomento, Escuelas, Juez de Paz, Registro Civil, Sub Prefectura, Receptoría de Rentas, Correos y Telégrafos de la Nación, con certificados, encomiendas, valores declarados y telegramas, iglesia, casas de comercio en ramos generales, fábricas desmotadoras de algodón, industrias varias, farmacias, panaderías, asistencia médica, corresponde al Distrito Militar 27 de la 3ª División de Ejército. La ganadería es de suma importancia pues en ella se encuentran establecimientos con millares de ganado de muy buena mestización y produce lo suficiente para abastecerse y para la venta tipo frigorífico. La agricultura es su fuente principal de recursos, el algodón es considerado como primer elemento agrícola de mayor rendimiento y de mejores perspectivas para las industrias ya establecidas con usinas desmotadoras de algodón, una prueba acabada es la instalación de estas fábricas porque el colono multiplica la área sembrada dando la impresión de que esta región es en un futuro no lejano, zona algodonera de mucha producción de la Provincia.

"LA MODERNA"

DE

JUAN M. LOPEZ & HNOS.

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES

DEPOSITO DE TABACO — SURTIDOR DE NAFTA

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

ITA IBATE

CORRIENTES

"EL PORVENIR"

DE

AMADO TAYAR & HNO.

ALMACEN — RAMOS GENERALES — TIENDA
ARTICULOS VARIOS — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ITA IBATE

-6°1

CORRIENTES

-gases.

Gran Baratillo Paraguayo

emus es se sirecans al oficial de de división de de considera es de se se son millares de con millares de marz bues en ella se encuentran establica pues en ella se encuentran establica de marz buest de considera es considerates en considerates en establica de recursos es alcodon es considerates de correspondentes en establica de recursos es alcodon es considerates de correspondentes en establica de recursos es alcodon es considerates de correspondentes en establica de recursos es alcodon es considerates en el considerates de considerates en el considerate de considerates en el considerate el considerate en el conside

contenta establecidas con usinas desinctadoras de algodón, matagradora acatada es la mistalación de estas fabricas porque el colono multi-

luturo no lejano, sona algodonera de mucha producción de la Frovincia.

| COMISION DE FOMENTO | |
|---|---|
| presidente | |
| vice Presidente | |
| Secretario | |
| CORREOS Y TELEGRAFOS | |
| Jefe Sr. C. Balcaza Squarda Hilos Pedra C. Ballada Mas | |
| No. A Company of the | |
| | |
| pirector St. Juan B. Loverage Sta. Office E. de D'Angreu | |
| " 'Angélica R. P. Je Rodri | guez |
| COMISARIA DE POLÍCIA BO | 1934 |
| Comisario | ORA |
| Enfermero | \$ |
| Cabo Marcelino Cabral 5 | |
| RECEPTORIA DE RENTAS | IBYLE |
| Receptor | |
| Auxiliar "Ruperto Villalbar I | ATI |
| Auxiliar "SRuperbo Vilgalber in | Entrados DE ILY |
| Auxiliar Fisc. de Frutos | See See See See See See See See See See |
| Auxiliar Fisc. de Frutos | PUEELO |
| | ASI DE |
| Secretario Secretario Manuel J. Benitez | Д |
| bar 888 | DEL |
| REGISTRO CIVIL T | 1 |
| Encargado | молипеило |
| Auxiliar " Samuel B. Ojedgo | MIR |
| SUB PREFECTURAS | UVC |
| Ayudante | MC |
| MUELAE FLOTANTE CO | |
| A THE THE | |
| Encargado Si Sr Ramón Aquino Si O Electricista S A" Walter A Mucha S A | |
| 0 > 0 > | |
| 000 000 000 | |
| 6 0 0 | |
| A LO A LO A LO A | |
| - FERNANTA PETVER. | |
| -: FERNANDO D. REYES: | |
| | IVIAL |
| 916 115 | VIAL |

| $\alpha \alpha$ | 7 | TWE | A-10 Pe ELS | TES |
|-----------------|-----|-----|-------------|--------|
| # "# 9 | 100 | P 1 | M. LOI. | 1.14.0 |
| | 10 | 164 | THIE | LINE |

MOVIMIENTO DEL PUERTO DE ITA IBATE

| Son. Tripulación | Son. Tripulación 3 435 | S on. Tripulación 18.901 | Son. Tripulación 25.733 | Son. Tripulación 466 | 1. Tripulación 30, 109 |
|--|---|---|--|--|--|
| TOTALES ec. Carg. Ton 8.495 | ec. Carg. Ton. | TOTALES ec. Carg. Ton .08 8.963 | TOTALES ec. Carg. Ton .91 20.668 | ec. Carg. Ton. 27 3.212 | Carg. Ton. |
| Tonel. R | Tonel. R 2.942 | Tonel. R 502.220 | Tonel. R 462.658 | Tonel. R | Tonel. Rec. 465.398.18 |
| | | | Cantidad 850 | | Cantidad |
| E Tripulc 4.258 | E Tripulc 310 enerales | E Tripulc 4.568 | E Tripulc 13.611 | E Tripulc 102 | E Tripulc 13.713 |
| L A S T R E Toneladas Trip 110.212.23 4 Veleros Entrados | L A S T R Toneladas 1.678.25 Totales G | L A S T R E Toneladas Trip 111.890.48 4 Vapores Salidos | L A S T R Toneladas 252.260.24 Veleros Sal | LASTRE Toneladas Trip 1.169.85 Totales Generales | A S T R Toneladas 253.430.09 |
| Cantidad 274 | Cantidad | Cantidad 342 | Cantidad 458 | Cantidad 24 | Cantidad |
| Tripulc. | Tripulc. | Tripulc. 14.343 | Tripulc. | Tripule. | Tripulc. |
| CARGADOS onlj. Rec. Carg. Ton. 89.065.40 8.495 | C A R G A D O S onlj. Rec. Carg. Ton. 1.264.20 468 | CARGADOS onlj. Rec. Carg. Ton. 90.329.60 8.963 | CARGADOS onlj. Rec. Carg. Ton. 10.398.67 20.668 | CARGADOS onlj. Rec. Carg. Ton. 1.569.42 3.212 | CARGADOS onlj. Rec. Carg. Ton. |
| CARGADOS Cantidad Tonlj. Rec. Carg. Ton. 475 389.065.40 8.495 | Cantidad Tonlj. Rec. Carg. Ton. 41 1.264.20 468 | CARGADOS Cantidad Tonlj. Rec. Carg. Ton. 516 390.329.60 8.963 | CARGADOS Cantidad Tonlj. Rec. Carg. Ton. 392 210.398.67 20.668 | CARGADOS Tonlj. Rec. Carg. Ton. 1.569.42 3.212 | CARGADOS Cantidad Tonlj. Rec. Carg. Ton. 478 211.968.09 23.880 |
| Cantidad 475 | Cantidad 41 | Cantidad 516 | Cantidad 392 | Cantidad 86 | Cantidad 478 |

SU PREFECTURA

| | 14 |
|-----------------------|-------|
| Averías Sumarios por: | 111 |
| Averias | 8 |
| Varaduras | |
| Náufragos | 1 |
| Contravenciones | |
| Accidente de Trabajo | |
| Desacato | 1 |

MOVIMIENTO DE PASAJEROS

| Total de | 1* | У | 38 | Entrados | 3.270 | Año | 1936 |
|----------|----|---|----|----------|-------|-----|------|
| Total de | | | | Salidas | 2.317 | Año | 1936 |

COMERCIO

| monte Juana Fca | Almacén y artículos varios |
|-----------------|----------------------------|
| rreto Nemesio | Carnicería |
| Imena Daniel | |
| albuena Angel | Almacén y artículos varios |
| anco Benito | Fonda |
| rios Emilio | |
| Gremonte | |

"EL PROGRESO"

DE

VALERIANO PEREZ

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

HOTEL "ITÁ IBATÉ"

DE

ADOLFO GEISSELER

COMODIDADES PARA PASAJEROS

ITA IBATE

CORRIENTES

| Domínguez Simón Carnicería Escalante Antonio Gutiérrez Curtiembre | |
|--|-----|
| Escalante Antonio Gutiérrez Curtiembre | |
| | |
| Giorgini Federico Taller Mecánico | |
| García Eusebio Carnicería | |
| Gómez Santos Taller Composturas Varias | |
| González Delia C. de Almacén y artículos varios | |
| GEISSELER ADOLFO Hotel "Itá Ibaté" | |
| LOPEZ & HNOS. JUAN M Almacén, Tienda, Ramos Generales, Dep | - Ú |
| sito de Tabacos, Surtidor de Nafta | V |
| Acopio de Frutos del País | 150 |
| LOPEZ JUAN M Agencia Marítima | |
| Martínez María B. de Almacén y artículos varios | |
| Martínez Antonio Sánchez Carnicería | |
| PEREZ VALERIANO Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ac | 0- |
| pio de Frutos del País y Art. Varios | |
| Robledo Justo E Agencia Marítima | |
| SAIACH EMILIO Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ac | 0- |
| pio de Frutos del País y Art. Varios | |
| Stalla Luis G Almacén y artículos varios | |
| TAYAR & HNO. AMADO Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ac | 0- |
| pio de Frutos del País y Art. Varios | |
| TROTZ LTDA. FEDERICO Desmotadora de Algodón | |
| Vera Cipriana R. de Almacén y artículos varios | |
| Reyes Fernando B Empresa Transporte Haciendas por V | ía |

ASOCIACION CATOLICA DE ITA IBATE

| Presidenta | | | , | | | | | | | Sra. Julia J. L. de Pérez |
|------------|--|--|---|--|--|--|--|--|--|---------------------------|
| Secretaria | | | | | | | | | | Sta Dolores Ortic |

BIBLOTECA ESCOLAR

VICE CONSULADO PARAGUAYO

Vice Cónsul Dn. Justo E. Robledo

ISLA APIPE GRANDE

Queda en el Departamento Ituzaingó. Se comunica con Corrientes, Capital de la Provincia, por vía fluvial del Río Paraná como igualmente con Posadas (Gob. de Misiones), Buenos Aires y resto de la República. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Juzgado de Paz, Registro Civil, Estafeta de Correos y corresponde al Distrito Militar 27 de la 3ª División

MAMERTO PEREZ BALBUENA

ALMACEN - TIENDA - MERCERIA

RAMOS GENERALES — FERRETERIA — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS - CON SUCURSAL Nº 1

ISLA APIPE GRANDE

CORRIENTES

de Ejército. En ganadería es de poca importancia como igualmente en agricultura, se cultivan maiz, caña de azúcar, tabaco y otros cereales en menor escala. El agua se encuentra a pocos metros de profundidad y en cualquier parte de su zona.

REGISTRO CIVIL

| Eucargado | | | | | • • | | | ٠. | | Dn. | Ramón | de | la | C. | Avalos |
|-----------|--|--|--|--|-----|--|--|----|--|-----|-------|----|----|----|--------|
|-----------|--|--|--|--|-----|--|--|----|--|-----|-------|----|----|----|--------|

COMISARIA DE POLICIA

Comisario Sr. Antonio M. Romero

JUZGADO DE PAZ

Juez Pedáneo Sr. Nicolás Benítez

ESCUELA PROVINCIAL

Directora Sra. Carmen L. de Acevedo

COMERCIO

PEREZ BALBUENA MAMERTO Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Gene-

rales, Acopio de frutos del país, Artículos varios y (Sucursal)

CABRERA MANUEL M. Carnicería

VILLALBA RAMON Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ar-

tículos varios

Quiróz Bonifacio Carnicería

ROMERO PEDRO Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ar-

tículos varios

RAMON VILLALBA

Almacén — Tienda — Ramos Generales

Artículos Varios

Corrientes

PEDRO ROMERO

Almacén — Tienda — Ramos Generales

Artículos Varios

Isla Apipé Grande

Corrientes

Isla Apipé Grande

CORRIENTES

LABOUGLE

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre la línea principal de Buenos Aires a Monte Caseros del Ferro Carril Nord Este Argentino, Departamento de Monte Caseros, dista 380 kilómetros a Corrientes y 688 kilómetros a Buenos Aires. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Comercio, Estafeta de Correos, con certificados, valores declarados y encomiendas, Estación del F. C. N. E. A. con servicios de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas con tarifas reducidas. Corresponde al Distrito Militar 28 de la 3ª División de Ejército Tiene agua muy buena y abundante en toda su zona a pocos metros de profundidad. Trátase de una zona netamente agrícola, la fertilidad de sus tierras hacen de la región un verdadero emporio de riqueza agrícola especialmente en fruticultura donde hay inmensos bosques de naranjos, mandarinas y pomelos que son cotizados en época de cosechas a los más altos precios por su calidad y clase, tipo exportación. Cuenta con caminos carreteros que lo comunican con la provincia de Entre Ríos y con Monte Caseros y otros centros de población.

SUB COMISARIA

| _ | Cammonto | | | | Sr. | Avelino Ocampo |
|-----------|----------|------|------|-------|---------|--------------------|
| Encargado | Sargento | | | 25070 | | Demetrio A. Ocampo |
| Agente | | | | | 22 | Denter, to |

ALBERTO PESSARINI

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — ROPERIA — CONFECCIONES

RAMOS GENERALES — FERRETERIA — BAZAR — ACOPIO DE

FRUTOS DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

LABOUGLE, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

ESTAFETA DE CORREOS

LAVALLE

PESSARINI ALBERTO Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Gene-

rales, Ferretería, Acopio de frutos del

Díaz Tomás Carnicería

(PUEBLO Y PUERTO)

Pueblo y Puerto del Departamento de Lavalle. Se comunica con Corrientes, Capital de la Provincia, por vía fluvial y caminos carreteros. Cuenta con servicios de Policía, Comisión de Fomento, Juzgado de Paz, Registro Civil, Sub Prefectura Marítima, Correos y Telégrafos con certificados, encomiendas y valores declarados y telegramas, pertenece al Distrito Militar 29 de la 3ª División de Ejército. Tiene caminos carreteros que lo comunican con Santa Lucía, Goya, San Roque y otros centros de población, por vía fluvial con Buenos Aires, Rosario, Santa Fe, Entre Ríos, Chaco, Corrientes, Formosa, Posadas y Asunción (Paraguay). Hay agua buena y abundante en cualquier parte de su suelo. La ganadería en esta zona es de suma importancia por cuanto cuenta con reproductores de alta mestización y cotizados en los frigoríficos por carne de primera calidad. Tiene 71.079 vacunos, 20.541 lanares, 16.887 yeguarizos y 1.1000 porcino. La agricultura es la principal industria de este Departamento; se cultivan: tabaco, tipo Bahía y de mucha calidad, algodón, maiz, maní y otros cereales con un buen resultado en su clase. La citricultura es lo más importante en esta región

RODOLFO D. BESUARDO

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES — ARTICULOS

VARIOS — HERRERIA Y CARPINTERIA — CARNICERIA

LAVALLE

FRANCISCO CONFILONERI

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — FANTASIAS — RAMOS GENERALES FERRETERIA - BAZAR - ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS VINOS, CERVEZAS Y TABACOS — ARTICULOS VARIOS

LABOUGLE, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

BALBI HNOS.

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — SOMBRERERIA — ZAPATERIA RAMOS GENERALES — FERRETERIA — BAZAR ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

LABOUGLE, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

que ocupa muchas áreas cultivadas con naranjos, mandarinas, limones y pomelos que anualmente producen más de 60.000.000 de frutas (sesenta millones) que son vendidas a \$ 12 y \$ 18 el millar según la época y las condiciones de la operación. COMISION DE FOMENTO

| Presidente | | I | n. Carlos A. Flores |
|-----------------|-----------|-------|---------------------|
| Vice Presidente | | | " Lorenzo Escobar |
| Tesorero | ** ** | | " Ernesto Romero |
| Secretario | | ** ** | " Serapio Espíndola |

COMISARIA DE POLICIA

| Comisario | 0 | | | | | | | | | | | | | Dn. | Casimiro Ruiz |
|-----------|----|--|--|--|--|-----------|---|---|---|---|--|--|--|-----|------------------|
| Escribien | te | | | | | • : : | | * | | , | | | | Sr. | Juan E. Valleins |
| Sargento | | | | | | | - | | , | | | | | ,, | Fermín Cáceres |
| | | | | | | | , | | | 1 | | | | 22 | Pedro Cordote |

REGISTRO CIVIL

| Encargado | | ٠. | | | | Dn. Dante | Ruiz | |
|-----------|--------|--------|----|----|------|-----------------|---------------|--|
| Auxiliar | ٠. | ٠. | ٠. | ٠. | | Sra. Isabel | B. de Benitez | |

CIA. INTERNACIONAL DE TELEFONOS

Servicio de aparato automático

ESCUELA GRADUADA Nº 1

| Director | ٠. | | | 0 4 | .03 | | ٠. | | ٠. | Sr. Gerardo Aquino |
|----------|----|---|---|-----|---------|--|----|--|----|---------------------------------|
| Maestra | | | | | | | | | | Sra. Sara B. de Alvarez |
| 22 | | | | | | | | | | |
| | | | | | 0 | | | | | Sta. Zulema Córdoba |
| 22 | | | | | | | | | | Cortoon |
| | | | | | | | | | | Sra. María P. de Córdoba |
| 11 | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | " Amalia V. de Gotliet |
| " | | | | | | | | | | |
| | | | ٠ | | | | | | | Sr. Lindor H. de Piaggio |
| 31 | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | Sra. Celina Q. de Arrillaga |
| 19 | | | | | | | | | | |
| | | * | | | | | | | | " J. Robert de Thomas |
| 39 | | | | | | | | | | |
| | | * | * | | | | | | | Sta. Olga Stalla |
| | | | | | | | | | | |

ESCUELA INFANTIL Nº 2

| Divoctor | | | | | | | | | |
|----------|------|------|------|------|------|-----|-----------|---|---------|
| Director | | | | | | Sr. | Francisco | E | Cardora |

ESCUELA INFANTIL Nº 3

| Directora | ٠. | | | | | | | | | Sta. | Ramona | Hidalgo |
|-----------|----|--|--|--|--|--|--|--|--|----------|---------|---------|
| Maestra | | | | | | | | | | ,,, | Cándida | Torres |

SUC. DE VICENTE COLDANI

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES — FERRETERIA

Y ARTICULOS VARIOS

LAVALLE

LUIS F. ARRIGO

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

LAVALLE

CORRIENTES

JOSÉ F. ORUÉ

ALMACEN - RAMOS GENERALES - RESTAURANT - CARNICERIA

ARTICULOS VARIOS

LAVALLE

CORRIENTES

ARISTOBULO RETORI

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES — FERRETERIA

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

LAVALLE

CORRIENTES

HORMAECHEA HNOS.

AGENTES MARITIMOS - SERVICIOS FLUVIALES ESPECIALES

CARGAS Y ENCOMIENDAS

LAVALLE

CORRIENTES

ESCUELA INFANTIL Nº 4

ra Sra. C. Aguirre de Rolón

SUB PREFECTURA

.. Sr. Juan N. Gottoli

JUZGADO DE PAZ

Pedáneo Sr. Albino González

CORREOS Y TELEGRAFOS

..... Sr. Alberto Correa Alegre

PRO CAPILLA "CRUZ DE LOS MILAGROS"

Comisión Directiva

Da. Catalina Tomasella de Lanza
Presidente
Dn. Juan de la C. Acevedo
Maria
Sra. Juana L. J. de Aguirre
Secretario
Sr. Pedro Chaz Grosso
Sra. Rosalía C. Fiorito de Chaz Grosso
Tesorero
Sr. Julián Aguirre
Emilio Lanza
Pedro D. Aguirre
Gonzalo Aguirre
Sra. Canuta S. de Chamorro
Sr. Pablo Aguirre

COMERCIO

| MGO LUIS F | Almacén, Ramos Generales y Acopio de |
|--|---|
| WARDO RODOLFO D | frutos del país, Artículos varios Almacén, Ramos Generales, Herrería, Car- |
| ardo Irma | pintería y Carnicería Almacén y artículos varios |
| Ramón | Carpintería Almacén y artículos varios |
| DANI VICENTE (SUC.) | Agente Marítimo |
| Dias | Almacén, R. Generales, Artículos varios Almacén y artículos varios |
| MAECHEA HNOS. | Carnicería Agentes Marítimos |
| ************************************** | Almacén, Artículos varios y Carnicería. |
| Hilarión | Fonda y Restaurant Carnicería |
| P | Almacén y artículos varios |
| anistobulo | Depósito de Tabacos Almacén, Ramos Generales y Acopio de |
| Juan E. | frutos |

LIBERTAD

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre el ramal de Monte Caseros a Corrientes de la línea férrea del F. C. Nord Este Argentino. Dista 341 kilómetros de Corrientes y 730 kilómetros de Buenos Aires y corresponde al Departamento de Monte Caseros. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Juzgados de Paz, O. de Registro Civil, Estafeta de Correos con certificados, encomiendas y valores declarados, Estación del F. C. N. E. A. con un servicio completo de pasajeros, equipajes, encomiendas, cargas y telegramas con tarifas reducidas y pertenece al Distrito Militar 28 de la 3º División de Ejército. El agua se encuentra a 14 y 18 metros de profundidad. En ganadería es zona importante por cuanto sus pastos, campos y aguadas facilitan al ganado el engorde en menor tiempo. La agricultura es también su fuente de recurso, se siembran: lino, maiz, trigo, maní, alfalfa y otros productos. Tiene caminos que lo comunican con centros importantes de comercio y facilitan su transporte agrícola en condiciones ventajosas para el productor, así puede comerciarse con Paso de los Libres, Monte Caseros y Curuzú Cuatiá.

SUB COMISARIA

| Sub Co | mi | sari | io | e. 5 | | | | | | | Dn. | Tomás | Vallejos |
|--------|----|------|----|----------|--|--|--|--|-----|---|---------|---------|----------|
| Agente | | | | | | | | | *** | - | Sr. | Camilo | Castro |
| " | | | ٠. | | | | | | | , | " | Julio O | suna |

CIA. INTERNACIONAL DE TELEFONOS

| Encargada | | | | | | | ٠. | | | Sta. Antonia | Ballesteros |
|-----------|--|--|--|--|--|--|----|--|--|--------------|-------------|
|-----------|--|--|--|--|--|--|----|--|--|--------------|-------------|

JUZGADO DE PAZ

Juez Pedáneo Sr. Ramón Toledo

Martín I. Arceluz

---(:-:)----

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — ROPERIA — CONFECCIONES

RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — FERRETERIA

CORRALON MATERIALES DE CONSTRUCCION — ARTICULOS VARIOS

TELEFONO Nº 2

LIBERTAD, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

ADOLFO OLIVIERA

ALMACEN -- TIENDA -- MERCERIA -- RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS

IJBERTAD, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

DIEGO PAIZ

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — ROPERIA — ZAPATERIA

RAMOS GENERALES — FERRETERIA — ACOPIO DE FRUTOS

DEL PAIS — HOTEL — ARTICULOS VARIOS

LIBERTAD, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

REGISTRO CIVIL

Encargado Sr. Manuel Ramiro

ESTAFETA DE CORREOS

Encargada Sra. Nemesia P. de Centurión

ESTACION F. C. N. E. A.

Jefe Sr. Luis Cendra

ESCUELA NACIONAL

Director Sr. Mauricio Sonzal

ESCUELA NACIONAL

Director Sr. Victor Molina

COMERCIO

ARCELUZ MARTIN J. Almacén, Tienda, Ramos Generales, Fe-

rretería, Acopio de Frutos del país, Artículos varios

ELIAS ARROCHA

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES — FANTASIAS

BAZAR — ARTICULOS VARIOS

LIBERTAD, F. C. N. E. A.

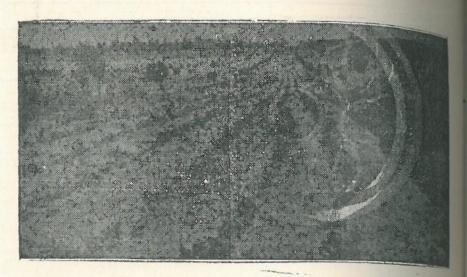
CORRIENTES

CELESTINO CORRADINI

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES

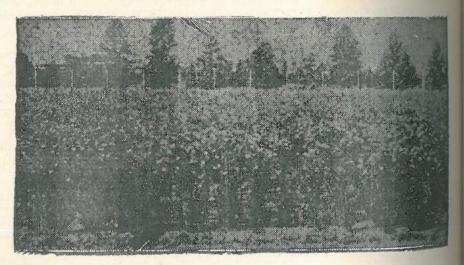
ARTICULOS VARIOS

LIBERTAD, F. C. N. E. A.



Una plantación de maní en "Colonia Libertad", Departamento de Monte Caseros

Libertad F. C. N. E. A. Corrientes



Lino en plena floración "Colonia Libertad", Departamento de Monte Caseros Libertad F. C. N. E. A. Corrientes

| ARROCHA ELIAS | Almacén, Tienda, Mercería, Fantasías, Ramos Generales, Artículos varios |
|---------------------------|--|
| CORRADINI CELESTINO | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ar- tículos varios |
| JARDIN, DELSOL & CIA | Almacén, Tienda, Mercería, Fantasías, Ropería, Ramos Generales, Ferretería, Corralón materiales de construcción, Acopio de frutos del país, Artículos va- rios |
| furado Antonio | Almacén, Ramos Generales |
| Midena Alejandro | Almacén, Ramos Generales |
| OLIVIERA ADOLFO | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ar- tículos varios |
| PAIZ DIEGO | Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Acopio de frutos del país, Ferretería, Artículos varios y Hotel |
| Pamirez Fermín | Carnicería |
| namero Pedro | Fonda |
| Jampedri Albino y Enrique | Almacén, Tienda y Ramos Generales |

MARIANO I, LOZA (Est. SOLARI)

(F. C. N. E. A.)

Queda en el ramal principal del Ferro Carril Nord Este Argentino que sale de Monte Caseros a Corrientes (Capital de la Provincia) y queda en el Departamento de Mercedes. Dista 261 kilómetros de Corrientes y 811 Flómetros de Buenos Aires. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, ivez Pedáneo, Oficina de Registro Civil, Receptoría de Rentas, Correos y Telégrafos con certificados, encomiendas, valores declarados y telegramas, Estación del Ferro Carril Nord Este Argentino con servicio de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas a tarifas establecidas. Corresponde al Distrito Militar 28 de la 3ª División de Ejército. Tiene agua buena potable sabundante a pocos metros de profundidad. La agricultura es pobre a rausa de la falta del colono que trabaja la tierra, en Solari no hay chacras prícolas por desconocerse las particularidades de sus tierras que produce todo, la prueba es: que el año agrícola ppdo, se sembró 300 hectáreas de Táiz y su rendimiento fué superior a las de los parajes vecinos y para este ino hay tierras cultivadas con maiz, algodón, tabaco y lino que se encuenran en muy buenas condiciones. Tiene caminos que la comunican con Cunzú Cuatiá, Mercedes, Perugorría y otros centros de población. Su comerdo es importante por ser un radio de vastas proporciones. La ganadería

: JUAN YUNES :--

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

MARIANO I. LOZA, F. Ç. N. E. A.

POLANCO & MARTIRENA

ALMACEN — TIENDA — CONFECCIONES — FERRETERIA — BAZAR

RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

TELEFONO Nº 1

MARIANO I. LOZA, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

RICARDO TEIJEIRO

ALMACEN — TIENDA — CONFECCIONES — MERCERIA — BAZAR

FERRETERIA — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS

DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

TELEFONO Nº 2

MARIANO I. LOZA, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

SIMÓN MOLTEDO

PANADERIA MECANICA - REPARTO A DOMICILIO

TELEFONO Nº 5

MARIANO I. LOZA, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

es su fuente de recursos, tiene inmensos campos de pastoreos cubiertos de ganado de alta mestización, según las últimas estadísticas es: 100.000 vacunos, 85.000 ovinos, 2.600 porcinos y 5.000 yeguarizos, nos es muy grato hacer presente a nuestros lectores de que la lana de esta región es considerada como la mejor del mundo, su limpieza, calidad y blancura comprueban de las altas calidades y corrientes de sangre que existe en el ganado lanar. La producción fué de 220.000 kilos de lana, de la última esquila.

COMISARIA DE POLICIA

| Comisario | | | | | | | | | Dn. | Claudio | Neuda |
|-----------|--|--|--|--|--|--|--|---|-----|----------|-----------|
| Sargento | | | | | | | | ٠ | Sr. | Francisc | o Morcyra |

RECEPTORIA DE RENTAS

JUZGADO DE PAZ

Juez Pedáneo Dn. José G. Gutiérrez

MANUEL GÓMEZ

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — FERRETERIA — ACOPIO

DE FRUTOS DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

MARIANO I. LOZA, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

511

JOSE SALVADOR FERNANDEZ

FARMACIA Y PERFUMERIA

Servicio especial de noche

MARIANO I. LOZA, F. C. N. E. A. CORRIENTES

TOMAS ALMIRON

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES - ARTICULOS VA-RIOS Y CARNICERIA

Teléfono Nº 3

MARIANO I. LOZA, F. C. N. E. A. CORRIENTES

REGISTRO CIVIL

Encargado y Jefe Dn. Manuel Rossi

COMISION DE FOMENTO

Presidente Dn. Florencio Maciel Tesorero Sr. Tomás Almirón Vocal " Elías García

CIA. INTERNACIONAL DE TELEFONOS

Encargado Sr. Basilio Besruky

CORREOS Y TELEGRAFOS

Jefe Sr. Aniceto Ruiz Díaz

ESTACION F. C. N. E. A.

Jefe Sr. Mario L. Carballo

FLORENCIO MACIEL

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES - SURTIDOR DE NAFTA

ACEITES Y GRASAS LUBRICANTES — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

CARNICERIA — ARTICULOS VARIOS

TELEFONO Nº 13

MARIANO I. LOZA, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

ESCUELA NACIONAL

Director Sr. Porfirio Ríos

COMERCIO

Arce Saturnino Almacén, Artículos varios ALMIRON TOMAS Almacén, Ramos Generales y Carnicería Barrios Daniel Almacén Benítez Felipe Almacén FERNANDEZ JOSE SALVADOR .. Farmacia y Perfumería GOMEZ MANUEL Almacén, Ramos Generales, Acopio de frutos del país González Eusebia Almacén, Artículos varios José Huespp Almacén, Artículos varios YUNES JUAN Almacén, R. Generales y Artículos varios Lieseganz Juan Almacén, Artículos varios MOLTEDO SIMON Panadería Mecánica MOLTEDO SIMON Almacén, Ramos Generales, Corralón de leñas y Artículos varios MACIEL FLORENCIO Almacén, Ramos Generales, Acopio de frutos del país, Surtidor de nafta, Carnicería y Artículos varios Maciel Ramón Almacén, Artículos varios Miño H. Loreto Almacén, Artículos varios Pedrozo Isidro Almacén, Artículos varios Parra Godoy Honoria María de Almacén, Artículos varios Parra Isaac Almacén, Artículos varios POLANCO & MARTIRENA Almacén, Ramos Generales y Acopio de frutos Ricotti Agustín Herrería Rodríguez Miguel Herrería TEIJEIRO RICARDO Almacén, Ramos Generales, Acopio de frutos del país

LORETO

Queda en el Departamento de San Miguel y se comunica por caminos carreteros con General Paz, San Miguel, Chavarría (F. C. N. E. A.) y otros centros de población y comercio. Dista 55 kilómetros del puerto y pueblo Itá Ibaté, donde se puede tomar los vapores que hacen la carrera de pasajeros de Posadas a Corrientes o bien por el F. C. E. C. que sale de General Paz y también por el F. C. N. E. A. que sale de la stación Chavarría a Corrientes. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Juzgados de Paz, Ofi-

JUAN CANETE

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS

DEL PAIS - ARTICULOS VARIOS

LORETO

RENE BELTRAN OLIER

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

LORETO

CORRIENTES

cina de Registro Civil, Comisión Municipal, Receptoría de Rentas, Correos y Telégrafos con servicio de certificados, encomiendas y valores declarados y telegramas y corresponde al Distrito Militar 27 de la 3º División de Ejército. En ganadería es una zona muy importante, tiene: 205.000 vacunos, 15.000 lanares, 2.500 porcino y más de 6.000 yeguarizo. La agricultura ha despertado sumo interés y se ha comenzado con el cultivo del maiz, algodón, tabaco, alfalfa y caña de azúcar con óptimos resultados. Tiene agua muy buena y abundante en cualquier parte de su suelo, igualmente grandes lagunas y esteros que hacen fértil los campos de la región y ofreciendo un aspecto de estar allí representadas las mejores praderas de Corrientes para la cría del buen ganado. Trátase de una zona muy poco azotada por las confermedades en el vacuno y ovino.

COMISION DE FOMENTO

| Presidente | Dr. Leopoldo E. Ubeda |
|-----------------|------------------------|
| Vian Presidente | Sr. Antonio F. Ramirez |
| Tesorero | " Francisco Acuna |
| Secretario | " Antonio Umbert |

COMISARIA DE POLICIA

| Comisario | Dn. Doroteo V | illanueva |
|---------------|---------------|------------|
| Secretario | Enrique N | . Diaz |
| Escribiente | Sr. Heriocrto | Barreto |
| Sub Comisario | Doroteo A | . Esquivei |
| " " | , Roque Car | ietc |
| | | ılenzuela |
| | , Carlos A. | Cristaldo |
| | " Aniceto Q | uiroz |

RECEPTORIA DE RENTAS

| Receptor | | Dn. Filoteo Gauto |
|----------|--------------------|--------------------|
| Auxiliar | Impuestos Internos | Sr. José Ma. Llano |
| | | " Jorge Bofill |

JUZGADO DE PAZ

| Juez | | 100 | | | | | Dn. | Olier Beltrán |
|-------|---------|-----|------|-----|------|------|-----|--------------------|
| Sagre | tario | | | 272 | | | 21. | Angel Ortic |
| Juez | Pedáneo | | | | | | 22 | Fortunato Zacarias |
| " | | | | | | | 22 | Victorino Duritos |
| ,, | " | | | | | | ,, | Sergio Altamirano |

REGISTRO CIVIL

| Encargado | v | Jefe | | | | Dn. | Laureano Gómez |
|-----------|---|------|------|------|------|---------|----------------|
| Auxiliar | | | | | | ,,, | Pedro Gómez |

PEDRO PIÑEIRO

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS

DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

LORETO

CORRIENTES

ESCUELA GRADUADA Nº 1

| Director | Sr. Antonio F. Ramíre | 2 |
|----------|-------------------------|-------|
| Maestra | Sta. María de la C. Ber | rítez |
| " | " María Julia Velozo | |
| " | " María Concepción | Llano |
| " | " Isaura Rodríguez | |
| " | Sra. Segunda A. de Sol | ís |
| Maestro | Sr. Matías Santa Cruz | |
| " | " Raúl Andrés Reyes | |
| | | |

ESCUELA NACIONAL

| Directora | | Sta. Estela Bofill |
|-----------|--|--------------------|
|-----------|--|--------------------|

ESCUELA NACIONAL

| Director | | | Sr. Le | copoldo Ubeda |
|----------|--|--|--------|---------------|
|----------|--|--|--------|---------------|

ESCUELA NACIONAL

| Directora | | | | | | Sra. | M. | S. | de | Aponte | |
|-----------|--|--|--|--|--|------|----|----|----|--------|--|
| | | | | | | | | | | | |

CORREOS Y TELEGRAFOS

| Je | fe | | | | | | | | | | | | | Sr. | Samuel | A. | Solis |
|----|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|--------|----|-------|
|----|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|--------|----|-------|

COMERCIO

| ALVAREZ FRANCISCO & Cía | Almacén, Tienda, Ramos Generales y Ar- tículos varios, Panadería Mecánica, Sur- tidor de nafta y aceites lubricantes, Acopio de frutos del país |
|-------------------------|--|
| Bonfillo José | Almacén, Ramos Generales |
| CANETE JUAN | Almacén, Ramos Generales y Acopio de frutos del país |
| Gauto Joaquín | Almacén, Ramos Generales |
| Fernández Leocadio | Almacén, Ramos Generales |
| Lezcano Ranulfo | Carnicería |
| OLIER BELTRAN RENE | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| Piñeiro E. A | Carnicería |
| PINEIRO PEDRO | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Aco- pio de frutos del país, Artículos varios |
| TAYAR & SAIACH | Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Ferretería, Acopio de frutos del país, Panadería Mecánica, Artículos varios |

Francisco Alvarez & Cia.

ALMACEN - TIENDA - MERCERIA - ROPERIA - RAMOS GENERALES

FERRETERIA — BAZAR — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — PANADERIA

MECANICA — SURTIDOR DE NAFTA — GRASAS Y ACEITES LUBRICANTES

ARTICULOS VARIOS

LORETO

CORRIENTES

TAYAR & SAIACH

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES — FERRETERIA

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - PANADERIA MECANICA, REPARTO A

DOMICILIO - ARTICULOS VARIOS

LORETO

CORRIENTES

PASO DE LOS LIBRES

PASO DE LOS LIBRES ES UNA CIUDAD QUE DIA A DIA ACRECIENTA SUS PROGRESOS Y EL COMERCIO ELABORA SU EXITO

Otra población correntina que ha consagrado su nombre en el el el el país es indudablemente Paso de la bitres, cabecera del Departamento y que dista 473 kilómetros de la pital de la Provincia.

Con La Cruz, Alvear y la zona de Paso de los Libres se constiwe la región arrocera por excelencia de toda la Provincia de Corrientes, diendo afirmarse que pocas son las parcelas que se mantienen en barcho. Casi todos sus cultivos son de arroz "Japonés" y "Blue Rose" que produce de la mejor calidad, montes de frutales de naranjos y andarinas que convierten a la región en un verdadero edén. Cuenta el lenartamento con una población considerable, residiendo la mayoría en ciudad de Paso de los Libres. Es Paso de los Libres una localidad promesista por hallarse radicados en su perímetro gran cantidad de imporantes establecimientos arroceros, frutícolas, aserraderos, etc., que por cantidad de personas que ocupan y los capitales que giran la convierten un emporio laborioso de primera categoría. Como ciudad progresta, diremos que allí tiene asiento la Municipalidad, Sucursal del Banco la Nación, Juzgado de Paz, la Comisaría Departamental, Registro Civil, duana, Sub Prefectura Marítima, Banco Popular de Paso de los Libres, reos y Telégrafos, Regimiento 11 de Caballería, Escuelas Nacionales Provinciales, Asistencia Médica y numerosos otros organismos imporantes que se detallan por separado. No se oculta que de seguir en la scala progresiva que hasta el momento lo caracteriza, Paso de los Libres una de esas localidades llamadas a disfrutar de un magnífico futuro.

Una de las ramas de producción que mayores perspectivas viene indando en la zona es el cultivo del arroz, que allí se practica en gran sala, habiendo dado margen a la radicación de Sociedades Arroceras Arrocera Saco — Di Tomaso, Rodríguez y Cía. (Sta. Teresita) — Juan Sanabria — Santinelli, Padoan & Cía. — Colonizadores Brol & Kook, otros, importantes establecimientos fabriles destinados a la industria-ración de dicho producto.

En efecto, las referidas empresas han instalado en Paso de los libres fábricas que constituyen un verdadero exponente de las posibilidades que ofrece la región, bien patentizados en las sólidas inversiones capitales que representan los montajes de esas fábricas, dotadas de más modernos implementos, que las convierten en un verdadero em-

porio de trabajo, contando a la vez con la dirección de un personal experto y técnicos expresamente traídos para la atención de estas poderosas máquinas.

No se oculta que el cultivo e industrialización en gran escala del arroz han incorporado en las zonas de Alvear, La Cruz y Paso de los Libres una nueva y productiva actividad, a cuyo influjo han hallado ocupación centenares de personas que normalmente ocupan estos establecimientos en tiempo de cosechas y año continuo en las labores diarias de las fábricas, que a la vez el obrero ha solucionado su estado económico y social con los buenos jornales y sueldos que se abonan por las 8 horas de trabajo

El éxito de la explotación arrocera se debe principalmente a las características excepcionalmente propicias de la tierra en esta región, que permite obtener un producto lozano y de definida calidad, que unida a la técnica industrial de estas fábricas, concurren a obtener un verdadero arroz "Blue Rosé" y "Japonés" que constituirán enormemente su difusión entre los consumidores del país.

Empresa Argentina de Navegación

O. LEONARDI & J. L. SANABRIA (h.)

TRAFICO FLUVIAL ENTRE LIBRES Y URUGUAYANA

ESCRITORIOS EN:

Uruguayana (Brasil) Paso de los Libres (Argentina)

Dirección Telegráfica en la Argentina: "NAVEGACION"

COLON

TELEFONO 150

PASO DE LOS LIBRES

CORRIENTES

Paso de los Libres SU FUNDACION

PATRIA

LIBERTAD:

CONSTITUCION:

El Honorable Congreso General usando de las facultades que inviste, ha sancionado con fuerza de Ley lo siguiente:

Art. 1° — Se autoriza al P. E. para la creación de un Pueblo en el Rincón de San Jorge a inmediación de la confluencia de Arroyo Yatay con el Uruguay, con la denominación de Paso de los Libres, alusiva a que en su cercanía ejecutaron por dicho Río los valientes Libertadores de la Provincia.

Art. 2º — Queda su puerto habilitado para el comercio, y al cargo del P. E. reglamentar la forma y modo de efectuar esta sanción.

Art. 3º — El enfiteuta poseedor de dicho Rincón será indemnizado a su elección con otro terreno baldío de propiedad pública.

Art. 4° — Comuníquese al P. E. para los fines consiguientes.

Sala de Sesiones en Corrientes, Septiembre 9 de 1843.

JUAN BALTAZAR ACOSTA JOSÉ I. MÁRQUEZ

> Diputado Secretario JUAN PUJOL

Corrientes, Septiembre 12 de 1843.

Cúmplase la precedente Honorable Resolución, publíquese, circúlese y dése al Registro Oficial.

MADARIAGA

Está conforme, de orden de S. E.

FRANCISCO ROJAS



Vista parcial del Pueblo Paso de los Libres, en primer término Colegio Católico del Niño Jesús

Paro de los Libres

F. C. N. E. A.

Corrientes



Iglesia Parroquial "San José" próxima a terminarse Fare de los Libros-F. C. N. E. A.—Corrientes

PASO DE LOS LIBRES

F. C. N. E. A.

600 manzanas Planta Urbana — 600 Chacras y Quintas.

ficación: Existen más de 1.100 casas de material y de construcción moderna y antigua.

Receptoría de Rentas, Juzgado de Paz, Oficinas Registro Civil, Sub Prefectura Marítima, Banco de la Nación Argentina, Banco Popular de Paso de los Libres, Correos y Telégrafos, Regimiento 11 de Caballería.

No 1, Escuela Nacionales números 267, 77 y 219.

sistencia Social: Hospital "San José", atendido y dirigido por la Sociedad Damas de Beneficencia de Paso de los Libres, con ayuda del P. E. Nacional; cuenta, además, con Médicos Cirujanos, Cirujanos Dentistas, Parteras y Farmacias.

cinos y 200 ovinos para el consumo de la población. Tiene un amplio matadero de construcción moderna.

móviles de alquiler, 68 camiones de alquiler y particulares, 52 automóviles de alquiler, 68 camiones de alquiler y particulares, 102 jardineras de reparto, 121 carros de 2 y 4 rodados, 2 coches fúnebres, 68 sulkys y varias motocicletas y bicicletas.

pectáculos Públicos: Hay un amplio salón para Cinematógrafo y un Teatro.

riódicos: Cuenta con varios semanales, diarios y revistas de toda la República y naciones extranjeras.

de 300 bujías.

ciedades: Sociedad de Beneficencia, Sociedad Rural de Paso de los Libres, Sociedad Española de Socorros Mutuos, Societá Italiana di Mutuo Socorso "Unione e Benevolenza", Club Social Progreso, Club Centro Artesanos, Club Recreativo Libreño, Comisión Pro Templo, Consorcio Caminero, Tiro Federal de Paso de los Libres, Club Sportivo Barracas, Club Atlético Juventud Unida, Club Sportivo Artes y Oficios, Lawn Tennis Club Paso de los Libres.

bliotecas: Biblioteca Popular Sarmiento.

Partidos Políticos: Autonomista, Liberal, U. C. R. Antipersonalista y U. C. Radical.

alles: Las calles son con nomenclatura.

resupuesto Municipal: Es el mismo del año 1936.

rvicios Telegráficos: Hay servicios telegráficos por la Oficina de Correos y Telégrafos de la Nación y por el Ferro Carril Nord Este Argentino.

Vervicios Telefónicos: Concesión hecha a la Compañía Internacional de Teléfonos S. A., con un completo servicio moderno. Se tiene co-

ARROZ

YERBA

CAFE

FARIÑA

ARROCERA SACO

Sociedad Anónima

IMPORTACION

COMERCIO INDUSTRIAS

Colonización Arrocera

Telegramas «Saco»

PASO DE LOS LIBRES

(CORRIENTES)

municaciones telefónicas con Corrientes, con los demás departamentos de la Provincia, con Buenos Aires y con el resto de la República y con Paraguay, Brasil y Uruguay.

todo el resto de la República y Paraguay, con servicio de pasajeros, encomiendas, equipajes, cargas y correspondencia.

Fluvial: También se comunica con el Brasil y Uruguay por el Río Uruguay, y con los demás departamentos de la Provincia hasta Monte Caseros.

ominos: Hay caminos carreteros que comunican Paso de los Libres con otros centros de la Provincia. Actualmente el Consorcio Caminero está haciendo reparaciones y mejoras en todos los caminos y abriendo otros para dar fomento a la futura red caminera de la región.

fusica: Hay una banda de música costeada por la Comisión Municipal. Explotaciones Forestales: También la explotación de bosques aporta grandes recursos a la ciudad de Paso de los Libres, por cuanto tienen trabajo en los aserraderos los obreros, que con los jornales que ganan solucionan las necesidades del hogar.

Paseos Públicos: Cuenta con varias plazas públicas que sirven de paseos a los habitantes de la ciudad.

COMISION MUNICIPAL

| Presidente | Sr. Humberto Degrazia |
|--|----------------------------|
| Tice Presidente | " Ramón J. Benítez |
| Médico Municipal | Dr. Esteban Alisio |
| Tesorero | Sr. Salvador Di Tomaso |
| indico | " Francisco M. Doblas |
| Membro O. P | " Martín Silva |
| Seretario | " Manuel A. Núñez Camelino |
| Aux. Tesorería | " José M. Rossi |
| Omisario Inspector | " Juan D'Agustini |
| spector Tráfico | " Cinesio Acuña |
| " " | " Juan Mango |
| audador | " Miguel Reimundo |
| , | " Juan Silache |
| mp. Matadero | " Ramón Fragueda |
| (ap. ,, | " Hilarión Cendoya |
| marg. Cementerio | " Ciriaco Figueredo |
| " Plaza Independencia | " Abraham Ramírez |
| 5 ,, | " Próspero Araujo |
| L'mpieza | " H. Gómez |
| " Vacunas | " José Manuel Carvalho |
| denanza | ,, Juan Pelecce |
| CONTROL OF THE PROPERTY OF THE | ENTAS PROVINCIAL |

RECEPTORIA DE RENTAS PROVINCIAL

| eceptor | Sr. Ignacio Benítez |
|--------------------|----------------------------|
| Miliar | Ramón I. Benítez |
| cribiente | " José Manuel Carvalho |
| m. Fisc. de Frutos | " José R. Casco |
| Mx. Insp | Juan Rodriguez |
| m'sario F. de F | " Felipe Raggio |

COMISARIA DEPARTAMENTAL

| | Policia | *:* | | | ST. | Ernesto | Lezcano |
|----------|---------|-----|------|------|---------|----------|---------|
| omisario | | | | | " | Dionisio | Sánchez |

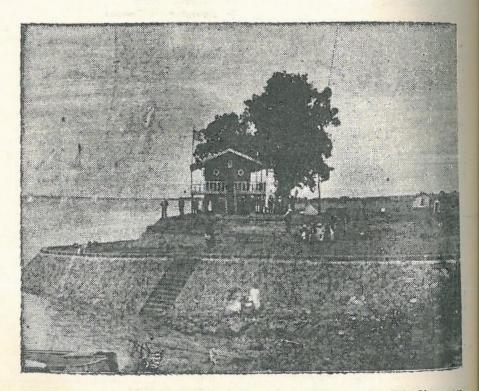


Una parte de la casa comercial "Di Tomaso Hnos.", Almacén y Panadería Mecánica

Paso de los Libres-F. C. N. E. A.-Corrientes



Edificio Banco de la Nación Argentina Sucursal Paso de los Libres (Ctes.) Paso de los Libres—F. C. N. E. A.—Corrientes



Sub Prefectura. Casilla del Puerto de Paso de los Libres, sobre Río Uruguay
Paso de los Libres
F. C. N. E. A.
Corrientes

" Miguel Giorgio " Pedro González Caro selico Cirujano Dr. Esteban Alicie ofe de Agentes Sr. Pedro Saucedo gial de Servicio ,, Tadeo Cardozo José Francisco Aracama Félix Tomás Schiro Fragedes Leiva Pedro Galarza " Próspero C. Dufourt " Daniel Peralta , Ambrosio Cáceres " Juan Gauto , Jacinto Espíndola Primo Franco Catalino Barrios Felipe A. Donato Celestino Donato Máximo Donato Dedicación Vega Donato González Jacinto Alarcón Melitón Niz Eusebio Ayerra Juan Sánchez Vicente Mariño Valentín Alegre Juan G. Viera Juen Comargo Victor Benitez Sab Comisario 1º Sección " Miguel Mango Agente ,, José Sandoval Alejandro Ojeda ,, Comisario 2ª Sección, Avelino Soto Agente ,, Ireneo Vallejos , Adriano Miño lul Com sario 3º Sección ,, Antonio Montiel Pedro Barboza Agente .. Constancio Gauna Sub Comisario 3º Sección " Leopoldo Aracana Adolfo Miño Francisco Caracciolo Franco lub Comisario 4º Sección, José Luis Ramírez Baldomero Herrera Agente , ,, Esteban Lorenzo Gauna Sub Comisario 5º Sección Luis Veller Agente, Angel del Rosario Gómez Pantaleón Retamoso Sub Comisario Cabrel " Saturnino Aranda Laurentino Acuña Agente Cirino Brazeiro Sab Comisario Tapebicuá " Vicente L. Mengo gente Juan Camino Gregorio Rosales Ojeda Sub Comisario Bonpland Pedro Juan Ramírez Agente Vicente Ramirez Comisario 5º Sección ,, Agustín F. Raggio Sub Comisario Parada Pucheta Raúl Báez Sargento Rural , Felicio Ramírez " " Martin Rodriguez

FARALDO, SAPPA & Cía.

BARRACAS

ACOPIO DE * *



FRUTOS DEL PAIS

-: COMPRA Y VENTA :

HACIENDAS

Representantes de la

GENERAL MOTORS

TELEFONO Nº 40 CALLE BELGRANO

PASO DE LOS LIBRES

(CORRIENTES)

| " | | | , | | | | | | | | | | | | | | | | " | José Vicente Cambiazo |
|--------|--|---|---|--|----|---|---|---|---|----|--|--|----|----|---|---|---|---|------|------------------------|
| 22 | | | , | | ٠. | ٠ | | | | | | | | - | | | | | " | Albano Prado |
| *** | | 3 | 9 | | ٠. | * | | | | | | | | , | | | | ٠ | " | Alejo Araujo |
| Agente | | | | | | | | | | ٠. | | | | | | | | | Sr. | Tomás Barrientes |
| 27 | | | * | | - | | | ٠ | | | | | | | | | | | " | Arcadio Modesto Raggio |
| " | | * | • | | 3 | | * | * | | ٠. | | | | 19 | | | | | ** | José Torres |
| " | | | | | | | | | ś | ٠. | | | | 'n | | | | | ,, | Juan G. Almirón |
| | | | | | | H | | | | | | | JI | U | Z | G | A | D | 00 D | E PAZ |
| | | | | | | | | | | | | | 98 | - | | - | - | - | D. | LIAL |

| Juez | de Paz | | · | | | | | | | . Sr. Paz T. Gómez |
|-------|---------|---------|------|---|------|---------|------|-----|------|---------------------|
| Secre | carro | | | | | | | - 1 | | Took Dallast |
| Juez | reuaneo | 1. | sec. | | | | | | | Sr. Angel Parcel |
| 39 | 27 | 4 | 22 | | | | | | | Cornelio Villaganta |
| 33 | | 3" | " | • | | | | ٠. | | Angel Ledesma |
| .55 | - " | 4ª | 22 | | | | | | | " Emilio Veller |
| 55 | | 5" | " | | | | | | | " Sabino Rosales |
| - 10 | 22 | 6^{a} | ** | | | 100 | 1200 | | | T 721 . 1 |

OFICINA REGISTRO CIVIL

| Encargado | У | Jefe | | | | | | | | | | Sr. | Juan Carlos Sanabria |
|------------|---|------|---|----|----|----|----|----|---|-----|------|------|-----------------------|
| AUXII.ar . | | | | | • | • | ٠. | | | | ٠. | " | Ramón Adolfo Sanabria |
| | | | N | ac | ir | ni | en | to | 7 | anı | 1010 | CT . | |

| Nac mientos anuales | | | | | 350 |
|----------------------|----|----|-----|------|-----|
| matrimonios anuales | | | 415 | | 60 |
| Defunciones anuales | | ٠. | | | 180 |
| Enrolamientos anuale | es | | | | 140 |

REGIMIENTO 11 DE CABALLERIA

| TE | | |
|------|--------------|---|
| veie | · · · · · Te | niente Coronel Germán Gutiérrez ayor T. Brizuela |
| | Ca | pitán Gelacio Cueto |
| | Te | niente M. Manrique |
| | | " M. Luzar Arnaldi |
| | | ,, R. Marco del Pont |

CORREOS Y TELEGRAFOS

| Jefe Sr. Godolfino de Paula Ferreyra Pelegrafista "Anacleto Ortiz "Carlos A. Arévalo "Domingo E. Delgado "Félix W. Nieto "Félix W. Nieto "Srta. Angela Ortiz "Sra. Maximina A. de Varela "Sr. Demetrio Varela "Arístides Machado "Arístides Machado "Emiliano B. Gómez "Manuel Guadalupe "Ramón M. Donamaría "Assis Guadalupe "Prudencio Ledesma "José María Villalba "Alfredo E. Posadas | Jefe | | | | | | | | | | | | | | | | | - | TELEGRAPUS |
|--|----------|------|-----|---|-----|---|----|---|----|-----|---|-------|---|----|----|---|-----|---|---------------------------|
| Telegrafista ", Anacleto Ortiz ", Carlos A. Arévalo ", Domingo E. Delgado ", Félix W. Nieto ", Srta. Angela Ortiz ", Sra. Maximina A. de Varela ", Arístides Machado ", Arístides Machado ", Antonio A. Pardo ", Emiliano B. Gómez ", Manuel Guadalupe ", Ramón M. Donamaría ", Assis Guadalupe ", Prudencio Ledesma ", José María Villalba | 2º Jefe | • • | • • | | | 1 | | | | | • | | 9 | ٠. | | | | | |
| " " " " Domingo E. Delgado " " " " " " Félix W. Nieto Srta. Angela Ortiz Sra. Maximina A. de Varela " " " " " " " " Arístides Machado " " " " " Antonio A. Pardo " " " " " " " " Manuel Guadalupe " " " " " " " " Ramón M. Donamaría " " " " " " " " " " " " " " " " " " " | Telegraf | sta | | • | | | | • | • | | • | • • | | | | | | | " Anacleto Ortiz |
| " " " " Domingo E. Delgado " " " " " " Félix W. Nieto Srta. Angela Ortiz Sra. Maximina A. de Varela " " Sr. Demetrio Varela " " " Arístides Machado " " Arístides Machado " " Antonio A. Pardo " " " " " " " " " " " " " " " " " " " | | | | • | • | • | | | | | | | | ٠. | | ٠ | | | " Carlos A. Arévalo |
| Auxiliar | | | | | • | • | ٠. | | ٠. | | | | | | | | | | " Domingo E. Delando |
| Auxiliar Srta. Angela Ortiz Sra. Maximina A. de Varela Sr. Demetrio Varela Aristides Machado Antonio A. Pardo Emiliano B. Gómez Manuel Guadalupe Ramón M. Donamaria Assis Guadalupe Prudencio Ledesma José María Villalba | | | | | | | | | | | | | | | | | | | " Félix W. Nieto |
| Sra. Maximina A. de Varela Sr. Demetrio Varela , Arístides Machado , Antonio A. Pardo , Emiliano B. Gómez , Manuel Guadalupe , Ramón M. Donamaría , Assis Guadalupe , Prudencio Ledesma , José María Villalba | | | | | ٠. | | ٠. | | | | | | | | | | | | |
| "" Sr. Demetrio Varela "Arístides Machado "Antonio A. Pardo "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" | | | * | | ٠. | | ٠. | | | | | | | | | | | | Sra. Maximina A de Varele |
| ", Arístides Machado ", Antonio A. Pardo ", Emiliano B. Gómez ", Manuel Guadalupe ", Ramón M. Donamaria ", Assis Guadalupe ", Prudencio Ledesma ", José María Villalba | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Sr. Demetrio Varela |
| Iniformados ", Antonio A. Pardo , Emiliano B. Gómez , Manuel Guadalupe , Ramón M. Donamaría , Assis Guadalupe , Prudencio Ledesma , José María Villalba | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ", Emiliano B. Gómez ", Manuel Guadalupe ", Ramón M. Donamaría ", Assis Guadalupe ", Prudencio Ledesma ", José María Villalba | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " Manuel Guadalupe " Ramón M. Donamaría " Assis Guadalupe " Prudencio Ledesma " José María Villalba | ountorma | idos | | | | | ٠. | | ٠. | | | | | | | | | | |
| ", Ramon M. Donamaría ", Assis Guadalupe ", Prudencio Ledesma ", José María Villalba | 22 | | ٠ | | | | ٠. | , | | | | | | | | | | | |
| ", Assis Guadalupe ", Prudencio Ledesma ", José María Villalba | 22 | | | | ٠. | | ٠. | | | | | | | | | | | | |
| ", Prudencio Ledesma , José María Villalba | 22 | | | | | | | | | | | | | | | | | | Auric Conditionamaria |
| " José María Villalba | 22 | | | | | | | | 97 | 40 | | S. S. | Ī | | • | 4 | • • | | " Assis Guadalupe |
| 11 | 22 | | | | | | | | | • | • | • • | | | | • | ٠. | | |
| ,, Alfredo E. Posadas | | | - | | • | | | | * | * * | | | | | ٠. | | ٠. | | " José María Villalba |
| | | | • | | • • | | | • | | | | ٠. | | | ٠. | | ٠. | | " Alfredo E. Posadas |

SUB PREFECTURA MARITIMA

| Sub P. | | | | | | | | | | | | | | | | | IMIA |
|---------|------------|------|------|---|---|---|-----|----|--|---|--|---|--|----|-----|----------|----------------------------|
| Ayudan | ere | ecto |) | | | • | ٠ | ٠. | | | | | | | Sr. | Vicente | J. López |
| 11 | 100 | 1. | | • | | | | | | | | | | | " | Avelino | J. López Giménez |
| Oficial | M | erit | 0 | | | | | | | | | | | | " | Edgardo | Giménez Galván Polet |
| | Charles of | 0111 | ,,,, | | U | | . * | | | ٠ | | • | | ٠. | " | Carlos 1 | Polet |

Alessio Chiappano

HOTEL CENTRAL

Ubicado en el centro de la ciudad

SERVICIO ESPECIAL PARA PASAJEROS Y PENSIONISTAS

TELEFONO Nº 15

CALLE COLON

PASO DE LOS LIBRES — (CORRIENTES)

BROLL & KOOK

Colonizadores

Arroceros

PASO DE LOS LIBRES

(CORRIENTES)

LA FLORIDA

ISMAEL ALVEZ

CAFÉ Y BILLARES

PASO DE LOS LIBRES — (CORRIENTES)

BANCO DE LA NACION ARGENTINA

Sr Antonio Rossi

| Gerence | ٠. | | | • | | | | | | | | 171. | Antonio Rossi |
|----------|----|--|--|---|---|--|-----|--|--|--|---|------|----------------------------|
| Contador | | | | | | | | | | | * | " | Oscar Secchi |
| Tesorero | | | | | | | | | | | | . 27 | Emilio Naveyra |
| | | | | | | | | | | | | | Martin Savac Belloc |
| | | | | | | | | | | | | | Gumersindo Banante |
| | | | | | | | | | | | | | Argentino Velázquez Ripoll |
| | | | | | ٠ | | | | | | | Sr. | Santos Ríos |
| 27 | | | | | | | . 1 | | | | | ,, | Ricardo Barches |
| | | | | | | | | | | | | | Timoteo Vergara Urquia |

BANCO POPULAR DE PASO DE LOS LIBRES

| Presid | e | ni | te | | | | | , | | | | | | | | | | S | 7. | . Eduardo F. Peluffo |
|--------|---|----|----|---|---|---|---|---|---|----|--|--|--|----|---|---|--|----|----|----------------------|
| Secret | a | ri | 0 | 1 | | | | | - | | | | | ,. | - | | | ,, | | Félix M. Chamorro |
| Vocal | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Esteban Copello |
| 11 | | | | | | * | | | | | | | | | | | | " | | Silvestre Vázquez |
| " | | | | | | | | | | ١. | | | | | | | | ,, | | Francisco M. Giorgio |
| " | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | | Severo Larocca |
| " | | | | | | | 8 | | | | | | | | | 4 | | ,, | | Juan Grandile |
| Síndic | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | " | | Adolfo G. Montaña |
| Gerent | e | | | | • | | | | | | | | | | | | | ,, | | Félix M. Chamorro |

FERRO CARRIL NORD ESTE ARGENTINO

| Jefe | ٠. | | | | | | 1 | | . 4 | | -) | e y | | Sr. | Luis Coullevy |
|--------------|-----|---|---|--|--|----|---|---|-----|----|-----|-----|--|------|--|
| Auxiliar | | | | | | | | | | | | | | " | Calixto Niveyro |
| | | | * | | | | | 1 | | 10 | - | | | , ,, | Candelario Gómez Alejo Arruzazabala |
| Dependiente | | | | | | | | | 1 | | | | | " | Alejo Arruzazabala |
| 2) | | | | | | | | | | | | | | | Héctor Curotto |
| " | | | | | | | | | | | | | | ,, | Antonio Contti |
| Mensajero . | | | | | | | | | | | | | | " | Antonio Niveyro |
| Cambista | 1 | | | | | , | | | | | | | | " | Marcos Brites |
| ,,, | | | | | | 10 | | | 10 | | 1 | | | 27 | Eduardo De Michelli |
| Peón relevan | ite | 9 | | | | | | | | | | 10 | | " | José Báez |

COMPAÑIA INTERNACIONAL DE TELEFONOS

Encargado Sr. Claro Retamar

ESCUELA DE ORIENTACION RURAL

(Con 135 alumnos inscriptos)

| Director | | | | | | | | | | | | | 1 | | Ing. Claudio Godoy |
|----------|----|----|-----|----|----|----|----|----|---|------|---|---|-----|----|--------------------------|
| Secretar | io | A | dm | ir | is | tr | ac | lo | r | | | | | | Sr. Domiciano Toledo |
| Maestro | | 6 | | | | | | | | | | | | | " Telmo D. Dacunda |
| " | ٠. | | | | | | | | | | 4 | 1 | ÷. | D. | " Marciano Cabral |
| - " | | | | | | | | | | | | | | | " Arnaldo M. Rojas |
| " | | | | | | | | | | | | | | | " Taciano N. Anasco |
| Maestra | | | | | | | | | | | | | | | Srta. Salomé Cabred |
| Profesor | es | Es | spe | ci | al | es | | | | il. | | | 2 . | | Sr. Julio C. Lange |
| " | | | ,, | , | | | | | | | | | | | Srta. Judith L. Garini |
| " | | | | | | | | | | | | | | | Sr. Eduardo R. Giraldo |

La Escuela de Orientación Rural de Paso de los Libres, creada por Ley del Congreso de la Nación Nº 92.227, a iniciativa del Diputado Nacional por esta Provincia doctor Cornelio Candia, ha venido a llenar una sentida necesidad, en esta zona,

La orientación de la enseñanza de sus planes de estudio responde ampliamente a las exigencias del ambiente, eminentemente ganadero-agrícola, con fuerte impulso hacia la intensificación de la agricultura en forma racional. Su enseñanza teórica y donde no existe ningún establecimiento de enseñanza media ni profesional.

" La Competidora "

de Elias Aruquete

Tel. Nº 90

Calle Colón

Tienda, Zapateria, Perfumeria Articulos de Fantacia, Roperia, Merceria

PASO DE LOS LIBRES — (CORRIENTES)

JUAN M. BAZAN

Carpinteria y Herreria

PASO DE LOS LIBRES — (CORRIENTES)

SOCIEDAD RURAL

DE

PASO DE LOS LIBRES

REMATES

De Reses Gordas

Haciendas en General

PASO DE LOS LIBRES — (CORRIENTES)

práctica lo efectúa en contacto directo con la explotación experimental de su chacra, granja, talleres, etc., capacitando a sus educandos para la explotación de las actividades rurales y sus industrias derivadas, sin abandonar la cultura general que son las mismas importidas en las Escuelas Normales de Maestros y sus Departamentos de aplicación.

El ambiente escolar ha respondido ampliamente a la inscripción inaugural con un total de 135 alumnos. Las clases teóricas se inauguraron el día 21 de septiembre de 1936 con el auspicio más entusiasta de toda la población y pobladores de esta grandiosa región.

ESCUELA GRADUADA Nº 1 "GENERAL SAN MARTIN"

| ESCUELA GRADUADA Nº 1 | "GENERAL SAN MARTIN" |
|--|--|
| (Con 300 niños | s inscriptos) |
| Director | r. José Melogno |
| | ra. María Esther Elizaran de Peluffo |
| | , María A. Malgor de Pesoa |
| " S | rta. Teresa E. Rojas |
| , | " Zulma Cometta |
| , | " Catalina Rosa Lértora |
| ,, | " Delia de los Angeles Zarrabeitía |
| ,, | " Teresa V. Saglio Rossini |
| " S | r. Germán Yofre |
| Maestra de Música S | rta. Elba E. D'Accini |
| Maestra de Economía Doméstica | " María Alba Vilar |
| SOCIEDAD AMIGOS DE LOS NIÑO | S (de la Escuela Graduada Nº 1) |
| The state of the s | r. José Melogno |
| | ra. María Esther E. de Peluffo |
| | r. Germán Yofre |
| | Guillermo Zarrabeitía |
| PRO COMEDOR ESCOLAR | |
| | and the same of th |
| 0 | ra. Lupercia O. de Pérego , Josefa V. de Copello |
| The state of the s | r. Horacio Mouzo Cabral |
| | r. José Melogno |
| | ra. María A. M. de Pessoa |
| | , Clelia M. de Banante |
| " ·· · · · · · · · · · · · · · · · · · | 0.11 0.10 |
| BIBLIOTECA INFANTIL | South Control of the |
| | rta. Magdalena Claus |
| | r. Carlos A. Machado |
| Secretario , | |
| Tesorero , , | a: a: a :: |
| | rta. Teresa Trilla |
| | r. Rodolfo Valiente (h.) |
| | rta. Rosa Malgor |
| " | " Yolando Cabrena |
| ESCUELA NACIO | |
| (Con 312 alumnos inscr | |
| | |
| | r. Eladio Vicente Verón |
| | ra. Leonarda Lossada de Banante |
| " | ta. Mercedes Irene Copello |
| A STATE OF THE PARTY OF THE PAR | C |
| " | A |
| " | ,, Angeta Ancarota ,, Natividad V. Lossada |
| " | " Dora M. Velazco |
| | |

" Raquel M. Velazco

.. .. Sr. José del Rosario Llanes

Santinelli, Padoan & Cia.

NICHOLOGICAL

The interior of the interior o

Aserraderos de Maderas

Compra venta de Maderas

Molino Arrocero y

Colonias Arroceras

BOSQUES PROPIOS EN EL BRASIL

OHOMOHOMOMOMOMO/

:- ESCRITORIO -:

Teléfono Nº 35

Calle Buenos Aires

Galpones y Depósitos

TELEFONO Nº 37

SALTA y PELLEGRINI

PASO DE LOS LIBRES

(CORRIENTES)

SOCIEDAD POPULAR COOPERADORA

Finalidad: Edificio propio, compra de un piano para clase de canto, un aparato de proyecciones y un gimnasio.

 Presidente
 Sr. Miguel Copello

 Vice Presidente
 Dr. Uberfil Batalla

 Secretario
 Sr. Pablo Lesca

 Tesorero
 Dr. Méndez Alegre

 Vocal
 Sra. Dolores Romero de Verón

 "
 Srta. Dora M. Velazco

 "
 Raquel M. Velazco

 "
 Sr. Carlos Cartell

 "
 "

 "
 A. de Paula Ferreyra

 "
 José del R. Llanes

 "
 Eladio V. Verón

SOCIEDAD PROTECTORA DE LA EDUCACION

Finalidad: Atención de la Bibloteca "Joaquín Madariaga". Ilustraciones, muebles, alimentos y ropa para los niños. Cuenta la biblioteca con 2.153 volúmenes.

Presidenta Srta. Mercedes Irene Copello
V.ce Presidenta Sr. José del R. Llames
Secretaria Srta. Cora Isabel Salsamendi
Tesorera , Natividad V. Lossada
Vocal Sr. Germán Jofre
, Silvestre Vázquez
, Antonio Contte

ESCUELA NACIONAL Nº 77

(Fundada el 12 de Julio de 1911 — Con 380 niños inscriptos)

Directora Srta. Mercedes Franco
Maestra Sra. Dora B. de Fcü

" Leonor R. de Neuman

" Estefanía E. de Burgos

" Srta. Rosa Avila Poletti

" María del Rosario Cometta

" Ilda E. Cometta

Sr. Teófilo G. Burgos

" Oscar A. Pedrozo

Maestra Ayudante Srta. María Blanca Vidal

" " María Lía Martinez

" Blanca Rosa Martínez

SOCIEDAD PROTECTORA

Finalidad: Atención de la Biblioteca Popular "Sarmiento". Con más de 4.500 voiúmenes.

Presidenta Srta. Mercedos Franco
Vice Presidente Sr. Teófilo G. Burgos
Secretaria Srta. Blanca Rosa Martínez
Pro Secretario Sr. José Mario Rossi
Tesorera Srta. Amalia Giménez
Pro Tesorero Sr. Germán Jofre
Vocal Sra. Dora B. de Feü
"Rosa Avila Poletti
"Sr. Silvestre Vázquez
"Salvador Pereyra"

VICENTE PIRRETT

Tel. Nº 94

Calle Colon

"LA PROVEEDORA" CARNICERÍA

PASO DE LOS LIBRES

(CORRIENTES)

FARMACIA GÓMEZ

TELEFONO Nº 59

CALLE COLON

FÉLIX M. GÓMEZ FARMACIA Y PERFUMERÍA

PASO DE LOS LIBRES

(CORRIENTES)

ELIAS ABDUL

"EL GAUCHO"

Tienda

Merceria

Art. de Fantasía

Calle Colon Esq. Belgrano Paso de los Libres (CORRIENTES)

Italo Giachetti

HOTEL **BUENOS AIRES**

CALLE COLON

Telefono 137

Paso de los Libres

(CORRIENTES)

ESCUELA NACIONAL Nº 219

(Fundada el 8 de Octubre de 1918 — Con 250 niños inscriptos)

| | | | | | | | | Sra. Lilia I. García de Issler |
|------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|------------------------------------|
| | | | | | | | | Srta. María Loreta Cantero Zamudio |
| | | | | | | | | " Rosa T. Peluffo |
| | | | | | | | | " Angela María Curotto |
| | | | | | | | | " Alcira Parafita |
| Att. | | | | | | | | " Concepción de la Paz Toybo |
| 250 | | | | | | | | " María Obdulia Viera |
| | Ayudante | Ayudante | Ayudante | Ayudante | Ayudante | Ayudante | Ayudante | |

SOCIEDAD PROTECTORA (Esc. Nac. Nº 219)

Finalidad: Dotar a la Escuela de Edificio Propio. Proveer ropas y útiles a los niños. Atención de una Biblioteca Pública.

C. Elanda Diana

| Tilin I Canala da Toolan |
|---------------------------|
| Lilia I. García de Issler |
| Sucel Molas |
| Lupercia O. de Pérego |
| Angela María Curotto |
| Alcira Parafita |
| Angela T. de Montaña |
| Paquita S. de Riera |
| Carlos Neuman |
| - |

SOCIEDAD RURAL DE PASO DE LOS LIBRES

| Presid | ent | e | | | | | | | | | | | | | | | Sr. | Agustín Faraldo |
|--------|-----|----|---|----|-----|---|----|--|--|--|---|--|---|--|--|--|-----|----------------------|
| Vice | Pre | si | d | er | ite | 9 | | | | | , | | | | | | ,, | Rodolfo Valente |
| Secret | ari | 0 | | | | | 38 | | | | | | | | | | ,, | Adolfo G. Montaña |
| Tesor | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Francisco A. Giorgio |
| Vocal | | | | | | | | | | | | | 3 | | | | ,, | José V. Pérego |
| 22 | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Jaime Cortes |
| 72 | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Benito Legeren |
| 22 | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Rogelio Farías |
| " | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Luís Valente |
| " | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Pío Larocca |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA

Finalidad: Atención del Hospital "San José"

| Presidente | 1 | | | | | | | | R. P. Francisco Noain Ortigoza |
|------------|---|--|--|----|--|--|------|--|------------------------------------|
| Secretaria | | | | | | | | | Srta. M. Malgor |
| Tesorera . | | | | ٠. | | | | | Sra. Adelina F. de Chiapano |
| Vocal | | | | | | | | | " Cecilia Sanabria de Giorgio |
| ,, | | | | | | | | | Srta. Luisa Valente |
| | | | | | | | | | Sr. Martín Savac Belloc |
| | | | | | | | | | " Jesús María Suñol |

COMISION PRO TEMPLO

Finalidad: Aunar fondos para el revoque y arreglo de la Iglesia de la localidad.

| Presidenta | Sra. Catalina S. R. de Ross |
|-----------------|-----------------------------|
| Vice Presidenta | Srta. Juana Peluffo |
| Secretaria | " Dora M. Velazco |
| Pro Secretaria | Sra. Celia B. de Alissio |
| Tesorera | " Josefa V. de Copello |
| Pro Tesorera | Srta. Juana Molas |

CORRIENTES

Cándido & Manuel Garrido

Libreria, Jugueter a y Fotografias

TELEFONO Nº 16

CALLE COLON

PASO DE LOS LIBRES — (CORRIENTES)

Marcos Alfici

TEL. 76 — CALLE COLON

PASO DE LOS LIBRES

(CORRIENTES)

TIENDA
ZAPATERÍA
Y
PERFUMERÍA

Almacén

Ferreteria

Goya Hermanos

Tel. 44

Calle Colon

Surtidor de Nafta

Y

Lubricantes

PASO DE LOS LIBRES

(CORRIENTES)

Bartolo Cresseri

Comisiones y
Consignaciones

PASO DE LOS LIBRES — (CORRIENTES)

Vocal Sra. Angela T. de Montaña
"María Esther E. de Peluffo
"Srta. Celestina Valente
"Rosa Peluffo
"Teresa V. Saglio Rossini
"Mini Giorgio
"Paquita Velazco
"Catalina Rosa Lértora

IGLESIA PARROQUIAL

Cura Párroco R. P. Francisco Noaín Ortigoza

TIRO FEDERAL DE PASO DE LOS LIBRES

| Presid | dent | e. | | | | | | | | | - | | | | Tto | . Cncl. German Gutterrez |
|--------|------|------|------|-----|---|---|----|---|-------|---|---|---|---|---|-----|--------------------------|
| Vice | Pre | side | ente | е . | | | 3. | | | | | | | | Sr. | Silvestre Vazquez |
| Secre | | | | | | | | | | | | | | | | José del R. Llanes |
| Pro S | ecre | tar | io . | | | | | | | | | | | | ,, | Alfredo Núñez Camelino |
| Tesor | ero | der. | | | | | | | | | - | 1 | | | ,,, | Antonio Rossi |
| Pio 7 | reso | rer | 0 . | 202 | | 3 | | | get a | | | | | | 11 | Salvador Di Tomaso |
| Vocal | | | | | | | | | | | | | | | 12 | Ireneo Cendoya |
| , Cour | | | | | | | | | | | | | | | | Juan Carlos Sanabria |
| 22 | | | 1 | | 1 | | | 2 | | | | | 2 | 1 | | Francisco M. Doblas |
| ,, | | | | | | | | | | | | | | | | Esteban Alisio |
| | | | | | | | | | | | | | | | | Uberfil Batalla |
| 17 27 | • • | | | | | | | | | Ö | | | | | | Adolfo G. Montaña |
| . " | | | | | | | | | | | | | | | | Miguel Aries |
| 2.5 | | | | | | | | | | | | | | | " | and of the same |

CONSORCIO CAMINERO

| Presider | nte | | | | | | | 1 | | | | | Sr. | Silvestre Vazquez |
|----------|-----|----|----|----|--|--|--|---|--|--|-------|--|-----|--------------------|
| Vice Pr | res | id | en | te | | | | | | | | | ** | Eduardo Sanabria |
| Secretar | rio | | | | | | | | | | | | ,, | Humberto Degrazia |
| Tesorer | 0 . | | | | | | | | | | | | 22 | Rodolfo Valente |
| Vocal . | | | | | | | | | | | | | 39 | Salvador Di Tomaso |
| .,, . | | | | | | | | | | | 1 | | " | Miguel Giorgio |

CLUB SOCIAL PROGRESO

| Presidente | Sr. Adolfo G. Montaña |
|--|--------------------------------|
| Vice Presidente | " Jaime Cortes |
| Secretario | Dr. Uberfil Batalla |
| Pro Secretario | Sr. Eduardo Riera |
| Tesorero | Dr. Esteban Alissio |
| Pro Tesorero | " Horacio Mongo Cabral |
| Vocal | |
| , | Sr. Estanislao Cabred |
| | R. P. Francisco Noain Ortigoza |
| , | Sr. José V. Pérego |
| | |
| , | Tte. Marcelo Manrique |
| ************************************** | |
| | " Juan L. Sanabria (h.) |
| ", | ,, out L. Dundorta (10.) |

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SOCORROS MUTUOS

| Presidente | | | Sr. | Agustín Faraldo |
|-------------------|------|------|---------|-----------------------|
| Vice Presidente . | | | | |
| Secretario | | | ,, | Guillermo Zarrabeitía |
| Tesorero | | | | |

..... Sr. José María Guruceaga

Casa Montaní

de ANTONIO MONTANI

Tienda

Zapatería - O - Perfumería Articulos de Fatansía

TELEFONO Nº 102

CALLE COLON

PASO DE LOS LIBRES

(CORRIENTES)

Almacen—Ferreteria

Fabrica de Soda y Agua Gaseosa

Comercios Cortés S. R. L.

TEL. 24, Escritorio TEL. 77, R. Generales CALLE COLON

Paso de los Libres

Depósito de Forrajes Surtidor de Nasta y Lubrificantes

Farmacia del Pueblo

Tomás A. Ortiz

Quimico Farmaceutico

Drogas Específicos — Analísis
Esterilizaciones Optica

Perfumería y Articulos Fotográficos

TELEFONO Nº 48

CALLE COLON

PASO DE LOS LIBRES

(CORRIENTES)

| | ,, 3086 1 6762 |
|--|--|
| | " Francisco Ferrer |
| | " Nemesio Lozano |
| "urado | R. P. Francisco Noain Ortigoza |
| the language and the man contract was a sec- | Sr. Silvestre Vázquez |
| | " Agustín Faraldo (h.) |
| | |
| SOCIETA ITALIANA DI MUTUO SOC | CORSO "UNIONE E BENEVOLENZ |
| The same of the sa | The second secon |
| (Fundada e | l año 1883) |
| residente | Sr. Esteban Copello |
| 100 | " José Depiaggi |
| | G. I. Fautana |
| ecretario | Town Countile |
| esorero | Dable E Laces |
| ocal | " Pablo F. Lecce |
| , | " Eugenio Tartaglino |
| , | " Alessio Chiappano |
| , | ,, Eduardo Peluffo |
| , | " Juan Bolzán |
| omisión Fiscal | " José A. Copello |
| ,, ,, | " Juan D'Agostini |
| | " Enrique Merola |
| | TIVO LIBREÑO |
| CLUB RECREA | TIVO LIBRENO |
| - : James | Sr. Pedro C. Marinho |
| Presidente | m.l D. Cive |
| ice Presidente | Manual A Vignallas |
| ecretario | |
| Pro Secretario | " Ramón Donamaría |
| 'esorero | " Eugenio Bernasconi |
| Pro Tesorero | " Germán Merola |
| ocal | " Enrique Devoto |
| ,, | " Ramón Assis |
| ,, | " Juan Muñoz |
| ,, | " Victoriano Muñoz |
| , | " G. Goya |
| | |
| CLUB CENTR | O ARTESANOS |
| O Last Street on the San Street, St. T. | 1 1007 |
| · (Fundado el 7 d | |
| Presidente | Sr. Atilio Castellin |
| Vice Presidente | " Félix M. Chamorro |
| Secretario | |
| Pesorero | |
| Vocal | " Miguel A. D'Agostini |
| | " José Vischi |
| ,,,,,,, | |
| ,, | ,, Date 2 otto |
| CLUB SPORT | IVO BARRACAS |
| | |
| (Con Stád | ium propio) |
| | |
| Coldente | |
| Vice Presidente | |
| ecretario | " José Mario Rossi |
| Pro Secretario | " Silvano Claus |
| Cosorero | " Salvador Di Tomaso |
| ocal | " A. Currius |
| | " Pedro Mariño |
| *,, | " Arturo Schattenofer |
| | |

Almacén - Fideería

Panadería Mecánica

Fábrica de Caramelos

GRANDES ALMACENES

nselmo & Mario Sanabria

Teléfono Nº 25

FABRICA DE RAPADURAS DE COCO Y MANI

CORRALON MATERIALES DE CONSTRUCCION



-: Surtidor de Nafta, Grasas, :-Aceites Lubricantes



Artículos Varios =

COLONIA ARROCERA "OCARAPOTY"

Paso de los Libres (CORRIENTES)

CLUB ATLETICO JUVENTUD UNIDA

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | Armin Nicolás |
|--------|-----|-----|-----|-----|----|----|--|---|---|---|--|---|--|---|--|--|------|---------------------|
| Vice | Pı | ·es | sid | le | nt | e | | | | | | | | | | | 22 | Mario Sanabria |
| Secret | tai | r.c |) | * . | | ٠. | | | | | | | | , | | | | José A. Montani |
| Pro S | ec | re | eta | ri | io | | | | | | | | | | | | ,, | Oscar Fernández |
| Tesor | er | 0 | | | | | | | | | | | | | | | ,, | León Esperanza |
| Pro T | 'es | 101 | rei | ro | 2 | | | | | | | | | | | | | Luís Conessa |
| Vocal | | | | 3 | | | | | , | 3 | | | | | | | ,, | Francisco Silva |
| 2.5 | | | ٠. | | | | | , | | 9 | | • | | | | | " | B. Pabón |
| 23 | | | ٠. | | | | | | | | | | | | | | , ,, | Reynaldo Giacchetti |
| 12 | ٠ | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | Mateo Sanabria |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | Rolant Dimet |

CLUB SPORTIVO ARTES Y OFICIOS

| Presidente | Sr. Carlos Dodet |
|-----------------|------------------|
| Vice Presidente | " Anacleto Ortíz |
| Secretario | " Horacio Romano |
| Pro Secretario | " S. P. Pirovani |
| Tesorero | " Héctor Montani |
| Pro Tesorero | " Honofre Fretes |
| Vocal | " Santos Ríos |
| , | " Carlos Neumann |
| " | " Eleodoro Acuña |

HACENDADOS

Ismael Alvez Ireno Alvez Emilio Alvez Dionicio Acosta M. C. Nemez de Acosta Brigido Acosta Edelvina F. de Almeida José Artola e hijos Juan F. Artola Juan Fernando Artola Abel Almeida Manuel Asmus Clotilde Alvez de Báez Francisco Brambilla Israel A. Barcellos Suc. Brussain Casildo Brussain José Ma. Becazaluce Ramón Bartlett Serviliana R. de Bonpland Ismenia Benitez Baldomero Cemborain Alfonso F. Crispo Juan B. Cabral Felipe y Juan Cabral e hijos Joaquín Cemborain J. Angélica Cabral Estanislao J. Cabred Copello Hnos. Humberto Degrazia I. Menotti y José A. Drago

Arostegui y Ordenavia Dupuy Pedro Dupuy Dupuy Hnos. Tomás Devoto y Cía. Ltda. Antonio Di Tomaso Genaro Di Tomaso Salvador Di Tomaso Félix G. Feu Leicuzo Feu M. del C. Galarza de Freyche Francisco A. Giorgio Juan Giorgio José Ma. Guruceaga Antonio Larocca Benito Legerin Benito D. Legerin Pío Larocca Vicente y Severo Larocca Julio Mailhos (S. A.) Juan P. Méndez Joaquín P. Moreyra J. Mouciño Mailhos V.cente Marticorena Vicente Peretti Joaquín Raggio H. Méndez y J. Méndez Riveiro Suc. Ciriaco Rindel Pedro Saucedo María Bonpland de Sánchez

Leonardi, Sanabria y Sanabria (h.) Juan Antonio Sitiá

SECEBBEERERERERERERE Alippi & Cia.

Agencia FORD

Artefactos Eléctricos Repuestos para Automóviles Surtidor de

NAFTA Y LUBRICANTES

PASO DE LOS LIBRES

(CORRIENTES)

SALÁ ZACHARI

Comisiones

Consignaciones

GRANDES

96666666666666666666666666

PASO DE LOS LIBRES (CORRIENTES)

Casa Tramunt

Almacén Ferretería

Bazar

Panificación Mecánica Confitería y Pastelería anexa

Servicio para Lunch - Bodas

Bautismos

Tel. N. 51

Calle Colón

Paso de los Libres - Ctes.

Jesús Suñol losé B. Saldaña Enrique L. Segui raraldo Sappa y Cía. Genaro Tito Angel Antonio Tito Washington Ugartemendia María José María Ugartemendia Domingo Vischi Rodolfo Valente Teodoro de la Vega Silvestre Vázquez Pedro Zualet

PRODUCCION DEL DEPARTAMENTO DE PASO DE LOS LIBRES

Producción frutícula: El reglón de importancia es el naranjo, en su mayoría de pie común. La plantación se estima en 100.000 ejemplares de los cuales 75.000 a 80.000 en producción. Siendo su rendimiento medio de 900 frutas por planta, en general es fruta regular. Los precios que se obtienen son de \$ 6 a 10 el millar, enviándose en su mayor parte a Buenos Aires Rosario. En pomelos y limones para breves años también será otro centro de comercio de mucha importancia, pues acá se calcula en más de 20.000 plantas en pleno desarrollo y en condiciones ventajosas para una buena pro-

Agricultura: La agricultura está en este Departamento en pleno desarrollo, encontramos en toda su parte extensa zona cultivada, notándose el verdadero trabajo del colono que trabaja la tierra con experiencia y que vive en su propia chacra, sirviendo de ejemplo a los pobladores criollos que la mayoría de ellos ignoran la práctica del laboreo de las tierras para las distintas clases de siembras que en cada caso son necesarias aplicarlas para un resultado favorable.

La tierra es muy buena en toda su extensión; prueba de ello es que todo lo que se siembra, aun en épocas desfavorables, siempre produce bien. Son pocas las heladas, no es zona agotada por la langosta y las lluvias son muy abundantes, como se puede comprobar con las cifras dadas a continuación y que corresponden al último quiquenio.

Años 1932 1936 1.476 Milímetros . . . 1.642 1.007 1.690

Se siembran anualmente de 4.000 a 4.500 hectáreas de arroz. 2.000 hectáreas de maiz y además batata, mandioca, zapallo, sandías y las más comunes hortalizas, todo en cantidd como para el consumo de la población.

El cultivo del arroz del que tratamos en otra parte, es en Paso de los Libres una fuente principal y de mayor incremento comercial por cuanto allí hay buena producción y establecidas varias fábricas para la industrialización del arroz, que en calidad supera a todas las del país. El resultado a pesar de que el tiempo no le fué favorable, fué de 5.500 kilos a 6.000 kilos por hectares.

Este año agrícola se sembró en mejores condiciones, con mayores prácticas en el laboreo de las parcelas y también con mayor experiencia en

Una extensa y activa propaganda del señor Gerente del Banco de la Nación Argentina ha dado como resultado que algunos pobladores ensayaran en la siembra de algodón y girasol, cuya tierra es apta para estas oleaginosas por cuanto el año ppdo. lo poco que se sembró dió un óptimo resul-

"FARMACIA RIERA"

de

ARTURO BONPLAND

Farmacia y

Perfumería

PASO DE LOS LIBRES

(CORRIENTES)

Federico Giammaria! Copello Hermanos

TEL. Nº 98 — Calle SARMIENTO

TEL. Nº 89 — Calle MITRE

Fabr ca de Soda

Aguas Gaeosas

PASO DE LOS LIBRES

(CORRIENTES)

Aserradero,

--- Carpintería

y Herrería

PASO DE LOS LIBRES

(CORRIENTES)

"CASA CHICA"

DE MIGUEL RAMONET

TELEFONO Nº 136

CALLE MITRE

Almacén -- Ferreteria Depósito de Forrajes

PASO DE LOS LIBRES — CORRIENTES

odo, podemos asegurar a nuestros colonos que el algodón rinde en esta ona de la mejor calidad.

Ganadería: También es una fuente de producción la ganadería, sienin el ganado en su inmensa mayoría de alta mestización. Las liberalidades cordadas por el Banco de la Nación Argentina dió sus frutos en la última Exposición Feria de Ganado, donde los hacendados operaron en los remates agando buenos precios por toros reproductores que serán echados a los odeos, para que con el correr de los años desaparezca el vacuno criollo que etualmente ya siendo desplazado por el Hereford y el Durand.

Durante el año 1936 se han vendido con destino a conserva y consumo Treinta y dos mil cuatrocientos veinte y dos novillos (32.422), Diez y nueve mil setecientos cincuenta y tres vacas (19.753) a precios de \$ 42 a 75 los novillos y de \$ 27 a 55 las vacas.

Siendo la existencia actual de: vacas lecheras, vacas de vientre, vaquillonas, novillos, toros, bueyes y terneros, clasificados por grado de mestiización en la siguiente forma:

| Puros | Mestizos | Criollos |
|-------|----------|----------|
| | | |
| 8.266 | 68.408 | 173.153 |

Las razas que predominan son la Héreford, Durand y algo de Shorthon.

En ganado ovino tiene mayor importancia, pues los campos se prestan para el desarrollo de la cría; hay ganaderos que poseen varios miles de cabezas en sus establecimientos, siendo su existencia la siguiente y predominando la raza Romney-Marsh:

| Puros | Mestizos | Criollos |
|-------|----------|----------|
| | | pr- |
| 4.910 | 96.472 | 125.742 |

Maderas: El comercio de maderas es de mucha importancia, en Cedro y Pino de procedencia nacional y extranjera. Hay varios aserraderos que trabajan todo el año, dando con su movimiento vida a cientos de obreros que se ocupan en las tareas diarias de las distintas firmas que tienen establecidos sus grandes aserraderos con millares de maderas en bruto que más tarde son divididas por las poderosas sierras dando a ellas el tamaño necesario en largo y espesor de acuerdo a la demanda que hubiera, remitiéndose a los mercados de Buenos Aires y Rosario.

El capital en giro de éstos establecimientos es superior a \$ 840.000 m/n. De la importancia comercial de esta industria nos dará una idea el siguiente detalle:

Maderas compradas durante el año 1936

11.472.692 piés de Cedro y Pino a \$ 0.08 \$ 917.815.36

Maderas vendidas durante el año 1936

8.265.311 piés de Cedro y Pino a \$ 0.17 \$ 1.405.102.87

"La Provincia"

DE

FRANCISCO M. DOBLAS

Imprenta y Periódico

Paso de los Libres

(CORRIENTES)

Pio Larroca

"La Aurora"
Carnicería

0

Calle Belgrano

Tel. Nº 70

Paso de los Libres

(CORRIENTES)

Jacobo Abdul

"La Paraguaya"

Tienda

y

Artículos Varios

Paso de los Libres

(CORRIENTES)

"La Dársena"

DE

Josefa G. de Castro

Almacén
Depósito de Nafta
y
Artículos Varios

TEL. N° 101

PASO DE LOS LIBRES (CORRIENTES)

Jangadas de Cedro y Pino entradas

| 1933 | 75 | con | 5 400 | tomala Jan |
|------|----|-----|-------|------------|
| 1094 | | Con | 0.494 | toneladas |
| 1934 | 62 | " | 4.789 | ,, |
| 1935 | 58 | ,, | 4.210 | ,, |
| 1936 | 92 | ,, | 7.422 | |

Quedando entendido que los precios anotados son términos medios. Frutos del País exportados: También es de mucha importancia el comercio de frutos del país, con especialidad en cueros salados, por la estadística que a continuación anotamos podrán darse una idea de la importancia de esta otra industria:

| | Kilos | Pesos | Los 10 kls. |
|----------------|---------|-------|-------------|
| Cueros vacunos | 458.420 | \$ 6 | 10 k. |
| Lana | 53.267 | ,, 10 | 10 ., |
| Cerda | 14.325 | ,, 10 | 10 ,, |

Estos precios son un término medio, durante el año comercial de los frutos del país.

Otros Productos

| Naranjas | 52.460.720 | | a | 9 | 12 | el el | milla | r. |
|----------|------------|-------|---|---|----|-------|-------|--------|
| Arroz | 2.764.000 | kilos | | | | | | |
| Girasol | 58.000 | | | | | | | kilos. |
| Maiz | 122.360 | | | | | | | kilos |

Derechos cobrados por la Aduana local, por exportación de productos nacionales:

| | Pesos oro sellado |
|---------------------|-------------------|
| Harina de trigo | 34.620.00 |
| Sal común | 3.674.00 |
| Papas | 1.010.00 |
| Jabón | 940.00 |
| Nafta | 20.416.00 |
| Kerosene | 11.309.00 |
| Artículos de Tienda | 12.408.00 |
| " " " Almacén | 14.768.00 |
| " " Ferretería | 9.666.00 |
| " varios | 38.940.00 |
| | |
| | 147.751.00 |

Derechos cobrados por la Aduana local por importación de productos extranjeros:

DI TOMASO Hnos.

Tel. Nº 113 — Calle Belgrano

CASA

DI TOMASO Hnos.

Almacén y Panadería Paso de los Libres

Corrientes

Trevisan, Di Tomaso & Cia. Ltda.

Molino Arrocero

Y

«Santa Teresita»

Paso de los Libres

(CORRIENTES)

| | 1 6808 | oro | senado | |
|------|--------|-----|--------|--|
| l ro | 477 | 201 | 10 | |

| Rollizos de cedro | 47.264.12 | |
|----------------------|-----------|--|
| Vigas de cedro | 12.316.32 | |
| Vigas de madera dura | 3.489.90 | |
| Pino Brasil | 41.786.96 | |
| Fariña de mandioca | 4.152.00 | |
| Café | 6.318.00 | |
| * | | |

115.327.30

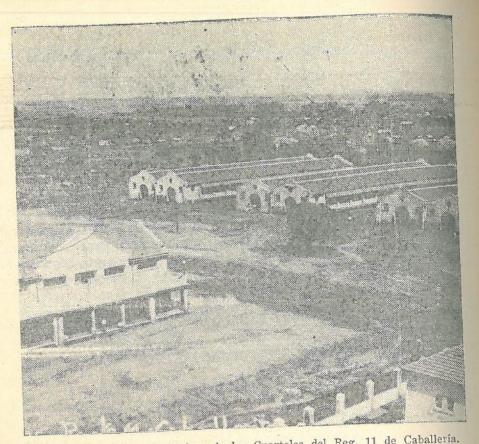
Usina Eléctrica, Artefactos Eléctricos,

Radio y Músicas, Fábrica de Hielo

Valor de Inmuebles: \$ 100, 90, 75, 65, 55, 50, 45, 40, 35, 30 y 25 la hectárea, según distancia y ubicación y mejoras. Los campos en general son aptos para ganadería y muy mucha parte también para agricultura, estos precios son los corrientes para compra-venta de campos, para arrendamientos es de: \$ 1.40 a \$ 1.60 y \$ 2 la hectárea. En la planta urbana y en lugares centrales es de \$ 4 a \$ 5 el metro cuadrado.

COMERCIO

| ARROCERA "SACO" | Molino de arroz, yerba y café |
|--|---|
| ISMAEL ALVEZ | Café y Billar |
| AGENCIA ARGENTINA DE NAVEGA- | |
| CION | Agencia Marítima |
| Clemente Altamirano | Peluguería |
| Marcos y Simón Algamis | Tienda |
| ELIAS ARUGUET | Tienda, Zapatería, Perfumería |
| ALIPI y Cía | Taller mecánico, artefactos eléctricos, |
| j Old | |
| | surtidor de nafta y lubricantes y Agen- cia Ford |
| MARCOS ALFICIS | Tienda, Zapatería y Perfumería |
| Catalina O. de Aranda | Almacén |
| ALBUQUERQUE y Cía | Agencia de Navegación |
| Félix Aibé | Almacén |
| ELIAS ABDUL | Tienda, Zapatería y Perfumería |
| JACOBO ABDUL | Tienda, Zapatería y Perfumería |
| Currius y Alvez | Almacén |
| Demetrio Acosta | Almacén |
| Julio C. Arzuega | Fonda c/ hospedaje |
| Juan M. Balizant | Taller Carpintería y Herrería |
| Schattini y Brandi | Taller Zapatería |
| ALEJANDRO BEJAR y Cía | Tienda y Zapatería |
| Rafael Bitran | Salón Fotografías y Exp. Cuadros |
| ARTURO BONPLAND | Farmacia y Perfumería |
| Pedro Berro | Almacén |
| Cantalicio Blanco | Almacén |
| Próspero Bonpland | Almacén |
| Pablo Balzant | Taller Zapatería |
| Juan Bermudez | Almacén |
| Ramón Benítez | Almacén |
| Emilio Bravo | Almacén |
| Sixto Castillo | Peluguería |
| COMERCIOS CORTES S. R. L | Almacén, Ferretería, Dep. de Forrajes, |
| 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2 | Fábrica de soda y aguas gaseosas, De- |
| | pósitio de Nafta |
| Cía. SUIZA ARGENTINA DE ELECTRI- | Position do Marion |

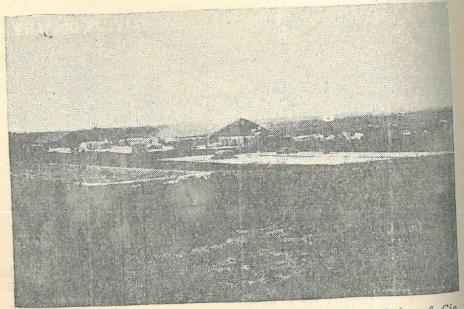


Una vista de las caballerizas de los Cuarteles del Reg. 11 de Caballería.

Destacado en Paso de los Libres

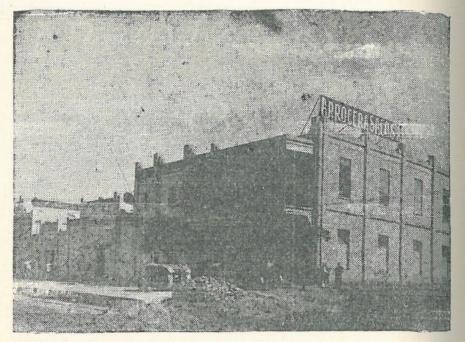
Paso de los Libres

Corrientes



Secadero de arroz en la Colonia Arrocera de los Sres. Santinelli, Padoan & Cia.
Paso de los Libres F. C. N. E. A. Corrientes

| Jaime Segura y Cía | Corte y Confecciones |
|--|--|
| SANTINELLI, PADOAN y Cia | Arroceros, Molinos Arroceros y Yerba- |
| | teros |
| SANTINELLI, PADOAN y Cia | Aserradero, maderas en bruto y aserra- das, pedidos de medida |
| Genaro Quevedo y Cía | Imprenta y Papelería |
| FARALDO, SAPPA y Cía | Barraca. Acopio Frutos del País |
| CARMELO MARTICORENA y Cía | Almacén |
| Arturo Carabe | Taller Tintorería |
| JOSEFA G. DE CASTRO | Almacén y Despacho de Nafta |
| Isabel Diaz de Cresseri | Almacén Almacén |
| Herminia F. de Cendoya | Almacen |
| Silvano Claus | Peluguería |
| Francisco Currius | Herrería |
| Carlos Claus | Almacén |
| Fernando Camisasca | Almacén |
| Humberto Cresseri | Almacén |
| Uderico Castillo | Almacén |
| COPELLO HERMANOS | Aseradero, Carpintería y Herrería |
| Olivio A. de Castro | Herrería |
| Manuel Cruz | Almacén |
| Ireneo Cendoya | Carnicería |
| BROLL y COOK | Colonizadores Arroceros |
| BARTOLO CRESSERI | Agencia Comisiones y Consignaciones |
| Gabriela Y. S. de Conte | Almacén Carnicería |
| ALESSIO CHIAPPANO | Hotel "Hotel Central" |
| Leopoldo Chalup | Almacén |
| Termo Chaffe | Almacén |
| Manuel R. Chamorro | Almacén |
| Fabián Chamorro | Almacén |
| María Devoto | Peluquería |
| Humberto Degracia | Carnicería |
| FRANCISCO M. DOBLAS | Imprenta y Periódico |
| TREVISAN, DITOMASO & Cia. Ltda. | Almacén y Panadería |
| DI TOMASO, RODRIGUEZ y Cía | Molino Arrocero — Colonia Arrocera |
| Antonio I. Drago | Carnicería |
| María Lourdes de Depacce | Carnicería |
| Benito Domínguez | Almacén |
| Victoria C. de Dufourt | Almacén |
| Moisés Esquinazzi | Tienda |
| Juan Etcheverri | Panadería |
| Remigio Figuranda | Tienda, Zapatería y Perfumería |
| T. A. P. Company of the Company of t | Almacén y Carnicería Taller Mecánico |
| | Almacén |
| | Almacén |
| GOYA HERMANOS | Almacén, Ferretería y Surtidor de Nafta |
| | Taller Zapatería |
| | Librería, Juguetería y Fotografías |
| PELIX M. GOMEZ | Farmacia y Perfumería "Farmacia Gó- mez" |
| José García | Herrería |
| edro Gómez | Almacén |
| TALO GIACHETTI | Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas |
| upriano Godoy | Taller Relojería |
| Giachetti | Almacén |
| REDERICO GIAMMARIA | Hotel — "Hotel Buenos Aires" |



Edificio de la razón social "Arrocera Saco". Administración y Fábricas
Paso de los Libres F. C. N. E. A Corrientes



Jangadas de Cedro y Pino del Alto Uruguay para el aserradero Paduan Paso de los Libres F. C. N. E. A Corrientes

| The state of the s | 551 |
|--|--------|
| Antonio Mango y Luís Giménez Fábrica de ladrillos chre | - 17 |
| Tours and dodoy | |
| Emilio Goux Almacen | |
| Eugenio Gimeney | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| Juan Lozzada Almacén Celestino Longhi | |
| Celestino Longhi | |
| Feliciano Lagrilla | i i |
| Joaquín Lagrilla Almacén PIO LAROCCA | |
| PIO LAROCCA | |
| Salada B. Maissie | |
| SAMUEL MIARA | |
| ANTONIO MONTANI | ** * |
| Pedro C. Mariño | |
| German Merola | |
| Ventura Molteni | 1 12 |
| Juan Manuel Almacén | |
| David Merjan Almacén | |
| Germán v Enrique Mania Almacén | |
| Antonia Montiel Almacén | |
| Zacarías Monteneros Almacén | |
| Adolfo G. Montaña Almacén Félix Mongiat | |
| Félix Mongiat Carnicería | Top . |
| Pedro Mongiat Almacén | |
| Pedro Mongiat | |
| Esteban Miño | |
| Secunding Mandage Carnicería | |
| Martiniano Matina | |
| José y Luís Nicolás | |
| José y Luís Nicolás Almacén Amin Nicolás | |
| Amin Nicolás | Varios |
| TOMAS A. ORTIZ Fábrica Caramelos Farmacia y Perfumería "Farmacia y Puebla" | |
| Pedro Olivera | a del |
| Pedro Olivera | |
| VICENTE PIRRETTI | |
| ARSENIO PAIBA | |
| David Pascualín | |
| Juan B. París | |
| José Pérez | |
| Odila M. de Possada | |
| Gervasia S. de Porcheto | 1. |
| Silly Ferny | |
| José Pérez Almacén Ceferino Prado | |
| Trano | |
| | - 1 |
| Sallo Perevro | |
| | |
| | |
| MIGUEL RAMONET Taller Zapatería Miguel Raimundo Almacén, Ferretería y Don de E | |
| | 'ajes |
| | T. It. |
| | |
| | |
| Doman | |
| RDOA HOLL | |
| | |
| 111108. | |
| Justo Ramírez | |
| Almacen | |
| | |

| | TAN STATE OF THE S |
|--|--|
| Francisco Ramírez | Peluquería |
| Martín Silva | Fábrica de Ladrillos |
| Gaspar Silva | Taller Zapatería |
| ANSELMO y MARIO SANABRIA | Almacén, Panadería Mecánica, Fábrica |
| Altibudino y | de Fideos, Fábrica de Caramelos, Co- |
| | rralón materiales construcción, Surti- |
| | dor de nafta y lubricantes. Artículos |
| | varios. Colonias Arroceras. |
| Antonio C. Silach | Peluquería |
| Juan Schiro | Almacén |
| Juan C. Sanabria | Almacén |
| Vicente Sánchez | Almacén |
| Romualdo Sanabria | Almacén |
| Antonio M. Sacto | Fonda s/ hospedaje |
| Suc. Ciriaco Rindel | Almacén |
| Albino Sánchez | Servicios Fúnebres 7 Jochería |
| | Carnicería |
| Jesús Suñol | Sastrería |
| Gabriel Sanabria | Taller de Herrería |
| Olivio Silveira | THE R. P. LEWIS CO., LANSING, MICH. |
| Teófilo Saldaña | |
| Cecilio Sánchez | |
| Sixto Sánchez | |
| PALET, JULI y TRAMUNT | THE TANKS |
| Eugenio Tartaglino | |
| Aurelio F. de Urquiza | |
| Alfonso Urbani | 11 11 NT PL |
| Raúl Velázquez | |
| Delmiro Viana | |
| José Vischi | |
| Filomena Vello | |
| Silvestre Vásquez | |
| José Vischi | . Carpintería . Fábrica de Ladrillos |
| Domingo Vischi | |
| Alberto Vischi | The state of the s |
| Vila Hermanos | . Almacén . Depósito Máquinas |
| Samuel V. Werba | |
| Juana M. de Yayo | Tate C Tate C Tracello |
| Mustafá Zanni | tes, Lotería y Artículos Varios |
| | D 11. |
| Salá Zacharí · · · · · · · · · · · · · · · · | Manager and the second |
| Ramón Zamudio | . Almacen |
| Di Tomaso Hnos, y Méndez Riveiro | Nafta, Lubricantes y artículos varios |
| | and and an income |
| José López | . 1ª Sec. — Almacén y artículos varios V |
| Ricardo y Armando Mango | . 1º Sec. — Almacen y articulos varios y |
| | carniceria |
| Leopoldo Benítez | 28 Sec. — Almacén y artículos varios |
| José Jaime | 2ª Sec. — Almacen y articulos varios |
| | Carnicería y acopio de frutos del país |
| Joaquín I. Gutiérrez | 2ª Sec. — Almacén y artículos varios |
| Roberto Robulat | Sec. — Almacén y artículos varios |
| Rerafín Bianchotti | Sec. — Almacen y articulos vais |
| | copio de frutos del país y depósito a |
| | narta |
| Esteban Brazeiro | 3ª Sec. — Almacén y artículos varios |
| Bernardino Bravo | 3ª Sec. — Almacén y artículos varios |
| Andrés Bentancourt | 3ª Sec. — Almacén |
| Francisco Brambilla | 3º Sec. — Almacén y Carnicería |
| Joaquín Cemboraín | 3 Sec. — Almacén |
| Joaquin Cemboram | |

| Gregorio Fabila | 38 Sec. — Almacen |
|--|--|
| Cuscó Hermanos | 34 Sec. — Almacén y Tienda |
| Vicente Marticorena | 3º Sec. — Almacén y acopio de fruto. |
| Juan M. Silva | 3ª Sec. — Carniceria |
| Enrique Aydame | ** Sec. — Almacén |
| Salvador Almeida | ₄¢ Sec. — Almacén |
| Eleuterio Amarilla | Sec. — Almacén |
| Noain Bechara | 48 Sec. — Almacén y acopio de frutos |
| BARACAT y BECHARA | 48 Sec. — Almacén, Tienda, Ferretería, |
| | Acopio de Frutos, Vinos, Cervezas, |
| | Nafta y Lubricantes, Artículos Varios |
| Enrique Claus | 4º Sec. — Almacén |
| Corina B. de Correa | 4ª Sec. — Almacén |
| Juan M. Fernández | 4ª Sec. — Almacén |
| Angel Goy | 4º Sec. — Almacén Panadería, Acopio de |
| to the same of the | Frutos y Depósito de Nafta |
| Fernando Jurado | 4ª Sec. — Carnicería |
| Félix Mena | 4ª Sec. — Almacén |
| Arnulfo Montiel | 4ª Sec. — Almacén y Ferretería |
| Lorenzo Palacio | 4ª Sec. — Carnicería |
| Enrique Bentancourt | 5ª Sec. — Almacén y artículos varios |
| Pedro Castro | 5º Sec. — Almacén y artículos varios |
| Primo Espíndola | 5ª Sec. — Almacén y artículos varios |
| Ramón Fragueda | 5ª Sec. — Almacén y artículos varios |
| Elvira Ramírez | 5ª Sec. — Almacén y artículos varios |
| Tito V. Santana | 5ª Sec. — Almacén y artículos varios |
| Ricardo S. Schiro | 5ª Sec. — Almacén y artículos varios |

La Vencedora y La Perba

— de —

SAMUEL MIARA

Tienda — Zapatería

Perfumería y Articulo de Fantasía

PASO DE LOS LIBRES — (CORRIENTES)

ALBERQUERQUE Y CIA.

—: AGENCIA DE NAVEGACION :

PASO DE LOS LIBRES — (CORRIENTES) La Vencedora y La Perba

— de —

SAMUEL MIARA

Tienda — Zapatería
Perfumería y Artículo de Fantasía

PASO DE LOS LIBRES — (CORRIENTES)

ALBERQUERQUE Y CIA.

—: AGENCIA DE NAVEGACION :
PASO DE LOS LIBRES — (CORRIENTES)

MANANTIALES

(F. C. E. C.)

Queda sobre la línea férrea del Ferro Carril Económico Correntino que sale de Corrientes a Mburucuyá y pertenece al Departamento de Mburucuyá. Dista 163 kilómetros de Corrientes (Capital de la Provincia). Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Estafeta de Correos, con servicios de certificados, encomiendas y valores declarados, corresponde al Distrito Militar 27 de la 3ª División de Ejército. Tiene caminos carreteros que lo comunican con Mburucuyá y otros pueblos de la zona. El agua es buena y abundante encontrándose en cualquier parte de su suelo a pocos metros de profundidad. En ganadería es de poca importancia, produce lo suficiente para el consumo y pequeñas ventas que hacen algunos hacendados para el sostenimiento de sus establecimientos que la mayoría son nuevos. La agricultura es su principal fuente de recurso, produce algodón, tabaco muy buena clase, caña de azúcar y otros cereales. Trátase también de una zona por excelencia maderera, por cuanto sus bosques son muy ricos en toda clase de maderas duras, para construcciones diversas y otras para leñas y carbón vegetal. La industria maderera ha despertado un interés de importancia en esta región por la calidad de sus maderas, sanas, duras y fuertes, de resistencia necesaria para toda clase de aplicaciones en la industrialización de las mismas. El Ferro Carril Económico Correntino a transportado durante el año 1936, desde Manantiales a Corrientes los siguientes productos: 39.200 kilos de naranjas, 54.610 kilos de tabaco, 34.200 kilos de almidón, 11.030 kilos de frutos del país y 351.430 kilos mercaderías varias de Corrientes a Manantiales y con un total de 557.290 kilos en artículos varios.

ESTACION F. C. E. C.

Jefe de Estación Sr. E. Pincetta Martínez

COMISARIA DE POLICIA

Sub Comisario Sr. Andrés Pucciarello

ESCUELA NACIONAL

Director Sr. Joaquín J. Socias

TEODOMIRO GONZALEZ

ALMACEN — RAMOS GENERALES — CONFITERIA — CAFE Y BILLARES

MANANTIALES, F. C. E. C.

CORRIENTES

FRANCISCO FOLGUERA

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES - ACOPIO DE FRUTOS

DEL PAIS

MANANTIALES, F. C. E. C.

CORRIENTES

ESCUELA NACIONAL

Director Sr. Atilio Ortiz

ESCUELA NACIONAL

Directora Src. E. A. de Pucciarello

ESTAFETA DE CORREOS

Encargado Sr. Antonio Mauriño

COMERCIO

DEL RIO HNOS.

Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Acopio de frutos del país, Carnicería

DIEGUEZ IGNACIO

Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de frutos, Carnicería, Artículos varios

Cáceres Epifanio

Almacén, Ramos Generales

GONZALEZ TEODOMIRO

Almacén, Ramos Generales, Café y Billar

González Roberto L.

Almacén, Ramos Generales

FOLGUERA FRANCISCO

Almacén, R. Generales y Acopio frutos

MAURIÑO TEODOMIRO A.

Almacén, Tienda, Ramos Generales, Fábrica de soda, Acopio de frutos y Panade-

ría Mecánica

Faustino C. Miño

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

MANANTIALES, F. C. E. C.

CORRIENTES

"LA VASCONIA"

_ DE _

DEL RIO HNOS.

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES — FERRETERIA

BAZAR - ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - CARNICERIAS

ARTICULOS VARIOS

MANANTIALES

F.C.E.C.

CORRIENTES

CASA "DIEGUEZ"

_ DE _

IGNACIO DIEGUEZ

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — FERRETERIA — ACOPIO

DE FRUTOS DEL PAIS - CARNICERIA - ARTICULOS VARIOS

MANANTIALES, F. C. E. C.

CORRIENTES

TEODOMIRO A. MAURIÑO

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — FERRETERIA — FABRICA

DE SODA Y AGUAS GASEOSAS — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

PANADERIA MECANICA

MANANTIALES, F. C. E. C.

CORRIENTES

LACRUZ

Fundación: Fué fundado por el Misionero Cristóbal Altamirano, en el ño 1630. Fué incendiada por fuerzas brasileras en el año 1817, quedan algunas reliquias históricas. Hay un cuadrante solar dentro del patio de la Policía construído por los Jesuitas el 26 de marzo de 1716 y dista 558 kilómetros de la Capital de la Provincia.

Ejido: Comprende 9.050 km. cuadrados y radio municipal de 164 manzanas, resto quintas y chacras y establecimientos ganaderos.

Población:

| Planta Urbana . | | | | 3.500 | habitantes |
|-----------------|------|------|------|-----------|------------|
| Ejido Municipal | | | | 2.200 | " |
| Campaña | | | | 4.500 | " |

Total 10.200 habitantes

Edificación: Son de material con todas las comodidades necesarias para el hogar y comercio.

Propiedad: Para los efectos de la Contribución Territorial \$ 2.600.000 En compra para ganadería \$ 28 la hectárea, para agricultura \$ 38 la hectárea. En arrendamientos para ganadería \$ 1.20 la hectárea, para agricultura \$ 6 a 12 la hectárea.

Instituciones Públicas: Comisión Municipal, Comisaría Departamental, Juzgado de Paz, Receptoría de Rentas, Registro Civil, Subprefectura Marítima, Oficina de Correos, Ferro Carril.

Instrucción Pública: Escuela Nacional Nº 78, Escuela Nacional Nº 155, Escuelas Nacionales números 275, 364, 365, 115 y 204, Escuela Provincial Nº 1.

Asistencia Social: Hospital "San Antonio de Padua", subvencionado por el Gobierno de la Nación y administrado por la Sociedad de Beneficencia, Médicos Cirujanos, Cirujano Dentista, Farmacias.

Industria: Fideerías, fábricas de soda y aguas gaseosas.

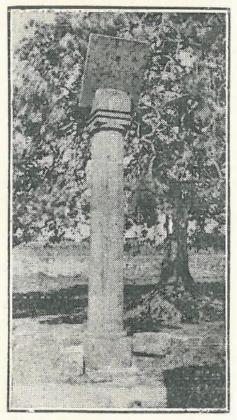
Fruticultura: La fruticultura es en la región de La Cruz la fuente principal de su riqueza, se han despachado por el Ferro Carril con destino a Buenos Aires y Rosario, 240 wagones de naranjas y mandarinas que hacen un total de 24.000.000 de naranjos, 12.000.000 de mandarinas y pomelos y limones.

Comercio: Hay 39 casas de comercio establecidos dentro del radio municipal y 11 casas en ramos generales dentro de las dos secciones del Departamento.

Producción: La principal producción de este Departamento lo constituye las naranjas, mandarinas, pomelos y limones que por su calidad y sabor es superior a las de más de la Provincia.

Ganadería: En ganadería cuenta con importantes establecimientos ganaderos tales como los de los señores Bunge Born Ltda., con 22.000 ganados vacunos; Inocencio de Luca, con 20.0000; Suc. Comas, con 15.000; Juan Caminal, con 13.000; Sociedad Ganadera Entrerriana, con 18.000, y Pedro M. Piquet con más de 8.000

CUADRANTE HISTORICO, OBRA JESUITICA DEL AÑO 1736, MARZO 17



Una de las maravillas americanas dejada por la civilización jesuítica, que se conserva intacta en la ciudad de La Cruz

vacunos; en ovino se han echado a los rodeos reproductores de alta calidad, que permitirá en breve ofrecer lanas de muy buena calidad.

Agricultura: En la actualidad el principal cultivo lo constituye el arroz, existiendo varias Colonias Arroceras en plantación y en plena actividad, en el presente año agrícola se han sembrado más 1.200 hectáreas de arroz "Japonés" y "Blue Rose" que en esta zona rinde de la mejor calidad. Dado el gran interés despertado en el cultivo del arroz, tomará un gran incremento en la localidad de La Cruz, por cuanto su rendimiento es por de más halagüeño. Siémbrase además en regular escala, maíz, sandía, mandioca, zapallos, papas, etc., con muy buen resultado.

Abasto: Para el consumo de la población se sacrifican anualmente de 2.500 a 3.000 vacunos y 120 ovinos.

Vehículos: Circulan con patente 17 automóviles particulares; 10 automóviles alquiler; 6 camiones alquiler de carga; 6 camiones

particulares carga; coches; 75 carros (2) dos rodados; sulkys varios.

presupuesto Municipal: El presupuesto Municipal es de \$ 10.000 anuales cuyas entradas son más o menos los del presupuesto.

Espectáculos Públicos: Hay un amplio salón para cinematógrafo y veladas literarias y musicales.

piarios, Periódicos y Revistas: "La Voz de San Martín", fundado el 8 de Enero de 1930, dirigido con todo acierto por el prestigioso periodista don Celedonio de J. Ojeda.

Alumbrado: El servicio de alumbrado público lo efectúa la Compañía Suizo Argentina de Electricidad S. A.

Sociedades: Sociedad Damas de Beneficencia, Liga de Damas de Ta A. Católica, Escuela C. del Niño Jesús, Comisión de Damas Pro Templo, Comisión de Damas Pro Ornato, Apostolado de la Oración, C. de Santa Teresita del Niño Jesús, Círculo N. S. del Carmen de la Liga de la J. F. C. Argentina, Centro Social Cruceño, Club San Martín, Club de Foot Ball "Jorge Newery", La Cruz Lawn Tennis Club, etc.

Bibliotecas: Hay una Biblioteca; "Biblioteca Popular Elemental Sarmiento".

Calles: Las calles son rectas y bien trazadas, siendo las principales: Unión, Colón, Bartolomé Mitre y otras.

Partidos políticos: Existen en la localidad, cuatro partidos políticos, con sus respectivos comités: Partido Autonomista, Radical Antipersonalista, Liberales y U. C. Radical.

Paseos Públicos: Cuenta con dos (2) plazas: San Martín y General Belgrano.

Servicios Telefónicos: Los servicios telefónicos los efectúa la Compañía Internacional de Teléfonos, que da comunicación con toda la Provincia y el resto de la República.

Servicios Telegráficos: Hay servicios telegráficos por el Correos y Telégrafos de la Nación y por la Estación del Ferro Carril Nord Este Argentino.

Ferrocarriles: El servicio de pasajeros, carga, encomiendas, equipajes y correspondencia lo efectúa el Ferro Carril Nord Este Argentino en su línea principal de Buenos Aires al Paraguay.

Iglesia: La primera Iglesia fué construída el año 1623. La segunda (la actual) en el año 1908 por el aporte del vecindario y del gobierno, de aspecto impecable en su doble faz de solidez, encuéntrase a su frente el R. P. Juan Carlos Salart, siendo el nombre de la Iglesia "La Asunción de María Santísima".

Banda de Música: Por la feliz iniciativa del señor Asdrubal Regúnaga y otros vecinos quedó constituída una Banda de Música que va da audiciones en las plazas públicas.

Frutos del País: Existen en la localidad varias barracas que se dedican a la compra de frutos del país; cueros vacunos salados y secos, lanas, cerda, pieles, plumas y que son despachados a los distintos mercados de la República.

COMISION MUNICIPAL

| Presidente | Sr. Asdrubal Regúnaga |
|----------------------|-----------------------|
| Vice Presidente | " Manuel Delgado |
| Secretario | " Juan Amado Fagúndez |
| Tesorero | " Honorato Cubero |
| Obras Públicas | " Dormonte Rodríguez |
| Higiene y Salubridad | " Manuel Loza |
| Comisión Recaudadora | " Claudio Rodríguez |
| Encargado Tablada | " Julián Silvero |
| Encargado Cementerio | " Cipriano Bogado |
| Capataz Cuadrilla | " Gregorio Barrios |
| Ordenanza | " Luis Torres |
| | |

COMISARIA DE POLICIA

| Comisario | Sr. | José Pacheco |
|--|------|------------------------------|
| Secretario | " | Gabriel A. Fagundez |
| Médico de Policía | Dr. | Julio Serebrinsky |
| Jefe de Agentes | Sr. | Severo Maidana |
| Sargento a pie | 97 | Casimiro Cáceres |
| Cabo a pie | " | Emeterio López |
| Agente a pie | " | Antonio C. Continho da Silva |
| " " " | " | Bonifacio Sena |
| " " " | " | Andrés A. Arévalo |
| " " " | " | Cipriano Sánchez |
| Cabo Montado | " | Fortunato Alegre |
| Agente Montado | " | Juan de Dios Gómez |
| ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, | 27 | Juan A. Bogado |
| " " | " | Felipe Romero |
| " " | " | Teodolino Ojeda |
| " " | " | Ramón E. Ruiz Díaz |
| " " | " | Felicio H. Ruiz Díaz |
| Sub Comisario | " | Benicio Cáceres |
| " " | " | Juan Delgado |
| " " | " | Leandro Regúnaga |
| " " | 22 | Pacífico Rodríguez |
| " " | " | Deogracio Romero |
| " " | " | Mauricio Ayala |
| Agente Rural | " | Germán Filemer Maidana |
| " " | ,, | Nemecio Ruiz Díaz |
| " " | ,, | Antonio Cuadro |
| " | ,, | Alberto Maidana |
| " " | " | Francisco Vidal |
| ,, ,, | " | Pedro Rolón |
| , , | " | Tolentino Jara |
| " " | " | Máximo Romero |
| , , | ,,, | Felipe Batalla |
| " " | - ,, | Acelio Gamarra |
| " " | ,,, | Bernardo Alvarez |
| " " | ,, | Enrique Meneses |
| | | Enrique Meneses |

RECEPTORIA DE RENTAS

| Recaudador | Sr. | Asdrubal Regúnaga |
|------------------------------|-----|--------------------|
| Auxiliar | " | Juan F. Azuaga |
| Escribiente | " | Darmonte Rodriguez |
| Inspector Impuestos Internos | | José F Hostalot |

JUZGADO DE PAZ

| Juez Secretario Juez Pedáneo " " " " " " " " " " " " " " " " " " | Sr. Alfredo Giménez " Américo Mauricio Beviglia Sr. Francisco M. Soto " Avelardo Alegre " Ceferino C. Alegre " Carlos M. Piquet " Luciano S. Zorrilla |
|--|---|
| REGIST | TRO CIVIL |
| Encargado | 201 |
| Matrimonios Defunciones Enrolados | |
| CORREOS Y | TELEGRAFOS |
| Jefe | Sr. Carlos Alberto Méndez "José de la Cruz Acuña "Victoriano C. Beviglia "Bernardino Silvero (h.) "Juan Ireneo Nin "Cármelo A. Regúnaga "Herminio A. Pereyra ORD ESTE ARGENTINO |
| Jefe Auxiliar Cambista Capataz Cuadrilla | Sr. Carlos Leopoldo Moratorio " Juan Machado " Ramón Mumbach " Norberto Montenegro " Domingo Núñez |
| Cía. INTERNACIO | NAL DE TELEFONOS |
| Encargado | Sr. José Alegre " Miguel Esquivel " Alberto Laigaray |
| Cía. SUIZO ARGENTI | INA DE ELECTRICIDAD Sr. Luis H. Sarto |
| ancargado | |

CARLOS CALOMARDE

ALMACEN - RAMOS GENERALES

CONCESIONARIO DE NAFTA Y ACEITES LUBRICANTES

ARTICULOS VARIOS

UNION

TELEFONO

LA CRUZ (CTES.) — F. C. N. E. A.

COMERCIO

| INOCENCIO DE LUCA | Almacén, Tienda, Ferretería, Acopio d |
|-----------------------------|--|
| | Frutos, Panadería y Surt. de Nafta |
| FELICIO DE LUCA | Almacén, Tienda y art. varios |
| OBDULIO SARTO | Almacén, Agencia de Lotería |
| ESTEBAN RADUSKY | Almacén, Tienda, Ferretería, Zapatería |
| | Acopio de Frutos |
| SUSSINI & BERIAU | Almacén, art. varios y Panadería |
| Escobar & Gesualdi | Almacén, Tienda, Acopio de Frutos |
| Carlos Colomarde | Almacén, Ferretería y Surt. de Nafta |
| Eduardo Cubero | Almacén, Panadería, Surt. de Nafta y R |
| 2 636 19 | deería |
| MANUEL DELGADO | Almacén, Tienda, Acopio de Frutos |
| Gerónimo Delgado | Almacén, Tienda, Carnicería |
| Salomón Delgado | Almacén, Tienda, Art. varios |
| Arturo Escobar | Almacén |
| Laurindo Alvarez | Almacén, Tienda y Carnicería |
| Joaquín Pedro Meneses | Almacén |
| GARAY Hnos | Almacén y Tienda |
| Sucursal Banco de la Nación | Letras de Cambio |
| Marcos Cáceres | Almacén y Carnicería |
| Heraclio Garay | Almacén |
| Francisco Pérez | Almacén |
| HONORATO CUBERO | Almacén |
| Teodolino Blanco | Farmacia |
| Silvano T. Capará | Farmacia |
| Francisco Laphit | Farmacia |
| Mario Escobar | Carnicería |
| Antonio Carbonell | Almacén y Carnicería |
| Juan B. Alegre | Almacén y Carnicería |
| Dionicio Galvez | Almacén y Billares |
| | |

FARMACIA "CUBERO"

De

HONORATO CUBERO

Servicio especial en recetas médicas — Perfumería

La Crúz - F. C. N. E. A. - Corrientes

FARMACIA "CAPARA"

De

SILVANO T. CAPARA

Cuenta con un servicio especial para sus clientes

Unión — Teléfono 17 — La Crúz (Ctes.)

GERONIMO DELGADO

Almacén — Tienda — Mercería

Ramos Generales — Carnicería

Mitre y Agricultura — Teléfono 37 — La Crúz

(Ctes.) - F. C. N. E. A.

CASA MANUEL DELGADO

Ramos Generales

Compra y Venta de Frutas

La Crúz — Teléfono 14 — Corrientes

SUSSINI & BERIAU

Ramos Generales — Panadería — Acopio d

Frutos del País — Concesionarios de la Cerveza

Argentina Quilmes - Garrapaticidas "Little"

La Crúz — Teléfono 20 — Corrientes

mé & Alcaráz staquio Arizaga mérico de J. Ojeda Carnicería riaco Zarza Carnicería an Musco Zapatería Zapatería is Luna Zapatería sé Salomón Electricista an I. Nin Electricista mán Taylor Taller de Platería octor José Luis Garay Médico Cirujano metor Julio Serebrinsky Médico Cirujano

Primera Sección

| Manuel Lanza Almacén y Carnicería | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacén | Almacé

Pabio Alegre Almacén y Carnicería

Segunda Sección

Vicente Zorrilla Almacén, Art. varios

Pacheco Hnos. Almacén, Tienda, Acopio de Frutos Osbaldo Perdomo Almacén, Tienda, Acopio de Frutos

Fortunato Fernández Almacén

Juan Victorio Romero Almacén y Carnicería

Bafael Delgado Almacén

HACENDADOS

Inocencio de Luca

De Luca & Menéndez

Suc. Joaquín Comos

Sociedad Ganadera

Pedro M. Piquet

Estancia "Loma Alta"

Francisco Nemes

Edisto Alvarez

Cármelo da Silva

Amalia C. de Toledo
Toledo y Sussini
Juan Caminal
Amarilla y Cadenas
Compañía Liebig's
Suc. Juan A. Toledo
Celestino y H. Toledo
Ceferino B. Coutinho
Justo P. Barberán

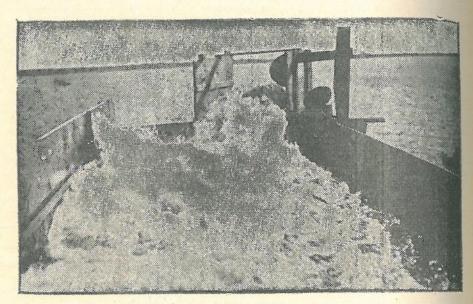
LA AGRICULTURA EN EL DEPARTAMENTO DE SAN MARTIN,

SECCION LA CRUZ

La agricultura en este Departamento que fué hasta ayer eminentemente ganadero, es un algo así como un nuevo despertar, una
nueva vida de ensueños y alagadores horizontes en que cambiará fundamentalmente la faz económica y social de este pueblo; y más que nada
del obrero y operario que hasta hoy, fué mal remunerado y explotado
por los grandes propietarios latifundistas, que exigían 15 horas de trahajo al pobre paisano, con un sueldo ínfino de \$ 15 a \$ 30 mensuales,
según su categoría de obrero; consecuencia lógica, mal alimentados, semi
desnudos, sus hijos tarados y posibles tuberculosos, dándonos una generación débil. Hoy esto si ya no ha cambiado totalmente, cambiará
fundamentalmente antes quisas al terminar la próxima cosecha del

564

arroz; pués el peón que ayer ganaba \$ 15 o \$ 30 mensuales, hoy está ganando en las Colonias Arroceras de esta grandiosa zona \$ 3 y \$ 4 diarios o sean \$ 90 a \$ 120 mensual y con 8 horas de trabajo, quedando de esta manera resuelto el principal problema de la desocupación obrera en esta basta región que gracias a las grandes actividades desplega. das por las Colonias Arroceras se soluciona de una vez las necesidades de cientos de hogares y dando impulso al desenvolvimiento comercial v económico del pueblo de La Cruz. El cultivo del arroz, fuente incalen. lable de riqueza, en que hoy están cifradas todas las esperanzas de esta inmensa costa dando la sensación de que aquí ha llegado la civilización y el progreso.

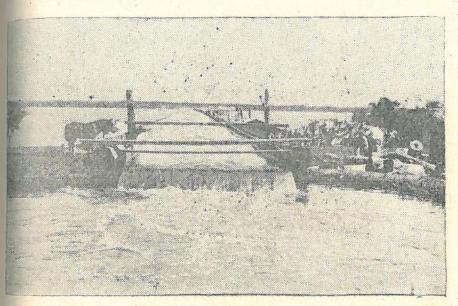


Desembocadura del caño de la bomba centrifuga, accionada por una maquina a vapor de gran potencia, la que descarga 1.500.000 litros de agua por hora, Arrocera "Delcolorado"

Corrientes La Cruz F. C. N. E. A.

Por primera vez en La Cruz se ensayó el año 1935 el cultivo del arroz y con la ayuda privada de algunos vecinos se obtuvo todo un éxito. Ahora se han formado sociedades con el fin de cultivar grandes extensiones de tierras con arroz "Bleu Rose" y "Japonés" que acá rinde y de mejor calidad. La "Sociedad Arrocera Cruceña" fué creada y formada con el objeto de propulsar y practicar el cultivo del arroz, de la que forman parte los siguientes señores: Dr. José Luis Garay, Sra. Antonia B. de Luca, Sr. Antonio T. Menendez, señores Juan, Luis J Ramón M. Branchi, esta sociedad dió comienzo con el cultivo de 320 hectáreas, habiendo obtenido un rendimiento de 5.500 kilos por hectárea y este año agrícola han sembrado 500 hectáreas. Existen actualmente en este pueblo cinco arroceras, a saber: Arrocera Santa María, de los señores Roberto Comas y Farid Chiyak Hakim que sembraron 300 hec-

Pas; Arrocera "Delcolorado" de los señores Dr. José Luis Garay y berto Figueredo Paz, que sembraron 200 hectáreas; Arrocera "Oldo", de los señores Heraldo Salto, Humberto de Luca y otros, que mbraron 160 hectáreas; Arrocera "San Martín", de los señores Howato Cubero, Marcos Meneses, Manuel Delgado y Julio Andisco, que mbraron 100 hectáreas; Arrceora "Juanita" de Hindalecio Araujo y nos. Branchi, que sembraron 80 hectáreas.



Obsérvese la fuerza con que descarga el agua en la desembocadura del canal Arrocera "Garay" F. C. N. E. A. Corrientes

SOCIEDAD DAMAS DE BENEFICENCIA

| Presidenta | | | Sra. Antonia B. de Luca |
|----------------|------|------|-------------------------|
| Vice President | ta | | " Sara B. de Gronda |
| lesorera | | | " Leonor A. de Zunino |
| Secretaria | | | Sta. Rosa Branchi |
| Consejero | | | Dr. José L. Garay |
| " | | | Sr. Inocencio de Luca |
| ledico Cirujan | 00 | | Dr. Julio Serebrinsky |
| " | | | " Jaime Marzal Jonkson |
| Cirujano Dent | ista | | " Vicente C. Batlles |

LIGA DE DAMAS DE LA ACCION CATOLICA

| Presidenta | Sra. Beatriz T. de Audisco |
|----------------|----------------------------|
| Ree Presidenta | " Celina G. de Sarto |
| esorera | " Celia G. de Insaurralde |
| **Cretaria | " Catalina D. de Flores |
| l'ocal | " Emma S. de Cubero |

"ESCUELA C. DEL NIÑO JESUS"

| | residenta | ٠. | | | | Sta. P. | Giménez |
|---|-----------------|--------|------|-------|------|---------|--------------|
| ı | Vice Presidenta | | | • 140 | | Sra. E. | S. de Cubere |

| Secretaria | seretaria |
|--|--|
| Vocal | psorera |
| " " A. T. Ojeda | |
| | Tocal " A. Beviglia |
| " L. Gimenez | |
| ······································ | "JUNTA PARROQUIAL DE LA A. C. A." |
| " C. Mansilla | - |
| Tesorera | Isesor R. P. Juan Carlos Salart |
| | Fice Presidente Sr. L. Gramajo |
| "COMISION DAMAS PRO-TEMPLO" | secretaria |
| | resorera |
| Presidenta | Pesorera |
| Vice Presidenta y Secretaria Sta. Cora Esquivel | Vocal |
| Tesorera | " |
| | |
| | "CENTRO SOCIAL CRUCEÑO" |
| " " M. G. de Cubero | |
| " " A. O. de Delgado | con 90 socios |
| " | Presidente Sr. Antonio Menéndez |
| | vice Presidente " Rogelio Gronda |
| "COMISION DE DAMAS PRO-ORNATO" | Secretario |
| | 3000 |
| Presidenta | the period of th |
| Vice Presidenta Sra. L. A. de Zunino | Tesorero " Luís H. Sorto |
| Secretaria | Pro Tesorero |
| | Vocal |
| | " |
| Vocal | " |
| " Sta. A. Audisco | |
| " " M. Moreyra | Sindico |
| " | |
| " " V. Alegre | "CLUB SAN MARTIN" |
| | |
| "APOSTOLADO DE LA ORACION" | Presidente |
| | Vice Presidente |
| Presidenta | Secretario |
| Vice Presidenta " E. T. de Moratorio | Tesorero |
| Secretaria | Testrero |
| | Vocal |
| | " " N. Kitrozer |
| Tesorera | " |
| Vocal Sra. H. G. de de Luca | " " Arturo Escobar |
| " Sta. P. Giménez | The state of the s |
| " D. Hostalot | "LA CRUZ LAWN TENNIS CLUB" |
| " " C. Ojeda | |
| | Presidente Sr. Carlos A. Méndez |
| "C. DE SANTA TERESITA DEL NIÑO JESUS" | Secretario |
| | |
| Director R. P. Juan C. Salart | TIRO FEDERAL "GENERAL SAN MARTIN" |
| Presidenta Sta. C. J. Silvero | Presidents A Manda |
| Vice Presidenta " J. Telechea | Presidente |
| Secretaria | Vice Presidente |
| | Secretario |
| Pro Secretaria | Pro Secretario |
| Tesorera " R. Borda Garay | Tesorero " C. J. Ojeda |
| Pro Tesorera | Pro Tesorero |
| Directora de Coro | |
| Vocal | Julio Audisco |
| Celadora | " |
| | |
| and the state of t | "BIBLOTECA POPULAR ELEMENTAL SARMIENTO" |
| Z. Gritonez | |
| " | Presidente Sr. M. O. Insaurralde |
| " H. Menéndez | Vice Presidente |
| | Secretaria Sta. Juana Antúnez |
| "CIRCULO N. S. DEL CARMEN DE LA LIGA DE LA S. F. C. ARGENTINA" | Tesorera |
| 2. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. | Vocal |
| Presidenta Sta. C. J. Silvero | Vocal Sr. Rogelio Gronda |
| Vice Presidenta | " |
| Asesor R. P. Juan Carlos Salart | " Sta. Cora Esquivel |
| The state of the s | |

| | ESCUELA | NACIONAL | Nº 78 |
|----------|---------|----------|----------------|
| Director | | Sr. Roge | elio C. Gronda |

" " " M. Cecilia G. de Gramajo
" " Sta. Catalina Branchi

" " Juana Antúnez
" " I. Cora Esquivel
" " Emilia Trindades

ESCUELA NACIONAL Nº 155

ESCUELA NACIONAL Nº 275

ESCUELA NACIONAL Nº 364

ESCUELA NACIONAL Nº 365

Maestro de Grado Sr. Alfredo A. Cabral

ESCUELA NACIONAL Nº 115

ESCUELA NACIONAL Nº 204

Director Sr. Modesto A. Molina

ESCUELA PROVINCIAL Nº 1

Director Sr. Julio Amado López

"HOSPITAL SAN ANTONIO DE PADUA" Cuerpo Médico

 Médico Cirujano
 Dr. Julio Serebrinsky

 " Jaime Marzol Jonhson

 Cirujano Dentista
 " Vicente C. Batlles

HACENDADOS

Emiliana S. de Camino Suc. Francisco Gaya Suc. Segovia Marcelino D. Solari Suc. Núñez Juan A. Solari Suc. Pedro Ruiz Diaz Carnelio Ballon Suc. Felipe Altamirano Enrique Solari Suc. Domingo González Isidoro Dechat María P. de Viaut Susana Encina Dominga Altamirano Bernardo M. Daniel María A. de Jolan Domingo Dechat

ctorina E. P. de Ibalde gundez Marcio

gundez Telmo

gundez Luís Ricardo

gundez Jacinta P. Lina de

gundez María del Carmen Sieva de

remández Francisco Francisco Elba Lidia

remández Aída rmández Hugo Olaño

ramández Castor B.

Garay F. Benigno Garay Wesfalio

Galvez Santos Suc.

Garay Ramón M.
Galvez Felipe Genaro

Calvez Teresa Verón de

Calvez Casimiro

Cómez Concepción Cunha de

Gómez Eugenio C. Gómez Julio Hostalot Delmira Mazó Ludovico

Mazó Idalina B. Sosa de

Maya Ludovico

Maya Idalina M. Sosa de

Maya Albino Maidana Exequiel

Maya Hildebrante Saldaña Alegre Félix Sanabria Rosaria Alvarez Acosta

Eladia Barboza de Benítez Justa Galvez de

Berecochea Pedro Báez Heraclia Alvarez de

Báez Alvarez Angel Barcello Segunda R. de Bentos Floriana M. de

Barberan Justo
Barberan Alcibiades
Barberan Carlos Manuel

Carrillo Silvana Galvez de Cabrera Manuel

Camino Pedro
Cima Italo José C.
Comas Juana Meyer de
Comas Joaquín Juan José
Comas Joaquín Meyer
Comas Roberto Juan Angel

Comas Roberto Comas Ofelia J. Cima Eusebia N.

Calvo Francisco Thomas Coutinho Ceferino B.

Díaz Rosenda de Figueredo Díaz Eleuterio

Díaz Mónica Dolores Díaz Camilo Félix Ortiz Ruperto Díaz Gertrudis Duette Zoilo Escalante Felipe

Fochesatto Atilio Héctor Ferrera Ostragildo Fernández Benjamín

Fernández Angela E. Blanco de

Fernández Nicomedes Fagundez Decio Fagundez Lidio

Segovia Ambrocia E. de

Soto Roberto
Salvarredi Alfonso
Silveira José Cándido
Serpa Juan Francisco
Silva Francisco
Silva Rosalinda M. de
Serpa Rafaela Lezcano de

Sussini Miguel Sussini José Serpa Cándido Serpa Juan Francisco

Serpa María Cándida Serpa Avelino

Serpa María L. Fagundez de

Serpa Clodomiro
Serpa María Magdalena
Serpa Juan Bautista
Stadius Ismeria Serpa de
Serpa Isolina Ferreira de
Suárez Risalona M. de

Silva Eduardo

Silva José Coutinho da Silva Laureano de Suárez Constancio Silva Petrona Suárez de Torres Demetria Ortiz de Vázguez Macedonia

Vargas Rafael

Zorrilla Pabla R. de Marcelino y Pedro

Zorrilla Vicente Alegre Micaela D. S.

Menises María Mercedes Araujo de

Menises Marcos

Menéndez Antonio y Justino José

Maya Laurivido
Magno Felipe Vicente
Menises Sigifrido
Menises Belermina C. de

Maya Victorina del Socorro Araujo de

Menises Clementino
Menises Delia
Menises Claudia
Menises Constantino
Menises Alcibiades
Maidana Gerónima
Menises Antonio
Maidana Bonifacia
Menises Belermina C. de

Ortiz Juan

Cirilo Roschez

INOCENCIO DE LUCA

ALMACEN - TIENDA - MERCERIA

CONFECCIONES — ZAPATERIA — SOMBRERERIA

RAMOS GENERALES — FERRETERIA — BAZAR — SURTIDOR

DE NAFTA — GRASAS Y ACEITES LUBRICANTES

CORRALON MATERIALES DE CONSTRUCCION

UNION Y SAN MARTIN

TELEFONO 7

LA CRUZ (CTES.) - F. C. N. E. A.

ESCOBAR & GESUALDI

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA

RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

UNION

TELEFONO 32

LA CRUZ (CTES.) - F. C. N. E. A.

ESTEBAN RADUNSKI

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA

RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

UNION Y AGUAPEY

TELEFONO 11

LA CRUZ (CTES.) - F. C. N. E. A.

Francisco tiz Amalio tiz María rtiz Sixto tiz Deudoro tiz Sotero y Nemecia tiz Pedro tiz Gabriel lazo Jacobo P. ivera Luisa S. de jeda Américo y Celedonio de Jesús jeda María Ofelia M. de e hija dolfo Acuña Acuña lorge Acuña Mié Acuña Mencastro Martinez Justo Barberan Jesús Ceballos angel Cemborain Miguel Cemborain Antonio Diana Mándido Ferreira Cabriel Fernández Jorge Ortega Roque Ortega Vemecio Ramírez Celestino Rodríguez T. Sanabria Suc. Souza Juan y Francisco Toledo Z. e Higinio Vallejos Rosario Veron Mamerto Acuña Filomena T. de Escobar Suc. de Anibal Vargas Suc. de M. Silva Suc. de L. Silva Salomé Alegre Suc. de Gerardo Avancini Dalmira Baroni Varciso Saucedo Leocadio v José Duarte Suc. de José L. Gómez Domingo F. Dedelhoz Suc. Pocehon Francisco Dejenne F. Montenegro Juana Dejenne de Freshou Victoria Báez Teldo Cristaldo Amadeo Pamario León B. Troileño Fernando Rosales duc. de G. Miño Fabián Brites Jiundo Geano Pelipe Cardenas I. Rodríguez

Hipólito Castillo

Evarista B. de Alejandrini Ruperto Mariño Felipe Ramírez Isidro Pereyra Silvano Arias Suc. Pedro Piriz Aníbal Báez Isabel Núñez Damacio Silva Andrés Bravo Angel Malgar Olegario Godoy Ciriaco Gómez Pedro y Elías Hernández Felipe N. Iberlucea Cándido López Domingo López José M. Lozada Jorge Maidana Francisco Oliva Epifanio Oliva R. Oliva Ambrosio Ortega Abelina Solari Juan B. Danielli Oscar Pintos Pedro Solari Miguel Duarte Juana V. de López Daniel Cabrera Fermín Castillo Ramón Baroni Policarpo Alvez Miguel Palacio Suc. Brussain Emilio Cleris Bonifacio Miño Pabla López Francisco A. Silva Santiago Oieda de Vidablet Timoteo Plano José L. Saucedo Agapito Torres Osorio Ferreyra Manuel Cabrera Ramón Miño Araujo Cándido Alberti Víctor Alegre Fabriciano Alegre Juan Eusebio Alegre Domingo Alegre Francisco Alegre Ercilia Alegre José D. Araujo Sandalio Araujo Lorenza G. de Alegre Cándida S. de Arizaga Celedonio Andisco Juan

Alvarez Antonio Alvarez Teodina Mazó de Alegre Restituta Gamboa de Alegre Restituta Sanabria de Alvarez Pedro Pablo Alegre Carlos Antonio Alegre Francisca Alvarez de Alvarez Rosalía Alegre Cirila Ramona de L. Montenegro Margarita González Suc. J. Miño Victorina Aquino Ciriaco Franco Graciliano Fragueda Sixto Celestino de Báez Juan Francisco González Bacilio Lacuadra Simona Gómez de Camino Rosalía Pared Sandalio Arias Asunción González Eduvijes Aguirre Claudia G. de Pérez Mateo Maidana Jobita Maidana Enriqueta N. de Ruiz Lucio Dutra Santiago Garja Eduardo Salles Suc. Riquelme Toribio Acuerdas Suc. Francisco Dechat Suc. Monbach Ortiz Sotero Piquet Pedro Rivero Marcelina Alegre de Rojas Ciriaca Sánchez de e Hijos Rojas Policarpo Rojas Lorenza de los Reyes Rojas Sinforosa del C. Florentina R. de Ovelar Ramírez Justo Vicente Ramírez Ana Verón de Ruda Margarita Ja. Cimas de Rodríguez Celedonio y Sra. Romero Florisbela M. de Robaina Celestina G. de)ilva Honorato Coutihno Silveira Guillerma Elva Hermenegilda de Cardozo María Cardozo Teófilo Coutinho Fabiana L. de Castillo Pascuala Caseré Primitivo Cabrera Narciso Cabral José Caseré Isabel Cardozo Ceprian

Cardozo Gregorio Cardozo Micaela R. de Cardozo Valeriana Cardozo Julián Cabral Angela R. Carrillo Vicenta Carrillo Florencia Coutinho Magdalena S. de Cabrera Narciso Silva Malvina C. de Alegre Félix Sanabria Andisco Catalina Azuaga Juan F. Alegre Cinla Romero Andisco Bonifacia Alegre Restituta Avalo Modesta Suc. Andisco Teresa Avalo José Suc. Alegre Pedro Suc. y Meliton Alegre Antonina Suc. Alegre Irenea Acuña Juan Mario y Lucio Aranda Deolinda Alegre Aguedo y Nicolasa Alegre Fidela Benítez de Arguello Juan Acuña Silvia Alvarez Loreti Reomas de Aguirre Pedro Aguirre Pilar y German Alfonso Mara E. de Aranda Francisco Almirón Juan Almirón José Araujo Dionisio Alderete Pedro Alegre Crispulo Almirón Romualdo Arizaga Fermín C. de Arajo Salvador Alvarez Agripino Benítez Exequiela Ramírez de Barcello Segunda R. Barbosa Cornelia Bermúdez Antonia y Fortunata Branchi Luís y Ramón Britez Juan Alberto Borda Eva Fontaura de Britez Angel y Esteban Benítez Damián Benítez Fidela Benítez Toribio y Florio Britez Ramón y Catalina Benítez Martín Blanco Manuel Benítez Isabel A. Britez Juan Benítez Salvador, Francisco y Alicia Berechea Pedro

to Angel
Hilaria Viera
Micaela L. de
Eustaquio
Juan y Cosme
Silvano
Faustino
Juana
Miez Maximiliano

González Raúl y Brígido Codoy Cipriana Muy de González Aparicio González Marta G. de Galiano Mariano Giménez Antonia González Elisa G. de Garay F. Benigno Gandolfo Pedro González Ramón de

MANUEL FLORENCIO MANTILLA

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre el ramal principal de Monte Caseros a Corrientes (Cade la Provincia) del F. C. N. E. A., dista 157 kilómetros de Corrien-915 kilómetros de Buenos Aires. Empalme del Ramal del mismo fearril a Goya y pertenece al Departamento de San Roque. Cuenta con icios de Policía, Escuelas, Juzgado de Paz, Registro Civil, Comercio e estrias, Estafeta de Correos con servicios de certificados, encomieny valores declarados, Estación del F. C. N. E. A. con movimiento de nes de pasajeros, encomiendas y cargas a tarifas reducidas. Corresde al Distrito Militar 29 de la 3ª División de Ejército. Tiene agua bueabundante a más de 10 metros de profundidad. Hay caminos carreos que lo comunican con Goya, San Roque, 9 de Julio, Corrientes y otros tros de población. En ganadería es de regular importancia, la cría de uno y lanar de mestización ha dado su fruto pués se cotizan a altos cios para su consumo por la calidad y clase de carne, los frigoríficos en operaciones con preferencia por haciendas de esta zona, solamente su producción hasta hoy es reducida debido a que son pocos los estacimientos ganaderiles de importancia. En agricultura es de poca imdancia, produce algodón con un rendimiento que obliga al agricultor livar esta oleaginosa que rinde mayores beneficios al colono, los des cereales se siembran para el consumo y a veces hay que recurrir a os centros de comercio en demanda de ellos por que la cosecha fué de nor proporción que el consumo local.

COMISARIA DE POLICIA

| ² Pedáneo | Dn. J. N. Ripoll |
|----------------------|--|
| | JUZGADO DE PAZ |
| argado y Jefe | Dn. Antonio Borsotto |
| 1 Sa | REGISTRO CIVIL |
| Comisario | Dn. Antonio Rolón |
| | ESCUELA NACIONAL |
| ector | Sr. Juan R. Ledesma ESTAFETA DE CORREOS |

argada Sra. Yolanda G. de Núñez

J. SALVADOR WESPED

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES — FERRETERIA

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - ARTICULOS VARIOS

M. F. MANTILLA, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

VICTOR A. SANGO

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — FANTASIAS — RAMOS GENERALES

FERRETERIA — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

M. F. MANTILLA, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

JUAN B. GONZALEZ

PANADERIA MECANICA
REPARTO RAPIDO A DOMICILIO
M. F. MANTILLA, F. C. N. E. A.
CORRIENTES

JORGE D. GALLO & HNOS.

ALMACEN - TIENDA - FANTASIAS
RAMOS GENERALES - ARTICULOS
VARIOS

M. F. MANTILLA, F. C. N. E. A. CORRIENTES

MAURO P. PACHELA

ALMACEN — TIENDA — RAMOS
GENERALES - ARTICULOS VARIOS
CARNICERIAS — HOTEL

M. F. MANTILLA, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

AGUSTIN CORTINA

DEPOSITO PERMANENTE DE TA-BACOS Y GRAN SALAZON DE CUEROS

M. F. MANTILLA, F. C. N. E. A. CORRIENTES

ESTACION F. C. N. E. A.

Jefe Sr. Guillermo M. Semenza

COMERCIO

Cima Antolina P. de Fonda c/ hospedaje CORTINA AGUSTIN Depósito de Tabacos y Salazón de cueros Gallo Manuel F. Almacén, Ramos Generales GONZALEZ JUAN B. Panadería Mecánica GALLO JORGE D. & HNOS. Almacén, Tienda, Fantasías, Ramos Generales, Artículos varios González Tranquilino Carnicería PACHELA MAURO P. Almacén, Ramos Generales, Carnicería, Artículos varios PACHELA MAURO P. Hotel "Pachela" Palacio Juana S. de Almacén, Ramos Generales SANGO VICTOR A. Almacén, Ramos Generales, Acopio de frutos del país y Artículos varios Sarramendi Andrés Carnicería WESPED J. SALVADOR Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de frutos del país, Artículos varios Weckorst Carlos Almacén, Ramos Generales

MATEO DIAZ INURRITEGUI

FABRICA DE SARNIFUGO "POLISULFURO DE CALCIO"

CALERIA "DIAZ"

CAL VIVA HIDRAULICA "DIAZ"

MERCEDES, F. C. N. E. A. — TELEFONO Nº 137 — CORRIENTES

ALMACEN "LA NEGRA"

— DE —

PASCUAL CERIMELE

SEÑORA: HAGA SUS COMPRAS PARA SU HOGAR EN MI CASA

Y PIDA POR TELEFONO 177

MERCEDES, F. C. N. E. A. — TELEFONO Nº 177 — CORRIENTES

MERCEDES

(F. C. N. E. A.)

Ejido: 3.093 hectáreas. Planta Urbana 500 manzanas y resto quintas y to, dista 236 kilómetros de la Capital de la Provincia.

Ejido: 3.093 hectáreas. Planta urbana 500 manzanas y resto quintas y

Población:

| Planta Urbana | 15.000 | habitante |
|-----------------|--------|-----------|
| Ejido Municipal | | |
| Campaña | | |
| Total | | |

Edificación: Existen 2.500 casas construídas la mayoría con grandes co modidades para el hogar y casas de comercio.

Propiedad: Al día 31 de Diciembre de 1935 la propiedad definitiva daba de C. Directa la suma de \$ 4.600.00.

Instituciones Públicas: Municipalidad, Comisaría de Policía Departa mental, Juzgados de Paz, Receptoría de Rentas, Registro Civil.

Banco de la Nación Argentina, Banco Popular de Mercedes, Oficina de Correos y Telégrafos, Estación Ferro Carril N. E. Argentino, Escribanías Públicas, Iglesia Católica.

Instrucción Pública: Escuela Normal Mixta, Escuelas Lainez, Escuelas Provinciales, Escuelas Católicas y Escuela Particular.

Asistencia Social: Hospital Las Mercedes, Estación Sanitaria de Mercedes, Médicos Cirujanos, Cirujanos Dentistas, Farmacias y Droguerías.

Industria: Comprenden un Ferro Carril Económico para el transporte de industrias forestales locales, 2 fábricas de cal, 5 fábricas de la drillos, 3 canteras de piedra, 6 panaderías mecánicas, 3 fábricas fideerías, usina de luz eléctrica.

Comercio: Existen trescientas treinta y seis casas de comercio estable cidas en el radio Municipal y ciento veinte en toda la zona del Departamento.

Producción: En el año pasado agrícola se sembraron 1.000 hectáreas de algodón con buen resultado, que produjo 800 toneladas.

Ganadería: La ganadería es su principal fuente de recurso. Hay grandes establecimientos ganaderos con hacienda de alta mestización. Tiene 377.41? vacunos, 778.238 ovinos, 44.939 yeguarizo y 2.340 porcino.

Agricultura: La agricultura ha dado sus principios, hay establecimientos ganaderos que en su parte apta para la agricultura se ha aprovechado con la siembra de ensayo del algodón y con muy buen resultado.

Abasto: Se sacrifican al año 4.500 a 4.500 vacunos y 250 a 300 lanares para el consumo de la población.

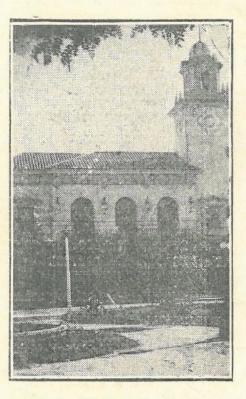
Vehículos: Circulan con patente 148 automóviles particulares, 35 automóviles de alquiler, 40 camiones de carga, 35 carros de dos ro-

dados, 87 jardineras y 20 sulkys.

pspectáculos Públicos: Hay un "Teatro Cervantes", "Artes y Oficios" y Cinematógrafos "Cervantes" y "Artes y Oficios".

pjarios, Periódicos y Revistas: "La Razón", "El Censor", "El Independiente", "Voz Estudiantil" y "Tribuna Juvenil" y Revista "Mi Gaceta".

Alumbrado: Hay una Usina Eléctrica de la "Compañía Suizo Argentina". Sirve el alumbrado público con má de 100 lámparas de 600 bujías y 80 de 300.



Palacio Municipal de Mercedes Mercedes — F. C. N. E. A. — Corrientes

dad Rural, Asociación Católica Argentina, A. C. A. Juventud Católica, A. C. A. Damas Católicas, A. C. A. Señoritas Católicas, Taller y Patricias Argentinas, Societá Unitá Italiana, Junta de Trabajo, Sociedad Española y varios Clubs.

Bibliotecas: Biblioteca Popular de la Sociedad Literaria Belgrano.

Partidos Políticos: Autonomista, Liberal, U. C. Radical, U. C. Radical Antipersonalista y Socialista.

Calles: De Este a Oeste 12 y de Norte a Sud 15, todas con nomenclatura y parte con numeración.

Presupuesto Municipal: El del corriente año de \$ 114.072.28 m/nac.

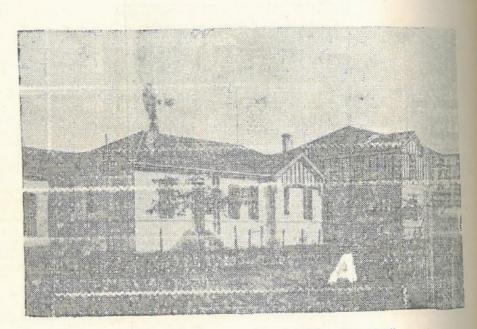
578

Servicios Telegráficos: Corresponde a la Oficina de Correos y Telégrafos de la Nación y a la Estación del Ferro Carril Nord Este Ar.

Servicios Telefónicos: Concesión hecha a la "Compañía Argentina de Teléfonos".

Ferrocarriles: El Ferro Carril Nord Este Argentino que comunica con todo el territorio Argentino y Paraguayo.

Caminos: Hay 5 caminos que se comunican con los centros "Paso de los Libres", "Pellegrini", "San Martín", "Curuzú Cuatiá" y "San Roque".



Sociedad de Beneficencia, Hospital "Las Mercedes" F. C. N. E. A. Mercedes

Explotación Forestal: Cuenta con una línea económica que recorre varios kilómetros para traer productor madereros, de propiedad del señor Domingo Guiroy.

Frutos del País: Son despachados por el Ferro Carril para distintos centros de comercio de la República, cueros vacunos, lanares y lana, cerda y otros.

Paseos Públicos: Cuenta con varias plazas y parque que embellecen la ciudad.

Música: Hay un cuerpo de banda de música de aficionados que en las distintas fiestas prestan valiosos servicios.

Aviación: Cuenta con un amplio campo de aviación.

GRAN HOTEL COLON

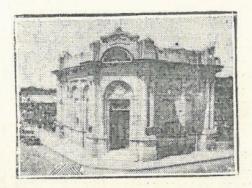
gi Hotel tradicional de las Familias. - Confort Moderno. Calefacción Central. - Departamentos con baño particular. mejor ubicación de la Capital.

Para Familias, con desayuno, almuerzo y cena, desde \$ 5 per persona

221 - CHACABUCO - 238 Esquina Alsina

Teléfones:

T. T. 38 Bs. Aires C. T. A. 3251 Central U. T. 33 Avda, 8505/8509 (Con 100 aparatos intermos) BUENOS AIRES



Edificio del Banco de la Nación Argentina, Sucursal Mercedes (Ctes.) Mercedes - F. C. N. E. A. - Corrientes

INTENDENCIA MUNICIPAL

| Intendente Municipal | Dr. Benjamin Bonpland |
|--------------------------------|--|
| Secretario Tesorero | A PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADD |
| | Sr. David E. Ripoll |
| Contador | " E. Reinaldo Costa |
| Inspector O. Públicas | " Guillermo Farquharson |
| Auxiliar de Contaduría | " Juan B. Sanchotena |
| " " " | " Eduardo Orcasista (h.) |
| " " " | " Manuel D. Salas Duhagon |
| " O. Públicas | " Eugenio M. Lucero |
| " " " " | " Eufracio Galeano |
| Recaudador | " Ernesto Pedemonte |
| Auxiliar | " Francisco Fernández |
| Inspector de Tráfico | " Anibal Blanco |
| " " " | " Manuel Mendiburo |
| " " " | " Alberto C. Hendrie |
| Jefe de la Oficina de Catastro | " Juan Isidro Solis |
| Comisario Mercado | " Higinio Verón Torres |
| Capataz | " Esteban R. Molina |
| Comisario Estación | " Delfin Niveyro |
| " Marchamo | " Aurelio Encina |
| " Tablada | " Elias García |
| Capataz | " Rafael Franco |
| Peón | " Samuel Morel |

| Peón | Sr. | Antonio Ramírez |
|---|------|---------------------|
| Encargado Cementerio | " | Juan Tomás Medina |
| Peón | " | Damián Barreiro |
| Capataz extracción basura | " | Pedro Olmedo |
| Peón | " | Lorenzo Alfonso |
| " | " | Ignacio González |
| ,, | " | Emilio Acebedo |
| | " | Humberto Torres |
| Barrendero | " | Rafael Maidana |
| | ,, | Pedro Avalos |
| " | 22 | Gabriel Monzón |
| ,, | ,, | Bernardino Avalos |
| | 23 | Marcos Sena |
| " | ,, | Gregorio Flores |
| " | ,,, | |
| " | ,, | Juan López |
| " | ,, | Evangelista Cardozo |
| <u>"</u> | ,, | Mateo Insaurralde |
| | " | Eloy Retamoso |
| Cunetero | " | Rafael Molina |
| " | | Sixto Pared |
| " | " | Ireneo Niz |
| " | " | Juan Ramírez |
| " | " | Amado Benítez |
| " | " | Eugenio Luque |
| " | 35 | Melitón Saucedo |
| " | " | Mariano Aguirre |
| Encargado de Plaza y Jardines | " | Ruperto Cardozo |
| Sereno | " | Martín Pelozo |
| " | " | Rubén Acosta |
| " | " | Aquilino Sánchez |
| " | " | Juan López |
| Encargado de pozos | " | Regino González |
| " " " | " | Antonio Verón |
| " " | 22. | Ventura Alvarez |
| " " " | 39 | Santiago Pedemonte |
| Motorista | " | Manuel Nicodemo |
| " | 93 | Benito B. Medina |
| ,, | ,, | Pedro T. Franco |
| " | ,, | Ramón Acosta |
| *** | ,, | Facundo Barreto |
| Encargado del potrero Municipal | " | Pilar Robledo |
| | ,, | Carlos Bertinetti |
| | 27 | |
| Ordenanza de la Intendencia | " | Timoteo González |
| Mecánico | | Luis Arrieta Quiroz |
| Veter, Munic, e Insp. de Higiene | | Raúl Brayer |
| Encargado del Lavadero Público | Sr. | Pedro Niveyro |
| Empres. de los carros atm. Municipal | 1.00 | Juan Maidana |
| | | |

PIPET HNOS.

ALMACEN Y RAMOS GENERALES

VENTAS POR MAYOR Y MENOR — ITA-PUCU (Marca Registrada)

CHACABUCO Esq. YATAY

TELEFONO Nº 195

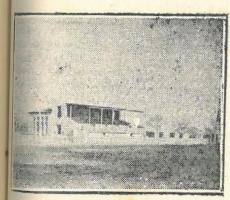
MERCEDES, F. C. N. E. A. — CORRIENTES

H. Concejo Deliherante

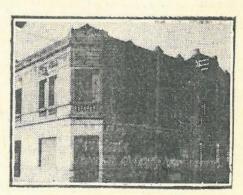
| presidente | . Dn. Eustaquio Sosa |
|-------------------------|-------------------------------|
| Vice Presidente 1" | . Sr. Juan J. Torres |
| " 20 | . " H. Marcial Rojas |
| Secretario | . " Julio R. Sabat |
| geneficencia e Ins. Púb | . " Francisco Muniagurria |
| Obras Publicas | . " Salvador Gallino |
| " " | . " Gregorio Díaz Inurritegui |
| Racienda | . " Daniel Conde |

Obras Públicas y Tráfico

| Auxiliar 1 | | | | | | | | | | Sr. Eugenio M. Lucero |
|------------|-----|-------|----|------|----|-----|--|--|-----|-----------------------|
| Mecánico . | | | | | | | | | | " Luís Arrieta Quiroz |
| Encargado | de | Pozo | | | | | | | (0) | " Regino González |
| 27 | " | 22 | | | | | | | | |
| 27 | " | " | | | | | | | | |
| 22 | ,,, | 22 | | | | | | | | |
| Encargado | de | Pozo | | | | | | | | " Manuel Contreras |
| 2) | " | " | 27 | " | | | | | | " Marcial Contreras |
| 22 | " | 22 | 22 | . " | | | | | | 44 1 40 4 |
| 27 | " | 22 | 22 | " | | | | | | " Ramón Acosta |
| 31 | " | " | 22 | 22 | | 38 | | | | " Daniel Quiroz |
| " | ** | Reloj | F | úbli | co | - 0 | | | | " Andrés B. Gallardo |



Tribuna de la Sociedad Rural Mercedes — F. C. N. E. A. — Corrientes



Edificio de la Sociedad Española y Teatro Cervantes Mercedes — F. C. N. E. A. — Corrientes

Inspecciones

| Inspector | Calle | ٠. | | | ٠. | | | | | | | | Sr. | Guillermo Farquharson |
|-----------|-------|------|---|---|----|---|----|---|----|----|----|---|----------|-----------------------|
| 22 | 220 | ٠. | * | • | | • | ٠, | | ٠. | ٠. | ٠. | | . ,, | Santiago Rolón |
| " | " | | | | | | | | | | | 1 | " | Anibal Blanco |
| | 27 | | ٠ | | | | | | ٠. | | | | " | Juan C. Ríos |
| omisario | Esta | ciór | 1 | | | | | ٠ | | | | | " | Delfin Niveyro |

Oficina Catastro

| | | | | | reado | | |
|--------------------|----|----|------|--------|-------|-----------|-------------|
| Auxiliar Chauffeur | | | | | 23 | Francisco | Fernández |
| William Cl | ٠. | ٠. | | .: | Sr. | Higinio V | erón Torres |

| omisari | 0 | | | | | | | | | | | Sr. | Juan | Isi | dro | Solis |
|---------|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|-------|-----|-----|-------|
| apatáz | | | | | | | | | | | | 57 | Estel | | | |

FABRE & CIA.

ALMACEN — FERRETERIA — BAZAR — MENAJE — TALABARTERIA

PINTURAS — ESPEJOS — VIDRIOS — CUADROS — CORRALON

CON MATERIALES DE CONSTRUCCION

JUAN PUJOL Esq. SARMIENTO TELEFONO No 1

MERCEDES, F. C. N. E. A. — CORRIENTES

Cía. SUIZO ARGENTINA DE ELECTRICIDAD

| Gerente | | | | | Sr. | Domingo | Biancatto |
|-------------|--|------|------|------|---------|---------|-----------|
| Sub Gerente | | | | | 22 | Américo | Galarza |

Cía. INTERNACIONAL DE TELEFONOS

| Gerente | | | | | | Sr. César Sarrabeitía |
|-------------|------|------|------|------|------|-----------------------|
| Telefonista | | | | | | " Liborio Parra |
| " | | | | | | " Juan Castillo |
| " | | | | | | " Tomás M. Verón |
| " | | | | | | O. D. T. T. |
| " | | | | | | " Antonia Galeano |
| " | | | | | | " Blanca E. Miño |
| 22 . | | | | | | " Selmira Avendaño |

IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LAS MERCEDES

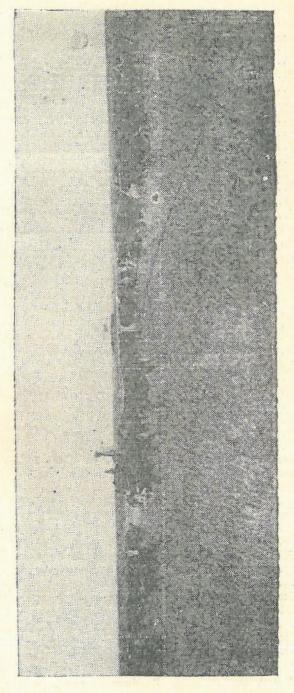
| Cura Párroco | | | | | Dr. | Asterio | Acevedo |
|---------------|------|----------|------|------|-----|----------|---------|
| Teniente Cura | | . 4. | | | Sr. | Jorge R. | Chalup |

COMISARIA DE POLICIA

| Comisario |) | Depa | rta | mer | ital | 0.0 | | Sr. | Juan Fidencio Mino |
|-----------|----|------|-----|-----|------|---------|------|-----|-----------------------|
| Secretari | 0 | | | | | | | " | Luís María Reuthel |
| Médico d | | | | | | | | Dr. | Manuel L. Figuerero |
| Sub Insp | | | | | | | | Sr. | Martín Foutel |
| Jefe de | | | | | | | | " | Diego Villamil |
| Oficial d | | | | | | | | " | Arturo A. Rocha |
| Comisario | | | | | | | | " | Alberto Cecil Heudrie |
| Sargento | | | | | | | | " | Leocadio Verón |
| " | " | 77 | | | | | | " | Eugenio Verdún |
| " | 22 | 22 | | | | | | " | Hipólito Reuthel |
| Cabo | " | ** | | | | | | " | Rufino Riquelme |
| 22 | 27 | >> | | | | | | " | Honorio González |
| Agente | 25 | 29 | | | | | | 22 | Bernardino Encina |
| " | " | 22 | | | | | | " | Paulino Yedre |
| " | " | 29 | | | | | | ,, | Ireneo Montiel |
| " | " | 22 | | | | | | " | Anastacio González |
| " | " | " | | | | | | " | Tomás Giménez |
| " | ** | " | | | | | | " | Damián Galeano |
| | | | | | | | | | |

| | - | | | | | 1000 | |
|--|---------|----------|------------|---------|-----------|------|--------------------------|
| Agente | a Pie | | | | | Sr | . Pedro Benítez |
| 27 | 22 22 | | | | | ,, | Juan García |
| " | 27 27 | | | | | " | Fermín Bogarín |
| ,, | 27 27 | | | | | 29 | Cipriano Alegre |
| 22 | 22 22 | ** ** | | * * | | ,, | Baldomero Avalos |
| 27 | 27 27 | | | | | ,, | José P. Villamil |
| 27 | 22 22 | | | | | ,, | Adolfo Mieres |
| 27 | 27 22 | | | | • • • • | ,, | Florentino Acevedo |
| " | 22 22 | | | •• | | " | Féliz Da Luz |
| | 27 22 | | | | | | Miguel Linás |
| 27 | 27 27 | | | | | ,,, | Luciano Cañete |
| " | " " | ., | | | | " | Luciano Acevedo |
| 35 | " " | | | | | " | Isidoro Saucedo |
| 27 | 22 22 | | | | | " | Paulino Cuenca |
| " | 31 31 | | | | | " | Juan Cardozo |
| 27 | "" | | ** ** | ** ' | | " | José Reynozo |
| | 2) 2) | | | | | 92 | Delmiro Centurión |
| " | | | | ** ' | | " | Oreste Semenza |
| MASS COLUMN | Montado | s | | | | " | Eulogio Cardozo |
| 17 | | | | | | " | Ramón Contreras |
| Agentes | " | | | | | " | Hipólito Cardozo |
| " | 2) | ** ** | | | | " | Pantaleón Esquivel |
| " | | | | | | " | Ramón Calisto Saucedo |
| " | " | | | | | " | Martiniano López |
| 37 | 27 | | | | | " | Martín Luque |
| 31 | " | | | | | 39 | Mariano Luque |
| 27 | " | | | | | 33 | Ramón de la Rosa Acevedo |
| 21 | " | | | | | " | Valerio Acevedo |
| 31 | " | | | | | " | Julián Pérez |
| 3) | 39 | | | | | " | Silverio Salas |
| " | " | | | | | " | Prudencio Arévales |
| " | " | | | | | " | Angel Delgado |
| " | , ,, | | | | | " | Ismael V. Morales |
| " | " | | | | | " | Roberto Vallejos |
| " | " | | | | | " | Marcos Alegre |
| | nisario | 1ª Sec. | | | | >> | Miguel Augusto Blanco |
| | | 2ª Sec. | | | | 22 | Waldino P. Juárez |
| Gendarn | ne | | | | | " | Florencio Vargas |
| " | | | | ., . | | " | Manuel Miño |
| | nisario | 2ª Sec. | | | | 22 | Joaquín González |
| Gendarn | ie | | | | | ,, | Antonio C. González |
| 77 | | | | | | " | Roberto González |
| Sub Con | nisario | 3ª Sec. | | | n de | 33 | Eulogio Casco |
| Gendarm | ie | | | | | " | Nicasio Fernández |
| " | | | | | | 99 | Simeón Fernández |
| Sub Con | nisario | 4ª Sec. | | | | " | Diógenes González |
| Gendarm | ie | | | | | ,,, | Nicolás Domínguez |
| 22 | | | | | | " | Rogelio González |
| Sub Con | nisario | 4ª Sec. | | | | 22 | Amelibio Castro |
| Gendarm | e | | | | | " | Amancio Gauto |
| 22 | | | | | | ,,, | Regino Cabral |
| Sub Com | nisario | 5ª Sec. | net retail | 1 - 100 | | ,, | Juan Vargas |
| Gendarm | е | | | 100 | 37 2311 | ,, | Marcos Figueroa |
| " | | | | | | " | Amalio Juárez |
| Sub Com | nisario | 6ª Sec. | A Partie | and a | Market 1 | " | Enrique Costa |
| Gendarm | e | | 1 | 1 | | " | Juan Niz |
| " | | | | | | " | Ramón Fernández |
| Sub Inst | pector | le Polic | ía | | (we had) | " | Martin Foutel |
| Sub Com | isario | | | | | ,, | Cipriano Miño |
| The second secon | | | | | | | O chi troico mittion |

JUZGADO DE PAZ SEC. NORTE



| Juez | ······ | | | | Dn. | Carlos Zubiria Ripoll Luciano E. González |
|-------------|---------|------------|---------|--------|------|--|
| Secre | etario | | | | 137. | Luciano B. Gonzalez |
| | | | JUZGA | ADO DE | PAZ | SEC. SUD |
| | | | | | | Carlos Sander |
| Auxi | iar | | | | Sr. | Sebastián Canteros |
| Juez | Pedáneo | 1" Sec | | | Sr. | Máximo Pera . |
| 27 | >> | 2" " " | | | " | Rosario M. Niz |
| 22 | " | 34 - " | | | " | Raimundo Moreyra |
| 22 | 2) | 4" " | | | " | Manuel Aguirre Nivey |
| 32 | " | 5, ", | | | " | Manuel Miño |
| 33 | " | 6" " | | | " | Wenceslao Ojeda |
| | | | | REGIST | RO C | IVIL |
| Enca | rgado | | | | Don | Arturo Pedemonte |
| Auxil | liar | | | | Sr. | Félix Estigarribia |
| | | | | Año | 1936 | |
| | | Nacimient | os | | | 446 |
| | | Defuncion | es | | | |
| | | Matrimon | ios | | | 62 |
| | | | RECH | EPTORI | A DE | RENTAS |
| Recer | tor | 1. | | | Don | Eduardo R. Varela |
| BERTSON CO. | | | | | Sr. | Manuel A. Foutel |
| | | | | | .92 | Amancio Silva |
| , | | | | | " | Leandro Espinosa |
| Aux. | | np. Inter. | | | " | Remigio F. González |
| | | scalizador | | | " | Catalino Ojeda |
| | | BA | ANCO DE | LA N | ACIO | N ARGENTINA |
| Gerer | ite | | | | Don | Carlos M. Espinasse |
| Conta | dor | | | | Sr. | Adrián F. Colombo |
| | | | | | " | Santiago P. Gicolini |
| | | | | | | Mario G. Bugallo |
| " | | | | | | Manuel V. Marturet |
| " | | | | | 27 | Oscar Cardozo |
| 33 | | | | | 22 | Ireneo J. Lujambio |
| 22 | | | | | | Omar I. Barbará |

Dr. BENJAMIN BONPLAND

MEDICO CIRUJANO

CONSULTORIO: DE 9 A 11 1/2 Y DE 15 A 18 HORAS

BELGRANO Nº 737 - TELEF. 210 MERCEDES, F. C. C. N. A.

DR. MARIO A. CADENAS

MEDICO CIRUJANO

CONSULTORIO: DE 9 A 11 1/2 Y DE 15 A 18 HORAS

CHACABUCO — TELEFONO 209

MERCEDES, F. C. N. E. A. (Ctes.)

DELGADO & CADENAS

COMISIONES Y CONSIGNACIONES

REMATES DE HACIENDAS

SAN MARTIN 826 — TELEFONO 96

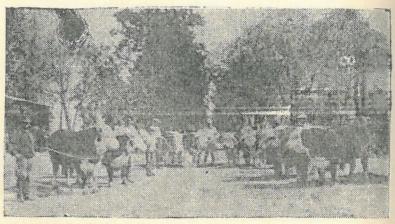
MERCEDES, F. C. N. E. A. (Ctes.)

| 986 | | NIES | |
|---|---|--|---|
| | | | |
| " | , | Carlos M. Vieyra | |
| " | | | |
| 27 | | | |
| Ordenanza | , | | |
| " | | Ireneo Escalante | |
| | | | |
| BAN | | DE MERCEDES | |
| | Directo | rio | |
| Presidente | | on Eulogio López | |
| Vice Presidente 19 | | . Alejandro R. Cabezas | |
| " " 29 | | g. Feliciano Delgado | |
| Secretario | | . José María Bianchi | |
| Pro Secretario | , | | |
| Vocal | | | |
| " | , | | |
| " | | | |
| " | , | | |
| " | , | | |
| Síndico | | | |
| " Suplente | | Domingo Cadenas | |
| | | | |
| | The same | | 14 |
| | 4 | A CALL TO SERVICE AND A SERVIC | 1 |
| | 75 DE V 7/ | | |
| 似乎有望 网络拉拉拉拉 | 1 × 1 × 1 × 1 | | 14 Ab 275 |
| | The Control Control | | |
| | | | 240 CA 27 SEC 17 SEC 18 SEC 18 SEC 18 SEC 18 SEC 18 SEC 18 SEC 18 SEC 18 SEC 18 SEC 18 SEC 18 SEC 18 SEC 18 SEC |
| 的文字(T) T | | | 100 100 700 |
| ETAL AND A | | 100 | 100 |
| | 1. | | |
| | | STATE CONTRACTOR | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| Un rodeo de ovejas er | un establecimi | ento del Departamento de | Mercedes |
| Un rodeo de ovejas en | un establecimi F. C. N. | | Mercedes Corrientes |
| | F. C. N. | Е. А. | |
| Mercedes | F. C. N. Personal de Ad | E. A. ministración | |
| Mercedes Gerente Interino | F. C. N. Personal de Ad: | E. A. ministración on Isidro Paulino | |
| Mercedes Gerente Interino | F. C. N. Personal de Ada | E. A. ministración on Isidro Paulino r. Juan H. Vallejos (h.) | |
| Mercedes Gerente Interino Auxiliar | Personal de Add | E. A. ministración on Isidro Paulino r. Juan H. Vallejos (h.) ' Francisco Mesler | |
| Mercedes Gerente Interino Auxiliar | F. C. N. Personal de Ada | E. A. ministración on Isidro Paulino r. Juan H. Vallejos (h.) r. Francisco Mesler Martín Tressen | |
| Mercedes Gerente Interino | Personal de Add | E. A. ministración on Isidro Paulino r. Juan H. Vallejos (h.) r. Francisco Mesler r. Martín Tressen | |
| Mercedes Gerente Interino | F. C. N. Personal de Ada | E. A. ministración on Isidro Paulino r. Juan H. Vallejos (h.) r. Francisco Mesler martín Tressen Jorge Ferreyra | |
| Mercedes Gerente Interino Auxiliar " " " Ordenanza | Personal de Add | E. A. ministración on Isidro Paulino r. Juan H. Vallejos (h.) Francisco Mesler Martín Tressen Jorge Ferreyra ELEGRAFO | |
| Mercedes Gerente Interino | Personal de Add | E. A. ministración on Isidro Paulino r. Juan H. Vallejos (h.) Francisco Mesler Martín Tressen Jorge Ferreyra ELEGRAFO on Policarpo Ramos | |
| Mercedes Gerente Interino | F. C. N. Personal de Adr. | E. A. ministración on Isidro Paulino r. Juan H. Vallejos (h.) Francisco Mesler Martín Tressen Jorge Ferreyra ELEGRAFO on Policarpo Ramos r. Lorenzo Curoto | |
| Mercedes Gerente Interino | F. C. N. Personal de Add | E. A. ministración on Isidro Paulino c. Juan H. Vallejos (h.) Francisco Mesler Martín Tressen Jorge Ferreyra ELEGRAFO on Policarpo Ramos c. Lorenzo Curoto Miguel Acuña | |
| Mercedes Gerente Interino | F. C. N. Personal de Add | E. A. ministración on Isidro Paulino c. Juan H. Vallejos (h.) Francisco Mesler Martín Tressen Jorge Ferreyra ELEGRAFO on Policarpo Ramos c. Lorenzo Curoto Miguel Acuña Andrés Gil de Gómez | |
| Mercedes Gerente Interino | F. C. N. Personal de Add | E. A. ministración on Isidro Paulino c. Juan H. Vallejos (h.) Francisco Mesler Martín Tressen Jorge Ferreyra ELEGRAFO on Policarpo Ramos c. Lorenzo Curoto Miguel Acuña Andrés Gil de Gómez Santiago Dono | |
| Mercedes Gerente Interino Auxiliar " Ordenanza Gefe de Correos Celegrafista " " " " Auxiliar | F. C. N. Personal de Add Sa CORREO Y TI Sa Sa Sa Sa Sa Sa Sa Sa Sa S | E. A. ministración on Isidro Paulino r. Juan H. Vallejos (h.) r. Francisco Mesler Martín Tressen Jorge Ferreyra ELEGRAFO on Policarpo Ramos r. Lorenzo Curoto Miguel Acuña Andrés Gil de Gómez Santiago Dono ta. Dolores Aromí | |
| Mercedes Gerente Interino Auxiliar " Ordenanza Gefe de Correos Celegrafista " " " Auxiliar " " " " " " " " " " " " " " " " " " " | F. C. N. Personal de Add S7 CORREO Y TI S7 S7 S7 S8 | E. A. ministración on Isidro Paulino c. Juan H. Vallejos (h.) Francisco Mesler Martín Tressen Jorge Ferreyra ELEGRAFO on Policarpo Ramos c. Lorenzo Curoto Miguel Acuña Andrés Gil de Gómez Santiago Dono da. Dolores Aromí Herminia Desiucci | |
| Mercedes Gerente Interino Auxiliar " Drdenanza Gefe de Correos Felegrafista " " Auxiliar " " " " " " " " " " " " " " " " " " | F. C. N. Personal de Adr. Sa. CORREO Y TI Sa. Sa. Sa. Sa. Sa. Sa. Sa. Sa | E. A. ministración on Isidro Paulino c. Juan H. Vallejos (h.) Francisco Mesler Martín Tressen Jorge Ferreyra ELEGRAFO on Policarpo Ramos c. Lorenzo Curoto Miguel Acuña Andrés Gil de Gómez Santiago Dono da. Dolores Aromí Herminia Desiucci c. Santiago Arzuaga | |
| Mercedes Gerente Interino Auxiliar " Ordenanza Gefe de Correos Celegrafista " " " Auxiliar " " Cartero | F. C. N. Personal de Adr. Sa. CORREO Y TI Sa. Sa. Sa. Sa. Sa. Sa. Sa. Sa | ministración on Isidro Paulino c. Juan H. Vallejos (h.) Francisco Mesler Martín Tressen Jorge Ferreyra ELEGRAFO on Policarpo Ramos c. Lorenzo Curoto Miguel Acuña Andrés Gil de Gómez Santiago Dono da. Dolores Aromí Herminia Desiucci c. Santiago Arzuaga Bernardino Aguires | |
| Mercedes Gerente Interino Auxiliar " Ordenanza Gefe de Correos Celegrafista " " " Auxiliar " Cartero " | F. C. N. Personal de Adr. Sa. CORREO Y TI Sa. Sa. Sa. Sa. Sa. Sa. Sa. Sa | ministración on Isidro Paulino r. Juan H. Vallejos (h.) Francisco Mesler Martín Tressen Jorge Ferreyra ELEGRAFO on Policarpo Ramos r. Lorenzo Curoto Miguel Acuña Andrés Gil de Gómez Santiago Dono da. Dolores Aromí Herminia Desiucci r. Santiago Arzuaga Bernardino Aguires Juan Marcos Miño | |
| Mercedes Gerente Interino Auxiliar " Ordenanza Gefe de Correos Celegrafista " " Auxiliar " Cartero " " | F. C. N. Personal de Add Sa CORREO Y TI Sa Sa Sa Sa Sa Sa Sa Sa Sa S | ministración on Isidro Paulino c. Juan H. Vallejos (h.) Francisco Mesler Martín Tressen Jorge Ferreyra ELEGRAFO on Policarpo Ramos c. Lorenzo Curoto Miguel Acuña Andrés Gil de Gómez Santiago Dono da. Dolores Aromí Herminia Desiucci c. Santiago Arzuaga Bernardino Aguires Juan Marcos Miño José Fonseca | |
| Mercedes Gerente Interino Auxiliar " Ordenanza Gefe de Correos Celegrafista " " Auxiliar " Cartero " " " " " " " " " " " " " " " " " " " | F. C. N. Personal de Add Sa CORREO Y TI Sa Sa Sa Sa Sa Sa Sa Sa Sa S | ministración on Isidro Paulino c. Juan H. Vallejos (h.) Francisco Mesler Martín Tressen Jorge Ferreyra ELEGRAFO on Policarpo Ramos c. Lorenzo Curoto Miguel Acuña Andrés Gil de Gómez Santiago Dono ta. Dolores Aromí Herminia Desiucci c. Santiago Arzuaga Bernardino Aguires Juan Marcos Miño José Fonseca Amadeo Roda | |
| Mercedes Gerente Interino Auxiliar " Ordenanza Gefe de Correos Celegrafista " " Auxiliar " Cartero " " | F. C. N. Personal de Add Sa CORREO Y TI Sa Sa Sa Sa Sa Sa Sa Sa Sa S | ministración on Isidro Paulino r. Juan H. Vallejos (h.) Francisco Mesler Martín Tressen Jorge Ferreyra ELEGRAFO on Policarpo Ramos r. Lorenzo Curoto Miguel Acuña Andrés Gil de Gómez Santiago Dono da. Dolores Aromí Herminia Desiucci r. Santiago Arzuaga Bernardino Aguires Juan Marcos Miño José Fonseca Amadeo Roda José César Gómez | |

| The state of the s |
|--|
| Guarda Hilo Sr. Ceferino Castillo |
| Mensajero " Domingo R. Meza |
| HOSPITAL LAS MERCEDES |
| Administración |
| Director Dr. Mario A. Cadenas |
| Médico Benjamín Bonpland |
| " " Juan Correa Morales |
| " · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| " " Manuel L. Figuerero |
| " " Gregorio Segovia |
| Odontólogo |
| Farmacéutico |
| Cabo |
| " Sta. Manuela Fernández |
| Sereno |
| Enfermera Sta. Mercedes Barrientos |
| Enfermero Sr. Eugenio Núñez |
| Portero " Julián Morell Avudente Farmacia " Magimino Acuña |
| Ayudante Turmacia Maximino Actina |
| Peón Patio |
| |
| ESTACION SANITARIA DE MERCEDES Administración |
| Director Dr. Gregorio M. Segovia |
| Médico " Mario A. Cadenas |
| " Juan Correa Morales |
| " Lázaro B. Toranzos |
| Cirujano Dentista " Germán F. Balbastro |
| Administrador Don Juan Manuel Bejarano |
| Secretaria Sta. Francisca Cabral |
| Ecónoma " Aurora Barberán Pessini Visitadora " Gregoria Devoto Acosta |
| " Gregoria Devoto Acosta " María F. Madariaga |
| " Ida Depiaggio |
| Cinco enfermeras, tres enfermeros, un mecánico, dos cocineras dos avuden |
| tes de cocina, lavanderas y ayudantes, dos sirvientas, preparadora cocina de locho. |
| ayudante, tres peones y un mensajero. Servicio de ambulancia para transporte de en |
| rermos y visitas de las visitadoras. |
| Consultorio Externo de Niños |
| Servicio del Dr. Gregorio M. Segovia |
| Consultorio Externo de Ginecología (Enfermedades de Señoras) |
| Servicio del Dr. Mario A. Cadenas |
| Consultorio Externo de Enfermedades de la Piel y Venéreas |
| Servicio del Dr. Juan Correa Morales |
| Clínica Dentral |
| Jefe de Servicio Dr. Germán F. Balbastro |
| Laboratorio |
| Jefe |
| |
| ESCUELA NORMAL MIXTA NACIONAL "Dr. MANUEL F. MANTILLA" |
| Director Don Alejandro R. Cabezas |

| ١ | M | 0 | T | T | IE | TAT | m | T-3 | - |
|---|---|---|-----|---|-----|-----|---|-----|----|
| ١ | | b | 100 | 1 | I H | 1 | | H | ٠, |
| | | | | | | | | | |

| Vice Director | Sr. José I. Mauvesin |
|------------------|-------------------------------|
| Regente | |
| Secretario | |
| Profesora | Sra. Luisa S. de Resoagli |
| " | " Matilde M. N. de Castillo |
| " | Sta. Fructuosa R. Gómez |
| " de Piano | " María E. B. Zabala |
| Profesor | Dr. Luís Barbará |
| " | " Manuel L. Figuerero |
| " | " Benjamín Bonpland |
| " de Música | Sr. Juan San Martín |
| " | " Marcial Rojas |
| " | " Eustaquio Sosa |
| " | Dr. Juan Correa Morales |
| Maestra de Grado | Sra. Amelia Fassi de Castello |
| " " " | " Argentina T. de Galeano |
| " " Labores | " Mercedes S. A. de Valverde |
| Maestra de Grado | Sta. Esther Alessandrini |
| | |



Un plantel de toros puros del Establecimiento Liebig's Mercedes F. C. N. E. A. Corrientes

| Maestra | de | Grado | | | | Sta. Judit Alessandrini |
|---------|-----|-------|------|------|------|------------------------------|
| " | 22 | " | | | | " Zoraira Coll |
| " | " | " | | | | " Agustina R. Gómez |
| " | 27 | 22 | | | | " María Luisa Paíz |
| 99 | 99 | 22 | | | | " María Mercedes Ansola |
| " | 22 | 22 | | | | " Mercedes Bianchi |
| 29 | " | 22 | | | | " Elisa Meza Thoma |
| " | " | 37 | | | | " Aquina María Dora Barberán |
| " | 22 | " | | | | " Hilda Gómcz Filártiga |
| Maestro | de | Grado | | | | Sr. Carlos M. Aquino |
| Ayudant | e C | | | | | |
| Mayordo | mo | | | | | Sr. Domingo B. Centurión |
| Ordenan | za | | | | | " Pedro Sánchez |
| " | | | | | | " Rogelio Schaffer |
| | | | | | | |

ESCUELA GRADUADA Nº 1

2 Turnos — 15 Grados y 508 Alumnos

| Director | | | Don | Marcial Rojas |
|------------------|------|------|----------|----------------------|
| Vice Directora | | | Sta. | María Rufina Verón |
| Maestra de Grado | | | Sra. | Teresa M. de Giménez |

| Moestra | de | Grado | | | | | Sra. C | Clara O. Lucero de Rojas |
|----------|------|----------|-------|-----|------|------|---------|--------------------------|
| 112 | " | " | | | | | . " E | Esther Verón de Pipet |
| " | 27 | " | | | | | Sta. A | Voemí Alessandrini |
| >> | 27 | " | | | | | " R | Raquel Alessandrini |
| 12 | " | 22 | | | | | " H | Iilda Martirena |
| 22 | 22 | 22 | | | | | " E | mma Virasoro Zervino |
| 27 | 27 | " | | | | | " A | Ingela Niveyro |
| 27 | 22 | " | | | | | " E | Stela Esquivel |
| ,, | 27 | 22 | | | | | " R | Cosina Cerinele |
| . 27 | . 17 | . ,, | | | | | " E | dith Thompson |
| 27 | " | >>- | | | | | " M | Iaría del Carmen Sábat |
| Waestro | de | Grado | | | | | Sr. E | duardo Filártiga |
| | | e Músic | | | | | Sta. Z | ulema Pereyra |
| " | 22 | | | | | | " S | ara Monroy |
| 22 | " | 23 | | | | | " A | ída Sosa Araujo |
| Celadora | ау | Bibliote | ecari | a . | | | " B | lanca Tressens |
| Out. | | | | | | | teca co | n más de dos mil volúmen |

La Escuela cuenta con una Biblioteca con más de dos mil volúmenes y en el transcurso de este año han concurrido 5.200 lectores y fueron llevados a domicilio más de 4.500 volúmenes.

ESCUELA ELEMENTAL Nº 2

Con 7 Grados

| Director | a . | | | | *, *, | Sra | Luisa Lollo de Castillo |
|----------|-----|-------|------|------|-----------|-------|----------------------------|
| Maestra | de | Grado | | | *: *) | " | Jovita Fernández de Perani |
| 27 | 27 | " | | | | Sta. | Virginia Segovia Aquino |
| 22 | 22 | " | | | | " | Elena Crudele |
| " | | | | | | " | Celia Chumilde |
| 22 | " | " | | | | | Dominga Chiarelli |
| Maestro | " | " | | | | Sr. Z | Alcibiades Chiarelli |

ESCUELA INFANTIL Nº 3

Con 4 Grados

| Director | a . | | | | | Sra. | Sara Aquino de Tressens |
|----------|-----|-------|------|------|------|------|---------------------------|
| Maestra | de | Grado | | | | " | Hilda Lucero de Figueroa |
| " | " | 22 | | | | ,,, | Ramona Aquino de Tressens |
| 27 | 77 | " | | | | Sta. | Aurora Barberán Pessini |

ESCUELA ELEMENTAL Nº 4

5 Grados

| Director | a . | | | | | Sta. Aurea Pipet |
|----------|-----|-------|------|------|---------|-------------------------------------|
| Maestra | de | Grado | | | | Sra. Serviliana V. de Ruiz Diaz |
| " | | 22 | | | | " Lidia Aguad de Parquet |
| | 27 | " | | | - 10-00 | Sta. Elisa Cerimele |
| 37 | 27 | " | | | | " Corina Bugallo |

ESCUELA PARTICULAR "RIVADAVIA"

| Directora | | | | | | | | Sta. | Palmira | Velázquez |
|------------|---|------|----|--|--|--|------|----------|----------|-----------|
| Maestra de | G | frac | do | | | | | " | Mercedes | Velázquez |

COLEGIO CATOLICO "NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN"

| Directora Sor Trinidad de la Pa | Directora | | | | | | | | | | Sor | Trinidad | de | la | Pa | 2 |
|---------------------------------|-----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|----------|----|----|----|---|
|---------------------------------|-----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|----------|----|----|----|---|

ESCUELA NACIONAL Nº 72

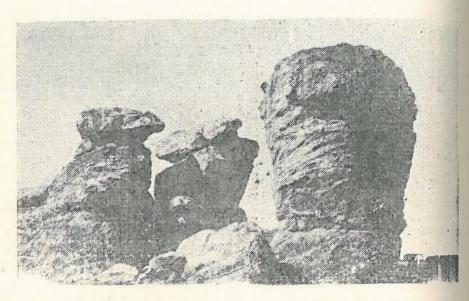
| Director | a . | | | | | Sra. Corina Allende de Cadenas |
|----------|-----|-------|------|------|------|--------------------------------|
| Maestra | de | Grado | | | | " María Fonseca de Ramos |
| | " | " | | | | Sta. Mercedes Chamorro |
| " | 27 | " | | | | " Irma Balbastro |

ESCUELA NACIONAL Nº 117

| Directora | a . | | | | | | | | | | | Sta. Linda Dora Lollo |
|-----------|-----|----|--|--|---|---|----|----|---|---|----|-----------------------|
| Maestra | | | | | | | | | | | | |
| " | | 89 | | | | | | | | | | " Ercilia Lucero |
| " | | | | | | | | | | | | " Justina Lucero |
| " | | | | | | | | | | | | |
| " | | | | | | | | | | | | " María Esther Meza |
| " | | | | | | | | | | | | |
| Maestro | | | | | | | | | | | | Sr. A. Estigarribia |
| | | | | | E | S | CI | JE | L | A | NA | ACIONAL Nº 179 |
| Directors | | | | | | | | | | | | Sun Francisco I de I. |

| Directora | | | | | | | | | Sra. | Francisa | ca | L. | de Juárez |
|-----------|--|--|-----|--|--|--|------|--|------|-----------|----|----|-----------|
| Maestra . | | | . , | | | | | | " | Violeta . | F. | de | Balbastro |

PIEDRAS HISTORICAS



Itá - Pucú, propiedad de la Suc. Lucila Bejarano de Sander
Mercedes

F. C. N. E. A. Corrientes

ESCUELA NACIONAL Nº 188

| Director | a | | | | | | | | | Sra. Juana Verón de Olmedo |
|----------|---|--|--|--|--|--|--|------|------|------------------------------|
| Vice Dir | | | | | | | | | | Sr. Armando Alvarez |
| Maestra | | | | | | | | | | Sra. Mercedes Sander de Díaz |
| " | | | | | | | | | | Sta. Dora Paía |
| " | | | | | | | | | | " María Isabel González |
| " | | | | | | | | | | " Josefina Guevara |
| " | | | | | | | | | | " Juana Ferreyra |
| " | | | | | | | | | | " Flora Fernández |
| " | | | | | | | | | | " Aidee Raffo |
| " | | | | | | | | | | " María Luisa Verón |
| " | | | | | | | | | | " Hilda Balbastro |
| " | | | | | | | | | | " Angélica Tressens |
| " | | | | | | | | | | " Eva Barberán |
| Maestro | | | | | | | | | | Sr. Nicolás S. Galeano |

ESCUELA NACIONAL Nº 189

| Directora | a | | | | | | | | | ٠. | | Sra. | Agueda B. de Arballo |
|-----------|---|--|--|--|--|--|--|-------|--|----|--|------|--------------------------|
| Waestra | , | | | | | | | | | | | " | Carmen F. de Barberán |
| 27 | 9 | | | | | | | | | | | 29 | María Barrios de Zamudio |
| 32 | | | | | | | | , | | | | Sta. | María Esther Foutel |
| 22 | | | | | | | | | | | | | Elisa Cadenas |
| 27 | | | | | | | | | | | | " | Victoriana Malavasi |
| 27 | | | | | | | | | | | | " | Emma Guevara |
| 22 | | | | | | | | | | | | " | María Juana Da Costa |
| " | | | | | | | | | | | | | Sara B. Calvi |

ESCUELA NACIONAL Nº 325

| Directors | 1 | | | | | | | | | | Sra. | Amelia | B. | de | Aq | uino |
|-----------|---|--|--|-----|--|---|--|-----|--|--|----------|---------|----|------|-----|------|
| Maestra | | | | | | | | | | | ** | Violeta | | | | |
| " | | | | | | | | | | | " | Carmen | T | ress | ens | · · |
| 99 | | | | 100 | | - | | 122 | | | " | Araceli | Go | nzá | lez | |

ESCUELA NACIONAL Nº 331

| Director | | | | | | Sr. Américo Texera |
|----------|------|------|-------|------|------|---------------------------------|
| Maestra | | | | | | Sra. Ana R. Bianchi de Tanara |
| " | | | | | | " María Luisa Bianchi de Vieyra |
| " | | | ٠ | | | Sta. Delia Sánchez |
| " | | | | | | " María Esther Arballo |
| " | | | | | | " Mercedes Virasoro |
| Maestro | | | | | | Sr. Rodrigo Farquharson |

"COMISION PERMANENTE DE OBLIGACION ESCOLAR"

Se ha creado la "Comisión Permanente de Obligación Escolar", que trabaja activamente en la lucha contra el analfabetismo y cuyos componentes son: el señor Intendente Municipal, el señor Comisario Departamental, el señor Jefe del R. Civil, el señor Escribano Público Julio Sábat y los maestros señores Marcial Rojas y Armando Alvarez.

FERRO CARRIL N. E. ARGENTINO Personal

| Jefe | Sr. | Telesforo Sosa Barbosa |
|---------------------|-------------|------------------------|
| Encargado de Cargas | , , , , , , | Ramón Taborda |
| " Encomiendas | " | Emilio Pérez |
| Boletero | " | Tomás Dua |
| Auxiliar | ""; | Celestino Maurin |
| " | | Tránsito Jara |
| Dependiente | " | Francisco Alegre |
| mensajero | " | Alcides Ramírez |
| Cambista | " | Pedro Giles |
| " | | Domingo Oldin |
| " | " | Felipe Blanco |
| Peón General | " | Juan Ramírez |
| " | " | Rafael Ramírez |
| " | | Carlos B. Godoy |
| " | | Florencio Pedroso |
| | | |

Galpón de Máquinas

| Encargado | | | | | Sr. | Julio Lencinas |
|-------------|------------------------|---|--------|--|-----|---------------------|
| Maquinista | | | | | 33 | Pedro Dubarry |
| " " | | | | | 93 | Antonio Méndez |
| 72 | | | | | ** | Rudecindo Acosta |
| " | | | | | " | Angel Rivero |
| Ajustador | | | | | 23 | Eduardo Richini |
| " | | | 3 8/5/ | | " | Octavio Fernández |
| Peón | | | | | 19 | Deogracias Benítez |
| " | a design of the second | | | Contract Con | " | Dionicio Arrieta |
| 22 32 | | | | | " | Epifanio Colodrero |
| Aspirante I | | | | | " | Juan P. Figueredo |
| Aspirante i | n og uista | | | | "," | Carlos Dozuliani |
| 27 | ,, | | | | ,, | Eduardo Galarza |
| 22 | ,, | | | | ,, | Lucas Saucedo |
| ,, | | | | • • | ,, | |
| | 22 | | | | 22 | Alejo Sosa |
| Maquinista | | | | | 15 | Eustaquio Alfredo |
| Foguista | | | | | " | Ignacio Dubarry |
| | | | | | | La Paz Romero |
| " | | | | | 13 | Froctuoso Delgado |
| " | | | | | 2.7 | Luís G. Mazoni |
| " | | | | | 39 | Dolores Camejo |
| Inspec. de | Máquina | s | | | " | Nicolás Caime |
| Ajustador | | | | | 23 | Pascual Mazeratesio |
| Ayudante . | | | | | " | Francisco Guerico |
| Carbonero | | | | | ,33 | M. Duarte |
| | | | | 2000 | - | 23,12,13,14,14 |
| | | | | | | |

ASOCIACION DE MAESTROS

| Presidenta | Sra. María L. Barrios de Zamudio |
|--------------------|----------------------------------|
| Vice Presidente | |
| Secretaria | Sta. Dora E. Páez |
| Secretaria General | " Dominga Chiarelli |
| Tesorera | |
| Pro Tesorera | |
| Vocal | Sra. Juana M. Verón de Olmedo |
| " | |

BIBLIOTECA POPULAR DE LA S. LIT. BELGRANO

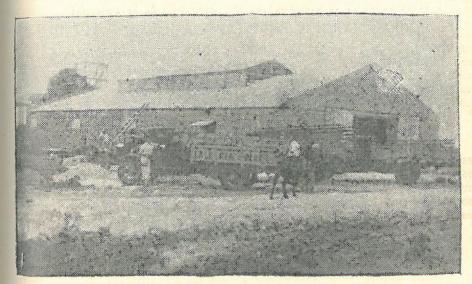
| Presidente | Don Juan Manuel Bejarano |
|-----------------|-----------------------------|
| Vice Presidente | Sra. María B. de Zamudio |
| Secretaria | Sta. Marina Barberán Aquino |
| Tesorero | |
| Pro Tesorero | " Savino Tanara |
| Vocal 1º | " Marcial Rojas |
| " 29 | " Sebastián Segovia |
| " 30 | " Francisco Melzner |
| Bibliotecario | " Judn H. Vallejo (h.) |

DAMAS VICENTINAS

| Presidenta | Sra. Alicia G. de Barbará |
|--------------------|-----------------------------|
| Vice Presidenta 1ª | |
| " 28 | " Carmen M. de Cadenas |
| Secretaria | " Emma B. de Ansola |
| Pro Secretaria | " Luisa B. de Ansola |
| Tesorera | " Cristina G. de Chumilli |
| Pro Tesorera | " Ermelinda L. de Paterlini |
| Vocal | " Juana L. de Díaz |
| " | " Isidora M. de Gabancho |
| " | " Juana R. de Aguirre |

SOCIEDAD RURAL DE CORRIENTES

| presid | ent | е. | | | | | | | | Sr. | Mario Speroni |
|--------|-----|----|------|--|--|--|--|--|------|------|-----------------------|
| Vice I | | | | | | | | | | Ing. | Feliciano Delgado |
| 21 | | | | | | | | | | " | Carlos R. de Barbieri |
| secret | | | | | | | | | | 22 | I. Amado Romero |
| Tesore | | | | | | | | | | Dr. | Manuel L. Figuerero |
| Vocal | | | | | | | | | | Sr. | Alberto W. Aquino |
| 31. | | | | | | | | | | 22 | Antonio Ansola |
| 11 | | | | | | | | | | " | Tomás Stedart Milne |
| 21 | | | | | | | | | | " | Jorge Morrisón |
| 22 | | | | | | | | | | .22 | Justo Polanco |
| 22 | | | | | | | | | | 22 | Benjamin Horne |
| c. R. | | | | | | | | | | 33 | Mauricio F. Pieper |
| 0, 10. | | | 4,25 | | | | | | | 22 | Rodolfo Roldán |
| | | | | | | | | | | | |



Calera a 3 kms, de Mercedes de propiedad del Sr. Mateo Díaz Inurritegui Mercedes F. C. N. E. A. Corrientes

SOCIEDAD ARTES Y OFICIOS

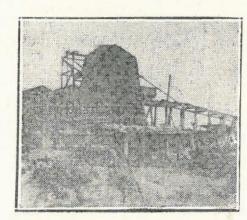
| Presid | ent | e | | | | | | | | | | | | Sr. Jacobo Bibás |
|--------|-----|---|---|--|--|---|--|--|---|--|--|--|--|------------------|
| Vice I | | | | | | | | | | | | | | " Oreste Crudele |
| Secret | | | | | | | | | | | | | | " Porfirio Gómez |
| Pro S | | | | | | | | | | | | | | |
| Vocal | | | | | | | | | | | | | | |
| 77 | * * | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | | | | | | | | | | | | | | " Antonio Moral |
| | | • | • | | | , | | | • | | | | | |

ACCION CATOLICA ARGENTINA

| Presid | lent | te | | | | | *** | | | | * | | , | , | , | Sr. | Ramón Elías |
|--------|------|----|---|----|-----|---|-----|----|--|--|---|--|---|---|---|-----|-----------------------|
| Vice | Pre | S | d | er | ite | е | | 22 | | | | | | | | -93 | Antonio Jaurregiberri |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | Joaquín D. Brunel |
| Tesor | ero | | | | | | | | | | | | | | | " | Antonio Simón |
| Vocal | 10 | | | | | | | | | | | | | | | 27 | Vicente Aguirre |
| " | 29 | | | | | | | | | | | | | | | | Carlos Gabancho |
| 2) | | | | | | | | | | | | | | | | | La Cruz Valenzuela |

| A. C. A. JUVENTUD CATOLICA |
|--|
| Presidente Sr. Pedro R. Meza Secretario " Juan Niveyro (h.) Tesorero " José Della Rosa (h.) Vocal 1º " Gervacio Acevedo " 2º " Carlos Meza " 3º " César Yúnez |
| A. C. A. DAMAS CATOLICAS |
| Presidente Sra. Dolores T. de Colomer Vice Presidente "Luisa P. de Tapié Secretario "Emma V. de Cundon Tesorero "María R. G. de Gicolini Pro Secretario "Isidora M. de Gabancho Pro Tesorero "María L. I. de Jaurreguibers Vocal Sta. Mercedes Madariaga "Sra. Delia T. de Madariaga "Almelinda L. de Paterlini A. C. A. SEÑORITAS CATOLICAS |
| Presidente Sta. Celina M. Balbastro Vice Presidente "Mercedes Chalúp Secretario "Elena Pini Tesorero "Beatriz Romero Vocal 1º "Aurora F. Puentes "2º "Idalina Vas Torres TALLER PATRICIAS ARGENTINAS |
| Presidente |
| Presidente |
| " Obrero y Secretario " Juan Hilario Vallejos (h.) SOCIETÁ UNITÁ ITALIANA |
| Presidente Sr. Antonio Paterlini Vice Presidente "Riggieri Feré Secretario "Carlos Bertinetti Tesorero "José Della Rosa Vocal 10 "Lorenzo Pastarino "2º "Mario Uslenghi "3º "Enrique Bollini "4º "José Della Rosa (h.) Revisores de Cuentas "Primo Alessandrini """ "Eduardo Succi |
| SOCIEDAD ESPAÑOLA |
| Presidente Sr. Saturnino González Vice Presidente " José Arias Gómez Secretario " José Valdeiglesias Pro Secretario " José Miró |

| Tesore | ero | | | | | | | | | | | | | | | 97 | Maximino Barcala |
|--------|------|-----|-----|-----|---------|--|---|----|---|----|----|-----|----|----|-----|-----------|--|
| Vocal | | | | | | | | | | | | | | | | | Manuel Barcala |
| 27 | | | | | | | | | | | | | | | | 0.24 | Santiago Arzuega |
| " | | | | | | | | | | | | | | | | | Daniel Conde |
| | | | | | | | | C | L | U | В | A | T | LI | CTI | co ' | 'PINGÜINOS" |
| Presid | ente | е. | | | | | | | | | | | | | | Sr. | Manuel Antonio Foutel |
| Vice 1 | Pres | sid | ent | te | | | | | | | | | | | | " | Eduardo Orcasitas (h.) |
| Secret | | | | | | | | | | | | | | | | | Ciro E. Marchisio |
| Pro S | | | | | | | | | | | | | | | | | Gerardo Barberán Aquino |
| Tesore | | | | | | | | | | | | | | | | 22 | Carlos C. Tressens |
| | | | | | | | I | οI | A | BI | .0 |) (| CO | J | UE | LO 7 | TENNIS CLUB |
| Presid | ente | | | | | | | | | | | | | | | Sr. | César M. de Salas |
| Vice I | | | | | | | | | | | | | | | | ** | Julio R. Sábat |
| Secret | | | | | | | | | | | | | | | | 29 | Héctor Herrero |
| Pro Se | | | | | | | | | | | | | | | | | Electra Polanco |
| Tesore | | | | | | | | | | | | | | | | | Juana M. de Marturet |
| TONOTO | - | | | 6 3 | 2.7 | | | | | | | | | | | P. F. CO. | S TOWNER AND THE COLUMN THE COLUMN TO THE COLUMN THE CO |



El horno donde se quema la piedra para hacer la cal, de la Calería del señor Mateo Díaz Inurritegui a 3 kms. de Mercedes

Mcreedes — F. C. N. E. A. — Corrientes

CLUB ATLETICO MERCEDES

| Presidente | C. D. H. D. I 1 |
|-----------------|---------------------------|
| Tooldence | Sr. Paolo Delgado |
| Vice Presidente | " Francisco Mesler |
| Secretario | " Miguel Romero Acuña |
| Pro Secretario | " Pedro Galeano |
| Tesorero | " Carlos M. Aquino |
| Pro Tesorero | " Francisco Villalha |

CALAVERA BASKET-BALL CLUB

| Presidente | | Sr. Carlos R. | Pignataro |
|-----------------|------|---------------|---------------|
| vice Presidente | | " Saturnino | González (h.) |
| Secretario | | " Francisco | Roshaco |

| C | OT | T | TIT | ST | - | 30 |
|---|----|----|-----|-----|----|----|
| U | 11 | ίK | IF | IN. | TH | 10 |

| Pro Secretario | " | Rufino Molina |
|-----------------|-----------|--|
| Tesorero | | The state of the s |
| Pro Tesorero | | |
| MERCEL | ES LAWN T | TENNIS CLUB |
| Presidente | | |
| Vice Presidente | Sr. | Mario Speroni |
| Secretario | Sra. | Sara V. de Bejarano |
| Pro Secretario | ,, | Juana Loza de Díaz |
| Tesorero | | |
| Pro Tesorero | " | María Mercedes Ansola |
| CLUB | INTENDEN' | TE FLORES |
| Presidente | Sr. | Luís Reuthel |
| Vice Presidente | ,, | Osvaldo Salazar |
| Secretario | ,, | Pablo M. Senehan |
| Tesorero | " | Rafael Pelozo |
| SPO | RTIVO SAN | LORENZO |
| Presidente | Dr. | Juan Correas Morales |
| Vice Presidente | Sr. | Daniel Conde |
| ~ | 111 | TI (11: 0 ! |

FARMACIA ALESSANDRINI

— DE —

AIDA A. ALESSANDRINI

FARMACIA Y PERFUMERIA

ATENDIDO PERSONALMENTE POR SU DUEÑA, CON SERVICIO ESPECIAL DE NOCHE

SAN MARTIN 697

TELEFONO Nº 208

MERCEDES, F. C. N. E. A. — CORRIENTES

EL AGUILA

_ DE _

DANIEL ABASCAL

ALMACEN — RAMOS GENERALES — NAFTA, ACEITES Y GRASAS LUBRICANTES

J. PUJOL Y GRAL, PAZ

TELEFONO Nº 83

MERCEDES, F. C. N. E. A. — CORRIENTES

CLUB SPORTIVO FERROVIARIO

| Presidente | | | Sr. | Juan Dorrego |
|-----------------|------|------|---------|----------------------|
| Vice Presidente | | | " | Dolores Cameio |
| Secretario | | | " | Laurentino Colodrero |
| Pro Secretario | | | 99 | Fructuoso Delando |
| Tesorero | | | " | Tomás Duo |
| Pro Tesorero | | | " | Eduardo Richini |

DAMAS DE BENEFICENCIA

| Presidente | ٠. | | | | | | Sra. Luisa B. de Ansola |
|------------|----|--|------|------|----|------|-------------------------|
| Secretario | | | | | ٠. | | Sta. María I. Chamorro |
| Tesorero . | | | | | | | " Carlota Aquino |

COMERCIO

| Antonio Jaureguiberry | Ramos Generales |
|-----------------------|-------------------------------|
| DELGADO Y CADENAS | Comisiones W Consignation |
| Eduardo Crudele | Sastrería |
| Del Campo y Elgue | Ramos Generales y nafta |
| Ambrosio Bravi | Café |
| Sebastián T. Vagaría | Farmacia |
| Jacobo Bibás | Ramos Generales |
| Pascual Lollo | Zapatería |
| Juan Zaldúa | Peluquería |
| Enciso y Fernández | Ramos Generales |

ZIBECCHI HERMANOS

RAMOS GENERALES — ALMACEN Y PANADERIA — BARRACA DE FRUTOS

DEL PAIS — FORRAJES EN GENERAL

CHACABUCO Y RIACHUELO

TELEFONOS Nº 242 y 113

MERCEDES, F. C. N. E. A. — CORRIENTES

"LA BUENOS AIRES"

— DE —

SIMSOLO, FUNES & ESQUENAZI

ALMACEN — GRANDES TIENDAS Y ARTICULOS VARIOS — PANADERIA

MECANICA — RAMOS GENERALES

PUJOL, RIACHUELO Y MITRE

TELEFONOS: 34, 52 y 239

MERCEDES, F. C. N. E. A. — CORRIENTES

| José Inurriteguy | Taller Mecánico |
|--|---|
| Feliciano Gómez | Ramos Generales y nafta |
| José Hid Semhan | |
| Carlos Gabancho | |
| Salvador Gallino | |
| Manuel Mieres | |
| Justo Polanco | Barraca y E. diversos |
| Claro Acevedo | Ramos Generales |
| Martín Hid Semhan | Ramos Generales |
| Leonardo Sánchez | Imprenta |
| | |
| Emilio Rujana | |
| Carlos Pellejá | |
| Vicente Colombo | |
| Esterni Robaina | Ramos Generales |
| José Semhan | Ramos Generales |
| Miguel E. Cincci | Ramos Generales |
| Samuel Polner | |
| José Goldman | |
| Samuel Meiojas | Ramos Generales |
| Gervacio Acevedo | Taller de Zapatería |
| Justo Franco | Ramos Generales |
| Paul Diedomé | Taller reparaciones |
| Arturo Verde | Almacén y Café |
| Eduardo M. Balbastro | Librería |
| Ernesto A. Placencia | |
| Abraham Seiger | Mueblería |
| Juan V. Vargas | Fideería |
| María V. de Pastirini | Ramos Generales |
| Francisco Fagalde | Ramos Generales |
| | |
| FABRE y Cía | Ramos Generales, Ferretería, Bazar y Co- |
| | rralón de materiales de construcción |
| Higinia A. Chocrón | rralón de materiales de construcción Ramos Generales |
| Higinia A. Chocrón | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería |
| Higinia A. Chocrón | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales |
| Higinia A. Chocrón | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Generales |
| Higinia A. Chocrón | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana Martín Cáram | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales Ramos Generales Ramos Generales |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana Martín Cáram Angel R. Gómez | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales Ramos Generales Tapicería |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana Martín Cáram Angel R. Gómez Marcos Pimentel | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales Tapicería Gabinete Optica |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana Martín Cáram Angel R. Gómez Marcos Pimentel Juan Cordobero | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales Tapicería Gabinete Optica Ramos Generales |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana Martín Cáram Angel R. Gómez Marcos Pimentel Juan Cordobero Leandrino Barragan | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales Tapicería Gabinete Optica Ramos Generales Taller de Zapatería |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana Martín Cáram Angel R. Gómez Marcos Pimentel Juan Cordobero Leandrino Barragan AIDA A. ALESSANDRINI | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales Tapicería Gabinete Optica Ramos Generales Taller de Zapatería Farmacia |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana Martín Cáram Angel R. Gómez Marcos Pimentel Juan Cordobero Leandrino Barragan AIDA A. ALESSANDRINI Eduardo M. Salas | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales Tapicería Gabinete Optica Ramos Generales Taller de Zapatería Hotel y Café |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana Martín Cáram Angel R. Gómez Marcos Pimentel Juan Cordobero Leandrino Barragan AIDA A. ALESSANDRINI Eduardo M. Salas Teresa B. de Villamil | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales Ramos Generales Ramos Generales Tapicería Gabinete Optica Ramos Generales Taller de Zapatería Hotel y Café Ramos Generales |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana Martín Cáram Angel R. Gómez Marcos Pimentel Juan Cordobero Leandrino Barragan AIDA A. ALESSANDRINI Eduardo M. Salas Teresa B. de Villamil Bernardino Romero | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales Ramos Generales Ramos Generales Tapicería Gabinete Optica Ramos Generales Taller de Zapatería Hotel y Café Ramos Generales Peluquería |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana Martín Cáram Angel R. Gómez Marcos Pimentel Juan Cordobero Leandrino Barragan AIDA A. ALESSANDRINI Eduardo M. Salas Teresa B. de Villamil Bernardino Romero Juan Plana Morel | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales Ramos Generales Ramos Generales Tapicería Gabinete Optica Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales Palurería Gabinete Optica Ramos Generales Taller de Zapatería Farmacia Hotel y Café Ramos Generales Peluquería Café, masitería y art. varios |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana Martín Cáram Angel R. Gómez Marcos Pimentel Juan Cordobero Leandrino Barragan AIDA A. ALESSANDRINI Eduardo M. Salas Teresa B. de Villamil Bernardino Romero Juan Plana Morel Delmidio B. Centurión | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales Ramos Generales Ramos Generales Tapicería Gabinete Optica Ramos Generales Taller de Zapatería Farmacia Hotel y Café Ramos Generales Peluquería Café, masitería y art. varios Peluquería |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana Martín Cáram Angel R. Gómez Marcos Pimentel Juan Cordobero Leandrino Barragan AIDA A. ALESSANDRINI Eduardo M. Salas Teresa B. de Villamil Bernardino Romero Juan Plana Morel | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales Ramos Generales Ramos Generales Tapicería Gabinete Optica Ramos Generales Taller de Zapatería Farmacia Hotel y Café Ramos Generales Peluquería Café, masitería y art. varios Peluquería |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana Martín Cáram Angel R. Gómez Marcos Pimentel Juan Cordobero Leandrino Barragan AIDA A. ALESSANDRINI Eduardo M. Salas Teresa B. de Villamil Bernardino Romero Juan Plana Morel Delmidio B. Centurión | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales Ramos Generales Ramos Generales Tapicería Gabinete Optica Ramos Generales Taller de Zapatería Farmacia Hotel y Café Ramos Generales Peluquería Café, masitería y art. varios Peluquería Peluquería |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana Martín Cáram Angel R. Gómez Marcos Pimentel Juan Cordobero Leandrino Barragan AIDA A. ALESSANDRINI Eduardo M. Salas Teresa B. de Villamil Bernardino Romero Juan Plana Morel Delmidio B. Centurión Ercilio Barboza | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales Ramos Generales Ramos Generales Tapicería Gabinete Optica Ramos Generales Taller de Zapatería Farmacia Hotel y Café Ramos Generales Peluquería Café, masitería y art. varios Peluquería Peluquería |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana Martín Cáram Angel R. Gómez Marcos Pimentel Juan Cordobero Leandrino Barragan AIDA A. ALESSANDRINI Eduardo M. Salas Teresa B. de Villamil Bernardino Romero Juan Plana Morel Delmidio B. Centurión Ercilio Barboza PEDRO REGIDOR | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales Ramos Generales Ramos Generales Tapicería Gabinete Optica Ramos Generales Taller de Zapatería Farmacia Hotel y Café Ramos Generales Peluquería Café, masitería y art. varios Peluquería Peluquería Pébrica de soda y aguas gaseosas y venta nafta Ramos Generales |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana Martín Cáram Angel R. Gómez Marcos Pimentel Juan Cordobero Leandrino Barragan AIDA A. ALESSANDRINI Eduardo M. Salas Teresa B. de Villamil Bernardino Romero Juan Plana Morel Delmidio B. Centurión Ercilio Barboza PEDRO REGIDOR Faustina M. de Carám Faustino Barrios Núñez | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales Ramos Generales Ramos Generales Tapicería Gabinete Optica Ramos Generales Taller de Zapatería Farmacia Hotel y Café Ramos Generales Peluquería Café, masitería y art. varios Peluquería Peluquería Pébrica de soda y aguas gaseosas y venta nafta Ramos Generales Peluquería y C. Fotográfica |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana Martín Cáram Angel R. Gómez Marcos Pimentel Juan Cordobero Leandrino Barragan AIDA A. ALESSANDRINI Eduardo M. Salas Teresa B. de Villamil Bernardino Romero Juan Plana Morel Delmidio B. Centurión Ercilio Barboza PEDRO REGIDOR Faustina M. de Carám Faustino Barrios Núñez | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales Ramos Generales Ramos Generales Tapicería Gabinete Optica Ramos Generales Taller de Zapatería Farmacia Hotel y Café Ramos Generales Peluquería Café, masitería y art. varios Peluquería Peluquería Pébrica de soda y aguas gaseosas y venta nafta Ramos Generales Peluquería y C. Fotográfica |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana Martín Cáram Angel R. Gómez Marcos Pimentel Juan Cordobero Leandrino Barragan AIDA A. ALESSANDRINI Eduardo M. Salas Teresa B. de Villamil Bernardino Romero Juan Plana Morel Delmidio B. Centurión Ercilio Barboza PEDRO REGIDOR Faustina M. de Carám Faustino Barrios Núñez Gregorio Barrios Núñez Jorge Bechara | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales Ramos Generales Ramos Generales Tapicería Gabinete Optica Ramos Generales Taller de Zapatería Farmacia Hotel y Café Ramos Generales Peluquería Café, masitería y art. varios Peluquería Peluquería Pébrica de soda y aguas gaseosas y venta nafta Ramos Generales Peluquería y C. Fotográfica Ramos Generales Peluquería y C. Fotográfica Ramos Generales y nafta Ramos Generales |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana Martín Cáram Angel R. Gómez Marcos Pimentel Juan Cordobero Leandrino Barragan AIDA A. ALESSANDRINI Eduardo M. Salas Teresa B. de Villamil Bernardino Romero Juan Plana Morel Delmidio B. Centurión Ercilio Barboza PEDRO REGIDOR Faustina M. de Carám Faustino Barrios Núñez Gregorio Barrios Núñez Jorge Bechara | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales Ramos Generales Ramos Generales Tapicería Gabinete Optica Ramos Generales Taller de Zapatería Farmacia Hotel y Café Ramos Generales Peluquería Café, masitería y art. varios Peluquería Peluquería Pébrica de soda y aguas gaseosas y venta nafta Ramos Generales Peluquería y C. Fotográfica Ramos Generales Peluquería y C. Fotográfica Ramos Generales y nafta Ramos Generales |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana Martín Cáram Angel R. Gómez Marcos Pimentel Juan Cordobero Leandrino Barragan AIDA A. ALESSANDRINI Eduardo M. Salas Teresa B. de Villamil Bernardino Romero Juan Plana Morel Delmidio B. Centurión Ercilio Barboza PEDRO REGIDOR Faustina M. de Carám Faustino Barrios Núñez Gregorio Barrios Núñez Jorge Bechara Rodolfo Roldán | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales Ramos Generales Ramos Generales Tapicería Gabinete Optica Ramos Generales Taller de Zapatería Farmacia Hotel y Café Ramos Generales Peluquería Café, masitería y art. varios Peluquería Peluquería Pábrica de soda y aguas gaseosas y venta nafta Ramos Generales Peluquería y C. Fotográfica Ramos Generales Peluquería y C. Fotográfica Ramos Generales Carnicería |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana Martín Cáram Angel R. Gómez Marcos Pimentel Juan Cordobero Leandrino Barragan AIDA A. ALESSANDRINI Eduardo M. Salas Teresa B. de Villamil Bernardino Romero Juan Plana Morel Delmidio B. Centurión Ercilio Barboza PEDRO REGIDOR Faustina M. de Carám Faustino Barrios Núñez Gregorio Barrios Núñez Jorge Bechara Rodolfo Roldán Cristino Gómez García | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales Ramos Generales Ramos Generales Tapicería Gabinete Optica Ramos Generales Taller de Zapatería Farmacia Hotel y Café Ramos Generales Peluquería Café, masitería y art. varios Peluquería Peluquería Pébrica de soda y aguas gaseosas y venta nafta Ramos Generales Peluquería y C. Fotográfica Ramos Generales Carnicería Taller Talabartería y Peluquería |
| Higinia A. Chocrón SIMSOLO, FUNES y ESQUENAZZI Nicasio Santeslaya Martín Garcilazo Teófilo Cabrera Daniel Abascal Pablo Rujana Martín Cáram Angel R. Gómez Marcos Pimentel Juan Cordobero Leandrino Barragan AIDA A. ALESSANDRINI Eduardo M. Salas Teresa B. de Villamil Bernardino Romero Juan Plana Morel Delmidio B. Centurión Ercilio Barboza PEDRO REGIDOR Faustina M. de Carám Faustino Barrios Núñez Gregorio Barrios Núñez Jorge Bechara Rodolfo Roldán | rralón de materiales de construcción Ramos Generales Ramos Generales, Tienda y Panadería Ramos Generales Taller de Zapatería Ramos Generales, Garage y Nafta Ramos Generales Ramos Generales Ramos Generales Ramos Generales Tapicería Gabinete Optica Ramos Generales Taller de Zapatería Farmacia Hotel y Café Ramos Generales Peluquería Café, masitería y art. varios Peluquería Peluquería Pébrica de soda y aguas gaseosas y venta nafta Ramos Generales Peluquería y C. Fotográfica Ramos Generales Carnicería Taller Talabartería y Peluquería Barraca |

| | Juan Regidor | Herrería |
|-----|--------------------------------|--|
| | Oreste Crudele | Sastrería |
| | SUC. ISIDORO SABAT | Imprenta y Librería |
| | Saturnino Verón | Ramos Generales |
| | Suc. Nicanor Conde | Ramos Generales, Panadería, Fideería y Venta nafta |
| | Roberto Báez | Pamos Conovalos |
| ı | Lucas Conde | Ramos Generales |
| ı | Modesto Colombo | Carpintería |
| | José Holi | Sastrería |
| | Brígido Otoño | Taller de Zapatería |
| | Cayetano Pignataro | Hojalatería |
| | Marcos Uslenghi | Ramos Generales y Fonda |
| | SUC. LUIS A. BOLLINI | Ramos Generales |
| | ANTONIO PATERLINI | Servicios fúnebres y carpintería |
| | JUAN M. VIÑAO & Cía | Máquinas, Automóviles, Nafta, Repuestos |
| | | y lubricantes |
| | Javier Figueroa | Taller de Zapatería |
| | José Villamil | Ramos Generales |
| | Ramón Balbé | Ramos Generales |
| | Temás Sanchotena | Carpintería |
| | Andrés Squetglas | Ramos Generales |
| | Carmen B. de Souto | Ramos Generales |
| | Manuel Ruiz | Ramos Generales |
| | Cía. SUIZO ARGENTINA DE ELECT. | Usina, Artef. Eléctricos y Fábrica de hielo |
| | Enrique Bollini | Pompas fúnebres |
| | Américo Silva | Ramos Generales |
| | Adolfo Barberán | Carnicería |
| | Blás Chiarelli | Taller de Carpintería |
| | José Elías Flores | Artículos Varios y Frutería |
| | Vicente Acuña | Artículos Varios |
| | Enrique Roo | Peluquería |
| | Cayetano Otaño | Carpintería |
| | Maximino Barcala | Ramos Generales |
| | Hipólito Torres | Taller de Sastrería |
| 1 | José Simón e hijo | Ramos Generales |
| 10 | Manuel Arias Gómez | Peluquería |
| 1 | Manuel Barcala | Ramos Generales y Forrajes |
| | Gregorio Ayala | Taller de Zapatería y Art. Varios |
| 3 | ulián González | Imprenta |
| 1 | MBECCHI HNOS | Almacén, Art. Varios, Panadería, Barraca y Forrajes |
| (| Pregorio González | Almacén |
| (| Casimiro Camacho | Taller varios |
| (| GREGORIO DIAZ INURRYTEGUY | Almacén, Panadería, Barraca, Forrajes y |
| | | Artículos Varios |
| E | Aldo Moraes | Herrería |
| L | omingo Inurryteguy | Herrería |
| 9 | llejandro Hendersón | Taller Mecánico |
| P | RATTINI y Cía | Almacén y Art. varios |
| h | lector Studler | Taller de Relojería |
| 2 0 | Moreno Semhan | Almacén y Art. varios |
| D E | aid A. Buloz | Almacén, Tienda y Depósito Nafta |
| 1 1 | olentino Rosbaco | Almacén |
| P | uan Nolivo | Almacén |
| 0 | milio Alonzo | Almacén |
| 00 | ésar R. Parterlini | Almacén, máquinas y Art. varios |
| D | ESAR CORREA y Cía | Carpintería y Herrería |
| 41 | ipólito Regidor | Almacén, Art. varios |
| | | |

CORRIENTES

FRATTINI & CIA.

ALMACEN — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

CHACABUCO Y DR. RIVAS

TELEFONO Nº 62

MERCEDES, F. C. N. E. A. — CORRIENTES

| Medardo Báez | . Almacén |
|-----------------------|---------------------------|
| Enrique Gouguet | . Almacén |
| Luciano González | . Almacén |
| Rafael Pelozo | . Almacén |
| Vicente Miralles | . Almacén |
| Calisto Silva | . Almacén |
| Ramón Otaño | . · Almacén |
| Isidro Morel | . Taller Mecánico |
| Carlos Molina | . Almacen |
| Ramón Elías | . Almacén |
| Aníbal Vera | . Peluguería |
| Ventahala Semhan | . Almacén |
| Donato Fernández | . Peluquería |
| Azar Barbas | . Almacén |
| Casimiro R. López | . Almacén |
| Rafael Vargas | |
| Herminia Soy | |
| Otilia G. de Medina | . Almacén |
| Natalia T. de Barboza | |
| Angel Silva | . Almacén |
| Dorin Hnos | . Almacén |
| Pipet Hnos | |
| Pedro José Galeano | . Almacén |
| Felisa Galarza | |
| Juan M. Fernández | . Almacén y Art. varios |
| Ramón Ponce | . Almacén |
| Dolores Gómez | . Casa amueblada |
| SILVA Hnos | . Almacén y Art. varios |
| Isaac Youtob | . Almacén |
| Julio Florentín | . Almacén |
| Ruperto Acosta (hijo) | . Almacén |
| José Souza | . Almacén y Carnicería |
| Emilio R. Brantua | |
| Edicto R. Romero | . Almacén |
| Pantaleón Zualet | |
| Candido Lovera | . Almacén |
| Ernesto Pedemonte | |
| Juan Silva | |
| Rudecindo Peralta | |
| Juana G. de Centurión | |
| Evaristo Verón | |
| Lucilo P. Casco | |
| Pascual Cerimele | |
| Germán Zitrinovich | . Taller de Vulcanización |
| | |

| | Humberto T. Cochetti | Imprenta |
|---|-------------------------------|-----------------------------|
| | Rogelio Pipot | Peluguería |
| | Antonio Díaz | Almacén |
| | Alberto R. Roveda | Almacén |
| | Cia. INTERNACIONAL DE TELEFO- | |
| | Pascual Benetti | Red Telefónica y Servicios |
| | Pascual Benetil | Taller mecánico |
| | GANDARIA y Vidiella | Comisiones y Consignaciones |
| | Elvira B. de Madariaga | Fonda |
| | Francisco Villalba | Almacén y Panadería |
| | Teresa de Zorrilla | Almacén |
| | Juan Van Deer Laam | Almacén |
| | Hermelo Romero | Almacén |
| | greilio E. Barboza | Peluguería |
| | Juan Ignacio Moreira | Almacén |
| | Doroteo García | Almacén |
| | Baldomero Zualet | Almacén |
| | Ventura Alvarez | Almacén |
| | Isaac Gutiérrez | Almacén |
| | Rómula Esquivel | |
| | Peldomoro Enquival | Almacén |
| | Baldomero Esquivel | Almacén |
| | Dina V. de Zárate | Almacén |
| | Reynaldo Esqueff | Almacén, Fonda y Forrajes |
| | Florentino Regidor | Almacén |
| | José Van Deer Laam | Almacén |
| | Adolfo Rolón | Almacén |
| | Antonio Maciel | Almacén |
| | Alejandro Sibila | Herrería |
| | José Pintos | Almacén |
| | Santos Díaz Calderón | Almacén |
| | Miguel Antunez | Almacén |
| | Nicanor Silguero | Almacén |
| | Carlos Avalos | Almacén |
| | Pedro Barboza | Almacén |
| | Juan C. Ríos | Almacén |
| | José Casal | |
| | Issá Flavrottvo | Almacén |
| | José Ferreyra | Almacén |
| | Agustín Galeano | Almacén |
| | José Almirón | Almacén |
| | Juan Regidor | Herrería y Carpintería |
| | Bernardo Cerri | Almacén |
| | Santos Saravia | Almacén |
| | José Delgado | Almacén |
| п | Benito Villasante | Almacén |
| | Domingo Morel | Herrería |
| | Yolvino Sisi | Almacén |
| | Daniel Unzueta | Almacén |
| | Nemecia N. de Acuña | Almacén |
| | Abraham y José González | Almacén |
| | Hilaria R. de Vallejos | Almacén |
| | Luís Arrieta Quiroz | Herrería |
| | Carlos Gabanco | Carnicería |
| | Primitivo Casco | Carnicería |
| | Martin B. Báez | Carniceria |
| | Atanacio Meza Torres | |
| | Cecilio Miss | Carnicería |
| | Cecilio Miño | Carnicería |
| | Pedro Zárate | Almacén |
| | Roberto J. Hendrie | Herrería |
| | Tomás Luís Arrieta | Almacén |
| | Zacarías Cáceres | Almacén |
| | Elias Heras | Herrería |
| | | |

| Tomás Bellatti | Taller de Zapatería |
|--------------------------|---------------------|
| Martín D. Báez | Carnicería |
| Ismael Meza González | Carnicería |
| Rizzieri Feré | Almacén |
| Enrique Wikman | Agente Barraca |
| Pedro Barbona | Almacén |
| Juan Benítez | Herrería |
| Juan Carlos Vidiella | Rematador |
| María Isabel de Vidiella | Salazón de Cueros |
| Guido González | Carpintería |
| Carlos Bertinetti | Herrería |
| Eduardo Orcasitas | Rematador |
| Dionicio López | Almacén |
| Prudencio Ramírez | Peluquería |
| Israel Derín | Varios |
| Carlos Derín | Varios |
| Idalio Miño | Almacén |
| Vicente Cerimele | Maestro de Obra |
| Giudale B. de Uslenghi | Almacén |
| Boris Litbin | Librería |
| Vicente Díaz | Comisionista |
| Alcibiades Nolivo | Almacén |
| Eulogio Flores | Carpintería |
| Alfredo Barrios Núñez | Almacén |
| José Balvé | Almacén |
| Pedro Tressens | Abastecedor |
| | |

COOPERATIVA POPULAR

-xxx-

JUAN PLANAS MORELL, VARELA & CIA.

PROVISION DE ARTICULOS DE CALIDAD, COMESTIBLES, BEBIDAS Y TODO

CUANTO NECESITE PARA UNA BUENA MESA

SALON DE VENTAS ESTRICTAMENTE HIGIENICO

REPRESENTANTES DE LA CERVECERIA "SCHNEIDER"

JUAN PUJOL esq. RIVADAVIA

TELEFONO Nº 5

MERCEDES

CORRIENTES

| Vanuel L. Figuerero | Hotel y Café |
|--------------------------|---------------------------------|
| María V. de Pastorini | Almacén |
| Nicasio R. Ponce | Almacén |
| Toribio Escalante | Carnicería |
| Tomás B. Gómez | Carnicería |
| Sociedad Artes y Oficios | Salón Cinematógrafo |
| Juan Silva | Taller v Art. Eléctricos |
| Marciana Oiris | Almacén |
| José Della Rosa | Contratista de Obra |
| Juan Poletti | Contratista de Obra |
| Alicio Q. Madariaga | Fonda |
| Gregorio Barrios Núñez | Taller de Talabartería |
| Conde y González | Almacén |
| Ricardo Ballesteros | Almacén |
| Arturo Reggiardi | Empresario Constructor |
| Atanacio Blanco | Herrería y Carpintería |
| Eufracio Galeano | Ramos Generales v Ganadería |
| Lucas Saucedo (h.) | Almacén |
| José María Costaguta | Carnicería y Chanchería |
| Julián Ruíz Díaz | Fonda |
| Eleuteria A. de Lezcano | Almacén |
| Cornelio Meza González | Almacén |
| COMPROVA FOR THE | |

COMERCIO ESTABLECIDOS EN LA CAMPAÑA

1* Sección

| Rudecindo Peralta | Almacén y Art. varios |
|--------------------------|---------------------------|
| Ignacio Moreira | Almacén |
| Delmidio C. Meza | Almacén |
| Darío Romero | Carpintería |
| Ventura Sánchez | Almacén |
| Juan Sánchez | Almacén |
| María G. de Correa | Almacén |
| Fermín Isidoro Centurión | Almacén |
| Doroteo García | Almacén |
| David Subosloy | Taller composturas varios |
| Mateo Díaz Inurriteguy | Fábrica de Cal |
| José Díaz | Fábrica de Ladrillo |
| Cosme Rolón | Almacén |
| Juan D. Esqueff | Almacén |
| Juana G. de Centurión | Almacén |
| Joes Gómez | Fábrica de Cal |
| Gilberto Romero | Depósito de leña |
| Vicente Cerri | Fábrica de Ladrillo |
| María Correa | Almacén |
| Isabel V. de Aguirre | Almacén |
| 9.1 | 2.2 |

2ª Sección

| | 1 Section |
|---------------------|----------------------|
| Antonio Zaracho | Almacén |
| Paulino Zaracho | Almacén y Carnicería |
| Esteban Aguirre | Almacén |
| Policarpo Verdún | Almacén y Carnicería |
| Modesto Guesnet | Almacén v Carnicería |
| ignacio González | Almacén |
| Serviliano González | Almacén |
| Roque Vignoli | Almacén |
| Amancia Pelozo | Almacén |
| Ireneo Coria | Almacén |
| Ramón Larrarte | Almacén |
| Teófilo Meza | Almacén |
| | |

CASA

IDEAL DE LOS POBRES

DE

GREGORIO DIAZ INURRITEGUI

ALMACEN — RAMOS GENERALES

VINOS: "TORO", "CAMELLO" y "TROPERO"

CERVEZA "ESTRASBURGO" — YERBA "VICTORIA"

JABON "FEDERAL"

CHACABUCO Y DR. RIVAS

TELEFONO Nº 127

MERCEDES, F. C. N. E. A. — CORRIENTES

3ª Sección Aquilino Moreira Almacén Espiridión Alfonzo Almacén Juan Medina Almacén Ilbaldo Maciel Almacén pedro Maidana Almacén Jacinto Molina Almacén Zabala & Zibecchi Almacén Porfirio Arévalo Almacén Valentin Gauna Carnicería Angel Diarte Carnicería Sixto Moreira Almacén Agapito Conde Almacén Ferraú Zamudio y Segovia Almacén Pabla Osuna Almacén Prudencia Cabral Almacén 49 Sección Heraclio Centurión Almacén Juan La Rosa Alvarez Almacén Cristino Gómez Almacén Arturo Leyes Almacén Eduardo Arce Verón Almacén Crisolo Ramírez Almacén Gregorio Ramírez Almacén Antonio Sandoval Almacén Victoriano Amarilla Almacén y acopio de frutos del país Meza Hermanos Almacén Avalos Hermanos Almacén Facundo Sena Almacén Gabina Leyes Almacén Ramón D. Giménez Almacén y acopio de frutos del país Toribio Escalante Almacén Juan María Acevedo Almacén Herminio Romero Almacén Secundino Sena Almacén Antonio Benítez Almacén Ramón Rodríguez Almacén Pantaleón Avalos Carnicería Juan Aguirre Carnicería Jacinto Sánchez Carnicería Alfredo Pipet Almacén Ramón Avalos Carnicería Vicente Aguirre y Dolores Aguirre .. Almacén y Art. varios Esteban Meza Almacén Clotilde Sánchez Almacén Sandalio Ascona Almacén Pedro Regidor Almacén Villalba Hermanos Almacén Cáram Hnos. Almacén Efraín Barboza Almacén Genaro Alfonzo Almacén y acopio de frutos del país Narciso Martínez Almacén Restituto Avalos Almacén Pablo Cáram Almacén Francisco A. Benítez Almacén

Robustiano N. Gómez Almacén

Juan B. Biganó Almacén
Miguel Cadenas Almacén
Aguedo Quintana Almacén
Vicente Fraga Almacén
Encarnación M. Fernández Almacén
J. A. Gauna Almacén
Alejo Ferraú Almacén
Remigio Molina Almacén
Darío Blanchar Almacén
Pedro Giménez Almacén
Pantaleón Fraga Almacén

HACENDADOS DEL DEPARTAMENTO

Alegre Pedro E. Amadey Miguel Angel Aquino Pastora Casal de Arzuaga Josefa Arzuaga de Alvarez Miguel Alves Eliseo Ansola Antonio Barbieri Carlos R. de Barbará Luís Barboza Juan M. Barboza Telésforo Sosa Bortagaray Leontina M. de Brouchou José Berwich Arturo Cabral y Colodrero Antonio Chihigain Hnos. Coronel Juan Blás Crispo Alfonso B. Colodrero Díaz Gumercindo Cabral de Zeballos Clara Cadenas Josefa B. de Cabo Adolfo Díaz de Vivar Justo Díaz de Vivar Urbano Delgado Feliciano Devoto Tomás Díaz v Alves Delgado Juan R. Feijóo Gustavo Figuerero Manuel L. Goldaracena Santiago Gallino Salvador

Gómez Carlos H. Herrero Fay Horne Benjamin Hogg Ducan T. Inthilart y Fagalde Lacour Juan Liebig's Extract y Cía. López Eulogio Leyva Ildefonso Meza González Ismael Moulin Francisco Muniagurria Francisco Madariaga Waldino e hijos Mantilla Hno. Maggiora Denis R. Aristóbulo Niveyro Polanco Justo Pieper Mauricio Plasencia Ernesto A. Pampin de Fonseca Josefa e hijos Perrens Guillermo Pagés Adolfo Piquet Pedro M. Romero José Ma. Sosa Leopoldo Speroni Daniel y Hno. Salas Eduardo M. de Usandizaga Cesareo Viganó Juan V. Stodart Milne Tomás Tressens Alfredo

ANIBAL Z. CREMONTE

AGENTE DE ULTRAMAR S. A. P. A. Agente exclusivo de

AGAR CROSS & Cº Ltda.

JUNIN 1481 — TELEFONO 520 CORRIENTES NAFTA "TEXACO"

KEROSENE "VONE"

Lubricantes:

"MOBILOIL"

Y "TEXACO

EXPOSICION FERIA DE GANADERIA DE MERCEDES

La suma de \$ 314.345 m/n. importe obtenido en los remates que acaba de efectuarse en Mercedes (Ctes.) demostró claramente con ello el 2º cuadro después de la Exposición de Palermo. Esta cifra comprueba una vez más el alto grado de mestización de los vacunos y ovinos aparejando a la vez halagüeñas esperanzas para el porvenir de la zona que ha hecho renacer la confienza en todo el Departamento de Mercedes y que será un estímulo poderoso para el mayor incremento y desarrollo de la industria ganaderil en Corrientes.

EVIDENCIA DEL ESTADO ECONOMICO DE LA ZONA

El desenvolvimiento comercial de este Departamento, puede considerarse normal. Su economía agotada por el proceso de intensa crisis soportada tiene a resolver y restablecer sus problemas fundamentales, en forma paulatina pero firme, como consecuencia del mejor valor de los productos pecuarios y sobre todo de la acción desplegada por el Banco de la Nación Argentina, con su política amplia y permanente de sostenimiento y ayuda financiera a todas las fuerzas vivas de la producción y del trabajo y con la orientación que a manera de cátedra y por medio de los órganos de publicidad ha sugerido y sugiere a los productores para que encaminen y perseveren en sus esfuerzos de dedicarse a la explotación mixta o diversificada de la tierra como medio de aumentar la riqueza y obtener mayor defensa y bienestar de los intereses rurales y privados. En ese sentido el señor Gerente no ha escatimado sacrificios ni empeño haciendo una campaña sistemática en pró del fomento del algodonero de acuerdo a las posibilidades agrícolas de este Departamento y si bien, como ensayo, el año ppdo. se consiguió que se sembraran 1.000 hectáreas de ese textil cuya extensión se vió sensiblemente reducida por contingencias atmosféricas y en parte también por la inexperiencia de los colonos, frente al rendimiento económico de la producción aquellos se han sentido entusiasmados y este año se aprestan a redoblar sus energías y es así como actualmente, de acuerdo al censo practicado, existen cerca de 2.500 hectareas de tierras

GRAN HOTEL COLON

Fundado en el año 1879

El Hotel tradicional de las Familias. — Confort Moderno. —
Calefacción Central. — Departamentos con baño particular. —
Teléfono y Aguas Corrientes en todas las habitaciones. — La
mejor ubicación de la Capital

Para Familias, con desayuno, almuerzo y cena, desde \$ 5 por persona

221 - CHACABUCO - 233

Teléfonos:

Esquina Alsina

T. T. 38 B_S. Aires
C. T. A. 3251 Central
U. T. 33 Avda. 8505/8509

(Con 100 aparatos internos)

BUENOS AIRES

preparadas con ese fin, cuyas perspectivas abriga esperanzas promisorias para este Departamento, una prueba de ello son las gestiones efectuadas por la firma Anderson, Clayton y Cía., para la instalación de una Usina Desmotadora de Algodón para coordinar su mejor comercialización y cuyo adelanto constituirá a buen seguro un paso más hacia el futuro porvenir de la región. Por otra parte, el Banco de la Nación y Banco Popular de Mercedes, se preocupan muy especialmente y con mucho interés y empeño de dar la mayor expansión posible al crédito agrario de manera que tenga una aplicación práctica y positiva para los fines que fueron creados, llevando las necesidades de crédito a todas las fuentes del trabajo y de la producción. Esta política de mejoramiento está trayendo aparejada una mayor confienza y optimismo en los negocios en general.

LA INDUSTRIA DE MERCEDES

La principal industria de este Departamento es la ganadería. La especie bovina está representada por razas, en su mayor parte perfectamente definidas, pués la constante introducción de sementales puros que se han echado a los rodeos, mejorarán a tal grado las corrientes de sangre que en Mercedes ya no se ven animales de tipo criollo, habiendo sido reemplazados estos por el Hereford y el Durham. Igual cosa puede decirse del ganado cvino y equino. El cabrío y el porcino casi no existen.

LA AGRICULTURA

La agricutura otra fuente de recurso para la economía de esta zona está poca difundida a pesar de que en los años de crisis y de la depresión en los precios de los ganados, ha avanzado algo como consecuencia de la misma. Una intensa campaña y propaganda ha dado como resultado que algunos propietarios sembraran como ensayo algunas hectáreas de algodón, que en su total hacían 1.000 hectáreas aproximadamente y habiendo obtenido excelente ersultado, así de año en año el cultivo va en aumento. Mercedes produce ahora, maiz, algodón, papas, batata, mandioca y todos los demás cereales, en legumbres produce en gran cantidad casi suficiente para el abastecimiento de la ciudad, de manera que cuando las cosechas no son buenas, hay que importar de otros centros de producción. En casi toda su extensión hay tierras fertilísimas que esperan capitales y colonos prácticos en la materia para enriquecer este Departamento que produce todo, siendo de interés recordar que la mano de obra es barata.

EXPLOTACION FORESTAL

La industria maderera actualmente paralizada, también por falta de capitales. Existen cantidades inmensas de maderas, ñandubay, algarrobo y otras maderas duras útiles para la fabricación de leñas, carbón, postes y materiales de construcción.

PIEDRAS, CAL, ETC.

La gran cantidad de distintas clases de piedra que contiene la entraña terrestre a pocos metros de profundidad, en el Departamento de Mercedes constituye otra de las industrias locales. La fabricación de baldosas para veredas, cordones para las mismas, adoquines, molones para edificar y de otros usos.

Esta industria por falta de conocimiento de los técnicos y capitales que podrían interesarse se encuentra en estado rudimentario. Las principales canteras de piedra se encuentran próximas a las vías del Ferro Carril N. E. Argentino, siendo curioso citar que existe allí un paraje en el cual se levanta una mole pétrea con una altura de diez metros rodeada de cierta leyenda y a cuya sombra descansaron en distintas oportunidades los Generales don Manuel Belgrano y don Bartolomé Mitre, según cuenta la tradición. Esa piedra lleva el nombre guaraní "Itá Pucú" que significa "piedra alta" y se levanta entre las Estaciones Solari y Mercedes a (4) cuatro leguas de la Ciudad en campos que hoy son propiedad de la sucesión de Doña Lucila Bejarano de Sander, la Intendencia Municipal de Mercedes, adoptó como símbolo en el Escudo del Municipio y en homenaje a los generales citados la efigie de la piedra "Itá - Pucú".

Existen también cantidades de piedra caliza de muy buena calidad que se industrializa en dos fábricas de cal, especialmente una de ellas que está mecánicamente montada, produciendo excelente cal, la que a la vez, se utiliza en una fábrica de "Sarnifugo" que funciona con mucho éxito por su precio y por su calidad, el polisulfuro de calcio "Díaz"; este producto aprobado por el Ministerio de Agricultura de la Nación es adoptado por la generalidad de los hacendados del Departamento.

FRUTOS DEL PAIS

También se despachan por el ferrocarril a distintos centros comerciales grandes cantidades de cueros, lanas, cerda y otros subproductos que no se industrializan en la región por falta de capitales.

ESTABLECIMIENTOS GANADERILES

Las actividades en los Establecimientos son diarias, se hace necesario recorrer los campos en vigilancia de las haciendas como igualmente para cuidar de las plagas que a veces azota reciamente y con rigor.

MBURUCUYA

(F. C. E. C.)

Queda en la línea férrea terminal del F. C. E. C. de Corrientes a Mburucuyá y Departamento del mismo nombre, cabecera de todas las autoridades departamentales. Dista 178 kilómetros de Corrientes, Capital de la Provincia. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Comisión Municipal, Juzgado de Paz, Oficina de Registro Civil, Receptoría de Rentas Provincial, Correos y Telégrafos de la Nación, con servicios de certificados, encomiendas, valores declarados y telegramas. Corresponde al Distrito Militar 27 de la 3ª División de Ejército. Tiene agua dulce y abundante. Ferro Carril Económico Correntino con un servicio completo de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas con tarifas reducidas. Tiene caminos carreteros que lo unen con Concepción y otros centros de comercio. En ganadería es muy importante por la clase de pastos y aguadas en los campos de pastoreo. Tiene 45.943 vacunos, 7.732 lanares, 9.942 yeguarizos y 825 porcinos. La agricultura es en todo el Departamento de Mburucuyá lo más importante para la economía de la Provincia, tiene grandes extensiones de hectáreas sembradas de algodón que acá produce y rinde de la mejor calidad, trátase también de una zona no azotada por la langosta y las heladas son muy tardías, condiciones ventajosas para los colonos de la región, en otros cultivos hay caña de azúcar, tabaco y maiz en más de 3.500 hectáreas que produce en condiciones económicamente ventajosas para el colono. En fruticultura se considera a Mburucuyá como zo-

"Cía. de Electricidad de Mburucuyá"

(Sociedad Anónima)

___vxx___

SERVICIO ESPECIAL DE LUZ Y FUERZA MOTRIZ

MBURUCUYA -

F. C. E. C.

CORRIENTES

DOMINGO TEJEIRA

FARMACIA Y PERFUMERIA — SERVICIO ESPECIAL DE NOCHE

MBURUCUYA, F. C. E. C.

CORRIENTES

na de preferencia por la calidad y producción, según las últimas estadísticas demuestran plenamente que se cargó en Estación Mburucuyá, Ferro Carril Económico Correntino, 65.000.000 de naranjas y que fueron vendidas a \$ 8 y 15 el millar, dada la distancia enorme que la separa de los centros de comercio, los fruticultores se han visto obligados en gestionar del Superior Gobierno de la Provincia el aumento de vagones y la rebaja de fletes para su transporte económico y ventajoso.

Es también por excelencia zona maderera por tener sus bosques inmensas y varias clases de maderas duras para construcciones y otras para fabricación de muebles. El Ferro Carril Económico Correntino ha transportado durante el año 1936 desde Mburucuyá a Corrientes (Capital) los siguientes productos: Algodón 152.790 kilos, semilla de algodón 717.040 kilos, naranja 50.540 kilos, tabaco tipo "Bahía" 59.260 kilos, almidón 200 kilos, frutos del país (pieles finas, cueros y lanas) 44.270 kilos, cerda 3.380 kilos y mercaderías generales de Corrientes a Mburucuyá 73.090 kilos con un total de 1.100.570 kilos de artículos varios.

COMISION MUNICIPAL

| A RESIDENCE FOR STATE OF STATE | | | The state of the s |
|--------------------------------|------|-----|--|
| Presidente: | | Sr. | Ji o de Bianchetti |
| Vice Presidente | | ,,, | Fre isco R. Polesel |
| Tesorero | | 22 | Just 1. Aguirre |
| Encargado Obras Públicas | | *** | Amadeo Dip |
| Defensor de Pobres y Menores | | ,, | Santiago Aquere |
| Secretario Contador | | ,, | Luis B. Sosa |
| Comisario Recaudador | | ,, | Exequiel Romero |
| Encargado Alumbrado Público | | 11 | Marcelino Ramirez |
| " Cementerio | | 21 | José Ojeda |
| " Mercado | | " | Tomás López |
| " Piq. Municipal | | ,, | Julián Acevedo |
| Capataz Plaza | | | Luciano T. Báez |
| Ordenanza | | ,, | Merardo P. Aguirre |
| | | | |

COMISARIA DE POLICIA

| Com | isario | | | | | Sr. | Prudencio Escalante |
|------|-------------|------|------|------|------|---------|---------------------|
| Méd | ico de Poli | icía | | | | Dr. | Jorge Vallejos |
| Secr | etario | | | | | Sr. | Feliciano Niella |
| Jefe | de Agente | es . | | | | Sr. | Tomás Cardozo |
| Sub | Comisario | 1" | Sec. | | | ,, | Leonardo López |
| " | " | 2* | " | | | ,,, | Juan P. Sotelo |
| " | ,, | 24 | ,, | | | Sr. | Pacífico Morales |
| " | " | 34 | 97 | | | " | Ismael Luque |

Lentijo Hnos.

ALMACEN — TIENDA — CONFECCIONES — MERCERIA —

FANTASIAS — SOMBRERERIA — ZAPATERIA — TALA-

BARTERIA — FERRETERIA — BAZAR — RAMOS GENERA-

LES - CORRALON MATERIALES DE CONSTRUCCION -

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - DEPOSITO DE NAFTA Y

ACEITES LUBRIFICANTES — ARTICULOS VARIOS — DES-

MOTADORA DE ALGODON — TABACOS — HACIENDAS

MBURUCUYA — F. C. E. C. — CORRIENTES

RECEPTORIA DE RENTAS

| Receptor | Pages | | | Sr. | Vicente C. Aromi |
|----------|-----------------|---------|------|---------|------------------|
| Auxiliai | recep | | | | Rosa A. León |
| " | Insp. Imp. Int. | * * | | ,, | Gregorio Maidana |

JUZGADO DE PAZ

| Juez | de Paz | | | | | • • | ٠. | ٠. | | | Sr. | Luciano M. Aromí |
|-------|---------|----|------|----|-----|-----|----|-----|--|--|-----|------------------|
| pecia | SUCELIO | | | | | | | | | | | Casto Gómez (h.) |
| Juez | Pedáneo | 10 | | | | 10 | ٠. | | | | 7.0 | Justo J. Aguirre |
| 37 | 22 | 1, | Sec. | ٠. | | | | • • | | | | Cayetano Paré |
| 97 | " | Z | ,, | | | ٠. | | ٠. | | | ,, | Justo Ojeda |
| ** | 22 | 34 | 22 | | . 7 | | | | | | .,, | Froilán Verón |

REGISTRO CIVIL

| Jefe y Encargado | ٠. | | ٠. | ٠. | ٠. | Sr. | Mario P. Sosa |
|------------------|----|----|----|----|--------|---------|-----------------|
| Auxiliar | ** | ٠. | | | | " | Octavio F. Miño |

CORREOS Y TELEGRAFOS

| Jefe | 3 | ٠. | ٠. | | | | | | | | | | Sr. | Julio Campos |
|--------------|---|----|----|---|--|---|---|---|--|---|---|--|-----|--------------------|
| Telegranista | | | | | | | | | | | | | | Julio Campos |
| Cartero | • | | | 2 | | | | , | | | | | " | Basilio Aguirre |
| Guarda hilos | ٠ | * | | | | ٠ | ٠ | | | * | | | | Nicasio Gauna |
| Mensajero | | | | | | ٠ | | ٠ | | ٠ | ٠ | | " | César C. Contreras |

OFICINA DEFENSA AGRICOLA

| Encargado | | | | | | Sr. | Ignacio | Candia |
|-----------|------|------|------|------|-----|-----------|-------------|----------|
| | | | | | -/- | ~ 3 . | I W rowe to | CHIMINIC |

ESTACION F. C. E. C.

| Jefe | | • | | • | • | | • | 7 | • | | ٠, | | | | Sr. | Camilo | Villagra | |
|----------|----|---|--|---|---|--|---|----|---|--|----|--|--|--|-----|--------|-------------|--|
| Auxiliar | ٠. | | | ٠ | | | | ٠. | | | | | | | ,, | Ramón | A. Villagra | |

IGLESIA

| ura Párroco | | | | | Phro. Leoviaildo Garcia |
|-------------|------|------|------|------|-----------------------------|
| | | | | | |

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA PRO-HOSPITAL

| Presi Vice | LI | e | 310 | 1e | n | ta | | | | | | | | | | | | | | | CI. | a. Ma. Antonia B. de Maidana a. Máxima Niella |
|----------------|-----|----|-----|----|----|----|---|---|---|---|---|---|---|----|----|---|---|---|---|---|-----|---|
| Secre Pro S | e(| UF | et | aı | 12 | a | | | | | | | | | | | | | | | | a. Delia A. Aguirre Abad de Uset Manuela G. de Cenoz |
| CCBOL | er | a | | | | | | | | | | | | | | | | | | | " | Indianaeta G. de Cenoz |
| Vocal | | | | | | | | | | | | • | | ٠. | | • | | • | • | | " | Julia G. de Lentijo |
| | | | | | | | | | • | • | • | | | * | | | • | * | • | | ,, | Julia L. de Uset |
| 100 | | | ٠. | | | | | | | | | | • | | | | | | | | 22 | Ernestina J. de Vallejos |
| 1) | | • | • • | | | | | | • | | | | | | | | | | | | | Simona G. de Torrado |
| 22 | | | ٠. | | | | | | | | | | | | | | | | | | ** | Nadima 4 de 7 |
| 11 | | | | | | | | | 1 | | | | | | | - | | | | • | " | Nadime A. de Zarur |
| Conse | ion | co | | | | | • | • | • | • | | | • | | | | • | | | | 22 | Margarita A. de Socias |
| onse. | 101 | a | , | | | | | | | | | | | | 19 | | | | | | " | Delia U. de Turconi |
| " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ,, | María B. de Aromi |

"COMPAÑIA ELECTRICIDAD DE MBURUCUYA S. A."

| Vice Presidente | | | | . , | | Sr. Be | nito | Lentiio |
|-----------------|------|--|------|-----|--|------------|------|---------|
| Vice Presidente | | | | | | " Lu | | Aromí |

CORRIENTES

615

ANTONIO AQUERE E HIJO

ALMACEN — TIENDA — CONFECCIONES — MERCERIA — RAMOS

GENERALES - ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

MBURUCUYA, F. C. E. C.

CORRIENTES

SANTIAGO AQUERE

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS

DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

MBURUCUYA, F. C. E. C.

CORRIENTES

MAFU AQUERE

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

MBURUCUYA, F. C. E. C.

CORRIENTES

AMADEO DIP

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — ZAPATERIA — SOMBRERERIA
RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS
ARTICULOS VARIOS

MBURUCUYA, F. C. E. C.

CORRIENTES

DELIA C. DE GRABE

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS

DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

MBURUCUYA, F. C. E. C.

CORRIENTES

| Secreta | rio | ٠. | | | | ٠ | | | ٠. | " | Juan R. Cabrisas |
|-----------|---------------------------------------|----|--|----|---|---|--|------|----|-------|------------------------|
| vocai. | | | | | | | | | ٠. | | José J. Socias |
| of median | | | | ٠. | | | | | ٠. | | Elias M. Aquere |
| Sindico | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | ٠. | | | * | • | | | ٠. | | Fernando Tomas |
| 22 | Suplente | | | | | | | | | " | José Domínguez Tejeira |

| Directora | | | | | | | | | | | | | Sra. Eufemia A. de Pucciariello |
|-----------|---|---|---|---|----|---|---|----|---|----|------|---|-------------------------------------|
| Magetra | | | | 3 | - | | • | | | | | • | Sra. Eufemia A. de Pucciariello |
| | - | | | | ٠. | | | | * | | | | " Raquel O. de Jaguedon |
| 77 | • | • | | | | | | | | | | | Sta Manier - NT: II |
| Ayudante | • | • | ٠ | | | | | ٠. | | | | | Sr. Antonio Pomares |
| 37 | • | • | • | • | | | | | | | | | Sta. Susana Revilla |
| " | | | | | | ٠ | ٠ | ٠. | | ٠. | | | Sr. L. Samuel Sosa |
| " | | • | • | * | | | | | | ٠. | | | " Elías Ifran (h.) |

ESCUELA NACIONAL Nº 86

| Director | | | | | | | | | | | | | | | Sr. Juan R. Cabrisas |
|-----------|---|---|----|---|---|---|--|---|--|---|--|--|--|---|-----------------------------|
| - Lucsula | • | | • | | | | | | | | | | | | Sta. Georgina E. Heat |
| " | | | | | | | | | | | | | | - | Marria Cilvin D. I. |
| Ayudante | | * | | | • | • | | | | | | | | | Sr. Fernando E Heet |
| " | • | * | | • | | • | | | | , | | | | | Sra. Victoria N. L. de Heet |
| 33 | | | ٠. | | | | | ٠ | | | | | | | Sr. Gilberto Larena |

ESCUELA NACIONAL Nº 87

| Director | | ٠. | | | | | | | | | | | | | Sr. | José J. Socias |
|-----------|---|----|---|----|---|---|---|---|--|----|---|----|---|--|------|----------------------|
| and or or | | | | | | | | | | | _ | | | | | 1-1-16 D G - |
| | | | | ٠. | | • | • | | | | | | | | Sra. | Margarita A do Costo |
| | - | | | | | | | | | | | | - | | | Canan C J. Fl |
| Judanie | | * | * | | • | • | | ٠ | | ٠. | | ٠. | | | Sr. | Adrián Urbina |

ESCUELA NACIONAL Nº 123

| Director | | | | | | |
|---------------------|--|------|------|------|------|--------------------------|
| Manetro | | | | | | Sr. Atilio V. Ortiz |
| THE PERSON NAMED IN | | | | | | Sra. Dora R de Outin |
| | | | | | | |
| Ayudante | | | | | 400 | Su Antonia Gi |

ESCUELA NACIONAL Nº 209

| Director | а. | | | | | | | Sra. Carmen G. de Bianchetti |
|----------|----|------|----|------|------|-------|---------|---------------------------------|
| | | | | 1000 | | | | " Etelvina (i. de Trinaldi |
| | | | | | | | | " Petronila (i. de Pucciamiello |
| | | | ٠. | | | | | " Damiana A. de Aromí |
| 7) | | | | | | - | · Vacan | Sta Poor I |

CORRIENTES

617

AUGUSTO GALARZA

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS
DEL PAIS — CARNICERIA — ARTICULOS VARIOS

MBURUCUYA, F. C. E. C.

CORRIENTES

DAVID MIQUERI

ALMACEN — TIENDA — ROPERIA — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

MBURUCUYA, F. C. E. C.

CORRIENTES

JUANA Z. DE MIQUERI

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

MBURUCUYA, F. C. E. C.

CORRIENTES

ISAAC MIQUERI

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

MBURUCUYA, F. C. E. C.

CORRIENTES

JUAN NAUSEN

ALMACEN - RAMOS GENERALES - PANADERIA - ARTICULOS VARIOS

MBURUCUYA, F. C. E. C.

CORRIENTES

JUAN DE LA C. RODRIGUEZ

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

MBURUCUYA, F. C. E. C.

CORRIENTES

FERNANDO TORRADO

ALMACEN — TIENDA — RAMOS — GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS
DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

MBURUCUYA, F. C. E. C.

CORRIENTES

ESCUELA NACIONAL Nº 210

ESCUELA NACIONAL Nº 211

ESCUELA NACIONAL Nº 212

ESCUELA NACIONAL Nº 308

ESCUELA NACIONAL Nº 326

CLUB UNION

Presidente Sr. Juan R. Cabrisas
Vice Presidente "José Domínguez Tejeira
Secretario "Samuel Guastavino
Tesorero "Francisco R. Polesel
"Fernando Torrado
"J. Alberto Verón
"Nicasio Sánchez

SOCIEDAD PRO-BIBLIOTECA POPULAR

 Presidente
 Dr. Ernesto Bass

 Vice Presidente
 Sr. Justo R. Aromí

 Secretario
 "Samuel Guastavino

 Tesorero
 "Edmundino Naessens

 Vocal
 "Juan R. Cabrisas

 "J. Alberto Verón
 "Roberto Contreras

 Bibliotecario
 "Julio A. Contreras

LUCIANO M. AROMI

GRAN FABRICA DE SODA Y AGUAS GASEOSAS — REPARTO A DOMICILIO

MBURUCUYA, F. C. E. C.

CORRIENTES

ANTONIO FERRAND

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS

DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

MBURUCUYA, F. C. E. C.

CORRIENTES

Mi

NA Ob Oje PU

SOCIEDAD SPORTIVA AVELLANEDA

| Presidente Sr. Juan R. Cabriso | 18 |
|--------------------------------------|-------|
| Vice Presidenta Sra. Julia G. de Len | |
| Secretario Sr. Samuel Guastav | ino |
| Tesorera Sta. Emilia Silva Cl | iávez |
| Vocal , Sara Sosa | |
| " Sr. Alfredo Tripald | i |
| Capitán de canchas Julio A. Contre | |

DEPARTAMENTO MBURUCUYA

Por excelencia zona algodonera e industrial de este textil

Un exponente de la potencialidad económica de Mburucuyá y su valiosa región agrícola lo representa las Usinas Desmotadoras de Algodón instaladas en esa localidad de los señores Lentijo Hnos. y Federico Trotz y Cía, de acuerdo a los perfeccionamientos más recientes de la técnica moderna, con todos los accesorios para el funcionamiento automático, para convertir la materia prima (algodón en bruto) en fibra embalada y semimilla embolsada.

Quedando, pues, de esta manera las poderosas fábricas incorporadas a la industria de Mburucuyá, para estímulo de los agricultores de esta joven, ponderada y progresista colonia. Prueba de ello el haberse triplicado la área sembrada, con perspectivas muy halagüeñas para los colonos y comerciantes.

El año agrícola ppdo. su producción fué de 3.600 toneladas de algodón en bruto y la producción de las fábricas 1.200 toneladas de fibra de algodón, y para este año se presenta en mejores condiciones, por la experiencia y práctica que el colono ha obtenido.

COMERCIO

| AQUERE E HIJO ANTONIO | Almacen, Tienda, Ramos Generales, art. |
|-----------------------|--|
| AQUERE SANTIAGO | varios y acopio de frutos del país Almacén, Tienda, Ramos Generales, art- varios y acopio de frutos del país |
| AQUERE MAFU | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| AROMI LUCIANO M | Surtidor de nafta y aceites lubricantes Fábrica de soda y aguas gaseosas |
| Acevedo Antonio | Almacén, Ramos Generales |

| Barrientos Olegario | Almacén, Ramos Generales Carnicería |
|-------------------------|--|
| Báez Julia B. de | Almacén, artículos varios |
| Bellis Juan | Constructor |
| Bellelli Aida P. de | Fonda con hospedaje |
| Cardozo José W | Almacén, artículos varios |
| Ceremich Normanda B. de | Almacén, artículos varios |
| Cardozo Antonio | Almacén, artículos varios |
| Carballo Lileario | Almacén, Ramos Generales |
| Carballo Ignacio | Carnicería |
| Correa Rafael | Carnicería |
| CUYA | |
| DIP AMADEO | tos Eléctricos |
| | Almacén. Tienda. Ramos Generales. Acopio |
| Fernández Macario | de frutos del país. Artículos varios Almacén, Ramos Generales |
| FERRAND ANTONIO | Almacén, Tienda. Ramos Generales. Acopio |
| | de frutos del país. Artículos varios |
| Fontana José | Constructor |
| Gamarra Virginia Q. de | Almacén, Ramos Generales |
| GRABE DELIA C. DE | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Aconio |
| GALARZA AUGUSTO | de frutos del país, Artículos varios |
| GALAIZA AUGUSTO | Almacén. Tienda. Ramos Generales. Acopio |
| | de frutos del país. Carnicería y artículos |
| Galarza Juan | varios Carnicería |
| González Desiderio | Almacén, Ramos Generales |
| Ibarra Martin | Herrería |
| Jalu Emilio A | Almacén, Ramos Generales |
| LENTIJO Hnos | Almacén. Tienda. Confecciones. Sombre- |
| | rería. Ferretería. Talabartería. Bazar. |
| | Ramos Generales. Corralón materiales de |
| | construcción. Acopio frutos del país |
| | Despacho de nafta y aceites lubricantes. |
| ENTIJO Hnos | Artículos varios |
| Gurenzana Antonio | Desmotadora de algodón |
| | Almacén, Ramos Generales y fonda con hospedaje |
| ezcano Domingo | Almacén, Ramos Generales |
| ezcano Luciano | Almacén, Ramos Generales |
| opez Sinforiano | Almacén, Ramos Generales |
| uque Emilio | Almacén, Ramos Generales |
| eyes Tomas | Carnicería |
| IIQUERI DAVID | Almacén, Tienda, Ropería, Ramos Genera- |
| | les, Acopio de frutos del país, Artículos |
| IIQUERI JUANA Z. DE | varios |
| TOTAL SUANA Z. DE | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Art. |
| IQUERI ISAAC | varios |
| | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Art. |
| liranda Ricardo | Fonda con hospedaje |
| aldana Gregoria | Fábrica de soda y aguas gaseosas |
| mo Francisco | Almacén, Ramos Generales |
| euina Tomas | Carnicería |
| edina Salvador | Carnicería |
| acsus E | Almacén, Ramos Generales |
| AUSEN JUAN | Almacén, Ramos Generales y Panadería |
| bregón José | Almacén, Ramos Generales |
| UCCIARIELLO SILVIO | Carnicería |
| UCCIARIELLO SILVIO | Panadería mecánica |

| 020 | |
|-----------------------------|--|
| Pérez Pedro | Almacén, Ramos Generales y Carnicería Peluquería |
| RODRIGUEZ JUAN DE LA C | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| Romero Pedro | Carnicería |
| Sociedad Anónima Ultramar | Depósito de Nafta y Surtidor |
| Soloaga Antonio | Fonda con hospedaje |
| Sesin Alfredo | Carnicería |
| Sesin Ramón | Almacén, Ramos Generales |
| Silva Gerardo R | Carnicería |
| TORRADO FERNANDO | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de frutos del país. Artículos varios |
| TEJEIRA DOMINGO | Farmacia y Perfumería |
| Uset Ruben | Almacén, Ramos Generales |
| Uset Arturo | Carnicería |
| Vera Timoteo | Almacén, Ramos Generales y Carnicería |
| Verón Máximo | Almacén, Ramos Generales y Carnicería |
| TROTZ FEDERICO | Desmotadora de algodón |
| | |
| HACENDADOS | Y AGRICULTORES |
| Anquere Antonio | Giménez Rosa V. de |
| Aquere Santiago | Guastavino Carlos |
| Aguirre José Félix | Giglani Roberto |
| Blanco Ramón C. | Ifrán Elías |
| Cremonte Pedro A. | Jordán Isabel |
| Candia Clemente | Pucciariello Amadeo |
| Carballo Simeón | Las Invernadas S. A. |
| Carballo Santos | Lentijo Hnos. |
| Carballo Mariano | Lottero Mercedes Fernández de |
| Chapo Rudecindo | Lottero Atilio B. |
| Chamorro Eustaquio | Miño Ireneo |
| Díaz Gregoria A. de | Miño Ramón |
| Delgado Quilino | Maidana Bernabé |
| Dieguez Ignacio | Niella, Sucesión, Victoria G. de |
| Dip Miguel, Sucesión | Río Estefania B. del |
| Escalante Vicente | Salvia Tomás |
| Fernández Rosario del P. de | Salvia Próspero |
| Fernández Mariano | Silva Félix |
| Ferrand Antonio | Sanabria Petronila P. de |
| | |

Dr. FRANCISCO HARVEY SILVA Dr. Gl

Dr. GENARO BERON DE ASTRADA

CIRUJANO DENTISTA

ABOGADO

Consultas: de 9 a 11 y de 15 a 18 horas

Estudio: de 9 a 11 y de 15 a 18 horas

Julio 1041

Giménez Francisca

Giménez Delfín

Teléfono 608 Vera 1598

Uset Magno

Uset Arturo

Teléfono 521

Dr. HILDEBRANDO GOMEZ

Dr. J. NOEL BREARD

CIRUJANO DENTISTA

ABOGADO

Consultas: de 9 a 11 y de 15 a 18 horas

Estudio: de 9 a 12 y de 15 a 18 horas Ex-Juez en lo Civil y Comercial

25 de Mayo 1438

Teléfono 634Salta 434

Corrientes

MOCORETA

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre la línea principal del Ferro Carril Nord Este Argentino de Concordia (E. Ríos) a Monte Caseros y pertenece al Departamento de Monte Caseros. Dista 430 kilómetros de Corrientes y 643 kilómetros de Buenos Aires. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Sociedades, Club, comercios e industrias, Correos y Telégrafos de la Nación, con certificados, encomiendas, valores declarados y telegramas, Estación Ferro Carril N. E. A., con servicios completos de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas con tarifas establecidas. Pertenece al Distrito Militar 28 de la 3º División de Ejército. Tiene agua abundante y buena a pocos metros de profundidad. En ganadería tiene vacuno, ovino, que es lo que predomina más, porcino y caballar. La agricultura es la fuente de recursos de esta zona. Se cultiva: maíz, maní (dos variedades), tártago con mucha preferencia, lino, avena y otros cereales, que se cultivan para el consumo de la población. Hay caminos carreteros que unen las dos provincias, Corrientes y Entre Ríos, y otros que llegan y salen a todas las colonias y chacras de producción agrícola.

COMISARIA DE POLICIA

CORREOS Y TELEGRAFOS

Jefe Sr. Andrés F. Marturet

ESCUELA NACIONAL

Directora Sta. Lidia I. Torres

COMERCIO

MARTURET PEDRO Almacén, Tienda, Ramos Generales, Aco-

pio de frutos del país

Lobato Abel Herrería y Carpintería

Benítez Marcelino Peluquería

-: PEDRO MARTURET :-

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — CONFECCIONES — RAMOS

GENERALES — FERRETERIA — BAZAR — ACOPIO DE FRUTOS

DEL PAIS - ARTICULOS VARIOS

MOCORETA

F.C.N.E.A.

CORRIENTES

MONTE CASEROS

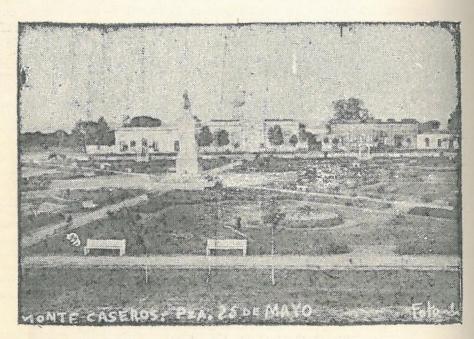
F. C. N. E. A.

Fundación: Fué fundado el 5 de Octubre de 1829 y dista 375 kilómetros de la Capital de la Provincia.

Ejido: Comprenden 2750 Kms.2 todo el Departamento. 211 manzanas la planta urbana y resto establecimientos ganaderos, quintas y chacras.

Población:

| Planta urbana. | | | | | | | | | | | 11.500 | habitantes |
|-----------------|--|--|-----|--|---|--|--|--|--|--|--------|------------|
| Ejido municipal | | | | | | | | | | | 6.488 | ,, |
| Campaña | | | 009 | | , | | | | | | 5.000 | |



Minny .

Sionte Caseros

Plaza "25 de Mavo"

F. C. N. E. A.

Corrientes

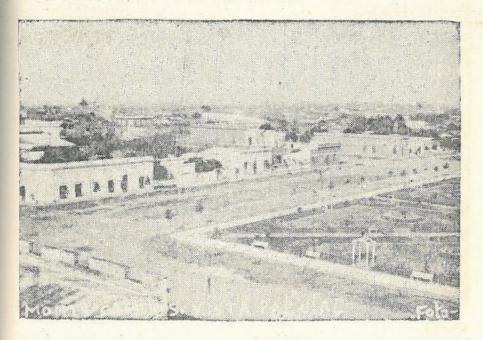
Propiedad: A los efectos de la C. Territorial están avaluadas las propiedades de la planta urbana en \$ 3.475.000.

Instituciones Públicas: Municipalidad, Comisaría Departamental, Receptoría de Rentas Provinciales, Receptoría de Rentas Nacionales, Registro Civil, Juzgado de Paz, Sub Prefectura Marítima, Correos y Telégrafos, Aduana, Agronomía Regional, Comisaría Defensa Agrícola, Ferro Carril Nord Este Argentino.

Instrucción Pública: Escuelas Nacionales Nos. 32 y 246, Escuela Graduada Nº 1 Juan Pujol, Escuelas Infantiles Nos. 1, 2, 3, 4 y 5 y Escuelas Provinciales. Asistencia Social: Hospital "Samuel W. Robinson", Sanatorios "Monte Caseros" y "Panza", Laboratorios "Químico Bacteriólogo Monte Caseros", Farmacias y Médicos Dres. Parides T. Panza, Eduardo Mouzo Cabral, José Falero, Juan P. Ruzo, Félix Vitale y Antonio Sánchez Escribano. Veterinarios: Doctores Osvaldo Díaz Colodrero y Carlos F. Robin. Químico Bacteriólogo: Doctor José Brogolio y José V. Sánchez.

Industria: Usina Eléctrica, Fábrica de hielo y aguas gaseosas, Fábrica de ladrillos, Fábrica de mosaicos, Panaderías mecánicas y Fábrica de mimbres.

Fruticultura: También es de recordar nuevamente que es la fruticultura la principal fuente de recursos de la región. Hay naranjos, mandarinas, duraznos, manzanos, peras, damascos, ciruelas, olivas y otras.



Vista parcial de Monte Caseros

Monte Caseros

F. C. N. E. A.

Corrientes

Comercio: Hay 180 casas de comercio dentro de la ciudad y 34 dentro del radio departamental, en almacenes, tiendas, ferretería y ramos generales, siendo su desenvolvimiento comrcial de la plaza muy buena, no se han registrado quebrantos comerciales de ninguna naturaleza durante los últimos cuatro años.

Producción: La fruticultura es el verdadero sostén de la economía regional, es de bastante importancia y cada vez adquiere mayor incremento. De esta actividad la naranja y el mandarino se destacan preferentemente, la calidad de estas frutas es muy buena y se han obtenido excelentes precios en la Capital Federal, donde son preferentemente colocadas. Se cultivan 176.000 naranjos, 118.000 mandarinos, 2500 plantas de limones, 16.000 duraznos, 5.700

manzanos y 3.800 perales, siendo su producción de: 34.000.000 naranjas, 20.000.000 mandarinos.

Ganadería: La ganadería en esta zona no ha adquirido características de importancia, siendo el grado de mestización baja. Peedomina entre los vacunos el Heresford y entre los lanares el R. Marsk, no obstante se nota entre algunos ganaderos una marcada tendencia al mejoramiento de las especies habiéndose adquirido en estos últinados en este Departamento se estima en: 143.370 vacunos, 279.142 lanar, 17.921 yeguarizo, 800 mulares y 2.700 porcinos. 260.000 lanar, 20.000 yeguarizo, 800 mulares y 2.700 porcinos.

Agricultura: Como zona de cereales es de muy poca importancia. Se siembra maiz, maní, tártago y girasol cuya producción en parte es destinada al consumo local y el excedente es colocada en poblaciones vecinas. Como decimos en "producción" la fruticultura es el verdadero sostén de la economía departamental; se ha experi-



Iglesia Parroquial de Monte Caseros

Monte Caseros - F. C. N. E. A. - Corrientes

mentado en este año el cultivo del algodón y arroz por estimarse que esta zona cuenta con tierras aptas para los mismos. Paulatinamente está adquiriendo importancia la plantación de olivos a cuyo efecto se han traído plantas de muy ybuena calidad procedentes de Arauco (La Rioja—Rep. Argentina).

Se sembró el año agrícola:

| | 0 | - | | | | | |
|---------|---|---|------|------|------|-------|-----------|
| Maiz | | | | | | 5.000 | hectáreas |
| Maní | | | | | | | " |
| Tártago | | | | | | | " |
| Girasol | | | | | | 500 | " |
| Algodón | | | | | | 500 | " |

Abasto: Para el consumo de la ciudad se sacrifican anualmente de 3450 a 3500 vacunos y 300 a 250 ovinos.

Vehículos: Circulan con patente los siguientes vehículos: 153 automóviles particulares, 6 automóviles chapa oficial, 86 automóviles de alquiler, 24 sulkys, 16 carros, 74 jardineras y 19 camiones.

Espectáculos Públicos: Cuenta con dos cinematógrafos. Cine Ideal de Gorbeña y Jauregiberri y Cine Baeza del señor Eduardo Baeza.

pjarios, Periódicos y Revistas: "El Eco", "Lealtad Radical", "La Voz del Sur", "El Trovador" y "Ciudad".

Alumbrado: Hay una usina eléctrica de la "Cía. Westinghousse" con servicio de alumbrado público.

Sociedades: Sociedad Damas de Caridad, Club Progreso, Club Artesanos, Club Recreativo Obreros, Club de Regatas Casereños.

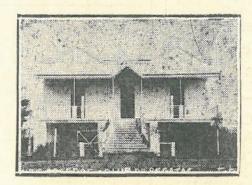
Bibliotecas: Hay dos bibliotecas, "Marcelino A. Elizondo" y "Biblioteca Rivadavia".

Partidos Políticos: Unión Cívica Radical, Autonomista, Socialistas, Liberales y Radicales Antipersonalistas.

Calles: Bien trazadas y con nomenclatura: Transversales de Norte a Sud. Laterales de Este a Oeste.

Presupuesto Municipal: El mismo del año ppdo.

Paseos Públicos: Cuenta con un "Parque Centenario" dos plazas, 9 de Julio y 25 de Mayo.



Edificio del Club de Regatas de Monte Caseros (Cter.)

Monte Caseros - F. C. N. E. A. - Corrient.s

Servicios Telefónicos: Concesión hecha a la Compañía Internacional de Teléfonos S. A., con moderno servicio de aparatos y comunicaciones con toda la República y extranjero.

Servicios Telegráficos: Los servicios telegráficos son efectuados por la Oficina de Correos y Telégrafos de la Nación y por la Estación del Ferro Carril Nord Este Argentino.

Ferrocarriles: El Ferro Carril Nord Este Argentino que comunica con Corrientes y con todo el resto de la República Argentina, Uruguay y Paraguay.

Caminos: Hay caminos a Curuzú Cuatiá, a Paso de los Libres, Mercedes y otros centros de comercio del Departamento. A Concordia, provincia de Entre Ríos.

Explotaciones Forestaaes: Se explotan bosques para el consumo de la población.

Frutos del País: Con preferente atención son despachados a Rosario y Buenos Aires lanas de excelente calidad, también cueros secos y salados, cerda y pieles.

GARCIA & GIL

ALMACEN — RAMOS GENERALES
TIENDA — MERCERIA — ARTICULOS VARIOS

AV. AUT. Y RIOJA — TELEFONO 14

MONTE CASEROS, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

AURELIO CUSINATO

ALMACEN — RAMOS GENERALES

— DEPOSITOS DE FORRAJES —
CARBON Y LEÑA — ARTICULOS
VARIOS

AV. AUTONOMIA — TELEFONO 33

MONTE CASEROS, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

"LA ELEGANCIA" — DE — ZIMERMANN & CIA.

GRAN ZAPATERIA — ARTICULOS

VARIOS DEL RAMO

ALVEAR ESQ. CORDOBA

Teléfono 141

MONTE CASEROS, F. C. N. E. A.
CORRIENTES

CINE IDEAL

_ DE _

GORBEÑA & JAUREGUIBERRY

TEATRO Y CINEMATOGRAFO
CONFITERIA — CAFE Y BAR

SANTA FE — TELEFONO 106

MONTE CASEROS, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

MARTIN GOYA

MANUFACTURA DE TABACOS Y CIGARROS

"EL GUARANI"

Teléfono 85

MONTE CASEROS — CORRIENTES

TIENDA "LA MEDIA LUNA"

— DE —
SEGURA HNOS.

Teléfono 31

MONTE CASEROS - CORRIENTES

C. A. FREAN

TALLER MECANICO
SUPER ESTACION DE SERVICIO Y
ENGRASE HIDRAULICO

reléfono 80

MONTE CASEROS — CORRIENTES

ALMACEN "EL PROGRESO"

— DE —

PREILER & OLACIREGUI

MOLINO - PANADERIA MECANICA Y FIDEERIA

LEÑA, CARBON Y CEREALES

Teléfono 24

MONTE CASEROS - CORRIENTES

GOYA, IMAZ & CIA.

PANADERIA Y FABRICA DE FIDEOS A ELECTRICIDAD ARTICULOS DE ALMACEN EN GENERAL

Teléfono 105

MONTE CASEROS — CORRIENTES

COMISION MUNICIPAL

| COMISION MUNICIPAL | |
|--|-------|
| Interventor Dr. Félix Vitale | |
| | |
| . Dividue C. Permunus | 32 |
| Delitter | |
| ** | |
| Jose Roselli | |
| " " Alfredo W. Galantina | |
| Escribiente | α |
| Auxiliar Sr. Antonio Cartelli | |
| Comisario Recaudador " Teófilo Díaz | |
| " " Pedro Román | |
| " " " ", Miguel Fleitas | |
| " " " Ricardo T. Fonseca | |
| Ordenanza , Luis Pared | |
| Encargado Corrales " Eneas Sosa Flores | |
| ,, Alumbrado Germán Molina | |
| " Cementerio " Pedro Fernández | |
| " Limpieza " Lis Carno | |
| " Parue " José Castro | |
| " Plaza " Eduardo Vallejos | |
| , , , Vicente Molina | |
| Peón Marchamo , Cipriano Cariaga | |
| " Carrero " Luis Vallejos | |
| " " ", Miguel Ortiz | |
| " " Juan Aranda | |
| Veterinario , Osvaldo Díaz Colodre | |
| Inspector Higiene , Juan A. Díaz | ro |
| " " Damián F. Niz | |
| " Obras Públicas " Alfredo Vera | |
| " Aguas Corrientes , Raúl A. Giménez | |
| | |
| REGISTRO CIVIL | |
| Encargado Sr. Aníbal Caballero | |
| Auximar Sta. Rosa Galantini | |
| Nacimientos | . 341 |
| Matrimonios | 78 |
| Defunctiones | 136 |
| JUZGADO DE PAZ | 200 |
| H o m | |
| Iver D. I. Sr. Emilio Meza | |
| ", ", Gorgono Ortiz | |
| " " " Ramón Toledo | |
| " " Berapio Goregon | |
| " Sixto B. Aguirre | |
| RECEPTORIA DE RENTAS | |
| Receptor | |
| Auxiliiar, Carlos M. Cartell | |
| " Emilio M Venelli | |
| Escribiente | |
| | |
| Comisario | |
| Sugnetaria Sr. Octavio Gonzalez | |
| Secretario | |
| Official Services , Rufino Ortiz | |
| Média P. V. Govi | |
| Sph Coming Vitale | 200 |
| Sr. Buturnino Fieitas | |
| " " Juan J. Bobbio | |
| " " Nicasio Vera | |

· · · · · · · · · · , Froilán Fonseca

· · · · · · · · · · · · , Cándido Sánchez BANCO DE LA NACION

.. Tomán Vallejos Diego Fernández

Corrientes

VERTÍZ ROTETA & CIA.

ALMACEN — RAMOS GENERALES — PANADERIA MECANICA — DEPOSITOS MERCADERIAS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS FORRAJES — ARTICULOS VARIOS

EDISON Y SANTA FE

TELEFONO 27

MONTE CASEROS, F. C. N. E. A. — CORRIENTES

SANTIAGO & PEDRO GOGORZA

ALMACEN — RAMOS GENERALES — FERRETERIA — CORRALON DE MATE-RIALES DE CONSTRUCCION -- DEPOSITOS DE FORRAJES Y DE CARBON Y LEÑA — ARTICULOS VARIOS

LA FLORIDA

TELEFONO 136

MONTE CASEROS, F. C. N. E. A. - CORRIENTES

FARMACIA "ANGLO ARGENTINA"

- DE -

MATEO MACIEL

FARMACIA Y PERFUMERIA — QUIMICA Y ANALISIS HAGA SU PEDIDO POR TELEFONO Nº 132 Y SERA ATENDIDO

COLON Y MENDOZA

TELEFONO 132

MONTE CASEROS, F. C. N. E. A. — CORRIENTES

FARMACIA "FONTANA"

_ DE _

LUIS N. FONTANA

FARMACIA — PERFUMERIA

Atiéndese de inmediato los pedidos telefónicos

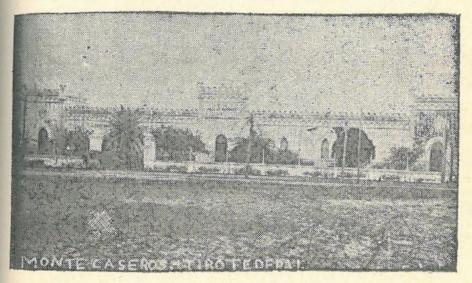
ALVEAR

TELEFONO 12 MONTE CASEROS, F. C. N. E. A. — CORRIENTES

Contador , José R. Atencio Tesorero , Manuel B. Urquiza Auxiliar , Miguel A. Robin Julio A. Rossetti , Antonio M. Farres

Gerente Sr. Julio Ibarra

. , Juan C. Sánchez Ordenanda , Diego Jacobo Olivera Cadete Ordenanza " José Roque Candiani



Edificio del Tiro Federal

Monte Caseros F. C. N. E. A. CORREOS Y TELEGRAFOS Jefe Sr. Juan Ferreyra Auxiliiar , Avelino Arruda " Nazario Medina ,, Medardo Basualdo Telegrafista ... ,, Carlos Esquivel " Manuel M. Sánchez Cartero , Prudencio Aguirre " Florencio Núñez " Francisco Chavez ,, Vicente Rivero Guarda Hilos , Juan Acosta " ,, " Uvaldo M. Acuña Mensajero , Marcelo Bagnato , Carlos V. Coitinho " Milciádes Gómez SOCIEDAD DAMAS DE CARIDAD

Vice Presidenta , Elvia T. de Carbalho Secretaria , Jovita O. de Rosbaco Pro Secretaria " Cándida S. de Silva

| Tesorera , Josefa O. de Silva Pro Tesorera , Juana S. de Sagarzazú Vocal , Angela de Cabaglia Sta. María M. Wilson Sra. Erminia S. de Pintos CENTRO COMERCIAL DE MONTE CASEROS Presidente , Sr. Esteban L. Balbi Vice Presidente , Juan Félix Vertiz Secretario , Reinaldo Antonini Pro Secretario , Lázaro Barrientos Tesorero , Máximo Sturla Pro Tesorero , Aurelio Curinato Vocal , Alfredo Herrero Clestino Alustiza , Santiago Gogorza , Santiago Gogorza |
|---|
| ", Constantino García |
| " Bernardo Destefani |
| |
| |
| Edificio del Banco de la Nación Argen- |
| |
| tina. Sucursal Monte Caseros. (Ctes.) |
| Monte Caucros - F. C. N. D. A Corrientes |
| AGRONOMIA REGIONAL |
| Agrónomo Regional Sr. Aristóbulo Sifredi |
| DEFENSA AGRICOLA |
| ~ * / 0 - 0 |
| Sub Comisario |
| Ayudante , José Almirón |
| BIBLIOTECA POPULAR "MARCELINO A, ELIZONDO" |
| Presidente Dr. Antonio Sánchez Escribano |
| Vice Presidente Sr. Juan P. Michetti |
| Secretario |
| Pro Secretario Dr. Alberto Cruset |
| Tesprero , Félix Vitale |
| Pro Tesarero Sr. Alfredo Herrero |
| Vocel , Ricardo Panier |
| " Fernando Del Campo |
| Bibliotecaria |
| "SOCIEDAD PROTECTORA DE LOS POBRES" |
| |
| Presidenta |
| Viice Presidenta , Arminda G. de Rosbaco |
| Secretaria |
| Pro Secietaria |
| |

| Tesorera | Sra. Estela S. de Michetti |
|--------------------------|--|
| Pro Tesorera | " Felipa A. de Gómez |
| Vocal | " María J. P. de Olacirequi |
| ,, | Sta. María L. Colla |
| ,, | ,, Aquilina Fuentes |
| ,, | ,, Clementina Mouzo Cabral |
| COM | ERCIO |
| BALBI HNOS | Almacén, Ferretería, Depósito de cereales, comisiones c/ depósito. Fábrica de Hie- |
| PREISLER & OLACIREGUI | lo, soda y aguas gaseosas Almacén, Panadería, Fideería, Molino ha- rinero, Depósito de maiz, afrecho, alfalfa, leñas y carbón |
| ANTONIO & PEDRO BROGIOLO | Almacén, Ferretería, Fábrica de Soda y Descracho de Nafta, Cerveza y Vinos |
| ENRIQUE CAVAGLIA | Hotel Imperial |
| ENRIQUE CAVAGLIA & CIA | Confitería y Café |
| JUAN DE DIOS CARVALHO | Sastrería, Zapatería y artículos para hom- bre |
| GOYA, IMAZ & CIA | Almacén, Panadería Mecánica y Fideería |
| GARBENA & JAUREGUIBERRY | Cinematógrafo y Confitería |
| C. GARCIA & CIA | Almacén, Tienda, artículos varios, Depó- |
| | sito de maiz y afrecho |
| LUIS N. FONTANA | Farmacia |
| JOSE V. SANCHEZ | Comisiones c/ depósito, Mimbrería, Carpin- |
| ALEBEDO ALONGO | tería, Fábrica de Mosaicos y ladrillos. Carnicerias |
| ALFREDO ALONSO | A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR |
| LILARAZU & MOLINARI | Almacén, Molino harinero, Depósito de maiz, afrecho, alfalfa, leñas, carbón y varios |
| JOSE PILONI | Almacén, Depósito de maiz, alfalfa, leñas, carbón, naîta y varios |
| COVO & TROBA | Almacén, Depósito de leñas y carbón |
| EDUARDO BAEZA MORELL | Imprenta |
| PEDRO PILONI | Almacén, Depósito de leñas y carbón |
| AURELIO CUSINATO | Almacén, Depósito de leñas y carbón |
| JOSE BREGLIOLO | Fábrica de Mosaicos |
| CELESTINO MENENDEZ | Almacén, Ferretería, Depósito de maiz, afrecho, alfalfa, leñas, carbón y varios y surtidor de nafta |
| BERNARDO DESTEFANO | Almacén, Depósito de leñas y carbón |
| ESTEBAN MARTIN (HIJO) | Almacén y Panadería |
| ALBERTO BELLA | Almacén, Depósito de leñas y carbón |
| Mariana V. de Coceres | Fonda s/ hospedaje |
| MANUEL GONGORA | Fotografías "Foto Lux" |
| Alredo Galantini | Capintería |
| Juan Vischi | Almacén |
| Manzur Nanfer | Confiterías y Billares |
| Pedro Oxarán (h) | Zapatería y Taller Zapatería Herrería |
| Nicasio Escobar | Peluquería |
| Francisco G. Albisse | Farmacia |
| Enrique Adaine | Almacén |
| José Callegari | Almacén, Depósito de leñas y carbón |
| Valentín Duran | Taller de composturas varias |
| Angel Briasco | Fonda |
| José Malvicini | Fonda |
| Vertiz, Rotela y Cía | Almacén y Panadería Mecánica |
| Felman y Elber | Imprenta |
| | |

-: ANTONINI & CIA. :-

ALMACEN - TIENDA - MERCERIA - ROPERIA - CONFECCIONES -

SOMERERERIA — ZAPATERIA — RAMOS GENERALES — FERRETERIA —

BAZAR - CORRALON MATERIALES DE CONSTRUCCION - NAFTA -

ACEITES Y GRASAS LUBRICANTES — ARTICULOS VARIOS

AVDA. AUTONOMIA

TELEFONO 41

MONTE CASEROS, F. C. N. E. A. — CORRIENTES

AGENCIA "FORD"

— DE —

JOSE V. SANCHEZ

AGENCIA Y SALON VENTA AUTOMOVILES Y CAMIONES

TALLER MECANICO - REPUESTOS - SURTIDOR DE NAFTA - GRASAS Y

ACEITES LUBRICANTES — LAVADO Y ENGRASE AUTOMATICO

SERVICIO ESPECIAL DE AUXILIO

FABRICA DE MOSAICOS — TALLER CARPINTERIA MECANICA

AGENCIA GENERAL DE TRANSPORTES

SANTA FE

TELEFONO 52

MONTE CASEROS, F. C. N. E. A. - CORRIENTES

LIZARAZÚ & MOLINARI

ALMACEN — RAMOS GENERALES — DEPOSITO DE FORRAJES — MAIZ, ALFALFA Y AVENA — CORRALON DE CARBON Y LEÑA ARTICULOS VARIOS

ALVEAR Y MENDOZA

TELEFONO 142

MONTE CASEROS, F. C. N. E. A. — CORRIENTES

| | CORRENTES |
|--------------------------|--|
| Nemesio Carvalho | Ferretería |
| nector Perez | Alma-1 |
| Arietti finos | TAGE -: The same of the same o |
| manuel Hidalgo | 8 |
| Antonio Roder | C |
| raciel | 77 |
| Sandano Silva | i man de la Tra |
| davier Dagarzazu | A : 6 : |
| Bantlago y Pedro Gogorgo | Jeposito de Tabaco |
| , techte Carnino | Di Corraion maderas, leñas y carbón |
| Sturia | relaqueria |
| Tiffedo Biero | D-1 |
| Claudionar Aires | 77 11 |
| Alitonio Brero | Early () |
| Tomas Raimbauli | Fonds -/ 1 |
| aliguel Gogorza | Al J Chancherla |
| oose martin | Daniel de lena |
| darinen A. de Martin | A 1 |
| Lazaro Barrientos | A 1 |
| Jose Amageo | D.I. |
| Distry Billeancoul. | Ford- / 1 |
| David Aluguetti | 4.7 |
| rigustin reer | II |
| omger E. M. Company | D |
| and the Saucedo | Demit |
| Daula F. de Frince | Almasí |
| outh E. Raggio | Total / 1 |
| C. de Castillo V (19 | In: |
| Milet Adaime | Tiend C |
| oose it. Gonin | II (|
| Juse Acher | A 1 ma = 6 |
| margarito Silva | Polyment |
| Amado Leyes | A 1 4 |
| Martin Goya | A 1 |
| Tomas Rosbiar | Almost |
| Elliethan y Cla | Dononia - F |
| Jose Pavia | Comint |
| Elias Dimitroff | Estimate 5 |
| manuel Gimenez | A law f |
| oose Gonzalez | Talley 1. G |
| Dias Conte | A1 / |
| Alberto Blanchag | Tallon de 7 |
| Bucia A. Benitez y Hnos. | Café s/ billar |
| Miguel Rosbaco | |
| ouan bin | Comisiones c/ depósito varios Taller mecánico |
| Moisés Cabal | Taller mecánico |
| | Tanca mecanico |

| Amaro Silva | Peluquería |
|-------------------------------|--|
| Balbino Fossat | Carnicería |
| José A. Maleragaña | Agencia loterías, cigarros, cigarrilos y fósf. |
| ANTONINI & Cía | Almacen Tienda, Roperia, Zapateria |
| | rraion de maderas de construcción |
| Casimiro A. Frean | Taller mccánico |
| Juan José Elizalde | Almacén |
| Pedro Guerini | Almacén |
| Angel H. Oliva | Taller mecánico |
| Rosario F. de Jacolimo | Almacén |
| Félix Callegari | Constructor |
| Américo Bin | Empresario Constructor |
| Salomón Schejtman | Artículos para hombre y mueblería |
| Salvador R. Imbelloni | Taller de Zapatería |
| Juan Franceschini | Taller Relojería |
| Alfredo Herrero | Almacén y despacho de nafta |
| José Dal'Cero | Constructor |
| Juana B. de Musio | Fonda s/ hospedaje |
| Francisco Blosser | Constructor |
| Oreste Correa Fermín Oliveira | Peluquería Carnicería |
| Humberto Baldisseratto | Almacén |
| Casildo Blanco | Almacén |
| | |
| Carlos Giacometti | Despacho de nafta |
| Alberto S. Valle | Panadería |
| Isaac Killer | Carpintería |
| Pablo R. Bertoni | Rematador Peluguería |
| Abraham Reistemi | Almacén |
| Soledad R. de Salina | Almacén |
| | |
| Zulema Almirón | Casa amueblada |
| Aida Rodríguez | Casa amueblada |
| Abelardo Capará | Almacén |
| Juan B. Berta | Almacén |
| José Bengoa | Carnicería Peluguería |
| Celestino Alustiza | Almacén y despacho de nafta |
| Emiliano Ochoequía | Almacén y despacho de harta |
| Seveciano Méndez | Almacén |
| Ramón Destafani | Almacén |
| Prudencio L. Bravard | Almacén |
| Anastasia A. de González | Almacén |
| Pedro Souza | Vinos y Cervecas. Cancha de bochas |
| Juan Oposito | Almacén |
| Raúl Alvarez | Almacén |
| Cecilio Niz | Almacén |
| José Suárez | Almacén |
| Tomás González | Taller Platería |
| Marcial Ezcurra | Fábrica artículos de mimbre |
| Margarita Silva | Almacén |
| Teodoro Gaidaroff | Fotógrafo |
| Tomás Brogiolo | Constructor |
| Salomón Karimen | Almacén |
| Isaac Perper | Almacén |
| Estanislao Montiel | Almacén |
| Isabel Romero | Almacén |
| Carlos Peroni | Almacén |
| NICOLAS H. GIAVI | Escribano Público |
| JOSE LUIS MARCHCIO | Escribano Público |
| | |

| PROSPERO MAGALDI | Escribano Público |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| HECTOR A. BALBI | Escribano Público |
| Edmundo Acevedo | Peluquería |
| Domingo Arce | Carnicería |
| Angel F. Pozzalti | Almacén |
| Felipe Callegari | Almacén |
| Manuel Alonso | Almacén |
| Apolinaria Silva | Almacén |
| Julio González Escobar | Almacén |
| Cantalicio Escobar | Peluquería |
| Manuel Isorna | Almacén |
| José Suárez | Almacén |
| Emilio Leyes | Martillero |
| Juan A. Solari | Martillero |
| Lino Barri | Taller Sastrería |
| Antonia S. de Piguataro | Almacén |
| Ludovico Castro | Comisiones y depósitos |
| José Dopp | Café s/ billar |
| Vital Amadeo | Cigarros, cigarrillos y fósforos |
| Josefa I. Bengoa de Romero | Almacén artículos varios |
| Antonio Tartaghino | Taller Tintorería |
| Cecilia P. de Peñalver | Almacén |
| Zacarías Pintos Almeida | Carnicería |
| Roque Orcan | Almacén |
| Wenceslao Merlo | Taller Zapatería |
| Euclides S. Acevedo | Despacho de nafta |
| Magdalena Silva | Peluquería |
| Unión Obrera Cooperativa Consumos | Almacén. Artículos varios |
| Arébalo y Rojas | Almacén |
| Juan M. Ramos | Carpintería |
| José N. Almirón | Almacén |
| Armando Escobar | Café c/ billar |
| José V. Sánchez | Constructor |
| Segura Hnos | Zapatería, Tienda |
| David Aruguete | Zapatería |
| Manuel Iglesias | Taller Sastrería |
| Salomón Scheitman | Zapatería |
| Nemesio Carvallo | Zapatería |
| Lucía A. de Benítez | Almacén |
| Manzur Rafael | Almacén |
| | |

BALBI HNOS.

ALMACEN — RAMOS GENERALES — FERRETERIA — BAZAR — DEPOSITO

DE MAQUINAS EN GENERAL — FABRICA DE HIELO, SODA Y AGUAS

GASEOSAS — ARTICULOS VARIOS

ESPAÑA Y RIOJA

TELEFONO 50

MONTE CASEROS, F. C. N. E. A. — CORRIENTES

| Emilio Arietti Rematador | 4º Sección |
|---|---|
| Félix D'Onofrio Carpintería | José Erro Almacén, ramos generales, acopio de fru- |
| Catalina C. Tartaghino Almacén | tos del país, herrería y carpintería |
| Angel Siviero Almacén | losefa Z. de Berecochea Almacén, ramos generales, despacho de |
| Enrique G. Sella Almacén | nafta, acopio de frutos, herería y car- |
| Juan Piotto Almacén | pintería |
| DOCTOR JUAN P. RUSSO Médico Cirujano | pedro P. Martinet Almacén, artículos varios |
| " PARIDES T. PANZA Médico Cirujano | Desiderio Fernández Carnicería |
| " FELIX VITALE Médico Cirujano | Just - |
| " ANTONIO SANCHEZ ES- | CONSULADO URUGUAYO |
| CRIBANO Médico Cirujano | GONDO ENGUENTO |
| EDITADDO MOUZO CAPPAI Médico Cimiono | Cónsul Dr. Pablo E. Faget |
| IOSE FAPPO Médico Cimiono | CONSTITUTE DE PRAGRADA |
| OSVALDO DIAZ COLODDEPO Ovímico Posteviálogo | CONSULADO BRASILERO |
| CAPLOS E BODIN Veterinorie | Vice Cónsul |
| SANATORIO MONTE CASEROS Asistencia Social | Agente Consular , Nemesio A. Carvalho |
| PANZA Asistensis Social | |
| " FANZA ASISTENCIA SOCIAI | |
| | CONSULADO ITALIANO |
| COMERCIO ESTABLECIDO EN LA CAMPAÑA | Delegrafi |
| | Delegacía |
| 18 Sección | Delegado |
| | Delegado Sr. Auretto Custituto |
| Balbi Hnos Almacén, Tienda, Ramos Generales | ADMINISTRACION DE RENTAS NACIONALES |
| Pedro Quincio Carnicería | |
| Bonifacio Parra Almacén, artículos varios | Administrador Sr. Manuel Banzo Montero |
| Teodoro Astorloa Fábrica de ladrillos | Vista Contador Interventor , Angel A. Giménez |
| Alberto Pessarini Almacén, artículos varios y acopio de ce- | Ordenanza , José Vianchi |
| reales y frutos del país | SUB PREFECTURA MARITIMA |
| Francisco Campalonieri Almacén, acopio y depósito de cereales | SOB TREFECTORA MARITIMA |
| Juan Telleria Almacén, artículos varios | Sub Prefecto Sr. Luis María Fassio |
| Arcelio Flores Almacén, artículos varios | Ayudante |
| Atilio Zambon Almacén, artículos varios | Meritorio , José Alonzo |
| Filiberto Centurión Almacén, artículos varios | Contra Maestro |
| Solano Acuña Almacén, artículos varios | |
| Julián Zabala Almacén, artículos varios | ESCUELA GRADUADA Nº 1 "JUAN PUJOL" |
| José Budini Almacén, artículos varios | |
| Robustiana P. de Fernández Carnicería | Director |
| Lizardo Malceñido Carnicería | Vice Directora Sta. María Esther Solari |
| Luis Istueta Carnicería | Maestra ,, Irma H. Carbonolli |
| Tomás Díaz Carnicería | " Sra. Margarita V. de Fernández |
| Eulogio Sánchez Almacén, artículos varios | " " Odila B. Pintos de Rossetti |
| distribution, action (action) | " Sta. Emilia Borches |
| 2ª Sección | " " Catalina Mothe |
| Z. Decelon | " " Rosa C. Galantini |
| Plan Amala | " " C. Lagrima Mothe |
| Elías Arocha Almacén, artículos varios | " de Música y Canto Sra. María A. de Mouzo Cabral |
| Alejandro Maidana Almacén, artículos varios | ESCUELA INFANTIL Nº 2 |
| Hermógenes Ramírez Carnicería | ESCOEDA INFANTIL IN Z |
| Adolfo Oliveira Almacén, artículos varios | Directora Sta. Josefina Boné Fonseca |
| Miguel Gaspar Almacén, artículos varios | Maestra " Ida M. Carbonolli |
| Albino A. Zampedi Almacén, artículos varios | " " Marta H. Pujol |
| Diego País Almacén, artículos varios | " Especial |
| Jardín, Delsol y Cía Almacén, ramos generales, acopio de fru- | " " " " Blanca Fonseca Caballero |
| tos y surtidor de nafta | ECCULER A TATE AND TO CO |
| Francisco Sodey Carnicería | ESCUELA INFANTIL Nº 3 |
| | Directora |
| 3ª Sección | Maestra |
| | " Especial , Rosa Silveira |
| Angela Sánchez de Meza Almacén, artículos varios | " " Sra. Simona M. de Pujol |
| , assessed factors | |

| ESCUELA INFANTIL N' 4 Directora Sr. Mástina G. de Cardaco ESUALA FRANTIL N' 5 Directora Sr. Cáudida S. de Silva FERRO CAREIL NORD ESTE ARGENTINO Jede de Estación S. F. Riverio Legal 2º Jede Diligenese Carvelho Jede Cardaco Piligenese Carvelho Jede Cardaco Piligenese Carvelho Jede Control Antonio Piglo Auxiliar Antonio Piglo Auxiliar Antonio Piglo " Juan Appla Auxiliar Antonio Piglo " Juan Appla " Plann Appla | | |
|--|---|--|
| Brectera Srv. Mázima G. de Cardoso ESCUELA INFANTIL No. 5 Directora Srn. Cándida S. de Silva FERRO CARRIL NORD ESTE ARGENTINO Jefe de Estación Sr. Riecardo Legul 2- Jefe Desidente Sr. Riecardo Legul 2- Jefe Desidente Sr. Riecardo Legul 2- Jefe Control Américo Orsetti 2- Jefe Control Américo Orsetti 3- Jefe Control Americo Orsetti 4- Jefe Control Malveceni 4- | | Vocal |
| ESCUELA INPANTIL No. 5 Directora Sra. Cándido S. de Silva FERRO CARRIL NORD ESTE ARGENTINO Jefe de Estación S. Reirando Corretto Jefe de Estación S. Reirando Corretto Jefe de Control Américo Orsetti Posorero Antiliar Antonio Villaba Antonio Pajel Antiliar Antonio Villaba León Cognelletti Antonio Pajel Antiliar Antonio Pajel Antiliar Antonio Malecenia "Elevantias Perceiador Presidente Societado Antonio Villaba Antonio Malecenia "Elevantias Perceiador Societado Presidente Societado Antonio Villaba Antonio Malecenia "Elevantias Perceiador Societado Presidente Societado Antonio Malecenia "Energado Tracción Natalia Levi "Energado Tracción Presidente Presidente Societado Presidente Societado Presidente Antiliar Antonio Malecenia "Energado Tracción Presidente Presidente Societado Presidente Antiliar Antonio Malecenia "Energado Tracción Presidente Presidente Presidente Presidente Societado Presidente Antiliar Antonio Malecenia "Energado Tracción Presidente Presidente Presidente Presidente Societado Presidente Antiliar Antiliar Presidente Pres | ESCUELA INFANTIL Nº 4 | " |
| Directora Src. Camida S. de Silva FERRO CARRIL NORD SSTE ARGENTINO Jet. de Estación S. R. Ricardo Legal Jet. de Estación S. R. Ricardo Legal Jet. de Estación S. R. Ricardo Legal Jet. de Cartal S. R. Ricardo Legal Jet. de Cartal S. R. Ricardo Legal Jet. de Cartal S. R. Ricardo Legal Jet. Cartal J. Juna de Juna Corretti Jet. Cartal J. Juna de Juna Corretti Jet. Cartal J. Juna de Juna Corretti Jet. Cartal J. Juna Augula Auxiliar Antonio Pujel Juna Ayula Juna Ayula Juna Ayula Juna Ayula Juna Ayula Juna Ayula Auxiliar Juna Ayula Auxiliar Artonio Melvicebia Auxiliar Pedro Sinilla Feneraçao Tración Penetico Pelezza Auxiliar Pedro Sinilla Cartalo Penetico Pelezza Auxiliar Pedro Sinilla Socienza Derivate Juna Marco Derivate Juna Robert J | Directora | |
| Percentage Per | | ,,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, , |
| PERRO CARRIL NORD ESTE ARGENTINO FERRO CARRIL NORD ESTE ARGENTINO Jefe de Estación S. Ricordo Legal Poder de Presidente Poder de Presidente Poder de Presidente Poder de Presidente Poder de Presidente Poder de Presidente Poder de Presidente Pr | ESCUELA INFANTIL Nº 5 | CLUB DE RECATAS |
| PERRO CARRIL NORD ESTE ARGENTINO Jefe de Estación Sr. Ricardo Legal 29 Jafe de Estación Sr. Ricardo Legal 29 Jafe de Estación Sr. Ricardo Legal 29 Jafe de Cartol Dispense Carvalho Jafe Control America Orsetti 29 Jafe Control America Orsetti 29 Jafe Control America Orsetti 29 Jafe Control America Orsetti 30 Jafe Control Participa Dispense Carvalho Jafe Control America Orsetti 30 Jafe Control America Orsetti 30 Jafe Control America Orsetti 31 Jafe Control America Orsetti 32 Jafe Control America Orsetti 33 Jafe Control America Orsetti 34 Jafe Control America Orsetti 35 Jafe Control America Orsetti 36 Jafe Control America Orsetti 37 Jafe Control America Orsetti 38 Jafe Control America Orsetti 39 Jafe Control America Orsetti 40 | Directora | ODOD DE REGRIAS |
| Jete de Estación Sr. Ricardo Legal 29 Jefe de Catación Sr. Ricardo Legal 29 Jefe de Catación Diognes Carvalho 29 Jefe de Catación Diognes Carvalho 29 Jefe de Catación Diognes Carvalho 29 Jefe de Catación Diognes Carvalho 29 Jefe de Catación Diognes Carvalho 29 Jefe de Catación Diognes Carvalho 20 Jefe de Catación Diognes Carvalho 20 Jefe de Catación Diognes Carvalho 20 Jefe de Catación Autonio Vidalba 20 Jefe de Catación Autonio Diognes 20 Juan de Dios Carvalho 20 Juan de Dios Carvalho 20 Juan de Lo Cruz Olivera 21 Juan de Lo Cruz Olivera 21 Juan de Lo Cruz Olivera 22 Juan de Lo Cruz Olivera 23 Juan de Lo Cruz Olivera 24 Juan de Lo Cruz Olivera 25 Juan de Lo Cruz Olivera 26 Juan de Lo Cruz Olivera 27 Juan de Lo Cruz Olivera 27 Juan de Lo Cruz Olivera 28 Juan de Lo Cruz Olivera 28 Juan de Lo Cr | | Presidente Sr Agustín Alonso |
| Jeff Control Bernard Proncisco Albins Proncis | FERRO CARRIL NORD ESTE ARGENTINO | |
| Societal de Dio Carvelho Se fact Control (Autorio Villabe Autorio Villabe Autorio Villabe Autorio Villabe Autorio Villabe Autorio Villabe (Autorio Villabe Autorio Pipol Autorio Pipol Autorio Pipol Autorio Pipol Autorio Pipol Autorio Pipol Autorio Pipol Autorio Pipol Autorio Pipol Autorio Pipol Autorio Pipol Autorio Malercini " | Jefe de Estación Sr. Ricardo Legal | |
| See J. def. Control | 2º Jefe " Diógenes Carvalho | |
| Auxiliar | Jefe Control , Américo Orsetti | |
| ARMINIA" Alono Paylot Acon Cappelletti Acon Cappelletti Acon Cappelletti Florentino Pucheta | | |
| " José Luis Ortega " José Luis Ortega " José Luis Ortega " SOCIEDAD ESPANOLA Natalio Leviv Encargado Tracción Pedro Sivello Erectario Pedro Sivello Encargado Tracción Pedro Sivello Encargado Tracción Pedro Sivello Encargado Tracción Pedro Sivello Erectario Pedro Sivello Erectario Pedro Sivello Erectario Pedro Sivello Erectario Pedro Sivello Erectario Pedro Sivello Erectario Pedro Sivello Erectario Pedro Sivello Encargado Tracción Pedro Sivello Erectario | | |
| Presidente Sc. Fidel Olaciragui Presidente Sr. Aurelio Citarazia Presidente Jauvier Sagarazau Juna Gopa Juna Gopa Presidente Dr. Juan P. Russo Presidente Sr. Fague C. Fernández Presidente Sr. Fague C. Fernández Presidente Sr. Aurelio Citarazia Presidente Sr. Aurelio Citarazia Presidente Sr. Aurelio Citarazia Presidente Sr. Aurelio Citarazia Presidente Presidente Sr. Aurelio Citarazia Presidente Sr. Aurelio Citarazia Presidente Preside | | |
| Antonio Malvecini Penargado Tracción Natalio Levi E Encargado Tracción Prancisco Belleza Auxiliar Pedro Sivilla Seretario Francisco Belleza Auxiliar Pedro Sivilla Seretario Francisco Belleza Nicolas Padlares Pedro Sivilla Petro Pero Tesorero Javier Sagarazau Petro Petro Pesidente Petro Pesidente Pedro Sivilla Pedro Pedro Sivilla Pedro Pedro Sivilla Pedro | |
| Encargado Tracción Natalio Levi Encargado Tracción Prancisco Bellezac Encargado Tracción Prancisco Bellezac Auxillar Pedro Sivilla Secretario Faustino Lizarazá " Carlos Dariquet " Nicolas Pallares SOCIDAD "AMIGOS DE LOS NINOS" Cooperadora Escolar Esc. Gradunda Nº 1º Presidente Dr. Juan P. Russo Vice Presidente Sr. Enjue C. Fernández Secretaria Sra Margarita V. de Fernández Secretaria Sra Margarita V. de Fernández Tesorera Odiia B. Pintos de Rossetti Vocal María E. Solari | | SOCIEDAD ESPAÑOLA |
| Encargado Tracción Francisco Belietza Francisco Belietza Francisco Belietza Francisco Deriguet Francisco Dariquet Francisco | | Presidente Sr. Fidel Olacireani |
| Auxiliar Pedro Sirilla Carlos Dariquet Pedro Sirilla Carlos Dariquet Nicolás Pallares Nicolás Pallares Pro Coperadora Escolar Esc. Graduada Nº 1º Pocesidente Dr. Juan P. Russo Sceretaria Sru. Maraparita V. de Fernández Secretaria Sta. Irma H. Carbonolli Pro Secretario Anteiro Dalla BIBLIOTECA ESCOLAR "DORILA P. MENDEZ" De la Esc. Graduada Nº 1º Nida Govi Américo Orsetti Vice Presidenta Sr. Engue C. Fernández Secretaria Sta. Maria E. Solari Secretaria Sta. Maria E. Solari Secretaria Sta. Maria E. Solari Secretaria Sta. Maria E. Solari Secretaria Sta. Maria E. Solari Secretaria Sta. Maria E. Solari Secretaria Sta. Maria E. Solari Secretaria Sta. Maria E. Solari Secretaria Sta. Maria E. Solari Secretaria Sta. Maria A. de Mouzo Cabral Culp Progresso A. Carvalho Vice Presidente Sr. Nemesio A. Carvalho Vice Presidente Sr. Rolando Mulvicini Manaparita V. Gellos A. Designet Vice Presidente Sr. Andrés Cunnier Vice Presidente Sr. Rolando Mulvicini Manaparita V. Gellos A. Designet Vice Presidente Sr. Rolando Mulvicini Manaparita V. Gellos A. Designet Vice Presidente Sr. Rolando Mulvicini Manaparita V. Gellos A. Designet Vice Presidente Sr. Andrés Cunnier Vice Presidente Sr. Rolando Mulvicini Manaparita V. Gellos A. Designet Vice Presidente Sr. Pelis Callegari Rolando Mulvicini Manaparita V. Gellos A. Designet Vice Presidente Sr. Andrés Cunnier Vice Presidente Sr. Andrés Cunnier Vice Presidente Sr. Andrés Cunnier Vice Presidente Sr. Rolando Mulvicini Manaparita V. Gellos A. Designet Vice Presidente Sr. P. Juan Perelló y Ferrer Vice Presidente Sr. Apala Presid | | |
| " Corles Dariquet Nicolás Pallares Nicolás Nicolás Pallares Nicolás Pallar | | |
| SOCIEDAD "AMIGOS DE LOS NISOS" Cooperadora Escolar Esc. Graduada N° 10 Presidente Dr. Juan P. Russo Vice Presidente Sr. Enque C. Fernández Secretaria Sra. Margarita V. de Fornández Secretaria Sra. Margarita V. de Fornández Secretaria Sta. Irma H. Carbonolli De la Esc. Graduada N° 10 Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta Sr. Enque C. Fernández Secretaria Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta Sr. Enque C. Fernández Secretaria Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta Sr. Enque C. Fernández Secretaria Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta Sr. Enque C. Fernández Secretaria Sta. María E. Solari Vice Presidenta Sr. Enque C. Fernández Secretaria Sta. María E. Solari Vice Presidenta Sr. Enque C. Fernández Secretaria Sta. María Moste Vocal Rosa C. Galantini Seretaria Sta. María Moste Suplente CLUB PROGRESO Presidente Sr. Nomesio A. Carvalho Vice Presidente Sr. Nomesio A. Carvalho Vice Presidente Sr. Nomesio A. Carvalho Vice Presidente Sr. Nomesio A. Carvalho Vice Presidente Sr. Nomesio A. Carvalho Vice Presidente Sr. Nomesio A. Carvalho Vice Presidente Sr. Nomesio A. Carvalho Vice Presidente Sr. Aurelio Cusinato Vocal Rosa Contiti Vice Presidente Sr. Aurelio Cusinato Vocal Rosa Cartino Suplente Suplente CLUB SAMUEL W. ROBINSON Presidente Sr. Andrés Caunier Vice Presidente Sr. Andrés Caunier Vice Presidente Sr. Andrés Caunier Vice Presidente Sr. Andrés Caunier Vice Presidente Sr. Andrés Caunier Vice Presidente Sr. Andrés Caunier Vice Presidenta Sr. Germán Paunier Vice Presidente Sr. Germán Paunier Vice Presidente Sr. Persidente Sr. | | The state of the s |
| SOCIEDAD "AMIGOS DE LOS NINOS" Cooperadora Escolar Esc. Graduada Nº 10 Presidente De Juan P. Russo Vice Presidente Sr. Engue C. Fernández Secretaria Sra Marjarita V. de Pernández Vocal Maria E. Solari M | N' 16 B II | D. Thomas Comm |
| Cooperadora Escolar Esc. Graduada N° 19 | | Vocal |
| Presidente Dr. Juan P. Russo Vice Presidente Sr. Engue C. Fernández Secretaria Sra. Margarita V. de Fernández Tesorera , Odila B. Pintos de Rossetti Vocal , María E. Solari BIBLIOTECA ESCOLAR "DORILA P. MENDEZ" De la Esc. Graduada № 1° De la Esc. Graduada № 1° Vice Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta Sta. María E. Solari Vice Presidenta Sta. María A. de Mouzo Cabral Vice Presidente Str. Nemesio A. Carvalho Vice Presidente A. Aristóbulo Sifredi Secretario Peros Lagraria Designativa Vice Presidenta Sta. María E. Solari Vice Presidente A. Aristóbulo Sifredi Secretario Peros CLUB SAMUEL W. ROBINSON Pro Secretario T. Angel A. Giménez Vice Presidente Str. Memesio A. Carvalho Vice Presidente A. Aristóbulo Sifredi Vice Presidente T. Aristóbulo Sifredi Vice President | | " " Julio González Escolari |
| Vice Presidente Sr. Engue C. Fernández Secretaria Sra Margarita V. de Fernández Secretaria Sra Margarita V. de Fernández Vocal , Maria E. Solari Vocal , Maria E. Solari Vice Presidente , Lázaro Callegari Vice Presidente , Antonio Malvicini Secretario , Antonio Malvicini Pro Secretario , Antonio Malvicini Pro Secretario , Antonio Malvicini Pro Secretario , Antonio Malvicini Pro Secretario , Antonio Malvicini Pro Secretario , Antonio Malvicini Pro Secretario , Antonio Malvicini Pro Secretario , Antonio Malvicini Pro Secretario , Antonio Malvicini Pro Secretario , Antonio Malvicini Pro Secretario , Antonio Malvicini Pro Secretario , Antonio Malvicini Pro Secretario , Antonio Malvicini Pro Secretario , Sta Irma H. Carbonolli Nice Presidenta Sr. Engue C. Fernández Nocal , Sta Maria E. Solari Pro Secretario , Sta Maria E. Solari Revisador de Cuentas , César Arrietti Revisador de Cuentas , César Arri | Cooperadora Escolar Esc. Graduada Nº 1º | " " Pedro Gogorza |
| Vice Presidente Sr. Engue C. Fernández Secretaria Sra Margarita V. de Fernández Tesorera Odila B. Pintos de Rossetti Vocal Maria E. Solari Sta. Irma H. Carbonolli C. Catalina Mothe Tesorero León Capeletti Pro Secretario Antonio Malvicini Pro Tesorero León Capeletti Pro Tesorero Malvicini Pro Secretario Antonio Malvicini Pro Tesorero Malvicini Pro Secretario Antonio Malvicini Pro Tesorero | Presidente Dr. Juan P. Russo | SOCIEDAD ITALIANA DE S. M. "IINIONE E BENEVOLENZA" |
| Tesorera , Odila B. Pintos de Rossetti Vocal , María E. Solari Secretario , Antórico Bin Antórico Bin Sta. Irma H. Carbonolli Pro Secretario , Antonio Malvicini Tesorero , León Capeletti Antórico Bin Sta. Irma H. Carbonolli Pro Secretario , Antonio Malvicini Tesorero , Alberto Bella Contti Nocal , BIBLIOTECA ESCOLAR "DORILA P. MENDEZ" De la Esc. Graduada Nº 1º Nildo Govi , Américo Orasetti Vecal , Blas Contti Nildo Govi , Américo Orasetti Vice Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli , Suplente , Carlos Giacometti Vice Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli , Suplente , Carlos Giacometti Vice Presidenta Sta. María E. Solari Revisador de Cuentas , César Arrietti Tesorera , C. Lagrima Mothe , F. Emilia Borches , Emilia Borches , Emilia Borches , Emilia Borches , Emilia Borches , Emilia Borches , Emilia Borches , F. Nemesio A. Carvalho Vice Presidente , Aristóbulo Sifredi Tesorero , Pedro R. Tuotti Pro Tesorero , Rolando Malvicini Pro Tesorero , Fernando del Campo Carlos A. Designet Pro Tesorero , Fernando Malvicini , Rolando Malvicini Pro Tesorero , Fernando Malvicini , Rolando Malvicini , Resorero , Claudihonor Aires Pro Tesorero , Fernando Malvicini , Manuel Gogorza Presidente , Faustino Lizarazii Secretario , José Luis Marchisio Pro Secretario , José Luis Marchisio Pro Secretario , José Luis Marchisio , Juan F. Ayala Presidenta Sta. María M. Marticorena Tesorero , Lucas Ortega Vice Presidenta , Sta. María M. Marticorena Resorero , Lucas Ortega Vice Presidenta , Sta. María M. Marticorena Resorero , Lucas Ortega Vice Presidenta , Sta. María M. Marticorena Resorero , Lucas Ortega , Presidenta , Sta. María M. Marticorena Resorero , Lucas Ortega , Presidenta , Sta. María M. Marticorena Resorero , Lucas Ortega , Vice Presidenta , Sta. María M. Marticorena Resorero , Lucas Ortega , Presidenta , Sta. María M. Marticorena Resorero , Lucas Ortega , Vice Presidenta , Sta. María M. Marticorena Resorero , Lucas Ortega , Vice Presidenta , Sta. María M. Marticorena Resorero , Lucas Ortega , Vice Presidenta , Sta. María M. Marticoren | | SOORDID TITLEMAN DE S. M. CHICKE E BENEVOLENDA |
| Vocal | | Presidente Sr. Aurelio Cusinato |
| Sta. Irma H. Carbonolli "Catalina Mothe BIBLIOTECA ESCOLAR "DORILA P. MENDEZ!" De la Esc. Graduada N° 1° Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta Sta. Maria E. Solari Revisador de Cuentas Sta. Maria C. Galantini Vice Presidenta Sta. Maria A. de Mouzo Cabral CLUB PROGRESO Presidente Sr. Nemesio A. Carvalho Vice Presidente Secretario Pro Secretario Revisador de Cuentas CLUB ROGRESO Presidente Sr. Nemesio A. Carvalho Vice Presidente Sr. Nemesio A. Carvalho Vice Presidente Secretario Revisador de Cuentas CLUB SAMUEL W. ROBINSON Presidente Sr. Andrés Caunier CLUB ROGRESO Vice Presidenta Revisador de Cuentas CLUB SAMUEL W. ROBINSON Presidente Sr. Andrés Caunier Presidente Sr. Andrés Caunier Presidente Secretario Revisador de Cuentas CLUB SAMUEL W. ROBINSON Presidente Sr. Andrés Caunier Presidente Sr. Andrés Caunier Presidente Secretario Revisador de Cuentas CLUB SAMUEL W. ROBINSON Presidente Sr. Andrés Caunier Presidente Secretario Revisador de Cuentas CLUB SAMUEL W. ROBINSON Presidente Sr. Andrés Caunier Secretario Revisador de Cuentas Secretario Revisador de Cuentas Secretario Revisador de Cuentas Secretario Revisador de Cuentas Revisador de Cuentas Revisador de Cuentas Revisador de Cuentas Secretario Revisador de Cuentas Revisador de Cuentas Revisador de Cuentas Revisador de Cuentas Revisador de Cuentas Revisador de Cuentas Revisador de Cuentas Secretario Revisador de Cuentas Revisador de Cuentas Secretario Revisador de Cuentas Revisador de Cuent | | |
| BIBLIOTECA ESCOLAR "DORILA P. MENDEZ" De la Esc. Graduada Nº 1º De la Esc. Graduada Nº 1º Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta Sta. Maria E. Solari Secretaria Sta. Maria E. Solari Tesorera C. Lagrima Mothe Nocal Revisador de Cuentas Revisador de Cuentas CLUB SAMUEL W. ROBINSON """ Sra. Maria A. de Mouzo Cabral CLUB PROGRESO Presidente Sr. Nemesio A. Carvalho Vice Presidente Sr. Nemesio A. Carvalho Vice Presidente Pro Secretario Revisador de Cuentas CLUB SAMUEL W. ROBINSON """ CLUB SAMUEL W. ROBINSON Presidente Sr. Andrés Caunier Vice Presidente Sr. Andrés Caunier Vice Presidente Secretario Revisador de Cuentas CLUB SAMUEL W. ROBINSON Presidente Sr. Andrés Caunier Vice Presidente Sr. Andrés Caunier Vice Presidente Necretario Revisador de Cuentas CLUB SAMUEL W. ROBINSON Presidente Sr. Andrés Caunier Vice Presidente Sr. Andrés Caunier Vice Presidente Necretario Revisador de Cuentas CLUB SAMUEL W. ROBINSON Presidente Sr. Andrés Caunier Vice Presidente Sceretario Revisador de Cuentas CLUB SAMUEL W. ROBINSON Presidente Sr. Andrés Caunier Vice Presidente Sceretario Revisador de Cuentas CLUB SAMUEL W. ROBINSON Presidente Sr. Andrés Caunier Vice Presidenta Fernando del Campo Sceretario Revisador de Cuentas CLUB SAMUEL W. ROBINSON Presidenta Fernando del Campo Sceretario Revisador de Cuentas Sr. Andrés Caunier Vice Presidenta Fernando del Campo Carlos A. Designet Fernando del Campo Claudinonor Aires Rolando Malvicini Pro Tesorero R. P. Juan Perelló y Ferrer Vice Presidente Vice Presidenta Sta. Maria M. Marticorena Rosa Silveira Vice Presidenta Revisador de Cuentas Revisador de Cuentas Sumaria M. Marticorena Vice Presidenta Revisador de Cuentas Sumaria M. Marticorena Vice Presidenta Rosa Silveira | Vocal , María E. Solari | |
| BIBLIOTECA ESCOLAR "DORILA P. MENDEZ" De la Esc. Graduada Nº 1º De la Esc. Graduada Nº 1º Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta St. Engue C. Fernández Secretaria Sta. María E. Solari Tesorera C. Lagrima Mothe Revisador de Cuentas CLUB SAMUEL W. ROBINSON Fresidente Sr. Memeis A. Carvalho Vice Presidente Sr. Nemesio A. Carvalho Vice Presidente Angel A. Giménez Pro Secretario Revisador Malvicini Revisador de Cuentas CLUB SAMUEL W. ROBINSON Carlos A. Designet Vice Presidente Sr. Andrés Caumier Vice Presidenta Revisador de Cuentas CLUB SAMUEL W. ROBINSON Presidente Sr. Andrés Caumier Vice Presidenta Revisador de Cuentas Revis | | The state of the s |
| BIBLIOTECA ESCOLAR "DORILA P. MENDEZ" De la Esc. Graduada N° 1° De la Esc. Graduada N° 1° Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta Sta. María E. Solari Secretaria Sta. María E. Solari Tesorera C. Lagrima Mothe Revisador de Cuentas CLUB SAMUEL W. ROBINSON Sra. María A. de Mouzo Cabral CLUB PROGRESO Presidente Sra. María A. de Mouzo Cabral Vice Presidente Sra. Nemesio A. Carvalho Vice Presidente Sra. Nemesio A. Carvalho Vice Presidente Sra. Nemesio A. Carvalho Pro Secretario Pedro R. Tuotti Tesorero Rolando Malvicini Tesorero Rolando Malvicini Pro Tesorero Rolando Malvicini Pro Tesorero Rolando Malvicini Presidente Sra. Germán Paunier Vice Presidente Sra. Germán Paunier Vice Presidente Sra. Germán Paunier Vice Presidente Sra. Germán Paunier Vice Presidente Sra. Germán Paunier Vice Presidente Rosa Silveira Pro Secretario Rolando DE La ORACION Pro Secretario Rolando Malvicini APOSTOLADO DE LA ORACION Pro Secretario Rosa Silveira Presidenta Sta. María M. Marticorena Rosa Silveira Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Name Marcio Armitica Presidenta Sta. María M. Marticorena Rosa Silveira | " " Catalina Mothe | |
| De la Esc. Graduada N° 1° Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Vice Presidenta St. Engue C. Fernández Secretaria Sta. María E. Solari Revisador de Cuentas Sta. María E. Solari Revisador de Cuentas Sta. María E. Solari Revisador de Cuentas Sta. María E. Solari Revisador de Cuentas Sta. María E. Solari Revisador de Cuentas Sta. María E. Solari Revisador de Cuentas Sta. María E. Solari Revisador de Cuentas Sta. María E. Solari Revisador de Cuentas Sta. María E. Solari Revisador de Cuentas Sta. María E. Solari Revisador de Cuentas Sta. María E. Solari Revisador de Cuentas Sta. María E. Solari Revisador de Cuentas Sta. María E. Solari Revisador de Cuentas Sta. María E. Solari Revisador de Cuentas Sta. María E. Solari Revisador de Cuentas Sta. María E. Solari Sta. María M. Marticorena Tesorero Sulveira Sta. María M. Marticorena Tesorero Sulveira Sta. María M. Marticorena Tesorero Sulveira | BIBLIOTECA ESCOLAR "DORILA P. MENDEZ" | |
| Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli "Suplente Carbos Giacometti Vice Presidenta Sr. Engue C. Fernández "Subject Carbos Giacometti Vice Presidenta Sr. Engue C. Fernández "Subject Carbos Giacometti Vice Presidenta Sta. María E. Solari Revisador de Cuentas "César Arrietti Carbos Giacometti Vice Presidenta "National Vice Presidenta " | D 1 T 0 1 1 No 40 | |
| Presidenta Sta. Irma H. Carbonolli Str. Presidenta Sr. Engue C. Fernández "Suplente "Garlos Giacometti José Carlino Secretaria Sta. María E. Solari Revisador de Cuentas "César Arrietti Tesorera "C. Lagrima Mothe """ "" "Luis Borri Luis Borri "Luis Borri """ "" " " " " " " " " " " " " " " " | | |
| Vice Presidente Sr. Engue C. Fernández Secretaria Sta. María E. Solari Tesorera , C. Lagrima Mothe Vocal , Rosa C. Galantini , Emilia Borches , Emilia Borches , Sra. María A. de Mouzo Cabral CLUB PROGRESO Presidente Sr. Nemesio A. Carvalho Vice Presidente , Aristóbulo Sifredi Secretario , Pedro R. Tuotti Pro Secretario , Angel A. Giménez Pro Secretario , Angel A. Giménez Tesorero , Rolando Malvicini Pro Tesorero , Fernando del Campo CLUB ARTESANOS PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO Presidente , Faustino Lizarazú Secretario , Juan F. Ayala Presidente , Faustino Lizarazú Secretario , Juan F. Ayala Presidente , Faustino Lizarazú Secretario , Juan F. Ayala Tesorero , Juan Perelló y Ferrer Tesorero , Juan Perelló y Ferrer Tesorero , Juan Perelló y Ferrer | | S1 |
| Secretaria Sta. Maria E. Solari Revisador de Cuentas , César Arrietti Tesorera , C. Lagrima Mothe , Rosa C. Galantini , Luis Borri , Lu | | Let Centine |
| Vocal "Rosa C. Galantini """ "Luts Borri "" "Emilia Borches " Sra. María A. de Mouzo Cabral "" "" " " CLUB SAMUEL W. ROBINSON "" CLUB PROGRESO Presidente Sr. Nemesio A. Carvalho Presidente "Creation "Fernando del Campo Secretario "Carvalho Pro Secretario "Fo Secretario "Fo Secretario "Fo Secretario "Fo Secretario "Fo Secretario "Fo Secretario "Claudihonor Aires Pro Secretario "Rolando Malvicini "Rolando Malvicini "Rolando Malvicini "Rolando Malvicini "Rolando Malvicini "Rolando Malvicini "Manuel Gogorza CLUB ARTESANOS Presidente Sr. Germán Paunier "Cura Párroco "R. P. Juan Perelló y Ferrer Vice Presidente "Fo Secretario "Apost Lucis Marchisio "APOSTOLADO DE LA ORACION" Pro Secretario "Juan F. Ayala Presidenta "Rosa Silveira "Rosa Silveira" Sta. María M. Marticorena Rosa Silveira "Rosa Silveira" | | |
| " | | " " " " Luis Borri |
| CLUB PROGRESO Presidente Sr. Nemesio A. Carvalho Vice Presidente Sr. Nemesio A. Carvalho Vice Presidente Sr. Nemesio A. Carvalho Vice Presidente Sr. Nemesio A. Carvalho Vice Presidente Sr. Nemesio A. Carvalho Vice Presidente Sr. Nemesio A. Carvalho Vice Presidente Sr. Nemesio A. Carvalho Vice Presidente Sr. Nemesio A. Carvalho Vice Presidente Sr. Nemesio A. Carvalho Pro Secretario Sr. Angel A. Giménez Vocal Secretario Secret | | CLUB CAMUEL W. DODINGON |
| CLUB PROGRESO CLUB PROGRESO Vice Presidenta | Sra Maria A de Mouzo Cabral | CHOB SAMUEL W. ROBINSON |
| Presidente Sr. Nemesio A. Carvalho Vice Presidente , Aristóbulo Sifredi Secretario , Pedro R. Tuotti Pro Secretario , Pedro R. Tuotti Pro Secretario , Angel A. Giménez Pro Secretario , Rolando Malvicini Pro Tesorero , Rolando Malvicini Pro Tesorero , Fernando del Campo CLUB ARTESANOS Presidente , Faustino Lizarazú Secretario , José Luis Marchisio Pro Secretario , Juan F. Ayala Tesorero , Juan F. Ayala Tesorero , Lucas Ortega Secretario , Carlos A. Designet Pro Secretario , Félix Callegari Tesorero , Lázaro Barrientos Claudihonor Aires Pro Tesorero , Claudihonor Aires Pro Tesorero , Rolando Malvicini Manuel Gogorza PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO Cura Párroco , R. P. Juan Perelló y Ferrer Vice Presidente , Faustino Lizarazú Secretario , José Luis Marchisio , Presidenta , Sta. María M. Marticorena Tesorero , Lucas Ortega | , | |
| Presidente Sr. Nemesto A. Caradho Vice Presidente , Aristóbulo Siridado Secretario , Pedro R. Tuotti Pro Secretario , Pedro R. Tuotti Pro Secretario , Angel A. Giménez Pro Secretario , Angel A. Giménez Pro Tesorero , Rolando Malvicini Pro Tesorero , Fernando del Campo CLUB ARTESANOS PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO Presidente , Faustino Lizarazú Secretario , José Luis Marchisio Pro Secretario , Juan F. Ayala Tesorero , Lucas Ortega Pro Secretario , Presidenta , Fesidenta , Rosa Silveira | CLUB PROGRESO | |
| Vice Presidente | Presidente Sr Nemesio A Carvalho | |
| Secretario , Pedro R. Tuotti | | |
| Pro Secretario , Angel A. Giménez , Rolando Malvicini , Rolando Malvicini , Rolando Malvicini , Manuel Gogorza , Manuel Gogorza , Manuel Gogorza , Manuel Gogorza , Manuel Gogorza , Manuel Gogorza , Manuel Gogorza , Manuel Gogorza , Manuel Gogorza , Manuel Gogorza , Manuel Gogorza , Manuel Gogorza , Manuel Gogorza , Manuel Gogorza , Manuel Gogorza , Manuel Gogorza , Manuel Gogorza , Parroco , R. P. Juan Perelló y Ferrer , Vice Presidente , Faustino Lizarazú , Faustino Lizarazú , José Luis Marchisio , Juan F. Ayala , Juan F. Ayala , Marcia M. Marticorena , Lucas Ortega , Lucas Ortega , Vice Presidenta , Rosa Silveira | | |
| Tesorero , Rolando Malvicini , Horando del Campo , Fernando del Campo , PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO Presidente , Sr. Germán Paunier , Germán Paunier , Faustino Lizarazú , Faustino Lizarazú , Faustino Lizarazú , José Luis Marchisio , José Luis Marchisio , APOSTOLADO DE LA ORACION , Presidenta , Sta. María M. Marticorena , Lucas Ortega , Vice Presidenta , Rosa Silveira , Rosa Sil | | |
| CLUB ARTESANOS PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO Presidente | | |
| Presidente Sr. Germán Paunier Vice Presidente "Faustino Lizarazú Secretario "José Luis Marchisio APOSTOLADO DE LA ORACION Pro Secretario "Juan F. Ayala Presidenta Sta. María M. Marticorena Tesorero "Lucas Ortega Vice Presidenta Vice Presidenta Rosa Silveira | Pro Tesorero , Fernando del Campo | " " Manuel Gogorza |
| Vice Presidente "Faustino Lizarazú Secretario "José Luis Marchisio Pro Secretario "Juan F. Ayala Tesorero "Lucas Ortega Presidenta Sta. María M. Marticorena Vice Presidenta Rosa Silveira | CLUB ARTESANOS | PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO |
| Vice Presidente "Faustino Lizarazú Secretario "José Luis Marchisio Pro Secretario "Juan F. Ayala Tesorero "Lucas Ortega Presidenta Sta. María M. Marticorena Vice Presidenta Rosa Silveira | Presidente Sr. Germán Paunier | Cura Dánasa |
| Secretario , José Luis Marchisio APOSTOLADO DE LA ORACION Pro Secretario , Juan F. Ayala Tesorero , Lucas Ortega Presidenta Rosa Silveira | | a Latioco R. F. Juan Fereno y Ferrer |
| Tesorero | | APOSTOLADO DE LA ORACION |
| Tesorero | Pro Secretario , Juan F. Ayala | Presidenta Sta Maria M Martinarena |
| Pro Tesorero | | |
| | Pro Tesorero , José Rigolio | , and brook to |

| Secretaria | | | | | | | " | Aquilina Fuentes |
|----------------|-------|------|--|--|--|--|--------|---------------------|
| Pro Secretaria | | | | | | | " | Rosa Mouzo |
| Tesorera | | | | | | | ,, | Rufina Ramírez |
| Pro Tesorera . | | | | | | | " | Juana Romero |
| Vocal | | | | | | | | Eligia M. de Robier |
| | | | | | | | ,, | Ana M. de Ottaviani |
| 22 | 17017 | | | | | | | |

| Presid | en | ta | ١. | | | | | * | (6)4 | ū. | | • | 0.0 | Sto | . Rosa Silveira |
|--------|-----|----|----|--|--|--|--|---|------|----|--|---|-----|-----|--------------------------------|
| Vice I | | | | | | | | | | | | | | 74 | a. Ermelinda M. de Pérez y Lój |
| Secret | | | | | | | | | | | | | | | Cándida S. de Silva |
| Tesore | era | | | | | | | | | | | | | Sto | ı. Ida Carbonolli |
| Vocal | | | | | | | | | | | | | | | Francisca Gutiérrez |
| | | | | | | | | | | | | | | | Ana de Sánchez |
| 555 | | | | | | | | | | | | | | N | a. Blanca C. de Fonseca |
| ,, | | | | | | | | | | | | | | cr. | a. María Saya |
| " | | | | | | | | | | | | | | | Irma Carbonolli |
| | | | | | | | | | | | | | | 1.9 | Amora Roselli |
| | | | | | | | | | | | | | | | Juana Romero |
| " | | | | | | | | | | | | | | | Blanca Fonseca |
| | | | | | | | | | | | | | | | a. Eligia M. de Robier |
| | | | | | | | | | | | | | | | |

HIJAS DE MARIA

| Presidenta | Sta. Rosa Silveira |
|-----------------|-----------------------|
| Vice Presidenta | " Aurora Roselli |
| Secretaria | " Catalina Mc Louglim |
| Pro Secretaria | " Josefa Mujica |
| Tesorera | " Noemí Balbi |
| Pro Tesorera | " Elena Doval |
| Camarera | ,, María Saya |
| ,, | " Magdalena Pared |
| ,, | " Alicia Carbonolli |
| ,, | ,, Ana Nélida Carrol |
| ,, | ,, Rosa Molina |
| Vocal | " María Esther Solari |
| , | " Santa Callegari |
| | " Josefa Aguirre |

PIA UNION DE SAN ANTONIO

| Presidenta | Sra. Valentina Ch. de Silveira |
|------------|------------------------------------|
| | " María M. Marticorena |
| Secretaria | " Cándida P. de Silva |
| | |
| Tesorera | " Rosa Silveira . |
| Vocal | " Teodora Souza |
| | Juana Romero |

ESCUELA GRADUADA Nº 1 "JUAN PUJOL"

Los maestros de escuelas y la concordia internacional

Obsérvase en los maestros de las escuelas de Monte Caseros, y hasta podría asegurarse que es característica de los docentes de los pueblos de la costa del Uruguay, un amplio y generoso espíritu de confraternidad con sus colegas vecinos del Brasil y del Uruguay.

Dos actos, celebrado uno el 11 de Septiembre, "Día del Maestro", y otro el 12 de Octubre, "Día de la Raza", de este año, han puesto en evidencia ese espíritu confraternal, cuyo ejemplo cunde en el ánimo del pueblo, alecciona y fortifica los vínculos de amistad entre hermanos, unidos por el origen racial común. Y por venir de maestros el ejemplo, tiene doble significación y mayor transcendencia, puesto que a esos esforzados formadores de la conciencia infantil, les corresponde orientar a las generaciones por los firmes senderos de la concordia internacional.

Los actos a que aludimos, realizados, el primero en la ciudad brasileña de Uruguayana y el segundo en la uruguaya de Bella Unión, a los que, además de los maestros de las tres naciones asistieron altas autoridades escolares, se caracterizaron por el franco ambiente de cordialidad que en ellos reinó, como prueba inequívoca de la sinceridad que inspira a los dignos gestores de tan simpáticos movimientos de aproximación in-

CELESTINO MENÈNDEZ

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES — FERRETERIA

BAZAR — DEPOSITO DE FORRAJES — CARBON Y LEÑA

ARTICULOS VARIOS

LA FLORIDA

pez

TELEFONO 11

MONTE CASEROS - F.C.N.E.A. - CORRIENTES

ternacional, que afirman el concepto pacifista que es norma de estos pueblos del continente, que aspiran a la grandeza individual, sin egoismos y sin pretenciones de supremacía, sinó con la finalidad noblemente fundamentada, de hacer de esta América la tierra generosa y feliz que soñaron nuestros mayores, para gloria de la raza y albergue de la humanidad.

Destacamos la acción de los maestros, pacifistas por excelencia, que están preparando, con esa acción empeñosa de confraternidad, el clima propicio para que la paz perdure entre las naciones del continente.

HACENDADOS Y AGRICULTORES

Almirón Celestino Alvarez Juan Araujo Carlos Aguirre Alejandro Batalla Antonio Beiguier Juan Berta Juan Botello Constancio Benítez Saturnino v Hnos. Barrios Regino Bárbaro Carmelo Bravo Enrique Benítez Eugenio

Iribarren Matías López Indalecio Lorenzatto Luís Legal Cayetano Maidana Ledesma Luís Leonardelli Egidio Mosconi B. Marturet Fermín Martínez Tomás I. de Suc. Michellod Germán Macdonald Tomás e Isabel Morsenietto Lisandro Masedra Pascual

GRAN HOTEL COLON

Fundado en el año 1879

El Hotel tradicional de las Familias. — Confort Moderno. —

Calefacción Central. — Departamentos con baño particular. —

Teléfono y Aguas Corrientes en todas las habitaciones. — La

meior ubicación de la Capital.

Para Familias, con desayuno, almuerzo y cena, desde \$ 5 per persona

221 - CHACABUCO - 222

Teléfones :

T. T. 38 Bs. Aires

C. T. A. 3251 Central

U. T. 33 Avda. 8505/8500 (Con 100 aparatos internos) BUENOS AIRES

Berecoechea José y José María Cuneo Hermani G. Cabral Leonor A. de Carlino José Campodónico Hipólita M. de Centurión Giliberto Castro Rufino Coni Rufino Cáceres Suc. Campestrini Benito Centurión José J. Cardozo Adolfo Cortez Guillermo Cornolo Juan Destefani Bautista Dalmazzo Antonio Echazu Abel y Carlos Erro Martin Etcheverry Suc. Figueroa Damiana E. de Flores Zoilo Francesquini Settimo Ferreyra Emilio Freddi Asunción M. de Freddi Victorio J. Fontes Suc. Fochesatto Domingo Gimenech Benito Gutiérrez Faustino Irostorza José M. e Hijos Jiroto José Jorbena José

Niz Francisco Mac Laaglhin Josefa O. de Orué Angel Piloni Enrique Panozzo Andrés Perevra Atanacia Pucheta Severo Pujol Juan Parra Angel Rosatto Pedro Ramírez Cándido Rojas José Sánchez Hipólito C. Squarzon Emilio C. Sanguinetti Angel Silva Juana Spireli Vicente Retamero Juan Scatolaro Angel Sáenz Valiente Teresa Urquiza de Suc. de Sáenz Valiente Tribbia José Torres Benicia M. de Suc. Trellería Juan M. Tribbia Cayetano Valle Luciano Vargas J. J. de Zosedigión Juan Unidas Estancias Argentinas Ltda. Zampedri Luís A. Zambon Juan

NAFTA "TEXACO"

KEROSENE "VONE"

Lubricantes:

AGENTE DE ULTRAMAR S. A. P. A.

ANIBAL Z. CREMONTE

Agente exclusivo de

AGAR CROSS & Cº Ltda.

JUNIN 1481 — TELEFONO 520 CORRIENTES "MOBILOIL"

y "TEXACO"

ALFREDO DARNICH

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ART. VARIOS

NUEVE DE JULIO, F. C. N. E. A.
CORRIENTES

FELIPE DARNICH

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ART. VARIOS ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

NUEVE DE JULIO, F. C. N. E. A. CORRIENTES

LIONEL ESPINDOLA

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ART. VARIOS

NUEVE DE JULIO, F. C. N. E. A.
CORRIENTES

ELEUTERIO GOMEZ

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ART. VARIOS ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

NUEVE DE JULIO, F. C. N. E. A. CORRIENTES

NUEVE DE JULIO

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre el ramal principal de Monte Caseros a Corrientes del Ferro Carril Nord Este Argentino. Dista 179 kilómetros de Corrientes y 927 kilómetros de Buenos Aires y pertenece al Departamento de San Roque. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Juzgado de Paz, Of. R. Civil, Receptoría de Rentas, casas de comercio e industrias, Correos y Telégrafos con certificadas, encomiendas, valores declarados y telegramas, Estación del F. C. N. E. A. con un servicio completo de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas de acuerdo a sus tarifas establecidas. Corresponde al Distrito Militar 29 de la 3º División de Ejército. Tiene agua a más de 15 metros de profundidad, abundante y buena. Tiene caminos carreteros que lo comunican con San Roque, Manuel F. Mantilla y otros centros de población y comercio. En ganadería es de menor importancia. La agricultura há despertado interés en los colonos por el cultivo del algodón, que rinde de la mejor calidad.

COMISION DE FOMENTO

| Presidente | | | | | Sr. | Jacinta Alderete |
|-----------------|------|------|------|------|-----|------------------|
| Vice Presidente | | | | | | Florencio Rajoy |
| Tesorero | | | | | | Luis Sosa |

Suc. Luis Escobar

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS

DEL PAIS - ARTICULOS VARIOS

NUEVE DE JULIO, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

| COMISARIA | DE POLICIA |
|--|--|
| Comisario Secretario Enfermero Sub Comisario " Sargento Cabo | Dn. Beato Insaurralde Sr. Antonio Canteros ,, Francisco Chieza ,, Santiago Insaurralde ,, Nazario González ,, Marcelino Orestes Domínguez ,, Mericio Angel Segovia |
| RECEPTORIA | A DE RENTAS |
| Receptor | Sr. Pedro Mora Bejarano |
| JUZGAD | O DE PAZ |
| Juez | |
| REGIST | RO CIVIL |
| Jefe y Encargado | |
| CIA. INTERNACION | NAL DE TELEFONOS |
| Encargado | Sr. Zacarías Fernández |
| ESCUELA EL | EMENTAL Nº 1 |
| Director Maestra " " " " " | Sra. Fructuosa V. de Cáceres " E. Díaz de Vivar de Lezcano " María V. G. de Escobar |
| ESCUELA IN | NFANTIL Nº 4 |
| Director | Sr. F. D. Ramírez |
| ESCUELA IN | NFANTIL Nº 2 |
| Directora | Sra. Estela H. de Hermosid |
| COM | ERCIO |
| AQUINO NICOLAS | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Fe rretería, Artículos varios, Café, Pana dería |

Aizar Domínguez Hnos.

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

TELEFONO Nº 4

NUEVE DE JULIO, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

| Aquino Antonio | . Almacén, Tienda, Ramos Generales, Art. |
|------------------------|--|
| Amarilla Roque | . Almacén, Tienda, Ramos Generales, Art. |
| Berger Pablo | 11 / 7 |
| Chamorro Tranquilino | A |
| DARNICH ALFREDO | Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Gene- |
| | rales, Acopio de frutos del país. Art. |
| | varios |
| DARNICH FELIPE | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Art. |
| Prosets Country | varios |
| Duarte Cayetano | Almacén, Ramos Generales |
| Duarte Daniel | Almacén, Ramos Generales |
| DOMINGUEZ AIZAR Hnos | Carnicería |
| ALROD, | Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Gene- |
| • | rales, Acopio de frutos del país. Art. |
| Duarte Custodio | Carnicería |
| Duarte Marcelo | Carnicería |
| ESPINDOLA LIONEL | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Art. |
| ESCOBAR LUIS, Sucesión | varios |
| | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Art. |
| Esquivel Baldomero | Almacén, Ramos Generales |
| Fernández Juan T | Almacén, Ramos Generales |
| Fernández Juan E. | Carnicería |
| Fernández Santos | Carnicería |
| Fernández Sixto D | Carnicería |
| GOMEZ ELEUTERIO | Almacén, Tienda, Ramos Generales. Art. |
| González Pogino | varios |
| González Regino | Almacén, Ramos Generales |
| Galarza Secundino | Almacén, Ramos Generales |
| Galarza Amado | Almacén, Ramos Generales Carnicería |
| Hendrie Américo | Herrería |
| Milianda Luisa G. de | Carnicería |
| Robledo Abelardo | Carnicería |
| Salinas Antonio | Almacén, Ramos Generales |
| vivaldo Serrudo | Herrería |
| Villalba Regino | Carpintería |
| | |

Nicolás Aquino

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

CAFE — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — PANADERIA MECANICA

REPARTO A DOMICILIO

TELEFONO 11

NUEVE DE JULIO, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

PUERTO GOYA

Trátase de un pueblo y puerto ubicado sobre la margen izquierda del río Paraná, dentro del Departamento de Goya, estando unido al mismo por un camino carretero de diez kilómetros y el Ferro Carril Nord Este Argentino, con un servicio completo de pasajeros, encomiendas y cargas. También se comunica con Reconquista (Santa Fe) por intermedio de una balsa del Ministerio de Obras Públicas de la Nación, con un cómodo horario de ida y vuelta en el día, con pasajeros, cargas y transporte de vehículos varios. Con Buenos Aires, Entre Ríos, Santa Fe, Chaco, Corrientes (Capital de la Provincia). Formosa, Asunción (Paraguay), Posadas (Gob. de Misiones), con el resto de la República y de la Provincia, por intermedio de vapores de pasajeros, cargas y correspondencias, que hacen cómodos viajes por el río Paraná. Trátase de un centro comercial y puerto de mucha importancia, por cuanto llegan a él vapores con mercaderías varias y regresan cargados a la vez con productos de la región, tales como: tabaco tipo Bahía, tabaco común, algodón, naranjas, arroz, frutos del país. pieles finas, y vapores especiales para transporte de hacienda vacuna que sale para los distintos frigoríficos de la República. Tiene agua buena y abundante en cualquier parte de su suelo. Cuenta con servicios de Policía, Sub Prefectura Marítima, Correos y Telégrafos, Estación del F. C. N. E. A., Escuelas, comercio y un servicio continuo de ómnibus con Goya.

COMISARIA DE POLICIA

.. Sr. Felipe Solari

| Sub Comisario |
|-------------------------------|
| SUB PREFECTURA MARITIMA |
| Sub Prefecto Sr. Pedro García |
| ESCUELA NACIONAL |
| Directora |
| ESTACION F. C. N. E. A. |
| Jefe Sr. Hugo Carlos Carroll |

COMERCIO

| Guerra Juana M. de Lencina Nieves | Almacén, Ramos Generales y art. varios Almacén, Ramos Generales y art. varios Almacén, Ramos Generales y art. varios Almacén, Ramos Generales y art. varios Almacén y artículos varios Carnicería |
|-----------------------------------|---|
| VILAS AURELIANO R | Agentes Maritimos |

PALMAR GRANDE

Queda en el Departamento de General Paz, sobre el camino carretero que llega a Mburucuyá. Cuenta con servicios de Policía, Juzgado de Paz, Registro Civil, Escuelas, Estafeta de Correos, con certificadas, encomiendas y valores declarados. Corresponde al Distrito Militar 27 de la 3º División de Ejército. Hay agua buena y abundante en cualquier parte de su suelo. La ganadería y la agricultura son sus factores principales para la economía de la región. Cuenta con establecimientos ganaderos y agrícolas, que demuestran ampliamente la importancia de la población, que hoy forman colonias de mucho porvenir.

COMISARIA DE POLICIA

| COMISARIA DE POLICIA | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|
| Sub Comisario | | | | | |
| JUZGADO DE PAZ | | | | | |
| Juez Pedáneo | | | | | |
| REGISTRO CIVIL | | | | | |
| Encargado | | | | | |
| ESCUELA NACIONAL | | | | | |
| Director | | | | | |
| COMERCIO | | | | | |
| MAURIÑO & Cía Almacén, Ramos Generales, Acopio de frutos del país, artículos varios y carnicería. Panadería. Tabaco | | | | | |
| TABERNERO ISIDRO Almacén, Ramos Generales, Acopio de frutos del país, Artículos varios y Carnicería | | | | | |
| TABERNERO JUAN Almacén, Ramos Generales, Acopio de fru- tos del país, Artículos varios y Carni- cería | | | | | |
| MACIEL IRENEO Almacén, artículos varios y carnicería | | | | | |

CAMPOS JULIAN Almacén, artículos varios y carnicería

Gutierrez A. Almacén, Ramos Generales y Carnicería

IRENEO MACIEL

ALMACEN — TIENDA — RAMOS

GENERALES — ART. VARIOS

PALMAR GRANDE — CORRIENTES

JULIAN CAMPOS

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ART. VARIOS

PALMAR GRANDE — CORRIENTES

Mauriño & Cía.

—(:-:)——

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES — FERRETERIA

BAZAR — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — DEPOSITO DE TABACOS

PANADERIA MECANICA — CARNICERIA — ARTICULOS VARIOS

PALMAR GRANDE

CORRIENTES

Isidro Tabernero

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — CARNICERIA — ARTICULOS VARIOS

PALMAR GRANDE

CORRIENTES

Juan Tabernero

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — CARNICERIA — ARTICULOS VARIOS

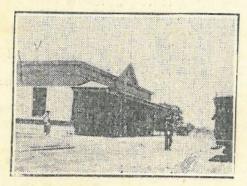
PALMAR GRANDE

CORRIENTES

SAN LUIS DEL PALMAR

(F. C. E. C.)

Queda en el ramal principal del Ferro Carril Económico Correntino, de Corrientes a Mburucuyá y General Paz, y pertenece al Departamento y cabecera de las autoridades de San Luis del Palmar. Dista 35 kilómetros de Corrientes (Capital de la Provincia). Cuenta con servicios de Policía, Comisión Municipal, Escuelas, Receptoría de Rentas, Juzgado de Paz, Of. R. Civil, Iglesia, servicios de Teléfonos de la Cía. Internacional de Teléfonos, Correos y Telégrafos con valores declarados, encomiendas, certificados y telegramas, Comercio e Industrias, Establecimientos ganaderos y agrícolas. Corresponde al Distrito Militar 27 de la 3º División de Ejército. Tiene servicios de Usina eléctrica que hace el alumbrado público. Caminos que lo comunican con Corrientes y otros centros de población, con servicio diario de ómnibus de ida y vuelta. La ganadería ha tomado un gran incremento de unos años a esta parte; tiene hermosos campos de pastoreo, que permiten con toda facilidad la reproducción del ganado, que alcanza en esta región a un alto grado de mestización. Vacuno, 106.886; lanar,



Estación del Ferro Carril Económico San Luis del Palmar

23.819; yeguarizo, 25.296. La agricultura es una de sus principales industrias. Comprende actualmente la siembra del algodón, que el año ppdo. fué de muche rendimiento y de buena cotización por la calidad y clase. El maíz la caña de azúcar también produce bien y se cultiva para el consumo de la población. La explotación forestal, que es de suma importancia ha proporcionado la instalación de obrajeros que con sus actividades han empleado obreros que con el trabajo diario del corte de maderas han solucionado las necesidades de sus hogares. El Ferro Carril Económico Correntino a transportado de San Luis del Palmar a Corrientes, Capital de la Provincia 84.300 kilos de algodón en bruto, 1.818.000 kilos de leña, 32.300 kilos de carbón vegetal, 36.000 kilos rollizos maderas y 186.610 kilos artículos varios, con un total de 2.157.210 kilos de mercaderías varias durante el año 1936.

COMISION MUNICIPAL

| D | | |
|---------------------|------|------------------------|
| Presidente | | Dn. Manuel Castresana |
| more Obras Publicas | | Income A CII |
| Secretario Contador | | Sr. Eleodoro Melgareio |

| A WOUNTER AN INCHES AND A PROPERTY OF THE PROP | CIA. INTERNACIONAL DE TELEFONOS |
|--|--|
| Auxiliar General " Rafael Britos | Encargado Sr. Manuel González |
| Comisario Recaudador " José G. Lugo | |
| Comisario Estación F. C , Nemesio A. Romero | CORREOS Y TELEGRAFOS |
| Peón de la Tablada " Luciano Ramírez | Jefe |
| Encargado del Mercado , Sergio Aquino Encargado Plaza "San Martín" , Rosa Navarro | Guarda Hilos , Hipólito Romero |
| Encargado Plaza "San Martin" , Rosa Navarro Encargado Plaza "Italia y España" , Salvador Espindola | DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE |
| Encargado Cementerio , Benedicto Aquino | |
| Ordenanza " N. Alfredo Melgarejo | Médico de Zona Dr. Anibal M. Dacunda |
| COMISARIA DE POLICIA | Auxiliar Sanitario |
| | |
| Comisario | BIBLIOTECA POPULAR |
| Secretario | A cargo de la Escuela Graduada Nº 1, con varios miles de volúmees |
| Jefe de Agentes , Crisóstomo Ramírez Enfermero Felipe Calderón Gómez | |
| Sub Comisario 1ª Sección , Heraclio A. Rodríguez | ESCUELA NACIONAL Nº 355 |
| " 1º Sección , Carlos Giménez | Directora |
| " " 1º Sección, Bernabé Acosta | Maestro Sr. Adolfo Encinas |
| " 1º Sección " Manuel Víctor Cardozo | Maestra |
| " 2ª Sección " Silverio Rodríguez | " Teresa Elida D. de Marino |
| " 2ª Sección , Audiford Navarro " 2ª Sección , Andrés Duete | " " Donatila del R. F. de Palma " Sta. Aurelia Lottero |
| " 2ª Sección , Andrés Duete " 3ª Sección , Marcos Galarza | " " Elisa Harvey |
| " " 4ª Sección , Leonardo Blanco | " " Josefa Darda Araujo |
| " 4ª Sección " Nicolás T. Gómez | " " Angélica Lencinas |
| " 58 Secc on " Constancio Barrios | " Araceli González |
| " 54 Secc on " Marcos Barrios | " " Etelvina Zulema Lencinas |
| " 5ª Secc ón , Juan B. Velázquez | CENTRO SOCIAL "SAN LUIS DEL PALMAR" |
| y y o section , saut E. Place | The state of the s |
| " 64 Sección , Jose Fausto Gomez " 65 Sección , Miguel Ojeda | Presidente |
| | Secretario |
| RECEPTORIA DE RENTAS | Tesorero , Pedro M. Acosta |
| Receptor | Vocal , Adolfo Encinas |
| Auxiliar Impuestos Internos | " · · · · · · · · · · · · · · · " José E. Sal |
| | |
| JUZGADO DE PAZ | ESCUELA GRADUADA Nº 1 |
| Juez | Director |
| Juez Pedáneo 1º Sección , Luis N. Galarza | Vice Director Sta. Cira Aguino |
| " " 2ª " " Candelario Zeniquel | Maestro de grado Sr. Juan F. Ibarra |
| " " 2ª " " Cecilio Maldonado | " " " Hipólito Correa |
| " " 30 " " José Ma. Soto | " " " Luis P. Lecuna |
| " " 4ª " " Félix S. Cardozo | " " " Sta. Dorila Gronda " " Sr. Juan Fidel Benítez |
| " " " " " " " " " " " " " " " " " " " | " " " Sra. Casilda A. de Britos |
| " " 68 " " Aguedo Ojeda | " " " Sta. María Raquel Gómez |
| (1) 10 (1) 12 (1) 11 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 12 (1) 13 (1) 13 (1) 13 (1) 13 (1) 13 (1) 13 (1) 1 | " " " Concepción Harvey |
| REGISTRO CIVIL | " " " Sra. Amalia L. de Acevedo |
| Encargado y Jefe Dn. Alcides T. Aguirre | " " " " Angélica Dacunda de Blanco |
| Auxiliar Sra. Petrona R. de Maidana | " " " Sta. Tomasa Raquel Molina |
| ESTACION F. C. E. C. | " " " Ramona Soto |
| Jefe de Estación Sr. Juan A. Chapo | ESCUELA INFANTIL Nº 2 |
| Auxiliar " Jacinto Domínguez | Director |
| IGLESIA | ESCUELA INFANTIL Nº 4 |
| Cura Párroco | |
| Cura Parroco | Directora Sta. Dora Godoy Aquino |

ESCUELA INFANTIL Nº 5

Abraham Affur

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES — FANTASIAS
Y ARTICULOS VARIOS

MAYO Y ARGÜELLO — TELEFONO 20

SAN LUIS DEL PALMAR, F. C. E. C.

CORRIENTES

Simón C. Bustinduy

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

SAN MARTIN, 9 DE JULIO Y SAN LUIS - TELEFONO Nº 9

SAN LUIS DEL PALMAR, F. C. E. C.

CORRIENTES

Lorenzo I. Aguirre Gómez

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — FERRETERIA — BAZAR — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

CORDOBA Esq. MISIONES — TELEFONO Nº 7

SAN LUIS DEL PALMAR, F. C. E. C.

CORRIENTES

Manuel Pérez Balbuena

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

SARMIENTO Y BARTOLOME MITRE — TELEFONO Nº 12

SAN LUIS DEL PALMAR, F. C. E. C.

CORRIENTES

Directora Sra. Catalina M. de Navarro ESCUELA INFANTIL Nº 7 Directora Sra. Teodora B. de Gómez ESCUELA INFANTIL Nº 9 Directora Sra. Guillermina Leiva de Cabrera Maestra de grado Sta. Isidora Lima ESCUELA INFANTIL Nº 10 Director Sr. Juan Gómez ESCUELA INFANTIL Nº 11 Directora Sra. Mercedes A. de Mieres Maestra de grado " Rosa B. de Ortiz ESCUELA INFANTIL Nº 12 Directora Sta. Sara Demestri Torres ESCUELA INFANTIL Nº 13 Director Sr. Trifón Romero ESCUELA INFANTIL Nº 14 Directora Sta. Maura Cáceres Alvarez ESCUELA INFANTIL Nº 17 Directora Sta. Blanca González Barrientos ESCUELA INFANTIL Nº 18 Directora Sra. Dolores F. de Aguirre ESCUELA INFANTIL Nº 20 Director Sr. Pedro S. Garrido Maestro de grado " Macario Romero ESCUELA INFANTIL Nº 21 Directora Sta. Josefina B. Correa ESCUELA INFANTIL Nº 22 Directora Sta. Carmen Maidana

Salvador Nazar

TIENDA — MERCERIA — CONFECCIONES — ROPERIA — FANTASIAS ARTICULOS VARIOS — RAMOS GENERALES

SAN MARTIN Y ARGUELLO — TELEFONO Nº 10

SAN LUIS DEL PALMAR, F. C. E. C.

CORRIENTES

JACINTO AMADO

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES Y ARTICULOS VARIOS

SAN LUIS DEL PALMAR, F. C. E. C. CORRIENTES

FELIPE YAÑEZ CALDERON

FARMACIA Y PERFUMERIA — CON SERVICIO ESPECIAL DE NOCHE ARGÜELLO Esq. JUNIN — TELEFONO Nº 33

SAN LUIS DEL PALMAR, F. C. E. C.

CORRIENTES

MARCIAL CARDOZO

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

SAN MARTIN, RIVADAVIA Y 9 DE JULIO — TELEFONO Nº 16

SAN LUIS DEL PALMAR, F. C. E. C. CORRIENTES

SUC. ANTONIO DACUNDA

PANADERIA MECANICA — REPARTO A DOMICILIO

A LANGE

SAN LUIS DEL PALMAR, F. C. E. C.

CORRIENTES

Dr. ANIBAL M. DACUNDA

MEDICO CIRUJANO

CONSULTORIO MEDICO: SAN MARTIN Esq. SAN LUIS

TELEFONO Nº 26

SAN LUIS DEL PALMAR, F. C. E. C.

CORRIENTES

ELIS HADAD

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS
SAN LUIS DEL PALMAR, F. C. E. C. CORRIENTES

MATILDE C. DE ROS

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS
DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

9 DE JULIO Y SAN MARTIN — TELEFONO Nº 1

SAN LUIS DEL PALMAR, F. C. E. C.

CORRIENTES

HACENDADOS Y AGRICULTORES

Nicolás T. Gómez Concepción Blanco Eugenia Alarcón Amancia A. de Gómez Genaro Salazar Antonia G. de Gómez María Ramírez Dolores N. de Ramírez Juan F. Fernández Sandalio Salazar Castuta Gómez José Benítez Isabel Fernández Ladislao Fernández Catalina Delgado Rita Soto Tranquilino Aguirre Pabla M. Frias León Saucedo Olegario Ibarra Pedro C. Soto Fausta E. Cardozo Antonia Escalante Luis Romero Julián Soto Saturnino Ramírez Ramón del C. López Luisa Pérez Toribia A. de Fernández Blas V. Pérez Ramón de la R. Pérez Marcos B. Ortis y Hnos. Julián Sandoval Suc. de Rosa Sánchez Negrete Suc. de Domingo Gómez Amadeo Olivares Pedro Zacarías Martín Fernández Valentín Gómez Eusebio Gómez Primitivo Vallejos Sara Y. de Obregón Suc. Silveria G. de Sandoval Suc. Juan Berón de González Pilar A. Soto Suc. Jacinta Dolores Soto de Salazar Pedro Pablo Ojeda Sicta Pastora Gómez de Galarza Manuel Vicente Molinas María Eusebia Gómez de Rodríguez José Isidro Gómez Prudencio Vidal Talavera Cecilio Navarro

Juan de la Rosa Galarza

Antonio Soto

Paulino Azula

Paulino Pablo Gómez

Hipólito C. Gómez Ildefonsa Ramírez Hermenegildo Salazar Benedicto Zacarías Saucedo Eugenio Gómez Manuel Vicente Martinez Rosa Zacarías Rosa G. de Maidana Hipólito Romero Cecilia Frías Nemesio Romero Hermenegildo Sotomayor Ciprian Escalante Petrona P. Pérez de Gómez Eusebio Aguirre Manuel Encinas Pascuala F. de Delgado Pelegrin Fernández Segundo Galarza Juan José Fernández Pedro A. Blanco Angel Gómez Rosario González Luciano Gómez Martín O. de Blanco Leonardo Blanco Silvestre Sandoval Juana Blanco de Gómez Francisco Gómez Rosa Galarza de Maidana Marta A. de Esquivel Bernardo Esquivel José V. García Isidora S. de Velázquez Aquilino Barrios Tranquilino A. Rodríguez Anselmo Cuvilla Pedro Velázquez Honoria Rodríguez de Domínguez Antonio M. Cristaldo Ramón Fernández Fidel Cristaldo Juan V. Velázguez Liberato Almirón Pastor A. Vallejos Exequiel Romero Rosalía Dolores Centurión de Rodríguez Francisca de P. Rodríguez de Rodríguez Pascuala M. C. de Romero Bienvenido Centurión Victoriano Gómez Nicasio Gómez Víctor G. Luquez Suc. Y. E. Sosa Juan A. Ramírez Marcial González Juana M. de Sandoval

Julio Romero

—(:-:)——

ALMACEN — TIENDA — FERRETERIA — BAZAR — MERCERIA — RAMOS

GENERALES - ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - PANADERIA MECANICA

SERVICIO ESPECIAL DE REPARTO

GRAN ALMACEN POR MAYOR Y MENOR

ROSARIO Y MAYO - TELEFONO Nº 35

SAN LUIS DEL PALMAR, F. C. E. C.

CORRIENTES

Juan Romero

-xxx-

ALMACEN POR MAYOR — TIENDA — MERCERIA — FERRETERIA — BAZAR
RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — FABRICA DE
SODA Y AGUAS GASEOSAS — ARTICULOS VARIOS

MAYO Y MITRE - TELEFONO Nº 25

SAN LUIS DEL PALMAR, F. C. E. C.

CORRIENTES

Isabel Yáñez Calderón de Romero Agustín Yáñez Calderón Aurelia V. de Calderón Virginia Delgado Zenón Alarcón Bernardo A. González Traslación M. Delgado Mauricio Alfonso Liberata Delgado Ramona S. D. de Sotomayor Gregorio Pelozo Leocadia P. de Pelozo Dorcteo Luque Justino García Silverio García Carmen Barrios Pabla Alcaraz de Ramírez Epifanio Ojeda Cirila Ojeda de Gómez Miguel Barrios Antonio Ojeda Convento de San Francisco Mariano Molina Juan Ramón Vidal José E. Robert Marcelino C. Pérez Pelipa Olivera de Billordo Suc. Justo Frías Laureano N. Ortiz Juan Esteban Morales Juan Pablo González Marcos Morales Alejandrina Frías Robustiana González Rosendo C. Zacarías Teodoro Vallejos Buenaventura Godoy Salustiano González Eleodora González Gervasio Lencinas Balbina Godoy Mauricia Godoy María Estanislada S. de Fernández Luis Reves Andrés Duarte y Hnos. Estanislada Molina de Loguila Stela G. de Gómez Candelario Zeniquel Eleuterio Vallejos P. Celestino Rodríguez S. A. Colonias y Estancias Correntinas Pedro D. Morales Lino Zacarías Crispin Duarte

Redentora Silva

Genaro Caballero

Siriaco Duarte

Buena V. de Molinas Sixto Molina Juliana S. de Torres Eugenio Delgado Mónica G. de González Hermenegilda B. de Gómez Dominga Blanco Petrona G. de Ramírez Modesto Victorio Sena Luis Sotomayor Nicomedes Maldonado Félix Ramírez Fidelina R. de Aguirre Suc. Doroteo Godoy Ramón Encinas T. Vallejos Demesia Gómez Antonio Sánchez Crispín Ojeda María Catalina Centurión Alejandra Soto Casimira Rodríguez Juan Feliciano Dacunda y Hermanos Juan C. Sosa Manuel García Beatriz Romero Juliana Verón Marcos Centurión Martín Romero Suc. de A. M. Centurión Viviano Pérez Zenón Agapito Ojeda Blas A. Hidalgo Luis J. Ferreyra Brigido Soto Feliciano Canteros Pedro A. Vallejos Bernardino Velázquez Suc. de Inocencia Z. de Barrios María M. de Esquivel Casimira A. de Ramírez Mercedes Zeniquel de Aguilar Suc. Celestino Lezcano Modesto Zacarías Tomás Zacarías María Antonia González de Núñez Felipa Alfonso de Aguirre Wenceslao Alfonso Juana Bautista Alfonso Desiderio Meza Zenón Martínez Jacinto Molinas Mateo A. Dacunda Juana Y. Salazar Sofía Meza de Aguilar Fortunato López

Julián Correa Santos Encinas

COMERCIO

| AND THE RESERVE TO SECOND STREET, STRE | |
|--|--|
| Aliar Martín | Almacén, Ramos Generales |
| Aguirre Tranquilino | Almacén, Ramos Generales |
| Aguirre Gerónimo | Carnicería |
| Aguirre Juan Ruperto | Almacén, Ramos Generales |
| Aguirre Felipe | Almacén, Ramos Generales |
| AFFUR ABRAHAM | Almacén, R. Generales y Artículos varios |
| Aquino Aurelio | Almacén, Ramos Generales |
| Aquino Rito Dolores | Almacén, Ramos Generales |
| Acuña Hipólito | Almacén, Ramos Generales |
| Azcona Carmen | Almacén, Ramos Generales |
| AMADO JACINTO | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| Acosta Bernabé | Almacén, Ramos Generales |
| Acosta Aristóbulo | Almacén, Ramos Generales |
| Acosta Regalado J | Almacén, Ramos Generales |
| Aguilar Meneleo | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ar- |
| | tículos varios |
| Aguilar Angel | Almacén, Ramos Generales |
| Azulay Paulino | Almacén, Ramos Generales |
| Alarcón Agustín | Almacén, Ramos Generales |
| BUSTINDUY SIMON C | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Aco- |
| BALBUENA MANUEL PEREZ | pio de frutos del país, Artículos varios |
| | Carnicería |
| Blanco Fabriciano | Taller Platería |
| Barrios Hilario | Almacén, Ramos Generales |
| Barrios Fabián | Almacén, Ramos Generales |
| Barrios Lino | Almacén, Ramos Generales |
| Barrios Miguel | Almacén, Ramos Generales |
| Blanco Gregorio | Almacén, Ramos Generales |
| Borrios Escolástico | Almacén, Ramos Generales |
| CALDERON FELIPE I | Farmacia y Perfumería |
| Chapo Juan | Almacén, Ramos Generales |
| Cuenca Catalino | Carnicería |
| CALDERON AGUSTIN J | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ar- |
| | tículos varios |
| CARDOZO MARCIAL | Almacén, R. Generales, Artículos varios |
| Cuenca Constantino | Almacén, Ramos Generales |
| Cristaldo Telmo | Almacén, Ramos Generales |
| Correa Demetrio | Almacén, Ramos Generales |
| Céspedes José A | Almacén, Ramos Generales |
| DACUNDA LUIS A | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Aco- |
| | pio de frutos del país, Fábrica de soda |
| The same of the sa | y aguas gaseosas, Depósito de nafta y |
| D. CHARLES CO. | lubricantes, Ferretería |
| DACUNDA SUC. ANTONIO | Panadería Mecánica |
| Hagunda E'ngiana | |
| Dacunda Enrique | Almacén, Ramos Generales |

JULIAN SANDOVAL

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS

DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

SAN LUIS DEL PALMAR, F. C. E. C.

CORRIENTES

| Dacunda Juan F | Almacén, Ramos Generales |
|----------------------------|--|
| Dacunda Nicolás | Almacén, Ramos Generales |
| Dr. DACUNDA ANIBAL M | Médico Cirujano |
| Domínguez Florencio A | Almacén, Ramos Generales |
| Dacunda Mateo | Carnicería |
| Espinosa Eufracio | Almacén, Ramos Generales |
| Encina Bruno | Carnicería |
| Escalante Pastor Ramón | Almacén, Ramos Generales |
| Escalante Hermenegildo | Almacén, Ramos Generales |
| Esquivel Florentino | Almacén, Ramos Generales |
| Fonteula Manuel | Almacén, Ramos Generales |
| Fernández Juan G | Almacén, Ramos Generales |
| Fernández Ramón | Almacén, Ramos Generales |
| Fernando Gregorio | Almacén, Ramos Generales Carnicería |
| Gómez Enrique | Almacén, Ramos Generales |
| Gómez Mauricia N. de | Almacen, Ramos Generales |
| Gómez Juan | Almacen, Ramos Generales |
| Gómez Fausto N | Almacén, Ramos Generales |
| Gómez Pascual D | Almacén, Ramos Generales |
| GOMEZ LORENZO J. AGUIRRE | Almacen, Tienda, Ferretería, Ramos Ge- |
| domes core. 20 3. Addition | nerales y Artículos varios |
| Gómez Ruperto | Almacén, Ramos Generales |
| Gómez Vicente | Almacen, Ramos Generales |
| Gómez Juana J. R. de | Almacén, Ramos Generales |
| Gómez Nicolás T | Carnicería |
| Gómez Sixto | Almacén, Ramos Generales |
| Gómez Benito | Carnicería |
| González Cristaldo | Almacén, Ramos Generales |
| García Cayetano | Almacén, Ramos Generales |
| García Francisco S | Almacén, Ramos Generales |
| Galarza Juan | Almacen, Ramos Generales |
| Gauna Mauricio | Almacen, Ramos Generales |
| Gutiérrez Daniel | Carnicería |
| González María | Almacén, Ramos Generales |
| González Alejo | Almacén, Ramos Generales |
| González Mercedes E. de | Almacén, Ramos Generales |
| González Pedro | Almacén, Ramos Generales |
| Godoy B | Almacén, Ramos Generales |
| Godoy Isaac | Herrería |
| Gómez Rufino | Almacén, Ramos Generales |
| Galarza Juan de la R | Almacén, Ramos Generales |
| Gómez Pedro N | Almacén, Ramos Generales |
| Gómez Nicasio | Almacén, Ramos Generales |
| García Manuel | Carnicería |
| Grine Basilia R | Almacén, Ramos Generales |
| HADAD ELIS | Almacen, Ramos Generales, Ar- |
| MADAD ELIS | tículos varios |
| Hidalgo Leonardo | Almacén, Ramos Generales |
| Ibarra José | Almacén, Ramos Generales |
| KUPERVASER GREGORIO | Usina Eléctrica |
| Lecuna Francisco | Hotel |
| Lecuna Severo | |
| | Almacén, Ramos Generales |
| Lapuente Antolín | Almacén, Ramos Generales |
| Légrano Edmundo A | Almacén, Ramos Generales |
| Lugo Ciriaco | Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales |
| Lugo Simón | Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales |
| Lezcano Justino | Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales |
| - Cocario sustilio | Amacen, Namos Generales |

Luís A. Dacunda

_xxx____

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES — FERRETERIA

BAZAR — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — FABRICA DE SODA Y AGUAS

GASEOSAS — DEPOSITO DE NAFTA, GRASAS Y ACEITES LUBRICANTES

ARTICULOS VARIOS

JULIO, AN MARTIN Y MAYO - TELEFONO Nº 11

SAN LUIS DEL PALMAR, F. C. E. C.

CORRIENTES

Lorenzo I. Aguirre Gómez

ALMACEN — TIENDA — FERRETERIA — BAZAR — RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS

CORDOBA Esq. MISIONES — TELEFONO Nº 7

SAN LUIS DEL PALMAR, F. C. E. C.

CORRIENTES

Gregorio Kupervaser

SERVICIOS DE ALUMBRADO PUBLICO — FUERZA MOTRIZ

USINAS ELECTRICAS EN GENERAL PAZ Y SAN LUIS DEL PALMAR

9 DE JULIO Y J. ARCE - TELEFONO Nº 17

SAN LUIS DEL PALMAR, F. C. E. C.

CORRIENTES

Ra

RO

Roo

Roc

| Lezcano Elena A. de | . Carnicería |
|--------------------------|--|
| Lopez Máximo | Almacán Pamas Cananal |
| Lencina Gervacio | Carnicoria |
| Lépez Isaac | Carnicería |
| López Remigio | Almacán Pamas Camana |
| Lancelli Germán | Almacán Pamas Carral |
| Lencina Nemesio | Almacán Pamas Carral |
| Lantevachi Jorge | Almacén Ramos Comenda |
| Lezcano Juan | Almacán Pamas C |
| Lezcano Julián | Almacán Damas C |
| Martinez Antonio | Paluanaria |
| Madona Enrique | Almacén, Ramos Generales |
| Martinez Manuel Vicente | Peluquería |
| Morales Isidoro | Almacén, Ramos Generales |
| Maldonado Carlos | |
| Merlo Ignacio | Almacén, Ramos Generales |
| Molina Zacarías Juana de | Almacén, Ramos Generales |
| Muñoz Julián | Carnicería |
| Maidana Juan | Almacén, Ramos Generales |
| Maldonado Antolín | Carnicería |
| Molina Daniel | Almacén, R. Generales y Carnicería |
| Meza Hilario | Almacén, Ramos Generales |
| Molina Pablo | Almacén, Ramos Generales Carnicería |
| Maidonado Carlos | Carnicería |
| morares Simon | |
| BALAR SALVADOR | Almacén, Ramos Generales Tienda, Ropería, Ramos Generales |
| Navarro Jacinto | Café y Billares |
| wullez Martin | Almacén, R. Generales y Carnicería |
| Navarro Marcos | Almacén, R. Generales y Carnicería |
| Navario Cristopal | Almacén, Ramos Generales |
| Navarro Martina | Almacén, Ramos Generales |
| Mavarro Josefa | Almacén, Ramos Generales |
| davario Jose Domingo | Almacén, R. Generales y Carnicería |
| Vavarro Ramón | Almacen, Ramos Generales |
| avairo Jacinto | Fonda s/ hospedaje |
| Obregón Mariano | Almacén, Ramos Generales |
| Ortíz Juan | Almacén, Ramos Generales |
| Djeda Hipólito | Almacén, Ramos Generales |
|)jeda Félix | Almacén, R. Generales y Carnicería |
| jeda Máximo | Fábrica de ladrillos |
| Jeua Zenon | Almacén, R. Generales y Acopio de frutos |
| Jeda Remigio | Almacén, Ramos Generales |
| Tasi Aiberto | Almacén, Ramos Generales |
| elozo Eustaquio | Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales |
| diegorio | Carnicería Generales |
| odriguez Anastasio | Fonda s/ hospedaje |
| ouriguez Cipriano | Almacén, Ramos Generales |
| onicio Julio D | Almacén, Ramos Generales |
| milez Eligio | Almacén, Ramos Generales |
| mero Maria A. de | Almacén, Ramos Generales |
| OMERO JULIO | Almacén, Ramos Generales, Acopio de fru- |
| | tos del país y Panadería |
| Omero Luís B | Carnicería |
| driguez Audiento | Almacén, Ramos Generales |
| driguez Apolinario | Almacén, R. Generales, corralón de leñas |
| MEDO III. | Almacen, Ramos Generales |
| OMERO JUAN | Almacén, Ramos Generales, Aconio de fru |
| | tos del país y Fábrica de soda |
| | |

| | and the state of t |
|--------------------------------------|--|
| Ramírez Francisca V. de | Fonda s/ hospedaje |
| Romero Gervasio | Almacén, Ramos Generales |
| Romero Salustiano | Almacén, Ramos Generales |
| Romero Damiana | Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales |
| Rodríguez José J | Taller de Carpintería |
| Ramírez Félix | Almacén, R. Generales, con acopio de fru- |
| ROS MATILDE C. DE | tos del país |
| n (note | Carnicería |
| Ramírez Félix | Almacén, Ramos Generales |
| Romero Pedro | Almacén, Ramos Generales |
| Rodríguez Genevaro | Carnicería |
| Reyes Amadeo | Carnicería |
| Rodríguez Aquiles de Jesús | Carnicería |
| Rodríguez Petrona Z. de | Almacén, Ramos Generales |
| Ramírez Eligio | Fábrica de Ladrillos |
| Rodríguez Baldomero | Fábrica de Ladrillos |
| Rodríguez Esteban | Carnicería |
| Rodríguez Apolinario | Carnicería |
| Romero Marcos | Carnicería |
| Rodríguez Eufragio | Almacén, Ramos Generales |
| Sánchez Severo | Almacén, Ramos Generales |
| Speroni Juana Molina de | Almacén, Ramos Generales |
| Sánchez Waldo | Almacén, Ramos Generales, con acopio de |
| SANDOVAL JULIAN | frutos del país |
| | |
| Sánchez Juan C | Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales |
| Soto Gregorio | Almacén, Ramos Generales |
| Sosa Anacleto | Almacén, Ramos Generales |
| Sena Emeregildo | Carnicería |
| Soto Isabelino | Almacén, Ramos Generales |
| Sena Remigio | Almacén, Ramos Generales |
| Sandoval Basilio | Almacén, Ramos Generales |
| Soto Máximo | Almacén, Ramos Generales |
| Salazar Gerónimo | Almacén, Ramos Generales |
| Sosa María R. Villordo de | Almacén, Ramos Generales |
| Sánchez Tomás | Company lon |
| Sotomayor Gabino | Consumber |
| Sandoval Pedro | Almacén, Ramos Generales |
| Salazar Crispino | Almacén, Ramos Generales |
| Solis Regino | Carniceria |
| Sánchez Antonia | Almacén, Ramos Generales |
| Sosa Félix | Almacén, Ramos Generales |
| Soto Clementino | Almacen, Ramos Generales |
| Sena Francisco | Almacen, Ramos Generales |
| Ultramar S. A. Argentina Petrolera . | Deposito y despacho de narta |
| Valenzuela Rosa | . Taller de Talabarteria |
| Valenzuela Emiliano | . Taller de Talabarteria |
| Verón Juliana | |
| Vallejo Teodoro | |
| Velázquez Eduardo | . Almacén, Ramos Generales |
| Velázquez Isidora Bogado de | . Almacen, Ramos Generales |
| Valenzuela Santos | . Almacen, Ramos Generales |
| Valenzuela Higinio | . Almacén, Ramos Generales . Carnicería |
| Valenzuela Irineo | Companie at Acopio de |
| Zacta Manuel I | frutos del país |
| | Itatos del Paro |

| Zaracho Juan | Carnicería |
|-------------------|--------------------------------------|
| Zacarías Filomeno | Almacén, Ramos Generales |
| Zapella Angel | Almacén, Ramos Generales y Acopio de |
| | frutos del país |
| Zacarías Ramón | Almacén, Ramos Generales |

PASO DE LA PATRIA

(PUERTO)

Queda sobre la margen izquierda del Río Paraná, coresponde al Departamento de San Cosme. Dista 45 kilómetros de Corrientes, Capital de la Provincia. Cuenta con servicio de Policía, Escuelas, Receptoría de Rentas, Ayudantía Marítima, Oficina de Registro Civil, Comercio e Industrias, Correos y Telégrafos, con certificados, encomiendas y valores declarados y telegramas. Se comunica con Corrientes y Posadas (Gobr. de Misiones), por vía fluvial del Río Paraná y por caminos carreteros con San Cosme, Ingenio 1º Correntino y Corrientes. Corresponde al Distrito Militar 27 de la 3ª División de Ejército. Tiene agua muy buena y abundante en toda su zona. La ganadería es muy reducida devido a la poca extención de su suelo. La agricultura es la fuente principal de recursos, tiene grandes cultivos de algodón, caña de azúcar, maíz y otros cereales, la importancia agrícola está en el algodonero que produce de la mejor caliadd y siendo su fibra, blanca, larga y brillosa y resistente a las largas distancias de transporte que sufre hasta llegar para su industrialización, cuenta ya con una usina desmotadora de algodón de los señores Bernal & Pitteri.

COMISION DE FOMENTO

Ca Damés Trans

| Presi | aen | te | | | | | | | | | | | | | | | Sr. | Kamon Vargas |
|-------|------|-----|----|----|---|---|---|--|-------|----|-----|----|---|----|----|---|-----|-------------------|
| Vice | Pre | sid | en | te | | | | | | | | | | | | | ,, | Florencio Lezcano |
| Tesor | ero | ٠. | | | • | • | • | | • | ٠. | | ٠. | | | | | ,, | José C. Ojeda |
| | | | | | | | | | | C | 01 | MI | S | AI | RI | A | DE | POLICIA |
| Comi | sari | 0 | | | | | | | 3 | | 1 9 | | | | | | Dn. | Antonio Ramírez |
| Cabo | | | ٠. | | | | | | | | | | | | | | Sr. | Sebastián Guzman |
| " | | | | | | | | | | | | | | | | | " | Francisco Ifran |

María E. de Sicardi

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

PASO DE LA PATRIA

Dungidonte

CORRIENTES

Victorina V. de Pessolano

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS

DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

PASO DE LA PATRIA

CORRIENTES

| RECEPTORIA DE RENTAS |
|---|
| Receptor |
| JUZGADO DE PAZ |
| Juez |
| REGISTRO CIVIL |
| Encargado |
| SUB PREFECTURA MARITIMA |
| Ayudante de 2 ^a Sr. Andrés J. Valdez |
| CORREOS Y TELEGRAFOS |
| Jefe Sr. Luis G. Ramírez |
| ESCUELA PROVINCIAL |
| Director Sr. Severo N. Milella |
| MOVIMIENTO DE VAPORES Y VELEROS HABIDOS DURANTE EL AÑO 1936 |

ENTRADA SALIDA TOTAL

Sub Prefectura Paso de la Patria

| Cantidad | Toneladas | Arbol. | Cantidad | Toneladas | Cantidad | Toneladas Arbolad. Vapores 88.126.99 | Vapores | 721 | 88.126.99 1.442 176.253.98 Veleros 881.07 | Veleros 154 900.50 391 1.781.57

INTERVENCIONES POLICIALES

Sumarios por: Contrabandos Contravenciones Cohecho 2

PEDRO AQUINO

ALMACEN - TIENDA - RAMOS

GENERALES - ARTICULOS VARIOS

P. DE LA PATRIA — CORRIENTES

PILAR A. DE DENIS

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES - ARTICULOS VARIOS Y CARNICERIA

P. DE LA PATRIA - CORRIENTES

MOVIMIENTO DE PASAJEROS

| Entradas: TOTAL | | | 1.352 | año | 1936 |
|-----------------|------|------|-----------|-----|------|
| Salidas: TOTAL | | | 1.150 | año | 1936 |

COMERCIO

| AQUINO PEDRO | Almacén, Ramos Generales |
|------------------------------|---|
| AGUILERA FERREIRA ALBERTA D. | |
| DE | Almacén, Ramos Generales |
| Arce María L. S. de | Almacén, Ramos Generales |
| Britez Deolinda R. de | Almacén, Ramos Generales |
| BERNAL & PITTERI | Desmotadora de algodón |
| BERNAL A. L. & Cía | Almacén, R. Generales y Artículos varios |
| DENIS PILAR A. DE | Almacén, R. Generales, Artículos varios y |
| | Carnicería |
| Denis Crispulo | Carnicería |
| GIMENEZ LEON | Almacén, Ramos Generales y Acopio de |
| | frutos del país |
| Gauto Victoriano | Almacén, Ramos Generales |
| GLUSMAN SEBASTIAN | Almacén, Ramos Generales |
| García Rogelio | Almacén, Ramos Generales |
| González Amaro | Almacén, Ramos Generales |
| Lazcano Alberto | Almacén, Ramos Generales |
| PESSOLANO VICTORINA V. DE | Almacén, R. Generales y Artículos varios |
| ROMERO MIGUEL | Almacén, Ramos Generales, Acopio de |
| | frutos del país y Carnicería |
| Rolón Benigno | Carnicería |
| SICARDI MARIA E. DE | Almacén, R. Generales y Artículos varios |
| THOUSON NICOLAS | Almacén, R. Generales y Artículos varios |
| Urbina Polonia I. de | Almacén, Ramos Generales |
| Vallejos Dolores D. de . / | Almacén, Ramos Generales |
| GIMENEZ LEON | Agente Marítimo |

ANIBAL Z. CREMONTE

AGENTE DE ULTRAMAR S. A. P. A. Agente exclusivo de

AGAR CROSS & C' Ltda. MAQUINAS EN GENERAL

JUNIN 1481 - TELEFONO 520 CORRIENTES

NAFTA "TEXACO"

KEROSENE "VONE"

Lubricantes:

"MOBILOIL"

y "TEXACO"

ALBERTA D. DE AGUILERA FERREIRA

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

PASO DE LA PATRIA

CORRIENTES

BERNAL & PITTERI

DESMOTADORA DE ALGODON - FILERA Y SEMILLA

PASO DE LA PATRIA

CORRIENTES

A. L. BERNAL & CIA.

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS
Y ACOPIO DE FRUTOS

PASO DE LA PATRIA

CORRIENTES

LEON GIMENEZ

AGENCIA MARITIMA

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS

DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

PASO DE LA PATRIA

CORRIENTES

MIGUEL ROMERO

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS

DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

PASO DE LA PATRIA

CORRIENTES

NICOLAS THONSON

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS

DEL PAIS - ARTICULOS VARIOS

PASO DE LA PATRIA

CORRIENTES

GENERAL PAZ

(F. C. E. C.)

Cabecera y asiento de las autoridades del Departamento General Paz. Queda en la línea terminal del Ferro Carril Económico Correntino. Dista 154 kilómetros de la Capital de la Provincia. Se comunica con Itá Ibaté (pueblo y puerto sobre el río Paraná) por un camino carretero de 53 kilómetros. Igualmente cuenta con caminos que lo unen a varios centros de población: San Miguel, Berón de Astrada y otros. Tiene servicios de Policía, Comisión Municipal, Receptoría de Rentas, Juzgado de Paz, Of. Registro Civil, Escuelas Provinciales y Nacionales, Inspección de Impuestos Internos, Iglesia, Correos y Telégrafos, con certificados, encomiendas, valores declarados y telegramas, Estación del Ferro Carril Económico Correntino, con servicio de trenes de pasajeros, encomiendas y cargas con tarifas especiales y rebajadas. Corresponde al Distrito Militar 27 de la 3º División de Ejército. Cuenta con servicios de alumbrado público de la Usina Eléctrica de la Cía. Particular, Sucursal del Banco de la Nación, casas de comercio, industrias, Hoteles, Fondas y Restaurantes, Farmacias, Confiterías, Panaderías Mecánicas, Sociedades, Clubs, Asociaciones Católicas, Asistencia Médica, etc. Hay agua muy buena y abundante a pocos metros de profundidad. La ganadería es muy importante en este departamento. Tiene 87.380 vacunos, 13.476 lanares, 16.664 yeguarizos, 519 caprinos, 168 asnales y 4.200 porcinos. Los establecimientos ga-

RAMON ESQUIVEL ALMIRON

Almacén — Ramos Generales — Artículos

Varios — Carnicería

General Paz

Corrientes

JOSE BROZZONI

Hotel. Grandes comodidades e higiene

General Paz

Corrientes

JULIAN GONZALEZ

Almacén — Ramos Generales

Artículos Varios

General Paz

Corrientes

ABELARDO GOMEZ

Almacén — Ramos Generales — Artículos

Varios — Acopio de Frutos del País

General Paz

FARMACIA "ROMERO"

De

BENITO ROMERO

Farmacia y Perfumería

General Paz

Corrientes

Corrientes

FARMACIA "VERA"

De

TOMAS VERA

Farmacia y Perfumería

General Paz

Corrientes

Almacén - Tienda - Ramos Generales

AURELIANO & CLEMENTE BERETTA ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

GENERAL PAZ

CORRIENTES

Emilio Cánepa

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS — PANADERIA MECANICA — REPARTO A DOMICILIO

GENERAL PAZ

CORRIENTES

Carrera & Cia.

ALMACEN —TIENDA — RAMOS GENERALES — FERRETERIA

ARTICULOS VARIOS - DEPOSITOS DE TABACO Y ALGODON

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

GENERAL PAZ

CORRIENTES

Ignacio Dieguez

ALMACEN - RAMOS GENERALES - TIENDA

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

NAFTA Y ACEITES

GENERAL PAZ

CORRIENTES

naderiles cuentan con todas las comodidades necesarias para el mantenimiento y cría de las distintas especies, como también con sus campos cubiertos de pasto y aguadas, que facilitan al ganado el engorde tipo frigorífico. La agricultura es su principal fuente de recursos, siendo ella a la vez un factor principal de solución para la economía comercial de esta valiosa zona agrícola de la Provincia. El año agrícola ppdo. se sembró en su zona de influencia 1.200 hectáreas de algodón y que su resultado fué la prueba de que para este año se intensificará el área sembrada de esta cleaginosa, que tantos beneficios proporciona al colono, a las industrias que de ella se alimentan y a la vez son factores principales para la marcha normal y económica del comercio y de la población en general. También la fruticultura es importante en el departamento de General Paz. Cuenta con valiosas quintas cubiertas de miles de plantas de naranjos, mandarinas, limones y pomelos, que en esta zona produce y rinde de la mejor calidad. La producción fué de 140.000.000 de naranjas, que la mayor parte de su producción sale por vía fluvial del puerto Itá Ibaté y otra parte por el Ferro Carril Económico Correntino, que ha transportado durante el año 1936, desde Estación General Paz a Corrientes los siguientes productos: frutas, 619.240 kilos; algodón, 10.020 kilos; tabacos, 98.300 kilos; almidón, 28.720 kilos; maíz, 94.740 kilos; cueros, 61.790 kilos; de Corrientes a General Paz, 55.680 kilos mercaderías almacén y 69.346 kilos artículos varios.

COMISION MUNICIPAL

| Presidente | | Sr. Lisandro D. Barreto |
|----------------------|------|----------------------------|
| Vice Presidente | | " Pedro A. Cánepa |
| Tesorero | | |
| Vocal | | " Claudelino Gordiola |
| " | | " Félix E. Solís |
| Secretario | | " Casto Piñeyro |
| Auxiliar General | | " Ramón Esquivel Fernández |
| Ordenanza | | " Marcelino Melgarejo |
| Comisario de Tablada | | " Santos Aquino |
| Comisario Recaudador | | " Teodoro Sosa |

COMISARIA DE POLICIA

| Con | nisario | | | | | Dn. | Froilán Pérez Barrios |
|------|-------------|-------|----------|---------|------|-----|-----------------------|
| | retario | | | | | Sr. | Miguel Aquino |
| | lico de Pol | | | | | Dr. | Humberto Pire |
| | Comisario | | | | | Sr. | Lorenzo Vergarà |
| Ofic | ial de Ser | vicio | | | | ** | Eudoro E. Solis |
| Sub | Comisario | 1* | Sección | | | ** | Juan G. Taborda |
| " | " | 2a | " | | | ** | Camercindo Vallejos |
| 79 | " | 3a | " | | | ,, | Cornelio Esquivel |
| " | " | 4ª | " | | | *** | Claudelino Chamorro |
| " | " | 40 | " | | | | Valentin Galeano |
| " | " | 40 | " | | | ,,, | Julián Argüello |
| 22 | " | 4ª | 27 | ** | | *** | Alejandro Morlio |
| " | ,, | 5ª | " | | | ,, | Juan León Fleitas |
| " | " | 5ª | " | 11. | | ,, | Nemesio Ramos |
| " | " | 6ª | " | | | " | Nicasio Benítez |
| 22 | | 7ª | " | | | ,, | Valentín Melgarejo |
| 29 | " | Sec | cional . | | | | Aurelio Acosta |
| Sarg | ento | | | | | | Epifanio Rodríguez |
| | | | | | | | |

MARIA S. DE MAISULS

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

GENERAL PAZ

CORRIENTES

DOMINGO FERNANDEZ PINTOS

ALMACEN — RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

GENERAL PAZ

CORRIENTES

JUAN PEREZ

ALMACEN — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS
ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

GENERAL PAZ

CORRIENTES

MARIA D. DE OJEDA DUARTE

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES
ARTICULOS VARIOS — PANADERIA

GENERAL PAZ

CORRIENTES

EMILIO ROMERO

ALMACEN — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS
ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

GENERAL PAZ

CORRIENTES

BENEDICTO VERGARA

ALMACEN — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS
ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

GENERAL PAZ

CORRIENTES

| CORRIENTES | 671 |
|---|---------------------|
| , and the same and | A PINAW |
| " ····· " An | onio Saucedo |
| " Ma | rcelino Morlio |
| Cabo " Fel | iciano Benítez |
| " ····· " Die | go López |
| | ente Enrique |
| RECEPTORIA DE RE | NTAS |
| Receptor | udio Gordiola |
| Auxiliar Sr Vic | ente R. Esquivel |
| Auxiliar impuestos internos " Ign | icio Melgarejo |
| " Ole | vario Meza |
| | donio Rodríguez |
| JUZGADO DE PA | Z |
| Juez de Paz Dn. Cele | stino Navarro |
| Secretario Se Ant | onio Gauna |
| Juez Pedaneo 1ª Sección Hon | orato González |
| " $2^{\mathfrak{p}}$ " \ldots " Sim | ón López Benítez |
| 34 " Ant | nio Rodriguez |
| 4" " Berr | ardo Cardozo |
| 4" " " Juan | de Carmen Rodríguez |
| , Albe | rto Gutiérrez |
| 5ª " Féli | Ma. Ramos |
| " 6a " Luc | ano Alcaraz |
| | uncio Ojeda |
| BANCO DE LA NAC | |
| (Sucursal General P | |
| Caronta | |
| Contados | |
| Togovoro | Castello |
| Anvilian ", Migi | el B. López Muñoz |
| " Ange | l Sosa |
| | tti Coviello |
| , A11110 | nio Parenti |
| CLUB SOCIAL "GENERAL | |
| Jino Duosidente | asio Blanco (h.) |
| | E. Aguirre |
| | A. Cánepa |
| ecretario , Anto | nio G. Piñeyro |
| | dro D. Barreto |
| 21 | lelino Gordiola |
| | erdo Solís |
| CLUB SOCIAL "GENERA | L PAZ" |
| residente Sr. Tome | s Carreras |
| | r Esquivel |
| esorero " Domi | ngo A. Claps |
| ecretario , Tomá | s Duarte |
| 11 | Blanco |
| " ···· " Feder | ico Arsuaga |
| ····· " Migu | el Blanco Carreras |
| OCIEDAD DE FOMENTO Y DE DEFENSA DE L | |
| | E. Aguirre |
| | s Maisuls |
| SUPERO | Hraeta |

Tesorero " Mateo Hraste

ALMACEN — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

GENERAL PAZ

CORRIENTES

ROGELIO BLANCO

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS - ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

GENERAL PAZ

CORRIENTES

GONZALO BLANCO

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS - ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

GENERAL PAZ

CORRIENTES

DANIEL BENCHOAN

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS - ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

GENERAL PAZ

CORRIENTES

MIGUEL CURI

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

GENERAL PAZ

CORRIENTES

TEODORO G. DOMINGUEZ

ALMACEN — RAMOS GENERALES — TIENDA
ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS Y ARTICULOS VARIOS

GENERAL PAZ

CORRIENTES

A. GUTIERREZ

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — CARNICERIA

GENERAL PAZ

CORRIENTES

| Secretario Sr. Antonio G. Pineyro |
|--|
| Pro Tesorero , Encarnación Ojeda |
| Vocal " Domingo A. Claps |
| "BIBLIOTECA POPULAR" |
| Presidente Honorario |
| FICOLOGIC TECHNOLOGIC |
| Figure |
| Vice Presidente ", Isabeliano Rodríguez Secretario ", Marcos Maisuls |
| Tesorero |
| Vocal |
| " José A. Aguirre |
| " , Abel Blanco |
| |
| REGISTRO CIVIL |
| Encargado y Jefe Dn. Isabelino Rodríguez |
| Auxiliar Sr. Deolidio Méndez |
| Encargado R. Civil 2ª Sección , Pedro S. Alvarez |
| " " 4° " " Marcelino Saucedo |
| " " 5ª " " Martin Ramos |
| IMPUESTOS INTERNOS DE LA NACION |
| |
| Sub Inspector de 1ª Dn. Francisco Ferreyra |
| Ayudante Primero Sr. Ramón P. Niveyro |
| " " " Luis Jesús Marilla |
| CORREOS Y TELEGRAFOS |
| C. Ninton Faminal |
| Jefe Sr. Néstor Esquivel |
| IGLESIA |
| |
| Cura Párroca R. P. Aníbal J. Araujo Triay |
| Cura Párroco R. P. Aníbal J. Araujo Triay |
| Cura Párroco |
| ESTACION F. C. E. C. |
| ESTACION F. C. E. C. Jefe Sr. Cecilio M. Rodríguez |
| Jefe |
| ESTACION F. C. E. C. Jefe Sr. Cecilio M. Rodríguez |
| ESTACION F. C. E. C. Jefe |
| Jefe |
| ESTACION F. C. E. C. Jefe |
| ESTACION F. C. E. C. Jefe |
| ESTACION F. C. E. C. Jefe |
| ESTACION F. C. E. C. Jefe |
| ESTACION F. C. E. C. Jefe |
| ESTACION F. C. E. C. Jefe |
| ESTACION F. C. E. C. Jefe |
| ESTACION F. C. E. C. Jefe |
| ESTACION F. C. E. C. Jefe |
| ESTACION F. C. E. C. Jefe |
| ESTACION F. C. E. C. Jefe |
| ESTACION F. C. E. C. Jefe |
| ESTACION F. C. E. C. Jefe |
| ESTACION F. C. E. C. Jefe |
| ESTACION F. C. E. C. Jefe |
| ESTACION F. C. E. C. Jefe |
| ESTACION F. C. E. C. Jefe |

Profesora de Labores " Lorena Blanco Vega

| ESCUELA | INFANTIL Nº 2 |
|---|--|
| | |
| Directora | Sra. Ambrosina A. de Quintano |
| ESCUELA | |
| | |
| Directora | Sta. A. Bustamante madana |
| ESCUELA | INFANTIL Nº 4 |
| | |
| Directora | |
| ESCUELA | INFANTIL Nº 5 |
| Directora | Sra Juana B. E. de Ledesma |
| | |
| ESCUELA | INFANTIL Nº 6 |
| Directora | Sta. Antonia Lagasse |
| Maestra de Grado | " Juana L. Vallejos |
| | |
| | A INFANTIL Nº 8 |
| Directora | Sta. María C. Esquivel |
| DICCOURT A | INFANTIL Nº 10 |
| | |
| Directora | Sra. María B. de Sosa |
| ESCUELA | INFANTIL Nº 11 |
| | |
| Director | Sr. Bernardo Maciel |
| | INFANTIL Nº 12 |
| | |
| Directora | Sta. Bernaraina Baez Bosa |
| ESCUELA | INFANTIL Nº 13 |
| | and the second s |
| Directora | Sra. A. F. de Escatante |
| salaring the second of | on at ACDICIU TODES |
| HACENDADO | OS Y AGRICULTORES |
| statement are a second | D. Zamaka |
| José E. Aguirre y Hermanos | P. Zaracho Paúl Callino y Hermanos |
| Maximiliana R. Almirón Arostegui y Compañía | Veleriano Pérez |
| Arostegui y Compania | Nemecio Acosta |
| Emilia Cánone | León Escalante |
| Cirilo Esquivel y Hermanos | Valentín Escobar |
| Cirilo Esquivel y Hermanos Fabián Estigarribia | Enrique Griffith |
| Magdalone de Reguivol v Paniavila | Geronimo Hacuo |
| Sucsión, Mauricio Galarza Dominga E. de Gamarra | Aurelio Molinas |
| Dominga E. de Gamarra | Marcial Molinas |
| Tuen Welding Mongon | Romuaido Ojeda |
| Sucesion, Jose M. Nunez | Juan Ramírez Barrios |
| Eudoro Pérez | Angel P Costa |
| Felipe Ramírez Juan Ramírez | Eusebio Cardozo |
| Juan Ramirez Teófilo Varela | Constancio Duarte |
| Pedro A Aquino | Clemente Lopez |
| Justo Arce | Mercedes Ramos |
| Λ Δ τ τ τ τ τ τ τ τ τ τ τ τ τ τ τ τ τ τ | Samuel Marden |
| Raimundo Ayala | Juan Tabernera |
| Baldomero Báez | Carles Vallejos |
| Dalmiro Dalmazo | Florencio Alderete |
| Pedro Duarte Enrique Dufaut | Francisco Diaz |
| Enrique Dufaut | Constancio Duarte |
| | |

| Fortunato Esquivel | Pedro Gómez |
|--------------------------|-------------------------|
| Fabián Estigarribia | Alberto Gutiérrez |
| Armengol Flores | Nemesio Maidana |
| Andrés Godoy | Vicente Robledo |
| Matías González | Juan Ch. Yensen |
| Alberto Gutierrez | Angel Costa |
| Vicente Meza | Esquivel Hermanos |
| Evaristo Pérez | Manuel Pérez |
| Francisco Rodríguez | Emilio Romero |
| Víctor Romero | Matilde De Carli |
| Santiago Vallejos Cabral | Jorge Rastre |
| José E. Aguirre | Clemente López |
| Rodolfo Danuzzo | Viuda de Pesolano |
| Cirilo Esquivel | Félix B. Barrientos |
| J. Filártiga | Genaro Fernández |
| Mateo Rastre | Julio Hovert |
| S. Iberiucea | José Luis Mosqueda |
| Juan Oliveri y Compañía | Tomás Núñez |
| José Pesolano | Andrés Romero |
| Sofía G. de Piñeyro | Juan Saucedo y Hermanos |
| F. Rigoni | Francisco Samela |
| | |

COMERCIO

| COM | ERCIO |
|------------------------------|--|
| Aguirre José E | Carnicería |
| ALMIRON RAMON ESQUIVEL | Almacén, Ramos Generales y Carnicería |
| Avalos Irineo | Almacén, Ramos Generales |
| Aquino Facundo | Almacén y Carnicería |
| Arzuaga Federico B | Almacén, Ramos Generales |
| Alcaráz Miguel | Almacén, Ramos Generales |
| Alcaráz Elías | Almacén, Ramos Generales |
| ALMIRON ALBERTO | Almacén. Ramos Generales. Acopio Fru- |
| | tos del País |
| Ayala Roberto | Almacén, Ramos Generales |
| Altamirano Felipe | Carnicería |
| Acosta Aurelio | Almacén, Ramos Generales |
| Acosta Pedro | Almacén, Ramos Generales |
| Almeida Celedonio | Almacén, Ramos Generales |
| Almirón Tito R | Almacén, Ramos Generales |
| BERETTA AURELIANO Y CLEMENTE | Almacén. Ramos Generales. Acopio Fru- |
| | tos del País |
| BLANCO ROGELIO | Almacén. Ramos Generales. Acopio Fru- |
| | tos del País |
| BLANCO GONZALO | Almacén. Ramos Generales. Acopio Fru- |
| | tos del País |
| BENCHOAU DANIEL | Almacén. Ramos Generales. Acopio Fru- |
| | tos del País |
| Barreto Ciriaco | Almacén, Ramos Generales |
| BROZZONI JOSE | Hotel |
| Benítez José | Carnicería |
| Benítez Dolores | Almacén. Ramos Generales |
| Blanco Gervasio | Fábrica de soda y aguas gaseosas |
| Barrios Francisco | Herrería |
| Báez Ursulino | Almacén, Ramos Generales y carnicería |
| Báez Remigio | Almacén, Ramos Generales y carnicería |
| CANEPA EMILIO | Almacén, Ramos Generales y panadería |
| Chajades Antonio | Almacén, Ramos Generales |
| CARRERA & CIA | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Depó- |
| | sito de tabaco y acopio defrutos del país, |
| | Artículos varios |

| CANEPA PEDRO | Almacén. Ramos Generales Fábrica de soda y aguas gaheosas Carnicería |
|---|---|
| Campos Julián | Almacén, Ramos Generales y carnicería |
| CURI MIGUEL | Almacén, Ramos Generales y acopio de frutos |
| Cabrera La Cruz | Almacén. Ramos Generales Almacén. Ramos Generales Carnicería Abastecedor |
| DIEGUEZ IGNACIO | Almacén, Ramos Generales, Depósito de tabaco y venta de nafta Carnicería |
| Dip Ramón | Almacén. Ramos Generales. Acopio Fru- tos del País |
| Dip Juan | Almacén, Ramos Generales Heladería |
| Defeud J | Almacén. Ramos Generales Almacén. Ramos Generales |
| Esquivel Gerardo | Almacén. Ramos Generales. Acopio Frutos del país y carnicería |
| Esquivel Wenceslao | Carnicería Carnicería |
| Esquivel Ladislao Rodríguez y Argentino Ferreyra Arístides | Carnicería y Fonda si hospedaje |
| GONZALEZ JULIAN | Almacén, Ramos Generales, y Art. Varios |
| Gonzáláez Honorato | Almacén. Ramos Generales |
| Gómez P. José | Almacén. Ramos Generales |
| Gómez Juan N | Almacén, Ramos Generales y carnicería |
| GOMEZ ABELARDO | Almacén. Ramos Generales. Acopio Fru- tos del País |
| González Sebastián | Almacén. Ramos Generales Almacén. Ramos Generales |
| GUTIERREZ A | Almacén, Ramos Generales, Acopio de fru- tos del país y carnicería |
| Gimaray Nelson | Carnicería |
| González Florencio | Carnicería |
| García Teodosio | Almacén. Ramos Generales Almacén. Ramos Generales |
| KUPERVASER GREGORIO | Usina Eléctrica |
| IBERLUCEA NICOLAS | Almacén, Ramos Generales, Acopio de fru- tos del país y panadería |
| López Eustaquio | Carnicería |
| MAISULS MARIA S. DE | Almacén. Ramos Generales. Acopio Fru- tos del País |
| Moringo Ildefonso | Carnicería |
| Melgarejo Ramón E | Almacén. Ramos Generales Carnicería |
| Maciel Ireneo | Almacén. Ramos Generales |
| Martinez Emilio | Almacén. Ramos Generales |
| MARIÑO & CIA | Almacén, Ramos Generales, Acopio de fru- |
| | tos del país, carnicería y panadería me- cánica |
| Núñez Máximo | Carnicería Almacén, Ramos Generales |
| Navarro Celestino | Almacen. Ramos Generales Salazón de cueros |
| OJEDA DUARTE MARIA D. DE | Almacén, Ramos Generales y panadería |
| Ojeda Roque | Almacén. Ramos Generales |
| Ojeda Antonio | Carnicería |

| PINTOS DOMINGO FERNANDEZ | Almacén. Ramos Genera | les. Acopio Fru- |
|-----------------------------------|-----------------------|---------------------|
| | tos del País | |
| Palacio Iriberto | Almacén. Ramos Genera | |
| Pintos Maximino Fernández | Almacén. Ramos Genera | les |
| Palacio Juan | Carnicería | District Control of |
| Picale Ulises | Carnicería | |
| Pucheta Antonio | Carnicería | |
| PEREZ JUAN | Almacén. Ramos Genera | les. Acopio Fru- |
| | tos del País | |
| Pérez Amado | Almacén. Ramos Genera | les |
| Pérez Damián | Carnicería | Shart Halling ! |
| Pérez José | Almacén. Ramos Genera | |
| Rodríguez Román | Almacén. Ramos Genera | |
| ROMERO BENITO | Farmacia y Perfumería | "Romero" |
| Rodríguez Santiago | Almacén. Ramos Genera | les |
| Ramírez Hermenegildo | Carnicería | |
| Ramos Vicente | Almacén, Ramos Genera | |
| Romero Andrés | Almacén. Ramos Genera | |
| ROMERO EMILIO | Almacén. Ramos Genera | les. Acopio Fru- |
| | tos del País | |
| Ruiz Liberato | Almacén. Ramos Genera | les |
| Rodríguez Felipe | Carnicería | |
| Sánchez Domingo A | Almacén. Ramos Genera | |
| Seña Tiburcio | Almacén. Ramos Genera | les |
| Sánchez Juan Tomás | Peluquería | |
| Silva Bonifacio A | Almacén. Ramos Genera | les. Acopio Fru- |
| m-1 T | tos del País | |
| Tabernero Juan | Almacén. Ramos Genera | les. Acopio Fru- |
| Mahamana Tai Jan | tos del País | |
| Tabernero Isidro | Almacén. Ramos Genera | les. Acopio Fru- |
| Habell: Took | tos del País | |
| Ughelli José | Almacén, Ramos Genera | les |
| Ugeda Ladislao | Carnicería | |
| VERGARA BENEDICTO | Almacén. Ramos Genera | les. Acopio Fru- |
| Vallaias Caránima da I | tos del País | • COOK |
| Vallejos Gerónimo de J VERA TOMAS | Almacén. Ramos Genera | |
| VERA TOMAS | Farmacia y Perfumería | "Vera" |
| Vera Inocencio | Carnicería | THE RESERVE |
| Zalazar Luis | Almacén. Ramos Genera | |
| Zamudio N | Almacén. Ramos Genera | les |
| | | |

GRAN HOTEL COLON

Fundado en el año 1879

El Hotel tradicional de las Familias. — Confort Moderno. —

Calefacción Central. — Departamentos con baño particular. —

Teléfono y Aguas Corrientes en todas las habitaciones. — La

mejor ubicación de la Capital.

Para Familias, con desayuno, almuerzo y cena, desde \$ 5 por persona

221 - CHACABUCO - 233
Esquina Alsina

Teléfonos:

T. T. 38 Bs. Aires

C. T. A. 3251 Central

U. T. 33 Avda. 8505/8509

(Com 100 aparatos intermos)

BUENOS AIRES

CARLOS PELLEGRINI

Queda dentro del Departamento y radio de La Cruz, situada sobre el "Paso Claro" de la Laguna Iberá, con un camino carretero de 90 kilómetros y que une Pellegrini con la ciudad de Mercedes (Corrientes). Posee agua muy buena en toda su extención. Tiene servicio de Policía, Juzgado de Paz, Registro Civil, comercio e industrias, Estafeta de Correos a caballo, Escuelas, corresponde al Distrito Militar 28 de la 3ª División de Ejército. Se trata de una zona completamente ganadera, en fraticultura es también importante por la calidad de sus naranjas, mandarinas, limones y pomelos. Cuenta con varios caminos que lo comunican con otros centros de comercio, colonias y chacras de la región

COMISION DE FOMENTO

| Presidente | | Sr. Silvio D. Bocalandi | ro |
|-----------------|------|-----------------------------|----|
| Vice Presidente | | " Facundo Cardozo | |
| Tesorero | | " Honorio Frete | |
| Secretario | | " Pedro Ortiz | |

COMISARIA DE POLICIA

| Sub | Comisario | | | | | | Dn. | Pedro (| Ortiz | |
|-----|-----------|------|--|------|--|------|-----|---------|---------|--|
| ,, | | | | | | | | | Cardozo | |
| " | | | | | | | | RENT | | |
| | | | | | | | - | ** . | | |

Juez Dn. Armando Cabral
Secretario Sr. Mateo Armin Verón
REGISTRO CIVIL

Encargado y Jefe Dn. Jorge Romero

COMERCIO

| AZCONA ANASTASIA M. DE | Almacén, Ramos Generales, Acopio de fru- |
|------------------------|--|
| | tos del país, Carnicería y art. varios. |
| Godoy Pedro N | Almacén, Ramos Generales y Art. Varios |
| PANIAGUA GUILLERMO | Almacén, Ramos Generales y Art. Varios |
| ROMERO JUSTINO | Almacén, Ramos Generales, Acopio de fru- |
| | tos del país y artículos varios |
| Tomas Ana M. de | Almacén, Ramos Generales y art. varios |
| VIOTA PEDRO | Almacén, Ramos Generales, Acopio de fru- |
| | tos del país y artículos varios |

HERMINIO GALFRASCOLI

ALMACEN — TIENDA — RAMOS
GENERALES - ARTICULOS VARIOS
PERUGORRIA — CORRIENTES

JACINTO GANDUGLIA

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES - ARTICULOS VARIOS PERUGORRIA — CORRIENTES

ANTONIO R. MARTIN

ALMACEN — TIENDA — RAMOS
GENERALES — PANADERIA Y
ARTICULOS VARIOS
PERUGORRIA — CORRIENTES

MODESTO ROMERO

ALMACEN — TIENDA — RAMOS
GENERALES — CARNICERIA
ARTICULOS VARIOS
PERUGORRIA — CORRIENTES

PERUGORRIA

Pertenece al Departamento de Curuzú Cuatiá y se comunica con mismo por un camino carretero de 95 kilómetros, igualmente con Esración Solari, F.C.N.E.A., y con otros centros de la Provincia. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Juzgado de Paz, Oficina Registro civil. Receptoría de Rentas Provinciales, Comisión Municipal, Correos y relégrafos con certificados, encomiendas, valores declarados y telegramas. Pertenece al Distrito Militar 28 de la 3º División de Ejército, cade comercio e industrias, establecimientos ganaderos y agrícolas. Tiene agua buena y abundante a pocos metros de profundidad, como también cuenta con lagunas y esteros. En agricultura es zona apta en la mayor parte de su suelo y produce, maiz, lino, girasol, algodón, alfalfa. avena y otros cereales. Su fuente principal de recursos la ganadería. siendo lo más importante el ovino que produce y rinde de la mejor clase. su lana es clasificada como la de mayor precio por su calidad, en Europa se considera la más perfecta, de ahí que los ganaderos de la zona han introducido reproductores de la más alta mestización; una prueba fueron los precios obtenidos en las ferias de Curuzú Cuatiá, donde los criadores de Perugorría ofrecían por reproductores "puros", precios que hasta hoy fueron desconocidos, en síntesis, trátase de una región netamente ganadera de primera clase y de mucho porvenir. También en fruticultura es muy importante, por cuanto su producción es mayor a 20.000.000 de naranjas que son despachadas para Buenos Aires, Rosario y otros centros de comercio por el ferro carril de Estación Solari.

COMISION DE FOMENTO

| Presidente | Sr. Jacinto Ganduglio |
|-----------------|-----------------------|
| Vice Presidente | " Cayetano Sotelo |
| Tesorero | " Eloy Sosa |
| Secretario | " Aurelio Barboza |

COMISARIA DE POLICIA

| Comisario | Dn. Pantaleón López Silva |
|---------------------|---------------------------|
| Médico Policía | |
| Secretario | Sr. Manuel G. Fernández |
| Sargento | " Agustín Valenzuela |
| Encargado Pozo Tala | " Adriano López |
| Sargento | José Gregorio Coronel |

RECEPTORIA DE RENTAS

| Receptor | | | Dn. Nasario Barboza |
|----------|-------|---------|--------------------------|
| Auxiliar | | | Sr. Arturo Barceló |
| | | | Sra. Celia F. de Barboza |
| | DRAW. | JUZGADO | DE PAZ |

| Juez de Paz | | • • | • • | • • | •• | | Dn. | Nicanor | V. Barbozo |
|--------------|------|---------|-----|-----|----|---------|-----|---------|------------|
| Secretario | | | | | | - 4 | Sr. | Enrique | Alvarez |
| Juez Pedáneo | | | | | | | | | |

REGISTRO CIVIL

| Encargado | У | Jefe | 1 | | | 3. | | | Dn. | José | R. | M | éndez |
|-----------|---|------|---|------|---------|----|------|--|-----|------|------|----|---------|
| Auxiliar | | | | | 100 | | | | Sr. | Serv | ilia | no | Barboza |

Vicente F. Barboza

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS

DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

PERUGORRIA

CORRIENTES

Amelio A. Barboza

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

PERUGORRIA

CORRIENTES

Armando B. Pintos

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — FERRETERIA

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

MERCERIA — FANTASIAS

PERUGORRIA

CORRIENTES

Ramón R. Rivoltta

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — FERRETERIA — BAZAR

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS

PERUGORRIA

CORRIENTES

ESCUELA INFANTIL Nº 1

Directora Sta. Ramona V. Benítez

Maestra ... , María I. Fernández

, María Delicia F. Gómez

, Delia Esther Olmedo

ESCUELA INFANTIL Nº 2

ESCUELA INFANTIL Nº 4

CORREOS Y TELEGRAFOS

Jefe Sr. Juan Porfirio

COMERCIO

Almirón José D. Almacén, Tienda, Ramos Generales Avalos Adela F. de Almacén, Tienda, Ramos Generales

Pantaleón S. Barboza

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS

DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS — PANADERIA MECANICA

PERUGORRIA

CORRIENTES

Jacobo Pérez

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS

DEL PAIS - ARTICULOS VARIOS

PERUCORRIA

CORRIENTES

| BARBOZA PANTALEON S | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de frutos del país y panadería mecánica |
|---|--|
| BARBOZA VICENTE F | Almacen, Tienda, Ramos Generales |
| | pio de fruto sdel pais y artículos mas |
| BARBOZA AMELIO A | Almacén. Ramos Generales. Acopio Fru- tos del País |
| Bucaron Ambrosio | Almacén, Ramos Generales |
| | Almacén. Ramos Generales. Acopio Fru- |
| Bassi José (h) | tos del País |
| Barboza Rubén C | Carnicería |
| Barboza Petrona C. de | Almacén, Ramos Generales |
| Correa Tomasa R. de | Almacén |
| Esquivel Leonisa J | Almacén |
| Fernández Wenceslao | Almacén, Ramos Generales |
| Fernández & R. Correa | Carnicería |
| GALFRASCOLI HERMINIO | Almacén, Ramos Generales, Art. varios |
| GANDUGLIA JACINTO | Almacén, Ramos Generales, Art. varios |
| Gómez Teresa R. de | Almacén, Ramos Generales, Art. varios |
| Ganduglia Emiliano | Almacén, Ramos Generales, Art. varios |
| Olmedo Delfina S. de | Carnicería |
| Montenegro Justa R | Almacén, Ramos Generales |
| MARTIN ANTONIO R | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Pana- |
| MARTIN ANTONIO R | dería |
| PEREZ JACOBO | Almacén, Tienda, Mercería, Ferretería. |
| PEREZ JACOBO | Bazar, Acopio de frutos del país, Ramos |
| and the second section of the second | Generales y artículos varios |
| PINTOS ARMANDO B | Almacén, Tienda, Confecciones, Mercería, |
| TINTOS ALMANDO B | Ferretería, Ramos Generales, Acopio de frutos del país |
| RIVOLTTA RAMON R | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ferre- |
| A short adversa sure as a second | tería, Acopio de frutos del país, Artículos varios |
| ROMERO MODESTO | Almacén, Tienda, Ramos Generales y Car- nicería |
| Sosa Justo | Almacén. Ramos Generales |
| Varensel Elena B. de | Carnicería |
| Velázquez Bernardo R | Almacén. Ramos Generales |
| Total decar position of the control | |

GRAN HOTEL COLON

Fundade en el año 187

El Hotel tradicional de las Familias. — Confort Moderno. —

Calefacción Central. — Departamentos con baño particular. —

Teléfono y Aguas Corrientes en todas las habitaciones. — La

mejor ubicación de la Capital.

Para Familias, con desayuno, almuerzo y cena, desde \$ 5 por person

221 - CHACABUCO - 238 Esquina Alsina

Teléfones:

T. T. 28 Bs. Aires
C. T. A. 3251 Central
U. T. 33 Avda. 8505/8509
(Con 100 aparatos internos)
BUENOS AIRES

JUAN PUJOL

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre la línea principal de Buenos Aires a Monte Caseros. Dista 404 kilómetros de Corrientes y 668 kilómetros de Buenos Aires. Cuenta con servicios de Policía, Juzgado de Paz, Escuelas, Estafeta de Correos, con certificados, encomiendas y valores declarados, Estación del F.C.N.E.A., con servicio de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas, con tarifas establecidas. Corresponde al Distrito Militar 28 de la 3ª División de Ejército. Hay agua buena y abundante en toda su zona. Trátase de una región netamente ganadera y de mucho porvenir.

COMISARIA DE POLICIA

Sub Comisario Sr. Nicasio Vera

JUZGADO DE PAZ

Juez Pedáneo Sr. Sixto Aguirre

ESTACION F. C. N. E. A.

Jefe Sr. Lázaro Gogorza

ESTAFETA DE CORREOS

ESCUELA NACIONAL

Director Sr. A. San Martin

COMERCIO

de frutos del país, Herrería y Carpintería. Taller mecánico y ferretería

Martini Ramón Carnicería

Francisco Brambilla

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES — FERRETERIA

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — CARNICERIA — ARTICULOS VARIOS

PUCHETA, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

Josefa Z. de Berecoechea

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA RAMOS GENERALES — FERRETERIA BAZAR — TALLER HERRERIA Y CARPINTERIA CORRALON MATERIALES DE CONSTRUCCION ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS DESPACHO DE NAFTA Y ACEITES LUBRICANTES ARTICULOS VARIOS

JUAN PUJOL

m

·si

213

123

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

PEDRO ERRO

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA RAMOS GENERALES — FERRETERIA TALLER MECANICO — HERRERIA Y CARPINTERIA CORRALON MATERIALES DE CONSTRUCCION ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS ARTICULOS VARIOS

JUAN PUJOL

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

PUCHETA

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre la línea principal del Ferro Carril Nord Este Argentino, de Monte Coseros a Posadas (Gob. de Misiones), dista 420 kilómetros de Corrientes, Capital de la Provincia, y 745 kilómetros de Buenos Aires. Queda en el Departamento de Paso de los Libres. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, comercio y establecimientos ganaderos, Estafeta de Correos con certificados, encomiendas y valores declarados, corresponde al Distrito Militar 28 de la 3º División de Ejército. Estación del Ferro Carril Nord Este Argentino, con un completo servicio de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas, con tarifas reducidas y establecidas. Tiene agua buena y abundante a 8 y 10 metros de profundidad. Hay caminos que lo comunican con Curuzú Cuatiá, Mercedes, Monte Caseros y otros centros de población. La ganadería es fuente de recurso, hay grandes establecimientos ganaderos de mucha importancia y de un porvenir alagüeño. La agricultura es completamente descuidada a falta del colono que conoce el laboreo de las tierras y el cultivo de los cereales, la tierro es buena por cuanto produce todo aquello que se siembra con la falta de conocimiento y prácticas de ellas, no es zona azotada por la langosta y las heladas son muy pocas y tardías. Las naranjas se cultivan con mucho interés siendo ella de mayor importancia por los precios que se obtienen en el mercado y la demanda que hay de ella a proporcionado un bienestar general en esta rica y productiva región.

CUSIO Hnos.

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

PUCHETA, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

ENRIQUE BITANCOURT

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

PUCHETA, F. C. N. E. A. CORRIENTES

SUB COMISARIA

Sub Comisario Dn. Raúl Báez Sargento Sr. Feliciano Ramírez

ESTACION F. C. N. E. A.

Jefe Sr. Gilberto Eriay

ESCUELA PROVINCIAL

Directora Sra. Luisa B. de Cusco

ESUELA NACIONAL

Director Sr. M. Areco

COMERCIO

BRAMBILLA FRANCISCO Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Acopio de frutos del país, Artícu-

los varios. Carnicería

CUSIO HNOS. Almacén, Tienda, Ramos Generales, Art-

tículos varios

Feres José A. Almacén. Ramos Generales Fovilla Gregorio Almacén. Ramos Generales Ramírez Emilia Almacén. Ramos Generales

BITANCOURT ENRIQUE Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ar-

tículos varios

PUISOYE

(F. C. E. C.)

Queda en la línea principal del Ferro Crril Económico Correntino que sale de Corrientes a Mburucuyá, corresponde al Departamento de General Paz, y dista 141 kilómetros de Corrientes, Capital de la Provincia. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, comecio e industrias, establecimientos ganaderos y agrícolas de mucha importancia, Estafeta de Correos, con certificados, encomiendas y valores declarados. Corresponde al Distrito Militar 27 de la 3ª División de Ejército. Hay agua buena y abundante en todas parte de su suelo a pocos metros de profundidad. Cuenta con servicios del F. C. E. C., en pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas con tarifas reducidas. La agricultura es muy reducida, no obstante se han sembrado maíz, lo suficiente para el consumo de la región, tabaco y algodón en gran escala y condiciones económica por tratarse de unos productos que en la zona recien comiensa a despertar interés en el colono, el año agrícola ppdo., se cultivó más de 400 hectáreas de algodón que su resultado fué por demás alagüeño y este año han sido triplicadas las áreas sembradas de este importante textil, acá se han obtenido precios mayores a los de otros centros de comercio de este vegetal por ser su calidad superior a los de otros lugares. Las naranjas y mandarinas son también productos reclamados y abonaron por el millar hasta pesos diez y ocho (\$ 18) sobre canchón Estación Económico Correntino y su producción fué de 28.000.000 unidades. Tiene varios caminos carreteros y vecinales que lo comunican con otros centros de comercio. El Ferro Carril Económico Correntino ha transportado durante el año 1936, desde Estación Puisoye a Corrientes, los siguientes productos: 201.770 kilos de algodón, 481.250 kilos de naranjas, 97.400 kilos tabaco, 20.220 kilos de almidón, 43.380 kilos de frutos del país (pieles, cueros y lana), 960 kilos de maíz, 300 kilos de cerda y 10.830 kilos mercaderías varias de Corrientes a Puisoye, con un total de 856.110 kilos de artículos varios.

ESTACION F. C. E. C.

Jefe de Estación Sr. Bonifacio Céspedes

COMISARIA DE POLICIA

Sub Comisario Sr. Antonio Saucedo Sargento , Marcelino Morl

ESTAFETA DE CORREOS

Encargado Sr. Bonifacio Céspedes

ESUELA NACIONAL Nº 92

ESCUELA PROVINCIAL

Director Sr. Antonio B. Maidana

ESCUELA PROVINCIAL

Director Sr. Bernardo Maciel

COMERCIO

Curi Miguel Almacén, Tienda y artículos varios LENTIJO HNOS. Almacén, Tienda, Ramos Generales, Acopio de frutos del país

Chamorro José R. Carnicería Galarza Cándido Carnicería

RIACHUELO

(F. C. N. E. A.)

Queda en el ramal principal del Ferro Carril Nord Este Argentino, que sale de Monte Caseros a Corrientes. Corresponde al Departamento de Corrientes. Dista 18 kilómetros de Corrientes y 1055 kilómetros de Buenos Aires. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Juez Pedáneo, Oficina Registro Civil, Estafeta de Correos, con certificados, encomiendas y valores declarados, Estación del F. C. N. E. A., con servicio de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas a tarifas reducidas. Corresponde al Distrito Militar 27 de la 3ª División de Ejército. Tiene caminos que lo comunican con Corrientes y otros centro de población. Hay agua dulce y abundante en toda su zona. En ganadería es importante y cuenta con grandes establecimientos ganaderos que se dedican a la cría de vacunos, ovinos, porcino y yeguarizo de muy buena mestización. La agricultura es su fuente principal, el algodón que produce y rinde de la mejor calidad, se sembraron para este año agrícola 3.200 hectáreas, 2.000 de maíz y otros cereales que ya se encuentran en vísperas de la cosecha que promete ser buena.

COMISARIA DE POLICIA

Jefe Sr. E. Bajter

ESTAFETA DE CORREOS

Encargado Sr. E. Bajter

ESUELA NACIONAL

Directora Sra. L. D. de Alvarez

ESCUELA NACIONAL

Directora Sra. Ana L. de Román

COMERCIO

tería, Vinos, Cervezas y acopios de frutos del país, Nafta y aceites

tos del país, Narta y acertes

RUEDA & CIA. Almacén, Tienda, Ramos Generales, Ferretería, Materiales construcción y artícu-

los varios

Navarro Fortunato Carnicería

SAENZ VALIENTE

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre la línea principal de Monte Caseros a Corrientes; pertenece al Departamento de Monte Caseros, dista 415 kilómetros de Corrientes y 657 kilómetros de Buenos Aires. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Comercio y grandes establecimientos ganaderos. Estafeta de Correos, con certificados y valores. Estación del F. C. N. E. A., con servicios de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas, corresponde al Distrito Militar 28 de la 3º División de Ejército. Tiene agua buena y abundante a pocos metros de profundidad. La ganadería es su fuente principal de recurso, cuenta con 65.000 vacunos, 95.000 lanares y 6.000 yeguarizos. En agricultura es nueva, pues se han hecho ensayos en lino, maíz, que rinde bien, alfalfa, avena y maní. Hay caminos carreteros que lo comunican con Corrientes y Entre Ríos.

ESTACION DEL F. C. N. E. A.

Jefe Sr. Pedro González

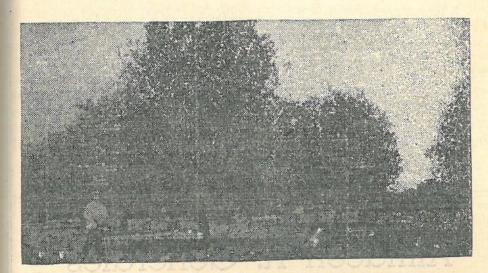
ESTAFETA DE CORREOS

Encargado Sr. Pedro González

SALADAS

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre el ramal principal de Monte Caseros a Corrientes, cabecera del Departamento de Saladas. Dista 99 kilómetros de Corrientes y 972 kilómetros de Buenos Aires. Tiene caminos carreteros a Corrientes, Bella Vista, Empedrado, Mburucuyá, Concepción, San Roque y se comunica con todo el resto de la Provincia por caminos y Ferro Carril como con el resto de la República. Hay agua buena y abundante a más de 10 metros de profundidad en cualquier parte de su suelo. Cuenta con servicios de Policía, Comisión Municipal, Receptoría de Rentas, Juzgado de Paz, Oficina de Registro Civil, Escuelas ,Iglesia, Sociedades, Club, Hoteles, Café, Banco, Correos y Telégrafos, con certificados, encomiendas, valores declarados y telegramas, Estación F. C. N. E. A., con servicio de pasajeros, encomiendas cargas y telegramas a tarifas establecidas, corresponde al Distrito Militar 29 de la 3³ División de Ejército. Sería largo detallar las actividades generales de este Departamento que produce todo y en condiciones inmejorables que los demás pueblos vecinos a su jurisdicción. La ganadería está perfectamente definida por cuanto los señores criadores han introducido en sus



Naranjales de una quinta del Departamento de Saladas F. C. N. E. A.

Saladas

Corrientes

rodeos reproductores de alto grado de mestización, ya se comienza a ver vacunos de formas, líneas y clase, que demuestran ampliamente la cruza, ofreciendo carne y peso a los frigoríficos, consumidores y abastecedores, demostrando a la vez que en el Departamento de Saladas ha desaparecido el animal criollo. Cuenta con más de 102.565 vacunos, 8.798 lanar, 5.200 porcino y 4.000 mular y 15.279 yeguarizo. La agricultura ha tomado gran incremento pudiendo asegurarse que en Saladas, su vasta y valiosas tierras han recibido las caricias del fuerte colono que vive en su propia chacra, vigilando las distintas plagas que azotan a veces con rigor a todas las clases de cereales que tantos sacrificios ha ocasionado al colono para ver

Almacén Ramos Generales

- DE -

JOSE ANDERICA

—(:-:)——

TIENDA — CONFECCIONES — FERRETERIA CORRALON MATERIALES DE CONSTRUCCION

Desmotadora de Algodón y Acopio de Frutos del País

Part of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of

B. Mitre y C. Leyes

Teléfono 15

Saladas (Ctes.)

Almacén R. Generales y Ferretería

— DE -

JOSE A. C. ALBISU

CORRALON DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

AGENTE DE NAFTA "YPF". ACEITE LUBRIFICANTE Y ARTICULOS VARIOS

25 de Mayo y Alvear — Teléfono 35 — Saladas (Corrientes)

Almacén R. Generales

VENTA DE RESPUESTOS Y ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES

Despacho de Nafta y aceites lubrificantes — Taller mecánico y Herrería

FERRETERIA

MERCEDES C. LEYES DE ANDERICA

B. Mitre y C. Leyes

Teléfono 20

Saladas (Corrientes)

coronado de beneficios las distintas cosechas que ofrecen estos productos. De esta manera vemos en este importante Departamento miles y miles de hectáreas cultivadas con algodón, que acá rinde y produce mayores beneficios al colono, es considerado en el mercado del algodonero como la mejor producción, su fibra, su blancura, su limpieza y la resistencia para el transporte hasta los centros de comercio son factores éstos que demuestran ampliamente que la región de Saladas es por excelencia la primera de la Provincia para el cultivo de esta oleaginosa que depara un futuro porvenir no lejano al Departamento de Saladas. También se siembra maiz, alfalfa, tabaco y otros cereales con muy buen rendimiento. Al hablar de la fruticultura en Saladas tendríamos que ofrecer a nuestros lectores amplias fotografías que demostrarían con exactitud la importancia que asume en este Departamento la naranja, mandarina, pomelos y limones. Como informe sólo diremos unas muy breves palabras para asesorar mejor al comerciante acopiador que en Saladas la producción fué el año ppdo. de (160.000.000) Ciento sesenta millones de naranjas, (46.000.000) Cuarenta y seis millones de mandarinas, 20.000.000 de limones y 6.000.000 de pomelos, la producción hubiera sido quizás mayor, pero la langosta que azotó regiamente volteó una parte y que a falta de elementos para recogerla se perdió toda, una prueba de ello es que llegan a más de 300.000 plantas de naranjas, de las cuales 220.000 en producción y las 80.000 restantes son naranjos nuevos sin producir. Con el correr de los años y no lejano el Departamento de Saladas producirá 500.000.000 y se irá aumentando de año en año las plantaciones del naranjo, mandarina, pomelos y limones para ofrecer más tarde su exportación cuando los caminos y ferro carriles proporcionen comodidades en el transporte de estos productos que deben de salir en condiciones ventajosas para el consumidor. También se está preparando con mucho entusiasmo grandes extensiones de tierras para el cultivo del arroz que en sus ensayos del año ppdo. los resultados fueron por demás halagüeños.

COMISION MUNICIPAL

| Presidente | | S | r. Emilio Meza |
|-----------------|------|----------|-----------------------|
| Vice Presidente | | | " José Canteros Leyes |
| Secretario | | | " Ignacio Vila |
| | | | " Emiliano López |
| Tesorero | | | " Corazón Molina |
| Síndico | | *0.5 | Coreson Interna |

COMISARIA DE POLICIA

| Comis | ario | | | | | Dn. Desiderio Insaurralde |
|-------|-----------|----|----|------|-------|-------------------------------|
| | ario | | | | | Sr. Nicandro Sosa |
| | o de Poli | | | | | Dr. Angel Luis Battilana |
| | le Agent | | | | | Sr. Cesareo Miño |
| | omisario | | | | | " Manuel G. Insaurralde |
| " | " | | " | | | " Nicéforo Fernández |
| " | " | 24 | " | | | " Lorenzo Fernández |
| " | " | 24 | " | | | " Carlos Canteros |
| " | " | 24 | " | | | " Pedro N. Aguirre |
| " | " | 30 | " | | | " Gerardo Romero |
| " | " | 40 | " | | | " Gabriel Ledesma |
| " | " | 4* | " | | | " Magno Pared |
| - ,, | " | Se | C. | | - | " Francisco Sales Fortil |

'HOTEL ALTERATS'

— DE —

ALTERATS Hnos.

GRANDES COMODIDADES PARA VIAJANTES, PASAJEROS Y TURISTAS

Precios módicos

25 de Mayo, Alvear y C. Leyes - Teléfono 9 - Saladas (Corrientes)

HOTEL "MITRE"

— DE —

ALEJANDRINA BLANCO DE PEREZ

COMODIDADES PARA PASAJEROS Y VIAJANTES

B. Mitre, S. Martín y C. Leyes — Teléfono 16 — Saladas (Corrientes)

"LA COMPETIDORA"

— DE —

JACOBO BENAIM

TIENDA — RAMOS GENERALES — REPARTO A DOMICILIO

CON SUCURSAL

Comercio Esq. Defensa

- Teléfono 85

Saladas (Corrientes)

SANATORIO "SALADAS"

DE LOS

DOCTORES GAYOSO Y POLIAK

PRECIOS MODICOS — ASISTENCIA MEDICA PERMANENTE

Saladas

Corrientes

TALLER MECANICO

- DE -

JULIO HAHAMAN

COMPOSTURAS Y REPARACIONES — MECANICA EN GENERAL

PRECIOS MODICOS

SALADAS, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

SANTIAGO C. SOLARI

ALMACEN — RAMOS GENERALES — FABRICA DE SODA Y AGUAS GASEOSAS

SALADAS, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

| CORRIE | INTES | | | | |
|------------------------|---|--|--|--|--|
| | | | | | |
| | N. N Contant | | | | |
| pargento | Sr. Nazario Canteros " José S. Azula | | | | |
| " | " Hermes A. Balbuena | | | | |
| " | " Salustiano Lacuadra | | | | |
| Cabo | " Genaro Retamozo | | | | |
| | " Félix Miño | | | | |
| | " Jorge Benitez | | | | |
| | | | | | |
| RECEPTORIA | DE RENTAS | | | | |
| Receptor de Rentas | On Pedro Gabassi | | | | |
| Auxiliar Receptoría | Sr. Tomás Insaurralde | | | | |
| " Impuestos Internos | " Lino Benitez | | | | |
| | | | | | |
| JUZGADO | DE PAZ | | | | |
| Juez de Paz I | Dn. Ramón Fernández Leyes | | | | |
| Juez de laz | Sr. Juan B. Ledesma | | | | |
| Juez Pedáneo 1º Sec | " Pedro Martínez | | | | |
| " " 28 " | " Clemente Pérez | | | | |
| " " 3* " | " Nicomedes Billordo | | | | |
| " " 44 " | " Pantaleón Valenzuela | | | | |
| | O CIVII | | | | |
| REGISRT | OCIVIL | | | | |
| Encargado y Jefe | Dn. Amado Insaurralde | | | | |
| Auxiliar | Sta. Lidia Canteros Leyes | | | | |
| Encargado R. C. Rural | Sr. Agenor Podesta | | | | |
| | | | | | |
| BANCO POPULAI | R DE SALADAS | | | | |
| Direct | orio | | | | |
| | Sr. José A. C. Albisu | | | | |
| Tresidence | " Adolfo Roibón | | | | |
| Vice Presidente | " Arturo H. Alberico | | | | |
| Secretario | " Félix D. Delfino | | | | |
| Vocal | " Amado Insaurralde . | | | | |
| | | | | | |
| Personal de A | dministración | | | | |
| Community | Sr. Arturo H. Alberico | | | | |
| Gerente | " Floriano Insaurralde | | | | |
| Contador | " Oscar G. Rinesi | | | | |
| | | | | | |
| COMPAÑIA DE ELECTR | RICIDAD DE SALADAS | | | | |
| Directorio | | | | | |
| | | | | | |
| Presidente | Sr. Adolfo Roibón | | | | |
| Vice Presidente | " José A. C. Albisu | | | | |
| Secretario | " Arturo H. Alberico | | | | |
| vocal | " Miguel Yaya | | | | |
| " | " Félix D. Delfino | | | | |
| Personal de A | dministración | | | | |
| | | | | | |
| Gerente | Sr. Arturo H. Alberico | | | | |
| Auxiliar de Contaduría | Sra. Ernestina P. de Christian | | | | |
| ESTACION F. | CNEA | | | | |
| | . O. H. E. A. | | | | |
| Jefe de Estación | Sr. Juan A. Agoltti | | | | |
| Auxiliar | " Eladio Benitez | | | | |
| " | " Armando V. Ibarguren | | | | |
| Ayudante | " Zacarías E. Soler | | | | |
| Cambista | " Facundo Sánchez | | | | |

Cambista " Facundo Sánchez

DELMIRA S. DE FLORES y CIA.

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES Y ARTICULOS VARIOS CARNICERIA

Comercio, Mayo e Inep. - Teléfono 42

Salaads (Corrientes)

FARMACIA "FERNANDEZ"

SAMUEL I. FERNANDEZ

FARMACIA Y DROGUERIA — SERVICIO ESPECIAL DE NOCHE

25 de Mayo, Alvear y Garibaldi — Teléfono 52 — Saladas (Corrientes)

José Noya

ALMACEN

RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS BARRACA ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS EN GENERAL

Comercio Esq.Defensa

Teléfono 89

Saladas (Corrientes)

Eugenio F. Traversa

AGENTE Y REPRESENTANTE AUTOMOVILES

"CHEVROLET"

Accesorios y Respuestos

ACUMULADORES - NEUMATICOS - RADIOS

Sarmiento y Alvear

Teléfono 73 ... — Saladas (Corrientes)

JOSE SESIN KAIRUZ

TIENDA — ALMACEN — RAMOS GENERALES

MERCERIA — ROPERIA — FANTASIAS Y ARTICULOS VARIOS

SALADAS, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

IGLESIA

ESCUELA GRADUADA Nº 1

Director Sr. Amilcar Rodríguez Abad Maestra Sra. Mercedes C. S. de Andérica " María Luisa R. de Fruchou " C. L. Díaz de Rodríguez " C. R. de Figuerero Sta. María Virginia Maldonado Dina Rodríguez Abad " María I. Canteros " Zulma Colodrero Rojas " María Blanca Albisu Ada del C. Insaurralde Maestro Sr. M. S. Virasar Cerviño José C. Acuña " Samuel S. Navarro

ESCUELA INFANTIL Nº 2

Directora Sra. Margarita R. de Pinat

ESCUELA NACIONAL Nº 20

Maestra Sra. Dora María Di Núbile de Maciel " Lorenza A. de Rocha Sta. Amelia M. Galarza " A'da Canteros Ayudante Sr. Lu's Martinez (h.)

ESCUELA NACIONAL Nº 41

Director Sr. Vicente Tripaldi Maestra Sra. Basilia R. de Montesanto " Pabla Echevarría de Rojas Maestro Sr. Nicolás Amarilla " " Pedro Zalazar

ESCUELA NACIONAL Nº 68

Directora Sra. Adela V. de Pisarello

Angel L. Pisarello

PANADERIA MECANICA

REPARTO A DOMICILIO

Independencia, Moreno y Belgrano

Teléfono 36

Saladas (Corrientes)

Diego E. Pomarada

Agente de:

"FORD" Y "LINCOLN"

GARIBALDI Y MAYO

Teléfono 3

Saladas (Corrientes)

Miguel Yaya

TIENDA — MERCERIA — SEDAS — FANTASIA — ARTICULOS VARIOS

ALMACEN - RAMOS GENERALES

VINOS - CERBEZAS - CORRARON DE MATERIALES

Saladas

Corrientes

Gilberto Pedro Colle

EMPRESA DE TRANSPORTES

COMISIONES Y CONSIGNACIONES

AGENTE DE LOS "TRANSPORTES GENERALES"

25 DE MAYO Y FLORIDA

Teléfono 43

Saladas (Corrientes)

ESCUELA NACIONAL Nº 69

| Directors | 1 | | | | | Sta. Victoria Ramirez |
|-----------|---|------|------|------|------|---------------------------|
| | | | | | | Sra. Berta Flores de Gil |
| " | | | | | | " Elo'sa G. de Pomarada |

ESCUELA NACIONAL Nº 122

Director Sr. C. Jesús Giménez

ESCUELA NACIONAL Nº 131

ESCUELA NACIONAL Nº 132

ESCUELA NACIONAL Nº 133

| Director | a | | | | | Sta. Ofelia Portelea |
|----------|---|------|------|------|------|----------------------------|
| Maestra | | | | | | Sra. Rosa C. de Molesi |
| Maestro | | | | | | Sr. Antonio Molesi |
| " | | | 236 | | | " Angel Turconi |

ESCUELA NACIONAL Nº 214

ESCUELA NACIONAL Nº 215

ESCUELA NACIONAL Nº 217

ESCUELA NACIONAL Nº 218

ESCUELA NACIONAL Nº 358

Directora Sra. Lucía Del G. de Guidice

Maestra "María D. I. de Chaves

"Sta. Rita Gómez
"Consuelo García

CORREOS Y TELEGRAFOS

Jefe Sr. Miguel Gerónimo Asuaga
Telegrafista "Angel Blas Ramírez
Auxiliar "Daniel E. Barberán
Guarda Hilo "Francisco Bermejo
Cartero "Antonio P. Vedoya
"Máximo Chaves
"Hipólito Pérez

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA "MADRE DE LOS DESAMPARADOS"

Domingo Yaya

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — CONFECCIONES

MERCERIA — ARTICULOS VARIOS

SALADAS

CORRIENTES

Ana F. de Yaya

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — CONFECCIONES — FANTASIAS

ARTICULOS VARIOS — RAMOS GENERALES

SALADAS

CORRIENTES

Julio Yaya

ALMACEN — RAMOS GENERALES — FABRICA DE SODA Y AGUAS

GASEOSAS — TIENDA — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

SALADAS

CORRIENTE

| Secretaria | Sra. María Teresa G. de Molina |
|----------------------------|--|
| Tesorera | S'c. Francisca Fernández |
| Vocal | Sra. Clotile B. de Vigo |
| Vocai | Sta. Ceferina Insaurralde |
| " | " Victoria Ramírez |
| " | Sra. Candelaria R. de Figueredo |
| " | " Nieves F. de Menguis |
| Consejeros | Sr. Juan Ramón Gómez |
| " | " Emilio Meza |
| " | " José C. Acuña |
| " | " Amilcar Rodríguez . |
| Consejero Espiritual | Pbro. Conrado Fernández |
| Consejero Dispirituar | The state of the s |
| APOSTOLADO DE LA ORACION D | EL SAGRADO CORAZON DE JESUS |
| Presidenta | Sra. María Teresa Guerrero de Molina |
| Vice Presidenta | " Joaquina I. de Zervino |
| Secretaria | " Rosa Pujol de Albisu |
| Pro Secretaria | " Carmen D. de Rodríguez |
| Tesorera | Sta. Sebastiana Amar'lla |
| Pro Tesorera | Sra. Adela P. de Pujol |
| Vocal | " Foida S. de Fernández |
| " | " Clara P. de Insaurralde |
| " | " Emilia D. de Andérica |
| " | " Antonia A. de Alegre |
| " | Sta. Francisca Fernández |
| | A DE "SAN JOSE" |
| Altolitooritable | |
| Presidenta | Sta. Ceferina Insaurralde |
| Vice Presidenta | Sra. Ana R. de Verón |
| Secretaria | " María Teresa G. de Molina |
| Pro Secretaria | " María Luisa R. de Frechou |
| Tesorera | " Dolores Zervino de Díaz |
| Pro Tesorera | " Clara S. de Colli |
| Vocal | Sta. Aurora López |
| " | " Francisca Fernández |
| " | " María Gabassi |
| " | " Stella Virasoro |
| " | Sra. María Ethel P. de Casanova |
| " | " Flaminia L. de Rey |
| " | |
| " | Sta. María Angela Pisarello |
| " | . " Leonila Ferreyra |
| | DE LOS DESAMPARADOS" |
| Médico Director | |
| | O "SALADAS" |
| Dr. C. Gayoso | Dr. Emilio Poliak |
| Di. C. ampoo | ONAL DE TELEFONOS |
| | |
| Jefe | Sr. Clemente Sunchez |
| Walefonista | . Sra. Elisa B. de Sanchez |
| " | . Sta. Maria Antonia Sanchez |
| Guarda Hilo | . Sr. Canaetario Lopez |
| MEDICO | DE POLICIA |
| MEDICC | |

Servicio Médico Dr. Angel Luis Battilana

Farmacia "San José"

_ DE _

PEDRO RUDA BART

FARMACIA Y PERFUMERIA

La que más barato vende. — Preparación de recetas con drogas legítimas

25 de Mayo, Comercio y Florida — Teléfono 22 — Saladas (Corrientes)

Casa « Benitez »

de JOSE T. BENITEZ

——(:-:)——

ALMACEN — RAMOS GENERALES — BAZAR — FERRTERIA — ARTICULOS

VARIOS — SURTIDOR DE NAFTA — GRASAS Y ACEITES LUBRIFICANTES

25 de Mayo y C. Leyes — Teléfono 41 — Saladas (Corrientes)

Barraca "El Porteño"

— DE —

MANUEL CONDE

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — PIELES FINAS CUEROS - CERDA - LANA

Garibaldi y Defensa

— Teléfono 28 — Saladas (Corrientes)

Panaderia "La Confianza"

— DE —

ADELA C. DE COLLI

PANADERIA MECANICA — FACTURAS — REPARTO A DOMICILIO

Mantilla y 25 de Mayo — Teléfono 31 — Saladas (Corrientes)

"ACCION CATOLICA ARGENTINA"

| presidenta | | Luisa D. de Guidice Maruja A. de Giménez |
|------------|------|---|
| Secretaria | | Adela C. de Colli |
| Tasorera | | Aueta C. de Cotto |

ASOCIACION DE LAS JOVENES DE LA ACCION CATOLICA

| Presidenta | . Sta. Josefa Colli |
|-----------------|------------------------|
| Vice Presidenta | . " Estela Insaurralde |
| Secretaria | . " Irma Elias |
| Secretaria | . " Fortuna Yaya |
| Vocal | " Freida O Guidice |

"ASOCIACION DE LOS JOVENES DE LA ACCION CATOLICA"

| Presidente | Sr. Osvaldo C. Elias |
|-----------------|----------------------|
| Vice Presidente | Juan B. Com |
| Secretario | " Roberto Aguirre |
| Secretario | " Miguel A. Guidice |
| Tesorero | " Remigio Pinat |
| Vocal | Remigio Pinat |

"ASOCIACION DE LOS SEÑORES DE LA ACCION CATOLICA"

| Danid | ont | 0 | | | | | | | | 33 | | | | | | Sr. | Floriano Insaurralde |
|--------|------|----|----|----|---|--|---|---|----|----|-----|-----|----|--|--|---------|---------------------------------|
| Vice I | Orpo | ic | le | nt | e | | | 0 | | | | | | | | | MICOULT COCCE |
| Secret | | | | | | | | | | | | | | | | | M. Antonio Leyes |
| Vocal | | | | | | | , | | | | | | | | | | José Q. Pinat |
| " | | | | | | | | | | | ٠. | 9 | | | | | Angel Pinat Zenón G. Batalla |
| ** | | | | | | | | | | 6 | • • | | | | | | Justo Vera |
| 22 | | | | | | | | | 32 | | | 2 1 | 2. | | | | Justo vera |

CLUB "AMISTAD"

| Presidente | Sr. Clodomiro Rinesi |
|-----------------|--------------------------|
| Presidence | " Alcibiades López |
| Vice Presidente | " Oscar G. Rinesi |
| Secretario | |
| Pro Secretario | " Juan R. Gómez |
| Tesorero | " Domingo Díaz |
| Tesorero | " Emilio García |
| Pro Tesorero | " Manuel S. Navarro |
| Vocal | Manuel B. Ivacarro |
| " | " Ceferino F. Pomarada |
| | " Luis Martinez h. |
| Suplente | Dr. Angel Luis Battilana |
| Bibliotecario | Dr. Angel Date Batticana |
| | |

"CLUB ATLETICO HURACAN"

| ente Sr. Ra | món F. Verón |
|---------------------------------------|---|
| ente " Cos | rónimo Chaves Leyes |
| Presidente "Ger | D I (Ahad |
| amio "Am | |
| | muel Rocha |
| | |
| " Eld | oy Escobar |
| " 701/ | an W. Rodriguez Abad |
| | |
| , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | inuel Conae |
| " Pa | blo Rarrios |
| | |
| | ejo S. Alegre |
| ecretario | nilcar Rodríguez Abad nuel Rocha oy Escobar an W. Rodríguez Abad nuel Conde blo Barrios ejo S. Alegre |

HACENDADOS Y AGRICULTORES

| Angel Acuña Pedro Acuña Juan A. Aguirre Flaminio Alcorta J. Alloy | Pedro Sierra José Solari Suc. Pedro Speron Clara L. de Spero Daniel Speroni Eropeiggo Valleios |
|---|--|
| E. Balbuena | Francisco Vallejos |

CORRIENTES

CASA "SALOMON"

_ DE _

ARON SALOMON

TIENDA — MERCERIA — CONFECCIONES — ZAPATERIA

La más surtida en novedades

FANTASIAS EN SEDAS FINAS — ANEXO SASTRERIA

La casa más conveniente para sus compras

Mayo y C. Leyes

Teléfono 64

Saladas (Corrientes)

CASA "GARCIA"

— DE —

CANDIDO GARCIA

ALMACEN — RAMOS GENERALES

CORRALON MATERIALES DE CONSTRUCCION

CONCESIONARIO DE NAFTA Y ACEITE LUBRIFICANTES

Acopio de Frutos del País — Vivos — Cervezas — Artículos Varios

Comercio e Independencia

Teléfono 8

Saladas (Corrientes)

Francisco Benítez Suc. de S. Benítez Félix Delfino Liebig's Extract Of. Meat Co. Ltda. Bovril Ltda. Establecimientos Argentinos J. M. Pomarada Suc. G. Reguera Francisco Paniagua José M. Albizú Juan Noya J. R. Córdoba T. S. de Diaz Eduardo Fernández Suc. Carlos Flores Roberto Angel Gigliani José Gil E. L. de Insaurralde F. Jacobo P. Leyes J. Luzuriaga R. Luzuriaga Suc. de M. F. Mantilla Adriano Nalda Carlos Pujol Quirce Pujol Dionicio Ramírez Alejo Ramos Clodomiro F. Rinezi

Castor Rodríguez

Francisco Insaurralde Carlos P. Vedoya Francisco Valegas e Hijos Atanacio Acosta José Anderica David López Rosa Ayala Canteros José Suc. Francisco Diaz Samuel I. Fernández Fortunato Alippio M. F. Giménez M. Iglesias Pastor Marin Suc. R. Nicoletti Mateo Ojeda Carlos Paiba T. Paniagua Adolfo Roibon Ruiz Diaz L. P. Ruiz Diaz R. Vergara Angel y Antonio Yaya Carmen Casanovas Rodríguez Elena Casanovas Rodríguez Amparo Casanovas de Antunez Tomás Anderica José S. Kairuz

Domingo Yaya

703

COMERCIO

GERMAN FRECHOU

ALMACEN — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS — SURTIDOR DE

NAFTA Y LUBRICANTES

SALADAS, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

CASA "SOSA"

- DE -

CIRIACO SOSA

ALMACEN — RAMOS GENERALES — FERRETERIA
ARTICULOS VARIOS

COMERCIO Y ESPAÑA — TELEFONO Nº 38

SALADAS, F. C. N. E. A.

CORRIENTES

| Abraham Antonio | Almacén, R. Generales, Tienda |
|------------------------------|--|
| Abraham Elías | Almacén, R. Generales, Tienda |
| AMARILLA FRANCISCO E | Panadería Mecánica |
| Abraham Mussi | Almacén, R. Generales, Tienda |
| Almirón Florencio | Almacén, Ramos Generales |
| Agruino Apolinario | Taller de Vulcanización |
| Acosta Virginia S | Almacén. Ramos Generales |
| Amam Julio | Herrería |
| Amaro José Rafael | Café y Billar |
| Acosta Victoriano | Almacén, Ramos Generales |
| Acosta Eugenio | Almacén, Ramos Generales |
| Agaltti Juan A | Agencia encomiendas y cargas |
| Acosta Francisco S | Almacén. Ramos Generales |
| Alfonso Adelino | Carnicería |
| Aguirre Adriano | Almacén, R. Generales y Acopio de frutos |
| Alfonso Martín D | Almacén, R. Generales y Acopio de frutos |
| Almirón David S | Carnicería |
| Blanco Faustino | Almacén. Ramos Generales |
| Baeza Eduardo | Carnicería |
| BART RUDA PEDRO | Almacén. Ramos Generales |
| BENITEZ JOSE T | Almacén. Ramos Generales |
| | Almacén, Ramos Generales |
| Barrios & Friedman | Fonda c/ hospedaje y Surtidor de nafta |
| BENAIM JACOBO | Fábrica de soda y aguas gaseosas |
| BANCO POPULAR DE SALADAS | Operaciones bancarias |
| Blanco Felisa | Almacén, Ramos Generales |
| Blanco Amado | Taller de Carpintería |
| Benítez Cándida | Almacén, Ramos Generales |
| Benítez Eloy | Almacén, Ramos Generales |
| Bernal Segundo | Carnicería |
| Batalla Telmo | Almacén. Ramos Generales |
| Chorrin Samuel | Almacén, Ramos Generales |
| Ceba José | Almacén, Ramos Generales |
| CONDE MANUEL | Barraca, Acopio de frutos del país en ge- neral |
| Cuca José | Tienda, R. Generales "La Competidora" |
| Casas Eusebio | Almacén, Ramos Generales |
| COLLI GISBERTO PEDRO | Empresa de Transportes |
| Cicotini Ceferino | Herrería |
| COLLI ADELA C. DE | Panadería "La Confianza" |
| Canteros Tomasa | Almacén, Ramos Generales |
| CIA DE ELECTRICIDAD DE SALA- | Usina Eléctrica |
| DAS | |
| Chavez Anacleto | Carnicería |
| Cardozo Eulalia R. de | Confitería, Helados, Varios |
| | |

| Díaz Aurelio R. Domínguez Vicente ESQUENAZI SINSOLO FUNES & Escalante Manuel M. Española Sociedad S. M. Elías Deidamia V. de Echavarría Manuel Fortunato Alipio FERNANDEZ SAMUEL I. Fernández Simón Fernández Modesto P. | Almacén, R. Generales y Acopio de frutos Almacén, R. Generales y Acopio de frutos Almacén, R. Generales, Surtidor de nafta y concesionario nafta "Energina" del país Teatro y Cinematógrafo Almacén, R. Generales y Acopio de frutos Fonda s/ hospedaje Almacén, Ramos Generales Carnicería Farmacia y Droguería Almacén, R. Generales, Tienda y Artículos varios |
|---|---|
| Fernández Modesto P. Fernández Antonio G. FRECHOU GERMAN FLORES & CIA. DELMIRA S. DE GARCIA CANDIDO González Pedro | Almacén, R. Generales con acopio frutos Almacén, R. Generales con acopio frutos Almacén, R. Generales, Surtidor nafta Almacén, R. Generales y Carnicería Almacén, Tienda, R. Generales, Materia- les de construcción y concesionario de nafta, lubricantes y Acopio de frutos del país, Artículos varios Panadería |
| Galain Sotera G. de García Emilio Galindez José González Faustino Garbia Sosa Isidoro GAYOSO Y POLIAK Gómez Macario Godoy Regalado Godoy Benigna González José D. Gómez Macario Giménez Melchor Guillén Fulgencio González Miguel Hernández Evaristo S. Insaurralde Nemesio Huber José Insaurralde Nemesio HAHAMAN JULIO IGNACIO ELEODORO Insaurralde Florentino Insaurralde Desiderio | Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Taller de Carpintería Almacén, Ramos Generales Taller de Carpintería Sanatorio Médico "Sanatorio Saladas" Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Carnicería Carnicería Almacén, Ramos Generales Carnicería Carnicería Fábrica de calzados Artefactos Eléctricos Herrería Carnicería Taller Mecánico Tienda, R. Generales, Fantasías, Artículos varios Carnicería Almacén, Ramos Generales |
| KAIRUZ JOSE SESIN Kairúz Pablo Leyes Adela C. de Leyes Antonio M ^s . Ledesma Ciriaco Luque Fausto | Almacén, Ramos Generales Almacén, R. Generales, Tienda y Artículos varios Almacén, Ramos Generales Panadería Mecánica Almacén, R. Generales y Artículos varios Almacén, Ramos Generales Almacén, R. Generales y Carnicería |
| Montesanto Bartolomé Maidana Plácido Merlo Ceferino Merlo Eleuterio Maciel Hnos. Maidana Nicolás Merlo Telmo | Fábrica de soda y aguas gaseosas Carnicería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Café, Agencia Diarios y Revistas Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales |

| Monzón Angel C | Almacén, Ramos Generales |
|--------------------------|---|
| Medina Fausto M | Carnicería |
| Moreira Eugenio | Carnicería |
| Niveyro Narciso | Almacén, R. Generales y Surtidor de nafta |
| NOYA JOSE | Almacén, R. Generales, Barraca y Acopio |
| | de frutos, Carnicería |
| Núñez Juan Gabriel | Carnicería |
| Niveyro Manuel | Almacén, Ramos Generales |
| Niveyro Augusto | Almacén, Ramos Generales |
| Niveyro Vicente | Confitería y Billar |
| Ojeda Secundino | Almacén, Ramos Generales |
| Oyola Benigno | Herrería |
| Oyola Plácida | Almacén, Ramos Generales |
| PEREZ ALEJANDRINA B. DE | Hotel "Mitre" |
| Pisarello Luís | Panadería |
| Prado Hnos | Talabartería |
| PISARELLO ANGEL L | Panadería Mecánica |
| PETROBELLI JUAN B | Almacén, R. Generales y Carnicería |
| Portillo Santiago | Carnicería |
| Pucciariello Atilio | Peluquería |
| Pinat Julio | Almacén, Ramos Generales |
| Pinat Lázaro | Almacén, Ramos Generales |
| POMARADA DIEGO E | Agencia "Ford" |
| Paiva Taumaturgo | Almacén, Ramos Generales |
| Peluffo José y Cía. Ltda | Administración Propiedades |
| Roffet Isaac M | Tienda, R. Generales y Artículos varios |
| Rojas Daniel | Almacén, R. Generales y Peluquería |
| Romero Pascual | Almacén, Ramos Generales |
| Ramos Rogelio | Almacén, Ramos Generales |
| Ruíz Díaz Pedro | Almacén, Ramos Generales |
| Ruiz Diaz Juan | Almacén, Ramos Generales |
| Ruizdías Demetrio | Carnicería |
| Retamoso José Mº | Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales |
| Rojas Pabla M. de | Herrería |
| Soto Francisco | Almacén, R. Generales, Artículos varios |
| SOSA CIRIACO | Almacen, R. Generales, Fábrica de soda |
| SOLARI SANTIAGO C | y aguas gaseosas |
| 70 1 11 1 P | Almacén, Ramos Generales |
| Sánchez Alejandro E | Almacen, R. Generales y Acopio de frutos |
| Salbia Salvador | del país |
| San Depatile | Almacén, Ramos Generales |
| Sosa Donatilo | Herrería |
| Torres Maximiliano | Almacén, Ramos Generales |
| Torres Arsenia M. de | Almacén, Ramos Generales |
| TRAVERSA EUGENIO F | Agente "Chevrolet" |
| TROTZ FEDERICO | Usina Desmotadora de Algodón |
| Valega Manuel | Carpintería y Herrería |
| Vallejos Wenceslao | Almacén, R. Generales y Carnicería |
| YAYA MIGUEL | Tienda, R. Generales y Artículos varios |
| YAYA ANTONIO I | Tienda, R. Generales y Artículos varios |
| YAYA ANTONIO | Tienda, R. Generales y Artículos varios |
| YAYA JULIO | Almacén, R. Generales, Fábrica de soda y |
| | aguas gaseosas, Acopio de frutos del |
| | país, Artículos varios |
| YAYA ANA F. DE | Tienda, R. Generales y Artículos varios |
| YAYA DOMINGO | Tienda, R. Generales y Artículos varios |
| SALOMON ARON | Tienda, R. Generales y Sastrería |
| Zalazar Ramón | Carnicería |
| | |

SAUCE

Cabecera y asiento de las autoridades Departamentales de Sauce. Dista de Corrientes 336 kilómetros con convinación del Ferro Carril Nord Este Argentino a Goya y por camino carretero de esta ciudad a Sauce. Cuenta con servicios de Policía, Comisión Municipal, Receptoría de Rentas, Juzgado de Paz, Oficina Registro Civil, Escuelas, Correos y Telégrafos de la Nación con certificados, encomiendas, valores declarados y telegramas. Corresponde al Distrito Militar 29 de la 3º División de Ejército. Casas de comercio, industrias, establecimientos de ganadería y agricultura. Hoteles con grandes comodidades, restaurant, clubs, sociedades, bibliotecas, iglesia y una usina eléctrica que hace el servicio de alumbrado público. Teléfonos de la Compañía Internacional de Teléfonos con un servicio de modernos aparatos. Tiene agua buena y abundante a pocos metros de profundidad en cualquier parte de su suelo. Caminos: Tiene caminos carreteros que lo comunican con Esquina, Goya, Lavalle, Santa Lucía y otros centros. La ganadería es su fuente principal de recurso, cuenta con 96.913 vacunos, 341.658 lana-1es, 17.657 yeguarizos, 2.616 caprinos, 1.133 asnal y 2.000 porcinos. La agricultura también a comensado a ser de mucha importancia, cuenta ya con colonias y chacras que producen maíz, lino, trigo y otros cereales lo suficiente para el consumo de la región. En fruticultura tiene grandes quintas cubiertas de naranjos que su producción fué el año ppdo., de 80.000.000 de naranjas.

COMISION MUNICIPAL

| Presidente | Sr. Roberto Mergen | |
|-----------------------------------|-----------------------|------|
| Vice Presidente | " J. Silvano Aranda | |
| Tesorero | | |
| Encargado Obras Públicas e Higene | " Juan E. Mauris | |
| Encargado Ints. Pb. y Benl | " Octavio J. del Cast | illo |

COMISARIA DEPARTAMENTAL

| Secr | etario a c | argo de | la Co | misaría | Sr. Mario Sena |
|------|-------------|----------|-------|---------|-------------------------------|
| Méd | ico Policía | | | | Dr. Ernesto Liendo |
| Jefe | de Agent | es | | | Sr. Ramón Ernesto Cordoni |
| Sub | Comisario | Frontera | | | " Juan Fernández |
| Sub | Comisario | 1ª | | | " Félix Caballero |
| " | ** | 2ª | | | " Dionaldo Cronford |
| " | " | 2* | | | " Isaac María Fernández |
| " | " | 3a | | | " Ventura Silva |
| 22 | *** | 4a | | | " Isidoro Montero |

RECEPTORIA DE RENTAS

| Receptor | Dn. Dionicio A. Ferreyra |
|--------------------|--------------------------|
| Auxiliar | Sr. Raúl Ferreyra |
| Auxiliar Inspector | |

REGISTRO CIVIL

| Jefe | | | | | | Sr. | Silvano | J. Aranda |
|----------|------|--|------|------|------|-----|---------|-----------|
| Auxiliar | | | | | | " | Genaro | Rodríguez |

José Guanhón & Cía.

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — ROPERIA — FERRETERIA

RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

TELEFONO Nº 5

SAUCE

CORRIENTES

Salvador Novau

ALMACEN — TIENDA — FANTASIAS EN SEDAS — MERCERIA — ROPERIA

SOMBRERERIA — ZAPATERIA — FERRETERIA — BAZAR — BARRACA

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — SURTIDOR DE NAFTA — GRASAS

Y ACEITES LUBRICANTES — ARTICULOS VARIOS

TELEFONO Nº 3

SAUCE

CORRIENTES

JUZGADO DE PAZ

| | Juez de Paz Sr. Jul'án Torigino Secretario " Martín Bravo Juez Pedáneo 1ª Sección " Natividad Rodas " " 2ª " " Pedro Alegre " " 3ª " " Hilario Acuña " " 4ª " " Horacio Cafferata |
|---|---|
| | IGLESIA |
| | Cura Párroco |
| | Cía. INTERNACIONAL DE TELEFONOS |
| | Encargada |
| | ESCUELA GRADUADA Nº 1 |
| | Director Sr. Alejandro C. Bertolini Maestro "Miguel A. Laucieri "Manuel León García Sra. Nilda M. de Leiles "Sta. Angela Matilde Vázquez "Obdulia Amparo Díaz "Argentina C. del Castillo |
| | CORREOS Y TELEGRAFOS |
| J | Jefe |

HACENDADOS Y AGRICULTORES

Suc. Manuel Duarte Marcelina D. de Zubasnabar Manuel Dominguez Felipa V. de Canteros Leonarda M. de Aranda María G. de Camperos Isidora B. de Rodas Cornelia Vega Arcenio Vega Fabiana S. Vega Cayetana G. Vega Amalia Vega Antonina O. de Vega Concepción P. de Obregón Gregoria Z. Obregón Pedro A. Obregón Suc. Cipriana Bermúdez Adolfo Guastavino Marcelina S. de Galarza Severo Talomoni José Suarez Francisca Suarez Serviliano S. de Maurí Aniceto G. Suarez Rosario Ortíz Juana Ortíz Constancia Ortíz Estanislada Ortíz Suc. Manuel D. Ortiz María H. Ortiz

Laura B. de Kanneman Abraham Rodas Fermina C. de Giudici Tomás Maidana Magdalena Alegre Santiago Mihura Juan A. Bosagoitia María A. de Cenoz Matías Gómez Cipriana T. de Sánchez María C. de Orellano Gervasio Torres Rodolfo Gómez María V. Sandoval de Bonini Leónidas G. Sandoval Víctor Gómez Félix J. Correa Rosario C. de Badaracco Lorenza A. Barros Emiliano Zárate Rosario Zárate Ireneo Zárate Amalia Zárate Francisca Zárate Rosendo Zárate Damiana Zárate Emila Piriz de Zárate Mariano Prado Justo Prado Carlos Vigliecca, en Sucesión

Casa Beltrán

ALMACEN - TIENDA - CONFECCIONES - MERCERIA

RAMOS GENERALES - ARTICULOS VARIOS

SAUCE

CORRIENTES

Ignacio Eroles |

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

TELEFONO Nº 10

SAUCE

CORRIENTES

Viuda de Pecozzi é Hijos

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ARTICULOS

VARIOS — PANADERIA MECANICA, CON SERVICIO

ESPECIAL DE REPARTO A DOMICILIO

SAUCE

CORRIENTES

Sandoval & Bonini

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — SURTIDOR

DE NAFTA Y LUBRICANTES — ARTICULOS VARIOS

SAUCE

CORRIENTES

Fulgencia Ortíz Nemesio Ortíz Genaro Ortíz Delfin López Ernesto R. Guastavino Alejandro Mª Forlane Eustaquia Piriz de Ortíz Macedonia Ortíz Solana V. Ortíz Anastacia del C. Ortíz Indalecio Ortíz Claudio J. Ortíz Luisa Ortíz Celedonia Ortíz Primitivo Ortiz Florencia V. de Casco Suc. Ramona C. de Ferreyra Jacobo F. Wetzel Antonia C. de Vigliecca Florencio J. Correa Luis J. Correa Alejandro J. Correa Alejandra Solis Florentino Solis Pedro Bermudez Juana G. de Beloqui Arquimedes González Marcelina B. de González Angela F. de Martínez Marcos Ramírez Juan P. Ferreyra Juliana S. de Ortíz Luisa Gauna Paulina D. de Gauna Anacleta Gauna Heriberto Gauna Suc. Manuel González Laura B. de Kanneman Matías Gómez

Arturo T. Wetzel Alfredo Wetzel Secundina A. de Torigino Petrona C. Torigino Alejandro Bejarano Antolin Martinez Suc. Francisco Alegre Natividad Rodas Severo Sotelo Juan Bermudez Gamarra María C. de Orellano Pedro Rodas Suc. Hilario Arrieta María L. Sandoval de Ortíz Victoriana R. de Báez Roberto Mergen Constanc'a O. de Ortíz Serviliano S. de Maurí Dionisio A. Ferreyra Víctor Gómez Victoriano Urdapilleta Paula Ferreyra Telma Ferreyra Ciriaca B. de Oieda Antonina Ortiz Vega María M. Torres de Gauna Paulino D. Gauna J. Silvano Aranda Vito Durich Suc. Rafael Perazzo Mariano I. Loza Encarnación Aguirre Matilde Z. de Gauna Heriberto Gauna Juan J. Alfonso Concepción O. de Roibon Marcos Ramírez Daniel Maidana y Hnos. Suc. José González

Barboza Hermanos

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — FABRICA DE SODA Y

AGUAS GASEOSAS — ARTICULOS VARIOS — SURTIDOR DE

NAFTA — GRASAS Y ACEITES LUBRICANTES

SAUCE

CORRIENTES

Urdapilleta & Cía.

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — MERCERIA — FANTASIAS

SOMBRERERIA — ZAPATERIA — FERRETERIA — BAZAR — CORRALON

CON MATERIALES DE CONSTRUCCION — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

BARRACA — ARTICULOS VARIOS

TELEFONO Nº 17

SAUCE

CORRIENTES

Vigliecca Hermanos

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS DEL

PAIS — SURTIDOR DE NAFTA — GRASAS Y ACEITES LUBRICANTES

BARRACA — PANADERIA MECANICA — SERVICIO ESMERADO

DE REPARTO

SAUCE

CORRIENTES

Rodolfo Gómez Aníbal Farioli Soto Eleodoro Escurra Micaela E. de Antunovich Isabel Torres de Zabala Antonio Piciochi Suc. Dominga G. de Martínez Petrona G. de Velasco Suc. Vicente López Cándido Franco Suc. Casiana Galeano Suc. Carlos Núñez J. Silvano Aranda José Galvaliz Suc. Hilario Arrieta Suc. Margarita A. de Riquelme Suc. Angela Sotelo Felipe Torigino Leocadia A. de Alegre Antonia S. de Ortiz Zacarías Ojeda Suc. Angel Ramírez Suc. Olegario Canteros Hermógenes González Juana G .de Vega Waldo Moreyra Pedro Sosa Gregorio Sosa Miguel Ferragut Valentín Ferragut Suc. Tomás S. Ferragut Segunda Ortiz Gregorio Torres Suc. Juan E. Perichon Suc. Emilio López Tránsito Gómez Suc. Modesto Ramírez Suc. Angel Rodríguez Suc. Ruperta G. de López Clementina Bermúdez Suc. Pilar Ojeda Suc. Guillerma S. de Ayala José H. Sena y Hnos. Paula Zena Emilia Zena María del R. Zena Suc. Florencia C. de Martínez Eugenio Grela Carmen M. de Bello Elma G. de Aranda Vicente M. González Inocencia Ayala Suc. Lorenzo Avala La Paz L. de Alfonso Juana G. de Galeano Nicolaca G. de Segovia Tolentina S. de Montiel José Urdapilleta Luc. Justo Prado

Antonio S. Crouzel Nicolás Astiazaran Suc. Rafaela Cazon de González Miguel Ibarburu Encarnación Aguirre Cayetano Martínez Suc. Constancia G. de Martínez Clara A. de Ramírez Suc. Antonio Cafferatta Josefa P. de Fonseca Suc. Pedro Bermúdez Cabran Suc. Diego Obregón Sebastián M. Etchevehere l'uc. Isidora R. de Rodríguez Benito Rodríguez Valentina B. de Ayala Suc. Tomás B. Morley Juan M. Fernández Suc. José Astiazaran Julián Torigino Carlos Torigino Constancia Toriginio Hortensio Bermúdez Suc. Delia P. de Predolini Alejandra Bejarano José J. Berastain Juan P. Sosa Carmen Rodríguez Demetria Bermúdez Emilia M. de López Suc. Olegario Escobar Crisóstomo Galarza Suc. Francisco Castillo Juan J. Alfonso Suc. Dionisio Urquijo Concepción O. de Roibon Celia G. de Bianchi Amelia G. de Codazzi Anastasio N. Vega Suc. Acido López Enrique Fernández Antolin Martinez Máximo Castillo Suc. Martín Fernández Suc. Margarita R. de Bilbao Petrona C. de Arrazate Suc. Francisco Alegre Suc. Severo Zárate J. Onésimo Arrazate Petrona C. de Arrazate Amalia O. de Martínez Antonia Gamarra Catalina E. Gamarra Rufina G. de Obregón Leocadia G. de Velasco Juan M. Galeano Miguel Martinez Pedro C. Bravo H. Floriano Vega

Margarita E. de Rolón Rafael Perazzo Victorino Rodas Ofelia G. de Rodas Emma W. de Huaste Raúl Guastavino Máxima Serrano Blas Gómez Suc. Calixta Aranda Suc. Mariano I. Loza Eduardo Cafferatta
Murdoch Currie
Isidoro Censa
Idalina Obregón
Manuel J. Cenoz
Juan E. Cenoz
Benjamín López y Hnos.
Fortunato B. Cenoz
Suc. Ciriaco Ferreyra

COMERCIO Azambulla Werfil Almacén Aquerret Fermín Almacén Beloquí Eduarda C. de Almacén BARBOZA HERMANOS Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Fábrica de soda y aguas gaseosas, Surtidor de nafta, grasas y aceites lubricantes, Artículos varios Farmacia y Perfumería BERMUDEZ P. ANIBAL Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Gene-CASA BELTRAN rales Cabrera Ayala Eulogio Almacén y Peluquería EROLES IGNACIO Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Ferretería, Acopio de frutos del país, Artículos varios GUANHON JOSE & CIA. Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Ferretería, Bazar y art. varios Almacén Giudice Héctor Giudice Francisco Taller Hojalatería Galeano y Zevallos Taller Mecánico Galvaliz Ricardo Peluquería González Abel Almacén Irace Vicente Peluquería Leites Nilda M. de Almacén Maurí Juan E. Almacén y artículos varios NOVAU SALVADOR Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Ferretería, Bazar, Acopio de frutos del país, Barraca, Corralón materiales de construcción. Surtidor de nafta, grasas y aceites lubricantes, Art. varios Sastreria Orellana Erasmo

ANIBAL P. BERMUDEZ

PECOZZI E HIJOS VIUDA DE Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Gene-

Panadería

FARMACIA — PERFUMERIA — SERVICIO ESPECIAL DE NOCHE

TELEFONO Nº 1

SAUCE

Piris Emilio

Romero & Bermúdez

CORRIENTES

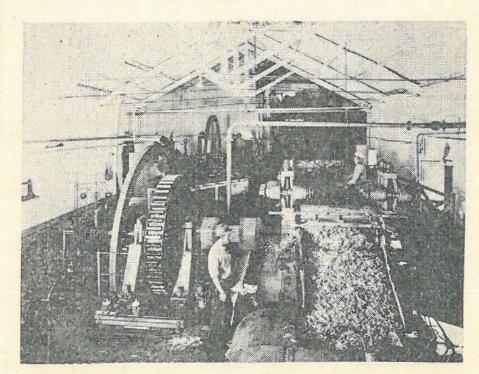
rales, Fertetería, Bazar, Panadería me-

cánica y artículos varios

SANDOVAL & BONINI Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Surtidor de nafta, grasas y lubricantes. Taglioretti Felipe Almacén y artículos varios URDAPILLETA & CIA. Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Ferretería, Bazar, Corralón materiales de construcción, Acopio de frutos del país, Barraca VIGLIECCA HERMANOS Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Surtidor de nafta y lubricantes, Acopio de frutos del país, Barraca y panadería mecánica. Artículos varios Vallejos Perfecto Almacén VIGLIECCA & CORTEZ Taller mecánico Almacén Zajur Antonio

SANTA ANA

Queda en el Departamento de San Cosme y dista 19 kilómetros a la Capital de Corrientes. Cuenta con servicio de Policía, Escuelas, Comisión Municipal, Juzgado de Paz, Oficina Registro Civil, Receptoría de Rentas, Correos y Telégrafos, con certificados, encomiendas, valores declarados y telegramas, corresponde al Distrito Militar 27 de la 3ª División de Ejército. Tiene agua potable buena y abundante a pocos me-



Sección Trapiche — En el Ingenio Primer Correntino del Sr. Adriano Nelda Santa Ana F. C. D. C. Corrientes

CORRIENTES

MANUEL RODRIGUEZ

ALMACEN - TIENDA - MERCERIA

FERRETERIA — BAZAR — RAMOS GENERALES

PANADERIA MECANICA

SERVICIO DE REPARTO A DOMICILIO

CARNICERIA - ARTICULOS VARIOS

SANTA ANA

CORRIENTES

tros de profundidad. Cuenta con varios caminos carreteros, el principal que une Santa Ana con Corrientes (capital), con San Cosme, Juan Ramón Vidal y con otros centros de población y comercio. En ganadería es pobre, cuenta con vacuno, lanar, porcino y caballar. En cambio la agricultura es su principal fuente de recursos, las tierras son fértiles y ella produce todo cuanto se siembra el año agrícola ppdo., se sembró 350 hectáreas de algoón, 1.850 hectáreas de caña de azúcar y más de 200 hectáreas de maíz. La naranja, mandarina, limones y pomelos son las frutas de mayor rendimiento y su producción fué de 10.000.000 de naranjas, 600.000 andarinas, 60.000 pomelos y más de 40.000 limones, habiéndose obtenido un precio de \$ 10 a \$ 16 el millar.

LATIFE A. DE JOSE

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - ARTICULOS VARIOS

SANTA ANA

CORRIENTES

COMISION DE FOMENTO

| Presidente Sr. Zenón Toledo Vice Presidente "Dionicio Romero Tesorero "Guillermo A. Chein Secretario "Félix Romero |
|--|
| COMISARIA DE POLICIA |
| Comisario |
| RECEPTORIA DE RENTAS |
| Receptor |
| |
| Juez Dn. Rafael Ramírez Secretario Sr. Honorio Ojeda |
| REGISTRO CIVIL |
| Encargado y Jefe |
| ESCUELA GRADUADA Nº 1 |
| Directora Sta. Gertrudis Bazante Maestro Sr. Ofelio R. López "Sra. R. R. F. de Fernández "Sta. Clotilde Morel "Blanca G. Barrenechea "Juana Elvira Monzón "Rita Eloisa Hidalgo |
| CORREOS Y TELEGRAFOS |

PEREZ BALBUENA HNOS.

Jefe Sr. Lucilo Capará

ALMACEN - TIENDA - MERCERIA

FERRETERIA — BAZAR — RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - ARTICULOS VARIOS

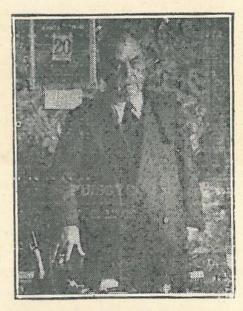
SANTA ANA

CORRIENTES

EL PRIMER INGENIO AZUCARERO DE LA PROVINCIA

y don Adriano Nalda

Trátase del único Ingenio Azucarero en la Provincia, a pesar de que las tierras de Corrientes reunen excelentes condiciones para el cultivo de la caña de azúcar y que representa para la economía de toda la Provincia una digna actividad industrial y agrícola, que cientos de obreros que trabajan en las tareas diarias del Ingenio y en sus ricas colonias productoras de la materia prima, han solucionado de esta manera las necesidades del hogar.

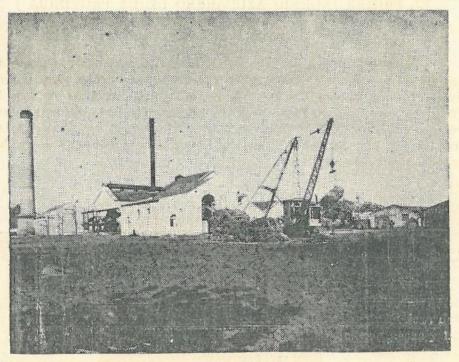


Sr. Adriano Nalda
Fuerte comerciante y "pionner" de la
industria azucarera
Santa Ana — F. C. E. C. — Corrientes

Cuenta en la actualidad con maquinarias, montadas con elementos modernos de la más perfecta mecánica, con capacidad suficiente para producir el azúcar en mejores condiciones ventajosas y económicas para su propietario.

Por allá del año 1902 el Ingenio comensó su funcionamiento, llegando entonces su producción a 1.488 bolsas de azúcar de 70 kilos cada una, cantidad que ha ido en aumento, salvo algunos años en que la cosecha se malogró. Hoy el Ingenio produce normalmente 32.000 bolsas de azúcar en cada zafra.

Su actual propietario don Adriano Nalda, dedicado desde su más corta edad al comercio donde cultivó los conocimientos más eficaces, incorporándose a varios establecimientos en calidad de socio, para más tarde quedar instalado definitivamente al frente de todo lo suyo que hoy necesitan toda su más esclarecida serenidad para solucionar los negocios a los cuales viene dedicando todas sus energías.



Sección Transportes y Gruas — En el Ingenio Primer Correntino del Señor Adriano Nalda

Santa Ana F. C. E. C. Corrien

Hombre extraordinario, emprendedor, luchador infatigable, querido por todos los que lo tratan y de una actuación destacada en el comercio, industria y banca de toda la Provincia. Comerciante con grandes depósitos de mercaderías en ramos generales, represntante de importantes casas de comercio de la Capital Federal; como industrial es propietario del Primer Ingenio Azucarero de la Provincia y también gran colonizador de una vasta región agrícola de lo que forma parte integrante la colonia azucarera, por excelencia, que comprende la zona del Distrito de Santa Ana.

COMERCIO

| Alfonso Pablo | Taller zapatería |
|---------------------------------|--|
| Alarcón Juan | Almacén y artículos varios |
| Benítez Francisco de los Santos | Almacén y artículos varios |
| Cunha Sergia A. de | Almacén y artículos varios |
| Cañete Feliciano | Almacén, artículos varios, café y billar |
| JOSE LATIFE A. DE | Almacén, artículos varios y acopio de frutos |
| Gómez Ruperta | Almacén y artículos varios |
| González José N | Almacén y artículos varios |
| López Petronila T. de | Almacén y artículos varios |
| RODRIGUEZ MANUEL | Almacén, Ramos Generales, Panadería, |
| | Carnicería y artículos varios |
| Rodríguez José | Almacén y artículos varios |
| Ramírez Ramona | Fonda sin hospedaje |
| ROMERO FELIX | Almacén, artículos varios y carnicería |
| Ramírez Juan | Almacén y artículos varios |
| Romero Ramón | Carnicería |
| | |

FELIX ROMERO

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES

CARNICERIA Y ARTICULOS VARIOS

SANTA ANA

CORRIENTES

SAN LORENZO

(F. C. N. E. A.)

Queda en el ramal principal del Ferro Carril Nord Este Argentino de Monte Caseros a Corrientes. Dista 81 kilómetros de Corrientes y 990 kilómetros de Buenos Aires y corresponde al Departamento de Saladas. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Comisión de Fomento, Juez Pedáneo, Oficina Registro Civil, Estafeta de Correos con certificados, valores declarados y encomiendas, pertenece al Distrito Militar 27 de la 3º División de Ejército. Casas de Comercio e Industrias. Hay agua buena y abundante a pocos metros de profundidad. Caminos carreteros que lo comunican con Corrientes y otros centros de población. En ganadería es de importancia tiene 50.000 vacunos, 3.500 lanares, 1.200 porcinos y más de 5.000 yeguarizos. La agricultura también es muy importante por la

DORA S. DE GOMEZ

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA

RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - ARTICULOS VARIOS

SAN LORENZO

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

YAYA TOBIAS HNO.

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — FANTASIAS

RAMOS GENERALES — FERRETERIA

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - ARTICULOS VARIOS

SAN LORENZO

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

calidad de sus tierras que es apta para el cultivo del algodón, maiz, tabaco y otros cereales. Fueron de buen rendimiento y de mucho precio los productos de esta región, que el año ppdo. se operó en los centros de comercio y es así que el área sembrada para la cosecha del año fué triplicada y se encuentra en muy buenas condiciones sobre todo el algodón que promete, no obstante haber tenido sus inconvenientes en la preparación de su suelo y en la siembra, la falta de conocimiento en esta clase de cultivo. También es muy importante en fruticultura, tiene quintas de naranjos, mandarinas y limones que prometen una buena producción.

RECEPTORIA DE RENTAS

Sub Receptor Don Benigno Ramón Gómez

ESCUELA PROVINCIAL

Director ... Sr. Carlos Arturo Cés

Maestra ... Sra. Alba Gallardo de Lacava

" ... Sta. Adela Yaya

" ... María Delfa Falconi

CIA. INTERNACIONAL DE TELEFONOS

Encargado Sr. Héctor Ferretti

MORLINO HNO.

ALMACEN - TIENDA - MERCERIA

RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - ARTICULOS VARIOS

SAN LORENZO

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

TOMAS PRISCO

ALMACEN - TIENDA - MERCERIA

RAMOS GENERALES — FERRETERIA

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - ARTICULOS VARIOS

SAN LORENZO

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

COMERCIO

| Elías Zacarías | Almacén, Ramos Generales |
|------------------|---|
| Franco Yasildo | Carnicería |
| Fontán F. Raúl | Almacén, Ramos Generales |
| GOMEZ DORA S. DE | Almacén, R. Generales, Acopio de frutos del país |
| YAYA TOBIAS HNO | Almacén, R. Generales, Acopio de frutos del país |
| Irizarri Regino | Almacén, Ramos Generales |
| Luque Félix | Carnicería |
| Luna Vicente | Carnicería |
| MORLINO HNO | Almacén, R. Generales, Acopio de frutos del país |
| PRISCO TOMAS | Almacén, R. Generales, Acopio de frutos del país |
| Prisco Sandalio | Abastecedor |
| Riachi Alfredo D | Almacén, Ramos Generales |
| Torres Eulalio | Almacén, R. Generales y Carnicería |
| TORRES EUSEBIO | Almacén, R. Generales, Acopio de frutos del país |
| ZACARIAS MARIA G | Almacén, R. Generales, Acopio de frutos del país |
| | |

WNIBAL Z. CREMONTE

NAFTA "TEXACO"

AGENTE DE ULTRAMAR S. A. P. A. Agente exclusivo de

KEROSENE "VONE" Lubricantes:

AGAR CROSS & C' Ltda. MAQUINAS EN GENERAL

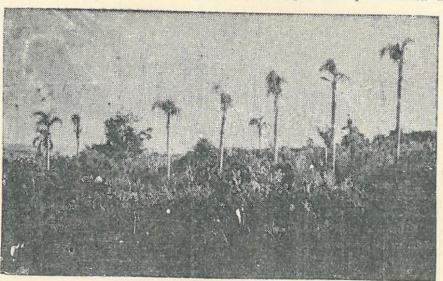
"MOBILOIL"

JUNIN 1481 - TELEFONO 520 CORRIENTES

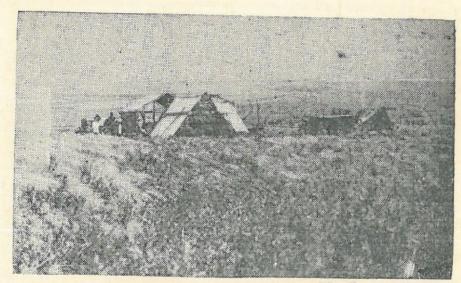
"TEXACO"

SAN CARLOS

Corresponde a la 4ª Sección del Departamento de Ituzaingó. Dista 717 kilómetros por F. C. N. E. A. de la Capital de Corrientes. Ocupa la posición topográfica más pintoresca de la Provincia; sus tierras onduladas rodeadas de montes naturales y artificiales, y cruzadas por sin número de Arroyos, dando al visitante la impresión panorámica más



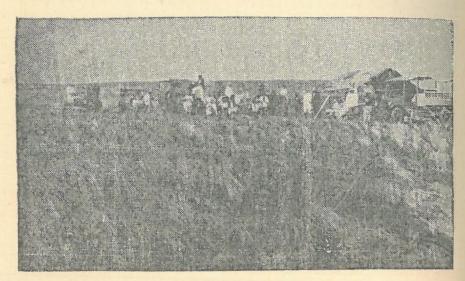
Un rincón de belleza natural de la zona de San Carlos (año 1926) Hoy transformada en grandes Colonias agrícolas San Carlos



Los primeros pasos de un "pionner" de la agricultura, que al tomar posesión de sus tierras, (campo virgen), improvisa su vivienda y adquiere como primer complemento un tractor, que ha de transformar esta tan rica tierra de promisión (Octubre 1926) en un centro de trabajo y de riqueza agrícola San Carlos

grata que puede sospecharse.

El pueblo de San Carlos data de época colonial, formado por los Misioneros; cuenta con importantes casas de comercio, industrias, colonias ganaderas y agrícolas; Comisión de Fomento, Recaptoría de Rentas Provinciales, Juzgado de Paz, Oficina Registro Civil, Escuelas Nacionales y Provinciales, Correos y Telégrafos de la Nación con servicio de certificados, encomiendas, valores declarados y telegramas, Comisaría de Policía, servicios telefónicos de la Compañía Internacional de



Peones correntinos y sus familias, llegadas a las tierras de San Carlos (Ctes.) para iniciar los primeros trabajos agrícolas donde se levantan más de diez millones de árboles diversos. (Yerba mate, Naranjos, Mandarinas, Grappe Fruit, Tun Oil, Ciruelos, Paltas, Cidros, Limas, etc.)
San Carlos

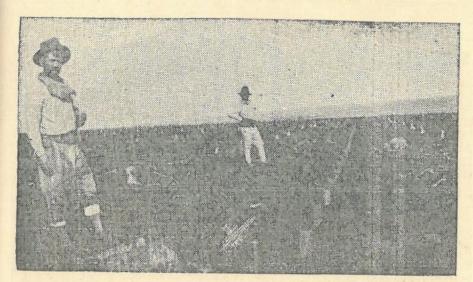
Teléfonos en "Playaditos" y en "Centinela", centros de la Colonia Liebig's de donde arrancan las líneas particulares para sus abonados, pertenece también al Distrito Militar 27 de la 3ª División de Ejército.

La Estación Apóstoles (Misiones) dista 300 metros del Arroyo "Chimitay" que en esta parte separa la Provincia de Corrientes, donde empieza la Sección "Playadito", y la Estación "Pindapoy" (Misiones), y dista seis kilómetros de San Carlos; en esta zona la línea férrea bordea las colonias en toda su extención, desde Gobernador Virasoro hasta Pindapoy.

VIALIDAD: El Distrito de San Carlos, ocupa también un lugar privilegiado, cruzado por varios caminos provinciales y nacionales, cuyo centro de bifurcación caminera radican en Playadito. El camino Nacional de Monte Caseros a Misiones en Playadito, bifurca hacia el Sud para Apóstoles (Misiones), hacia el N. E. para San José (Misiones) y hacia el Norte para San Carlos, continuando a Posadas. Parten de Playadito los caminos Provinciales a Ituzaingó por San Miguelito y por Cabí Poí y Paso Caá Caraí, y a Garruchos (Departamento de Santo Tomé), to-

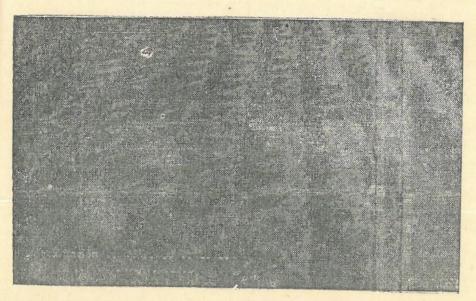
dos los cuales salon del camino Nacional, Ruta 14; además de los caminos mencionados, hay diversos caminos vecinales en muy buena conservación y que cruzan en todas direcciones la Colonia Liebig's, centro agrícola de mucho porvenir y el más importante de la Provincia.

TIERRAS: Las tierras son coloradas, enduladas y muy profundas, cuentan desde 10 hasta 25 metros de profundidad de tierra vegetal, y en las hondonadas o riberas de los Arroyos, la tierra es negra muy



Tierra preparada y formando plantaciones de Yerba Mate, donde se puede ver alineados los moldes que cada uno contiene una plantita, recubiertas con una funda de paja llamado poncho

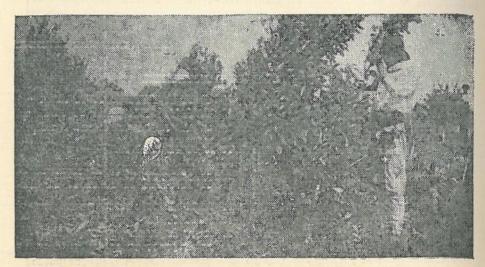
Corrientes



Una plantación de Yerba Mate en San Carlos, Departamento de Ituzaingó San Carlos

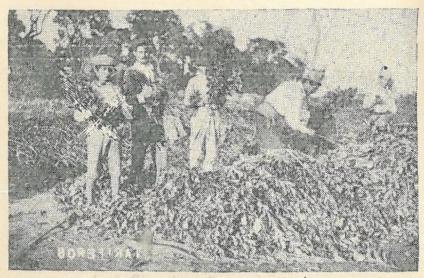
apta para los cultivos del arroz, donde se cultiva hace más de 30 años, aunque en pequeñas parcelas, por no permitir mayores extensiones las ondulaciones de la tierra; las aguas son muy buenas y ferruginosas, abundando las vertientes de agua natural.

El Distrito de San Carlos, cuenta también con grandes establecimientos ganaderiles, donde se han demostrado ampliamente la superación de la cruza en la alta mestización del vacuno, lanar y caballar, habiendo en su zona 64.000 vacunos, 8.000 lanar y más de 5.000 yeguarizos. Trátase de una región privilegiada por la gran cantidad de



Cosechando Yerba Mate en uno de los yerbales de San Carlos,
Departamento de Ituzaingó

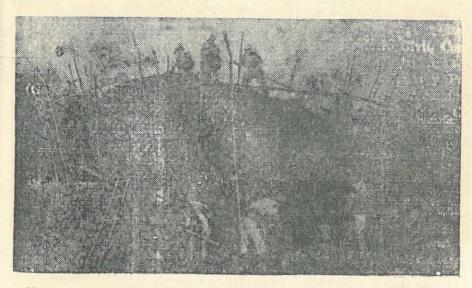
Corrientes



Cossechando Yerba Mate, secíndote las hojas, denominándose esta labor "Tavificada", en un Verbal de la zona de San Carlos San Carlos

Arroyos que la cruzan en todas direcciones, haciendo fácil los grandes bebederos naturales para el ganado cubierta a la vez de una exhuberante vegetación en pastos tiernos y fuertes para el engorde.

También en el Distrito de San Carlos la agricultura y arbolicultura han tomado un incremento extraordinario, transformando grandes estancias ganaderas en Colonias particulares que hoy rodean a la Colonia Oficial de San Carlos, extendiéndose hacia el Sud donde entran en una pequeña parte al Departamento de Santo Tomé, y distrito Gobernador Virasoro. La agricultura ha despertado un verdadero interés y la prueba de ello es que aquí en San Carlos, hay Colonias tan importantes



Un barbacuá, en uno de los grandes yerbales de San Carlos, Departamento de Ituzaingó



La operación del "Canchado" de la yerba mate, en San Carlos San Carlos

Miguel Roses

——(:·:)——

Ramos Generales

ALMACEN - TIENDA - MERCERIA

CONFECCIONES - SOMBRERERIA - ZAPATERIA

FANTASIAS — FERRETERIA — BAZAR

CORRALON DE MATERIALES PARA CONSTRUCCIONES

DEPOSITO PERMANENTE DE NAFTA Y. P. F.

GRASAS Y ACEITES LUBRIFICANTES

AGENTE DE LA NAFTA Y SUB PRODUCTOS DE YACIMIENTOS

PETROLIFEROS FISCALES

SURTIDOR DE NAFTA

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

FARMACIA - PANADERIA MECANICA

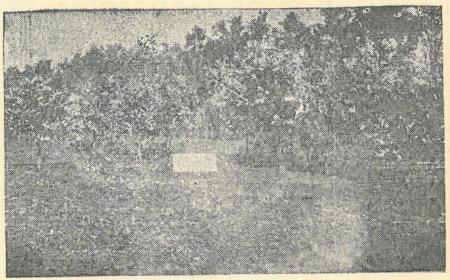
DEPOSITO DE FORRAJES EN GENERAL

SAN CARLOS

TELEFONO Nº 2

CORRIENTES

que por sí solas han atraído un nuevo contingente de colonos jóvenes, que encuentran en todos sus parajes tierras aptas para toda clase de cultivos; cl Algodón, 200 hectáreas apriximadamente que se cultivaron el año agrícola ppdo., fué de 140.000 kilos su producción; el Arroz, 2.000 hectáreas, fué su producción de 8.000.000 de kilos; el Grappe Fruit de los 40.000 árboles con un 70 % en producción, fué de 5.600.000 de frutas; Limones, 60.000 árboles con un 20 % en producción, fué de 3.600.000 frutas; Maíz, 3.000 hectáreas, con una producción de 2.400.000 kilos; Naranjas, 240.000 árboles con un 50 % en producción fué de 48.000.000 de frutas; Tun Oil, 250.000 árboles con un 30



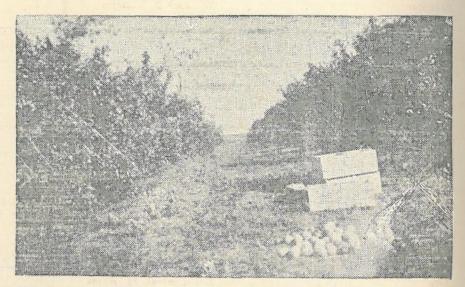
En un establecimiento la Sección Naranjos, un vivero de Pomelos (Grappe Fruit) año 1930

4% en producción fué de 750.000 kilos y la Yerba Mate, de 4.500.000 árboles, fué su producción de 6.750.000 kilos (canchada). En fruticultura podemos decir que es la región de exportación por excelencia por cuanto sus naranjas de las distintas variedades son acopiadas y embarcadas con un embalaje especial, con destino a Buenos Aires y el extranjero. Cabe destacar los recursos agrícolas aquí empleados, que merced a ello podemos decir que en un rincón de Corrientes se emplean las máquinas y los sistemas más modernos conocidos en el mundo agrícola ya sea para cultivar, desinfectar árboles, arreglar caminos,, transportar frutas, lavarlas, empacarlas, etc., etc.

Al referirnos a las grandes plantaciones de San Carlos, o de Pindapoy, como erróneamente dicen otros, no podemos concretarnos a la Colonia San Carlos, menos a Pindapoy que sólo es una de las Estaciones de embarque de una parte de la producción de San Carlos, nos referimos pla zona que comprende Colonia San Carlos, Colonia Liebig's, Plantaciones del kilómetro 517 y de Gobernador Virasoro, pués esta región

abarca tres Estaciones del F.C.N.L.A., lo que por sí solo da la idea de su gran extensión.

Aunque la impresión de este pueblo no es de importancia, ni edilicia ni de movimiento, constituye sin embargo un gran centro de actividades que no se reflejan a la primer vista, porque las grandes residencias están diseminadas por la Colonia; construídas conforme a los modestos o desahogados recursos ecnómicos de cada poblador, pero todas las residencias se construyeron con el gusto de gente que sabe vivir; merece ser destacada la gran residencia "La Lisette", de la señora Krae-



Una línea de "Pomelos" (Grappe Fruit), y otra de "Limones" injertados de 4 años de edad en producción. Cosechándose para la exportación, representando a la vez todo el volumen de la exportación argentina de pomelos para el extranjero, siendo Inglaterra la compradora mayoritaria

San Carlos

Corrientes

mer, en la cual se ha convinado el confort moderno, la amplitud, el gusto, y hasta lo típico e histórico, pues los mosaicos del living-roon datan de la época colonial construídos por los Misieneros la casa está construída toda ella con materiales de la región y todos sus muebles construídos por obreros especialistas, traídos de exprofeso y con maderas de la misma región. A ésta la rodean amplísimas galerías que dan frente a grandes parques, y en esta mansión no fué descuidado un solo detalle; también hay muchas otras residencias muy confortables que hacen un ambiente agradabilísimo para el visitante como para el que vive, donde se matiza el esfuerzo más activo con la vida grata y social. Cuenta también con un Club de Polo, donde suelen concurrir los más destacados vecinos.

COMISION DE FOMENTO

| Presidente | | | | | Sr. | Juan S. Mierez |
|-----------------|------|------|------|------|-----|--------------------|
| Vice Presidente | | | | | " | Horac'o Montenegro |
| Tesorero | | | | | | José J. Vallejos |
| Secretario | | | | | " | Alfredo H. Conde |

COMISARIA DE POLICIA

| Comisario S. Francisco Piriz Sub Comisario "Juan T. Romero "Juan T. Romero "Francisco López Torres "Nector Ramón Vallejos "Marces Fernández Cabo "Sergio Fronciani RECEPTORIA DE RENTAS |
|--|
| |
| Receptor |
| JUEGADO LE PAZ |
| Juez de Paz |
| REGISTRO CIVIL |
| Encargado y Jefe |
| ESCUELA INFANTIL Nº 1 |
| Directora |
| CORREOS Y TELEGRAFCS |
| Jefe S.: Lucieno M. Rojas |
| ESCUELA NACIONAL |
| Director |
| OFICINA IMPUESTOS INTERNOS |
| Encargado |

Francisco S. Cámara

---(:-:)-

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

DESPACHO DE NAFTA Y ACEITES LUBRICANTES

SAN CARLOS

CORRIENTES

PRINCIPALES PRODUCTOS DE LA REGION

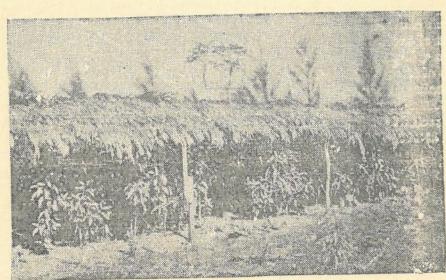
| 65 | 1.120.000.00 120.000.00 42.000.00 | 1.350.000.00 150.000.00 336.000.00 54.000.00 3.396.000.00 |
|-----------------------------------|---|---|
| Precio | \$ 14.— % Ks. " 5.— % " " 30.— % " | 1 ½ " canchada 6.750.000 " " 20 % " 1.350.000.00 19 " seco 750.000 " " 29 % " 150.000.00 400 frutas 48.000.000 ftas. " 7 o/oo frutas 336.000.00 200 " " 15 o/oo " " 5.600.00 224.000.00 500 " " 15 o/oo " " 54.000.00 Fonowia total para la Reción 3 396.000 " " 3 396.000 00 |
| Produc. total | 8.000.000 Ks. 2.400.000 " 140.000 " | 6.750.000 " 750.000 " 48.000.000 ftas. 5.600.000 " 3.600.000 " |
| Predus. p. unidad Produc. total | 4.000 JCs. | 1 ½ " canchada 19 " seco 400 frutas 200 " 200 " |
| Hectáreas | 2.000 3.000 200 | (30 % en prod.) (50 % en prod.) (70 % en prod.) (20 % en prod.) |
| Productos Hactáreas | Arroz Maíz Algodón | Yerba Mate Tun Oil |

Otros aspectos

Representa un tonelaje para movilidad actual de 28.290.000 kilos, que dentro de 10 años será triplicado.

Debemos agregar para este rubro 15.000 toneladas de leña que se transportan por año para el secado de la yerba, y si a esto agregamos el movimiento de mercaderías y algunos materiales, esa región moviliza anualmente 52.000 toneladas de cargas, que a un precio medio de \$ 8.00 los mil kilos, representa pesos 416.000.00.

También debemos resaltar la cantidad de montes artificiales que se están levantando en la región.



Un vivero de Paltas injertadas de 6 meses, esperando al industrial de los grandes centros de comercio, llenando de esperanzas al colono dueño de estas regiones

San Carlos

Corrientes

CCMERCIO

| Acuña Escolástico | Almacén |
|---------------------|--|
| ACASUSO JOSE R | Almacén, Ramos Generales, art. varios |
| Alegre Pastora | Almacén |
| Biale Antonio | Carpintería |
| Boicho Francisco | Talabartería, almacén, artículos varios |
| CAMARA FRANCISCO S | Almacén, Ramos Generales, Acopio de fru- |
| | tos del país, Despacho de nafta y lubri- |
| · management of | cantes |
| Cámara Alberto | Carnicería |
| Cámara Alberto | Almacén, Ramos Generales |
| Cáceres Isabelino | Carnicería |
| Camelino Crisóstomo | Carnicería |
| Cheappe D. O | Almacén, Ramos Generales |
| Centeno Ana | Almacén, Ramos Generales |
| Dalcolmo Antonio | Almacén, Ramos Generales |
| David Sara N. de | Almacén, Ramos Generales |
| Falcón Leonardo | Almacén, Ramos Generales |
| Figueredo Laureano | Almacén, Ramos Generales |
| | |

| Paulia Canannaján da | Almasón Pamas Cananalas |
|---|--|
| Fariña Concepción de | Almacén, Ramos Generales |
| Gauna Sebastián | Almacén, Ramos Generales |
| Gauna Daniel | Almacén, Ramos Generales |
| Lucas E | Almacén, Ramos Generales |
| Liebig's Cooperativa | Almacén, Ramos Generales |
| Liebig's Yerbatera Argentina Cía | Almacén, Ramos Generales |
| Malagrida Ramón | Almacén, Ramos Generales |
| Mattoso Ursulino | Almacén, Ramos Generales |
| Martínez María | Almacén, Ramos Generales |
| Núñez Pascuala T. de | Almacén, Ramos Generales |
| Pauluk Juan | Panadería mecánica |
| RETTORI PABLO | Almacén, Ramos Generales y Carnicería |
| ROSES MIGUEL | Almacén, Ramos Generales, Farmacia, Pa- |
| | nadería y surtidor de nafta |
| Romero Juan T | Al(- D |
| Romero Juan 1 | Almacén, Ramos Generales |
| | Almacen, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales |
| Ríos Jorge | |
| Ríos Jorge | Almacén, Ramos Generales |
| Ríos Jorge | Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales |
| Ríos Jorge | Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales, Art. varios |
| Ríos Jorge Ruiz Díaz Ignacia RETTORI DOMINGO G. Salazar Juan Salazar Adelina | Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales, Art. varios Almacén, Ramos Generales y Carnicería |
| Ríos Jorge Ruiz Díaz Ignacia RETTORI DOMINGO G. Salazar Juan Salazar Adelina Talavera Eduardo | Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales, Art. varios Almacén, Ramos Generales y Carnicería Almacén, Ramos Generales |
| Ríos Jorge Ruiz Díaz Ignacia RETTORI DOMINGO G. Salazar Juan Salazar Adelina Talavera Eduardo Kein Adolfo | Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales, Art. varios Almacén, Ramos Generales y Carnicería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Fonda |
| Ríos Jorge Ruiz Díaz Ignacia RETTORI DOMINGO G. Salazar Juan Salazar Adelina Talavera Eduardo Kein Adolfo Kraemer Jacques | Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales, Art. varios Almacén, Ramos Generales y Carnicería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales |
| Ríos Jorge Ruiz Díaz Ignacia RETTORI DOMINGO G. Salazar Juan Salazar Adelina Talavera Eduardo Kein Adolfo | Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales, Art. varios Almacén, Ramos Generales y Carnicería Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales Fonda Almacén, Ramos Generales y cantina |

PABLO RETTORI

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES

CARNICERIA — ARTICULOS VARIOS

SAN CARLOS

CORRIENTES

JOSE R. ACASUSO

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS

SAN CARLOS

CORRIENTES

DOMINGO G. RETTORI

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS

SAN CARLOS

CORRIENTES

SAN COSME

(F. C. E. C.)

Queda sobre el ramal de la línea férrea del Ferro Carril Económico Correntino de Corrientes a punto terminal San Cosme. Cabecera del Departamento del mismo nombre. Dista 32 kilómetros de Corrientes. Cuenta con servicio de Policía, Escuelas, Comisión Municipal, Juzgados de Paz, Oficina de Registro Civil, Receptoría de Rentas, Iglesia, casas de comercio, industrias, Correos y Telégrafos con certificados, encomiendas, valores declarados y telegramas, Estación del F. C. E. C. con servicio de pasajeros, encomiendas y cargas con tarifas establecidas y pertenece al Distrito Militar 27 de la 3ª División de Ejército. Tiene agua muy abundante a pocos metros (5 a 6) de profundidad y en cualquier parte de su suelo. La ganadería en este Departamento es de poca importancia, cuenta con 26.581 bovino, 4.276 ovino, 1500 porcinos, 299 caprinos y 10.229 yeguarizos. La agricultura es su fuente principal de recurso, pues tiene grandes extensiones de tierras cultivadas con algodón, caña de azúcar, maiz ,alfalfa y otros cereales que produce mayor rendimiento en este Departamento.

Cuenta también con grandes hectáreas de plantaciones de naranjos, mandarinas, pomelos y limones que forman quintas de mucho precio y porvenir. Los años anteriores producía en cantidad suficiente para el consumo de la Capital de la Provincia, pero hoy supera su producción y es vendida en grandes cantidades a los acopiadores que acuden en demanda para ser luego remitidas a otros centros, siendo en lo actual el punto fuerte de comercio el Chaco que consume diariamente toda la cantidad que pasará a su puerto Barranqueras, se obtiene precios que en realidad es más conveniente esta operación que la venta a acopiadores de Rosario y Buenos Aires. Con la facilidad de la distancia de San Cosme a Puerto Corrientes y su transporte en camiones cómodamente en balsa del M. de O. P. de la Nación que hace un servicio de pasajeros, encomiendas y carga uniendo Barranqueras (Terr. del Chaco) con Corrientes, abarata las tarifas de transporte y el productor exige mayor precio

COMISION MUNICIPAL

| | | | | | Fernando Alegre |
|-----------|----------|---|-----------|---|--------------------|
| | | | | | Félix Pedro Acosta |
| Encargado | Limpieza | У | Alumbrado | " | Manuel Gómez |

COMISARIA DE POLICIA

| Comis | ario | | | | | Dn. Filomeno Livio | |
|--------|----------|-----|----------|------|------|------------------------|----|
| Secret | ario | | | | | Sr. Delicio Gómez | |
| | mero | | | | | " Antonio Scaramilli | ni |
| Sub C | omisario | Se | c | | | " Vicente López | |
| " | " | | Sec. | | | " Manuel Toledo | |
| " | " | 20 | " | | | " Teodoro Toledo | |
| " | " | 34 | " | | | " Dionicio Zaracho | |
| " | " | 34 | " | | | " Cándido Gómez | |
| " | " | 49 | " | | | " Prudencio Verón | |
| " | " | 49 | " | | | " Silverio Romero | |
| Sarge | nto | 300 | 3 1959 9 | | | " Hilario Aguirre | |
| | | | | | | " Pablo González | |

CORRIENTES

737

Juan B. Ifrán

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

SAN COSME

CORRIENTES

Vicente Pérez

ALMACEN - TIENDA - MERCERIA

FANTASIAS — RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS - ARTICULOS VARIOS

SAN COSME

CORRIENTES

Ramón C. Sosa



ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

(ENSENADA GRANDE) SAN COSME

CORRIENTES

SILVANO MAYOL

ALMACEN - RAMOS GENERALES ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS FONDA C/ HOSPEDAJE

SAN COSME

CORRIENTES

RECEPTORIA DE RENTAS

| | | | | | | Dn. Nemesio Barrios |
|----------|-----------|-------|------|------|------|---------------------|
| Auxiliar | | + 3+1 | | | | Sr. Juan Gauna |
| " | Imp. Int. | | | | | " Claudio López |

JUZGADO DE PAZ

| Juez | | | | | | | Dn. Pablo R. Romero |
|-------|---------|----|------|------|------|------|----------------------|
| Secre | etario | | | | | | Sr. Cármelo Lencina |
| Juez | Pedáneo | 1" | Sec. | | | | " Aniceto Falcón |
| " | " | 34 | " | | | | " Félix C. Núñez |
| " | 22 | 44 | 27 | | | | " Florentino Silva |
| " | " | 4" | " | | | | " Casildo B. Alcaráz |

REGISTRO CIVIL

| Encargado | у | Jefe | | | | Dn. | Francisco | Gauna |
|-----------|---|------|------|------|------|---------|-----------|-------|
| Auxiliar | | | | | | | | |

ESCUELA GRADUADA Nº 1

| Director | | | | | | Sr. Manuel S. Vallejos |
|----------|------|---------|------|------|------|-------------------------|
| Maestra | | | | | | Rra. M. C. E. de Livio |
| " | | | | | | Sta. Ramona D. Vallejos |
| ,, | | | | | | |
| " | | | | | | " Nélida Lugo Pérez |
| " | | *:- | | | | |

ESCUELA INFANTIL Nº 2

| Directora | | | | | | | | | Sra. María Antonia G. de Barrio | s |
|-----------|------|--|--|--|--|--|--|---|-------------------------------------|---|
| Maestra | | | | | | | | - | Sta. Leonor Sosa | |

ESCUELA INFANTIL Nº 3

| Directora | 9 | | | | | | | W . | | Sta | . Delfina | Fernández |
|-----------|-------|--|--|--|--|--|--|-----|--|---------|-----------|-----------|
| Maestra . | | | | | | | | | | | | Sánchez |

IGLESIA

| Cura | Párroco | | | | | | | | | Pbro. | Emeterio | Cosculluela |
|------|---------|--|--|--|--|--|--|--|--|-------|----------|-------------|
|------|---------|--|--|--|--|--|--|--|--|-------|----------|-------------|

SOCIEDAD HIJAS DE SAN COSME

| Presidenta Honoraria |
|---|
| Presidenta " Baudilia Rivero de Toledo Vice Presidenta " Margarita B. de Echavarria |
| Vice Presidenta |
| |
| Tesorera Sta. Emilia Vargas |
| Secretaria |

CIRCULO DE LA A. C. DE DAMAS CATOLICAS

| Presidenta | Sta. Baudilia Rivero |
|-----------------|---------------------------------|
| Vice Presidenta | Sra. Margarita B. de Echavarría |
| Secretaria | " Rosa A. de Vallejos |
| Tesorera | " Francisca A. M. de Aquino |

APOSTOLADO DE LA ORACION

| Presidenta | Sra. Antonia S. de Toledo |
|-----------------|---------------------------|
| Vice Presidenta | |
| Tesorera | " Rosa A. de Vallejos |
| Secretaria | Sta. Ramona Vallejos |

SOCIEDAD ANTONIANA

| Presidenta | Sta. Maria Silvia Godoy |
|-----------------|-------------------------|
| Vice Presidenta | " Edelmira González |
| Secretaria | " Ramona Vallejos |
| Tesorera | " Delfina Rivero |

SOCIEDAD HIJAS DE MARIA

| Presidenta | Sta. Isaura Vallejos |
|-----------------|----------------------|
| Vice Presidenta | 46 4 47 47 77 77 7 |
| Tesorera | " Emilia Vargas |
| Secretaria | " Dora Acosta |

CLUB ATLETICO GENIOL

| Presidente | Sr. | Adrian Godoy |
|-----------------|---------------|-------------------|
| Vice Presidente | , , , , , , , | Pedro García |
| Secretario | | Lizandro González |
| Tesorero | " | Leundro Martinez |
| Pro Tesorero | | José Toledo |
| Vocal | " | Ramón Toledo |
| | | Mario Acosta |
| " | | Joaquín Vallejos |

CORREOS Y TELEGRAFOS

| Jefe | . Francisco | E. Lencina |
|------|-------------|------------|
|------|-------------|------------|

ESTANCIEROS Y AGRICULTORES

| Ireneo Alfonzo | Nicolás Gallardo |
|------------------------|----------------------|
| Félix Barrios | Pablo Godoy |
| Nicasio Toledo | Antonio Ramírez |
| Carlos A. Añasco | Antonia S. de Toledo |
| Etelvina G. de Lencina | Ciriaco Vallejos |
| Polonia A. de González | Liborio Vargas |
| Gabino Toledo | Sebastián Cabrera |
| Francisco Boyera | Félix González |
| Miguel G. Ramírez | Inocencio Vega |
| Andrés A. Gauna | G. Chein |
| Adriano Nalda | Pablo Palacios |
| Ramón Gómez | Gabino Toledo |
| Pedro R. Vidal | Juan Sosa |
| Julio C. Rivero | Pesolano Ciro |
| Felipe Cocomarola | Manuel Cabral (h.) |
| | |

COMERCIO

| Acosta Prudencio | Almacén, Ramos Generales |
|--------------------------|--|
| Acosta Antonio | Almacén, Ramos Generales |
| Acosta Pablina T. de | Almacén, Ramos Generales |
| Acosta Federico | Almacén, Ramos Generales |
| Barrios Félix | Almacén, Ramos Generales |
| Benítez Lucio | Almacén, Ramos Generales |
| Blanco Mamerto R | Almacén, Ramos Generales |
| Cristaldo Juan A | Almacén, Ramos Generales |
| Colabianchi Francisco | Almacén, R. Generales y Panadería |
| Cristaldo Quirino | Almacén, Ramos Generales |
| Centurión Félix | Carnicería Carnicería |
| Durán Clementino S | Almacén, Ramos Generales |
| Gómez Roberto | Almacén, Ramos Generales |
| Gómez Dolores S. de | Almacén, R. Generales y Acopio de frutos |
| Gauna Ramón M | Carnicería |
| Gómez Pedro R | Almacén, Ramos Generales |
| González Eulogio | Almacén, R. Generales y Carnicería |
| Gómez Emiliano | Almacén, Ramos Generales |
| YFRAN JUAN B | Almacén, R. Generales y Acopio de frutos |
| López Vicente | Almacén, Ramos Generales |
| López Juan F | Almacén, Ramos Generales |
| Lezcano Higinio | Carnicería |
| Lezcano Pablino | Almacén, R. Generales y Carnicería |
| Mancedo Feliciano I | Almacén, R. Generales y Carnicería |
| MAYOL SILVANO | Almacén, R. Generales, Acopio de frutos |
| | y Carnicería |
| Montiel Juan N | Almacén, Ramos Generales |
| Méndez Mercedes C. de | Almacén, Ramos Generales |
| Núñez Pablo | Almacén, Ramos Generales |
| Ojeda Juan | Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales |
| Pruyas Francisco | Almacén, Ramos Generales y Acopio fru- |
| PEREZ VICENTE | tos del país |
| Pintos David | Almacén, Ramos Generales |
| Ramírez Raimundo | Almacén, Ramos Generales |
| Ramírez José A | Almacén, Ramos Generales |
| Romero Pedro P | Almacén, Ramos Generales |
| Ramírez Tomasa N. de | Almacén, Ramos Generales |
| Ramírez Sebastián | Carnicería |
| Ramírez Emilio | Carnicería |
| Rodríguez Guillermo | Carnicería |
| Rodríguez Ramona G. de | Almacén, Ramos Generales Almacén, R. Generales y Carnicería |
| Romero Lázaro | Almacén, Ramos Generales |
| Romero Pedro F | Almacen, Ramos Generales |
| Sotelo Gregorio | Panadería |
| SOSA RAMON C | Almacén, Ramos Generales y Acopio fru- |
| SOSA RAMON C | tos del país |
| Vargas Escolástica R. de | Almacén, Ramos Generales |
| Vargas Ramón | Carnicería |
| Vargas Bonifacio | Almacén, Ramos Generales |
| Vargas Félix | Almacén, Ramos Generales |
| Vargas Manuel | Almacén, Ramos Generales |
| Vallejos Rosa V. de | Carnicería |
| Zaracho Juan C | Almacén, Ramos Generales |
| | |

學了 .

SANTA LUCIA

(F. C. N. E. A.)

Es capital, cabecera y asiento de las autoridades del Departamento de Lavalle. Dista 208 kilómetros de Corrientes y 966 kilómetros de Buenos Aires. Cuenta con servicios de Policía, Comisión Municipal, Receptoría de Rentas, Juzgado de Paz, Oficina de Registro Civil, Escuelas, Iglesia. Comercio, Industrias, Farmacias, Hoteles, Correos y Telégrafos, con servicios de certificados, encomiendas, valores declarados y telegramas, Estación del Ferro Carril Nord Este Argentino que queda a 2.000 metros del Pueblo de Santa Lucía, hace servicio de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas con tarifas establecidas. Tiene agua abundante y buena a pocos metros de profundidad, el Río Santa Lucía que divide ambos pueblos. También tiene servicio de luz eléctrica efectuados por la Cía. Suizo Argentina de Electricidad S. A. con más 800 abonados. Cuenta con servicios telefónicos de la Cía. Internacional de Teléfonos que atiende a los abonados con modernos aparatos. La ganadería es importante en la zona de Santa Lucía, existiendo una buena parte para el consumo de la población. La agricultura es su fuente principal de recurso, cuenta con grandes extensiones de áreas sembradas y cultivadas con algodón, tabaco, maiz, girasol, maní y otros cereales. Cuenta con grandes quintas que cada una de ellas contiene centenares de árboles frutales, naranjos, mandarinas, pomelos y limones, su producción fué de: 70.000.000 (setenta millones) de naranjas. 10.000.000 de mandarinas y 3.000.000 de pomelos y limones. Corresponde al Distrito Militar 29 de la 3º División de Ejército.

COMISION MUNICIPAL

| Presidente | Dn. | Reinaldo Aquino |
|-------------------------|-----|----------------------|
| Tesorero | Sr. | Luis Piasentini |
| Síndico Procurador | | Modesto B. Tamburini |
| Encargado O. Públicas | * * | Sandalio Aquino |
| Secretario | " | Juan M. Lezcano |
| Inspector Municipal | " | Gabriel P. Núñez |
| Comisario Recaudaciones | " | Luciano Oviedo |
| Encargado de Tablada | " | Flaminio Aquino |
| Peón de Tablada | | Juan Ruiz Díaz |
| Encargado de Plaza | " | Luis Rajoy |
| " Cementerio | " | Crispín Lizardia |
| Ordenanza | | Juan Vallejos |

COMISARIA DE POLICIA

| Comis | sario Insp | pect | or | | | | | Dn. | Pedro Chiappe |
|-------|------------|------|-----|--|--|--|--|-----|--------------------|
| Secre | tario | | | | | | | Sr. | Amancio Ferrero |
| | | | | | | | | | José D'Andrea |
| | | | | | | | | | Indalecio Quiroz |
| | Comisario | | | | | | | " | Hortencio Barrios |
| " | 31 | 14 | Sec | | | | | 22 | Juan Pablo Verges |
| | 27 | 2* | 22 | | | | | " | Lucas González |
| " | " | 2* | " | | | | | >> | Virginio Melgarejo |

| Sub | Comisario | 39 | Sec. | | | Sr. LFlorencio Zabala |
|------|-----------|---------|------|---------|------|---------------------------|
| " | | 3_{4} | " | | | " Felipe Mendoza _ |
| " | | 49 | " | | | " Florentino Ortíz |
| " | | 4ª | " | *** | | " Vicente Escobar |
| Sarg | rento | | | | | " Gregorio Arévalo |

RECEPTORIA DE RENTAS

| Receptor | . Dn. Juan Moray |
|-----------------------------|-----------------------|
| Auxiliar | . Sr. Oscar Caamaño |
| Auxiliar Impuestos Internos | . " Anibal A. Barrios |
| Fiscalizador Frutos | . " Jorge R. Cabret |

JUZGADO DE PAZ

| Juez | de Paz | | | 1 40 | | | | Dn. Justo Córdoba |
|-------|---------|----|------|------|--|--|------|-------------------------------|
| Secre | etario | | | | | | | Sr. José del T. Anzategui |
| Juez | Pedaneo | 14 | Sec. | | | | | " Evaristo González |
| " | " | 2ª | -99 | | | | | " Claudio Rolón |
| 33 | " | 3ª | " | | | | | " Eliseo Argentino Stalla |

REGISTRO CIVIL

| Encargado y Jefe | | | | | | Dn. Delmidio | Luquez | Martinez |
|------------------|--------|-----|----|-----|------|---------------|--------|----------|
| Auxiliar | ** | 1.0 | ** | 500 | | Sta. Clorinda | Luquez | Martinez |

IGLESIA

| Cura Párroco | | Phro. Justo J. Curti |
|--------------|------------------|----------------------|
| | CIA. INTERNACION | AL DE TELEFONOS |

| Encargado | | | 20.00 | hanne. | - | Sie | Antonia | Fosshan |
|-----------|------|--|-------|--------|---|-----|---------|---------|
| | | | | | | | | |

CORREOS Y TELEGRAFOS

| Jefe | Sr. | Justo Taibo |
|-------------|---------|---------------------|
| Auxiliar | " | Pedro Romero |
| Cartero | " | Buenaventura Flores |
| Guarda Hilo | "" | Gerónimo Ruidíaz |
| Mensajero | " | Julio Aguirre |

PERSONAL DE LA ESTACION F. C. N. E. A.

| Jere | | | | | | Sr. | Rogelio | Jara |
|----------|------|------|------|------|----|---------|---------|--------|
| Auxiliar | | | | | ** | 73 | José Z | acaría |

CLUB SOCIAL ARGENTINO

| D | |
|---------------------|------------------|
| Presidente Sr. | Gerardo Aquino |
| Vice Presidente " | J. J. Gotlieb |
| Secretario " | Reinaldo Aquino |
| Pro Secretario " | Lindor Depiaggio |
| Tesorero | Pedro Chaves |
| Pro Tesorero " | Marcial Machado |
| Vocal " | Juan Moray |
| " | Blas Goitia |
| " " | Pedro Aquino |
| " " " " " " " " " " | Amable Aquino |
| " " | M. B. Tamburini |
| " | Pedro Córdoba |
| ** | Juan V. Rolón |

ANGEL PIASENTINI

ALMACEN - TIENDA - MERCERIA

RAMOS GENERALES - FERRETERIA - BAZAR

CORRALON MATERIALES DE CONSTRUCCION — ARTICULOS VARIOS

SANTA LUCIA

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

PENZO HNOS.

RAMOS GENERALES - FERRETERIA

FABRICA DE FIDEOS

CORRIENTES Y COLON

TELEFONO 13

SANTA LUCIA (CTES.) — F. C. N. E. A.

PEDRO CAMERA

ALMACEN — RAMOS GENERALES

PANADERIA MECANICA — FABRICA DE SODA Y GASEOSAS

ARTICULOS VARIOS

SANTA LUCIA

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

CANDAS HNOS.

GRANDES ALMACENES

TEJIDOS — ROPERIA — BONETERIA Y ZAPATERIA

DEPOSITO DE TABACOS CORRENTINOS — BARRACA DE FRUTOS

Distribuidores de los Productos "La Química Industrial Argentina S. A. Lda."

SANTA LUCIA

TELEFONO 29

CORRIENTES

CLUB ESPAÑOL

| Presidente | . Sr. José Oca Durán |
|--|-----------------------|
| Vice Presidente | . " Luis Candas |
| Tesorero | . " M. B. Tamburini |
| Pro Tesorero | Dr. José D'Andrea |
| Secretario | Sr. Francisco Moreno |
| Pro Secretario | |
| Vocal | Dr. Vicente Guarnerio |
| " | Sr. Rafael Fornier |
| " | |
| " | " Julio Oca |
| ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** | |

ASOCIACION DE MAESTROS

| Presidenta | Sra. Jóvita G. de Araujo |
|-------------------|-----------------------------------|
| Vice Presidenta | |
| Secretario | Sr. Delio Jara |
| Pro Secretaria | Sta. María Delicia Cardozo |
| Tesorero | Sra. Concepción Q. de Máspero |
| Vocal | |
| " | |
| Revisor de Cuenta | |
| " " " | " Lindor Depiaggio |

ESCUELAS NACIONALES

| Escuela | Nacional | No | 31 | - | Santa Lucía N. 109 |
|---------|----------|-----|-----|---|--|
| " | " | . " | 323 | _ | |
| " | " | 23 | 302 | | "Villa Aquino" |
| " | 2) | " | 55 | _ | |
| 27 | " | " | 25 | | A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O |
| " | " | ,,, | 54 | _ | "Yatay Calle" |
| " | ,, | " | 56 | | |
| " | " | ,,, | 281 | _ | "Crucesita" |
| ,,, | ,, | " | 364 | | "Las Dos Hermanas" |
| " | " | ,,, | 283 | | "Cerrito" |
| " | " | " | 108 | _ | "Batel Ifrán" |
| *** | 27 | 22 | 322 | | "Colonia J. E. Martínez" |
| " | " | ,, | 53 | | "Colonia San José" |
| " | " | " | 282 | | |
| " | 27 | " | 57 | | "Salinas" |
| " | " | " | 26 | | "Salinas Grandes" |
| ,, | ,, | ,, | 58 | | |
| | | | | | "Puerto Lavalle" |
| " | " | ,, | 33 | - | "Saladero San Antonio" |
| " | " | " | 363 | _ | "Rincón Santa Lucía" |
| " | " | " | 130 | _ | "La Bolsa" |
| 19 | 23 | " | 288 | _ | "Colonia Cecilio Echevarría" |
| " | " | " | 389 | _ | "Quinta Teresa" |

HACENDADOS Y AGRICULTORES

| Memón Soto | Juan Yacussi | | | | |
|-----------------------|-------------------|--|--|--|--|
| 'eodoro Acuña | A. Alberoni | | | | |
| . F. Aguirre López | Antonio Alvarez | | | | |
| Pedro Araujo | Gervasio Alvarez | | | | |
| María G. H. de Claver | Mateo Alvarez | | | | |
| I. L. de Insaurralde | Francisco Andreau | | | | |
| Victorino López | Pablo Bosser | | | | |
| | | | | | |

| Pedro Martínez | José Bueno |
|--|-----------------------|
| Alfredo Méndez | Mateo Cabedon |
| Bilialdo Méndez | José Calcaterra |
| Juan B. Méndez | E. Caserotto |
| Benito Quintan | José Castillo |
| María L. F. de Vedoya | Adolfo Cortina |
| Juan F. Aguirre | E. de Benardi |
| Pedro Araujo | Salvador Florida |
| Camilo Arce | Francisco Giménez |
| Antonio Auson | Angel Gómez |
| Lorenzo Benítez | Juan E. González |
| Ramón Benítez | José Lagos |
| Pedro Checo | Juan Lagos |
| José D. Felippi | José Leguiza (h) |
| F. Fernández | Suc. Carlos Solano |
| Francisco Flores | Suc. de Lorenzo Valde |
| Mauro García | Ciriaco Canteros |
| Eulogio Gómez | Clodomiro Canteros |
| Pedro P. Gutiérrez | Doroteo Canteros |
| The second secon | Exequiel Canteros |
| Manuel J. Aguirre Buenaventura Alegre | Adolfo Corrales |
| | Domingo Duarte |
| Herminio Ambrosetti | Eduardo Molinas |
| Arnaldo Ambrosetti | Lorenzo Molinas |
| Bovril Ltda. | Bonifacio Monzón |
| José Fco. Cardozo | Pantaleón Monzón |
| Luis Escobar | Pedro Telmo Niz |
| Gabino Flores | Vidal y Holz |
| Serapia Gómez | Antonio Palaro |
| Suc. Pedro Duarte | Juan Peña |
| Timoteo Duarte | Regalado Peña |
| Suc. Aniceto Escobar | Virgilio Piasta |
| José Fernández | Santiago Ramos |
| Justino Fernández | Inocencio Rolón |
| Enrique Maso | Liborio Rolón |
| Virginio Núñez | Vicente Sánchez |
| Victorio Peralta | Perfecto Lezcano |
| Eugenio Ponce | Rolando Leyes |
| Eustaquio Romero | Juan P. López |
| Antonio Sandoval | |
| Demetrio Sandoval | Rafael Medina |
| Francisco Sandoval | Juan Méndez |
| José Segovia | Clodomira Mendoza |
| Zacarías Segovia | Luis T. Martínez |
| Marcela O. de Silvero | Rafael Martinez |
| Amado Segovia | Luis Masega |
| Martín Segovia | Juan Méndez |
| Miguel Segovia | Amalio Monzón |
| Santa P. de Segovia | Juan Morai |
| Alfredo Valenzuela | |
| | COMERCIO |
| | |
| | Al-seén v ortigulos |

| Aree Urbano | Almacén y artículos varios |
|------------------------|----------------------------|
| Aldecoa Pedro | Almacén y artículos varios |
| Arévalo Críspulo | Almacén y artículos varios |
| Azulay León | Almacén y artículos varios |
| Araujo Benítez Melanio | Almacén y artículos varios |
| Albezatti Antonio | Carpintería |
| Albezatti Blas, | Herrería |
| Avaius Daniulago | Carnicería |
| Arévalo Roque | Carnicería |

| Anzotegui José del T | Carnicería |
|-----------------------------|--|
| Bozzer David | Almacén |
| Bodur Emilio | Café |
| Basterrechea Diógenes | Almacén y artículos varios |
| Benitez Honorio | Almacén y artículos varios |
| CROSTA ERNESTINA M | Farmacia y Perfumería |
| Campodonico Eduardo | Almacén y artículos varios |
| Chaner Serafín | Almacén y artículos varios |
| Cáceres Francisco | Almacén y artículos varios |
| CUADRADO IGNACIO E | Almacén, Ramos Generales y acopio de |
| | frutos |
| Ceva Eulalio | Almacén |
| CUADRADO ELISEO | Almacén, Ramos Generales y acopio de |
| | frutos |
| Candal Aurelio | Almacén, Ramos Generales y acopio de |
| | frutos |
| CAMARA PEDRO | Almacén, Ramos Generales, Fábrica de |
| | soda y gaseosas y panadería |
| CANDAS HNOS | Almacén, Ramos Generales, Tienda, Aco- |
| | pio de frutos del país, Depósito de ta- |
| | bacos, Artículos varios |
| Correa Francisco | Almacén |
| Clausse Julio A | Almacén, Ramos Generales y agencia ma- |
| | rítima |
| Chains Agustín | Almacén, Ramos Generales |
| DURAN JOSE OCA | Almacén, Ramos Generales, Acopio de ta- |
| | bacos y frutos del país |
| Duarte Gregorio | Carnicería |
| Duarte Leopoldo | Almacén |
| Duarte Buenaventura | Almacén |
| Duarte José Careino | Almacén |
| Duarte Rufina | Almacén |
| Diaz Julio Ruiz | Taller mecánico |
| Dualive Enrique | Almacén |
| Diez Vidal | Carpintería |
| Espíndola Bernardino | Almacén |
| Pranco de la Cruz José | Carnicería |
| Florida Mario | Almacén |
| Fabro Celina D. B. de | Carnicería |
| FIAD SALIM | Almacén, Ramos Generales, Acopio de fru- |
| | tos y panadería |
| Forne José | Carnicería |
| Fernández Felipe N | Carnicería |
| Carcía Ernestina A. de | Almacén |
| Gómez Cirilo S | Carnicería |
| Garay Raimundo | Almacén |
| Gamarra Elva S | Carnicería |
| González Froilán | Carnicería |
| Conzález Albino | Café y Billar |
| Gorzález Daniel | Almacén |
| Holtz Juan Vidal | Almacén |
| ISUSI JOSE I | Almacén, Ramos Generales, Depósito de |
| | tabaco y acopio de frutos del país |
| Insaurralde Timoteo y Pablo | Almacén, Ramos Generales |
| Insaurralde Buenaventura | Almacén y artículos varios |
| Junes Salomón M | Tienda, artículos varios |
| Luque Abe arao | /1 a da y cucutus verios |
| Leccano José M | Carnicería |
| | |

JULIAN TANURE HNO.

ALMACEN - TIENDA

RAMOS GENERALES - ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

SANTA LUCIA

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

FARMACIA "CROSTA"

DE

M. ERNESTINA CROSTA

Químico Farmacéutico Nacional

ESTERILIZACIONES EN GENERAL

ANALISIS DE TODAS CLASES

ESPECIALIDAD EN EL DESPACHO DE RECETAS

SANTA LUCIA

TELEFONO 21

CORRIENTES

DAVID KAMINKER

Almacén — Ramos Generales Artículos Varios

Santa Lucía - F. C. N. E. A. - Corrientes

JULIO SAUDA

Almacén — Tienda — Ramos Generales Acopio de Frutos del País

Santa Lucía - F. C. N. E. A. - Corrientes

URDANGAIN HNOS.

Almacén — Tienda — Ramos Generales Acopio de Frutos del País

ALBERTO A. RAIMUNDI

Almacén — Tienda — Ramos Generales Acopio de Frutos del País

Santa Lucia - F. C. N. E. A. - Corrientes

ANTONIO TANURE

Almacén — Tienda — Ramos Generales Artículos Varios

Santa Lucía - F. C. N. E. A. - Corrientes

SALIM FIAD

Almacén — Mercería — Panadería y Depósito de Forrajes

Santa Lucía — F. C. N. E. A. — Corrientes Santa Lucía — F. C. N. E. A. — Corrientes

| A CONTRACT OF THE PARTY OF THE | AT |
|---|---|
| Ledesma Lucía | Almacén |
| LANZA EMILIO | Almacén, Ramos Generales y acopio de |
| | frutos |
| Maldonado Cirilo Juan | Almacén |
| Monzón Ramona | Almacén |
| MAGREIJO ISAAC | Almacén, Ramos Generales, depósito de |
| | tabaco, acopio de frutos del país y pana- |
| | dería |
| Meza Rafael | Almacén |
| Machado Martín | Almacén |
| Magareli Francisco | Carnicería |
| Ojeda Ciriaco | Carnicería |
| Ocampo Francisco | Almacén |
| Oviedo Anacleto | Almacén y artículos varios |
| Orué José F | Almacén y artículos varios |
| Perugorría Ernesto | Carnicería |
| Pengo Virgilio | Almacén, Ramos Generales y carnicería |
| PEACENTINI ANGEL | Almacén, Ramos Generales, Corralón de |
| | materiales de construcción y artículos |
| | varios |
| Pozzer Virgilio | Almacén y artículos varios |
| Pared Andrés | Almacén y artículos varios |
| Robledo Francisco | Almacén y artículos varios |
| Rolón Indalecio | Almacén y artículos varios |
| Rolón Juan | Almacén y artículos varios |
| Sandoval Valentín | Almacén y artículos varios |
| Sandoval Agustín | Almacén y artículos varios |
| Sandoval Antonio | Almacén y artículos varios |
| Sandoval Hilario | Almacén y artículos varios |
| Sánchez Aritonio | Almacén y artículos varios |
| Sánchez Vicente | Almacén y artículos varios |
| LANANES JULIO | Almacén, Ramos Generales y panadería |
| Salazar Agustín | Almacén |
| Tomacella Francisco | Almacén |
| Tamure Antonio | Almacén |
| Vecchia Antonio | Almacén |
| Vallejos Raúl I | Almacén |
| Vargaz Alipio | Almacén |
| Vargaz Sebastián | Carnicería |
| Vallejos E. Juan | Carnicería |
| Vallejos Honorio | Almacén y carnicería |
| Vicentín José | Carpintería y herrería |
| Vallejos Bernardino | Almacén, Ramos Generales |
| Zenón Pedro I | Almacén, Ramos Generales y acopio de |
| Zenon Train I | frutos |
| Zini Italo A | Almacén |
| Zilli Italo Fi | |

JOSE OCA DURAN

RAMOS GENERALES

ACOPIO DE TABACOS Y FRUTOS DEL PAIS

SZETY EUCIA P. C. M. E. A.

COPTIENTES

JOSE NAZAR

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — ARTICULOS VARIOS

SAN MIGUEL

CORRIENTES

ADELA G. DE HARVEY

ARTICULOS VARIOS

SAN MIGUEL

CORRIENTES

RAMON ROMERO

PANADERIA MECANICA

SERVICIO ESMERADO DE REPARTO

SAN MIGUEL

CORRIENTES

DIEGO BARREIRO

FARMACIA Y PERFUMERIA

SERVICIO ESPECIAL DE RECETAS

CORRIENTES

SAN MIGUEL

TEOFILO RIOS

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

SAN MIGUEL

(COLONIA MADARIAGA)

CORRIENTES

SAN MIGUEL

Pueblo y cabecera del Departamento de San Miguel. Queda a varios kilómetros de la Estación Chavarría F. C. N. E. A. y se comunica con el mismo por un camino carretero cuenta con servicio especial de ómnibus. Tiene Policía, Comisión Municipal, Receptoría de Rentas, Juzgado de Paz, Oficina de Registro Civil, casas de comercio e industrias, Oficina Correos y Telégrafos con certificados, encomiendas, valores declarados, y telegramas, corresponde al Distrito Militar 27 de la 3º División de Ejército. Tiene agua buena, potable y abundante a pocos metros de profundidad. También tiene caminos carreteros que lo unen con Concepción, Loreto, Corrientes y otros centros de población. En ganadería es zona muy importante, tiene más de 108.217 vacunos, 10.605 lanares, 4.500 porcinos, 2.262 caprinos y 17.187 yeguarizos. La agricultura es su principal fuente de recurso, se siembran 1.000 héctáreas de maiz, 400 hectáreas de caña de azúcar, 320 hectáreas de algodón y 180 hectáreas de alfalfa.

COMISION MUNICIPAL

| Presidente | Sr. | Francisco A. Lovera |
|---------------------------|-----|-----------------------|
| Vice Presidente | | José Nazar |
| Tesorero | " | Marcos M. Ibarra |
| Encargado O. P. e Higiene | " | Walter A. Portela |
| " Ins. Pública v Benef | | Melchor Esquivel Meza |

COMISARIA DEPARTAMENTAL

| Comisa | rio | | | | | Dn. | Gregorio Pereyra |
|---------|---------|--------|---|-------|------|------|----------------------|
| Secreta | rio | | | | | S7. | Juan Ramón Esquivel |
| Médico | de Poli | cía | | | | Dr. | D'gno López |
| Jefe de | Agent | es | | | | Sr. | Antonio Navarro |
| Enferm | ero | | | | | 93 | Dionicio A. Esquivel |
| Sub Co | misario | 1º Sec | | | | 22 | Serapio Fernández |
| >> | " | 2, " | | | | | Rafael Arizaga |
| " | " | 34 " | | | | " | Juan M. Vergara |
| 27 | 77 | Sec | | | | 37 | Pantaleón Pérez |
| " | 22 | " | | | | 22 | Olegario Fernández |
| Sargen | to | | | | | . 22 | Enrique Avalos |
| | | | | | | 57 | Rufino Ayala |
| | | | | | | | Ramón Soss |
| | | | - | - | | | |

RECEPTORIA DE RENTAS

| Receptor | | | | Dn. | Clemente Cabral |
|----------|-------|-----------|------|-----|-----------------|
| Auxiliar | | | | St. | Martín González |
| Auxiliar | Insp. | Imp. Int. | | | Fernando Gómez |

JUZGADO DE PAZ

| ouez | | | | | | | Dit. | rancisco Viliordo |
|-------|---------|----|------|------|--|------|----------|-----------------------|
| Secre | etario | | | | | | Sr. | Lucilo Ríos |
| Juez | Pedáneo | 1, | Sec. | | | | 72 | Tito Cayetano Navarro |
| " | ** | | | | | | | Ramón Almada |
| " | " | | " | | | | | Emiliano Fernández |
| " | " | 30 | " | | | | | Luis A. Leyes |
| 27 | " | 49 | " | | | | ** | Felipe Roveretti |
| " | 22 | | | | | | | Martin Pared |
| | | | | | | | | |

REGISTRO CIVIL

| Jefe | | | | | | | - | | | | Dn. | Marcos 1 | И. | Ibarra | |
|----------|--|--|--|--|--|--|---|--|--|--|-----|-----------|----|----------|--|
| Auxiliar | | | | | | | | | | | Sr. | Inocencio | T | Villordo | |

German Portela

ALMACEN - TIENDA - MERCERIA

CONFECCIONES - RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS — CARNICERIAS

SAN MIGUEL

CORRIENTES

José A. Tannuri

ALMACEN - TIENDA - CONFECCIONES

MERCERIA - FANTASIAS

RAMOS GENERALES

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

SAN MIGUEL

CORRIENTES

ESCUELA GRADUADA Nº 1

| is manual. |
|--|
| Directora |
| Maestro |
| Maestra |
| Maestra |
| Maestro Sr. M. Esquivel Meza |
| Maestra Sta. Adelina Lovera |
| " Clementina Vergara |
| " María Zacarías Ibarra |
| ESCUELA INFANTIL Nº 2 |
| Directora |
| ESCUELA INTANTILIAVO |
| Directora |
| CORREOS Y TELEGRAFOS |
| |
| Jefe Sr. Eleodoro Bianchetti |
| COMERCIO |
| |
| BARREIRO DIEGO Farmacia y Perfumería |
| Fariña Isabelino Gauna Almacén, Ramos Generales |
| Flores Cornelio |
| HARVEL ADDITE OF TOWING |
| DOVERA ENGLIS |
| NAZAL JODE |
| Navarro Tito C de fru- |
| PORTELA GERMAN Almacen, Ramos Generales, acopio de l'a- tos, carnicería y artículos varios |
| Portela Walter Surtidor de nafta |
| ROMERO RAMON Panadería |
| ROMERO RAMON Cornicoria |
| Almasen Ramos Generales y acopio il acopi |
| Almacén, Ramos Generales y acopio frutos |
| Almacén, Ramos Generales |
| Almacén Ramos Generales |
| Segovia Herminia B. de Almacén, Ramos Generales y acopio frutos |
| Vallejos José L Carnicería |
| |
| HACENDADOS Y AGRICULTORES |

HACENDADOS Y AGRICULTORES

Isabel E. de Vallejos

Suc. Carlina B. de Ercina Eduardo Rodriguez Raimundo Corrales Ignacio Centurión Suc. Antonio Molina Eulogia Espíndola de Villanueva Aristóbulo Llano Calixto Arriola Suc. Reyes Dolores Ayala Tomás Y. Ubeda e Hijos Justiniana A. de García Josefa Ferro de Cremonte Felipe Zacarías Marcial Almirón Remigio Escobar Manuel Barreiro Juan B. Gauto Pedro Benítez Bailón Barreto Cía. Liebig's Extrac Of Suc. Julián J. Aquino Liebig's Extrac Of Meat Cia. Ltda. Antoliano Centurión Juan Pedro Llano Antonio F. Ramírez Felisa Sánchez de Kenny Justino Rolón Juan M. Navarro Doroteo Villanueva Germán Portela Suc. Daniel Rios Victorino Portillo Clementino Antinori Silverio Rodríguez Ciriaca S. de Cristaldo Suc. Vaccaro Hnos. Justo Ramírez

Andrés Gabaroni

SAN ROQUE

(F. C. N. E. A.)

Queda en el ramal principal del Ferro Carril Nord Este Argentino que sale de Monte Caseros a Corrientes, Capital de la Provincia, cabecera de las autoridades y Departamento de San Roque. Dista 136 kilómetros de Corrientes y a 937 kilómetros de Buenos Aires. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Comisión Municipal, Juzgado de Paz, Oficina de Registro Civil, Iglesia, Receptoría de Rentas, Comercio e industrias, Correos y Telégrafos con certificados, encomiendas, valores declarados y telegramas. Estación del Ferro Carril Nord Este Argentino, con servicio de trenes de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas a tarifas establecidas y corresponde al Distrito Militar 29 de la 3º División de Ejército. La ganadería en el Departamento de San Roque es de importancia, cuenta con campos muy aptos para el pastoreo, tiene 145.241 vacunos, 33.271 lanares, 2.600 porcinos y más de 23.266 yeguarizos. La agricultura es su fuente principal de recursos, las tierras son muy fértiles y de una vegetación exuberante, se cultiva y con buen resultado en primer término 2.200 hectáreas de algodón que acá en este Departamento rinde y produce de la mejor calidad, 2.200 hectáreas de maiz, alfalfa 200 hectáreas y avena 500 hectáreas como también otros cereales y hortalizas que benefician al colono. Tiene agua buena y abundante a pocos metros de profundidad...

La firma Federico Trotz Ltda., tiene ya instalada en el centro del Pueblo una gran Usina para fábrica de jabón y aceites de coco, desmotadora de algodón y afines.

COMISION MUNICIPAL

| Presidente | Dn. Luciano Sosa |
|--------------------------|-------------------------|
| Vice Presidente | |
| Encargado de O. Públicas | " Modesto González (h.) |
| Tesorero | " Juan José Poniagua |
| Defensor de Menores | " Roque P. Insaurralde |
| Secretario | " Alberto Domínguez |

COMISARIA DE POLICIA

| Comisario | | | Dn. Juan B. Olivieri |
|---------------|---------|------|------------------------|
| Secretario | | | Sr. Alcides E. Segovia |
| Médico de Pol | icía | | Dr. Eduardo Serra |
| Sub Comisario | Sec | | Sr. José F. Olivieri |
| ,, ,, | ,, | | " Apolodoro Domínguez |
| 27 72 | 2ª Sec. | | " Dionicio Cáceres |
| 22 12 | 3* ,, | | " Delfor Sotelo |
| Sargento | | | " Rufino Duarte |
| Cabo | | | " Quintín Echevarría |
| ,, | | | " Severo Sánchez |

RECEPTORIA DE RENTAS

| Receptor | | | Dn. José J. Paniagua |
|----------|------------|----------|-----------------------------|
| Auxiliar | Receptoria | | Sr. Robustiano Quintana |
| 95 | Impuestos | Internos | " Modesto González (h.) |

JUZGADO DE PAZ

| Juez | | | | | | | Dn. Remigio Molina | |
|------|---------|----|------|------|------|------|-----------------------|-------|
| | | | | | | | Sr. Juan S. Fernández | |
| Juez | Pedáneo | 10 | Sec. | | | | " Andrés Avelino Ca | rdozo |
| " | ,, | 20 | ,, | | | | " Juan Bautista Iba | rra |
| " | | | | | | | " Adolfo Lugo | |
| | | | | | | | | |

REGISTRO CIVIL

| Encargado y Je | fe | | Dn. | Roque P. Insaurralde |
|----------------|----|------|-----|----------------------|
| Auxiliar | | | Sr. | Enrique B. Ruyá |

IGLESIA

CIA. INTERNACIONAL DE TELEFONOS

Encargado Sr. Juan Mendoza

ESCUELA GRADUADA Nº 1

| Director | | Du. Juan Pablo Maciel |
|----------|------------|----------------------------|
| Maestra | | Sta. Miguela D. Valiente |
| ,, | | " Julia Estigarribia |
| ,, | | Sr. Carlos J. Toledo |
| ,, | | Sta. R. Rosa Villalba |
| Maestro | | Sr. Wilfrido A. Beltrán |
| Maestra | | Sra. Cipriana I. de Borda |
| ,, | | Sta. Petrona P. Montenegro |
| ,,, | | Sra. V. A. de Molinas |
| ,, | de Labores | Stu. Prudencia Ortíz |
| " | " Música | " María A. Alvarez Arbo |

CORREOS Y TELEGRAFOS

| Jefe | Dn. Ricardo B. Borda |
|-------------------|----------------------|
| Auxiliar | Sr. Antonio F. Núñez |
| Clasif. y Reparto | " Silvano Ayala |
| Guarda Hilos | " Juan R. Livio |
| Mensajero | |

ESTACION F. C. N. E. A.

| Jefe | | | | | | | | | Sr. | Antonio P. Tamborini |
|--------------|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|----------------------|
| Auxiliar | | | | | | | | | (2) | Ramón González |
| Telegrafista | | | | | | | | | 19 | Jorge A. Révoli |

YAYA SALMON

ALMACEN — TIENDA — CONFECCIONES — MERCERIA

RAMOS GENERALES - ARTICULOS VARIOS

San Roque - F.C.N.E.A. -

Corrientes

Manuel Guisamende

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — ROPERIA — ZAPATERIA

SOMBRERERIA — FERRETERIA — ARTICULOS VARIOS

ACOPIO D EFRUTOS DEL PAIS

SURTIDOR DE NAFTA — GRASAS Y ACEITES LUBRIFICANTES

D. LOZA Esp. REGUERA — TELEFONO 11

San Roque

F.C.N.E.A.

Corrientes

Salvador Torreblanca

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — CONFECCIONES

SOMBRERERIA — ZAPATERIA — FERRETERIA — BAZAR

PANADERIA MECANICA — REPARTO A DOMICILIO

San Roque

F.C.N.E.A.

Corrientes

CLUB SOCIAL

| Prasid | en | te | | | | | | | | | | . , | | | | | | Sr. | Emilio Díaz Puga |
|--------|-----|----|----|---|----|---|-----|--|--|--|---|-----|---|--|--|--|--|-----|----------------------|
| vice 1 | re | SI | de | n | te | 9 | | | | | | | 2 | | | | | 22 | Juan José Paniagua |
| lesore | ero | | | | | | | | | | | | | | | | | " | Luis A. Sampaño |
| ecret | ari | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | " | Casildo J. Silvestre |
| ocal | ٠. | | • | | | * | | | | | | | | | | | | | Ricardo B. Borda |
| 29 | | | | | | | | | | | | | | | | | | " | Salvador Abraham |
| 29 | | | | | | | . , | | | | * | | | | | | | " | Manuel Sampaño |

CENTRO RECREATIVO JUVENTUD

| Presidente | Sr. Serviliano Blanc |
|-----------------|------------------------|
| " Honorario | " Aristides D Olivieri |
| Vice Presidente | " Luc'ano Sosa |

BIBLIOTECA POPULAR "SAN MARTIN"

Presidente Sr. Luis A. Sampaño

IMPUESTOS INTERNOS

Encargado Sr. Modesto González

HACENDADOS Y AGRICULTORES

Juan de la Cruz Acevedo Carlos M Thomas Delicia Thomas de González Getrudis Franco Manuel Gacio Modesto González y Hnos. Tomás Díaz Colodrero Delmira C. de Sosa Elisa L. de Speroni Angela Ojeda Suc. de V. Aguirre Romualdo Avalos Saturnino Muniagurria Suc. de Francisco Villalba Luis y Francisco Lomonaco Isabel O. de Traversaro Suc. de Anselmo González P. Bonifacio Soto Luisa Soto de Fernández Juan Bautista Insaurralde Suc. Gumercindo Insaurralde S. Antonio Ramírez José Amarilla Leopoldo Insaurralde Miguel Benitez Ladislada G. de Gigliani Trnesto L. Meabe Suc. A. Mora y Araujo Tablo Berger Cuillermo Andreau Viuda de Díaz de Barrios Antonio Díaz Colodrero Suc. Díaz Colodrero Suc. Meana Díaz Colodrero Tomás Díaz Coledrero edro R. Fernández Julio Guastavino Herman e Hijos Suc. Blas Lomonaco

Elena Pujol de Silva Sus. de Pío Pujol (h) Elías Aquino Suc. Miguel Soto Guastavino Herederos de Sixto Leiva Concepción B. de Martínez Isabel E. Montenegro Sixta Díaz Colodrero de Meana Gerónima C. de Gotusso, hijos e hijas Mercedes I. de Romero Suc. de José del T. Domínguez Eusebia P. de Insaurralde Edmundo Andreau Ambrosio Zapata Clotilde Insaurralde de López Juan Olegario Zapata Suc. de Petrona P. V. de Espíndola Osiris L. González Antonio de J. Silvestre Juana L. de Bruzzo Suc. G. Loza Ana R. de Meabe Martín Miranda Arístides Olivieri Carmen Pampin Suc de Anastasio Ponce Suc. de Pedro Rossi Elisa Viuda de Speroni Félix Vedoya María Gallino de Claver A. Gallino Hardoy Ventura González Blas Longo Alejandro Maidana Luisa G. de Miranda G. E. de Polo Oreste Vilas Atanacio Aguirre

Suc. de E. Amadey

| JOSE RACH |
|--|
| ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS |
| San Roque — F.C.N.E.A. — Corrientes |
| |
| VICTORIO RUICOSE |
| ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES — SURTIDOR DE NAFTA |
| ARTICULOS VARIOS San Roque — F.C.N.E.A. — Corrientes |
| San rioque P.O.N.B.A. Contiences |
| MIGUEL J. RAYA E HIJOS |
| ALMACEN — TIENDA — CONFECCIONES — ROPERIA — RAMOS GENERALES |
| ARTICULOS VARIOS |
| San Roque — F.C.N.E.A. — Corrientes |
| |
| FARMACIA "SERRA" |
| — DE — |
| EDUARDO V. SERRA |
| FARMACIA Y PERFUMERIA — SERVICIO NOCTURNO |
| |
| D. Sosa y Alvear — Teléfon 1 |
| |
| D. Sosa y Alvear — Teléfon 1 San Roque — F.C.N.E.A. — Corrientes |
| D. Sosa y Alvear — Teléfon 1 San Roque — F.C.N.E.A. — Corrientes CARLOS M. THOMAS |
| D. Sosa y Alvear — Teléfon 1 San Roque — F.C.N.E.A. — Corrientes CARLOS M. THOMAS FARMACIA Y PERFUMERIA — ATENCION ESMERADA |
| D. Sosa y Alvear — Teléfon 1 San Roque — F.C.N.E.A. — Corrientes CARLOS M. THOMAS |
| D. Sosa y Alvear — Teléfon 1 San Roque — F.C.N.E.A. — Corrientes CARLOS M. THOMAS FARMACIA Y PERFUMERIA — ATENCION ESMERADA |

F.C.N.E.A.

Corrientes

San Roque

Francisca A. de Aguirre Nicomedes Sánchez Pedro C. Avalos Suc. de María I. de Aguirre Nicasio Rivero Pedro Sosa Insaurralde Suc. de José Daniel González Cía. Liebig's Of Extract Cº Ltda.
Tiburcio Fonseca
Carlos Llanos
Pedro Llanos
Jorge Morrisson
Suc. Juan V. Pampin
Cirilo Pucheta

COMERCIO

| COMI | |
|--|--|
| Abraham Juan | Almacén, Ramos Generales |
| ABRAHAM MIGUEL | Almacén, Ramos Generales y art. varios |
| Abraham Caffa | Almacén, Ramos Generales |
| Aguino Lorenzo | Almacén, Ramos Generales |
| Abraham Salvador | Almacén, Ramos Generales |
| ALMIRON MIGUEL F | Almacén, Ramos Generales, acopio de fru- |
| | tos, fábrica de soda y aguas gaseosas |
| Almirón Claudio Z | Carnicería |
| Altamirano Fermín | Peluquería |
| Altamirano Justiniano | Peluquería |
| Altamiran Pablo J | Carnicería |
| Aquino Arturo | Carnicería |
| Alegre Juan | Almacén, Ramos Generales |
| Aquino Celestino | Almacén, Ramos Generales |
| Ambrosetti Arminio | Almacén, Ramos Generales |
| Alvarez Petrona | Almacén, Ramos Generales |
| Castillo Casiano | Almacén, Ramos Generales |
| Cameca María | Almacén, R. Generales y acopio de frutos |
| Caramayola Francisco | Almacén, Ramos Generales |
| Castro Ricardo | Fonda con Hospedaje |
| Calvano Juan | Carnicería |
| Canteros Honorio | Almacén, Ramos Generales |
| DIAZ EMILIO | Almacén, Ramos Generales y art. varios |
| Duprat Daniel | Almacén, Ramos Generales |
| Domínguez Oreste | Almacén, Ramos Generales |
| Domínguez Mcdesto | Almacén, Ramos Generales |
| DIAZ HIGINIO | Almacén, R. Generales y acopio de frutos |
| Echavarría Zenón | Almacén, Ramos Generales |
| Fernández Juan S | Almacén, Ramos Generales Almacén, Ramos Generales, café, billares |
| GCNZALEZ RAMON S | y fonda con hospedaje |
| | |
| Guachaca Juana | Herreria Carniceria |
| Genzález Fernando | Carniceria |
| González Marcelino | Almacén, Ramos Generales |
| Gash Jorge | Almacen, R. Generales y acopio de frutos |
| GUISAMENDE MANUEL | Surtidor de nafta y lubricantes |
| Guisamende Manuel | Carnicería |
| Insaurralde Juana INSAURRALDE JUANA | Almacén, Ramos Generales |
| Leguizamón Julio | Almacén, Ramos Generales |
| Leiva Debelen | Almacén, Ramos Generales |
| Leiva Mamerto | Almacén, Ramos Generales |
| Morales Juan | Almacén, Ramos Generales |
| MORALES CLARA Vda. DE | Almacén, R. Generales y acopio de frutos |
| Meza Benita I. de | Almacén, Ramos Generales |
| Méndez Antonio | Fonda con hospedaje |
| Monzón Heriberto | Carnicería |
| Monzón Heriberto | Almacén, Ramos Generales |
| Meza Vicente | Almacén, Ramos Generales |
| Niz Félix | Carnicería |
| Paolino Niz | Carnicería |
| A MULLION ATTENDED TO THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERS | |

MIGUEL F. ALMIRON

ALMACEN-TIENDA-RAMOS GENERALES-ACOPIO DE FRUPATITA, PAIS FABRICA DE SODA Y AGUAS GASEOSAS — ARTICULOS VARIOS -- F.C.N.E.A. ---

San Roque

EMILIO DIAZ

ALMACEN - TIENDA - RAMOS GENERALES -- ARTICULOS VARIOS F.C.N.E.A. San Roque

RAMON S. GONZALEZ

ALMACEN — RAMOS GENERALES — CAFE — BILLARES FONDA CON HOSPEDAJE

San Roque

___ F.C.N.E.A. ___

Corrientes

HIGINIO DIAZ

ALMACEN—TIENDA—RAMOS GENERALES—ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS ARTICULOS VARIOS

San Roque

-- F.C.N.E.A.

Corrientes

JUANA INSAURRALDE

ALMACEN - RAMOS GENERALES -- ARTICULOS VARIOS CARNICERIA

San Roque

F.C.N.E.A.

Corrientes

CLARA V. DE MORALES

ALMACEN-TIENDA-RAMOS GENERALES-ACOPIO DE FRUTCS DEL PAIS ARTICULOS VARIOS

San Roque

-- F.C.N.E.A.

Corrientes

Dr. ANTONIO M. RUIZ

ABOGADO

Estudio: de 9 a 11 y de 15 a 18 horas

Belgrano 740

JULIO V. MOHANDO

ESCRIBANO

En Empedrado: de 7 a 10 horas En Corrientes: de 11 a 17 horas

Teléfono 943 San Lorenzo 1557

Teléfono 928

| Ojeda Pablo M | Almacén, Ramos Generales y carnicería |
|-----------------------|--|
| Pereyra Eleodoro | Comingeria Generales y carniceria |
| Quiroz Florentine | Carnicería |
| Quiroz Florentino | Almacén, Ramos Generales |
| RACH JOSE | Almacén, Ramos Generales y art. varios |
| RUICOSE VICTORIO | Almacén, Ramos Generales y surtidor de |
| | nafta |
| Rabufetti Elio Angel | |
| Romana Fidel | Almacén, Ramos Generales |
| Romero Fidel | Almacén, Ramos Generales |
| RAYA E HIJOS MIGUEL J | Almacén, Ramos Generales y art. varios |
| Romero Gabriel | Almacén, Ramos Generales |
| Sajaro N. A. de | Carnicería |
| Sosa Juan J | |
| SERRA EDUADDO V | Almacén, Ramos Generales |
| SERRA EDUARDO V | Farmacia y Perfumería "Serra" |
| Segovia Manuel | Carnicería |
| Soga Justo | Carnicería |
| Sosa Waldino | |
| TORREBLANCA SALVADOR | Almacén, Ramos Generales |
| DIED TADOR | Almacén, Ramos Generales y panadería |
| THOMAS CARLOS M | mecánica |
| THOMAS CARLOS M | Farmacia y Perfumería |
| TOLEDO & PIÑEYRO | Almacén, Ramos Generales y art. varios |
| Valiente Nicasio | Almacén, Ramos Generales y art. varios |
| Velázquez Tolentino | Carnicería |
| YAYA SALMON | |
| Zaim Padra | Almacén, Ramos Generales y art. varios |
| Zaim Pedro | Almacén, Ramos Generales y art. varios |
| | |

Dr. AXEL FERNANDEZ

Dr. JOAQUIN DIAZ DE VIVAR

ABOGADOS

Estudio: de 9 a 12 y de 15 a 18 horas

Rioja 627

Corrientes

Dr. JULIO C. IZAGUIRRE

ABOGADO

Estudio: de 9 a 12 y de 15 a 19 horas

San Juan 661

EUDORO BUZZI

CONSTRUCTOR

Antes de edificar consulte Presupuestos

Catamarca 375

Teléfono 610

AMADEO FAGNANI

CONSTRUCTOR

Planos - Presupuestos y Obras Garantidas

Buenos Aires 990

Teléfono 784

SANTO TOME

F. C. N. E. A.

Fundación: La ciudad de Santo Tomé, fué fundada el 27 de Agosto de 1863, por Ley de la H. Legislatura de la Provincia y queda a 658 kilómetros de Corrientes.

Ejido: Planta Urbana 501 manzanas. Total Departamento 7.597 kilómetros cuadrados.

Total 21.600 habitantes

- Edificación: Existen 900 casas entre comerciales, industriales, edificios públicos y casas para familias, comprendidas en su planta urbana y que se encuentran catastradas.
- Instituciones Públicas: H. Comisión Municipal, Comisaría Departamental, Receptoría de Rentas Provinciales, Juzgado de Faz, Registro Civil, Destacamento del Regimiento 11 de Caballería de Línea, Banco de la Nación, Correos y Telégrafos, Sub-Prefectura Marítima, Receptoría de Rentas Nacionales, Estación Ferroviaria, Cía. de Teléfonos, Escribanías Públicas, etc.
- Instrucción Pública: Escuela Normal Mixta, Escuela Graduada Nº 1, Escuela Infantil Nº 2, Escuelas Nacionales Nº 154, 330, 287 y 84.
- Asistencia Social: Cuéntase con el Hospital "San Juan Bautista", Médicos Cirujanos, Cirujanos Dentistas, Parteras Diplomadas y dos Farmacias.
- Industrias: Hay Panaderías Mecánicas, Fideerías, Fábricas de Mosaico, Fábricas de Caramelos, Fábricas de Jabón, Fábricas de Ladrillos, Fábricas de Masas y Caramelos, Herrerías y Carpinterías Mecánicas, Aserraderos Mecánicos, Fábricas de Muebles, Molienda y preparación de yerba y arroz, Salasón de Cueros, Imprentas, Talleros mecánicos para vulcanización, etc.
- Abasto: Se sacrifican al año 3.612 vacunos, 55 cerdos y 108 ovinos para el consumo de la población. Tiene un amplio matadero moderno con todas las comodidades para la higiene.
- Vehículos: Existen en el Municipio e inscriptos en los respectivos registros de la comuna: 122 automóviles particulares; 56 automóviles de alquiler; 33 camiones particulares y de alquiler; 10 coches de plaza de alquiler; 89 jardineras; 65 carros de 2 y 4 rodados; 12 motocicletas; 32 bicicletas y un coche fúnebre de primera categoría y otro de segunda.

Espectáculos Públicos: Cuenta con un salón de espectáculos, Cine-Teatro San Martín", ubicado en la calle Alvear y un salón "Teatro Español"

Periódicos y Diarios: Un semanario "El Pueblo" y "Prédica".

Alumbrado Público: Hay una Usina "Eléctrica de Santo Tomé S. A.", que hace el servicio de alumbrado público con 120 lámparas de 600 bujías y 100 de 300 bujías.

Sociedades: Cámara de Comercio e Industria, Club Social Santotomeño, Centro Recreativo de Artesanos, Centro Recreativo Santotomeño, Sociedad Española de S. Mutuos, Sociedad Italiana, Apostolado de la Oración, Congregación Niños de Praga, Congregación del Perpétuo Socorro, Congregación Vírgen Dolorosa, Congregación Hijas de María, Asociación de Hombres Católicos, Congregación Juventud Católica, Liga de Damas Católicas, Círculo de Obreros Católicos, Liga Juventud Femenina Católica y varias otras.

Bibliotecas: Hay dos Bibliotecas, a saber: Sarmiento (Escuela Normal) y "Biblioteca Popular".

Partidos Políticos: El Autonomista, Liberales, Radicales Antipersonalistas y U. C. Radical.

Presupuesto Municipal: Cálculo General de Recursos al año es de \$ 65.000. Inversiones \$ 61.000 m/n.

Servicios Telegráficos: Hay servicio telegráfico por la Oficina de Correos y telégrafos de la Nación y por la Estación del Ferro Carril Nord Este Argentino.

Servicios Telefónicos: Concesión hecha a la Cía. Internacional de Teléfonos S. A., con servicio de modernos aparatos. Hay comunicación telefónica con todo el territorio de la Provincia y con el resto de la República y por otra parte con el Paraguay y demás naciones extranjeras.

Ferrocarriles: El Ferro Carril Nord Este Argentino, que comunica con la Capital de la Provincia, Entre Ríos, Buenos Aires y Paraguay y en combinación con otros ferrocarriles se comunica con el resto de la República.

Caminos: Se comunica con Posadas (Misiones), Concepción (Misiones), Ituzaingó y Monte Caseros (Corrientes) y tiene caminos vecinales a Naranjito, Garruchos y Felicidad.

Vía Fluvial Hay servicio de comunicaciones en toda la extensión del Río Uruguay.

Calles: Todas las calles tienen nomenclatura.

Paseos Públicos: Plaza San Martín, Plaza Colón, Plaza 27 de Agosto y "Plaza del Piso".

Música: Hay una Banda Municipal y varias orquestas.

H. COMISION MUNICIPAL

| Presidente | Sr. Marcelo F. Maciel |
|--------------------------|------------------------------|
| Vice Presidente | ,, Olimpio Miranda E. Castro |
| Secretario | ,, Ubaldino Verbes |
| Tesorero | ,, Nicanor Gallardo |
| Encargado O. P. Interino | · · · · ,, Ernesto Vera |

PROSPERI Hnos. y RODRIGUEZ

Sucesores de Arginaga Hnos. y Cía.

ASERRADERO Y P É MADERAS ASERRADAS Y EN BRUTO

PREPARAMOS PEDIDOS DE MEDIDA

Escritorio Central:

F. Lacroce 3858 — U. T. 54 — 6705

Depósitos:

Est. F. C. C. Buenos Aires

F. F. C. C. de Entre Rios

Calle Saenz Peña — Tel. 37
SANTO TOME

(Corrientes)

Síndico, Encargado de Higiene " Faustino Rodríguez Médico Municipal Dr. Lázaro B. Toranzos Guillermo G. Raffo Marcelino Da Rosa José Leites Carlos Pando Comisario Municipal , , " de Matadero " Tiburcio R. Colina Cobrador Municipal , Pascacio Caminal Capataz Matadero , Clemente Escobar Encargado Cementerio " Andrés Carballo " Secundino Furquin " Plaza San Martín Leoncio Vega Sereno Municipal " Manuel Antonio Godoy Ordenanza " Antonio Dos Santos Peón Matadero José Velázquez de Cementerio Chauffeur Mecánico , Julio Recdan Agrimensor Municipal " Mileto Ferreyra Encargado Limpieza , Lino Sosa Partera Srta. Lucrecia Faliveni Enfermero Dispensario Sr. Juan Rodríguez

COMISARIA DEPARTAMENTAL

| Comisario Departamental | on Ramón Alberto Corrales , Ernesto Vera r. José Oscar Loetti . Gumercindo A. Borda |
|-------------------------|--|
| Oficial de Servicio | |
| Jefe de agentes " | |
| Subcomisario 1ª Sec | |
| 2* ,, ,, | |
| 23 ,, , | , Toribio Gales , Facundo Ramírez |
| ,, 3* ,, ,, | Tain Dimore |
| 40 ,, | |
| ,, 5ª ,, , | |
| " 6ª " , | , Jovito Silva |
| To | , Trinidad Chavez |
| " Estación , | , Secundino Sosa |
| Médico de Policía | Lazaro D. Toranzoo |

RECEPTORIA DE RENTAS PROVINCIAL

| Receptor | . Ramón F. Borda |
|--------------------------|----------------------|
| Assocition | Juan M. Romero |
| Impropertus Internos | marciano Dace |
| Escribiente | Armanao Escatante |
| Chrador Fiscal " | Estevant 9. Itameros |
| Fiscalizador de Frutos " | Zenon Areco |

JUZGADO DE PAZ

| Juez | de Paz | | | . , | | | | Sr. Antonino Azuage | ı |
|------|---------|----|------|-------|------|--|------|-------------------------|----|
| Anvi | iliar | | | | | | | , Francisco D. Corr | ea |
| Juez | Pedáneo | 1ª | Sec. | | | | | " Simeon Brizu | eu |
| ,, | | 2a | | | | | | " Demetrio Barrios | |
| " | ,, | 3a | | 10010 | | | | " Victor Valenzuela | |
| | " | | | | | | | " Feliciano Cardozo | |
| " | " | | | | | | | " Juan Monzón | |
| | | | | | | | | | |

Casa Sánchez

Marin Ender

- DE -

RAFAEL SANCHEZ

____(000)_____

AGENCIA COMISIONES Y CONSIGNACIONES - ARTEFAC-

TOS ELECTRICOS - CORRALON MATERIALES DE CONS-

TRUCCION — GRANDES DEPOSITOS — ACOPIO DE FRUTOS

DEL PAIS — SURTIDOR DE NAFTA Y LUBRICANTES

CALLE ALVEAR - TELEFONO Nº 48

SANTO TOME

CORRIENTES

PLINIO CENTENO

ALMACEN — GRAN FABRICA MECANICA DE FIDEOS BRASIL Y PELLEGRINI — TELEFONO Nº 108

SANTO TOME

CORRIENTES

-: JUAN P. HAURIE :-

ALMACEN — FABRICA DE SODA Y AGUAS GASEOSAS — DEPOSITO DE FORRAJES — SURTIDOR DE NAFTA Y LUBRICANTES CINEMATOGRAFO

SANTA FE Y BRASIL - TELEFONO Nº 140

SANTO TOME

CORRIENTES

REGISTRO CIVIL

| REGISTRO CIVIL | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|
| Encargado Registro Civil Sr. Bernardino Laffite | | | | | | |
| Auxiliar "Sr. Bernaramo Laffite Victor J. Fiorino | | | | | | |
| Nacimientos | | | | | | |
| Matrimonios 325 | | | | | | |
| Matrimonios 56 | | | | | | |
| Defunciones | | | | | | |
| Enrolados | | | | | | |
| | | | | | | |
| BANCO DE LA NACION ARGENTINA | | | | | | |
| Gerente | | | | | | |
| Contagor | | | | | | |
| lesorero | | | | | | |
| Auxiliar , Julio E. Panelo | | | | | | |
| " , Alberto A. Bué | | | | | | |
| " , Rafael M. Menéndez | | | | | | |
| " César Contez | | | | | | |
| Ordenanza, Mariano Rodríguez | | | | | | |
| " , Valentin Cantero | | | | | | |
| | | | | | | |
| REGIMIENTO 11 DE CABALLERIA DE LINEA | | | | | | |
| Jefe Capitán Sr. Geocle Damos | | | | | | |
| Sub Teniente , Raúl del Carmen Etcheverry | | | | | | |
| " " Pedro Bicci Pujol | | | | | | |
| Sargento 1º , Herminio Dutra | | | | | | |
| " , Germán Mansilla | | | | | | |
| ", Manuel Santa Ana | | | | | | |
| 7, 77 | | | | | | |
| Cabo 19 | | | | | | |
| | | | | | | |
| 10 | | | | | | |
| 10 | | | | | | |
| | | | | | | |
| Enfermero Princip ,, Ricardo Burgos | | | | | | |
| Enfermero Princip ,, Edelmiro Carrete | | | | | | |
| Total de tropa 190 | | | | | | |
| SUBPREFECTURA MARITIMA | | | | | | |
| | | | | | | |
| Jefe Sr. Demetrio Vergara | | | | | | |
| Ayudante de 3 ^a " Justo Mac-Dougall | | | | | | |
| " " 4ª " José García | | | | | | |
| DECEDEDAL DE DENETA MA CIONARIO | | | | | | |
| RECEPTORIA DE RENTAS NACIONALES | | | | | | |
| Receptor Sr. Adriano Garay | | | | | | |
| Contador , Francisco S. Artigas | | | | | | |
| Auxiliar " Milciades Montenegro | | | | | | |
| Ayudante de 1ª , Jorge A. Ríos | | | | | | |
| | | | | | | |
| CORREOS Y TELEGRAFOS | | | | | | |
| Jefe Sr. José Isauro Ríos | | | | | | |
| " auxiliar " Juan Alvez | | | | | | |
| Telegrafista " Prudencio Alcaraz | | | | | | |
| Auxiliar Telegrafista " Antonio María Branchi | | | | | | |
| Guarda Hilo " Tolentino Méndez | | | | | | |
| " " " Godofredo Maciel | | | | | | |
| " " " Adolfo T. Valenzuela | | | | | | |
| Cartero , José Silvano Classen | | | | | | |
| " " Tomás S. Mecha | | | | | | |
| | | | | | | |
| " " G. V. Ponce de León | | | | | | |
| | | | | | | |
| Auxiliar Telegrafista ,, Alfredo P. Esquivel | | | | | | |
| | | | | | | |

Aserradero Piñeral

de

Michelini Hnos.

Santo Tomé

(Corrientes)

Depósito de Pino y Cedro

VENTAS

Por Mayor y Menor Maderas Aserradas

En Bruto

FERRO CARRIL NORD ESTE ARGENTINO

Personal Estación Santo Tomé

| | a | C-1- All: |
|---|--|--|
| | ocit de Listación | Carlos Albani |
| | Encarg. Cargas " | Monuel Munilla |
| | Auxiliar ,, | Telmo Maidana |
| | ., | Juan Ferreyra |
| | ,, | Alfredo Esquivel |
| | Dependiente General " | Celedonio Ordenavía |
| | Mensajero | Luis D. Sosa |
| | Commence of State Commence Com | Alejandro Robin |
| | ,, | Horacio Ocampo |
| | Cambista " | and the same of th |
| | ,, | Albino Bonomi |
| | ,, | Armando Molina |
| | Peón " | Justo Canna |
| | ,, | Félix Silva |
| | Guarda Tren " | Manuel Valenzuela |
| | ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, | Evaristo Mousquere |
| | | Antonio Gundin |
| | , | Tomás Chamorro |
| | | Antonio Stein |
| | ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, | Angel Lertora |
| | " " " " " " " " " " " " " " | Acelino Suárez |
| | ,, ,, | Hipólito Martínez |
| | ,, ,, | and the same of th |
| | ,, ,, | Nanoleón Mousquere |
| | ,, ,, ., ., ., ., ., ., ., ., ., | Antonio Roberto |
| | Maquinista ,, | Juan Ayala |
| | ,, | Elisio Figueroa |
| | ,, | Lorenzo Peroni |
| | ,, | Sixto Cendra |
| | " | Pedro Eustaquio |
| | ,, | Bibiano Ortiz |
| | Foguistas | José Viana |
| | | Antolin Avala |
| | | Lorenzo Riquelme |
| | ,, | Ignacio García |
| | ,, | Federico Lencina |
| | ,, | |
| | Aspirante Foguista " | Alberto Curotto |
| | ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, | Ceferino Lencina |
| | ,, ,,,, ,, ,, ,, ,, | Carlos Ayala |
| | ,, ,,, | Damacio Acevedo |
| | Encg. Máquinas, | Tomás Silvano |
| | Of. Ajustador , , | Cástulo Britos |
| | ,, ,, 20, | Dante Ayala |
| | ,, ,, 28 ,, | Pedro Martinez |
| | Ayudante " | Daniel Martinez |
| | | Eliseo Figueroa (h.) |
| | | Ignacio Pérez |
| | Design | Fidel Fulgencio |
| | Bovedero " | |
| | Barraca, | Emilio Suñé |
| | Escribiente " | Domindo Catalini |
| | Peón Patio " | Polingo Cardozo |
| 1 | CITA TARMEDALACIONIAN DEL | THE PHONOR OF A |
| | CIA. INTERNACIONAL DE | TELEFUNUS S. A. |

| Encargado |) . | | | | | | | | | | Sr. Pedro Ivaldi |
|-----------|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--------------------------|
| | | | | | | | | | | | Sra. Teresa D. de Ivaldi |
| | | | | | | | | | | | Srta. Adela Solis |
| Guarda H | ilo | | | | | | | | | | Sr. Ponciano González |
| ,, | ,, | | | | | | | | | | " Silverio Medina |
| ,, | ,, | | | | | | | | | | " Cipriano Romero |

769

CORRIENTES

USINA ELECTRICA DE SANTO TOME S. A.

"CASA ROSÉS"

_ DE _

JUAN ROSES

____(000)_____

ALMACEN - TIENDA - ROPERIA - CONFECCIONES -

ZAPATERIA — SOMBRERERIA — FERRETERIA — CORRA-

LON MADERAS CONSTRUCCION — DEPOSITO FORRAJES —

ARTICULOS Y ARTEFACTOS ELECTRICOS — SURTIDOR DE

NAFTA Y LUBRIFICANTES — TALLER REPARACIONES —

AGENTE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES — CER-

VECERIA PALERMO S. A. — COMPAÑIA DE SEGUROS "LOS

ANDES" — REPARTO A DOMICILIO

TELEFONO Nº 49

BRASIL Y PELLEGRINI

SANTO TOME

CORRIENTES

| USINA ELECTRICA DE | |
|--|--|
| Gerente | Sr. Carlos M. Pintos |
| ESCUELA NORM | |
| ESCUELA NORT | |
| Director | Sr. I. Raúl Gutiérrez |
| Vice Directora | Srta. Juana Yañes Calderón |
| Regente | Sr. Ciro L. Báez |
| Secretario | " I. Pastor Zamudio |
| Profesor | " Juan C. Petrabissi |
| ,, | " Francisco S. Artigas |
| ,, | Dr. Felipe Navajas Benítez |
| " | " Lázaro B. Toranzos |
| Profesora | Sra. M. de Mouls |
| ,, | " Emma P. de Subizar |
| ,, , | Srta. Aniana Moreira |
| , | " Amira Argentina Martínez |
| ,, | Sr. T. Foderé |
| Maestro de Grado | Sra. Angélica Duran de Lessada |
| ,, ,, ,, | " Laura B. Giúdici |
| ,, ,, ,, | Srta. Haidée Arieta |
| | " Blasia Estela Toranzos |
| | Sr. José T. Martelotte |
| | ar a promining at |
| ESCUELA GRADUADA | Nº 1 PROVINCIAL |
| Director | Sr. Ramón E. Vallejos |
| Vice Directora | Srta. Blasia Estela Toranzos |
| Maestra | Sra. Leontina Hourié de Ascué |
| | Otilia Maciel de Batalla |
| ,, | Srta. Elvira Arega |
| The state of the s | " María Elvira Toranzos |
| | " Mirta Foderé |
| , | " Hilda Contono |
| 35 | Sr. Roberto Artigas |
| Maestro | Destitute Domesia |
| , | Edmanda Ondananía |
| , | Ciana Falinani |
| ,, | A STATE OF THE STA |
| ESCUELA INF | |
| Directora | Sra. María Luisa V. de Pinheiro |
| Auxiliar | Srta. Carlota Colina |
| ESCUELA NAC | IONAT. Nº 330 |
| | |
| Directora | Sra. Elena Milovich de A. Ramírez |
| Auxiliar | " Efigenia M. de Motlis |
| ,, | Srta. Margarita Trindades |
| ESCUELA NAC | IONAL Nº 154 |
| | Sra. María Luisa B. S. de Aguirre López |
| Directora | Maria de la Como Remiter de Mora |
| Auxiliar | Fanting V M de Pingrello |
| " | Cammon Delando de Duran |
| " | " Luisa Luzuariaga de Miño |
| , | " Corina Gutiérrez de Soto |
| " | |
| ,, | " Ercilia Achinelli M. de Báez |
| " | " Marcelina Delgado de Acuña |
| ,, | " Teodosia Díaz de Ponce de León |
| " | Srta. Blanca Lía Gutiérrez |
| ,, | " Catalina Inés Camino |
| , | " Sara Felisa Artigas |
| , | " Dolores Clotilde Almeida |
| ,, | " Mercedes Trindades |
| ,, | " Virginia Alvarez |

"EL SOL"

— D E —

VICTOR FERNANDEZ

ALMACEN Y PANADERIA MECANICA

SANTO TOME

CORRIENTES

"LA PUNTUAL"

— DE —

CIPRIANO A. SOTO

ALMACEN — TIENDA — ZAPATERIA — FERRETERIA — LIBRERIA
ARTICULOS VARIOS

SANTA FE Y SAN JUAN — TELEFONO Nº 85

SANTO TOME

CORRIENTES

"FARMACIA AMIRA"

— DE —

AMIRA ARGENTINA MARTINEZ

FARMACIA Y PERFUMERIA

SANTA FE E INDEPENDENCIA - TELEFONO Nº 55

SANTO TOME

CORRIENTES

ADOLFO ORSELLI

FABRICA DE SODA Y AGUA GASEOSA

SANTO TOME

CORRIENTES

JUAN Y ALEJANDRO STORTI

ALMACEN Y CARNICERIA

SANTO TOME

CORRIENTES

FRANCISCO PRADO

ALMACEN Y CARNICERIA

SANTO TOME

CORRIENTES

ESCUELA NACIONAL Nº 287

| Directors | ١. | | | | | | Sra. Leonor Martínez de Vallejos |
|-----------|----|------|------|------|------|------|----------------------------------|
| Auxiliar | | | | | | | |
| ,, | | | | | | | " Manuela Duran de Goñi |
| ,, | | | | | | | " Anna Foderé de Fournier |
| ,, | | | | | | | " Lucia Batalla de Durruty |
| " | | | | | | | Srta. Lebiana Martinez |
| | | | | | | | Sr. T. Alvarez |

ESCUELA NACIONAL Nº 84

| Director | | | | | | Sr. Alejo C. López |
|----------|------|------|------|------|------|--------------------------------|
| Auxiliar | | | | | | Sra. Belarmina S. de López |
| | | | | | | " M. Elisa G. de Amnedo |
| " | | | | | | " Manuela A. de Mogas |
| | | | | | | Srta. María Esther López |

HOSPITAL SAN JUAN BAUTISTA

| Bilector Medico Di. Mador Di Toranto | Director I | Médico | | | | | | | | | Dr. | Lázaro | B. | Toranzos |
|--------------------------------------|------------|--------|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|--------|----|----------|
|--------------------------------------|------------|--------|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|--------|----|----------|

DISPENSARIO MUNICIPAL

| Director | | | Dr. Lázaro B. Toranzos |
|-----------|------|------|------------------------|
| Enfermero | | | Sr. Juan Rodríguez |

CONSULADO URUGUAYO

| Cónsul . | | | | | | | | | | | Don | Jacinto | Amnedo | (h.) |
|----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|---------|--------|------|
|----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|---------|--------|------|

CONSULADO BRASILEÑO

Cónsul Dr. H. Dinarte

CONSULADO PARAGUAYO

Vice Consulado Dr. Lázaro Agrino

CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA

Acaba de constituirse una entidad denominada "Cámara de Comercio e Industria de Santo Tomé", la que tendrá por finalidad, la defensa tesonera de los intereses comerciales, industriales y sociales en general de todo el Departamento de Santo Tomé.

Reunidos todo lo más representativo del Departamento y después de un prolongado debate con fines de organizar las actividades de la nueva entidad, ha quedado constituída la Comisión Directiva en la siguiente forma:

COMISION DIRECTIVA

| Presidente | . Sr. Rafael Sánchez |
|-----------------|--------------------------|
| Vice Presidente | |
| Secretario | . ,, Carlos M. Pintos |
| Pro Secretario | . " Liezer Taranto |
| Tesorero | |
| Vocal | . ,, Racilio C. Menéndez |
| ,, | Juan P. Haurié |

CLUB SOCIAL SANTOTOMEÑO

| Presidente | | | | | | Sr. Juan P. Haurié | |
|-----------------|------|--|----|------|------|-----------------------|---|
| Vice Presidente | | | | | | " Racilio C. Menéndez | |
| Secretario | | | | | | " M. Gerardo Martíne: | z |
| Tesorero | | | ٠. | | | " Carlos M. Pintos | |
| Vocal | | | | | | " Jacinto Amuedo (h. |) |

CORRIENTES

773

"Ascradero Mecánica"

— DE —

ARRIAZU & MOURE

____xxx___

TODA CLASE DE MADERAS ASERRADAS

ESCRITORIO: DOBLAS 381 — U. T. 60-8879

DEPOSITO: ESTACION F. LACROZE - U. T. 54-3916

BUENOS AIRES

CAPITAL FEDERAL

"MUEBLERIA MECANICA"

— DE —

GILDO PINARELLO

EXISTENCIA DE MUEBLES FINOS Y ARTICULOS DEL RAMO EN GENERAL

SANTO TOME

CORRIENTES

ANSELMO CONTI E HIJOS

TALLER MECANICO — ARTEFACTOS ELECTRICOS — SOLDADURAS

AUTOGENAS Y ARTICULOS VARIOS

SANTO TOME

CORRIENTES

| CENTRO RECREATIVO | O ARTESANOS |
|--|---|
| Presidente Si | r. Justiniano González |
| Vice Presidente " | |
| Secretario ,, | 7 / 7/ 7 |
| Tesorero " | CI D |
| Vocal ", | T 1 26 P 111 |
| " ,, | D ' / OH ' |
| , · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 71.7 D . |
| ., ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, | Antonio Maciel |
| " ,, | Angel Lértora |
| » ···· , , , , , , , , , , , , , , , , , | J. Esteban Ramírez |
| CENTRO RECREATIVO | SANTOTOMEÑO |
| Presidente Sı | 4-4: B |
| Wise Describert | r. Antonio Barros Luis A. Salvador |
| Conneterio | |
| Toponomo | /// / D 11 |
| Vocal | 76 7 76 111 |
| | C I P I |
| | D II D |
| | 0 111 011 111 |
| " " | Custato Ottvetti |
| SOCIEDAD ESPAÑOLA | DE S. MUTUO |
| Presidente | ·. Pedro J. Subizar |
| Secretario ,, | |
| Tesorero ,, | Pantaleón Oharris |
| Vocal ", | Juan Ignacio Zurutuza |
| " " | 36 16 4 7 7 1 |
| " ·· · · · · · · · · · · · · · · · · · | Miguel Baguer |
| " ,, | Heraclio Gutiérrez |
| SOCIEDAD ITADIANA | DE S. MUTUOS |
| Presidente Sr | · Antonia da Tib |
| Vice Descidents | ·. Antonio de Liberes César Faliveni |
| Sagrataria | I /// 1/ |
| Tagarara | C'11 D' 11 |
| Vocal | Gerardo Triadani |
| | D 1 0 11 11 1 |
| | 7 . 0 1 1 |
| | Gabriel Prósperi |
| | D |
| " " | Deminyo Gaugioso |
| IGLESIA PARRO | OQUIAL |
| Cura Párroco | resbîtero R. P. Ramón S. Roubineau |
| APOSTOLADO DE L | A ORACION |
| Presidenta Sr | on Constantin A L B |
| | |
| CONGREGACION NIÑO | OS DE PRAGA |
| Presidenta Sr | a loosting P de S |
| Sr | a. Josefina F. de Savall |
| CONGREGACION DEL PER | PETUO SOCORRO |
| Presidenta Int | ta. Elvira A. Toranzos |

CONGREGACION VIRGEN DOLOROSA

Presidenta Srta. Antonia Alburquerque

CONCEDED A GION HITTAG DE MARIA

ELIAS BARACAT E HIJOS

ALMACEN - TIENDA - ZAPATERIA Y ARTICULOS VARIOS

SAN JUAN Y PELLEGRINI - TELEFONO Nº 29

SANTO TOME

CORRIENTES

PARIS HOTEL"

- DE -

MANUEL C. CAMINO

GRANDES COMODIDADES PARA PASAJEROS — SERVICIO ESMERADO
BAÑOS FRIOS Y CALIENTES

MITRE Y TUCUMAN - TELEFONO Nº 42

SANTO TOME

CORRIENTES

"GRAN FERRETERIA"

— DE —

NICOLAS Y LUIS MACERI

ARTICULOS SANITARIOS Y FERRETERIA

CALLE ALVEAR - TELEFONO No 58

SANTO TOME

CORRIENTES

"LA POPULAR"

— DE —

ARBELAIZ, IBARBURU & CIA.

ALMACEN - PANADERIA MECANICA

SANTO TOME

CORRIENTES

"LA GALAICO"

- DE -

DAVID RODRIGUEZ

ALMACEN Y GRAN FABRICA DE CARAMELOS FINOS

SANTA FE Y TUCUMAN - TELEFONO Nº 34

SANTO TOME

CORRIENTES

| | CONGREGACION HIJAS DE MARIA |
|--|---------------------------------|
| Presidenta | Srta. Elvira Toranzos |
| | ASOCIACION DE HOMBRES CATOLICOS |
| Presidente | Dr. Lázaro R. Aquino |
| | CONGREGACION JUVENTUD CATOLICA |
| Presidente | Sr. Juan R. Petrabissi |
| | LIGA DE DAMAS CATOLICAS |
| Presidenta | Sra. María Luisa S. de Artigas |
| Maria de Maria de Maria de La Companya de La Compan | LIGA JUVENTUD FEMENINA CATOLICA |
| Presidenta | Srta. Haydé Arieta |
| | CIRCULO DE OBREROS CATOLICOS |
| Presidente | Sr. Aparicio Inés García |

PRODUCCION DEL DEPARTAMENTO DE SANTO TOME

Producción Agrícola. — La agricultura está un tanto descuidada, quizá sea debido a la falta del elemento extranjero, del verdadero colono, que trabaja la tierra y vive en su propia chacra, sirviendo de ejemplo al poblador criollo, que ignora en su mayor parte la técnica del laboreo de las tierras.

La tierra es buena; prueba de ello es que lo poco que se siembra, aun cuando sea en forma un tanto deficiente, siempre produce. No caen fuertes heladas, no es zona azotada por la langosta y las lluvias son abundantes, como se puede comprobar con las cifras dadas a continuación, y que corresponden al último quinquenio:

Se siembran unas 800 hects. de maíz y además: mandioca, batatas, zapallos, sandías y las hortalizas más comunes, todo en cantidad como para el consumo de una parte del año.

Como ensayo se sembraron el año ppdo. 85 hects. de girasol, obteniéndose un rendimiento de 1.000 kgs. por hectárea.

Así también se sembraron 450 hects. de arroz, con instalaciones de riego, que aunque modestas, llenaban en forma su cometido. El resultado, a pesar de que el tiempo no le fué del todo propicio, fué de 5.500 kilos por hectárea. Este año se repetirá la siembra en mejores condiciones con respecto a la preparación del suelo y también con mayor experiencia en el cultivo.

También se hace activa propaganda para la siembra de algodón, habiéndose comprometido a unos 60 pobladores, quienes sembrarán en total más de 300 hectáreas, con el fin de recoger experiencia, para en lo sucesivo duplicar el área.

Yerba Mate. — Tomó en un principio mucho incremento, pero con la baja de los precios y luego la prohibición por parte del gobierno

-: AQUILES FERRARI :-

GRAN TALLER DE CARPINTERIA Y HERRERIA

SANTO TOME

CORRIENTES

TIENDA "BOTAFOGO"

- DE -

CHIFRUT & ALJARAL

TIENDA — ZAPATERIA

ARTICULOS FANTASIA

SANTO TOME

CORRIENTES

"BLANCO Y NEGRO"

— DE —

GANDIOSO & SURUTUZA

ALMACEN Y PANADERIA MECANICA

SANTO TOME

CORRIENTES

LUIS SALVADOR

CARPINTERIA MECANICA
TODA CLASE DE TRABAJOS DEL
RAMO

SANTO TOME

CORRIENTES

"LA PORTEÑA"

— DE —

JOSE TOLEDO

TIENDA — ZAPATERIA Y ARTICULOS DE FANTASIA

SANTO TOME

CORRIENTES

FRANCISCO PRADO

ALMACEN Y CARNICERIA

SANTO TOME

CORRIENTES

"FARMACIA VEGA"

- DE -

RODOLFO VEGA

FARMACIA Y PERFUMERIA
ALVEAR Y TUCUMAN - TEL. Nº 69

SANTO TOME

CORRIENTES

"LA AMERICANA"

— DE —

BASILIO C. MENENDEZ

TIENDA — ZAPATERIA — ACOPIO DE FRUTOS

ALVEAR Y TUCUMAN - TEL. Nº 78

SANTO TOME

CORRIENTES

"EL SOL"

- DE -

VICTOR FERNANDEZ

ALMACEN Y PANADERIA MECANICA

SANTO TOME

CORRIENTES

ADOLFO ORSELLI

FABRICA DE SODA Y AGUAS GASEOSAS

SANTO TOME

CORRIENTES

JUAN Y ALEJANDRO STORTI

ALMACEN Y CARNICERIA

SANTO TOME

CORRIENTES

nacional de no aumentar el área plantada, se mantiene la misma cantidad desde hace unos cinco años, replantándose las que por una causa o por etra se pierden.

Existen 57 plantadores, con un total de 1.168.067 plantas de más de 3 años. La producción media se puede estimar en 8.700.000 kilogramos, y la venta se hace generalmente en forma de "canchada", en los mercados de Posadas y Capital Federal. El precio oscila entre \$ 0.20 y 0.23 ctvs. el kilogramo.

Producción Frutícola. — El único renglón de importancia es el naranjo, en su mayoría de pie común. La plantación se estima en 80.000 ejemplares, de los cuales 50.000 en producción. El rendimiento medio es de 800 frutas por unidad, siendo en general fruta regular. Los precios que se pagan son de \$ 6 a 10 el millar, enviándose en su mayor parte a Buenos Aires.

Ganadería. — Principal fuente de producción, siendo el ganado en su inmensa mayoría criollo. Existen varios ganaderos que ya empiezan a mestizar su ganado, haciendo uso de las liberalidades que acuerda el Banco de la Nación Argentina para la adquisición de reproductores.

Durante el año 1936 se han vendido con destino a conserva y consumo: veinte mil ochenta y ocho novillos (20.088), siete mil quinientas treinta y cinco vacas (7.535), a precios de \$ 40 a 70 los novillos y \$ 25 a 53 les vacas.

La existencia actual de vacas lecheras, vacas de vientre, vaquillenas, novillos, toros, bueyes y terneros, clasificadas per grado de mestización, es la siguiente:

| Furos | Mestizos | Criollos |
|-------|----------|----------|
| 6.246 | 82.083 | 229.700 |

Como razas, prima la Héreford y algo de Shorthon.

El ganado lanar no tiene mayor importancia en ésta, pues en realidad los campos no se prestan para la cría del mismo. Pocos, muy pocos son los ganaderos que poseen más de 1.000 cabezas.

La existencia de ovinos, predominando la raza "Romney-Marsh", es la siguiente:

| Furos | | | | | | | **** | | *00 | | 1.144 | |
|------------|--|--|--|--|--|--|------|---|-----|--|--------|--------|
| Mestizo . | | | | | | | | * | | | 10.467 | |
| Criolles . | | | | | | | | | | | 19.324 | 30.935 |

Comercio. — Tione regular importancia en la zona y se ve además favorecido por la vecina localidad de "Sao Borja" (Brasil), cuya población es el mejor cliente de esta plaza, sobre todo en los productos nacionales, como ser: harina de trigo, nafta, kerosene, etc. Existen en el radio 100 caras de comercio en los diversos ramos, que giran con un capital de \$ 3.018.600 m/n.

El comercio es sano y sólido, por lo cual hace varios años que no se registran convocatorias, quiebras, etc.

Ire in the Comercia de truche intentancia, sebre todo en cedro y plan de procedencia nacional y a tranjera, basisten cinco currande-

o\$s 61.356.00

CASA ALMEIDA

_ DE _

FRANCISCO C. ALMEIDA

ALMACEN — TIENDA — ZAPATERIA — FERRETERIA — SURTIDOR DE

NAFTA, ACEITES Y GRASAS LUBRIFICANTES

BARTOLOME MITRE Y ROCA - TELEFONO Nº 89

SANTO TOME

CORRIENTES

"LA VASCONGADA"

— DE —

FRANCISCO ARBELAIZ

ALMACEN — FIDEERIA Y PANADERIA MECANICA

SANTO TOME

CORRIENTES

"CASA SUBIZAR"

- DE -

SUBIZAR & CIA.

ALMACEN - FERRETERIA - TIENDA - ZAPATERIA - CORRALON

MATERIALES DE CONSTRUCCION — DEPOSITO DE FORRAJES

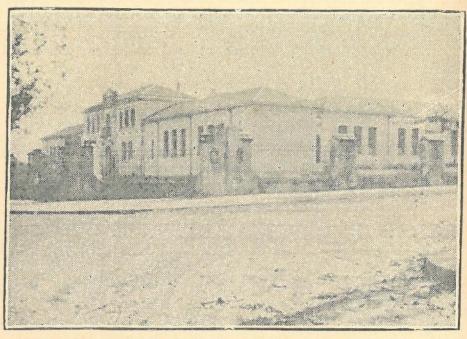
BARRACA - ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

MITRE Y SAN JUAN - TELEFONO Nº 76

SANTO TOME

CORRIENTES

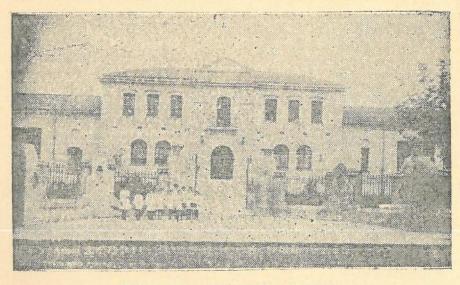
ros que trabajan todo el año, remitiendo a Buenos Aires y demás plazas las maderas aserradas y en bruto, según sea la demanda. El capital en giro de estos establecimientos es superior a \$ 650.000 m/n. De la importancia de este comercio da una idea el siguiente detalle: Madera comprada durante el año: 8.527.496 pies de cedro y pino, a \$ 0.08 \$ 682.199.68 Madera vendida durante el año: 5.177.160 pies cedro y pino, a \$ 0.17 \$ 880.117.20 Los precios se entiende que son términos medios. Frutos del país exportados Cueros vacunos 230.000 kls., a \$ 6 los 10 kls. Lana 18.000 kls., a ,, 10 los 10 kls. Cerda 6.000 kls., a ,, 10 los 10 kls. Otros productos Naranjas 5.176.000 kls., a \$ 6/10 el millar Derechos cobrados por la Aduana local por exportación de productos nacionales (en pesos oro sellado) Harina de trigo o\$s 14.074 Sal común, 1.199 529 749 Kerosene, 5.702 Nafta " 14.430 Artículos de tienda " 3.016 Artículos de almacén ,, 3.378 Artículos de ferretería " 2.689 Artículos varios " 23.800 o\$s 69.566 Derechos cobrados por la Aduana local por importanción de productes extranjeros (en pesos oro sellado) Vigas de madera dura, 206.22 24.250.40 Fariña de mandioca " 2.556.00 Café " 108.00



Santo Tomé

Edificio de la Escuela Normal Mixta F. C. N. E. A.

Corrientes



Santo Tomé

Edificio de la Escuela Normal Mixta F. C. N. E. A.

Corrientes

Jangadas de cedro y pino entradas, número y peso en toneladas

| 1931 | | | | | 81, | con | 6.316 | Ton. |
|------|------|-------|------|------|---------|-----|-------|------|
| 1932 | | | | | 46, | con | 3.250 | " |
| 1933 | | | | | 37, | con | 2.800 | " |
| 1934 | 1.00 | 10000 | | | 32, | con | 2.200 | " |
| 1935 | | | | | 49, | con | 3.491 | ,,, |

En lo que va del año, estamos en plena creciente, no habiendo, por lo tanto, terminado de llegar la madera.

Valor de inmuebles

Inmuebles. — \$ 90, 70, 65, 55, 50, 45, 40, 35, 30, 25 y 20 la hectárea, según distancia, ubicación y mejoras. Campos en general aptos para ganadería y mucha parte también para agricultura.

Arrendamientos. — \$ 1.00, 1.20 y 1.50 la hectárea.

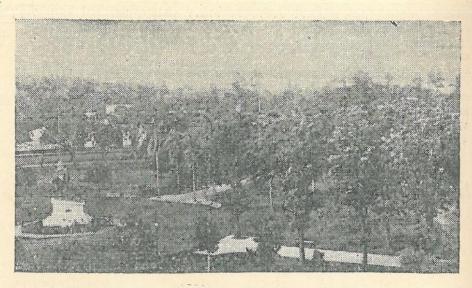
En la planta urbana y en lugares centrales, \$ 3 m/n. el metro cuadrado. La gran crisis, pasada en parte, se ha dejado sentir con mayor intensidad en esta plaza, donde la explotación principal es la ganadería, cuyos precios bajos alcanzaron cifras nunca vistas. La política tolerante seguida por el Banco de la Nación Argentina contribuyó grandemente a que los ganaderos pudieran sortear tan grandes dificultades, y esperar así la tan deseada reacción que este año se ha dejado sentir, aunque más no sea en parte.

Serán necesarios 3 ó 4 años más, en que la demanda de ganados y los precios se mantengan, con el fin de que los hacendados puedan liquidar por completo sus negocios.

Medida muy conveniente sería la de fomentar la colonización, arraigando el verdadero colono de otras zonas donde los arrendamientos ya se hacen insoportables, gente que trabaje y estimule al poblador local, sirviéndole de ejemplo y enseñanza.

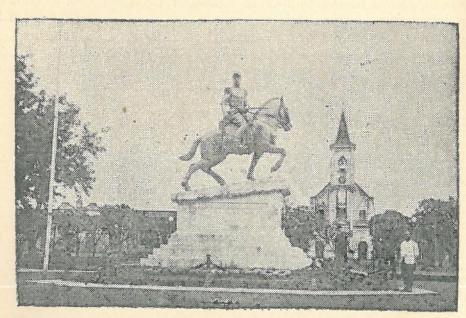
COMERCIO

| FRANCISCO C. ALMEIDA | Almacén, Tienda, Ferretería, Zapatería, Surtidor de Nafta, Aceites lubrifican- |
|--------------------------|---|
| | tes, Artículos Varios |
| Miguel Almeida | Surtidor de Nafta y Lubricantes |
| Sofía A. de Alvarez | Taller Mecánico |
| Epifanio Acevedo | Taller de Platería |
| Ramón G. Artigas | Taller de Reparaciones |
| CHIFRUT & ALJARAL | Tienda, Zapatería y Artículos Varios |
| Marcelo Alcaraz | Taller de Zapatería |
| FRANCISCO ARBELAIZ | Fideería, Panadería y Almacén |
| Aurelio Suárez Alvarez | Taller de Herrería |
| Dolores R. V. de Alcaraz | Almacén |
| | Almacén |
| Pabla Aludrilla | Almacén |
| Marsal Alvez | |
| Carlos Artíerez | Almacén |
| Andrés Avellaneda | Almacén |
| Estanislao Almada | Almacén |
| | |



Plaza "25 de Mayo" de Santo Tomé
Santo Tomé
F. C. N. E. A.

Corrientes



Monumento ecuestre del General San Martín erigido en el centro de la Plaza que lleva su nombre. Al fondo la Iglesia
Santo Tomé F. C. N. E. A. Corrientes

| | m: 1 11 - (- 7t(- |
|--------------------------|--|
| ELIAS BARACOT E HIJOS | Tienda, Almacén, Zapatería |
| Luis Brizzú | Taller de Platería |
| Antonio Barros | Taller de Herrería |
| A. Brîtez | Fábrica de Ladrillos |
| Diógenes Batalla | Fábrica de Café |
| Concepción Batista | Almacén |
| Simeón Brizuela | Almacén |
| Carlos Belloso | Almacén |
| Adolfo Barros | Almacén |
| MANUEL CAMINO | Hotel "París Hotel" |
| María C. Camello | Pensión |
| SUBIZAR & CIA | Almacén, Tienda, Zapatería, Ferretería, |
| BUBILIAN & CAM | Corralón materiales construcción. Fo- |
| | rrajes, Barraca, Frutos del País |
| COMMANDE O C'- | Almacén, Ferretería y Artículos Varios |
| GONZALEZ & C'a. | Almacen, Tienda, Panadería y Artículos |
| ARBELAIZ, IBARBURU & CIA | Varios |
| ANSELMO CONTI E HIJOS | Taller mecánico, Artefactos eléctricos, |
| ANSELMO CONTI E HIJOS | Soldaduras autógenas |
| 1 (0) | Librería |
| José Cohen | Almacén |
| Benjamín Cohen | Café y Bar |
| Eduardo Corrales | Taller Mecánico |
| Agenor Conti | |
| PLINIO CENTENO | Almacén, Fábrica de Fideos |
| Filomena C. de Clesen | Almacén |
| Alipio Miranda & Castro | Almacén |
| Zacarías Cáceres | Almacén |
| José A. Corrales | Almacén |
| Alfredo Cabral | Almacén |
| Raúl G. Canilli | Almacén |
| Gramajo, Díaz & Cardozo | Venta de Lotería |
| Fernando Chieza | Almacén |
| Hércules Chieza | Panadería |
| Alipio Chamorro | Almacén |
| Carlos Chamorro | Almacén |
| Fernando U. Durán | Imprenta |
| Olinia Daines | Almacén |
| Thoné Dorrelles | Aimacén |
| Felicidad de Díaz | Almacén |
| Vicenta N. de Diez | Almacén |
| Teodoro Demetrio | Almacén |
| Díaz Hermanos | Café |
| Manzur Elkfury | Peluquería |
| Delador Escobar | Peluquería |
| BRAULIO ESPINDOLA | Servicios Fúnebres y Cochería |
| Ramón Espíndola | Taller Cajonería Fúnebre |
| Basilia Escalante | Almacén |
| Eduardo Esponda | Almacén |
| Leandro Fernández | Taller Mecánico |
| César Falisneni | Café |
| César Fernández | Carnicería |
| VICTOR FERNANDEZ | Almacén y Panadería |
| Luis A. Foderé | Carnicería |
| Aquiles Ferrari | Taller de Carpintería |
| Práxedes Flores | |
| Feliciano Fernández | CALLED COLOR DOMESTIC |
| José Garbiero | Taller Mecánico |
| Eduardo Goñi | Almacén |
| Ojeda y González | |
| | The state of the s |

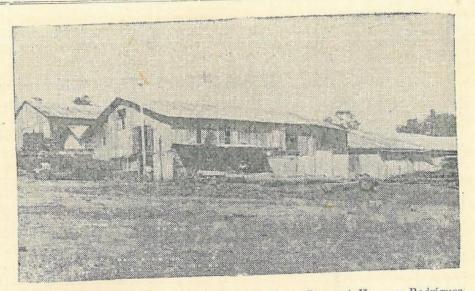
| Nicanor Gallardo | Almacén y Carnicería |
|---|--|
| Arístides Gómez | Peluquería |
| Francisco Ghigliani | Taller de Herrería |
| Pablo Giudice | Almacén |
| Aparicio I. García | Fábrica de Ladrillos |
| Manuel González | Almacén |
| Juan Gallardo | Almacén |
| Rufina A. de Garay | Almacén |
| Juana González | Almacén |
| Antonia S. de García | Almacén |
| Juan S. Gómez | Almacén |
| Benito Gómez | Almacén |
| MICHELINI Hnos | Aseradero y maderas aserradas |
| Ituriaga Hnos | Imprenta |
| | |
| JUAN P. HAURIE , | Almacén, Dep. de Forrajes, Fábrica de soda y aguas gaseosas, Surtidor de nafta y lubricantes |
| JUAN P. HAURIE | Teatro y Cinematógrafo |
| Oreste Ibarra | Carnicería |
| Rosendo Insausti | Sastrería |
| Juan Jardin | Almacén |
| Ramón de León | Almacén |
| Rafael Lafiego | Sastrería |
| Fernando Lino | Peluquería |
| HUMBERTO DE LUCA | Almacén, Acopio de Frutos |
| L. Batista de Lemos | Almacén |
| Francisco Lavalle | Almacén |
| Alipio Pereyra da Luz | Almacén |
| Ramona V. de Lucero | Almacén |
| Genuario Lucero | Almacén |
| Higinio I. Léppler | Almacén |
| Sixto Lencinas | Almacén |
| Victoriano Lemos | Almacén |
| Leonel López | Almacén |
| Ladislao Merlo | Zapatería y Artículos Varios |
| Gerardo L. Mangos | Librería |
| ISAAC MAZA | Tienda, Zapatería y Artículos Varios |
| NICOLAS & LUIS MACERI | Ferreteria y Artículos Sanitarios |
| BASILIO C. MENENDEZ | Tienda, Zapatería, Acopio de Frutos |
| Francisco Mastrángelo | Sastrería |
| Jacinto Midón (h) | Taller de Reparaciones |
| | |
| AMIRA ARGENTINA MARTINEZ Ramón A. Merlo | Farmacia y Perfumería "Amira" |
| Assen Martinoff | Taller de Zapatería |
| Elena S. de Mora | Café y Billar |
| Rafael Mesutti | Almacén |
| Juan Maidana | Almacén |
| Andrea Maidana | Almacén Almacén |
| Adelaido Medina | Fábrica Artículos Mimbre |
| Baltazar Mazó | Almacén Articulos Mimbre |
| | |
| ARRIAZU & MOURE | Aserardero maderas del país |
| Vicenta C. de Nacunento | Almacén |
| Casildo Olivetti | Taller de Herrería |
| Catalina Ocanto | Almacén |
| ANTONIO ORRONDO | Almacén y Panadería |
| ADOLFO ORSETTI | Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas |
| JULIO OLIVETTI | Taller de Carpintería y Herrería |
| | |

| JORGE & A. ORSETTI | Almacén y Acopio de Frutos |
|--|---|
| | Mueblería Mecánica |
| CILDO PINARELLO | Almacén |
| Alejandro Pichón | Imprenta |
| | Peiuquería |
| Claro Ponce | Almacén |
| Francisco Prado | Almacén y Carnicería |
| Claro Ponce | Carnicería |
| Primo Perrunica | Constructor |
| Francisco de Paula | Almacén |
| Juan B. Panario | Almacén |
| Leonor M. de Pereyra | Almacén |
| Domingo Quincose | Fábrica de Ladrillos |
| María L. G. de Rodríguez | Librería |
| Florencio Rivero | Taller de Zapatería |
| | |
| DAVID RODRIGUEZ | Almacén — Fábrica de Caramelos |
| JUAN ROSES | Aimacén, Tienda y Ferretería. Ramos |
| | Generales. Agente Y. P. F. Cerveza |
| | Palermo. Cía. de Seguros "Los An- |
| | des" y art. varios. |
| Genuario Rivero | Taller de Zapatería |
| Pedro Rodríguez | Peluquería |
| Secundino Ramos | Taller de reparaciones |
| Fermín Rivero | Carnicería |
| Feliciano Romero | Taller Zapatería |
| Elvira Regillaga | Almacén |
| Dinarte Rivero | Almacén Almacén |
| Melitón Rojas | Almacén |
| Eladio Rivero | Almacén |
| | Almacén |
| Atiliano Rodríguez | Aimacen |
| PROSPERI HNOS. & RODRIGUEZ | Aserradero, maderas en bruto y aserra- |
| GAUDIOSO & SURUTUZA | das. Almacén y Panadería |
| LUIS SALVADOR | Carpintería mecánica |
| Benjamin Silveyra | Peluquería necanica |
| The state of the s | Casa de artefactos eléctricos. Corralón |
| RAFAEL SANCHEZ | materiales. Agencia comisiones. Aco- pio de frutos. Surtidor nafta y lubri- cantes. |
| CIPRIANO A. SOTO | |
| CIPRIANO A. SOIO | Librería y art. varios. |
| Clodomiro Schneider | Taller carpintería |
| Ireneo Sanabria | Almacén |
| Zenón Schneider | Taller Herreria |
| JUAN & ALEJANDRO STORTI | Almacén y carniceria |
| | Almacén, Ramos generales y Acopio de |
| NICANOR A. SILVA | frutos |
| T-of Similar | Almacén |
| José Suaid | Almacén |
| Alberto Stein | Almacen |
| | Almacén |
| Juana Sumalki Szipietrofi | Almacén |
| Santiago Silva | Almacén |
| Francisca A. Salgado | Almacén |
| José L. Subizar | |
| UUSC II. Dubital | |

| | 786 CURRII | SNIES |
|--------------------------------------|--|--|
| Pa M J(C Et L L Et | oque Sperduti ablo Sotelo arco Soto DSE TOLEDO frain Toranto iezer Toranto eón Toledo miliano Topini SINA ELECTRICA "Sto. TOME S. A." | Almacén Almacén Almacén Tienda, Zapatería y art. varios Tienda Zapatería Almacén Almacén Corriente eléctrica, artefactos eléctricos, |
| R | ODOLFO VEGA | servicio luz y fábrica de hielo. Farmacia, Perfumería "Farmacia Vega" Taller joyería y relojería |
| So Jo | ergio Vargas | Taller Zapatería Peluquería Carnicería |
| L | eandro Vincenti | Carnicería Aserradero Almacén |
| | Cleuterio Vega | Almacén Almacén |
| D D D C H E L | r. Lázaro B. Toranzos r. Felipe Navajas Benítez r. Eduardo Billinghurt r. Gerardo M. Martínez r. Lázaro R. Aquino iro L. Báez fernán Benítez straton S. Pérez ucrecia Faliveni Iaría Inés Blanco | Médico Cirujano Médico Cirujano Médico Cirujano Cirujano Dentista Cirujano Dentista Escribano Escribano Escribano Partera Partera |
| | HACEN | |
| | 1ª Sección Clotilde G. de Molinas | 2ª Sección Dr. Protacio Goncalvez — (Estableci- |
| | Dominga G. de Martelotte | miento "San Miguel") |

Dominga G. de Martelotte Miguel Godoy Sucesión Estivaletti Pabla Escobar de Guimaráez Adolfo Cabral (Suc.) Mileto Almeida Ubaldo Centeno "La Isabelita") Pedro Subizar Juan Puchulo M. Billinghurst — (Establecimiento "Casualidad") José Errecaborde Angela Vidal R. de Navajas María Gallero María S. de Molina - Amalia A. de Centeno Adelaida O. de Defrancesco Molina Hnos. Martina T. de Subizar Silvi Antúnez

miento "San Miguel") Benito Centeno Pablina A. de Centeno Juan Fernández Daniel S. Soto Francisco A. Ríos Petrona G. de Mendieta Edelmiro Argilaga — (Establecimiento Benito Luzuriaga — (Establecimiento "Laurel") Remigia M. de Ponce Juan Ifrán Eulogio Soto Manuel Oliva Concepción A. de Alcaráz - (Establecimiento "Loma Verde") Atilio Daseni Ramón Corrales Machado Hnos. Luis Bertran Alcira C. de Lujan José Fernández do Santos Ponce Hermanos.



Gran Aserradero "Ipé" de propiedad de la firma Prosperi Hnos. y Rodríguez F. C. N. E. A. Santo Tomé

24 Sección

Emilio Errecaborde Pablo Ruso Pablo Bonastre Julián B. Azcué

3ª Sección

Pedro Subizar José Rafael Gómez José Carballo Eusebia F. de Bertran Víctor E. Navajas Carmen F. de los Santos Compañía Liebig's

4º Sección

Arturo Navajas Salomé N. de Sáenz Emilio Errecaborde Cesáreo y Víctor Navajas Víctor Navajas Corina S. de Moglia Miguel Susini José Hernan Alvarenga Sinecio Gómez Juan Ríos Pedro Contte Aurora Romero Corrales Arturo Navajas Felipe Corrales Atilio Dasodi Modesta S. de Uriburu Inocencio de Lucas Anibal Z. Cremonte Martín Abelenda Protacio Goncalvez

Héctor Altamirano Francisco A. Ríos Zenón Vidal Rodríguez Gaspar Vargas Hernan Benitez Cesárea B. de Escalada Ponciano Vega (Suc.) Emilia C. de Rodríguez Inocencio Corrales (Suc.)

53 Sección Corina C. de Soto Jorge y Adolfo Orsetti María Gentil de Centeno Luís Bertran Teófilo Soto Juan Caminal Corina C. de Scto

6ª Sección

Hermanos Ruiz Juan de Dios Berón Cándida S. de Velar Rosa S. de da Silva José P. Silva Paulina A. de Centeno Fortunato Cuello de Souza Marinerani Hnos. Luís Foderé Alfredo Haynes

7ª Sección

Sinccio Galeano Eusebio Bruquetti Pablina A. de Centeno Emiliano Soto Lorenzo Soto Margina S. de Montenegro

TORRENT

(F. C. N. E. A.)

Queda en la línea principal del Ferro Carril Nord Este Argentino que sale de Monte Caseros a Posadas (Gob. de Misiones), y queda en el Departamento de San Martín. Dista 603 kilómetros de Corrientes y 925 kilómetros de Buenos Aires. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Estafeta de Correos con certificados, encomiendas y valores declarados, Estación del Ferro Carril Nord Este Argentino, con servicio de trenes de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas, con tarifas establecidas. Corresponde al Distrito Militar 28 de la 3º División de Ejército. Tiene agua buena y abundante a pocos metros de profundidad. En ganadería es zona de mucha importancia y de un buen porvenir, tiene ganado vacuno, lanar en poca escala, porcino y yeguarizo. La agricultura ha despertado un vivo interés en los terratenientes, por cuanto el arroz produce bien y de mejor calidad que en cualquier parte, las partes no aptas para el ganado, el hacendado previsor hace ensayos cultivando este cereal que promete días mejores a esta zona rica en sus tierras. También la fruticultura es otra fuente de recurso, la naranja produce bien y hay de un variado producto, el tipo exportación que el año ppdo., se cotizó hasta pesos 28 el millar sobre wagón Estación Torrent. Caminos hay varios y buenos que lo comunican con La Cruz, Alvear y otros centros de población.

COMISARIA DE POLICIA

| Sub Comisario |
|--|
| (F. C. N. E. A.) |
| Jefe |
| ESTAFETA DE CORREOS |
| Encargado |
| ESCUELA PROVINCIAL |
| Directora |
| ESCUELA NACIONAL |
| Directora |
| ESCUELA NACIONAL |
| Director |
| COMERCIO |
| JOSE SERAFIN STORTI Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Ferretería, Acopio de Frutos del País. |
| SERAFIN PANDO Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Ferretería, Acopio de Frutos del País. |
| BASILIO C. MENENDEZ Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Ferretería, Acopio de Frutos del País. |

Basilio C. Menendez

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA

RAMOS GENERALES — FERRETERIA — BAZAR

MATERIALES DE CONSTRUCCION

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

TORRENT

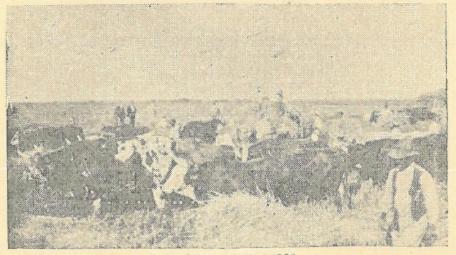
F. C. N. E. A.

CORRIENTES

TAPEBICUA

(F. C. N. E. A.)

Queda en la línea principal del Ferro Carril Nord Este Argentino que sale de Monte Caseros a Posadas (Gob. de Misiones) pertenece al Departamento de Paso de los Libres. Dista 506 kilémtros de Corrientes



Una vista de los carros cargando y transportando las gavillas de arroz a la trilladora. - Colonia Arrocera "S.A.C.O." Corrientes Tapebicuá

F. C. N. E. A.

José Serafín Storti

ALMACEN - TIENDA - MERCERIA

RAMOS GENERALES — FERRETERIA — BAZAR

MATERIALES DE CONSTRUCCION

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

TORRENT

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

Serafín Pando

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA

RAMOS GENERALES — FERRETERIA — BAZAR

MATERIALES DE CONSTRUCCION

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

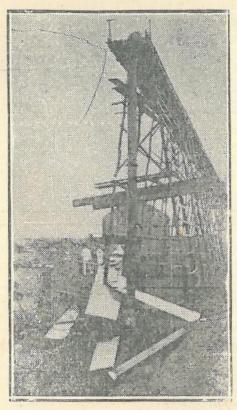
TORRENT

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

(Capital de la Provincia), y 828 kilómetros de Buenos Aires. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Juez Pedáneo, Oficina Registro Civil, casas de comercio en ramos generales, Estafeta de Correos, con certificados, encomiendas y valores declarados, corresponde al Distrito Militar 28 de la 3ª División de Ejército. Tiene agua potable y abundante a pocos metros de profundidad. La agricultura es su fuente principal de

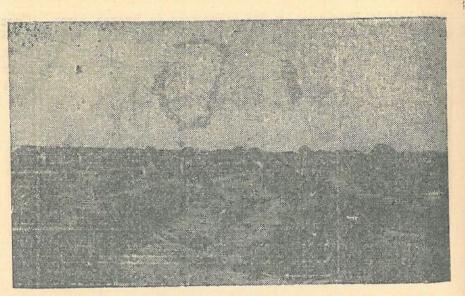
1—COLONIA ARROCERA "S. A. C. O. TAPEBICUA"



Romba clevadora de agua que descargo en el canal, a una elevación de 12 metros sobre el nivel del agua

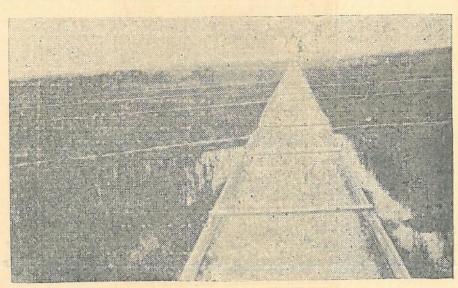
recursos. Tiene 550 hectáreas de arroz cultivados, 1.600 hectáreas de maíz, 180 hectáreas de maní, 100 hectáreas de tabaco tipo "Bahía" y 300 hectáreas de otros cereales. La ganadería es también importante en la región, tiene vacuno, ovino, mular, yeguarizo y porcino. Cuenta con varios caminos carreteros que lo unen con Paso de los Libres y otros centros de población.

SUB COMISARIA



Uno de los aspectos que ofrece el personal hariendo gavillas con arroz ya cortado. — Colonia Arrocera "S.A.C.O."

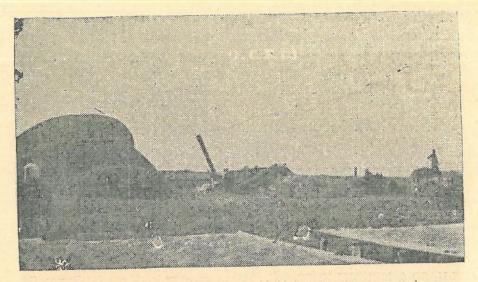
Tapebicuá F. C. N. E. A. Corrientes



Canal por elevación, de 500 metros de largo conductor del agua que descarga en la acequía principal de distribución a la plantación. En los contados del canal, se puede apreciar parte de la plantación de arroz.

Colon a Arrocera "S.A.C.O."

Tapebicuá F. C. N. E. A. Corrientes

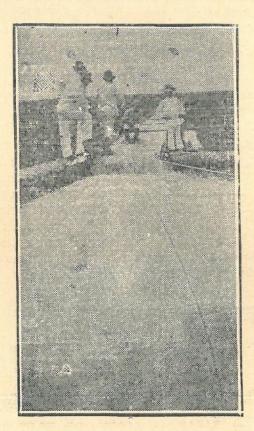


Trilladora y Tractor cumpliendo con su misión de desgrane y limpieza del arroz. — Colona Arrocera "S.A.C.O."

Tapeblouá

F. C. N. E. A.

Corrientes



Descarga del Canal en la plantación.

Al fondo también se puede apreciar
parte de la plantación. — Colonia

Arrogera "S.A.C.O."

Tapebicuá — F. C. N. E. A. — Corrientes

CORRIENTES

795

| REGISTRO CIVIL |
|---|
| Encargado Sr. Vicente Salles |
| JUZGADO DE PAZ Juez Pedáneo |
| ESTACION DEL F. C. N. E. A. |
| Jefe Sr. Camilo Jacquemin |
| ESTAFETA DE CORREOS |
| Encargado Sr. Vicente Sánchez |
| Directora |
| Directora |
| COMERCIO |
| DI TOMASO & MENDEZ HNOS Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Generales, Acopio de Frutos del País, Artículos Varios |
| Acuña Angel Almacén, Ramos Generales |
| Prado Adelaida Almacén, Ramos Generales Riveiro Hermes M Almacén, Ramos Generales Salles Eduardo Carnicería |
| ICADEL MICHORIA |

ISABEL VICTORIA

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre el ramal ferroviario del Ferro Carril Nord Este Argentino, que sale de Corrientes a Goya. Dista 220 kilómetros de Corrientes, Capital de la Provincia, 978 kilómetros de Buenos Aires y 18 kilómetros de Goya. Pertenece al Departamento de Goya. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, casas de comercio e industrias, Estafeta de Correos, con certificados, encomiendas y valores declarados, Estación del F. C. N. E. A., con servicios de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas, con tarifas establecidas. Pertenece al Distrito Militar 29 de la 3º División de Ejército. Hay agua a 6 y 8 metros de profundidad. En agricultura es importante y se cultiva con preferencia, el maíz, tabaco y otros cereales en menor escala y para el consumo local. La ganadería es otra fuente de recursos, tiene vacuno, ovino, porcino y yeguarizo.

Grosse & Polo

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES

FERRETERIA - BAZAR - ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS — CARNICERIAS

ISABEL VICTORIA

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

JOSE KENI

ALMACEN - TIENDA - MERCERIA

RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

ISABEL VICTORIA

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

COMISARIA DE POLICIA

Sub Comisario Sr. Adolfo Zini

ESTACION DEL F. C. N. E. A.

Jefe Er. Baldomero Hermida

ESTAFETA DE CORREOS

Encargado Sr. Baldomero Hermida

ESCUELA NACIONAL

Directora Sra. María G. de Grosse

COMERCIO

| COM | Elicio |
|--------------------|--|
| GROSSE & POLO | Almacén, Tienda, Ramos Generales, Aco- |
| | pio de Frutos del País, Carnicería |
| Gauna Cándido | Almacén, Ramos Generales |
| José Emilio | |
| NAZAR JOSE DOMINGO | Almacén, Tienda, Ramos Generales |
| KENI JOSE | Almacén, Ramos Generales |
| VICENTINI SANTOS | Almacén, Ramos Generales |

JUAN RAMON VIDAL

(F. C. E. C.)

EX INGENIO PRIMER CORRENTINO

Queda sobre la línea férrea de Corrientes a General Paz, del Ferro Carril Económico Correntino. Dista 23 kilómetros de Corrientes, Capital de la Provincia. Pertenece al Departamento de San Cosme. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, casas de comercio y un gran ingenio azucarero con sus colonias agrícolas de mucho porvenir . Estafeta de Correos con servicios de certificados, encomiendas, valores declarados. Ferro Carril Económico Correntino con un completo servicio de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas de acuerdo a sus tarifas establecidas para cada caso. Corresponde al Distrito Militar 27 de la 3ª División de Ejército. También cuenta con caminos carreteros que lo comunican con la Capital de la Provincia, San Luis del Palmar, Iatí y otros centros y colonias de esta basta región. Hay agua abundante y buena en

JOSE DOMINGO NAZAR

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — FANTASIAS

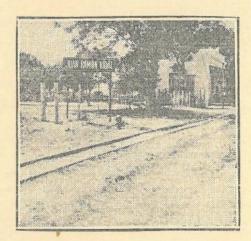
RAMOS GENERALES - ARTICULOS VARIOS

ISABEL VICTORIA

F. C. N. E. A.

CORRIENTES

todas partes de su suelo. En ganadería es lo suficiente para su abastecimiento y consumo de la población. En agricultura es la zona más rica en el cultivo de la caña de azúcar; una prueba de ello es la instalación de hace muchos años de un ingenio azucarero y el primero de los establecidos en el litoral de la República. Al pie de esta fábrica industrial se formó el pueblo "Ingenio 1er. Corretino" que ahora comprende muchas miles de hectáreas que forman la colonia azucarera por excelencia la primera de la rovincia, que al pasar de los años y los sacrificios de su "pionner" señor Adriano Nalda, hombre que mayor impulso ha dado a esta industria y al pueblo del Ingenio, demostrando en cada una de las actividades de su existencia los rasgos de una personalidad bien definida y amante de esta tierra correntina que le dió el valor de sus industrias donde tiene dedicada su vida entera desde su juventud y a pesar de tantas dificultades que se le atravesaban en la empresa, con el tiempo, el entusiasmo de sus primeros



Vista de la Estación "J. Ramón Vidal"
Ferro Carril Económico Correntino

años, fué haciendo prosélitos y con el apoyo de los pobladores, alcanzó losfines propuestos, figurando hoy el Ingenio 1er. Correntino con un porvenir halagüeño gracias a la dirección, a la mente serena y clarividente de su fundador don Adriano Nalda. El cultivo del algodonero también alcanza mayores proporciones y que promete para este año agrícola un rendimiento mayor que al del año ppdo. El Ferro Carril Económico Correntino ha transportado durante el año 1936 desde Est. Juan Ramón Vidal a Corrientes los siguientes productos: 448.000 kilos de azúcar, elaborados en el Ingenio 1er. Correntino. 5.938.806 kilos de caña de azúcar (que entró de la Colonia al Ingenio), 19.710 kilos de leña, 13.300 kilos de carbón vegetal, 1240 kilos mercaderías varias y en total 6.421.066 kilos de artículos varios.

ESTACION F. C. E. C.

Jefe de Estación Sr. F. Santiago Prado

YAPEYU

Queda en el Departamento de San Martín. Dista 12 kilómetros de la Estación Guaviraví del F. C. N. E. A. y que se comunica por un camino carretero. El pueblo de Yapeyú, cuna del más ilustre héroe y libertador de América, General Don José de San Martín, fué fundado por los Misioneros Jesuítas, quedando aún la sruinas que son dignas reliquias e históricas y que se conservan en homenaje al gran hijo de esta Provincia. Cuenta con servicios de Policía, Escuela, Comisión Municipal, Juzgados de Paz, Registro Civil, comercio, Correos y Telégrafos con certificados, encomiendas, valores declarados y telegramas. Corresponde al Distrito Militar 28 de la 3º División de Ejército. Tiene agua buena y abundante a pocos metros de profundidad. También tiene caminos carreteros que lo unen con otros centros de población. La ganadería es muy importante en esta zona. La agricultura es otra fuente de recurso para la economía del pueblo. La fruticulutura es de muchísima importancia, la naranja, su mayor producción fué de 24.000.000 y que el millar se vendió a más de \$ 16 sobre vagón ferrocarril, Estación Guaviraví.

COMISARIA DE POLICIA

| CUMISARIA | DE FOLIOIA |
|------------------|--|
| Comisario | Dn. Ramón González Sr. Rafael C. González "Oscar Sotelo "Venancio Alegre "Camilo Da Rosa "Benigno Ojeda "Juan Pedro Goya |
| RECEPTORI | A DE RENTAS |
| Receptor | Dn. Venero Torres Sr. Juan Báez |
| JUZGAD | O DE PAZ |
| Juez | Dn. Juan Dejeanne Sr. Apolinario Dejeanne |
| REGIST | RO CIVIL |
| Encargado | |
| | NFANTIL Nº 2 |
| Directora | Sta. Cella Pacheco |
| ESCUELA II | NFANTIL Nº 3 |
| Directora | Sia. Bernabela Pacheco |
| | LESIA |
| Capellán Vicario | Phro. Victor Lucat |
| | NACIONAL |
| | |
| Director | |
| | TELEGRAFOS |
| Jefe | Sr. Pedro Ordenavía |
| | |

HINCADO DE DAZ

Isolina Victoria de Claris

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA

CONFECCIONES — ZAPATERIA — SOMBRERERIA

RAMOS GENERALES — FERRETERIA — BAZAR

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

YAPEYU

CORRIENTES

NERIO RODRIGUEZ

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES
ARTICULOS VARIOS

YAPFYU

CORRIENTES

HILARIO SAINZ

PANADERIA MECANICA
REPARTO A DOMICILIO

YAPEYU

CORRIENTES

ELEUTERIO FRECHOU

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES
ARTICULOS VARIOS

YAPEYU

CORRIENTES

JOSE VANINI

ALMACEN — TIENDA — CONFECCIONES — MERCERIA

RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

YAPEYU

CORRIENTES

FRANCISCO VIGNOLLES FARMACIA Y PERFUMERIA

SERVICIO ESPECIAL DE NOCHE

YAPEYU

CORRIENTES

| JUZGADO DE PAZ |
|---|
| Juez Pedáneo Don Martín Suarez |
| REGISTRO CIVIL |
| |
| Encargado y Jefe Don Manuel Sosa |
| CIA. INTERNACIONAL DE TELEFONOS |
| Encargado Sr. Severo Berengue |
| ESTACION F. C. N. E. A. |
| Jefe Sr. Zonón C. Zárate |
| ESTAFETA DE CORREOS |
| Encargado Sr. T. S. Barboca |
| "PROTECTORA DE LA EDUCACION" |
| Presidente Sr. Paulino Federik |
| "CLUB SPORTIVO YOFREÑO" |
| Presidente Sr. Zenón C. Zárate |
| "CLUB SOCIAL" |
| Presidente Sr. Elisco Verón |
| Tresidence |
| REGISTRO CIVIL |
| Encargado |
| |
| COMERCIO |
| Benítez Modesto Fonda c/ hospedaje |
| Báez Gregorio Almacén, Ramos Generales |
| CLERIS ISOLINA & VICTORIA DE Almacén, Tienda, Mercería, Ramos Gene- |
| rales, Ferretería, Acopio de Frutos del País, Artículos varios |
| Cleris Emilio Surtidor de Nafta |
| Dejeanne Francisco Carnicería |
| Ferreyra Ataide Carnicería |
| FRECHOU ELEUTERIO Almacén, Ramos Generales |
| González Marciana S. de Almacén, Ramos Generales |
| Juárez Froilán Almacén, Ramos Generales |
| Paiva Pedro V Peluquería |
| RODRIGUEZ NERIO Almacén, Ramos Generales |
| Silva Clara C. de Almacén, Ramos Generales SAINZ HILARIO Panadería Mecánica |
| Tolke Federico |
| Velozo Francisca R. de Almacén, Ramos Generales |
| VANINI JOSE Almacén, R. Generales, Artículos varios |
| VIGNOLLES FRANCISCO Farmacia y Perfumería |

DOMINGO R. SAIPE

ALMACEN — TIENDA — RAMOS GENERALES

ARTICULOS VARIOS

Yofre F.C.N.E.A.

Corrientes

S

CORRIENTES

801

YOFRE

(F. C. N. E. A.)

Queda sobre el ramal principal del Ferro Carril Nord Este Argentino que sale de Monte Caseros a Corrientes y corresponde al Departamento de Mercedes, dista 209 kilómetros de Corrientes y 863 kilómetros de Buenos Aires. Cuenta con servicios de Policía, Escuelas, Oficina de Registro Civil, Juez Pedáneo, Estafeta de Correos con certificados, encomiendas y valores declarados, Estación del Ferro Carril Nord Este Argentino con servicios de pasajeros, encomiendas, cargas y telegramas a tarifas establecidas, corresponde al Distrito Militar 28 de la 3º División de Ejército. Cuenta con caminos carreteros que lo comunican con Mercedes, Chavarría y otros centros de población. Tiene agua buena y abundante a pocos metros de profundidad. En ganadería es de mucha importancia; tiene 60.000 vacuno, 45.000 lanar, 2.000 porcinos y 22.000 yeguarizo. La agricultura también es una fuente de recurso. Produce maiz, algodón, alfalfa, etc. La fruticultura tiene también un rol de importancia, las naranjas que son buenas en tamaño, clase y valor, fué de 25.000.000 su producción y que se vendió a \$ 18 término medio el millar.

Fernando Rovina

ALMACEN — TIENDA — FERRETERIA — BAZAR

RAMOS GENERALES — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

Yofre

F.C.N.E.A.

Corrientes

Juan M, Felix

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — RAMOS GENERALES

FERRETERIA — ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

Yofre

F.C.N.E.A.

Corrientes

Nicolás J. Curi

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — FANTASIA RAMOS GENERALES — ARTICULOS VARIOS

Yofre

F.C.N.E.A.

Corrientes

COMISION DE FOMENTO

Presidente ... Sr. Pedro Pujol

Vice Presidente ... " Manuel Sosa

Tesorero ... " Justo Dieringen

Secretario ... " Eugenio Aguirre

COMISARIA DE POLICIA

RECEPTORIA DE RENTAS

COMERCIO

CURI ELIAS J. Almacén, Ramos Generales y Acopio de frutos y surtidor de nafta

Pedro Pujol

ALMACEN — TIENDA — CONFECCIONES — RAMOS GENERALES

FERRETERIA — ACOPIO D EFRUTOS DEL PAIS

ARTICULOS VARIOS

Yofre

F.C.N.E.A.

Corrientes

Farmacia "Pucci"

- DE -

RODOLFO PUCCI

FARMCIA Y PERFUMERIA

Yofre

F.C.N.E.A.

Corrientes

INDICE

HORACIO V. SEMENZA

PANADERIA MECANICA — REPARTO A DOMICILIO

Yofre F.C.N.E.A. —

CURI NICOLAS I. Almacén, Ramos Generales y art. varios

Elías Félix Taller de Zapatería

FELIX JUAN M. Almacén, Ramos Generales y Acopio de

frutos del país

Guevara Agustín Café y Billar González Ricardo Carnicería

LOPEZ MANUELA Almacén, Ramos Generales y Fonda

PUJOL PEDRO Almacén, R. Generales y Acopio de frutos

PUCCI RODOLFO Farmacia y Perfumería

Perúncula Amelia Carnicería

ROVINA FERNANDO Almacén, Ramos Generales y Acopio de

frutos y Artículos varios

Rozada Pedro Herrería SEMENZA HORACIO V. Panadería

SAIPE DOMINGO R. Almacén, Ramos Generales

SAIPE SARA C. DE Almacén, Ramos Generales

ELIAS J. CURI

ALMACEN — TIENDA — MERCERIA — FANTASIAS

-XXX-

RAMOS GENERALES — FERRETERIA — BAZAR

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS — SURTIDOR DE NAFTA GRASAS

Y ACEITES LUBRICANTES — ARTICULOS VARIOS

Yofre - F.C.N.E.A.

Corrientes

Corrientes

| | Pág. | |
|--|----------|--|
| XCMO. Sr. GOBERNADOR DE LA PROVINCIA DE CORRIENTES Dr. JUAN | | |
| FRANCISCO TORRENT (Grabado) | 1 | |
| Un aspecto de su programa de Gobierno), por ANTERO MONTENEGRO | 3 | |
| na Provincia Descenecida, por CARLOS M. HEDEMANN | 4 | |
| Iapa zonas arrocera y yerbatera (sus producciones y zonas aptas para los | 0 | |
| cultivos) | 7 | |
| Iapa zona algodonera (su producción y zona apta para el cultivo) | 8 | |
| Iapa zonas tabacalera y azucarera (sus producciones y zonas aptas para sus cultivos) | 9 | |
| uadros estadísticos de la producción año agrícola 1936 - 37 | 12 | |
| uadros estadísticos de la producción año citrícola 1936 - 37 | 14 | |
| uadro demostrativo de la valuación de las propiedades rurales y ganado existente en la Provincia por Departamento | 10 | |
| ituación y límites de la Provincia de Corrientes | 16 | |
| prientes Nueva, Generosa, Grande. Salve! Salve, Corrientes "transformada y nueva". por | | |
| Ing. Leopoldino C. Raffa | 18 | |
| Corrientes | 20 | |
| rografía de la Provincia de Corrientes | 23 | |
| idrografía de la Provincia de Corrientes | 25 | |
| a Laguna IBERA | 26 27 | |
| a climatología de la Provincia de Corrientes | 29 | |
| a ciudad de Corrientes como ciudad de Invierno y estación de cura climatológica | | |
| y de aguas | 31 | |
| tórica punta San Sebastián (Grabado) | 32 | |
| alor sano, frío atemperado, etc | 33 | |
| l Norte argentino (Provincia de Corrientes) | 40 | |
| ducción es grande y variada, los montes de frutales ocupan miles de hec- | | |
| táreas. La exportación | 41 | |
| a nueva gran riqueza de Corrientes: el ALGODON | 42 | |
| emostración de la riqueza algodonera (Grabado) | 43 | |
| a pesca en la Provincia de Corrientes, por CARLOS HAHN | 48 | |
| as encantadoras costas de la Capital correntina, ideal ciudad de invierno de la | | |
| República, visto desde el Río Paraná (Grabado) | 48 | |
| gante de la usina eléctrica) | 48 | |
| lgo sobre los peces del Paraná frente a Corrientes | 49 | |
| ómina de peces que se encuentran en aguas correntinas | 51 | |
| offe de Estado, Excmo. Gobernador Doctor Juan Francisco Torrent (Grabado) ORRIENTES. (VIA FLUVIAL, F. C. E. C. y F. C. N. E. A.) | 52 53 | |
| enador Nacional Doctor Juan R. Vidal (Grabado) | 54 | |
| oder Ejecutivo (Gobernación) | 58 | |
| ecretario General de la Gobernación Sr. Manuel R. Botello (Grabado) | 58 | |
| ecretaría de la Gobernación | 58 58 | |
| epresentación nacional | 59 | |
| enador Nacional Dr. Juan José Lubary (Grabado) | 59 | |
| ámara de Senadores (señores Senadores) | 59 59 | |
| on Pedro A. Cremonte, Vice Gobernador de la Provincia (Grabado) on Antonio A. Borda, Presidente de la H. C. de Diputados (Grabado) | 60 | |
| eñor Juan B. Alvarez, Secretario de la H. C. de Diputados (Grabado) | 60 | |
| r. Enrique Rodríguez Santa Ana, Ministro de Gobierno, J. y Culto (Grabado) | 61 | |
| r. Antonio L. Cunha, Sub Secretario de Gobierno (Grabado) | 61 | |

| | rag. |
|--|------|
| D. J. J. B. Marrier and Marrie | 61 |
| Departamento de Gobierno y reparticiones públicas | 66 |
| Jefatura de Policía | 66 |
| Sr. José León Echavarría, Jefe de Policía de la Provincia (Grabado) | |
| Sr. Amaro M. Cundom, Secretario de Policía de la Provincia (Grabado) | 66 |
| Comisaría de Ordenes | 67 |
| Sr. Indalecio Bustinduy, Comisario de Ordenes (Grabado) | 67 |
| Sección Investigaciones | 68 |
| Sr. Eulogio D. Bianchetti, Jefe de Investigaciones (Grabado) | 68 |
| Nómina de Escribano con Registros establecidos | 72 |
| Escribanos que no ejercen, por desempeñar cargos públicos | 75 |
| Nómina de Sociedades Anónimas existentes en la Provincia | 75 |
| Nómina de Sociedades civiles existentes en la Provincia | 76 |
| Ministerio de Hacienda | 79 |
| Dr. Juan P. Danuzzo Amadey, Ministro de Hacienda e I. Pública (Grabado) | 79 |
| Dr. Carlos Porta, Sub Secretario de Hacienda (Grabado) | 79 |
| Contaduría General de la Provincia | - 81 |
| Sr. Francisco F. Revidatti, Contador General de la Provincia (Grabado) | 81 |
| Oficina de Contabilidad de la Provincia (Su labor administrativa) | 85 |
| Dirección de Tierras, Colonias y Obras Públicas de la Provincia | 88 |
| Dirección General de Agricultura e Industrias Afines de la Provincia | 91 |
| Ing. Manuel Augusto Osario, Director General de Agricultura de la Provincia | |
| (Grabado) | 91 |
| Distribución gratuita de semilla de algodón (Ley Nº 697, año 1936) | 95 |
| Dirección General de Ganadería e Industrias Afines de la Provincia | 95 |
| Algunos aspectos de la elaboración de la vacuna antirrábica (Dirección General | |
| de Ganadería e Industrias Afines de la Provincia (Grabado) | 96 |
| Poder Judicial, la justicia en Corrientes | 98 |
| Dr. Julio C. Lugones, Presidente del Superior Tribunal de Justicia (Grabado) | 98 |
| Superior Tribunal de Justicia | 99 |
| | 100 |
| Dr. Alberto J. Elena, Juez del Crimen (Grabado) | 100 |
| Dr. Félix Rodríguez Santa Ana, Juez del Crimen (Grabado) | |
| Consejo Superior de Educación de la Provincia | 102 |
| Sr. Eugenio Laffont, Presidente del H. C. de Educación (Grabado) | 102 |
| Honorable Concejo Deliberante | 103 |
| Sr. Elías Abad, Presidente del H. Concejo Deliberante (Grabado) | 103 |
| Sr. Pedro Resoagli, Intendente Municipal (Grabado) | 104 |
| Un aspecto de la Avenida Costanera "Dr. Juan R. Vidal" (Pérgola construida en | |
| la Punta San Sebastián) (Grabado) | 106 |
| Otro detalle de la Avenida Costanera "Dr. Vidal" (Comprende un aspecto panorá- | - |
| mico del Colegio Nacional "Gral, San Martín") (Grabado) | 106 |
| Un aspecto interesante de la Avenida Costanera "Dr. Juan R. Vidal" (Grabado) | 108 |
| Hipódromo Gral. San Martín, de la Capital de Corrientes (Grabado) | 108 |
| Municipalidad, Departamento Ejecutivo | 109 |
| Parque y Bosque Provincial, creado por el Excmo. señor Gobernador Dr. Juan F. | |
| Torrent (Grabado) | 110 |
| Otro aspecto del Parque y Bosque Provincial (Grabado) | 110 |
| Vista panorámica parcial de la ciudad de Corrientes, tomada desde un avión | |
| (Foto Boschetti) | 113 |
| Gobierno Eclesiástico de Corrientes | 113 |
| Obispo de Corrientes: Exmo. y Rvdmo. Mons. Dr. Francisco Vicentín (Grabado) | 113 |
| Eximia Matrona, dama de alcurnia y abolengo de la aristocracia correntina, | |
| señora Da. Eloísa Torrent de Vidal (Grabado) | 120 |
| La acción social de la mujer | 121 |
| La primera fiesta realizada en la Casa de Gobierno bajo el mandato del Dr. Juan | |
| Francisco Torrent. Corrientes se destaca como ciudad culta, etc. (Grabado) | 122 |
| Biblioteca Popular de Corrientes | 129 |
| Escuela Normal de Profesores "José Manuel Estrada" | 129 |
| Colegio Nacional "General San Martín" (En un resumen de su obra cumplida). | |
| (Grabado) | 131 |

| | | Pág. |
|----|---|------------|
| 1 | M. Magdalena V. de Luciani (Directora de la Escuela Normal de Maestras "Dr. | _ |
| | Juan Pujol). (Grabado) | 135 |
| I | Escuela Normal de Maestras "Dr. Juan Pujol" | 135 |
| 1 | Frente de la Escuela Normal de Maestras "Dr. Juan Pujol" (Grabado) | 136 |
| 1 | Escuela Normal de Maestras "Dr. Juan Pujol". (Le dedica el monumento al | 434 |
|] | "Tambor de Tacuarí" (Grabado) | 136 138 |
| Ţ | Iniversidad Popular de Corrientes "Dr. J. Bernardino Acosta" | 139 |
| I | nstituto Nacional de Experimentaciones Agropecuarias | 141 |
| 1 | a Escuela Industrial de Varones "Bernardino Rivadavia" | 142 |
| 1 | Alumnos trabajando en la Sec. Mecánica de la Escuela Industrial (Grabado) | 142 |
| F | Academia de Bellas Artes e Idiomas "Josefina Contte" | 144 |
| E | Escuela Graduada Nº 1 (Belgrano) | 146 147 |
| Ŀ | Escuela Graduada Nº 2 (Sarmiento) | 147 |
| E | Escuela Graduada Nº 3 (Centenario) | 148 |
| F | Escuela Graduada Nº 4 (Moreno) | 148 |
| F | Scuela Elemental Nº 5 | 149 |
| E | Scuela Elemental Nº 7 | 149 149 |
| E | scuela Elemental No 9 | 143 |
| E | Scuelas Elementales e Infantiles | 150 |
| J | uzgado Federal | 150 |
| D | Dirección General del Impuesto a los Réditos | 151 |
| R | Distrito Militar № 27 | 151 |
| T | te. Cnel. José O. de Allende. Jefe del Rgto. 9 de Inf. de Línea (Grabado) | 152 153 |
| R | desumen Histórico del Regimiento 9 de Infantería | 153 |
| In | nspección Nacional de Escuelas Nacionales | 150 |
| T | orreos y Telégrafos | 157 |
| M | rg. José Zelada. Jefe de la División Paraná Sup. y Bermejo (Grabado) Iinisterio de Obras Públicas de la Nación (Sec. Corrientes) | 160 |
| M | Iapa de los Ríos: Paraná, Paraguay y Uruguay | 160 160 |
| 11 | ng. Rafael L. Cabezas. Director Sec. Arquitectura de la Nación (Grabado) | 162 |
| D | irección General de Arquitectura de la Nación | 162 |
| P | ub Prefectura de Zona (Alto Paraná y Paraguay) | 166 |
| V | uerto de Corrientes, cuyo muelle resulta muy exiguo, etc. (Grabado) | 168 |
| A | duana de Corrientes: Jurisdicción, Movimiento, etc | 168 169 |
| 0 | bras Sanitarias de la Nación | 170 |
| M | linisterio de Agricultura de la Nación | 172 |
| 0 | ficina de Sanidad Vegetal en Corrientes | 174 |
| B | anco de la Nación Argentina | 175 |
| B | anco Hipotecario Nacional | 175 |
| B | anco del Comercio | 179 181 |
| S | ociedad Anónima de Crédito "La Escolar de Corrientes" | 181 |
| B | anco Comercial Israelita de Corrientes | 182 |
| In | npuestos Internos de la Nación | 183 |
| A. | gronomía Regional de la Nación | 183 |
| CI | unta Nacional del Algodón | 183 |
| D | epartamento Nacional de Higiene | 183 186 |
| H | ospital "Juana Francisca Cabral" | 187 |
| H | ospital "San Juan de Dios" | 188 |
| C | írculo de Obreros y Bibrioteca del mismo | 189 |
| V | r. Arturo Achinelli, Interventor de la Dirección de Vialidad (Grabado) | 191 |
| | ialidad | 191 |

| | Pág. |
|--|-------|
| | |
| Carta de Corrientes (Confeccionada por la Dirección de Vialidad y Dirección de | |
| Tierras y Colonias (Mapa) | 192 |
| Fuente sobre el arroyo "González" (Grabado) Vialidad Provincial | 196 |
| Puente Pérez (Grabado) Vialidad Provincial | 196 |
| Dirección Nacional de Vialidad | 197 |
| Camino de Corrientes a Itatí (Grabado) Vialidad Provincial | 200 |
| Puente sobre el arroyo "Artaza" (Grabado) Vialidad Provincial | 200 |
| Puente sobre el arroyo "Artaza" (Grabado) Vialidad Provincial | 202 |
| Ferro Carril Económico Correntino | 203 |
| Reconstrucción de la vía del F. C. E. C. (Grabado) | 203 |
| Cuadro demostrativo de los productos tranportados por el F. C. E. C | 207 |
| Entrada de un tren del F. C. E. C. con carga de leñas (Grabado) | 208 |
| Entrada de un tren del F. C. E. C. con carga de lenas (Glabado) | 208 |
| Cargando naranjas a granel en "Puerto Italia" (Grabado) | 209 |
| Cuadro demostrativo de los productos transportados por el F. C. E. C | 210 |
| Cuadro de tarifas de pasajes del F. C. E. C | 211 |
| Cuadro de tarifas de pasajes de ida y vuelta del F. C. E. C | |
| Cuadro de horario de trenes de pasajeros del F. C. E. C | 212 |
| Ferro Carril Nord Este Argentino | 213 |
| Cuadro de tarifas de pasajes del F. C. N. E. A | 214 |
| Cuadro de horario de trenes del F. C. N. E. A | 215 |
| Cuadro de estado comparativo de tráfico despachados y recibidos | 215 |
| Servisio de balsa automóvil entre Corrientes y Barranqueras (Chaco) | 217 |
| Tarifas de servicios de balsa | 217 |
| Horario de balsa en combinación con los ferrocarriles del Estado y Santa Fe | |
| (Barrangueras) | 218 |
| Fábricas de aceites y usinas desmotadoras de algodón de la firma F. Trotz | |
| S. A. C. e I (Grabados) | 220 |
| Vista de los "Astilleros Tegiachi" (Grabado) | 231 |
| Asociación Comercial de Corrientes | 232 |
| Colegio de Abogados, Clubs, Sociedades Sportivas, etc. | 233 |
| Hacendados y agricultores | 238 |
| COMERCIO | 240 |
| PROFESIONALES | 268 |
| ALVEAR — F. C. N. E. A. | 279 |
| Acuña — F. C. N. E. A | 292 |
| Arroyo Ambrosio — F. C. N. E. A. | 293 |
| Arroyo Ambrosio — F. C. N. E. A | |
| Santiago Alcorta — F. C. N. E. A | 295 |
| Baibiene — F. C. N. E. A | . 296 |
| Bonpland — F. C. N. E. A | . 301 |
| Berón de Astrada | . 306 |
| Buena Vista | . 308 |
| BELLA VISTA (Pueblo y Puerto) Río Paraná | . 308 |
| Cañaditas | . 325 |
| Cabred — F. C. N. E. A | . 325 |
| Caza Pava — F. C. N. E. A | . 326 |
| Cerrito | . 328 |
| CONCEPCION | . 330 |
| Colonia Berón de Astrada | . 342 |
| Ducawaga | . 344 |
| Demonia | . 344 |
| Carolina F C N F A | . 345 |
| Con Antonio | . 346 |
| CURUZU CUATIA — F. C. DEL ESTADO Y F. C. N. E. A | . 347 |
| Cuay Grande — F. C. N. E. A | . 386 |
| Chavarría — F. C. N. E. A | . 386 |
| Manuel Derqui — F. C. N. E. A | |
| Manuel Derqui — F. C. N. E. A | |
| ESQUINA | |
| EMPEDRADO (PUERTO Y PUEBLO) Río Paraná y F. C. N. E. A | |
| GOYA - F. C. N. E. A. (PUERTO A 7 KILOMETROS) | . 320 |

| | Pág. |
|--|---------|
| | - |
| Garruchos (Pueblo y Puerto) Río Uruguay | |
| Guaviraví, F. C. N. E. A | 465 |
| Gobernador Juan Francisco Torrent (Ex Lomas de Vallejos), F. C. E. C | 468 |
| Gobernador J. E. Martínez, F. C. N. E. A | 471 |
| Gobernador Virasoro, F. C. N. E. A | |
| Herlitzka, F. C. E. C | 476 |
| Itatí (Pueblo y Puerto) Río Parana | |
| Santuario Nuestra Señora de Itatí (Grabado) | |
| Itá Ibaté (Pueblo y Puerto) Río Paraná | 485 |
| Isla Apipé Grande | |
| Labougle, F. C. N. E. A. | |
| Lavalle (Pueblo y Puerto) Río Paraná | 499 |
| Libertad, F. C. N. E. A | 504 |
| Mariano I. Loza (Est. Solari, F. C. N. E. A.) | 507 |
| Loreto | |
| PASO DE LCS LIBRES (Ciudad y Puerto) Río Uruguay, F. C. N. E. A | 515 |
| Manantiales, F. C. E. C | |
| LA CRUZ (Pueblo y Puerto) Río Uruguay, F. C. N. E. A | 557 |
| Manuel Florenc'o Mantilla, F. C. N. E. A | 573 |
| MERCEDES, F. C. N. E. A | 576 |
| MBURUCUYA, F. C. E. C | 610 |
| Mocoretá, F. C. N. E. A | 621 |
| MONTE CASEROS (Ciudad y Puerto) Río Uruguay, F. C. N. E. A | 622 |
| Nueve de Julio, F. C. N. E. A | 643 |
| Puerto Goya (Pueblo y Puerto), F. C. N. E. A | 646 |
| Palmar Grande | 647 |
| SAN LUIS DEL PALMAR, F. C. E. C | 649 |
| Paso de la Patria (Pueblo y Puerto) Río Paraná | 663 |
| GENERAL PAZ, F. C. E. C | 667 |
| Carlos Pellegrini (sobre la Laguna Iberá) | 678 |
| Perugorría | 679 |
| Juan Pujol, F. C. N. E. A. Pucheta, F. C. N. E. A. | 684 |
| Puisoye, F. C. E. C. | 685 |
| Riachuelo, F. C. N. E. A. | 686 |
| Sáenz Valiente, F. C. N. E. A | 688 |
| SALADAS, F. C. N. E. A. | 689 |
| SAUCE | 707 |
| Santa Ana, F. C. E. C | 715 |
| El Primer Ingenio Azucarero de la Provincia | 718 |
| San Lorenzo, F. C. N. E. A | 720 |
| SAN CARLOS (Queda a 300 metros de la Estación Apóstoles, F. C. N. E. | A.) 723 |
| SAN COSME, F. C. E. C | 735 |
| SANTA LUCIA, F. C. N. E. A | 740 |
| SAN MIGUEL | 749 |
| SAN ROQUE, F. C. N. E. A. | 752 |
| SANTO TOME, F. C. N. E. A, | 760 |
| Torrent, F. C. N. E. A. | 788 |
| Tapebicuá, F. C. N. E. A. | 789 |
| Isabel Victoria, F. C. N. E. A | 794 |
| Juan Ramón Vidal, F. C. E. C | 795 |
| Yapeyú | 797 |
| | 800 |